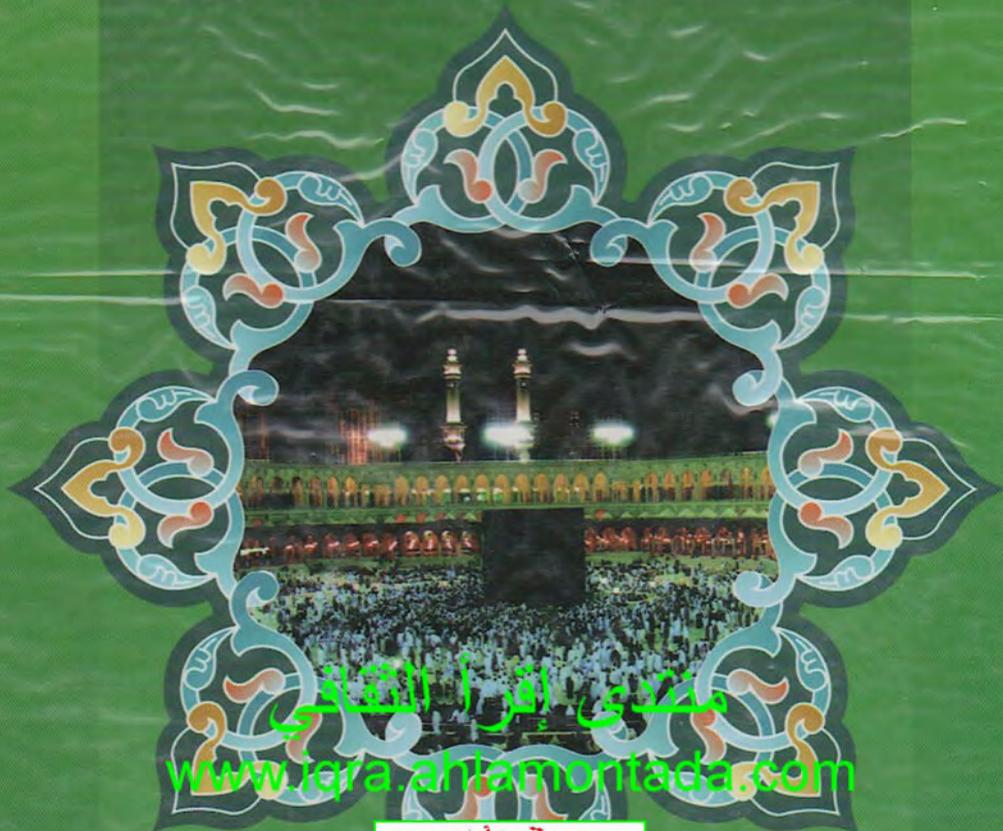


شریعتی اسلام

به پی پی پهره وی ئیمامی شافیعی
خوای لی رازی بی



مکتبای اقرأ الشافعی
www.iqra.ahlamontada.com



دانراوی

مهلا عبدالکهریمی موده پریس

به رگی: ۱-۲

بۆدابهزاندنی چۆرهما کتیب:سەردانی: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ الثَّقَافِي)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ الثَّقَافِي)

پدای دانیود کتایهای مختلف مراجعه: (منتدی اقرا الثقافی)

www.iqra.ahlamontada.com



www.iqra.ahlamontada.com

للكتب (كوردی ، عربی ، فارسی)

سرشناسه	مدرس، عبدالکریم، ۱۹۰۵ - ۲۰۰۵ م
عنوان و نام پدیدآور	شهریعتی نیسلام: به بی بی پیرهوی نیمامی شافعی - خوای لی رازی بی / دانراوی عبدالکریم مدرس ؛ بهراوردکاروهمهلهگر: محممد عوسمان نه قشبه ندی...
مشخصات نشر	سنندج: پرتویان، ۱۳۸۵
مشخصات ظاهری	۴ ج: (در ۲ مجلد).
شابک	: 964-9926-10-0 (دوره)
یادداشت	فیا
یادداشت	چاپ قبلی: محمدی، ۱۳۶۶
موضوع	فقه شافعی
زده بندی کنگره	: ۱۷۷BP م ۹ ش ۹
زده بندی دیویی	: ۲۹۷/۳۳۳
شماره کتابشناسی ملی	: م ۲۳۰۳۹-۸۵

شهر یعدتی نیسلام

به پیتی پهیرهوی نیمامی شافعی
- خوی لی رازی بی -

دانراوی:

مه لا عبدالله کهریمی موده پرریس

«به رگی یه که م»



بلاوکردنه وهی کوردستان و په رته و به بیان



بلاو کردونهوی بهرتو بهیان
سنه - پخشانگای نیمام غهزالی
تهلهفون: ۲۲۵۶۱۰۰



انتشارات کردستان
Kurdistan Publications

سنه - پاسازی عیززهتی - تلهفون - ۲۲۶۵۳۸۲

شه ریهتی نیسلام

✓ ناوی کتیب (نام کتاب):	شه ریهتی نیلام (۱)
✓ دانراوی (تالیف):	مه لا عبدولکه ریمی موده رپیس
✓ که رتهتی چاپ (نوبت چاپ):	یه کهم (اول): ۱۳۸۸
✓ زمارهتی چاپ کراو (تیراژ):	۳۰۰۰ دهورهتی دوو بهرگی (دورهتی دو جلدی)
✓ زمارهتی لایه ره و قهواره (تعداد صفحه و قطع):	۲۸۴ صفحهتی وزیرتی
✓ بلاو که رهوه (ناشر):	بلاو کردونهوی کوردستان (انتشارات کردستان)
	بلاو کردونهوی بهرتو بهیان (انتشارات پرتو بیان)

شابک دوره: ۰ - ۰ - ۱۰ - ۹۹۲۶ - ۹۶۴ - ۹۷۸	ISBN: 978 - 964 - 9926 - 10 - 0
شابک ج ۱و۲: ۲ - ۲۹ - ۹۹۲۶ - ۹۶۴ - ۹۷۸	ISBN: 978 - 964 - 9926 - 29 - 2

نرختی دهورهتی دوو بهرگی: ۱۸۰۰۰ تمهن

ناواخن

- ۱۱ چەند وتەيەك
- ۱۴ پېشەكى نووسەر
- ۱۵ ئيمان
- ۱۸ سىقاتى زاتى خودا.
- ۲۰ چۆنەتى سىقاتى خودا
- ۲۱ ئيمان بە مەلايىكە (فرىشتە).
- ۲۳ ئيمان بە وكتىيانە كە خوا ناردوونى بۆيىغەمبەران
- ۲۴ ئيمان بە پىغەمبەران
- ۲۶ دىن پىويستە
- ۲۷ پىغەمبەران پياوى بەرزى جىهانين
- ۲۸ موەجىزەى پىغەمبەران
- ۳۲ ئەو موسولمانانە كە پايەيان لە دنيادا بەرزە
- ۳۳ ئيمان بە رۆزى ئاخىرەت
- ۳۵ ئيمان بە قەزا و قەدەر
- ۳۸ بەندى يەكەم: دوو كەلىمەى شەهادەت
- ۳۸ بەندى دوو ھەم: نوئىز
- ۴۳ باسى ئەسبابى بى دەس نوئىزى
- ۴۵ ئوسوولنى چوونە سەر ئاو
- ۴۷ باسى دەس نوئىز
- ۵۰ باسى دەس ھىتان بە تەرى بەسەر خوفدا لەباتى شۆردنى بى

- ۵۱ باسی غوسل
- ۵۴ باسی ٹہو شتانہ کہ پیسن
- ۵۷ باسی چاویوٹشی شہرع لہ ہہ ندئ پیسی
- ۶۰ باسی «تہ یہ مموم»
- ۶۲ تہ یہ مموم بہ چی ٹہ کرئ؟
- ۶۳ پیو بستیی تہ یہ مموم
- ۶۵ ٹہو نوٹزانہ ی بہ تہ یہ مموم ٹہ کرین کامہ یان قہ زای ٹہ وئ؟
- ۶۵ باسی حہ یز
- ۶۷ باسی بہ ش بہ شی و ہ زعی ژنی حہ یزدار
- ۷۴ زہ یسانی
- ۷۶ باسی نوٹز
- ۷۹ نوٹز لہ سہر کئی واجیہ و لہ سہر کئی واجب نیہ؟
- ۸۱ باسی بانگ و قامہ ت
- ۸۴ باسی شہرتی نوٹز
- ۸۷ درٹزہ ی باسی قبیلہ
- ۹۱ باسی چو نیہ تی نوٹز
- ۱۰۷ ٹہو شتانہ ی نوٹز بہ تال ٹہ کہ نہ وہ
- ۱۰۹ سو جدہ ی سہ ہو
- ۱۱۴ سو جدہ ی تبالوہ ت
- ۱۱۵ سو جدہ ی شوکر
- ۱۱۶ باسی نوٹزی جہ ماعہ ت
- ۱۱۸ باسی سیفہ تہ کانی ٹیمام (پیش نوٹز)
- ۱۲۰ شہرتہ کانی ٹیقیتیدا
- ۱۲۴ شہرتہ کانی ٹیقیتیدا بہ ٹیمام
- ۱۲۵ ہہ ندئ لہ واجباتی مہ موم لہ ٹیقیتیدا
- ۱۲۷ باسی برینی ٹیقیتیدا بہ ٹیمام
- ۱۲۹ باسی کورت کردنہ وہ ی نوٹز

- ۱۳۰ شهرته کانی کورت کردنه وهی نوئژ.
- ۱۳۳ باسی کوک کردنه وهی دوو نوئژ له کاتی یه کیکیانا.
- ۱۳۵ کوک کردنه وهی دوو نوئژ له بهر بارشت و له بهر نه خووشی.
- ۱۳۷ باسی نوئژی جومعه.
- ۱۴۴ باسی هه ندی سوننه تی جومعه له گه ل ئه و غوسلانه که سوننه تن.
- ۱۴۵ باسی گه بیشتن به نوئژی جومعه دا.
- ۱۴۸ بیداری!
- ۱۴۹ باسی نوئژی ترس.
- ۱۵۱ باسی نوئژ نه کهر.
- ۱۵۲ باسی نوئژی سوننه ت.
- ۱۵۸ نوئژی ته راویح.
- ۱۶۰ باسی نوئژی جه ژنه کان.
- ۱۶۱ باسی هه ندی له ئادابی جه ژن.
- ۱۶۲ باسی نوئژی رۆژ و مانگ گیران.
- ۱۶۵ باسی نوئژی داوا کردنی باران بارین (نوئژه بارانه).
- ۱۶۷ باسی وه زعی نه خووش و شووردنی مردوو.
- ۱۷۲ باسی کفن کردنی مردوو.
- ۱۷۳ نوئژی مردوو.
- ۱۷۸ باسی قهبرو ئادابی دفن.
- ۱۸۰ هه ندی له ئادابی قهبر.
- ۱۸۲ باسی ته عزیه.
- ۱۸۳ زیاره تی قهبر.
- ۱۸۵ باسی زه کات.
- ۱۸۵ زه کاتی نه قد (ئالتوون و زیو).
- ۱۸۶ زه کاتی کان (معدن).
- ۱۸۷ زه کاتی ئالتوون و زیوی شاراو هی کۆن.
- ۱۸۸ زه کاتی مالی بازارگانی.

- ۱۹۰ ئەمە، چەند مەسئەلە يەكە:
- ۱۹۳ باسى زەكاتى ھەيوان
- ۱۹۵ زەكاتى رەشەۋلاخ
- ۱۹۵ زەكاتى مەپروبۇن
- ۱۹۷ زەكاتى دەغۇل و دان و ميوە
- ۲۰۰ زەكاتى مالى موشتەرەك
- ۲۰۲ باسى ھەندىك لە ئادابى زەكات
- ۲۰۵ باسى زەكاتى فېتر (سەرفېترە)
- ۲۰۷ باسى زەكات دان بەر لە واجب بونى
- ۲۰۸ باسى ئەوانەى موستەھەقى زەكاتن
- ۲۱۱ لەسەرچ ئەساسى زەكات ئەدرى بە خاۋەن ھەق؟
- ۲۱۳ باسى سەدەقەى سوننەت
- ۲۱۴ باسى رۇزۋوى مانگى رەمەزانى پىرۇز.
- ۲۱۷ ئەو شتانە كە رۇزۋو بە تال ئەكەنەۋە
- ۲۲۴ ئەۋەى سوننەتە لە رۇزۋوى رەمەزانا و ئادابى شەۋەكانى
- ۲۲۶ باسى فېدىيە و كە فارەتى رۇزۋو
- ۲۲۸ باسى كە فارەتى جىماع لە رەمەزانا
- ۲۳۰ باسى رۇزۋوى سوننەت
- ۲۳۲ باسى ئىعتىكاف
- ۲۳۴ ئىعتىكاف بە چى بە تال ئەيىتەۋە؟
- ۲۳۶ باسى ھەج و ەمەرە
- ۲۳۹ باسى ھەجى زىندۋوى پەك كە وتوو
- ۲۴۰ ئەركانى ھەج و ەمەرە
- ۲۴۱ چۈنەتەى نىيەت ھىنان بۇ ئىحرام
- ۲۴۳ ئەو شتانەى ھەرمان بۇ ئەۋ كەسەى لە ئىحرامدا بىن
- ۲۴۷ واجباتى ھەج
- ۲۴۸ ھەج و ەمەرە بە چەند جۇر ئەكرىن؟

- ۲۴۹ باسی چوونه ناو شاری مه ککه ی موکه پر مه
- ۲۵۰ باسی ده رچوون له مه ککه بۆ خاکی عه رفات.
- ۲۵۳ باسی ده رچوون له «عرفات» وه بۆ «مزدلفة».
- ۲۵۵ ته وافی فه رز.
- ۲۵۷ باسی «سعی» له به ینی سه فا و مه روه دا.
- ۲۵۸ روشتن بۆ «منی».
- ۲۶۰ زیاره تی ناو خانووی که عبه ی شه ریفه .
- ۲۶۰ زیاره تی مه رقه دی هه زره ت».
- ۲۶۲ باسی مه نع کردنی حاجی و عه مره که ره له هج و عه مره و باسی فه وتانی هج و عه مره
- ۲۶۵ باسی قوریانی.
- ۲۷۰ باسی ئه و هه یوان و بالدارانه ی گوشتیان ئه خورئ.
- ۲۷۱ شه رتی هه یوان سه ربه ر و چۆنیه تی هه یوان سه ربه رین.
- ۲۷۴ هه ندئ بابیه تی جیا جیا له باره ی مناله وه .
- ۲۷۵ له باره ی ده عوه ت کردنه وه .
- ۲۷۷ له باره ی شایی و میوانیه وه .
- ۲۷۸ له باره ی مه جلیسی مه ولوودنامه و میعراج نامه خوئنده وه وه .
- ۲۷۹ له باره ی چۆنیه تی راگرتنی له ش و جل و به رگه وه .
- ۲۸۰ هه ندئک ئادابی کۆمه لابه تی .
- ۲۸۲ سه رچاوه کانی ئه م کتبه .

چەند وتە يەك

خوینەری بەرپز!

ئەم كىتیبەى بەردەست، كىتیبى «شەرىعەتى ئىسلام»ى مامۇستای زانای كەم وینە، خوالى خۆشبوو مەلا «عەبدولكەرىمى مودەرپىس» (۱۴۲۶ - ۱۳۲۳ ك. و ۱۳۸۴ - ۱۲۸۴ ھ. و ۲۰۰۵ - ۱۹۰۵ ز)، يەككە لە ئاسەوارە ھەرە گرنگە كانى مامۇستا و بەلگەى روونى پلە و پایەى زانیارى ئەو لە «عیلمى فېقھ» و شەرىعى ئىسلامدا، ھەرۆك ھەو لىن كىتیبى فېقھى كوردى و سەرەتای فېقھ نووسینی وئزەى كوردیشە.

ھەر لە و سالانەوہ كە ئەم كىتیبە بايە خدارە كەوتە بەردەست و چاوى خوینەران، چاوى ئۆگرانى شەرىع و زمانى كوردى پى روون بووہوہ و زانایانى دین و موسولمانانى بە ئاگا بە شیاوى، چوونە پیریپوہوہ و بە تۆبەرىكى نایایان زانى و لە راستیشدا وابوو.

مامۇستا نامى، شەرىعەتى ئىسلامى بە ماوہى دووسال شتتى كەم، لە نیوان سالانى ۱۳۸۰ - ۱۳۷۸ ك / ۱۹۶۱ - ۱۹۵۹ ز نووسیوہ؛ كەواتە، ئەم كىتیبە بەرھەمى چل پەنجا سال خویندەوارى و موتالا و دەرس و تنەوہى مامۇستا بووہوہ چل و شەش سال پىش كۆچى دوايى ئەوان نووسراوہ. مامۇستا مەلا كەرىم، لە ناو جەنگەى ئەم كىتیبەدا، وە كوو پالەوانىك بەلكوو وە كوو بلىمەتیکى ھىدى و لەسەر خۆ دەرتە كەوئ كە چوون بروای پتەو و متمانەى تەواوى بە خۆى و زانیارى و توانایى خۆى ھەیە، ئىتر ھىچ ترس و لەرز و گىر و وەستان و مانەوہ یەك ناھىنیتە ناو كار و ئازایانە و زانایانە ئەرواتە پىشەوہ؛ مەلا یانە كە لە لایە كەوہ، قورئان و تەفسىر و عولومى قورئانى و ھەدىس و عولومى ھەدىس و فېقھ و ئوسولوى فېقھى بە باشى خویندووہ و ئەیزانى و زۆربەى - خۆى واتەنى :- «كىتیبە گەورە كان»ى فېقھى شافىعى خویندووہ تەوہ و

وتوویہ تہوہ و لہ لایہ کی تریشہوہ، ناگاداری جووان و رھوانی لہ زمان و نہریت و فہرہنگی کوردی سہردہمی خوئی ہہیہ و خودایش بیریکی تیژ و پیامات کہری پی بہخشیوہ و سہرہپای ئم نامرازہ پیوستانہیش، ئیمان و لہ خودا ترسی و باوہر و ئہوینیکی راستہقینہی کہم پہیادل و جسہو دہروونی ئہوی گشت داگرتوہ؛ بہر و بہرہی ئم بہش و بارہ گہورانہیہ کہ ماموستای کردوہ بہ زانایہ کی تاقانہی بی ہہ قالی سہردہمی خوئی و کردوویہ تہوہ لہن کہس و رچہشکین لہ زورمہی کار و بہرہمہکانی دا و شہریعتی ئیسلامی کردوہ بہ کتیبیکی بی ہاوتای متمانہ پی کراو لہ فیقہی ئاینی ئیسلامدا بو کوردان بہ کوردی کہ ہرہوہ کوو زانایان و ہوگرانی دین پالی پتوہ ئدہن، نووسہران و وئوہوانان و دلبروانی زمان و وئوہ و فہرہنگ و نہریتی کوردیش، کہ لکی خوئیانی لی و ہرئہ گرن، چونکہ وپرای ئہو زمانہ پاراوی کہ ہہیہ تی، بہ ہہزاران، وشہی رھسہن و جووان و لہ بیرکراوی کوردی تیدا ہہیہ و ئاویئہیہ کی بالآ نوئی بپروا و کردہوہ و ژبانی کوردیشہ.

ئم چاپہ

لہ بہر ئہوہی لہ میژوہ چاپہ کونہ کہی کتیبی شہریعت و ئوفستی ئہو چاپہیش تہواو بوو بوو، و پیوست بہ چاپ کردنہوہی ہست پی ئہ کرا، خانہکانی بلاوکردنہوہی «پرتہو بہیان و کوردستان» ی شاری سنہ برپاری چاپیکی دووبارہ و نوییان دا و لہ «جہنابی ماموستا موحمہدی کوری ماموستا مہلا کہریم» داوای ئیجازہی لہ چاپ دانہوہی ئم کتیبہ لہ گہل ئاسہوارہکانی تری ماموستایان کرد و ئہویش بہ لوتف و نہجاہتہوہ ئیجازہی دان و پاش ئیجازہ کہی ئہوان پیت چنینہوہی کتیبہ کہ، پیاچونہوہ و ہہلہگری و بہراوردیان خستہ ئہستوی من، کہ بہراستی، نیعمہتیکی گہورہبوو کہ خودا بہ نسبی خویندہواریکی ساکاری و ہک منی کرد کہ فہقی فہقیانی ماموستایہ و شوکر! منیش، ہیئل بہ ہیئل و وشہ بہ وشہی پیت چنیہ تازہ کہم لہ گہل چاپہ ئہسلیہ کہ (چاپی کوری زانیاری کورد و چاپخانہی شہیق و چاپخانہی «سلمان الأعظمی» بہ غداد) بہراورد کرد و ئہوہی لہ توانامدا بوو، بو لابرڈنی ہہلہ چاپیہکانی ئہو چاپہ و ئم چاپہیش ہہولم دا.

- ئەم چاپە، لە گەل چاپە ئەسلییە کەیدا، تەنیا لە دووشتدا فەرقی ھەیە؛
- ۱- لەو چاپەدا ھەموو وشە عەریبیە بە کوردی نەنووسراوە کانی کتیبە کە، خراونەتە ناو دوو کەوانەو () کە من ئەمەم گۆرپووە و لەو شوێنانەدا نەبی کەواکەوانە پێویستە، لە جیگایدا « م داناوہ؛
- ۲- لە چەند شوێنیکدا کە بە پێویستەم زانیووە وشە یەک یا چەند وشە یا خەتیکم تێ بردووە و ھەلبەت دیارە کە ئەمانەم لە دوو قولاو [] دا داناوہ و بەو شیوہ لە ناوہ روکی کتیبە کە جیام کردووەتەوہ.
- ۳- لە چەند شوێنی پێویستدا پەراویزیمان بۆ داناوہ کە ئەوانیش ھەر لە قولوادان و لە ناخیریانەوہ نووسراوہ: بلاوکردنەوہ.
- ھیوادارین ئەم چاپە تازە یە، ببی بە ھۆی رەزامەندی خودا و پێغەمبەر و رووحانەتی مامۆستا و ھەر و ھا، ببی بە جیگای کەلک و دوغای بەخیری زانایانی دین و خەلکی موسوڵمانی کوردستان.
- لە
- دواییدا، لە ھەموو زانایان و خوێنەرانی داواکارین «ئەگەر ھەلە یەکی ئیمەیان بۆ دەرکەوت»، لوتف بفرمۆن و ئاگادارمان کەن.

وَلِلّٰهِ الْحَمْدُ فِي الْاُولٰٓئِ وَ الْاٰخِرَةِ

عوسمان نەقشەبەندی

سنە - ھاوینی ۱۳۸۵ ی ھەتاوی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

پیشہ کی نووسہر

الحمد لله الذي هدانا بفضلہ لدين الإسلام، و ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا بإحسانه العام، و الصلوة و السلام على الأنبياء و المرسلين الكرام، خصوصاً سيدنا و مولانا محمد المبعوث برسالة عامّة شاملة لجميع الأنام و على جميع آله و أصحابه الذين قضاوا حياتهم في بثّ تعاليم الإسلام، و على جميع أتباعهم بإحسان إلى يوم القيام.

له پاش سوپاس و ستایشی په روه ردگاری میهره بان و پیشکش کردنی سه لام به هموو پیغه مبهران و به ره هبری گه وره ی ثاخر زه مان و به ئال و یارانی فیداکاری، عه رزم نه مه یه:

له بهر نه وه که قیمه تی هه ر شتی نه وه نده ی قازانجیه تی و باشتیرین قازانجیش نه وه یه پایه دار بی و ته می و ناموژگاری له نادابی ئایینی ئیسلامی پیروژا شتیکی زور به سووده، ویستم نووسراوی به زمانی گه له که ی خوّم له نادابی ئایینی ئیسلاما بنووسم به ئومیدی نه وه که بی به به شیکی گه وره له و خزمه تانه که بوگهل سوودیان هه یه و ناوم نا «شهریعه تی ئیسلام».

هیوام وایه بی به هوی رووناکی بو دلیان و دوزینه وه ی ریگه ی رزگاری و فه رمانبه رداری خودای عالم له ماوه ی ژیا نا و به نه ساسی سه عاده ت و به ختیار بیان له پاشه پروژا.

ئیمان

خودای تهعالا له قورئانی پیروزا فرمویه تی: ﴿إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ﴾،
واته: «به پراستی ئاین و ریگای راست به لای خواوه، بریتیه له فرمانبهداری خودا و
پیغمبهری خودا.»

ئهو شتانه و ئه و ئادابانهی که خوا قهراری داوون بو هه موو خواوهن بیرو هوشی له
ئادابی دینا و پیغمبهری گه و ره چه زره تی موحه ممه دﷺ گه یاندوونی به ئیمه، بریتین له
دوو بهش:

یه که م: شتیکی په نامه کییه و له دلایه غهیری خوا و خواوهنه که ی که س ئاگای لی
نییه؛ ئه م به شه ئیمان و باوه ره به شه شت و ه کوو چه زره تی پیغمبه ر فرمویه تی:
«الْإِيمَانُ أَنْ تُوْمِنَ بِاللَّهِ وَ مَلَائِكَتِهِ وَ كُتُبِهِ وَ رُسُلِهِ وَ بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ بِالْقَدَرِ حَيْثُ وَ
شَرُّهُ»، واته: ئیمان، ئه وه یه به دل باوه رت بیی به خودا و به فریشته ی خودا و به
کتیبانه ی خودا ناردوونی بو پیغمبه ران بو ته می کردن و ئاموزگاری کردنی خه لک و به
پیغمبه ران و به روژی قیامت و به قه زار و قه ده ر.

دوو هه م: شتیکی دیارییه خه لکیش بیی ئه زانن؛ ئه مه بریتیه له پینج کرده وه، وه کوو
پیغمبه ر فرمویه تی: «الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَ
رَسُولُهُ، وَ تُقِيمَ الصَّلَاةَ وَ تُؤْتِيَ الزَّكَاةَ وَ تَصُومَ رَمَضَانَ وَ تَحِجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ
إِلَيْهِ سَبِيلًا» واته: ئیسلامه تی، بریتیه له وه که شایه تی بده ی که وا هیچ که سی نییه بو
ئه وه بشی عیباده تی بو بکری مه گه ر ئه و زاته که ناوی «اللّه» یه و که وا «مُحَمَّد» به نده و
پیغمبه ری خودایه و نوپژ بکه یه و زه کات بده یه و روژووی ره مه زان بگرت ئه گه ر
توانیت چه ج بکه یه.

جا به شی یه که م ئه سلئی دین و ئاینه. له بهر ئه وه که بریتیه له باوه رو که سی باوه ری
به شتی بوو له سه ری ئه روا.

به شی دووهه میش فەرعی دین و ئایینه. وهك چۆن له داری میوه بهر و سه مه ر وهرته گیرئ، ههروه ها یه کئ ئیمان و باوه ری بوو ته وه سه مه ری فه رمان به رداری خودای ده ست ته که وئ و ئه م پینج ئادابه به جئ ته هیئئ.

به لام له بهر ته وه که ئیمان و باوه ر ديار نیبه و تا یه کئ به ده م ئیقرار نه کا، که س پئئ نازانئ، له دینی ئیسلاما بریار دراوه که وا ئه م دوو که لیمه ی شه هاده ته بیئ به هوی ته وه ئینسان برواته ریزی ته وانه وه که به خاوه ن ئاین ته ناسرین؛ جا با له بهر رووناکی ئه م دوو فه رموده پیروژه دا قسه بکه ین و ئادابی موسولمان که یازده به شه - شه شی ته سل و ئه ساسه و پینجی فەر ع و سه مه ر و باره یه - به یانیان بکه ین.

ئیمان، لای ته هلی دین، باوه ره به هه رچی که چه زره تی پینغه مبه ر (موحه ممه د) ﷺ هیئاویه تی له لای خوداوه له به شی بیرو باوه ر و له ره فتار و کرده وه.

ئیمان به خودای ته عالا، ته وه یه ئینسان به دل باوه ری بیئ ئه م جیهانه، به رز و نزمی، رووناك و تاریکی، وشك و ته ری، ديار و په نهانی، پهروه ردگار یکی وای هه یه هه رچی سیفه تی چاکه هه یه هه یه تی، له هه رچی سیفه تی خراپه هه یه دووره و ئه و پهروه ردگاره، به عه ره بی، ناوی «الله» یه و به کوردی، ناوی «خودا» یه.

خوای گه و ره بویه چاوی داوه به ئینسان ریگه ی راست له چه وت جیا بکاته وه؛ بویه عه قل و بیرو و هوشی داوه تی شتی مومکین له مه حال، حه ق له به تال، راست له درو جیا بکاته وه و نه که ویته دوا ی شتی بی سوود و خه یالی بی قیمه ت.

ده ی ههروه کوو خاوه ن بیرو رای به هیز باوه ر ناکا به وه نه خشی به بی نه خش گه ر و خانوو بیئ بی به ننا دروست کرابئ، باوه ریش ناکا ئه م جیهانه خاوه ن نه خشه جوانه و ئه م دهشت و کو سارانه و ئه م سارای پر له گیا و گو ل و دارانه و ئه م روژ و مانگ و ئه ستیره پر ته و دارانه که هه ری هه کی یاسایه کی تایبه تی هه یه و ریگه ی هاتوچوی خو ی گرتووه، خاوه ن و پهروه ردگار یکی زیندووی زانای به توانای نه بی ده ستی بر وا به سه ر هه موویا و ئاگای له هه مووی بی و ده ستوور و یاسایان به راستی رابگری و هه ر که سی بیرو وانه بی، یا شیته یا له بهر مه به ستئ خو ی شیته کردووه.

له سهر هم بيرو باوه پره خواي تهعالا، له قورثاني پيروزا هم نادميزاده شارهزا
 نه كا بو ته ماشاي عالم و بو بيركردنه وه له وه زعي شهو و روژ و نهرز و ناسمان و مانگ
 و روژ و نه ستيره كان و كهژ و كيو و رووبار و دهريا و كه شتي و غه يري نه مانه كه
 هه ريه كي نه وعه ده ليلين له سهر نه وه كه وا هم چه رخ و فه له كه خاوه نيكي واي هه يه
 راي بگري.

هه موو خاوهن هوشني نه زاني دارو به رد، خاك و خوّل، نه رزو تاو، نه ستيره و هه وا،
 شتيكي بي گيان و بي شو عوور و ناته وانن و هيجيان بي ناكري و له ناو هه موو
 دروست كراوه كاندا، نادميزاد - كه به عقل و بيرو باوه پ خاوهن پايه يه - مايه و هيزي
 نه وه ي نيه گيانله به ري دروست بكاو شتي مادده ي نه بي په يداي بكا، ته نانه ت به رابه ر
 به مردن و ژياني خو ي و به رابه ر به غه مباري و رزگاري خو ي، ده سه لاتي نيه و
 له پاش سه د سال عقل بازي و خو يندن و به راورد ي به سه رهات و ته ماشا كردني
 كاره سات، چه يران و سه رگه ردانه.

كه وا ته، به ئاشكرا پيوسته نينسان باوه ري بي و دان به وه دا بني كه خاوهن هيزيكي
 به رزي نه به زي وا هه يه له رسته ي هم جيهانه به دهره و نه و خاوهن هيزه، په روه ردگاري
 هه موو عالمه و موحتاج نيه به كه س و هه موو عالم موحتاجي نه وه و له هه رچي
 عيب هه يه دووره و هه رچي سيفه تي گه و ره يه، هه يه تي؛ نه و زاته «خودا» يه.

هم خاوهن هيزه قه ديمه، هه ر بووه و نه بووني نه بووه و نه به ديه، هه نه بي و
 نه بووني به سه را نايه ت؛ هم زاته، مادده يي نيه پيوستي به جيگه بي و نه ندامي نيه له
 نه عزا و نه جزا په يدا بو بي و پيوستي به غه ير بي و وي نه و رهنگي نيه به شتيكه وه بي و
 پاكه له ته ره ف و لاي ژوور و خوار و راست و چه پ و سووره ت و شيوه ي نيه و
 هه موو عالم وا له قه بزه ي ته واناي نه وا؛ خاوهني عه رش و نهرز و ناسمانه و نه تواني
 ده س بدا له هه موو وه زعيكي هم عالمه و به هه ر نه وعي مه يلي بي، ئيشي تيا بكا؛
 له گه ل نه وه شدا كه سووره ت و شيوه ي نيه، له روژي قيامه تا هه موو خاوهن ئيمان ي به
 چاوي سه ر نه ييني وه ك چون له م دنيا دا يه كي مانگي چواره نه ييني، به لام وه زعي نه و

چاوپىنكەوتنە ۋا لە عىلمى خودادا؛ لە گەل ئەمەشدا، دوور و نزىكى بۆ ناوترى و تەرەف و راست و چەپ و خوار و ژوورى نىيە؛ ھەر كەسى لە ھەر شوپىنكا بى، خوا لە گەلباھە و نزىكتەرە بە ئىنسان لە رەگى لاملى.

بە كورتى، زاتى خۆاى تەعالا، لە ھىچ شتى ناچى و ھىچ وىنەى نىيە و لە ھەرچى نەقس و عەبىبە دورە و ھەرچى سىفەتى گەورە و كەمالە ھەر لە ئەزەلا بوويەتى و ئىستەش ھەبەتى و ھەروا بەو كەمالەو ئەمىنى ھەتا ئەبەد. ئەم زاتى خودا، زاتىكى تەنباھە، بى شەرىكە؛ لە بەر ئەو كە خاوەنى ھەموو كەمالىكە و لە ھەموو عەبىبى دورە، ئەتوانى بە ھەموو نەوعى تەسەرەف بكا لە عالەما، ئىتر پىنووستى بە ئىعتىبار كوردنى كەسىكى تر نىيە. ۋە ئەگەر رەفىقىكى واى بووايە كە لە دەس دان لە عالەما شەرىكى بوايە، شۆرش و نىزاع لە ناو بەينا پەيدا ئەبوو و ياساكانى جىھان، ۋەك ھا توجۆى رۆژ و مانگ و ئەستىرە و ۋەزعى سەبىارە كان و ۋەزعى زەوى و ھىرش و خۆكىشانەوى دەرباكان و ياساى مەوسىمى ۋا تە كان، لەسەر نىزامى خۆيان ئەئەمان و عالەم بە فەنادا ئەچوو.

سىفاتی زاتی خودا

زاتى خۆاى تەعالا، زىندووو و زىندوووى، بە لەش و ئەعزا و ئەندام نىيە، زىندوووى ھەموو شتى بەو، بەلام زىندوووى خودا بە خۆبەتى؛ لە ئەزەل ھەتا ئەبەد، زىندووو و قەت نامرى.

ئەم زاتە، «عالم»: زانايە بە ھەموو شتى و ئەم زانستەى ئەزەلبىيە و ئەبەدبىيە؛ عالەم بە ھەموو شتى كە قابىلى ئەو بە خەيالى لى بگرى لە ئەرز و ئاسمانا، لە گەورە و بچووك، لە ئاشكرا و پەنھان، تەنانت ئەگەر مېروولە بى لە بنى زەو بىا برۆا بە رېدا، دەنگى پى ئەو مېروولە لە لای زانستى خودا ئاشكرايە؛ ھەر كەسى ھەر خەيالى بە دلېا بى، بەر لە خەيالەكە، ئەو لە ئەزەلا زانويەتى و ئىستەش ئەيزانى و لەمەولاش ھەر ئەيزانى؛ «بلا تشبىھ»، ۋە كوو بە كى ئاوينە بى لە بەرابەرى لاپەرە كاغە زىكى نووسراو ۋە بگرى،

چۆن ئەو ئاوینە سوورەتی ئەو لاپەرە و ئەو دپەر و حەرفانە بە ریز وەرئەگرئ، وەها، خوای تەعالا ھەر لە ئەزەلەو ھەتا ئەبەد ھەر شتئ لە ھەر شوئنی و لە ھەر وەختیکتا بئ، وابە تەرتیبی خۆی لە بەر ئاوینە ی عیلمی ئەوا دیارە و ھیچ کەم و زۆریکی لئ ون نابئ.

ئەم زاتە، خاوەن «ارادە»: خواھیش و خواستە، ھەرچی لەم عالەما بوو و ئیستە ھەبە و لەمەولا ئەبئ، ھەمووی لەسەر ئیرادە و خواستی ئەو و ھەرشتئ خواستی ئەوی لە سەر بئ، ئەبئ ببئ و ھەرشتئ خواستی ئەوی لەسەر نەبئ، قەت نابئ؛ ھەرچی ئەسباب ھەبە بۆ شتئ ھەمووی حازر بکری، مادام ھەوئنی مەیلی ئەوی تیا نەبئ ناگیرسئ و نابئ و ئیرادە ی ئەو لازمە بۆ بوونی ھەموو شتئ؛ لەگەڵ ئەو شدا ھەرچی لەسەر یاسای ئەمری ئەو بئ، وەکوو ئیرادە ی کردوو پئیشی رازییە و ھەرچی لەسەر یاسای ئەمری ئەو نەبئ، ئەو پئ رازی نییە.

«بلا تشبیه»، یە کئ بیستی دۆستیکئ لە شوئنی نەخۆشە، ئەو لەبەر دۆستایەتی ئەو کەسە ئەروا بۆ لای و چاوی پئ ئەکەوئ و لەم رۆشتنەدا خاوەن ئیرادە و خواستە و کەس زۆری لئ نەکردوو، لەگەڵ ئەو یشالە و رۆژەدا ئارەزووی ئەو سەفەرە ی نییە و بە دڵ حەز ناکا برۆا بۆ ئەو شوئنە و ئیشە کە ی خۆی بەجئ بئ.

زاتیکئ «قادر»: قودرەتی ھەبە، یانئ ھەر لە ئەزەلا سیفەتی تەوانایی و دەس رۆیشتنی ھەبە بەسەر ھەموو شتیکئ وادا کە مومکین بئ، ئەتوانئ بە ماوەیکئ کەم ھەرچی گیانلەبەرە گیانی بکئشئ و ھەرچی مردوو ھەبە زیندوو ی بکاتەو؛ پاشاییکئ جیھانگیر بکا بە لات و داماداموئ بکا بە پاشای جیھان؛ وەکوو بلا تشبیه، رەئیسئ دەستگای کارە با، بە ئانئ ئەتوانئ چرای ملیوئئ شوئن دابگیرسئ یا بکوژئیتەو، وەھا دەستی بە سەر ھەموو کردووە بئکا ھەبە و ئەتوانئ جئ بەجئ بکا.

«سمیع»: یانئ ھەرچی دەنگ ھەبە ئاشکرا یا پەنامە کئ ئەبیسئ.

«بصیر» و بینایە، ھەرچی شت ھەبە لەبەر چاوا بئ یا لە بەرچاوا نەبئ ئەبیینئ، گەورە و بچووک، ورد و درشت، ئاشکرا و پەنھان لای خوای تەعالا وەکوو یک وایە؛ زەرپەبئ

تۆز له فه‌زادا له لای خوا وه‌کوو کینۆی دیاره؛ «بلا‌تشیبه»، نووسراوینکی زۆر ورد که چاو ده‌رکی نه‌کا، نه‌گه‌ر یه‌کی زه‌ره‌بینی هه‌لگه‌ری که شت بکا به‌ ملیۆنی قات چۆن نه‌و حه‌رفه‌ وردانه له‌ لایا‌گه‌وره‌ن و دیارن، نه‌و شته‌ی که له‌ لای ئیمه‌ دیار نییه له‌ لای چاوی ده‌رکی خودا به‌ چه‌ند هه‌زار قات گه‌وره‌یه و دیاره.

زاتی خودا، «متکلم»: خاوه‌ن که‌لامه، حاالی بوون له‌ سیفه‌تی که‌لامی خوا بو ئیمه‌ نه‌وه‌نده قابیله که به‌ وینه، بلیین: «بلا‌تشیبه»، ئینسانی به‌ خویا نه‌زانی هیزی هه‌یه له‌ وجوودیا نه‌ساسه بو نه‌وه که بتوانی مه‌قسه‌د و مه‌به‌ستی خوی بیئیه‌ته خه‌یاله‌وه، نه‌وسا بو نه‌و خه‌یالاته له‌فز و حه‌رف بریار بدا، پاش نه‌وه به‌ زمان ده‌ریان بخا، خوای ته‌عالایش هه‌ر له‌ نه‌زه‌لا سیفه‌تیککی وای هه‌یه نه‌ساسه بو نه‌وه هه‌ر شتی مه‌یلی بیی ده‌ری بپه‌ری، له‌فزی بو دابنی و نه‌و له‌فزانه به‌ هیزی په‌روزی بگه‌یه‌نی به‌ فریشته‌ی قسه‌ گه‌یاندن که ناوی «جبرائیل»ه و نه‌ویش به‌ عه‌ینی نه‌و وتاره که خوای عاله‌م پیی گه‌یاندوو ه‌ بیگه‌یه‌نی به‌ پیغه‌مه‌ران، ئیتر به‌ بی نه‌وه که نه‌و فریشته‌ ده‌خلی بیی به‌و وتار و قسانه‌وه، نه‌خریته‌ دلێه‌وه، نه‌ویش له‌سه‌ر عه‌ینی فه‌رمانی خودا ته‌بلیغی نه‌کا و گه‌یه‌نی به‌ پیغه‌مه‌ران - سه‌لامی خویان لی بی -.

چۆنیه‌تی سیفاتی خودا

زاتی خوای ته‌عالا، وه‌ك چۆن حه‌قیقه‌تی لای عه‌قل و هۆشی ئیمه‌ به‌ ته‌واوی ده‌رناکه‌وی، سیفه‌ته‌کانیسی هه‌روه‌ها بو ئیمه‌ به‌ ته‌واوی ده‌رناکه‌ون؛ وه‌ك چۆن نه‌زانین زاتی خودا هه‌یه و زاتیکه «واجب الوجود»ه، نه‌بی بیی و موحتاج به‌ که‌س نییه، وه‌ها نه‌یشزانین نه‌م سیفه‌تانه هه‌ر له‌ نه‌زه‌لا بوون و نه‌بی هه‌ر بین؛ ئیمه‌ چاومان ناکه‌وی به‌ هیزی «ئه‌لکتریک»، به‌لام له‌ کاتیکه‌که‌سیکی گرت و کوشتی، به‌ بی گومان نه‌زانین هیزیکی زۆر ته‌وانا بوو به‌ ثانی نه‌و ئینسانه‌ زه‌لامه‌ی گرت و کوشتی؛ یا هه‌ر کاتی چاومان که‌وت به‌ قه‌سری که به‌ یاسایه‌کی به‌رزی هه‌نده‌سه به‌ پارچه‌ به‌ردی نه‌خش‌کراو و به‌ قالیی دارپه‌ژراو، دروست کرابوو، بی گومان نه‌زانین نه‌و وه‌ستایه

زیندوو بووه، چونکه مردوو شتی پئی ناکری، ئەزانین زۆر زانا بووه، چونکه نهزان عهقلی به ههندهسه ناشکی و ئەزانین عهمله کان زۆر تهوانا بوون، چونکه بی هیژ، بهرد و شیلمانی گهوره هه لئاگیری و ئەزانین چاو و گویان بووه، له بهر ئەوه که کریکاری که پر قسه نابیس و له فهرمانی وهستا باش حالی ناب و کریکاری کوپر بهرد و خشتی مهقسوود نابینتهوه؛ له سهر ئەم ئەساسه، ئەزانین پهروهردگاری ئەم جیهانه جوانه رهنگاوپرهنگه، ئەبی زیندوو و زانا و تهوانا و خاوهن خواست و بیسهه و بینا و خاوهن گوفتار بی و به بی ئەم سیفه تانه، ئەم دهسگایه دروست ناکری.

خیلافی ئەم سیفه تانه که بریتیه له مردوویی و ناچاری و نهزانی و ناتهوانی و که پری و کوپری و لالی، هه موو عهیب و نهقسن و بو زاتی پهروهردگار ناشین؛ هه تا ئەگه ر ئینسانیکی عاده تی ئەم عهیبانه ی پتوه بچه سپی، زۆر عاری لی دی و ناره زایه؛ که وایی، بو زاتی خودا قابیل نین - تَعَالَى اللَّهُ عَن ذَلِكَ -.

ئیمان به مهلائیکه (فریشته)

مهلائیکه (فریشته): لای ئەهلی دین، بریتین له ئەجسامیکی له تیف، خوی تهعالا دروستی کردوون له ئەسلی نوور و ماددهی رووناک، نه نیرن و نه مین؛ ئەتوانن به هه موو وینه یی خوویان ده ربخه ن و به سووره تی عاده تی، به چاو نابینرین، به لام پیغه مبه ران - سه لامی خویان لی بی - ته یانبینن.

ئیمان به مهلائیکه ئەوه یه ئینسان باوه پری بسی که و ئەمانه وجوودیان هه یه و مه عسوومن له گونا ه و هه رچی خوا ئەمریان پی بکا ئەیکه ن و هه رچی مه نعی بکا لیان نایکه ن؛ کرده وه یان هه موو فه رمانداریی خوا یه و ژیانیان به هه ناسه دان و خواردن نییه، به لکوو به زیگری خودایه.

ئیمان به مهلائیکه، ئەوه یه ئەوانه ی خوا به ته فسیل باسی کردوون، ئیمه ش به ته فسیل باوه پیمان پیمان بی و ئەوه ی به ئیجمال و کورتی باسی کردوون، ئیمه ش هه ره و نه وه باوه پیمان پیمان بی.

بینا له‌سه‌ر به‌یانی قورئان، ئەم مه‌لائیکه‌تانه زۆر زۆرن؛ ﴿وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ﴾، واته: «له‌خوا به‌ولاوه‌که‌س ژماره‌ی سوپای خودا به‌ته‌واوی نازانی».

به‌پێی نه‌سس‌ی ئایه‌ت و فه‌رمووده‌ی حه‌زه‌تی پێغه‌مبه‌ر ﷺ، ئەم مه‌لائیکه‌تانه مه‌ئمووری خودان و گه‌لێ به‌شن؛ هه‌ر به‌شێ ئیشیکیان پێ‌سپێراوه، له‌ئاسمان و نه‌زا، له‌به‌ر و به‌حرا؛ به‌عزیکیان، عه‌رش‌ی خودا هه‌لته‌گرن؛ ئەمانه، له‌دنیا‌دا چوارن و له‌قیامه‌تا هه‌شتن؛ به‌عزیکیان، «مُقَرَّبِينَ» نزیکانی باره‌گای خودان، یانی‌خواه‌ن پایه‌ن؛ ئەمانه، چواریان ناویان دیارییه؛ یه‌که‌م «جبرائیل»، مه‌ئمووری هینانی وه‌حیه‌له‌لای خوداوه‌بو‌لای پێغه‌مبه‌ران؛ دووهم «میکائیل»، مه‌ئمووری رزقی گیانله‌به‌ره؛ سێهه‌م «عزرائیل»، مه‌ئمووری گیان‌کێشانه؛ چوارم «اسرافیل»، مه‌ئمووری نه‌فخی سووره‌بو‌وێران کردنی دنیا و مراندنی گیانله‌به‌ر و زیندوو‌کردنه‌وه‌یان له‌پاشه‌پو‌ژا.

به‌عزیکیان، مه‌ئمووری نووسینی کرده‌وه‌ن له‌خێر و شه‌ر؛ به‌عزیکیان مه‌ئمووری با و هه‌ور و به‌فر و باران؛ به‌عزیکیان مه‌ئمووری پرسباری ئینسانن له‌قه‌برا، ئەمانه مه‌شه‌هورن به‌«نکیر و مُنکِر»؛ به‌عزیکیان مه‌ئمووری عه‌زابی قه‌برن؛ به‌عزیکیان مه‌ئمووری عه‌زابی دۆزه‌خن؛ ئەمانه یانۆزده‌تایفه‌ن یا نوزده‌که‌سن گه‌وره‌که‌یان ناوی «مالک»ه، به‌عزیکیان مه‌ئمووری به‌هه‌شتن و گه‌وره‌ی ئەمانه، ناوی «رضوان»ه؛ بینا له‌سه‌ر فه‌رمووده‌ی پێغه‌مبه‌ر ﷺ، شوین نییه‌له‌ئاسمانا مه‌لائیکه‌ی تیا نه‌بی.

بزائن! هه‌روه‌کوو مه‌لائیکه‌هه‌یه، «جن»یش هه‌یه؛ ئەمانه له‌لای ئەه‌لی دین، له‌ماده‌ی ئاگرین دروست کراون؛ خوا له‌قورئانا فه‌رموویه‌تی: ﴿وَ الْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّمُومِ﴾، یانی: «به‌ر له‌ئاده‌میزاد جنۆکه‌مان له‌ئاگریکی تیز دروست کردووه».

«جن»، به‌کوردی «په‌ری»یه؛ نێر و مێیان هه‌یه وه‌کوو ئاده‌میزاد خودا ته‌کلیفی ئەحکامی شه‌رع‌ی لێ‌کردوون و پێغه‌مبه‌ری ئیمه‌ ﷺ هه‌روه‌کوو ره‌وانه‌کراوه‌بو‌په‌روه‌رده‌کردن و ته‌مێ کردنی ئاده‌میزاد، ره‌وانه‌کراوه‌بو‌په‌روه‌رده‌کردن و ته‌مێ کردنی ئەوانیش، وه‌کوو له‌قورئانا له‌سووره‌تی «جن»دا باسی ئەکا.

له گه لئ شوینا له قورثانا، خودا باسی جینی کردووه؛ «شَیْطَان» که دوژمنی ئاده میزاده یه کیکه له وان؛ خودا له قورثانا فرموویه تی: ﴿كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ﴾، یانی: «شهیتان له جینییه کان بوو، له فرمانی خودا ده رچوو»؛ ههر جینیک زور شهروور و نابار بی، به شهیتان ناو ته بری، ئەمانه، له زمانی کوردییا ناویان «دیو»ه. ئیمه له دنیا دا ئەمانه به چاو نابینین، تهنه پیغه مبه ران ئە یانبینین، به لام له قیامه تا ئە یانبینین. ئەمانه به بی ئەمری خودا و به بی ته قدیری ئەو، ناتوان زیان به کهس بگه یینن؛ بو پاریز له شه ری ئەمانه، ئە بی ئینسان په نا به ریته بهر خوا و له کاتی وه سو سه و خه یالی خراپا، «أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ» بخوینی و له کاتی خواردنی ته عاما، «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» بکا، هه روا له کاتی دهس کردن به ههر ئیشیکا که پیروزیه کی تیا بی بو ئەوه که ته و شته به به ره کهت بی و له نزیکه شه یاتینه وه دوور بی. ئە گه رچی له پاش ئەوه که نایه تی قورثان باسی شتیکی کرد پیوسته موسولمان باوه ر بکا و ته سلیمی بی، به لام ههر به بیرو هوش ئە بی ئینسان بیر کردنه وه ی بی، نابی هه رشتی مادده ی له بهر چاوا دیار نه بی ئینکاری بکا؛ ئیمه، با و مه وجهی هه وا به چاو نابینین، له گه ل ئەوه شا داری گه و ره له بن هه لئه که نی؛ هیزی کاره با له پیش چاوا نییه، که چی ئەم هه موو کاره ساته عه جایانه ئە کا له دنیا دا، به ثانی هه زاران گیانله بهر ئە گرئ و ئە یسو و تینی؛ روچی خو مان به چاو نابینین، له گه ل ئەوه شا ئە زانین ئیمه خاوه ن رو حین و به شمان له گیان هه یه. چاوی عه قل له چاوی سه ر به هیز تره، خوا ی ته علا قسه له گه ل خاوه ن عه قل و بیرو باوه را ئە کا.

ئیمان به و کتیبانه که خوا ناردوونی بو پیغه مبه ران

ئیمان به کتیب بریتییه له وه ئینسان باوه ری بی به وه که خودای گه و ره به هوی مه لائیکه وه - که حه زه تی جبرائیله - ده ستوور و یاسای ناردووه بو لای پیغه مبه ران بو ئەوه که ته می و ته ربییه ی ئاده میزادی پی بکه ن؛ ئەم ده ستووره که هاتووه بو یان وه حیه له ته ره فی خودا وه، به و نه وه خودا ناردوویه تی گه یشتوو به پیغه مبه ران و به قه تعی،

نە مەلائىكە نە جىنى نە يانتوانىۋە دەستى بۇ بىەن و پىغەمبەرانىش بەعەينى ۋەزە بە بى زىاد و كەم گە ياندوۋىانە بەۋانە كە لەلای خوداۋە ئەمرىان پى كراۋە.

لەسەر فەرمودەى پىغەمبەر ﷺ، دە كىتەب بۇ حەزەرەتى ئادەم و پەنجا بۇ حەزەرەتى شىس و سى بۇ حەزەرەتى ئىدرىس و دە كىتەب بۇ حەزەرەتى ئىبراھىم نازل بوۋە، تەۋرات بۇ حەزەرەتى موسا و زەبوور بۇ حەزەرەتى داۋود و ئىنجىل بۇ حەزەرەتى عىسا و قورئان بۇ حەزەرەتى «محمّد المصطفى» - عليهم الصلوة و السلام - رەۋانە كراۋە.

حوكمى ئەم كىتەبانە، ئەۋەى كە غەبرى حوكمى قورئان بى، نەسخ كراۋە تەۋە. قورئان تا قىامەت فەرمانرەۋايە و بە قەرارى قەتەى، ئايەتى يا جوملەى يا لەفزى لە قورئان زىاد و كەم نە كراۋە و بە تەرتىبە كە لەلای خوداى تەعالاۋە ھاتوۋە تە خواروۋە ماۋە و پارىزراۋە؛ لە قورئاننا ھەر ئايەتى يا ھەر جوملە بە كى مەعنا كەى روون نە بى بۇ ئىمە پىۋىستە لەسەر ياساى ئايە تە دىارىە روونە كانى تر مەعنا و مەبەستە كەى ئىعتىبار بكەىن؛ ھەرۋە ھا پىۋىستە بە دەست نوپۇزەۋە نە بى دەستى پىۋە نە دەىن و بە رۇح و دل حورمەتى بۇ قەرار بەدەىن.

ئىمان بە پىغەمبەران

پىغەمبەر، بە پىاۋى ئەلەىن لە ئادەمىزاد كە خۋاى تەعالا بە ھۆى حەزەرەتى جبرائىلەۋە شەرىع و دەستور و ياسا بە كى بۇ ناردىن بۇ ئەۋە بىكا بە رىگەى رزگارى بۇ دىنا و بۇ قىامەت؛ جا ئەگەر ئەم دەستورە ھەر بۇ ئەۋە كەسە خۆى بوۋ، يانى ئەمرى پى نە كرابوۋە كە تەمى و تەربىيە تى خەلكى پى بكا، ئەۋە ئەۋە پىغەمبەرە نامورسەلە؛ ئەگەر ئەمرىشى پى كرابوۋە كە تەمى و تەربىيە تى خەلكىشى پى بكا، ئەۋە ئەۋە پىغەمبەرە پىغەمبەرى مورسەلە.

ژمارەى پىغەمبەران، ئەگەرچى ۋا مەشھورە كە سەد و بىست و چوار ھەزار يا دو سەد و بىست و چوار ھەزارە، بەلام باش ۋايە ئىنسان ژمارەى تايە تىيان بۇ دانەنى. ژمارەى ئەمانە ھەر ۋا لە عىلمى خودادا.

خودا له قورئانا فرموويه تي: ﴿وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ﴾، ياني: «هيچ كومهلې له ئادميزاد نه بووه ئيللا كه سيكمان بو ناردوون ته مي و ته ريبه تيان بكا»، پيغه مبهريكي و بيان ترسيئي له نه جماعي نافه رمانبي خودا و موژده يان پي بدا له پايه ي فرمانبه رداريي خودا.

ههروه ها، فرموويه تي: ﴿مِنْهُمْ مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ﴾، ياني: «به عزى له و پيغه مبهرانه باسي ته وانمان گيږاوه ته وه بو تو و به عزى كيانمان ناو نه بر دووه بو ت و باسيانمان نه كر دووه»؛ كه و ابې حق و ايه ئيمه باسي ژماره ي ته وانه نه كه ين؛ ته و ننده هه يه پيويسته باوه پمان و ابې ته وه ي پيغه مبهري مورسه له گوره تره له وه ي كه پيغه مبهري نامورسه له، له بهر ته وه كه تارك و نازاري مورسه له كان زورتر بووه له وانه ي غه يره مورسه له بوون.

ته و پيغه مبهره مورسه لانه له سه ر فرمووده ي حه زره تي پيغه مبهري ﷺ، سي سه د و حه فده كه س بوون؛ له م ژماره يه، له قورئان و حديسا، ٢٨ يان ناويان ديارى كراوه: «آدم، شېث، ادريس، نوح، هود، صالح، ابراهيم، لوط، اسماعيل، اسحاق، يعقوب، يوسف، شعيب، موسى، يوشع، هارون، الياس، اليسع، ذو الكفل، ايوب، يونس، اشمويل، داود، سليمان، زكريا، يحيى، عيسى، محمد المصطفى، عليهم الصلاة و السلام»؛ له ناو ته مانه شا، پينج كه سيان به پيغه مبهري «أولوالعزم»، ياني خاوه ن [هيممه ت و] زه حمه ت و نازار ناسراون: «نوح، ابراهيم، موسى، عيسى، محمد المصطفى» - سه لامى خوايان لى بې -؛ له ناو هه مووشيانا، حه زره تي موحه مبهري ﷺ، له واني تريان گه و ره تره و دينى تا روژى قيامه ت ده و ام ته كا و له دواى ته و هيچ پيغه مبهري نابي؛ پيغه مبهرايه تي و ياسا كه ي و دينه كه ي، بو گشت ئاده ميزادى سه رزه و بيه.

ئيمان و باوه پ به پيغه مبهران، بريتيه له وه ئينسان باوه پى بې كه ته م كومهلې پيغه مبهرانه هه ر كام له زه مانى خويانا پوخته و خولاسه و هه لېژيرراوى ئاده ميزادى ته و زه مانه بوون له بير و هو ش و خو و ره و شتى به رزا؛ ته مانه، به مه حزي فه زل،

خودای ته‌علا به جبرائیل کتیب و شه‌ریعه‌ت و ده‌ستوری بو نار دوون؛ ئەم پیغه‌مبەرانه، بی قوسوور و درینگی کردن و هریان گرتوو و ره‌فتاریان پی کردوو و به هه‌ر نه‌وعی ئەمریان پی کراوه، بی زیاد و که‌م، گه‌یاندوو یانه به خه‌لک؛ ئەمانه، مه‌عسوومن له گونا‌ه و له مه‌لائیکه و له باقی مه‌خلووقی خودا گه‌وره‌ترن و پایه‌یان به‌رزتره، له ناو خۆشیا‌نا مورسه‌ل له غه‌یره مورسه‌ل و له ناو مورسه‌له‌کانا «أولوالعزم» ه‌کان له غه‌یری ئەوان گه‌وره‌ترن و له ناو ئەمانیشدا، حه‌زرتی موحه‌مه‌د له باقیه‌کان گه‌وره‌تره. ئیمه له سیفه‌تی پیغه‌مبەراییه‌تیا فه‌رقیان ناکه‌ین، یانی هه‌موویان به پیغه‌مبەری خوا ئەزانین، با به‌عزیکیشیان له به‌عزیکیان گه‌وره‌تر بن.

دین پیویسته

دین و ئاین پیویسته بو ئاده‌میزاد. ئینسان که‌می بیر بکاته‌وه، ئەزانی ئەم ئاده‌میزاده به ته‌نیا ناژی و پیویستی به یارمه‌تی خه‌لک هه‌یه؛ که‌واته‌گرده‌وه بوون له‌گه‌ل خه‌لکدا، پیویستی ناچاریی ژیا‌نه و هه‌ر که‌سی له هه‌ر کۆمه‌له‌ییکا، ئە‌گه‌رچی عه‌قل و بیر و هۆشی هه‌یه که تا ئەندازه‌یه‌ک چاک له خراب جیا بکاته‌وه، و یجدانیشی هه‌یه که بو ئازاری خه‌لک دلی ئازاری پی‌بگاو به ئاسایشی ئەوان دلی ئاسووده‌بی، به‌لام جینگه‌ی ئینکاریش نییه که‌وا هه‌ر که‌سی، سوودی خۆی و ئاسایشی خۆی له پیش هه‌موو که‌سیکی ترا دل‌خوازیه‌تی و له‌سه‌ر ئەم ئەساسه، ئە‌غله‌ب هه‌را و شو‌رش و کیشه‌په‌یدا ئەبی له‌ناویانا؛ که‌وابی، پیویسته یاسا و ده‌ستوور و نیزامیکی وایی له‌سه‌ری بژین؛ ئەم ده‌ستوور و یاسایه، ئە‌گه‌ر هه‌ر ئاده‌میزاد خۆی دای‌بنی، له زۆر رووه‌وه که‌م و کوور ده‌رئه‌چی، چونکه عه‌قلی ئاده‌میزاد له هه‌ر زه‌مانیکا ته‌نیا به‌وه‌دا ئە‌گا که له‌و زه‌مانه‌دا له‌ئارادایه و نا‌گا به‌گه‌لی شتی پاشه‌رۆژا که به‌پیی چه‌رخ و هه‌لسو‌رانی زه‌مان په‌یدا ئەبن؛ ئە‌گه‌ر ئە‌و ده‌ستووره‌خۆیان دای‌بنین، پیویسته هه‌موو چه‌ند سالی جاری ده‌ستی بو‌یبه‌ن بی‌گۆرن، به‌لام ده‌ستووری ئاسمانی، هی‌زی زۆرتره و بو‌هه‌میشه له‌سه‌ر عیلمی خاوه‌نی جیهان که خودایه، به‌کار دیت.

ئه گهر فهرز بکهین دهستووری دهستکاری ئادهمیزاد به کاردیت، چونکه ئەم دهستووره له سەر ئه ساسی هیزیکی ماددی بهرپوه ئه پروا، ههرساتی ئه وه هیزه کهم و کوور بو، خه لک موبالاتی پی ناکهن. به لام ئه وه پینغه مبهرانه که دهستووری ئاسمانی دینن، هیزیکی رۆحی وایان هه یه دلێ ئادهمیزاد داگیر ئه کا و ئه بیرژینی و ئه وانهی که به راستی ئه وه دهستووره وه رته گرن، حالیان وای لی دی و دلیان وا به خوداوه ئه به سیری ئه گهر هیزی ماددیش نه بی، ههر خویمان له بهر شهرم و حه یا له وه خاوهن دهستووره به دل و رۆح فه رمانبه رداری ئه کهن و خودا به حازر ئه زانن.

که وایی، ئه گهر یاسا، یاسای حوکوممهت و فه رمانتره وای دنیايش بی، ههر پیویسته هیزیکی رۆحی مه عنه وی بیی ئادهمیزاد پییه وه به سیری. ئینسانیکی خاوهن ئاره زوو، کاتی دهستی رۆشت به سهر ئاره زووی خو یا، له شوینیکی په نامه کیدا، غه یری هیزی رۆحی هیچ نییه مه نعی بکا له وه ئاره زووی نه فسه و ئینسانی دوژمنیکی بیی و دهستی پر وا به سه ریا به ناحق بیکوژی، ئه وه غه یری هیزی مه عنه وی و ترسی خودا هیچ شتی نییه مه نعی بکا له وه گونا ه و جه ریمه یه؛ که واته، شه ریعته تی سه ماوی و هیزی رۆحی، پیویستی مانه وه ی نیزامی ژیان و رزگاری ئادهمیزاده.

پینغه مبهران پیاوی بهرزی جیهانین

ئینسان توژی بروانی به عائیله و به کومه له ی ناوشار و دیه اتا، ئه زانی ئەم ئادهمیزاده ئه گهرچی هه موو ههر ئادهمیزادن و هه موو قابیلی ئه وهن ته می و ته ریه بکرین و به ئاموژگاری بهرزه بینه وه، باوه ریش ئه کا به وه که ئادهمیزاد له پایه ی قابیلهت و خووی ته بیعه تی و هیزی نه فسیدا، فه رقیان گه لی زوره؛ گه لی کهس به بی ماموستا ههر به بیری خو ی، سه نعه تی نایاب ده رته کا؛ زور که سیش، له گه ل ره نجی ماموستاشدا، فی ری هیچ شتیکی به قیممهت نابن؛ گه لی کهس له پاش ئاموژگاریی زور، هیچ ته می وهر ناگرن؛ گه لی که سیش، به بی ئاموژگاری، خو یان روو ئه که نه بیرو باوه ری پاک و ره وشتی بهرزه و ئاسایش خواهی و برایه تی له گه ل ئادهمیزادانا و شه رف و ناموس و دل سوژی ئه مانه بو خاوهن ئینساف، دیاره.

له سەر ئەم ئەساسە، خۆای تەعالا لە و روژەووە ئادەمیزادی لە سەر زەوی داناو، لە هەر زەمانیک، لە هەلبژێراوی بە شەرا، یەکی یا چەند زاتیکی ئەخلاق بەرزى بە هۆی مەلائیکە تەمى و تەریبە کردوو و ناردوونی بو ئامۆژگاری ئادەمیزاد؛ ئەمانە، پێغەمبەرائی خودا بوون، تا دەوری ئاخیری که خوا حەزەرە تی «محمّد» ی ناردوو بو تەریبە ی هەموو ئادەمیزادی جیهان.

ئەم زاتە، ناوی «محمد»ە کورپی «عبداللّه» ی کورپی «عبدالملطّب» ی کورپی هاشمی کورپی «عبدالمناف»ە؛ دایکی، ئامینە ی کچی وەهبی کورپی زەهرە یە؛ ئەم زاتە، لە نەتەوێ حەزەرە تی ئیسماعیلی کورپی حەزەرە تی ئیبراهیمە.

ئەم زاتە، چوار دە قەرن پێش ئیمپرو، لە شاری مەككە لە دایك بوو و لە عومری چل سالیدا هەر لە شاری مەككە، خەلاتی پێغەمبەرایە تی وەرگرتوو؛ پاش ئەو، سیانزە سال لە مەككە ماو و تەو؛ جا بە فەرمانی خودا، تەشریفی بردوو بو شاری مەدینە ی مۆنەوو وەرە و دە سالیش لە مەدینە ئیرشادی ئادەمیزادی کردوو بو ئەو کە پەرورەدگاری جیهان و شایانی بەندەگی بو کردن و پەرستیاری «واجب الوجود»، یەك زاتە کە ناوی «اللّه» یە.

لە ماوێ بیست و سێ سال، و رده و رده، قورئانی پیرۆزی بو هاتوو کە بریتیبە لە شەش هەزار و شەش سەد و شەست و شەش ئایەت؛ ئەم قورئانە پیرۆزە، تەمیی ئادەمیزادی کردوو بو خودا بە یەك زانین و بو فەرمانبەرداری خودا لە ئەمر و نەهیا و، بانگی کردوون بو هەموو ئەخلاقیک بەرز کە بو دین و دنیا سودی بی و [پێغەمبەر] لە عومری شەست و سێ سالیدا لە شاری مەدینە ی مۆنەوو وەرە وەفاتی کردوو؛ مەرقدی موبارەکی، لە شاری مەدینە یە.

موعجیزە ی پێغەمبەران

ئەم پێغەمبەرانە کە ئەمریان وەرگرت لە لای خودا و بو تەمى و تەریبە کردنی ئادەمیزاد و دەستیان کرد بە ئامۆژگاری، بە تەبیعت، بە عزی کەس هەر بە تەماشای کردنی ئەخلاق و رهوشتی بەرزى ئەوان باوهر ئەکا و ئیمان دینى؛ بەلام بە عزی

کەسیش داوای ئەوەیان کردووہ کە ئەو پیغہمبەرە کاری عەجایی وایان بۆ بنوینی کە لەسەر خیلانی عادت بی تا بیی بە ھۆی باوەرکردنیان یا بە ھۆی ھیزی باوەریان.

جالەسەر یاسای ئەو زەمانە، ھەر شتی رەواجی بووبی، خوا لەو بابەتە موعجیزە ی پێ داو؛ مەسەلا، لە زەمانی ھەزرەتی موسادا، سحر و جادوو شافەییکی بەرز ی بوو، خوا بەھیزی خۆی عاسای داری کردوو بە ماریکی گەورە بۆ موساکە بوو بە ھۆی داگیرکردنی ھەموو جادووکان؛ لە زەمانی ھەزرەتی عیسا شادا، فەننی دوکتۆری زۆر باو بوو، خوا ئەو ی کردوو بۆ ھەزرەتی عیسا کە مردوو زیندوو بکاتەو، کویری سکوما بینا بکاتەو، بەلەك چاک بکاتەو؛ ھەروا، لە زەمانی ھەزرەتی موھەممەددا ﷺ، فەساحت و بەلاغت و خوتبە و وتاری بەرز باو بوو، بۆیە خوا قورئانی ناردوو بۆ پیغہمبەر ﷺ کە ئەو نەندە پایە ی بەرزە بە ھەموو جین و ئینس، بەرابەریان پێ ناکری؛ خوا بانگی کردوو لە عالەم بین یا قورئانیکی وەھا، یا دە سوورەت، یا سوورەتیک بلین و کەس نەیتوانیو و ھەموو سەریان بۆ شوپ کردوو، ھەندیکیان لە عەنادا لە وتارو قسە دەرچوون بۆ جەنگ و شەر و ئاژاوە.

ئەم قورئانە، بەراستی موعجیزە یە لەبەر چەند دەلیل:

(یە کەم)، ئەو نوکتە ی وردە و ئەو ریعایە تی مەقام و مەجلیسە کە لە قورئانا ھە یە، لە ھیچ کتیبیکی ئاسمانی و ئەرزیدا دەست ناکەوی و ناستوان لەم مەقاما نزیکی بینەو، کەسیش ناتوانی وینەیان بلیت.

(دوو ھەم)، باسی غەیبی زەمانی رابوردوو و گەلی کارەساتی پاشەپوژی تیا یە و گەلی باسی ئاسمان و ئەرزو بەر و بەحر و باسی ئەستیرە و ھەوا و باران و ئەوزاعی وای تیا یە کە لە تاقەتی ئادەمیزادا نییە بە بی خویندن و فیروون بیانزانی.

(سینھەم)، ئەم قورئانە لە ھەر بابەتیکەو بە باس ئەکا ھەمووی بە وینە یەکی راست دەرئەخا و بەقەتعی، درۆ و موبالەغات ی ناپو و قسە ی بی ئەساسی تیا نییە.

(چوار ھەم)، ئەم قورئانە رەوشت و دارشتن و تەرتیبی لە وتاری ئینسان ناچی، بەلکوو ھەر کەسی ورد ببیتەو، ئەزانسی ئەم تەرتیبە شیرینە و ئەم دلگرتن و

رۇخراكىشانە و ئەم فرمانرە وايىبە بەسەر تەبىعەتدا، بە وتارىكى غەبى قودسى نەبى، قابىل نىبە.

(پىنچەم)، ئەوئى ئەسبابى سەعادەت و بەرزى ئادەمىزاد بى بۇ تەنيا و بۆكۆمەل و بۇ دنيا و پاشەرۆژ، تيا ھەبە؛ ئەم ئەكا بەوۋە كە گەورە يە كىيان بىبى فرمانى گەورە كە وەر بىگرن؛ ئەگەر نىزاع و شۆرشىكىيان لە ناوا پەيدا بوو، لەبەر رووناكى قورئان و فرمودەى پىنغەمبەرا دەفعى بىكەن و ئىشيان لەسەر راوېژ بى و عدالەتى ئىجتىماعى بەجى بىنن و فەرق لەبەنى كەسا نەخەن لە ھەر عونسورئ بى و ھەر رەنگ و ھەر زمانىكى ھەبى، مەگەر بەھۆى ئەخلاقى بەرز و مەنفعەت و سوودى فەردى و كۆمەلە يە تىبەوۋە؛ ئەم ئەكا بە مەشغول بوون بە عىلم، بە سەنەت، بە دىن، بە ئەخلاق، بە دىسۆزى، بە راستى، بە غىرەت، بە ناموس، بە كۆمەكى داماو، بە ئىرشادو ئاموژگارى نەزان، بە يارمەتى دانى يە كتر لەسەر چاكە، بە عىززەتى نەفس، بە پەيوەندى بە زاتى خوداۋە؛ ئەم ئەكا بەوۋە كە باۋەرپان بىبى رۆژئ ئەبى و دنيا يە كى تازەى و ھەا دىت ھەر كەسى تۆلەى رەفتارى خۆى وەر بىگرى؛ جا، قورئانئ كە ئەمە دەستورى بى، ديارە لە ھەموو چەرخىكا و بۆ ھەموو چىنى و بۆ ھەموو رۆژئ بەكارە و ھەر لە دائىرەى قودسى ولە بارەگای بەرزى خوداۋە دەرچوۋە و قسەى ئادەمىزاد نىبە و كەس ناتوانئ بەرەبەركىئ لە گەل بكا.

بىجگە لە قورئان، ئەم پىنغەمبەرى ئىمە يە، موعجىزەى زۆرى ترى بوۋە كە لە كىبى عالمان و ئەھلى تەئرىخا نووسراۋە [۱] لە ھەموو موعجىزە بەك گەورە تر موعجىزەى ئەخلاقە.

ئەم زاتە عالی جەنابە، بى ئەوۋە لە مەكتەب و مەدرەسە يە كا خويندبىتى و بى ئەوۋە لە ناو باوك و باپىرە يا پاشايى و دەستور و نىزامى ئىدارەى عالەم بووبى، ھاتوۋە لە ناو قەومىكى نەزانى خاۋەن عەنادى ماددە پەرستائى پىنغەمبەرى خۆى كىردوۋە و ئاموژگارى كىردوون بە عىلم و حىكەت و ئەوۋەندە ئەخلاقى بەرز بوۋە ھەر بە رەفاقت، بىجگە لە بەيانى قسە، ئەخلاقى ئەو قەومەى ھەلسوورپاندوۋە لە نەزانىنەوۋە بۆ

زانباری و لہ عنادہ وہ بو ئارامی و ئیدارہ و لہ غہزہ ب گرتنہ وہ بو حیلیم و حہوسہ لہ و لہ ماددہ پەرستیہ وہ بو خودا ناسین و غہیب پەرستی، بہ نہوعی کہ ئہو رہ فیقائہی بہ ماوہیہ کی کہم، بوون بہ پارچہ ئاگریکی رۆحی و بہ چرایہ کی خاوەن پرتہ و کہ لہ ئەرزا و ہکوو رۆژی چہرخی بہرز پرتہویان بلاوئہ کردہ وہ بہ سەر پانایی جیہانا و ئادہ میزادیان لہ پەستی مہ شہرہ ب و ئہ خلاقہ وہ ئہ گہ یاند بہ لووتکہی بہرزی ئہ خلاق.

ئەم زاتە، لہ ہموو کاتیکاکا، لہ خوۆشی و ناخوۆشیا خوۆگر و راست بووہ. پەیمان راگر بووہ، ئہوئندہ ئیعتیمادی لہ سەر خودای خوۆی بووہ لہ ہیچ کارہ سات و پیش ہاتیکاکا دلّی نہ لہرزویہ و توانیویہ ریسالہ تی خوۆی بیاتہ سەر؛ ئەم خوو و رہوشتہ دامہ زراوہ، لای پیایوی ہوۆشیار لہ ہموو موعجیزہیی بہرزترہ، لہ بہر ئہوہ کہ موعجیزہ، بہس بہ خەلقى خودایہ و شەخس عەلاقەیی پیوہ نییہ و ہونەر لہوہ دایہ ئینسانی مەرد لہ نەفسی خوۆی و لہ ئہ خلاق و کردہوی خوۆیا دامہ زراو بی.

کوۆمەلی ئوممە تی ئەم زاتە، لہ کوۆمەلی ہموو پیغہ مہرہ کان گہورہ ترہ و دینہ کہی لہ ہموو دینی میانہ ترہ و بو رۆژ، ریک و پیکترہ و ہمیشہ مونساسہ بہی لہ بہینی دین و دنیا راگر تووہ.

لہ ئوممە تی ئەم زاتە، لہ پاش وەفاتی خوۆی، پینچ کہس لہ ماوہی سی سالا جیگہ نشینی ئہویان بہ راستی کردوہ: ئہ بووبہ کری سیدیق، عومری فاروق، عوسمانی «ذی النورین»، عەلی کورپی ئہ بووتالب کہ مہ شہوورہ بہ «اسد اللہ»، حەسەنی کورپی عەلی، عالمانی ئوممە تہ کہی، قورئان و فەرموودہی ئہویان بہ راستی راگر تووہ، عالمی زۆریان تیا ہلکە و تووہ؛ لہ ناو ئہ مانہ لہ ئادابی شہریعە تا، چواریان مہزہ بیان کوۆ کراوہ تہوہ: ئیمامی ئہ عزم ئہ بوو حەنیفہ نوعمانی کورپی سابت، ئیمامی مالک، ئیمامی شافعی، ئیمامی ئہ حمەد؛ لہ ئیعتقادیشدا، دوو ئیمامی گہورہ مہ شہوورن؛ یہ کہم، ئہ بولحہ سەنی ئہ شەعری، دووہم ئہ بوو مەنسووری ماتوریدی؛ ئیمہ کہ موسولمانی کورد زمانین، لہ شەرعا تابییی ئیمامی شافعی و لہ ئیعتقادا تابییی شیخ ئہ بولحہ سەنی ئہ شەعریین - خوا لہ وان رازی بی - و لہ ئیمہ ییش بہ پیروزیی کوۆشی ئہ وانہوہ.

ئەو موسولمانانە كە پاىە يان لە دنيادا بەرزە

وتمان لە دینی ئىسلاما ئەو كەسە زۆر گەورە يە كە تەقواى زۆر بى؛ تەقواى سى پاىەى ھەيە؛ يە كەم، برىتيە لە خۆپاراستن لە كوفر؛ دووھم، خۆپاراستنە لە ھەر كەردەوھەى كە ئىنسانى پى فاسق بى، بەم مەعنا ئىنسان بە دەستورى ئىنى ئىسلام عادلى بى؛ سىھەم، خۆپاراستنە لە غەيرى خودا، يانى: ھەر وتار و رەفتار و «تصورات» و باوھرىكى دەرونى ھەيە، ھەموو، پاك لەبەر رەزاي خودا بى و بە تەواوى، لە دۆستى و فرمانبەردارى خودادا بتويتهوھ.

لەسەر ئەم ياسايە گەلى لەم ئوممە تە مەشھور بوون بە ئەھلى تەقواو لە عورفا بە «وھلى» ناو ئەبرىن، و بە كۆمەلى پىيان ئەلین: ئەوليا.

لەگەلى ئەوھشدا، زۆر كەسى وا بوون ئەم پاىە گەورەيانە نەبووھ و بە ھۆى وەزە و رۆژوھ و بە دەورگرتنى كۆمەلى لە نەزان و ئەھلى دنياوھ مەشھور بوون بە وھلى؛ ئىمە حىسابى ئەمانە ھەوال ئە كە يەن بە خودا و بە رۆزى حىساب و كىتابى خۆيان و باوھرمان واىە گەلى لەم ئوممە تەيش ھەن پاىەى بەزريان ھەيە و بەراستى ئەھلى تەقوان و فرمانبەردارى خواى تەعالا ئە كەن.

ئەمانە پىويستە چەند شەرتى ھەيە تىياندا بىتەجى:

(يە كەم)، زانا بن بە ئادابى دىنى خۆيان و بە ئەھكامى شەرىعەتى ئىسلام، ئەوھى كە پىويستە بە ناچارى رەفتارى پى بكن؛

(دووھم)، بەراستى لە ئىتاعە و فرمانبەردارى شەرىعەتدا بن؛

(سىھەم)، ئەوھيە ئەو كەسە كە رەفىق و ھاومە شەرەبىانە لەسەر فرمانبەردارى شەرىعەت دەوام بكا؛ ئەم نەوعە ئىنسانانە لە ھەر وەختىك و لە ھەر شوئىنىكا بن، باوھرمان ھەيە لە ئەولياى خودان و خاوەن كەرامەتن.

زۆر پىويستە ئىنسانى موسولمان بەرچاوى روناك بى و خاوەن بىروھوشى راست بى؛ ھەروھكوو لازمە حورمەتى پىاوى خاوەن تەقوا بگرى و لە رەفاقتە و

یـرۆزی خوو و رهوشتی سوود وهربگری، ههروا پئویسته ئاگای له خوئی بی، له خۆیهوه به ههوا و ئارهزووی نهفس نهکهوئته دواي پیاوی که به غرور داوای پایهی بـرز بکاو خوئی له شهـری هاوـرپـیه تی ئهوانه پیاـریزی و بهـراستی، نیشانه و شهـرته پـیشووه کان ته ماشا بکا.

ئیمه که موسولمان و ئههلی سوننه تین، عهقیده و باوهـرمان وایه که تهـرتیبی جیـگهـداری پـیـغهـمـبهـر ﷺ، له سهـر ئهـو ریزه یه که به یانمان کرد؛ یه کهم، ئه بووبه کری سیددیق؛ دووهم، عومهری کورپی خهتاب؛ سیهههه، عوسمانی کورپی عهفان؛ چوارههه، عهلی کورپی ئه بووتالب؛ پینجههه، حهسن - خویان لی پزازی بی - .

عهقیده شمان وایه ئههلی هه موو قهـرنی له زهـمانی پـیـغهـمـبهـره وه تا رۆزی قیامت، له ئههلی قهـرنی دوايي باـشـترن و ههـموو ئهـسـحابهـ کانی پـیـغهـمـبهـر ﷺ له چینی تابعین و چینی ئه مان له چینی تابعی تابعین گهـوره ترن و ههـروا بهـم تهـرتیبه.

ههروا، عهقیده مان وایه پئویسته ئهه ئوممه تی ئیسلامه ئیمام، یانی سهـرۆک و فهـرمانـپـره وای بی بۆ ئه وه که ئیداره ی واجباتی ئهه ئوممه ته بکاو مهـسلـهـحه تیـان جیـبه جی بکاو ئه بی ئهه سهـرۆکه له تاییه ی قورهـش بی، مادام له ئیتاعه ی خوداو فهـرمانی شهـریعه تا بن؛ ئه گهـر ئهـمه ری نه کهوت، دروسته که سیکی تر بی به و شهـرته بتوانی ئیداره ی پئویستی موسولمانان بکاو فهـرمانـبهـرداریان واجبه به و شهـرته له سهـر دهـستووری قورئان رهـفتار بکهـن که یه کئی له رهـفتاره کان ئه وه یه له دهـستووری حوکما، دان بنین به مه جلیسی شوورای ئیسلامیدا.

ئیمان به رۆژی ئاخیرهت

ئیمان به رۆژی ئاخیرهت ئه وه یه ئینسان به دل باوهـری بی وه ک چۆن خودا ئهه دنیا یه ی له نه بوون خهلق کردووه، ئهه ئاده میزاده ی دروست کردووه، ههروه هاش ئهه دنیا تیک ئه دا و ئهه گیانله به رانه ئه مرینی و له پاش ماوه یه ک، دووباره ئهه مردوانه زیندوو ئه کاته وه و له پاش حیساب هه رکهس له سهـر وینه ی رهـفتاری له دنیا دا، تۆله ی خوئی دهست ئه کهوی.

به‌ر له هاتنی رۆژی قیامه‌ت، وه‌زعی مردوو له قه‌برا و نیعمه‌ت و زه‌حمه‌تی قه‌بره‌یه. به‌پێی فرموده‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ، که‌سه‌ی مرد، ئه‌و که‌سه له‌پاش مردن رۆحه‌که‌ی عه‌لاقه‌ی به‌له‌شه‌که‌یه‌وه هه‌یه‌و به‌ر له هه‌موو شتی، مه‌لائیکه‌ی پرسیاری قه‌بر حازر ئه‌بن لای و پرسیاری لێ ئه‌که‌ن ئاخۆ باوه‌ری به‌رامبه‌ر به‌خودا و پیغه‌مبه‌ر و قورئان و ئیسلامه‌تی چۆنه؟! ئه‌گه‌ر به‌باشی جوابیان بداته‌وه، ئه‌وه له‌و زه‌حمه‌ته‌ر زگار ئه‌بێ، ئه‌گه‌ر وانه‌بێ، گه‌ڕۆده‌ی ئازار و عه‌زاب ئه‌بێ له‌قه‌برا.

باشترین نمونه‌ی بۆ خۆشی و ناخۆشی مردوو له‌قه‌برا، وه‌زعی نوستنی ئینسانه؛ ته‌ماشای ئه‌که‌ین له‌وه‌ختی نوستنا، گه‌لی وه‌خت وه‌زعی زۆر خۆش ئه‌بینین یا وه‌زعی نابار و دیشوارمان به‌سه‌را دیت به‌جۆری که‌نزیکه‌ شیت بین، له‌گه‌ڵ ئه‌ویشا ئه‌و که‌سانه‌که‌ وان به‌ده‌ورمانا به‌قه‌تمی، له‌وه‌زعی ئیمه‌ ئاگادارین؛ که‌واته، نابێ ئینسان له‌مه‌سه‌له‌دا ته‌ماشای ئه‌وه بکا که‌ ئینسان وانه‌بێ ئه‌سووتی یا ئه‌که‌وێته‌ ده‌ریاوه‌ یا پارچه‌ پارچه‌ ئه‌کرێ یا له‌قه‌برا جووله‌و حه‌ره‌که‌ی نییه، چونکه‌ عه‌زابی قه‌بر یا خۆشی قه‌بر، به‌ر له هه‌موو شتی، عائیدی رۆحه‌و شه‌رت نییه‌ وه‌ك عه‌زاب و خۆشی ئینسانیکێ زیندوو بێ و هه‌موو له‌شی به‌شداربێ له‌و خۆشی و ناخۆشییدا و ئه‌بێ حه‌قیقه‌ت و ته‌فسیلی ئه‌م وه‌زعه‌ حه‌واله‌ بکه‌ین به‌عیلمی خودا.

پێویسته‌ ئینسانی موسوڵمان باوه‌ری بێ به‌وه‌ که‌ خودا ئه‌م دنیا ئه‌گۆرێ و ئه‌م گیانه‌به‌رانه‌ ئه‌مرینێ، جا زیندووین ئه‌کاته‌وه، یا له‌سه‌ر عینی ئه‌جزا رزیوه‌ کان له‌هه‌ر شوینێ ببن، یاخود وینێ ئه‌و ئه‌جزایانه‌یان بۆ خه‌لق ئه‌کاته‌وه به‌جۆری که‌ هه‌ر شه‌خسی ئه‌زانێ خۆی کییه‌ و ناوی چیه‌ و کۆری کییه‌ و خه‌لکی کام شوینێ و خوای ته‌عالا هه‌موویان گه‌رد ئه‌کاته‌وه و حسیی کرده‌وه‌یان له‌گه‌لا ئه‌کا.

ئه‌بێ باوه‌ری بێ که‌ ئینسان هه‌ر کرده‌وه‌یه‌کی بێ له‌چاکه‌ و خراپه‌، به‌ترازوو (میزان)، مه‌علووم ئه‌کرێ. پێویسته‌ باوه‌ری بێ به‌وه‌ که‌ پردی «صراط» راسته‌ و ئه‌م عه‌لامه‌ ئه‌بێ به‌سه‌ریا رابوورن، جا ئه‌و که‌سه‌ی که‌ ئه‌هلی نه‌جاته‌ به‌ وه‌زعیکی زۆر ئاسان رانه‌بووری، به‌عزێ وه‌کوو به‌رق، به‌عزێ وه‌کوو با، به‌عزێ وه‌کوو سواریکێ تیژ، به‌گۆره‌ی پایه‌ی ره‌فتاریان؛ جا هه‌ر که‌سه‌ی زگار بوو له‌وه، حه‌واله‌ی به‌هه‌شت

ئەكرى، ئەو كەسەش كە موسته حەقى عەزابە، ئەكە وئتە دۆزەخەو، ئەگەر كافر بى، بە ئەبەدى. وە ئەگەر موسولمانىكى گوناھبار بى، ئەو ئەندەى گوناھە كەى عەزاب ئەدرى، جا لەوئى دەرئە كرى بۆ بەهەشت؛ خودا لە قورئانا فەرموئەتى: ﴿فَاهْدُوهُمْ إِلَىٰ صِرَاطِ الْجَحِيمِ، وَقَفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْنُؤُونَ﴾، يانى: ئەو «بەدرەفتارانە رىنموونى بكەن بۆ سەر رىنگەى دۆزەخ و رايان بگرن لە بەر ئەو كە پرسیاريان لى ئەكرىت».

پىويستە باوەرى بى بەو كە بەهەشت و دۆزەخ ئىستە هەن، بەلام بە وەزەىكى ديارى مەعلووم نىيە جىگەيان لە كويە و پىويستە حەوالەى عىلمى خودا بكرىت. پىويستە باوەرى بى بەو كە «شەفاعەت»: تەكاردن لە لايەنى پىغەمبەرەو ﷺ، هەبە لە چەند شوئىكا:

(يە كەم)، بۆ ئەو كە زوو حىسابى ئەعمال بكرىت و مەخلووقات رانەگىرئىن؛

(دووەم)، بۆ عەفوى گوناھى هەندى گوناھكار؛

(سىپهەم)، بۆ بەرز كردنەوئى پايەى هەندى كەس؛

(چوارەم)، بۆ سووك كردنى عەزابى بەعزى. هەروا، شەفاعەت بۆ سەرپاكى پىغەمبەران و بۆ سالىحان و شەھيدان هەبە. قەبوئى شەفاعەت لەبابەتى فەزلى خودايە و ئايەتى قورئان لەسەر ئەمە هەبە و حەدىس ئەيفەرموئىت.

هەروا پىويستە باوەرى بى بەو كە لەپىش داخلى بوونى بەهەشتا، ئەوانەى كە لە عەزاب رزگار بوون لەسەر «حوض المورود» كۆئەبنەو؛ ئەم حەوزە، مەشهورە بە حەوزى پىغەمبەر ﷺ و ئەندازەى جامى ناو ئەم حەوزە، لە عىلمى خودايە، هەركەسى لە ئاوى ئەم حەوزە بخواتەو، قەت تىنووى نابى و هەرچىش لە بەهەشتا بخواتەو، هەر بۆ لەزەت و خوئىيە.

ئیمان بە قەزا و قەدەر

ئیمان بە قەزا و قەدەر، برىتيە لەو كە ئىنسان باوەرى بى هەرچى لە عالەما پەيدا ئەبى، هەمووى ئىشى خودايە و بە خەلق و ئىرادە و دروست كردنى ئەو و زاتى خودا نەبى كەس خالق نىيە.

ئه‌بێ باوه‌ری بیی به‌وه ئه‌گه‌رچی ئه‌وانه‌ی له‌ عاله‌ما په‌یدا ئه‌بن مه‌خلوقی خودان، به‌لام هه‌رچی له‌ ده‌ستی عه‌بدا بی که‌سبی عه‌بدیشی تیا هه‌یه، یانی: خوای ته‌عالا خه‌لقی عه‌بدی کردووه و خه‌لقی قودره‌ت و هیزی عه‌بدی کردووه و ئه‌و شته‌یش که‌ عه‌بد ته‌یکا هه‌ر خودا دروستی ئه‌کا، به‌لام عه‌لاقه‌ی عه‌بدیشی پیوه‌یه، ئه‌و عه‌لاقه‌یه ناوی که‌سه‌به، چونکه‌ به‌ ئاشکرا ئه‌زانیین یه‌ کئی له‌رز بیگریت و به‌ ناچاری بجوولێته‌وه فه‌رقی هه‌یه له‌گه‌ل یه‌ کئی که‌ خۆی خۆی بله‌رزینێته‌وه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ که‌ یه‌ که‌م، عه‌لاقه‌ی عه‌بدی تیا نییه و دووهم، عه‌لاقه‌ی تیا هه‌یه.

قه‌راردانی ئه‌م عه‌لاقه‌یه، پیویسته‌ بو‌ راگرتنی نیزامی عاله‌م؛ ئه‌گه‌ر ئه‌م عه‌لاقه‌یه نه‌بی، ئه‌بی هیچ که‌س له‌ هیچ کرده‌وه‌یه‌کی باشا تاریف نه‌کری و جه‌زای خه‌یری نه‌بی و له‌ هیچ کرده‌وه‌یه‌کی خراپا زه‌می نه‌کری و تۆله‌ی لێ نه‌سه‌نرێته‌وه، ئه‌مه‌یش خیلافی نیزامی عه‌قل و هۆشی ئینسانه.

پیویسته‌ باوه‌ری بیی به‌وه که‌ هه‌رچی که‌سبی عه‌بدیشه، هه‌ر وا له‌ژێر دائیره‌ی ئیراده‌ی خودادا، که‌واته، به‌ بی خواستی خودا له‌م عاله‌مه‌دا هیچ ئیشیکێ گه‌وره‌ یا بچووک ناکری، چ خیر و چ شه‌ر، چ قازانج و چ زه‌ره‌ر، به‌لام ئه‌بی بزانیین که‌وا ئیراده‌ و خواستی خودا، تاییعی عیلمی خودایه‌ و خودا عیلمی رابوردووه‌ به‌وه که‌ ئیمپرو ئیمه‌ چ شتی ئیختیار نه‌که‌ین و چی ئه‌که‌ین به‌ مه‌یلی خۆمان، ئه‌ویش له‌سه‌ر وه‌زعی ئه‌و عیلمه‌ ئیراده‌ی شته‌که‌ی کردووه، که‌ وابێ، ئیمه‌ مه‌سئولین له‌ ئیختیار و که‌سبی خۆمانا و به‌ هه‌ر نه‌وعی ئیختیارمان هه‌لسووړی، خودا وه‌ها خه‌لق ئیجاد ئه‌کا.

بزانی! مه‌عنای قه‌زا و قه‌ده‌ر، ئه‌مه‌ نییه‌ ئینسان راوه‌ستی و هیچ شتی نه‌کا و بلیت قه‌زا چۆن بووه‌ هه‌روا ئه‌بی، چونکه‌ ئیمه، ئاگامان له‌ قه‌زای خودا نییه‌ چۆنه، به‌لام ئاگامان له‌وه هه‌یه که‌ هه‌ر شتی ئه‌سه‌باییکی هه‌یه که‌ وا له‌ میزانی ته‌وانا و تاقه‌تی ئیمه‌دا و ئاگایشمان له‌وه هه‌یه که‌ خودا فه‌رمانی داوه‌ به‌وه که‌ ئه‌سه‌بایی چاکه‌ جی به‌جی بکه‌ین و خۆمان له‌ ئه‌سه‌بایی خراپه‌ بپاریزین؛ به‌لێ له‌پاش کۆشش کردن، ئه‌گه‌ر شتی به‌دل‌خوازی ئینسان ری نه‌که‌وت، ئینسان بو‌ دل‌خۆشی دانه‌وه‌ی خۆی، ئه‌توانی بلی ئه‌مه‌ قه‌زای خودایه‌ پیویسته‌ جی به‌جی بیی.

پنۆسته ئینسان باوه‌ری وایی هەر چی خودا ئه‌یکا به مه‌حزی ئیختیار و فه‌زلی خو‌یه‌تی و هیج شتی له‌سه‌ر خودا واجب نییه.

پنۆسته باوه‌ری بیی که خوا ئه‌توانی هه‌موو ته‌کلیفی بکا له‌عه‌بدی خو‌ی، به‌لام قه‌ت نه‌بووه و نابیی ته‌کلیف به‌شتی بکا له‌تاقت و ته‌وانای عه‌بدا نه‌بی.

پنۆسته باوه‌ری بیی به‌وه که خودا خاوه‌ن ته‌سه‌ر و فی مو‌تله‌قه، ئه‌توانی ئینسانی باش عه‌زاب بدا و ئه‌شتوانی پیاوی گونا‌ه‌بار عه‌فو بکا، ئه‌گه‌رچی له‌سه‌ر فه‌رمانی خو‌ی تو‌له‌ی چاکه‌ی هیج که‌سی ناهه‌وتینی. پنۆسته باوه‌ری بیی به‌وه ئه‌گه‌رچی هه‌موو ئیشیکی خودا حکمه‌تی تیا‌یه و خالی نییه له‌حیکمه‌تی که‌ خو‌ی ئه‌یزانی، به‌لام واجب نییه له‌سه‌ر خودا ئه‌وه‌ی مه‌سه‌له‌حه‌ته‌ بو هه‌ر که‌سی ئه‌وه بکا، ئه‌گینا هه‌رگیز کافرئیکی نه‌خو‌شی لاتنی ناشیرینی بی عه‌قلی دروست نه‌ئه‌کرد.

پنۆسته باوه‌ری بیی به‌وه که فه‌رمان له‌عاله‌ما هه‌ر بو خودایه، هه‌ر ئه‌و ئه‌توانی شتیک واجب یا حه‌رام یا سو‌ننه‌ت یا مه‌کروهه یا مو‌باح بکا و ته‌سه‌ر و فی گشتی حه‌واله‌ی خودایه.

پنۆسته باوه‌ری بیی به‌وه که هه‌موو رزقی هه‌ر له‌خوداوه‌یه و ئه‌جه‌ل یه‌کیکه که خودا دایناوه: ﴿وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ وَلِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ﴾.

عه‌قیده‌ی ئه‌هلی سو‌ننه‌ت، ئه‌وه‌یه که ئایینی ئیسلام بریتیه له‌قورئان و حه‌دیس که فه‌رمووده‌ی پیغه‌مبه‌ره ﷺ؛ روون کردنه‌وه‌ی مه‌عنای قورئانیش، حه‌واله‌ی پیغه‌مبه‌ره ﷺ؛ به‌پیی به‌یانی قورئان و حه‌دیس، ئیجماعی عالمانی به‌رزی ئیسلام، یانی «مُجْتَه‌دین»، جیگه‌ی باوه‌ره [و] هه‌روا ئه‌و قیاس و ده‌لیلانه‌ش که مو‌جته‌هید به‌کاریان بینی. که‌واته، بناغه‌ی ئه‌حکام له‌سه‌ر پینج شته: قورئان، حه‌دیس، ئیجماع، قیاس، ئیستیدلال.

له‌هه‌ر شو‌نیکی خیلاف له‌به‌ینی عالمه‌ به‌رزه‌کانا بیی، ئه‌وه له‌به‌ر ئه‌وه‌یه که ئایه‌ت و حه‌دیس له‌و شو‌ینه‌دا نییه، یاخود هه‌یه به‌لام چه‌ند مه‌عنایی هه‌له‌گه‌ری و هه‌ر عالمی له‌سه‌ر مه‌عنایی ئه‌روا؛ جا ئه‌وانه‌یان که گه‌یشتن به‌حق، دوو ئه‌جریان هه‌یه؛ ئه‌وانه‌شیان به‌حق نه‌گه‌یشتن، یه‌ک ئه‌جریان هه‌یه که بریتیه له‌ئه‌جری زه‌حمه‌ت کیشانه‌که‌یان.

ھەر موسولماننى ئىشىكى ۋا ھاتە رىگەھى كە شوپنى ئىختىلافى ئىمامە كان بى، پيوستە يا پروا بۆلای قازىبى شەرىعى كە حوكمى بۆ بىدا، يا خۆى تەقلیدى ئەو عالمە بكا كە ئەو شتەى بەرەوا زانیوۋە قابىل نىبە بە بى يە كى لەم دوو رىگەھە ئەو شتە بكا. ئىمە، عەقىدە مان واپە ھەرۋە كوۋ ئەوۋەلى ئەم دنیا ۋا لە عىلمى خودادا، ھەرۋا ئاخىرە كە شى ھەر لە عىلمى ئەوایە ۋە كەس نازانى كەى تەواۋ ئەبى؛ عەقىدە شمان واپە ھەر نىشانە يە كى ئاخىر زەمان كە حەزرىتى پىغەمبەر فەرموۋىبتى، ھەموۋى راستە. ئەمانەى كە بە يانم كىردن، بە كورتى، ھەموۋ عەقىدەى موسولمانانى ئەھلى سوننەت ۋە جەماعەتن كە لەسەر رەۋشتى حەزرىتى پىغەمبەر ۋە يارە كانى ئەرپۇن بەرپىدا. ئەمجار باسى پىنج بەندەى فەرىعى دىنە.

بەندى يە كەم: دوو كەلىمە شەھادەت

بەندى يە كەم: دوو كەلىمە شەھادەت «أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ»، پيوستە ھەموۋ موسولماننى بە كورتى مەعنای ئەم دوو كەلىمە يە بزانى كە ئەمە يە: بە زمان ئەلیم ۋە بە دل باۋەر م ھە يە كە ۋا ھىچ زاتى نىبە بە پراستى بەندە يى بۆ بكرى مە گەر ئەو زاتە كە ناۋى «اللہ» يە [ۋە] بە زمان ئەلیم ۋە بە دل باۋەر م ھە يە كە ۋا حەزرىتى موھەممەدى عەرەبى - كە داىكى ناۋى ئامىنە يە ۋە باۋكى ناۋى عەبدوللا يە ۋە باپىرەى ناۋى عەبدولموتەلىبە ۋە باپىرە گەۋرەى ناۋى ھاشمە، پىغەمبەرى خودا يە ۋە خودا رەۋانەى كىردوۋە بۆ تەمى ۋە تەرىبە كىردنى جىن ۋە ئادەمىزادو لە پاش ئەو ھىچ پىغەمبەرى نابى تا رۆژى قىامەت ۋە ھەرچى ئەو فەرموۋىتەى ۋە كىردوۋىتەى، راستە.

بەندى دوو ھەم: نوپۇز

كە برىتتە لە پىنج فەرز لە ھەموۋ شەو ۋە رۆژنىكاۋ لە شارى مەككە لەو شەۋەدا كە حەزرىتى پىغەمبەر ﷺ رۆيشت بۆ ئاسمان بۆ ميعراج، خوا فەرزى كىردوۋن لەسەر حەزرىت ۋە لەسەر ھەموۋ فەردى لە ئوممەتى ئەو كە عاقل ۋە بالغ ۋە پاك بى. لە بەعزى شوپنىشا لە باتى نوپۇزى نىۋەرپۇ نوپۇزى جومعە ئە كىر كە دوو ركاتە لە گەل دوو خوتبەدا.

جاله بهر ئه وه كه شهرتى نوٲو پاكىيه له بى دهس نوٲو و لهش پىسى و پاكى ئه ندام و جىگه ي نوٲو، بهر له باسى نوٲو، باسى «طهارت» ئه كه ين. مه بهست له ته هارهت، لابر دنى بى دهس نوٲو ييه كه پى ئه لىن «حه دهسى ئه سغه ر» و لابر دنى لهش پىسىيه كه پى ئه لىن «حه دهسى ئه كبه ر» و پاك كردنه وه ي هه رشتىكه كه پىس بووبى، به وجو ره ي كه شهر ع بر يارى داوه.

پىو يسته بو لابر دنى ئه م دوو حه دهسه و بو پاك كردنه وه ي هه ر شتى پىس بووبى ئاو پكى وه ها كه به ئاوى رووت ناو بىرى، يانى به بى ناتوره يه كى پىو يست، پى بلىن ئاو؛ «مُسْتَعْمَل» يش نه بى، يانى جار پكى تر به كار نه هىنرابى له لابر دنى حه دهس و پاك كردنه وه ي شتى پىسا.

ئاوى رووت، ره وايه به كار بهىنرى بو ته هارهت، خوا ه ئاوى باران بى يا ته رزه يا به فر يا ده ر يا يا رووبار يا كار يز يا بىر؛ جا ئه م ئاوه، يا ره وانه و له به رى ئه روا يا را وه ستا وه. يه كه م - كه ئاوى ره وانه - پاكه و پاكه وه كه ره مادام يه كى له سيفه ته كانى - كه تام و ره نگو بو نه - نه گو رابى، خوا ه زو ر بى يا كه م و خوا ه پىسى تىابى يا نه، چونكه له ئاوى ره وانا ئىعتىبار به گو رانى يه كى له سيفه ته كانىه تى بىنا له سه ر فه رمووده ي قه دىمى ئىمامى شافىعى - خوا ي لى رازى بى - كه له فه رمووده هه لىزى را وه كانه له م شو ئه دا. خو ئه گه ر به هو ي شتىكى پىسه وه گو رابى، ئه وه ئه و ئاوه پىس ئه بى و هىچ شتىك پاك ناكاته وه و بو ته هارهت ناشى؛ ئه گه ر به هو ي شتىكى پاكىشه وه گو رابى، مه سه لا ئاردى تىكه ل بو بو و يا زافه ران يا شتىكى بو ن دار، ئه وه خو ي پاكه، به لام بو ته هارهت به كار ناى.

به شى دووهم - كه ئاوى را وه ستا وه - يا گه يشتو وه به ئه ندازه ي «قولله ته ين» يا نه گه يشتو وه؛ قولله ته ين، به كىشانه، پىنج سه د ره تلّه به ره تلّى به غدا و به پىوانه، له شو ئى چوار گو شه دا، زىراعىك و چاره كىكه له درىزى و پانى و قو ولىدا به زىراعى ده ستى ئاده مى كه ئه كاته دوو بست و نىوبه بستى ئىنسانى عاده تى، چونكه زىراع كه ي نزىكه ي دوو بسته و چاره كه كه يش نىو بسته و له شو ئى خردا، يانى له شو ئى

گۈردە واریدا، بریتىيە لە ئەندازەى دوو زىراع بە زىراعى نە چار لە باری قولیدا که ئە کاتە پىنج بست بە بستى ئىنسانى عادهتى، چونکه زىراعى نە چار زىراع و چاره کیکە بە زىراعى ئادەمى؛ لە باقى بارە کانى تریشا، بریتىيە لە زىراعى بە زىراعى ئادەمى که ئە کاتە دوو بست وە کوو «ابن حَجْر» فەرموویەتى. ئە گەر ریکەوت بە باری لەم بارانەدا لە ئەندازەى پىویست زۆرتر بوو و لە بارە کانى ترا که متر بوو، ئەو لە باری زۆرییە کهى ئە خریتە سەر بارە که مە که و بەو میزانە ئەندازەى پىویست تەواو ئە کرى. جا ئاوى راوەستاو ئە گەر لە قوللە تەین که متر بوو و شتیکی پىسى تى کەوت، ئەو بە پىس دائە نرى خواھ بگۆرى یا نە گۆرى؛ ئە گەر شتیکی پاکیشى تى کەوت و گۆرى، ئەو خوى پاکە بە لام شت پاک ناکاتەو و بو تە ھارەت ناشى، ئە گەر نە شى گۆرى، ئەو ھىچ قەید ناکا.

ئە گەر گە یشتبوو بە قوللە تەین، ئەو پاکە و پاکەو کەرە، با شتى پىسىشى تى کەوتبى مادام یە کى لە سى سیفە تە کهى نە گۆرى، بە لام ئە گەر گۆرا بە ھوى شتى پىسەو، ئەو پىس ئە بى؛ ئە گەر بە ھوى شتى پاکیشەو گۆرا، ئەو خوى پاکە، بە لام شت پاک ناکاتەو. بزنان! زەرەرى نىبە بو ئا و ئەو شتە پىسە که چاودەرکى ناکا یا ئەو مردارەو بوو ھى که خوینىکی رەوانى نە بى، وەك مىش و زەرەدەو، ئەمانە ئاوى که متر لە قوللە تەین پىس ناکەن؛ ھەر و ھا زەرەرى نىبە گۆرانى بە ھوى زۆر وەستا نەو، یا بە ھوى شتیکیەو کە پىویستى ئاوە کە بى وەك گل و قەوزە، یا بە ھوى شتیکیەو کە لە شوینى وەستانى ئاوە کەدا یا لە گوزەرگایا بى وەك گوگرد و نەوت، یا بە ھوى شتیکیەو کە نرىکى بى وەك دارىکى بۆندار یا مردارەو بوو یە کى واکە لەو دەور بەرەدا بى؛ ھەر و ھا زەرەرى نىبە گەلدارى کە وەریبیتە ناو ئاوە کە مادام بە تەواوى نەرزابى و تیکەلى نەبووبى.

ئە گەر ئاوى گۆراو گۆرانە کهى ھەر لە خوینەو نەما، یا بە ھوى ئاویکی ترەو کە بیتە سەرى، ئەو لەم کاتەدا بە پاکەو کەر ئەناسرى مادام لە قوللە تەین که متر نە بى. ئە گەر ئاوى پىس گەردەو بوو تا گە یشت بە قوللە تەین و لەم کاتەدا گۆرانى نەبوو، ئەو بە پاک و پاکەو کەر ئەناسرى.

هەر ئاوی «مُسْتَعْمَل» بووبی، یانی به کار هیئرابی له فهرزی دهس نویتز و غوسلا،
 ئەگەر که متر بی له قولله تهین، ئەو ه جاریکی تر بو دهس نویتز و خوپی شۆردن ناشی؛
 ئەگەر ئەوه ندهش زۆر بوو گه یشت به قولله تهین و نه گۆر ابو، ئەو ه بو ته هارهت ئەشی؛
 هه روا ئەگەر ئاوی تری بیته سه ر و بگا به قولله تهین.

که ئاوی به کار هیئرا و رزایه ناو ئاوی دهس نویتز و غوسل، ئەو ه ئەگەر ئەوه نده زۆر
 بوو ئەگەر دای بینی به ئاویکی موخالیف بو ئاوی دهس نویتز و غوسله که ئە یگۆپی،
 ئەو ه په کی ئەو ئاوه ئەخا و بو ته هارهت ناشی، ئەگەر له و ئەندازهش که متر بوو، زه رهری
 نییه، مه سه لا ئەو ئاوه موسته عمه له له رهنگا به ئاوی «عَصیر: تری گوشراو» له تاما به
 هه نار و له بو نا به گیای بو ژانه دابری.

هەر که سی دهس نویتزی گرت به ئاویکی وه ستاوی که متر له قولله تهین، پیویسته
 له پاش نییهت و شۆردنی دهم و چاو، به نیازی ئاوه لگۆرتن، مشتئ ئاوی لی دهر بیئئ و
 دهسته کانی پی بشۆری، جا باقی دهس نویتزه که ی ته واو بکا. ئەگەر غوسلیشی پی کرد،
 ئەبی له پیشا بهر له نییهت هیئان، مشتئ ئاوه دهر بیئئ جا له گه ل نییه تی ره فعی جه نابهت
 هه ردوو دهستی بشۆری، پاش ئەو ه ئیتر زه رهری نییه دهس بکا به ئاوه که دا و ئاوه
 دهر بیئئ بو شۆردنی له ش؛ ئەگینا، ئەگەر دهس نویتزگر پاش نییهت و شۆردنی
 دهم و چاو، به بی نیازی ئاوه لگۆرتن دهس بکا به ئاویکی که ما، یا ئەو که سه ی که
 غوسل ئەکا له پیشا نییه تی ره فعی جه نابهت بیئئ و دهس بکا به و ئاوه که مه دا، ئەو ه له م
 دوو حاله دا، ئاوه که «مُسْتَعْمَل» ئەبی و بو دهس نویتز و غوسل کردن ناشی.

ئەگەر یه کی که وته (ئیشتیبا ه) دوو دلییه وه له ئاویکی پاک و ئاوی که پیس بووبی،
 ئەو ه ره وایه ئیجتیهاد بکا و تیکۆشی به هوی به لگه و نیشانه وه پاکه که یان بدۆزیته وه و
 به کاری بهیئئ. ئەگەر که وتیشه ئیشتیبا ه وه له بهینی ئاوی رووت و گۆلاوا،
 هه ردوو کیان به کار بیئئ، یانی دوو جار دهس نویتز بگری به م دوو ئاوه. به لام ئەگەر
 که وته ئیشتیبا ه وه له بهینی ئاویکی پاک و ئاویکی که خوی پیس بی وه کوو میز، ئەو ه
 نابئ ئیجتیهاد بکا به لکوو هه ردوو کیان تیکه ل بکا بو ئەوه ی که لکی ته هاره تیان پیوه
 نه میئئ، جا ته یه موم بکا.

ئەگەر يەككى قسە ۋە رگىراۋ خەبەرى دا بە يەككى قسە ئەۋ ئاۋە پىسە ۋە ھۆى پىسىيە كەى بۇ دەرخست، ياخود خەبەردە رە كە زانايە كى ھاۋمە زھەب بوۋ، پىۋىستە باۋەر بە قسە كەى بكا.

دروستە بە كارھىنان و راگرتنى ھەموو جۆرە قاپ و قاچاخى كە پاك بىت مەگەر ئەۋەى كە لە ئالتون و زىو دروست كرابى، يا پىنە يە كى گەۋرەى زىو يا ئالتونى پىۋەبى لەبەر جوانى يا پىنەى بچووكى ئالتون بۇ ناچارى. بەلام زەرەرى نىيە پىنەى گەۋرەى زىو بۇ ناچارى، يا پىنەى بچووكى زىو ھەرچون بى، ھەرۋەھا قاپىكىش كە بەمانە رووكەش كرابى.

خىشلى ئالتون ھەرامە بۇ پىاۋ با لە ئەسبابى جەنگىشا بى ۋە كوۋ شىرو تىرو ھەلقەۋ دانەى ئەنگوستىلە؛ بەلام رەۋايە ھەر شوئىنى لە وردە ئەعزەى كە ئەمابى، شوئىنى بگىرى بە ئالتون ۋەك سەرپەنجە و لووت و لىۋو ددانى كەۋتېى، ھەرۋەھا بەرگى ددان لە ئالتون كە بۇ پاراستنى ددانە كە بى.

رەۋايە بۇ پىاۋ - بە بى ئىسراف و زىادەپەرەۋى - ئەسبابى جەنگىى جوان بكا بە زىو، ۋەك تەفەنگ و دەمانچە و شىرو نىزە و خەنجەر و قەسە تۆرەۋ غەيرى ئەمانە، جا خوا كابرا ئامادە بى بۇ غەزا يا نە؛ چونكە قابىلە لە رۆژىكا پىاۋ بكەۋىتە جىھادەۋە، رەۋايە ئەنگوستىلەى زىو با لە يە كى زىادترىش بى، بەلام چەقۋى بەردەست و قەلەم بى، ئەمانە رەۋا نىيە بە زىو جوان بكرىن.

رەۋايە بۇ ژن و مندال - با نىرىنەش بى - ھەموو جۆرى لە خىشلى ئالتون و زىو، ۋە كوۋ ئەنگوسىلە و بازن و خىر خال و گەردن بەندو گوارە و قۆلەۋانەۋ گەردانە و غەيرى ئەمانە بە پىنى عادەت، ھەرۋارەۋايە جوان كىردنى قورئان و بەرگى قورئان بۇ پىاۋ و ژن بە زىو و بۇ ژن بە ئالتون.

ھەرامە بۇ پىاۋ بە كارھىنانى پارچەى ھەۋرىشم بۇ پۆشاك و نوئىن و فەرش (رايەخ)، مەگەر لەبەر ناچارى؛ ھەرۋەھا پارچە يەك كە تىكەل بى لە ھەۋرىشم و غەيرى ھەۋرىشم ئەگەر ھەۋرىشمە كەى زىاتر بى؛ بەلام ھەلەلە پىنە كىردنى جەل بە ھەۋرىشم

له بهر جوانی و نه خش کردن به خه یاته ی هه وریشم بو پو شاک ی وه کوو سه لته و که واو چمک زیاد کردن له سهر میزه ره و بوغچه و دهسته سرو پهراویز کردن ته گهر له چوار په نجه به باری پانیدا زیاتر نه بن؛ ههروه ها ره وایه بهرگی قورئان و بهرگی سه عات و کیسه ی پاره و بهنده خوین له هه وریشم بو پیاو و بهندی سه عات و بهندی کلیل و بهندی چه قوو بهندی ته زیبح و گوله نگه یشی له هه وریشم بی به و شه رته له ته سللی بهندی ته زیبحه که بی. جلیکیش که به زه عفهران رهنگ کرابی، ته ویش وه کوو هه وریشم وایه و حه رامه له غه یری شوینه جیا کراوه کانا.

هه رکام له م پارچانه که بو پیاو حه رامن، به کارهینانیان بو ژن حه لاله، ههروه ها بو مندالی نیرینه ی نابالغیش، یانی مه نعی باوک نا کر ی له وه ی جلیکی هه وریشم بو مندالی نیرینه ی نابالغی خو ی بکا.

باسی ئه سبابی بی دهس نوژی

ئه و شتانه ی ئه بن به هو ی بی دهس نوژی، چوارن:

(یه که م)، ده رچوونی شتی له پاش یا له پینش، غه یری «مه نی» واته ئاوی ئینسان، با ئه و شته عاده تیش نه بی وه ک کرم یا خوین یا مادده یه کی وشک؛ ههروه ها ته گهر شوینی عاده تی گیرابوو و ئه و شته له خواری مه عیده وه بیته ده ره وه. به لام ته گهر شوینی عاده تی گیرابوو و شته که له ژووری مه عیده وه هاته ده ره وه، یا شوینی عاده تی کرابوو وه و شته که له هه ر شوینیکی تره وه له ژوور یا له خواری مه عیده وه هاته ده ر، ئه وه زه ره ری نییه.

بیداری! سوودی جیا کردنه وه ی مه نی، ئه وه یه ته گهر که سیکی خاوه ن دهس نوژی مه نی لی ده رچی، ئه وه له پاش غوسلی له ش پیسی پیویستی به دهس نوژی نییه، به پینی ئه و قسه یه که و تراوه گوایه دهس نوژی به غوسل جی به جی نابی.

(دوو ه م)، نه مانی هو شه به نووستن یا به شیتی یا به سه رخو شتی، مه گهر نووستنی که سی که قنگی خو ی له سهر جیگا که یا دامه زراند بی به جو ری که هیچی لی ده رنه چی.

(سینه‌مه‌م)، به‌یه‌گه‌یشتنی پیستی نیر و مییه‌کی نامه‌حره‌مه، مه‌گه‌ر منالیکی وا ته‌مه‌نی له‌ واده‌ی ناره‌زووی ئاده‌میزادی عاده‌تی که‌متر بی‌ ته‌وه‌ ده‌س‌نو‌یژ ناشکی‌نی؛ هه‌روه‌ها ده‌س‌دان له‌ مووی نامه‌حره‌م و نینۆک و ددانی زه‌ره‌ری نییه‌.

(چواره‌م)، گه‌یشتنی به‌ری ده‌ستی یه‌کیکه‌ به‌ پیستی پاش و پیشی خو‌ی یا که‌سیکی تر؛ جا‌ئه‌گه‌ر ئه‌مانه‌ نیر و مییه‌که‌کی نامه‌حره‌من، ئه‌وه‌ ده‌س‌نو‌یژی هه‌ردووکیان ئه‌شکی، ئه‌گینا هه‌ر ده‌س‌نو‌یژی خاوه‌ن ده‌سته‌که‌ ئه‌شکی؛ هه‌روه‌ها ده‌س‌نو‌یژ ئه‌شکی به‌ ده‌س‌دان له‌پاش و پیشی ئینسانی مردوو و منالی بچووک و جینگه‌ی برینی زه‌که‌ری منال و به‌ ده‌س‌دان له‌ زه‌که‌ری شله‌په‌تکه‌ با به‌ ده‌ستی که‌ شهل بی، به‌لام زه‌ره‌ری نییه‌ ده‌س‌دان له‌پاش و پیش به‌سه‌ری په‌نجه‌ یا به‌ ناوبه‌ینی په‌نجه‌کان یا ده‌س‌دان له‌ به‌ر و دوای حه‌یوانات و په‌له‌وه‌ر.

حه‌رامه‌ له‌سه‌ر بی‌ده‌س‌نو‌یژ نو‌یژ کردن و ته‌وافی مالی که‌عبه‌ و هه‌لگرتنی یا ده‌س‌لی‌دانی قورئانی پیروژ یا قایشی به‌رگه‌که‌ی یا کیف یا سندوو‌قه‌که‌ی له‌کاتیکا که‌ قورئانه‌که‌ی تیا‌بی، هه‌روه‌ها ئه‌و پارچه‌یه‌ که‌ بو‌ ده‌رس‌خو‌یندنی منال [قورئانی تیا] نووسراوه‌ته‌وه‌، وه‌کوو ته‌ته‌له‌ی دار، نه‌ک ئه‌وه‌ی بو‌دوعا نووسراوه‌ته‌وه‌؛ به‌لام دروسته‌ هه‌لگرتنی قورئان له‌ ناو ئه‌شیا‌دا، وه‌کوو پارچه‌و پۆشاک و شت‌ومه‌کی عاده‌تی؛ هه‌روا ده‌س‌دان له‌و قورئانه‌ که‌ له‌ کتیبی ته‌فسیرا به‌ تیکه‌لی نووسراوه‌ته‌وه‌ و هه‌لگیرانه‌وه‌ی په‌ره‌کانی به‌دار؛ به‌لام منالی بی‌ده‌س‌نو‌یژ مه‌نع‌ناکری له‌ هه‌لگرتن و ده‌س‌دان له‌ قورئان.

ئه‌گه‌ر که‌سی به‌ته‌حقیق ئه‌یزانی له‌مه‌وپیش ده‌س‌نو‌یژی بووه‌، به‌لام ئیسته‌گومانی هه‌بوو له‌وه‌دا که‌ بی‌ده‌س‌نو‌یژی به‌سه‌را هاتوو، یاخود به‌ته‌حقیق ئه‌یزانی له‌مه‌وپیش بی‌ده‌س‌نو‌یژ بووه‌ و ئیسته‌گومانی هه‌بوو له‌وه‌دا که‌ له‌دواییدا ده‌س‌نو‌یژی گرتی، ئه‌و که‌سه‌، یه‌قینه‌ پیشووه‌که‌ی حسییه‌.

ئه‌گه‌ر به‌ته‌حقیق ئه‌یزانی له‌مه‌وبه‌ر ده‌س‌نو‌یژ و بی‌ده‌س‌نو‌یژی به‌سه‌را هاتوو، به‌لام نه‌یه‌زانی کامیان له‌پیشه‌وه‌ بووه‌، ئه‌وه‌ ئه‌بی‌ ته‌ماشای حالی پیش ئه‌م دوو حاله‌ته‌ بکا:

ئه گهر له و کاته دا بئ دهس نوئژ بووه ئیسته به خاوهن دهس نوئژ ئه ناسری و ئه گهر دهس نوئژی بووه، ئیسته بئ دهس نوئژه، بهو شهرته عاده تی له سه ر تازه کردنه وهی دهس نوئژ بئ، ئه گینا له م سووره تا، ئیسته به خاوهن دهس نوئژ ئه ناسری.

نوسوولی چوونه سه رئاو

سوننه ته ئینسان له و کاته دا که ئه پرواته ناو ئه ده ب خانه وه، بلیت: «بِسْمِ اللّٰهِ، اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْخُبْتِ وَ الْخَبَائِثِ»، له و کاته شا که دیته دهره وه، بلیت: «اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ اَذْهَبَ عَنِّیْ الْاَذٰی وَ عَافَانِیْ»؛ سوننه تیشه که ئه چیته ماله وه، پئی چه پی بخاته پیشه وه و کاتی دیته دهره وه، پئی راستی بخاته پیشه وه و له کاتی دانیشتنا، هیژ بداته لای چه پی.

که راهه تی هه یه هه لگرتنی شتی که ناوی خوای لی نووسرابئ یا ناوی پیغه مبه ری له پیغه مبه ران بهو شهرته مه به ست ئه و زاته گه وره یه بئ، به لام هه لگرتنی ئه وه ی که قورئانی لی نووسراوه به قه سدی نووشته، ئه وه که راهه تی نییه بهو شهرته له شتی گیرابی وه کوو موشه ممال^۱ وه ک «ئیمامی نه وه وی» له کتیبی «المجموع» دا نووسیویه تی.

که راهه تی هه یه قسه کردن له سه ر ئه ده ب خانه به ناو بردنی خوا و غه یری ئه وه ش له کاتی ده رچوونی پیسایی و له غه یری ئه و کاته یشدا^۲. حه رامه رووکردن و پشت کردن له قیبله له سه ر قه زای حاجه ت له سه حرادا و که راهه تیان هه یه له ناو بینادا بهو شهرته ئه و شوینی قه زای حاجه ته به تاییه تی دروست نه کرابئ، ئه گینا به هه ر وه زعی دابنیشی ئه وه دروسته و عه یبی نییه. سوننه ته ئه وه نده دوور بکه ویته وه له خه لک که دهنگ و بوئی نه بیسن. سوننه ته خوئی داپوشی به شتی که عه وره تی دابگری بهو شهرته که س نه بئ له وی بوی پروانی ئه گینا خو دا پوشین واجبه. که راهه تی هه یه میز کردن له ناو ئاوی راوه ستاوا ئه گه ر قولله ته ین بئ و حه رامه ئه گه ر که متر بئ له قولله ته ین،

۱. ئه م مه سه له له لاپه ره ۷۶ ی «حاشیه ی شیخ سلیمان مه ده نی» دا له سه ر شه رحی موقه دیمه ی «بافضل» باس کراوه.

۲. ئه م مه سه له، «اعانه» نه قلی ئه کا له «بجیرمی» یه وه له لاپه ره ۱۰۹ دا.

به و شهرته ئەو ئاوه مولكى خۆى بى يا موباح بى، ئەگەر مولكى يە كىكى تر بى، ئەوه ميز تى كردنى به هموو جوړى حەرامه؛ هەروا كە راهه تي هەيه قەزاي حاجەت لەسەر رینگايى كە هاتوچۆى پىابكرى و لەژىر داري خاوهن بەردا، چ لەكاتى بەر وچ لە غەيرى ئەو كاتەدا، هەروا لە شوينى گەردبوونەوه و قسە كردنى خەلكا به و شهرته مولكى خۆى بى يا موباح بى، ئەگەر شوينه كە مولكى غەير بى، ئەوه به قەتعى حەرامه تيا دابنیشى، مەگەر باوهرى وابى ئەو خاوهن ئەرزە رازيبه. كە راهه تي هەيه ميز كردن بە كونى ئەرزا و لە بەره و پرووى بادا.

واجبه «استنجا»: (خۆ پاك كردنەوه لە پىسى) بە ئاو يا بە بەرد و بە هەردوو كيان باشتره. ئەگەر بە هەردوو كيان بوو، لە پيشا بەرد بە كار بهينى، دواى ئەوه بە ئاويش بەرو دواى بشۆريت. وهك بەرد وايه بو ئىستينجا هەرشتى كە وشك و پاك بى و پىسى هەل بكەنى و حورمه تي نەبى، نەك بەردى تەر و پشقل و تەپالە و قاميشى ساف و پىستى كە دەباخى كرابى.

شەرتى بە كارهيئانى بەرد، ئەوهيه شوينه پىسه كە وشك نەبوويتهوه و پىسيه كە لە شوينى عاده تي لاي نەدابين و شتىكى بيگانەى ترى نەهاتيبته سەر؛ ئەگەر پىسيه كە وشك بووبوووه، ياخود لە ئەندازەى جيگەى عاده تي لايدا بوو، مەسەلا لايدا بوو لە تەختەى ئەم بەره و بەرى لاقنگى و تەرى لەسەرى زەكەرى تەجاوهزى كردبوو، ياخود شتىكى بيگانەيان بەسەرا هاتبوو، ئەوه پىويستى بە ئاوه.

واجبه سى جار بەرد بينى به و شوينه دا به سى بەرد يا به سى گوشەى تاقە بەردى. ئەگەر بەم سى جارە پاك نەبووهوه، واجبه پاكي بكاتەوه هەرچەنديكى بوى؛ سوننه تە ژمارەى بەرد پياهيئانه كان لەم كاتەدا تاق بى. سوننه تە به دەستى چەپ ئىستينجا بكا. ئىستينجا پىويست نيبه بو كرم و بو ماددەى كە به وشكى بيتە دەرەوه، هەروا ئىستينجا نيبه لە دەرچوونى «با» ئەگەرچى شوينى دەرچوونيشى تەر بى.

باسی دەس نوێژ

ئەو شتانه که پێویستن لە دەس نوێژا شەش شتن:

(یە کەم)، قەسد و نییەت، مەسەلا لە دلیا بلی: نییەتم هەیه بێ دەس نوێژی لە خۆم
 لائەبەم یا نییەتم هەیه ئەو شتانه که موحتاجی دەس نوێژن حەلایان ئەکەم لە خۆم، یا
 نییەتم هەیه فەرزی دەس نوێژ بەجی بینم. بەلام یەکی که هەمیشە بێ دەس نوێژ بێ،
 وەکوو ژنی «مُسْتَحَاضَة» که هەمیشە خوینسی لێ بێ، نابێ نییەتی لابردنی
 بێ دەس نوێژی بێ، چونکه هەمیشە بێ دەس نوێژه. ئەگەر یەکی لە گەل قەسەدی
 لابردنی بێ دەس نوێژیدا نییەتی خۆ فینک کردنەویشی بێ، عەیبی نییە؛ بەلام ئەگەر
 نییەتی ئەو شتانهی هەبوو که دەس نوێژ گرتن سوننەتە بویان، وەکوو قورئان خویندن،
 ئەو کەفای نییە. پێویستە ئەم قەسد و نییەتە بێ لە گەل شۆردنی ئەووەل بەشی
 روخساری، بەم مەعنا نییەتە که لە گەل شۆردنی هەرشوینیکا هەبوو، ئەو بە ئەووەل
 شوینی روخساری دائەنرێ لەم دەس نوێژه دا. دروستە بلاوکردنەوی نییەت بەسەر
 یە کە یە کە ی ئەعزای دەس نوێژا، مەسەلا ئەووەل جار بلی: نییەتم هەیه بێ دەس نوێژی لە
 رووم لائەبەم، هەروا تا مەسحی سەر و شۆردنی بێ.

(دوووەم)، شۆردنی روخساره که بەدریژی ناوبەینی سەوزبوونی مووی سەرە بە
 ئەغلب و برانەوی هەردوو شەویله یەتی لە ئاخری چەناکەدا و بە پانیش ناوبەینی
 هەردوو گوێهەتی؛ جا لەسەر ئەم قەرارە، تەختی تەویلی ئینسان، لە دەم و چاوه ئەک
 «نَزَعَتَان»، واتە: ئەو دوو شوینە بێ مووه که بەلای پیشی سەرا بەرز ئەبنەووە و ئەک
 «تَحْذِيف»، واتە: ئەو دوو گۆله مووه که وان لە راست و چەپی تەویله و هەرزە کارەکان
 ئەیتاشن. پێویستە لە کاتی شۆردنی روخسارا شۆردنی هەموو ئەجزای برۆ و برژانگ و
 گیسوو که بریتییە لە دوو بەستەموو که بە لای گۆنچکە کاندای دێتە خوارەو؛ کۆلم و
 سمیل و چالی چەناکە بە پێست و بە مووه وە، دەر و ناویان واجبە بشۆرری، بەلام
 مووی «عارض»، واتە: روو - که واه خواری گیسوو وە - هەتا چەناکە و مووی «لحیة»:

ریش - که بریتیه له مووی چەناکه - ئەگەر تەنک بوون، واجبە دەر و ناویان بشۆرری، ئەگەر پڕیش بوون ھەر رووی دەرەوہیان واجبە بشۆرری، تەنانەت ئەوہیشی کہ له ئەندازەى روخسار و چەناکه چووہ تە دەرەوہ.

(سپھەم)، شۆردنی ھەردوو دەستە لە گەل ھەردوو ئەنیشکا، جا ئەگەر بە عزی لە دەستی کابرا بپاوی، پیاویستە ئەوہى کہ ماوہ بیشۆرری؛ ئەگەر لە ئەنیشکا پراپوو، پیاویستە سەری ئیسقانی قولى بشۆرری، بە لام ئەگەر لە ژوورترەوہ بپاوی، ئەوہ شۆردنی باقیہ کہى فەرز نیہ بە لکوو سوننە تە.

(چوارەم)، مەسحی سەرە، واتە بە دەستی کہ تەر کرابی بە ئاویکی تازە دەست بەینى بە سەریا چ بە سەر پیستە کہ یا یا بە سەر مووہ کہ یا بەو شەرتە کہ ئەو مووہ لە سەر سنووری سەر لای نەدابى؛ ئەگەر لە باتى مەسحی سەر سەری بشۆرری، ئەوہ باشترە؛ کافیشە ئەگەر دەستیکی تەر دانى لە سەر مووہ کان بى ئەوہى دەستی بەم لاوлада بجوولینیتەوہ.

(پینجەم)، شۆردنی ھەردوو پیہ لە گەل ھەردوو قاپە کانا.

بزانی! پیاویستە لە گەل شۆردنی ئەم ئەزایانە کہ بە یانمان کردن بە قەد مووی لە ئەزا دراوسێکانیش بشۆررین بو ئەوہ کہ شۆردنی ئەمانە بە شەرع جى بە جى بى. (شەشەم)، تەرتیبە، یانى بە جى هینانى ئەم ئادابە بە پی ئەم ریزەى کہ بە یانمان کرد. بە لام ئەگەر کہ سىکی بى دەس نوێژ بە نیہ تی رەفعی حەدەس، خوی کرد بە ئاویکا و ھەموو لەشى تەر بوو و گورج ھاتە دەرەوہ، ئەوہ لە باتى دەس نوێژ کافییە بۆ. ئەگەر یە کى لەم ئەزایانەى لەبیر چوو، پیاویستە بگەریتەوہ بۆی بیشۆرری و ھەرچی کہ وتووہ تە دواى تەرك کراوہ کہ، ئەبى ئەوہش بشۆریتەوہ. ئەگەر لەناو دەس نوێژە کہ یا شکى کہوت لە تەرك کردنی فەرزیکا لە فەرزەکانى دەس نوێژ، پیاویستە بیکاتەوہ و ھەرچی وا لە دواى ئەوہیشەوہ، ئەگەر کردوویە بیکاتەوہ؛ ئەگەر ئەم گومانەى لە پاش تەواو کردنی دەس نوێژە کہ بوو، ئەوہ ئیعتیبارى پى ناکرئ، مەگەر شک لە تەركى نیہ تە، ئەوہ گەرە کہ بۆی بگەریتەوہ و سەرلەنوئ دەس نوێژە کہى بگەریتەوہ.

سوننه ته بۆ دەس نوێژگر له ئەووه لهوه، «بسم الله» بکا، ئەگەر له ئەووه لهوه ته رکى
 ١٠٠. له ناو دەس نوێژه کهدا بیکا. سوننه ته بهر و پشتى هەردوو دەستى بشۆرى بهر له
 ١٠٠. نوێژ، بەلکوو ئەگەر شکی بوو له پاکی دەستیا، که راهەتى هەیه بیکا به ناو ئاوی
 ١٠٠. ستاوی که متر له قولله ته یندا. سوننه ته سیواک بکا به شتیکی زبر به و شەرته شته که
 ١٠٠. بی، هەر پەنجەى خۆی نه بی. ئەبى ئەم سیواکه بهینى به باری پانی دانەکانیا له دەر
 ١٠٠. زهوه و به باری درێژی زمانیا، هەروا سیواک سوننه ته له کاتى نوێژکردن و له کاتى
 ١٠٠. ەستان له خەو و له کاتى گۆرانی تامى دەمدا مه گەر بۆ که سى بهرۆژوو بى له پاش
 ١٠٠. یرۆ، ئەوه که راهەتى هەیه.

سوننه ته ئاو له دەم و لووت رادا به سى لاله ویچ به هەر له ویچیکیان جارى ئاو رادا
 ١٠٠. دەمى و له پاش ئەوه، ئاو رادا له لووتیشى سوننه ته پەنجە بخاته بهینى مووی
 ١٠٠. ریشیهوه ئەگەر پر بى و دەست بخاته بهینى پەنجەکانى دەست و پى و له هەموو
 ١٠٠. غرسل و کردەوه یه کى دەس نوێژا لای راست بخاته پى لای چه پهوه و موبالغە بکا
 ١٠٠. ئاو رادانى دەم و لووتیا، مه گەر له وهختى رۆژوودا و درێژه بدا به شۆردنى ناو چاوی
 ١٠٠. هەردوو دەست و هەردوو پى. سوننه ته مەسحى هەموو سەرى بکا و هەردوو
 ١٠٠. گزینچکه یشى له پاش سەر مەسح بکا، ئەگەر لا بردنى کلاوه کهى گران بوو، مەسحە که
 ١٠٠. بەسەر کلاوه که یا ته واو بکا.

سوننه ته سى جار کردنه وهى شۆردن و مەسحى ئەعزای دەس نوێژ. سوننه ته زۆر
 ١٠٠. لاهەزهى چرچ و لۆچى روخسار و دەست و پى و پاژنه و ئەنیشک و سەر و قنگى چاو
 ١٠٠. زبەرى لووتى بکا. ئەگەر له ژمارهى غوسل و مەسحاکه وته شکه وه باوهر به و باره بکا
 ١٠٠. که به لایه وه راسته. سوننه ته به بى به هانهى شەرعى، یارمهتى له کهس و هەرنه گرى له
 ١٠٠. دەس نوێژ گرتنا. هەروها سوننه ته رووی تیا بکاته قیبله و قسهى دنیاى تیا نه کا.
 ١٠٠. سوننه ته له دەس نوێژا ئاوی دەستى هەل نه وه شینى و به بى به هانه خۆى وشک نه کاته وه.
 ١٠٠. سوننه ته له پاش دەس نوێژه کهى روو بکاته قیبله و هەردوو دەستى بهرزه وه بکا و
 ١٠٠. بلیت: «أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَ

رَسُوْلُهُ؛ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِيْنَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِيْنَ، سُبْحَانَكَ اَللّٰهُمَّ وَ بِحَمْدِكَ، اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ اَسْتَغْفِرُكَ وَ اَتُوْبُ اِلَيْكَ» و هه‌ر له‌ حالی به‌ره‌و قیبه‌دا سووره‌تی «إِنَّا أَنْزَلْنَاهَا» بخوینی، به‌لام دهستی به‌رز نه‌کاته‌وه.

باسی ده‌س‌هینان به‌ ته‌ری به‌سه‌ر خوف‌دا له‌باتی شو‌ردنی پی

دروسته مه‌سحی خوف له‌ ده‌س‌نوێژ‌دا له‌باتی شو‌ردنی پی له‌ماوه‌ی شه‌وو روژ‌یک‌دا بو‌ نیشه‌جی‌و، بو‌ ماوه‌ی سی‌ شه‌و و سی‌ روژ بو‌ سه‌فه‌ری (ری‌بوار). ئەم ماوه‌یه‌، حیساب ئە‌کری له‌ ئاخ‌ری ئە‌و بی‌ ده‌س‌نوێژی‌یه‌وه‌ که‌ له‌پاش له‌ پی‌ کردنی خوفه‌کانه‌وه‌ به‌سه‌ریا دیت. ئە‌گه‌ر به‌ نیشه‌جییی خوفی له‌ پی‌ کرد جا بو‌ به‌ ری‌بوار، یا پی‌چه‌وانه‌ی ئە‌مه‌، ئە‌وه‌ له‌م دوو وه‌زعه‌دا نابێ‌ ماوه‌ی ری‌بوار ته‌واو بکا، به‌ل‌کوو ئە‌و ماوه‌یه‌ که‌ خوفه‌که‌ی تیا پۆشیوه‌: ئە‌گه‌ر که‌مه‌تره‌ له‌ شه‌و و روژی، ئە‌وه‌ شه‌و و روژه‌که‌ ته‌واو بکا و ئە‌گه‌ر ریکه‌ ئە‌وه‌ ته‌واوه‌. وه‌ ئە‌گه‌ر زیاتره‌ ئیتر خوفه‌که‌ فری‌بدا و ئە‌و ماوه‌ زیاده‌یه‌ی بو‌ قه‌بوول ئە‌کری چونکه‌ به‌ عه‌زمی ری‌بوا‌ری له‌ پێیدا بو‌وه‌، وه‌ کوو له‌ «ت‌حفه‌»‌دا به‌یان کراوه‌.

شه‌رتی خوف ئە‌وه‌یه‌:

(یه‌ که‌م)، پاک‌ بی‌؛

(دوو‌ه‌م)، شایانی ئە‌وه‌بی‌ که‌ یه‌ک له‌ شوینی یه‌ک هاتوچۆی پی‌ بکری بو‌ ئە‌و ئیشه‌نه‌ که‌ پیوستی ری‌بوارن وه‌ کوو بارخستن و دارچینه‌وه‌ له‌و ماوه‌یه‌دا که‌ خوفه‌کانی وا له‌ پێدا؛

(سین‌ه‌م)، دا‌پۆشه‌ر بی‌ بو‌ هه‌ر شوینیکی پی‌ که‌ شو‌ردنی فه‌رز بی‌؛

(چوار‌ه‌م)، ئە‌گه‌ر ئاو بکه‌ی به‌سه‌ریا دای نه‌دا بو‌ پی‌ له‌ غه‌یری جیگه‌ ته‌قه‌ل و کونی قۆپچه‌وه‌، یانی ئە‌گه‌ر ته‌نراوه‌، ئە‌بی‌ ئە‌وه‌نده‌ سفت بی‌ ئاو دانه‌دا. وه‌ ئە‌گه‌ر نه‌ته‌نراوه‌، ئە‌بی‌ قایم بی‌ وه‌ کوو قایش و لباد و موشه‌مما‌یی کرابی به‌ خوف. ئە‌گه‌ر پارچه‌ قایش پی‌چی به‌ پی‌ه‌وه‌ و به‌ به‌ن قایمی بکا، ئە‌وه‌ دروست نییه‌، چونکه‌ ئە‌وه‌ له‌ عورفا ناوی

خوف نییه، به لام دروسته مهسحی خوفی که پاژنه که ی لهت بووبی و به ده زوو یا به قوچچه قایم کرایتته وه؛

(پینجه م)، له پاش ته و او بوونی دهس نوژنه که بکریته پی؛

(شه شه م)، له ماوه ی ناوبرا و لانه دا؛

(حه و ته م)، له ناوه ندی ماوه که دا دانه که نری له پی؛

(هه شته م)، مانعیکی وه کوو لهش پیسی به سه را نه پی.

ئه گهر ئینسانئ دوو خوفی یه که له سه ر یه که کرده پی، ئه وه یا هه ردوو خوفه کان زه عیفن یا هه ردوو ته ستورن یا سه رووه که زه عیفه و ژیروو که ته ستورره یا پیچه وانه ی ئه مه یه؛ له یه که م حالاً مهسحی هیچیان به کار نایی، له دووه م و سیهه ما پیویسته مهسحی ژیروو که یان بکری، له چواره ما مهسحی سه رووه که یان ره وایه و مهسحی ژیروو که یان به کار نایی.

کافییه بو مهسحی خوف ئه وه نده که ناوی مهسح بی له سه ر ئه و شوینه که شور دنی فه رزه، مه گهر ژیری پی و لاپی و پاژنه، ئه وه مهسحی ئه مانه به کار نایی و سوننه ته مهسحی پشت و به ری پی به چهنه خه تی.

باسی غوسل

ئه و شتانه که ئه بن به هوئی فه رز بوونی غوسل، یانی شور دنی هه موو لهش، شه ش شتن: (یه که م)، مردنه، هه ر که سی که مرد، گه ره که بشوری مه گهر شه هیدی ناو شه ری کافران؛

(دوو ه م)، رزگار بوونی ژنه له خوینی حه یز؛

(سیهه م)، رزگاری بوونیه تی له خوینی «نفاس» مندال بوون؛

(چواره م)، مندال لی بوونه هه رچهنه ته ری و خوینی له گه لانه بی؛

(پینجه م)، لهش پیسیه که پهیدا ئه بی به تیچوونی سه ری زه که ری ئینسانئ یا

حه یوانئ، ئه وه ی که له خه ته نده دا پیستی پیوه نامینی یا ئه ندازه ی ئه وه له باقی زه که ری

یه کی که سه ری نه مایی بوناو پیئش یا پاشی ئینسانی یا حه یوانی، زیندوو بی یا مردوو، چ ئه و زه که ره به خاوه نه که یه وه بی یا برابی؛ به لام ئه گهر برابی ئه وه غوسل له سه ر خاوه ن زه که ره که نییه. جا ئه گهر هه ردوولا موکه لله ف بن، ئه وه غوسل بو هه ردوو پیویسته، ئه گینا هه ر له سه ر ئه ویانه یه که موکه لله فه؛

(شه شه م)، ده رچوونی «مهنی» تووی خو یه تی له ئه ووه ل جار له ریگه ی عاده تی و غه یره عاده تییه وه به و جو ره که باسی دیت؛ ده رچوونی مهنی به چوار جو ره: یه که م، ریگه ی عاده تی گوشاد بی و مه نییه که له و یوه ده رچی؛ ئه مه، ئه بی به هو ی غوسل هه رچون بی، واته ره نگه ی مه نییه که عاده تی بی یا سوور بی وه کوو خوین، له بهر نه خو شی ده رچی یا له گه ل ساغی له شدا، به و شه رته یه کی له نیشانه کانی تیابی؛ دو وه م، ریگه ی عاده تی گوشاد بی، به لام مه نییه که له ریگه یه کی تره وه ده رچی؛ ئه مه ئیعتیباری نییه به هیچ نه وعی؛

سیهه م، ریگه ی عاده تی گیرابی و مه نییه که له خوار پشتی پیاو و له ژیر ئیسقانی سنگی ژنه وه ده رچی، ئه مه ئه بی به هو ی غوسل، به و شه رته «مستحکم» بی یانی له بهر نه خو شی نه بی و ره نگیشی عاده تی بی؛

چوار هه م، ریگه ی عاده تی گیرابی و مه نییه که له غه یری ئه و دوو شوینه وه و تمان بیته ده ره وه، یا له بهر نه خو شی بی یا ره نگه ی عاده تی نه بی، ئه مه یش ئیعتیباری نییه. و تمان مهنی خو ی، له بهر ئه وه ئه گهر یه کی بر واته لای ژنی خو ی و ژنه که منال بی، ئه وه له دوای ئه وه که ژنه که غوسلی ئه و جیماعه ی کرد، مهنی میرده که ی له عه و ره تی بیته ده ره وه، نابی به هو ی ئه وه که جار یکی تر غوسل بکا؛ و تیشمان له جاری ئه ووه لا، له بهر ئه وه ئه گهر یه کی له پاش ئه وه ی مهنی لی ده رچوو ئه و مه نییه به ئه سبابی بکاته وه ناو زه که ری و جار یکی تر بیته ده ره وه، ئه وه نابی به هو ی غوسلیکی تر.

پیویسته بزاینین ئه گهر ئینسانی مهنی ها ته ده ره وه و خو ی شو ری، له دوای ئه وه میزی کرد و به هو ی میزه که وه مهنده ی ئه و مه نییه له زه که ری بیته ده ره وه، ئه وه پیویسته غوسلیکی تر بکا؛ جا له بهر ئه وه، سوننه ته ئینسان له پاش ده رچوونی مهنی میز بکا بو ئه وه که زه که ری له مهنی پاک بیته وه، وه کوو له «اغانه» دا به یانی کردوه.

نیشانەى مەنى، سى شتە:

يە كەم، ئەو يە كە ھەلقولئ؛

دوو ھەم، ئەو يە بە دەرچوونى مەننپە كە خاوەنە كەى لەزەتى پى بگا؛

سپھەم، ئەو يە لە كاتى تەرىدا بۆنى ھەویر و لە كاتى وشكىدا بۆنى سپنەى ھىلكە
 بدا؛ ئەگەر ھىچ كام لەم سىفەتەى تیا نەبوو، ئەو غوسل واجب نابى. ھەرامە بە
 لەش پىسىيە ھەرچى كە بە بى دەس نوئىزى ھەرام بوو؛ ھەر ھەراوەستان و مانەو ھە
 مزگەوت، بەلام رىيوارى بەناو مزگەوت رەوايە؛ ھەر ھەراوەستان قورئان خوئندن، بەلام
 ئەو ھى كە زىكربى، دروستە بە قەسدى زىكربە كە بە قەسدى قورئان، ۋە كوو: ﴿سُبْحَانَ
 الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا﴾، لە كاتىكا كە سواری و لاخ ئەبى.

غوسل، لای كەم و زۆرى ھەيە؛ لاکەمە كەى ئەو يە لە ئەو ھەو ھەو نىيەتى لابرەنى،
 لەش پىسى يا ھەلال كەردنى نوئىز يا بەجى ھىنانى فەرزى غوسل بىنى [ۋاھەموو لەشى
 بە پىست و موو ھەو ھەو بشۆرى، ئىتر واجب نىيە ئاوە دەم و لووتى رادا؛ لازۆرە كەشى
 ئەو يە لە پىشا ھەرچى چللك و چەپەلىيە لە لەشى خۆى لادا، پاشان دەس نوئىزىكى
 تەواو بگرى، جا دەس بەخاتە چرچ و لوچى لەشى، جا ئاوە بكا بەسەرىا و دەس بەخات
 لەسەرى، ئەو جا ئاوە بكا بەلای راستىا، پاش ئەو ئاوە بكا بەلای چەپىا و باش دەس بەخا
 لە ئەعزای لەشى و سى جار ئەم بە كار ھىنانى ئاوە بەجى بىنى.

ئەگەر ئەو كەسەى خۆى ئەشۆرى، زنى خاوەن ھەيز بوو، شتىكى بۆن خۆشى ۋەك
 مىسك بىچى لە لوکەو ۋە بىخاتە فەرجىەو ھە. تازە كەردنەو ھى غوسل سوننەت نىيە، بەلام
 تازە كەردنەو ھى دەس نوئىز سوننەتە.

پىويستە بۆ غوسل بەنى ھەرچى موو ۋا لە ئەعزای ئىنسانا ۋە كوو برۆو گىسوو و
 رىشى پرو مووى سەر و سنگ و مووى بەر، ھەمووى بشۆرى. پەلكەى ژن ئەگەر
 ناو كەى تەر نەدەبوو بە بى كەردنەو ھە، فەرزە بىكاتەو ھە بۆ ئەو ھى ناو كەى بشۆرى. ھەر
 مووى خۆى لەخۆيەو ھە لوول بوو، شۆردنى دەرەو ھى بەسە. عەفو ئەدرى لە شوئىنى
 رشك يا چنگنەى لكاى بە بىخى موو كەنەو ھە ئەگەر تاشىنى ئەو موو ھەبى تىابى

ۋە كوو رىشى پىاۋ ۋە سەرى ژن، ئەگىنا فەرزە بتاشرىن بۇ ئەۋە كە ئەۋ شۆينانە ھەموو تەر بىن. ۋاجبە شۆردنى بنى نىنۆك ۋ ھەرچى بەدەرەۋە يە لە كراكەى گوى ۋ ئەۋ شۆينانەى بەرودواكە لە كاتى دانىشتنا دەرئە كەون ۋ ژېرى ئەۋ پېستەى ۋا بەسەرى زە كەرەۋە بۇ كەسى كە خەتەنە نە كرابى، بەلام ناۋى چاۋو دەم ۋ لووت ۋ ئەۋەى كە ديار نىيە لە كراكەى گوى، شۆردنيان ۋاجب نىيە، ھەرچەند ئەگەر پىس بن نوژريان پى بەتال ئەپتەۋە.

ئەگەر يە كى لەۋانەى غوسلىان لەسەر فەرزە پىسى بە لەشپەۋە بوو ۋ بە يەكجار ئاۋ بە لەشاگردن ئەۋ پىسىيە لائەچوو، ئەۋە بەسە يەكجار ئاۋ بكا بە خۇيا بۇ لابرندى لەش پىسى ۋ لابرندى ئەۋ پىسىيە؛ ئەگەر بە جار يېكيش لائەچوو، گەرە كە لەپىشا پىسىيە كە لا بيا جا بە نىيەتى لابرندى لەش پىسى ئاۋ بكا بە خۇيا.

ئەگەر كەسى غوسلى كرد بە قەسدى لابرندى لەش پىسى ۋ بەجى ھىنانى سوننەتى غوسلى جومە، ئەۋە ھەردووكيانى بۇ بەجى دىت، ئەگەر تەنيا بە نىيەتى يە كىكيان خۇى شۆرى، ھەر ئەۋەى بۇ بەجى دىت.

ئەگەر يە كى بى دەس نوژ بوو ۋ جەنابە تىشى بەسەرا ھات يا بە پىچەۋانەۋە، ئەۋە يەك غوسل بە نىيەتى لابرندى جەنابەت بۇ ھەردووكيان بەسە.

باسى ئەۋ شتانه كە پىسن

ھەرشتىكى ئاۋەكى كە ئىنسان سەرخۇش بكا، لە شەرعدا بە پىس ئەناسرى، ۋەك ھەموو ئەنواعى شەراب. لەگىانلە بەرى زىندووشدا، سەگ ۋ بەراز ۋ بەچكەيان پىسن، ھەرۋەھا ھەموو مردوۋەك تەنھا مردوۋى ئادەمى ۋ ماسى ۋ كولە نەبى. ھەرچى لە پىش ۋ پاشى گىانلە بەر دەرچى، ۋە كوو شياكە ۋ پىشل ۋ مىز ۋ مەزى - كە ئاۋىكى تەراۋى لىنجە ۋ لە كاتى ھىرشى ئارەزوودا پەيدا ئەبى - ۋ ۋەزى - كە ئاۋىكى خەستى سىپىيە لە كاتى ۋشكى مىزاج ۋ ھەلگرتنى شتى گرانا پەيدا ئەبى - پىسن، بەلام مەنى ھەموو گىانلە بەرى پاكە، تەنھا مەنى سەگ ۋ بەراز ۋ بەچكەيان نەبى. شىرى ھەر گياندارى گۆشتى نەخورى پىسە، شىرى ئىنسان نەبى.

ههروهها ههه پارچهیی له زیندوو جیا بیتهوه، وه کوو مردووه که ی وایه، ئە گهر مردووه که ی پاک بی ئەو پارچه یشه پاکه، وه کوو پارچه ی کولله و ماسی و ئینسان؛ ئە گهر مردووه که ی پيسه، ئەو پارچه یشه پيسه، وه کوو پارچه یی له دووگی مههه که به زیندوو یی لئی جیا بیتهوه؛ که وایی، عه رهقی هه موو و لاخی پيسه، هه روا مووی کهه و هه ستر که جیا بووه وه پيسه، به لام مووی حه یوانی گوشتی بخوری، وه کوو مههه و بزنی و شتر و پهه ی پهله وه ری گوشتی بخوری، وه کوو کهه و قاز و مریشک، ئەوه پاکه. مادده ی مندال - که هه شتا پارچه خوین یا پارچه گوشت بی - ئە گهر له سکی ژن دا که وئی، به پاک ئە ناسری. هه روا تهه پایی فه رجی ژن ئەوه ی له کاتی دانیشتنا دهه که وئی، پاکه.

هه رشتی خو ی پيس بی، به قه تعی، پاک نایته وه، مهه گهر دوو شت:

(یه کهه م)، شهه رایی که بی به سرکه بی ئەوه ی شتیکی تی بخری، ئە گهر مادده یه کی بیگانه ی تی کهوت، ئەوه سرکه که ی پيسه، هه رهه نهه شبی بهه هی پی گه یشتنی سرکه که، به لام زه ره ی نییه بو پاک ی ئەو شهه رابه که ئە بی به سرکه، لقه ورده و گه لای میو و چرو ی بۆ له تری کان و ناوکی ده نه که تری و ناوکی خورما و میوژو ئاو یکی واکه پیویست بی بو گو شینی خورما و میوژ یا بو ژور گو شینی ده نه که تری، ئە مانه سرکه پيس ناکه ن له سهه ر ئیختیاری «امام الحرمین»^۱ و «قاضي حسین» و «بغوي» و «بلقيني» و گه لیکی تر له ئیمامانی شهه ر له مهزهه بی ئیمامی شافیعیدا و ته قلیدی ئەم ئیمامانه و شوین کهه وتیان دروسته:

(دوو وهه م)، پیستی حه یوانی مردوو، غهیری سهه گ و به راز؛ ئەمه دهه و ناوی پاک ئە بیته وه بهه هی ده باخه وه، به لام پیویسته ده باخه که ی به دهه رمانیکی وایی هه موو گوشتی زیاده ی ئەو پیسته بهه زینی و لای بی، که وایی، ده باخ بهه هه تاو و خو له میش و گل ئیعتباری نییه و کاتی که پیست ده باخیی وه رگرت، وه کوو جلی که پيس بووی، پیویسته بشورری، ئیتر بهه ته وای پاک ئە بیته وه.

۱. ئەم حوکمه، «شیروانی» نه قلی ئە کا.

هه رشتي پيس بوويي به هوئي ليكه وتني سه گ و بهراز و به چكه يانه وه به ته ري، پيوسته ههوت جار بشوري و جاري له جارانه به گلاو بي و شهش جاريان به ناوي روت؛ پيوسته گليكي پاكي وا بهيئري پيشان به كار نه هيئرابي له ته به موم دا، نه ونده كه ناوه كه ليئل بكاو بگهيي به هه موو نه جزاي شته پيسه كه دا؛ ناوي كه خوي ليئل بي وه كوو لافاوي چه مه كان، له باتي گلاو به سه. كه وابي، گلي كه پيس بي يا به كار هيئرابي له ته به موم دا، به كار نايي، هه روا گلي كه تيكي ته ري پيوست غه يري ناوي روت، بي سووده. نه گه ر مادده يه كي پيس به شوينه كه وه بوو، نه وه لابردني نه وه مادده يه به هه ر چه ند جار بي، هه ر به جاري نه زميري. نه گه ر نه و ناوه كه نه كرى به شوينه پيسه كه دا، پاش ليكه وتني، پرزي په ري و داي له شويني، نه وه نه گه ر له جاري يه كه مايه، پيوسته شهش جار بشوري، نه گه ر له جاري دووه ميشايه، هه ر به م شيوه يه پينج جاري نه وي. نه گه ر نه م پرزه له پاش جاري گلاوه كه بوو، ئيتر بو نه م شوينه گلاو پيوست نيه، نه گينا گلاوي نه وي.

هه رچي پيس بوويي به ميزي مناليكي نيرينه ي كه متر له دوو سال كه بو خوارده مه ني غه يري شير هيچي نه خواردي، نه ونده ناوي لي نه پرزيئري كه شويني ميزه كه دا بگري، ئيتر جاري بووني ناو به سه ر شوينه كه دا پيوست نيه، نه گينا پيوسته ناو به سه ريا جاري بي؛ هه روا هه رشتي پيس بوويي به غه يري سه گ و بهراز و به غه يري ميزي نه و منداله نيرينه؛ جا نه گه ر نه و پيسييه عيني هه يه، پيوسته نه و عينه لبري و تامي نه مين، به لام زياني نيه مانه وه ي رهنگي يا بوني كه لاچوونيان گران بي، به لي نه گه ر تام و رهنگ به يه كه وه بمين، نه وه زياني هه يه و نه و شوينه هه ر به پيس نه ناسري.

هه ر ناوي جيا بيته وه له و ناوه كه شتي پيسي بي شوراه، نه گه ر نه گوږابي و شوينه پيسه كه پاك بوويته وه، نه وه نه و ناوه پاكه، نه گينا پيسه. نه گه ر شتيكي پيس كه وته ناو روئي يا ماستيكي تونده وه، نه وه هه ر نه وه پيوسته كه شته پيسه كه لبري و هه ر جوزئي له وه كه لكاوه به پيسييه كه وه فري بدري؛ نه گه ر

رۆنه‌که ئاوه‌کی بێ، ئه‌وه هه‌مووی پێس ئه‌بێ و قابیل نییه‌ پاك بکریته‌وه؛ توند ئه‌وه‌یه ئه‌گه‌ر به‌عزیکێ لێ لابری، زوو جیگه‌که‌ی پر نه‌بیته‌وه.

باسی چاوپۆشی شهرع له هه‌ندی پێسی

به‌ شهرعی پیرۆز، هه‌رشتی که‌ به‌ زاھیر پێس بێ و له‌ ئه‌سلا پاك بێ، وه‌ کوو به‌رگی مه‌یچی و زبل چێ و کافری به‌رازخۆر، ئه‌وه به‌ پاك ئه‌ناسری تا به‌راستی له‌ پێسی ئه‌ شته‌ خه‌به‌ردار ئه‌بین؛ له‌سه‌ر ئه‌م ئه‌ساسه‌، ئه‌گه‌ر یه‌کی چاوی که‌وت به‌ سه‌گی ده‌می له‌ کاسه‌یه‌که‌ هه‌لپری، مادام ده‌می ته‌ر نه‌بێ، نابێ ئه‌وه‌ که‌سه‌ ئه‌وه‌ کاسه‌یه‌ به‌ پێس بزانی؛ ئه‌گه‌ر پشیله‌ی ده‌می پێس بوو و ماوه‌ی له‌پێش چاوی و ن بوو که‌ مومکین بێ له‌وه‌ ماوه‌یه‌دا دم بکا به‌ ئاوێکی زۆرا، ئه‌وه‌ کاتی هاته‌وه‌ و ده‌می خسته‌ ئاوێکه‌وه‌، ئه‌وه‌ ئاوه‌ به‌ پێس ناسری.

هه‌روا، له‌ ئوسوولی شهرعه‌: «کاتی ئیش که‌وته‌ ته‌نگانه‌وه‌، ئه‌بێ چاوپۆشی بێته‌ مه‌یدانه‌وه‌»؛ له‌سه‌ر ئه‌م ئه‌ساسه‌، هه‌ندی شتی وا هه‌یه‌ که‌ پێسن له‌ له‌ش و به‌رگی ئینسانا یا له‌ خواردنه‌مه‌نیدا یا له‌ ئاو و مزگه‌وت و شوینی عیباده‌تا، له‌ گه‌ل ئه‌وه‌ یشا شهرع سه‌رفی نه‌زه‌ر له‌وه‌ پێسیانه‌ ئه‌کا.

مه‌سه‌لا، له‌ به‌شی یه‌که‌م، ئه‌وه‌ خوینه‌ی بلکی به‌ به‌رگی ئینسانه‌وه‌ به‌هۆی جوانه‌زه‌وه‌ و برین و دوهمه‌ل و شوینی خوین گرتن و که‌له‌شاخ گرتنه‌وه‌ و ئه‌وه‌ ئاو و کیمه‌ی له‌م برینه‌دا په‌یدا ئه‌بێ و ئاو بلاقێ که‌ بۆگه‌ن بووبی، که‌م بێ یا زۆر بێ، با به‌ ده‌سکاری خویشی بێ له‌به‌ر ناچاری بۆ خوراندن و ده‌س تی‌خستن له‌به‌ر نووستن و هه‌لسووړان، ئه‌وه‌ سه‌رفی نه‌زه‌ری لێ ئه‌کری و عه‌فوی لێ ئه‌دری.

هه‌روا عه‌فو ئه‌دری له‌وه‌ خالانه‌ که‌ له‌سه‌ر ده‌ست و دم و چاوی کوتراون، به‌وه‌ شهرته‌ ئه‌گه‌ر هه‌لکه‌نرین یا بسووتینرین، له‌که‌یه‌کی ناشیرین له‌ روخسارا ده‌رکه‌وی یا برینیکی نابار له‌ شوینه‌که‌ یا په‌یدا بێ. عه‌فوی ئه‌دری له‌ ئیسقانی پێس که‌ ده‌ستی شکاوی پێ بگیریته‌وه‌، به‌وه‌ شهرته‌ ئیسقانی پاك ده‌س نه‌که‌وی و دوکتۆریکی باوه‌ر پێ کراو به‌ مه‌سه‌له‌حه‌تی بزانی.

ههروا، خوئينى پووك بۆ ئو كه سهى كه موبته لاي بى، عه فوه و مانيعى نوپژ نيبه، ته نانه ت ه گهر رۆژووه وان له گه ل تفا قووتى بدا، رۆژووه كهى پى ناشكى. عه فو ئه درى له ته رى پى و گۆره وى كه به هوى ناوى كه وشه وه ناوى پيس وه ربگرى له زستانا، مادام به ئاسانى چار نه كرى؛ ههروا، عه فو ئه درى له ناوى ده مى ئينسان كه له مه عيده وه بيته ده ره وه له كه مى خوين كه له فهرجى زنى «مُسْتَحَاضَة» وه ده رچى له پاش ئاخنين و به ستنى و له كه مى له ميز بۆ يه كى موبته لاي ميزه چركى بى به رده وام و له ئاسارى پيسى شوئينى «استنجا» ته گهر به هوى عاره قه وه بلا و بيته وه.

عه فو ئه درى له كه مى بوخار يا دووكه لى شتى پيس كه بدا له له ش و به رگى ئينسان به ته رى؛ ههروا، له خوين و پيسى كىچ و ئه سپى به له ش و لىياسه وه با زوريش بووبن به هوى عاره قه وه؛ عه فو پيش ته درى له عاره ق و تووكى و لآخ كه ئه لكى به له ش و لىياسى سواره وه له كاتى سواريدا و له مه مكى داىك كه ئه يخاته ده مى مندالىكى شيره خورى وا كه بر شىته وه؛ ههروا، له سنگ و به روكى ئه و ژنه كه مناله پيسه كهى ده مى لى ئه كوتى. عه فو ئه درى له قور و چلكاوى ريگه بى كه به مه علومى پيس بى به هوى هاتوچوى سه گه وه يا به هوى شياكه و پشقل و ميزو شتى پيسى تره وه؛ ههروه ها، له پرژى ناوى لاپاسارى بان و پلووسكى لاکۆلان له شارو ديها ته كانا وه شوئينى پى سه گ و به راز له كه ژو كىوا له و شوينا نه دا كه ئينسان به ناچارى پىيان پيا ئه نى له هاتوچودا بۆ دار و بۆ راو ئيش و كارى ترى ژيان.

به لام، هه موو ئه مانه ته گۆرپن به پى وه خت و زه مان و به گوپرهى شوئينى پىسيه كه له له ش و به رگى ئينسانا؛ مه سه لا، ئه وهى عه فوى لى ئه درى له سه ر داوئى ئينسان، عه فوى نيبه له سه ر سه رو ئه وهى عه فوى لى ئه درى له زستان و به هارى ته رو تووشدا، عه فوى لى نادرى له هاوين و كاتى خو شيدا.

له به شى دووه ما، عه فو ئه درى له كه مى خوئينى ماييته وه به سه ر گوشتى حه يوانى سه ربر اووه و ره وايه به بى شور دن ئه و گو شته بخريته مه نجه له وه. عه فو ئه درى له كرمى كه وا له ناو سه وزه و ميوه دا بى وه كو و كاله كو سى و ههرمى و ميوه تر ته گهر له ميوه كه

جیا نەبوویتەو؛ هەروا، لەو هەنگوینە کە لەناو دووبەرەدا ئەلکێ بە تەپالە ی پوورە کەو و لە میزو شیاکە ی حیوانی گێرە کە ئەکەوێتە ناو خەرمانەو و لە پشقلی بزنی و مەر و مانگا کە ئەکەوێتە ناو کاسە ی شیر لە کاتی حیوان دۆشینا.

عەفو ئەدری لەو پیسییە کە وا بە پێی ئەو میشانەو ئەنیشنەو لەسەر خوار دەمەنی تەر و لەو دەعبایانە کە خوینی رەوانیان نییە و ئەمرن لەناو خوار دەمەنیدا وەک چایی و دۆو دۆشاو و چیشتی تەر، وە کوو میش و میشوولە و هەنگ و زەر دەوآلە و پەپوولە، نەک وەک مشک و مار و قرژانگ و بۆق، ئەمانە عەفویان لی نادری.

عەفو ئەدری لەو پیسییە کە وا بە پێی و پاشی مشکەو کە بکەوێتە ناو خوار دەمەنی کە تەر و بە زیندوویی لینی دەرچی؛ عەفو ئەدری لە دووکەلی تەپالە و پشقل کە لە تەنوورا بەرز ئەبێتەو و ئەدا لەو نانە ی ئەدری بە تەنوورە کەو [و] لەو گوشتە ی بەو تەنوورە ئەبرژیت ئەگەر بە شتیکی وشک رووی تەنوورە کە بمالری [و] هەر وەها] لەو گوشتە ی کە بە ئاوی پیس بکولێ و ئاوە پیسە کە هەلمژێ بەو شەر تە لە پاش کولان ئاویکی پاکی پیا بکریت؛ عەفو ئەدری لە هیلکە ی هەموو پەلەو وەر و گیانلە بەری کە گوشتی نەخوری مەگەر هیلکە ی ئەو شتانە کە ژاریان هەیه، وە کوو مار؛ عەفو ئەدری لەو پەنیرە کە بە ژیلآوکی کارژە لە ئەگیرسی.

لە بەشی سیهەما، عەفو ئەدری لە پیسی مشک و شەمشەمە کوپرە کە ئەکەوێتە ناو ئاوی ئاودەست خانە یا ئەکەوێتە ناو بیرەو؛ لەو ریقنە چۆلە کە یە کە ئەکەوێتە سەر بەردە نوێژ و بەرمال و فەرشی مزگەوت؛ لەو قورە کە بە ئاوی پیس ئەگیریتەو و دیواری خانووی عادەتی یا دیواری مزگەوتی پێ دروست ئەکری؛ عەفو ئەدری لەو کە ئینسان بە تەری بکەوی لەو دیوارانە.

ئەمانە نموونە یی بوون لەو شتە پیسانە کە عەفویان لی دراو. درێژە ی ئەم باسە لە کتیبە گەورە کانا نووسراو. (مع العلم) ئایینی پیروزی ئیسلام، گەلی ئەمر و فەرمانی داو بە تیکۆشان بۆ پاکی لەش و بەرگ و خوار دەمەنی و فەرش و نوین و ئەو قاپ و قاچاخانە ی کە ئینسان ناچارە بۆ بە کارهێنانیان.

باسى «تەيە مەموم»

تەيە مەموم، لە شەرعا ئەو يە ئىنسان لە باتى ئاۋ، دەست بەدا لە تۈزۈكى پاك و بېھىنى بە دەم و چاۋو ھەردوۋ دەست و قۇليا لە گەل ئەنیشكە كانيا. ئىنسانى لەش پىس و بى دەس نوپۇز، تەيە مەموم ئەكا لە كاتىكا كە ئاۋ نەبى، يا ئاۋ بىي بەلام لە بەر ناساغى يا لە بەر برىنى كە بە لە شىەو بە بى نەتوانى بە كارى بېھىنى، يا خود ئاۋە كەى پىۋىست بى بۇ خوار دىنەو.

لە بەشى ئەو ۋەلا - كە كاتى نەبوۋنى ئاۋە - ئەگەر كابرا بە يەقین ئەيزانى ئاۋ لەو شۆينەدا نىيە، ئەو پىۋىستە تەيە مەموم بىكە بى ئەو ھى بگەرى بە شۆين ئاۋدا، بەلام ئەگەر گومانى و ابوۋ ئاۋ لەو شۆينەدا ھەيە، ئەبى لە بارو بنەى خۆى و لە ناۋ ھاورپىكانىدا، ئەو بەگەرى بۇ ئاۋ و بەس نىيە كە بانگ بىكە بلى: كى ئاۋى ھەيە بە خۆپايى يا بە پارە من ئەمەۋى. جا ئەگەر دەستى نەكەوت و شۆينەكەش ساراىە كى تەخت بو، ئەبى بە ھەر چوار دەورى خۆيا بروانى؛ ئەگەر بەرز و نزمىش بو، پىۋىستە بەگەرى بەو دەورەدا تا مەسافەيى چاۋى ئىنسانى عادەتى فەرق بە شت ئەكا كە برىتيە لە مەيدانى سىسەدگەز تا چوارسەدگەز و ناۋ ئەبرى بە «حَدُّ الْعَوْتُ» واتە: «ماۋەى بانگ و بەھاوارەو ھاتن»، بەو شەرەتە ئەو كابرا ئەمىن بى لە زەرەرو زىانى گيان و مال و «اِخْتِصَاصَات»، وەكوو سەگى تەمى كراۋى راۋى؛ ھەر ۋەھا بەو شەرەتە ئەمىن بى لە ۋەكە لە رەفيقە كانى پىچرى؛ جا ئەگەر ئاۋى دەست نەكەوت، تەيە مەموم بىكە. ئەگەر كابرا ھەر لەو شۆينەدا ماىەو، پىۋىستە بۇ فەرزىكى تىرىش ھەر بەگەرى بۇ ئاۋ تا بەراستى حالى ئەبى كەوا ئەو شۆينە ئاۋى تيا نىيە. ئەگەر كابرا ئەيزانى بە يەقین ئاۋ ھەيە لە مەسافەيە كا رىۋار و كاروانى تا ئەو مەسافەيە بەدەورى بارو مەنزلى خۆيانا ئەگەر پىن بۇ پىۋىستى خۆيان، كە ئەم مەسافەيە شەرع ناۋى ئەبا بە «حَدُّ الْقُرْب» و برىتيە لە نىو فەرسەخ، پىۋىستە برۋا بۇ ئەو ئاۋە بەو شەرەتە ئەمىن بى لە زىانى گيان و مالى كە لە قىمەتى ئاۋى دەس نوپۇز زياتر بى و ئەمىن بى لە ۋەكە لە رەفيقانى بىرى؛ ئەگەر ئەيزانى ئاۋ لە مەسافەيە كى زۆتر لە مەسافەيەدا دەست ئەكەۋى - كە لە شەرعا ناۋى «حَدُّ الْبُعْد» - ئەو پىۋىست نىيە برۋا

بۆی و ره‌وایه ته‌یه‌موم بکا؛ ئە‌گەر به‌یه‌قین ئە‌یزانی له‌ دوادوایی وه‌خته‌که‌دا ئاوی دەس ئە‌که‌وی، ئە‌وه‌ باشتر ئە‌وه‌یه‌ چاوه‌پیی ئاوه‌که‌ بکا؛ ئە‌گەر هەر به‌گومان بوو له‌ دەس‌که‌وتنی ئاو، ئە‌وه‌ زووتر ته‌یه‌موم بکا باشتره‌. ئە‌گەر ئاوی دەست‌که‌وت به‌لام به‌شی دەس‌نوێژی نه‌ئه‌کرد، پێویسته‌ تا ئاوه‌که‌ ته‌واو ئە‌بێ به‌کاری بێنی، ئە‌وجا ته‌یه‌موم بکا. ئە‌گەر ئاو به‌فرۆشتن به‌قیمه‌تی عاده‌تی دەست‌ئه‌که‌وت، پێویسته‌ بیکرێ مه‌گەر قه‌رزار بێ به‌قه‌زێکی وه‌ها هه‌موو ماله‌که‌ی دابگری، یاخود ئە‌و پاره‌یه‌ی پێویست بێ بۆ خه‌رجی ئە‌و سه‌فه‌ره‌ له‌ هه‌ردوو سه‌ره‌وه‌ بۆ خۆی و ئە‌وانه‌ی که‌ مه‌سه‌ره‌فیان له‌سه‌ر ئە‌وه‌. ئە‌گەر به‌یه‌کی ئاوی پێ به‌خشی، واجبه‌ وه‌ری‌بگری، به‌لام ئە‌گەر قیমে‌تی ئاوه‌که‌ی پێ به‌خشی، واجب نییه‌ وه‌ری‌بگری چونکه‌ منه‌تی پاره‌ باریکی گرانه‌.

له‌ به‌شی دووه‌مدا، که‌ ئە‌وه‌یه‌ کابرا ئاوی هه‌بێ، به‌لام نه‌خۆش بێ یا بریندار بێ به‌ جو‌ریکی وا ئە‌گەر ئە‌و ئاوه‌ به‌کار بێنی، هێزو قازانجی پارچه‌یی له‌ ئە‌ندامه‌کانی له‌شی بفه‌وتی، یاخود نه‌خۆشییه‌که‌ی دره‌نگ چا‌ک بێته‌وه‌، یاخود له‌که‌یه‌کی ناهه‌موار له‌ ئە‌ندامیکی به‌ده‌ره‌وه‌ بوویا ده‌رکه‌وی، ئە‌وه‌ له‌م‌کاته‌دا فه‌رزه‌ ته‌یه‌موم بکا به‌کارهێنانی ئاو‌گونا‌هێکی گه‌وره‌یه‌، وه‌کوو له‌تو‌حفه‌دا نووسراوه‌. ساردیی ئاوی ئە‌گەر توند بێ و هه‌واش سارد بێ، وه‌کوو ناسا‌غی وایه‌ و ئە‌بێ له‌م‌کاته‌یشدا هه‌ر ته‌یه‌موم بکا، مادام به‌کارهێنانی ئاو له‌وکاتی سه‌رمایه‌دا زیانی له‌زیانه‌ پێشووه‌کانی له‌وانه‌بێ توش بێ؛ به‌لام ئە‌گەر قایل بوو ئاوه‌که‌ گه‌رم بکا، واجبه‌ گه‌رمی بکا با وه‌خته‌که‌شی له‌ده‌س ده‌رچێ و نوێژه‌که‌ی بکه‌وێته‌ قه‌زا؛ ئە‌گەر ئاوه‌که‌ ئە‌وه‌نده‌ گه‌رمیش بوو نه‌یته‌توانی به‌کاری بهێنی، ئە‌بێ زوو ته‌یه‌موم بکا، چونکه‌ سارد کردنه‌وه‌ی ئە‌و ئاوه‌ له‌ ولاتی گه‌رم و هاوینی گه‌رما، له‌ ئیختیاری ئێمه‌دا نییه‌.

له‌ به‌شی سێهه‌مدا، که‌ ئە‌وه‌یه‌ ئاو بێنی، به‌لام پێویستی بێ بۆ خوارده‌نه‌وه‌ی گیاندارێکی به‌ حورمه‌ت با بۆ له‌مه‌ولاش بێ، چ خۆی، چ ئە‌و که‌سانه‌ و ئە‌و حه‌یوانانه‌ که‌ مه‌سه‌ره‌فیان له‌سه‌ریه‌تی، ئە‌وه‌ پێویسته‌ له‌سه‌ری ته‌یه‌موم بکا و نابێ ئاوه‌که‌ به‌کاربێنی، به‌لکوو ئە‌بێ هه‌لی بگری بۆ پاراستنی گیانی گیانداره‌کان.

بىز ئان! ھەممۇ لەشى ئىنسان بۇ غوسلى جەنابەت بە يەك ئەندام ئەژمىرى، بەلام ئەندامى دەس نوپۇز، چوارن: ۱) دەم و چاۋ، ۲) ھەردوو دەست لە گەل ئەنىشكە كانا، ۳) سەر، ۴) ھەردوو پى لە گەل قولاپە كانا. ئەگەر بە كارھىنانى ئاومەنئوع بوولە ئەندامى لەش پىسا، ئەوہ يەك تەيەمموم پىويستە؛ بەلام بۇ بى دەس نوپۇز، ئەگەر لە يەكى لەو ئەندامانەدا مەنئوع بوو، يەك تەيەمموم و لە دوانيانا، دوو تەيەمموم و لە سيانيانا، سى تەيەمموم و لە چواريانا، چوار تەيەمموم پىويستە. تەيەمموم، بۇ برىن يا ناساغى ھەركام لەم چوار ئەندامە لە كاتى شۆردنى ئەو شۆينەدا ئەكرى و نابى بەر و دواى بى؛ مەسەلا، ئەگەر برىن لە دەم و چاۋا بوو، لە كاتى شۆردنى دەم و چاۋا. وە ئەگەر لە دەستا بوو، لە كاتى شۆردنى دەستا تەيەمموم ئەكرى، بەم جۆرە: ھەر شۆينى ساغە لە دەستە كەى - مەسەلا - بيشورى، جا دەستى وشك بكا تەوہ و تەيەمموم بكا، لە پاش ئەوہ مەسحى سەرى بكا و پىكانى بشورى ھەروا بەو جۆرە.

ھەر ئەندامى لە ئەندامە كانى دەس نوپۇز كە ئاوى تيا بە كارنەھىنرى، يا داپۆشەرى بەسەرەوہ يە، وە كوو موشەمما، يا بەسەر يەوہ نىيە؛ ئەگەر داپۆشەرى بەسەرەوہ نەبوو، واجبە ئەوہى ساغە بيشورى جا تەيەمموم بكا؛ ئەگەر داپۆشەرىشى بەسەرەوہ بوو و قابىلى لا بردن نەبوو، پىويستە لە گەل شۆردنى ساغە كە يا ھەموو موشەمما كەيش بە دەستىكى تەر مەسح بكا جا تەيەمموم بكا؛ ئەمە بۇ فەرزى، ھەر وەھا بۇ فەرزىكى دوايش، ئەگەر لەم بەينەدا دەس نوپۇزى شكا؛ بەلام ئەگەر دەس نوپۇزە كەى نەشكا، ئەوہ، ھەر ئەوہ نە پىويستە بۇ فەرزى دواى تەيەمموم بكا تەوہ، ئىتر شۆردنى ساغ و مەسحى داپۆشەرى ناوى.

تەيەمموم بە چى ئەكرى؟

تەيەمموم ئەكرى بە ھەموو گلى كە پاك بى و جارىكى تر تەيەممومى پى نەكرابى، با دەرمانىش بى، وە كوو گلەسەر و گلەئەرمەنى، ھەروا بە لمىكىش تۆزى ھەبى، نەك بە قىل و گەچ و نوورەو لە تە سوالەتى ھاراپوہ يا بە گلى كە ئاردى تىكەل بى يا بە گلى كە

پیس بی یا جاریکی تر به کار هیترایی له ته یه موم کردنا، وه کوو ئه و گله که ماوه ته وه به دم و چاو و دهسته وه یا نه وهی که له مانه داوه ریوه له کاتی ته یه مومدا.

پیوستی ته یه موم

شه شت پیوسته بو ته یه موم:

یه که م، قه سدی هیترانی گل، که واته، ئه گهر با گلیکی کوتا به ناو چاویاو کابرایش نییه تی هیئا و به و گله مه سحی دم و چاوی کرد، ئه وه به کار نایی؛

دوو هم، نه قلی گله که یه، با به سهر دهستیشیه وه بی و بیهینی بو مه سحی دم و چاو له گه ل نییه تدا، یا گلیکی پاکی به کار نه هیتر او به سهر دم و چاوی وه په یدا بی و کابرا بیهینی مه سحی دهستی پی بکا، ئه وه مه قبول و دروسته؛

سیه هم، نییه تی حه لال کردنی نویژه، نه ک لابر دنی بی دهس نویژی، چونکه ته یه موم تاره تی ناچار یه و بی دهس نویژی لانا، که واته، ئه گهر وتی: نییه تم هه یه بی دهس نویژی له خو م لائه به م یا فهرزی ته یه موم به جی ئه هیتم، ئه وه به تال و بی سووده؛ چوار هم، ئه وه یه نییه ته که ی له گه ل نه قل و هیترانی گله که دا هه بی و دهوام بکا تاشتی له روخساری مه سح ئه کا؛

پینجه م، مه سحی دم و چاو و ههردوو دهسته له سهر په نجه کانه وه تالای ژووری ههردوو ئه نیشک؛ فرهزه له کاتی مه سحی دهستا ئه نگووستیله له په نجه ی داکه نی بو نه وه ی تو ز بگا به شوینه که ی؛

شه شه م، ئه وه یه ژماره ی دهس به زه ویدا دان و تو ز وه رگرتنه که ی له دوو جار که متر نه بی، هه رچه ند مه سحی دم و چاوو دهسته کانیشی به جاری مومکین بی به هو ی دهسته سرنکه وه که پیدا به زه ویدا و به لایه کی دم و چاوی و به لایه کی تری دهسته کانی مه سح بکا.

ئینسان، له گه ل ته یه موم کردنا، ئه گهر نییه تی کردنی نویژی فرهز یا فرهز و سوننه تی بو، ههردوو نویژه که ی دروسته [و] ئه گهر نییه تی نویژی روت یا نویژی سوننه تیشی بو، ئه وه دروست نییه نویژی فرهز بکا.

سوننه ته تۆزی مهسح و ته یه موم سووک بی و له لای ژووروی دهم و چاوه وه بیهیته خواره وه؛ پیویست نییه ئەم تۆزه بگه یه نی به هه موو بنی ته له موویکا؛ سوننه ته له مهسح لای راست بخاته پیش لای چه په وه، هه روا سوننه ته مهسحی دهم و چاو و دهست، به بیان نه که وی و له ئەوه لی ههردوو جاره کانه وه که دهست ئەدا بهزه ویدا، په نجه کانی بلا و بکاته وه بو ئەوه ی تۆزی زور وهر بگری.

ئەگەر یه کئی ته یه مومی کرد له بهر نه بوونی ئاو و پاش ئەوه ئاوی دەس کهوت، ئەوه ئەگەر هیشتا دهستی نه کردوه به نوێژ، ته یه مومه که ی به تال و بی سووده، مادام ئاوه که ی پیویست نه بی بو خواردنه وه ی گیانداریکی به حورمهت. هه روا ئەگەر له و کاتدا له نوێژدا بی و نوێژکه ی به و ته یه مومه له سه ر لا بچی، واته نوێژه که ی قهزای پیویست بی؛ ئەگەر نوێژه که شی له کۆل ئە کهوت، ئەوه ته یه مومه که ی دانه مهزری و ئەو نوێژه ی که ئەیکا دروسته، فهرز بی یا سوننهت، به لام ئەگەر نوێژه که ی بسپری و دهس نوێژ بگری ئەوه باشتره. به لی نوێژی سوننهت ئەگەر نییه تی عه ده دیکی هیناوه، ته و او یان بکا، ئەگینا، نابی له دوو رکات سه رکه وی.

ئینسان به ته یه مومی هه ر فهزریکی بو ئە کری با فهززه که یش به نه زر بی، به لام ئە توانی یه ک نوێژی جه نازه یا زیاتر له یه ک نوێژ له گه ل ئەو فهززه دا بکات. ئەگەر که سی یه کئی له م پینج فهززه ی له سه ر بوو و له بیری نه مابوو کام فهززه، ئەوه ئە توانی به یه ک ته یه موم هه موو پینج فهززه که بکات؛ ئەگەر دوو فهززی جیاوازی له سه ر بوو و له بیری نه مابوو کامه ن، ئە توانی به پینج ته یه موم پینج فهززه که بکاو ئەشتوانی دوو جار ته یه موم بکا، به جاری یه که م چوار فهرز له و پینج فهززه بکا و به جاری دووم چوار فهرز بکا یه ک له شوینی یه ک، به و شه رته ئەوه ل نوێژی جاری پیشوی تیا نه بی؛ ئەگەر دوو نوێژی هاوناوی له سه ر بوو، ئەوه دوو جار ته یه موم بکاو به هه ر ته یه مومی جاری هه موو پینج فهززه کان جی به جی بکا.

ئەگەر که سی ته یه مومی کرد بو حه ده سی ئە که بر و پاشان دهس نوێژی شکا، ئەوه ته یه مومی ته نها بو حه ده سی ئە سه ر پیویسته. ئینسان نابی بهر له هاتنی وه ختی فهززه که ته یه موم بکا، هه روا بهر له هاتنی وه ختی سوننه تیکیش که خاوه ن وه خت

بێ، وە کوو سوننەتی پیش نیوە پۆ؛ مەسە لا ئە گەر کەسێ نە ئاو و نە گلی دەس نە کەوت، پێویستە بۆ حۆرمەتی وەخت ئەو فەرزە لەو کاتەدا بکا، بەلام لەو دەوا قەزای بکاتەو.

ئەو نوێزانە ی بە تە یە مە موم ئە کرین کامە یان قەزای ئەو ی؟

ئەو کەسە ی تە یە مە مومە کە ی لە بەر نە بوونی ئاو کردبێ، مادام نیشته جێ بێ، قەزای نە سەرە. چونکە نە بوونی ئاو بۆ نیشته جێ نایابە، هەر و موسافیر یکیش کە سە فەرە کە ی گوناھ بێ. لە سەر ئە ساسی پیشوو، ئە گەر کەسێ ئاوی لە ناو باری خویا و ن کرد، ئەو قەزای لە سەرە، بەلام ئە گەر باری لە ناو باری رە فیکە کانی و ن کرد، قەزای لە سەر نییە. هەر کەسێ تە یە مە مومە کە ی لە بەر ساردی ئاو و هەوا بێ، ئەو قەزای لە سەرە، چونکە ئاو گەرم کردن بە عادت ئاسانە؛ بەلام ئە گەر تە یە مە مومە کە ی لە بەر زۆری گەرمی ئاو کە بێ، ئەو قەزای لە سەر نییە.

هەر کەسێ تە یە مە مومە کە ی لە بەر نە خو شییە ک بێ [کە] مە نعی بە کار هی نانی ئاوی لێ بک نە هەموو لە شیا یا لە یە ک ئە ندامیا و ئەو ئە ندامە داپۆشەری بە سەر وە نە بێ، ئەو قەزای لە سەر نییە، مە گەر برینە کە ی خو ئینیکی زۆری پێو بێ؛ ئە گەر داپۆشەری بە سەر وە بوو، ئەو، ئە گەر لە سەر ئە ندامی تە یە مە مومە - کە بریتیە لە دەست و دەم و چو - ئەو، هەمیشە قەزای لە سەرە، چونکە نە شوێر دێ کە ی تەواو، نە تە یە مە مومە کە ی نە بەر داپۆشەری کە تەواو؛ ئە گەر داپۆشەری کە لە غیری ئە ندامی تە یە مە مومدا بێ، ئە دجار ئە گەر ئەو داپۆشەری لە سەر پاکی دانرابوو و غیری ئە ندامی تە یە مە مومدا بێ، ئەو قەزای لە سەر نییە؛ ئە گەر لە شوێتە ساغە کە زیاد لە پێویستی داگرتبوو یا لە سەر بێ دەس نوێژی دانرابوو، واجبە داپۆشەری کە لا بێ؛ ئە گەر قەبیل نەبوو لا بێ، ئەو قەزای نوێژە کانی لە سەرە.

باسی حەیز

حەیز لە شەرعا بەو خو ئینە ئە لێن لە هەندی کاتی تاییە تیدا، بە بێ نە خو شێ و منال بوون لە رە گیکەو دەر ئە چێ کە وا لە لای ژووروی مندال دانهو. «نفاس» یش بریتیە

له و خوئنه ي له پاش مندال بوون له مندالدانه وه ده رته چي و به كوردى، پيئي ئه لئين خوئنى «زه يسانى»؛ چونكه له كاتيكا ژن سكي هه بي، سكه كه ي نايه لئى خوئين له مندالدانيه وه بيته ده ره وه، به لكوو ئه ميئيتته وه تا مناله كه ي ئه بي. «استحاضة» يش بر يتيه له خوئنى كه به هوئى نه خوئشيه وه له ژن ده رته چي.

لاى خوارووى سالى حه يز، نو ساله، يانئى ميئينه تا نو سال ته واو نه كا قابيل نيه حه يزي پيايئى؛ لاي ئه غله بيشى بيست ساله و لاي ژوورووى شه ست و دوو ساله.

لاى خوارووى ماوه ي جارى بوونى خوئنى حه يز، بيست و چوار سه عاته له سه ر به ك، به م مه عنا ئه گه ر [ژن] له و ماوه دا لوكه يئى بخاته فه رجيه وه به خوئين ته ر بيئى؛ ئه گه ر خوئنه كه ي له سه ر به ك نه بوو، ئه وه پئويسته ماوه به كى وه ها ئه و خوئنه پچر پچره ده وام بكا ئه گه ر زه مانى هاتنى خوئنه كان - بكه ونه سه ر به ك - بگا به بيست و چوار سه عاته كه؛ ئه گينا، ئه گه ر له ماوه ي چوار روژا - مه سه لا - ناو به ناو، هه ر له پاش چوار سه عات دوو سئى ده قيغه خوئنى لئى ئه هات، ئه وه به حه يز نانسريئى به لكوو به نه خوئشى دائه نريئى.

لاى ژوورووى حه يز، پازده شه و و پازده روژ و لاي ئه غله بي، شه ش يا سه وت روژه؛ كه متر ماوه ي پاكي له به ينى دوو حه يزا، پانزه شه و و روژه، ئيتر ئه ندازه بو لاي ژوورووى نيه، چونكه قابيله پاش ئه وه كه ژن له حه يز پاك بيته وه تا عومرى ماوه خوئنى حه يز نه بينئى؛ به لام، ماوه ي پاكي له به ينى حه يز و نيفاس (زه يسانى) دا، قابيله كه متر بي له پازده روژ، خوا حه يزه كه ي له پيش زه يسانيدايئى يا له پاشيا؛ ته نانه ت ئه گه ر ژنيكى دوو گيان (حامله)، ماوه ي شه و و روژئى له پيش ژانى مندال بوونا خوئنى بروا، ئه وه به حه يز دار ئه زانريئى.

هه رچى به له ش پيسييه وه حه رام بوو، به حه يز يشه وه حه رامه، بي جگه له وانه، ها تو چو به مزگه وتيشا حه رامه ئه گه ر ترسى پس كردنى مزگه وته كه ي هه بي؛ نو ئيز كردن و روژوو گرتن له سه ر حه يز دار حه رامه، به لام قه زاي روژوو وه كه فه رزه نه ك قه زاي نو ئيزه كان؛ حه رامه له زه ت وه رگرتن له مابه ينى ناوك و ئه ژنوى به رووتى، خوا به «جيماع» بيئى يا نه؛ حه رامه ته لاق له ماوه ي حه يزا، جا كاتئى خوئنه كه ي نه ما و خوى

شۆرد، هه موو ئەم شتانه که مهنع کراون چه لال ئەبهنه وه، به لام بهر له خو شۆردن، هه ر
 روژوو گرتن و ته لاق دان دروسته.

«استحاضة» که خوینیکه له بهر نه خو شوی جاری ئەبێ، حوکمی وه کوو
 درێژه کیشانی میزه چرکه وایه، که واته مهنعی نوێژ و روژوو ناکا، به لام پیویسته بو
 هه موو فه رزی که وه ختی نوێژه که هات، فه رجی بشۆرێ و لوکه ی تی بخا و توند
 بیبه ستی، جا گورج دهس نوێژه که ی بگری و نوێژه که ی بکا. ئە گه ر هات و نوێژه که ی
 دواخست به بی مه سلله چه تی ئە و نوێژه، ئە وه به تاله، چونکه ئە و پس بوونه زیاده به
 بی عوزر زیانی هه یه؛ ئە گه ر له بهر مه سلله چه تی نوێژه که ش بوو، مه سه لا بو په یدا کردنی
 شتی بوو عه و ره تی پی دابپوشی یا چاوه روانی جه ماعه تی ئە کرد، ئە وه زه ره ری نییه.
 پیویسته بو هه موو فه رزی فه رجی بشۆرێ و لوکه ی تازه ی تی بخا و ئە و شته ی پی
 به ستروه تازه ی بکاته وه و دهس نوێژ بگری؛ جا ئە گه ر پاش ئە وه که دهس نوێژی گرت
 خویننه که ی نم و عاده تی وابوو هه ر کاتی خویننه که ی ئە براهه وه تا ماوه یه کی زور
 نه ئە هاته وه. یا ئە هاته وه به لام پاش ماوه ی ئە وه که دهس نوێژ بگری و نوێژ بکا، ئە وه له م
 وه خته دا فه رزه سه ره له نوێ فه رجی بشوا و دهس نوێژ بگری و نوێژه که ی به پاکی له شه وه
 و به تاره تی راستیه وه بکات.

باسی بهش بهشی وه زعی ژنی چه یزدار

ئە گه ر ژنی له ته مه نی چه یزدا خوینی دی و ئە و خویننه له ئە ندازه ی لای خواری و
 که متر نه بوو و له ئە ندازه ی لای ژوو روویش زیاتر نه بوو، ئە وه ئە و ماوه یه هه مووی به
 ماوه ی چه یز ئە ناسرێ. خوینی زه رد و لیلیش، وه کوو خوینی گهش و ئال، هه ر چه یزه.
 ئە گه ر هات و له ماوه ی لای ژوو رووی چه یز لایدا، ئە وه له م وه خته دا چه ند وه زع
 هه لئه گری؛ چونکه ئە و ژنه یا «مُبتَدِئَة» (نه و جار) و ئە مه یه که م خوین لی هاتیه تی یا
 «مُعْتَادَة» (فیره کار و خوودار)؛ مویته دینه ی نه و جاریش یا «مُمَيَّزَة» یه، واته:
 خویننه که ی به چه ند ره نگ ئە بینێ، هه ندی جار ئاله و هه ندی جار کاله و ئاله که ی له شه و

و روژی که متر نییه و له پازده شه و پازده روژ زیاتر نییه و کاله که شی له پازده شه و پازده روژ که متر نییه، یا خود «غیره مُمیزه» یه، واته: خوینه که یه که رنگه یا رنگاو رنگه، به لام ئەو شهرتانه ی تیا نییه؛ موعتاده (فیره کاریش) یا مومه ییزه یه یا غه‌یره مومه ییزه یه؛ موعتاده ی غه‌یره مومه ییزه ییش یا عاده ته که ی جوړجوړه یا یه که جوړه و نه گوړاوه؛ ئەو موعتاده یه ش که عاده ته که ی نه گوړی یا ده وری دووباره ی هه یه یا نییه تی؛ ئەو هه ش که ده وری دووباره ی هه یه یا ده وری دوایی له سه‌ر ریزی ده وری پیشوو ه یا له سه‌ر ئەو ریزه نییه؛ ئەم موعتادانه ش یا وه‌زعی پیشوویان له بیر ه یا له بیر یان نییه؛ ئەو که سه‌ش که وه‌زعی پیشووی له بیر نییه یا به ته‌واوی، کات و ئەندازه ی له وه‌ویشی فه‌رامۆش کردوه، یا ته‌نیا کاتی له بیر چووه، یا ته‌نیا ئەندازه ی له بیر چووه. جا با به کورتی به‌ریز باسی ئەم به‌شانه بکه‌ین، بۆ ئەوه ی به‌رۆشنی سوود له‌م باسه وه‌ریگیری:

یه که م، «موبته‌دیته ی مومه ییزه»، یانی ئەو ژنه ی یه که م جاریه تی و ئەو خوینه ی که لای داوه له ئەندازه ی لای ژوو‌رووی، چوار روژ - مه‌سه‌لا - زۆرگه‌ش و ئاله و بیست و شه‌ش روژ - مه‌سه‌لا - زۆر کاله، ئەمه هه‌موو خوینه ئاله که ی حه‌یزه و هه‌موو خوینه کاله که ی «استِحاضه» یه و خوینی نه‌خۆشییه؛ حوکمی موسته‌حازه ییش له‌مه‌وبه‌ر به ته‌فسیل به‌یان کراوه.

دوو ه م، «موبته‌دیته ی غه‌یری مومه ییزه»، نه‌و جاری که فه‌رق ناخا یانی هه‌موو خوینه که ی به یه که رنگه ئەبینی، یا رنگاوییه ئاله که ی له شه‌و و روژ که‌متره، یا کاله که ی له پانزه روژ زیاتره، ئەمه له‌م سووره ته‌دا له هه‌موو مانگیکا شه‌و و روژیکی بۆ دانه‌نری به حه‌یز و باقی روژه‌کانی به نیستی‌حازه (نه‌خۆشی) دانه‌نری.

سیه‌ه م، «موعتاده ی مومه ییزه»، فیره کاری فه‌رق خه‌ر، مه‌سه‌لا، له‌مه‌ویش له هه‌موو مانگیکا چوار روژ له ئەوه‌لیه‌وه خوینی بووه ئیتر پاک بووه ته‌وه، به‌لام له‌م مانگه‌دا ده روژ خوینی گه‌شی دی و بیست روژ خوینی ئال، ئەوه، ده روژه به‌هیزه که ی به حه‌یز دانه‌نری و بیست روژه بی‌هیزه که ی نیستی‌حازه (نه‌خۆشی) یه.

چوارهم، «موعتادهی غهیره مومه ییزه»، به لام عاده ته که ی نه گۆراوه - مه سه لا - له مه و پیش هه موو مانگی له نه ووه لیه وه چوار روژ چه یزی بووه و له م مانگه دا چوار روژ خوینی ئالی بوو و شهش روژ خوینی کال، هه روا دوو روژی تر خوینی ئالی بوو و شهش روژی تر خوینی کال؛ نه وه هه ره له سه ر عاده ته پیشووه که ی نه پۆین و چوار روژی نه ووه لی بو قه رار نه ده یین به چه یز و باقی روژه کان به ئیستیحازه (نه خویشی).

پینجه م، «موعتادهی غهیره مومه ییزه» که عاده ته که ی وه ختی خوئی گۆراوه به لام ده وری دوو باره ی نه دیوه، مه سه لا، له مه و پیش، له یه که م مانگی سالا دوو روژ و له دووم مانگا سی روژ و له سیهه م مانگا چوار روژ و ئیسته له م مانگا که وته چه یزه وه و تا بیست روژ خوینی ده وامی کرد، روژی ئال و روژی کال تا دوایی، له م وه زعه دا نه و ژنه نه گه ر نۆبه ی دوایی له بیره - وه کوو چوار روژه که که له م وینه دا و تمان - نه وه ژماره ی نه و نۆبه یه دائه نری به چه یز و مه نده که ی به «ئیستیحازه». وه نه گه ر ئاخه ر نۆبه شی له بیر نه مابوو، نه وه بیر بکاته وه کام نۆبه له هه موان که متر بووه ئیعتیباری بکا و ئیسته له سه ر نه وه بړوا و نه و ژماره یه به چه یز دانئ، به لام بو ماوه ی نۆبه زۆره که یان پاریزگاری بکا، یانئ له عیباده تیکا پیوستی به نییه ت بی خوئی به پاک بزانی و له غه یری نه وه دا خوئی به خاوه ن چه یز دابنی؛ که واته، گه ره که نوپژبکا و ره فتاری ژنی «مُسْتَحَاضَة» به جی بیئنی، به لام له غه یری نوپژا قورئان نه خوینی و له مزگه وتا رانه وه ستی و مه یدانی میرده که ی نه دا بو جیماح و ته لاق دان و ته لاق وه رگرتیش له م ماوه دا چه رامه به پیی نه و به یانه ی له مه ولا دی.

شه شه م، «موعتادهی غهیره مومه ییزه» که له کاتی خوئا عاده ته که ی گۆراوه و ده وری دوو باره شی له سه ر ریزی پیشووه هه یه، مه سه لا، له مه و پیش، له یه که م مانگی نه ووه لی سالا شه و روژی چه یزی بووه و له دووه م مانگا دوو روژ و له سیهه م مانگا سی روژ، جا ده ورگه راپه وه، له چوارهم مانگا شه و روژی و له پینجه م مانگا دوو شه و روژ و له شه شه م مانگا سی شه و روژ چه یزی بووه و له مانگی چه وته مه وه وه زعی لی تیچکوو و که وته خوینه وه، روژی ئال و روژی کال، تا ماوه ی بیست روژ، هه روا نه م

تیک چوونه له مانگه دواییه کانا دهوامی کرد، ئەوه له‌سەر ریزی وه‌زعی پێشوو، له‌حه‌وته‌م مانگا شه‌و و رۆژی و له‌هه‌شته‌م مانگا دوو شه‌و و رۆژ و له‌نۆه‌م مانگا سێ شه‌و و رۆژی بۆ دانه‌نری به‌حه‌یز و باقی‌مهنده‌ی ماوه‌ی خوینه‌که‌ی له‌مانگه‌کانا بۆ دانه‌نری به‌«ئیس‌تیحازه» واته به‌خوینی نه‌خۆشی و پێویسته ره‌فتاری موسته‌حازه به‌جی‌پینی. ئەمه‌ی که‌ وتمان له‌م وینه‌دا، ئەگه‌ر ژنه‌که‌ ریزی ده‌وری چه‌یزه‌که‌ی له‌بیر ماپی؛ ئەگه‌ر ریزه‌که‌ی فه‌رامۆش کردبوو، ئەوه‌ کام نۆبه‌ له‌هه‌موویان که‌متره‌ دای‌بنی به‌حه‌یز و بۆ نۆبه‌ زیاده‌کان، ئیحتیات (پاریزگاری) بکا، وه‌کوو له‌ماده‌ی پینجه‌ما به‌یانمان کرد.

حه‌وته‌م، «موعتاده‌ی غه‌یره مومه‌بیزه» که‌ وه‌ختی خۆی عاده‌ته‌که‌ی گۆراوه و ده‌وری دووباره‌شی دیوه، به‌لام ئەم ده‌وری دواییه له‌سەر ریزی پێشوو‌ی نییه. مه‌سه‌لا - وه‌ختی خۆی، له‌یه‌که‌م مانگی ئەوه‌ل سالا شه‌و و رۆژی چه‌یزی دیوه و له‌دووه‌م مانگا دوو رۆژ و له‌سێهه‌م مانگا سێ رۆژ، جا له‌چواره‌م مانگا دوو رۆژ و له‌پینجه‌م مانگا چوار رۆژ و له‌شه‌هه‌م مانگا سێ شه‌و رۆژ و له‌دوای ئەم شه‌ش مانگه، ئەگه‌ر وه‌زعی خراب بوو و که‌وته‌ خوینه‌وه و خوینه‌که‌ی، رۆژی ئال و رۆژی کال، که‌یشت به‌بیست رۆژ، ئەوه‌ ئەگه‌ر نۆبه‌ی دوایی له‌بیره، وه‌کوو سێ رۆژه‌که‌ که‌ له‌م وینه‌دا وتمان، ئەوه‌ی بۆ دانه‌نری به‌حه‌یز و باقی‌مهنده‌که‌ی به‌ئیس‌تیحازه (نه‌خۆشی) دانه‌نری؛ ئەگه‌ر نۆبه‌ی دوایی له‌بیر نییه، ئەوه‌ نۆبه‌ی که‌متری ئەم نۆبه‌تانه به‌حه‌یز دابنی و بۆ نۆبه‌ زۆره‌کان ئیحتیات، یانی پاریز بکا له‌سەر ئەو نه‌زمه‌ی له‌ماده‌ی پینجه‌ما به‌دریژی به‌یانم کرد. ئەمه‌ تا ئیسته، قسه‌ له‌و موعتاده‌یه‌ بوو که‌ کات و ئەندازه‌ی چه‌یزی پێشوو‌ی له‌بیر ماوه، ئەمجاره‌ باسی ئەو موعتاده‌یه‌ ئەکه‌ین که‌ کات و ئەندازه‌ی هه‌ردووکیان یا یه‌کیانی له‌بیر چوو.

هه‌شته‌م، «موعتاده‌ی غه‌یره مومه‌بیزه» که‌ کات و ئەندازه‌ی پێشوو‌ی هه‌موو فه‌رامۆش کردوو مه‌سه‌لا نازانی له‌مه‌وبه‌ر ئەو چه‌یزه‌ی چۆن بووه و له‌چ وه‌ختیکا ده‌ستی پێ کردوو و که‌ی دوایی هاتوو و ماوه‌ی چه‌یزه‌که‌ی چهند بووه، ئەمه، ناوی

«موته چه بیرهی موتله قه» سهر گهردانی نه زانه؛ ئەم ژنه، وه کوو پاک وایه له ههر عیباده تیكا نییه تی بو لازم بی، یانی به موسته حازه ئەزانری و له غهیری ئەوه دا به خاوهن چه یز دائه نری، که وابوو، پیویسته نوژی و رۆژووی به ته وای به جی بیئی و حهرامه قورئان بخوینی له غهیری نوژی دا و نابی له مزگه و تا بمیئته وه یا پیا رابووری ئەگه ترسی ته پرکردنی بو، هه روا حهرامه تی که لی میرده که ی بیی به جیماع کردن؛ جا ئەگه له بیرى مابوو ئەوسا له چ وه ختیكا خوینی چه یزه که ی برپاوه ته وه، هه موو رۆژی له فهرزی ئەو کاته دا خوئی بشوئی و ره فتاری موسته حازه به جی بهیئی؛ ئەگه ره ویشی فهراموش کردبوو، ئەوه پیویسته بو هه موو فهرزی غوسل بکا چونکه هه لئه گری ئەو کاته کاتی ته و او بوونی خوینی چه یزی بووبی، مه گه ره دوکتوریکی وا که به شهرع باوهری بی بگری، ئەو ده وای خو شۆردنه به خه تر بزانی بو سه لامه تی ژنه که، ئەوه له و حاله دا له باتی غوسل، بو هه موو نوژی ته یه مموئی بکا.

که گه یشته مانگی ره مه زانی پرۆز، ئەبی به ته وای به رۆژوو بی چونکه ئیحتیمالی هه یه پاک بن له چه یز و ئەم خوینه خوینی ئیستیحازه (نه خوئی) بی و ئەبی پاش ره مه زانیس مانگیکی تر به رۆژوو بی، چونکه قابیله مانگی ره مه زان له چه یزا بووبی؛ جا ئەگه ره وه ختی خوئی، عاده تی وابوو به شه و خوینه که ی ئەبر، ئەوه رۆژووی به سه ره وه نامینی چونکه له مانگی ره مه زان پازده رۆژ و له مانگی دوایی پازده رۆژی بو ئەژمیرری؛ ئەگه ره عاده تیشی وابوو به رۆژ خوینی چه یزه که ی ئەبرایه وه یا له گو مانا بوو بو وه ختی برانه وه ی چه یزه که ی، ئەوه پیویسته دوو رۆژی تر به رۆژوو بی، چونکه قابیله چه یزه که له رۆژی شازده دا ته و او بووبی، که واته له ههر مانگی چوارده رۆژی بو ئەمیئته وه. بو قه زای ئەم دوو رۆژه دوو ئوسوول هه یه؛

(یه که م)، ئەو ژماره یه وا به سه ریه وه دووقاتی بکاته وه و دوو رۆژی له سه ر زیاد بکا له بهینی ئەو رۆژانه دا؛ بو وینه، له م شوینه دا که دوو رۆژی له سه ره، له ئەوه وه لی مانگی «ذی القعدة» وه دوو رۆژ به رۆژوو بی و له رۆژی حه قده هه می رۆژی ئەوه وه له وه دوو رۆژ به رۆژوو بی و دوو رۆژه که یش که زیاد ی ئەکا له بهینی رۆژی دووه م و رۆژی

ھەقىدە ھەمما بەرپۇرۇۋوبى، مەسەلا، ئەيەۋى رۇژىكىيان بېستى بە دوو رۇژى ئەۋوۋەلەۋە
 و رۇژىكىيان بېستى بە رۇژى ھەقىدە ھەمەۋە، ياننى رۇژى شازدە ھەم بەرپۇرۇۋوبى، بەم
 تەرتىبە، لەو دوو رۇژە رزگار ئەبى، چونكە ئەگەر ھەيز لە رۇژى ئەۋوۋەلى مانگەۋە
 دەس پى بكا، ئەۋپەرە كەي تا شازدەي مانگ ئەگا و رۇژى ھەقىدە و ھەژدەي بە ساغى
 ئەمىنئەتەۋە، ئەگەر لە رۇژى دوۋەھەمىشەۋە دەس پى بكا، رۇژى ئەۋوۋەل و رۇژى
 ھەژدەھەمى بۇ ئەمىنئەتەۋە، ئەگەر لە رۇژى سېھەمىشەۋە دەس پى بكا، رۇژى ئەۋوۋەل و
 دوۋەم بە ساغى ئەمىنئەتەۋە؛ ئەگەر رۇژى ئەۋوۋەلى مانگ، ئاخىرى ھەيزىكى زو
 بوۋى، ئەۋە رۇژى دوۋەھەم و سېھەمى بۇ ئەمىنئەتەۋە، ئەگەر رۇژى دوۋەھەم ئاخىرى
 ھەيز بوۋى، ئەۋە ئەۋ رۇژەي كە زىاد كراۋە لە پىش ھەژدەھەمەۋە ئەمىنئەتەۋە؛ ئەگەر
 رۇژى شازدەھەم دەستى پى كىردى، ئەۋە دوۋەھەم و سېھەم لە سەرۋە ئەمىنئەتەۋە؛ ئەگەر
 لە رۇژى ھەقىدەھەمىشا دەستى پى كىردوۋە، ئەۋە رۇژى سېھەم و شازدەھەم ئەمىنئەتەۋە.
 ۋە ئەگەر رۇژى ھەژدەھەمىش دەستى پى كىردى، ئەۋە رۇژى شازدە و ھەقىدە بە ساغى
 ئەمىنئەتەۋە. ئەم ئوسولە، ھەمو مانگى لە قەزاي چۈاردە رۇژ و كەمتر لە چۈاردەدا
 دەس ئەدا؛

(دوۋەم)، ئەۋەيە ئەۋ ئەندازەي لەسەرىەتى، بە بلاۋى، لە ماۋەي پازدە رۇژا
 بەرپۇرۇۋوبى و رۇژىكى تر بە جيا لەۋ ئەندازە زىاد بكا، ئەم جارە لە رۇژى ھەقىدەھەمى
 رۇژى ئەۋوۋەلەۋە ئەندازەي ئەسلى رۇژوۋە پىشۋە كە بە بى زىادە بەرپۇرۇۋوبى؛ بۇ
 ۋىنەي قەزاي تاقە رۇژى، رۇژى ئەۋوۋەلى مانگ و رۇژى سېھەم و رۇژى ھەقىدەھەمى،
 رۇژى ئەۋوۋەل بەرپۇرۇۋوبى كافىيە، چونكە ئەگەر ھەيز لە رۇژى ئەۋوۋەل دەستى
 پى كىردى، رۇژى ھەقىدە ئەمىنى؛ ئەگەر لە رۇژى سېھەمىشا دەستى پى كىردى، رۇژى
 ئەۋوۋەل ئەمىنى؛ ئەگەر رۇژى ئەۋوۋەل ئاخىرى ھەيزىكى پىشۋو بوۋى، ئەۋە رۇژى
 سېھەم بە ساغى ماۋەتەۋە؛ ئەگەر رۇژى سېھەمىش ئاخىرى ھەيزى، رۇژى ھەقىدەھەم
 ئەمىنئەتەۋە. ئەم ئوسولە دوۋەھەمە، بۇ قەزاي ھەوت رۇژ و كەمتر لە ھەوت بەكار
 دىت و ئەۋ تەرتىبەي ئىستا وتمان، شەرت نىيە، بەلكو ئەۋەندە پىۋىستە بەينى رۇژى

ئه ووه لیش و رۆژه زیاده که چه ندیکه، بهینی رۆژی پانزهه می مانگ و رۆژی دوایش ئه وهنده بی؛ مهسه لا، ئه گهر رۆژوووه دووهه مه که له رۆژی سیپه ما بوو، رۆژوووی ئاخر له چه قده دا بی. ئه گهر له رۆژی چواره میشدا بوو، رۆژوووی دوایی له رۆژی ههژدهه ما بی و ههروا له سه ر ئه م میزانه.

نۆهه م، «موعتادهی غهیره مومه ییزه» که ته نیا ژماره ی ماوه ی چه یزی له بیر مایی ئیتر وه خته که ی به رۆشنی نه زانی، وه کوو ئه و ژنه وه زع گوپراوه ی خوین له پازده رۆژ لاداوه که ئه لیت واته زانم له مه وپیش له هه موو مانگیکا چه یزم شه ش رۆژ بووه له ده ی ئه ووه لی مانگه وه، ئه مه بو ئه وه ی که یه قینه له چه یز و پاک ی، حوکمی مه علومه، بو ئه وه ش که هه لئه گری چه یز بی یا «استحاضه» بی، وه کوو پاک وایه له عیباده تیکا که نییه تی ناوی و به وینه ی خاوه ن چه یزه له غه یری ئه و عیباده تانه دا. ئیستا له م میساله ی خو ماندا رۆژی شه شه م چه یزه به راستی و بیست رۆژی ئاخری مانگ پاکیه به راستی و له یه کی مانگه وه تا ئاخری رۆژی پینجه م، هه لئه گری پاک بی و هه لیش ئه گری چه یزی به سه را هاتبی و له چه وتی مانگه وه تا ئاخری رۆژی ده هه م، هه لئه گری خاوه ن چه یز بی و هه لیش ئه گری پاک بی به هوی ته واو بوونی چه یزه وه؛ که واته، بو هه موو فه رزی پیوسته خوی بشوری و ره فتاری «مستحاضه» بیینی ئه گهر وه ختی دوایی هاتنی چه یزی زه مان ی زووی له بیر نه بی، ئه گینا، له و کاته دا غوسلی له سه ره و به س.

ده هه م، «موعتادهی غهیره مومه ییزه» که هه ر وه ختی له بیره و ئه ندازه نازانی - مهسه لا - ئه لیت: ئه زانم که مانگی جار ی چه یزم ئه بوو، له رۆژی شه شه می مانگا چه یزم بووه؛ ئه مه رۆژی شه شی مانگ، چه یزه به یه قین و ده ی ئاخری مانگ، ئیستیحازه به به یه قین و له رۆژی ئه ووه له وه تا رۆژی شه ش، هه لئه گری پاک بی و هه لیش ئه گری چه یزی به سه را هاتبی و له چه وته مه وه تا بیست، هه لئه گری پاک بی و هه لیش ئه گری چه یزی بووبی و برابته وه، که واته، پیوسته بو هه موو فه رزی له م ماوه یه دا خوی بشوری، ئه گهر وه ختی برانه وه ی چه یزی له وه و به ری نه زانی، ئه گینا هه ر له وه ختانه دا پیوسته خوی بشوری. لازمه لیره دا بزاین له م دوو ماده ی نۆهه م و

دەھەمەدا، «موتەھەبىرەى موقەببەدە» سەرگەردانى بەعزە شتىكە نەك ھى ھەموو شتىك؛ ھەروا پېويستە بزائىن ئەم دوو ماددە، وەختى داخلى «موتەھەبىرەى موقەببەدە» ئەبن ئەگەر ژنەكە مىقدارى دەورو^۱ ئەووەلى دەورەكە بزائى، وەكوو لەم دو وینەدا باسماں کرد؛ ئەگەر ئەمانەى نەئەزانى، مەسەلا، ئەوہى كە ھەر ژمارەى ھەبىرە، بلىت: ئەزانم ھەبىرە پىنج روژ بوو لە ماوہەكا و غەبىرە ئەمە ھىچ نازانم، ياخود ئەو ژنەكە ھەر وەختى لەبىرە، بلىت: ئەزانم ھەبىرە شوو و روژى بوو لە ماوہى مانگىكا و غەبىرە ئەو ھىچ نازانم، ئەمانە، ھەر ھوكمى «موتەھەبىرەى موئلەقە» سەرگەردانى تەواىيان ھەبە، وەكوو زوو بەيانمان کرد.

زەبىسانى

زەبىسانى ھاتنى خوینە لە ژنەو لەپاش منداڵبوون. ماوہى ھاتنى ئەم خوینە، لای خوارووى چا و ترووكاندىكە و لای ژوورووہەكەى، شەست روژ و ئەغلەبەكەشى چل روژە. ھەرچى بە ھەبىرە ھەرام بى، بە زەبىسانىشەو ھەرامە. لادانى ماوہى زەبىسانى لە شەست روژ، وەكوو لادانى ماوہى ھەبىرە لە پازدە روژ؛ جا ئەو ژنەى كە خوینەكەى لە شەست روژ لائەدا، يا «موتەدبىھى مومەببەزە» يە نو جارەبى و خوینەكەى بە رەنگامە ئەبىنى ھەندى ئال و ھەندى كال، ئەمە ئەو خوینەى ئالە، زەبىسانىيە و ئەوہى كالە، خوینى ئىستىحازە (نەخوشى) يە، ئەگەر ئالەكەى لە شەست روژ لائەدا^۲. ئەگەر لايش بەدا، ئەو لەم كاتەدا خوینى زەبىسانىيەكەى بە لەحزە (چا و ترووكاندى) دائەنرى، ئىتر مەندەى خوینەكەى ھەموو، ئىستىحازە (نەخوشى) يە و ھوكمى لەمەوبەر رابورد.

۱. مەبەست لە «دەور» بۆ ئەو ژنەى عادەتى نەگۆراوہ، ئەو ماوہەبەيەكە ھەبىرەكە و پاكىيەكى تىابە، بۆ ژنىكىش عادەتى گۆراپى، كۆمەلى ئەو مانگانەبەكە عادەتە جىاجىاكانىيان تىابە، لە ھاشىيەى «على شىراىملىسى» وەرگىراوہ.

۲. باقى شەرئەكانى تەمىز لىرەدا رىئاكەون، چونكە خوینى قەوى، لە لەحزەكەمتر نابى تا بلىين خوینە قەوببەكە لەو كەمتر نەبى، پاكىش لە بەبىنى زەبىسانى و ھەبىرە ئوسوولتىكى نىبە تا بلىين خوینە زەعبفەكەى لەو ئەندازەكەمتر نەبى.

ئەگەر موبتەدئەي «لأُمَّمِيزَه» شە، يانئى ئەو خوينەي كە لە شەست رۆژ لايداو، هەمووی يەك رەنگە ياخود رەنگامەيە، بەلام ئالەكەي لە شەست رۆژ سەرکەوت، ئەمە زەيسانیيەكەي يەك لەحزە (چاوتر و وکاندن) ە و باقى مەندەكەي، هەموو «استحاضة» يە. ئەگەر موعتادەي مومەببەزەشە، يانئى بەسەرھاتووی واکە فەرق لە بەينى خوينەکانا بخا، ئەو ەفتار بە فەرقەكەي ئەكرئى، چونكە بەسەرھاتئىكى ئىستەيە و عادەتەكەي شتئىكى كۆنە؛ بۆ وئینە، ئەم ژنە زووتر خوينى پاش منالى دە رۆژ بوو، ئەم جارە بيست رۆژ خوينئىكى ئالى چاوپى كەوت و پەنجا رۆژيش خوينى كالى، ليرەدا رەفتار بە عادەتەكۆنەكە ناكەين كە دە رۆژە، بەلكوو رەفتار بە فەرقەكە ئەكەين و بيست رۆژە ئالەكەي بۆ دائەئەين بە خوينى زەيسانى، پەنجا رۆژەكەيش بە ئىستیحازە و نەخۆشى. ئەگەر «موعتادەي غەيرە مومەببەزە» بوو، ئەو مادام عادەتى پيشووی لەبیرە، ئەبەرتەو ە سەر عادەتەكەي؛ بۆ وئینە، زووتر خوينى پاش منالى دە رۆژ بوو و ئىستە ئەگاتە سى مانگ بە يەك رەنگ، ليرەدا، دە رۆژى بە «نيفاس» دائەنرى و باقى مەندەكەي ئىستیحازەيە؛ ئەگەر عادەتى پيشووی لەبیر نيە، مەسەلا، ئەلئيت: لەمەوبەر لە پاش منال بوون خوينى بوو، بەلام نازانئى ئەندازەي چەند بوو و ئىستەش سى مانگە خوينى پاش منال بوونى هەيە، ئەمە بە «مُتَحَيِّرَة»: سەرگەردان ئەناسرى؛ كەواتە، لەحزەيەكەي، خوينى زەيسانیيە بە يەقین و لەو ەلا تا دوو مانگ هەلئەگريئى خوينى زەيسانى بئى و هەلئەش ئەگريئى رزگار بووبئى لە زەيسانى و ئەم خوينە «ئىستیحازە» و نەخۆشى بئى، كەواتە، ەكوو پاك وايە لە هەر عيبادەتئىكا نيەتى پيوست بئى و ەكوو زەيسانە لە غەيرى ئەوانا و گەرەكە هەموو فەرزەكانى بەجئى بئىئى و بۆ پاك كەردنەو ە و بەستنى فەرجى، رەفتارى «مُستَحاضَة» بكاو بۆ هەموو فەرزئىكيش، گەرەكە خۆي بشورئى ئەگەر كاتى پاك بوونەو ەي ئەوساى لەبیر نەبوو، ئەگينا لە و كاتانەدا غوسل پيوستە تا شەست رۆژ و لەو ە پاش هەر «استحاضة» يە و بەس.

بيدار كەردنەو ە: خوينئى لە كاتى حەملى ژنا بيئى بە خوينى حەيز ئەناسرى ئەگەر لە ماو ەي خۆي كەمتر نەبئى؛ ئەو پاكيسانەي لەنيوانى خوينى حەيزا هەن، هەر بە حەيز

ئەزانرىن؛ خوينى زەرد و كالىش ھەر خوينى ھەيزە. كاتى ژن كەوتە خوينەو، ئەبى بۆ ھەموو رەفتارى خۆى بە خاوەن ھەيز بزانى، جا ئەگەر بەر لە ماوەى ھەيز رزگار بوو، ئەو دەرتەكەوى ھەيز نەبوو و قەزاي نوپۆ و تاعەتەكەى ئەكاتەو؛ ھەر كاتىكەش خوينەكەى نەما، ئەبى خۆى بە پاك بزانى و بۆ مېردەكەى دروستە پاش خۆشوردن بېروا تە لای. و ئەگەر لەو ھەلا خوينەكەى ھاتەو، ئەم كاپرا بە گوناھبار نانسرى، چونكە رەفتارەكەى لەسەر باوەرى پاك بوونەو ھەي ژنەكەى بوو.

باسى نوپۆ

ئەو نوپۆئەنى فەرز كراون لە ھەموو شەو و رۆژنىكا پىنجن:
 يە كەم «ظھر»، نوپۆى نيوەرۆ؛ ئەو وەلى وەختى ئەم نوپۆ، ئەو كاتە يە كە رۆژ بەدىمەن لە ناوەرپاستى ئاسمان لائەدا و ئاخەرەكەشى ئەو كاتە يە كە سېبەرى ھەر شتى ئەو ھەندەى خۆى لى بى بېجگە لە سېبەرى وەختى ئىستىوا: ئەو كاتە كە رۆژ وا لە ناوەرپاستى ئاسمانا.

ئەو سېبەرى وەختى ئىستىوايە، لە ولاتى ئىمەدا، بۆ ھەر ئىنسانى، لە يە كەم مانگى بەھارا شەش پىيە بە پىي ئەو ئىنسانە. لە دوو ھە چوار، لە سېبەما دوو، لە سى مانگەى ھاوينا بە پىچەوانەى بەھارە، لە يە كەم مانگى پايزا ھەشت پىيە، لە دوو ھە يازدە، لە سېبەما دوازدە و لە سى مانگەى زستانا، بە پىچەوانەى پايزە.

دوو ھەم «عصر»، نوپۆى عەسر؛ ئەو وەلى وەختى ئەم نوپۆ، ئاخىرى وەختى نيوەرۆيە و تا قورسى خۆر ئاوا ئەبى ئەمىنئەتەو [و] باش وايە لەو كاتە دوانەكەوى كە سېبەرى شت لە دووقاتى خۆى لائەدا.

سېبەم «مغرب»، نوپۆى شىوان؛ ئەم نوپۆ ئەمىنئەتەو تا سوورايى كەنارى ئاسمان لای خۆرنشەنەو لە چا و ن ئەبى.

چوار ھەم «عشاء»، نوپۆى خەوتنان؛ ئەو وەلى وەختى ئەم نوپۆ، كاتى دوایی ھاتنى نوپۆى شىوانە و ئەشمىنئەتەو تا تلووعى فەجر، دەر كەوتنى سېبەى بەيانى، بە لام باش وايە لە سى يە كى شەو دوا نەكەوى.

پینجھم «صبح»، نوڙی سبهینی؛ ثم نوڙه دایی به (تلووعی فهجری سادق)،
 ده رکه و تنی سپیده ی به یان که بریتییه له کاتی بلاو بوونه وهی رووناکی به پانایی قهراغی
 ئاسمانا لای روژه لاته وه و ئەمینیته وه تا هندی له قورسی روژ ده رته که وی و هه تا و
 ئەدا له سهر به رزان، به لام چاک وایه له و کاته دوانه خری که عاستی روژه لات زهره
 ئەبی و رووناکی ئەوه نده هیرش دینی ئینسان هه موو شتی له نزیکه وه باش ئەناسی و
 جیای ئە کاته وه. ئە گه ره کی دهستی کرد به نوڙی به یانی و دریزه ی پی دا تا پاش هه تا و
 که وتن، ئەوه دروسته، هه روا نوڙی مه غریب و باقی نوڙه کانی تریش.

که راهه تی هه یه نووستن پیش نوڙی عیسا و قسه کردن له پاش نوڙی عیسا مه گه ر له
 شتیکا که خیر بی، وه کوو عولوومی شرع و ئەو عیلمانه که ئەسبابی زانینی ئەون، یا
 قسه کردن له هه ره هونه ری که زانینی فه رزی عه ین بی، وه کوو عیلمی عه قیده و باوه ر، یا
 فه رزی کیفایه بی، وه کوو خه یاتی و ئاسنگه ری و دارتاشی و باقی ئەو سه نه تانه که
 هو ی مانه وه و به رزی ئوممه تی ئیسلامن، یا قسه کردنی سوننه ت بی، وه کوو قسه له گه ل
 میوانا به و شه رته فاسق نه بی، یا ئە گه ر فاسق بوو قسه کردنه که له بهر فیسقه که ی نه بی^۱
 به لکوو له بهر ئەوه بی که مامۆستای ده رزت بووه، یا هاوړی سه فه رته، یا شه ریکی
 بازرگانی و ئال و ویرته، یا خود له ته رک کردن و به جی هیشتنیا ترسی شتی بی.

ثم نوڙانه واجب ئەبن به هاتنی ئەوه لی وه خته که یان به واجب بوونیکی ماوه دار،
 دروستیش نییه دوا بخرین مه گه ر به شه رتی ئەوه که عه زمت بسی له ماوه ی وه ختا
 بیانکه ی. سوننه ته هه موو فه رزی له ئەوه لی وه خته وه به جی بینی، به لام پاش ئەوه که
 وه خته که یان به یه قین دابیت؛ که و ابو، ئە گه ر یه کی بلی: نوڙ بووه و یه کی بلی: نه بووه و
 له عه ینی وه ختا هه ستنه وه بو نوڙ کردن، ئە گه ر ئەو که سه که باوه ری وایه نوڙ نه بووه،
 نوڙ بکا نوڙه که ی به تاله.

بزانن! گه وره بی ئەوه لی وه خت نافه وتی به وه که ئینسان له پاش بانگ خه ریکی
 دهس نوڙ بی یا چاوه ری کۆمه لی بی که عاده تیان وایه حازر ئەبن بو جهماعهت، یا

به وه که قسه یه کی کورت بکا له بابه تیکی خیرا یا نان بخوات بۆ ئه وهی ئاره زووی بشکی؛ به لئی، له چه ند شوینیکدا په له نه کردن سوننه ته، وه کوو کاتی که حاجی خهریکی ره جمی شه یتانه، یا خود له سه فراه نیازی جمعی هه بی و له کاتی نوژی یه که ما به ریوه بی، یا بهرگ نه بی بیکاته بهری و بزانی له ناخری وه ختا بهرگی ده ست ئه که وی، یا به راستی نه زانی نوژی بووه، یا له بهر عوزری تهرکی نوژی جومعه ی کرد بی و ئومیدی وایی له پیش فوتانی جومعه که دا، عوزره که ی نه مینی، یا له ولاتیکی زور گه رما بی و نوژه که ی به جه ماعت بی له مزگه و تیکی دوورا، یا له ئه وه لئی وه خته وه مه شغوولی رزگار کردنی یه کی بی له ئاوا یا له ئاگرا یا له به لایه کی تراگیری خوارد بی، به لکوو له م کاتانه دا واجبه نوژه که ی دوا بخا.

هه ره که سی نوژه که ی دوا که وت، ئه گه ره رکاتی له نوژه که ی که وته وخته وه، ئه و نوژه به حازر دانه نری؛ ئه گه ره یه کی به راستی وه ختی نه ئه زانی، ئه توانی ئیجتیهاد بکا بۆ زانیی وه خت به هوی ئیش و کاری خو یه وه، مه سه لا، یه کی له پاش نوژی به یانی ده جوزء قورثانی ئه خویند ئه و جا مه لا بانگی نیوه پوی ئه دا، یا خه یاتی که وایه کی ئه دووری و بانگی نیوه پۆ ئه درا، ئه توانی ئه و ئیشه بکا به ئه ندازه بۆ وه ختی نیوه پۆ؛ هه روا دروسته باوه ر بکا به که له شیر ی یا به په له وه ری که به راوردی کرد بن؛ جا ئه گه ره له پاش نوژه که ده رکه وت غه له ت بووه، ئه وه واجبه له سه ری نوژه که بکاته وه.

هه ره که سی نوژی فه وتا، واجبه قه زای بکاته وه؛ جا ئه گه ره به بی عوزری شرعی فه وتا بوو، واجبه له سه ری به په له بیگپر یته وه و بیخاته پیش ئه و نوژه حازرانه یشه وه که ترسی فه وتانیانی نه بی، هه روا ئه بی بیخاته پیش ئه و نوژانه یش که به عوزری شرعی فه وتا ون؛ ئه گه ره به عوزر فه وتا بوو، سوننه ته په له بکا بۆ قه زا کردنه وه ی و بیخاته پیش ئه و نوژه حازرانه یش که ترسی فه وتانیانی نه بی؛ ئه گه ره هه موو نوژه فه وتا وه کانی به بی عوزر فه وتا بوون یا هه موویان به عوزر فه وتا بوون، سوننه ته که ئه یانگپر یته وه چاودیری ته رتیب بکا له نیوانیانا.

حه رانه له سه ره که سی قه زای نوژی له سه ره بی، مه شغوول ببی به عیباده تی سوننه ته وه له و کاتانه دا که مه جالی قه زای هه یه و پیویسته هه ره کاتیکی ئه مینیته وه له

نووستن و کاسبي لازم بو ژيان، سهر في بکا له قهزای نوڙه کانا. به لام، «شيخي رهمه لي»، ته فرمويت: «دروسته نوڙي سوننه تي راتبه ي ههر فهرزيکي فوتاو له گهل قهزای ته و فهرزه دا بکات و راتبه قه بلييه کانيش بخاته پيش قهزای فهرزه کانه وه»، له مه وه درته که وي که و ابووني قهزا له سهر ئينسان، مانيع نيه له کردني «رواتب» له گهل نوڙه حازره کانا.

بزائن! نوڙ له پينج وه ختا که راهه تي هه يه و دانامه زري.

يه که م، له پاش ته وه که کابرا نوڙي سبه يني کرد تا روژ ته وه نده ي رمي بهرز ته بيته وه؛

دو وه م، له کاتي ده رچووني روژه وه تا ده ردی و ته وه نده ي رمي بهرز ته بيته وه؛

سيهه م، له وه ختي ئيستياوه تا زه وال له غه يري روژي جومعه دا؛

چواره م، پاش ته وه که نوڙي عه سري کرد تا روژ تاوا ته بي؛

پينجه م، له کاتي زه رده ي خوراوا بوونه وه تا روژ تاوا ته بي؛ به لام ته م که راهه ته له حهره مي مه که که دا نيه و له نوڙي کيشا نيه سه به بي پيش که وتبي، وه ک نوڙي قهزا و سوننه تي ده ست نوڙ و دياربي مزگه وت و جه نازه و روژ و مانگ گيران، که واته، بو سوننه تي موته قه و بو خاوه ن سه به بي دواکه و تووه، وه ک نوڙي «ئيستياخاره» و نوڙي «ئيحرام»، به لام شهرتي دروست بووني نوڙي خاوه ن سه به بي پيش که وتوو، ته وه يه کابرا به تا بيه تي ته و کاتانه ي هله نه بژاردي بو نوڙ له بهر موخاله فه ي شرع، ته گينا حه رامن.

نوڙ له سهر کي واجب و له سهر کي واجب نيه؟

نوڙ واجب نيه له سهر يه کي نه بي که موسولمان و بالغ و عاقل و پاک بي؛ که واته، واجب نيه له سهر کافر، ياني کافر تا کافر بي، شرع داواي نوڙي لي ناکا، به لکوو داواي لي ته کا موسولمان بي ته و جا نوڙ بکا. ههر کافري موسولمان بي، قهزای نوڙي زه ماني کافري له سهر نيه، مه گهر «مُرْتَد»، ياني ته و که سه که له داواي

موسولمانه تي گه پايته وه بو سهر كوفر، نه وه ههر كاتي موسولمان بو وه وه، پيوسته ههر نويژيكي له وه ختي «مورته د» يدا فه وتا وه، قه زاي بكاته وه.

ههروه ها نويژ واجب نيه له سهر مندال؛ به لام واجبه له سهر باوك و دايكي و به ره و ژوورتر له وان له ته مه ني حهوت ساليده ئه مري پي بكنه به نويژ كردن و كه ده سالي پر كرده وه تا بالغ ئه بي به فاميده بي، له سهر نويژ لي بي بدهن به ليدانيكي نه رمي عاده تي، بو ئه وه ي خوو به نويژ كردنه وه بگري و له پاش بلووخ ته ركي نه كا؛ كه له توانايشيا بوو روژوو بگريت، پيوسته ئه مري پي بكنه روژوو بگري.

به ره له هه مووشتي، پيوسته له سهر باوك و دايك، مناله كانيان فير بكنه كه شه عالهمه، په ره وردگار يكي هه يه ناوي «الله» يه كه به كورد ي پي ئه لين «خودا»؛ شه زاته، ههر بووه و ههر ئه بي و له هيچ شتي ناچي و هه رچي سيفه تي گه وره ي لايق هه يه، هه يه تي و هه رچي سيفه تي ناته واوييه، دووره لي بي. ههروه ها، فيري بكنه كه پيغه مبهري ئيمه، ناوي «محمّد» ﷺ و باوكي ناوي عه بدوللايه و باپيري ناوي عه بدولموته ليه و دايكي ناوي ئامينه يه، له شاري «مه ككه» له دايك بووه و ههر له مه ككه داله ته مه ني چل ساليده خودا كردويه به پيغه مبهر بو هه موو جينن و ئينسان و له پاش سيژده سال له پيغه مبهري، به فه رماني خودا، روشتوو ه بو شاري «مه دينه» و له پاش ده سال له ته مه ني شه ست و سي ساليده له مه دينه وه فاتي كردوو و مه رقه دي له وييه و تا دنيا بميني دينه كه ي حوكمي هه يه و له پاش شه و پيغه مبهر نابي. هه روا، پيوسته ههر باوه ر و عه قيده بي كه له ئوسوولي ديني ئيسلامه، فيريان بكنه و شه مريان پي بكنه به به جي هيناني واجبات و به ته ركي هه رشتي كه حه رام بي.

هه روا، نويژ واجب نيه له سهر ژني كه له حه يزا يا له زه يسانيده بي، واجبيش نيه له سهر شيت و بي هووش و سه رخوشي كه ده ستي خو ياني تيا نه بي، به لام شه گه ر به وه زعيكي ناشه رعي ده ستي خو ياني تيا بوو، شه وه له پاش رزگار بوون، قه زاي شه و نويژانه يان له سهره. شه گه ر شه مانيعانه له كاتي يه كي له نويژه كانا لاچوون له سهر يان و شه ونده له وه خته ما بوو له گه ل نيه ته «الله اكبر» بلين، شه وه شه و نويژه واجبه له سهر يان.

هەروا، نوێژی نیوەڕۆ واجب ئەبێ بە واجب بوونی نوێژی عەسر؛ نوێژی مەغریبیش واجب ئەبێ بە واجب بوونی نوێژی عیشا.

ئەگەر منالی نوێژی ئەکردو لەناو نوێژە کەدا بە تەمەن بالغ بوو، ئەو پێویستە ئەو نوێژە تەواو بکا و لەباتی فەرزی وەختە کە بۆی حساب ئەکری؛ هەروا ئەگەر لەدوای تەواوکردنی نوێژە کەش بالغ بوو، کردنەوێ ئەو نوێژە لەسەر نییە. ئەگەر یەکی ئەو ئەو ئەو وەختە مانعیکی بەسەرا هات، ئەم شەخسە ئەگەر بە ساغی ماوەی کردنی نوێژە کە ی رابوردبێ، ئەو ئەو نوێژە فەرزی ئەبێ لەسەری و پێویستە لەپاش رزگار بوون لەو مانیعە، ئەو نوێژە بکا، ئەگەر ئەو ئەو ئەو ساغی لەو وەختە رانەبواردبوو، ئەو نوێژی ئەو وەختە لەسەر نییە.

باسی بانگ و قامەت

بانگدان و قامەتکردن، سوننەتێ بۆ نوێژی فەرزی و بەس. بۆ ئەو نوێژە سوننەتانیەش کە بە جەماعەت ئەکرین، وەك نوێژی رۆژ و مانگگیران و نوێژی تەراویح و وەتری کە بە جەماعەت بکری، ئەو لەباتی بانگ و قامەت، ئەوتری: «الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ، الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ؛ هَلُمُّوا لِلصَّلَاةِ الْفُلَانِيَّةِ [لِیَرهَدا، ناوی نوێژە کە ئەبری] يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ». بانگدان بۆ ژن رەوا نییە، بەلام قامەت سوننەتە بۆی. بانگ بۆ یەکی کیش کە بەتەنیا نوێژ بکا سوننەتە، سوننەتیشە ئەو ئەو ئەو تاقەت و توانای خۆی دەنگ بەرز بکاتەو، مەگەر لە مزگەوتی نوێژی جەماعەتی تیا کرابێ یا خەلکە کە بە یە کە یە کە نوێژیان کردبێ و بلاوێان لێ کردبێ. هەروا، بۆ نوێژی فەوتایش لە کاتی قەزا کردنەو، بانگدان و قامەتکردن سوننەتە، بەلام ئەگەر لەشونینیکا چەند نوێژیکی فەوتاو ئەگێراییەو، ئەو تەنیا بۆ یە کە م نوێژیان بانگ ئەدری.

ئەو جوملانە ی لە بانگا ئەوترین، دوو دوون، مەگەر «اللَّهُ أَكْبَرُ» لە ئەو ئەو ئەو کە چوارە و «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» لە ئاخیریەو کە یە کیش. ئەو جوملانەش کە لە قامەتانی ئەوترین، یە کە یە کەن، مەگەر «اللَّهُ أَكْبَرُ» لە ئەو ئەو و ئاخیریەو و «قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ»، ئەوانە دوو دوون.

سه‌بر و ئارامی له بانگ‌دانا سوننه‌ته، په‌له‌کردنیش له قامه‌تا سوننه‌ته. هه‌روا، «تَرْجِيع» له هه‌موو بانگێکا و «تَثْوِيب» له بانگی به‌یانیدا سوننه‌ته؛ «ته‌رجیع»، ئه‌وه‌یه‌که بانگده‌ر له‌پێش ئه‌وه‌دا که هه‌ردوو که‌لیمه‌ی شه‌هاده‌ت به‌ده‌نگی به‌رز ئه‌لیت، بۆ خوی، به‌په‌نامه‌کی «شَهَادَتَيْن» وه‌کوو بانگه‌که‌ی بلیت، مه‌سه‌لا، بلی: «أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ» ئه‌وجار ده‌نگیان بۆ به‌رز بکاته‌وه. «ته‌سووب» یش ئه‌وه‌یه‌له‌پاش «حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ»، دو‌جار بلی: «الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِّنَ النَّوْمِ».

له‌فزه‌کانی بانگ، ئه‌مانه‌ن: «اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ. حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ. حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ. اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ. لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ». له‌فزه‌کانی قامه‌تیش، ئه‌مانه‌ن: «اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ. حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ. حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ. قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ. اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ. لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ».

شه‌رته‌ ئه‌وه‌که‌سه‌ی بانگ و قامه‌ت ئه‌خوینێ، موسوڵمان بێ، به‌تایبه‌تی، بانگده‌ر ئه‌بێ نیرینه و باًغ یا مندالێکی خاوه‌ن ته‌میز بێ؛ بانگ و قامه‌ت، ئه‌بێ که‌لیمه‌کانیان یه‌که‌له‌دوای یه‌که‌ و به‌ته‌رتیب بن. هه‌رکه‌سه‌ی ده‌ستی به‌بانگ و قامه‌ت کرد، ئه‌بێ هه‌ر ئه‌وه‌که‌سه‌ ته‌واویان بکا، که‌واته، بانگێ یا قامه‌تی به‌دوو که‌س به‌تاله، بۆ هه‌ردووکیشیان شه‌رته‌ وه‌خت داها‌تیی، مه‌گه‌ر بۆ نوێژی به‌یانی، ئه‌وه‌له‌نیوه‌شه‌وه‌وه‌ بانگ‌دان دروسته‌ تا رۆژ ئه‌بێته‌وه؛ جا له‌سه‌ر ئه‌مه‌ ئه‌ساسه‌، سوننه‌ته‌ بۆ نوێژی به‌یانی دوو بانگده‌ر بێ، یه‌کیکیان له‌پێش فه‌جرا بانگ‌بدا، بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌وه‌که‌سانه‌ی پێویسته‌ خۆیان بشۆن یا عوزرێکیان هه‌یه‌، خۆیان ئاماده‌ بکه‌ن، بانگده‌ری دووه‌میش له‌پاش رۆژبوونه‌وه‌ بانگ‌بدا؛ ئه‌مه‌ دوو بانگده‌ره‌، ئه‌گه‌ر هه‌ردووکیان به‌ئیزنی فه‌رمانداری ئیسلام دامه‌زراون، ئه‌وه‌ بۆ قامه‌ت‌کردن، ئه‌بێ یا له‌ناو خۆیانان یه‌که‌هون یا قورعه‌ بخه‌ن، ئه‌گه‌ر

یه کیکیشیان دامه زراوه و ئهویان وانیه، ئهوه پیویسته دامه زراوه که قامهت بکا، بهلام به فهرمانی ئیمام، چونکه قامهت به سراوه به ئیزنی ئیمامهوه، ته نانهت، هندی له عالمان فرموویانه: هر قامهتی که به بی ئیزنی ئیمام بی، به تاله.

سوننه ته بانگ و قامهت به راوه ستانه وه بن. ئه گهر پیویستیش بوو، بانگه که له زور شوینیکی به رزه وه بی بو ئه وهی خه لک [ی] ئاگادار ببنه وه. سوننه ته بانگدهر و قامهت کهر روو به قیبله بن. هه روا، سوننه ته بانگدهر ههردوو پهنجهی شه هاده تی بخاته کراکه ی ههردوو گوچکه یه وه. سوننه ته بانگدهر له جاری ئه وه لئی «حي علی الصلاة» دا، به سه ر لاکاته وه به لای راستا و له جاری دووه ما بگه رپته وه بو سه ر وه زعی خوئی، له جاری یه که می «حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ» یشدا، به سه ر لاکاته وه بو لای چه پ و له جاری دووه مدا بگه رپته وه بو سه ر وه زعی خوئی. سوننه ته بانگدهر و قامهت کهر دهس نوژیان بی، چونکه بانگدان بو بی دهس نوژی که راهه تی هیه و بو لهش پیس که راهه ته که ی توند تره، بی دهس نوژی و لهش پیسی بو قامهت کهر که راهه ته که ی گه لئی گرانتره. سوننه ته بانگدهر عادل و دهنگ خووش و دهنگ بهرز بی؛ ئه گهر چه ند مزگه وتیکیش له نزیک یه که وه بوون، هیشتا هه ر سوننه ته له هه موو مزگه وته کانا بانگ بدری، چونکه مه به ست بلا و کردنه وه ی شیعاره نه ک ته نیا بیستنی خه لک. بانگدان به ته نیا له ئیمامهت خه یری زورتره؛ ئه و که سه که بانگ ئه دا - ئه گهر بو ی بلوی - سوننه ته هه ر خوئی ئیمامه ته که ش بکا.

سوننه ته بو ئه و که سه ی گوئی له بانگ و قامه ته وه یه، ئه وه ی ئه وان ئه یلین، ئه میش بیلی، بیجگه له ههردوو که لیمه ی «حي علی الصلاة» و «حي علی الفلاح»، ئه وه له مانا، بلیت: «لا حولَ و لا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ» و بیجگه له جوابی «الصلاة خیرٌ من التَّوْمِ»، ئه وه لیره دا، بلیت: «صَدَقَتْ و بَرَّرَتْ و بِالْحَقِّ نَطَقَتْ» و بیجگه له جوابی «قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ»، ئه وه لیره دا، بلیت: «أَقَامَهَا اللَّهُ و أَدَامَهَا، وَ جَعَلَنِي مِنْ صَالِحِي أَهْلِهَا»؛ سوننه ته بو گوئی گر، خویندنی قورئانی پیروز بیری، تا جوابی بانگ بداته وه؛ ئه گهر مه شغوولی دوغای پاش دهس نوژییش بوو، له پاش ته واو کردنی ئه و دوغایه، جوابی بانگه که له سه ریه ک بداته وه، هه روا، ئه گهر له ئاخری بانگا پینی زانی.

سوننه‌ته بۆ بانگده‌ر و قامه‌ته‌که‌ر له پاش بانگ و قامه‌ته‌که‌وه، سه‌له‌وات بده‌ن و دوعا مه‌شه‌ووره‌که‌ه بخوینن، بڵین: «اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَ بَارِكْ عَلَى النَّبِيِّ الْكَرِيمِ وَ آلِهِ. اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةَ التَّامَّةَ وَ الصَّلَاةَ الْقَائِمَةَ، آتِ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَ الْفَضِيلَةَ وَ الدَّرَجَةَ الرَّفِيعَةَ، وَ ابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ».

هه‌روا سه‌له‌وات دان له‌پیش قامه‌تیشا سوننه‌ته^۱. سوننه‌ته‌ له‌نیوانی بانگ و قامه‌تا هه‌موو که‌سی دوعای خیر بۆ دین و دنیا‌ی خو‌ی و موسولمانان بکا؛ نه‌گه‌ر مابه‌ینی قامه‌ت و نو‌یژ زۆر فه‌سلی که‌وت، نه‌بێ قامه‌ته‌که‌ه دووباره‌ بکریته‌وه. سوننه‌ته‌ ئیمام له‌پاش ته‌واوبوونی قامه‌ت راست بیته‌وه، هه‌روا سوننه‌ته‌ نه‌مر بکا به‌وانه‌ی که‌ له‌ پشتیه‌وه‌ن ریزه‌که‌یان ریک‌بخه‌ن و بلكین به‌یه‌که‌وه، به‌لام به‌جو‌ری که‌ له‌ نو‌یژه‌که‌دا زه‌حمه‌تیان پێ‌نه‌گا.

سوننه‌ته‌ بانگدان به‌سه‌ر منالاکه‌ له‌دایک‌ نه‌بێ و له‌کاتی سووتانی شوینیکا و له‌کاتی تیکرژانی سوپای ئیسلام له‌گه‌ل سوپای کافران و به‌سه‌ر ئینسانی فیره‌رق‌دا له‌وکاته‌دا که‌ رقی هه‌لته‌سی و به‌سه‌ر ئینسانی «فی» لی‌هاتوو و به‌سه‌ر ئینسانی په‌ریشان و خه‌فه‌تبارا. سوننه‌ته‌ بانگ و قامه‌ت به‌دوای که‌سیک‌دا که‌ نه‌روا بۆ سه‌فه‌ریکی پیروژ، وه‌ک خویندنی عیلم یا سه‌فه‌ری حه‌ج، به‌لام جو‌اب‌دانه‌وه‌ی ئه‌م بانگانه‌ سوننه‌ت نییه‌. بیداری! هه‌رکاتی وه‌خت نه‌وه‌نده‌ی نه‌مابه‌ی به‌شی بانگ و قامه‌ت بکا له‌گه‌ل نو‌یژه‌که‌دا، سوننه‌ت نییه‌ بانگدان و قامه‌ت کردن، به‌لکوو پێ‌ویسته‌ ته‌رک بکری بۆ‌ئه‌وه‌ که‌ نو‌یژه‌که‌ به‌ نه‌دا جی‌به‌جی بکری.

باسی شه‌رتی نو‌یژ

نو‌یژ، پینج شه‌رتی هه‌یه:

(یه‌که‌م)، زانینی داها‌تنی وه‌ختی نو‌یژه‌که‌یه؛

۱. حاشیه‌ی شیخ سوله‌یمانی جه‌مه‌ل له‌سه‌ر «فتح‌الوهاب».

(دوو ھەم)، رووكر دنه له قىبله؛

(سىپھەم)، داپۇشىنى عەورەتە؛ عەورەتى پىاۋ لە نوپۇزا^۱ مابەينى ناوك و ئەژنۆبەتى، كەواتە، نەفسى ناوك و ئەژنۆ عەورەت نىن، بەلام پىۋىستە كە ھەردوو كىيان داپۇشرى بۇ ئەۋەى كە داپۇشىنى عەورەت بەراستى بىتەجى. عەورەتى ژنىش، ھەموو لەشپەتى بىجگە لە دەم و چاۋ و ھەردوو دەستى تا جىمگەى موچ^۲. شەرتى پۇشاكە كە ئەۋەبە مەنعى بىننى رەنگى پىستى عەورەت بكا. ئەگەر بەرگى دەس نەكەوت، پىۋىستە ئەۋ مابەينە بە قور يا بە ئاۋىكى لىل داپۇشى. ئەگەر ئەمەيش نەبوو واجبە بە رووتى نوپۇزە كەى بكاۋ قەزاي نوپۇزە كەيشى لەسەر نىبە. ئەگەر با لە كوتووپرا عەورەتى دەرخت، ئەمىش بە بى قسور خۆى داپۇشى، ئەۋە قەيدى نىبە، ئەگىنا نوپۇزە كەى بە تال ئەبىتەۋە. پىۋىستە ۋەزعى پۇشاكە كە ۋا بى كە لەلاى ژوورەۋە لە تەنىشتەۋە عەورەتى نەبىزى، كەواتە، پىۋىستە ئىنسانى نوپۇزكەر يا پىشتىنى بىستى ياخود بە قۇچە ناوقەدى بىستى بۇ ئەۋەى مەنعى بىننى عەورەت بكا؛ بەلام بىننى عەورەتى نوپۇزكەر لەلاى خوارەۋە قەيدى نىبە؛ ئەگەر ئەۋەندە پۇشاكى دەس ئەكەوت ھەر بەشى بەرودۋاى بكا، ئەۋە پىۋىستە ھەر ئەۋ دوانەى بى داپۇشى؛

(چوارەم)، پاكىيە لە بى دەس نوپۇزى و لەش پىسى؛

(پىنجەم)، پاكى لەش و پۇشاك و جىگەى نوپۇزە. جا ئەگەر لەناۋ نوپۇزە كەدا بى دەس نوپۇزى بەسەرھات، پىۋىستە دەس نوپۇز بگرى و سەرلەنۋى نوپۇزە كەى بكا تەۋە. ئەگەر پۇشاكى يا جىگەى كى پاك و پىسى لى گۇرا، ئەبى ئىجتىھاد (كۆشش) بكا بۇ دۆزىنەۋەى پاكە كەيان بە نىشانە و بەلگە. ئەگەر ھەندى لەش يا لە پۇشاكى پىس بوو و نەبىتە زانى كۆبەتى، پىۋىستە ھەموو لەشى يا ھەموو ئەۋ پۇشاكەى بشۇرى.

۱. ھەروا عەورەتى لەگەل پىاۋ و لەگەل ژنى مەحرەما؛ بەلام لەگەل ژنى بىگانەدا ئەۋە ھەموو لەشپەتى بە پىست و موۋەۋە؛ عەورەتى لە خەلۋە تا تەنيا بەر و دواپەتى، ئەگەر مەبەستىكى شەرى بى، ئەۋە دروستە تەماشايان بكا.

۲. عەورەتى ژن لەگەل پىاۋى نامەحرەما، ھەموو لەشپەتى و لەگەل ژنى موسولمان و پىاۋى مەحرەما، بەينى ناوك و ئەژنۆبەتى؛ لەگەل ژنى كافرىشدا، غەبرى ئەۋ جىگەى بە دەرتەكەۋى لە ئىش و كارا، ھەموۋى عەورەتە.

ئه‌گەر جلیکی پیسی هه‌بوو و ئیسته‌ نیوه‌ی شو‌رد و له‌پاش ماوه‌یی نیوه‌که‌ی تریشی شو‌رد، ئه‌وه‌ پێویسته‌ قه‌یتانی له‌و پا‌که‌ی که‌ دراوسی‌ی ئه‌م نیوه‌ پیسه‌یه‌، دووباره‌ بيشو‌ریته‌وه‌، ئه‌گینا ئه‌و دراوسییه‌ هه‌ر به‌ پیس ئه‌زانری.

ئه‌گەر ئینسان له‌شی یا پو‌شاک‌ی به‌ری گه‌یشت به‌ شتیکی پیس، ئه‌وه‌ نو‌یژه‌ که‌ی به‌ تال ئه‌بێته‌وه‌ با ئه‌و شته‌ پیسه‌ش هه‌لنه‌گری یاخود پیسیکی وشک‌ بێ، که‌واته‌، ئه‌گەر نو‌یژه‌که‌ری له‌ نو‌یژا لکا به‌ دیواریکی پیسه‌وه‌، ئه‌وه‌ نو‌یژه‌ که‌ی به‌ تاله‌ [و] ئه‌گەر بو‌ویش به‌ هه‌لگری شتی پیس، نو‌یژه‌ که‌ی به‌ تاله‌، که‌واته‌، ئه‌گەر ئینسان شتیکی پاکی هه‌لگرت که‌ سه‌ریکی له‌سه‌ر شتیکی پیس بێ، مه‌سه‌لا، گوریسیکی هه‌لگرت یا به‌ستی به‌ده‌ستی‌وه‌ که‌ ئه‌وسه‌ری له‌سه‌ر شتیکی پیس بێ، ئه‌وه‌ نو‌یژه‌ که‌ی به‌ تاله‌، خواه‌ ئه‌وسه‌ره‌ی له‌سه‌ر پیسییه‌ که‌یه‌ به‌سرابی به‌ پیسییه‌ که‌وه‌ یا نه‌ و خواه‌ ئه‌و شته‌ پا‌که‌ سه‌ریکی له‌سه‌ر پیسییه‌ که‌یه‌ به‌ جوولانه‌وه‌ی نو‌یژه‌ که‌ره‌که‌ بجوولێ یا نه‌، له‌ عه‌ینی حالاً ئه‌گەر ئه‌و گوریسه‌ - مه‌سه‌لا - که‌ سه‌ریکی له‌سه‌ر پیسییه‌ بیخاته‌ ژیری پیی، ئه‌وه‌ زیانی بو‌ نو‌یژه‌ که‌ی نییه‌.

ئه‌گه‌ر نو‌یژه‌که‌ری شتیکی پاکی گرت به‌ ده‌سته‌وه‌ که‌ سه‌ریکی تری به‌سرابوو به‌ شتیکی پا‌که‌وه‌ و ئه‌و شته‌ پا‌که‌ به‌سرابوو به‌ شتیکی پیسه‌وه‌، ئه‌گەر ئه‌م شته‌ پا‌که‌ دووه‌مه‌ که‌ لکاوه‌ به‌ پیسه‌ که‌وه‌ به‌سرابی به‌و پیسه‌وه‌ و ئه‌و پیسه‌یش به‌ جوولانی نو‌یژه‌که‌ره‌که‌ بجوولێ، ئه‌وه‌ نو‌یژه‌ که‌ به‌ تال ئه‌بێته‌وه‌، به‌لام ئه‌گەر هه‌ر له‌سه‌ری دانرابی و نه‌به‌سرابی پییه‌وه‌، یاخود به‌سرابی پییه‌وه‌ به‌لام به‌ جوولانی کابرا نه‌جوولێ، ئه‌وه‌ نو‌یژه‌ که‌ی به‌ تال نایته‌وه‌؛ قسه‌ی راست له‌مه‌بابه‌ته‌وه‌، ئه‌وه‌یه‌ که‌ وتمان وه‌ک له‌ «إغانة» دا نه‌قلی ئه‌کا له‌ «کوردی» یه‌وه‌؛ که‌واته‌، ئه‌گەر نو‌یژه‌که‌ری یا خوتبه‌خوینی ته‌لی میکروفونی به‌ده‌سته‌وه‌ بوو و ئه‌و ته‌له‌ توند کرابوو له‌ کۆله‌ که‌یه‌ک و ئه‌و کۆله‌ که‌ له‌ ئه‌رزیک‌ی پیسدا داکوترابوو، ئه‌وه‌ مادام ئه‌و شو‌ینه‌ ته‌له‌ که‌ی پیوه‌ به‌سراوه‌ پا‌ک بێ، نو‌یژه‌ که‌ی و خوتبه‌که‌ی دروسته‌ چونکه‌ ئه‌و کۆله‌ که‌ به‌ راکیشانی ئینسان به‌کیش ناکری.

هه‌روه‌ها، زیانی نییه‌ ده‌ستیکی شکاو که‌ به‌ ئیسکیکی پیس بگیریته‌وه‌، مادام غه‌یری ئه‌و ئیسکه‌ پیسه‌ ده‌ست نه‌که‌وی بو‌گرتنه‌وه‌ی ئه‌و ده‌سته‌ شکاوه‌. هه‌روا، زیانی نییه‌

پساییهك به رابه ر به سنگی ئینسان له سهر جیگه‌ی نویژ، مادام پیوه نه لکی. زیانیشی نییه دانانی پی له سهر له غاوی یا ههوساری که نه و سهره که ی به سراپی به حه یوانیکی پیسه وه.

بزانی! عه فو ئه دری له قوری ریگا له کاتیکا خو پاراستن زه حمهت بی، له پرزی ئاوی پلوسک که له بانی پیسه وه بیته خوار یا له ئه رزی پس هه لپرژیتته وه؛ له جی پیی سه گ و به راز له که ژ و کیوا ئه گه ر ئه وه نده زور بی خو پاراستن لیی زه حمهت بی، هه روا له شوین پیی سه گ له ئاوه دانیدا و له که می خوینی کیچ له له ش و پو شاک ی ئینسانا و له خوینی برین و شوینی که له شاخ گرتن و له که می خوینی بیگانه که بکه ویتته سهر له ش و به رگی ئینسان و له رشانه وه ی مندالی شیره خو ره له باوه شی دایکیدا.

ئه گه ر که سی پاش ئه وه که له نویژ بووه وه، زانی پیسییه کی وای پیوه بووه یا پیوه یه تی که عه فوی لی نادی، ئه وه پیویسته نویژه که ی بگی پته وه؛ ئه گه ر ژماره ی ئه و نویژانه ی ئه زانی که به و پیسییه وه کردوونی، ئه بی بچیتته وه سهر ئه و ئه ندازه یه به راستی ئه زانی کردوویه تی.

دریژه‌ی باسی قبیله

رووکردنه قبیله شه رتی نویژه مه گه ر له کاتی شیده تی ترسدا «مطلقا» و له نویژی سوننه تی سه فهدا. دروسته ئینسان نویژی سوننه ت بکا به سواری و به پیاده با سه فهده که یشی کورت بی، به لام ئینسانی ریوار ئه گه ر له ناو که ژاوه دا بی و بوی بکری رووبکاته قبیله و رکوع و سجوود ته واو بکا، ئه وه پیویسته رووبکاته قبیله؛ ئه گه ر ئه وه ی بو ری نه که وت، به لام بوی ئه کرا به ئاسانی له کاتی «اللّه أكبر» ی نویژ دابه ستنا رووبکاته قبیله، ئه وه پیویسته له و کاته دا رووی تی بکا، ئه گینا له سهر حالی ریواریی خو ی ده وام بکا [و] نویژه سوننه ته که ی ته واو بکا، به لام ئه م ریواره نابی له عاستی سه فهده که ی لابدا مه گه ر به ره و قبیله.

ئینسانی سوار، ئه بی له وه ختی رکوعا که می دابنه ویتته وه و له کاتی سوجه ده که یا زیاتر له و ئه ندازه، به لام بو پیاده پیویسته له کاتی ته کبیری «تحرم» و له کاتی رکوع و

سجوددا روو له قبیله بكاو ركوع و سجوده‌كه‌ی ته‌واو بكا؛ دروست نییه بپروا به ریگه‌دا له وه‌ختی راوه‌ستانا نه‌بی بۆ خویندنی فاتیحه و سووره‌ت و له‌کاتی خویندنی ته‌حیاتا؛ ئاشکرایه پتویسته كه‌وشی کابرا پاك بی و ته‌و خا‌که‌ی به‌سه‌ریا ته‌پروا پاك بی، ته‌گینا نوێزه‌كه‌ی دروست نابێ.

دروسته ئینسانی سوار نوێزی فه‌رز به‌سواری بكا به‌و شه‌رته‌ و لا‌غه‌كه‌ی راوه‌ستاو بی و رووی له‌ قبیله‌ بی و [خۆی] ركوع و سجودی ته‌واو بكا، ته‌گه‌ر وانه‌بی، نوێزی فه‌رز به‌سه‌ر و لا‌غه‌كه‌وه دروست نییه. به‌لام نوێزی فه‌رز له‌ كه‌شتیدا و له‌ناو شه‌مه‌نده‌فه‌را له‌ وه‌ختی رۆشتنا دروسته، چونكه‌ ته‌م نه‌وعه شوینانه وه‌كوو خانووی ئینسان وان.

فیربوونی ده‌لیلی ناسینی قبیله بۆ نیشته‌جی و ریبوار فه‌رزی عه‌ینه له‌ شوینیکا زانای سه‌متی قبیله‌ كه‌م بی و فه‌رزی کیفایه‌شه‌ ته‌گه‌ر زانا له‌و شوینه‌دا زۆر بوو؛ له‌سه‌ر ته‌م ته‌ساسه، هه‌ر كه‌سه‌ی بپروا بۆ سه‌فه‌ر و ده‌لیلی قبیله‌ نه‌زانێ و هاو‌پێی زانایه‌ کیش نه‌بی، ته‌و سه‌فه‌ری گونا‌هه‌و له‌و سه‌فه‌را هه‌رچی بۆ سه‌فه‌ری ره‌وايه، وه‌كوو ته‌یه‌موم و «قَصْر و جَمْع» ی نوێز و رۆزوو نه‌گرتن، بۆ ته‌و كه‌سه‌ دروست نییه. ئینسان له‌ کاتیکا له‌ خانووی «كَعْبَةُ اللَّهِ» دا بی و رووبکاته دیواری كه‌عبه‌ یا رووبکاته ده‌رگا‌که‌ی و ته‌و ده‌رگایه‌ داخرا‌بی یاخود کرا‌یته‌وه، به‌لام داری ناو ده‌رگا‌که‌ ته‌وه‌نده‌ی دووسی‌یه‌ كه‌ گه‌ز به‌رز بی، ته‌وه‌ نوێزه‌كه‌ی دروسته، هه‌روا ته‌گه‌ر له‌سه‌ر بانی كه‌عبه‌ نوێز بكا و رووبکاته‌ هه‌ساری قه‌راغی بانه‌که‌ و ته‌و هه‌ساره‌یش دووسی‌یه‌ كه‌ گه‌ز به‌رز بی.

هه‌ر كه‌سه‌ی بۆی بکری خۆی به‌یه‌قین قبیله‌ بزانی، وه‌كوو یه‌کی له‌مه‌که‌ه‌دا بی و چاوی بکه‌وی به‌که‌عبه، ته‌وه‌ هه‌رامه‌ بکه‌ویته‌ شوین قسه‌ی خه‌لك و پتویسته‌ خۆی كه‌عبه‌ دیاردی بكا؛ ته‌گه‌ر خۆی به‌یه‌قین كه‌عبه‌ی نه‌ته‌زانێ، به‌لام یه‌کیکی باوه‌ر پێ کراوی وا هه‌بوو به‌یه‌قین ئاگای له‌که‌عبه‌ بوو، ته‌وه‌ وا‌جبه‌ بکه‌ویته‌ شوین قسه‌ی ته‌و که‌سه.

ته‌گه‌ر یه‌کیکی وای ده‌س نه‌که‌وت، به‌لام خۆی ته‌یتوانی ئیجتیهاد بکا به‌نیشانه‌ و به‌لگه‌ قبیله‌ بدۆزیته‌وه، ته‌وه‌ وا‌جبه‌ له‌سه‌ری ئیجتیهاد بکا و هه‌رامه‌ ته‌قلیدی خاوه‌ن

ئىجتىھادىكى تر بكا، چونكە دروست نىيە خاوەن ئىجتىھاد تابىعى خاوەن ئىجتىھاد بىيى؛ دروستە لەم كاتى ئىجتىھادەدا باوەر پ بكا بە قبیلەنومای بەراورد كراو و بە مىحرابى مزگەوتى قەرەبالغى موسولمانان، بەلام رەوايە لەسەر ئىجتىھاد لابدا بۆ لای راست یا چەپى ئەو مىحرابە، مەگەر لە مىحرابى «مەدینەى مۆنەووەرە» دا.

دەلىلى قبیلە زۆرن؛ يەكئى لەو دەلىلانە زانىنى درىژى و پانى ولاتە. ئىنسان پاش ئەو خەتى «نصفُ النَّهَارِ» ى ولاتى زانى، دۆزىنەو ى قبیلە ئاسانە ئەگەر دەرەجەى درىژى و پانى مەككەو ئەو شوینی خۆیە بزانی؛ مەسەلا، بۆ دۆزىنەو ى «نصفُ النَّهَارِ» ى خۆت، لە ئەرزی رىكا، دائىرەى بکیشەو لەسەر مەرکەزى ئەو دائىرەىە دارى، کە ئەوئەندەى چوارىەكى ماو ى ناو دائىرەکە درىژ بى، داچەقینە و شوینی دەرچوونى سىبەرى ئەو دارە لە دائىرەکە لە کاتى بەيانى و ئیوارەدا دیارى بکەو ئەو قەوسە کەوا لەبەینى ئەو دوو نیشانگادا، بیکە بە دووبەشەو، لەم وەختەدا ئەو خەتە کە لەمەرکەزى دائىرەکەو دەرئەچى و ئەگاتە ئەو مابەینە، ئەو خەتى «نصفُ النَّهَارِ» ى ئەو ولاتەىە؛ جا کاتى کە سىبەرى دارەکە ئەو کەوئتە عاستى ئەو خەتە، ئەو کاتى «نصفُ النَّهَارِ» ى ولاتەکەتە. جا لەبەر ئەو کە «شارەزور» لەپانیدا چوارەدە دەرەجە و بیست دەقیقەو لە درىژیدا چوارەدە دەرەجە و بیست دەقیقە لە پانى و درىژى «مەككەى مۆکەرپەرەمە» زیاترە، ئیمە ئەگەر سەمتى جەنوبى غەربى خەتى «نصفُ النَّهَارِ» ى ولاتى خۆمان بگرین و رووى تى بکەین، ئەو روومان لە قبیلەىە^۱.

یەكئىكى تر لەو دەلىلانە، ئەستىرەى قوتبى شىمالیە کە دوا ئەستىرەى حەوتەوانانى بچووکە. ئىنسانى لەم ولاتى عىراقەدا ھەر وەختى بەرەو جنووب بە نەوئىكى و راوئەستا ئەگەر لە کاتىکا بە لای راستا لای کردەو ئەو ئەستىرەىە بىنى، ئەو ئەو کەسە رووى لە قبیلەىە، بەلام تا ئىنسان زۆرتر بکەوئتە خۆرنشینی عىراقەو، لاگردنەو بەكى

۱. درىژى شارى مەككە لەسەر مقياسى پيشوو، حەفتا و حەوت دەرەجەىە و عەرزی بیست و يەك دەرەجە و چل دەقیقەى ئاسمانیە، درىژى شارەزوریش ھەشتا و يەك دەرەجە و بیست دەقیقەى ئاسمانى و پانىسى و شەش دەرەجەىە. بۆ ھەر دەرەجەىەكى ئاسمانى، چوار دەقیقە بە سەعاتى زەمانى دائراو، بەم ميزانە نيوەرۆى مەككە، ھەژدە دەقیقە ئەو کەوئتە دواى نيوەرۆى شارەزورەو و رادام بەشى زەوالیشى بخەینە سەر، ئەبى بە نزىكەى نيو سەعات.

زۆرتری ئه‌وی، مه‌سه‌لا، له‌ شاری مووسلدا، لاگردنه‌وه‌ی زۆرت‌ر ئه‌وی تا له‌ شاری که‌رکوک و به‌م‌جۆره‌.

یه‌کی‌تری له‌ ده‌لیلان، ئه‌وه‌یه‌ ئینسان شوین ده‌رچوونی روژ له‌ ئه‌وه‌لی زستانا و شوین ئاوابوونی له‌ ئه‌وه‌ل روژی هاوینا دیاری بکا؛ نوخته‌ی ناوه‌راستی ئه‌و دوو شوینه، له‌ ولاتی ئیمه‌دا، سه‌متی قیبله‌یه‌.

یه‌کی‌تری له‌ ده‌لیلان، ده‌رزیه‌ی قوتب‌نومایه‌. ئینسان له‌م‌ ولاتی ئیمه‌دا ئه‌گه‌ر شانی راستی ئه‌و ده‌رزیه‌ی قوتب‌نومایه‌ بگری، ئه‌وه‌ رووی له‌ قیبله‌یه‌و ئه‌هلی ش‌رع ره‌وایان داوه‌ ئینسان باوه‌ری پێ‌بکا.

جا ئه‌و که‌سه‌ی که‌ قابیلیه‌تی ئیجتیهادی هه‌یه‌، ئه‌گه‌ر مه‌جالی ئیجتیهادی نه‌بوو له‌به‌ر ته‌نگی وه‌خت یا له‌به‌ر ئه‌وه‌ که‌ به‌هۆی هه‌ور و غوباره‌وه‌ سه‌رگه‌ردان بوو، ئه‌وه‌ دروست نییه‌ ته‌قلیدی خاوه‌ن ئیجتیهادیکی‌تر بکا، به‌لکوو هه‌رچۆن بۆی ریکه‌وت نوێژ بکاو له‌کاتی ده‌رکه‌وتنی قیبله‌دا ئه‌و نوێژه‌ به‌ قه‌زا بکاته‌وه‌ ئه‌گه‌ر له‌ نوێژه‌که‌یا رووی له‌ قیبله‌ نه‌بووی. له‌سه‌ر ئینسانی خاوه‌ن ئیجتیهاد پێ‌ویسته‌ بۆ هه‌موو فه‌رزیه‌ی ئیجتیهاده‌که‌ی تازه‌ بکاته‌وه‌، چونکه‌ ئیجتیهاد قابیلی ئه‌وه‌یه‌ بگۆری. ئه‌گه‌ر یه‌کێ ئه‌هلی ئیجتیهاد نه‌بوو به‌لام‌ ئه‌یتوانی فیری ده‌لیلی قیبله‌ بێ، پێ‌ویسته‌ فیری بێ، ئه‌گه‌ر نه‌شی توانی فیری بێ، واجبه‌ ته‌قلیدی که‌سیکی‌وا بکا که‌ زانا بێ به‌ ده‌لیلی قیبله‌. هه‌رکه‌سی ئیجتیهادی کرد بۆ دۆزینه‌وه‌ی قیبله‌ و پاشان به‌یه‌قین بۆی ده‌رکه‌وت که‌وا به‌غه‌له‌ تا چووه‌ له‌و ئیجتیهاده‌دا، ئه‌گه‌ر ئه‌مه‌ له‌پیش کردنی نوێژه‌که‌دایه‌، پێ‌ویسته‌ رووبکاته‌ ئه‌و ته‌ره‌فه‌ که‌ به‌یه‌قین قیبله‌یه‌و، ئه‌گه‌ر له‌ناو نوێژا بوو، پێ‌ویسته‌ بیسپری و سه‌رله‌نوێ نوێژه‌که‌ی دابمه‌زرینیه‌وه‌ به‌ره‌و ته‌ره‌فه‌ راسته‌که‌، هه‌روا ئه‌گه‌ر له‌پاش نوێژکردن بوو و وه‌ختی ئه‌و نوێژه‌یش مابوو؛ ئه‌گه‌ر وه‌ختی‌شی نه‌مابوو، قه‌زای بکاته‌وه‌. هه‌ر که‌سی ئیجتیهادی گۆرا به‌لام‌ باوه‌ریشی له‌لایه‌قین نه‌بوو، ئه‌مه‌ ئه‌گه‌ر له‌پیش نوێژکردنایه‌ یا له‌ناو نوێژه‌که‌دایه‌، پێ‌ویسته‌ ره‌فتار به‌م‌ ئیجتیهاده‌ داویییه‌ بکا، ته‌نانه‌ت دروسته‌ به‌هۆی چوار ئیجتیهادی جیاوازه‌وه‌ چوار رکاته‌ی نیوه‌رۆ به‌ چوار ته‌ره‌فا بکاو

قهزای ئەو نوێژه‌ی‌شی له‌سه‌ر نییه مادام به‌یه‌قین نه‌زانی به‌هه‌له‌دا چووه. ئە‌گەر له‌پاش کردنی نوێژه‌که ئیجتیهادی گۆرا، ئە‌وه هیچ ئیعتیبار و قیমে‌تی نییه و نابێ ره‌فتار به‌م ئیجتیهاده دواییه بکا مادام به‌یه‌قین نه‌زانی ئە‌م ئیجتیهاده دواییه راسته.

له‌م به‌یاناته‌وه ده‌رکه‌وت که‌وا رووکردنه قیبله، به‌پینج جو‌ره:

(یه‌که‌م)، عیلمی یه‌قین به‌قیبله؛

(دووهمه‌م)، تابع بوون به‌یه‌کێ که‌ عیلمی یه‌قینی بیی؛

(سیهه‌م)، ئیجتیهادی ئینسان خوێ؛

(چوارهم)، ته‌قلیدی موخته‌هید؛

(پینجه‌م)، حیره‌ت و سه‌رگه‌ردانی.

بزانی! ده‌رکه‌وتنی میحرابی مزگه‌وتی حه‌زه‌ت بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ له «مه‌دینه‌ی مونه‌وه‌ره» دا، نه‌شونیی خه‌به‌ردانی که‌سینکدایه که «علمُ‌الیقین» ی بیی؛ چاو که‌وتنیش به‌میحرابی مزگه‌وتی شارانی تری ئیسلام و به‌قوتب‌نوما، له‌پایه‌ی ئیجتیهاددایه. به‌لام ئینسان خاترخوێ له‌ره‌فتارکردنا به‌ئیجتیهادی خوێ یا به‌پیی قوتب‌نوما و میحرابی شارانی ئیسلام.

باسی چۆنیه تی نوێژ

ئه‌رکانی نوێژ، واته ئە‌و شتانه که‌ نوێژ به‌وانه پێک‌دێ، سیانزه‌ن:

یه‌که‌م، «نییه‌ت»، یانی قه‌سد و مه‌به‌ستی دل. جا ئە‌گەر نوێژی فه‌رزی کرد، پێویسته قه‌سدی کردنی نوێژه‌که‌و دیاری کردنی ناو و مولاچه‌زه‌ی فه‌رزیه‌تی بیی؛ ئە‌گەر نوێژیکی سوننه‌تی وایشی کرد که‌ وه‌ختی تاییه‌تی بیی، وه‌کوو نوێژی چیشته‌نگا، یا سه‌به‌بێکی تاییه‌تی هه‌بوو، وه‌کوو نوێژی رۆژگیران، ئە‌وه پێویسته هه‌ر نییه‌تی کردن و دیاری کردنی بیی، ئیتر باسی سوننه‌ت پێویست نییه؛ ئە‌گەر نوێژیکی سوننه‌تی بی‌وه‌خت و سه‌به‌بیش بوو، ئە‌وه ته‌نیا قه‌سدی کردنی نوێژ پێویسته و پێویست نییه له‌دل‌ا به‌تاییه‌تی خه‌یالی ئە‌وه بکا که‌ ئە‌م نوێژه‌ بۆ‌زاتی خودایه، چونکه له‌واقیعا نوێژ هه‌ر بۆ‌خودا ئە‌کری، به‌لام ئە‌م خه‌یاله سوننه‌ته. هه‌روا فه‌رزییه دیاری کردنی به‌جێ هینانی

نوژی حازر یا گپ‌انه‌وه‌ی رابوردوو، به‌لکوو ئەم نییه‌ته سوننه‌ته. دروسته ئینسان نوژیکی حازر بکا و نییه‌تی قه‌زا بئینی یا نوژیکی رابوردوو بکا و نییه‌تی ئەدای حازر بهینتی، ئە‌گەر عوزریکی بیی، وه‌کوو ههور و توژ و نه‌زانتی وه‌خت ماوه یا نه‌ماوه یا مه‌به‌ستی لهم ئە‌داو قه‌زا ههر کردن و به‌جی هینان بی.

نییه‌ت له‌ دلایه، وتنی به‌ زمان فهرز نییه، به‌لام سوننه‌ته بو‌ ئە‌وه‌ که‌ دل و زمان بکه‌ونه به‌ک، به‌ر له‌ وتنی «اللَّهُ أَكْبَرُ»، ئە‌وانه‌ی له‌ دلایه‌سدی کردوون به‌ زمان بیانلئیت.

دوو ههم، وتنی «اللَّهُ أَكْبَرُ» ه‌ له‌ گه‌ل ئە‌و نییه‌ته‌دا که‌ له‌ دلایا بو‌وه. فهرزه له‌سه‌ر که‌سی توانای وتنی ئە‌م له‌ فهره‌ی بیی یا بتوانی فیری بیی، ئە‌م له‌ فهره‌ به‌ تابه‌تی بلیت، ئە‌گینا ته‌رجومه‌ که‌ی بلی، وه‌کوو: «خودا له‌ هه‌موو که‌سی گه‌وره‌تره» و عه‌یی نییه‌ زیاده‌یه‌کی واکه‌ مه‌نعی ناوی «تکبیر» نه‌کا، وه‌کوو «اللَّهُ الْأَكْبَرُ» به‌ ئە‌لف لام، یا «اللَّهُ الْجَلِيلُ الْأَكْبَرُ» به‌ زیاده‌ی «الجليل»، به‌لام به‌رودوا کردن به‌و له‌ فهره، وه‌کوو «أكبر الله»، ئە‌وه‌ دروست نییه. سوننه‌ته له‌ گه‌ل ئە‌وه‌لی «اللَّهُ أَكْبَرُ» هه‌ردوو ده‌ستی به‌ رووتی و کراوه‌یی له‌ گه‌ل که‌می بلاویی په‌نجه‌کانیا به‌رزکاته‌وه‌ تا سه‌ری په‌نجه‌کان ریکی لای ژووروی گوی و په‌نجه‌گه‌وره‌کانی ریکی نه‌رمه‌ی گویی بن‌و، به‌ری ده‌ستی رووی له‌ قیبله‌ بی و که‌می سه‌ر په‌نجه‌کانی به‌ره‌و قیبله‌ لار ببنه‌وه‌و ئاخیری به‌رز کردنه‌وه‌ی ده‌ستی له‌ گه‌ل ئاخه‌هاتنی له‌ فزی «اللَّهُ أَكْبَرُ» دا به‌ک بکه‌ون، جا پاش ئە‌وه‌ ده‌سته‌کانی بئینیته‌ خواره‌وه‌ بو‌ خواری سنگ و ژووری ناوکی به‌ مه‌یلی لای چه‌پ، به‌ ده‌ستی راستی مووچی ده‌ستی چه‌پی بگری.

پئویسته ئە‌و نییه‌ته‌ی باسمان کرد، له‌ گه‌ل هه‌موو چه‌رفیکی «اللَّهُ أَكْبَرُ» دا بکه‌ویته به‌ک، به‌لام له‌ به‌ر ئە‌وه‌ که‌ ئە‌م وه‌زه‌ گرانه‌ و بو‌ هه‌موو که‌س ده‌س نادا، کو‌مه‌لی له‌ پیشه‌وا به‌رزه‌کانی مه‌زه‌به‌ی شافعی، وه‌کوو «امام الحَرَمَيْنِ» و «امام غزالی»، ئیختیاری ئە‌وه‌یان کردوو که‌ که‌وتنه‌یه‌کی عورفی له‌ به‌ینی نییه‌تی دل و وتنی «اللَّهُ أَكْبَرُ» دا کافیه، یانی به‌ جو‌ریکی واکابرا به‌ ئینسان بزانری که‌ خو‌ی حازر کردبی بو‌ نوژی دابه‌ستن و خو‌ی ئە‌وه‌نده‌ ئاگادار بی که‌ ئە‌و نوژه‌ دیارییه‌ دائه‌به‌ستی؛ جا با له‌ مه‌سه‌له‌یه‌دا ئینسان بکه‌ویته شوینی ئە‌م ئیمامانه‌ و به‌ قسه‌که‌یان رازی بی.

سیههم، راههستانه بو خویندنی فاتیحه له نوژی فەرزا بو یه کئی توانای بیی؛ شهرتی راههستان نه وه یه زنجیره ی پشتی ریک بوهستی؛ که واته، نه گهر یه کئی و راههستا بجه میته وه به به را یا به دوادا، به لای راستا یا به لای چه پا، به نه ندازه یی که له عورفا پیی نه لاین راههستا، نه وه نوژه که ی دروست نییه. نه گهر نوژ که ره یه توانی راههستی مه گهر وه کوو ئینسانئ که له رکوعا بی، نه وه دروسته و راههستی بو خویندنی فاتیحه، به لام بو رکوعه که ی زیاتر بجه میته وه؛ نه گهر نه یه توانی راههستی بو فاتیحه به لام نه یه توانی رکوع و سجوده که ی ته و او بکا، نه وه با راههستی بو فاتیحه و بو رکوع و سجوده که ی هه رچهند نه توانئ به جیی بیئ و هه رچیشی نه توانی، قه یدناکا.

نه گهر هه ر تاقه تی راههستانی نه بو، نه وه هه رچۆن مه یلی هه یه دابنیشئ، به لام «افتراش»،^۱ واته به چۆ کاهاتن و پی خسته ژیر، باشتره له «ترئع» واته دانیشنی چوار مه شقی؛ که راهه تی هه یه «اقعاء»، واته به قنگه وه دانیشتن و نه ژنۆ هه لنان. جا کاتی که فاتیحه که ی به دانیشتنه وه خویند، نه وسا بو رکوعه که ی نه وه نده دابنه و یته وه ته ویلی ریکی به ر نه ژنۆی بیی، به لام نه گهر نه وه نده دابنه و یته وه که ته ویلی ریکی سو جده گاه که ی بیی، نه وه باشتره. نه گهر کابرا نه یه توانی دانیشئ، به لای راستا بکه وی؛ نه گهر نه یه توانی به لای راستا بکه وی، دروسته له سه ر لای چه پ بکه وی؛ نه گهر نه مه شی نه توانی، له سه ر پشت راکشئ، به لام واجبه شتی بخاته ژیر سه ری بو نه وه ی رووی له قیبله بی، سوننه ته پاژنه کانی رووبکه نه قیبله، جا بو رکوع و سجود زۆر و که م ئیشاره بکا.

نه م باسه ی کردمان، بو نوژی فهرز بو، چونکه له نوژی سوننه تدا، کابرا هه رچهند توانای راههستانیشی بیی، نه توانئ به دانیشتنه وه نوژه که ی بکا.

چواره م، خویندنی فاتیحه یه له هه موو رکاتیکا به راههستانه وه بو یه کئی که توانای بیی، مه گهر له رکاتی نوژ که ریکدا که «مَسْبُوق» بی، یانی ئیمامی لی پیشکه وتبی، نه وه، له پاش «اللّه اکبر» ی ته چه رپوم، هه رچهند بو ی ری که وت فاتیحه بخوینئ، نه گهر

۱. افتراش، نه وه یه بی به چوکا و پاژنه ی چه پی بنینه ژیری و په نجه ی پی راستی هه لئی.

مه یدانیشی نه بوو بیخوینی، قه یدناکا و رکاته که یشی بو حیساب ته کری به و شهرته بگا به ئیمام له رکوعا.

«بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» یش ئایه تیکه له ئایه ته کانی فاتحه، ته گهر نوێژکه ری «غیر مسبوق» ته رکی بکا، نوێژه که ی به تال ئه بیته وه. هه روا، هه موو «شده» گیراوه کان که چواردهن، داخلی فاتحه، ته گهر یه کئی به بی عوزر یه کئی له و گیراوانه ی به ردا، ته وه خویندنی ته وه له فزه به تاله. پیویسته هه موو حهرفی له و حهرفانه ی وان له فاتحه دا هه ریه کئی له شوینی تایه تی خویه وه ده ربکا؛ که واته، دروست نییه «صاد» بکا به «سین» و «ضاد» بکا به «ظی» و «ذال» بکا به «زی»، هه روا هه موو حهرفه کانی تریش. ته رتیبی ئایه ته کان پیویسته و ته بی له سه ر ریزی دیاری خویان بخوینرینه وه؛ ته گهر له نیوه ی دواییه وه دهستی پی کرد و له پاش نیوه ی دوایی، نیوه ی ته وه لی خویند، ته وه لی ره دا هیچ ئیعتبار نییه به و نیوه دواییه که زوو دهستی پی کرد وه؛ جا ته گهر ته مه ی به سه هو کرد وه و کاتیکی زوری به سه را نه رۆیوه، ئیعتبار به م نیوه ی ته وه لی فاتحه یه ته کری که ته م له دوا دا خویند و یه تی و پیویسته فاتحه که ی له سه ر ته مه وه ته وا و بکا؛ ته گهر به قه سدیش بووه یا زوری پی چوو، لازمه له ته وه لی فاتحه وه دهس پی بکاته وه و جاریکی تر به ریکی بیخوینته وه.

ته گهر نوێژکه ره ته رکی حهرفیکی کرد له که لیمه یه ک - به قه سد - ته وه ته گهر مه عنای نه ته گۆری، پیویسته گورج ته و حهرفه به ساغی بخوینته وه و هه رچی که له دوا ی ته ویشه وه خویند و یه تی دووباره ی بکاته وه، ته گهر مه عنایشی ته گۆری، وه کوو ته خفیفی گیراوی «إِيَّاكَ»، ته وه ته بی سه ره نوێ نوێژه که ی دابه ستته وه و بیکاته وه، چونکه ته رکی حهرفی وا به عه مدی که به هو ی ته و ته رکه وه مه عنا بگۆری، موبالات نه کردنه به نوێژه که، که واته، نوێژی پی به تال ئه بیته وه؛ ته گهر به سه هویش ته رکی کرد، ته بی هه رکه پی زانی بیخوینته وه له گه ل ته وه ی له دوا وه خویند و یه تی؛ که واته، ته گهر زوری پی نه چوو بی، ته وه خویندنه وه ی ته نیا ته و حهرفه له گه ل دوا یه که یدا لازمه و خویندنه وه ی حهرفی پیش ته و حهرفه پیویست نییه.

واجبه هه موو که لیمه کان به ساغی یه ک له شوینی یه ک بخوینی و زیاد له راوهستان بۆ هه ناسه دان یا حه سانه وهی ماندوو یه تی، به ینیان نه خا؛ ئه گهر زیکر یکی خسته مابه ینیانه وه، ئه وه ئه گهر زیکره که عه لاقه ی به نوێژه که وه نه بوو، واجبه له ئه وه وه ئه وه نوێژه که ی بکاته وه، ئه گهر عه لاقه شی پێیه وه هه بوو، وه کوو وتی «سُبْحَانَ اللَّهِ» بۆ خه به ردار کردنی ئیمام له سه هو یا وه کوو خویندنه وهی ئایه تی که ئیمام لینی تیک چوو بی، ئه وه قه ید نا کا.

بزانی! ئایه تانه کانی سووره تی فاتحه، هه روا که لیماتی ته حیاتی دوا یی و سه لاوات له سه ر حه زره ت ﷺ له ئاخریا و سه لام دانه وهی یه که م، واجبن و ئه بی نوێژ که ر وایان بخوینی ته وه که خۆی گو یی لی بی و بزانی چی ئه لی.

واجبه غه له تیکی وانه کا که مه عنا بگۆر ی به هۆی به ر دانی حه رفی گیرا و، یا به هۆی گۆرینی حه رفیکه وه به حه رفیکی تر، ئه گینا، مادام به عه مدی بی، نوێژه که ی به تال ئه بی ته وه و ئه بی سه ره له نو ی دایه سه ی ته وه، به لام ئه گهر به سه هو بی، ئه وه، که زانی، گورج ئه بی ئه وه غه له ته راست بکاته وه و ئه و گۆرینه بیاته وه سه ره ئه ساس؛ به لام غه له تی که مه عنا نه گۆر ی، وه کوو سه ر دانی به نوونی «دین» و دالی «نَعْبُدُ»، ئه وه ئه گهر عه مدی بی، حه رامه، هه ر چه ند نوێژه که ی بی به تال نایه ته وه، ئه گهر سه هویش بی نه حه رامه و نه نوێژه که شی بی به تال ئه بی ته وه. هه روا قه یدی نییه په یدا بوونی حه رفی «مَدْ» - که ئه لف و وا و بی به - به هۆی در یژ کردنه وهی سه ر و بۆرو ژیری ئاخری که لیمه کانه وه به در یژ کردنه وه یه کی عاده تی.

ئه گهر یه کی نه یه تانه فی ری فاتحه بی، واجبه حه وت ئایه تی تر بخوینی ته وه، خوا به یه که وه بن یا له یه ک جیا بن؛ ئه گهر ئه مه یش فی ر نه بوو، ئه بی زیکر بخوینی. به لام پێویسته ئه وه ی له باتی فاتحه ئه خوینری، له فاتحه که متر نه بی. ئه گهر زیکر یش فی ر نه بوو، ئه وه نده ی خویندنی فاتحه به بی ده نگ ی را وه ستی.

سوننه ته بۆ هه موو نوێژ که ری له پاش ته کبیری ته حه ر پوم «دوعای ئیفیتاح» بخوینی که بریتیه له مه: «وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ حَنِيفًا

مُسْلِمًا وَ مَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ صَلَاتِي وَ نُسُكِي وَ مَخْيَايَ وَ مَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ وَ بِذَلِكَ أُمِرْتُ وَ أَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ»، سوننه تيشه له پاش ئيفتياح، بلي: «أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ»، به لام نه مه له دوو ركاتي نه ووه ل و دووهدا سوننه تيكي گه وره تره.

سوننه ته هه ركه سي فاتيحه ته و او كرد، بليت: «آمين»، هه روا سوننه ته مه ئمووم له گه ل ئاميني ئيماما به ده نكي بهرز ئامين بكا، سوننه تيشه وه ستانيكي كه م له به يني ئاخري فاتيحه و «تَلَفُّظٌ» به ئامين دا بي، هه روا سوننه ته له پاش له فزي ئامين، «رَبِّ الْعَالَمِينَ» زياد بكا و له پيش ئامين كردنا، بليت: «رَبِّ اغْفِرْ لِي وَ لِوَالِدَيَّ».

سوننه ته بو نويز كه ري ته نيا و بو ئيمام، خويندني سووره تي له قورتان له پاش خويندني فاتيحه، بو مه ئمووميش سوننه ته خو ي بي ده ننگ بي و گوي بگري له ئيمام، مه گه ر مه ئموومي كه ده نكي ئيمام نه بيسي له بهر دووري يا له بهر نه وه كه به په نامه كي بيخويني، نه وه له م كاته دا سوننه ته بو مه ئمووميش خو ي سووره ت بخويني. نه م سووره ته كه ئيمام نه بخويني، نه بي له پاش ماوه بي بي تا له و ماوه يه دا مه ئموومه كان فاتيحه ته و او بكه ن، له و ماوه يه دا ئيمام بو خو ي دو عا نه بخويني^۱. نه گه ر يه كي هات له ركاتي سيهه ما تابعي ئيمام بو، نه وه نه گه ر مه يداني بو، له ركاتي سيهه م و چواره مي ئيماما سووره ت بخويني، نه گه ر مه جاليسي نه بو، پاش نه وه كه له م جيا بووه وه، بو خو ي له ركاتي سيهه م و چواره مي خو يا له باتي ركاتي يه كه م و دووهه م سووره ت بخويني.

سوننه ته نه و سووره تانه ي له نويزي به ياني و نيوه رو دا نه خوينرين، له سووره ته دريژه كان بن، نه وانه يان كه ئايه ته كانيان كورتن كه بريتين له سووره تي «حُجْرَات» وه تا سووره تي «عَمَّ»؛ له نويزي عه سرو عيشايشدا، له سووره ته ميانه كان بن، له و سووره ته ئايه ت كورتانه كه له سووره تي «عَمَّ» وه ن تا سووره تي «صُحَى»؛ له نويزي مه غرييشدا،

۱. دو عا كه، نه مه يه: «اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَ بَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَ الْمَغْرِبِ، وَ تَقَّ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا يَتَّقَى الثُّوبُ الْأَبْيَضُ مِنَ الدَّنَسِ».

له سووره ته كورته كان بن، له و سووره ته ئایهت كورتانه كه له سووره تی «صُحی» وهن تا ناخری سووره ته ورده كان؛ بۆ به یانی جومعه یش، سووره تی «سُجدة» و «هَلْ أَتَىٰ» بن؛ به لام ئه م ته رتیه له كاتیكا سوننه ته نوێژ كه ره كه پیاویکی ته نیا بێ و كریكاری كه س نه بێ و ژنی خاوهن شوو نه بێ، یا خود ئیمامی كوومه لێکی تاییه تی ژماره دیاری بێ و له مزگه و تێکی وادا بن كه سیان به سه را نه بێ و ئه و كوومه له یش ژنی خاوهن مێرد و پیاوی كریكاریان تیا نه بێ، ئه گینا سوننه ته ههر له سووره ته كورته كان بخوینن، مه گه ر مێردی ژنه كه یا خاوهن كاره كه، ئیزیان له سه ر درێژه دان به نوێژه كه بێ.

پینجه م، له ئه ركانی نوێژ «ركووع» ه. لای كه می ركووع ئه وه یه ئه وه نده دابنه و یته وه هه ردوو به ری ده ستی بگه ن به هه ردوو ئه ژنۆكانی به شه رتی ئه وه كه له شی ئه وه نده له جووله بكه وێ به رزه وه بوونی جیا بگریته وه له دانه وینی و مه به ستیشی له و دانه وینه شتی تر نه بێ؛ كه واته، ئه گه ر یه كێ به قه سدی سو جده ی تیلاو هت دانه و ی و له پاشا سو جده كه ی نه برد و ئه م دانه وینه ی كرد به ركووع، ئه وه دروست نییه. لای زو ریشی ئه وه یه پشت و ملی له دانه وینا رێك ببن و هه ردوو ساقی پێكانی رێك را وه ستین و هه ردوو ئه ژنۆی به ده سته كانی بگری ت و په نجه كانی به ره و قیبله بلا و بكاته وه و له ئه وه لێ دانه وینه كه یه وه، «اللَّهُ أَكْبَرُ» بكا و هه ردوو ده ستیشی به رز بكاته وه، وه كو و له كاتی «اللَّهُ أَكْبَرُ» ی نوێژ دابه ستندا، جا سێ جار بلیت: «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ وَ بِحَمْدِهِ»؛ ئیمام له م ئه ندازه یه زیاد نه روا، به لام ئینسانی ته نیا، ئه مه یش بلیت: «اللَّهُمَّ لَكَ رَكَعْتُ، وَ بِكَ آمَنْتُ، وَ لَكَ أَسْلَمْتُ، خَشَعْتُ لَكَ سَمْعِي وَ بَصَرِي وَ مُخِّي وَ عَظْمِي وَ عَصْبِي وَ مَا اسْتَقَلَّتْ بِهِ قَدَمِي».

شه شه م، راست بوونه وه (اعتدال) و را وه ستانه به نه و عێ كه له شی له جووله بكه وێ و مه به ستی له م به رز بوونه وه شتی تر نه بێ؛ ئه گه ر سه ری له ترسی شتی به رز كرده وه، ئه وه كافی نییه.

سوننه ته له گه ل سه ر به رز كرده وه یا هه ردوو ده ستی به رز كاته وه و بلیت: «سَمِعَ اللَّهُ نَحْنُ حَمْدَهُ» كه را وه ستا، بلیت: «رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِثْلَ السَّمَوَاتِ وَ مِثْلِ الْأَرْضِ وَ

مِلءٌ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ»؛ ئینسانی ته نیا، ته مه یش بلیت: «أَهْلَ الثَّنَاءِ وَالْمَجْدِ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ وَكُلْنَا لَكَ عَبْدٌ، لَأَمَانَعِ لِمَا أُعْطِيتَ، وَلَا مُعْطِي لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا رَادًّا لِمَا قَضَيْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ».

سوننه ته «قنوت» له ئیعتیدالی رکاتی دووه می به یانیدا که بریتیه له مه: «اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي فِيمَا أُعْطِيتَ، وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ، فَإِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، وَإِنَّهُ لَا يَدُلُّ مَنْ وَالَيْتَ، وَلَا يَعِزُّ مَنْ عَادَيْتَ، تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ، فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى مَا قَضَيْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ». بۆ ئیمام سوننه ته قونوته که ی به له فری جمع بخوینی، یانی ته و که لیمانه که بۆ ته نیا که سی ته بن وایان لی بکا بۆ کومه لی دهس بدهن ا هه روا سوننه ته ئیمام ته قونوته به دهنگی به رز بخوینیته وه و سوننه ته مه ئمووم ئامین بکا له جوابی هه موو ته و جو ملانه وه که دوعان، واته تا «فَإِنَّكَ تَقْضِي» و باقیه که ی له گه ل ئیماما بخوینی و هه ردووکیان دهست به رز بکه نه وه تا ئاخری قونوت. سوننه ته سه لوات له ئاخری قونوته وه و مه ئمووم بۆ ته سه لواته یش هه ر ئامین بکا.

ته قونوته، له ئیعتیدالی ئاخری هه موو فه رزیکا له کاتی هیرشی به لا و مهینه تا سوننه ته، خواه مهینه تی گشتی بی، وه کوو شه ر و شوپی جیهانی، یا ته قلیمی، یا تاعوون، یا بی بارانی و گرانی، یا تایه تی بی، وه کوو گیرۆده بوونی پیاویکی و ا قازانجی بۆ موسولمانان زۆر بی؛ سوننه ته پاش ته و او کردنی قونوتی مه شهوور، داوای لاچوونی ته و به لا بکا.

بزانی! له هه ر قونوتیکا که مه بهست لیی ده فعی به لا و مهینه ت بی، سوننه ته نویژکه ر هه ر له ته ووه له وه تا ئاخری پشتی دهسته کانی بکاته ئاسمان^۲؛ ته گه ر مه بهستیشی داوا کردنی خیری بی، ته وه به ری دهسته کان بکاته ئاسمان؛ به عزئی عوله ما، فه رموو یانه: ته گه ر مه بهستی ده فعی به لا بی، ته وه که گه یشه «وَقِنِي شَرَّ مَا

۱. بلی: «إِهْدِنَا، عَافِنَا، تَوَلَّنَا، بَارِكْ لَنَا، قِنَا، رَبَّنَا، نَسْتَغْفِرُكَ وَتَتُوبُ».

۲. ته حوکمه، له لاپه ره ۴۷ی «بُغِيَّة» دا هه به.

قَضَيْتَ»، پستی دهسته کانی بکاته ئاسمان^۱.

حه و ته م، سوجدە ی یه که مه که لای که مه که ی ته وه یه به عزی له ته و یلی به رووتی له سه ر جینگه نوێژه که ی دانێ. ته گه ر هات و سوجدە ی له سه ر پۆشاکێ برد که لکابوو به خوویه وه، ته بێ ته و پۆشاکه و ابێ به جوولانه وه ی ته و که سه نه جوولیته وه، وه کوو سه ری پشتینیکی درێژ، ته گینا سوجدە که ی به تاله. واجبه هه ردوو به ری دهستی و ته ژنۆ ی و هه ردوو پی، یانی جوژئی له سکی به عزی له په نجه کانیان بنیته زه وی. پیویسته له م سوجدە دا ئارام بیته وه به نه وعی له شی له جووله بکه وی و قورسی سه ری بگا به سوجدە گاکه ی و پشت قنگی به سه ر سه ر و ملیا به رز بیته وه [و] دانه وینه که ی شی هه ر بو سوجدە بردن بی: که و ابوو. ته گه ر له ئیعتیدالاکیز بوو و به روودا که وت، گه ره که بگه ریته وه بی ئیعتیدال ج د نه ویته وه سوجدە بیا. لای زوره که ی سوجدە، ته وه یه «اللّه کبیر: یک بو د نه وینه که ی به بی دهست به رزه وه کردن و له پیشا هه ردوو ته ژنۆ ی بنیته زه وی. ج هه ردوو دهستی و ته و یلی و لووتی دانێ و بلیت: «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى وَ بِحَمْدِهِ» ت سێ جارو ته گه ر ته نیا خو ی بوو یا ئیمام بوو له گه ل شه رته پیشوه که کانا، ته مه یش زیاد بکا: «اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ، وَ بِكَ آمَنْتُ، وَ لَكَ أَسْلَمْتُ، سَجَدَ وَ جْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَ صَوَّرَهُ وَ شَقَّ سَمْعَهُ وَ بَصَرَهُ، تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ». سونه ته هه ردوو دهستی به رابه ری شانی بن و په نجه کانی دهستی به رووتی و به کراوه یی و به یه که وه لکاوی، به ره و قیبله، له سه ر جیی نوێژه که ی دانێ و ته ژنۆ کانی له یه ک جیا بکاته وه و سکی له هه ردوو رانی جیا بکاته وه، هه روا هه ردوو ته نیشکیشی له ته نیشتی دوور بخاته وه؛ ته م وه زعه له رکوو عیسا سونه ته، به لئێ ژن ته بێ ته م شوینانه بلکینی به یه که وه.

هه شته م، دانیشتنه له پاش سوجدە ی یه که م به نه وعی له شی له جم و جوول بکه وی. واجبه مه قسه دی به به رزبوونه وه که ی هه ر دانیشتنی به ینی سوجدە کان بێ و پیویسته درێژه به م دانیشتنه نه دا و هه روا به ئیعتیدالیش. لای زوری ته م دانیشتنه، ته وه یه «اللّه

۱. ته م حوکمه، له لاپه ره ۷۶ ی به رگی ۲ «شیروانی» دا هه یه.

«کبر» بکا بۆ به‌رزوه‌بوون له‌سوجده‌ و به‌ وه‌زعی «افتراش» یانی له‌سه‌ر پێی چه‌پیی دانیشی و پێی راستی به‌ په‌نجه‌کانه‌وه‌ له‌ژیری خویا هه‌لنی و هه‌ردوو ده‌ستی به‌ کراوه‌یی له‌سه‌ر رانی له‌ نزیکیی ئەژنۆکانیه‌وه‌ دابنی و بلیت: «رَبِّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاجْبُرْنِي وَارْقِنِي وَاهْدِنِي وَعَافِنِي».

نۆهه‌م، سوجده‌ی دووهه‌مه‌ وه‌کوو سوجده‌ی یه‌که‌م. سوننه‌ته‌ دانیشتنیکی سووک پاش سوجده‌ی دووهه‌م له‌ هه‌ر رکاتی‌کا که‌ لێی هه‌لبسیته‌وه‌ بۆ ته‌واو کردنی نوێژه‌که‌ی، ئە‌گینا ته‌حیاتی یه‌که‌م به‌خوینی.

ده‌هه‌م، خویندنی ته‌حیاته‌.

یازده‌هه‌م، دانیشتنه‌ له‌ کاتی خویندنی ته‌حیاته‌که‌دا.

دوانزه‌هه‌م، سه‌لاوات‌دانه‌ له‌سه‌ر چه‌زرت ﷺ.

ئه‌مانه‌ له‌ کاتی‌کا فه‌رزن که‌ سه‌لام‌دانه‌وه‌یان له‌ پاشه‌وه‌ بێ، ئە‌گینا سوننه‌تن. نوێژکه‌ر له‌م ته‌حیات و سه‌لاواتا هه‌رچۆن دابنیشی باشه‌، به‌لام بۆ ته‌حیاتی یه‌که‌م «افتراش» وه‌کوو وتمان و بۆ ته‌حیاتی دوایی، «تَوَرَّكَ» سوننه‌ته‌، «تَوَرَّكَ» یش هه‌ر وه‌کوو «افتراش»ه‌، به‌لام لێره‌دا پێی چه‌پیی له‌ژیری‌وه‌ ده‌رئه‌کا بۆ لای راستی و نه‌رمه‌ی لاقنگی ئە‌لکینی به‌ زه‌وییه‌که‌وه‌ و ده‌ستی چه‌پیی له‌سه‌ر ئە‌ژنۆی چه‌پیی دانه‌نی و په‌نجه‌کانی ده‌ستی راستی ئە‌نووقینی، ته‌نها په‌نجه‌ی شه‌هاده‌تی نه‌بی که‌ به‌ری ئە‌داته‌وه‌ و کاتی گه‌یشته‌ «إِلَّا اللَّهُ»، به‌رزی ئە‌کاته‌وه‌ ئیتر نایجوولینی و په‌نجه‌ی گه‌وره‌ی ئە‌لکینی به‌ په‌نجه‌ی شه‌هاده‌ته‌وه‌. سه‌لاوات له‌سه‌ر ئالی چه‌زرت سوننه‌ته‌ له‌ ته‌حیاتی دوایدا، به‌لام له‌ ته‌حیاتی یه‌که‌مدا سوننه‌ت نییه‌. لای که‌می ته‌حیات، ئە‌مه‌یه‌ «التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ سَلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، سَلَامٌ عَلَيْنَا وَ عَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ»، لای که‌می سه‌لاواتیش له‌سه‌ر چه‌زرت ﷺ، ئە‌مه‌یه‌ «اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ» و لای زوری ته‌حیات و سه‌لاوات، ئە‌وه‌یه‌ بلیت: «التَّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ، أَسَلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَ عَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ

الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ».

خویندنی دوعا له پاش سه لاواته که سوننه ته، به لام ئه و دوعایانه که بیسراون له حه زره ته وه ﷺ که وره ترن و خیریان زۆرتره، وه کوو «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَسْرَفْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ» یا وه کوو «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمُحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ» یا وه کوو «رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا كَبِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاعْفِرْ لِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ».

سوننه ته بۆ ئیمام له م دوعادا زیاد نه روا له ئه ندازه ی ته حیات و سه لاوات له سه ر حه زره ت ﷺ، مه گه ر ئیمامی که شه رته پیشووه کانی تیا بیته جی، به لام ئینسانی که به ته نیا نوێژ بکا، ئه توانی هه رچه ند ئاره زووی هه یه دوعا بخوینتی مادام ترسی ئه وه ی نه بی بکه ویته سه هوه وه؛ هه روا مه ئموومیش، پاش سه لام دانه وه ی ئیمامه که ی، ئه توانی دوعای زیاد بخوینتی. که سی نه توانی ته حیات و سه لاوات بخوینتی، ته رجومه یان بخوینتته وه، هه روا ئه توانی ته رجومه ی دوعا و زیکری سوننه ت بکا به شه رتی نه توانی به عه ره بی به جییان بینتی.

سیازده هه م، سه لام دانه وه یه که لای که می ئه وه یه یه ک جار بلیت: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ» و لای زۆری ئه وه یه دوو جار بلیت: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ» جاری به لای راستا و جاری به لای چه پا، ئه ونده ش لایکاته وه تا کولمی راست و چه پی ئه بیتری و مه به ستی سه لام کردن بی له وانهی که له لای راست و چه پیه وه ن له مه لایکه و ئینس و جین؛ ئیمامیش نییه تی سه لام کردن بینتی له مه ئموومه کان، ئه مانیش نییه تی جوابی

سهلامی ئه و بینن. واجبه هه رکه سی له ئیمام و مه ئمووم و ئه وهی به ته نها نوێژ ئه کا، ئه و سهلامه وا بخوینته وه که خوێ بیسی و به شوینی «سلام» دا، گورج «علیکم» بلی و به بیان نه خا. سونه ته بو ئیمام ئه وه نده دهنگ بهرز بکاته وه ئه و که سانهی نزیکن له پشتیه وه بیسن. سونه ته مه ئمووم پاش ههردوو سهلامه کهی ئیمام سهلام بداته وه. ئه گه سهلامی له گه سهلامی ئیمامدا یه بگرته وه، نوێژه کهی به تال نابیته وه، ئه وه نده ههیه ئه م وه زعه مه کرووه؛ به لام پیشکته و تن له سهلامی ئیمام، نوێژ به تال ئه کاته وه.

چوارده هه م، ته رتیه، یانی ریزدانی ئه م ئه رکانانه وه کوو باسمان کردن. جا ئه گه هات و به عه مدی ته رکی کرد، مه سه لا، بهر له رکوع سوجهی برد، ئه وه نوێژه کهی به تال ئه بیته وه، ئه گه به سه هویش بوو، ئه وه هه رچی بکا له پاش ته رک کراوه که، هه موو بی سووده. جا ئه گه ئه و ته رک کراوهی که و ته وه یاد، بهر له وهی بگا به وینهی له رکاتیکی ترا، ئه وه بیکا و له سه ر ریز بر وا؛ ئه گه بیریشی نه که و ته وه تا گه یشته به هاو وینهی، مه سه لا، ته رکی رکوعی رکاتی ئه وه لێ کرد و نه که و ته وه بیرى تا گه یشته به رکوعی رکاتی دووهه م، ئه م رکوعه بکا به رکوعی رکاتی ئه وه ل و نوێژه که ته واو بکا؛ که واته، ئه گه له ئاخری نوێژه که یه وه که و ته وه بیرى که وا ته رکی سوجه یه کی کردوو له رکاتی ئاخری نوێژه که یا، ئه وه ئه و سوجه یه ببا و ته حیا ته کهی بخوینته وه و نوێژه کهی ته واو بکا، یا ئه گه که و ته وه بیرى که ئه و سوجه یه له رکاتیکی ترا بووه یا شکی بوو که له رکاتی ئاخرایه یا نه، پیوسته رکاتی نوێژ به ته واوی بکات، چونکه ئه و رکاته که سوجه یه کی نا ته واو بووه، به سوجه یی له رکاتی دوا یی ته واو ئه بی و باقی مانده کهی بی سوود ئه مینته وه و به ساغی رکاتیکی ئه که ویته سه ر.

ئه گه له راوه ستانی رکاتی دووهه مدا به وهی زانی که وا له رکاتی یه که مدا سوجه یه که ته رک کراوه، ئه بی بیر بکاته وه بزانی ئه گه له پاش ئه و سوجه یه که بر دوو یه تی، دانیشتوو، ئیسته گورج دانه وی سوجه یی ببا بو ئه وه که رکاتی یه که می

پی تهواو بکا، جا دهس بکا به رکاتی دووهه م، نه گهر دایش نه نیشتبوو، ئیسته دابنیشی، جا پاش دانیشتنه که سوجدیه یی ببا بو تهواو کردنی رکاتی یه که م، جا دهس بکا به رکاتی دووهه م.

نه گهر له ئاخری نوئیزیکی چوار رکاتیدا به وهی زانی که تهرکی دوو سوجدیه یا سی سوجدیه ی کردوو، به لام نه یئه زانی له چ رکاتینکا بوون، واجبه ئیسته^۱ دوو رکات نوئیز به تهواوی بکا.

نه گهر به وهی زانی که چوار سوجدیه ی تهرک کردوو، به لام نه یزانی جینگه که یان له کوئییه، نه وه واجبه سوجدیه یی ببا و دوو رکات نوئیز بکا، چونکه هه لئه گری سوجدیه یه کی له رکاتی یه که مدا و دوو سوجدیه ی له رکاتی سیهه مدا و یه ک سوجدیه ی له رکاتی چواره مدا تهرک کردبی؛ جا له م وه زعه دا، رکاتی یه که م به سوجدیه یی له رکاتی دووهه م تهواو ئه بی، نه مجار دیارییه که سوجدیه یه کی رکاتی چواره می له گهل رکاتی دووهه م و رکاتی سیهه م له سه ر ماوه که به به جی هینانیا ن نوئزه که ی تهواو ئه بی.

نه گهر به وهی زانی که پینچ یا شش سوجدیه ی تهرک کردوو و شوینه که یانی نه زانی، نه وه واجبه سی رکات نوئیز بکا؛ چونکه هه لئه گری سوجدیه یه کی له رکاتی یه که مدا و دوو سوجدیه ی رکاتی دووهه م و دوو سوجدیه ی رکاتی سیهه می تهرک کردبی، نه و سوجدیه ی شه شه مهش له رکاتی چواره مدا تهرک کرابی؛ که واته، رکاتی یه که م تهواو ئه بی به سوجدیه یه کی رکاتی چواره م و سی رکاتی ساغی له سه ر نه مینی به و جو ره که وتمان جی به جی ئه بی.

نه گهر به وهی زانی که وا له نوئزه که یدا حهوت سوجدیه ی تهرک کردوو، واجبه سوجدیه ی ببا بو تهواو کردنی رکاتی یه که م و پاش نه وه سی رکات نوئیز بکا. نه گهر به تهرکی ههشت سوجدیه ی زانی، نه وه پیویسته دوو سوجدیه ی ببا و پاش نه وه سی رکات

۱. چونکه سووره تی یه که م حهمل ئه کری له سه ر تهرکی سوجدیه یه که له رکاتی یه که م و سوجدیه یه که له رکاتی سیهه م. جا رکاتی نه وه له تهواو ئه کری به سوجدیه یه کی رکاتی دووهه م و رکاتی سیهه می به سوجدیه یه کی رکاتی چواره م و باقییه که یان به تال ئه بیته وه. سووره تی دووهه می هه ر نه وه یه له گهل تهرکی سوجدیه یه کیش له رکاتی دووهه مدا.

نوێژ بکا. سووره‌تی ته‌رکی ئەم سوجدانه وه‌هایه که کابرا له سوجده‌کانا له‌شی له جم‌وجوول نه‌که‌وتی، یاخود پێی باش دانه‌نابی یا سوجده‌که‌ی له‌سه‌ر پۆشاکێکی خۆی بووبی که به‌ جوولە‌ی ئەو جولابێته‌وه.

بزانی! له‌ هه‌موو ئەو سووره‌تانه‌دا سوننه‌ته‌ کابرا سوجده‌ی سه‌ه‌و بیا ئەوجار سه‌لام بداته‌وه. سوننه‌ته‌ نوێژکه‌ر له‌ هه‌موو نوێژه‌که‌یدا هه‌ر بۆ سوجده‌گای خۆی بروانی، به‌لام له‌ ته‌حیاتی ئاخرا له‌پاش به‌رز کردنه‌وه‌ی په‌نجه‌ی شه‌هاده‌تی له‌گه‌ڵ «إِلَّا اللَّهُ» دا، سوننه‌ته‌ هه‌ر بۆ ئەو په‌نجه‌یه‌ بروانی تا سه‌لام ئەداته‌وه.

که‌راهه‌تی نییه‌ چاوشی بنی به‌یه‌کا ته‌گه‌ر ترسی به‌سه‌رهاتی زیانیکی نه‌بی؛ ته‌گه‌ر ترسی روانینیکی چه‌رامی بوو، ئەوه‌ واجبه‌ چاوی بنی به‌یه‌کا. سوننه‌ته‌ نوێژکه‌ر له‌ نوێژه‌که‌یدا «خُشوع» کزی دلی بیی، به‌م ته‌رزه‌ که‌ هه‌ر بیری نوێژه‌که‌ی له‌ دلابی و تیبکۆشی بۆ ئەوه‌ خه‌یالی بیگانه‌ به‌ دلیا نه‌یه‌ت؛ ئەوه‌یش که‌ ئه‌بی به‌هۆی خشوع، ئەوه‌یه‌ خه‌یالی ئەوه‌ بکا که‌ له‌ حوزووری زاتی خودادا راوه‌ستاوه‌ و خودا به‌ هه‌موو خه‌یالیکی ئەزانی و وا بزانی خودای گه‌وره‌ ئه‌بینی، ته‌گه‌ر ئەم، خودا نابینی خودا ئەم ئه‌بینی.

سوننه‌ته‌ بیر بکاته‌وه‌ له‌ مه‌عنای ئەو ئایه‌ت و زیکه‌ری ئه‌بخوینی؛ ته‌گه‌ر نه‌خوینده‌وار بوو، ئەوه‌نده‌ بزانی که‌وا ئەم ئایه‌ت و زیکه‌ری، بۆ پارانه‌وه‌ و سکاالی خۆیه‌تی له‌ حوزووری زاتی خودادا.

سوننه‌ته‌ قورئان به‌ «تَرْتِيل»: ئارام و سه‌بر و مۆله‌ت بخوینیته‌وه‌، چونکه‌ نیوه‌ سووره‌تی به‌ سه‌بر، خیری له‌ سووره‌تی به‌ په‌له‌ زۆرتیه‌، مه‌گه‌ر خویندنی هه‌موو سووره‌ته‌که‌ سوننه‌ت بی، وه‌کوو «أَلَمْ سَجِدْ»، ئەوه‌ بۆ ته‌واو کردنی ته‌گه‌ر که‌می په‌له‌ بکا قه‌یدی نییه‌.

سوننه‌ته‌ سووره‌تی ته‌واو بخوینی. سووره‌تی ته‌واو -باکه‌میش بی- خیری له‌ چه‌ند ئایه‌تی له‌ سووره‌تی زۆرتیه‌. سوننه‌ته‌ هه‌موو نه‌وعه‌ سووره‌تی له‌ سووره‌تی ره‌حمه‌ت و سووره‌تی عه‌زاب بخوینیته‌وه‌؛ سوننه‌ته‌ کاتی گه‌یشت به‌ ئایه‌تی ره‌حمه‌ت، داوای

رهحمهت بکا له خودا و کاتێ گه‌یشت به‌ ئایه‌ تی عه‌زاب، «استَعَاذَ» بکا به‌ خودا له‌ عه‌زاب و کاتێ گه‌یشت به‌ ئایه‌ تی «تَسْبِيح»، «سُبْحَانَ اللَّهِ» بکا و کاتێ گه‌یشت به‌ ئایه‌ تی «ضَرْبُ الْمَثَلِ» باش له‌ و مه‌سه‌له‌ تی فکری و کاتێ گه‌یشت به‌ ئایه‌ تی «أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمِ الْحَاكِمِينَ» بَلَيْت: «بَلَىٰ وَأَنَا عَلَىٰ ذَٰلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ» و کاتێ گه‌یشت به‌ ئایه‌ تی «فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ» بَلَيْت: «آمَنْتُ بِاللَّهِ» و کاتێ گه‌یشت به‌ ئایه‌ تی «فَمَنْ يَأْتِكُمْ بِمَاءٍ مَّعِينٍ»، بَلَيْت: «اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ».

سوننه‌ ته‌ ئینسان به‌ جل و به‌رگێکی پاک و جوانه‌وه و به‌ حاله‌ تی خۆشی و نیشاته‌وه نوێژ بکا و که‌ سوجه‌ ته‌ با، له‌ سوجه‌ که‌ یدا دو‌عا بخوینێ، وه‌ کوو «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ، دِقَّةً وَجُلَّةً، أَوْلَهُ وَ آخِرَهُ، سِرَّهُ وَ عَلَانِيَتَهُ» و که‌ له‌ سوجه‌ یا له‌ ته‌ حیات راست ته‌ بیته‌وه، هیز بداته‌ سه‌ر به‌ری هه‌ردوو ده‌ستی بو‌ ته‌ وه‌ی سووک هه‌لبسیته‌وه و سینهی له‌ قبیله‌ هه‌لنه‌ سوورێ. سوننه‌ ته‌ سووره‌ تی رکاتی یه‌ که‌م له‌ سووره‌ تی رکاتی دو‌وه‌م درێژ تر بێ. سوننه‌ ته‌ ته‌ ماشای ریزی سووره‌ ته‌ کان بکا، مه‌سه‌لا سووره‌ تی «فَلَق» به‌ر له‌ سووره‌ تی «ناس» بخوینێ.

سوننه‌ ته‌ بو‌ ئینسانی که‌ به‌ ته‌نها نوێژ بکا، یا بو‌ مه‌ئمووم له‌ پاش جیا بو‌نه‌وه له‌ ئیمام و بو‌ نه‌فسی ئیمامیش پاش ته‌واو کردنی نوێژه‌ که‌، خه‌ریک بین به‌ خویندنی ته‌و زیکرانه‌وه که‌ هه‌زه‌ت ﷺ خویندوونی، مه‌سه‌لا، سی جار بَلَيْت: «أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ» و بَلَيْت: «اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَ مِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكَتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَ الْإِكْرَامِ»، جا «آية الكرسي» بخوین و سی و سی جار «سبحان الله» و سی و سی جار «الحمد لله» و سی و سی جار «الله أكبر» و پاش ته‌مانه‌، «لا اله الا الله» بخوین. هه‌روا له‌ خودا پیاپارینه‌وه بو‌ چاکه‌ی دنیا و قیامه‌ت و ده‌فعی خراپه‌ی دنیا و قیامه‌ت؛ له‌ ته‌وه‌ل و ئاخری ته‌م پارانیه‌وه دا سه‌لاوات بدن له‌ هه‌زه‌تی پیغه‌مبه‌ر ﷺ. سوننه‌ ته‌ نوێژه‌ که‌ پاش نوێژی به‌یانی و نوێژی مه‌غریب، ده‌ جار بَلَيْت: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ، يُحْيِي وَ يُمِيتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَ هُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ»، و پاش هه‌موو نوێژی، ده‌ جار بَلَيْت: «لا اله الا الله». سوننه‌ ته‌ ته‌م زیکرانه‌ به‌ په‌نامه‌کی

بخیوئیرین مه گهر بو ئیمامی بیهوی نوئزکهره کانی پشته وهی فیر بکا ئه وه تا فیر ئه بن،
 ئه بی به ئاشکرا بیخیوئینی، کاتیکیش که فیر بوون، به په نامه کی بیخیوئین، به لام ئیمامی
 «أذرعی»، وای پی باشه ئه گهر نوئزکهره کان کومه ل بوون، بو خویندنی زیکر دهنگ
 بهرزکه نه وه؛

بزائن! ئه م فرموده یه خاریجه له مه زهه بی ئیمامی شافیعی و له سه ر ته قدیری
 ره فتار پی کردنیسی، ئه بی نه گاته ئه ندازه یه ک سه ر له وه که سانه تیک بدا که له وه کاته دا
 خه ریکی نوئزن.

سوننه ته بو ئیمام له کاتی خویندنی زیکری پاش نوئزدا، شانی راستی بکاته لای
 مه ئموومه کانه وه و شانی چه پی بکاته لای میحرابه وه، به لام «جَمَالِي رَمَلِي» وای
 به باش زانیوه له مزگه وتی پیغه مبه ردایه ﷺ، شانی چه پی بکاته لای مه ئموومه کانه وه و
 شانی راستی بکاته لای میحرابه وه، بو ئه وهی پشت نه کاته مه رقه دی پیغه مبه ردایه ﷺ.

سوننه ته له هه ر زیکر یکا که دوعا و پارانه وهی تیا بی، هه ردوو دهستی بهرز بکاته وه
 به و شه رته ی له عاستی شانه کانی تینه پهرن، له پاش دوعا که یش دهست بینی به
 ده م وچاویا؛ سوننه تیشه ئه و دوعایانه بخیوئینی که له پیغه مبه ره وه بیسراون و له ئه وه ل
 و ئاخری دوعا کانا، سه له وات بدا له پیغه مبه ردایه ﷺ.

سوننه ته مه ئمووم له شوینی خویا بمینته وه تا ئیمام شوینی خوی به جی ئه هیلی
 ئه گهر عوزریکی نه بوو له زوو ده رچوونا، که رویش تیشه ده ره وه، روو بکاته ئه و
 شوینه ی ئیسی تیا هه یه، ئه گهر ئیسی نه بوو، به لای راستا بر وا.

سوننه ته نوئزکهر به بین بخا له بهینی نوئزی فهرز و سوننه تا، یا به قسه یه ک، یا به
 گو یزانه وهی جیگه. ئه گهر له پاش نوئزی سبه نی دانیش بوزیکر خویندن، سوننه ته تا
 خور ئه که وی شوینه که ی به جی نه هیلی، چونکه مانه وه که ی له و شوینه دا، خیری حه ج
 و عه مره یه کی سوننه تی هه یه.

بو هه ر سوننه تی جه ماعه تی تیا نه بی، وه کوو سوننه تی پیش و پاش نوئز، سوننه ته
 له مالی خویا بیکا له بهر فرموده ی پیغه مبه ردایه ﷺ، به لام شیخی «ابن حَجْر» له توحفه دا
 ئه فه رمویت، ئه مه بو کاتیکه که کابرا «مُعْتَكِف» نه بی له مزگه وتا، یا خود ترسی ئه وهی

نەبى كە ئە گەر نوپۇزە كەى دواخست بۇ مالمەوہ، بھەوتى يا وەختە كەى بەسەر بچى؛ لەسەر ئەم فەرموودە يە بۇ ئەوانەى مالىان لە مزگەوتەوہ دورە، يا ئىش و كارى پىوستى بازارپان ھەيە، يا لە مالمەوہ شوپنى تايبە تىيان نىيە بۇ نوپۇز، چاكتەر ئەوہ يە ئەم سوننە تانە لە مزگەوتە بكنە.

ئەو شتانەى نوپۇز بە تال ئە كەنەوہ

نوپۇز بە تال ئەبىتەوہ بەوہ كە نوپۇزكەر قسە يە كى وا بەدەميا بى بەشيك نەبى لە نوپۇزە كەى، لە دوو ھەرفەوہ تا زياتر، ھەروا بە وتنى تاقە ھەرفىك كە مەعنای ھەبى و كەسىكى پى تى بگە يەنى، ھەروا بە تاقە ھەرفىك كە مەدەدە يە كى بەدوادا بىت، وە كوو «ھا.. ھو..»؛ بە لام چاوپوشى ئە كرى لە قسەى كەم، ئە گەر زمانى ھەلكەوت يا لە بىرى نەبوو كە خەرىكى نوپۇزە، يا نە بزانى قسە كردن ھەرامە، بەو شەرتە نەوموسولمان بى يا لە زانايانى دىن دوور بى.

ھەروەھا كۆكە و پىكە نىن و گريان و نالە نال و فوو كردن - مادام ھەرفيان لى پەيدا بى - نوپۇز بە تال ئە كەنەوہ، بە لام ئە گەر كۆكە و پۇمە لە خويانەوہ زورىان ھىنا بۇ ئىنسان، ئەوہ با دوو ھەرفىشيان لى پەيدا بى زيانان نىيە، يان ئە گەر نوپۇزكەر نە يتوانى بە بى كۆكە نوپۇز و دوعا كانى نوپۇز بخوينى، ئەوہ قەيد ناكە بكوكى؛ بە لى، ئىمامى «ئەسنەوى»، فەرموويە تى: ئە گەر ئىمام نە يتوانى بە بى كۆكە زىكرە كانى گواستەوہى بەينى روكنە كانى نوپۇز بە دەنگى بەرز بخوينى، ئەتوانى بكوكى بۇ ئەوہى نوپۇزكەرە كان گوپيان لە دەنگى بى. ئە گەر ئىنسان زورى لى بكرى كەوا لە نوپۇزا قسە بكا، ئەوہ نوپۇزە كەى بە تال ئەبىتەوہ، چونكە شتى وا كەم روو ئەدا. ئە گەر نوپۇزكەر قورئانى لە نوپۇزە كەى يا خويند، ھەر بۇ ئەوہ كە يە كىك تى بگە يەنى، ئەوہ نوپۇزە كەى بە تال ئەبىتەوہ، بە لام ئە گەر تەنھا بە نىازى قورئان خويندن خويندى، يا لە گەل ئەو مەبەستە مەبەستىشى بوو يە كىك تى بگە يەنى، ئەوہ نوپۇزە كەى بە تال نايىتەوہ. ھەروەھا، نوپۇز بە تال نايىتەوہ بە زىكرى خوا و بە پارانەوہ لە خوا و بە دوعا كردن بۇ خوى يا بۇ

كەسىكى تر بە زمانى عەرەبى ئەگەر خىتابى تىا نەبى، ئەگىنا بە تال ئەبىتەو، وەك ئەو ەو كە لە بەر ابەرى يە كىكدا كە بېژمى، بلى: «يَزْحَمُكَ اللَّهُ». سوننەتە بو كەسى لە نوپزا شتىكى لى رووبدا، وە كوو ئەو ە ئىمامە كەى سەھو بكا، يا كوپرىكى چاوپى بكووى لە گووى بىرىكا يا لە نزيكى ئاگرا، بلىت: «سُبْحَانَ اللَّهِ»، ئەگەر نىرىنە بوو؛ ئەگەر مېنەش بوو، بە بەرى دەستى راستى لەسەر پشتى دەستى چەپى چەپلە لىدا.

ئەگەر كەسىك لە نوپزا كردهو ە يەكى واى كرده داخلى نوپزە كە نەبوو، ئەمە ئەگەر ئەو ئىشە لە جىنسى ئادابى نوپزە بى، وەك ركوع و سوجدەى زىادە، ئەو ە نوپزە كەى بە تال ئەبىتەو ە مەگەر بە سەھو بىكا يا لە بىرى نەبى؛ ئەگەر لە جىنسى ئادابى نوپزىش نەبوو، ئەو ە ئەگەر زور بوو، وەك سى ەنگاۋ لەسەرىك، نوپزى پى بە تال ئەبىتەو، ئەگەر كەمىش بوو، وەك جارنىك يا دووچار پى گواستەو ەى لەسەر يەك يان سى جارى جىاجىا، ئەو ە نوپزى پى بە تال ناپىتەو ە.

نوپزە بە تال ناپىتەو ە بە وردە جوولاندنەو ەى دەست وەك خوراندنى لەش ئەگەر ەر ەر پەنجە كانى بچوولپىتەو ە و بەرى دەستى لە شوپىكا جى گىر بى. كردهو ەى سەھو ىش وەك ەمدى واپە، ئەگەر زور بى، نوپزە بە تال ئەكاتەو ە، ئەگەر كەمىش بى، زىانى نىيە. ەرو ەها نوپزە بە تال ئەبىتەو ە بە خواردن و خواردنەو ەى زور و كەم، بەلام ئەگەر لەبىرى نەبوو كە لە نوپزايە، يا نەوموسولمان بوو، يا دوور بوو لە زانايانى دىن، ئەو ە بە خواردن و خواردنەو ەى كەم نوپزە كەى بە تال ناپىتەو ە. كەوابوو، ئەگەر شەكرىكى تواو ەى لە دەمدا بوو و پاش نىيەت ەننانى بو نوپزە كە، ئەو تواو ەى قوت دا، ئەو ە نوپزە كەى بە تال ئەبىتەو ە.

سوننەتە بو نوپزە كەر روو بكا تە شتى كە مەسافەى بەىنى ئەو و ئەو شتە سى گەز يا كەمتر بى، وەك دىوارى يا كۆلە كەبى يا ەسايە كى داچەقاو يا بەرماللىكى داخراو؛ ئەگەر ئەمانە نەبوون، خەتىك لە عاستى جى سوجدە كە يا بكىشى؛ ئەمانە ەموو بو ئەو ە يە كەس بە بەردەميا رانەبوورى، لەم كاتەدا ەاتوچو بە بى عوزرى شەرىى بە بەردەميا ەرامە و سوننەتە بو نوپزە كەرە كە دەفعى ئەو كەسە بكا كە بە بەردەميا رانەبوورى.

كەراھەتى ھەيە لاكردنەو ھە نوژا بەلای راست یا چەپدا، ھەروھەا كەراھەتى ھەيە چا و ھەلپرین بۆ ئاسمان و گرد كردنەو ھە مووی سەرى و بەرگی بەرى، مەگەر عوزرێكى ھەبێ، وە كو و سەرما و ناساغی، ھەروا كەراھەتى ھەيە دانانى دەستی لەسەر دەمى و راوستان لەسەر یەك پى و نوژکردن لە كاتیكا پىوستى بە چوونە سەر ئا و بى، ھەروا لە كاتی حازر بوونی خوار دەمەنییە كدا كە حەزى لى بى و [ھەروا] دانانى دەستی لەسەر كە لە كەى و موبالغە كردن لە دانەواندنى سەردا لە كاتی ركوو و عدا. ھەروھەا كەراھەتى ھەيە نوژکردن لە حەمام و لەناو رینگە و لە شوینی زبى و خەوش و خاك و لەناو كلیسای گاور و جوله كە و لە شوینی مۆلەران و لەسەر قەبران و لە ھەر شوینیكا كە تاقە قەبرێكى تیا بى چ لەسەر قەبرە كە و چ لە ھەر لایە كیەو، بەو شەرته بە پى عورف نزیكى بى؛ خو ئەگەر مەبەستى لە نوژکردنە كەى لەو شوینەدا تەعزیمی خواو نە قەبرە كە بى، ئەو ھەرامە و بە قەتعی مەمنووعە.

سوجدەى سەھو

سوجدەى سەھو، دوو سوجدەيە وەك سوجدەى نوژ لە واجبات و مەندوو باتا، كاتی ئەم دوو سوجدەيەش تەواو بوونی تەحیاتی دوایی و پىش سەلام دانەو ھەى نوژە، كەواتە ئەگەر بە قەسدى، تەركى سوجدەكانى كرد و سەلامى دا یەو، ئیتر ئەفەوتى، بەلام ئەگەر بە سەھو تەركیان بكاو سەلام بداتەو، ئەو ئەگەر زۆرى بەسەرا تى نەپەرپیوو ئەتوانى بگەرپیتەو بۆ سوجدەكان، ئەوجا سەلام بداتەو.

سوجدەى سەھو سوننەتە لەبەر لەبیر چوونی شتیكى وا كە ئەمرى پى كرابى، یا لەبەر كردنى شتیكى وا كە نەھى لى كرابى. شتى ئەمر پى كراو لە كاتیكا سوجدە بۆ نە كردنى ئەبرى كە روكن بى لەنوژا، وە كوو خویندنى «فاتحە» و ركووع و سوجدە، یا لە سوننەتە موهیمە كان بى كە پىیان ئەوترى «أبعاض»، وە كوو قونووتى نوژى بەیانى و تەحیاتی یەكەم و سەلاوات دان لەسەر پىغەمبەر ﷺ لەپاش ئەو تەحیاتەو. جا ئەگەر ئەمر پى كراو كە روكن بوو، پىوستە لەسەر ئەو ھەى كە تەركى كردوو بگەرپیتەو بۆ،

ئەگەر بەھۆی گەرانەووە کە یەووە کردەووەی زیادە لە نوێژە کە یەدا پەیدا نەبوو، ئەووە ھەر ئەو
 واجبە بەجی دینی و ئیتر سوجدە پێویست ناکا، وەك ئەووە کە لە ئەووەلی نوێژەووە نییەت
 ھینانی لەبیر چووینی، ئەووە ھەر کە بەخۆی زانی کە نییەتی لەبیر چوووە، ئەگەر پێتەووە بۆ
 ئەووەلی نوێژە کە ی، یەعنی نییەتە کە دینی و خەریکی نوێژە کە ی ئەبی، یان وەك ئەووە کە
 لە ئاخری نوێژا بی سەلام دانەووە، بیەوی ھەستی پڕوا، جا بکەوێتەووە بیری کە سەلامی
 نەداووە، ئەووە گورج سەلام بەداتەووە و ھەستی پڕوا. ئەگەر بەھۆی گەرانەووە یەووە بۆ
 سەر ئەو روکنە، زیادەیی لە نوێژە کە یەدا رووی ئەدا، ئەووە سوجدە ی سەھوی ئەوی؛
 مەسەلا، یەكێك لە کاتی رکوعا کە و تەبیری کە خویندنی فاتیحە ی تەرك کردووە، ئەووە
 واجبە بگەر پێتەووە بۆ فاتیحە کە ی و پاش ئەووە رکوع ببا و لەسەر نوێژە کە ی پڕوا تا
 تەواوی ئەکا و لەپاش تەحیاتی ئاخەر و پیش سەلام دانەووە، سوجدە ی سەھو ببا؛
 ھەروەھا ئەگەر لە سوجدە دا کە و تەووە بیری کە رکوعی تەرك کردووە، ئەبی بگەر پێتەووە
 بۆ رکوعە کە ی و رکوع ببا و لەسەر نوێژە کە ی پڕوا و تەواوی بکا و لەپیش سەلام
 دانەووە دا، سوجدە ی سەھو ببا. ھەروەھا ئەگەر لەپاش تەحیاتی یە کە م یا دووھەم،
 کە و تەووە بیری کە سوجدە ی یە کە م یا دووھەمی تەرك کردووە، پێویستە بگەر پێتەووە بۆ
 سوجدە کە ی و لەوێوە نوێژە کە ی تەواو بکا و لە ئاخرا سوجدە ی سەھو ببا. بەئلی ئەگەر
 فاتیحە ی لە رکاتی یە کە ما تەرك کرد و نە کە و تەووە بیری تا ھەستایەووە بۆ رکاتی دووھەم،
 ئەووە پێویستە رکاتی دووھەم دابنی بە رکاتی یە کە م و ئەووە لەووە پیش کردوویەتی، بە
 بی سوودی دابنی و لەم رکاتەووە نوێژە کە ی تەواو بکا و لە ئاخرا سوجدە ی سەھو ببا.
 ھەروەھا ئەگەر رکوعی رکاتی یە کە می تەرك کرد و نە کە و تەووە بیری تا گە یشتە
 رکوعی رکاتی دووھەم، ئەووە ئەو رکوعی رکاتی دووھەمە دابنی بە رکوعی رکاتی
 یە کە م و لەسەر ئەم رکوعەووە نوێژە کە ی تەواو بکا؛ ھەروەھا ئەگەر یە کە ی لە
 سوجدە کانی رکاتی یە کە می تەرك کرد و نە کە و تەووە بیری تا گە یشتە سوجدە ی رکاتی
 دووھەم، ئەووە ئەو سوجدە یە دابنی بە سوجدە ی رکاتی یە کە م و لەسەر ئەو سوجدەووە
 نوێژە کە ی تەواو بکا.

ئەگەر كەوتە شكەوۋە كە سى ركات نوپۇزى كىردوۋە يا چوار ركات، ئەو پىۋىستە ركاتى نوپۇزى بكا و لە ئاخرا سوجدەى سەھو بيا، ھەرچەند لەپىش سەلام دانەوۋەشدا ئەو شكەى لە دلانەمىنى. ھەرۋەھا ئەگەر روكنى لە روكنەكانى نوپۇزى بە شكەوۋە ئە كىرد، بەعنى باش بۇى روون نەبوو كە ئەو روكنە ئەيكا پىۋىستە ياخود بە زىادە ئەيكا، واجبە ئەو روكنە بەجى پىنى و لە ئاخريشا سوجدەى سەھو بيا؛ بەلئى ئەگەر لە ركاتى سىھەما كەوتە شكەوۋە كەوا ئاخو ئەو ركاتە، چوارەمە يا سىھەمە و خەرىكى بەجى ھىنانى ئەو ركاتە بوو و پىش تەواوكردنى ركاتە كە، كەوتەوۋە بىرى كە ئەو ركاتە ركاتى سىھەمە، ئەو لە ئاخرا سوجدەى سەھوى ناوى، چونكە ئەو ركاتە كە كىردوۋىتە، بە ھەموو جوړى پىۋىست بوو، بەعنى چ ركاتى سىھەم بى و چ چوارەم بى، ھەر لە ئەركانى نوپۇزە كە بەتە و ئەمە، وەكوو ئەو نىبە كە لە ركاتى چوارەمى نىوەرۇدا - مەسەلا - بگەوۋىتە شكەوۋە كە سىھەمە يا چوارەمە و ركاتى بكاو لەپىش تەواو بوونيا بگەوۋىتەوۋە بىرى كە ركاتى چوارەمە؛ بۇ ئەمە پىۋىستە لە ئاخرا سوجدەى سەھو بيا، چونكە لەو كاتاكە بە شكەوۋە مەشغوۋلى ركاتە كە بوو، ئىحتىمالى ئەو بوو كە ئەو ركاتە زىاد بى و داخلى نوپۇزە كەى نەبى.

ئەگەر ئەمىر پى كراوۋە كە سوننەت و لە ئەبعازى نوپۇز بوو، ئەو پىش تەركى كىرد، ئەو سوجدەى سەھوى ئەوى، بەم پىبە كە بەيانى ئەكەين: مەسەلا، ئەگەر تەركى قونوۋتى نوپۇزى سبەينى كىرد و لەپىش سوجدەدا كەوتەوۋە بىرى، ئەو سوننەتە بگەرپتەوۋە بۇ ئىعتىدال و قونوۋتە كەى بخوۋىنى و دانەوى بۇ سوجدە و لە ئاخريشا سوجدە بيا ئەگەر گەرانەوۋە كەى لە ھەددى ركووعدا بووبى؛ بەلام ئەگەر لەپاش ئەو كە ئەعزەى سوجدەى لەسەر ئەرز دانا كەوتەوۋە بىرى، ئەو نابى بگەرپتەوۋە بۇ ئەو قونوۋتە. ھەرۋەھائىشە ھوكمى قونوۋتى نوپۇزى «وۋتر» لە نىوەى دوایى مانگى رەمەزانى پىرۇزدا. بەلام قونوۋتى «نازلة» وەكوو ئەم قونوۋتە نىبە و سوجدەى سەھوى لەسەر سوننەت نىبە، چونكە لە ئەبعازى نوپۇز ھىساب ناكى.

ئەگەر تەھىياتى بەكەمى تەرك كىردو لەپىش ئەوۋەدا بگاتە راوۋەستان، كەوتەوۋە بىرى، سوننەتە بگەرپتەوۋە و تەھىياتە كەى بخوۋىنى، جا ئەگەر ئەم گەرانەوۋە بە ھالىكا بووبى

که له راوه ستانه وه نزيکتر بووبی، سوجده ی سه هوی ئه وی، ئه گهر له حالیکيشا بووبی، که له دانیشته وه نزيکتر بووبی، سوجده ی سه هوی ناوی؛ به لئی ئه گهر به عه مدی ته رکي ته حياتی يه که می کردو گه راپه وه سه ری، ئه وه ئه گهر له راوه ستانه وه نزيکتر بوو، نوپزه که ی به تال ئه بیته وه؛ ههروه ها ئه گهر به سه هو ته رکي ئه و ته حياته ی کردبی و له پاش راوه ستان بگه رپته وه و بزانی ئه م گه رانه وه يه حه رامه، نوپزه که ی هه ر به تال ئه بیته وه، به لام ئه گهر به نه زانينه وه گه راپه وه، ياخود زانا بوو به لام به سه هو گه راپه وه، ئه وه نوپزه که ی به تال نابيته وه، ئه وه نده هه يه له ئاخرا سوجده ی سه هو ئه با. ئه گهر مه ئموومی به سه هو راست بووه وه له ته حياتی يه که م و ئيمامه که ی دانیشته بو ته حیات، ئه وه واجبه له سه ر مه ئمووم يا نيه ته ی جيايي له ئيمام بیئي، ياخود بگه رپته وه بو لای ئيمام و دانیشتي بو ته حیات، ئه گينا نوپزه که ی به تال ئه بیته وه.

سوجده ی سه هو له بهر کردنی کرده وی نه هی لی کراو، به پئی ئه م به يانه يه: ئه گهر ئه و نه هی لی کراوه له وانه نه بوو کردنی به عه مدی نوپزه به تال بکاته وه، وه کوو لا کردنه وه به رووله نوپزه دا، يا وه کوو دانانی هه نگاوی يا دوو هه نگاو، ئه وه سوجده ی سه هوی ناوی، ئه گهر له وانه ش بی به عه مد و سه هو نوپزه به تال بکاته وه، وه کوو قسه کردنی زوو سئ چوار هه نگاو به يه که وه، ئه وه يش ديسان نوپزه به تال ئه کاته وه و به سوجده ی سه هو چار ناکریت؛ ئه گهر ته نيا به عه مدی نوپزه به تال ئه بووه وه نه ک به سه هوی، وه کوو درپزه دان به روکني کورت، ئه وه سوجده ی سه هوی بو ئه بری؛ روکني کورت، وه کوو ئيعتيدال و دانیشتنی ناو به ينی سوجده کان، به لام درپزه کردنه وه ی ئيعتيدال به زيکر، وه کوو قونوت و گه لی دو عای مه ئسوور زيانی نيه و نابی به هو ی پيوستی سوجده ی سه هو، ئه وه ئه بی به هو ی پيوستی سوجده ی سه هو که ئيعتيداله که درپزه بکاته وه به خویندنی شتيکی وا که جيی خو ی نه بی، وه کوو فاتيحه يا ته حیات که له و شوينه دا مه شروع نين. ئه م مادده يه جيا کراوه ته وه له و قاعیده يه که و تراوه هه رچی عه مدی نوپزه به تال نه کاته وه، سوجده ی سه هو بو سه هوی نيه، ئه مانه هه رچه ند عه مدیان نوپزه به تال ناکاته وه، سوجده ی سه هو بو سه هو یان ئه بری.

ٲہ گہر کہ سٲیٰ لہ تہرکی قونووت یا تہ حیاتی یہ کہ م یا وٲنہی ٲہ مانہ لہ سوننہ تہ موہیممہ کانی نوٲژدا کہ وتہ شکہ وہ، ٲہ وہ ٲہ بی سوجدہی سہوہی بوٲیا؛ بہ لآم ٲہ گہر لہ کردنی ٲیشیکی نہ ہی لی کر اودا کہ وتہ شکہ وہ، لہ وانہی کہ باسمان کردن، ٲہ وہ سوجدہی سہوہی ناوی. ٲہ گہر سہوٲیکی کرد و لہ پیش سہلام دانہ وہ دا کہ وتہ شکہ وہ ٲایا سوجدہی سہوہی بوٲر دووہ یا نہ، ٲہ وہ سوجدہی سہوہی یا. ہر سہوٲی ٲنسان لہ کاتی ٲیقیدادا بہ ٲمام بیکا، ٲمامہ کہی ہلی ٲہ گری و سوجدہی مہ ٲموومی پیوست نیہ؛ کہ واتہ، ٲہ گہر لہ تہ حیاتا کہ وتہ وہ بیری کہ وا تہرکی روکنیکی کردوہ غہیری نیہ تی نوٲژ و «اللہ اکبر» کردن، ٲہ وہ لہ پاش سہلام دانہ وہی ٲمام، ہستی بوٲ کردنہ وہی ٲہ و رکاتہی کہ بہوٲی فہوتانی ٲہ و روکنہ وہ فہوتاوہ کہ بہ بیری خوٲی ٲہ زانی فہوتاوہ، بہ لآم ٲتر سوجدہی سہوہی ناوی، چونکہ تہرکہ کہی لہ کاتی ٲیقیدادا بووہ بہ ٲمام؛ بہ لآم بوٲیر کردنہ وہی فہوتانی نیہ تی نوٲژ یا «اللہ اکبر»، پیوستہ ٲہ و نوٲژہ بہ تہ واوی بکاتہ وہ، چونکہ بوٲی دہرکہ وتووہ کہ وا لہ و کاتہ دا کہ لہ پستی ٲمامہ وہ بووہ، یاخوٲی بہ تہ نیا خہریکی نوٲژ بووہ، لہ نوٲژا نہ بووہ.

ہر سہوٲی ٲمام بیکا، چ لہ کاتی ٲیقیدای مہ ٲموومدا و چ لہ پیش ٲہ وہ دا، ٲعتیار ٲہ کری بہ سہوہی بوٲمومیش؛ جا ٲہ گہر ٲمام سوجدہی سہوہی برد، پیوستہ ٲہ ویش لہ گہ لیا سوجدہی یا، ٲہ گہر مہ سبوویش بوو، یہ عنی لہ رکاتی یہ کہ مہ وہ لہ گہل ٲمامدا نہ بوو بوو، ٲہ وہ ٲہ بی لہ ٲاخری نوٲژہ کہی خوٲیشیا دیسانہ وہ سوجدہی سہوہی یا. ٲہ گہر ٲمام سوجدہی سہوہی نہ برد، پیوستہ مہ ٲمووم لہ پاش جیابونہ وہ لہ ٲمام، لہ ٲاخری نوٲژہ کہ یدا، سوجدہی سہوہی یا.

ٲہ گہر ٲمام بہ سہوہی ہستایہ وہ بوٲرکاتی زیادہ، ٲہ وہ دروست مہ ٲمووم بکہوٲتہ شوٲنی، بہ لکوو ٲہ بی بہ «سبحان اللہ» ٲمامہ کہی ٲاگادار بکاتہ وہ؛ ٲہ گہر ٲمام ہر ہستایہ وہ، پیوستہ مہ ٲمووم نیہ تی جیایی لہ ٲمام بیٲی و بوٲخوٲی نوٲژہ کہی تہ واو بکا. ٲہ گہر لہ پاش سہلام دانہ وہی نوٲژہ کہ وتہ شکہ وہ لہ تہرکی فہرزی لہ نوٲژہ کہ یدا، ٲہ وہ تہ ٲسیری نیہ و موبالات بہ و شکہ نہ کا. ٲہ گہر ٲہ و کہ سہ کہ سہوہی کردوہ، بہ

عه‌مدی ته‌رکی سوجدە‌ی سه‌هوی کرد و سه‌لامی دایه‌وه، ئەوه ئیتر سوجدە‌ی سه‌هوی ئەفه‌وتی، به‌لام ئە‌گەر به‌سه‌هو ته‌رکی سوجدە‌ی سه‌هوی کرد، ئەوه مادام زۆری پی‌نه‌چووبوو، بگه‌رپه‌ته‌وه بۆ سوجدە‌ی سه‌هوه‌که‌ی و له‌پاش سوجدە‌کان، سه‌لام بداته‌وه، ئە‌گەر زۆریشی پی‌چووبوو، ئەوه سوجدە‌که‌ی ئەفه‌وتی.

ئە‌گەر ئیمامی جومعه‌ سه‌هوی کرد و له‌ئاخری نوێژه‌که‌دا سوجدە‌ی برد، جا ده‌رکه‌وت که‌واکاتی نیوه‌رۆ نه‌ماوه، واجبه‌ له‌سه‌ر ئەوه‌وه که‌ کردوویانه‌ نوێژی نیوه‌رۆ ته‌واو بکه‌ن و له‌ئاخیشا سوجدە‌ی سه‌هو ببه‌نه‌وه.

سوجدە‌ی تیلاوه‌ت

سوجدە‌بردن سوننه‌ته‌ له‌سه‌ر خویندنه‌وه‌ی ئایه‌تی سوجدە‌ له‌ قورئانی پیرۆزدا یا له‌سه‌ر بیستنی. ئایه‌تی سوجدە‌ له‌ چوارده‌ شویندا هه‌یه، دوانیان له‌ سووره‌تی «الحج» دا و ئە‌و دوازده‌ که‌یان له‌م سووره‌تانه‌دا: «الأعراف، الرعد، النحل، الإسراء، مريم، الفرقان، النمل، الم السجدة، حم السجدة، النجم، الانشقاق، العلق». سوجدە‌که‌ی سووره‌تی «ص»، سوجدە‌ی تیلاوه‌ت نییه، به‌لکوو سوجدە‌ی شوکه‌، له‌غه‌یری نوێژدا سوجدە‌ له‌سه‌ر بردنی سوننه‌ته‌ و له‌ نوێژدا حه‌رامه. وه‌ ئە‌گەر به‌عه‌مدی بی، نوێژ به‌تال ئە‌کاته‌وه، ئە‌گەر به‌سه‌هو بی، به‌تالی ناکاته‌وه، به‌لام سوجدە‌ی سه‌هوی پی‌ویسته.

سوجدە‌ی تیلاوه‌ت، وه‌ کوو بۆ قورئان خویننه‌ که‌ سوننه‌ته‌، بۆ ئە‌وه‌ که‌سه‌یش سوننه‌ته‌ که‌ گوئی لی‌پاره‌گرئ، یا گوئی لی‌ ئە‌بی. سوننه‌تییه‌تی ئە‌م سوجدە‌یه‌ زۆر زیاتره‌ بۆ که‌ سیك‌ که‌ گوئی لی‌ بی یا گوئی لی‌ راگرتی ئە‌گەر قورئان خویننه‌ که‌ خۆی سوجدە‌ بیا؛ به‌لام ئە‌گەر ئیمام له‌سه‌ر خویندنی ئایه‌تی سوجدە‌ سوجدە‌ی برد و مه‌ئمووم سوجدە‌ی نه‌برد، یا خود مه‌ئمووم بۆ خویندنی که‌ سیکی تر سوجدە‌ی برد، ئەوه‌ نوێژه‌که‌ی به‌تال ئە‌بیته‌وه. هه‌روه‌ها ئە‌گەر له‌به‌ر خویندنی ئیمامه‌که‌ی سوجدە‌ ببا له‌کاتی‌کا ئیمام خۆی سوجدە‌ نه‌با، له‌م حاله‌شدا نوێژه‌که‌ی به‌تال ئە‌بیته‌وه.

جا ئە‌گەر ئە‌وه‌ که‌سه‌ی سوجدە‌ی تیلاوه‌ت ئە‌با، له‌ نوێژدا نه‌بوو، ئەوه‌ پی‌ویسته‌ نییه‌تی سوجدە‌ی تیلاوه‌ت بینن و «الله أكبر» بکا له‌گه‌ل به‌رز کردنه‌وه‌ی هه‌ردوو

دهستيا، وه كوو له نوژدا، ههروهها جاريكى تريش بو دانه وينه وه، «الله أكبر» بكا به بئ دهست بهرز كردنه وه و سوجدەى بيا وه كوو سوجدەى نوژ و سه ر بهرز بكا ته وه له گه ل وتنى «الله أكبر» دا و سه لام بداته وه. نه گه ر له نوژيشدا بوو، نه وه ته نها «الله أكبر» بكا بو دانه وين بو سوجدە و بو بهرز بوونه وه، ئيتر له م سووره ته دا نيه ته نى ناوى، چونكه نه م سوجدە يه به تا بىعى نوژه كه دائه نرى، ههروهها دهست بهرز كردنه وه و سه لام دانه وه شى ناوى.

بو دامه زرانى سوجدەى تىلاوه ت، نه وهى له سوجدەى نوژدا فه رزه، له ميشدا فه رزه. سونه ته له م سوجدە يه دا، چ له نوژدا بئ و چ له غه يرى نوژدا، بليت: «سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَ صَوَّرَهُ وَ شَقَّ سَمْعَهُ وَ بَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَ قُوَّتِهِ، فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ»؛ نه گه ر هيجيش نه خوئنى يا دو عايه كى ترى غه يرى نه م زيكره بخوئنى، هه ر دروسته.

نه گه ر كه سئ ئايه تى سوجدەى تىلاوه تى له مه جليسيكا دوو جار خوئنده وه، نه وه نه گه ر به نىيان كه م بوو، يه ك جار سوجدە نه با، نه گه ر به نيشيان زور بوو، دوو جار سوجدە نه با، وه ك چون يه ك ئايه ت له دوو مه جليسيكا بخوئنته وه. نه گه ر نه وه كه سهى كه پيوسته سوجدە بيا سوجدەى نه برد، بئ عوزر يا له بهر عوزر، نه وه پاش تپه ر بوونى ماوه يه كى زور، وه ختى سوجدە بردنه كهى به سه ر نه چئ.

سوجدەى شوكر

سوجدەى شوكر له نوژدا نابريت، به لكوو له ده ره وهى نوژدا، به هوى نه وه وه كه نيعمه تىكى خوا به سه ر كه سيكا برژيت، يا خوا به لايه ك له سه ر كه سيك لابه رى، يا خود نه گه ر ئينسان چاوى به يه كيك كه وت گيرودهى ده رديكى خراب بوو، يا خه ريكي ئيش و كارى بئ دينى بوو؛ مه به ست له سوجدەى شوكر له م حاله تهى دو اييدا سو پاس كردنى خوا يه كه نه مى نه خستوه ته سه ر نه و ريگا چه وته كه كا براى بئ دين گرتوويه تيبه بهر.

باسى نوپۇزى جەماعەت

راستىن قىسە ئەو يە جەماعەت فەرزى كىفايە يە لە نوپۇزە فەرزە كاندا، بىجگە لە نوپۇزى جومعه، چونكە لە نوپۇزى جومعه دا فەرزى عەينە لەسەر ئەوانەى كە جومعه يان لەسەر فەرزە. پىويستە نوپۇزى جەماعەت بە جورىك بىكرى كە شىعارى دىنى پىدەر كەوى و بە پەنامە كى و لە ناو مالا نەبى، بە جورىك كە كەس پى نەزانى. جەماعەت بۇ ژنان فەرز نىيە بەلكوو سوننەتە، بەو شەرته كە نەبى بەھوى فیتنەى دىنى و تاوانبارى، ئەگىنا دروست نىيە برۆن بۇ جەماعەت بۇ دەرەھى مالى خويان.

نوپۇزى جەماعەت لە مزگەوتدا خىرى زۆرتەرە تا لە دەرەھى مزگەوت؛ تا قەرە بالغىشى زۆرتەر بى، خىرى زىادترە، مەگەر لە حالىكا كە ئىمامى جەماعەتى قەرە بالغتر فاسق بى يا لە ئەھلى بىدعەت بى، يا رۆيشتى نوپۇز كەرە كە بۇ مزگەوتە قەرە بالغە كە، پەكى نوپۇزى مزگەوتى جەماعەت كەم بخا؛ لەم جورە حالە تانەدا، نوپۇز كەردنى جەماعەتە كە لە مزگەوتە بى قەرە بالغە كە دا باشتەرە.

پىرۆزترىن نوپۇزى جەماعەت، ئەو يە نوپۇز كەرە كە بگا بە «اللہ اكبر» ى نوپۇز دابەستن (تەكبىرى تەحەررۇم) دا لە گەل ئىمام. ئەم خىرە دەسگىر ئەبى بە خۇ ئامادە كەردنى نوپۇز كەرە كە بۇ «اللہ اكبر» كەردنە كە، ھەرچەند كە مىكيش دوابكەوى. قىسەى راستر ئەو يە نوپۇز كەر خىرى نوپۇزى جەماعەتى دەسگىر ئەبى مادام بەرلەھى ئىمام سەلام بداتەو پىا بگات، بەلام خىرى زۆرتەر لەو دابە زووتر پىا بگات.

سوننەتە ئىمام لە كورتى نوپۇز بىرپىتەو، واتە ئەو نەندەى درىژە نەداتى نوپۇز كەرە كان ھەراسان بكا، چونكە نەخۇش و خاوەن ئىش و پىرولى كە وتوويان تىايە، بەلام لە گەل ئەمەيشا ئەبى سوننەتە موھىممە كانى نوپۇز تەواو بكا. ئەبى لە شوپىنىكا كە بتوانى بە خويندنى سوورەتى كورت بىرپىتەو، سوورەتى درىژ نەخوينى و تەسبىحاتە كان زىاد نەكا و ھەندى دوعاى زىادە ھەن نەيانخوينى، مەگەر نوپۇز كەرە كانى چەند كە سىكى تايەتى بن رازى بن بەو درىژە پىدانه.

ئەگەر ئىمام لە کاتى رکوع يا تەحياتى ئاخردا زانى کەوا يە کيک ئەيهوى بىتە نوژە کەيهوه، سوننەتە چاوه پروانى بکا به و شەرته زۆرى پى نه چى، ئەبى لەم چاوه پروانىيە شدا جياوازي نه خاله نيوانى خەلکا.

سوننەتە بۆ کەسيک بە تەنيا يا بە جهماعت نوژیی فەرزى کردبى، تاقە جارێک، ئەو نوژە لە گەل يە کيک يا جهماعە تيکى تردا بکاتەوه، هەرچەند وهختى ئەم نوژە کردنەوه يەى ریکەوتى ئەو وهختانە بکا کە نوژيان تيا مە کرووهه، يان پايەى ئىمامى جهماعەتى دوايى لە ئىمامى جهماعەتى پيشوو کە متر بى. بەلام نوژە کردنەوه بە تەنيا سوننەت نييه مەگەر بۆ کەسيک کە عوزرێکى هەبى، وه کوو ئەوه يە کيک داخلى نوژیی فەرز بى و لە نوژە کەيدا بکە و پتەوه بىرى کەوا قەرزارى فەرزیکە، ئەوه ئەم نوژەى دەستى پى کردوو تەواوى بکا، جا نوژە قەرزە کەى بگيرپتەوه و پاش ئەوه، سوننەتە نوژە حازرە کەى بکاتەوه، چونکە بە بەعزى مەزەهەب، نوژە پيشوو کەى بە تالە لەبەر ئەوه کە قەرزارى نوژە بووه؛ تەنها نوژیى جومعه لەم حوکمە بەدەرە، چونکە ئەو وه کوو نوژیى سوننەت وایه، پيوستى بە دووبارە کردنەوه نييه. ئەبى نوژە کەر لەو نوژەدا کە ئەيکاتەوه، نييه تى فەرز بىنى، هەرچەند فەرزە کەى نوژە پيشوو کەى بووه.

بزائن! تەرکى جهماعت دروست نييه مەگەر لەبەر عوزرێکى تیکرایی، وه ک باران و رەشەباى شەو و قورپى زۆر، يا لەبەر عوزرێکى تايه تى، وه ک نه خوشى و برسپه تيبه کى زياد له ئەندازە و وه ئەوه کە پيوستى بە چوونەسەر ئاو بى، يا لە سته مکارێک بترسى بۆ خۆى يا بۆ مالى، يا ترسى ئەوهى هەبى خواهن قەرز بکە و پتە دواى و ئەميش نه يى بیداتهوه، يا رووت بى يا خۆى ئامادە بکا بۆ سەفەر و ترسى بى لە هاوړیکانى دوابکەوى، يا شتيکى بۆن ناخوشى خواردبى، يا کەسيکى نه خوش بى و لەم زياتر کەسى بەلاوه نه بى يا زياتر ئولفە تى بە مەوه گرتبى.

باسی سیفه‌ته کانی ئیمام (پیش نویژ)

نویژکردن دروست نییه له پشت ئیمامیکی واوه به باوه‌ری نویژکه‌ره که نویژه‌که‌ی به تال بئی، وهك ئیقتیدای شافعی مه‌زه‌ب به حه‌نه‌فی مه‌زه‌بیکئی وا ده‌ستی دابئی له عه‌وره‌تی خوئی، یا «بسم الله» نه‌خوینئی له نویژا. هه‌روه‌ها دروست نییه ئیقتیدای حه‌نه‌فی مه‌زه‌ب به شافیعییه‌کی وا خوینئی لووتی به‌ربووبئی و به بئی‌ده‌س‌نویژ گرتنه‌وه‌ی دووباره، ئیمامه‌ت بکات. فره‌قی نییه ئاخو باوه‌ری نویژکه‌ره که به دانه‌مه‌زرانی نویژی ئیمامه که یه‌قینی بئی یا هه‌ر گومان بئی، وهك ئه‌وه که دووکه‌س ئیختیلافیان بئی له قیبه‌دا و هه‌رکه‌س به بیرى خوئی، لایه‌ك بکا به قیبه؛ به لام ئه‌گه‌ر ئیختیلافیان بوو له چه‌ند گۆزه ئاوئیکا و هه‌رکامیان یه‌کیکیانی به پاك زانی، ئه‌وه ئیقتیدای هه‌رکامیان به‌ویان دروسته مادام ته‌نها گۆزه‌ی ئیمام نه‌مینتته‌وه بو ئه‌وه که به پیس دابنرئ؛ که‌وابوو؛ ئه‌گه‌ر پینج که‌س سه‌ریان لئ تیکچوو له پینج گۆزه ئاودا که کامیان پیسه و هه‌رکامیان ده‌س نویژی به گۆزه‌یه‌کیان گرت و هه‌ریه‌ك له‌وان بوو به ئیمام بو باقییه‌کان له نویژی له پینج فره‌زه‌دا، ئه‌وه هه‌موویان پیوسته نویژی عیسا به قه‌زا بگپرنه‌وه، مه‌گه‌ر ئیمامی عیسا، ئه‌وه ئه‌و پیوسته قه‌زای نویژی مه‌غریب بکاته‌وه.

دروست نییه ئیقتیدا به که‌سیك که خوئی له حالئ ئیقتیدادا بئی به ئیمامیک، به لام پاش جیابوونه‌وه‌ی له ئیمامه‌که‌ی دروسته ئیقتیدای پی‌بکریت. هه‌روه‌ها دروست نییه ئیقتیدا به که‌سیك که پیوست بئی نویژه‌که‌ی بکاته‌وه، وهك ئه‌وه که ته‌یه‌مومی کردبئی له‌به‌ر نه‌بوونی ئاو له شوینئیکا که به عاده‌ت ئاوی تیا ده‌س بکه‌وئ، یا به که‌سئ که نه ده‌س نویژی گرتبئی و نه ته‌یه‌مومی کردبئی و ته‌نیا له‌به‌ر حورمه‌تی وه‌خت نویژ بکا، یا به که‌سئ که گیانی یا پۆشاکئ پیسییه‌کی وای پیوه‌بئی که عه‌فوی لئ نه‌درابئی.

هه‌روه‌ها دروست نییه ئیقتیدای خوینده‌وار به نه‌خوینده‌وار. مه‌به‌ست له «خوینده‌وار»، ئه‌وه‌یه واجباتی نویژه‌که‌ی به‌جورئك بخوینتته‌وه زیان به حه‌رفئ له حه‌رفه‌کان یا به هه‌یه‌تیان نه‌گه‌یه‌نئ، نه‌خوینده‌واریش که‌سیکه زیان بگه‌یه‌نئ به

حەرفە کان یا بە سیفە تیان وەك «شَدَّة»؛ كە واتە، ئەو هەى لە شوێنێكا كە پێویست نەبێ «ادغام» بكا، واتە حەرف بگرێ، یا حەرفی بگۆرێ بە حەرفێكى تر لە غەیری شوێنى گۆریندا، بە نە خویندە وار دائە نرێ؛ بۆیە ئەو هەى «ث» و «ص» بكا بە «س» و «ط» بكا بە «ت»، بە نە خویندە وار دائە نرێ. بە لێ دروستە ئیقتیدای نە خویندە وار، بە نە خویندە وار ئە گەر لە و حەرفانە دا كە بە باشی بۆیان ناوتری، وەك یەك وەابن.

كە راهە تی هە یە ئیقتیدا بە و كە سەى حەرفى «ت» یا «ف» دووبارە بكا تەو، یا بە و كە سەى لە فز بگۆرێ بە جوړی كە مە عنا تێك نە دا وەك ئەو كە بۆر بدا بە هیى «اللّه» لە «بسم اللّه» و «الحمد لله» دا؛ بە لām ئە گەر مە عناى ئە گۆرێ، وەك بۆر دان بە تیى «أُنعمت»، ئەو نوێژى ئیمامە كە بە تالە ئە گەر ئە تىوانى فێر بێى بە راست بیخوینتەو، هەروا نوێژى مە ئموومە كە شى بە تالە، ئە گینا هەر نوێژى ئیمامە كە بە تالە، بە و شەر تە ئەم گۆرینە لە لە فز یكا بێى خویندە نەو هەى واجب بێ.

دروست نییە پیاو ئیقتیدا بكا بە ژن و بە نێرە مووك (مُخَنَّث)؛ هەروا دروست نییە ئیقتیدای نێرە مووك بە نێرە مووك، چونكە رێى تى ئە چى ئیمامە كە ژن و مە ئموومە كە پیاو بێ؛ بە لām ئیقتیدای نێرە مووك یك كە مە علوم بێ ژنە، بە نێرە مووك یك كە مە علوم بێ پیاو، ئەو دروستە. دروستە ئیقتیدای ژن بە پیاو و بە ژن و بە نێرە مووك. دروستە ئیقتیدای بāلغ بە نابāلغ، بە و شەر تە خاوەن تە مێز بێ، ئە گەر ئیقتیدا كەرە كە بāلغى نێرینە بوو، ئە بێ ئیمامە كە ش نێرینە بێ.

دروستە ئیقتیدای خاوەن دەس نوێژ بەو هەى تە یە مە مومى كەرد بێ و گێرāنەو هەى نوێژى لە سەر نە بێ، یا بە كە سى كە مە سحى خوفى كەرد بێ. ئیقتیدای راو هە ستا ویش دروستە بەو هەى بە دانێشتنەو نوێژ بكا. هەروا، دروستە ئیقتیدای چا و ساغ بە كوێر و ئیقتیدای ئافرە تی پاك لە خوێن بەو هەى كە گێرۆدەى خوێنى عیللەت بێ، بە و شەر تە لە ماو هەى پاكیدا بێ یە عنى سەر گەردان (متحیرە) نە بێ. ئە گەر یە كى ئیقتیدای كەرد بە كە سى ك و لە پاشا دەر كەوت ژنە یا كافرە، و اجبە نوێژە كە ی بگێرێ تەو، ئەك ئە گەر دەر كەوێ لە شى پەسە یا پەسە كى پە نامە كى پێو هە یە یا بێ دەس نوێژە، ئەو نوێژى مە ئموومە كە بە تال

نايىتەوہ. قسەى راستتر ئەوہ يەكەسى لہ ئەحكامى نوپۇز شاره زابى، باشتەر بۇ ئىمامەت لہ كەسى قورئان باشتەر بخوينى، يا وەرە و پارىزى زياتر بى؛ يەككىش كە ئەحكامى نوپۇز بزانى يا خويندى باش بى، چاكتەر بۇ ئىمامەت لہوہى عومرى زۇرتتر بى، يا بە ئوسوولى كەفائەت نەسەبى بەررتتر بى؛ كەوابوو، مەلا بۇ ئىمامەت چاكتەر لہ سەبىد و شىخ زادە بى كە شاره زاي ئەحكامى شەرە نەبن، كەسىكىش عومرى زۇرتتر بى، چاكتەر لہوہى نەسەبى بەررتتر بى. ئەگەر دووكەس لہم سىفەتانەى ئىمامەتدا وەك يەك بوون، ئەوہ ھەركاميان گيان و پۇشاكى پاكتر يا دەنگى خۇشتەر، يا سەنەت و پىشەى خاوينتر بى، ئەوہ پىش ئەكەوى. ئەوہى موستەحقى قازانجى شوپن نوپۇزەكە بى بەھوى مولككەت يا وەقف يا ئىجارەوہ، ئەو كەسە چاكتەر بۇ ئىمامەت لہو شوپنەدا لہ كەسىكى تر، مادام ئوسوولى ئىمامەت بزانى. جا ئەگەر خاوەن مولك بوو، ئەتوانى كەسىكى تر پىش بخا. قسەى راستتر ئەوہ يەكەسى شويىكى بە كرى گرتى لہ خاوەنى ئەو شوپنە پىش ئەكەوى و ئەوہى بە خواستەمەنى ئەو شوپنەى دابى بە يەكك، پىش ئەكەوى لہوہى كە خواستوويەتى، چونكە خاوەن مولك خاوەنى قازانجى شوپنەكە يە. ھەر وەھا، راستتر ئەوہ يەكەوا حوكمدارى ولاتىك، چاكتەر بۇ ئىمامەت لہو ولاتەدا لہ كەسىك كە ئاگادارتتر بى لہ ئەحكامى شەرە، ھەر وەلە خاوەنى شوپن نوپۇزەكە.

شەر تەكانى ئىقتىدا

ئىقتىدا بە ئىمام، گەلىك شەر تى ھەيە:

يەكەم، ئەوہ يە مەئمووم پىش ئەكەوى لہ ئىمام لہ جىگە نوپۇزدا؛ كەواتە، ئەگەر لہ كاتى «اللہ أكبر»ى تەھەررۇم دالىى پىش كەوت، نوپۇزەكەى دانامەزرى، ئەگەر لہ ناو نوپۇزەكەدا بە عەمدى لىى پىش كەوت، نوپۇزەكەى بە تال ئەبىتەوہ، بەلام ئەگەر بە خوى نەزانى [و] پىش كەوت، ئەوہ واجبە لہ سەرى ھەر كە بە خوى زانى، بگەرپتە دواوہ. بۇ زانىنى ئەوہ كە كى لہ پىشەوہ يە و كى لہ دواوہ يە، تەماشاي پاژنەى پى ئەكرى بۇ

راوه ستاو و تهماشای بیخی ران ئه کرئی بو دانیشتوو ئه گهر ئیمام و مه ئمووم له شانی یه کدا وه ستابوون، ئه وه زیانی نییه، به لام سوننه ته مه ئمووم پاش بکهوئی له ئیمام. ئه گهر نوێژکه ره کان له «مسجد الحرام» دا بوون، ئه توانن ده ور بدن به ده وری «کعبه الله» دا؛ له م سووره ته دا، ئه گهر مه ئمووم له غه یری لای ئیمامه وه نزیکتر که وه ته وه له که عبه، ئه وه زیانی نییه، به لام له لای ئیمامه وه دروست نییه له ئیمام پیش بکهوئی و نزیکتر بکه ویته وه له که عبه.

ئه گهر یه ک پیاو حازر بوو له گه ل ئیمامدا، له لای راستیه وه راوه ستی، جا ئه گهر پیاویکی تریش هات، ئه ویش له لای چه پیه وه راوه ستی، پاش ئه مه، یا ئیمام که می برواته پیشه وه، یا مه ئموومه کان که می بینه دواوه تا بین به ریز [و] ههروه ها، ئه گهر منالیکی نیڕینه ی خاوه ن ته میز له پاش ئیقتیدای تاقه پیاوه که په یدا بوو. ئه گهر پیاویک و مندالیکی خاوه ن ته میز به یه که وه هاتن، ئه وه له پشتی ئیمامه وه ریز به ستن. ئه گهر پیاویک و ژنیک حازر بوون، پیاوه که له لای راستی ئیمامه وه راوه ستی و ژنه که له پشتی پیاوه که وه راوه ستی. ئه گهر چه ند پیاو و چه ند ژن و چه ند مندالی نیڕینه حازر بوون، ئه وه پیاوه که له پشتی ئیمامه وه له ریزی یه که مدا و منداله نیڕینه کان له ریزی دووه مدا و ژنه کان له ریزی سه هه مدا راوه ستن؛ به لام ئه گهر منداله نیڕینه کان زوو له پشتی ئیمامه وه ریز یان به ست، ئه وه پیاوه کان له پاشه وه ریز به ستن و منداله کان نه گوێزنه وه. ئه گهر پیاوان و منداله کان به یه که وه حازر بوون و ریزه که هه موویانی ئه گرت، ئه وه ریزی پیاوه کان به منداله کان ته واو ئه کرئی؛ «دازمی» فه رمویه: ئه گهر پیاوه کان فاسق بوون، ئه وه منداله کان له پیشه وه ریز ته به ستن.

ئه گهر ژنان ئیقتیدایان کرد به ژنیک، ئه وه ئیمامه که یان له ناوه راستیانا بووه ستی و که میک لیان پیش بکهوئی، وه کوو له حاشیه ی «سلیمان الکردی» دا به یان کراوه. که راهه تی هه یه مه ئمووم به ته نها راوه ستی، به لکوو ئه گهر له ریزا شوینی ده س که وت، برواته ریزه وه، ئه گینا له پاشه وه نییه تی ئیقتیدا بیئی و یه کئی له مه ئموومه کان راکیشی بۆلای خوئی، سوننه ته ئه و که سه ش یارمه تی بدا و بیته پاشه وه و پیکه وه ریزیک دروست که ن.

سوننە تە بۆ مەئموومە كان تا بتوانن لە ريزى يە كەمدا راوہستن و ئەو ريزە تەواو بکەن، ئەو جا دەس بکەن بە دانانى ريزىكى تر؛ سوننە تيشە ريزە كەيان ريك بى و لە ئەندازەى عادەت زياتر، كەسە كان بە بينان نەبى، ئە گينا فەزلى و پاىەى جەماعە تە كەيان ئەفەوتى. زانا يانى شەرع، لەم شوینە دا دوو قسەيان هەيە: يە كەم، ئەو ەيە بە تەنھا يەك كەراھەت فەزىلە تى جەماعە تە كە هەموو ئەروا؛ دوو هەم، ئەو ەيە تەنھا ئەو فەزىلە تەى جەماعە تە كە ئەروا كە بە ھۆى نە كردنى ئەو مەكروو ھەو ە پەيدا ئەبوو، ئە گينا فەزىلە تى باقى ئادابە كان ئەمىنيتە ھە؛ ئەم قسەيان، مونسبى رەحمە تى فراوانى زاتى خواىە، چونكە لە لوتفى خودا ە دوورە بە تاقە كەراھە تىك نوژ بىست و ھەوت پاىە بىئە خوارە ھە، ﴿وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾.

دوو ھەم، لە شەرتە كانى ئىقتىدا، ئەو ەيە مەئمووم ئاگای لە ھەلسان و دانىشتنى ئىمام بى، واتە يا چاوى لە ئىمام خۆى بى يا لە ھەندى لە نوژكەرە كان كە ريزيان بەستو ە، يا گووى لە دەنگى ئىمام ە ھە بى يا لە دەنگى راگەيئە ھە (مبلىغ)، خوا ئەو راگەيئە لە گەل ئىمامە كە دا بى يا نە، ھەر بەو شەرتە كە باو ەر پى كراو بى.

سپنھەم، لە شەرتە كانى ئىقتىدا، ئەو ەيە ئىمام و مەئمووم بە پى عورف پىكە ھەبن، لەسەر ئەم تەرتىبە: بەمىسال، ئەگەر ئىمام و مەئمووم ھەردوو كيان لە مزگەوتابن، ئەو ە ئىقتىدا دائەمەزرى، ھەرچەند مەسافەى بە بينان زۆر بى و ھەرچەند ھۆدە و بىنا كە و تىبەتە بە بينان، بەو شەرتە دەرگايان تىابى بۆ ناو يە كتر و قابىل بى ھاتوچۆى عادە تى لە ھەركامىان ە بۆ ناو باقى ھۆدە كان و بۆ ھەرەمى مزگەوت، ھەرچەند ئەو ھاتوچۆى ەش بە نەوعىك بى كە ئىنسان پشت يا شان بكاتە قىبلە، يا ھۆدە يە كيان لەسەر بانى ھەرەمى مزگەوت بى و دەرگای تىابى بۆ خوارە ھە، با دەرگاكانىش پىو ەدرا بن يا داخرا بن، بەو شەرتە بە بزمار قايم نە كرا بن؛ ھەر ە ھايە ھوكمى چەند مزگەوتى كە نزىكى يەك بن، ئەمانەيش، ەكوو يەك مزگەوت دائەنر بن بەو شەرتە جوگايەك يا رىگە يە كى كو ن لە نىوانيانا نەبى، ئە گينا بە مزگەوتى جىاجىا و دوور لە يەك دائەنر بن. لە ھوكمى مزگەوت خۆيدا يە تى «رخبە»ى مزگەوت، ەك بەر ھەيوان و سەكووى ھەوشى مزگەوت كە ھاويان نوژى لەسەر ئەكەن، با دووريش بن لە ھەرەمى

مزگهوت، که واته، نه گهر ئیمام له سهر نه و سه کۆیه بوو و له پیشه وه بوو، یا مه ئمووم له سه ری بوو و له دوایه وه بوو، نه وه حوکمی له گه ل نه فسی مزگه و تا یه کیکه؛ به لام «حَریم» ی مزگهوت - که شوینی خهوش و خال و پیوستیه کانی مزگه و ته - نه وه به دهره وه ی مزگهوت دانه نری و حوکمی جیا یه، وه که له مه ولا به یانی نه که ین، خوا یار بی. نه گهر ئیمام و مه ئمووم هه ردووکیان له ده شتا بوون، نه وه شهرتی ئیقتیدا نه وه یه مه سافه ی به یینان زیاتر نه بی له سیسه د زیراع به زیراعی ئاده می که بریتیه له دوو بست؛ له م سووره ته دا، مانعی ئیقتیدار نییه ریگایه که له به یینانا بی، یا چه میک به مه له لئی به پرنه وه؛ هه روایه حوکمی هه موو دوو ریزی له پشتی ئیمامه وه. نه گهر له دوو بینایشدا بوون، نه وه زانایانی شافعی مه زه ب دوو قسه یان هه یه، راستریان، نه وه یه که هه ر نزیکی، شهرته - وه که باسما ن کرد - به و شهرته که حائیل (ری گر) له به ینا نه بی، یا هه بی و منعی ها توچۆ نه کا؛ نه گینا به قه تعی، ئیقتیدا دروست نییه، هه رچه ند نه و حائیله منعی دیتنی ئیمام نه کا، وه کوو په نجه ره یه که له به ینا بی؛ هه روها نه گهر یه کیکیان له خانوو و یه کیکیان له ده شتا بی.

بزانن! که راهه تی هه یه ئیمام له شوینی به رز و مه ئمووم له شوینی نه ویدا بی، یا به پیچه وانه ی نه مه، مه گهر مه به ستی وه کوو وه زعی شوینه که، یا خود فیرکردنی ئادابی نوژی به مه ئموومه کان، یا وه که پیوستی به مه ئموومی که دهنگی ئیمام بگه یه نی به مه ئموومه کانی تر.

سوننه ته ئیمام و مه ئمووم هه لنه سنه وه بو نوژی تا قامهت خوین له قامهت نه بیته وه، نه وسا ئیمام هه لسیته وه و مه ئموومه کانی به دوایا. سوننه ته نه و که سه ی نه یه وی نوژی فه رز بکا، ده ست نه کا به نوژی سوننه ت پاش نه وه ی که قامهت خوین ده ستی کرد به قامهت، یه عنی نه م کرده وه یه که راهه تی هه یه؛ نه گهر کابرا له ناو نوژی سوننه تا بوو و قامهت خوین ده ستی کرد به قامهت، نه وه نه گهر ترسی فه وتانی نوژی جه ماعه ته که ی نه بوو، سوننه ته که ی ته واو بکا. نه گهر ترسی هه بوو، نه وه نه گهر جه ماعه ته که بو نوژی جو معه بوو، واجبه کابرا نوژه که ی خو ی به تال بکاته وه؛ نه گهر

غه بیری نوژی جومعهش بو، ئەو سوننه ته نوژه که ی خوی بپری و بپرواته ناو جه ماعه ته که وه.

ئەگەر گەسی له نوژی فهزرا بوو و قامهت کرا بۆ نوژی جه ماعهت، ئەو ئەگەر نوژی کابرا نوژی سبهینی بوو، نوژه که ی تهواو بکا و پاش ئەو بپرواته ناو جه ماعه ته که وه، ههروهها ئەگەر نوژی سی رکاتی یا چوار رکاتی بوو و راست بوو بووه وه بۆ رکاتی سیههم؛ بهلام ئەگەر له رکاتی یه که ما یا دووهما بوو، ئەو دوو رکات تهواو بکات و سهلام بداته وه، به نیازی ئەو که ئەو نوژه بکا به سوننهت و پاشان ههستی بپرواته ناو جه ماعه ته که وه؛ بهلی، ئەگەر ئەو نوژه فهززه که پییه وه مه شغوول، قهزای فهززی، ئەو نه بپری و نه یکا به سوننهت، به لکوو تهواوی بکا، جا ئەگەر مهجال هه بوو، داخلی ئەو جه ماعه ته ییش بیی، ئەگینا با ئەو جه ماعه ته ی بفهوتی.

شهر ته کانی ئیقتیدا به ئیمام

ئیقتیدای مه ئمووم به ئیمام، چهند شهرتیکی هه یه؛ یه که م: ئەو یه مه ئمووم له گەل ته کبیری ته چه پرۆم دا نییه تی ئیقتیدای بیی؛ مه سه لا، بلیت: نییه تم هه یه فهززی ئەم وه خته ئە که م به جه ماعهت، «اللّه أكبر». له کاتی ته کبیره که شیدا ئەو قه سده ی بیی؛ نوژی جومعه ییش وه کوو غه بیری جومعه وایه؛ که و ابوو، ئەگەر قه سدی ئیقتیدای نه بوو و له رکوع و سجود دا تابعی ئیمام بوو، ئەو نوژه که ی به تاله.

واجب نییه نوژ که ره له ئیقتیدا ئیمام دیاری بکا، ئەگەر دیاری کرد و که چی ئیمامه که که سیکی تر بوو، ئەو نوژه که ی به تاله. نییه تی ئیمامهت کردن واجب نییه له سه ر ئیمام، به لکوو سوننه ته بۆ ئەو که خیری له ئیمامه ته که ی دهس که وی؛ که و ابوو، ئەگەر ئیمام مه ئموومی دیاری کرد و به هه له دا چوو، نوژه که ی به تال نایته وه.

دروسته ئیقتیدای که سی که نوژی حازر بکا به که سی که نوژ بگیڕته وه و ئیقتیدای یه کی که نوژی فهززی بکا به که سی که نوژی سوننهت بکاو له نوژه فهززه کانا شهرت نییه ئیمام و مه ئمووم یه ک نوژ بکه ن؛ که واته، دروسته بۆ ئەو ی که فهززی

سبە يىنى لەسەرە، ئىقتىدا بکا بە کە سىک کە نوێژى نيوەرۆ ئەکا، هەر وه ها دروستە بۆ کەسى کە نوێژى عىشای لەسەرە، ئىقتىدا بکا بە ئىمامى کە نوێژى سبە يىنى ئەکا [و] زىانى نىيە قونووتە کەشى لە گەلدا بخوینى، یا لە دانىشتنى دوایى نوێژى مەغریبا لە گەلدا بى، هەر چەند شوینى دانىشتنى مەئموومە کەش نىيە، چونکە لە بەر شوین کە و تنى ئىمام دانىشتوو.

ئەگەر یە کىک نوێژى بە يانى ئە کرد و ئىقتىداى کرد بە ئىمامى نوێژى نيوەرۆ، ئە وه پاش خویندى تە حىاتى یە کەم و هەستانە وهى ئىمام بۆ رکاتى سىهەم، یا نىيە تى جىابوونە وه لە ئىمام بىنى و سەلام بداتە وه، یا هەر بە دانىشتوویى بىنیتە وه تا ئىمام دوو رکاتە کەى تە واو ئە کاو پى ئە گاتە وه، ئەنجا لە پاش سەلام دانە وهى ئىمام سەلام بداتە وه و ئەم بارە يان خىرى زۆر ترە.

ئەگەر لە گىرپانە وهى نوێژى سبە يىندا ئىقتىداى کرد بە ئىمامى نوێژى نيوەرۆ، ئە وه ئەگەر پىاگە يىشت لە رکاتى دوو هەما قونووت بخوینى و بگاتە وه بە ئىمامدا، ئە وه باشە؛ ئە گىنا، واز لە قونووتە کەى بهینى یا خود نىيە تى جىابوونە وه لە ئىمام بهینى و بۆ خوى قونووت بخوینى و نوێژە کەى تە واو بکا.

دروست نىيە ئىقتىدا بە ئىمامى کە هە يىتە و نادابى نوێژە کەى لە گەل نوێژە کەى ئەودا یە کە نه کە وى، وە کە لە نوێژى مانگ و رۆژ گىران یا نوێژى جە نازە دا.

هەندئى له واجباتى مەئمووم له ئىقتىدادا

واجبە لەسەر مەئمووم تايى ئىمام بى له فىعلە کانى نوێژدا، بەم رەنگە کە سەرە تاي فىعلى مەئمووم، بکە ویتە پاش سەرە تاي فىعلى ئىمامە وه و لە پىش تە واو کردنى ئىمامىشا دەس پى بکا؛ ئەگەر هاوکات بوو لە گەل کردە وهى ئىماما، زىانى نىيە، تەنها لە تە کبىرى تە حەرپرۆمدا نە بى، ئە وه لە وىادا واجبە تە کبىرى مەئمووم بکە ویتە پاش تە کبىرى ئىمامە وه.

ئەگەر مەئمووم، بە عەمد و عىلمە وه و بە بى عوزر، بە روکنى لە روکنە فىعلیە کان، وە ک رکوع، کە و تە پاش ئىمامە وه، ئە وه نوێژە کەى بە تال ناییتە وه، چونکە ئەمە بە

موخاله‌فه‌یه‌کی که‌م دانه‌نری؛ نه‌گه‌ر به‌ دوو روکن له‌ ئیمام پاش‌که‌وت، وه‌ کوو‌ نه‌وه‌ که‌ ئیمام له‌ دانه‌وینه‌وه‌دا بی‌ بو‌ سوجده‌ و مه‌ئمووم هیشتا له‌ راوه‌ستانی پیش‌ رکوعا بی‌، نه‌وه‌ نه‌گه‌ر عوزریکی ره‌وای نه‌بی‌ - مه‌سه‌لا - له‌به‌ر خویندنی سووره‌ت پاش‌که‌وتبی، له‌م سووره‌ته‌دا، نویژه‌که‌ی به‌تال‌ نه‌بیته‌وه‌، خواه‌ نه‌و دوو روکنه‌ کورت و دریز‌ بن، وه‌ کوو وتمان، یا دوو روکنی دریز‌ بن، وه‌ کوو‌ نه‌وه‌ که‌ ئیمام بگات به‌ ئیعتیدالی رکاتی دووه‌م و هیشتا مه‌ئمووم له‌ سوجده‌ی دووه‌می رکاتی یه‌که‌مدا بی‌ت؛ نه‌گه‌ر عوزریشی بی‌، وه‌ کوو‌ نه‌وه‌ که‌ ئیمام زور‌ به‌ په‌له‌ بخوینی یاخود مه‌ئموومه‌که‌ به‌ ته‌بیعت له‌ خویندنه‌وه‌دا سست بی‌، نه‌وه‌ راست نه‌وه‌یه‌ مه‌ئمووم هه‌ر له‌سه‌ر ریزی خو‌ی بر‌وا به‌شوینی ئیمامدا، مادام ئیمام به‌ زیاتر له‌ سی‌ روکنی دریز‌ پیش‌ نه‌که‌وی و چاوپوشی نه‌کری له‌ و پاش‌که‌وتنه‌ی؛ نه‌گه‌ر به‌ زیاتریش له‌ سی‌ روکن پاش‌که‌وت، وه‌ کوو‌ نه‌وه‌ مه‌ئمووم له‌ خویندنی فاتحه‌ نه‌بوویته‌وه‌ تا ئیمام له‌ سوجده‌ی دووه‌م هه‌ستایه‌وه‌، له‌م سووره‌ته‌دا، واجبه‌ مه‌ئمووم بی‌ به‌ هاو‌رپی ئیمام له‌وه‌دا که‌وا پیسه‌وه‌ مه‌شغوول‌، تا نه‌و سه‌لام نه‌داته‌وه‌، جا پاش‌ نه‌وه‌، مه‌ئموومه‌که‌ نه‌وه‌ی که‌ فه‌وتاندوو‌یه‌تی جی‌به‌جی‌ بکاته‌وه‌، نه‌وجا سه‌لام بداته‌وه‌. له‌ جومله‌ی عوزری پاش‌ که‌وتنه‌ بو‌ مه‌ئمووم، نه‌وه‌ که‌ مه‌شغوول‌ بو‌بی‌ به‌ خویندنی دعای ئیفتیتاحه‌وه‌.

تا ئیستا، قسه‌مان له‌وه‌بوو که‌ مه‌ئمووم له‌ گه‌ل ئیمامدا ریک‌ بو‌بی‌، به‌م نه‌وعه‌ نه‌ونده‌ له‌ گه‌لی بو‌بی‌ که‌ مه‌جالی خویندنی فاتحه‌ی هه‌بی‌. به‌لام مه‌ئموومیکی وا که‌ ئیمام لی‌ پیش‌که‌وتبی و ئیمامه‌که‌ی رکوع‌ ببا که‌چی نه‌و هیشتا له‌ وه‌ستانی خویندنی فاتحه‌دا بی‌، نه‌وه‌ راستتر نه‌وه‌یه‌ نه‌گه‌ر خه‌ریک‌ نه‌بو‌بی‌ به‌ خویندنی دعای ئیفتیتاح و «أعوذُ بالله» یه‌وه‌، گورج‌ واز له‌ فاتحه‌ خویندنه‌که‌ی به‌ینی و له‌ گه‌ل ئیماما رکوع‌ به‌ری و له‌م حاله‌دا وا دانه‌نری که‌ به‌ رکاته‌که‌دا گه‌یشتوو‌ه‌؛ نه‌گه‌ر خه‌ریک‌یش بو‌بی‌ به‌ خویندنی دعای ئیفتیتاح یا «أعوذُ بالله» یه‌وه‌، واجبه‌ له‌سه‌ری به‌ نه‌ندازه‌ی نه‌وه‌ که‌ خویندوو‌یه‌تی له‌و سوننه‌ته‌، له‌ ئایاتی فاتحه‌ بخوینی و بکه‌ویته‌ شوین ئیمام، جا نه‌گه‌ر ئیمام پیش‌نه‌که‌وت به‌ زیاتر له‌ سی‌ روکنی دریز‌، نه‌وه‌ له‌سه‌ر ریزی خو‌ی

نوێژه که ی ته‌واو بکا؛ ئە‌گەر ئیمام به زیاتر له سێ روکن پیش که‌وت، ئە‌وه بێی به هاورپی ئیمام له‌وه‌دا که پێه‌وه مه‌شغوولە و له‌پاش سه‌لام دانه‌وه‌ی ئیمامیش، ئە‌وه‌ی که فه‌وتاندوو به‌تی به جیی بێی؛ که‌واته، بۆ مه‌ئموومی لی پیش که‌وتوو، سونه‌ته له‌پاش نییه‌ت هینان و «اللّه أكبر» کردن، خه‌ریکی خویندنی فاتیه‌ه بێ و دوعای ئیفتیتاح نه‌خوینی، مه‌گه‌ر به ئاشکرا بزانی که پیا ئە‌گاو له رکوو‌عیشا له‌گه‌ل ئیمام ئە‌بێت.

ئە‌گه‌ر مه‌ئمووم له‌کاتی رکوو‌عا ئاگادار بوو له‌وه‌ که‌وا فاتیه‌ه نه‌خویندوو، یا شکی له‌وه‌دا په‌یدا کرد، ئە‌وه نابێ بگه‌رپه‌ته‌وه‌ بۆی، به‌لکوو راست له‌سه‌ر نوێژه که‌ی بر‌وا و له‌پاش سه‌لام دانه‌وه‌ی ئیمام، ئە‌و سه‌لام نه‌داته‌وه، به‌لکوو هه‌لسی رکاتیگ نوێژ بکات، ئە‌وجا ته‌حیات بخوینی و سه‌لام بداته‌وه؛ ئە‌گه‌ر له‌پاش رکوو‌عی ئیمام و پیش رکوو‌عی خۆی، ئاگادار بوو یا شکی په‌یدا کرد له‌ خویندنی فاتیه‌ه‌دا، ئە‌وه پێویسته فاتیه‌ه که‌ی له‌سه‌ره‌وه بخوینی و پاش ئیمام بکه‌وی، له‌م حاله‌ته‌شدا به‌مه‌عز‌وو‌ر دانه‌نری. ئە‌گه‌ر مه‌ئمووم له «ته‌کبیری ته‌حه‌رپوم» دا پیش ئیمام که‌وت، ئە‌وه نوێژه که‌ی دانامه‌زریت. ئە‌گه‌ر له‌ خویندنی فاتیه‌ه یا ته‌حیاتا لێی پیش که‌وت، ئە‌وه نوێژه که‌ی به‌تال نابێته‌وه، به‌لام پێشکه‌وته‌نه‌که‌ی خیلافی شه‌رعه. ئە‌گه‌ر مه‌ئمووم له‌ فی‌علا پیش ئیمام که‌وت، وه‌ک له‌ رکوو‌ع یا له‌ سوجه‌ه‌دا، ئە‌وه ئە‌گه‌ر به‌ دوو روکن بێ، نوێژه که‌ی به‌تال ئە‌بێته‌وه. وه‌ ئە‌گه‌ر به‌ که‌م‌تریش بێ، به‌تال نابێته‌وه.

باسی برینی ئیقتیدا به ئیمام

که ئیمام سه‌لامی دایه‌وه له‌ نوێژ، ئیتر ئیقتیدا‌ی مه‌ئموومیش به‌و ئیمامه‌ دوا‌ی دی؛ له‌م‌کاته‌دا، ئە‌گه‌ر سه‌هویکی کرد، سوجه‌ه‌ی سه‌هوی ئە‌که‌ویته‌ سه‌ر، ئە‌گه‌ر ویستیشی ئیقتیدا بکا به‌ ئیمامیکی تر، ئە‌توانی، ئە‌گه‌ر که‌سیکیش ویستی ئیقتیدا‌ی پی بکا، دروسته. ئە‌گه‌ر ئیمام له‌نوێژا مابوو‌ه‌وه و مه‌ئمووم نییه‌تی جیا‌بو‌ونه‌وه‌ی هینابوو له‌ دلا، ئە‌توانی. ئیتر ئە‌توانی سه‌ره‌به‌خۆ چۆن ئاره‌زووی هه‌یه، نوێژه که‌ی خۆی ته‌واو بکا؛

بەلام ھەندى لە زانا يانى شەرىع، فەرموويانە: بە بى عوزرىكى وا كە بىيى بە سەبەب بۆ تەركى جەماعەت، دروست نىيە مەئمووم لە ئىمامە كەى جىا بىيىتەو، لەو عوزرانە يە، درىژە دانى ئىمام بە نويزە كەى بە نىسبەت مەئموومى نەخوش و لاواز و خاوەنى ئىش و كارى پەلەو ناچارىيەو، ھەر وەھا لەو عوزرانە يە ئەمە كە ئىمام تەركى ھەندى سوننەتى مەقسوودە بكا، وەكوو تەحىياتى يە كەم و قونووتى نويزى سبەينى، لەم حالەدا مەئمووم ئەتوانى جىا بىيىتەو لە ئىمام بۆ ئەوەى خۆى ئەو سوننەتانە بكا.

ئەگەر يە كى نويزى دابەست بە تەنيا، جا يە كىكى تر ھات و دەستى كرد بە نويز، ئەوە ئەم شەخسە ئەتوانى نىيەتى ئىقتىدا بەينى بەم تازە ھاتو، ھەر وەھا، ئىنسان ئەتوانى ئىقتىد بكا بە ئىنسانى كە لە پىش ئەودا مەشغوولى نويز بووبى و لەم كاتەو، لە كردار و ئادابى نويزدا شوينى ئەو ئەكەوى و وەك مەسبووق ئەبى، واتە ئەبى لە پاش تەواو بوونى نويزى ئىمامە كەى، ھەلسىتەو نويزە كەى خۆى تەواو بكا؛ ئەگەر مەئمووم زووتر نويزە كەى تەواو ئەكرد، ئەتوانى لە تەحىياتا نىيەتى جىابوونەو بەينى لە ئىمامە كەى و بۆ خۆى سەلام بداتەو، ئەيشتوانى ھەر لە تەحىياتا بمىيىتەو و مەشغوولى خویندىنى دوعا بى تا ئىمامە كەى سەلام ئەداتەو، جا ئەمىش سەلام بداتەو.

ئەگەر «مەسبووق» لە ركووعا گەيشت بە ئىمام، ئەو ئەو ركاتەى بۆ حسىب ئەكرى، بەو شەرتە لە پىش ئەو دا كە ئىمام بەرز بىيىتەو بۆ ئىعتىدال، ئەم شەخسە لە ركووعا لەشى دامەزرىت؛ ئەگەر كەوتە شكەو لەمەدا، ئەو ركاتەى بۆ ناژمىررى. ئەوەى كە نىيەتى ئىقتىدا بەينى لە كاتىكا كە ئىمام لە ركووعا بى، واجبە «اللہ أكبر» ى دابەستنى نويزە كەى بكا، جا سوننەتە «اللہ أكبر» بۆ ركووعە كەشى بكا، ئەگەر ماوەى ھەبى؛ ئەگەر بە «اللہ أكبرى» يە كەم نىازى ھەردووكىانى ھەبى، نويزە كەى دانامەزرى. ئەگەر لە ئىعتىدال يا لە بەينى ئىعتىدال و سوجدەى يە كەما، گەيشت بە ئىمام، ئەو پاش «اللہ أكبر» ى نويزە دابەستن، دووبارە «اللہ أكبر» بكا و دواى ئىمام بكووى و لە سوجدە و تەحىيات و تەسبىحاتا لەگەل ئىمام بى؛ بەلام ئەگەر لە سوجدەى يە كەم يا دواتردا گەيشت بە ئىمام، ئەو بەس «اللہ أكبر» بكا بۆ دابەستنى نويز، ئىتر «اللہ أكبر» نەكا بۆ داپەرىن بۆ لای ئىمام.

که ئیمامی نوئیزکه ری مه سبووق سه لامی دایه وه و مه ئمووم ویستی ههستی بو
ته واوکردنی نوئیزه که ی خوئی، ته ماشا بکا نه گهر نه و شوینه شوینی دانیشتنی خوئی بو
بو ته حیات، «الله أكبر» بکا، نه گینا بی دهنگ بهرز بیته وه بو ته واوکردنی نوئیزه که ی.

باسی کورت کردنه وهی نوئیز

کورت کردنه وهی نوئیزی فهرز، روخسه تیکه له لایهن خودای گه وره وه بو
موسولمانان، چونکه سه فهز کردن گرانه و ئینسان ناتوانی به ئاسانی وه کوو له ماله وه
بی، عباده تی تیا بکا.

ئه و نوئیزه ی که کورت نه کریته وه، نوئیزی فهززی چوار رکاتییه که به حازر بکری له
سه فهزی دریزی دوو مه نزلیدا؛ که واته، نوئیزی حازر هه لئاگیری بو سه فهز بو ئه وه ی
کورت بکریته وه تیا یا، ههروه ها نوئیزی فهوتاو به کورت کراوه یی قهزا ناکریته وه له
سه فهزدا، به لام نوئیزی فهوتاوی سه فهز له سه فهزدا به کورتی قهزا نه کریته وه، وه کوو
باسی نه که یین.

سه ره تای سه فهز له لادانی ریواره وه دهست پی نه کا له ئاوه دانی ئه و شوینه ی که
سه فهزی لیوه نه کا؛ که واته، لادان له کاول و ویرانه ی دهوری شار یا دیه که، پیویست
نییه، ههروه ها لادان له باخات و جینگه کشت و کالی ئه و شوینه پیویست نییه، چونکه
ئه مانه به نه فسی ئاوه دانیه که ناژمی رین. نه گهر خه لکی ولاتی ریواره که ده وارنشین
بوون، پیویسته لابدا له خیوه ته کان و له شوین دانیشتیان که تیا دا ئه نیشن بو کو بوونه وه
و رابواردن؛ که له سه فهزه که ی گه راپیه وه، سه فهزه که ی ئه برپیته وه به گه یشتنی به و
شوینه ی که له کاتی رویشتنیا به سه ره تای سه فهزی دانرابوو.

که ریوار به نییه تی سه فهز له ئاوه دانیه کان ده رچوو، ئه وه به سه فهزی نه ناسری و
کورت کردنه وه ی نوئیزی بو دروسته، هه رچه ند له سه ره تای سه فهزه که وه نییه تی ئه وه ی
نه بی نوئیز کورت بکاته وه، چونکه سه به بی کورت کردنه وه ی نوئیز، بوونی سه فهزه که یه
و نوئیزکه ره ته توانی له سه فهزه که یا هه ندی نوئیز کورت بکاته وه و هه ندیکیشیان وه ک
خویان به جی بیینی.

ئەگەر كەسبىك لە شوپىنكە وە كە نشىنگەى خۆى نەبوو چوو بۆ سەفەر و لەو سەره وە
گەرپاە وە ئەو شوپىنە، بەلام نىازى نەبوو لەوى دابىشى و ئەيويست لەويوہ برپاە وە بۆ
ولآتى ئەسلى خۆى، ئەوہ سەفەرە كەى نابرىتە وە تا ئەگاتە ئەو ولاتە.

ئەگەر يەككە لە ماوہى سەفەرپا گەيشتە شارېك و نىيەتى مانەوہى چوار رۆژ يا
زىاترى هېنا لەو شوپىنەدا، ئەوہ سەفەرە كەى ئەبىرپتە وە بە گەيشتنى بەو شوپىنە، بەلام
رۆژى گەيشتن و گەرپانەوہى ھەر بە رۆژى سەفەر بۆ دائەنرىت؛ ئەگەر نىازى مانەوہى
ماوہى كەى تايە تىشى نەبوو و ئەيويست ھەر كاتېك ئىشە كەى جى بە جى بوو برپا، ئەوہ
بىجگە لە رۆژى گەيشتن و گەرپانەوہى، تا ھەژدە رۆژ حەقى كورت كەردنەوہى نوپىزى ھەيە.
ئەگەر ئەيزانى ماوہى كەى زۆر ئەمىنئەتە وە لەو شوپىنەدا كە بۆى ئەچى، وەك «طالېب
العلم» و بازرگانى بەندەرگەر، ئەوہ كە گەيشتە ئەو شوپىنە، حەقى كورت كەردنەوہى
نوپىزى نامىنى.

شەرتە كانى كورت كەردنەوہى نوپىز

شەرتە كانى كورت كەردنەوہى نوپىز ھەشتن:

[شەرتى] يە كەم، ئەوہ يە سەفەرە كەى درېژ بى؛ سەفەرى درېژ لای ئىمامى
شافىعى - خواى لى رازى بى - برىتييە لە چل و ھەشت ميل بە «مىلى ھاشمى» كە وەختى
خۆى ئەندازە بوو و بە حسىبى كاروانى، برىتييە لەدوو قۇناغى تەواو.
ئەگەر ئىنسان لە دەريادا بە كەشتى و لە وشكانىدا بە ئۆتۆموبىل و ئەم جۆرە شتانە،
ماوہى قۇناغىك يا زىاترى لە وەختىكى كەما برى، حەقى نوپىز كورت كەردنەوہى لەو
سەفەرەدا نافەوتى، چونكە شەرع لەسەر ئاسانكارى ئەروا بەرامبەر بە موسولمان.
ئەگەر يە كى نىازى سەفەرىكى درېژى كەرد و لە رىگەدا نوپىزى كورت كەردە وە
لەپاش برىنى ماوہى قۇناغىك پەشىمان بوو، ئەوہ ئەو نوپىزانەى لەو وەپىش
كەردوونى بە كورتى دروست بوون و قەزايان ناوى، بەلام لەو پاش حەقى كورت كەردنەوہى
نىيە.

شهرتی دوو ههم، ئەوه یه سه فه ره که ی حه لال بئی؛ که واته دز و جه رده و ئەوانه ی بۆ ئیشی حه رام ئە چن بۆ سه فه ر، حه قی کورت کردنه وه ی نوئیز یان نییه، به لکوو ئە گه ر یه کئی به نیازی حه لال سه فه ری کرد و پاشان نیازی گوڤا به حه رام، ئەوه له کاتی نیاز گوڤا نه که یه وه بۆی نییه نوئیز کورت بکاته وه.

شهرتی سه نه هم، ئەوه یه بۆ شوینی بچی بزانی له دوو قوناغ که متر دوو ر نییه، با به تایبه تی شوینه که یش نه زانی؛ که واته، نوئیز کورت کردنه وه نییه بۆ ئەوانه ی سه ری خو یان هه ل ئە گرن و به بی نیازی شوینیکی دیاری ئە سوو رپینه وه به م لا و به ولادا؛ به لئی، ئە گه ر بۆ ئەوه بگه رپی به لکوو تووشی زانایه کی وایی ده رسی عیلم و خو و ره وشتی لی وه ربگری، ئەوه کورت کردنه وه ی بۆ دروسته هه رچه ند شوینیکی تایبه تیشی مه به ست نه بی. هه روا کورت کردنه وه نییه بۆ که سیك به دوای قه رزاریکا یا که سیکیا بگه رپی که نه زانی له کو ییه و له هه ر لایه ک بیدۆز یته وه بگه رپته وه.

ئە گه ر ژن له گه ل میرده که ی، یا کریکار له گه ل خاوه ن ئیشا، یا دیل له گه ل زۆردارا، یا سو پایی له گه ل سه ره له شکر ا چوون بۆ سه فه ر، ئەوه ئە گه ر هه ر له سه ره تا وه ئە یانزانی ئە و سه فه ره دوو قوناغ ئە بی، یا چاویان به گه وه که یان که وت نوئیزی به کورت کراوه یی ئە کرد، ئەوه ئە وانیش نوئیز کورت کردنه وه یان بۆ دروسته، ئە گینا حه قی ئە وه یان نییه تا دوو قوناغ ئە بپن، که دوو قوناغ یان بری، ئە مجار حه قی کورت کردنه وه یان ئە بی بۆ ئە و نوئیزانه ی له وه ولا ئە یکن، هه ره ها بۆ به قه زا گیرانه وه ی ئە و نوئیزانه یان که له ما وه ی دوو قوناغ پێشووه که دا فه وتا ون؛ به لئی ئە و سو پاییه نه ی به ئاره زووی خو یان ئە پۆن بۆ غه زا، تابیی سه رۆک نین. وه ئە گه ر بزانه ن دوو قوناغ یا زیاتر ئە بپن، حه قی کورت کردنه وه یان هه یه.

شهرتی چوا ره م، ئەوه یه ئە گه ر ویستی نوئیز به جه ماعه ت بکا، ئیقتیدا به ئیمامی بکا که نوئیز کورت بکاته وه؛ که واته، ئە گه ر بۆ یه ک هه ناسه ئیقتیدا ی به ئیمامی نیشته جی کرد، ئە بی نوئیزه که ی ته وا و بکا له گه لیا؛ هه روا ئە گه ر ئیمامه که مانعیکی لی په یدا بیی و نه توانی نوئیزه که ی ته وا و بکا، وه ک ئە وه که خوینی لووتی به ربیی و یه کیکی نیشته جی

له جیاتی ئه و بجیته پیشه‌وه، له م حاله‌شدا ئه‌بی مه‌ئموومی نوێژ کورت‌که‌ره‌وه‌یش نوێژه‌که‌ی به‌ته‌وا‌ی بکا، هه‌رچه‌ند پاشان ئیمامی پیشوو بگه‌رپته‌وه بو شوینی خۆی؛ به‌لی، ئه‌گه‌ر له‌و کاته‌دا که ئیمامی تازه هاته پیشه‌وه، ئه‌م زانی که‌وا ئه‌م ئیمامه نوێژی ته‌واو ئه‌کاو نییه‌تی جو‌ی بوونه‌وه‌ی هی‌نا، ئه‌توانی نوێژه‌که‌ی به‌ کورت‌کراوه‌یی بکا.

تیکرا، له‌ هه‌ر شوینی‌کا که ته‌واو کردنی نوێژ واجب بی له‌سه‌ر نوێژکه‌ر، وه‌ك ئه‌وه‌ که نییه‌تی نوێژی ته‌واوی هی‌نابی و له‌پاشا مانعی لی په‌یدا بووبی و پی ته‌واو نه‌کرا‌بی، مه‌سه‌لا، بی‌ده‌س نوێژی به‌سه‌را هاته‌بی، یا ده‌رکه‌وتبی که ئیمام له‌شی پیسه، یا پیسیه‌کی په‌نامه‌کی پیوه‌یه و له‌به‌ر ئه‌وه نوێژه‌که‌ی بری و ئه‌مجار ویستی بیکاته‌وه، ئه‌وه ئه‌بی به‌ته‌واوی بیکاته‌وه و به‌قه‌عی، مه‌جالی کورت‌کردنه‌وه‌ی نییه، چونکه وه‌ختی خۆی به‌حاله‌تی ته‌واو کردنه‌وه‌ فەرز بووه له‌سه‌ری؛ به‌لی، ئه‌گه‌ر ده‌رکه‌وت نوێژه‌که‌ له‌ئه‌ساسا دانه‌م‌زراوه و به‌تال بووه، ئه‌وه ئیسته به‌ کورت‌کراوه‌یی بیکا دروسته.

ئه‌گه‌ر یه‌کی ئیقتی‌دای کرد به‌ ئیمامی که به‌ موسافیری ئه‌زانی، که‌چی ده‌رکه‌وت نیشته‌جیی، یا به‌ ئیمامی که نه‌یته‌زانی سه‌فه‌ریه، ئه‌وه پیویسته نوێژه‌که‌ی به‌ته‌واوی بکا. به‌لام ئه‌گه‌ر ئه‌یزانی ئیمامه که سه‌فه‌ریه و دلنیا نه‌بوو له‌وه‌ که نییه‌تی کورت‌کردنه‌وه‌ی هی‌ناوه، ئه‌وه ئه‌توانی نوێژه‌که‌ی کورت بکاته‌وه، هه‌روه‌ها ئه‌گه‌ر له‌ نیته‌که‌ یا وتبوی: ئه‌گه‌ر ئیمام کورتی کرده‌وه، منیش کورتی ئه‌که‌مه‌وه ئه‌گینا، به‌ته‌واو ئه‌یکه‌م، ئه‌وه له‌م حاله‌شدا ئه‌توانی له‌گه‌ل کورت‌کردنه‌وه‌ی ئیماما ئه‌میش کورتی کاته‌وه.

شه‌رتی پینجه‌م، ئه‌وه‌یه ئه‌و که‌سه‌ی نوێژ کورت ئه‌کاته‌وه، له «ته‌کبیری ته‌حه‌ررۆم» دا نییه‌تی کورت‌کردنه‌وه به‌ینی.

شه‌رتی شه‌شه‌م، ئه‌وه‌یه له‌ هه‌موو پارچه‌یه‌کی نوێژه‌که‌یا خۆی بپاریزی له‌ هه‌رشتی له‌گه‌ل نییه‌تی کورت‌کردنه‌وه‌دا ریک‌نه‌که‌وی؛ که‌واته، نابی له‌ نوێژه‌که‌یا دوو دل بی بو ته‌واو کردنی، چ‌جای ئه‌وه‌ که‌عه‌زمی له‌سه‌ر ته‌واو کردنی هه‌بی. ئه‌گه‌ر نییه‌تی کورت‌کردنه‌وه‌ی هی‌نا و له‌پاشا دوو دل بوو له‌وه‌دا که‌وا به‌ کورتی بیکا یا به‌ته‌واوی، یا که‌وته‌شکه‌وه له‌خۆیا ئاخۆ نییه‌تی کورت‌کردنه‌وه‌ی بووه یا نه، یا ئیمامه‌که‌ی

هه‌ستایه‌وه‌ بۆ رکاتی سێهه‌م و ئه‌میش که‌وته‌ شکه‌وه‌ ئاخۆ ئیمام نوێژه‌ که‌ی به‌ ته‌واوی ئه‌کا یا به‌ کورتی، یا ئه‌م هه‌ستانه‌وه‌یه‌ به‌ عه‌مه‌ه‌ یا به‌ سه‌ه‌وه‌، پێویسته‌ له‌ هه‌موو ئه‌م سووره‌تانه‌دا نوێژه‌ که‌ی به‌ ته‌واوی بکا.

ئه‌گه‌ر ئینسانیکێ نوێژ کورت که‌ره‌وه‌، به‌ عه‌مدی هه‌ستایه‌وه‌ بۆ رکاتی سێهه‌م به‌ بی‌ئوه‌ که‌ شتی بی‌ به‌هۆی ته‌واو کردنی نوێژه‌ که‌ی، ئه‌وه‌ نوێژه‌ که‌ی به‌ تال ئه‌بیته‌وه‌، به‌لام ئه‌گه‌ر به‌ سه‌ه‌وه‌ هه‌ستایه‌وه‌، ئه‌وه‌ ئه‌بی دانیشیته‌وه‌ و سه‌لام بداته‌وه‌.

ئه‌گه‌ر پاش هه‌ستانه‌وه‌، ویستی نوێژه‌ که‌ی ته‌واو بکا، ئه‌وه‌ ئه‌بی دانیشیته‌وه‌، ئه‌و جار هه‌لسیته‌وه‌ و نوێژه‌ که‌ی ته‌واو بکا.

شه‌رتی چه‌وته‌م، ئه‌وه‌یه‌ له‌ هه‌موو ئه‌جزای نوێژه‌ که‌یا سه‌فه‌ری بی‌؛ که‌ه‌ابوو، ئه‌گه‌ر له‌ ناو نوێژه‌ که‌یا نییه‌تی ئیقامه‌تی هی‌نا، یا شکی په‌یدا کرد له‌ نییه‌تی ئیقامه‌تا، یا گه‌یشته‌وه‌ شوینی خۆی، یا گومانی په‌یدا کرد که‌وا گه‌یشتوو ته‌وه‌، ئه‌بی نوێژه‌ که‌ی ته‌واو بکا.

شه‌رتی هه‌شته‌م، ئه‌وه‌یه‌ کابرا ئاگادار بی‌ له‌ چۆنیه‌تی کورت کردنه‌وه‌ی نوێژ؛ که‌ه‌ابوو، ئینسانی نه‌زان ئه‌گه‌ر له‌ خۆیه‌وه‌ نییه‌تی کورت کردنه‌وه‌ی نوێژی هی‌نا، ئه‌وه‌ نوێژه‌ که‌ی دانامه‌زێ.

بزانی! ئه‌گه‌ر سه‌فه‌ر گه‌یشته‌ سێ قوناغ یا زیاتر، ئه‌وه‌ کورت کردنه‌وه‌ی نوێژ خیرتره‌ له‌ کورت نه‌کردنه‌وه‌ی، ئه‌گینا ته‌واوکردن خیرتره‌؛ به‌لێ، بۆ که‌سیک له‌ دلێ خۆیا شکی بی‌ له‌ کورت کردنه‌وه‌دا، یا ئاره‌زووی لێ نه‌بی، یا له‌و پیاوانه‌ بی‌ که‌ خه‌لك چاوی لێ بکه‌ن، ئه‌و کورت کردنه‌وه‌ خیرتره‌، به‌لکوو ته‌واوکردنی نوێژ له‌ حاله‌تانه‌دا که‌راهه‌تی هه‌یه‌.

باسی کۆکردنه‌وه‌ی دوو نوێژ له‌ کاتی یه‌ کیکیانا

دروسته‌ کۆکردنه‌وه‌ی نوێژی نیوه‌رۆ و عه‌سرو، مه‌غریب و عیشاء، به‌م جووره‌ که‌ هه‌ردوو نوێژه‌ که‌ له‌ کاتی یه‌ که‌میانا، یا له‌ کاتی دووه‌میانا بکا، به‌و شه‌رته‌ ئه‌وه‌ که‌ سه‌ له‌

سەفەرىكى دريژا بى، «مَعَ الْعِلْمِ»، ئەگەر ھەر نوپۇز ئىككىنچى كاتى خۇيا بىكا، ئەو خىرى زۆرتەرە بۇ كەسىك نەبى كە گومانى ھەبى لەو ھەدا كە كۆكردنە ھەبى دوو نوپۇز دروستە، ھەروا بۇ كەسىك كە خەلك چاوى لى بىكەن، يا ئەگەر بىكە ھەبى بىيان كا نوپۇزە كانى بى عەبىتر بن، يا لە كاتى بە جى ھىنانى ئادابى حەج دالە خاكى «عَرَفَةَ» و «مُرْدَلْفَةَ» دا، لەم سوورە تانە دا، كۆكردنە ھەبى دوو نوپۇز بە پىش خىستىيان يا پاش خىستىيان، خىرى زۆرتەرە و سوننە تە لە دىنا.

ئەگەر رىبوار لە كاتى نوپۇزى يە كە ما بە رىگە دا ئەرۆپىشت، ئەو پاش خىستى نوپۇزە كان باشترە بوى، ئەگىنا پىش خىستىيان چاكتەرە.

ئەگەر ئەو دوو نوپۇزە پىش خىست، ئەو سى شت پىويستە:

يە كە مە: لە پىشا دەس بە نوپۇزى يە كە ميان بىكا؛ كە واتە، ئەگەر ھەردو نوپۇزە كەبى كەردو لە پاشا دەر كەوت كە نوپۇزى يە كە ميان بە تال بوو، ئەو ھەمىشيان بە تال ئەبىتە ھە، چونكە نوپۇزى دوو ھەم تابىعى نوپۇزى يە كە مە؛

دوو ھەم: ئەبى نىيەتى كۆكردنە ھەبى ھەردو نوپۇزە كەبى بى لە سەرە تاي نوپۇزى يە كە مە ھە يا لە پىش تەواو بوونىا؛

سىنھەم: ئەو دوو نوپۇزە يەك لەدواى يەك بىكا و بە بىيان زۆر نەخا، ھە تاو ھە كوو تەركى سوننەتى «رَوَاتِب» بىكا لە بە بىيانا؛ كە و ابو، تەرتىب ئەو يە لە پىش نوپۇزى نىو ھەرپۇدا سوننەتى پىش نوپۇزى نىو ھەرپۇ بىكا، جا نوپۇزى نىو ھەرپۇ بىكا، پاش ئەو نوپۇزى عەسر بىكا، جا سوننەتى پاش نىو ھەرپۇ بىكا و لەدواى ئەو سوننەتى عەسر بىكا، ھەرو ھە بۇ مە غرىب و عىشائىش. ئەگەر ھات [و] بە بىيان زۆر بو، با عوزرئىشى بى، ئەو ھە واجبە نوپۇزە دوو بىيە كەبى ھەل بگىرى بۇ ھەختى خۇى. بەلام ئەگەر بە عورف بە بىيان كەم بو، ئەو ھە قەيدى نىيە؛ بەنى كە ميان داناو بە ماو ھەبى دوو ركات نوپۇزى سووك؛ كە و ابو، قەيدى نىيە بە بىيان بخرى بە تازە كەردنە ھەبى دەس نوپۇز و بە بانگدان، ھەر چەند لەو بە يەنە دا سوننەت نىيە، ھەروا بە قامەت كەردن؛ بەلكو ئەگەر ئەمانە ھەموو بىشيان بە شىو ھەبى كى دريژە پى نەدراو جى بە جى بىكرىن، قەيدى نىيە.

کۆکردنه وهی نوێژ دروسته بۆ ئه وانه يش که ته به موم ئه که ن. قهیدی نییه ئه گهر کابرا له بهینی نوێژه کانا بگهڕی بۆ ئاو، به لام گهڕانه کهی که م بێ. جا ئه گهر دوو نوێژی کۆکردنه وه، پاشان زانی روکنیکی له نوێژی یه که ما تهرک کردوه، ئه وه ههر دوو نوێژه کهی به تال ئه بنه وه ئه توانی ههر دووکیان به یه که وه بکاته وه، ههر وه ها ئه گهر ههر دوو هه میان به تال بوو و جیا بیان له یه که درێژهی نه کیشا، ئه گینا پنیسته هه لێ بگهڕی بۆ وهختی خوۆی؛ ئه گهر نه شیزانی ئه و روکنه له کامیان تهرک کراوه، ئه وه ههر دوو نوێژه که بکاته وه، ههر کام له وهختی خوۆیا.

ئه گهر «جَمْعُ التَّأخِيرِ» ی کرد، یه عنی نوێژه کانی دواخست بۆ کاتی نوێژی دوو هه میان، ئه وه نه ته رتیب له بهینی نوێژه کانا واجبه و نه نییه تی کۆکردنه وه و نه یه که له شوینی یه که، به لام واجبه له وهختی نوێژی یه که ما نیازی دواخستنی هه بێ، ئه گینا گونا هبار ئه بێ و نوێژی یه که میان ئه بێ به قهزا. ئه گهر کابرا «جَمْعُ التَّقْدِيمِ» ی کرد و له بهینی نوێژه کانا بوو به نیشته جی، ئه وه دروست نییه نوێژی دوو هه م کۆبکاته وه له گه ل یه که مدا، به لام ئه گهر له کاتی کردنی نوێژی دوو هه ما بوو به نیشته جی، ئه وه زیانی نییه ئه گهر دواشی خستن و له پاش ههر دوو نوێژه که ئیقامه تی کرد، ئه وه قه یدناکا، ئه گهر له پیش ته و او کردنی ههر دوو کیشیان بوو به نیشته جی، نوێژی یه که م ئه کا به قهزا.

بزانی! ههر وه کوو کورت کردنه وهی نوێژ به ته نها دروسته به بێ کۆکردنه وه و کۆکردنه وه به ته نها دروسته به بێ کورت کردنه وه، کورت کردنه وه و کۆکردنه وه ش پیکه وه دروستن، به لگوو له هه ندی کاتا واجبن؛ به میسال، ئه گهر ئه و که سه نییه تی کۆکردنه وه و دواخستنی هینا و واریکه وت تا ئه گه یشته جی وهختی بۆ نه ئه ما به ته و او ی بیان کا، ئه وه پنیسته ده س به جی نوێژی یه که م و دوا به دوا ی ئه و نوێژی دوو هه م، به کورت کراوه بی، بکا تا ههر دوو نوێژه که له وهختی شه رعی خوۆیا نا کرابن.

کۆکردنه وهی دوو نوێژ له بهر بارشت و له بهر نه خوۆشی

دروسته بۆ که سیك که نوێژی جه ماعه ت بکا له مزگه و تیکی دوورا، نوێژی نیوه پو و عه سرو، نوێژی مه غریب و عیسا پیکه وه بکا له کاتی نوێژی یه که میانا که پنی ئه لێن

«جَمْعُ التَّقْدِيمِ»؛ ئەمەش بە ھۆی ھیرشی بارانەو، بەو شەرتە لە سەرەتای ھەردوو نوێژە کە و لە کاتی سەلام دانەوێی یە کەمیشدا باران بباری ھەروەھا، ئەم کۆکردنەوێیە دروستە ئەگەر بەفر یا تەرزە ئەباری و بووبوو بە ئاو، بەو شەرتە کە ئەو نوێژانە بە جەماعەت بکاو ئەگەر دووجار بۆیان بپروا بۆ مزگەوت تووشی ئازار و سەرما ببێ؛ لەحالی وادا، دروست نییە نوێژەکان دوابخا بۆ کاتی نوێژی دووھەمیان کە پێی ئەلین «جَمْعُ التَّأخِيرِ».

بزائن! گەلیک لە زانایانی مەزھەبی شافعی، فەرموویانە: دروستە بۆ ئینسانی نەخۆش دوو نوێژە بە بکا و لە کاتی ھەر کامیانان ئارەزوویەتی بیانکا، گێرراویشەتەو کە ئەمە فەرموودە یەکی ئیمامی شافعییە - خۆی لێ رازی بێ - نوێژکەر ئەتوانی تەقلیدی ئەم فەرموودە یە بکا؛ «بِنَاءٌ عَلَيْهِ»، تەماشای مەسلەحتەتی نەخۆشە کە ئەکری: ئەگەر لەسەر عادی خۆی وای ھەست ئەکرد لە کاتی نوێژی یە کەمدا ئازار زۆری پێ ئەھێنی، دوایان بکا و ئەگەر بە پێچەوانەوێش بوو، پێشیان بکا؛ ئەگەر لە کاتی نوێژی یە کەمیان کردنی، ئەبێ نوێژی پێشویان پێش بکا و دوابەدوای یە کە بیانکا و لە نوێژی یە کەمدا نیازی ئەو یە لەدەلا بێ کە دووھەمی لە گەڵ کۆبکاتەو؛ ھەروەھا، ئەبێ لە کاتی دابەستنی ھەردوو نوێژە کە و سەلام دانەوێی نوێژی یە کەمیان، نەخۆشییە کە ی ھەبێ؛ ئەگەر دوایشی خستن، ھەر ئەوێندە پێویستە کە نەخۆشییە کە ی تا ئاخیری ھەردوو نوێژە کە دەوام بکا، ئەگینا نوێژی یە کەم ئەبێ بە قەزا.

لە فەرموودە ی توحفە ی «ابن حَجْر» ھو وادەر ئەکەوی کە نەخۆشی بەو شەرتە ئەبێ بە ھۆی دروست بوونی کۆکردنەوێی دوو نوێژ [کە] نوێژە کەرە کە بۆی زەحمەت بێ ھەر کامیان لە کاتی خۆیا بکا و پێویستیش ناکا ئەوێندە ئارەحەت بێ ناچار بێ بە دانێشتنەو نوێژ بکا.

بێداری! زانایانی شافعی بە ئاشکرا نەیانفەرموو شەرتی کۆکردنەوێی نوێژ بۆ نەخۆش، ئەو یە بە جەماعەت بکری؛ وادیارە ئەمە شەرت نەبێ، چونکە زۆر زەحمەتە وا ھەلکەوی لە گەڵ نەخۆشییە کە ئەوێندە نەخۆشیکی تریش ھەبن، یا ئیمامیکی نەخۆشی

له گه ل بئی، تا پیکه وه نوپڑ به جه ماعت بکن؛ ئەم مه سئه له یه، ته نها بو بارسو وکی نه خو شه که یه، ئیتر جه ماعت بیی یا نه بی.

باسی نوپڑی جومعه

نوپڑی جومعه، دوو رکاته؛ ئەم دوو رکاته، له گه ل دوو خوبه که له پیش نوپڑه که دا نه خو پترینه وه جی نشینی نوپڑی نیوه پویه. نوپڑی جومعه، فهرزی عهینه له سه ره موو موسولمانیکی نیرینه ی بالغی عاقلی نیشته جی بو هه موو کاتی یا به نیازی چوار رۆژ، غهیری رۆژی رۆشتن و ده رچوون، له شوینیکا چل پیاوی موسولمانی عاقلی خه لکی ئەو شوینه ی تیا بی، یا ئەوه نده ی تیا نه بی، به لام نزیککی شاری یا دییه کی و ابن جومعه یان تیا بکری و دهنگی بانگی جومعه یان له کاتی ئارامی دنیا دا پی بگا. ئەوه نده هه یه ئەم که سانه ئەهه رچی واجبه له سه ریان برۆن بو ئەو شوینه که جومعه که ی تیا نه کری و جومعه که یان دروسته، به لام له و شوینه دا جومعه یان پی ته و او نابی.

جومعه فهرزه له سه ر پیاوی پیر و شله په تکه، به و شه رته و لاغی سواریبیان ده س بکه وی؛ هه روه ها له سه ر کوپری که که سیکی هه بی ده سی رابکیشی، به لام واجب نییه له سه ر ریوار و ژن و نیره مووک و دیل و زیندانی. ئەوه ی جومعه ی له سه ر نه بی، ئەهه رگه یشته مزگه و تیش، ئەهه توانی بیته ده ره وه و جومعه نه کا، مه گه ر نه خو ش و کوپری که که سیکی له گه ل بی ده سی راکیشی؛ ئەهه مانه ئەهه رگه یشته مزگه و ت، نابی بیته ده ره وه تا جومعه که یان ئەهه کن، مه گه ر نه خو شه که به مانه وه ی له مزگه و تا ئازاری زۆرتر بی، ئەوه ئەهه توانی بجیته ده ره وه.

به شیوه یه کی گشتی، هه ر که س له وانه ی که دروسته ته رکی نوپڑی جومعه بکن، ئەهه ر بو یان ریکه و ت نوپڑی جومعه بکن، ئەوه جومعه که یان دروسته و له باتی نوپڑی نیوه پۆ بو یان ئەهه می رری. ئەهه وانه ی که جومعه یان له سه ره، دروسته به ر له به یانی رۆژی جومعه له شوینی جومعه که ده رچن بو تیش و کار، یا بو سه فه ر، با له ریگایشا تووشی جومعه نه بن، چونکه له و کاته دا که ئەهه وان چوونه ته ده ره وه، شه رع مه نعی ده رچوونی

لى نە كىردۈن؛ بەلى، ئەگەر رۆيشتن بۇ شوئىنى كە لە و شوئىنە وە گوئىيان لە بانگى جومعهى خۇيانە وە بوو، فەرزە لە وئوہ بېنە وە بۇ نوئىزى جومعه، بەلام ئەگەر دەنگى بانگى ولاتىكى تریان ئەبىست، پئويست نىيە برۇن بۇ نوئىزى جومعه بۇ ئە و شوئىنە.

دروست نىيە ئىنسان پاش سبەينى رۆزى جومعه لە ولاتى خۇى دەرچى، چ پىش لادانى خۇر لە ناوہ راستى ئاسمان (زوال) و چ پاش لادانى، مەگەر بە و شەرته كە لە رىنگادا نوئىزى جومعهى بۇ بىرى؛ بەلى، ئەگەر بەھانە يەكى شەرىعى ھەبوو، وە كوو ناچارىي پەيدا كىردنى گوزەرانى رۆزانەى خۇى و مندالى، يا ترسى دواكە و تن لە كاروان، يا لە ھاورپىيەكى سەفەر كە زۇر پئويستى پىي بى، يا وەك خەرىك بوون بە كاروبارى كشت و كالىۋە، ئەوہ لە و ھالەدا بۇى دروستە لە دى دەرچى و برۋا بۇسەر ئە و ئىشانە، ھەر چەند بىشېبى بەھۆى كەم بوونە وەى ئە و ژمارە يە كە پئويستە بۇ نوئىزى جومعه؛ بەلام ئەگەر دەنگى دىكەى ئەبىست، ئەوہ فەرزە لەسەرى بىتە وە بۇ دى و جومعه كە بكا، مەگەر ناچارىيەكى وا بىتە پىشە وە كە مەجالى نەمىنى، وەك ھىرشى ئافەت بۇسەر كشت و كالى، بە جۇرى كە لە وانە بى كشت و كالى كەى بفتى، ئەوہ لە و كاتا دروستە، بەلكو و فەرزە، نە يەتە وە، چونكە فەرزى نوئىز بە قەزا ئە كرىتە وە، بەلام ئە و زىيانانە تۆلەيان زۇر زەحمەتە.

ئە و كەسانەى لە ئەساسا نوئىزى جومعهيان لەسەر نىيە، وە كوو ژن، سوننەتە ھەر لە ئەو وەلى وەختە وە نوئىزى نىوہرۇ بە جەماعەت بىكەن؛ ئەگەر لە ئەساسا جومعهيان لەسەر بوو، بەلام ئىستە عوزرى شەرىعيان ھەبوو، ئەوانە ئەگەر ئومىدى لاچوونى عوزرە كەيان ھەبوو، ئەوہ سوننەتە نوئىزى نىوہرۇ كەيان دوا بىخەن تا لە جومعه كە بى ئومىد ئەبن، ئەوسا نوئىزى نىوہرۇ بىكەن، ئەگەر ئومىدى لاچوونى عوزرە كەيان نەبوو، ھەر لە ئەو وەلى وەختە وە نوئىزە كەيان بە جەماعەت بىكەن، بەلام ئەگەر بەھانە كەيان نەپنى بوو، نوئىزە كە بە پەنامە كى بىكەن، ئەگەر ئاشكراش بوو، نوئىزى جەماعەتە كە شىيان بە ئاشكرا بىكەن.

بىجگە لە و شەرتانەى بۇ نوئىزە كانى تر پئويستن، نوئىزى جومعه چەند شەرتىكى تايەتى تىرشى ھە يە:

یہ کہم، ٺوہیہ لہ وختی نوڙی نیوہرڙدا بکریٽ. ٺہ گہر لہو وختہ دا نہ کرا، بہ سیفہ تی جومعه بی قہزا نا کریٽہوہ، بہ لکوو بہ نوڙی نیوہرڙ ٺہ گہر پرتہوہ. ٺہ گہر ٺہوہندہش وخت نہ مابوو بہشی دوو خوتبہ و دوو رکات نوڙی سووک بکا، ٺہوہ پیوستہ نیہ تی نوڙی نیوہرڙ بینن، چونکہ نوڙی نیوہرڙ بہوہ دائہ مزری کہ ہیچ نہ بی تاقہ رکاتیکی لہ وختی خویدا بکری، بہ لام نوڙی جومعه پیوستہ ٺہ مووی لہ کاتی خویدا بکری؛ ٺہ گہر کوہ لیک لہ نوڙی جومعه دا بوون و لہ پیش سہلامی یہ کہمی نوڙہ کہدا وختی نیوہرڙ نہما، ٺہوہ پیوستہ لہ سہر ٺہو دوو رکاتہوہ کہ کردوویانہ، دوو رکاتی تر بکهن و ٺہو نوڙہ بکهن بہ نوڙی نیوہرڙ. ٺہ گہر مہ ٺومو میکی لی پیش کہوتوو لہ گہل ٺیمامی جومعه دا رکاتیک نوڙی کرد و پاش سہلامی ٺیمامہ کہ تی گہشت کہوا وخت بہشی رکاتیکی تری نہماوہ، ٺہوہ واجبہ لہ سہری نوڙہ کہی بکا بہ نوڙی نیوہرڙ.

دووہم، ٺہوہیہ ٺہو نوڙی جومعه یہ لہ «خِطَّة» ی خانوو و مہسکہنی ٺہہلی جومعه کہدا بکریٽ. مہ بہست لہ «خِطَّة»، شوینیکہ لہ ناو شوورہی دہوری شارا بی، یا لہم دیوی ٺہو شوینہوہ بی کہ بہ سہرہ تہی مہسافہی نوڙ کورت کردنہوہ دائہ نری بو ریوار، خوا ٺہو شوینہ دہشت بی یا سابات یا مزگہوت یا ہر خانوویہ کی تر. شہرتی سیہم، ٺہوہیہ جومعه یہ کی تر لہ پیش یا لہ گہل ٺہم جومعه دا نہ کرابی، چونکہ مہزہ بی ٺیمامی شافیعی - خوی لی رازی بی - ٺہوہیہ نابی لہ یہ ک شوینا لہ یہ ک جومعه زیاتر بکری، مہ گہر ٺہو شوینہ شاریکی گہورہی وا بی ٺہو کہ سانہی ٺہ غلب حازری جومعه ٺہ بن، مومکین نہ بی لہ یہ ک شوینا تیا گردینہوہ؛ لہم وختہ دا دروستہ لہ یہ ک جومعه زیاتر بکری لہو شوینہ دا، بہ لام بو ٺہم جومعه زیادہیہ، پیوستہ ٺیمام، یہ عنی سہرؤک و فہرمانداری ٺوممہ تی ٺیسلام ریگای دابی.

جا ٺہ گہر بہ بی ناچاری لہ جومعه یہ ک زیاتر کرا لہ شوینیکا، ٺہوہ تہنہا جومعه پیش کہوتوہ کہیان دائہ مزری؛ بو زانینی ٺہوہش کہ کامیان لہ پیشہوہ بوہ، سہرنجی ٺہوہ ٺہدری کہ «اللہ اکبر» ی دہس پی کردنی کامیان لہ پیشہوہ بوہ؛ ٺہ گہر جومعه

پېشووھە كە يان لەبىر چووبوۋوھە، واجبە لەسەريان و فەرزى عەينە نوپۇزى نيوھەرپۇ بگەن، فەرزى كىفايەشە كە بە جەماعەت بىگەن، ئىتر لەم وەختەدا قابىل نىيە نوپۇزى جومعە دووبارە بگىرئەوھە، لەبەر ئەوھە كە جومعە يە كى راست كراوھە، ئەوھەندە ھەيە ئىستە لەبىرمان نەماوھە كام جومعە يانە. ئەگەر ھەردوو جومعە كە بە يەكەوھە بوون، يا گومانمان ھەبوو كەوا بە يەكەوھە بوون، يا بەرودوا بوون، ئەوھە ھەردوو كىيان بە تالّن و پىويستە سەرلەنوپۇ جومعە يىكى تر بگىرئە؛ ئەگەر كەردنەوھە نوپۇزى جومعە رىك نەئە كەوت، ئەوھە فەرزى عەينە نوپۇزە كەى نيوھەرپۇ بگەنەوھە و فەرزى كىفايە يە بە جەماعە تىش بىگەن؛ لەم سوورە تەدا سوننەتى پېش جومعە ئە كىرئە لەبەر ئەوھە كە لەئەساسا كەردنى جومعە كە دروست بووھە، بەلام سوننەتى پاش جومعە ناكىرئە، چونكە شەرتى ئەو سوننەتە ئەوھە لەپاش جومعە يە كى بى عەيب بگىرئە.

ئەگەر كەسى بلىت: چۆن قابىلە، لە كاتىكا، دوو فەرز بگىرئە؟! ئەلئىن: مەعلوم نىيە جومعە كان ھىچيان دروست بووبى، كەواتە، لەسوورەتى ئەوھەدا يە جومعە ھەر نە كرابى و تەنيا نوپۇزى نيوھەرپۇ كرابى.

ئەگەر كەسى بلى: لە شارىكا كە جومعەى زىاد لە پىويستى تيا بگىرئە، ئىنسان شكى ھەيە لەوھەدا كە ئاخو جومعە كەى خوئى لە پېشەوھە بووھە يا ئەويان، كەواتە، لەگەل ئەم شكەدا چۆن نىيەتى جومعە مان بو دىت! لە وەلاما، ئەلئىن: ئەم شكە كە ئىمە ھەمانە لەپېش كەوتنى جومعە كانا، مانىعى نىيەت نىيە، لەبەر ئەوھە كە ئىحتىمالى ھەيە جومعە كەى ئىمە پېش كەوتو بووبى و لەبەر ئەم ئىحتىمالە، دروستە ئىقدا م بگەن لەسەر نوپۇزى جومعە و نىيەت بەئىن.

ئەگەر ھەردوو جومعە كە لەبەر ناچارى كرابوون، ئەوھە ھەردوو كىيان دروستن، بەلام سوننەتە لەپاش جومعە نوپۇزى نيوھەرپۇ بگىرئەوھە بو ئەوھە لە خىلافى ئەو ئىمامانە رزگار بىين كە بە ھىچ جوړى رازى نابن بە زورى جومعە؛ سوننە تىشە ئەم نيوھەرپۇ بە جەماعەت بگىرئە.

بزائن! ٲٲکرا، له ههر لایه کا کر دنه وهی نوٲیژی نیوهر ٲو واجب بی، جه ماعه ته که یشی
 فهرزی کیفایه یه، له ههر لایه کیشا کر دنه وهی سوننه ت بی، وه کوو ٲه مه که ٲٲستا له بهر
 ناچاری له یه ک ٲاوه دانیدا له گه لی لادا نوٲیژی جومعه ٲه کری، یاخود وه کوو ٲه وه که
 ژماره ی خه لکه که له چل که س که متر بی و به ته قلید نوٲیژی جومعه بکه ن، ٲه وه
 جه ماعه ته که یشی سوننه ته.

شهر تی چوارهم، ٲه وه یه به جه ماعت بکری و ٲمام و مه ٲموم، ههر دووکیان،
 نییه تی جه ماعت بیئن. شهر تی ٲم جه ماعه ته، ٲه وه یه به چل که س بی، ههر چه ند
 ٲیمامه که ش یه کیک بی له م چل که سه، یاخود یه کیکیان نه خو شیک بی له مالی خو یا
 نوٲیژی نیوهر ٲوی کر دبی و به نیازی جومعه خو ی گه یان دبیته مزگه وت، یاخود پیاولیک
 بی له دییه کی ترا نوٲیژی جومعه ی کر دبی و گورج هاتبیته وه بو دیکه ی خو ی و له ویش
 نوٲیژی جومعه بکا. پیویسته ٲه و چل که سه خه لکی ٲه و شوٲنه بن و له بهر ناچاری نه بی،
 نه به زستان و نه به هاوین، کوچ نه که ن؛ ٲه گهر کو مه له خه لکیک هه میشه کوچه ری بن،
 ٲه وه به هیچ جو ری نوٲیژی جومعه یان له سه ر نییه، به لام ٲه گهر بو یان بلوی بیکه ن، ٲه وه
 دروسته و له باتی نوٲیژی نیوهر ٲو دائه نیشتی؛ ٲه گهر له ده وار و خیوه ٲیشا بن و نه جو ولین،
 به لام ٲاماده بن بو جو ولان، ٲه مانه یش جومعه یان له سه ر نییه، مه گهر کاتی ده وار ه کانیا ن
 له ناوبه ینی خانووی خانوونشینا بی و خانوونشینه کانیش جومعه بکه ن، یاخود
 دهنگی بانگی جومعه بیسن له شوٲنیکه ی نریکه وه، وه کوو باسما ن کر د.

ٲه گهر که سیک له دوو شوٲنا خانووی هه بوو [و] جاری له میان و جاری له ویانا
 دائه نیشت، ٲه وه ٲه وه یانی بو دائه نری به شوٲنی راسته قینه که زیاتر تیا دائه نیشتی؛
 ٲه گهر له ههر دووکیانا وه ک یه ک دائه نیشت، ٲه وه ٲیعتیار به ویانه یه که ژن و منداله که یی
 ٲیایه؛ ٲه گهر له ههر دووکیانا ژن و مندالی هه بوو، ٲه وه له ههر دووکیانا به هاوولات
 دائه نری و له ههر کامیانا نوٲیژی جومعه کرا، جومعه ی تیا واجب ٲه بی له سه ری؛ ٲه مه،
 حوکمی که سیکه که نیشته جی بی و له شوٲنی خو ی نه جو ولی.

ٲه گهر کو مه لیک هه بوون له پایز و زستان و ماوه یه کی به هارا له شوٲنی خو یانا
 نیشته جی بوون و له و به شه که ی به هار و له هاوینا ٲه چوون بو هه وارگی کوٲستان، ٲه وه

ئەگەر ھەوارگەيەكى تايەتپان ھەبى بۆ ھەموو سالىك، لەوئيشدا بە ھاوولات دائەنرېن، جا ئەگەر شەرتە كانى جومەيان تيا ھاتەدى، جومەيان لەسەر واجب ئەبى تيايا؛ ئەگەر ھەوارگەي تايەتپان نەبوو و ھەر سالى لە شوئىك ئەبوون، يا لە تاقە سالىكا ئەيان گواستەو بۆ چەند شوئىن، ئەو لە ھەوارانەدا جومەيان لەسەر نىيە تا ئەگەر پىنەو بۆ شوئىنى زستانيان.

ئەگەر خەلكى دىئەك بە بەھار و ھاوین ئەچوون بۆ ناوباخ و بىستان، وەك خەلكى «خوشناوەتى و ھەورامان» و چەند مانگىك لەوئى رايان ئەبورد، ئەو ئەو باخ و بىستانەش ھەر بە ناودى دائەنرې بۆيان؛ جا ئەگەر لە ناو باخەو دەنگى بانگى ناودىيان ئەبىست، ئەو فەرزە لەسەريان ھەموو جومەيى بىنەو بۆ ناودى و نوئىژى جومە بەكەن؛ ئەگەر ئەوئەندەش دوور بوون دەنگى بانگيان ئەبىست، ئەو واجب نىيە بگەرپىنەو بۆ نوئىژى جومە بۆ ناودى، جا لەم كاتەدا، ئەگەر ئەھلى باخەكان ئەوئەندە زۆر بوون جومەيان پى تەواو ئەبوو، ئەو واجبە لەوئى جومە بەكەن، ئەگىنا جومەيان لەسەر نىيە.

شەرتى پىنچەم، ئەوئەدو خوتبە لە پىش نوئىژە كەو بەخوئىنرېتەو. ئەركانى ئەم دوو خوتبەيە، پىنچن؛ سىانيان موشتەرە كە لەبەينى ھەردوو خوتبە كەدا، وەك ھەمد و سەناى خوا و سەلەوات دان لەسەر ھەزەرەتى پىغەمبەر ﷺ بە ناوى خوئى و پەند و ئامۆزگارى خەلكە كە لە خوا بترسن. ئەبى خوتبە خوئى لەفزى «حمد» و «صلاة» بە كاربىنى. روكنى چوارەمى دوو خوتبە كە، ئەوئەدو ئايەتتىكى قورئان لە يەككىيانا بخوئىنى و دوعا كە لە خوتبەي دووھەمدا بكا. قسەي راستر ئەوئەدو تەرتىب لە نىوانى ئەم ئەركانانەدا شەرت نىيە؛ كەواتە، ئەگەر لە ئاخەرەو سەلەوات بەدا لە دىدارى پىغەمبەر، قەيدناكا. شەرتە لەم دوو خوتبەيەدا ئەركانە كانيان بە ھەرەبى بى و بەينيان زۆر نەبى، نە بە قسەي بىگانە و نە بە بى دەنگى؛ ئەبى خوتبە كانىش يەك لەدواى يەك بن و دانىشتىكى كەم لەبەينيانا بىنى، ئەوئەندەي ئەوئەكە جىگەي خوئىندى سوراھتى «قُلْ هُوَ اللَّهُ» ي تيا بىتەو؛ خوئىندى ئەم سوراھتە خوئى لەبەينى دوو خوتبە كەدا سوننەتە؛

ههروه‌ها، شهرته ماوه‌ی به‌ینی دوو خوبه‌که و نوڙه‌که له‌ئندازه‌ی دوو رکات نوڙی سوننه‌تی سووک زیاتر نه‌بی؛ هه‌روا شهرته خوبه‌کان له‌پیش نوڙه‌که‌دا بن و له‌وه‌ختی نیوه‌رؤدا و له‌ناو «خَطَّة»ی‌ئو شوینه‌دا که جومعه‌که‌ی تیا ئه‌کری؛ ئه‌بی ئه‌وه‌نده‌ش ئاشکرا بن قابیل بی ئه‌و چل که‌سه‌ی که حازرن، بیان بیسن؛ هه‌روه‌ها، شهرته ئه‌و چل که‌سه‌ئهرکانی خوبه‌که بیسن وه‌ئه‌گه‌ر هه‌ندیکیان له‌کاتی خویندنی ئهرکانی خوبه‌کانا دیار نه‌بوون، پئویسته پاش هاتنیان خوبه‌کان دووباره بخوینرنه‌وه، مه‌گه‌ر دیار نه‌بوونه‌که‌یان بو ماوه‌یه‌کی ئیجگار که‌م بی، له‌و حاله‌دا پئویست نییه‌ دیسان خوبه‌که بخوینرنه‌وه [و]قه‌یدیشی نییه‌ خه‌تیب له‌سه‌ر خوبه‌ خویندنه‌وه‌ی خو‌ی بروا. شهرتی خه‌تیب، ئه‌وه‌یه‌ پاک بی له‌ بی‌ده‌س نوڙی و له‌ش پیسی و له‌هه‌ر پیسیه‌ک عه‌فوی لی نه‌درابی؛ ئه‌شبی نیرینه‌بی و عه‌وره‌تی داپوشی، هه‌روا ئه‌بی دروست بی ئیقتی‌دای پی‌بکری. ئه‌گه‌ر توانای راوه‌ستانی هه‌بی، نابی دابنیشی بو خوبه‌ خویندنه‌وه، ئه‌گینا قه‌ید ناکا؛ ئه‌گه‌ر دابنیشت، ئه‌بی له‌به‌ینی خوبه‌کانا که‌می‌ک بی‌ده‌نگ بی‌ت، به‌لام ئه‌وانه‌ی که‌ گویان له‌ خوبه‌کان گرتوه، شهرت نییه‌ له‌وکاته‌دا ده‌س نوڙیان هه‌بی و عه‌وره‌تیان داپوشی؛ هه‌روه‌ها شهرت نییه‌ ئه‌وه‌ی خوبه‌ ئه‌خویننه‌وه هه‌ر خویشی بی به‌ ئیمامی نوڙه‌که؛ که‌واته، ئه‌گه‌ر یه‌کی‌ک خوبه‌ی خویندنه‌وه و یه‌کی‌کی تر ئیمامه‌تی نوڙه‌که‌ی کرد، زه‌ره‌ری نییه‌.

دروسته جومعه له‌پشتی منالی خاوه‌ن ته‌میز و له‌پشتی ئیمامی سه‌فه‌ریه‌وه، ئه‌گه‌ر ئه‌مانه‌ زیاد بن له‌ ژماره‌ی چل که‌سه‌که؛ له‌م‌کاته‌دا که‌ ئیمام له‌ چل که‌سه‌که‌ زیاده، ئه‌گه‌ر ده‌رکه‌وت پیساییه‌کی په‌نامه‌کی پیوه‌ بووه، نوڙی مه‌ئموومه‌کان به‌تال نابینه‌وه.

سوننه‌ته «خَطِيب»، له‌پاش کۆبوونه‌وه‌ی خه‌لک و داها‌تی وه‌ختی نوڙ بی‌ت بو‌ناو جامیعه‌ و پاش سوننه‌تی نوڙی جومعه، بچینه‌سه‌ر مینبه‌ر؛ ئه‌گه‌ر مینبه‌ر نه‌بوو، برواته‌ سه‌ر شوینیکی به‌رز، جا روو بکاته‌ خه‌لکه‌که‌ و سه‌لام بکا له‌وانه‌ی له‌ نزیک‌ی میحرابه‌که‌وه‌ن و پاش ئه‌وه‌ دابنیشی، ئه‌نجا بانگ‌ده‌ر هه‌لسینه‌وه‌ بانگ‌ بدات؛ له‌پاش ته‌واوبوونی بانگه‌که‌ش، خه‌تیب هه‌لسینه‌ سه‌ر پی، دوو خوبه‌ی کورتی پر مه‌عنا‌ی

مۇناسىب بۇ ۋەزىيەتتە موسۇلمانان بخوئىيىتە ۋە، لەكاتى خوئىندەنە ۋە ى خوئىتە كانا بەدەستى چەپى ھىزى بىداتە سەر شىرىك يا عاسايەك و دەستى راستى لەلاى مېنبەرە كە توند بكا. سوننەتە خەلكە كە ھەموو گوى بگرن و بى دەنگ بىن؛ لەپاش خوئىتە ى دوامىش، ئىمام گورج بىتە خوارە ۋە بۇ مىحراب و تا ئەو ئەگاتە مىحراب «مۇذن» قامەت تە ۋا ۋ بكا، جا ئىمام نوئىز دابەستى و دوو ركات نوئىز بكا [ۋ] لە ركاتى يە كە ما، سوورەتى «الجمعة» يا «الأعلى» و لە ركاتى دوو ھە ما، سوورەتى «المنافقون» يا «الغاشية» بخوئىيى.

باسى ھەندى سوننەتى جومعه لە گەل ئەو غوسلانە كە سوننەتن

سوننەتە بۇ كەسىك بىەوى بپروا بۇ نوئىزى جومعه، خوى بشوا؛ ۋەختى ئەم سوننەتە دەس پى ئە كا لە بەرەبە يانى رۆزى جومعه ۋە، بەلام ئەگەر نىكى بخاتە ۋە لە رۆشتى بۇ نوئىزە كە، خىرى زۆرتەرە. ئەگەر ئا ۋ نەبوو بۇ خوئوردن، ياخود نەتوانى بە كارى بىنى، سوننەتە تە يە موم بكا. ھەر ۋەھا، سوننەتە غوسل لەپىش نوئىزى جەئە كان و نوئىزى رۆزگىران و مانگىران و نوئىزە بارانە؛ بۇ ئە ۋ كەسە ىش كە مردوى شورى و بۇ شىت و لەھوشى خوچوو، ھەركاتى كە رزگار بوون لە نەخوشىيە كە يان، بۇ كافرىش، پاش موسۇلمان بوونى. ھەر ۋەھا غوسلە كانى نا ۋ ئادابى حەج سوننەتن؛ سوننەتە غوسل بۇ ئە ۋ كەسە ى بىەوى «اعتكاف» بكا لە مزگەوتا و بۇ داخل بوونى ئەرزى حەرەمى شارى «مەدینە ى مونە ۋە ۋەرە» و «مەككە ى موكەر ۋەرە»، با لە ئىحرامىشا نەبى؛ سوننەتە تىشە لە ھەموو شە ۋىكى رەمەزانا و بۇ ئە ۋ كەسە ى بە سال بالغ بىى و پاش كە لە شاخ و خوئىن گرتن و پاش تاشىنى مووى بەر و بن بال و بۇ چوونە نا ۋ ھەر قەرە بالغىكە ۋە كە بۇ چا كە كۆبوونە ۋە. گەرە ترىنى ئەم غوسلانە، غوسلى جومعه يە، ئەمجار غوسلى كەسى كە مردوى شورى.

سوننەتە بۇ ئە ۋ كەسە ى ئەروا بۇ نوئىزى جومعه، زوو بپروا؛ ۋەختى ئەم رۆشتە دايت لە بەرەبە يانە ۋە؛ سوننەتە تىشە بە پىادە و بە ئارام و ئەدەب بپروا بەرپىدا؛ ھەر ۋا،

سوننه ته له و کاته وه که ئه پروا بۆ نویژ تا خه تیب ته چیته سه ر مینه ر، خه ریکی خویندنی قورئان و زیکر کردن بی، گه و ره ترین زیکر له م شوینه دا سه لاوات دانه له سه ر پیغه مبه ر ﷺ. سوننه ته له کاتی جیگا دۆزینه وه دا بۆ خوئی، هه نگا و به سه ر که سدا نه نی، مه گه ر له کاتیکا له ریزی پیشه وه جیگایه کی خالی هه بی و به وی بجیته نه و جیگایه، بۆ ئیما میش ئه گه ر دره نگ هاتبیته مزگه و ته وه، قهیدی نییه هه نگا و به سه ر خه لکه که دا بنی و پرواته جیگه که ی خوئی. سوننه ته بۆ نویژی جومعه کام جل و به رگی جوان و پاکی هه یه، ئه وه بکاته به ری و نینۆکی بکا و بۆنی ناخۆش له خوئی دوور بخاته وه و بۆنی خۆش بدا له خوئی. سوننه ته له شه و و روژی جومعه دا سووره تی «الکَهْف» بخوینی و دو عای خیر زور بکا بۆ موسولمانان، به لکو و ریکه وتی ئه و کاته بکا که دو عای تیا گیرایه؛ زانایانی دین، ئه لاین: هیوامان ئه وه یه ئه و کاته له به ینی دانیشتنی خه تیب له سه ر مینه ر و ته وا و بوونی نویژی جومعه دا بی. سوننه ته له شه و و روژی جومعه دا سه لاوات زور بدا له پیغه مبه ر ﷺ.

که راهه تی هه یه ئینسان پاش زه والی روژی جومعه و پیش بانگ، خه ریکی مامه له و کرین و فروشتن بی [و] پاش ئه وه ش که بانگ ده ر بانگی به رده می خه تیبی دا تا نویژ ته وا و ئه بی، حه رامه، به لام هه ر مامه له یه که له م ماوه یه دا بکری دانه مه زری.

باسی گه یشتن به نویژی جومعه‌دا

هه رکه س به رکوعی رکاتی دووه ماگه یشت، ئه وه به نویژی جومعه دا گه یشتو وه و پاش سه لام دانه وه ی ئیمام، رکاتیکی تر نویژ ئه کا و سه لام ئه دا ته وه؛ ئه گه ر پاش رکوعی رکاتی دووه م گه یشت به ئیمام، ئه وه جومعه که ی له ده س ده رچو وه و پیویسته پاش سه لامی ئیمام، چوار رکات نویژی نیوه رۆ ته وا و بکا؛ فه رمووده ی راسته ر، ئه وه یه ئه گه ر پاش رکوعی دووه میش گه یشت به ئیمام، ئه بی هه ر نییه تی نویژی جومعه بینی؛ ئه مه یه ئه وه که «مه ته له» ئه هیئنه وه ئه لاین: نییه تم هیئا و نویژم نه کرد، نویژم کرد و نییه تم نه هیئا!

هه رکاتی که ئیمام به هۆی په یدا بوونی بی دهس نوژی یا هه هۆیه کی تره وه نوژی جوومه که ی به جی هیشت، دروسته یه کیك بنیته جیی خۆی بو ئه وه ی نوژه که به مه ئموومه کان ته واو بکا، پیویسته ئه م جی نشینه یه کیك بی له مه ئموومه کانی خۆی، به لام له غه یری نوژی جوومه دا دروسته مه ئموومی خویشی نه بی؛ جا ئه گه ر ئه م جی نشینه به رکاتی یه که مدا گه یشتبوو، ئه وه نوژه که یان به یه که وه ته واو ئه بی، ئه گینا، جوومه ی مه ئموومه کان به ر له هی ئه و ته واو ئه بی و پیویسته ئه م جی نشینه له سه ر ئوسوولی نوژی ئیمامه که ی پیش خۆی پروا و کاتی که گه یشته نزیکه سه لام دانه وه، ئیشاره ت بو خه لکه که بکا که یا لپی جیا بینه وه، یا خود چاره پروانی بکه ن تا ئه م هه لئه سیته وه نوژه که ی خۆی ته واو ئه کاو ئه گاته وه به واندا و سه لام ئه داته وه تا ئه وانیش پاش ئه و سه لام بده نه وه.

ئه گه ر مه ئموومیکی نوژی جوومه، له به ر زۆری قه ره بالغ، مه جالی نه بوو له رکاتی یه که ما له شوینی خۆیا سوجه بیا، ئه وه ئه گه ر ریکه وت، له سه ر له شی یه کیك سوجه بیا، باشه؛ ئه گینا، چاره پروانی فرسه ت بی، جا ئه گه ر پیش رکوع بردنی ئیمام له رکاتی دووه ما بۆی ریکه وت سوجه بیا، ئه وه بیبا و پاش ئه وه که سه ری به رز کرده وه، بکه ویته وه شوینی ئیمام، چ به پیوه بی و چ له رکوعی دووه ما بی و به وینه ی مه سبووک رکاتی دووه میشی بو ئه ژمیرری و له گه ل ئیماما سه لام بداته وه. ئه گه ر له پاش ئه وه که سه ری له سوجه به رز کرده وه، ئیمام له رکوعی دووه م ده رچوو بوو، به لام هیشتا سه لامی نه دا بو وه، ئه وه پیویسته له هه ر شوینیکی نوژه که یدا بی، شوینی ئیمام بکه وی [و] پاش ئه وه که ئیمام سه لامی دایه وه، هه ستی رکاتیکی نوژه بکا و سه لام بداته وه و له م سووره تیشا جوومه ی بو کراوه. ئه گه ر تا ئه م سه ری له دوو سوجه که ی هه لپری، ئیمام سه لامی دا بو وه، ئه وه جوومه که ی فه وتاوه و ئه بی نوژه که ی به سووره تی نوژی نیوه رپو بو خۆی ته واو بکا. ئه گه ر هه ر بۆی ری نه که وت سوجه بیا تا ئیمام گه یشته رکوعی رکاتی دووه م، ئه وه پیویسته چاره پروانی فرسه تی سوجه نه بی، به لکوو شوینی ئیمام بکه وی له م رکوعه دا و نوژه که ی له گه ل بکا؛ به م جووره، رکاتیکی بو ئه ژمیرری که تیکه له له رکوعی رکاتی یه که م و سوجه ی رکاتی

دوووهه م، رکووعی رکاتی دووهه م به زیاده دهه ره چی و ئه بی له پاش سه لام دانه وهی ئیمام، ههستی رکاتیکی تر بکا و ته حیات بخوینی و سه لام بداته وه؛ ئه گه ره له م حاله دا شوین ئیمام نه کهوت و له سه ره ته ربیبی خوئی روئی تا سوجهی بر دو ئه و جا کهوت وه شوین ئیمام و ئه شیشی زانی که ئه بی شوینی ئیمام بکه وی، ئه وه نویژه که ی به تال ئه بیته وه؛ به لام ئه گه ره نه یته زانی، واجبه شوینی ئیمام بکه وی، یاخود له بیرى چوو بووه وه، ئه وه سوجهی رکاتی یه که می بو حیساب ناکری؛ جا ئه گه ره به رله سه لام دانه وهی ئیمام به سوجهی رکاتی دووهه ما گه یشت، ئه وه له م سووره ته شدا رکاتیکی له رکووعی رکاتی یه که م و سوجهی رکاتی دووهه م بو ئه ژمیرى و پاش سه لام دانه وهی ئیمام، ههستی رکاتیکی تر بکا و ته حیات بخوینی و سه لام بداته وه. ئه گه ره ناگای له خوئی نه بوو رکووعی رکاتی یه که می نه برد تا ئیمام گه یشته رکووعی رکاتی دووهه م، ئه وه پئویسته له گه ل ئیماما رکووع بیا و له گه لیا بی تا سه لام ئه داته وه؛ به م جووره، رکاتیکی دهس ئه که وی؛ جا پاش سه لام دانه وهی ئیمام هه لسیته وه رکاته که ی تری بکا.

بزائن! موسولمانان، به نیسبهت نویژی جومعه وه، شهس به شن:

یه که م: نه جومعه یان له سه ره وه نه پییان ته واو ئه بی و نه بویان دروسته؛ ئه مانه

بریتین له شیت و له هوشی خو چوو و سه رخوش؛

دوووهه م: جومعه یان له سه ره وه پییان ته واو ئه بی و بویشیان دروسته؛ ئه مانه بریتین له

پیاوانی عاقلی بالغی خه لکی شوینه که له وانه که عوزریکی شه رعییان نییه بو نه کردنی

نویژی جومعه؛

سیهه م: جومعه یان له سه ره نییه، به لام پییان ته واو ئه بی و، بویان دروسته؛ ئه مانه

ئه وانه که عوزریکیان هه یه بو نه کردنی نویژی جومعه، غه یری سه فه ره، وه ک ئینسانی

نه خوش؛

چواره م: جومعه یان له سه ره و بویان دروسته، به لام پییان ته واو نابی؛ ئه مانه بریتین

له وکه سانه که خه لکی شوینه که نین، به لام نیشته جیی ولاته که ن و بو چوار روژ یا زیاتر

هاتوون و ئه‌گه‌ر پینه‌وه و ئه‌وانه‌ن که له ده‌ره‌وه‌ی شوینی نوێژی جومعه‌که‌دان، به‌لام گوێیان له بانگی جومعه‌وه‌یه؛

پینجه‌م: جومعه‌یان له‌سه‌ر نییه و پینان ته‌واو نابێ، به‌لام ئه‌گه‌ر کردیان بوێان دانه‌مه‌زێ؛ ئه‌مانه بریتین له ریبوار و له‌وه‌که‌سانه‌که له‌ده‌ره‌وه‌ی جیگای جومعه‌که‌دان و ده‌نگی بانگی جومعه‌ش نابیسن، به‌لام هاتوون بو جومعه؛

شه‌شه‌م: جومعه‌یان له‌سه‌ره، به‌لام بوێان دروست نییه؛ ئه‌مانه ئه‌وه‌کونه موسولمانانه‌ن که له دین وه‌رگه‌راونه‌ته‌وه؛ ئه‌مانه تا موسولمان نه‌بنه‌وه نوێژی جومعه‌یان بو دروست نییه، به‌لام له‌سه‌ر نه‌کردنی گونا‌ه‌بار ئه‌بن.

بیداری!

هه‌رچه‌ند فه‌رمووده‌ی به‌هێزی ئیمامی شافعی - خوای لی‌پازی بێ - ئه‌وه‌یه که نوێژی جومعه چل که‌سی پێویسته، به‌لام چه‌ند فه‌رمووده‌یه‌کی تریش هه‌یه که‌وا جومعه به‌که‌متر له‌و ژماره‌یه‌ش دانه‌مه‌زێ؛ فه‌رمووده‌یه‌کیان ئه‌وه‌یه به‌ دوو که‌س، ئیمامێک و مه‌ثموممێک، وه‌کوو باقی نوێژه جه‌ماعه‌ته‌کانی تر^۱؛ فه‌رمووده‌یه‌کی تریان ئه‌وه‌یه به‌ چوار که‌س، ئیمام و سێ که‌س^۲؛ سیه‌م، ئه‌وه‌یه به‌ دوازه‌که‌س بێجگه له ئیمام^۳. دروسته بو ئیمه ته‌قلیدی هه‌ر کام له‌م فه‌رموودانه بکه‌ین و ره‌فتاری پێ‌بکه‌ین و نوێژی جومعه‌ی پێ‌بکه‌ین؛ به‌لام چونکه ئه‌م فه‌رموودانه ئیختیلافن و ئه‌سلی مه‌زه‌ب نین، سوننه‌ته‌ بو ده‌رچوون له‌خیلاف، له‌پاش نوێژی جومعه‌که، نوێژی نیوه‌پۆ به‌جه‌ماعه‌ت بکه‌ینه‌وه، له‌به‌ر ئه‌وه له‌هه‌ر لایه‌که‌ گه‌رانه‌وه‌ی نوێژی نیوه‌پۆ واجب بێ، جه‌ماعه‌ته‌که‌یشی فه‌رزی کیفایه‌یه و هه‌رکاتێک کردنه‌وه‌ی نوێژی نیوه‌پۆ سوننه‌ت بێ، وه‌کوو له‌م شوینه‌دا، جه‌ماعه‌ته‌که‌یشی سوننه‌ته، به‌لام له‌شوینیکا که ژماره‌ی جومعه ته‌واو بێ و نوێژه که‌یان به‌هه‌موو فه‌رمووده‌یه‌ک دروست بێ و خیلافی تیا نه‌بێ، ئه‌وه به

۱. ئه‌مه، له‌حاشیه‌ی «جمل» دا له‌سه‌ر شه‌رحی مه‌نه‌ج نووسراوه.

۲. ئه‌مه، فه‌رمووده‌ی ئیمامی «مزنّی» یه که قوتابی ئیمامی شافعی بووه.

۳. ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌ش، له‌هامیشی ئیعهانه‌دا نه‌قل کراوه.

هیچ جوڙی کردنه وهی نوڙی نیوه رږ سوننهت نییه، نه به ته نها و نه به جه ماعت؛ ههروه ها، نه وهش ته سیری نییه که به کیك به خه یالی خوئی بلئی نوڙ که ره کان نوڙیان ره وان نییه و له بهر نه وه جومعه که یان دانامه زری؛ به لام نه گهر که سیك دنیا بوو که وه نوڙ که ره کان نوڙیان نار هوانه و نار هوانیه که شیان له بهر که مته رخه می خوئیانه نه که له بهر نه گونجانی زمانیان، نه وه له و حاله دا جومعه که یان له نه ساسا دانامه زری.

تا له توانادا هه بی، زورتر مه تلله به نوڙی جومعه له یه که شوینا بکری، چونکه له زه مانی چه زره تی پیغه مبه رﷺ و له زه مانی هه ر چوار خه لیفه که یدا و تازه مانی خه لیفه «مه هدی عه بیاسیش»، له شارانی ئیسلاما، هه ر یه که جومعه کراوه. مه به ست له خوتبه و نوڙی جومعه، ده رسیکی حه فته بییه بو هه موو موسولمانان که به نه همیه تر بی له نوڙه جه ماعته ته کانی تر که روژی پینج جار له چه ندلادا نه کرین.

باسی نوڙی ترس

نوڙی کاتی ترس، به شازده جوڙ له حه دیس و ثایهت وه نه گیری، به لام ئیمامی شافعی - خوی لی رازی بی - چوار جوڙیانی هه لبار دووه؛ [جوڙی] یه که م، نه وه یه که دوژمن له لای قبیله وه بی؛ له م سووره ته دا، ئیمام خه لکه که بکا به دوو ریز و نوڙ دابهستی له گه ل هه موویان، کاتی که گه یشتن به سوجهی رکاتی یه که م، ریزیکیان له گه ل ئیمام سوجه به رن و ریزه که ی تریان پاسی نه مان بکه ن، که ئیمام و ریزه که ی له گه لیان سوجه یان برد و راست بوونه وه بو رکاتی دووه م، ریزی پاسه وان سوجه بیه ن و راست بینه وه و بگه نه وه به ئیمام و رکاتی دووه م بخوینن، کاتی گه یشتن به سوجهی رکاتی دووه م، ریزی پاسه وانی پيشو و له گه ل ئیماما سوجه بیه ن و ریزه که ی تر پاسه وانی بکه ن تا نه مان له سوجه سه ر به رز نه که نه وه، جا نه وانیس سوجه بیه ن و له گه ل ئیمام و ریزه که یا ته حیات بخوینن و ئیمام سه لامی نوڙیان پی بداته وه؛ نه مه، وینه ی نوڙی چه زره تی پیغه مبه ره ﷺ له غه زای «عسفان» دا؛ نه گهر له م نه وعه نوڙه دا تاقه ریزیکیان یا تاقمیک له ریزیک پاسه وانی بکه ن، نه وهش دروسته.

جوڑی دوو ههم، نه وه به که دوژمن له غیری تهره فی قبیله وه بی و نیمام خه لکه که بکا به دوو به شه وه و له گه ل ههر به شیکیانا جاریک نویره که بکا و له و کاته دا که له گه ل به شیکیانا نویره نه کا، به شه که ی تر پاسه وانى نه وان بکا؛ نه مه یش، وینه ی نویره حه زره تی پیغه مبه ره ﷺ له غه زای «بَطْنُ النَّخْلَةِ» دا.

جوڑی سیه هم، نه وه به که دوژمن ههر له غیری تهره فی قبیله وه بی، به لام نیمام خه لکه که بکا به دوو به شه وه، له گه ل به شیکیانا نویره دابه ستی و رکاتیک نویره بکا، جا نه م به شه نیه تی جیایی له نیمام بینن و بو خویان نویره که یان ته واو بکه ن و پرؤن بو پاسی نیمام و باقی خه لکه که، جا به شی دوو ههم بین له پستی نیمام وه نویره دابه ستن و نیمام رکاتی دوو ههم له گه ل نه مانه بخوینی، کاتی که نیمام دانیشت بو ته حیات، نه مانیش راست بینه وه نویره که یان ته واو بکه ن و نیمام ههر له نویره بمینیتته وه چاوه روانی نه مانه بکا تا پیی نه گه نه وه و سه لامی نویره که یان له گه لا نه داته وه؛ نه مه یش، وینه ی نویره حه زره تی پیغه مبه ره ﷺ له غه زای «ذَاتُ الرَّقَاعِ» دا. فه رموده ی راستر، نه وه به نه م جوړه نویره سه وابی زورتره له جوړه که ی پیشو. نه گه ر نویره که نویره مه غریب بو، نه وه له گه ل به شیکیانا دوو رکات نویره و له گه ل نه و به شه که یان رکاتیک بکا، یا خود به پیچه وانه وه، به لام یه که میان خیری زورتره؛ نه گه ر نویره چوار رکاتیان کرد، له گه ل ههر به شیکیانا دوو رکات بکات، یا بیان کا به چوار به شه وه و له گه ل ههر به شیکیانا رکاتیک بکات، نه وسا ههر به شیک له عاستی خویا هه لسیته وه نیه تی جیایی بهینی و نویره که ی خوئی به ته نها ته واو بکات تا به شی دواپی، نه وان که هه ستانه وه بو ته واو کردنی نویره که یان، نیمام له ته حیاتی ناخرا چاوه روانیان بی تا پیی نه گه نه وه، نه و جا سه لامیان له گه لا بداته وه.

له کاتیکا که نیمام خه لکه که بکا به دوو به شه وه، ههر سه هوی له رکاتی یه که می ههر به شیکیانا په یدا بیی، نیمام بویان هه ل نه گری؛ هه روه ها، سه هوی رکاتی دوو هه می به شی دوو هه می، له بهر نه وه که له ناخرا له گه ل نیمام سه لام نه ده نه وه؛ به لام سه هوی رکاتی دوو هه می به شی یه که م، نیمام هه لی ناگری چونکه لیی جیا بوونه ته وه. نیمامیش ههر سه هویکی به سه را بیی له رکاتی یه که مدا، کار نه کاته سه ر هه ر دوو به شه که، چونکه

لەو كاتەدا يا وان لەگەنلەيا، ياخود لە ركاتى دووھەما ئەكەونە تەكى؛ بەلام سەھوئى كە لە ركاتى دووھەما بەسەريا بى، ئەو ھەر بەسەر بەشى دووھەما دىت و ناگەرپتەو ە بۆ بەشى يەكەم. لە ھەموو ئەم سى جۆرەدا، چەك ھەلگرتن بۆ نوپۇزە كەرەكان سوننەتە و بە فەرموودە يەكى ئىمامى شافىعى واجبە.

جۆرى چوارەم، ئەو يە شەرگەرم بى و ترس زۆربى و دوست و دوژمن پرژىنە ناو يەكەو؛ لەم حالەدا، بە ھەر جۆرىك بۆيان رىك بکەوى، نوپۇز بکەن دروستە؛ بە سواری بى يا بە پىادە، با رووشيان لە قىبلە نەبى، چونكە عوزريان ھەيە؛ ھەر ھە، بۆشيان دروستە بىن و بچن و رابكەن و باز بەرن لەناو نوپۇزدا، بەلام نابى لەخوپرايى دەس بکەن بە ھاوار كردن و نابى قسەى زيادە بکەن؛ كە چەكى دەستيشيان خويناوى بوو، ئەبى فرپى بدەن و چەكىكى خاوين ھەل بگرن. ئەو نوپۇزەى بەو جۆرە ئەيكەن، قەزا كردنەوھى ناوى.

ئەگەر نەيانتوانى روکووع و سوجدە بىن، ئەو بۆ روکووع كەمىك لار بىنەو ە و بۆ سوجدە كەمىك زياتر؛ ئەم جۆرە نوپۇزە، دروستە لەكاتى ھەموو شۆرش و ھەرا و ھەلاتن و لى قەومانىكا كە بەھوى كردهوھى گوناھەو ە پەيدا نەبووبى؛ ھەر ھە لەكاتى راكردنا لەبەر تاگر و لافاو و دروندە و زۆردارى ستەمكار و خاوەن قەرز ئەگەر قەرزارە كە لات بى و بترسى ئەگەر بىگرن بىخەنە بەندىخانەو ە. ئەگەر لەدوورەو ە تاپۆيەك دەركەوت و وايان زانى دوژمنە و نوپۇزى ترسيان كرد، كەچى بۆيان دەركەوت دوژمن نەبوو، واجبە قەزاي ئەو نوپۇزە بکەنەو ە.

باسى نوپۇز نەكەر

ئەگەر كەسىك نوپۇزى نەئەكرد چونكە باوھرى بەو نەبوو كە نوپۇز واجبە، ئەو بە كافر ئەناسرى و بەم بى باوھرىيەى، حوكمى «مۇتد» لە دىن ھەلگەراوى ھەيە. پىويستە ئىمام داواى تۆبە و پەشىمانى لەم شەخسە بكا؛ جا ئەگەر ھەر بەردەوام بوو لەسەر دەرختىنى بى باوھرىيەكەى، حوكمى كوشتنى ئەدا؛ ئەگەر لەبەر تەمەلىش تەركى

نوڭزى ئەكرد، ئەو ە لىي راءە وەستين تا لە وەختى ناچارى لائەدا كە وەختى نوڭزى ەسرە بە نىسبەت نوڭزى نيورپوۋە و وەختى نوڭزى عىشايە بە نىسبەت نوڭزى مەغرىبە وە؛ ئەگەر ەەر نە يكرد، ئەو كاتە ئىمام داواى پەشيمان بوونە وە لى ئە كا؛ جا ئەگەر گوڭى نە داىە، واجبە ئىمام بدا لە گەردنى، بەلام ئەم كوشتنەى، بە «حَدِّى شەرىى دائە نرى ئەك لە بەر كافر بوونى، چونكە مادام باوهرى وا بوو كە نوڭز واجبە، بە نە كردنە كەى كافر نابى [و] لە بەر ئەو، پاش كوشتنە كەى، ئەشوررى و نوڭزى لە سەر ئە كرى و لە گوڭرستانى موسولمانانا ئە نيڭزرى و نىشانەى قەبرە كەشى كوڭر ناكريته وە.

باسى نوڭزى سوننەت

زانايانى ئاين، فەرموويانە: گەورە ترين شتى لە دلا بى، ئيمان و باوهرە بە خوا و پىنغەمبەران و مەلائىكە و ئەو كىتبانەى كە خوا بە هوڭى جىبەرە ئىلە وە بو پىنغەمبەرانى ناردوون و بە روڭزى قىامەت و بە قەزا و قەدەر، گەورە ترين كرده وە يە كىش كە بە لەش بكرى «شهادتین»ە، ئەنجا نوڭزە، نوڭزى فەرزى ە عىن لە ەموو فەرزىكى تر گەورە ترە؛ نوڭزى سوننە تىش لە ەموو سوننە تىكى تر گەورە ترە؛ ئەمجار روڭزو، جا حج و زەكات. مەبەست لەم باسە، ئەمە يە كە ئىنسان زور خەرىك بى بە يە كى لەمانە وە باقى ئادابە كانى ئىسلامىش بە جى بىنى؛ ئەگىنا، گومان لەو ەدا نىيە كە روڭزووى روڭزىك گەورە ترە لە دوو ركات نوڭز. لەناو فەرزى كىفايە شدا، گەورە ترين شت خوڭندە؛ فەرزى، لە باقى فەرزە كان و سوننە تى لە باقى سوننە تە كان گەورە ترە^۱؛ بەلام لەسەر فەرموودەى «ئىمامى غەزالى» و گەلى لە زانايان، لەپاش ئيمان ەينان و وتنى «شهادتین»، ەەرچەند ەموو فەرزىكى ە عىن يا كىفايە واجبە بكرى، بەلام فەزل و گەورە بى كرده وە، بە گوڭرەى مەسلەحە تىكە لەو كرده وە وە پەيدا بى؛ بەمىسال، ئىنسانىكى رڭد درەمى بدا بە داماوئ ئەو ە خىرى زورترە لەو ە كە روڭزىك بە روڭزو بى و شەوڭ نوڭز بكا.

۱. توحفە، بەرگى دوو ەم، لاپەرەى ۲۲۰.

نوڙی سوننه ت، دوو جوڙه؛ جوڙیکیان، جهماعهت سوننه ت نیبه تیایا و جوڙیکیان جهماعهتی تیا سوننه ته. له جوڙی یه که مه، «رَوَاتِب»، واته سوننه ته دامه زراوه کانی بهرودوای نوڙه کان؛ نه وهی که «مُؤَكَّدَة» یه و خیری زوږتره له ناو «رواتب» ه کانا، دوو رکاته له پیش نوڙی به یانی و دوو رکات له پیش نیوه پږو و دوو رکات له پاش نیوه پږو و دوو رکات له پاش مه غریب و دوو رکات له پاش عیشا؛ نه وهشی که «غیره مؤكدة» یه، دوو رکاتی تره له پیش نیوه پږو دا و دوو رکات له پاشیه وه و چوار رکات له پیش عه سردا و دوو رکات له پیش مه غریبدا و دوو رکات له پیش عیشادا؛ نوڙی جومعهش وهك نیوه پږو وایه له م رووه وه.

سوننه ته ټینسان له پاش سوننه تی پیش به یانی، له سهر شانی راست راکشی روو به قبیله [و] دهستی راستی بخاته ژیر سهری بو به یین خستنی نه و نوڙه و نوڙی به یانیه که ی و بو بیرکړدنه وه له وه زعی قهبر و مردن. سوننه ته سوننه تی پیش به یانی و مه غریب و عیسا کورت بن. له رکاتی یه که می سوننه تی پیش به یانیدا، سووره تی «الکافرون» و له رکاتی دووه میا، سووره تی «الإخلاص» بخوینی، ههروه ها نه م دوو سووره ته سوننه تن له هه ر نوڙیکی سوننه تا که خویندنی سووره تی تایه تی بو دانه نرابی؛ هه ر وه ها، سوننه ته خویندنی سووره تی «الأنشراح» له رکاتی یه که م و سووره تی «الفیل» له رکاتی دووه می سوننه تی به یانیدا.

وهختی سوننه ته «قَبْلِيَّة»: پیشینه کان، دهس پی نه کات به هاتنی وهختی نوڙه فهرزه کان، وهختی «بَعْدِيَّة»: پاشینه کانیش، دادیت به لی بوونه وه له نوڙه فهرزه که؛ نه مانه نه گهر فهوتان، به قهزا گیرانه وه یان سوننه ته؛ هه روا هه ر سوننه تی که خاوه ن وهخت بی نه گهر فهوتا، سوننه ته قهزا بکریته وه. فهوتانی نه م «رَوَاتِب» انه، به نه مانی وهختی فهرزه کانه.

لای که می نوڙی سوننه تی «وَتْر»، رکاتیک و لای ژووروی یازده رکاته، لای خواری که مالیشی، سی رکاته. سوننه ته بو هه ر که سی که له رکاتی زیاتر بکا، له ناخری هه موو دوو رکاتیکا، ته حیات بخوینی و سه لام بداته وه، له تاقه رکاته دواپیه که شیا،

ته حیات بخوینئ و سه لام بداته‌وه؛ ئەم وه زعه، پئی ئەلین «فەسل» و خیری زۆرتەر له «وه‌سل» که له دوو رکاته‌کانا سه لام نه‌داته‌وه هه‌تا رکاتی ئاخیریشیان له‌گه‌ڵا ته‌خوینئ، ئەوجار سه‌لام بداته‌وه؛ دروسته‌ له‌م کاتی وه‌سله‌دا، له‌ ئاخری دوو رکاتی دوا‌ییدا، یه‌کی ته‌حیاتیک بخوینئ و یا هه‌ر له‌ ئاخری یه‌ک رکاته‌که‌دا، ته‌حیات بخوینئ و سه‌لام بداته‌وه بۆ ئەوه‌که‌ شیوه‌ی نه‌چیتته‌ سه‌ر شیوه‌ی نوێژی مه‌غریب. سوننه‌ ته‌ له‌ سئ رکاتی ئاخری وه‌ترا، له‌ یه‌که‌میانا، سووره‌تی «الأعلى» و له‌ دووه‌میانا، سووره‌تی «الکافرون» و له‌ سیه‌میانا، سووره‌تی «الاحلاص» و «الفلق» و «الناس» بخوینئ [و] له‌ پاش نوێژه‌که‌ش، سئ جار بلی: «سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ»، ئەمجار بلیت: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ، وَ بِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَ بِكَ مِنْكَ، لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَيَّ نَفْسِكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ حَتَّى تَرْضَى، وَ لَكَ الشُّكْرُ إِذَا رَضِيتَ».

وه‌ختی سوننه‌تی وه‌تر، و له‌به‌ینی نوێژی عیشا و تلووعی فه‌جرا. سوننه‌ ته‌ بۆ یه‌کی لای وای شه‌و خه‌به‌ری ئەبیته‌وه و بیه‌وی شه‌و نوێژ بکا، ئەو نوێژی وه‌تره‌ بخاته‌ پاش شه‌و نوێژه‌وه؛ ئەگه‌ر هات و نوێژی وه‌تری له‌ پێشاکرد، جا شه‌و نوێژی کرد، نابێ نوێژی وه‌تر دووباره‌ بکاته‌وه چونکه‌ دوو وه‌تر له‌ تاقه‌شه‌ویکا دروست نییه‌. جه‌ماعه‌ت سوننه‌ ته‌ له‌ وه‌تری ره‌مه‌زانا، خواه‌ بکه‌ویته‌ پاش جه‌ماعه‌تی ته‌راویحه‌وه یا نه‌. خویندنی قونووت سوننه‌ ته‌ له‌ ئیعتیدالی رکاتی ئاخری وه‌ترا له‌ نیوه‌ی دوا‌یی مانگی ره‌مه‌زانا و له‌ دوا‌ی قونووته‌که‌یش سوننه‌ ته‌ دوعای «اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَعِينُكَ» تا ئاخری بخوینئ، خوا به‌ ته‌نیا بئ یا له‌ گه‌ڵ جه‌ماعه‌تا بئ.

له‌به‌شی یه‌که‌مه‌، دوو رکات سوننه‌تی «إشراق»: هه‌تا و که‌وتن، که‌ وه‌خته‌که‌ی، له‌ پاش به‌رزوه‌بوونی رۆژه‌ ئەوه‌نده‌ی رمی؛ راستتر ئەوه‌یه‌ ئەم نوێژه‌ غه‌یری سوننه‌تی چیشته‌نگایه‌. هه‌روا، سوننه‌تی «ضحی»: چیشته‌نگا؛ وه‌ختی ئەم نوێژه‌، پاش ئیشراقه‌ تا «استواء»، واته‌ گه‌یشتنی خوور به‌ ناوه‌راستی ئاسمان و باش وایه‌ له‌ چواریه‌کی رۆژا بکری؛ لای که‌می، دوو رکاته‌ و لای ژووری هه‌شت رکاته؛ له‌ رکاتی یه‌که‌ما، سووره‌تی «الشمس» و له‌ دووه‌ما، سووره‌تی «الضحی» بخوینئ؛ ئەگه‌ر له‌ دوو رکات زیادی

کرد، له هه موو دوو رکاتیکا، سووره تی «الکافرون» و «الاحلاص» بخوینتی. ههروهه، له م به شه یه، سوننه تی «بعد الزوال» که بریتیه له چوار رکات و دوو دوو ته کرین بهر له «رواتب» ی نیوه پو. هه ر له م به شه یه، سوننه تی «أوابین» له بهینی نوژی مه غریب و عیشادا؛ لای خوارووی ته م سوننه ته، دوو رکات و لای که می که مالی، چوار رکات [و] میانهی، شش رکات و لای ژوورووه که ی، بیست رکاته. هه روا، سوننه تی «صلاة التَّسْبِيح» که بریتیه له چوار رکات و وه ختی تاییه تی نیبه و له شه و و له روژا ته کری، جا یا له شه و روژیکا جاری، یا هفته ی جاری، یا مانگی جاری، یا له سالیکا جاری، یا له عومرا جاری؛ ته گه ر له شه واکری، دوو رکات دوو رکات سه لام ته دریته وه وه ته گه ر له روژا بکری، به سه ر یه که وه ته کری وه کوو نوژی نیوه رو؛ له هه موو رکاتیکا هفتا و پینج جار ته وتری: «سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ»؛ بو خویندنی ته مانه، دوو شیوه هه یه؛ یه که م، ته وه یه له پاش خویندنی فاتحه پازده جار و له رکووعا ده جار و له ئیعتیدالا ده جار و له هه ر سوچه یه کا ده جار و له دانیشتی بهینا نا ده جار و له دانیشتی ئیستیراحه تی پاش سوچه کانا - ته گه رکاتی هه ستانه وه بی - یا له پیش ته حیاتا - ته گه رکاتی ته حیات بی - ده جار؛ شیوه ی دووهه میش، ته وه یه ته و پازده جاری پاش فاتحه یه له پیش فاتحه دا بخوینتی و ده جاره که ی دانیشتی پاش سوچه کانیش، له پاش فاتحه و باقیه کانیش، له شوینی خوینا نا بخوینرین؛ ته گه ر که سیك له م نوژه دا، هه موو ته سبب حاته که ی ته رك کرد، نوژه که ی ته بی به سوننه تی رووت و له م نوژه ده رته چی، به لام ته گه ر هندیکیانی ته رك کرد، ته وه هه ر «صلاة التَّسْبِيح» ه، ته وه نده هه یه خیری که متره له وه که هه مووی بخوینتی؛ له رکاتی یه که می ته م نوژه دا، سوننه ته سووره تی «الکافرون» و له رکاتی دووهه میا، سووره تی «الإحلاص» بخوینتی.

هه ر له به شی یه که مه، نوژی «تَهَجُّد»: شه و نوژی له پاش نوستن و بیدار بوونه وه. لای که می ته م نوژه، دوو رکاته و لای ژوورووی ته ندازه یه کی دیاری نیبه، به لام که راهه تی هه یه «قیام» ی هه موو شه و و به تاییه تی، قیامی شه وی جومعه؛ ههروهه کوو

که راهه تی هه به ته رکى ته هه ججود بۆ که سیك که عاده تی پیوه گرتبی. سوننه ته بۆ ته و که سهی شه و نویژ نه کات، به رۆژا چاشته خه و بکات و له ته ووه لی شه ویشه وه ماوه یه ک بنوی تا بتوانی به ئیستیراحه ت هه لسیته وه و نویژه که ی بکا. نه گه که سیك ریوار بو و نه یته توانی شه و هه لسیته وه بۆ نویژی ته هه ججود، نه توانی پاش نویژی عیسا و «رأبته» و وه تر، دوو رکاتی تر بکا له جیاتی شه و نویژ. سوننه ته که به شه و خه به ری بو وه وه، ده ست به روویا بینى و روو بکاته ئاسمان و ئایه تی ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ آيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ﴾ بخوینى و شه و نویژه که ی به دوو رکات نویژ ده س پی بکا و دوعا و ئیستیغفار بکا و له خوا بپاریته وه.

هه روا له به شی یه که مه «تَحِيَّةُ الْمَسْجِدِ»، واته نویژی دیاریی مزگه وت، یه عنی هه ر کاتی که ئینسان رۆیشته مزگه وته وه، دانه نیشی تا دوو رکات نویژ نه کا؛ نه م نویژه، ته کرار نه بیته وه به ته کرار بوونه وه ی چوونه مزگه وت و به هه ر نویژیکی تریش پیک دى، فه رز بی یا سوننه ت، حازر بی یا قه زا؛ به م مه عنا، «تَحِيَّةُ الْمَسْجِدِ»، دیته جى، به لام به بی نییه تی تاییه تی، نه و خیره ی نییه. نه م نویژه نه فه وتی به دانیشن له مزگه وتا، به و شه رته که بزانی و نیازی نه کردنی نه و نویژه ی هه بی، هه روا به نه زانین و له بیر چوونه وه، نه گه ر زوری پی بجى، به لام نافه وتی به راوه ستان له مزگه وتا، هه رچه ند ماوه که یشی زور بی. سوننه ته بۆ یه کى که نه م نویژه نه کا، که رۆیشته مزگه وته وه، بلی: «سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ». هه روا، له به شی یه که مه سوننه تی ده س نویژ؛ به م مه عنا هه ر کاتی که سیك ده س نویژی گرت، به دواى نه و ده س نویژه دا دوو رکات نویژ بکات. هه ر له م به شه یه، سوننه تی ئیحرام، به م جوړه له پیش نه وه دا که نییه تی ئیحرام و چوونه ناو حه ج یا عه مره بهینى، دوو رکات نویژ بکا. هه روا سوننه تی ته واف، یه عنی به ر له ده س کردن به گه ران به ده وری مالى که عبه ی پیروژدا، دوو رکات نویژی سوننه ت بکا و [له وانه یه:] سوننه تی «صَلَاةُ الْحَاجَةِ»، واته هه ر کاتی که ئینسان پیوستیه کی بو، دوو رکات نویژ بکات و له خوا بپاریته وه بۆ نه وه که نه و ئیشه ی بۆ جى به جى بی. «صَلَاةُ

الإِسْتِخَارَةَ» یش که واته هەر کاتئ ئیشیکئ له پِشَا بوو و نه یئه زانی چاکه یا خراپه، دوو رکات نوپڑی ئیستیخاره بکاو له ئاخری نوپڑه که دا، له خوا پپارپته وه بۆ ئه وهی له بابته ئه و ئیشه وه دلئ روئن بیته وه. جا ئه گهر به جاری هیچی دهس نه کهوت، دوو باره ی بکاته وه تا شتیکی بۆ روئن ئه بیته وه.

ههروه ها له مه شه یه «صَلَاةُ السَّفَرِ»، یه عنی کاتیک که ویستی بچی بۆ سه فه ر، دوو رکات نوپڑ سوننه ته بوئ، له رکاتئ یه که ما، سووره تی «الکَافِرُونَ» و له رکاتئ دوو هه ما سووره تی «الْاِخْلَاصِ» بخوینئ. هه روا «صَلَاةُ الْقُدُومِ»، واته سوننه تی هاته وه له سه فه ر، به م رهنگه که له سه فه ر گه رایه وه، له پِش ئه وه دا که پرواته ماله وه، بچی بۆ مزگه وت دوو رکات نوپڑی سوننه تی هاته وه بکات. هه روا، سوننه تی بانگ، یه عنی که بانگده ر بانگی دا، پاش جواب دانه وهی بانگه که ی، دوو رکات نوپڑ بکا به ر له کردنی «رَوَاتِبِ». سوننه تی «رَفَافِ» یش، یه عنی له پاش عه قدی نیکاح و به رله وهی بچیته لای بووک دوو رکات نوپڑ بکا. «صَلَاةُ الْمُسَافِرِ» یش، به م رهنگه ئینسان که گه شته هه ر مه نزلئک، دوو رکات نوپڑ بکات. سوننه تی «تَوْبَةِ» یش، یه عنی هه ر کاتئ که ویستی ته و به بکا له گوناھئ، له پِش ته و به که دا، دوو رکات نوپڑ بکا. سوننه تی ده رچوون له حه مامیش، به م رهنگه که له حه مام هاته ده ره وه، ئه گه ر شوینه که بۆ ئه وه دهس بدا نوپڑی تیا بکرئ، دوو رکات نوپڑ بکا.

هه رله به شی یه که مه، سوننه تی «مُطْلَقِ» یه عنی نوپڑئ که نه به سراپئ به وه ختیک و سه به بیکی تاییه تییه وه؛ نوپڑئ وا، ژماره و ئه ندازه ی نییه؛ حه زره ت ﷺ، فه رمو یه تی: «نوپڑ، خیریکه دانراوه بۆ موسولمان، زوری لی بکا یا که م»؛ که و ابوو، نوپڑی سوننه تی موته لق، هه میشه دروسته هه رچه ند نییه تی ژماره یه کی لی نه هیئئ، یا خود ته نها رکاتیک بکا و ته حیات بخوینئ و سه لام بداته وه، ئه مه که راهه تی نییه. ئه گه ر نییه تی هیئا بۆ زیاتر له رکاتئ، ئه وه سوننه ته له هه موو دوو رکاتیک ته حیات بخوینئ و سه لام بداته وه. ئه گه ر نییه تی هیئا بۆ ژماره یه کی تاییه تی، ئه توانئ هه ر له نوپڑه که دا له و ژماره یه زیاد بکا، به و شه رته پِش ئه وه که بگا به وه ختی زیاده که، نیازی کردنی ئه و زیاده یه بکا.

هه‌روه‌ها ئه‌توانی له‌و ژماره‌یشه‌که‌م بکاته‌وه، به‌و شه‌رته‌ له‌پیش ئه‌وه‌داکه‌ بگاته‌ ئه‌وه‌ی ئه‌یه‌وی لای بیا، نیازی لابر‌دنی بکا. ئه‌گه‌ر نییه‌تی دوو رکاتی هینا‌که‌چی له‌پاش ئه‌و دوو رکاته‌ هه‌ستایه‌وه‌ بۆ رکاتیکی‌تر، ئه‌مه‌ ئه‌گه‌ر به‌زانست و ده‌ستی قه‌سد بوو، نوێژه‌که‌ی به‌تال ئه‌بێته‌وه‌ وه‌ ئه‌گه‌ر نه‌یئه‌زانی یا به‌سه‌هو هه‌لسایه‌وه‌، پێویسته‌ ده‌س به‌جی بگه‌رپێته‌وه‌ بۆ دانیشتنه‌ پێشووه‌که‌ی، جا ئه‌گه‌ر مه‌یلی له‌ زیاده‌ بوو، نییه‌تی زیاده‌ به‌ینی و هه‌ستی بیکا، ئه‌گینا سه‌لام بداته‌وه‌.

سوننه‌تی «مُطَلَقٌ»، به‌شه‌وا خیری زۆرت‌ره‌ له‌ روژ؛ بۆ سوننه‌تی شه‌ویش ئه‌گه‌ر شه‌وی کرد به‌ سێ به‌شه‌وه‌، به‌شی ناوه‌راستیان خیری زۆرت‌ره‌ وه‌ ئه‌گه‌ر کردی به‌ دوو به‌شه‌وه‌، ئاخیران خیری زۆرت‌ره‌ له‌ به‌شی یه‌که‌م.

بیدار‌بن! ئه‌و به‌شه‌ سوننه‌ته‌که‌ جه‌ماعه‌تی تیا سوننه‌ت نییه‌، ئه‌گه‌ر به‌ جه‌ماعه‌تیش بکری‌که‌ راهه‌تی نییه‌، چونکه‌ که‌راهه‌ت پێویستی به‌ مه‌نع و ری‌لی‌گرتنی تایه‌تیبه‌ و ئه‌مه‌ش نییه‌؛ هه‌رچه‌ند ئه‌گه‌ر به‌ته‌نها بکری، خیری زۆرت‌ره‌، به‌لام «شیخ سوله‌یمان کوردی»، له‌ «فتاوی» که‌یا، نه‌قل ئه‌کا له‌ «ئیمامی نه‌وه‌وییه‌وه‌» که‌وا: ئه‌گه‌ر ترسمان هه‌بوو له‌وه‌ که‌ خه‌لك ئه‌و جه‌ماعه‌ته‌ بکه‌ن به‌ عاده‌ت و به‌ شتیکی مه‌شرووعی بزانی، ئه‌وه‌ دروسته‌ به‌لكوو پێویسته‌ کاربه‌ده‌ستی وه‌خت، مه‌نعی ئه‌و جه‌ماعه‌ته‌یان لی‌بکا، چونکه‌ فه‌سادی دینی لی‌وه‌ په‌یدا ئه‌بی و پێویسته‌ موسوڵمانان له‌سه‌ر شارپ‌نگه‌ی سوننه‌تی پێغه‌مبه‌ر ﷺ برۆن به‌ ریدا.

ئه‌و به‌شه‌ نوێژی سوننه‌تانه‌ که‌ سوننه‌ته‌ به‌ جه‌ماعه‌ت بکری، بریتین له‌ نوێژی ته‌راویح و هه‌ردوو جه‌ژن و نوێژی مانگ و روژگیران و نوێژه‌ بارانه‌ و نوێژی وه‌تری پاش ته‌راویحی مانگی ره‌مه‌زان.

نوێژی ته‌راویح

ئهم نوێژه‌، له‌ مانگی ره‌مه‌زانی، سالی دووی هه‌جره‌تدا دامه‌زراوه‌؛ چه‌زه‌ت ﷺ، له‌ شه‌وی بیست و سێ و بیست و پێنج و بیست و چه‌وتی ئه‌م مانگه‌دا، هه‌شت رکات

ته راويحي به دوو رکات دوو رکات له گه لّ ته سحابه کانا کر دووه. هر چنه د حه زره ت
 هم چنه د رکات هی به شیوه ی تیمامت نه نه کرد، به لام ته سحابه کان ثیقیتیدایان پی نه کرد
 و نه ویش ری لی نه نه گرتن، له مه وه جه ماعت له ته راويحا بووه به سوننه ت. حه زره ت
 بیجگه له م سی شه وه ته شریفی نه نه هات بو مزگه وت بو هم نوڙه. که پرساریان لی کرد
 له سه به بی نه هاتنی، فرمووی: «ترسام فهرز بکری له سه رتان»؛ «مَعَ الْعِلْمِ»، له
 ریوایه ټیکا هیه که حه زره ت له مالی خو یا بیست رکات نوڙی ته راويحي ته واو
 کر دووه، ټیر له سه ر هم وه زعه، حه زره ت ﷺ و ته سحابه کانی له زه مانی خو یا و
 ته سحابه کان له زه مانی «حه زره تی نه بووه کر» و تا سالیکیش له خه لافه تی «حه زره تی
 عومه ر»، هه شت رکات ته راويحي نه و سی شه وه یان له مزگه وت و باقیه که یان له مال وه
 نه کرد، نه جا حه زره تی عومه ر، له سالی دووه می خه لافه تی خو یا، فرمووی: تازه
 ټیمه ترسی واجب بوونی نوڙی ته راويحمان نیه، که واته، با هه مووی به جه ماعت
 بکه ین له مزگه وتا، وه نه و چنه د شه وه ی زه مانی حه زره ت، نه وه باشتره چونکه
 موسولمانان به م جوړه هم عیاده ته یان جوانتر بو نه کری و ئاره زوی زیندوو
 کردنه وه ی شه وانی ره مه زانیان زیادتر نه بی؛ له بهر نه وه، فرمانی دا به «توبه یی» کوری
 که عب - که قورئان خوینیکی باش بوو - بی به پیش نوڙ بو پیاوان و فرمانی دا
 «سوله یمان» کوری «حتمه» بی به پیش نوڙ بو ژنان، به م جوړه نوڙی ته راويح
 هه مووی کرا به جه ماعت له «مه دینه ی مونه ووه ره» دا و له شارانی تری ئیسلامی شیا
 ده نگی دایه وه و هه موو ته سحابه کان قایل بوون به وه که ته راويح به جه ماعت بکری و
 بوو به ئیجماع، هه تاوه کوو «حه زره تی عوسمان»، دوعای خیری کرد بو «حه زره تی
 عومه ر» و فرمووی: خوا دلّی نورانی بکا وه ک مزگه وت ه کانمانی به م نوڙه نورانی
 کرد؛ که واته، نه سلّی نوڙی ته راويح و جه ماعت کردن له هه شت رکاتیا، سوننه تی
 پیغه مبه ره و له و دوازه رکاته که یا، ئیجماعی بی ده نگی ته سحابه و باقی موسولمانانی
 له سه ر دامه زراوه ^۱.

۱. نه مه، له «فتح الباری» شهرحی «بخاری» و له «توحفه» و «شیرواتی» و «حاشیه ی جه مه ل» دا
 نووسراوه.

وهختی نوژی ته راویح، دهس پی نه کا له پاش کردنی نوژی عیساوه تا به ره به یان. واجبه له سهر نه و که سه ی نه م نوژه نه کا، نییه تی دوو رکات سوننه تی ته راویح یا «قیام» ی ره مه زان بهینی و نه بی پاش هر دوو رکاتیک، ته حیات بخوینی و سه لام بداته وه؛ نه گهر چوار رکاتی خسته یه ک و سه لامی دایه وه، نوژه که ی دانامه زری؛ نه گهر که سیکیش ته نها ههشت رکات یا چوار رکات یا دوو رکات ته راویح بکا، نه وه له سهر زاهیری «ابن حجر» و فهرموده ی زانا گه روره کانی پاش نه وه، نه سللی سوننه تی ته راویحی بو دیته دی، به لام ئاشکرایه خیبری بیست رکاته که ی دهس ناکه وی.

باسی نوژی جه ژنه کان

نه م نوژانه، سوننه تن و جه ماعه تیشیان تیا سوننه ته؛ هه روه ها، سوننه تن بو ته نیا و بو ریوار و ژن. وهختی نه م نوژانه، له بهینی خور که وتن و لادانیایه تی له ناوه راستی ئاسمان، به لام سوننه ته نه کرین تا خور نه وهنده ی رمیک بهرز نه بیته وه؛ نوژی جه ژن، دوو رکاته؛ نوژ که ره نه بی نییه تی سوننه تی جه ژنی ره مه زان یا قوربان بینی و «الله أكبر» بکا، جا دوعای ئیفتتاح بخوینی و له پاش ئیفتتاح، له رکاتی یه که ما، حوت «الله أكبر» بکا و له بهینی ته کیبره کانا، نه وهنده ی ماوه ی خویندنی نایه تیکی مام ناوه ندی «معتدل» راوهستی «تهلیل» و «تمجید» و «تکبیر» بکا، جوان وایه بلی: «سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ» نه نجا «أَعُوذُ بِاللَّهِ» تا دوی بخوینی و فاتحه بخوینی؛ له رکاتی دووه میشا، پاش «الله أكبر» ی هه لسانه وه، پینج جار «الله أكبر» بکا و ویرده پیشوو که بخوینی و له هه موو نه م «تکبیر» انه دا، دهس بکاته وه و زیگری پیشوو به پانه مه کی بخوینی. نه م «تکبیر» انه، فهرز نین، هه روا له «أَبْعَاضُ» یش نین. نه گهر یه کیک ته رکی کردن و دهستی کرد به خویندنی سووره تی فاتحه، نابی بگه ریته وه سه ریان و سوجه ی سه هویشی ناوی. له پاش فاتحه، له رکاتی یه که ما، سووره تی «ق» یا «سَبَّحْ اسْمَ» و له رکاتی دووه ما، «اقْتَرَبْتُ» یا «هَلْ أَتَاكَ» به ئاشکرا بخوینی. سوننه ته

۱. هه ر مه موومیک قه زای له سهر بی، قه زای دوو رکات نوژی به یانی بکاته وه و نه «الله أكبر» ه کان و نه زیکره کان بخوینی و نه دهستی بهرز بکاته وه.

له پاش نویژه که، دوو خوتبه بخوینریته وه وهك خوتبهی جومعه، به لام خه تیب، له جهژنی رهمه زانا ئادابی زه کاتی فیترو له جهژنی قوربانان ئادابی قوربانی کردن و گه ورهیی قوربانی دان باس بکا بو گوئی گرتوه کان؛ سوننه ته له سه ره تایی خوتبهی یه که مدا نو جار و له سه ره تایی خوتبهی دووه ما حوت جار «الله اکبر» بکا، یه که له دوای یه که.

سوننه ته خو شووردن بو ئه م جهژنانه، وه خته که شی له نیوه شه وه وه یه؛ ههروه ها، سوننه ته خو بو ن خو ش کردن و خو جوان کردن له م جهژنانه دا وه که بو نویژی جومعه. سوننه تیشه ئه م نویژانه له مزگه و تا بکرین. سوننه ته ئی حیا کردنه وه ی شه وه کانیا ن به عیبادت و تاعه ت. له جهژنی رهمه زانا، سوننه ته بنیاده م بهر له نویژ شتی بخوا، به لام له جهژنی قوربانان هیچ نه خوا تا له نویژ ئه بیته وه. سوننه ته هه موو که سی به یانی زوو پروا بو مزگه وت، ئیمام نه بی، ئه و ئه بی له کاتی نویژا پرواته مزگه وت. سوننه ته نویژ کهر به ئه دب و ئارام پروا به پێدا. بو ئیمام نه بی نویژی سوننه ت که راهه تی نییه له پیش نویژی جهژندا.

باسی هندی له ئادابی جهژن

سوننه ته «الله اکبر» کردن له خو رئا و ابوونی روژی پیش هه ردوو جهژنه وه، له مه نزل و ریگه و بان و مزگه وت و نا و بازارا، به ده نگه ی بهرز؛ له جهژنی رهمه زانا، ئه م سوننه تیه تی «الله اکبر» کردنه، دوایی دی به وه که ئیمام نویژی جهژن دابه ستی، «الله اکبر» ی شه وی جهژنی رهمه زان، «مُطْلَق» ه، چونکه نه به سراوه به تنها وه ختی پاش نویژه وه. فه رمووده ی راستتر، ئه وه یه له پاش نویژی مه غریب و عیشای شه وی جهژن و به یانی روژی جهژندا، «الله اکبر» سوننه ت نییه، به لام ئیمامی نه وه وی له «الاذکار» دا ئه وه ی به راستتر زانیوه که له پاش ئه م نویژانه ش سوننه ته.

«الله اکبر» کردن له جهژنی قوربانان سوننه ته، له به یانی روژی عه ره فه وه، له پاش هه موو نویژیکی فه رز و سوننه تدا، حازر بی یا قه رز، تا عه سری دواروژی «أَيَّامُ التَّشْرِيقِ»

كە رۆژى سېھمى پاش جەژنى قوربانە. ئەم «اللّٰه أكبر» انە، ناو ئەبرىن بە تەكبىرى «مقیّد»، لەبەر ئەوہ كە بەسراون بە دواى نوپژە كانەوہ؛ راستتر ئەوہیہ ئەم تەكبىرە موقەییەدانە لە تەكبىرى موتلەق گەورەترن، بەلام تەكبىرى موتلەقى شەوى جەژنى رەمەزان لە تەكبىرى موتلەقى شەوى جەژنى قوربان گەورەترە.

ئەم وەزەى كە وتمان، بۆ غەیری حاجیہ كانە، چونكە حاجى نابى لە شەوى جەژنى قوربانا «اللّٰه أكبر» بكا، بەلكوو ئەبى خەرىك بى بە وتنى «لبيك، لبیک» ەوہ؛ سوننەت نبیہ بۆ حاجى لە بەیانى عەرەفەوہ دەس بكا بە «اللّٰه أكبر» كردن، بەلكوو لە نیوہرۆى رۆژى جەژنى قوربانەوہ دەس پى بكا تا بەیانى ئاخىر رۆژى «أَيَّامُ التَّشْرِيقِ». ئەو سىغە یە كە جوانە بۆ تەكبىر لە جەژنە كانا، ئەمە یە: «اللّٰه أكبر، اللّٰه أكبر، اللّٰه أكبر، لا إله إلا الله و الله أكبر، الله أكبر و لله الحمد». سوننەتە «كبيراً، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيراً، وَ سُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلاً» یش زیاد بكا لەسەر ئەم زىكەر.

ئەگەر لە رۆژى سېھمى مانگى رەمەزانا، لەپیش زەوالا، شەھادەتیاندا بە چاۋ پى كەوتنى مانگ لە شەوى پىشوویدا، ئەوہ واجبە رۆژوو بشكىنن و نوپژى جەژنىش بكنە؛ ئەگەر لە پاش زەوالىش تا غورروب ئەو شەھادەتەیان دا، رۆژووہ كە ئەشكىنن و نوپژە كەیان فەوتاوہ و ھەر وەختى قەزا بكرىتەوہ، باشە؛ ئەگەر لە پاش مەغرىبى رۆژى سېھمىش شەھادەتیاندا بەوہ كە دوپنىشەو مانگيان بىنیوہ، ئەوہ ئەو شەھادەتە قەبوول ناكرى و سبەینى بە جەژن دائەنرى.

بزانن! موسافەحە و جەژنە پىرۆزە لە ھەردوو جەژنە كانا سوننەتە؛ سوننەتە دوعاى خىر بۆ یە كتر بكنە؛ ھەر وەھا، سوننەتە پىرۆزبایى بە بۆنەى داھاتنى سالى تازە و مانگى تازەوہ.

باسى نوپژى رۆژ و مانگ گيران

ئەم نوپژە، سوننەتە؛ سوننەتیشە بە جەماعەت بكرى. بۆ كردنى ئەم نوپژە، سى شىوہ

ھە یە؛

یه که م، ئەو یه نییه تی نوئیژی سوننه تی رۆژگیران یا مانگ گیران بهیئنی، وهک سوننه تی به یانی که بریتیه له دوو رکات و له ههردوو رکاته که دا له پاش خویندنی فاتیحه، سوورته بخویننی و یهک رکوع و دوو سوجده ببا و ههردوو رکاته که به و جوړه بکا، جا ته حیات بخویننی و سه لام بداته وه؛

دوو هه م ئەو یه له هه موو رکاتیکا فاتیحه بخویننی، جا سوورته تی بخویننی له سوورته ورده کان و رکوع عیکی عاده تی ببا و کاتی که سه ری به رز کرده وه بۆ ئیعتیدال، دوو باره فاتیحه بخویننی و سوورته تیک له و سوورته تانه بخویننی و رکوع بباته وه و له رکوع به رز بیته وه بۆ ئیعتیدال، جا دانه وی ههردوو سوجده و دانیشتی مابه ییان، وهک له باقی نوێژه کانا، به جی بیئنی؛ ئەمە رکاتیک، ههروه ها رکاتی دوو هه میش ته وا و بکا، جا ته حیات بخویننی و سه لام بداته وه؛

شیوه ی سیهه میش - که شیوه یه کی زۆر کامله - ئەو یه له هه موو رکاتیکا دوو جار فاتیحه بخویننی و دوو جار رکوع به ری، وهک و تمان، به لام له پاش جاری یه که می فاتیحه که ی، یا سوورته تی «البقرة» یا به ئەندازه ی ئەو سوورته ته له ئایه تی تر بخویننی و له پاش جاری دوو هه می فاتیحه که ی، به ئەندازه ی دووسه د ئایه ت له «البقرة» و له پاش فاتیحه ی جاری سیهه م، به ئەندازه ی سه د و په نجا ئایه ت و له پاش جاری چواره م، ئەو نده ی سه د ئایه ت له «البقرة» بخویننی؛ له رکوعی یه که میشا، ئەو نده ی سه د ئایه تی ئەو سوورته ته، «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ وَ بِحَمْدِهِ» بخویننی و له رکوعی دوو هه ما، ئەو نده ی هه شتا ئایه ت و له سیهه ما ئەو نده ی هه فتا ئایه ت و له چواره ما، ئەو نده ی په نجا ئایه ت له و ته سبیحه بخویننی؛ له هه ر سوجده یه کیشدا له سوجده کان، ئەو نده ی رکوعه که ی پیسه وه ی، «سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى وَ بِحَمْدِهِ» بخویننی، پاش ئەمانه، ته حیات بخویننی و سه لام بداته وه.

نوئیژی مانگ گیران، به ناشکرا [(جه هری)] و نوئیژی رۆژگیران به نهیئنی ئە خویننی. ئەم شیوه یه زۆر ته واوه و رکوعی تری لێ زیاد ناکرێ بۆ چاوه پرسی کردنی به ربوونی رۆژ یا مانگ؛ ههروه ها، ئەگه ر له کاتی نوێژه که شا به ربوون رکوعیان لێ که م ناکرێته وه.

نوئیزی رۆژگیران، ئەفەوتی بە رووناك بوونەووی رۆژو بە ئاوابوونی بە تاریکی؛ نوئیزی مانگاگیرانیش، ئەفەوتی بە رووناك بوونەووی و بە هەتاو کەوتن، بەلام بە رۆژبوونەووی و بە ئاوابوونی بە تاریکی، تەواو نابێ.

سوننەتە ئیمام لەپاش نوئیزە کە دوو خوتبە بخوینێ، وەك خوتبە کانی جومعه و تەرغیبی خەلک بەکە لەسەر تەوبە کردن و پەشیمان بوونەووی لە گوناھ و لەسەر دانەووی حەقی هەرکەس کە لەسەر یان بێ و لەسەر خێر و حەسەنات کردن بۆ دامان و هەژاران، ... هەرکەسیکی لێ پێش کەوتوو (مَسْبُوق)، گەشت بە رکوعی رکاتی یە کەما، ئەو نوئیزە کە ی بە تەواوی بە جەماعەت بۆ ئەژمیرێ، بەلام ئەگەر لە راوەستانی دووھەم یا لە رکوعە کە یا گەشت بە ئیمام، ئەو هەر رکاتی دوایی بۆ ئەژمیرێ و پێویستە لەپاش سەلامی ئیمام هەستیتەووی و رکاتیکی تر بە شیووی رکاتی یە کەما، ئەوجا سەلام بداتەووی، هەر وەها ئەگەر لە راوەستانی یە کەما یا لە رکوعی رکاتی دووھەما گەشت بە ئیمام، بەلام ئەگەر لە راوەستانی دووھەم یا لە رکوعی دووھەمی رکاتی دووھەما پیاگەشت، ئەو رکاتی بۆ حساب ناکرێ، بەلکوو ئەگا بە جەماعەتدا و پێویستە لەپاش سەلامی ئیمام هەستیتەووی دوو رکات نوئیز بە شیووی پێشووی بخوینێ، جا تەحیات بخوینێ و سەلام بداتەووی.

ئەگەر نوئیزی رۆژگیران ریکەوتی وەختی نوئیزی جومعهی کرد، ئەمە ئەگەر ترسی فەوتانی جومعه کە یان نەبوو، لەپێش نوئیزی رۆژگیران، ئەوجار نوئیزی جومعه بەکن و خەتیب لە خوتبە جومعه کە دا باسی رۆژگیرانە کە و داوای تەوبە و پەشیمانی لە خەلکە کە بەکە؛ ئەگەر ترسی فەوتانی جومعه کە یان نەبوو، پێویستە جومعه کە پێش بخەن. ئەگەر نوئیزە کە ریکەوتی حازربوونی جەنازە یە کە کرد، ئەو نوئیزی جەنازە کە ئەخریتە پێشەووی، نەوێک لاشە ی مردوو کە بەھۆی مانەوویەووی بۆن بەکە، هەر وەها ئەگەر نوئیزی جەژنیش ریکەوتی حازربوونی جەنازە یە کە کرد؛ بەلام ئەگەر ترسی گۆرانی لاشە کە یان نەبوو و ئومیدی ئەوێش ئەکرا پاش نوئیزی جەژن یا جومعه یا هەر فەرزیکێ تر، قەرەبەلغیکێ زۆرتەرە کۆبیتەووی بۆ نوئیزی جەماعەت لەسەر ئەو

جه نازه به، له و حاله دا نویژی جه نازه که دوا بخری باشتره تا خه لکیکی زور کوینه وه بو نویژکردن له سهر مردووه که.

باسی نویژی داواکردنی باران بارین (نویژه بارانه)

ئه م نویژه بو هه موو که س سوننه ته له کاتی پیوستی بارانا، چه ند جاریش دووباره نه کریته وه تا باران ئه باری. داواکردنی باران سی جوره؛
یه که م، دوعا و داواکردنی بارانه به تنها یا له گه ل کومه لدا؛
دوو هه م، دوعا کردنه له پاش نویژه کان به تنها یا له گه ل کومه لدا و پارانه وه له خوتبه ی جومعه دا؛

سیهه م، ئه وه یه که ئیمام و فرمانداری موسولمانان، ئه مریان پی بکا له پیشا سی رۆژ به رۆژو بن و ته وه بکه ن و له گونا هه په شیمان بینه وه و حه قی هه رکه سیان له سه ره یا بیده نه وه یا بریار بده ن که بیده نه وه، یا خود گه ردنی خو یانی پی ئازاد بکه ن؛ جا له رۆژی چواره ما، هه موو به زمانی به رۆژو وه وه و به جل و به رگیکی سووکه وه له ئاوی ده رچن و زور به ئه ده ب و کزییه وه برۆن و منال و پیریشیان له گه ل خو یان به رن و ران و ئازه ل و گا گه ل و حه یواناتی تریان بده نه پیش خو یان؛ به لکوو ئه گه ر ئه و شوینه کافری «ئه هلی زیممه» شی تیا بوو، رییان لی ناگیری بچنه ده ره وه به و شه رته تیکه لی موسولمانان نه بن، جا به جه ماعه ت نویژی داوای باران بارین بکه ن. ئه م نویژه، دوو رکاته وه ک نویژی جه ژن، یه عنی له رکاتی یه که میا، له پاش دوعای ئیفتتاح، حه وت جار «اللَّهُ أَكْبَرُ» و له رکاتی دووه میا، له پیش خویندنی فاتحه، پنچ جار «اللَّهُ أَكْبَرُ» ئه که ن؛ ئه وه نده هه یه له رکاتی دووه می ئه ما، سووره تی «تُوح» ئه خوینری و وه ختی نویژه که هه رکاتی بقی قهیدی نییه. له پاش نویژه که، ئیمام دوو خوتبه بخوینته وه وه ک خوتبه ی جه ژن، به لام له جیاتی ته کبیر، ئیستیغفار بکا، یه عنی له ئه وه لی خوتبه ی ئه وه له وه، نو جار و له ئه وه لی خوتبه ی دووه مه وه، حه وت جار «استغفرُ الله» بکا، له خوتبه ی یه که میشدا، ئه م دوعا بخوینی: «اللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا مُغِيثًا مَرِيئًا غَدَقًا مُجَلَّلًا سَحَابًا طَبَقًا دَائِمًا، اللَّهُمَّ اسْقِنَا الْغَيْثَ وَلَا تَجْعَلْنَا مِنَ الْقَانِطِينَ، اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَغْفِرُكَ إِنَّكَ كُنْتَ

غَفَّاراً، فَازْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْنَا مِدْرَاراً»؛ خه تیب له پاش ئه ووه لئی خوتبه ی دوو هه مه وه، رووبکاته قیبله و زۆر موباله غه بکا له پارانه وه و دوعا خویندندا به ناشکرا و به په نامه کی؛ له و کاته دا که رووئه کاته قیبله، ئه و جله که راست و چهپ کردوو یه ته ناوشانی، هه لئی بسوورپینی، لای راستی بخاته لای چهپ و لای چهپی بخاته لای راست و لای خوارووی بکاته سه ره وه و لای سه رووی بکاته خواره وه؛ مه ئموومه کانیش هه ره وه بکه ن له به رمالی سه رشانی خویمان و به م جوړه بیهیلنه وه به شانیا نه وه تا ئه گه ریښه وه بو مالله وه و لای ئه به ن. ئه گه ر ئیمام ته رکئی ئه م نویژه بارانه یه ی کرد، یا شوینه که هه ر ئیمامی نه بوو، خه لکی ولاته که خویمان بیکه ن؛ ئه گه ر خوتبه کان له پیش نویژه که وه خوینترانه وه، یا هه ر یه ک خوتبه خوینترایه وه، ئه وه ش دروسته.

سوننه ته ئینسان خوئی ده ربخا بو بارانی سه ره په له و بیجگه له عه وه ته ی، هه مووگیانی رووت بکاته وه بو ئه وه ی باران لیبی بدا؛ هه ره وه ها، سوننه ته خوئی بشوا یا ده س نوئیژ بگری به لافاو یك که له و بارانه هه لسابی. سوننه ته له کاتی هه وه گرمه و هه وه برووسکه دا، بلیت: ﴿سُبْحَانَ مَنْ يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ﴾ و به دوای هه ره برووسکه دا نه پوانی و له کاتی باران بارینا، بلیت: «اللَّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا» و هه ر دوایه کی حه لالی ئاره زوو لئی بی بیکات و له پاش بارانه که، بلیت: «مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ» واته، له سایه ی خواوه بارانمان بو باری، که راهه تی هه یه بلیت: «مُطِرْنَا بِنَوِيْ كَذَا» واته: له فلانه برجا بارانمان بو باری. که راهه تی هه یه جنیو بدا به «با». ئه گه ر به هوئی زوری بارانه وه زیانیان پی گه یشته، سوننه ته له خوا پپارینه وه که خو ش بکاته وه و بلین: «اللَّهُمَّ حَوَائِنَا وَ لَا عَلَيْنَا» واته: «خوایه! به دور و پشتمانا بباری نه ک به سه رمانا»، به لام نوئیژکردن به م مه به سته سوننه ت نییه. ئه گه ر هه وه گرمه و بوومه له رزه و بای توند په یدا بوو، سوننه ته هه رکه س بو خوئی به ته نها نوئیژ بکا و له خوا پپارینه وه که لایان بدا؛ نوئیژی ئه م مه به سته دوو رکاته.

بزائن! ئه و نوئیژه سوننه تانه سوننه ته به جه ماعت بکرین، گه وه ترن له و سوننه تانه ی جه ماعه تیان تیا سوننه ت نییه، به لام راستتر ئه وه یه که «راتبه» ی به رودوای نوئیژه کان، له ته راویح گه وه ترن. ته رتیبی گه وه یی له به ینی ئه م سوننه تانه دا، به م جوړه یه: نوئیژی

جه ژنه كان له نوپژه كانی تر گه وره ترن؛ نوپژي جه ژنی قوربان له نوپژي جه ژنی ره مه زان گه وره تره، نه مجار نوپژي رۆژگیران، جا مانگگیران، جا نوپژي داوای باران بارین، جا دوو رکاتی سوننه تی پیش نوپژي سبهینان، جا راتبه موئه ککه ده کانی تر؛ راتبه موئه ککه ده کانی ش له ناو خوینا و هک یه کن؛ نه مجا نوپژي ته راویح، جا نوپژي چپشته نگا، جا دوو رکات سوننه تی ته و اف به ده وری که عبه دا، جا «تَحِيَّةُ الْمَسْجِدِ»، جا سوننه تی ئیحرام، جا سوننه تی دهس نوپژي، جا ئه و سوننه ته ی که سه به به که ی له نوپژکه ره که وه نه بی، و هک سوننه تی زه وال، پاش ئه مانه سوننه تی موتهلق، له ناو سوننه تی موتهلقیشدا، سوننه تی موتهلقی شه و گه وره تره له سوننه تی موتهلقی رۆژ.

باسی وه زعی نه خووش و شووردنی مردوو

سوننه ته ئینسان هه میشه ئه وه نده ی پی بکری بیر له مردنی خوئی و وه زعی پاشه رۆژی بکاته وه، بۆ ئه وه که خوئی له ئیشی ناره و وا و خو و ره و شتی ناپه سهند پاریژی؛ سوننه ته خوئی ئاماده بکا بۆ سه رفه رازی ئه و رۆژه ی، به هوئی ته و به کردن و په شیمان بوونه وه وه له گونا و دانه وه ی حه قی خه لک که له سه ری ه تی؛ ئه م وه زعانه، بۆ ئینسانی نه خووش پیوستترن؛ پیوسته بۆ نه خووش وه سیهت بکا بۆ ئه و که سانه ی که له نزیکیه وه ن و باوه ریان پی ئه کری، له باره ی قه رزیکه وه که له سه ری بی یا ئه مانه تیک که لای بی، یا خیر و حه سه ناتئ که بیه وی بوی بکری؛ پیوسته داوای گه ردن ئازادی بکا له و که سانه که عه لاقه و تیکه لیان له گه لیا بووه. سوننه ته ئینسان له کاتی نه خووشیدا خوی رابگری و که م شکات له ده ردی خوئی بکا، مه گه ر لای دوکتوریکی ئه مین و باوه ر پی کراو، هه روا سوننه ته خوئی خه ریک بکا به زیکر و ته سبیحات و خویندنی ئه و ئایه تانه وه که له به رینی به تایه تی سووره تی «الإخلاص»؛ سوننه ته هیوای زۆر بی به لوتفی خوای ته عالا و به ته مای عه فو و لی خووش بوونی خوا بی.

ههروه ها سوننه ته بۆ ئینسان سه ر له نه خووش بدا هه تا وه کوو له یه که م رۆژی نه خووشیه که شیا، هه رچه ند نه خووشیه که ی ده ردیکی وه ک چا و ئیشه یش بی، بیناسی یا

نە، دۆستى بىيى يا دوژمنى بىيى، موسولمان بىيى يا كافرئى ئەھلى زىممە بىيى، بەو شەرتە دراوسىيى بىيى يا عەلاقە يەكى شەرىئى لەگە لاھە بىيى؛ بەلى، ئەم سەرلیدانە بو خزم و براى موسولمان و ئەوانەى كە دۆست و برادەرن زۆر بە ئەھمىيە ترە، بە لام سوننەتە كەم دانىشى و نە بىيى بە ماىەى ئازارى دلى نەخۆشە كە، مەگەر ئەو خوى داواى لى بكا زۆر دابنىشى. سوننەتە بو نەخۆش تەداوى بكا و لە ھەندى كاتىشدا، واجبە. سوننەتە لەو كاتە دا كە نەخۆش ئە كە ویتە گيان دان، بە جىيى نەھىلن و بەسەر لای راستا روو بە قىبلە رايكىشن، ئەگەر بە لای راستا نەتوانى، بەسەر لای چە پا رايكىشن، ئەگەر ئەمەش رى نە كەوت، لەسەر پشت رايكىشن، بە لام رووى بكە نە قىبلە، ھەر وہا ھەردوو پاژنەى پىيشى؛ سوننەتە لەو كاتە دا ھەركەس بە لای نەخۆشە كە وە بو، «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» بكا بو ئەو ئەویش بىلى و دواىي ژيانى بەو وشە يە بىت؛ ھەر وہا سوننەتە «سوورەتى ياسىنى» بە لاوہ بخوینرى؛ كە گيانىشى دەرچوو، زوو بە زوو، تا لەشى گەر مە، چاوە كانى بنرىن بە يە كا و جمگە كانى لەشى نەرم بكرىن بەو جوړە كە باسكى بىرىتەوہ بو لای قولى و ساقى بىرىتەوہ بولای رانى، جا راست رايكىشىرى و بە دەسە سړىك ژىر چەنا كەى بېسرى بەسە رىوہ و ھەموو جلە كانى لەبەر دابكە نرى و لەسەر كورسىيەك يا شوپىنىكى بەرز، روو بە قىبلە رايكىشىرى و شتىكى قورس لەسەر سكى دابنرى؛ ئەو كەسەى ئەم ئىشانە ئە كا، ئە بىي مەحرەمىك بىي لە ھەموو مەحرەمە كانى مېھرە بانتر بىي. واجبە پاش ئەو كە دلنیا بوون لە مردنى، زوو دەست بكرى بە شوردنى، مەگەر شەھىدى شەرى كافران كە دروست نىيە بشورى.

لاى كەمى شوردنى مردوو، ئەو يە لە پاش لا بردنى ھەر پىسييەك كە بە لەشپەوہ بىي، ھەموو گيانى بە ئاوىكى پاك و پا كەوہ كەر بشورن و ئەو ئاوە بگا بە ھەموو شوپىنىكى كە شوردنى پىويست بىي بو لا بردنى لەش پىسى، تەنانەت ژىرى پىستى سەرى زە كەرى نىرىنە يەك كە خە تەنە نە كرابى. ئەگەر مردوو كە قابىلى شوردن نە بوو، پىويستە تە يە مومى بو بكرى؛ ھەر وہا ئەگەر شوپىنىكى قابىلى شوردن نە بىي، واجبە نىيە لەسەر ئەو كەسە كە مردوو ئەشورى نىيەتى غوسلى مردوو بھىنى، بە لام سوننەتە بلى:

ئىيەتمە غوسلى ئىم مردوۋە بەجى ئىھىم، ھىروا بۇ تەيەممومە كەشى ۋاجىب ئىيە بەلكو سوننەت، ئەۋەندە ھەيە ۋاجىبە تەيەممومى مردوۋە لەپاش لابرندى ھەر پىسىيەك كە بەلەشىۋە بى؛ جا ئەگەر لەپاش شۇردن يا پاش تەيەمموم، شتىكى پىس لەگىانيەۋە ھاتەدەرەۋە، تەنھا ۋاجىبە ئەۋە پىسىيە لاىرى ۋە دوۋبارە كىردنەۋە شۇردن ۋە تەيەممومى ناۋى. ھەرئامە لەسەر مردوۋشۇر تەماشاي عەرەتى مردوۋە كە بكا [ۋ] كەراھەتى ھەيە تەماشاي غىرى عەرەتى بكا مەگەر ئەۋەندە كە پىۋىست بى بۇ شۇردنە كەي. لاي ژوۋروۋى شۇردنى مردوۋ، ئەۋەيە لەشۋىنىكى خەلۋەت ۋە سەرداپۇشراۋا بى ۋە مردوۋشۇرە كە لەسەر تەختەيەك داينى ۋە لەناۋ كراسىكا كە لەشى داپۇشى، بە ئاۋىكى سارد بىشۇرى ۋە ۋەزى شۇردنە كە، ۋابى: مردوۋە كە لەسەر تەختەيەك دابىشىنىرى بە نەۋەكى كە مەيل بكا بۇلاي پىشتەۋە ۋە مردوۋشۇرە كە، دەستى راستى لەسەرشانى راستى مردوۋە كە دابىنى ۋە پەنجەي گەرەي دەستى لەقۇۋلاي پىشتى مىلى توند بكا ۋە پىشتى بدا بە ئەزنىۋى راستى خۇيەۋە، جادەستى چەپى بەھىز بەھىنى بەسەر سىكا بۇ ئەۋەي ئەگەر شتىكى تىابى، دەرېچى، ئەمجار بەسەرپىشتا راي بكىشى ۋە بەدەستى چەپى، بە لەفافەيە كەۋە عەرەتى، بەرودوا بىشۇرى؛ پاش ئەمە، لەفافەيە كى تر بىكەتە دەستى، پەنجە بكا بەدەميا ۋە بىھىنى بەسەر دانە كانيا ۋە ھەرچى لە كۈنەلوۋتە كانيا ھەبوۋ پاكى بىكەتەۋە، جا ۋەك دەس نوۋىزى زىندوۋ دەس نوۋىزىكى باشى بۇ بگرى؛ ۋاجىبە لەسەر مردوۋشۇرە كە نىيەت بۇ ئەم دەس نوۋىزە بەھىنى بەلام نىيەتى دەس نوۋىزى سوننەت بەھىنى؛ پاش ئەمە، سەر ۋە رىشى بىشۇرى بە ئاۋىكى ۋا كە بە شتىكى ۋەك مۇرد بۇن خۇش كرابى ۋە بە شانەيەكى دان شاش بە نەرمى ۋە ئارامى بۇ دابىھىنى، ئەگەر موۋىە كيان لى كەۋتە خوارەۋە، بىخاتەۋە ناۋموۋە كانى؛ پاش ئەمە، لاي راستى بىشۇرى، جا لاي چەپى، ئەۋەجا ھەلى سوۋرپىنى بۇ لاي چەپ بۇ ئەۋە كە لاي راستى لەپىشتەۋە تا پى بىشۇرى، جا ھەلى بسوۋرپىنەۋە بۇ لاي راستى بۇ ئەۋە كە لاي چەپى باش بىشۇرى لەسەر ۋە پىشتەۋە تا پى، لەھەموۋ ئەم شۇرىنەشدا، شتىكى بۇن خۇش ۋەك مۇرد تىكەلى ئاۋە كە بكا؛ ئەمە ھەموۋى كە ۋە تمان، بە تاقە غوسلىك دائەنرى؛ سوننەتە بۇ

جارى دووھەمىش وەك جارى يەكەم بېشواتەو، بەلام بۇ جارى سېھەم بە ئاويكى روت ھەموولەشى وەك جارەكانى تر بشوا؛ ئەمە سى جار؛ لەم سى جار، ھەر جارى سېھەمى بە كاردىت، چونكە جارە پېشوۋەكان بەھۆى ئەو شتە بۇن خوشانەوۋە كە تىايانا بو، ئاۋەكەى پاكەوۋەكەر نەبوۋە، بەلام ئاۋى جارى سېھەم ئاويكى سافە. رادەى زۇر تەواۋى شۆردنى مردو، ئەوۋە يە ھەر كام لەم سى شۆردنە دوو جارى تىرىش تەكرار بىرئەوۋە كە ھەموۋى، ئەكاتە نۇ غوسل. باشتەر ئەوۋە يە پىاو، پىاو بشۆرى و ژن، ژن؛ بەلام دروستىشە پىاو، ژنى خۆى و ژن، مېردى خۆى بشۆرى، ئەوۋەندە ھەيە لەمۋەختەدا سوننەتە مردووشۆرە كە دەس پىچىكى بەدەستەوۋە بى بۇ ئەۋەى دەستى نەكەۋى لە پىستى مردوۋەكە. تەرتىب لە شۆردنى [پىاۋى] مردوۋدا، بەم جۆرەيە:

يەكەم، ئەو پىاۋانەكە موستەھقن بۇ نوپۇز لەسەر كىردنى، وەك باوك و باپىرە و كور و كورەزا، جا براى باوك و داىكى، جا براى باوكى؛

دوۋھەم، پىاۋى كە مەحرەمى بى، وەك خال و باۋە پىارە؛

سېھەم، پىاۋى كە خىزمەتەى لەگەلىا ھەبى، وەك خالۇزا؛

چوارەم، پىاۋى بىگانە؛

پىنجەم، ژنى خۆى؛

لە شۆردنى ژنىشا، تەرتىب بەم جۆرەيە:

يەكەم، ژنى كە مەحرەمى بى، بەلام پوورى خوشكى باوك لەپىش پوورى

خوشكى داىكەوۋەيە؛

دوۋھەم، ژنى كە خىزمى بى، وەك پوورزا و ئامۇزا و خالۇزا؛

سېھەم، مەحرەمى شىر، وەك خوشك و خوشكەزى شىرى؛

چوارەم، مەحرەمى ژن و ژن خوازى، وەك خەسوۋ و بووك و كچى مېرد؛

پىنجەم، ژنى بىگانە؛

شەشەم، مېردى ئەو ژنە مردوۋە. ئەگەر مردوۋەكە ژنى زەيسان يا خاۋەن ھەيز

بو، تەنيا ئەم شۆردنەى بەسە.

ئەگەر بۆ شۆردنی ژن، ھەر پیاویکی نامەحرەم ھەبوو و بۆ شۆردنی پیاو، ھەر ژنیکی نامەحرەم ھەبوو، ئەو ھەر دەرست نییە ئەو مردوو ھەبەشۆرئ، بەلکەو ئەبئ تەبەممومی بۆ بکات؛ بەلام ئەگەر وا ھەلکەوت ئەو پیاو نامەحرەمە یا ئەو ژنە نامەحرەمە، مردوو ھەبەشۆرد، ئەو ھەکافییە و فەرزە کەمان لەسەر لائەچئ. دروستە ژنی مردوو شۆر لە ھەبەشۆرئ؛ مندائیکیش کە نەگە یشتبئتە قۆناغی ئارەزوو کردن، کورپئ یا کچ، دروستە بۆ پیاو و بۆ ژن یشۆرن، بەلام ئەگەر گە یشتبوو ئەو قۆناغە، ھۆکمی پیاو و ژن پەیدا ئەکا.

مندائی لەبارچوو، ئەگەر سەر و سوورەتی ئادەمیزادی تیا دەر نەگەوتبوو، شۆردن و نوپۆی ناوئ، بەلام سوننەتە جلیکی پئو ھەبەشۆرئ و دفن بکریئ؛ ئەگەر سەر و سوورەتی ئادەمیزادی تیا بوو، بەلام نیشانە ی ژانی نەبوو، و ھەکوو جوولە و دەنگ، ئەو ھەبەشۆرئ و دفن بکریئ، ھەرچەند نوپۆی لەسەر ناکریئ؛ ئەگەر سەر و سوورەتی ھەبوو و نیشانە ی ژانی یشئ پئو دیاری دا بوو، کە دەنگ و ئاوازە و جوولە جوولە، ئەو ھەکوو ئینسانی گەرە وایە، شۆردن و کفن و نوپۆ لەسەر کردن و دفن کردنی واجبە.

ئەگەر پارچە ی ئینسانئک لە شوینئکا ھەبەشۆرئ، ئەو ھەبەشۆرئ و ھۆکمی ھەکوو مردوو ھەبەشۆرئ و دفن کردنی پئو یشتە.

کەر ھەبەشۆرئ نینۆکی مردوو و تاشین و قرتاندنی مووی سەر و ریش و شوینی تری، ھەتاو ھەکوو ئەگەر رشک و چنگنە بەسەر و ریشی پیاو و قزی ژنەو ھەبەشۆرئ تەرپوونی موو ھەکان بکەن، ئەو ھەبەشۆرئ و ناتاشرئین و پئو یشتە نییە بە تەبەمموم؛ بەلئ، ئەگەر مووی سەر و ریش لە ھۆبەو ھەکوو لوولی خواردبوو، یا بە ھۆی دەرمائیکی ھەبەشۆرئ، نووسابوو بە ھەبەشۆرئ و ئاوی پئ نەگە یشت، ئەو ھەبەشۆرئ و ناتاشرئین؛ بەلام «شیروانئ»، ئەلئ: بە ھەبەشۆرئ مووی مردوو ناتاشرئ و ھەبەشۆرئ لە تەرپوونی. کەسئک بە جل و بەرگی ئیحرامەو ھەبەشۆرئ و ھەبەشۆرئ، واجبە ھەبەشۆرئ و زعیکی نەگۆرئ، بەم مەعنا یە نابئ لە ھەبەشۆرئ ناوئ ھۆسئە ھەبەشۆرئ، ھەروا کفنە کەشی دەرمائی بۆن خۆشی پئو ناکریئ، تا شۆبە ی ئیحرامە کە ی ھەبەشۆرئ. پئو یشتە مردوو شۆر کەسئکی ئەمئین بئ،

ئەگەر نىشانە يەكى چاگەي بە مردوۋە كەۋە دى، باسى بكا ۋە ئەگەر نىشانەي خراپەي پىۋە دى، بى دەنگ بى مەگەر لە بەر مەسلە حەت.

باسى كفن كردنى مردوۋ

مردوۋ كفن ئە كرى بە ھەر پۇشا كىك لە ژيانيا دروست بوۋىي لە بەرى بكا. كفننى زۆر باش، ئە ۋە يە رەنگى سېي بى. لاي كە مى كفن، جلىكە ھەموو لە شى داپۇشى، بىجگە لە سەرى پياۋىك و روۋى ژنىك كە لە ئىحراما بن؛ ئەم ئەندازە يە، حەقى خوايە، ھەرچۆن بوۋە ئەبى جى بە جى بكرى؛ ئە ۋە ي كە حەقى مردوۋ خۆيە تى، سى كفننى سەر تا پىيە، كەس ناتوانى مەنعى ئەم سى كفنە بكا لە مردوۋ مەگەر خاۋەن قەرزىكى ۋا قەرزە كە ي ھەموو مالى مردوۋە كە بگرىتە ۋە؛ مىرات گر ناتوان مەنعى كفننى دوۋ ھەم و سىھەم بكن لە مردوۋ ھەرچەند منالى نابالغىشيان تىابى، چونكە ئەم سى كفنە حەقى مردوۋە كە خۆيە تى، بە لام ئەگەر خۆي ۋە سىتە تى كرىدبوۋ بۆي نە كەن، ئە ۋە بۆي ناكەن؛ ئە ۋە ش كە حەقى مىرات گر خۆيە تى، كفننى چوارەم و پىنجمە مە؛ كە واتە، ئەگەر لە ناۋ مىرات گرە كانا منالى نابالغ ھەبوۋ، بە قەتە، ئەم دوۋ كفنە زىادە دروست نىيە؛ ھەر ۋە ھا ئەگەر مىرات گرى بالغ ئارەزوۋى نەبوۋ ئەم دوۋ كفنە بكا، ئەتوانى نە يە لى بۆي بكرى.

جا ئەگەر ھىچ مانىيەك نەبوۋ لە زىاد كردنى ئەم دوۋ كفنە يش، ئە ۋە بۆ ژن ۋا باشە پىنج كفنە كە ي دوانيان بالاپىچ (لە فافە) بن و سىانە كە ي تريان جلىك بن بۆ بە ينى ناوك و ئە ژنۆكە پىي ئە لىن: «إزار» و كراسىكى قۇلدار كە لە ناوشانىە ۋە تا قولاپە ي پىي بگرىتە ۋە كە پىي ئە لىن: «قميص» و سەرپۇشىك كە بە دەۋرى سەرىا بىپچرى كە پىي ئە لىن «خمار»، بە لام بۆ پياۋ - ھەرچەند مانىيەش نەبى لە زىاد كردنى كفن - ھەر سى كفن باشترە، چونكە داپۇشىنى ژن لە داپۇشىنى پياۋ مە تە بترە، بە لام دروستە دوانە زىادە كە شى بۆ بكرى. زىادە رەۋى لە كفن كرىدنا كە راھە تى ھە يە ھەرچەند مانىيەش نەبى. كفننى شۇراۋىش لە نە شۇراۋ چاكتەرە. مندالىش ۋە كوۋو بالغ ۋايە لە ئادابى كفن ۋە لە فەرقى نىۋانى ژن و پياۋا. ئەگەر كەس و كارى پياۋى مردوۋ، ھەر ئارەزوۋيان ھەبوۋ پىنج كفننى

بۆ بکهن، ئەو وە اباشە سیانیان بالاپیچ و دوانیان کراس و میزەرە بن؛ ئەگەر هەر سى كفن كرا بۆ مردوو، ئەو وە واجبە سى بالاپیچی و ابن هه موو لەشى مردوو وە داپۆشن، باشتريش ئەو وە هەر سیانیان وەك يەك وە ابن، واته هیچیان پان و دريژتر نەبى، هەرچەند ئەگەر یە كیکیان هه موو گیانی داپۆشى، دروستە ئەو دوانە كە یان پانتر یا دريژتر بن؛ جا ئەگەر سى كفنە كە بالاپیچ بوون و گەر وە بچووکیان تیا بوو، کامیان گەر وە ترە، ئەو وە یان لە پيشا، راخەن، ئەمجا دوو هه مە كە یان و پاشان سیهه مە كە یان راخەن و دەرمانى بۆن خوۆش بە هەر سى كیانیانە وە بکهن. ئەگەر زیاتريش بوون، هەر بەم پيشه رایان خەن، جا مردوو وە وشك كە نەو و بە ئارامى رایكيشن بە سەر كفنە كانا و لۆكە ی پاکی شى كراو وە لە سەر هه موو كونه كانی گیانی دانین و هەردوو رانی بە شتىك بیهستن بە یە كە وە، جا یە كە یە كە كفنە كانی پيوه پيچن و بە شتىك قايمیان بکهن، كە خستيشیانه قە برە وە، ئەو شتانە ی لى بکه نە وە.

بزائن! كفنى مردوو لە مالى خوۆى ئە كرى؟ ئەگەر خوۆى هیچی نە بوو، لە سەر ئەو كە سە یە كە نە فە قە ی لە سەر یە تى، وەك باب و باپیرو كوپ و كوپە زاو میرد... تاد؛ ئەگەر ئەمانە نە بوون، لە سەر مالىكە وە قف كرابى بۆ كفن كردنى مردوو؛ ئەگەر مالى وە قفى وایش نە بوو، لە سەر خە زینە ی موسولمانانە؛ ئەگەر ئەو وەش نە بوو، لە سەر هەر موسولمانىكى دە سە لا تدارە كە لە و شوینە دا بى. كە راهە تى هە یە هە لگرتنى كفن، مەگەر كفنیک كە زور دوور لە شوبهە بى، بە لام هە لكە ندى قە بر پيش وەخت دروستە، بە تايه تى لە جیگە یە كدا كە سەخت بى و قە برى بە نارە حەت تیا هە ل بکه نرى.

نوئیزی مردوو

ئەركانى نوئیزی مردوو:

[روكنى] یە كە م، نیه تى فە رزى نوئیزی مردوو لە گەل «تە كبرى تە حە رپوم» دا؛ پيوست نیه نوئیزكەر لە نوئیزە كە یا ئیشارەت بۆ ئەو وە بكا كە نوئیزە كە ی فە رزى كیفایە یە، هەر وە ها پيوست نیه مردوو وە بناسى، ئەگەر زوريش بوون، پيوست نیه ناو و

ژماره یان بزانی، یاخود بزانی مردووه که ژنه یا پیاوه، به لککوو ئه گهر نییه تی نوژیی مردوو بهیئی بۆ هه موو ئه و موسولمانانه ی له و رۆژه دا مردوون، دروسته؛ ئه گهر چه ند مردوو یه ک حازر بوون، ئه توانی نییه تی نوژیی هه موویان بیئی و به ته نیا یه ک نوژی له سه ر هه موویان بکا، به و شه رته خاوه نه کانیا ن رازی بن؛ بۆ مه ئموومیش دروسته نییه تی نوژیی مردوو بهیئی له سه ر ئه و که سانه که ئیمام نوژییان له سه ر ئه کا؛ به لئی، ئه گهر هات و مردوو هه که ی دیاری کرد و ده رکه وت ئه و که سه نییه، نوژی هه که ی به تاله.

روکنی دووه هه م، چوار «الله أكبر» هه به وه ی نوژی دابه ستیشه وه؛ ئه گهر پینج «الله أكبر» ی کرد و لای وابوو دروسته، زیانی نییه، به لام ئه گهر باوه ری وابوو به تاله و له گه ل ئه وه شدا کردی، ئه وه نوژی هه که ی به تال ئه کاته وه؛ ئه گهر ئیمام پینج «الله أكبر» ی کرد، مه ئمووم شوینی نه که وی، به لککوو نییه تی جیا بوونه وه بهیئی و سه لام بداته وه، یا چاوه روانی بکا تا ئیمامه که ی سه لام ئه داته وه، ئه و جا سه لام بداته وه.

روکنی سیهه م، خویندنی فاتیحه یه له پاش «الله أكبر» ی یه که م؛ سونه ته له پیش فاتیحه که دا «تعویذ» یش بخوینی، به لام دو عای «افتتاح» و خویندنی سووره ت له پاش فاتیحه، سونه ت نین.

روکنی چواره م، سه لاوات دانه له سه ر پینجه مبه ر ﷺ له پاش «الله أكبر» ی دووه هه م؛ سه لاوات دان له سه ر ئال لیره دا واجب نییه، به لککوو سونه ته؛ لای که می سه لاواته که، «اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ» هه و سیغه ی سه له واتی ته حیات له م شوینه دا له سیغه کانی تر گه وه تره.

روکنی پینجه م، دو عایه بۆ مردوو هه که له پاش «الله أكبر» ی سیهه م؛ لای که می ئه م دو عایه، ئه وه یه بلیت: «اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ» یا: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ»؛ دو عای مه شهووریش، ئه مه یه: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا وَذَكَرِنَا وَأَنْثَانَا، اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَى الْإِسْلَامِ، وَ مَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ»، بۆ نوژی له سه ر مندالی مردوو، ئه مه ش بلی: «اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ فَرَطًا لِأَبَوَيْهِ، وَ سَلَفًا وَ ذُرًّا وَ عِظَةً وَ اعْتِبَارًا وَ شَفِيعًا، وَ ثَقُلْ بِهِ مَوَازِينَهُمَا وَ أَفْرِغِ الصَّبْرَ عَلَى قُلُوبِهِمَا». له پاش

ته کبیری چوارهم و پیش سه لام دانه وه، سوننه ته بلیت: «اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ وَ لَا تَفْتِنَّا بَعْدَهُ». له هه موو دو عاکانی ناونوژی مردودا، ئەبی «صمیر» هکان به پیی مردوو که بگۆرین، یه عنی ته گهر مردوو نیر بی یا می، یه کیک بی یا زیاتر، زه میره که به وپییه بگۆری.

ته گهر که سیک ئیقتیدای کرد به ئیمام و به بی عوزر راوه ستا تا ئیمام فاتیحه ی خویند و «اللَّهُ أَكْبَرُ» ی دووه می کرد، ئەوه نوژی که ی به تال ئە بیته وه. ئینسانی مه سبو و قیش حه قی وایه که چوو نوژی که وه و «اللَّهُ أَكْبَرُ» ی کرد، دەس بکا به خویندنی فاتیحه، با ئیمام له شوینیکی تریشا بی، جا ته گهر ئیمام «اللَّهُ أَكْبَرُ» یکی تری کرد له پیش ئە وه دا که ئەم دەس بکا به فاتیحه، ئە وه له گه ل ئیماما «اللَّهُ أَكْبَرُ» بکاو فاتیحه ی له سه ر لائە چی؛ ئە گهر له و کاته دا که ئیمام «اللَّهُ أَكْبَرُ» ی دوایی کرد مه سبو و قه که له فاتیحه دا بوو، ته رک ی فاتیحه بکاو شوینی ئیمام بکه وی و له پاش سه لامی ئیمام، هه رچی له سه ر ماوه له خویندنی فاتیحه ی پاش «اللَّهُ أَكْبَرُ» ی یه که م و ته کبیره کانی تر به خویان و زیکره کانیانه وه، هه موویان بخوینی، به لام فرموده یه کی ئیمامی شافیعی هه یه که ته نها ئە و ته کبیرانه ی له سه ری ماون یه ک له سه ر یه ک بیانلی و زیکر نه خوینی و سه لام بداته وه.

بزانی! هه رچی شه رتی نوژی که کانی تره، بو نوژی مردوویش شه رته، زیاد له وانه، به شه رتیش گیراوه ئە و که سه ی نوژی مردوو ئە کا پیاو بی، که واته، ئەم نوژی به ژن پیک نایه ت مادام له و شوینه دا پیاو یا مندالی نیرینه ی خاوه ن ته میز بی، ئە گهر پیاو یا مندالی نیرینه ی خاوه ن ته میز نه بوو، پیویسته ژن نوژی که بکا و فره زه که به وه دیته دی و سوننه ته به جه ماعه تیش نوژی که بکه ن، ئە گهر پاش ئە وان پیاو په یدا بوو، پیویست ناکا نوژی که دووباره بکه نه وه؛ ئە گهر له پاش نوژی پیاوان له سه ر مردوو، خه لکی تر هاتن، سوننه ته ئە وانیش نوژی له سه ر بکه ن. شه رته نوژی مردوو له پاش ته واویونی شو ردنی مردوو که بی^۱، هه روه ها، شه رته هه یج پیساییه که به له ش و کفنی مردوو که وه

۱. به لام که راهه تی هه یه نوژی که ردن له سه ر مردوو به ره له وه ی کفنی بکه ن.

نه‌بی، هه‌تاوه‌کوو‌ئه‌و‌تابووته‌ی‌مردووه‌که‌ی‌پیوه‌به‌سراوه، ئه‌بی‌پاک‌بی‌و‌ئه‌و‌به‌رگه‌ش‌که‌پینچراوه‌به‌مردووه‌که‌وه، هه‌ر‌ئه‌بی‌پاک‌بی؛ به‌لی، خوینی‌ئینسانی‌کوژراو‌که‌به‌رده‌وام‌له‌له‌شیه‌وه‌بی‌ت، عه‌فوه‌و‌مانیعی‌نوێژ‌له‌سه‌رکردنی‌نییه؛ هه‌روه‌ها‌ئه‌و‌تابووته‌که‌مردووه‌که‌ی‌تیا‌یه، ئه‌گه‌ر‌پیوه‌نه‌به‌سرابی‌و‌کفنه‌که‌ی‌پیس‌نه‌کا، مانیع‌نییه‌له‌دامه‌زرانی‌نوێژ‌کردن‌له‌سه‌ر‌مردووه‌که. شه‌رته‌له‌کاتی‌کا‌که‌نوێژ‌که‌ر‌نوێژی‌مردووی‌حازر‌بکا، جه‌نازه‌که‌له‌پیشه‌وه‌بی، ئیتر‌شه‌رت‌نییه‌مردووه‌که‌له‌عاستی‌سوجه‌گای‌نوێژ‌که‌ره‌که‌دا‌بی، هه‌روه‌ها، پیویست‌نییه‌مردووه‌که‌روه‌و‌قیبله‌دانرا‌بی؛ ئه‌گه‌ر‌له‌سه‌ر‌قه‌بره‌که‌ی‌نوێژی‌له‌سه‌ر‌کرا، شه‌رته‌قه‌بره‌که‌ی‌له‌پیشه‌وه‌بی.

دروسته‌نوێژ‌له‌سه‌ر‌مردووی‌«غائب» (نادیار)، هه‌رچه‌ند‌شوینی‌مردووه‌که‌نه‌که‌و‌یته‌لای‌قیبله‌وه، یا‌نوێژ‌که‌ره‌که‌لینی‌پیش‌که‌وت‌بی؛ مه‌به‌ست‌له‌مردووی‌نادیار، ئه‌وه‌یه‌له‌شوینی‌کا‌بی‌نیسه‌ت‌نه‌دری‌له‌شوینی‌نوێژ‌که‌ره‌که؛ که‌واته، هه‌ر‌مردووی‌هه‌که‌له‌ناو‌شوورای‌شاری‌نوێژ‌که‌ره‌که‌دا‌بی، به‌حازر‌ئه‌ناسری‌و‌له‌و‌شاره‌دا‌نوێژی‌نادیاری‌بو‌ناکری‌و‌پیویسته‌نوێژ‌که‌ره‌که‌بر‌واته‌سه‌ر‌جه‌نازه‌که‌ی؛ هه‌روه‌ها، چه‌ند‌دی‌هاتی‌واکه‌تیکه‌لی‌یه‌که‌بن‌به‌یه‌که‌جیگه‌ئه‌ناسرین‌و‌نوێژی‌نادیار‌بو‌ئه‌هلی‌یه‌که‌لی‌له‌و‌دی‌ئانه‌له‌سه‌ر‌مردووی‌دیکه‌ی‌تر‌ناکری.

فه‌رزی‌نوێژی‌جه‌نازه، به‌تاقه‌پیاویک‌پیک‌دیت‌و‌جه‌ماعه‌ت‌شه‌رته‌بو‌ی، به‌لکوو‌سوننه‌ته. سوننه‌ته‌نوێژ‌که‌ره‌کان‌به‌سی‌ریز‌بووه‌ستن‌و‌هه‌موویان‌دوعای‌خیر‌بو‌مردووه‌که‌بکه‌ن. واجبه‌ئه‌م‌نوێژه‌پیش‌دفن‌کردن‌بی؛ ئه‌گه‌ر‌وا‌ریکه‌وت‌به‌ر‌له‌نوێژ‌له‌سه‌ر‌کردن‌دفن‌کرا، دروسته‌پاش‌دفنیش‌نوێژه‌که‌ی‌بکری، به‌و‌شه‌رته‌ئه‌و‌که‌سه‌که‌نوێژه‌که‌ئه‌کا‌له‌کاتی‌مردنی‌مردووه‌که‌دا‌ئه‌هلی‌فه‌رزی‌ئه‌و‌نوێژه‌بووبی، یه‌عنی‌بالغ‌و‌عاقل‌و‌پاک‌بووبی.

بزانی! «شه‌هید» ناشووری‌و‌نوێژی‌شی‌له‌سه‌ر‌ناکری؛ شه‌هید، به‌که‌سیک‌ئه‌لین‌له‌شه‌ری‌کافران‌به‌هوی‌شه‌ره‌وه‌کوژرا‌بی؛ ئه‌گه‌ر‌به‌ده‌ردیکی‌تایه‌تی‌مرد، یا‌له‌شه‌ره‌که‌دا‌موسولمانیک‌کوشتی، یاخود‌کافره‌کان‌له‌شه‌ره‌که‌دا‌برینداریان‌کرد‌و‌له‌پاش‌شه‌ره‌که‌

وهفاتی کرد، نهوه به شهید نانسری و پیوسته بشوری و نوٲیژی لهسهر بگری؛ هروهها، کهسی له شهری نهوانه دا بکوژی که له گهورهی موسولمانان یاخی بوون. نه گهر ئینسانیکی لهش پیس شهید کرا، نهوه فرموده ی راست نهوه یه ناشوری؛ بهلام ههر پیسیه کی غیری خوین و زامی کاتی شهر به لهشی شهیده وه بی، پاک نه کریته وه. شهید نه بی به بهرگه خویناوییه که ی خویه وه دفن بگری، جا نه گهر هه مو لهشی دانه نه پوسی، نه بی نه شوینه ی که به ده ره وه یه به پارچه یه کی تر دا پوشری. بیرداری! که سیک که خو ی کوشتی، نه شوری و نوٲیژی لهسهر نه کری، وه کوو ههر موسولمانیکی تر. بو ئیمامه تی نوٲیژی مردوو، خزم و کهس و کاری مردوو باشترن له فرمانداری شهرعی، له ناو نه وانیشا نه م ته رتیه راگیر نه کری. باوک، باپیر، باپیره گه وره، کور، کوره زا، برای باوکی و دایکی، برای باوکی، برازای کوری برای باوکی و دایکی تا نه روا، لهسهر شیوه ی میرات گرتن، نه مجار خزمانی غیری نه سه ب. نه گهر دوو کهس له پایه یه کا بوون، نهوه کامیان پیرتر یا له خواترستر بوو، نهوه یان نه بی به ئیمام.

سوننه ته نهوه کهسه ی نوٲیژی مردوو نه کا، له عاستی سه ری پیاو و سی به نده ی ژنا راوهستی. سوننه ته هه لگرتنی جه نازه به سی کهس بی، یه کی که له پیشه وه و دوو کهس له پاشه وه، نهوه کهسه که واله پیشه وه، هه ردووداری تابووته که بخاته سه ره ردووشانی و نهوه دوو کهسه ی که له دواوهن، یه کی داری لهو دارانه بخه نه سه رشانیان، نه م شیوه یه سه وابی زورتره لهوه که دوو کهس له پیشه وه و دوو کهس له دواوهن.

سوننه ته سه ری مردوو که له تابووتا له پیشه وه بی و که گه یشتنه سه ره قه بران، تابووته که وادابرنی سه ری مردوو که بکه ویته لای پیی قه بره که وه، بو نه وه ی لهو کاته دا که نه خریته قه بره وه، له لای سه ری وه به نارامی رای بکیشن بو ناو قه بره که ی.

سوننه ته «تشییع» (به ری کردنی جه نازه)؛ روشتن به پیاده له پیشی جه نازه وه باشتره له روشتن به سواری، یا به پیاده له پاشیه وه. سوننه ته مردوو به په له بری نه گهر ترسی گوپانی مردوو که نه بی به هو ی په له کردنه وه. سوننه ته نهوه که سانه که جه نازه که

ھەل ئەگرن، ھەموو پىاۋ بن، ھەرچەند جەنازە كە جەنازەى ژن بىي. ھەرامە جەنازە بە شىۋە يە كى وا ھەل بگىرىي كە عەيب و شوورە يى بىي، يا ترسى داکە وتنى لى بگىرىي؛ سوننە تە شتىكى وا بدرى بە سەر جەنازەى ژنا كە داپۇشى، يا جەنازە كە بخرىتە ناوشتىكە ۋە نەھىلى بە دەرە ۋە بىي، ۋە ك تابوت. كەراھە تى ھە يە دەنگ بەرزە ۋە كەردن و راكردن لە گەل جەنازە دا لە ۋ كاتە دا كە ئە برى بۇ سەر قە بران، ھەرچەند ئە ۋ دەنگ بەرزكردنە ۋە یشە بە خويندنى قورئان و زىكر و سە لاۋات دان بىي؛ ھەر ۋە ھا دەنگ بەرزكردنە ۋە كەراھە تى ھە يە لە كاتى شۇردن و كفن كردن و خستە ناو تابوت و دانانى مردوۋ لە لای قە برا تا دائە پۇشرى؛ بە لى، ئە گەر لە پاش شۇردن و نوپۇز لە سەر كردنى، لە شوپنىكى پاكا دائرا تا قە برە كە ي تە ۋا ئە بىي، يا تا رۇژ ئە بىتە ۋە ئە برى بۇ سەر قە بران، ئە ۋە خىرە قورئانى بە دە ۋرا بخوئىرى بە ۋ شەر تە كە ئە ۋ قورئان خويندە نە بىي بە ھوى سەر لى شىۋانى ئە ھلى مزگە ۋت لە نوپۇز و ئادابى نوپۇز يانا، بە تايە تى ئە گەر بىي بە ما يە ي مە نەى خەلك لە قسە ي دنيا يى بە دە ۋرى جەنازە كە دا، ۋە كوۋ لە «فئاۋى ابن زياد اليماني» ۋە رتە گىرىي.

كەراھە تى ھە يە ئاگر ھەلگرتن بە شوپنى جەنازە دا، مە گەر وا رىكە ۋى بە شە ۋ دفن بگىرىي و ئاگر و چرا پىۋىست بىي بۇ دە فەى سەرما، يا بۇ ئە ۋە ي خەلكە كە بتوانن مردوۋە كە باش دفن كەن، چونكە دفن كردنى مردوۋ بە شە ۋ دروستە و كەراھە تى نىيە. ھەرامە گواستە ۋە ي مردوۋ لە شوپنى مردنە كە يە ۋە بۇ قە برستانى جىگە يە كى تر، مە گەر بە ۋ شەر تە كە ترسى گۇرانى مردوۋە كە مان نە بىي ۋ ئە ۋ شوپنە ش كە بۇى ئە برى، «مكّة» يا «مدینة» يا «بيت المقدس» يا گۇرستانىكى وا بىي سألحان و پىاۋچاكانى تيا دفن كرابى، لە ۋ حالە دا قە يد ناكا.

باسى قە برو ئادابى دفن

لاى كە مى قە بر، چالىكى وا يە نەھىلى بۇنى مردوۋە كە بىتە دەرو مە نەى درۋندە بكا لە ۋە كە مردوۋە كە دەركىشە دەرە ۋە. سوننە تە قە بر ئە ۋە نە گوشاد بىي بە ئاسانى

جیگه‌ی مردووه‌که‌ی تیا بییته‌وه و ئه‌وه‌نده قوول بی ئینسانئیکی نه‌کورت و نه‌دریژ له‌ناویا راوه‌ستی و هه‌ردوو ده‌ستی هه‌لبه‌ری ئه‌وجا بگاته لیواره‌که‌ی. ئه‌گه‌ر ئه‌و زه‌وییه‌ی قه‌بره‌که‌ی تیا هه‌ل ئه‌که‌نری، زه‌وییه‌کی ره‌ق بوو، واچا که قه‌بره‌که‌به «ئه‌لحه‌د»، واته: «لادپ» هه‌لکه‌نن، ئه‌گینا، هه‌ر له‌ناو چاله‌که‌دا گۆرپچه‌ی بو دروست که‌ن، ئه‌وجا مردووه‌که‌که‌ له‌پییی قه‌بره‌که‌وه دانراوه، به‌نهرمی لای سه‌ریه‌وه ئه‌هینری بو‌ناو قه‌بره‌که‌ه. سوننه‌تیشه‌وه که‌سانه‌ی که‌باشتر وایه ئه‌وان نوژی له‌سه‌ر بکه‌ن، هه‌ر ئه‌وانه‌ دای به‌یلنه‌ خوراه‌وه بو‌ناو قه‌بره‌که‌ه، هه‌روا سوننه‌تیشه‌وه که‌سانه‌ تاق بن و له‌وکاته‌دا جلیک بده‌ن به‌سه‌ر قه‌بره‌که‌دا تا باش مردووه‌که‌ی تیا دئه‌مه‌زینن؛ به‌لئ بو‌ژنی که‌ شووی هه‌بی، می‌ده‌که‌ی له‌هه‌موو که‌س چاکتره‌ بو‌داهیشتنی بو‌ناو قه‌بره‌جا ئه‌گه‌ر قه‌بره‌که‌ه لادپ بوو، له‌سه‌ر لای راست رای بکیشن و پالی بده‌ن به‌وپه‌ری ئه‌لحه‌ده‌که‌وه و پشته‌که‌ی به‌خشت یا به‌به‌رد قایم بکه‌ن، ئه‌وجا چاله‌که‌ی لاپشتی پر بکه‌نه‌وه، ئه‌گه‌ر گۆرپچه‌ش بوو سه‌ری جه‌نازه‌که‌به‌ته‌خته‌به‌رد یا به‌خشت یا به‌دار بگرن، جا قه‌بره‌که‌به‌سه‌ر ئه‌وه‌دا پر بکه‌نه‌وه، سوننه‌تیشه‌خشتی بخه‌نه‌ ژیر سه‌ری و له‌عاستی سه‌ریا کفنه‌که‌ی لاده‌ن؛ سوننه‌ته‌بو‌ئه‌وه‌که‌سه‌ی له‌قه‌راغی قه‌بره‌که‌دا بی، سی مشت خوول له‌خوولی قه‌بره‌که‌هه‌لبگری و به‌سه‌ریه‌کیکیانا، (مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ) و به‌سه‌ر دووه‌میانا (وَ فِيهَا نُعِيدُكُمْ) و به‌سه‌ر سیه‌میانا، (وَ مِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى) بخوینئ و پاشان ئه‌و مشت خولانه‌بکاته‌خواره‌وه بو‌لای سه‌ری مردووه‌که‌ه؛ هه‌روه‌ها سوننه‌ته‌یه‌کیک مشتئ خاک هه‌لبگری و حه‌وت جار (إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ) تا ئاخه‌به‌سه‌را بخوینئ و بیکا به‌سه‌ر کفنه‌که‌یا، جا پاش ئه‌مه‌خوول بکریته‌قه‌بره‌که‌وه تا پر ئه‌بیته‌وه؛ سوننه‌ته‌قه‌بره‌ئه‌وه‌نده‌ی بستیک به‌رز بکریته‌وه، به‌لام به‌رزیه‌که‌ته‌خت بی‌باشتره‌له‌وه له‌بنه‌وه پان و له‌سه‌ره‌وه باریک بی.

سوننه‌ته‌یه‌کیک له‌وانه‌که‌مردووه‌که‌ئه‌خه‌نه‌ناو قه‌بره‌وه، بلیت: «بِسْمِ اللَّهِ وَ مِنَ اللَّهِ وَ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ». هه‌روه‌ها، سوننه‌ته‌هیچ له‌ژیر مردوودا رانه‌خه‌ن. که‌راهه‌تی هه‌یه‌مردوو له‌سندووقا بخه‌نه‌قه‌بره‌وه، مه‌گه‌ر خاکه‌که‌نمدار و رووخه‌ک بی.

سوننه‌ته سه‌ری قه‌بره‌که ئاورشین بکری و دابکو تریته‌وه و حه‌وت به‌ردی بچووک به‌ریز له‌سه‌ر قه‌بره‌که دابنری و لای سه‌ریه‌وه کیلیکی بو‌دا کوتن؛ نه‌گه‌ر به‌ردی‌یکیش لای پییه‌وه و به‌ردی‌یکیش له‌ ناوه‌راستی قه‌بری پیاودا هه‌بی، بو‌لینک جوئی کردنه‌وه‌ی قه‌بری پیاو و ژن، نه‌وه‌ قه‌یدی نییه، هه‌ندی له‌ نه‌هلی شه‌رح، نه‌لین نه‌مه‌یش به‌ قیاس له‌سه‌ر دانانی به‌رد لای سه‌ریه‌وه، سوننه‌ته.

سوننه‌ته له‌پاش ته‌واوبوونی قه‌بره‌که، ته‌لقینی مردوو بکری و ته‌لقین خوینه‌که لای سه‌ری قه‌بره‌که‌وه دانیشی و پشت بکاته قیبله و رووبکاته مردوو‌ه‌که و بلیت: «یا عبدالله ابن‌امه‌الله! اذکر العه‌د الذي خرجت علیه من‌الدنيا، شهادة أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأن محمداً رسول الله، وأن الجنة حق وأن النار حق، وأن البعث حق، وأن الساعة آتية لا ريب فيها، وأن الله يبعث من في القبور، وإنك رضيت بالله رباً وبالاسلام ديناً وبمحمد ﷺ نبياً وبالقرآن إماماً وبالکعبة قبلهً و بالمؤمنين إخواناً؛ ربّي الله لا إله إلا هو عليه توكلت و هو ربُّ العرش العظيم»، سوننه‌تیشه نه‌مه تا سئ جار ته‌کرار بکریته‌وه؛ سوننه‌ته له‌کاتی ته‌لقینا خه‌لکه‌که راهه‌ستن و ته‌لقین خوینه‌که دانیشی [و] جا پاش نه‌مه، سوننه‌ته هه‌موویان دوعای خو‌راگرتن (تثبیت) ی بو‌بکه‌ن و بلین «اللهم تثبت لسانه‌ علی جواب‌ المَلکین». سوننه‌تیشه نه‌مه کومه‌له‌که دوعاکه نه‌خوینن چه‌ند ده‌قیقه‌یه‌که به‌سه‌ر قه‌بره‌که‌وه راهه‌ستن و پاشان به‌جیی بیلن.

هه‌ندی له‌ ئادابی قه‌بر

سوننه‌ته قه‌برستانی هه‌ر خیزانیک پیکه‌وه بی. دروست نییه قه‌بر هه‌لدریته‌وه مه‌گه‌ر له‌به‌ر نه‌وه کهشتیکی زور به‌قیمه‌تی تی که‌وتبی. هه‌روا دروست نییه هه‌لی‌بده‌نه‌وه و مردوو‌ه‌که بگوینه‌وه مه‌گه‌ر له‌به‌ر ناچاری وه‌که نه‌وه که نه‌وه نه‌زه‌ی تیا نیژراوه نه‌رزی یه‌کیکی تر بی و رازی نه‌بی نه‌وه مردوو‌ه‌ی تیا بنیژری. یا مردوو‌ه‌که وه‌ختی خو‌ی نه‌شورایی و هیشتا نه‌گورایی، یا روو به‌قیبله نه‌نیژرابی. دروست نییه مردوو بخریته‌ ناو

قەبرى كۆنەو مەگەر مردوو پيشوووە كە بەتەواوى رزىبى و نيشانەى نەمابى و ناودارىكى گەورەى ئىسلام نەبووبى. دروست نىبە دوو كەس لە يەك قەبرا بنىژرپن، مەگەر لەبەر ناچارى، ئەوسا كاميان گەورەترە، ئەو يان ئەخرىتە پيشەووە. ناشتنى مردوو لە قەبرستانى عومومىدا باشتەر تا لە خانوودا، مەگەر لەبەر مەسلەحەتىكى شەرعى. دروست نىبە بيناى قەبر چ لەناو يەو و چ بەسەريەو، مادام لە قەبرستانى عومومىدا بى، چونكە ئەو ئەبى بەهوى داگرتنى خاكى وەقف كراو، بەلام بيناى قەبر لە مولكى خاوەنە كەيا، چ لەناو قەبرە كەو و چ بەسەريەو، دروستە لەبەر ناچارى، وەك نەرمى خاكى قەبرە كە و لە ترسى هەلدانەو هەى لەلايەن دروندى و دوژمنەو، يا لەترسى لافاو، لەم حالانەدا نەك هەر دروستە، بەلكو و اجييشە، ئەگەر سەبەبىكى وا نەبوو، مەكروو هە؛ بەلى، هەندى لە زانايان، و توويانە: دروستە بينا كرتنى ناوى قەبر لە خاكى وەقف كراو و هەلبەستن و قايم كرتنى چوار دەورە كەى ئەو نەدى پيوست بى لەترسى لافاو و درندە، بۆ ئەو كە خەلك دەست لە قەبرە كە نەدەن و هەلى نەدەنەو، بەو شەرتە ئەو نەدى ناچارىبە كە بى.

حەرامە دانىشتن لەسەر قەبر و هەنگاودانان لەسەرى؛ هەروەها، حەرامە مەجال بەدى گاكەل و ئاژەل بەسەريا برپون، بەلام ئەگەر ناچار بوون هاتو چۆى بەسەرا بكەن بۆ هەلكەندنى قەبر بۆ مردوو يەك، يا بۆ زيارەتى قەبرى كەس و كار، ئەووە دروستە.

دروستە بۆ كەس و كارى مردوو و بۆ دۆست و برادەرى، رووى ماچ بكەن. دروستە ئاگاردار كرتن لە مردنى كەسەك بۆ ئەو هەى خەلك بين بۆسەر جەنازە كەى، بەلام بانگەواز و هەلدان و لاواندەو هەى بە شيوەى زەمانى جاهيليهت و باس كرتنى گەورەبى و شان و شكۆى مردوو كە، حەرامە. گريان بەسەر مردوودا دروستە، چ بەر لەو هەى گيانى دەرچى و چ پاش گيان دەرچوونى، بەو شەرتە لەگەل هاوار كرتن و لەسنگدان و باس كرتنى رەوشتە بەرزە كانى نەبى؛ يەخە دادپرين و موو برپين و بەرگى رەش لەبەر كرتن و گۆرپىنى جل و برگى عادەتپيش، حەرامە [و] هەروەها [يشە] دريژەدان بە ماتەم لە سى رۆژ زياتر و تازه كرتنەو هەى ماتەم لە نۆجەژنى پاش مردنى مردوو كەدا و قوردان بەسەر يا بەشانا؛ پيوستە لەسەر موسولمان هەول بەدا بۆ لا بردنى ئەم گوناھانە.

باسى تەعزىيە

سوننەتە بۇ دراوسىيى ئەو مائەلە كە مردوويان لى مردووه، خواردنيان بۇ دروست بىكەن لەو شەو و رۆژەداو ھەوليان لەگەل بەن بۇ خواردن؛ بەلام ھەرامە دروست كردنى خواردمەنى بۇ ئەو ژنانە كە ھاتوون بۇ گريان و ھەلدانى چاكەى مردووه كە. سوننەتە تەعزىيە لە موسولمان لە مسيبەتى مردنى خزميا، موسولمان بى يا كافر؛ ھەروھە دروستە تەعزىيە لە ئىنسانى كافر، لە مردنى خزمى موسولمانى يا خزمى كافر «ئەھلى زىممە» ىدا. سوننەتە رۆيشتن لەگەل جەنازەى گاور و جوولە كەدا، بەو شەرتە خاوەن جەنازە كە موسولمان بى يا كافر ئىكى دراوسى بى، يا دۆستايەتى و مامەلەى لەگەل ھەبى.

ھەرامە ئەھلى مردووه كە خواردن دروست بىكەن بۇ خەلك، مەگەر كابرەى مردو وەسىيەتى كردى كە خواردن ئامادە بىكەن بۇ ئەوانەى دىن بۇ تەعزىيە، بەو شەرتە نەيوتى بۇ ئەو كەسانە كە ئەگرىن و بە سەريا ھەل ئەخوينن. رىگايە كى تر ھەيە بۇ دروستى خواردن دروست كردن بۇ خەلك، ئەو ھەش ئەو ھەتە كە سىكى بالفى عاقل لە ميرات گره كانى مردووه كە، لە مالى خوى خواردنيان بۇ بىكا، بەو شەرتە كە شەرم و ھەيا ناچارى نە كردى بۇ ئەو مەسرفە كردنەو نەشبى بەھوى زيان گە يشتن بە ميرات گرى نابالغ لە رىگاي بە كار ھىنانى خانوو و قاپ و قاچاخ و فەرش و نوينى بەشى ئەو ميرات گره نابالغەو.

رىگايە كى تىرش ھەيە ئەو ھەيە ئەھلى ئەو شوينە كە مردووه كەى تىا مردووه، بە دەسەوام لەبەينى خويانا بىرپار بەن لە ھەر مالىكا يە كى مرد، ئەوانى تریان مەسرفەى ميوانى ئەو مائەلە بەن؛ ئىتر ئەمە وەك قەرزى لى دى و واجب ئەبى؛ ئەم رىگە يەش ھەر خەتەرە، لەبەر ئەو كە لەوانەيە ھەندىك لە خەلكى ئەو شوينە تازە ھاتىن بۇ ئەوئى، ياخود پاش ماو ھەيە كۆچ بىكەن، يا لەبەر عەيب نەبى ئەو مەسرفە نەگرنە ئەستوى خويان؛ كەواتە، مەسلە ھەتى شەرى، ئەو ھەيە يا بە جارى نان خواردنى كاتى تەعزىيە

هەلگیری له ناوا، یاخود هەرکەس یا هەر کۆمەڵی که ئەرۆن بۆ تەعزییە بۆ شوینیک، پیش روشتنی خۆیان، ئەوەندە رزق بنێرن بۆ ئەو شوینە بەشی خواردنی خۆیان بە تەواوی بکا، ئەم شیوەیە لە هەر شیوەیەکی تر ئاسانتر و بەجێترە. «مَعَ الْعِلْمِ»، دانێشتنی کەس و کاری مردووێ کە بۆ تەعزییە سوننەت نییە، بەلام ئیستە بەجۆرێک بوو بە عادت کە ئەگەر دانەنیشن، تووشی هەزار عەیب و شوورەیی ئەبن؛ کەواتە، چارە ئەوەیە کە بەیانمان کرد.

زیارەتی قەبر

لەسەرەتای ئیسلامە تیدا، حەزرت ﷺ مەنعی زیارەتی قەبری کرد، بەلام پاش ماوەیەکی رینگای داو فەرمووی: «كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنِ زِيَارَةِ الْقُبُورِ، أَلَا! فزُورُوا فَإِنَّهَا تُذَكِّرُ الْآخِرَةَ»، یەعنی: «لەمە وپیش من مەنعی ئیووم کردبوو لە زیارەتی قەبر، بەلام ئیستە قەیدی نییە، زیارەتی بکەن چونکە رۆژی قیامەتتان ئەخاتەوێ بێر».

زیارەتی قەبر، چەند نوعی هەیه:

یە کەم، بۆ بێرکردنەوێ لە پاشەپۆژ؛ ئەمە، تێکرایییە بۆ هەموو موسوڵمانان لە ناسراو و نەناسراو؛

دوو هەم، بۆ سیلە ی رحمە؛ ئەمە تایبەتیە بۆ خزم و کەس و کار، بە تایبەتی، بۆ باوک و دایک؛ لە حەدیسای هەیه «هەرکەس هەموو جومعە یەکی زیارەتی قەبری باوک و دایکی یا یەکیکیان بکا، ئەو وەک حەجیکی کردبێ وایە»؛

سێ هەم، بۆ بەجێ هێنانی حەقی دۆستایەتی خزمەت و بڕایەتیییە؛ ئەمەیش، بڕیتیە لە زیارەتی قەبری مامۆستا و برادەران و ئەو کەسانە کە حوقوقیان لەبەینا هەیه؛ لە حەدیسای هەیه کەوا: «ئەگەر دۆستێک زیارەتی قەبری دۆستێکی بکات، ئەو زیارەتە لای ئەو دۆستە مردووێ خۆشە و یستترە لە دنیا و هەرچی لە دنیا دا هەیه»؛

چوارەم، بۆ بەرە کەت و پێرۆزییە؛ ئەمە بڕیتیە لە زیارەتی قەبری پێغەمبەران، بە تایبەتی حەزرتی فەخری عالەم ﷺ کە فەرموویەتی: «هەرکەس زیارەت بکا، ئەو موسوڵمانێ حەقی شەفاعەتە ئەبێ».

سوننه‌ت وایه زیاره‌ت به ده‌س نوێژه‌وه بی و که زیاره‌ت‌که‌ره که گه‌یشته‌ته و شوینه، سه‌لام بکا و بلیت: «السَّلَامُ عَلَیْکُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِینَ! وَإِنَّا إِن شَاءَ اللّٰهُ بِکُمْ لَاحِقُونَ» و روو به‌قیبله‌ راه‌ستی‌ دو‌عای خیر و داوای پایه‌ی به‌رز بکا بۆیان و له‌خوایش بپارێته‌وه بۆ دین و دنیا‌ی خۆی، چونکه مه‌قامی زاتی گه‌وره جیگای خروشی ره‌حمه‌تی‌ خواجه و دو‌عا له‌ و شوینانه‌دا نزیکه به‌قه‌بوول. هه‌روا، زیاره‌تی‌ ته‌ولیا و عالم و باقی‌ سألحان، به‌م ته‌رتیبه سوننه‌ته. سوننه‌ته زیاره‌ت‌که‌ره چه‌ندی بۆ ری‌بکه‌وی، به‌ نیازی‌ خیری‌ مردووه‌کان، قورئان‌ بخوینی و له‌پاش ته‌واوکردنی‌ خویندنه‌که، دو‌عیان بۆ بکا و سه‌وابی‌ قورئانه‌که‌یان بۆ بنیری، بلی: خواجه! میسلی‌ سه‌وابی‌ ته‌م قورئانه‌که‌ خویندم، بیگه‌یه‌نه به‌ رۆحی‌ فلانی‌ کوری‌ فلان، به‌ تاییه‌تی‌ بۆ ته‌و که‌سانه‌ که‌ گومانی‌ ته‌وه‌ بیری‌ له‌ وه‌ختی‌ خۆیا‌ گونا‌هیان بووبی؛ له‌ حه‌دیسی‌ شه‌ریفا هه‌یه: «مردوو زۆر چاوه‌روانی‌ ته‌وه‌ن له‌ لایه‌ن خزم و دۆست و باقی‌ موسولمانانه‌وه خیریان بۆ برۆا»؛ له‌ تابه‌تیشدا، مه‌دحی‌ ته‌وانه‌ کراوه‌ که‌ دو‌عای‌ لی‌ بۆردن ته‌که‌ن بۆ برایی‌ مردووی‌ خۆیان و بۆ باوک و دایکیان و بۆ باقی‌ موسولمانان. سوننه‌ته‌ قورئان‌ خویندنی‌ سه‌ر مردوو، به‌دانیشتنه‌وه و روو له‌ قیبله‌ بی.

شه‌رتی‌ زیاره‌ت‌کردن، ته‌وه‌یه به‌شیوه‌ی‌ حه‌رام و خیلاف‌ شه‌رع نه‌بی؛ به‌ تاییه‌تی‌ بۆ ژن زۆر پیوسته‌ زیاره‌ته‌که‌ی‌ یا له‌ گه‌ل مه‌حه‌ره‌ما بی، یا له‌ گه‌ل چه‌ند ژنیکی‌ شه‌رم لی‌ کراوا، به‌جۆری‌ که‌ نه‌ خۆی‌ تووشی‌ روانینی‌ حه‌رام بی و نه‌ که‌ سیش‌ بۆی‌ برۆانی، ته‌گینا، ته‌و زیاره‌ته‌ حه‌رامه. زیاره‌تی‌ مردوو بۆ ژن پیوسته‌ به‌ ئیزنی‌ می‌رده‌که‌ی‌ بی.

باسی زه کات

زه کات، یه کیکه له پینج روکنه ی ئیسلام و له سالی دووه می هیجره تدا فهرزکراوه له پاش فهرزکردنی زه کاتی فیتر. زه کات، واجبه له ههشت جوړ مالدا: نه ختینه (ئالتوون و زیو)، وشتر، ره شه و لآخ، مهر، بزن، خورما، تری، هه موو جوړه قووتیک؛ زه کات نه درئ به ههشت تاقم له موسولمانان وه که به یان نه کرین.

زه کاتی نه قد (ئالتوون و زیو)

ئو نه ندازه که دانراوه بو واجب بوونی زه کات له م دوو نه قده دا، له زیوا دوو سه دره مه که نه کاته سه دو چل مسقال، له ئالتوونیشا بیست مسقاله؛ که ئالتوون و زیو گه یشتن به م نه ندازه، «رُبْعُ الْعَشْرِ»، چل یه کیان لی نه که وی. هه نه قدیکی ئالتوون یا زیو که مه غشوش بی، یه عنی مه عده نیکی تری تیکه ل بی، نه گهر نه قده سافه که ی گه یشته نه ندازه ی پیشوو، نه وه زه کاتی نه که وی، نه گینا زه کاتی ناکه وی. نه گهر شووشیک یا قاپیک دارژابوو له م دوو نه قده، نه وه نه گهر نه مان زانی که م و زوریان چونه، نه وه دیاره، نه گهر نه مانته زانی، نه وه له هه ردوو لایانا ئیعتیباری لای زور نه که یین و به و حیسابه زه کاتی نه ده یین، یا خود نه ی توینینه وه بو نه وه که له یه ک جیا بکرینه وه و نه ندازه یان ده ربکه وی. هه رخشلیکی ئالتوون و زیو که حه لال بی بو خاوه نه که ی به کاری بهینئ، زه کاتی نییه، وه کوو هه موو خشلی ژنانه بو ژن؛ نه گهر حه رامیش بوو به کاری بهینئ، زه کاتی له سه ره، وه ک قاپ و قاچاخی ئالتوون و زیو بو به کارهینانی پیاو بی یا ژن، یا وه کوو بازن و پشتین و پاوانه بو پیاو، یا وه که ره ختی نه سپ و دان له غاوی و لآخ بو هه رکه س بی. راستتر نه وه یه زیاده ره وی کردن له خشلا بو ژن حه رامه، وه کوو بازنیک که سه نگه که ی دوو سه د مسقال بی؛ نه گهر گه یشته نه و راده یه زه کات له هه موویا واجب نه بی. شهرتی واجب بوونی زه کات له ئالتوون و زیوی به راده ی زه کات گه یشتوو دا، نه وه یه له مولکی خاوه نه که یا سالی به سه را بیته وه؛ که واته، نه گهر نه و نه ندازه ئالتوون و

زیوه تا شه‌ش مانگ هه‌لگیرا و پاشان درا به قهرز، ئه‌وه له پاش ته‌واوبوونی شه‌ش مانگی تر، واجبه‌ خاوه‌نه‌که‌ی زه‌کاتی لی‌بدا به‌و شه‌رته‌ قهرزه‌که‌ی ده‌س بکه‌ویته‌وه، یاخود خاوه‌ن پاره‌که‌ خۆی ده‌وله‌مهند بی، ئه‌گینا پیویسته‌ ئه‌و قهرزه‌ی ده‌سگیر بیته‌وه، ئه‌وسا زه‌کاتی لی‌ده‌رئه‌کری.

بزانن! جه‌واهیراتی وه‌ک دور و یاقوت و ئه‌لماس و پیروزه و شتی‌وا، زه‌کاتی لی‌ناکه‌وی.

زه‌کاتی کان (معدن)

هه‌رکه‌س له‌مولکی تایه‌تی خویا، یا له‌ ویرانه‌یه‌کا، کانیکی ئالتوون یا زیوی دۆزیه‌وه و ئالتوون و زیوی لی‌ده‌رکرد، واجبه‌ له‌سه‌ری چله‌یه‌کی بدا له‌ زه‌کاتا؛ له‌ فه‌رمووده‌یه‌کی ئیمامی شافیعیدا، ئه‌لیت: ئه‌بی پینج‌یه‌کی بدا؛ له‌ فه‌رمووده‌یه‌کی تریشیا، ئه‌لیت: ئه‌گه‌ر به‌زه‌حمه‌ت بۆی ده‌رکرا، چله‌یه‌کی ئه‌دا، ئه‌گه‌ر به‌ئاسانیش بۆی ده‌رکرا پینج‌یه‌کی ئه‌دا.

شه‌رتی واجب بوونی زه‌کات له‌و ئالتوون و زیوه‌دا که‌ له‌ کان ده‌رئه‌کری، ئه‌وه‌یه‌ بگاته‌ راده‌ی زه‌کات وه‌ک به‌یانمان کرد، ئیتر واجبه‌ نییه‌ سالی به‌سه‌را بیته‌وه؛ ئه‌و ئالتوون و زیوه‌ی له‌ کان ده‌رئه‌کری، هه‌مووی ئه‌خریته‌ پال‌یه‌ک و زه‌کاتی هه‌مووی ده‌رئه‌کری، مادام ئیش‌کردن له‌و کانه‌دا به‌یه‌که‌وه و یه‌ک له‌شوینی یه‌ک بی هه‌رچه‌ند ئه‌و نه‌قده‌ی له‌و کانه‌ ده‌ر ئه‌هینری، پوخته‌که‌ی یه‌کسه‌ر ده‌س نه‌که‌وی، وه‌ک ئه‌وه‌که‌ سه‌د ته‌ن خاکی له‌سه‌ر یه‌ک ده‌رکرد بی، به‌لام ئیسته‌ ده‌ته‌ن و ماوه‌یه‌کی تر ده‌ته‌نی تر و پاشان ده‌ته‌نی تر پاک بکاته‌وه و هه‌ر به‌م ته‌رتیبه‌ ئه‌مه‌ هه‌مووی وه‌ک ئه‌وه‌یه‌ نه‌قده‌ پوخته‌که‌ی به‌ جاری وه‌رگرت بی؛ هه‌روه‌ها یه‌ حوکمی ئه‌وه‌ش که‌ ئیشه‌که‌ی پچ‌رپچ‌ر بووی له‌به‌ر عوزریک، وه‌ک ناساغی یا نه‌بوونی که‌ره‌سته‌ی ئیش یاده‌س نه‌که‌وتنی کریکار، به‌لام ئه‌گه‌ر به‌بی عوزر ئیشه‌که‌ی بی، ئه‌وه‌ به‌شی یه‌که‌می نادریته‌ ده‌م به‌شی دووه‌می له‌ پیویست‌بوونی زه‌کات لی‌دانا، به‌لام به‌شی دووه‌م ئه‌دریته‌ ده‌م یه‌که‌م؛ به‌ میسال،

ئەگەر لە مانگی شەشەلان (شۆال) دا پینج مسقال ئالتوونی دەرکرد، ئەوجا ئیشی وەستاند و لە مانگی قوربانا کەوتەووە ئیش و پازدە مسقالی تری دەرکرد، ئەو پینج مسقالە کە ی مانگی شەشەلان زە کاتی لی دەرناکری، بەلام پازدە مسقالە کە ی مانگی قوربان ئەخریتە سەر پینج مسقالە کە ی مانگی شەشەلان بۆ گەیشتنە رادە ی زە کات واجب بوون و زە کات لە بەشی تەنھا ئەو پازدە مسقالە دەر ئە کریت.

زه کاتی ئالتوون و زیوی شاراوہی کۆن

هەر گەنجینە یە کی کۆن دۆزرا یەو، ئەگەر ئەو گەنجینە یە ئیسلامی بوو، یە عنی ناوی پادشایە کی ئیسلامی لە سەر بوو، ئەو ئەگەر ئەزانرا خاوەنە کە ی کییە، ئەیدریتەو، ئەگەر نەشەزانرا کییە، حوکمی «لُقطة» (مالی دۆزراو) ی هە یە و لەبارە ی بانگەواز و ناوونیشان هەلدان و شتی واو، حوکمی ئەوی بەسەرا ئەدری؛ هەروایە حوکمی گەنجینە یە کیش کە نەزانری هی زەمانی ئیسلامە یا هی پیش ئیسلامە، ئەگەر گەنجینە کە هی سەردەمی پیش ئیسلام بوو، ئەو ئەبێ بە هی ئەو کەسە کە دۆزیویە تەو، ئەگەر لە ویرانە ی بی خاوەن یا لە مولکیکی و هادا دۆزیبیتەو کە خۆی ئاوەدانی کردبیتەو؛ ئەگەر لە خاکی مزگەوت یا لە شەقامی گشتیدا دۆزییەو، ئەو بەمالی دۆزراو دائەنری؛ ئەگەر لە مولکی کە سینکیشا دۆزییەو، ئەو ئەو هی ئەو کەسە یە، مادام داوای بکا و بلێ هی منە؛ ئەگەر داواشی نە کرد، ئەو ئەو هی ئەو کەسە یە کە مولکە کە ی لی وەرگیراوە، هەروەها تا ئەگاتە سەر ئەو کەسە ی ئەو شوینە ی لە ئەساسا ئاوەدان کردووە تەو. ئەگەر خانوو کەر و خانوو فرۆش، یا خانوو بە کری دەر و خانوو بە کری گر لەسەر ئەو گەنجینە یە بوو بە هەرایان، ئەو باوەر بەو کەسە ئە کری کە خانوو کە ی بە دەستەو یە. ئەم گەنجینە دۆزراو یە، بۆ هەر کەس ساغ بوو، پینج یە کی جیا ئە کریتەو و ئەدری بەزە کاتا، بەو شەر تە کە بگاتە رادە ی زە کات واجب بوون و نەقدیش بی؛ ئیتر سأل بەسەرا هاتنەو ی پیویست نییە.

زەكاتى مالى بازىرگانى

شەرتى زەكات لە مالى بازىرگانىدا، چەندىشتە؛

يەكەم، ئەو يە ئەو مالى بە «معاوضه» (ئال و وپل) يا لە تۆلەي شىتىكا وەرگىرابى،^۱ نەك بە شىئوھى بەخشىن يا بە مىرات يا وەسىيەت دەستى كەسىك كەوتىپ؛ كەواتە، ئەو مالى بازىرگانىيەي كە بە مىرات ھاتوو تەو بە بۆ كەسىك، سالى كەي ئەپچىرئ و لەو كاتەو سالى تازەي دەس پى ئەكە مىراتگەر كە بە نىيازى بازىرگانى پىئو كەردن دەستى تى ئەخا؛ دووھەم، راگرتنى ئەو مالى بە نىيازى بازىرگانى؛ كەواتە، زەكات نىيە لە مالىكا ئىنسان بۆ پىويستى خوى و خىزان و مالى راىگرتىپ؛

سىئەھەم، ئەو يە دوانزە مانگى لەسەر يە كى بەسەرا تىپەر بووئى لەو كاتەو كە نىيازى بازىرگانى پىئو كەردنى كراو؛ بەلى، ئەگەر ھەموو ئەو مالى بازىرگانىيە لە ناوقەدى سالا گۆرراو بە مالى تىر بازىرگانى، ياخود ھەندىكى گۆرراو بە نەخت، ئەو سالى بازىرگانىيە كەي دەوام ئەكا، ھەر و ھە ئەگەر ھەمووى گۆرراو بە نەخت و ئەو نەختەش گەيشتە رادەي زەكات لى واجب بوون، ئەو ھەر لەسەر سالى مالى بازىرگانىيە كەو سالى بۆ ئەژمىرئى، بەلام ئەگەر ھەمووى گۆرراو بە نەخت و نەختە كەيش ئەگەيشتە رادەي زەكات لى واجب بوون، ئەو سالى مالى بازىرگانىيە كە ئەپرېتەو، جا ئەگەر نەختى تىر ھەبوو كە بگاتە رادەي زەكات، ئەو ئەم نەختەيشى لە گەلدا ئەژمىرئى و سالى كەي ئەو بۆ دائەنرئى؛ ئەگەر بەم نەختە كە لەرادەي زەكات كەمترە، مالى بازىرگانى تازەي كپرى، ئەو لەو كاتى موغامەلەو سالى بۆ دائەنرئى؛

چوارەم، ئەو يە كە لە ئاخىرى سالا ئەو مالى بگاتە رادەي زەكات بە حىسابى ئەو پارەيەي كە پىي كپراو، ئەگەر قىمەتە كەي كەمتر بوو، ئەو سالى بە تال ئەبىتەو و سەرلەنوى سالى تازە دائەنرئى بۆ بازىرگانىيە كەي؛ بەلى، ئەگەر پارەي نەختى تىر ھەبوو گەيشتەو رادەي زەكات، ئەو قىمەتى مالى بازىرگانىيە كەي ئەدرېتە پال ئەو پارەيە و زەكاتى ھەمووى دەرئە كرى.

۱. وەك پارەي مارەبى ژن و حەقى خولع و پارەي لەجىياتى خوئىن وەرگىراو.

بزانن! سالی مالی بازارگانی، به و شهرته له کاتی کپینی ته و ماله وه حساب نه کړی که ته و پاره یه ی پپی کپراوه که متر بی له راده ی زه کات، یا خود به پاره ی نهخت نه کپرابی؛ ته گه ر به پاره یه کی نهختی واکرپیته که گه یشته راده ی زه کات، ته وه سالی له و کاتوه بو ته ژمیرری که بووه به خاوه نی ته و پاره نهخته.

هر قازانجی له مالی بازارگانی په یدا بی، به هر هویه که وه بی، له گه ل مالی بازارگانیبه که دا زه کاتی نه دری، به لام ته گه ر قازانجه که ی نهخت بوو له و نهخته ی که مالی بازارگانیبه که ی پی کپروه و به و نهخته مالی بازارگانی کړی، یا خود هر به نهختی هه لی گرت، ته وه سالی تازه یان بو دانه نری.

هر مووده ی راستر، ته وه به که به چکه ی حه یوانی مالی بازارگانی و به ری باخیک که بو بازارگانی کپرابی، هر به مالی بازارگانی دانه نری و ساله که یشی سالی ته سله که یه تی. هر که س بازارگانی به خانووه وه بکات، ته و خانوانه ی به مالی بازارگانی دانه نری، به لام ته گه ر خانوو بو ته وه بکړی که پیدا به کړی، ته وه پاره ی کړی خانووه کان زه کاتی ته که وی به پی شهرته کانی زه کاتی پاره.

واجبی زه کاتی مالی بازارگانی، چل یه که؛ جا ته گه ر ته و ماله به نهخت کپرابی، ته وه له ناخری سالی قیمة تی دانه نری به و نهخته که پی کپراوه و به و حساب به زه کاتی لی نه دری، ته گه ر به جینسیش کپرابوو، ته وه قیمة تی دانه نری به و نهخته که له و ولاته دا زور به کار دیت، ته گه ر له و ولاته دا دوو نهخت وه که یه که خه رچ ته کران، ورد ته بیسه وه ته گه ر ته م مالی بازارگانیبه له هر دوو نهخته که ته گه یشته راده ی زه کات، ته وه به ویانه قیمة تی دانه نری که قازانجی زورتر بی بو فه قیرو هه ژار و به و پیسه زه کاتی لی نه دری، ته گه ر هر به یه کیکیان ته گه یشته راده ی زه کات، ته وه تنها به حسابی ته ویانه قیمة تی دانه نری. ته گه ر نیوه ی مالی بازارگانیبه که به نهخت و نیوه که ی تری به که ل و پهل کپرابو، نیوه ی یه که می به عینی ته و نهخته و نیوه ی دوو ه می به نهختی غالبی ته و ولاته قیمة تی دانه نری.

ته گه ر مالی بازارگانی حه یوانی زه کات بوو، له سووره ته دا، ته گه ر به پی ژماره ی حه یوان ته گه یشته راده ی زه کات، به لام به قیمة نه ته گه یشته، یا به پیچه وانوه، ته وه

به‌وباره یانا زه کاتی لی ئه‌دری که پیی ئه‌گاته راده‌ی زه کات، ئه‌گه‌ر به‌هه‌ردوو باره که یانا ئه‌گه‌یشته راده‌ی زه کات، مه‌سه‌لا، به‌ژماره، حه‌یوانه‌کان چل سه‌ر یا زیاتر بن و قیمة‌تیشیان دوو سه‌د دره‌م بوو، ئه‌وه به‌پیی سه‌ری حه‌یوانه‌کان زه کاتی لی دهرئه‌کری؛ بینا له‌سه‌ر ئه‌مه، ئه‌گه‌ر سالی بازرگانی پیش کهوت، مه‌سه‌لا، شه‌ش مانگ مالی بازرگانی به‌ده‌سته‌وه بوو، ئه‌وسا گۆرپییه‌وه به‌چل سه‌ر مه‌ر، ئه‌وه له‌م سووره‌ته‌دا، بو‌یه که‌م سال سالی بازرگانی ته‌ماشای ئه‌کری و له‌پاش شه‌ش مانگی تر، زه‌کاتیان به‌پیی مالی بازرگانی لی دهرئه‌کری، پاش ئه‌وه، سالی تازه دانه‌مه‌زری بو حه‌یوانه‌کان و به‌وجۆره ئه‌پروا.

له مالی قازانج به‌شه‌راکه‌تا، له‌به‌ر ئه‌وه که راستتر ئه‌وه یه‌کابرای کاسب هه‌ر به‌دهرکه‌وتنی قازانجی پاره‌که ئه‌بی به‌خاوه‌نی به‌شه قازانجی خو‌ی، واجبه له‌سه‌ر خاوه‌ن پاره‌که زه‌کاتی سه‌رمایه و به‌شه قازانجی خو‌ی بدا و کابرای کاسبیش زه‌کاتی به‌شه قازانجی خو‌ی دهرکا.

ئه‌مه، چه‌ند مه‌سه‌له‌یه‌که:

(یه‌که‌م)، ئه‌وه که‌سانه که پیشه‌یان سه‌رپرافییه، یه‌عنی ئال و گۆری پاره ئه‌که‌ن به‌پاره‌ی تر، زه‌کاتیان له‌سه‌ر نییه به‌رامبه‌ر به‌و ئه‌ندازه پاره که ئال و گۆری پی ئه‌که‌ن، چونکه ئه‌گه‌ر ته‌ماشای عه‌ین بکه‌ین، ئه‌وه عه‌ینه‌یان لانا‌مینێ تا سالی به‌سه‌را بیته‌وه، ئه‌گه‌ر ته‌ماشای وه‌زعی بازرگانیش بکه‌ین، بازرگانی له‌نه‌ختی ئالتون و زیوا نایابه‌وه که له «تُحْفَة» دا به‌یان کراوه؛ به‌لی، ئه‌وه ئه‌ندازه پاره‌یه که له‌ماله‌وه دایناوه و زیاده له‌ئه‌ندازه‌ی پاره‌ی ئال و گۆر، ئه‌وه زه‌کاتی لی ئه‌دری.

(دوو هه‌م)، سه‌نگی مسقال، حه‌فتا و دوو ده‌نکه جۆیه که له‌هه‌ر دوو سه‌ره‌وه ئه‌وه‌ی باریک و درێژه، قرتابی، به‌لام توئیکلی لی نه‌کرا بیته‌وه؛ سه‌نگی مسقال، نه‌پیش ئیسلام و نه‌پاش ئیسلام، نه‌گۆراوه، به‌لام سه‌نگی دره‌م گه‌لی جار گۆراوه و ئیستا، برپار له‌سه‌ر ئه‌وه‌یه که سه‌نگه‌که‌ی په‌نجاودوو ده‌نکه جۆ و دوو پینج‌یه‌کی ده‌نکیکه؛ که‌واته، ده‌دره‌م، ئه‌کاته حه‌وت مسقال.

(سیهه م)، هرچند قسه ی باوهر پئی کراوتر ئه وه یه ئه بی له زه کاتی ئالتوونا، ئالتوون و له زه کاتی زیوا، زیو بدری، به لام گه لی زانای گه و ره فتوایان داوه دروسته زیو له زه کاتی ئالتوونا و ئالتوون له زه کاتی زیوا بدری، به لکوو ئیمامی «بُلَقینی» فهرموویه تی: دروسته فلسی سوور له زه کاتی ئالتوون و زیوا بدری؛ له سه ر ئه م ئه ساسه، دروسته دیناری کاغز له زه کاتی ئالتوون و زیوا بدری؛ زانایانی ئیسلام، ئه مرۆ، برپاریان له سه ر ئه وه یه که زه کات واجبه له کاغزی دینار و تمه ناکه به ره واجی ئالتوون و زیو خه رج ئه کرین، جا هندی له م زانایانه دایان ناوه ئه م کاغزه مالی بازرگانیه، هندیکی تریشیان دایان ناوه له بریتی ئه و پاره نه ختینه یه که له سندووقی حوکومه تا دانراوه، کۆمه لکی تریشیان ئه فهرموون: مادام پاره ی کاغزیش وه ک ئالتوون و زیو ده فی ئیحتیاجی ئاده میزاد ته کا و کاری پئی ئاسان ئه بی، له حوکمی ئه واندایه و وه ک ئه وان زه کاتی تیدا فهرزه؛ ئه مه، قسه یه کی موافیقی ئوسوولی شه ریه ت و رۆحی ئایینی ئیسلامه؛ که سی بلیت: ئه م عالمانه که ئه م فتوایه یان داوه، موخته هید نین و حقی فتوای وایان نییه، ئیمه له وه لامیانا، ئه لیین: هرچند ئه وان له هه موو مه سه له یه کدا موخته هید نه بن، به لام له م مه سه له یه دا پایه ی ئیجتیهادیان هه یه، چونکه شته که ئه وه نده رۆشنه پیویستی به لیکولینه وه نییه و وه ک ئه وه وایه ئه مرۆ جوړه شه رایکی سه رخۆش که ری تازه دروست بکری که له مه وپیش ناوی نه بووبی و ئیمه، بلیین: حه رامه چونکه ئینسان سه رخۆش ئه کا.

زه کات واجبه له مالی مندال و شیتدا و واجبه له سه ر چاودیری که ریان زه کاته که ی لی ده رکا. هه روه ها واجبه له مالی کا که ون بووبی، یا به زۆر داگیر کرابی، به لام واجب نییه له سه ر خاونه که ی زه کاته که ی لی ده ربکا تا ماله که ی ده س ئه که ویتته وه، جا که دهستی که وته وه، زه کاتی هه موو ساله کانی لی ده رته کا، تا ئه گاته راده یه ک که که متر بیته وه له وه که زه کاتی تیا واجب بی.

ئه گه ر که سی ک قه رزی له سه ر یه کی ک بوو، ئه وه ئه گه ر ئه و قه رزه حه یوانیک بوو زه کاتی لی بکه وی، ئه وه زه کاتی لی نادری، چونکه شه رتی زه کاتی حه یوان ئه وه یه له

ئیدارەى خواوەنە کە یا بلەوەرپ؛ ئەگەر مالى بازرگانیش بى، یا پارەى نەخت بى، ئەو ئەگەر قەرزە کەى وادەى هاتبى و مومکین بى وەرى بگریتەو، بەلام بەئارەزوو وەرى نەگریتەو، ئەو وەجە لە هەموو سالیکا دەس بەجى زە کاتى دەربکا، ئەگەر مومکینیش نە ئەبوو لە قەرزارە کەى وەربگریتەو، لەبەر ئەو کە لات بوو یا وادەى قەرزە کە نە هاتبوو، ئەو ئەو قەرزە وە ک مالى داگیرکراو وایە، هەروەختى دەستى کەوتەو زە کاتى دەرتە کا بو هەموو سالیکان، مادام بە دەرکردنى زە کاتى سالى یا زیاتر، لە ئەندازەى زە کات نە یە تە خوارەو، ئەگینا تەنها زە کاتى ئەو سالی یا ئەو سالانەى لى دەرتە کا کە لە رادەى زە کات کە مى نە کردووە؛ «بو وینە»، ئەگەر ژنىک بیست مسقال ئالتونى مارەى لە سەر مێردە کەى بوو و تا دە سال نە یدایەو، هەرکاتیک کە پى دایەو، تەنها نیو مسقالى ئەدا بە زە کاتى سالیکا، ئیتر زە کاتى سالیکانى تری لە سەر نابى، چونکە بەو نیو مسقالە کە بو یە کەم سال داویە بەزە کاتا، لە رادەى زە کات لى کەوتن کە متر بوو تەو؛ ئەمە، بەو شەر تە کە ژنە کە پارەى دانراوى تری نەبى، ئەگینا لە گەل ئەو پارە یەدا بوى حیساب ئە کرى و تا تیکرای ماله کەى لە رادەى زە کات کەم ئە بیتەو، هەر زە کاتى لى دەرتە کرى.

ئەگەر کە سیك ئەو نەندە پارەى نەخت یا مالى بازرگانی هەبوو ئەگە یشتە رادەى زە کات، بەلام لە هەمان کاتا قەرزاریش بوو، ئەگەر کا برا مالى تری هەبوو قەرزە کەى لى بداتەو، ئەو وەجە لە هەموو سالیکا زە کاتى ئەم پارە نەختە یا ئەم مالى بازرگانیهى بدا کە و ابە دەستیهو، ئەگەر لە غەیری ئەو کە و ابە دەستیهو مالى تری نەبوو، ئەمجار ئەگەر قەرزە کەى نیو ماله کەى ئەگرتەو، ئەو وەجە زە کاتى ئەو مالهى دەربکا کە قەرز لە بەرامبەر یەو نییە، بەلام بو ئەو نیو کەى کە قەرز ئەگریتەو، یا بو ئەو سوورە تە کە قەرز هەموو ماله کەى بگریتەو، بەو پەرەنگە کە ئەم مالى بازرگانیهى کە و ابە دەستیهو، هەمووى لە سەر باوەر و متمانه پى درابى تا کاسبى پىو بکا و خوى پى بژینى و وردە وردە پارەى خواوەن پارە کەش بداتەو، ئەو ئیمامى شافعی سى فرمودەى بو ئەم حالە تانە هیە: یە کەم، - کە فرمودەى زور بە هیزیە تى - ئەلى: وەجە لە سەرى

زه کاته که ی لئی دهر بکا، چونکه پاره یه کی به دهسته وه یه و قازانجی لئی ده سگیر ئه بیی؛ دو وه هم، ئه وه یه زه کاتی له سهر نییه چونکه پاره ی خۆی نییه و ههر کاتیک خاوه ن قه رزه که بیه وی لئی ئه سیئته وه؛ سیهم، ئه وه یه ئه گه ر ئه و ماله ی به ده ستیه وه یه و قه رز ئه یگر یته وه، مایکی دیاری بی، وه ک چه یوان، ئه وه ئه بی زه کاتی لئی بدا تا رسوای به رچاوی عالهم نه بی و نه لئین زه کات نادا، ئه گه ر مایکی نادیاریش بوو، وه ک که ل و په لی بازرگانی، ئه وه واجب نییه زه کاتی لئی بدا، چونکه قه رز به راسه ریه وه یه و ماله که یش لای خۆیه تی هه موو که س پینی نازانی؛ که واته، ئه وه ی بیه وی دوور بی له هه موو گومانیک، با به فهرمووده ی یه که م زه کاتی هه موو ماله که ی دهر بکا، ئه گه ر له بهر بی ده سه لاتی یا له بهر هۆیه کی تر پینی نه کرا زه کاتی بدا، ئه وه با ته قلیدی فهرمووده ی دو وه هم بکا تا کرده وه که ی شه رع ی بی.

باسی زه کاتی چه یوان

زه کات له چه یوانا نییه له و شتر و گا و مه پ و بزنا نه بی. لای که می ژماره ی و شتر که زه کاتی تیا واجب بی، پینج سه ره، که گه یشه پینج سه ر، کاوړیک ئه درئ له زه کاتیانا، که گه یشیشه ده سه ر، دوو کاوړ ئه درئ، له پانزه سه ریشا، سی کاوړ و له بیست سه را، چوار کاوړ و له بیست و پینج سه را، و شتر یکی می یه ک سه له ئه درئ، له سی وشه ش سه را، و شتر یکی می دوو سه له و له چل و شه ش سه را، و شتر یکی می سی سه له ئه درئ، که گه یشیشه شه ست و یه ک سه ر، و شتر یکی می چوار سه له و که گه یشه هه فتا و شه ش سه ر، دوو و شتر ی می یه ک سه له ئه درئ، له نه وه دو یه ک سه را، دوو و شتر ی می سی سه له و له سه دو بیست و یه ک سه را، سی و شتر ی می یه ک سه له ئه درئ، که له م ئه ندازه یه تیپه ری، یا چل چل حیساب ئه کری و له هه ر چل سه ریکا، و شتر یکی می یه ک سه له ئه درئ، یا په نجا په نجا حیساب ئه کری و له هه ر په نجا سه ریکا، و شتر یکی می سی سه له ئه درئ.

بزانن! ئه م کاوړه که باسما ن کرد، ئه بی سالیکی ته واو کرد بی؛ خاوه ن مال به ئاره زووی خۆیه تی یا ئه و کاوړه یه ک سه لانه بدا، یا چتیر بزنیکی دوو سه لانه ی نیر یا

مى بىدا، دروستيشه له باتى ئەم كاوپر يا چتيرە، وشترىكى يەك سالانە يا گەورە تر بىدا؛ ئەگەر خاوەن وشترە كە وشترى مىي يەك سالانەى نەبوو بىدا لە زە كاتى بىست و پىنج سەرە كەدا، ئە تىوانى لە جىياتى ئەو وشترىكى نىرى دوو سالانە بىدا و داواى يەك سالەى مىچكەى زۆر باشى لى ناكرى؛ بەلام ئەگەر يەك سالەى كى نايابى ھەبوو، نابى لەو ھەلادا و لە باتى ئەو وشترىكى نىرى دوو سالانە بىدا؛ دروستە نىرى سى سالانە بىدى لە باتى وشترى مىچكەى يەك سالانە، بەلام لە باتى مىچكەى دوو سالانە نادى. ئەگەر لە وشترى خاوەن مالىكا دوو فەرز رىكەوت، مەسەلا، كاپرا دووسەد وشترى ھەبوو كە ئە تىوانى يا پىنج وشترى مىچكەى يەك سالانە بىدا بە زە كاتيانا، يا چوار وشترى مىچكەى سى سالانە، ئەو ئەگەر ھەردوو كيان لاي خاوەن مالە كە دەس ئە كەوتن، پىويستە كاميان قازانجى زۆرتەرە بۆ موستەحقى زە كات، ئەو ھەيان بىدا، ئەگەر ھەر يە كىيانى ھەبوو، بىدا بە خاوەن حەق، ئەگەر ھىچكاميانى نەبوو، ئەو ئارەزووى خۆيەتى ھەركاميان پەيدا بكاو بىدا بە زە كاتا؛ لەو سوورە تەدا كە واجب بى چى باشتر بى بۆ خاوەن حەق، ئەو بىدا، ئەگەر ھات و شتىكى دا لە زە كاتا كە باشتر نەبوو، ورد ئە بىتەو ئەگەر ئەمە بە بى كەمتەرخەمى «ساعى» و بە بى فرۆفلىلى خاوەن مال بوو، ئەو زە كات دانە كەى دائەمە زرى. ئەگىنا دانامە زرى و پىويستە چى باشتر ئەو بىدا؛ لە سوورە تىكىشا كە خاوەن مال ناباشە كەى دا بە زە كاتا و بىر پارمان دا زە كات دانە كەى دامە زراو، ئەو پىويستە ئەندازەى فەرقى بەينى باشە كە و ناباشە كە بكا بە پارە و بىدا بە كاپراى موستەحق كە زە كاتە كەى و ھەرگرتو ھە.

ئەگەر يە كىك واجبى ئەو ھەبوو وشترىكى مىچكەى يەك سالانە بىدا و نە بىبوو، بەلام وشترى مىچكەى دوو سالانەى ھەبوو، ئەو ئەو دوو سالانەى بەدا و دوو كاوپر يا بىست درھەم لە كاپراى زە كات و ھەرگرت و ھەرگرت بۆ خۆى؛ ئەگەر واجبىشى ئەو ھەبوو وشترىكى مىچكەى دوو سالانە بىدا، بەلام نە بىبوو، ئەو وشترىكى مىچكەى يەك سالانە بىدا لە گەل دوو كاوپر يا بىست درھەم، يا خود وشترىكى مىچكەى سى سالان بىدا و دوو كاوپر يا بىست درھەم و ھەرگرتى؛ مەسەلەى دانى دوو كاوپرە كە يا بىست درھەمە كە، بە ئارەزووى

ئەو كەسە خۆپەتتى كە ئەيدا، بەلام مەسەلەى سەر كە وتن بە سەر دەرەجەى ئەو دەدا كە
 واجبە بدرى، يا داپەرىن لىپەو بو دەرەجەى كى نزمتر، بە دەست خاوەن مالە كە وەپە،
 ئەو نەدە ھەپە ئەگەر وشترە كانى عەيب دار بن، مەسەلە كە ئە كە وپتە دەستى ئەو كە سە كە
 زە كاتە كە وەر ئە گرى؛ ئە گەر بە يەك دەرەجە، سەر كە وتن يا داپەرىن مومكىن نە ئە بوو،
 دروستە خاوەن مال دوو دەرەجە سەر كە وى و دوو تۆلە وەر بگرى، يا دوو دەرەجە
 داپەرى و دوو تۆلە بدا بە موستەحقى زە كات؛ دروست نىپە بو سەر كە وتنى يەك
 دەرەجە كاوپرىك و دە درەم وەر بگرى، يا لە داپەرىنى يەك دەرەجە دا كاوپرىك و دە
 درەم بدا، بەلام ئە گەر دوو دەرەجە سەر كە وت يا داپەرى، ئەو دروستە دوو كاوپر و
 بىست درەم بدا يا وەر بگرى، چونكە لىرە دا قابىلە دوو كاوپرە كە دابنىن بو تۆلەى
 دەرەجە يەك و بىست درەمە كەش بو تۆلەى دەرەجە يە كى تر.

زه كاتى رەشە و لاخ

زە كات لە رەشە و لاخدا نىپە تا ئە گاتە سى سەر، كە گە يشتە سى سەر، ئەبى گۆپرە كە
 نىرىكى يەك سالە بدا بە زە كاتا؛ كە لەم رادە يەش تىپەرى، بو ھەر سى سەرىك، گۆپرە كە
 نىرىكى يەك سالە، يا بو ھەر چل سەرىك، نىون مانگايە كى دوو سالە بدا.

زه كاتى مه پرو بزن

مەرو بزن زە كاتيان تيا نىپە تا ئە گەنە چل سەر، ئەوسا كاوپرىكى يەك سالە يا چتير
 بزنىكى دوو سالە بدا؛ كە گە يشتيشە سەدو بىست و يەك سەر، دوو سەر بدا؛ كە
 گە يشتيشە دووسەد و يەك سەر، سى سەر واجبە؛ كە گە يشتيشە چوارسەد سەر، چوار
 سەر واجبە؛ كە لەم ئەندازە يەش سەر كە وت، لە ھەر سەد سەرىكا، سەرىك واجبە. جا
 ئە گەر ئەو حەيوانانە يەك نەوع بوون، ئەو زە كاتيان لە خويان وەر ئە گرى؛ ئە گەر دوو
 نەوعيش بوون، ئەو ئە گەر زور و كەم بوون، زە كات لە زورە كەيان وەر ئە گرى؛ ئە گەر
 ئەو نەدەى يە كىش بوون، ئەو زە كات لە ويانە وەر ئە گرى كە قازانجى زورترە بو

هه‌ژاران، به‌لام فه‌رمووده‌ی دیاریتر، ئه‌وه‌یه دروسته هه‌رکام له‌م دوو نه‌وعه بدری، هه‌ر به‌و شه‌رته ریعایه‌تی قیمةت کرابی؛ که‌واته، ئه‌گه‌ر که‌سیک ده‌بزن و سی مه‌ری بوو، ئه‌وه دروسته بزنیك بدا له‌زه‌کاتا که‌قیمةتی بکاته‌چاره‌که‌بزنیک و سی‌چاره‌که‌مه‌ر. هه‌روه‌ها، دروسته له‌جیاتی زه‌کاتی مه‌ر، بزن بدا، به‌و شه‌رته که‌ئه‌و بزنه‌قیمةتی مه‌ریکی هه‌بی.

دروست نییه‌حه‌یوانی نه‌خۆش و عه‌یبار وه‌ربگیری له‌زه‌کاتا، مه‌گه‌ر له‌زه‌کاتی حه‌یوانی نه‌خۆش و عه‌یبار؛ دروستیش نییه‌حه‌یوانی نی‌ر وه‌ربگیری مه‌گه‌ر ئه‌و حه‌یوانانه‌که‌زه‌کاتیان ئه‌دری نی‌رینه‌بن، وه‌ک گویره‌که‌نی‌ر له‌زه‌کاتی گادا، یا له‌به‌ر ناچاری، وه‌ک وشتریکی نی‌ری دوو سا‌له‌له‌جیاتی وشتریکی میچکه‌ی یه‌ک سا‌له‌که‌له‌مولکی خاوه‌ن‌ماله‌که‌دانه‌بی؛ دروسته له‌جیاتی زه‌کاتی حه‌یوانی بچکۆله، حه‌یوانیکی بچکۆله وه‌ربگیری، وه‌ک باسی ئه‌که‌ین له‌باسی زه‌کاتی به‌چکه‌دا که‌تایبعی راده‌ی زه‌کاتی دایکی بی.

دروست نییه‌ئه‌وه‌ی زه‌کات ئه‌چنیته‌وه‌بو‌خه‌زینه‌ی موسولمانان، داوای حه‌یوانی ئاوس یا تازه‌زاو یا دابه‌سته‌بکا، مه‌گه‌ر به‌ئاره‌زووی خاوه‌ن حه‌یوانه‌که‌؛ هه‌روه‌ها، دروست نییه‌داوای حه‌یوانی زۆر به‌قیمةت و نایاب بکا، مه‌گه‌ر ئاره‌زووی خاوه‌نه‌که‌ی وابی.

شه‌رتی واجب بوونی زه‌کات له‌حه‌یوانا، ئه‌وه‌یه له‌مولکی خاوه‌نه‌که‌یا سالیکی به‌سه‌را رابوردبی و به‌ده‌می خۆی بله‌وه‌پێ به‌بی ئه‌وه‌ی خاوه‌نه‌که‌ی ئالقی بداتی، به‌لام شوانیان بی. ئه‌و به‌چکانه‌که‌له‌حه‌یوانی په‌یدا ئه‌بن، که‌گه‌یشتن به‌راده‌ی زه‌کات، له‌سه‌ر حیسابی سالی دایکیان، زه‌کاتیان ئه‌دری؛ مه‌سه‌لا، کابرایه‌ک چل سه‌ر مه‌ری بوو، له‌پاش چهند مانگی‌زان و له‌همان سا‌لا بیست مه‌ریان لی‌مرد، ئه‌وه به‌چکه‌کان له‌جیگه‌یانا دانه‌نرین و زه‌کاتیان لی‌ئه‌دری؛ یاخود که‌سیک چل سه‌ر مه‌ری هه‌بوو و پاش ئه‌وه که‌زان، هه‌موویان مردن و به‌رخه‌کانیان مانه‌وه، ئه‌وه له‌جیاتی دایکه‌کانیان دانه‌نرین و زه‌کاتیان لی‌ئه‌دری؛ یاخود که‌سیک شه‌ست و یه‌ک سه‌ر مه‌ری هه‌بوو و

له پاش شه ش مانگ زان، نه وه چونکه به هه موویانه وه بوون به سه دو بیست و یه ک سهر، له
 ئاخری سالی دایکیانا زه کاتیان لی نه دری و دوو سهریان نه دری به زه کاتا له گهل
 ریعایه تی قیمة تدا، هه رچه ندکه به چکه کان سالیان ته وانه کر دووه. نه گهر به چکه کان له
 به شی زوری سالا ئالفیان پی نه درا، یا خود له ماوه یه کی وادا ئالفیان پی نه درا که بی ئالف
 نه ژین له و ماوه یه دا، نه وه زه کاتیان لی نادری، به لام نه گهر ماوه ی ئالف پیدانه که که م
 بوو، وه که شه و روژیک، نه وه ریگا له واجب بوونی زه کات تیا یانا ناگری؛ نه گهر نه و
 حه یوانانه بو خویان به بی شوان نه له وه پان، زه کاتیان لی نادری؛ هه روه ها، هه ر
 حه یوانیکی به ده می خوی له وه ریو که بی به ئالف خور و حه یوانی که ئیشی پی بگری،
 وه ک گای جووت و گیره کردن و هه لگوزتن، نه وانه یش زه کاتیان لی نادری.

هه ر حه یوانی که به کرین یا به خشین و شتی و دهستی خاوه ن حه یوان بکه وی،
 سالی تاییه تی بو دانه نری و له گهل حه یوانه کانی تری ناژمیری له سالا؛ هه روه ها، هه ر
 کار و به رخ و گویره که یه ک که له پاش ته و او بوونی سالی دایکه کانیا ن په یدا بووبن، سالی
 تازه یان بو دانه نری؛ که واته، نه گهر خاوه ن حه یوان، وتی: نه م به چکانه زه کاتیان تیا
 نییه، چونکه له پاش ته و او بوونی سالی دایکه کانیا ن په یدا بوون، باوه ری پی نه کری
 نه گهر به دروزن مه شه وور نه بوو؛ نه گینا سویند نه دری؛ نه گهر له نیوان مانگانی سالا
 هه ندیک له م حه یوانانه ی فروشت و پاشان کرپنیه وه، نه وه سهر له نوی سالیان بو
 دانه نری.

بیداری! خاوه ن مال له باره ی ژماره ی سهری حه یوانه کانیه وه باوه ری پی نه کری،
 نه گهر پیاویکی چاک بوو، نه گینا حه یوانه کانی له ته نگه به رییه کا خر نه کرینه وه و
 نه ژمیری.

زه کاتی دهغل و دان و میوه

دهغل و دان و میوه، زه کاتیان نییه، مه گهر نه وانه یان که ریزی (قووت) بن و
 ئاده میزاد بتوانی به ئاره زوو بییان بژی؛ نه مه ش له دهغل و دانا، بریتییه له برنج و گه نم و

جۆۋ پەرشە و نىسك و نۆك و ماش و فاسۇليا و پاقلە و گەنمە شامى و زەپاتە عەرەبىلە و ھەرزەن و رەمەدانە و دىمىلە و ھەر دەغلى و دانىكى تر كە ئىنسان بە بى ناچارى پىي بۇي؛ لە ميوە شىدا، برىتتە لە خورما و ميوژ. رادەي زە كاتى دەغلى و دان و ميوە، پىنج «وسق» ە كە بە پىوانە، ئە كاتە سىسەد «صاع» و بە پىوانەي كورده وارىي، ئە كاتە نىكەي چل و پىنج تەنە كە، بە كىشانەش ئە كاتە ھەزار و شەش سەد «رطل» ي بە غدائى و بە كىشانەي كورده وارى، ئە كاتە دوو سەد و بىست و پىنج تە ورتىي.

بزانن! بۆ ھەر روتابى بە خورمايى بخورى و بۆ ھەر ترىيەك بكرى بە ميوژ، حىسابى پىنج وىسقە كە بە خورمايى و ميوژى ئە كرى، ئە گىنا بە تەرى حىساب ئە كرىن و لىك ئە درىتە و ە چەند خورماي تە و چەند ترى پىنج وىسق خورماي وشك و ميوژى تيا ئە بى و بە و جۆرە لە سەر خاوەنە كەي تەخمىن و حىساب ئە كرى تا زە كاتە كە يان بىتە ئە ستوى و بتوانى تە سە روف بكا لە ميوە كە يا؛ ئە گەر تەخمىن نە كرا لە سەرى و لە خۆيە و تە سە روفى تيا كرد، زە كاتە كە قەرز ئە بى لە سەرى و قىمە تە كەي ئە دا بە وانەي موستە حە قن.

ھەر قوتى لە تويكلا ھەل نە گىرى، ەك گەنم، ئە وە ئە بى بە پاك كراوى بگاتە رادەي زە كات؛ ھەر چىش بە تويكلە و ە ەلگىرى، ەك برنج و پەرشە، دروستە پاك بكرىتە و ە رادەي زە كاتى بە پىنج وىسق دابىرى، يا پاك نە كرىتە و ە رادەي زە كاتى بە دە وىسق دابىرى.

بۆ گە يشتە رادەي زە كات، جىنسىك ناخرىتە پال جىنسىكى تر، بە لام جۆرىكى جىنسىك ئە خرىتە پال جۆرىكى ترى ئە و جىنسە؛ كە واتە، گەنم ناخرىتە پال جۆ، بە لام گەنمە قەندە ھارى ئە خرىتە پال گەنمە زەردكە و جۆ رەشە ئە خرىتە پال جۆ سىي؛ ميوەي ئە مسال، ناخرىتە پال ميوەي سالىكى تر، بە لام دوو ميوەي سالىك ئە خرىتە پال يەك، ھەر چەند لە يەك كاتىشا پى نە گەن. بۆ ھاوسالى ميوە و دەغلى و دان، تە ماشاى ئە وە ناكرى ناشتن و چاند پىنان لە يەك سالا بووبى، بەلكو تە ماشاى ئە وە ئە كرى لە يەك سالا بچىرنە و ە يا درە و بكرىن؛ لە ولاتى ئىمەدا، سالى پىگە يشتى كشت و كال، لە پاش

ناوه پراستی به هاره وه دهس پئ ته کات تا نزیکی ئاخری پایز و کشت و کالی هاوینته مان لهم ماوه دا ته کری و پییش ته گا.

تهو ته ندازه ی واجبه بدری له زه کاتی میوه و دهغل و دانا، ده یه که بو ته وه ی دهیم بی و به باران پی بگا، یا به ئوی کاریز یا به هو ی نزیکی ریشه که ی له ئاوه وه، یا به ئوی چه م یا جوگای هه لگیراو ئاو بدری، هه رچه ند هه لکه ندنی تهو جوگایه و ئاو لی هه لگرتنی مه سرفی بی؛ بو ته وه ش که به ئاوه ه لگوستن یا به دو لاب یا به کرینی ئاو ئاو بدری، بیست یه که؛ بو ته وه ش که به م دوو جو ره هه ردووکیان وه کوو یه ک ئاو بدری، سی چاره که ده یه که، یه عنی ده یه کیکی ته کری به چوار به شه وه، سی به شی ته دری به زه کاتا و به شیکی ته دریته وه به خاوه ن مال؛ ته گه ر به جو ریکیان زیاتر ئاو درا له و جو ره که یان، تهو ته ندازه ی زه کاته که ی به ش ته کری به سه ر باری پیگه یشتنه که یا.

زه کات واجب ته بی له خورما و تریدا له و کاته وه که سه ره تای پیگه یشتیان دیاری ته دا، جا هه ر لهم کاته وه دهس بو بردنیان حه رامه، چونکه حه قی فه قیریان پیوه یه، مه گه ر کابرای خاوه ن مال پیاویکی عادل بهینی و له سه ر بنچینه ی ته ماشا کردنی هه موو باخ و ره زه کان ته خمینی بکا، ته و جا حه قی زه کات ته که ویته ته ستوی و دروست ته بی هه موو جو ره ته سه ر و فیکیان تیا بکا، به لام ته بی رازی بی به وه ی که ته خمین که ره که دایته نی؛ «ابن حَجَر»، فه رموو یه تی: بو ده رچوون لهم گیژداوه، عه یی خاوه ن مال ته قلیدی مه زه به بی ئیمام ته حمه د بکا که لای وایه دروسته ئینسان به ر له ته خمین، خو ی و خیزانی به پی عاده ت له و خورما و تریه به خو ن و دیاری لی بنیرین بو دوستانیان و له سه ریشیان حیساب ناکری.

زه کاتی دهغل و دانیش له و کاته وه واجب ته بی که ده نکه که ی ره ق بی و خو ی بگری، جا چونکه له دهغل و دانا مه جالی ته خمین نییه له بهر ته وه ده نکه کانی دیار نین، دروست نییه خاوه ن مال ته سه ر و فی تیا بکا تا زه کاتی لی ده رئه کا، مه گه ر له بهر نا عیلاجی، چونکه حه قی زه کات به هه موو به شیکی تهو ماله وه یه.

لای هه ندی له عالمانی شافعی مه زه ب وایه زه کاتی مال له ته ستوی خاوه ن ماله که دایه، ئیمامی شافعی خویشی فه رموو ده یه کی وای هه یه؛ که واته، عه یی نییه خاوه ن میوه و

دەغلّ ودان تەقلیدى ئەم قەولە بكاو ئەوجا، بۆى دروست ئەبى گەنم بكا بە گولّ پۈۈزە بۆ چىشت و بەركوت بكا بۆ نان و چەلتووك كۈرە بكاو گوناھى پى ناگا، ئەۋەندە ھە يە ئەبى حىسابى ئەو ئەندازە يە رابگرى! كە ئەيخواتا لە پاشا لە گەل ميوە و دەغلّ ودانە كەى تريا زە كاتى دەرگا.

بزانن! ھەرچى مەسرە فىكى كشت وكالّ و باخە لەسەر خاۋەن مائە كە يە، ۋەك درەو و گىرە و كىشە و شەن كەردنى خەرمان و چىنن و وشك كەردنە ۋەى ميوە، بەلام ھەندى كەس دىن ئەم مەسرە فانە حىساب ئەكەن، ئەوجا زە كاتى باقىيە كەى ئەدەن، ئەمە ناشەرعىيە، ئەبى زە كات بۆ تىكپراى ميوە و كشت وكالّ بدرى ۋ ھەموو مەسرە فىكّ لە گىرفانى خاۋەن مالّ خۆى دەرېچى.

ئەمىنئەتە ۋە باسى «مولكانە» كە خاۋەن زە ۋى ئەندازە يە كى وارىدات لەسەر خەرمان ھەلئە گرى بۆ خۆى لە جىياتى كرى زە ۋىيە كەى؛ ئەم سوورەتە، لە شەرعا بە ئىجارەى بە تالّ دائەنرى، چونكە لە ۋەختى بە ئىجارە دانى زە ۋىيە كەدا ديار نىيە ئەو ئەندازە يە ئە كاتە چەند ۋە پى شەرع، خاۋەن زە ۋى كرى زە ۋىيە كەى ئە كە ۋى ئەك ئەو ئەندازە يە وارىداتە كە بپارىيان داۋە؛ جا ئە گەر خاۋەن زە ۋى بى رەزاي خاۋەن توو، ئەو ئەندازە وارىداتەى برد، ئەو بە شە زە كاتى ئەو ئەندازە براۋە ۋەك زە كاتى مالّى زە ۋت كراۋ وايە، تا دەستى خاۋەنە كەى نە كە ۋىتە ۋە، لەسەرى نىيە؛ ئە گەر خاۋەن توو كە بە ئارە زوۋى خۆى ئەو ئەندازە يە وارىداتەى دا بە خاۋەن زە ۋى، ئەو ۋە واجبە لەسەرى زە كاتى ھەموو وارىداتە كەى بدا، چونكە مولكانە لە بەشى فەقىر و ھەزار بار ناكرى.

زە كاتى مالّى موشتەرەك

شەرىكى، تەئسىرى ھە يە بۆ واجب بوونى زە كات لە ھەموو جۆرە مالّىكا، چ ھەيوان و چ ميوە و چ مالّى بازرگانى و چ پارەى نەخت؛ ئەم شەرىكىيە، دوو جۆرە؛ يە كەم، ئەو يە كە بە شە كان ديارى نەبن، ۋەك ئەو كە دوو كەس چل سەر ھەيوانيان بە مىرات بۆ ھاتىتە ۋە، يا باخىك، يا دوو سەد درەم، يا بايى دوو سەد درەم مالّى بازرگانى؛

دوو ھەم، ئەو ھەيەكە بەشەكان ديارى بن، ۋەك ئەو ھەيەكەك بېست سەر ھەيوانى بېيى ۋە تېكەلى چل سەر ھەيوانى يەككى تىرى بكا. جۆرى يەكەم، پېيى ئەلېن: «شەراكەتى عەين» و دوو ھەم، پېيى ئەلېن: «شەراكەتى جىوار»؛ شەرىكى، بە ھەركام لەم دوو جۆرە بېي، ئەو دوو كەسە ۋاجبە ۋەك يەك كەس زەكاتى ئەو مالى دەربەكەن، بە ۋە شەرتە لە ۋە كاتەدا كە بەشى ھەردووكيان ديارىبە، ۋە زەككى ۋا نەيەتە پېشە ۋە كە بېيى بەھۆى جىيايى؛ مەسەلا، لە ھەيوانا جىگەى ئاۋخواردن و مۆلەرەن و جىگەى شەو و جىگەى دۆشېن و شوان و فەھلىيان جىا نەبېي؛ بەلام شەرت نىبە دۆشەريان يەك كەس بېي، چونكە ھەر خاۋەن مالىك شىرى ھەيوانى خۆى ئەدۆشى ۋە مالى خۆيا ئەيۋەنى. پېويستە لە مالى بازىرگانىدا دووكان و پاسەوان و مەنپېو و ترازوكېش يەك كە بېي؛ لە كشت ۋە كالىشدا پېويستە ئاۋدېر و دروئىنە كەر و خەرمان يەك كە بېي؛ لە مېۋەشدا ئەبېي دىوار يا پەرژىنى باخ و جىگەى ۋە شك كەردنە ۋە مېۋە يەك كە بېي؛ لە نەختىشدا كېسە ۋە سىندوۋقى پارە ۋە شوئىنى ھەلگرتنى يەك كە بېي. ئەبېي لە ھەردوو جۆرە كەدا مالىكان لە رادەى زەكات ۋاجب بوون كە مەن، ئەگەر كە مەن بوون، ئەبېي يەك كە لە شەرىكەكان ئەۋەندە مالى بېي كە بەتەنيا يا لەگەل بەشەكەى خۆى لە مالى شەرىكەكەيا، بگا تە رادەى زەكات ۋاجب بوون.

ھەرۋەھا، شەرتە ھەردوو شەرىكەكە ئەھلى زەكات بن؛ كەۋاتە، ئەگەر يەككىيان كافرېكى «ئەھلى زىممە» ياخود مندالىك بوو لە سكى داىكيا ئەۋە قىمەتى نىبە ۋە تەنيا تەماشاي بەشى ئەۋيانە ئەكرى كە ئەھلى زەكاتە؛ لە ھەر مالىكا كە پېويست بې سالى بەسەرا بېتەۋە، ئەبېي شەرىكەكەيان لە سال كە مەن نەبېي؛ بۇ كشت ۋە كالىش پېويستە لە سەرەتاي سالى كشت ۋە كالىۋە تا دوايى شەرىك بن؛ بۇ مېۋەش ئەبېي لەسەرەتاي پىنگەيشتى مېۋە كەدا شەرىك بن؛ بۇ ھەيوانىش پېويستە لە يەك جۆر بن، يا لە دوو جۆرى ۋابن بىرېنە دەم يەك ۋەك مەر و بزن.

بىدارى! مەبەست لە يەكەتېي فەھل ئەۋەيە ئەگەر ھەيوانەكان يەك جۆر بوون، ھەركام لە شەرىكەكان فەھلى تايبەتى نەبېي بۇ ھەيوانەكانى، ئەگىنا لە كاتىكا بەشى

يەككىيان مەرپ و بەشى ئەويان بزن بى، قەيدى نىيە ھەر يەككىيان فەحلىكى تايەتى بۇ
 حەيوانە كانى راگرتبى.

بزانن! شەراكت، جاروبار ئەبى بە ماىەى بارگرانى بۇ ھەردوو شەرىكە كە، وە كوو
 ئەو كە بە ھەردوولايان چل مەريان بىي؛ جاروباريش ئەبى بە ماىەى بارسووكى بۇيان،
 وەك ئەو كە ھەردووكيان ھەشتا مەريان بە نىوہى بىي؛ جارى وایش ھەيە ئەبى بە
 ماىەى بارسووكى يەككىيان و بارقورسى ئەولايان، وەك ئەو كە شەست مەريان ھەبى،
 چلى ھى يەككىيان و بىستى ھى ئەو يە كە كەيان.

باسى ھەندىك لە ئادابى زەكات

شەرتى واجب بوونى زەكات، ئەو يە خاوەن مائە كە موسولمان بى و ئەبى مەعلووم
 بى كە خاوەنى ئەو مائە يە زەكاتە كەى لى ئەدرى؛ كەواتە، ئەگەر كەسىك خانوويە كى دا بە
 كرى بۇ ماوہى چوار سال بە ھەشتا دىنار، ئەو لە پاش تەوا بوونى سالى يە كەم، واجبە
 زەكاتى تەنھا بىست دىنارى بدا، چونكە تەنھا كرى سالىك دامەزراوہ؛ لە پاش سالى
 دوو ھەمىش، واجبە زەكاتى بىست دىنارە كەى پىشوو بدا بۇ سالىك و زەكاتى بىست
 دىنارى ترىش بدا بۇ دوو سال، چونكە دەر كە وتووہ دوو سالە خاوەنى ئەم بىست
 دىنارە شە؛ لە پاش سالى سىھەمىش، زەكاتى چل دىنارى كرى سالى يە كەم و دوو ھەم
 بدا بۇ سالىك و چل دىنارى كرى سالى يە كەم و دوو ھەم بدا بۇ سالىك و زەكاتى بىست
 دىنارى كرى سالى سىھەم بدا بۇ سالى؛ لە سالى چوارەمىشا، زەكاتى شەست
 دىنارى كرى سالى يە كەم و دوو ھەم و سىھەم بدا بۇ سالىك و زەكاتى بىست دىنارى
 كرى سالى چوارەم بدا بۇ چوار سال؛ ئەم سوورە تە ئە كرى بە نموونە بۇ ھەموو
 سوورە تىكى لەم چەشنە.

زەكات نىيە لە مالىكا وەقف كرابى لەسەر جىھە تىكى چاكە، وەك مزگەوت و
 ئىمامەت و دەرس و تەنەو و خویندە وارى و خەستە خانە و پرد و شتى وا، خوا ئەو مائە
 نەخت بى يا نەخت نەبى؛ ھەروا، زەكات نىيە لە مالىكا كە وەقف كرابى لەسەر منالىك

کە لە سکی دایکیا؛ بئی. بە ئی، ئە گەر مائیک وە قف کرا لە سەر کە سیك یا لە سەر چەند کە سیك و بە شی هە موویان بە سەر یە کە وە ئە گە یشتە رادە ی زە کات، ئە وە واجبە زە کاتی لئ دەر بکری، یا خود ئە گەر کە سیك موستە حە قی نە قدیکی وە قف بوو بە رامبەر بە ئیشیک [و] سالی بە سەرا رابوورد، ئە وە زە کاتە کە ی واجبە.

ئە گەر ژنیك چل سەر حە یوانی دیاری کراوی پئی درا لە مارە یییا، ئە وە لە پاش بە سەرا هاتنە وە ی سالیك لە کاتی پیدانە کە یە وە، واجبە لە سەری زە کاتی بدا، بە لام ئە گەر حە یوانە کان لە ئە ستۆ (ذمّة) ی میردە کە یدا بوون، ئە وە زە کاتیان واجب نییە لە سەر ژنە کە، چونکە هیشتا لە ئە ستۆی میردە کە یدان و دیاری نە کراون بۆی کامەن.

بۆ زە کات دان لە مائی مندال و شیت و کە سیکا بە سە فیهی بائخ بووبی، «وَلِيّ أَمْرٍ» (سەر پەرشتی کەرە کە یان) مە ستوولە ئە و زە کاتە بدا بە خاوەن حە ق.

فەر موودە ی راستەر لە ناو فەر موودە کانی ئیمامی شافیعیدا، ئە وە یە پە یو هندی زە کات بە و ماله وە کە زە کاتی تیا یە، وە ک پە یو هندی کۆ مە ل هە و بە شیك وایە بە و ماله وە کە هە و بە شن تیا یدا؛ کە واتە هە موو دە نکە گە نمییکی ئە و خەرمانە ی کە زە کاتی تیا یە، دە یە کیکی خاوەن حە قی پئو هە ی؛ ئە م فەر موودە یە هەر چەند وائە گە یە نی کە ئە بئی زە کات لە عە ینی ماله کە ی دەر بکری، بە لام شە رە لە بەر ئاسانکاری رینگای داو ه کە وە خاوەن مال زە کاتی ماله کە ی لە غە یری خودی ئە و ماله ش دەر بکا؛ فەر موودە ی دوو هە می شافیعی، ئە وە یە پە یو هندی زە کات بە ماله وە، وە ک پە یو هندی خاوەن قەر زە بە مائی رە هن کرا وە وە؛ کە واتە، تا بە شیك لە و زە کاتە مابئی بیدا، دروست نییە تە سەر پروف لە و ماله دا بکا، بە لام ئە گەر زە کاتە کە لە غە یری ئە و ماله دەر بکا، قە یدی نییە و دروستە؛ لە فەر موودە ی سیهه میا، شافیعی فەر موو یە تی: زە کات لە ئە ستۆی خاوەن مالدایە و پە یو هندی بە ماله کە وە نییە؛ لە سەر تە قلیدی ئە م فەر موودە یە، بەر لە دەر کردنی زە کات، دروستە خاوەن مال تە سەر پروف لە ماله کە دا بکا، وە ک لە پئشە وە بە یانمان کرد.

بزانن! بینا لە سەر پە یو هندی زە کات بە ماله وە، ئە و حە قی زە کاتە ناگاتە شیر ی حە یوانی زە کات و ئە و بە چکە ی لە پاش واجب بوونی زە کات لە دایک بووبی و ئە و

خورییه‌ی له‌پاش واجب‌بوونی زه‌کات ده‌رچووبیی؛ ئەمانه، هی‌خواه‌ن ماله‌که‌خۆینی و مه‌گه‌ر به‌ئاره‌زووی خۆی بیان‌به‌خشی به‌کابرای زه‌کات وه‌رگر.

واجبه‌ئوه‌که‌سه‌ی زه‌کات وه‌رئه‌گرئ، بالغ و عاقل بئ؛ که‌واته، ئەگه‌ر به‌کیک وستی زه‌کات بدا به‌هه‌تیو و شیئت، ئەبئ بیدا به «وَلِيَّ أَمْرٍ» یان به‌نیازی ئەوان؛ له‌سه‌ر فه‌رمووده‌ی کۆنی ئیمامی شافعی، ئەگه‌ر مندال و شیئت باوک و باپیریان نه‌بوو، دایکیان ئەتوانئ زه‌کاتیان بۆ وه‌ربگرئ؛ له‌سه‌ر ئەم فه‌رمووده‌یه، ئەتوانئ زه‌کات بدریته‌ده‌ستی دایکیان، ئەگه‌ر دایکیشیان نه‌بوو «قازی» سه‌رپه‌رشتی که‌ریکیان بۆ دابئ، ئەگه‌ر ئەویش نه‌بوو، شاره‌زایانی ئەو شوینه‌یه‌کیک بکه‌ن به‌سه‌رپه‌رشتی که‌ریان و ئەو سه‌رپه‌رشتی که‌ره‌زه‌کاتیان بۆ وه‌ربگرئ.

واجبه‌له‌سه‌رخواه‌ن‌مال‌هه‌رکه‌واده‌ی زه‌کات‌دانه‌که‌ی هات، ده‌س‌به‌جئ زه‌کاتی ماله‌که‌ی ده‌ربکا، به‌و‌شه‌رته‌که‌ماله‌که‌ی له‌به‌رده‌ستا بئ و خواه‌ن حه‌قه‌کانیش حازر بن. دروسته‌بۆخواه‌ن‌مال‌به‌ده‌ستی خۆی زه‌کاتی مالی بدا به‌خواه‌ن‌حەق، دروستیشه‌وه‌کیل‌بگرئ، به‌لام له‌وه‌باشتر ئەوه‌یه‌بیداته‌ده‌ستی فه‌رمانپه‌وای موسولمانان له‌و‌شوینه‌دا، بۆئوه‌ئوه‌دابه‌شی بکا، به‌و‌شه‌رته‌ئوه‌فهرمانپه‌وایه‌پیاویکی دادپه‌روه‌ر (عادِل) بئ؛ خواه‌ن‌حەقیش ئەتوانئ خۆی زه‌کاته‌که‌وه‌ربگرئ و دروستیشه‌وه‌کیل‌بگرئ بۆ وه‌رگرتنی، به‌لام له‌مسووره‌ته‌دا، پێویسته‌خواه‌ن‌مال‌به‌نیازی خواه‌ن‌حەقه‌که‌زه‌کاته‌که‌بیداته‌ده‌ستی وه‌کیله‌که‌ی و وه‌کیله‌که‌ش به‌نیازی ئەو وه‌ری‌بگرئ.

واجبه‌له‌سه‌رخواه‌ن‌مال‌نییه‌تی زه‌کات‌دان‌به‌ئینی؛ مه‌سه‌لا، به‌زمان یا به‌دل، بلی: ئەمه‌فه‌رزی زه‌کاتی مالی خۆمه، یا ئەمه‌فه‌رزی سه‌ده‌قه‌ی مالی خۆمه‌ئیده‌م؛ ئیتر دیاری‌کردنی ماله‌که‌پێویست نییه؛ ئەگه‌ر هات و دیاری کرد، ئەوه‌ئوه‌زه‌کاته‌هه‌ر له‌باتی ئەو ماله‌ئهبئ و ناتوانئ بیکا به‌زه‌کاتی مالیکی‌تر. له‌کاتی جیا‌کردنه‌وه‌ی ئەندازه‌ی زه‌کاتی ماله‌که‌شیه‌وه‌تا‌کاتی بلاو‌کردنه‌وه‌ی به‌سه‌رخواه‌ن‌حەق‌دا، ئەتوانئ ئەم‌نییه‌ته‌به‌ئینی؛ هه‌روه‌ها، دروسته‌له‌وکاته‌شا‌نییه‌ت‌به‌ئینی که‌ئیداته‌ده‌ستی وه‌کیل؛

ئه گهر وه کیل زه کاته که ی ئه دا به خاوهن حهق و له و کاته دا خاوهن مال نییه تی ئه هینا، ئه وه باشتره. ههروهها، واجبه «ولی أمر» ی مندال و شیت له کاتی ده رکردنی زه کاتی مالیانا نییهت بهینن. ئه گهر خاوهن مال زه کاته که ی دایه دهستی فه رمانپره وای موسولمانان و له و کاته دا نییه تی هینا، ئه وه دروسته، ئه گینا دانامه زری، هه رچه ند فه رمانپره وایش نییهت بهینن؛ به لئ، ئه گهر به زور زه کاته که یان لی وه رگرت، ئه وه ئه بی فه رمانپره وانییهت بهینن و نییه ته که ی ئه و له جیاتی خاوهن مال که یه. جا له به ره ئه وه که نییهت پیویسته له زه کاتا، دروست نییه خاوهن حهق که هه لی بو هه لکه وت، مالی ده و له مه ند له جیاتی زه کات داگیر بکا، به لکو و ئه بی فه رمانپره وای موسولمانان وه ری بگری و بیبه خشیتته وه به سه ر موسته حه قه کاندان.

باسی زه کاتی فیتیر (سهر فیتیره)

سهر فیتیره واجب ئه بی به ئاوا بوونی خوړی دواړوژی ره مه زان؛ که واته، سهر فیتیره واجبه بدری بو که سیك که له پاش مه غریبی شه وی جه ژن بمری و واجب نییه بو که سیك له و کاته به دواوه له دایک بو بی. سوننه ته سهر فیتیره له به یانیی روژی جه ژنا پیش نو یژی جه ژن بدری و حه رامه دوا بخری له روژی جه ژن، چونکه پاش ئه و روژه وه خته که ی به سه ره ئه چی و ئه بی به قه زا؛ دیاریشه حه رامه - به بی عوزر - ئینسان فه رزیك له وه ختی خویدا جی به جی نه کا.

شه رتی واجب بوونی سهر فیتیره، ئه وه یه کابرا زیاد ی هه بی له مه سه رف و نه فه قه ی پیویستی شه و روژی جه ژنی خوړی و هه رکه س که گوزه رانی له سه رییه تی، وه ک ژن و باوک و دایک و کوړو کچی فه قیری و خر مه تکاری خوړی و کاره که ری، ژنه که ی ئه گه ر به نانه سکی خزمه تیان بکه ن، ههروهها ژنی ته لاق دراو به ته لاقی «ریجمی» یا به ته لاقی «بائین»، به و شه رته ئه و ژنه «بائینه» یه دوو گیان بی؛ ههروهها، شه رته زیاد ی هه بی له ئه ندازه ی دهسته جلیکی مونسب بو خوړی و ژنه که ی و هه رکه سیکی تر که مه سه رفی له سه رییه تی و له کر نی خزمه تکاری که پیویستی پی بی و له کر نی خانوویه کی مونسب،

ئەگەر خۆى خانووى نەبوو، پېۋىستىشە زىيادى ھەبىي لە قەرزىي كە وادەى دانەوھى ھاتىي. ئەگەر پياويك خۆى لات و ژنەكەى دەولەمەند بوو، ئەوھ واجب نىيە لەسەر ژنەكە سەرفىترەى خۆى بىدا، چونكە مەسەرفى ژن لەسەر مېردەكە يەتى و مېردەكەش لەم سوورەتەدا لاتە، بەلام دروستە ئەو ژنە سەرفىترەى خۆى بىدا؛ لەم سوورەتەدا، واجبە لەسەر ئەو ژنە سەرفىترەى كارەكەرەكەشى بىدا ئەگەر بە نانەسكى ئىشى بۇ ئەكرد، چونكە مېردەكەى لەبەرئەوھە كە لاتە پېۋىست نىيە لەسەرى كارەكەرى بۇ بگىرى تا مەسەرفى كارەكەرەكەى لەسەر ئەو بىي؛ ھەروھە، ئەگەر ئەو ژنە مندالى فەقىرىشى ھەبوو، ئەبى سەرفىترەى ئەوانىش بىدا. ھەركەس كە خۆى دەولەمەند بوو و مندالى دەولەمەندىشى ھەبوو، واجب نىيە لەسەرى سەرفىترەى ئەو مندالە دەولەمەندەى بىدا، بەلكوو سەرفىترەى ئەو مندالە لە مائەكەى خۆى دەرئەكرى؛ بەلى، ئەگەر باوكى لە مالى خۆى داي، دائەمەزرى، بەلام سەرفىترەى كور و كچى بالغ و دەولەمەند لەسەر خۆيانە و دروست نىيە بىي ئىجازەى ئەوان باوكيان يا دايكيان سەرفىترەيان دەرېكا، ھەروھەك چۆن دروست نىيە كەس بە بىي ئىجازە سەرفىترەى يە كىكى بىگانە بىدا.

واجب نىيە لەسەر باوك سەرفىترەى ژنى كورى فەقىرى بىدا؛ ھەروا، واجب نىيە لەسەر كورى كە دەولەمەند بىي، سەرفىترەى ژنى باوكى فەقىرى بىدا، ئەگەر ئەمانە سەرفىترەى ئەوانەيان دا، ئەبى ئىجازەيان لى وەرگرن. واجب نىيە لەسەر برا سەرفىترەى خوشكى فەقىرى خۆى بىدا و ئەگەر وىستى بىدا، ئەبى ئىجازەى لى وەر بگىرى، حوكمى سەرفىترە دانى خوشكىش لەجىاتى برا، ھەر وايە. ئەگەر ھات و فەقىرىك قەرزى كرد و سەرفىترەى دا، ئەوھ سەرفىترەكەى دائەمەزرى، ھەرچەند پېۋىست نىيە لەسەرى ئەو قەرزە بكا. ئەگەر كەسك كورېكى فەقىرى بوو سەرى خۆى ھەلگرتبوو و روئىشتبوو بى سەرو شوئىن مابوو، ئەوھ واجبە سەرفىترەى بۇ بىدا، چونكە زاھىر وايە ھىشتا ھەر فەقىر بىي و مابىتىش.

ئەندازەى واجبى سەرفىترە بۇ ھەر ئىنسانىك، يەك «صاع»ە لە قووتى غالبى ئەو شوئىنەكە سەرفىترەكەى تىيا واجب بوو؛ سەنگى «صاع» ئەكاتە شەش سەد و ھەشتا نوۆ

درهم و پینج حوت یه که درهم و به مسقال، چوارسه د و ههشتا و چوار مسقاله، به حیسابی تهنه که ی نه و تیش، تهنه که یه ک و شهش مشت بو سهر فیره ی شهش که س بهش نه کات.

بزائن! نهو فرموده یه ی له ساعدا جیی ئیعتباره، نهو یه به حیسابی پیوانه بی، چونکه سینگ به پی قورسی و سووکی ده غله که نه گورپیت؛ جا نه گه ر عایه رهی ساعی حه زرهت ﷺ دهس که وت، نهو به باشه، نه گینا نه توانین به کیشانه یش ده ری که ین.

نه گه ر که سیك ده سه لاتی نه بوو سهر فیره ی هه موو نه وانه بدا که سهر فیره یان له سهر یه تی، با له پیشا سهر فیره ی خو ی، نه و جا هی ژنه که ی، نه و جا هی مندالی بچووکی، نه و جا هی باوکی، نه و جا هی دایکی، نه و جا هی مندالی گه وره ی ده ربکا. دروسته که سیك سهر فیره ی خو ی له جو ره قووتیک و سهر فیره ی ژنه که ی له جو ره قووتیکی تر بدا نه گه ر ولاته که چه ند جو ره قووتیکی تیا بوو هه موو وه که یه ک نه خوران. نه گه ر خو ی له شوینیک و ژن و منداله کانی له شوینیکی تر بوون، بو هه رکام له قووتی غالبی نهو شوینه بدا که تیا یه تی.

باسی زه کات دان بهر له واجب بونی

دروست نییه بهرله وهی مال بگاته راده ی زه کات، زه کاتی لی ده ربکری؛ پاش گه یشتنیشی بهو راده یه، دروست نییه پیشه کی، زه کاتی دوو سالی لی بدری، به لام دروسته زه کاتی سالیك بدری بهرله وهی ساله که ته واو بی؛ هه روه ها، دروسته هه ر له سه رته ی مانگی ره مه زانه وه سهر فیره بدری به موسته حه ق. دروست نییه زه کاتی میوه بدری بهرله وهی پی بگا، یا زه کاتی ده غل و دان بدری بهرله وهی دنکه که ی ره ق بی. شهرتی جی گرتنی نهو زه کاته ی له پیشا بدری، نهو یه خاوه ن مال له ئاخری سالدا زه کاتی له سه ر واجب بی و خاوه ن حه قیش زه کاتی پی بشی؛ نه گه ر یه کیک له م شهرتانه نه هاته دی، خاوه ن مال نه توانی نهو زه کاته وه ربگریته وه له موسته حه ق، نه گه ر وه ختی خو ی پی وتبی نهو زه کاته زه کاتی واجبی ئاخری ساله، یا پی وتبی: نه گه ر له ئاخری

سالآ مانعیك پەیدا بوو له واجب‌بوونی زه‌کات له‌سه‌رم، لیت ئەسینمه‌وه؛ ئە‌گینا ناتوانی لیبی وه‌ربگریته‌وه؛ ئە‌گەر خاوه‌ن‌مال و موسته‌حه‌قی زه‌کات قسه‌یان یه‌کی نه‌گرت له‌وه‌دا که ئە‌بێ به‌هۆی وه‌رگرتنه‌وه‌ی زه‌کاته‌که، ئە‌وه موسته‌حه‌قی زه‌کاته‌که سویند ئە‌دری. له‌هه‌ر سووره‌تیکا که وه‌رگرتنه‌وه‌ی زه‌کات دروست بێ، ئە‌بێ عه‌ینی زه‌کاته‌که‌ی لێ وه‌ربگریته‌وه ئە‌گەر مابێ، ئە‌گینا، پبێ ئە‌بژیری، ئە‌گەر وینه‌ی هه‌بوو، وینه‌ی، ئە‌گینا، قیمه‌ته‌که‌ی وه‌رئه‌گریته‌وه.

ئە‌گەر ئە‌و ماله‌ که زه‌کاتی تیا ئە‌که‌وی، به‌رله‌وه‌ی خاوه‌ن‌مال بتوانی زه‌کاته‌که‌ی ده‌رکا، فه‌وتا، ئە‌وه خاوه‌ن‌مال قه‌رزار نابێ؛ ئە‌گەر پاش ئە‌وه‌ش فه‌وتا که ئە‌یتوانی بیدا، واجبه‌ بپژیری؛ ئە‌گەر هه‌ندیکی فه‌وتا، پبویسته‌ به‌شی ئە‌وه‌هه‌ندی بپژیری؛ ئە‌گەر خۆی له‌پاش ته‌واوبوونی سال، ماله‌که‌ی فه‌وتاند، ئە‌وه‌ دياره‌ واجبه‌ زه‌کاته‌که‌ی بپژیری، هه‌رچه‌ند پبش ئە‌وه‌ش بێ که مه‌جالی ته‌سلیم‌کردنی بپێ به‌خاوه‌ن‌حه‌ق.

باسی ئە‌وانه‌ی موسته‌حه‌قی زه‌کاتن

زه‌کات ئە‌دری به‌لات و‌گه‌دا و زه‌کات کۆکه‌ره‌وه‌ی حوکومه‌تی ئیسلام و قه‌رزار و به‌نده‌ی کاغه‌ز پب‌دراو و ئە‌وانه‌ی له‌به‌ر نۆموسولمانی دلپان رائه‌گیری و ئە‌وانه‌ی له‌ریڤه‌ی خوادا غه‌زا ئە‌که‌ن؛ مه‌به‌ست له‌لات، ئە‌وه‌یه‌هیچی نه‌بێ و‌گه‌دا، ئە‌وه‌یه‌شتیکی هه‌بێ و به‌شی نه‌کا، لات و‌گه‌دا له‌لاتی و‌گه‌دایی ناکه‌ون به‌وه‌که‌ خانوویه‌کیان هه‌بێ تیا دانیشن ئە‌گەر خانووه‌که‌ له‌پایه‌ی شانی خویان بپ، هه‌رچه‌ند عاده‌تیشیان گرتبپ به‌وه‌وه‌که‌ له‌خانووی کرپدا دانیشن، یا ئە‌گەر ده‌ستیک یا چه‌ند ده‌ست جل و‌به‌رگیان هه‌بپ، به‌و شه‌رته‌که‌ ئە‌و جلانه‌یان بۆ که‌سیکی وه‌ک خویان ده‌ست بده‌ن، یا ئە‌گەر کتیبی عیلم و شه‌رع و شتی وایان هه‌بپ هه‌رچه‌ند زۆریش بن، هه‌ر به‌و شه‌رته‌ له‌وانه‌ بن که‌ له‌سالآ جارنک پبویستیان پببپ، یا ئە‌گەر مالیکی وایان هه‌بپ تا دوو مه‌نزل دوور بپ و ده‌ستیان پب‌نه‌گا، یا قه‌رزیکیان هه‌بپ به‌سه‌ر خه‌لکه‌وه‌ و واده‌ی وه‌رگرتنه‌وه‌ی نه‌هاتبپ، یا کاسبیه‌کی وازانن که ئیسته‌ نه‌توانن بیکه‌ن، یا بتوانن بیکه‌ن به‌لام لایه‌قی شانیان نه‌بپ، فه‌قیه‌ کیش که کاسبیه‌ک بزانی و پبب‌بکری بیکا، به‌لام‌کردنی ئە‌و کاسبیه‌ ریڤه‌ی

خویندنی لێ بگری، ئەو زە کاتی ئەدریتێ و داوای لێ ناکرێ کاسبی بکاو پەکی خویندنه کە ی بخا؛ هەروەها، عالمیکی وابە خوڤایی دەرس بلیتەو و کاروباری تاین فیری موسولمانان بکاو ولاتە کەش پینوستی بەو ئیشە ی ئەو هەبێ، ئەو زە کاتی ئەدریتێ و داوای کاسبی کردنی لێ ناکرێ، بەلام ئەگەر کە سینک ئەیتوانی کاسبی بکا و لەبەر خەریک بوون بە نوێژکردن و قورئان خویندنه وە کاسبی پێ ئە ئە کرا، ئەو زە کاتی نادریتێ و ناچاری کاسبی کردن ئە کری، چونکە ئەو لە شەرعا بە تال ئەناسرێ و بە تالیش کە بە ئارەزووی خۆی بە تال بێ، زە کاتی پێ ناشی.

کە سینک کە گوزەرانی لەسەر کە سینکی تر بێ و ئەو نەفەقە یە کە ئەیدرایە بەشی ئە کرد، وە کوو ژن کە مێردە کە ی ئە یژینێ و باوک و دایک کە کورپان بیانژینێ، ئەو بەو نەفەقە یە لە لاتی و گەدایی دەر ئە چێ و زە کاتی پێ ناشی، ئەگەر ئەو نەفەقە یە ش بەشی نە ئە کرد، یا کە سینک ئەیدایە کە گوزەرانی واجب نەبوو لەسەر ئەو، وە کوو ئەو کە برا، خوشک و خوشکەزا و براو برازا بژینێ، ئەو زە کاتی پێ ئەشی، کە واتە، دروستە براپە کە خوشکیکی خۆی بژینێ، زە کاتی مالی خۆی بدا بەو خوشکە ی، هەرچەند ئەویش خەرجی بکا بۆ شتی زیادە ی، وە ک خشلی حەلال، بەو شەرته کە زیادەرەوی تیا نە کا؛ هەروەها، دروستە بۆ باوک زە کاتی مالی خۆی بدا بە کورپی بۆ ئەو ی خەرجی بکا بۆ مەسره فی ژنە کە ی، چونکە مەسره فی ئەو ژنە واجب نییە لەسەر ئەم و ئەو گوزەرانه ش کە باوکی ئەیداتی بەشی خۆی و ژنە کە ی ناکا؛ هەروەها، دروستە باوک، زیاد لە نەفەقە ی واجب، زە کاتی مالی خۆی بدا بە کورپکی کە خەریکی خویندەواری بێ و موحتاج بێ بە پارە بۆ کورپنی کتیب و شتی وا؛ دروستیشە باوک زە کات بدا بە کورپی خۆی، ئەک لەبەر ئەو کە لات یا گەدایە، بە لکوو لەبەر ئەو کە قەرزارە یا لەبەر هۆیە کی تر لەو هۆیانە کە زە کات بە ئینسان حەلال ئە کەن، وە ک «ابن حجر» لە «تحفة» دا فەرموویە تی. مەبەست لە زە کات کۆ کەرەووی حوکومە تی ئیسلام، ئەو کە سە یە کە فەرمانرەوای ئیسلام ئەینیری زە کات لە خاوەن ماله کان وەر بگری بۆ خەزینە (بیت المال) ی موسولمانان؛ ئەم جۆرە، ئەمرۆ نە ماو.

قەرزاریش ئەگەر قەرزى بۆ خۆى کردبى و لە رینگای حەراما خەرجى نە کردبى، یاخود لە رینگای حەراما خەرجى کردبى، بەلام ئیستا پەشیمان بوو بێتەو، ئەو زە کاتى ئەدریتى بەو شەرتە خۆى نەیبى قەرزە کەى بداتەو و وەعدەشى هاتبى، یا ئەگەر بۆ قازانجى موسولمانان قەرزار بووبى، وەك ئاشت کردنەو، دوو کۆمەل یا دوو کەس کە شەپ و ئازاوەیان لەبەینا بى، یا قەرزى کردبى بۆ کردنەو، مزگەوت و قوتابخانە و نەخۆش خانە و پرد لە شوینى پيوستا، یا بۆ میواندارى و نان دان بەخەلك، ئەو دروستە ئەو نەندە زە کاتى بدریتى کە قەرزە کانى پى بداتەو بە خۆیشى پارەى هەبى؛ مەبەست لەم جۆرە زە کات دانە، هاندانى موسولمانانە بۆ چاکە کردن.

مەبەست لە ریبواریش، ئەو کەسە یە رى بکە و پتە ئەو ولاتە کە زە کاتە کەى تیا ئە دەن، یا خۆى خەلكى ئەوى بى و پڕوا بۆ سەفەرێكى حەلال، خوا سەفەرە کەى فەرزى عەین بى، وەك سەفەر بۆ فیربوونى عەقیدە و ئادابى دینى خۆى، یا فەرزى کیفایە بى، وەك سەفەر بۆ فیربوونى پیشە یەك کە پيوست بى بۆ موسولمانان، یا سوننەت بى وەك سەفەر بۆ بەسەر کردنەو، خەزمو کەس و کار، یا مەباح بى، وەك بۆ دیتنى دۆستان، یا لەبەر بى تاقەتى، بەو شەرتە کە نیازى نادرۆستى لە دلانەبى، خوا هەو سەفەرە کە متر بى لە دوو قوناغ یا زیاتر بى؛ دروستە ئەو نەندە زە کات بدرى بەم ریبوارە کە بەشى سەفەرە کەى بکا، بەلام ئەگەر کابرای ریبوار بە بى مەبەست ئەسوراپاوە، ئەو زە کاتى نادریتى، چونکە ئەبى بە یارمەتى دانى گوناح.

مەبەستیش لە بەندەى کاغەز پى دراو، ئەو کەسە یە کە خاوەنە کەى بۆى نووسی بى ئەگەر ئەو نەندە دینارى بەو نەندە جار بۆ بهینى، ئازاد بى؛ ئەم جۆرەش، زە کاتى ئەدریتى بۆ ئەو، رزگار بى لە کۆیلەى، چونکە ئاینى ئیسلام زۆر ئارەزووى لە ئازادکردنى بەندە یە و گەلى شتى داناو بۆ ئەو، بى بەهوى ئازادکردنى بەندە؛ ئەم جۆرە، ئەم پڕۆ لە ولاتانى ئیسلاما نایابە و بەتایبەتى، لە ولاتى ئیمەدانییە.

مەبەستیش لە نۆموسولمانى دل راگیرکراو، ئەو کەسە یە کە موسولمان بووبى و هیشتا تەواو دلى لەسەر ئیسلامەتى دانەمەزرا بى، یا موسولمان بووبى و کەس و کارى

خۆی دەس بەرداری بووبن وه ئەگەر له ناو موسوڵمانانا یارمهتی نەدری، په کی بکهوی یا باوهری زهده بیی؛ ههروا، ئەو که سهیه که بههوی زه کات پی دانیه وه هیوای ئەوه مان بیی خه لکی تریش موسوڵمان بین؛ ئەوانه شن که زه کات نهدەر ئەترسینن، یا سنووری ولات ئەپاریزن و دوژمن ئەترسینن، یا بهرپه رچی که لله ره قانی ناو خو ئەده نه وه و نایه لن سه رکیشی بکهن؛ به پیی په پره وی ئیمامی شافیعی، ئەمانه هه موویان زه کاتیان ئەدریتی.

مه به ست له غه زا که ری ریگیای خودایش، ئەوانه ن که له بهر ره زامه ندیی خوا غه زا ئەکه ن، بی ئەوه ی مووچه یه کیان بو برابته وه له «بیئ المال» ی موسوڵمانان؛ ئەمانه ئەوه نده یان زه کات ئەدریتی که به شی گوزهرانی خویمان و مال و خیزانیان بکا تا ئەرۆن بو سه فه ری غه زا وه ئەگه رینه وه.

لهسه رچ ئەساسی زه کات ئەدری به خاوهن حق؟

ئەگەر که سی داوای زه کاتی کرد و فه رمانه وه ی ئیسلام یا خاوهن مال ئەیزانی پی ئەشی، پیویسته به پیی زانسته که ی خۆی زه کاتی بداتی. ئەگەر کابراهه ک ئیددیعیای لاتنی یا گه دایی ئەکرد و مه علووم نه بوو راست ئەکا یا نه، ئەوه داوای شاهیدی لی ناکری. ئەگەر که سیك - که له ناو خه لکا به خاوهن مال ناسرابوو - ئیددیعیای فه وتانی ماله که ی کرد، ئەبی به شاهید ئیسپاتی بکا که ماله که ی فه وتاوه، یا ئەگەر ئیددیعیای کرد که منال و خیزانی زۆره، ئەمیش ئەبی ئیسپاتی بکا که ئیددیعیاکه ی راسته. لات و گه دا ئەوه نده یان زه کات ئەدریتی که به شی عومری غالبیان بکا که بریتیه له ۶۰ - ۷۰ سال؛ به م جوۆره ئەگەر توانای کاسبی کردنیان هه بوو، سه رمایه یان ئەدریتی که کاسبی پیوه بکه ن، ئەگینا باخیک یا دووکانیک یا چه ند سه ر حه یوانیان بو ئەکرری تا به به ره مه که ی بژین.

ئەم هه شت تا قمه که باسمان کرد، ئیستا چواریان هه ن: لات و گه دا و ریوار و قه رزار؛ جا ئەگەر فه رمانه وه ی موسوڵمانان یا خاوهن مال زه کاتیان دابه ش کرد، ئەبی

به‌شی هه‌ر چوار تا‌مه‌که‌ی بده‌ن ئه‌وه‌نده‌ی یه‌ك، هه‌رچه‌ند پێویست نا‌كا به‌شی یه‌که‌یه‌که‌ی هه‌ر تا‌مێکیان ئه‌وه‌نده‌ی یه‌ك بێ؛ به‌لام ئه‌گه‌ر خاوه‌ن‌مال زه‌کاتی دابه‌ش نه‌کرد و ماله‌که‌ به‌شی هه‌مووی نه‌ئه‌کرد، پێویسته‌ له‌ هه‌رجۆری به‌شی سێ که‌س بدا، ئه‌گه‌ر به‌شی ئه‌وه‌نده‌شی نه‌ئه‌کرد، ئه‌وه‌ ئه‌بێ به‌پێی توانا دابه‌شی بکا به‌سه‌ریانا و تا ئه‌م تا‌قمانه‌ له‌ و لا‌ته‌دا بێن که‌ زه‌کاته‌که‌ی تیا ئه‌دری، دروست نییه‌ خاوه‌ن‌مال زه‌کاتی خۆی بئیری بۆ ولا‌تیکی تر.

شه‌رتی زه‌کات وه‌رگر، ئه‌وه‌یه‌ موسوڵمان بێ و له‌ ئه‌ولادی «هاشم» و «مطلب» نه‌بێ، چونکه‌ ئه‌مانه‌ حه‌قیان له‌ بیست و پێنج یه‌کی «فئیء» و «غنیمة» دایه، تا ئیره ئه‌سلی مه‌زه‌به‌ی ئیمامی شافعییه‌ - خوای لێ رازی بێ - به‌لام بۆ ئه‌م زه‌مانه‌ که‌ «بیت‌المال» وه‌ك جارێ نه‌ماوه‌ و ئه‌م «هاشمی» و «مطلبی» یانه «خمس الخمس» (پنج یه‌کی پێنج یه‌کیان) نادریتی و زه‌حمه‌تیشه‌ بۆ خاوه‌ن‌مال به‌پێی ئه‌سلی مه‌زه‌به‌ی شافعی بجووڵیته‌وه‌وه‌ زۆر داماوێ بێ ده‌س هه‌یه‌ له‌ شوینی ترا جگه‌ له‌ شوینه‌ی که‌ زه‌کاته‌که‌ هی ئه‌وییه‌، چا‌ك وایه‌ ئینسان ته‌قلیدی ئه‌و ئیمامانه‌ بکا که‌ فه‌رموویانه‌: دروسته‌ زه‌کات بدری به‌ته‌نیا تا‌مێك له‌م تا‌قمانه‌، به‌لكو به‌ تا‌قه‌ که‌سیك له‌ تا‌مێك له‌ و تا‌قمانه‌ و دروسته‌ زه‌کات بگۆزریته‌وه‌ بۆ شوینیکی تر و دروسته‌ له‌کاتی نه‌مانی پێنج یه‌کدا زه‌کات بدری به‌وانه‌ که‌ له‌ ئه‌ولادی «هاشم» و «مطلب» ن که‌ «سید» به‌عزێکیان؛ ئه‌مه‌، فه‌رمووده‌ی ئیمامی «أبو حنیفة» یه‌، هه‌روه‌ها فه‌رمووده‌ی گه‌لێکیشه‌ له‌ زانایانی شافعی مه‌زه‌به‌، وه‌ك ئیمامی «إسطخري» و «أذرعی» و «سبکی» و «أسنوی» و غه‌یری ئه‌مانه‌ یه‌؛ ئه‌م ته‌قلیده‌ یه‌ك جار بکری، به‌سه‌ بۆ هه‌موو ماوه‌ی ژیان و پێویست نییه‌ ئینسان له‌ ته‌قلید کردنا ناوی ئیمامه‌کان بزانی، ئه‌وه‌نده‌ به‌سه‌ باوه‌ری بێ که‌وا ئه‌م فه‌رمووده‌یه‌ فه‌رمووده‌ی ئیمامیکه‌ له‌ ئیمامه‌ باوه‌رپێ کراوه‌ کانی ئیسلام و رازی بێ به‌ فه‌رمووده‌که‌ی؛ ئه‌م باسه‌، له‌ حاشیه‌ی «شیروانی» و له‌ «إعانة» و له‌ حاشیه‌ی «شرح منهج» و «نهاية» و گه‌لێ کتیبی تری گه‌وره‌ی شه‌رعا، نووسراوه‌.

باسی سده‌قهی سوننهت

سده‌قه‌کردن، سوننه‌ته و حه‌لاله بدری به فقیر و به ده‌وله‌مه‌ند، هه‌تاوه‌کوو به کافر‌نکیش که له‌ئه‌هلی زیممه‌بی؛ ئەم جوړه سده‌قه‌یه، به په‌نامه‌کی بدری و له‌مانگی ره‌مه‌زاندا و بو‌خزم و دراوسی، گه‌لی خیری زورتره. ئە‌گه‌ر که‌سیک قه‌رزار بی، یا نه‌فه‌قه‌ی واجبی خو‌ی و مال و مندال و باوک و دایکی له‌سه‌ر بی، سوننه‌ته له‌پیشا واجبه‌که‌ی خو‌ی جی‌به‌جی بکا، ئە‌وسا خیر و خیرات بکا؛ به‌لکوو ئە‌گه‌ر قه‌رزار بی یاخود مه‌سره‌فیک‌ی واجبی له‌سه‌ر بی، حه‌رامه سده‌قه بکا تا ئە‌مانه جی‌به‌جی ئە‌کا مادام ئومیدی ئە‌وه‌ی نه‌بی له‌لایه‌کی تره‌وه‌ مالی ده‌س بکه‌وی و سه‌رفی بکا له‌وه‌ قه‌رز و نه‌فه‌قه واجبه‌دا.

پاش لی‌قه‌وماو، ئە‌بی ئینسان سرنجی قازانج بدا؛ مه‌سه‌لا، هه‌ر خیری بی به‌هوی ئاسایش و نه‌هیشتنی فیتنه، سه‌وابی زورتره. خیرکردن به‌پیاوی به‌حورمه‌تی لی‌قه‌وماو و به‌تایه‌ت به‌پرو‌خواه‌ن خیزان، ئی‌حسانی گه‌لیک زوره؛ هه‌روا بو‌ئه‌وه‌ که‌سانه‌که‌ بوونیان بو‌دین قازانج بی، وه‌ک خوینده‌واری دین و ئە‌وانه‌ بی‌چاون و قورئان له‌به‌ر ئە‌که‌ن و ئە‌وه‌که‌سانه‌که‌ ئاموژگاری موسولمانان ئە‌که‌ن و ده‌رسی عولومی دین ئە‌لینه‌وه، چونکه ئە‌گه‌ر ئە‌مانه نه‌مینن، ئادابی دین له‌ناو ئە‌چی. سده‌قه‌ی نه‌پراوه، گه‌لیک سوودی هه‌یه، وه‌ک دروست‌کردنی مزگه‌وت و قوتابخانه، پاش ئە‌مه‌نان‌دان به‌خه‌لک و به‌فریاد‌گه‌یشتنی که‌سی که‌ چاره‌ی برابی. پی‌ویسته ئینسانی موسولمان له‌کاتی سده‌قه‌کردنا هه‌میشه ئە‌م به‌راورده بکا و خیری به‌په‌نامه‌کی بی؛ به‌لی، ئە‌گه‌ر پیاویکی وابی خه‌لک چاوی لی‌بکه‌ن، ئە‌وه‌ تا به‌ئاشکراتر حه‌سه‌نات بکا چاکتره.

باسى رۇژووى مانگى رەمەزانى پىرۆز

رۇژووى مانگى رەمەزان واجب ئەبى بە تەوا بوونى سى رۇژەى مانگى شەعبان، يا بە چاوپىن كەوتنى مانگى يەكشەۋەى رەمەزان لەلايەن پىاوپىكى عادلەۋە، با «مستور العدالة» يش بى؛ فرقى نىيە ئەو چاوپىن كەوتنە بە چاۋى روت بى يا بەھۆى دووربىنەۋە، بە پىچەۋانەى ئەۋەۋە كە «شىروانى» ئەيلىت؛ بەلى، ئەگەر بەھۆى ئاۋىنە يا ئاۋەۋە بىيىنى، ئەۋە لاي «ابن حُجر» ئىعتىبارى نىيە، بەلام گەلىكى تر لە زانايان ئىعتىبارى ئەكەن و ئەلین: ئەۋەى لە ئاۋا يا بەھۆى ئاۋىنەۋە بىنراۋە، عەكسى مانگەۋ ئەگەر مانگ بە ئاسمانەۋە نەبۋايە، بە ئاۋىنە يا لەناۋ ئاۋا نەئەبىنرا؛ ئەم فەرموودەيە، فەرموودەيە كى جوان و عەقل گىرە.

رەمەزان سابت نابى بە چاوپىن كەوتنى مانگ لەلايەن پىاۋى فاسق و ژنەۋە و بە قسە و حىسابى حىسابگەر و ئەستىرە ژمىر، بەلام لەسەر خۇيان واجب ئەبى بە رۇژوۋ بىن، ھەرۋەھا لەسەر ھەر كەس كە باۋەريان پى بكا. واجبە ئىنسان پشت بەۋ نىشانە و عەلامەتانە بىستى كە لەۋ ناۋچەيەدا بوۋە بە عادەت لە يەكەم شەۋى رەمەزانا پىشان ئەدرىن، ۋەك ئاگر كەردنەۋە لەسەر لوتكەى كىۋ و چرا داگىر ساندىن لەسەر منارەۋ تۆپ تەقاندنى ئىۋارەۋ تەپل لىدانى پارشىۋ، ھەرۋەھا، بۇ داھاتنى شەۋى جەژنىش، ئەبى پشت بەم نىشانانە بىستى.

سابت بوونى رەمەزان - تىكرا - بەۋە ئەبى يا ئەۋ پىاۋە عادلە خۇى پىروا بۇلاى قازى شەھادەت بىدا كەۋا مانگى يەكشەۋەى رەمەزانى ئەۋ سالى دىۋە، يا لاي دوو كەسى عادل شەھادەت بىداۋ ئەۋانىش بچنە لاي قازى لەسەر شەھادەتە كەى ئەۋ شەھادەت بەدىن و قازىش لەسەر ئەم شەھادەتە حوكم بىدا بە داھاتنى مانگى رەمەزان؛ دروست نىيە بۇ ئىنسان لەسەر شۆرەت و لەسەر بىستىن لە ژن و مندال و گوناھبار، پىروا شەھادەت بىدا لاي قازى؛ پىۋىستىش نىيە شاھىد لە شەھادەتە كەيا بەيانى سىفەتى مانگە كە بكا كە روى لە كوى بوۋە، يا دوورى و نىزىكى لە قەراخى ئاسمانەۋە چەند بوۋە، چونكە راگرتنى ئەمە شتىكى گرانە.

جا هه رکاتی که قازی حوکمی دا به سابت بوونی مانگی ره مه زان، ئەو کاته رۆژو و واجب ئەبێ له سه ره موو ئەهلی ئەو شوینه له وانه که رۆژوویان له سه ره واجبه و له سه ره خه لکی هه ر و لا تیکیش که هاومه تلّە ع بێ له گه ل ئەو شاره دا که قازی حوکمی تیا داوه؛ مه عنای هاومه تلّە عیش ئەوه یه کاتیک مانگ یا ئەستیره یه ک له یه کیکیا نا بینرا، له ویشیا نا بیبیرئ، جیاوازی مه تلّە عیش به پێچه وانە ی ئەمه وه یه؛ دوو شار که له سه ره یه ک «خَطُّ الطُّول» بن، مه تلّە عیان جیا نا بێ؛ به میسال، شاری به غدا و سوله یمانی له به ره ئەوه که خه تی توولیان له یه ک ئەچی، له هه رکامیا نا مانگ بیبیرئ، له ویشیا نا ئەبیرئ؛ هه روه ها، هه رکاتی له و لا تیکسی رۆژه لا تیدا مانگ بیبیرئ، له رۆژاوا ییه که شدا ئەبیرئ و مانگ، له وئ به رزتر ئەبێ تا له و لا ته رۆژه لا تیه که، به لام پنیوست نا کا ئەگه ر مانگ له رۆژئاوا ییه که دا بینرا، له رۆژه لا تیه که شدا بیبیرئ، بۆیه زور وا هه ل ئەکه وئ له دیمه شقا مانگ ئەبیرئ، که چی له سوله یمانیدا نا بیرئ، چونکه مه تلّە عیان جیا یه؛ ئەمه، فه رمووده ی ئیمامی «سُبُکِی» یه؛ «أَبُو مَخْرَمَةَ»، ئەگه پێته وه له ئیمامی «نه وه وی» که وا؛ هه ر دوو شاریکی له یه ک جیا له رۆژه لا تیه ت و رۆژئاوا ییدا که به ینیان هه شت ده ره جه ی فه له کی یا که متر بێ، ئەوه هاومه تلّە عن و مانگ له هه رکامیا نا بینرا، له ویشیا نا ئەبیرئ، به لام ئەگه ر به ینیان له هه شت ده ره جه زیاتر بوو، ئەوه یا مه تلّە عیان به راستی جیا یه، یا خود گومان ئەکرئ که مه تلّە عیان جیا بێ.

بزانی! ئاسمان کراوه به سیسه د و شه ست ده ره جه وه، هه ر ده ره جه یه کی، رۆژ به چوار ده قیقه ئەبیرئ؛ که واته، هه ر دوو شاری مابه ینیان هه شت ده ره جه بێ، مه عنای وایه وه ختی بانگیان له یه ک جیا ئەبیتته وه به ئەندازه ی سی و دوو ده قیقه و تا ئەم ئەندازه به هاومه تلّە ع دائه نرین، ئەگه ر زیادیشی کرد، مه تلّە عیان جیا ئەبیتته وه.

جا هه روه ختی به بریاری قازی رۆژوومان گرت و به و حیسابه سی رۆژمان ته وا و کرد له و و لا ته دا، ئەوه به قه تعی جه ژن ئەکه ین، هه رچه ند مانگی شه شه لان (شۆال) یش نه بینین له سایه قه ی سافا، به لام ئەگه ر رۆژووه که مان له سه ره بنچینه ی باوه ر کردن بوو به قسه ی ژن و منال و پیاوی فاسق و حیساب گه ر و ئەستیره ژمیر، یا له سه ره قسه ی

دەم بە دەم بوو، ئەو ئەبى رۆزوو نەشكىن تا مانگ ئەبىن، چونكە بىناغەى رۆزوو گرتنە كەمان قايم نىيە.

ئەگەر لە ئەو ئەبى رۆزوانا بىننى مانگ سابت نەبوو بە يەكئە لە نوغانە كە وتمان، ئەو دروست نىيە ئەو رۆزوو بەرپۆزوو بىن، چونكە «يَوْمُ الشَّكِّ» ە و حەزەرەتى پىغەمبەر، فەرموويەتى: «هەر كەس لە «يَوْمُ الشَّكِّ» دا بە رۆزوو بى، ئەو باورى بە پىغەمبەر نىيە؛ ھەر ھە، ئەگەر سەرەتاي مانگى قوربانىش سابت نەبوو، رۆزى ەرفە ئەبى بە «يَوْمُ الشَّكِّ» و حەرام ئەبى تيا بە رۆزوو بىن، چونكە ھەكە گرى ئەو رۆزە رۆزى جەژن بى، ەك لە «شىروانى» دا نووسراو؛ بەئى، شك لە ئاخىرى رەمەزانا زەرەرى نىيە و دروستە ئىنسان بلى نىيەتم ھە يە سبەينى بەرپۆزوو بىم ئەگەر لە مانگى رەمەزان بوو، چونكە مادام بىست و نو رۆز لە رەمەزان گىراو، وادىارە ئەم رۆزى سىھەمەش ھەر لە رەمەزان بى و مانگە كە تەواو بى، ەك لە «تۇحفە» دا وتراو.

لەسەر ئەساسى پىشوو، ئەگەر مانگ لە شارى ئىمەدا سابت بوو و بە سەفەر چووین بۇ شارى كە مەتلەعى لە گەل شارە كەى ئىمە جىا بوو و لە پاش ئىمە بەرپۆزوو بووون، پىويستە لە ئاخىرى مانگا لەبەر حورمەتى رەمەزان، لە گەل خەلكى ئەو شارە بەرپۆزوو بىن؛ ئەگەر چوويشەنى شارى كە خەلكى ئەوى لە پىش شارى ئىمەدا جەژن بىان ئەكرد، جەژن بىان لە گەل ئەكەين و لە پاشا رۆزى قەزائە كەينەو ە ئەگەر خۇمان جەژنمان كەرد و بە فرۆكە (طيارە) چووین بۇ شارى كە لەوى دوارپۆزى رەمەزان بوو، پىويستە لەبەر حورمەتى رەمەزان لەوى ھىچ نەخوين.

شەرتى ئەو كەسە كە رۆزوى لەسەر واجب ئەبى، ئەو ە موسولمان و عاقل و بالغ و پاك بى لە خوینى حەيز و زەيسانى لە ھەموو، سەعاتە كانى رۆزا؛ ئەگەر واش رىكەوت بەدرىژابى رۆز نووست رۆزوو ە كەى دائەمەزرى؛ ھەر ھە، ئەگەر بەدرىژابى رۆز ھۆشى لەخوى نەبوو تەنھا يەك دەقىقە نەبى، رۆزوو ە كەى دائەمەزرى. شەرتە بۇ دامەزرانى رۆزوو، ھەموو شەوى رۆزوو ەوانە كە بە دل نىيەتى فەرزى رۆزوى سبەينى رەمەزانى ئەو سالا بەينى، ئىتر ئەم نىيەتە لە ھەركاتىكى شەوا بى، لە پاش

مەغرىبەۈە تا بەرەبەيان، فەرقى نىبە؛ ئەگەر لەپاش نىبە تەكەى شتى خوارد، يا چۈۈە لای ژنەكەى، نىبە تەكەى بە تال ناپىتەۈە. ئەگەر تا رۆژىش ئەبىتەۈە لەشى پىس بى و لە رۆژا خۆى بشۆرى، قەيدى نىبە، بەلام سوننە تە ھەر لەشەۈا خۆى بشۈا بۆ ئەۈە كە لە رۆژا بەھۆى خۆشۆردنەۈە ئاۈ نەچىتە قورگ و ئەندامە كانى ترى لەشى؛ بەلى، نىبە تى رۆزۈۈى سوننەت واجب نىبە لە شەۈابى، ئەگەر لە رۆژا شتى نەخواردبوۈ تا پىش نىۈەرۆ، درۈستە نىبە تى رۆزۈۈى سوننەت بەنى و بۆى حىساب ئە كرى بە رۆزۈۈ.

ئەۈ شتانە كە رۆزۈۈ بە تال ئە كەنەۈە

رۆزۈۈ، بە تال ئەبىتەۈە بە «جماع» لە رۆژى رەمەزانا ئەگەر بە ئارەزۈۈى خۆى بى و بزانى رۆزۈۈى بى ئەشكى و لەبىرىشى بى، خوا ئاۈى بىتەۈە يا نە، بەلام ئەگەر بە زۆرى كەسى بو، ياخود نەبىتە زانى رۆزۈۈى بى ئەشكى و لەم نەزائىنەشا عوزرى ھەبوۈ بەۈ رەنگە كە تازە موسولمان بوۈۈۈ ياخود لە ولاتىكى دوور لە مەلا بو، يا لە بىرى نەبوۈ كە رۆزۈۈ بە جىماع ئەشكى، ئەۈە رۆزۈۈە كەى بە تال ناپىتەۈە.

ھەرۈەھا، رۆزۈۈ، بە تال ئەبىتەۈە بە «استمنا» (ھىنانەۈەى ئاۈى خۆى)، چ بە سوورە تىكى ھەلال بى، ۈەك بە دەستى ژنەكەى، يا بە سوورە تىكى ھەرام بى، ۈەك بە دەستى خۆى، بە روۈتى دەستى پىا بەنىرى، ياخود بەسەر جلىنكەۈە، بەۈ شەرتە كابر ا بزانى رۆزۈۈى بى ئەشكى و لەبىرى بى كە بەرپۆزۈۈە و بە زۆرى كەس نەبى، بەلام ئەگەر زەكەرى خوراند لەبەر نەخۆشىبەكى ۈەك سەۈدا و ئاۈى ھاتەۈە، رۆزۈۈى ناشكى، مەگەر ھەمىشە عادە تى ۈابى ھەر كە زەكەرى بخورىنى، ئاۈى بىتەۈە، لە ھالىۈادا رۆزۈۈە كەى ئەشكى مەگەر ناچار بى، ۈەك ئەۈە كە نەتوانى نەبخورىنى، ئەۈە عەفۈى لى ئەدرى.

ھەرۈەھا، رۆزۈۈ بە تال ئەبىتەۈە بە دەرچۈۈنى مەنى بەھۆى دەستدان لە زەكەرىك يا لە فەرجىنكەۈە، يا لە پىستى ژنىكى نامەحرەمەۈە، يا بەھۆى ماچ كرنىبەۈە، يا بەھۆى راكشان لەگەلىا، بەجۆرى كە لەشى بدا لە لەشى ژنەكە بە روۈتى. رۆزۈۈ، بە تال ناپىتەۈە

به ده‌رچوونی مه‌نی به‌هۆی راکشان له‌گه‌ڵ ژنیکی نامه‌حره‌ما به‌جمله‌وه، یا به‌هۆی ده‌ست‌دانه‌وه له‌ پێستی ژنیکی مه‌حره‌م، وه‌ك دایك و خوشك و خه‌سووی، یا به‌هۆی ده‌ست‌دانه‌وه له‌ مندالیکی بی‌موو یا ماچ‌کردنی یا باوه‌ش پیا‌کردنی ته‌گه‌ر به‌نیازی ده‌رچوونی مه‌نی ته‌وه‌ی نه‌کردبی و له‌ حالی خۆیشیا عاده‌تی وانه‌بی به‌م‌جۆره‌وه‌زعانه‌ ئاوی بێته‌وه، ته‌گینا رۆژووه‌که‌ی ته‌شکی. هه‌روه‌ها، رۆژوو ناشکی به‌ ده‌رچوونی مه‌نی به‌هۆی بیر‌کردنه‌وه‌وه له‌ وینه‌ی ئافره‌تیک، یا به‌هۆی روانینه‌وه‌ بو‌ی، یا به‌هۆی ده‌ست‌دانه‌وه له‌ فهرجی حه‌یوانیک، ته‌گه‌ر عاده‌تی وانه‌بی به‌م‌جۆره‌ ئیشانه‌ ئاوی بێته‌وه؛ ته‌گینا رۆژووه‌که‌ی ته‌شکی، چونکه‌ شته‌که‌ ته‌بی به‌ عه‌مدی.

دروسته‌ بو‌ رۆژووه‌وان ژنی خۆی ماچ‌بکا و ده‌ست‌بکاته‌ ملی، ته‌گه‌ر ترسی ئاره‌زوو هه‌لسانی نه‌بوو، به‌لام‌ باشتر ته‌وه‌یه‌ شتی وانه‌کا؛ ته‌گه‌ر ترسی هه‌بوو که ئاره‌زووی هه‌لسی و ئاوی بێته‌وه، ته‌وه‌ مه‌کروه‌ه به‌ که‌راهه‌تی ته‌حریمی.

رۆژوو، به‌تال‌ ته‌بێته‌وه‌ به‌وه‌ که‌ رۆژووه‌وان به‌ ئاره‌زوو خۆی بر‌شینیته‌وه، هه‌رچه‌ند هه‌یج له‌و‌ رشانه‌وه‌یه‌ی نه‌ر‌واته‌وه‌ ناو‌سکی، به‌لام‌ ته‌گه‌ر به‌ ناچاری ر‌شایه‌وه، ته‌وه‌ زیانی نییه‌، مادام‌ رشانه‌وه‌که‌ی قووت‌ نه‌دات، به‌لکوو ته‌گه‌ر که‌میکیشی به‌ ناچاری قووت‌ بدا، ته‌وه‌ عه‌فوی لی‌ ته‌دری و رۆژووه‌که‌ی ناشکی. رۆژوو، ناشکی به‌وه‌ که‌ ئینسان لۆکه‌یه‌ك‌ بخاته‌ کونی گو‌بی یا کونی لووتی، یا بیخاته‌ پاشی له‌ ترسی خوینی مایه‌سیری، یا ئافره‌ت له‌ ترسی خوینی ناساغی بیخاته‌ کونی فهرجی و به‌ رۆژا‌ده‌ری کیشی و فرپی‌ بدا. ته‌گه‌ر رۆژووه‌وان پارچه‌ به‌لغه‌میکی هه‌لکه‌ندو فرپی‌ دا، ته‌وه‌ بو‌ رۆژووه‌که‌ی زیانی نییه‌؛ ته‌گه‌ر له‌ده‌میشیا هیشتیه‌وه‌ و له‌ پاشا قووتی‌ دا، رۆژووه‌که‌ی ته‌شکی؛ ته‌گه‌ر پارچه‌ به‌لغه‌میک له‌ ده‌ماغیه‌وه‌ هاته‌ خواره‌وه، یا له‌ سنگی هاته‌ ده‌ره‌وه، یاخود به‌هۆی کۆکه‌وه‌ گه‌یشه‌ سنووری ده‌ره‌وه - که‌ مه‌خره‌جی «ح» بی‌نوخته‌یه‌ - و فرپی‌ دا، ته‌وه‌ عه‌یبی نییه‌؛ ته‌گه‌ر قووتی‌ دایه‌وه، یا موبالاتی نه‌کرد به‌ فرپی‌ دانی تا خۆی رۆیشه‌ خواره‌وه، ته‌وه‌ به‌قه‌ته‌ی رۆژووه‌که‌ی ته‌شکی، به‌لام‌ ته‌گه‌ر ئینسانه‌ که‌ گیرۆده‌ی ده‌ردی کۆکه‌ بوو و به‌لغه‌می زۆر بوو، ته‌وه‌ عه‌فوی لی‌ ته‌دری ته‌گه‌ر جار‌ جار له‌ به‌ر ناچاری به‌لغه‌مه‌که‌ی قووت‌ بداته‌وه.

رۆزوو، بە تال ئە بیتهو بە گە یشتنی شتی که به پی عورف ماددهی هه بی بو هه ر شوینی که به پی عورف پی بلین بوشایی، خوا ئەو شوینه هیژیکسی وای بی که خوارده مەنی یا دەرمان بگۆرێ، یا نه؛ که واته رۆزوو ئە شکی به گە یشتنی برنوو تی بو برناخ و نان و ئاو و خوارده مەنی و هه ر شتیك بو ناو قورگ و سنگ و مە عده و ریخۆله؛ هه روا به شاف هه لگرتن و دەرمان کردنه ناو میزه لدان به ترومپا و شتی وا [و] به دەرمان تکاندنه ناو گویش. هه روه ها، ئە گەر که سینک سه ری بشکی و دەرمانی بکه ن و ئەو دەرمانه بچیته خواروه بو ناو ده ماخی، یا خه نجه ریکی لی بدری و دەرمانی بکه ن و دەرمانه که بگاته ناو سکی، رۆزوو که ی ئە شکی؛ به لام رۆزوو ناشکی به وه که چاوی بریژی و ورده ی ئەو کله یه که چاوی پی رشتوو داپه ری بو ناو قورگی، چونکه ئەوه ریگه ی عاده تی نییه. هه روه ها، رۆزوو ناشکی به وه که مه له می بدا له لشی و له بنی مووه کانیه وه چه ورپی ئەو مه له مه بر واته ناو له شیوه، یا خود شرنقه یه ک بدا له خوی و دەرمانی شرنقه که بر واته ناو ره گه کانیه وه و تیکه لی خوینی بی، با ته ئسیریش له دل و جگه رو ناوسک و ئەندامانی تری له شی بکا له ناوه وه؛ به لی، ئە گەر دهرزیه کی کرد به پیستی سکیا و دهرزیه که گه یشته ناوسکی، ئەوه رۆزوه که ی ئە شکی.

رۆزوو ناشکی به بۆن کردنی گول و شتی بۆن دار و به وه رگرتنی بۆنی بخوور، چونکه بۆن له عورفا به مادده دانانری، به لام ئە شکی به هه لمژینی دووکه لی جگه ره و قلیان و سه بیل، مادام بگاته ده ماخ یا بگاته قورگ، چونکه ئەم دووکه له عه یینکی راستیه و عورفیش ئیعتیباری ئە کاو نیشانه ی دووکه له که یش له ناو قلیان و سه بیل و ده منه جگه ره دا دیاره و توێژ ئە به ستی به جوړی که پیویتی به پاک کردنه وه یه؛ «مَع الْعِلْم»، ئەوه ی که ئە لکی به قلیان و سه بیل و ده منه جگه ره که وه، که متره له وه ی که ئەر واته ده ماخ و قورگی جگه ره کیشه که؛ هه ر که سی پارچه یه که تان بخاته سه ر ده منه جگه ره یه ک و هه ناسه ی لیوه بکیشی، ئە زانی ئەو که تانه چی به سه ر دیت؛ به لی، ئینسانی که له سه ر ته نوور نان و چیشت بکا، هه رچه ند دووکه لی زۆر بر واهه قورگیا، ئەوه عه فوی لی ئە دری، چونکه ناچاریه.

بزانتن! شهرتی رۆژوو به تالهوه بوون به مانه، ئه وه یه به ئاره زوو بئ و کابرا بزانتی رۆژووی بئ ئه شکئی و له بیری بئ؛ که واته، ئه گهر به زۆر خوارده مه نی ده رخوارد درا، یا ئاو و شتی وای کرا به قورگا، یا کابرا دوور بوو له عالمانی دین و نه یته زانی ئه م خوارده مه نی یانه رۆژوو ئه شکینن، یا خود له سه ر خه یال نه بوو که به رۆژوو تانان و ئاوه که ی خوارد، ئه وه رۆژوو که ی ناشکئی. ههروهها، رۆژوو ناشکئی به وه که میشی بچئی به قورگی رۆژوو هوانا، یا تۆزی ئارد له کاتی ئارد بیژانا بچیته قورگی، یا پاشماوه ی خوارده مه نی له بهینی دانه کانیا مایته وه و له گه ل تفاووتی دابی، به و شهرته نه توانی به ته وای دانه کانی پاک بکاته وه؛ ههروهها، ئه گهر تفی ده می خۆی کۆکاته وه و قووتی بدا، رۆژوو که ی ناشکئی.

ئه گهر ده زوو یه کی به تف ته ر کردو ده زوو که ی هینایه ده ره وه، ئه مجار خستیه وه ناو ده می و هه لی مزی و ته رای ی له و ده زوو جیا بو وه و قووتی دا، ئه وه رۆژوو که ی ئه شکئی؛ ههروهها، ئه گهر خوینی بنی دانه کانی تیکه لی تف بوو و قووتی دارۆژوو که ی ئه شکئی، مه گهر گیرۆده ی خوین رویشتی پووکی بووبئ، ئه وه عه فوی لی ئه درئ. ههروهها، رۆژوو ئه شکئی به بنیشت جوین ئه گهر هیچی لی جیا بیته وه و قووت بچئی. ئه گهر رۆژوو هوان موباله غه ی کرد له ئاوارادانا له دم و لووتی و ئاو په ریه قورگی، ئه وه رۆژوو که ی ئه شکئی، ئه گهر به ریکه وت ئاو په ریه قورگی قهیدی نییه؛ ئه گهر که سیلک خۆی کرد به ئاو یکا و ئاو رویشه ئاو لووتی یا ئاو گوینچه یه وه، ئه مه ئه گهر ماوه ی بووبوو به بئ خۆ کردن به ئاو خۆی بشۆرئ و ئه یشی زانی ئاو ئه پواته لووت و گوینچه وه، ئه وه رۆژوو که ی ئه شکئی، ئه گینا ناشکئی. ههروه کوو ناشکئی به خوین گرتن و که له شاخ گرتن.

سوننه ته بو رۆژوو هوان له هه موو ده س نوینکیا، چ پیش نیوه رۆ و چ پاش نیوه رۆ، بئ موباله غه ئاو له دم و لووتی رابدا؛ ههروهها سیواک کردنیس سوننه ته بوئ تا خۆر له ناوه پراستی ئاسمان لانه دا، له وه لاکه راهه تی هه یه.

له شه وادروسته ئینسان شت بخوا، مادام باوه ری وایی هیشتا شه وه [و] ئه گهر له ئاخری شه واشتی خوارد به خه یالی ئه وه که شه و ماوه، که چی ده رکه وت رۆژ بووه ته وه،

نه وه رۆزوو که ی به تالّ نه بیته وه؛ ههروه ها، نه گهر له ئاخری رۆژا شتی خوارد به خه یالی نه وه که رۆژ ئاوا بووه، که چی ده رکهوت به هه له دا چووه وه هیشتا رۆژه، نه وه رۆزوو که ی به تالّ نه بیته وه؛ نه گهر تیکه یه که له ده میا بوو و تولووعی دا نه ویش گورج تیکه که ی فری دا، نه وه رۆزوو که ی دامه زراوه. نه گهر خه ریکی جیماع بوو و هه ر که تولووعی دا گورج هاته لاه، نه وه رۆزوو که ی دروسته، نه گینا دانامه زری.

نه گهر ژنیکی خاوهن چه یز نییه تی هینا سبه نیی به رۆزوو بی و هه ر له وشه وه دا خوینی وه ستایه وه، نه وه دروسته سبه نیی به رۆزوو بی، به وشه رته نه وشه وه که نییه ته که ی تیا هیناوه، شهوی لای ژووروی ماوهی چه یزی بی، یا خود له سه ر عاده تی پیشووی وه ختی ته واو بوونی چه یزه که، شهوی مابی و دووباره نییه تی هینا بیته وه.

بزانی! رۆزوو دروست نییه له رۆژی جه ژنی ره مه زان و قوربان و سی رۆژه ی پاش جه ژنی قورباندا که مه شه وورن به «ایام التشریق»، یه عنی سی رۆژه ی چه یوان سه ر برین بو قوربانی؛ ههروه ها دروست نییه رۆزوو ی ره مه زان له «یوم الشک» دا، وه که وتمان؛ رۆزوو ی سوننه تیشی تیا دروست نیه مادام سه به بیگ نه بی بو نه و رۆزوو وه که قه زاکردنه وه ی رۆزوو، یا وه فا کردن به نه زری که نه زری کرد بی له سه ر خو، یا وه که ریکه وتن له گه ل عاده تی رۆزوو ی سوننه تی خو یا؛ مه سه لا، عاده تی وابو بی هه موو دووشه ممه و پینج شه ممه یه که به رۆزوو بی و یه کیگ له م رۆژانه ریکه وتی رۆژی «یوم الشک» بکا.

واجبه له سه ر باوک که منداله که ی بوو به چه وت سالان، فه رمانی بداتی رۆزوو بگری نه گهر له توانا یا بی و نه بی له ده سالانالیی بدا نه گهر رۆزوو ی نه گرت. دروسته رۆزوو نه گرتن بو نه خو شی که به هوی رۆزوو گرتنه وه تووشی ناره چه تی بی به جو ری که ته یه موم کردنی بو چه لال بی، واجیسه له سه ری ته رکی بکا نه گهر ترسی له گیانی بوو به هوی رۆزوو وه، یا خود ترسی بوو تووشی نازاریکی وابی که پی هه ل نه گیری؛ نه مه، عه قیده ی گه لی که له عالمانی مه زه بی شافیعی؛ له گه ل نه مه پیشا، نه گهر هات و به رۆزوو بوو، رۆزوو که ی دائه مه زری؛ جا نه م نه خو شه، نه گهر نه خو شییه که ی له

شەۋو رۆژا دەۋامى بوو، ئەۋە ديارە؛ ئەگەر ھەندى ۋەخت ھەبوو ۋ ھەندى ۋەخت نەبوو، لەم سوورەتەدا، ئەگەر لەپىش بەرەبەيانا ساغ بوو، ئەۋە پىۋىستە نىيەت بەينى، جا ھەر كاتى كە نەخۆشەيە كەى تووش بوۋە، رۆژوۋە كەى بشكىنى؛ ئەگەر لەپىش بەرەبەيانا نەخۆش بوو، ئەۋە پىۋىست ناك نىيەت بەينى.

ھەرۋەھا دروستە بۇ كەسى كە لە سەفەرىكى درىزى ۋادا بى لە دوو قۇناغ كەمتر نەبى، تەركى رۆژوۋ بكا؛ بەلى، شەرتى بەرپۆژوۋ نەبوون لە يەكەم رۆژى سەفەرە كەيا، ئەۋە يە لەپىش بەرەبەيانا لە قەراغى ئەۋ شاره يا ئەۋ دىيە دەرېچى كە تىايەتى، ئەگىنا پىۋىستە ئەۋ رۆژە بە رۆژوۋ بى، رىبوار ئەگەر بەھۆى رۆژوۋە ۋە زەرەرى پىبگا، باشتەر ئەۋە يە بەرپۆژوۋ نەبى، ئەگىنا بەرپۆژوۋ بى باشتەر.

ئەگەر رىبوار ۋ نەخۆش نىيەت يان ھىنا ۋ بە رۆژوۋە ۋە رۆژيان كەردەۋە، بەلام لەپاشا ۋىستيان بىشكىنى، ئەۋە بۇيان دروستە. ئەگەر ئىنسانىكى ساغ نىيەتى ھىنا ۋ بە رۆژوۋ بوو ۋ لەپاشا نەخۆش كەوت ۋ بەھۆى رۆژوۋە كە يەۋە ئازارى زىاتر نەبوو، دروستە بىشكىنى ۋ ئەبى لەم رۆژوۋ شكاندەنە يا ئەۋە لە دلا بى كە روخسە تىكى شەرى جى بەجى ئەكا. ئەگەر يەكىكى نىشتە جى بەرپۆژوۋ بوو ۋ چوۋ بۇ سەفەر، ئەۋە نابى رۆژوۋە كەى بشكىنى تا [كاتىك كە] بەھۆى رۆژوۋە كە يەۋە نارەحتە ئەبى، چونكە لە ئەۋەلى رۆژەۋە لە سەفەرا نەبوۋە. ھەرۋەھا، ھەر كەسى كە بەھۆى رۆژوۋە ۋە، ترسى گىانى، يا ئەندامىكى لەشى بى، يا بترسى تووشى ئازارىكى نابار بى، ئەۋە دروستە - بەلكوۋ واجبە - ئەۋ رۆژە رۆژوۋە كەى بشكىنى. ئەگەر رىبوارى - كە نىيەتى رۆژوۋى ھىنا بوو - بوو بە نىشتە جى، ئەۋە ئەبى درىزە بە رۆژوۋە كەى بدا؛ ھەرۋەھا، نەخۆشى كە نىيەتى ھىنا بى ۋ پاشان چاك بوۋىتەۋە، ئەۋە ئەۋىش ئەبى دەۋام بدا بە رۆژوۋە كەى. ئافرەتى دوۋگىان كە ترسى لەبار چوۋنى مندالە كەى بى بەھۆى رۆژوۋە ۋە، دروستە - بەلكوۋ واجبە - بەرپۆژوۋ نەبى؛ ھەرۋەھا ئافرەتى مندال بە بەر كە ترسى ئەۋە ھەبى بەھۆى رۆژوۋ گرتەۋە مەمكى وشك بىتەۋە يا شىرى ئەۋەندە تىا نەمىنى كە بەشى مندالە كەى بكا، ئەۋىش واجبە رۆژوۋ نەگرى لە بەر خاترى مندالە كەى. شىخى

«ابن حجر»، له «تُحْفَة» دا، فهرموویه: دروسته بۆ ٲه و که سانه که ئیشه که یان گرانه، وه که دره وی ده غل و گیره و کیشه و ئاسنگه ری و به نایی، رۆژوو نه گرن به سی شه رت: یه که م، ٲه وه یه ٲه و ئیشه نه توانری به شه و بکری، یا بکری به لام باش ده رنه چی؛ دو وه م، ٲه وه یه ٲه گه ر له وه ختا ٲه و ئیشه نه کا، تووشی زیانی مالی بی به جورری که به عاده ت ته حه ممول نه کری؛ سیه م، - وه کوو له قسه ی عالمانی ٲوسول ده ر ٲه که وی - ٲه وه یه که ٲه و ئیشه دوانزه مانگه نه بی و قابیل بی له وه ختیکی ترا رۆژوو که به قهزا بگپرریته وه؛ به لام ئیمامی «أذْرَعِي»، فهرموویه تی: واجبه له سه ر ٲه وانه که دره وی ده غل ٲه که ن، به شه و نییه ت بین و به رۆژ، به رۆژوو بن تاناره حه ت ٲه بن، که ناره حه ت بوون، ٲه وسا رۆژوو که یان بشکینن؛ دیاره ٲه م قسه زیاتر له ئیحتیا ته وه نزیکه. ٲه گه ر هات و قووتی رۆژانه ی نه بوو به بی کاسبی کردن، ٲه وه رۆژوو شکاندن ی باشر بۆ دروسته، به لام ٲه وه نده ی ناچار ی. ئینسانی موسولمان بوی دروسته به پیی فهرمووده ی ٲه م ئیمامانه بجوولیتته وه، به لام له خوا بترسی و نیازی ٲه وه ی بی که پاش ٲه و ماوه یه رۆژوو که ی به قهزا بگپرریته وه و هه رکاتی که بوی ریکه وت، قهزای بکاته وه.

هه رکاتی ریوار و نه خۆش رۆژوو یان نه گرت، پیویست ٲه بی له سه ر یان قهزای بکه نه وه؛ ههروه ها، ٲافره تی خاوه ن حه یز و زه یسان و هه رکه س به هوی ئیشیکی گرانه وه ته رک ی رۆژووی کرد بی [و] هه رکه س له بهر عوزریک رۆژووی شکاند بی یا نه یگر تی، وه ک ٲافره تی دوو گیان و مندال به بهر؛ ههروه ها، هه رکه سیک که به بی عوزر و به ٲاره زو رۆژووی نه گرت بی، یا شکاند بی تی؛ ٲه وه نده هه یه ٲه وانه ی له بهر عوزریک به رۆژوو نه بوون، یا رۆژوو یان شکاند وه، واجب نییه ده س به چی قهزای بکه نه وه، به لام ٲه وانه که به بی عوزر وایان کرد وه، ٲه بی ده سه به چی قهزای بکه نه وه و به دوا خستنی گونا بهار ٲه بن. ههروه ها، واجبه قهزای رۆژوو له سه ر ٲه و که سه ی رۆژووی فه وتابی به هوی بی هۆش بوونه وه یا به هوی ٲه وه وه که له دین وه رگه رابی، به لام واجب نییه له سه ر مندال و شی ت و کافری ٲه سل ی له پاش ٲه وه ی که موسولمان بی.

ئەگەر مندالىكى بەرپۆزۈۋ لە كاتى رۆزۈۋە كەيدا بائغ بوو، ئەو رۆزۈۋە كەى بۆ
 حىساب ئە كرى و قەزاي لە سەر نىيە. خۆگرتن لە خواردن واجب نىيە لە سەر رىيوار و
 نەخوشىك كە پاش رۆزۈۋ نەگرتن عوزرە كەيان نەمىنى، ھەروەھا، ئەگەر لە پىش شت
 خواردنا عوزرە كەيان لاچووبى، بەو شەرته شو نىيەتى رۆزۈۋيان نەھىنابى؛ بەلام
 ھەركەسى كە بەناحق رۆزۈۋى شكاندىبى، ياخود شو لەبىرى چووبى نىيەت بەينى،
 واجبە لەسەرى بە رۆزا خۆى بگرى لە خواردن و خواردنەۋە و ھەرچى كە حەرام بى
 لەسەر رۆزۈۋەوان؛ ھەروەھا، كە سىكىش لە رۆزى «يوم الشك» دا شتى خواردبى و
 لە پاش شت خواردنە كە سابت بووبى كە رەمەزانە، واجبە لەسەرى لە پاشماۋەى ئەو
 رۆژەدا خۆى بگرى لە ھەرچى كە رۆزۈۋى بى بشكى.

بزانن! ھەر كەسى لەبەر پىرى نەتوانى بەرپۆزۈۋ بى، يا ئەگەر بەرپۆزۈۋ بى
 ئازارىكى ۋاى پى بگا كە پى تەحەممول نە كرى، واجبە لە جىياتى رۆزۈۋى ھەر رۆزى،
 «مُدّ» يك، يەنى مشتىك قوت بدا بە فەقيرىك؛ ھەروەھا، نەخوشىكىش كە ئومىدى
 چاك بوونەۋەى لى نە كرى.

ئەۋەى سوننەتە لە رۆزۈۋى رەمەزانە ۋ ئادابى شەۋە كانى

ئىمامى غەزالى، فەرموۋىتە: رۆزۈۋ لەسەر سى بەشە: رۆزۈۋى گشتى و رۆزۈۋى
 تايەتى و رۆزۈۋى تايەتى لە تايەتى؛ يەكەم، ئەۋەيە كە واجباتە كەى جى بەجى بگرى
 و پىارىزى لەو شتانە كە رۆزۈۋ بەتال ئەكەنەۋە و باقى ئادابە سوننەتە كانى بەجى
 بەينىن؛ دوۋەم، ئەۋەيە كە ئىنسانى بەرپۆزۈۋ مەنەى ھەموو حەۋاس و ئەندامانى
 لەشى خۆى بكا لە ھەموو گوناھىك؛ مەسەلا، بەچاۋ تەماشاي حەرام نەكا و نەروانى بۆ
 شتى كە غافلى بكا لە يادى خۋاى تەعالا و بە گۆبچكە، گۆى نەگرى بۆ ھىچ گوناھى و
 زمانى پىارىزى لە ھەموو قسەيەكى ناشەرى، ۋەك غەيبەت و فیتنەيى لەناۋ خەلكاۋ
 ۋەك درۋ و بوختان و جنىۋ و شەرەدەم و قسەى ھىچ ۋپوچ، ھەتاۋە كوۋ ئەگەر كەسىك
 جنىۋى داپە ئەم، لە بەرابەرىا بلى: «من، بەرپۆزۈۋم»؛ بەشەۋىش ئەۋەندە نەخۋا كە

ئیسراحه تی لی بیری بۆ ئه وهی بتوانی به ئاسانی خه ریکی عیبادهت و قورئان خویندن و زیگری خوا بیی؛ هه روا، ئه بی له پاش هه موو رۆژوویه ك دلی له نیوانی ترس و ئومیدا بی، چونکه نازانی ئاخۆ خوای گه و ره به میهره بانى ئه و رۆژووهی لی وه ره گری، یا خود له بهر له که داریی ئه یدا ته وه به سه ریا، هه روه ك له هه موو عیباده تیكا ئه بی موسولمان دلی وه ها بی، به لام لای ئومیدی زۆر تر بی؛ سیهه م، ئه وه یه له ماوهی رۆژووی رۆژ و عیباده تی شه وا هه میشه به دل یادی خوا بکا و خوا به حازر بزانی و بیری بکاته وه له سیفاتی بی باکی و میهره بانیی ئه و و مه نعی نه فسی خو ی بکا له فکر و بیری په ست و روو بکاته خه یالی به رزی پیاوانه به هو ی به گه و ره زانیی خوا و لادانه وه له غه یری خوا.

ئه مه به کورتی نادابی ئه هلی رۆژوو بوو؛ ئه و سوننه تانه ش که ئه هلی شه رع فه رموو یانه زۆرن؛ له و سوننه تانه یه خه ریک بوون به قورئان خویندن و زیگری خودا وه به پیی توانا، به تاییه تی له ده شه وی ئاخریا که «لَيْلَةُ الْقَدَرِ» یان تی ئه که وی، به لکوو پایه ی پیروزی ئه و شه وهی به نسیب بیی؛ هه روا، له و سوننه تانه یه نوژی ته راویح هه موو شه ویك پاش نوژی عیشا و نوژی وه تر به جه ماعهت له پاش نوژی ته راویح، وه ك باسما ن کرد.

سوننه ته ئه گه ر ئینسان له ش پیسی به سه را هات، هه ر شه و خو ی بشوا بۆ ئه وه که بگا به جه ماعه تی به یانیدا و پاریزگاری خو ی بکا له وه که له خو شو ردن ی رۆژا ئا و بچیته کونه لووت و کونه گو یه وه و [رۆژو و گر ئه بی] به رۆژ خو ی پیاریزی له بۆن کردنی گول و تام کردنی چیش و خوارده مه نیی تر، مه گه ر ناچار بی له بهر چیش لی نان؛ هه روا بنیش نه جو ی، هه رچه ند دلنیا ش بی له وه که هیچی لی جیا نابیته وه. ئه بی خوینی خو ی به رنه دا و که له شاخ نه گری، نه وه ك ئه وه نده بی هیز بیی رۆژو وه که ی بی نه گری. ئه بی خو ی پیاریزی له ماچ کردنی زنی خو ی و له هه رچی که ئاره زووی نه فسی هه لسینی. که به راستییش بۆی ده رکه وت شه و داها تو وه، به په له رۆژو وه که ی بشکینی، جا ئه گه ر خورما هه بوو، به خورما، ئه گینا به ئا و به ربانگ بکاته وه و له و کاته دا بلیت:

«اللَّهُمَّ لَكَ صُمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَىٰ رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ». سوننه ته هه‌موو شه‌وی پارشیو بکا و پارشیوه که‌ی بخاته‌نزیکی به‌یانیه‌وه به‌و شه‌رته که‌ دنیای بی شه‌وی ماوه. سوننه ته به‌پی توانای خو‌ی، خوارده‌مهنی بدا به‌ موسولمانان، به‌تایه‌تی به‌ هه‌ژاران، بو شه‌وی روژووی پی‌بشکینن و پارشیوی پی‌بکه‌ن. خیر کردن له‌ مانگی ره‌مه‌زانا و به‌تایه‌تی له‌ ده‌ روژی ناخریا، سوننه‌تیکی گه‌وره‌یه. هه‌روه‌ها، سوننه ته له‌م مانگه‌دا زور بمینیته‌وه له‌ مزگه‌وتا، بو شه‌وی خو‌ی له‌ کرده‌وه‌ی بیسوود و قسه‌ی پرپوچ پاریزی.

باسی فیدیه و که‌فاره‌تی روژوو

هه‌رکه‌س روژووی روژیک یا زیاتری له‌ مانگی ره‌مه‌زان له‌به‌ر عوزر فه‌وتاند و به‌رله‌وه‌ی بو‌ی ریکه‌وی قه‌زای بکاته‌وه، مرد، شه‌وه نه‌ گونا‌هبار شه‌بی و نه‌ فیدیه^۱ و قه‌زای له‌سه‌ره؛ به‌لام شه‌گه‌ر به‌ بی‌عوزر فه‌وتاندنی، یاخود مه‌جالی بوو قه‌زای بکاته‌وه و به‌ئاره‌زوو قه‌زای نه‌ کرده‌وه، شه‌وه گونا‌هبار شه‌بی؛ له‌سه‌ر روشتترین فه‌رمووده‌یه‌کی ئیمامی شافعی، دروسته‌ خزم و که‌سی شه‌و مردووه، له‌جیاتنی شه‌و، روژووه‌که‌ی بو‌ به‌قه‌زا بگپینه‌وه، یاخود له‌بریتی هه‌ر روژ روژوویه‌ک، مشتنی ده‌غل بدن به‌ لائیک له‌ که‌فاره‌تا، یا یه‌کیکی بو‌ به‌کری بگرن روژووه‌که‌ی بو‌ بگپینه‌وه؛ جا شه‌گه‌ر کابرای مردوو مالیکی له‌پاش به‌جی‌ما‌بوو، واجبه‌یه‌کی له‌م دوو شته‌ی بو‌ بکه‌ن که‌ وتمان؛ شه‌گه‌ر میراتیشی نه‌بوو، شه‌وه، به‌سراوه به‌ ئاره‌زووی خو‌یانه‌وه، یا روژووه‌که‌ی بو‌ بگپینه‌وه، یا له‌ مالی خو‌یان که‌فاره‌تی بو‌ بدن، یا هیجیان نه‌که‌ن و گوئی نه‌ده‌نی؛ شه‌گه‌ر که‌سیکی بیگانه به‌ ئیزنی مردووه‌که‌ خو‌ی، یا له‌ سه‌ر وه‌سیه‌تی شه‌و، یا به‌ ئیزنی که‌س وکاره‌که‌ی روژووه‌که‌ی بو‌ بگپینه‌وه، شه‌وه‌ش دروسته، شه‌گینا دروست نییه، به‌لام

۱. فیدیه: به‌رامبه‌ر به‌و روژووه‌یه که‌ به‌ عوزر فه‌وتابن و کابرا مه‌جالی نه‌بووین قه‌زای بکاته‌وه؛ به‌لام که‌فاره‌ت به‌رامبه‌ر به‌و روژووه‌یه که‌ به‌ بی‌عوزر فه‌وتابن، ئیتر مه‌جالی بووین قه‌زای بکاته‌وه و دوای خستین، یا هه‌ر مه‌جالی نه‌بووین، یا به‌ عوزر فه‌وتابن و مه‌جالی بووین قه‌زای بکاته‌وه، به‌لام دوای خستین.

بیگانه ئەوانی بە بی ئیزن وه رگرتن له کهس و کاری مردوو که، له مالی خوی کهفاره تی رۆژوو که ی بو بدا، چونکه مال سهرف کردن عیباده تی بهدەنی نییه و دروسته بیگانه جی به جی بکا؛ له سووره تیکیشا که کابرای مردوو میراتی لی به جی بمینی و میراتگره کان نه رۆژوو که ی بو بگره وه و نه کهفاره تی بو بدن، واجب ئەبێ له سهر حاکمی شهرع به زۆر یه کیک له م دووشته یان پی بکا.

ئەگەر که سیک مرد و نوژی قهزای له سهر بوو، ئەوه له سهر ئەسلی مەزهه بی شافیعی، نه دروسته کهس قهزای نوژه که ی بو بکاته وه و نه کهفاره تی بو ئەدری؛ ههروه ها ئیعتیکافیکیش که نه زری کرد بی له سهر خوی و فه وتا بی. به لام گه لیک له عالمانی مەزهه بی شافیعی، فتوایان داوه که وا دروسته خزم و کهسی مردوو که نوژه فه وتا وه کانی بو بگێر نه وه؛ «ئیمامی سوبکی»، خوی نوژی له جیاتی هندی خزم و کهسی مردوو قهزا کردوو ته وه. گه لیکیش له زانایانی شافیعی مەزهه ب، له سهر ئەو باوه رهن که وا دروسته خزم و کهسی مردوو کهفاره تی نوژه فه وتا وه کانی بو بدن و له جیاتی هه ر نوژیک مشتێ ده غل بدن به لاتیك، ههروه ها، دروسته بیگانه ییش به بی ئیزنی کهس کهفاره تی نوژی فه وتاوی ئەو مردوو ده رکا.

جا له سهر ئەم ئەساسه، له مەزهه بی شافیعیدا، کهفاره ت^۱ دان بو رۆژوو و له سهر فه رمووده ی هندی له عالمانی شافیعی، بو نوژیش دروسته؛ ههروه ک له سهر فه رمووده ی هه لبژارده ی زانایانی مەزهه بی حه نه فییش دروسته؛ به لام بویه ئیسته له سهر مەزهه بی حه نه فی ئەکری، چونکه له م مەزهه به دا دروسته کهفاره ته که له جیاتی ده غل به پاره بی، که چی لای شافیعییه کان وایه ئەبی هه ر ده غل بی [و] دیاره دانی پاره که ئاسانتره له دانی ده غل.

ئافره تی دووگیان و منال به بهر، ئەگەر له ترسی گیانی خویان یا له ترسی نه خۆش که وتیان، رۆژوو یان نه گرت، واجبه قهزای رۆژوو که بکه نه وه و فیدیه یان له سهر نییه؛ ئەگەر له ترسی مندا له که یان رۆژوو یان نه گرت، قهزای رۆژوو که و فیدیه ییشان

۱. ئەم کهفاره ته، ئیستا له ولاتی ئیمه دا به ئیسقات (اسقاط) مەشه ووره.

لەسەرە. ھەرۋەھا كەسكىش كە بۇ رزگار بونى يە كىك لە ئاۋ رۆژوۋە كەى بشكىنى، قەزاي رۆژوۋە كە و فېدېيەشى لەسەرە. بەلام يە كىك ھەر بە دەستى قەسد رۆژوۋ نەگرى، ھەر قەزاي لەسەرە، چونكە تۆلەى تاۋانىۋا، لاي خۋايە و بە كەفارەت چار ناكرى. ھەر كەس قەزاي رۆژوۋى رەمەزانى بە ئارەزوۋ دواخست تا رەمەزانىكى تر داھات، ۋاجبە لەسەرى لە گەل قەزاي رۆژوۋە كەدا، بۇ ھەر رۆژى مشتى قوت بدا لە كەفارەتا؛ فەرموودەى راستر، ئەۋەيە ئەم مشتە قوتە دووبارە ئەيئەۋە بە پىي دووبارە بوونەۋەى سال تا ئەيگرى و لە كۆلى ئەكەۋى؛ ئەگەر لە پاش سالى يە كەم كابرا مرد، ئەۋە بە رامبەر بە ھەر رۆژى دوو مشتى لەسەرە، مشتى لەبەر فەوتاندى رۆژوۋە كە و مشتى لەبەر دواخستنى قەزاكەى.

بزائن! فېدېيە و كەفارەت، ھەر بە لات و گەدا ئەدرين؛ دروستيشە چەند مشت بدرى بە تا قە لاتىك؛ جىنسى فېدېيە و كەفارەتېش، ھەر جىنسى سەرفىترەيە، يەعنى لەۋ قوتەيە كە لە ھەر قوتىكى تر زياتر ئەخورى لەۋ ولاتەدا.

باسى كەفارەتى جىماع لە رەمەزانا

ھەر كەسى بەرپۆژوۋ بى لە مانگى رەمەزانا، بە رۆژوۋى رەمەزان و رۆژوۋە كەى بشكىنى بە جىماع، بە جورى كە گوناھى پى بگا بەھۋى شكاندى رۆژوۋە كەۋە، ئەۋە ۋاجبە لەسەرى لە گەل قەزاي رۆژوۋە كەدا، كەفارەتى ئەۋ جىماعە بدا، خواھ جىماعە كەى لە گەل ئادەمىزادا بى، يا لە گەل حەيوانا، لە پىشەۋە بى يا لە پاشەۋە؛ كەۋاتە، كەفارەت نىيە لەسەر كەسى كە بەرپۆژوۋ نەبى و جىماع بكا، ياخود بەرپۆژوۋ بى، بەلام رۆژوۋە كەى رۆژوۋى رەمەزان نەبى؛ مەسەلا ئەۋ رۆژە بە رەمەزان نەزائى و رۆژوۋى سوننەتى تيا بگرى، يا قەزاي رۆژوۋى كەى فەوتاي تيا بكاتەۋە.

كەفارەت نىيە لەسەر رىۋارىك يا نەخۇشك كە رۆژوۋى لەسەر ۋاجب نەبى و رۆژوۋە كەى بە جىماع بشكىنى، يا لەسەر يە كى كە لە پىشا رۆژوۋە كەى بشكىنى ئەۋسا جىماع بكا، يا كەسى كە ۋەخت بە شەۋ بزائى و جىماع بكا، ئەۋسا دەرېكەۋى ئەۋكاتە

که جیماعه که ی تیا کردوو ره رۆژ بووه؛ ههروهها، که فارهت واجب نییه له سه ره که سی نهوموسولمان بی یا له ولاتیکی وادا بی دور بی له زانایانی دین، یا به زۆر ناچاری جیماع کردنی بکهن، یا خود بزانی که حه راما و به ئاره زوی نهفس بیکا، به لام له یادی نه بی که به رۆژوووه؛ دیسان که فارهت واجب نییه له سه ره که سیك رۆژووی سونهت یا رۆژووی فه رزی غه یری ره مه زان - وهك رۆژووی نه زر - بشکینی به جیماع، یا خود رۆژووی ره مه زان بشکینی، به لام له وهختی قه زا کردنه وه یدا بی؛ واجبیش نییه له سه ره که سی رۆژووی ره مه زان به غه یری جیماع بشکینی.

فه رمووده ی راستر، ئه وه یه ئه م که فاره ته ته نها له سه ره کابرا واجبه و بهس، خوا ژنه که ی نووستوو یا به خه بهر بووبی، رازی بووبی یا نه.

ئه گه ره که سیك رۆژووی به جیماع شکاند و له پاش ئه وه له هه مان رۆژا نه خو ش که وت، یا چوو بۆ سه فه ر، ئه وه هه ر واجبه له سه ری که فاره ته که بدا، چونکه رۆژی رۆژوووه که ی به ناشه رعی شکاندوو. ئه گه ره که سیك له [یهك] ره مه زانا چه ند جار جیماع بکا، هه ر یهك که فاره تی له سه ره؛ ئه گه ره چه ند رۆزیش جیماعی کرد، ئه بی به پینی رۆژه کان که فارهت بدا، چونکه رۆژووی هه ر رۆژیک عیاده تیکی سه ره بخۆیه.

که فاره تی رۆژوو، یه کیکه له م سی شته به ته رتیب:

یه که م: تازاد کردنی به نده یه کی ساغی بی عه یب؛

دوو هه م: ئه گه ره به نده دهس نه که وت - وه کوو له م چه رخی ئیمه دا - به رۆژوو بوونی

دوو مانگ یهك له سه ریهك؛

سیهه م: ئه گه ره به قسه ی دوکتۆریکی باوه ر پی کراو، قابیلی ئه وه نه بوو دوو مانگ یهك له سه ریهك به رۆژوو بی، نانی شه ست هه ژار بدا، هه ریه که مشتیک قوتی ئه غله بی ئه و ولاته یان بداتی؛ ئه گه ره ئه مه شی پی نه کرا، که فاره ته که قه رز ئه بی [و] به سه ریه وه ئه مینیته وه تا هه رکاتی که دهستی ئه روا، ئه و کاته جی به جیی ئه کا؛ فه رمووده ی راستر، ئه وه یه ئه گه ره کابرا زۆر خاوه ن شه هوه ت بوو و نه یته توانی دوو مانگ یهك له سه ریهك به رۆژوو بی و به رۆژا خو ی بگری جیماع نه کا، ئه وه ئه توانی شه ست مشتیه ده غله که بدا به هه ژاران. دروست نییه کابرا ئه م که فاره ته بدا به خیزان و منالی خو ی.

باسى رۆژۈۋى سوننەت

رۆژۈۋى سوننەت، خېرى گەلىك زۆرە. حەزرىت ﷺ فەرمۇيەتى: «ھەركەسى لەبەر رەزامەندىيى خىۋاي تەعالا رۆژى بەرپۆژۈۋى، خىۋا رىنگاى حەفتا پايز لە دۆزەخ دوورى ئەخاتەۋە».

رۆژۈۋى سوننەت سى جۆرە:

[جۆرى] يەكەم: دووبارە ئەبىتەۋە بە داھاتنى سال؛ ئەمە، برىتتە لە رۆژۈۋى نۆ رۆژى يەكەمى مانگى قوربان و بە تايىتە رۆژى نۆھەمى كە «رۆژى عەرەفەيە»، بە شەرتە كابرالە سەفەرا نەبى و خەرىكى نادابى حەج نەبى و نەخۇش نەبى؛ ھەروا، رۆژۈۋى نۆھەم و دەھەم و يازدەھەمى مانگى موخەپرەم و رۆژۈۋى شەش رۆژەي شەشەلان لە پاش رۆژى جەژنەۋە؛ سوننەتە ئەم شەش رۆژە بە يەكەۋە بگىرىن و لە پاش رۆژى جەژن دوانە خرىن، ھەرچەند بە يەكە يەكە و لە ناۋە راست و ئاخىرى مانگىشا ھەر دروستە؛ ھەروا رۆژى يازدەھەمى شەعبانىش.

جۆرى دووھەم: دووبارە ئەبىتەۋە بە دووبارە بوونەۋەي مانگ؛ ئەمەش، برىتتە لە «أَيَّامُ الْبَيْضِ»، واتە ئەو رۆژانەي بەشەۋ مانگيان تيا ئاۋا نابى كە سىازدە و چواردە و يازدەھەمى مانگن و «أَيَّامُ السُّودِ»، واتە ئەو رۆژانەي شەۋيان ھەموۋى تارىكە و مانگيان تيا ديار نىيە كە بىست و ھەشت و بىست نۆ و سىيەھەمى مانگن؛ ئەگەر مانگ كەم يەك بو، رۆژى يەكەمى مانگى تازەشيان بخاتەسەر؛ ئەگەر ئەمانەي بۆ نە ئەگىرا، لە ھەر مانگىكا سى رۆژ بەرپۆژۈۋى.

سوننەتە رۆژۈۋى مانگى «ذِي الْقَعْدَةِ» و «ذِي الْحِجَّةِ» و «مَحْرَمٍ» و «رَجَبٍ» و «شَعْبَانَ» جگە لە رۆژى جەژن و سى رۆژەي «أَيَّامُ التَّشْرِيقِ». ئەگەر ئەمانەي ھەموۋ بۆ نەگىرا، لە ھەر مانگىكا سى رۆژ بەرپۆژۈۋى. كەراھەتى ھەيە بە تايىتە رۆژە كانى جومعە بەرپۆژۈۋى، ھەروەھا كەراھەتى ھەيە بە تايىتە رۆژە كانى شەممە و يەكشەممە بەرپۆژۈۋى.

[جۆری سینههه، دووباره ئه‌یهتهوه به دووباره بوونهوهی ههفته؛ ئه‌مه‌یش بریتیه له رۆژووی دووشه‌مهه و پینج‌شه‌مهه‌ی هه‌موو هه‌فته‌یه‌ك].^۱

که‌راهه‌تی هه‌یه به‌رۆژوو بوونی ته‌واوی سال بۆ که‌سی که ترسی فه‌وتانی چه‌قیکی شه‌ری له‌سه‌ر خۆی بیی؛ ئه‌گه‌ر ئه‌و چه‌قه‌ شه‌رعیه‌ فه‌وتا ئه‌وه رۆژووه‌که‌ی چه‌رامه؛ ئه‌گه‌ر ترسیشی نه‌بوو بفه‌وتی، سوننه‌ته. باشترین شیوه‌ی به‌رۆژووبوون، ئه‌وه‌یه رۆژی به‌رۆژووبی و رۆژی به‌رۆژوو نه‌بی، بۆ ئه‌وه له‌لایه‌که‌وه له‌عیاده‌ت دوور نه‌که‌وێته‌وه و له‌لایه‌کی تره‌وه چه‌قی گیانی خۆی و مال و خیزانیشی به‌جی هینابی.

هه‌رکەس به‌رۆژوو بی به‌رۆژووی سوننه‌ت، دروسته‌ بوی بیشکینتی، به‌لام که‌راهه‌تی هه‌یه، مه‌گه‌ر له‌به‌ر میوان یا له‌به‌ر ئه‌وه که‌که‌سیک ده‌عه‌تی کردبی و نه‌توانی خۆی بگرێ هه‌یج نه‌خوا، ئه‌و وه‌خته که‌راهه‌تی نییه، به‌لکوو سوننه‌ته بیشکینتی؛ هه‌روه‌ها‌یه حوکمی نوێژی سوننه‌تیش، دروسته‌ بیهری و که‌راهه‌تیشی هه‌یه، قه‌زای ئه‌م رۆژوو و نوێژی سوننه‌ته‌یش پێویست نییه، به‌لکوو سوننه‌ته. هه‌رکەسی خه‌ریکی قه‌زا کردنه‌وه‌ی رۆژوو یا نوێژی فه‌رز بی، چه‌رامه‌یه‌کیان‌بخا، خواه وه‌ختی خۆی به‌بی‌عوزر ئه‌و نوێژ و رۆژووه‌ی فه‌وتاندبی یا به‌عوزر. چه‌رامه‌ له‌سه‌ر ژنی می‌رددار له‌غه‌یری عه‌ره‌فه و عاشوورادا رۆژووی سوننه‌ت بگرێ، مه‌گه‌ر می‌رده‌که‌ی ریگای بدا، یاخود بزانی که‌وا رازییه‌تی.

گه‌وره‌ترین رۆژوو به‌پێی مانگ، رۆژووی مانگی ره‌مه‌زانه، جا‌هی مانگی موچه‌په‌م، جا‌هی مانگی ره‌جه‌ب، جا‌هی «ذوالحجّة»، جا‌هی «ذوالقعدة»، جا‌هی شه‌عبان؛ گه‌وره‌ترین رۆژوویش به‌پێی رۆژ، رۆژووی رۆژی عه‌ره‌فه، جا‌هی عاشوورا، جا‌هی تاسووعا‌یه.

[۱. ئه‌م جۆری سینههه‌مه له‌نوسخه‌کدا نه‌بوو، به‌لام چونکه‌ به‌هه‌له‌ی چاپیمان زانی ئه‌م به‌نده‌مان له‌رووی کتیبه‌ شه‌رعیه‌ کانه‌وه‌ نووسییه‌وه و بۆ زیاد کرد. (بلاو‌کردنه‌وه‌ی کوردستان)].

باسی ئیعتیکاف

«إِعْتِكَافٌ» لای ئەهلی شەرع، واتە مانەوه له مزگەوتا بەنیازی خواپەرستی. ئیعتیکاف سوننەتیکی گەورەیه و شەرتهکانی شەشن: نیبەت و ئیسلامەتی و عەقڵ و پاکی له لەش پرسی و مانەوه بەئارامی، ئەوەندە ی ئینسان له رکوعدا ئەمینیتهوه؛ شەرته ئەم مانەوهیش له مزگەوتا بێ، خواھ ناو حەرەمی مزگەوت، یا سەربانی، یا بەر هە یوانی، یا ھۆدە ی بانگدەر و مچیوری مزگەوت، یا حوجرە ی فەقی؛ ھەروا پاکیش له حەیز و لە زە یسانی بە نیسبەت ژنەوه، شەرته.

ئیعتیکاف له ھەموو وەختیکا سوننەتە، بە تاییەتی له دە ی ئاخری مانگی رەمەزانا، بەھیوای دەسگیر بوونی فەزلی «لَيْلَةُ الْقَدْرِ» که بەپی عەقیدە ی ئیمامی شافعی، بریتیە له شەوی بیست و یەک یا بیست و سیی رەمەزان. ئەگەر شوینی ئیعتیکافە که مزگەوتیک بێ جومعە ی تیا بکری، ئەوه باشترە. فەرموودە ی راستر، ئەوه یە دروست نیبە ژن ئیعتیکاف له ھۆدە یە کدا بکا که جیای کردبیتەوه له مائی خۆ ی بۆ نوێژ تیا کردن. ئەگەر که سیک بە تاییەتی نەزری کرد لەسەر خۆ ی که ئیعتیکاف له مە ککە ی موکەرپرە مە دا بکا، ئەوه واجب ئە بێ لەسەری؛ ھەروا، مزگەوتی حەزەرە تیش ﷺ له مە دینە ی مۆنەووەره و مزگەوتی «المسجد الأقصى» له «قودس»؛ ئەگەر که سیک نەزری کرد لەسەر خۆ ی که ئیعتیکاف بکا له مزگەوتی مە دینە یا قودسدا، ئەتوانی له مزگەوتی مە ککە دا دانیشی لە جیاتی ئەوان، بەلام بە پێچەوانەوه دروست نیبە؛ ئەگەر نەزریشی کرد لەسەر خۆ ی که ئیعتیکاف بکا له مزگەوتی قودسدا، ئەوه ئەتوانی له مزگەوتی مە دینە دا ئیعتیکاف بکا لە جیاتی ئەو و بە پێچەوانەوه دروست نیبە.

نیبەت ھینان شەرته بۆ ئیعتیکاف، بەلام شەرت نیبە له گەل رۆژوودا، بێ؛ ئەگەر ئەو که سە نیبەتی ئیعتیکافی شەوی ھینا دروستە؛ ئەگەر نەزریشی کرد بەرپۆژوو بێ بە ئیعتیکافەوه، یا ئیعتیکاف بکا بەرپۆژوو، ئەوه ھەردوکیان واجب ئە بن لەسەری و لەم سوورەتە دا واجبە نیبەتی فەرز ی ئیعتیکاف بێ. ئەگەر موددە ی قەرار نە دا بۆ

ئىعتىكافە كەي، نىيەتى ئىعتىكاف بېنى و ھەرچەند بىمىنئەتە ۋە لە مزگە ۋە تە كە دا دروستە؛ بە لَام ھەركاتى چوۋە دەرە ۋە ۋ لە پاش ئە ۋە ھاتە ۋە ژوورە ۋە، پىۋىستە نىيەتى ئىعتىكاف بەھىنئەتە ۋە. ئە گەر نىيەتى ئىعتىكافى موددە تىكى ھىنا ۋ لە ۋ موددە تە دا رۆيشتە دەرە ۋە ۋ ھاتە ۋە، ئە ۋە ئە گەر بۇ پىۋىستىيە كى ۋە ك دەس نۆيژ گرتن دەرچوۋبوۋ، نىيەت ھىنانە ۋە ي ناۋى، ئە گىنا ئە بى دووبارە نىيەت بەھىنئەتە ۋە.

ئە گەر نەزرى كرد لە سەر خۆى موددە تىك لە سەر يەك ئىعتىكاف بكا ۋ پاش ئە ۋە رۆيشتە دەرە ۋە لە بەر عوزرىك، ئە ۋە ئە گەر عوزرە كە ي لە ۋانە نە بوۋ كە دوۋ ماۋە كە ي ئىعتىكافە كە ي لە يەك بېرى، تازە كە رنە ۋە ي نىيەتى ناۋى؛ ئە گەر بە بى عوزر چوۋە دەرە ۋە، يا بە عوزر چوۋە دەرە ۋە، بە لَام عوزرە كە ي لە ۋانە بوۋ ماۋە ي پىش درچوۋن ۋ پاش دەرچوۋنە كە ي لە يەك جيا ئە كە رە ۋە، ۋە كوۋ سە فەر، ئە ۋە ئە بى دووبارە نىيەت بەھىنئەتە ۋە ماۋە ي پىشۋوۋىشى بۇ ناژمىرى. ئە گەر نەزرى كرد لە سەر خۆى رۆژىك ئىعتىكاف بكا، ئە ۋە دروست نىيە سە عاتە كانى ئە ۋ رۆژە پارچە پارچە بكا بە سەر چەند رۆژىكا. ئە گەر ماۋە يە كى ديارى كرد ۋ بىرىارى دا كە ئە ۋ ماۋە يە ھە موۋى پىكە ۋە بى، ئە ۋە پىۋىست ئە بى پارچە پارچە نە كا، ئە گەر پارچە پارچە ي كرد، ئە بى قە زاي بكا تە ۋە. ئە گەر نەزرى كرد لە سەر خۆى لە فلان رۆژە ۋە تا فلان رۆژ ئىعتىكاف بكا ۋ لە نەزەر كە يدا، وتى: ئە گەر مانىعنىك روۋى دا، ئە رۆمە دەرە ۋە، ئە ۋە شەر تە كە ي دائە مە زرى ۋ ھەر ۋە ختى ھۆ يەك پە يدا بوۋ بۇ چوۋنە دەرە ۋە ي، ئە تۋانى بىرۋاتە دەرە ۋە ۋ قە زاي ئە ۋ موددە تە ي لە سەر نىيە؛ بە لَام ئە گەر ماۋە كە ي ديارى نە كە رد بوۋ؛ مە سە لا، ۋ تىۋى: مانگىك، ئە ۋە پىۋىستە قە زاي ماۋە ي دەرچوۋنە كە ي بكا تە ۋە ۋ بە ينى ئە ۋ ماۋە ي قە زا كە رنە ۋە يە ش نە خا.

لە ھەركاتىكا كە نەزرى كە رد بوۋ لە سەر خۆى رۆژە كانى ئىعتىكافە كە ي پىكە ۋە بى، نابى بە بى عوزر بىرۋاتە دەرە ۋە، ئە گەر دەرچوۋ، ئىعتىكافە كە ي بە تال ئە بىتە ۋە ۋ ئە بى دووبارە بىكا تە ۋە، بە لَام زەرە رى نىيە ئە گەر سە رى يا دە ستى يا قاچىكى لە دەرگا يا پەنجە رە ي مزگە ۋت بكا تە دەرە ۋە، بە ۋ شەر تە ھەر ھىز نە دا تە سەر ئە ۋ تە نيا قاچە.

چۈنە دەرهۋە بۇ دەس بە ئاۋگە ياندن و شتى وا، زەرەرى نىيە و پىۋىست نىيە لەسەرى ئەم دەس بە ئاۋگە ياندنەى لە ئاۋدەس خانەى مزگە وتا بى، بەلكوو ئەتوانى پرواتەۋە بۇ مالى خۇى، مەگەر مالا كەى زۆر دوور بى؛ ئەگەر بەسەر رىگەى چوون بۇ قەزای حاجەتەۋە سەرى لە نەخۇشېك دا، ئەۋە قەىدى نىيە، مەگەر زۆرى پى بچى، واتە زىاترى پى بچى لەۋەندە كە نوپۇزىكى جەنازەى تىا بكرى، ئەگىنا ئىعتىكافە كەى پچر پچر ئەبى.

ئىعتىكاف ناپچرى بە دەرچوون لە مزگەوت لەبەر نەخۇشېيە كى وا ناچارى بكا بۇ دەرچوون، يا لەبەر حەيز بەسەراھاتن بە نىسبەت ژنەۋە، ئەگەر ماۋەى ئىعتىكافە كەى لە پازدە رۆژ زىاتر بى، بەلام ئەگەر كەمتر بو، ئەۋە زنجىرەى ئىعتىكافە كەى ئەپچرى. ھەرۋەھا، ئىعتىكاف ناپچرى بەۋە كە لەبىرى نەبى و بچىتە دەرهۋە لە مزگەوت، يا دەرچى بۇ بانگدان ئەگەر بانگدان ئىشى ئەۋە بى. پىۋىستە لەسەر ئەۋەى كە لە ئىعتىكافايە ئەۋە ماۋەيە بەقەزا بگىرپتەۋە كە تىايا ئەچىتە دەرهۋە بە عوزر، مەگەر بۇ دەس بە ئاۋگە ياندن و شتى وا دەرچى؛ بەلام ئەگەر ۋەختى خۇى بىرىارى دابى كەۋا بە عوزر ئەچىتە دەرهۋە، ئەۋە قەزای لەسەر نىيە، ۋەك پىشان و تمان.

ئىعتىكاف بە چى بە تال ئەبىتەۋە؟

ئىعتىكاف، بەتال ئەبىتەۋە بە جىماع ئەگەر لەبىرى بى كە لە ئىعتىكافايە بە ۋە ۋەمدى بى و بە ئارەزوۋى خۇى؛ ھەروا، بە تىكەل بوون لەگەل ئافرەتا بە رووتى، ئەگەر ئاۋى ھاتەۋە، بەۋجۇرە كە لەرۆژوودا باسما كىرد؛ ھەروا بە شىت بوون و لەھۇشى خۇچوونىش ئەگەر بەھۇى ناشەرعىيە كەۋە لە ھۇشى خۇى چوۋ؛ بە دەرچوونىش لە مزگەوت بە ۋەمدى بە بى پىۋىستىيە كى شەرىعى، مەگەر بۇ دەس بە ئاۋگە ياندن و شتى وا؛ ئەگەر - پەنا بە خوا - كابرا كوفرى بەسەراھات، يا بەھۇى ناشەرعىيەۋە سەرخۇش بو، ئەۋە ديارە ئىعتىكافە كەى بەتال ئەبىتەۋە و ماۋە پىشۋە كەشى لەدەس دەرتەچى، ئەگەر نىيەتى ئىعتىكافى بەك پارچەى ھىنا بوۋ؛ بەلام ئەگەر شىت بو،

ياخود به بى خه تاي خوى له هوشى خوى چوو، ئىعتىكاف كه ي به تال نابىته وه، مادام نه چوو بىته دهره وه له مزگه وته كه؛ ماوه ي بى هوشىبه كه ىشى بو حىساب نه كرى، به لام ماوه ي شىتى بو حىساب ناكرى.

ئىگه ر ئافره تى ئىعتىكاف كرددو كه وته حه يزه وه، پىويسته ده س به جى بىر واته دهره وه له مزگه وته كه ، [و] هه روه ها، ئىگه ر پىاو يا ژن له شى پىس بو و نه يتوانى له ناو مزگه وته كه دا خوى بشوا و [له م سووره ته دا] ماوه ي حه يز و له ش پىسىبه كه شىان بو حىساب ناكرى.

باسى حەج و عەمرە

حەج، روكنىكە لە روكنەكانى دىنى ئىسلام و فەرزە لەسەر موسولمان بەو شەرتانەى كە باسيان ئەكەين، ھەروەھا عەمرەيش. ھەرچى پيويست بى بۆ حەج، بۆ عەمرەيش پيويستە، راوەستانى عەرەفات و وەختى تايبەتى نەبى، چونكە عەمرە لە ھەمووكاتىكا دروستە، بەلام حەج ھەر لە چەند روژنىكى مانگى قوربانانە كرى.

شەرتى دامەزرانى حەج، تەنھا ئىسلاميەتە؛ كەواتە، دروستە بۆ باوكى منداڵ لە جياتى منداڵەكەى ئىحرام دابەستى، ياخود نيبەتى ئىحرامى منداڵەكەى بەھىنى و بەرگى ئىحرامى پتوھە پيچى و لەگەڵ خۆى ييبا حەجى پى بكا و ھەركام لە ئەركانەكەى حەجى پى بگرى، پى بكا.

شەرتى دامەزرانى خەريك بوونى^۱ حەج، ئەوھە ئەو كەسە وەك موسولمانە، تەمىز و شوغووريشى ھەبى؛ بەلى، ئىحرامى منداڵى خاوەن تەمىز بەو دائەمەزرى باوكەكەى رىنگاى بدا نيبەتى ئىحرام بىنى و ئىحرامى بۆ دابەستى. ھەر خوئىنى كە واجب بى لەسەر مناڵەكە بىرپىژى، ئەبى باوكى بۆى برپىژى لە پارەى خۆى، چونكە ئەو رىنگاى منداڵەكەى داوھ بچى بۆ حەج و ئەم مەسرەفەى بەھۆى ئەوھە ھاتووە تە ئەستۆ.

شەرتى ئەوھەش كە ئەو حەجەى ئىنسان ئەيكا جىگەى حەجى واجب «حَجَّةُ الْإِسْلَام» بگرىتەوھ، ئەوھە ئەو كەسە حەجەكە ئەكا، بالغ و عاقل و ئازاد بى؛ كەواتە؛ ئەگەر فەقيرىك رىي كەوتە مەككە و حەجى كرد، ئەو كافيە لەباتى حەجى واجب، بەلام بۆ منداڵ و بەندە كافي نيبە و ئەبى ئەگەر توانييان، پاش بالغ بوون يا ئازادبوون، حەجىكى تر بكن.

شەرتى واجب بوونى حەج ئىسلاميەتە و بالغ بوون و عاقل و ئازادى و توانين.

توانين، دوو بەشە:

يەكەم: ئەوھە بتوانى بە نەفسى خۆى حەج بكا؛ ئەمەش چەند شەرتىكى ھەيە:

۱. مەبەست لە خەريك بوون، ئەوھە ئەو كەسە خۆى خەريكى ئادابى حەجەكە بى.

شهرتی یه که م: ئه و یه مهسره فی چوون و گه رانه وهی بیی؛ که واته، ئه گه ر کابرا کاسییکی وا بوو هر روژی مهسره فی چهند روژیکی پهیدا ئه کرد، ئه وه ئه گه ر سه فره که ی که متر بوو له دوو قوناغ، واجبه بر وا، ئه گه ر دوو قوناغ یا زیاتریش بوو، واجب نییه، چونکه قابیله له ریگه دا نه خوش بکه وی و کاسیی بی نه کری و په کی بکه وی، یا خود مه جالی ئه و کاسیییه ی نه مینی.

شهرتی دوو هه م: ئه و یه بو که سی که مه سافه ی بهینی مالی ئه و و مه که که دوو مه نزل زیاتر بی، هوی سواری دهس بکه وی؛ ئه گه ر مه سافه که له دوو مه نزل که متر بوو، به لام کابرا بی هیز بوو و نه یته توانی به تهنه ا بر وا و پیوستی به هاوړییه ک بوو، ئه بی ئه و هاوړییه شی له گه ل بی.

ئه بی ئه م مهسره فی ریگه یه زیاد بی له قهرزی که له سه رییه تی، هه رچه ند واده ی قهرزه که یش نه هاتبی، یاخواه ن قهرزه که په له ی لی نه کا، یا قهرزه که قهرزی خوای ته عالا بی، وه کوو ئه وه که شتیکی نه زر کرد بی له سه ر خو ی، چونکه له وانه یه له ریگه دا بمری و حه قه که له ئه ستویا بمینیته وه؛ ههروه ا، ئه بی ئه و مهسره فه زیاد بی له دهسته جلیکی لایق بو خو ی و له مهسره فی ئه وانه که مهسره فیان له سه ر شانیه تی له ماوه ی چوون و گه رانه وه یا، نابی بیشکه و پته ری تا یه کی که نه کا به وه کیل بو مهسره ف کردن بو ئه وانه؛ ههروا، پیوسته مهسره فی ریگه که ی زیاد بی له خانویه کی لایق بو دانیشتی خو ی و خیزانی، هه رچه ند ئه و که سه عاده تیشی و ابی له خانووی کریدا دابنیشی، مه گه ر خانویه کی له سه ر وه قف کرابی یا وه سیه تی بو کرابی تیا دانیشی؛ پیوسته زیادیش بی له کری خزمه تکاری که پیوست بی بو خزمه ت کردنی؛ فه رموده ی راستر، ئه و یه واجبه له سه ر ئینسان ئه و ده سمایه ی بازار گانییه ی به ده ستیه وه یه، خه رجی بکا بو تویشووی خو ی و کری هوی سوار بوونی له م سه فره دا؛ ههروه ا، ئه بی باخ و زه ویه کی که به ره میان به شی مهسره فی سالیکی بکا، بیان فروشی بو سه فره ی حج، چونکه حج واجبی ئیسته یه و مهسره فی سال پیوستی پاشه پوژه.

شهرتی سیهه م: ئه و یه ریگا ئه مین بی؛ که واته، ئه گه ر ترسی بوو له وه که زیانیک تووشی گیانی خو ی یا تووشی ئه ندامیکی بی له لایه ن دوژمنه وه، یا جهرده و ریگر یا

دېرۈندە لە رېڭگەدا ھەبوو، لەم سوورە تانەدا ھەج واجب نىيە، بەلام ئەگەر ھۆكۈمەت باجىكى ۋە رەئەگرت بەرامبەر بە پاراستنى گيان و مالى حاجىيە كان لە رېڭگەدا ۋە ئەو پارەيە زياتر نەبوو لە ئەندازەى پىويستى پارىزگارى، واجبە بدرى ۋە ھەجە كە واجب ئەبى، چونكە ھەقى پارىزگارىش ۋەك تويشۈوى رېڭا وايە. واجبە ئىنسان سوارى پاپۇر ۋە تيارە ۋە شتى ۋا بىي، ئەگەر سواربوونيان زياتر ۋابوو سەلامەت بى ۋە رۆزە كەى رۆژىكى مەترسى دار نەبى.

بە شەرت گىراۋە ئاۋ و نان و ھەموو پىويستىيە كى تر لە رېڭگەدا دەست بگەوى لە شۈينانەدا كە ھەلگرتنى نان و ئاۋ لە ۋىۋە كراۋە بە عادەت، ئەبى قىمەتە كە شىيان لە قىمەتى مۇناسىبى ئەۋكات و شۈينە زياتر نەبى. شەرتە ئەگەر بە سوارى ۋە لاخ چوو، ئالفى دەس بگەوى بۇ ۋە لاخە كەى. ئەگەر ھەج كەرە كە ئافرەت بوو، ئەبى يا مەھرەمىكى ۋەك مېرد و برا ۋە برازاي لە گە لا بى، ياخود كۆمەلە ژىنكى باۋەر پى كراۋ بن، ھەرچەند مەھرەمىشان لە گەل نەبى؛ ئەگەر ئەۋ مەھرەمە بە بى كرى نە ئەچوو لە گەلى، ئەبى كرى ئەۋشى ھەبى.

شەرتى چوارەم: ئەۋەيە ھەج كەرە كە خۆى بگرى بەسەر ۋە لاخەۋە يا لە ناۋ ئۆتۈمۈبىل ۋە تيارەدا بە بى ناپەرەھەت بوونىكى نابار. ھەج واجبە لەسەر كوپر ئەگەر كەسىكى ھەبى دەستى رابكىشى بەرامبەر بە كرىيە كى عادەتى ۋە دەسىشى بپرا ئەۋ كرىيە بدا. ھەج واجبە لەسەر سەفەھى كە مەنعى مەسرف كەردنى لى كرابى، بەلام مەسرفى ھەجە كەى نادىرتە دەستى خۆى، بەلكوۋ ئەبى يا باۋكى لە گەلى بپرا يا كەسىكى لە گەلدا بنىرن كە لە رېڭگەدا مەسرفى بۇبكا؛ ئەگەر ئەم كەسە كرىي ئەۋىست، ئەبى كرىي بدرىتى.

بەشى دوۋەھمى تۈنبن، ئەۋەيە يە كىكى تر ھەج بكا بۇ ئىنسان، كەۋاتە، ئەگەر كەسىك مرد ۋە ھەجى لە ئەستۇدا بوو، واجبە لەۋ مىراتەى بەجىي ھىشتۈۋە ھەجى بۇ بگرى، ئەگەر مىراتە كەى زياد بوو لەۋ ھەقانى بەسراۋن بە خۆيەۋە، ۋەك زەكات و ھەقى مەسكەنى ژنە كەى بۇ ماۋەى «عِدَّة» بەسەر چوون و زياد بوو لە ھەقى شۆردن و كفن و دفن كەردنى، ۋە ئەۋكەسەش ھەجە كەى بۇ ئەكا زياتر لە كرىي عادەتى داۋانەكا؛

نه گهر میراتی لی به جی نه مابوو، واجب نییه له سهر میرات گره کانی حه جی بو بکه ن یا یه کیك بنیرن حه جی بو بکا، به لام سوننه ته بو میرات گر و بو بیگانه یش، هه رچه ند میرات گریش ئیزنی نه دابی و مردوو که خویشی وه سیه تی نه کردبی، چونکه نه م حه جه فهرز بووه له سهر مردوو که. ههروه ها، دروسته بو هه موو موسولمانی حه ج بکا له جیاتی هه ر موسولمانی که حه جی له سهر بووبی و بوی نه کرابی بیکا، به لام بو حه جی سوننه ت نابی که س له جیاتی که س حه ج بکا، مه گهر کابرا خوئی وه سیه تی کردبی حه جی بو بکه ن.

باسی حه جی زیندووی پهك كه وتوو

هه رکه س په کی که وتبی و توانای نه مابی پروا بو حه ج، چ له بهر پیری بی و چ له بهر نه خویشی و دوکتوریکی باوه ر پی کراو بریاری دابی په کی که وتوو، واجبه له سهری یه کیك بنیری له جیاتی نه و حه جی بو بکا، نه گهر پاره ی زیاد له و پیوستیانه ی هه بوو که باسمان کردن، به لام پیوست نییه نه وه نده ی هه بی بو مه سره فی مال و مندا ل تا کابرا دیته وه؛ نه گهر کابرای په ك كه وتوو مالی نه بوو بیدا به کری دا و کورپی خوئی یا بیگانه یه ك بوی نه دا، واجب نییه له سهری وه ری بگری، به لام نه گهر کوره که ی یا بیگانه که خویان چون حه جیان له جیاتی نه و کرد، واجبه قه بوولی بکا.

شهرته نه و که سه که حه جی فهرز نه کا له جیاتی مردوو یا ئینسانی په ك كه وتوو، موسولمان و بالغ و عاقل و نازاد و باوه ر پی کراو بی، به ورهنگه یا ئینسانیکی عادل یا «مستور العدا لة» بی، یه عنی به دیمه ن به عادل ناسرابی؛ به لی، به عزئی له عالمه کان فتویان داوه نه گهر ئینسانی په ك كه وتوو متمانه ی به فاسقیك هه بوو و کریی دایه و ناردی حه جی له جیاتی بکا، یا خود بهرله مردنی وه سیه تی کرد که فلان که س حه جی له جیاتی بکا و نه و که سه یش فاسق بوو، نه وه دروسته نه و که سه پروا حه جی له جیاتی بکا، چونکه جینگای پروای بووه؛ نه م فتوایه بو نه م چه رخی ئیمه زور له باره، چونکه ئینسانی عادل نایابه.

ھەروەھا، شەرتە ئەو كەسەى لە جىياتى يە كىنكى تر ئە چىئى بۆ حەج، خۆى حەجى كەردبى و حەجى نەزرىشى لەسەر نەبى. ئەم كاپرا ئەگەر بەرلەوھى بچىتە ئىحرامەوھە مرد، كرىكەى ناكەوئى؛ ئەگەر لە پاش ئىحرامىش مرد، ئەوھ ئەگەر حەجە كەى تەواو كەردبوو، ھەموو كرىكەى ئە كەوئى، ئە گىنا بەشى ئەوھى ئە كەوئى كە جىئى بەجىئى كەردووه؛ ئەگەر ھەمووئىشى وەرگرتبوو، ئەبى مىراتگرە كانى زىادە كەى بدەنەوھە بە كاپرا كە بە كرىئى گرتووه حەجى لە جىياتى بكا.

ئەركانى حەج و عەمرە

ئەركانى حەج، پىنچە: ئىحرام و، وەستان لە عەرەفات و، سوورانەوھە بەدەورى كەعبەدا و، راكردن لە بەىنى سەفا و مەرودا و، تاشىن ياكورت كەردنەوھى مووى سەر؛ ئەم پىنچ روكنە، ھەمووئىان روكنى عەمرەيشن، پىجگە لە وەستان لە عەرەفاتدا.

كاتى ئىحرام دابەستن بۆ حەج، مانگى شەشەلان و ناوجەژنان و دە شەوى يە كەمى مانگى قوربانە؛ كەواتە، ئەگەر لە غەبرى ئەم دوو مانگ و دە شەوھەدا ئىحرامى بۆ حەج دابەستن، بە ئىحرامى عەمرە دائەمەزرى بۆى؛ بەدريژايسى سالى ئىحرام بۆ عەمرە دائەبەسرى؛ ئەمە؛ لەبارەى وەختى ئىحرامەوھە، لەبارەى «مىقات» (شوىنى ئىحرام) يشەوھە، بۆ ئەو كەسەى لە مەدىنەى مونەوھەرەوھە هاتبى «ذو الخليفة» يە، بۆ ئەو كەسەش لە شام و مىسر و مەغرىبەوھە هاتبى «جحفة» يە، بۆ ئەو كەسەش لە «تھامە» يە مەنەوھە هاتبى «يەلەملەم» ە، بۆ ئەو كەسەش لە نەجدى يە مەن و نەجدى حىجازوھە هاتبى، «قرن» ە و بۆ ئەوھى لە خۆرھەلاتوھە هاتبى «ذات عرقە» يە.

ئىحرام دابەستن لە ئەووەلى شوىنى ئىحرام دابەستەنەوھە چاترە تا لە ئاخىرەوھە و لە مالى حاجىيە كە خۆيەوھە، ئەگەر مالى كەى دوورتر بى لە سەرەتاي شوىنى ئىحرام دابەستن. ئەگەر كەسىك لە رىگە يە كەوھە پروانە گاتە يە كىك لەو شوىنانەى باسمان كەردن، ئەوھ لەو شوىنەوھە ئىحرام دابەستى كە ئەكەوئىتە شانى شوىنى ئىحرام دابەستنى ئەو و لاتەوھە؛ ئەگەر كەوتە نىوان دوو شوىنەوھە، ئەوھ لەبەرەبەرى دوورە كەيانەوھە ئىحرام

دابیهستی؛ ئەگەر لە بەرابەری هیچ شوینیکی ئیحرام دابەستنهوه نەبوو، ئەو لە ماوهی دوو قوناغەوه بوو مەككە ئیحرام دابیهستی؛ ئەگەر كەسێك مالى بکەوێتە نیوان مەككە و شوینی ئیحرام دابەستنهوه، لە مالى خۆیهوه ئیحرام دابیهستی. هەر كەسێ گەیشته شوینی ئیحرام دابەستن و ئارەزووی لە حەج نەبوو تا لایدا لەو شوینە، ئەو لەو شوینەدا ئیحرام دابیهستی كە ئارەزووی حەج کردنی تیدا پەیدا کردووه؛ ئەگەر بە ئارەزووی حەج کردنهوه گەیشته ئەو شوینە، دروست نییه بێ ئەوهی ئیحرام دابیهستی لابدا، ئەگەر لای دا، ئەبێ بگەرێتەوه دواوه بوو ئیحرام دابەستن، ئەگەر بۆی رێ نەكەوت بگەرێتەوه لەبەر ئەوه كە ئەترسا یا سواری ئۆتۆمۆبیل و تەیارە و شتی وا بوو، ئەو دروستە لە دەرەوهی ئەو شوینەوه ئیحرام دابیهستی، بەلام ئەبێ بەرامبەر بەو لادانە، حەيوانێك سەرپرێ بوو كە فارەت؛ ئەگەر لەپاش لادان لە شوینی ئیحرام دابەستن، گەراییهوه بوو ئەو شوینە، ئەبێ حەيوانێك بوو كە فارەت سەرپرێ، ئەگەر گەرانیهوه كەى پاش دەس كردن بوو بە ئادابی حەج، ئەگینا پێویست نییه. ئیحرام دابەستن دروستە پێش گەیشن بەو شوینە كە بۆی دیاری كراوه، بەلام پێش داهاتنی مانگی شەشەلان دروست نییه. شوینی ئیحرام دابەستن بۆ عەمرەش بۆ ئەو كەسانەى لە دەرەوهی مەككەوه دین، هەر شوینەكەى ئیحرام دابەستنی حەجە و بۆ ئەو كەسانەش لە مەككەدان، نزیكترین شوینیكە لە دەرەوهی حەرەمی مەككەوه، هەرچەند یەك هەنگاویش لە حەرەم دەرچێ؛ ئەگەر نەرۆیشته دەرەوه و ئیحرامی دابەست، ئیحرامەكەى دائەمەزرى، بەلام ئەبێ حەيوانێك سەرپرێ. باشتین شوین بوو ئیحرامی عەمرە لە دەرەوهی حەرەمهوه «جفرانە» یە، ئەوجا «تنعیم» و پاشان، «حُدیبیە» یە.

چونیه تی نییهت هیئان بو ئیحرام

ئیحرام، دائەمەزرى لە گەل دیاری کردنی ئەو دا كە بۆ حەجە یا بۆ عەمرە یە، بەم رەنگە نییه تی حەج یا عەمرە یا هەردووکیان بێنێ؛ ئیحرام، بە بێ دیاری کردنیش دائەمەزرى، بەوجۆرە كە هەر بلێ: نییه تمە ئیحرام دائەبەستم، بەلام لە گەل دیاری کردنا

خیری زۆرتره؛ جا نه‌گهر ئیحرامی بی دیاری کردن له مانگی ئیحرامی حه‌جدا بوو، نه‌وه به‌ئاره‌زووی نه‌وه که سه‌ه خۆیه‌تی به‌سه‌ر حه‌جیا نه‌برئ یا به‌سه‌ر عه‌مه‌دا یا به‌سه‌ر هه‌ردووکیانا و ده‌س بکا به‌جی به‌جی کردنی ئادابه‌که‌ی؛ نه‌گهر له مانگی ئیحرامی حه‌جیشدا نه‌بوو، به‌عه‌مه‌ر دانه‌مه‌زری.

بۆ ئینسان دروسته‌ بلی: نییه‌تم هه‌یه ئیحرام دانه‌به‌ستم وه‌ك ئیحرامی فلانه‌که‌س؛ جا نه‌گهر نه‌وه فلانه‌که‌سه له‌وه کاته‌دا ئیحرامی دانه‌به‌ستبوو، ئیحرامه‌که‌ی ئه‌م حوکمی ئیحرامی دیاری نه‌کرا و هه‌رته‌گرئ و به‌ئاره‌زووی خۆیه‌تی به‌سه‌ر چیدا نه‌برئ بیبرئ؛ نه‌گهر ئیحرامی دابه‌ستبوو، وه‌ك ئیحرامه‌که‌ی نه‌وه نه‌بئ؛ نه‌گهر کابرایش مردبوو و نه‌ئه‌زانرا ئیحرامی بۆ چی دابه‌ستوو، نه‌وه وا دانه‌نری که ئیحرامی بۆ حه‌ج و عه‌مه‌ر پێکه‌وه دابه‌ستوو و ئادابی حه‌ج و عه‌مه‌ر پێکه‌وه به‌جی نه‌هینئ.

واجبه‌ له‌سه‌ر نه‌وه که‌سه‌ی ئه‌یه‌وی ئیحرام دابه‌ستئ، به‌دل نییه‌تی ئیحرام به‌هینئ، یه‌عنی به‌دل، بلی: نییه‌تم هه‌یه ده‌س نه‌که‌م به‌به‌جی هینانی ئادابی حه‌ج یا عه‌مه‌ر یا هه‌ردووکیان و له‌گه‌ل نییه‌ته‌که‌یدا «لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ» یش بکا. نه‌گهر به‌بی نییه‌ت «لَبَّيْكَ» ه‌ی کرد، نه‌وه ئیحرامه‌که‌ی دانه‌مه‌زری، به‌لام نه‌گهر نییه‌تی هینا و «لَبَّيْكَ» ه‌ی نه‌کرد، نه‌وه ئیحرامه‌که‌ی دانه‌مه‌زری. سونه‌ته‌له‌پیش ئیحرام دابه‌ستندا، به‌نیازی سونه‌تی ئیحرام خۆی بشۆری و دوو رکات نوێژ بکا به‌نیازی سونه‌تی پیش ئیحرام، له‌رکاتی یه‌که‌مدا سووره‌تی «الکافرون» و له‌دوو هه‌مدا «الإخلاق» بخوینئ. سونه‌ته‌ئیحرام به‌ستنه‌که‌ی له‌وه کاته‌دا بی که کاروانی حاجیه‌کان له‌میقاته‌وه بار نه‌کا و نه‌پوا. نه‌بی له‌پیش ئیحرام دابه‌ستندا خۆی رووت بکاته‌وه له‌هه‌موو جل و به‌رگینکی دوورا و له‌هه‌رشتی که‌ده‌وری ئه‌ندامی له‌شی بدا، وه‌ك پێلا و گۆره‌وی و ده‌س کیش و کراس و که‌وا و ئه‌م جووره‌شانه. نه‌وه‌جا بۆنی خوش بکا به‌گیانیه‌وه و دوو پارچه‌به‌رگی تایبه‌تی «إزار» و «رداء» پێچی به‌خۆیه‌وه، به‌یه‌کیان نیوانی ناوک و نه‌ژنوی و به‌ویان ناوشان و سنگی داپۆشی و ئه‌م دوو پارچه‌یه‌ش بۆن خوش بکا؛ مانه‌وه‌ی بۆن خوشی به‌له‌شیه‌وه و به‌جله‌کانیه‌وه زیانی نییه‌، به‌لام نه‌گهر نه‌وه جله‌بۆن خوشه‌ی داکه‌ند و جارینکی تر له‌به‌ری کرده‌وه، نه‌بی فیدی به‌دا.

سوننەتە لە پاش نىيەتەى ئىحرام، زۆر خەرىكى «لَبَّيْكَ» كردن بىن، بە تايبەتەى لە كاتەى گۆرانی وەزەدا، وەك سواربوون و دابەزىن و سەر كەوتن بۆ شوپىنەى بەرز و داپەرىن لە شوپىنەى بەرزەو و تىكەل بوون لە گەل كۆمەلدا، سوننەتە دەنگىشى بەرز بەكاتەو؛ ئەمەش، سىغەى دوعا كە يە: «لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لِشَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمَلِكَ، لِشَرِيكَ لَكَ»؛ سوننەتەيشە لە هەر كاتەى شتەى سەرى دى بلى: «لَبَّيْكَ إِنَّ الْعَيْشَ عَيْشُ الْآخِرَةِ»، كە «لَبَّيْكَ»ەى تەواو كرد، سەلەوات بەدا لە سەر پىغەمبەر ﷺ و لە سەر ئال و ئەسحابى و داواى بەهەشت و رەزامەندىيەى خودا بەكا و پەنا بگرى بە خودا لە ئاگرى دۆزەخ.

ئەو شتانەى حەرمان بۆ ئەو كەسەى لە ئىحرامدا بىن

ئەو شتانەى حەرمان لە سەر ئىنسان لە ئىحراما، نۆشتن:

يە كەم: ئەو يە پياو هەمووى سەرى يا هەندىكى داپۆشى بە شتەى كە لە عورفا بە داپۆشەر دابىرى، هەرچەند ئەو شتە قور يا خەنە و شتەى وابى و هەرچەند ئەو داپۆشەر ئەو ئەندە ناسك بىن مەنعى دىتنەى رەنگى سەر نەكا؛ كەواتە، حەرمانە داپۆشىنى سەر بە كلاًو مېزەر و دەستەسپ و هەرچىيە كى تر، مەگەر لە بەر ناچارى، وەك گەرما و سەرماى توند، ئەو لەو كاتەدا دروستە داپۆشى، بەلام ئەبى فېدەى بۆ بەدا. هەر وەها حەرمانە پياو هەموو گىانەى يا هەندىكى داپۆشى بە پۆشاكىكى دووراوى وا دەورى هەموو گىانەى يا هەندىكى بەدا، وەك عابا و كەواو سەلتە و سوخمە و كراس و دەرپى و كەوش و گۆرەوى؛ جلى هۆنراو ش لە حوكمى جلى دووراو داىە، وەك كراسى زرى و بەرگى زەنگىانە؛ هەر وەها، جلى گرى دراو و پارچە جلى كىش كە لە گەل جلىكى تراگرى دراى و بىكاتە بەرى، پارچە يە كىش كە بەهۆى ساوینە وەو هەندىكى نووسابى بە هەندىكى وەك لباد و فەرەنجى، پۆشىنى حەرمانە. ئەبى ئىحرام دابەستوو قەناعەت بەكا بە تەنها ئەو دوو خاويلیە گەورە يە كە يە كىكىان نىوانى ناوك و خواری ئەژنۆى و ئەویان هەموو ناوشان و سنگ و بالى دا ئەپۆشى؛ زەرەرى نىيە بەندە خوینك دروست

بكا بۇ ئەو خاۋلىيە يان كە نىۋانى ناوك و ئەژنۆى پىئ دائە پۆشى تا خاۋلىيە كەى پى بېستى بە قەدىەو، يا خود پىتىنىكى بەسەرا بېستى، يا سەرىكى ئەو خاۋلىيە بېستى بە خاۋلىيە كەى ناوشانىەو؛ بەلام دروست نىيە چمكىكى خاۋلىيە كەى ناوشانى بېستى بە چمكىكى تىرەو و گرىى بدا، يا بيان دوورى بە يە كا [و] ئە گەر وای كرد، ئەبى فېدە بدا؛ بەلام دروستە داۋىنەى خاۋلىيە كەى ناوشانى بخاتە ژىر خاۋلىيە كەى بەنى ناوك و ئەژنۆىەو و ئەمى بەسەرا توند بكا بە بەندە خوینە كەى، وەك لە «تُحْفَةُ» دا باس كراو. ھەر ھە، دروستە ئەنگوستىلە بكا تە پەنجەى و قورئان بخاتە ھەملىنكەو و بىكاتە مى و، شمشىر بكا تە مى و كە مەربەندى پارە كەى بېستىتە پىتى؛ دروستىشە پىتىن بېستى، بە گرى دان يا بە جورىكى تر.

واجبە لە جىياتى كەوش، نەعل يا قاپقاپ بكا تە پىئ؛ ئە گەر ئەمانەى دەس نەكەوت، ئەبى شتىكى والە پى بكا ھەموو پەنجە كانى پىئ نە شارىتەو؛ دروستە لەم كاتە دا «خُف» لە پى بكا، بەو شەرتە كە پاژنە كەى بشكىنى يا بېدېنى، بە جورىك كە پاژنەى پىئ دەر كەوئ.

بزانن! دروستە بۇ كەسىك كە لە ئىحراما بى، كە نوست، وەك لىقە و كەوا و كراس و جل و بەرگى تر بدا بەسەر خۇيا، بەلام ئەبى لای خواروويان بخاتە سەرەو، بە جورى كە ھەستايەو سەرىپى، ئەو جل و بەرگانە داكەون؛ ھەر ھە، دروستە بە تانىە و لىقەش بدا بە خۇيا، بە جورى كە راستەو بو، داخزىنە خوارەو.

دو ھەم: ئەو يە ئافرەت دەس كىش بكا تە دەستى و رووى خۇى داپوشى بە ھەرچى كە ھەرام بى پىا و سەرى پى داپوشى، بەلام دروستە ئەندامە كانى تىرە لىشى بە ھەموو جورە پۆشاكىك داپوشى لە دووراو و تەنراو و گرى دراو و غەبرى ئەمانە. دروستە دەستەسرى بېستى بە دەستىەو و گرىشى بدا و دروستە كەوش و گۆرەوى لە پى بكا.

سىھەم: بە كارھىنانى بۇن خۇشىيە لە جل و بەرگ و ھەموو ئەندامانى لە شدا بۇ پىا و و بۇژن، لە ھەر جورە بۇن خۇشىك كە بۇ بۇن خۇش كردن بە كار بھىنرى، نەك ئەو بۇن

خۆشانەى بۇ دەرمان يا بۇ خواردن بەكار ئەھىترىن، وەك نارنج و پرتەقال و سىو و شتى وا؛ ھەروەھا، زىانى نىيە دەس دان لە بۇن خۆشى وشك و بۇن كوردنى گول و عەتر و رىحان و شتى وا، بەو شەرتە نەلكىن بە لووتىەو؛ ھەروەھا، زىانى نىيە ھەلمژىنى بۇنى بخورى سووتاو و سەرشوردن بە سابوونى بۇن خۆش و لە پەرۆ پىچان و ھەلگرتنى مىسك.

چوارەم: چەور كوردنى مووى رىش و سەرە بۇ پىاو و ژن، ھەرچەند رۆنەكەيش بۇن خۆش نەبى؛ ھەروەھا، چەور كوردنى مووى سەمىل و زولف و برۆ و لاجانگ.
پىنجەم: بىرنى نىنۆك و تاشىنى مووى سەر و رىش و سەمىل و ئەندامانى ترى لە شە بۇ پىاو و ژن، بەلام لابرندى نىنۆكى شكاو و بىرنى مووىەك كە لە پىلووى چاودا روابى، زىانى نىيە. ئەگەر كابرا زۆر نارەحەت ئەبوو بە موو، ئەتوانى بىتاشى و فىدە بەدا.
شەشەم: جىماعە لە بەر و لە دواو لە گەل ئىنسان يا لە گەل حەيوانا. حەرمانە لە سەر ئافرەتلك كە لە ئىحراما نەبى مەجالى مېردەكەى بەدا كە لە ئىحراما بى، بۇ كوردنى ئەم ئىشە؛ ھەروەھا، حەرمانە لە سەر پىاوئك كە لە ئىحراما نەبى بەزۆر بىچىتە لای ژنەكەى كە ئەو لە ئىحراما بى. حەج و عەمرە بە جىماع بەتال ئەبنەو، كەچى لە گەل ئەو شەدا واجبە كابرا ئەو حەج و عەمرە بەتال بوو وەيە تەواو بكا و كەفارەتەش بەدا، ئەگەر بە عىلم و عەمد و ئىختىار بووبى؛ ھەروەھا، واجبە لە سالى دوايىدا بە بى تەفرە قەزاي ئەم حەجە يا ئەم عەمرە فەوتاو بەكاتەو، ھەرچەند سوننەتەش بىن. ھەروەھا، حەرمانە ھەرچى لەوانەبى بىكىشەتەو بۇ جىماع، وەك ماچ و دەس لىدان بە رووتى و روانىن بۇ ئافرەت لە گەل ئارەزوودا.

حەوتەم: ئەو بە لە ماوەى ئىحراما راوى حەيوانىكى دەرەكى وا بكا كە گۆشتى بخورى، ياخود لە حەيوانىكى گۆشت خوراو و بەكىكى گۆشت نەخوراو پەيدا بووبى، خوائەو حەيوانە لە خاكى حەرەمى مەككەدا بووبى يا لە دەرەوەى حەرماندا؛ ھەروەھا، حەرمانە نىچىرگرتن لە خاكى حەرەمى مەككەدا لە سەر كەسىكىش كە لە ئىحراما نەبى؛ ئەگەر حەيوانەكەى كوشت، واجبە تۆلەى بەدا؛ مەسەلا، لەجىياتى وشتر مورغىك،

وشتريك و لەجياتى گاكىوييهك يا كەرەكىوييهك، گايەك و لەجياتى ئاسكىك، بزنيك و لەجياتى كەرويشكىك، گيسكىك و لەجياتى رزىك، كارزەلەيك بدا. ئەگەر حەيوانىكى كوشت كە وئەنى ديارى نەكرابى لەشەرعاً، ئەو لەسەر بىريارى دووكەسى دادپەرور وئەنى بۇدائەنرى و ئەگەر وئەنى نەبوو، قىمەتى بۇدائەنرى و بەقىمەتەكەى، خواردن ئەكپرى و دابەشى ئەكەسەر هەژارانى دەور و پشەتيا. فەرمودەى راستەر، ئەو بە نىچىر گرتن لەخاكى مەدينەى مونەوورەشدا حەرەمە، بەلام تۆلەى واجب نىيە.

هەشتەم: بىرىنى دار و گىيەى حەرەمى مەككەى، چ لەخۆيەو سەوز بووبى و چ بەدەس نىژرابى؛ ئەگەر درەختىكى بىرى يا گىيەكى هەلكەند، ئەبى تۆلەى بدا؛ لەجياتى دارىكى گەرە، گايەك و لەجياتى دارىكى بچووك، مەرىك ئەبى سەرىپرى. بەلى، حەللە بىرىنى گىيەى «اذخىر» كە گىيەكى بۇنخوشە و گىيەى دىركاوبى وەكوو «عوسج» و گىيە بۇ ئالفى حەيوان و بۇدەرمان.

نۆھەم: ژن بەشودان و ژن مەرەبىنە، چ بە ئەسەلت و چ بە وەكەلت.

بزانن! ئىنسان لە تۆلەدانى نەچىركردنا، بە ئارەزووى خۆيەتى، يا وئەكەى سەر بىرى و بىدا بە داماوانى حەرەمى مەككە، يا بە پارەى قىمەتەكەى قووتىكى و ابكپرى كە بۇسەرفىترە بشى و بىدا بە داماوانى حەرەم، يا بزانى پارەكە چەند مشت قووت ئەكا و بەرامبەر بە هەر مشتىك، رۆژى بەرۆژوو بى؛ ئەگەر وئەنى نەبوو، يا پارەى قىمەتەكەى بدا بە قووت و دابەشى بكا بەسەر داماوانا، يا بەرامبەر بە هەر مشتى لەو قووتە، رۆژى بەرۆژوو بى ئەگەر لە ئىحراما جلى كەدەبەرى، يا خۆى بۇنخوش كەرد، يا سەرى چەور كەرد، يا بە ئارەزوو وە نىزىكى ژنەكەى بوو وە و ئاوى هاتەو، يا سى تەل مووى بىرى، يا سى نىنۆكى كەرد، واجب ئەبى لەسەرى يا حەيوانىكى و سەرىپرى كە بۇ قوربانى بشى يا سى سەق قووت بدا بە شەش گەدا، يەكى نىو سەق، يا سى رۆژ بەرۆژوو بى. ئەگەر بە عىلم و عەمد و ئىختيارەو جىماعى كەرد، واجبە لەسەرى وشتريك سەرىپرى بۇگەدايانى حەرەمى مەككە ئەگەر ئەوئەنى نەتوانى، گايەك سەرىپرى؛ ئەگەر دەستى نەكەوت حەوت، سەرمەر سەرىپرى؛ ئەگەر ئەوئەنى بۇنەكرا، قىمەتى وشتەرەكە

بدا به قوت و دابهشی کا به سەر داماونی حەرهمی مه ککه دا. ئە گەر ئەو هشی بێ نه کرا له جیاتی هەر مشتیک قوت که ئەبوو به پارهی قیمهتی و شتره که بیکرێ، رۆژی به پۆژوو بێ؛ بۆ نیومشتیش هەر رۆژی به پۆژوو بێ. ئە گەر له شوینی دابهستی ئیحراما ئیحرامی دانه بهست، ئە بێ حەیانیکی و سەر بپرێ که بۆ قوربانی بشێ. ئە گەر بۆی نه کرا، قیمه ته که ی بدا به قوت و دابهشی بکا به سەر داماوانا، ئە گەر ئەو هشی بۆ نه کرا، له جیاتی هەر مشتێ له و قوت، رۆژی به پۆژوو بێ؛ ئە مه، له سووره تیکاکه به ته نهها حج بکا که پێی ئە لێن «افراد»، له سووره تیکیشا که له پیشا عه مره بکا و ئە و جا حج بکا - که پێی ئە لێن «تَمَتُّع» - یا هەر دووکیان پیکه وه بکا - که پێی ئە لێن: «قران» - ، ئە وه که فاره ته که ی به جوړیکی تره.

ئە وه حەیانە ی سەر بپرینی واجب بێ به هۆی کردنی شتیکی حەرهمه وه، یا به هۆی نه کردنی شتیکی واجبه وه، هەر وه ها ئە و حەیانە ی که سەر بپرینی واجبه له سەر ئە و حاجیه ی «تَمَتُّع» یا «قران» ئە کا، ئە و که سه ئە توانی هەر کاتیک خۆی ئاره زووی لی بێ سەری بپرێ، هەر به و شەر ته که له حەرهمی مه ککه دا سەری بپرێ و ئە بێ گوشته که شی دابهش بکری به سەر هەژارانی مه ککه دا؛ که واته، ئە توانی خۆی بگه پێته وه و وه کیلیک له مه ککه بگری حەیانە که ی بۆ سەر بپرێ. باشتین شوین بۆ سەر بپرینی ئە و حەیانە بۆ ئە و که سه ی حج ئە کا، خاکی «مینی» یه و بۆ ئە و که سه ی عه مره ئە کا، خاکی «مَرَوَة» یه، هەر وه ها به نیسبه ت ئە و حەیانە شه وه که حاجی یا ئە هلی عه مره هاورد بیتیان بۆ سەر بپرین به دیاری که پێی ئە لێن: «هَدِي»، به لام وه ختی سەر بپرینی، وه ختی سەر بپرینی قوربانیه که بریتیه له رۆژی جهژن و سی رۆژه ی پاش جهژن.

واجباتی حج

له پیشه وه، وتمان: ئەرکانی حج پینجن؛ ئە گەر یه کیکیان فه و تا؛ تۆ له ی نا کرپته وه و حه جه که به تال ئە بیته وه؛ واجباتی حه جیش، پینجن؛ یه که م، ئیحرام دابهسته له میقاته وه؛

دوو ههم، ره جم کردنی شهیتانه له رۆژی جهژن و سنی رۆژهی پاش جهژندا؛
سیههم، مانه وهی شهوه له «مُرْدَلْفَه» دا؛

چوارهه، مانه وهی شهوه کانی پاش جهژنه له «مینی» دا؛

پینجهه، خو پاراستنه له و شتانه که به هۆی ئیحرامه وه حه رام ئه بن له سه ر حاجی؛
ئه گه ره یه کئی له مانه فه و تا؛ تۆله ی ئه کریته وه به که فاره ت دان. ئه م واجباته، ناویش ئه برین
به «أبعاض». غه یری ئه رکان و واجبات، هه رچی تر له حه جدا بکری، هه مووی
سوننه ته، ئه گه ره فه و تایشن، تۆله یان ناوی و ناو ئه نرین به هه یثات.

حه ج و عه مره به چه ند جوړ ئه کرین؟

حه ج و عه مره به سنی جوړ به جی ئه هیترین:

[جوړی] یه که م، «إفراد»، یه عنی کردنیان به جیا جیا. شیوه ی زۆر گه وه ی
ئه م جوړه، ئه وه یه حاجی ئیحرام بو حه ج دابه ستی و ئادابی حه ج ته واو بکا و له پاش
ئه وه ئیحرام بو عه مره یش دابه ستی، وه کوو خه لکی مه ککه ی موکه پر مه مه و ئادابی
عه مره که به جی بهینی؛ «إفراد»، به و جوړه یش ئه بی که له سالیکیا ته نها حه ج و
له سالیکی ترا ته نها عه مره بکا، یا خود هه ره له یه ک سالا پیش دا هاتنی مانگی شه شه لان،
عه مره بکا و که کاتی ئیحرام دابه ستنی حه جیش هات، ئیحرامی بو دابه ستی له
میقاته وه و جی به جی بکا.

جوړی دوو ههم «قران» ه، یه عنی کردنی حه ج و عه مره به یه که وه، به و جوړه که
له میقاته وه ئیحرام دابه ستی بو هه ردووکیان و ته نها ئادابی حه ج به جی بهینی، به م
سووره ته یش هه ردووکیان به جی دین. ئه گه ره له مانگه کانی حه جدا ئیحرامی به نیازی
عه مره دابه ست و له پیش ته و افدا نیازی تیکه ل کردنی حه جیشی لی هیئا، ئه وه ئه م
سووره ته یش هه ره به «قران» دانه نری؛ به لام دروست نییه له ئیحرامدا نییه تی حه ج
بهینی و له پاشا عه مره یشی تی بخا.

جوړی سیههم «تَمَع» ه، یه عنی وه رگرتنی ره حه تی و حه سانه وه؛ ئه مه ش،
به و جوړه ئه بی که له میقاتی ولاتی خو یه وه ئیحرامی عه مره دابه ستی و عه مره که ته واو

بکا، پاش ئه وه ههر له شاری مه ککه وه حج دابمه زرينی و ئیحرامی بو دابهستی، یاخود پروا بو میقاتی ئیحرامی عه مره که ی و له و یوه ئیحرام ببهستی، یاخود له مه سافه یه کی ئه وه نده ی مه سافه ی میقاته که وه، یا له شوینیکی نزیکتر له میقاتی ئیحرامی عه مره که وه، ئیحرام دابهستی بو حج.

گه و ره ترینی ئه م سێ جو ره «إفراد»ه، ئه مجار «تمتع»، له به ره ئه وه که ئادابی حه جیش و عه مره شی جێ به جێ کردوو و ههر ئه وه نده یه یه کیك له میقاته کانی بو گه راوه ته وه. واجبه له سه ره ئه وه ی به شیوه ی «تمتع» حج و عه مره بکا، حه یوانیک سه ره بپری بو قوربانی بشی، به دوو شهرت؛ یه که م، له ئه هلی «المسجد الحرام» نه بی که بریتین له و که سانه ی مالیان له مه ککه دایه یا دوو قوناغ که متر له مه ککه وه دووره؛ دووه م، عه مره که ی له مانگی حه جدا بی له و ساله دا که حه جه که ی تیا ئه کا. ههروه ها، پێویسته له سه ره ئه وه ی به شیوه ی «قران» حج و عه مره ئه کا، حه یوانیک سه ره بپری ئه گه ره له ئه هلی «المسجد الحرام» نه بی؛ وه ختی واجب بوونی سه ره بپینی ئه و حه یوانه، وه ختی ئیحرام دابه ستنه بو حه جه که به ته نها، وه کوو له «تمتع» دا، یا له گه ل عه مره دا، وه کوو له «قران» دا و گه و ره تر، ئه وه یه له رۆژی جه ژنی قوربانا سه ری بپری؛ ئه گه ره له و ی ئه مه ی بو ری نه ئه که وت، ده رۆژ به رۆژوو بی سێ رۆژیان به ره له ته و او بوونی حه جه که ی که سوننه تیشه بکه و نه پێش رۆژی عه ره فه وه و حه وت رۆژیان پاش گه رانه وه ی بو ناو مال و منالی خو ی؛ سوننه ته ئه و سێ رۆژه و ئه م حه وت رۆژه له ناو خو یانا به ینیان نه که و ی؛ ئه گه ره ئه و سێ رۆژه ی له ما وه ی حه جه که دا بو نه گیرا، پێویسته که له مالدا ئه یان گریت، له گه ل حه وت رۆژه که دا به ینیان بخات.

باسی چوونه ناو شاری مه ککه ی موکه پرهمه

باشتر ئه وه یه حاجی له پێش راوه ستانی عه ره فه پرواته شاری مه ککه وه. جا ئه و که سه ی له ریگه ی مه دینه وه دیت، سوننه ته که گه یشته «ذی طوی»، خو ی بشوا و پرواته ناو شار له دانه ی «کیدا» وه؛ هه رکه سینکیش له غه یری ریگه ی مه دینه وه بیت، ئه گه ره

ویستی له دانه‌ی ژوورووه‌وه بپرواته ناو شار، ئه‌ویش هه‌ر له «ذی طوی» دا خۆی بشوا، ئه‌گینا له‌ئه‌ندازه‌ی مه‌سافه‌ی ئه‌ویدا خۆی بشوا و بپرواته ناو شاره‌وه.

سوننه‌ته که چاوی به «بیئ‌الله» کهوت، بلیت: «اللَّهُمَّ زِدْ هَذَا الْبَيْتَ تَشْرِيفًا وَ تَعْظِيمًا وَ تَكْرِيمًا وَ مَهَابَةً، وَ زِدْ مَنْ شَرَّفَهُ وَ عَظَّمَهُ مِمَّنْ حَجَّهٗ أَوْ اعْتَمَرَهُ تَشْرِيفًا وَ تَعْظِيمًا وَ تَكْرِيمًا وَ بَرًّا، اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَ مِنْكَ السَّلَامُ، فَحَيِّنَا رَبَّنَا بِالسَّلَامِ»، جا له ده‌رگای «بني شیبه» وه - که ئیستا مه‌شه‌ووره به «باب‌السَّلَام» - بپرواته ناو مزگه‌وته‌وه و ده‌ست بکا به «طواف‌الْقُدُوم»، یه‌عنی سوورانه‌وه به‌ده‌وری که‌عبه‌دا له خۆشی گه‌یشتنیا به‌و شوینه‌ پیرۆزه و حه‌وت جار هه‌لسوورپێ به‌ده‌وریا؛ که رویشتیسه ناو حه‌وشی مزگه‌وته‌وه، گورج خه‌ریکی ته‌واف بیی، مه‌گه‌ر ترسی فه‌وتانی نوێژنکی فه‌رز، یا جه‌ماعه‌تی بیی، یا بترسی له فه‌وتانی سوننه‌تی راتیبه‌ی نوێژه‌که‌ی، ئه‌وه له‌و کاته‌دا له‌پیشا ئه‌مانه‌ جئ‌به‌جئ‌ بکا، ئه‌وسا ته‌واف بکا. «طواف‌الْقُدُوم»، سوننه‌ته، به‌لام سوننه‌تیکی ئه‌وه‌نده‌ گه‌وره‌یه‌ گه‌لێ که‌س به‌ واجیبیان داناوه؛ ئه‌م ته‌وافه‌ بۆ ئه‌و که‌سه سوننه‌ته که له‌پیش راوه‌ستانی عه‌ره‌فاتا بپرواته مزگه‌وته‌وه؛ ئه‌گه‌ر له‌پاش راوه‌ستان چووه مزگه‌وته‌وه، واجبه‌ ده‌س به‌جئ‌ ته‌وافی فه‌رزبکا، چونکه کاتی ته‌وافی روکن هاتووه؛ به‌لام ئه‌گه‌ر پاش راوه‌ستانی عه‌ره‌فه‌ و پیش نیوه‌شه‌و گه‌یشته به‌یت، ئه‌وه له‌م وه‌خته‌یشدا «طواف‌الْقُدُوم» هه‌ر سوننه‌ته؛ سوننه‌ته له‌پاش ته‌واف دوو رکات سوننه‌تی ته‌واف بکا له‌ پستی مه‌قامی حه‌ززه‌تی ئیبراهیمه‌وه؛ جا پاش ئه‌وه که گه‌یشته به‌یت و «طواف‌الْقُدُوم» ی کرد، له‌ویدا ئه‌مینیته‌وه خه‌ریکی عیباده‌ت ئه‌بئ‌ تا کاتی به‌جئ‌ هینانی ئادابی حه‌ج و به‌قه‌ده‌ر توانا، سوننه‌ته بپرواته ناومالی که‌عبه‌وه و دوو رکات نوێژی تیا بکات.

باسی ده‌رچوون له‌ مه‌ککه‌ بۆ خاکی عه‌ره‌فات

سوننه‌ته بۆ فه‌رمانپه‌وای موسولمانان یا خۆی یا وه‌کیله‌که‌ی به‌سه‌ر حاجییانه‌وه، له‌ روژی حه‌وته‌می مانگی قوربانا، له‌پاش نوێژی نیوه‌رپۆ خوتبه‌یه‌ک له‌ناو حاجیه‌کاندا

بدا، له و خوتبه يه دا فه رمانيان بداتى كه سبه ينى له مه كکه دهرچن بو خاکی «منى» و نه و ئادا بانه ی له پيشيانه پيشانيان بدا [و] بو سبه ينيش - كه هه شتى مانگه - له گه ليان دهرچى بو خاکی «منى» و شهوى نوى مانگ له وى بمينه وه و روژى دوايى، كه روژ هه لات، برۆن بو عهرفات، به لام نه رۆنه خاکی عهرفاته وه، به لكوو تا نيوه پو له «نمره» دا بمينه وه كه نزىكى عهرفاته، جا خويان بشون بو وه ستانى عهرفات [و] فه رمانپه وای موسولمانانيش يا جى نشينه كه ی، دوو خوتبه ی كورتیان بو بخوينيته وه، له خوتبه ی يه كه ميانا نه و ئادا به يان پيشان بدا كه له پيشيانه، وه ك راوه ستانى عهرفات و زيكر و «لبىك» كردن و دوعا خویندن و دهرچوون له عهرفات [و] له پاش خوتبه ی يه كه م، نه وه نده ی خویندنكى سووره تى «الإخلاص» دانيشى، جا راست بيته وه بو خوتبه ی دوو هه م، له م كاته دا بانگ دهر ده ست بكا به بانگ دان به جوړى تا نه م بانگه كه ی ته و او نه كات، خه تيبيش له خوتبه ی دوو هه م بيته وه، جا قامه ت بكا و ئيمام نويزى نيوه پو و عه سريان به «جمع التقدیم» پى بكا، به لام حاليان بكا له وه كه وا ته نها نه و كه سانه حه قى كورت كردنه وى نويزى چوار ركاتى و كو كردنه وى دوو نويزيان هه يه كه وا له چوار روژ پيش نه و روژه وه له مه كکه نه بووبن و ئيستته ش نيازبان نه بى له پاش ته و او كردنى ئادابى حه ج له مه كکه بمينه وه، هه روه ها نه وانه يش كه به نيازى مانه وه، چوار روژ له مه كکه دانيشتب، به لام نيازبان و ابى پاش حه ج له مه كکه دهرچن، نه ك نه و كه سانه كه به نيازى مانه وه، چوار روژ له مه كکه دانيشتب و ئيستته ش بيانه وى پاش ئادابى حه ج، چوار روژ يا زياتر بمينه وه له مه كکه دا، نه وانه حه قى كورت كردنه وه و كو كردنه وى نويزيان نييه [و] نه بى له پاش سه لام دانه وى ئيماميش له دوو ركاته كه ی نويزى نيوه پو، راست بينه وه دوو ركاته كه ی ترى نويزه كه يان بكن و بويشيان نييه نويزى عه سر له گه ل نويزى نيوه پو ياندا پى كه وه بكن.

بزائن! نه م خوتبه خویندنه وه و نويزى نيوه پو و عه سره، له «مزگه وتى حه زره تى ئيبراھيم دا» جى به جى نه كريت - على نبينا و عليه السلام - سنوورى سه ريكي نه م مزگه وته، «عرنه» يه كه هه زار گه ز له حه ره مه وه دووره، سنوورى نه و په ريشى، ئاخرى خاکی «عرفات» ه له و شوينه دا كه چه ند به ردىكى گه و ره فه رش كراوه.

پاش ئەمە، ھەموو پرۆن بۆ عەرەفات و لەوێ بۆمبێننەو ھەتا مەغریب زیگیری خوا بکەن و «لا اله الا الله» بکەن و دوعا بۆ خۆیان و بۆ ھەموو موسولمانان بکەن لە مردوو و زیندوو. ئەو زیکر و دوایانە ی که له پێغه مبه ره وه ﷺ بيسراون، خیریان زۆرتەرە لە دوای تر؛ لەم دوایانە یه «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْحَاجِّ وَ لِمَنْ اسْتَغْفَرَ لَهُ الْحَاجُّ». ریبایەت کراوه ھەرکەس لە رۆژی عەرەفەدا ھەزار جار سوورەتی «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» بخوینێ، دوای قەبوول ئەکری. سوننەتە سوورەتی «الحشر» بخوینێ و «لا اله الا الله وحده لا شريك له، له الملك وله الحمد، يحيي ويميت، بيده الخير، وهو على كل شئ قدير» بخوینێ، ھەر و ھا ئایەتی «رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ» بخوینێ؛ «لَيْلِكَ لَيْلِكَ» كردن و سەلاوات دانیش لە سەر حەزرت ﷺ، سوننەتە.

بزائن! واجبی راوەستانی عەرەفات، ئەو ھەندە یه ئینسان لە لایەکی خاکی عەرەفاتا حازر بێ، ھەرچەند بۆ رابواردنیش ھاتبی یا بەدوای برادەر یکیا بگەرێ، بەو شەرتە ئەھلی عیبادەت بێ و لە ئیحراما بێ و شیت و بێ ھۆش و سەرخۆش نەبێ.

وختی راوەستان لە عەرەفاتدا، دەس پێ ئەکا لە نیوەرۆی رۆژی نۆھەمی «ذی الحجّة» و ھەتا بەرەبە یانی رۆژی جەژن و ھەرچەند لە ویادا بۆمبێننەو، واجبە کە ی پێ جێ بە جێ ئەبێ؛ بەلام ئەگەر لە رۆژی نۆھەمدا رۆیشتە ئەوێ، سوننەتە بۆمبێننەو ھەتا رۆژ ئاوا ئەبێ و زەردە ی کە نار ی ئاسمان ون ئەبێ؛ ئەمەش، بۆ دەرچوون لە خیلانی ئەو ئیمامانە کە فەرموویانە واجبە لە سەر حاجی شەو و رۆژ یەك بخا لە عەرەفاتا؛ کەواتە، ئەگەر پێش رۆژ ئاوا بون عەرەفات ی بە جێ ھینشت و شەو نەگەراییەو، یاخود ھەر شەو ھاتە عەرەفاتەو، سوننەتە حە یوانیک سەر بپرێ. ئەگەر لە رۆژی دەھەمدا - کە رۆژی جەژنە - بە ھەلە لە عەرەفاتدا راوەستان، ئەو کافییە و بە کار دیت، چونکە بە ھیچ دەرکردنی حە جی ھەزاران کەس، شتیکی زەحمەتە؛ کەواتە، رۆژی جەژن و سێ رۆژە ی «أَيَّامُ التَّشْرِيقِ» یان ئە کە ویتە دواو، بەلام ئەگەر ژمارە ی حاجییە کان زۆر کە متر بوو لە عادی سالیانە، ئەو راوەستانە نادروستە یان بۆ دانامە زری و ئەبێ لە سالی

دواییدا قهزای حه جه که یان بکه نه وه. ئە گەر به غه له ت له روژی هه شته مدا راوه ستان له عه ره فاتدا، ئە مه ئە گەر بۆ سبه ینی به م غه له ته یان زانی، جار یکی تریش بچنه وه بۆ عه ره فات؛ ئە گەر تا روژی جه ژن پیمان نه زانی، ئە وه ئە بی حه جه که یان قه زا بکه نه وه. که مه غریب داها ت، ئە بی ئە وانە ی له عه ره فاتدان و حه قی «جمع التأخیر» یان هه یه، نوئیژی مه غریب نه که ن و نوئیژه که یان دوا خه ن له گه ل نوئیژی عیسا له «مزدلفة» دا پیکه وه بیانکه ن، ئە وانە شیان که حه قی «جمع التأخیر» یان نییه، هه ر له عه ره فاتدا نوئیژی مه غریب بکه ن و ئە و جا برۆن بۆ «مزدلفة».

بزائن! سوننه ته بۆ ئە وانە ی له عه ره فاتا دوعای خیر ئە که ن، روو له قیبله بن و له شیان پیس نه بی و بی ده س نوئیژ نه بن و له پال «جبل الرحمة» دا بووه ستن.

باسی ده رچوون له «عرفات» هوه بۆ «مزدلفة»

له پاش روژ ئاوا بوون، له عه ره فاته وه دا په رن بۆ موزده لیفه که مه سافه که ی، به درئیژی حه وت هه زار و هه شتا گه زه؛ که گه یشتنه ئە و ی، ئە گەر نوئیژی عیسا بووبوو، ئە وانە یان که نوئیژی مه غریبان نه کردوه، به «جمع التأخیر» له گه ل نوئیژی عیسا دا پیکه وه بیانکه ن، ئە وانە شیان که نوئیژی مه غریبان له عه ره فاتدا کردوه، نوئیژی عیسا که یان بکه ن. مانه وه ی شه و له موزده لیفه دا واجبه؛ ئە گەر که سیك شه و له موزده لیفه دا نه مایه وه، واجبه حه یوانیک سه ربیرئ، به لام ئە گەر له پیش نیوه شه و له و ی ده رچوو و له پیش به ره به یانا ها ته وه، حه یوانی له سه ر نییه.

جا سوننه ته پیش ئە وه که روژ بیته وه، ئە وه ی پیر و لاوازه و هه موو ژنان، برۆن بۆ خاکی «منی» بۆ ئە وه زوو له و ی نوئیژی به یانی بکه ن و به ر له کو بوونه وه ی قه ره با لغ، ره جمی شه یان بکه ن، ئە گەر ئە یان ویست زوو ره جمی بکه ن، ئە گینا بیخه نه دوا ی هه تا و که وتن؛ پیاوه به هیزه کانیش له موزده لیفه دا بمیننه وه تا روژ ئە بیته وه، له تاریکی به ره به یانا نوئیژی به یانی بکه ن، جا ئە وانیش ده رچن بۆ مینا و هه ر له خاکی موزده لیفه وه ورده به رد هه لگرن بۆ ره جمی شه یان و برۆن تا ئە گه نه «المشعر الحرام»

– كه بىنايه كه ئىستاش ماوه و له سنوورى موزده لىفه دايه – كه گه يشتنه ئه وي، راوه ستن و دوعا بكهن تا بهرى رۆژ زهرد ئه بېته وه، جا برۆن بۆ مينا؛ له پاش هه تاو كه وتن ئه گه نه مينا، له وي هه ريه كى حهوت بهرد فرى بدن بۆ كوگا بهردى «جَمْرَةُ الْعَقَبَةِ»؛ ئه م بهردانه، وه كوو بهردى په له پىتكه وان و يه كه يه كه فرى ئه درين، له گه ل هه ر بهردى كيشا «اللّه أكبر» بكهن.

جا ئه وهى حه يوانى «هدى» ي پىيه كه ئه وه ته هينرايى بۆ هه ژارانى مه ككه، چ نه زرى كردبى له سه ر خۆى و چ به ئاره زوو هينايىتى، له ويا حه يوانه كه ي سه ربېرى؛ هه روه ها هه ركه س ئاره زووى قوربانى كردنى هه يه، ئه وىش له ويا دا حه يوانه كه ي سه ربېرى؛ پاش ئه مه، يا سه رى بتاشى يا كورتى بكاته وه، به لام سه رتاشينه كه خيتره بۆ پياو، بۆ ژنيس كورت كردنه وه خيى زۆرتره؛ لاي كه مى كورت كردنه وه، هه ل پاچينى سى مووه؛ ئه و كه سه ش كه سه رى مووى پىوه نه بى، هه ر سوننه ته چه قۆ بهينى به سه ريا؛ ئه م سه رتاشين يا كورت كردنه وه يه، روكنيكه له ئه ركانى حه ج، ئه گه ر نه كرى، حه جه كه دانا مه زرى.

حاجى، پاش لى بوونه وه له سه رتاشين يا كورت كردنه وهى موو، ئه رواته ناو شارى مه ككه وه و ته وافى روكن به جى دينى؛ پاش ته وافيش، سه عى ئه كا له نىوان سه فا و مه روه دا، جا ئه گه رپته وه بۆ مينا بۆ ره جمى شه يتان، وه كوو به دريژى باسى ئه كه ين. سوننه ته ئه م ره جمى شه يتان و سه ربېرى حه يوان و لا بردنى موو و ته وافى روكنه، به و ته رتبه جى به جى بكرين كه باسما ن كردن؛ وه ختى ئه مانه، له نيوه شه وى شه وى جه ژنه وه ده س پى ئه كا. وه ختى ره جمى «جَمْرَةُ الْعَقَبَةِ» يش تا ئاخى رى رۆژى جه ژن ئه مينى. وه ختى سه ربېرى حه يوانيش^۱، وه ختى قوربانى كردنه و ئه م وه خته، به ته و او بوونى «اَيَّامُ التَّشْرِيقِ» ئه فه وتى؛ به لام سه رتاشين و ته وافى روكن و را كردنى به ينى سه فا و مه روه، وه ختيان نابريته وه، ئه وه نده هه يه كه راهه تى هه يه دوايان بخا له رۆژى جه ژن و كه راهه تى زۆرتره دوايان بخا له «اَيَّامُ التَّشْرِيقِ». مادام بلين: سه رتاشين

۱. مه به ست، حه يوانى «هدى»، واته ديارى، نه ك حه يوانى تر.

یه کیکه له ئادابی حهج، ئهوه ئه گهر دوو شتی له م سئ شته (ره جهم و سه رتاشین و تهواف) کرد، نه جات بوونی یه که می بو دیتهدی له ئیحرام و بوئ حه لال ئه بی جمل له به ربکا و موو به خو یه وه لابه ری و نینوکی بکا و راو بکا؛ که سیه مه که شیانی کرد، عه قدی نیکاح و ئه و شته کانی تری بو حه لال ئه بی که به هوئ ئیحرامه وه لئی حه رام بوو بوون.

تهوافی فهرز

واجباتی تهواف، حه وتن:

یه که م: داپوشینی ههر شوینیکه که له نوێزا به عه ورت دابنری؛

دوو هه م: پاکیه له پیسی له ش و به رگ و له بی ده س نوێژی و له ش پیسی؛ جا ئه گهر له ناو ته وafa ده س نوێزه که ی شکا، پیویسته گورج ده س نوێژ بگری و له سه ر ژماره ی پیشوو ته وafe کانی ته واو بکا؛

سیه هه م: سوورانه وه یه حه وت جار به ده وری که عبه دا به و شه رته که ته وafe کانی له به رابه ری «حَجْرُ الْأَسْوَد» وه ده س پی بکا؛ ئه گهر له ولواوه ده سی پی کرد، بوئ حیساب نا کری تا ئه گاته به رابه ری «حَجْرُ الْأَسْوَد» و له وپوه بوئ ئه ژمیری؛

چواره م: ئه وه یه له م ته وafانه دا که عبه بخاته لای چه پیه وه؛

پینجه م: ئه وه یه له هه موو ته وafیکدا، لای چه پی هه موو له شی بخاته به رامبه ری

«حَجْرُ الْأَسْوَد» وه؛

شه شه م: ئه وه یه له ئه ووه لی ته وafe کانه وه نییه تی ته وافی روکنی بی و نییه ته که ی

نه گۆری.

ئه گهر که سی به سه ر ئه و زیاده دیواره دا رابورد که له زه مانی «عبدالله ابن الزبیر» دا له دیواری که عبه دزراوه ته وه، ئه وه ته وafe که ی دانا مه زری، چونکه ئه و زیاده دیواره یش به شیکه له که عبه و ئه وه ی به سه ریا برۆا، به ده وری هه موو که عبه دا نه گه راوه؛ هه روه ها، ئه گهر ده سته درێژکرد و دای له و دیواره ی به یت که وا له عاستی ئه و زیاده دیواره وه،

لەم سوورەتەيشدا ديسان تەوافەكەى بەتالە، لەبەر ئەووە كە ئەو ئەندازەيەى دەستى كە دريژى كردوو و داويە لە ديوارە كە، نەكە وتوو تە پشتى ھەموو ديوارى بەيتەوہ. ئەگەر كەسيكىش بە يەكئى لە كونە كانى «حجر اسماعيل» دا رويى و لەو كوونە كەوہ دەرچوو، ھەر تەوافەكەى بەتالە، چونكە لەم حالەدا، ئەلئین: تەوافى لە بەيتا كردوو، نەك بە دەورى بەيتا، چونكە ئەو شوينە ناو بەيتە.

ھەو تەم: ئەوہ يە تەوافە كانى لە ناو ھەوشى مزگەوتەوہ بئى؛ كەواتە، ئەگەر يە كيك لە دەرەوہى ئەو ھەوشەوہ بسوورپتەوہ بە دەورى بەيتا، ئەوہ ئەو سوورانەوہ يەى بۆ حيساب ناكري، چونكە لە عورفدا بە تەواف دانانري.

سوننە تە كانى تەوافيش، نۆ سوننە تن؛

يە كەم: ئەوہ يە بە پيادە تەواف بكا؛

دوو ھەم: ئەوہ يە لە ئەووە لى ھەر تەوافيكەوہ دەست بە «حجر الاسود» دا بينى و ماچى بكا و تەويللى بنيتە سەر؛ ئەگەر بۆى نە كرا، ھەر دەستى پيا بەينى؛ ئەگەر ئەوہوشى بۆ نە كرا، ئيشارە تى بۆ بكا؛ بەلام روكنە شامىيە كان دەستيان پيا نەھينى و ماچيان نە كا؛ روكنى يە مانيش دەستى پيا بەينى بەلام ماچى نە كا؛

سيئەم: لە ئەووە لى ھەر تەوافيكەوہ، بليت: «بِسْمِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ اَكْبَرُ، اَللّٰهُمَّ اِيْمَانًا بِكَ، وَ تَصَدِيقًا بِكِتَابِكَ، وَ وِفَاءً بِعَهْدِكَ، وَ اتِّبَاعًا لِسُنَّةِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ»؛

چوارەم: ئەوہ يە بەرەو رووى دەرگای بەيت، بليت: «اَللّٰهُمَّ اِنَّ هَذَا الْبَيْتَ بَيْتُكَ، وَالْحَرَمَ، حَرَمُكَ، وَ الْاَمْنَ اَمْنُكَ، وَ هَذَا مَقَامُ الْعَائِذِ بِكَ مِنَ النَّارِ»؛

پينجەم: ئەوہ يە لە بەينى ھەر دوو روكنى يە مانيدا، بليت: «اَللّٰهُمَّ اَتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَ قِنَا عَذَابَ النَّارِ»، جا ھەر دوعايەك كە ئارەزووى لىيە بيكا، بەلام دوعايەك كە لە پينجەمبەرەوہ ﷺ نەقل كرابى، چاكتەرە بۆ ئەو شوينە لە خویندننى قورئان و قورئان باشترە لە دوعايەك كە لە پينجەمبەرەوہ نەقل نە كرابى؛

شەشەم: ئەوہ يە لە سى تەوافەكەى ئەووە لدا، پەلە بكا لە رويشتندا و ھەنگاوە كانى لە يە كەوہ نزىك بن كە ئەوہ يش بينى ئەوترى «رَمَل» و لە چوار تەوافەكەى تردا، بە عادە تى

بروا بهریدا؛ ئەم سوننه ته، له تەوافیکایه که راکردنی بهینی سهفا و مهروه ی له پاشه وه بی؛ سوننه ته له کاتی ئەم به په له روښتنه دا، بَلَّيْتُ «اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ حَجًّا مَبْرُورًا وَ ذَنْبًا مَغْفُورًا وَ سَعِيًّا مَشْكُورًا»؛ سوننه تیشه له هەر تەوافیکاکه ئەم روښتنی به په له بهی تیدا سوننه ت بی «اضطباع» بکا، یه عنی وا راوهستی خاولی ناوشانی بخاته ژیر بالی راستی و ههردوو چمکه که ی بخاته سه ربالی چه پی؛ ههروه ها، له کاتی راکردنی بهینی سهفا و مهروه دا، ئەم به په له روښتن و شیوه ی دانانی خاولی سه رشانه، سوننه ت نییه بو ژن؛

حه و ته م: ئەوه یه له کاتی تەواف کردندا نزیك بیته وه له بهیت؛ ئەگەر له نزیکه وه نه یته توانی په له بکا له روښتندا، دوور بکه ویته وه و به په له بروا چاکتره، مه گەر ترسی ئەوه ی بیی که تازاری ژن و نه خووش و لاواز بدا، له حاله دا، له نزیکه وه تەوافه که ی بکا و به نارام بروا بهرپوه چاکتره؛ هه شته م: ئەوه یه بهینی تەوافه کان نه خا؛

نوهم: ئەوه یه له پاش تەوافه کان، له پستی مقامی حه زره تی ئیبراهیمه وه - علی نَبِئًا و علیه الصَّلَاة و السَّلَام - دوو رکات نوێژ بکا، له رکاتی به که میانا، سووره تی «الکافرون» و له دووه میانا «والاخلاص» بخوینی؛ ئەگەر ئەم نوێژه ی به شه و کرد، ئەو سووره تانه و فاتیحه به ئاشکرا بخوینی؛ ئەم دوو رکاته، پێیان ئەوتری: «سوننه تی تەواف». ئەگەر ئینسانیکه ی بی ئیحرام، یه کیکه ی ئیحرام داری هه لگرت و تەوافی پی کرد، ئەوه حیساب ئەکرئ بو هه لگیراوه که، ههروه ها، ئەگەر ئیحرام داریکیش هه لی بگری که تەوافی خو ی کرد بی، ئەگینا ئەگەر نیازی هه لگیراوه که ی هه بوو به تەنها، ئەوه بو ئەو حیساب ئەکرئ؛ ئەگەر نیازی خو ی یا نیازی هه ردوو کیشیانی هه بوو، تەنها بو خو ی حیساب ئەکرئ.

باسی «سعی» له بهینی سهفا و مهروه دا

که له حهوت تەوافه که و دوو رکاته نوێژه که بووه وه، بروا دهست بیی به «حجر الاسود» دا و له ده رگای «باب الصفا» وه ده رچی بو سه عی، یه عنی راکردن له بهینی سهفا و مهروه دا؛ شه رتی ئەم راکردنه، دوو شته:

یہ کہم: ٹوہیہ لہ سہ فاوہ دست پی بکا و حوت جار لہ بینی سفا و مہرودا ہاتوچو بکا، رویشتنہ کہی جاریک و گہرانہ وہ کہی جاریک؛
 دووہم: ٹوہیہ ٹو راگردنہ لہ پاش تہ وافی فرز بی، یا لہ پاش تہ وافی ہاتن
 (طواف القدوم) بی بو ٹوہ کہ راوہستانی عہرفات نہ کہ ویتہ بینی تہ واف و
 راگردنہ کہوہ؛ ٹہ گہر کہ سیک پاش «طواف القدوم» راگردنہ کہی کرد، لہ پاش تہ وافی
 فرز دووبارہی نہ کاتہوہ.

سوننہ تہ ٹوہندہی بالآ پیاویک بہ سہر سفا و مہرودا سہر کہوی، کہ سہریش
 کہوت، بلیت: «اللہ اکبر، اللہ اکبر، اللہ اکبر، واللہ الحمد، اللہ اکبر علی ما ہدانا
 والحمد لله علی ما أولینا، لا إله إلا الله وحده لا شریک له، له الملك و له الحمد،
 یحیی و یمیت بیدہ الخیر و هو علی کل شیء قدير»؛ پاش ٹہمہ، ہہر دوغایہ کی
 دینی یا دنیا بی ٹہ کا، مہیلی خوہ تی؛ سوننہ تہ ٹہم زیکر و دوغایہ تا سنی جار دووبارہ
 بکاتہوہ. لہ ٹوہوہ و ناخری راگردنہ کہ شہوہ بہ رویشتنی عادہ تی پروا بہ ریڈا و لہ
 ناوہ راستا راکات؛ شوینی ٹہمانہش دیاریہ.

رویشتن بو «منی»

ہہر وہختی حاجی لہ مہ ککہوہ رویشتنہ وہ بو مینا، یا ٹہ گہر ہہر لہ پیش تہ وافا لہ مینا
 مایہوہ، واجبہ لہ سہری شہوی یہ کہم و دووہمی «أیام التشریق» لہ مینا بمینتہوہ و
 ہہر سنی روژہ کہی بہرد فری بداتہ سہر ہہر سنی کومہ لہ بہردہ کہ «الجمرة الكبرى و
 الجمرة الوسطی و جمرة الخیف»، بو سہر ہہر یہ کیکیان حوت بہرد. جا ٹہ گہر لہ
 روژی دووہما رہ جمی شہیتان کرد و ویستیان لہ پیش خوڑ ناوا بوونا لہ خاکی مینا
 دہرچن، ٹوہ دروستہ و مانہوہی شہوی سیہہ میان لہ کول ٹہ کہوی، ہہر وہا رہ جمی
 روژہ کہیشی؛ ٹہ گہر مایشنہوہ تا خوڑ ناوا بوو، ٹوہ واجبہ شہوی سیہہمیش لہوی
 بمینتہوہ و لہ روژہ کہیشیا رہ جمی شہیتان بکن، ٹہوجا پرونہ دہرہوہ.

ہہر کہس عوزریکی بیی و نہ توانی لہ شہوی یہ کہم و دووہمدالہ مینادا بمینتہوہ،
 وہک ٹہو کہسانہ کہ ٹیش و کاری حاجیہ کانی تریان پی سپر راوہ، ٹہ توانی بہر لہ روژ

ئاوا بوون و داھانتی شەوی یەكەم، لە مینا دەرچێ و سبەینی بیتهوه و رەجمی شەیتان بکا، ھەروەھا ئەتوانی بەر لە داھانتی شەوی دووھەمیش، دەرچێ و سبەینی بیتهوه بۆ رەجم کردنەكە.

وختی رەجمی شەیتان، لە لادانی خۆرەو یە لە ناوھەراستی ئاسمان تا خۆرئاوا بوونی ھەر سێ رۆژەكە ی پاش جەژن. شەرتە ئەو ھەوت بەردەكە فری ئەدریته سەر كوگا بەردەكان، یەكە یەكە فری بدرین و نابێ لەجیاتی بەرد شتیکی تر فری بدری، ئەبێ وەزعی ھاویشتنەكەیش بەجۆریك بێ یی بوتری فری دان؛ شەرتیشە بەردەكان بەتەرتیب فری بدا، یەعنی لەپیشا بۆ ئەو كۆمەلە ی وا لەلای مزگەوتی «خیف» ھو، ئەوجا بۆ ئەو كۆمەلەكە ی ناوھەراستیان، پاشان بۆ كۆمەلەكە ی «جَمْرَةُ الْعَقَبَةِ»؛ سوننەتە بەردەكان ئەوئەندە ی بەردی پەلەپتەكە بن. شەرت نییە كایە بەرد ھاویژ لە دەروە ی كوگا بەردەكانا بێ، ھەروەھا شەرت نییە بەردەكان لەناو كۆمەلەكانا بمیننەو. ھەرکەس خۆی نەیتوانی رەجمی شەیتان بکا، ئەبێ وەكیل بگری. ئەگەر یەكێك رۆژێك بەردی نەھاویشت، ئەبێ سبەینی لەپیش ھاویشتنی بەردی ئەو رۆژەدا، بیھاویژی، لەم سوورەتەدا پتویست نابێ لەسەری ھە یوان سەربیری؛ ئەگەر نەشی ھاویشت، ئەبێ ھە یوانێك سەربیری؛ ئەم ھە یوان سەربیرینە كاتیك واجب ئەبێ كە سێ بەرد یا زیاتر لە ھەوت بەردەكە فری ئەدا؛ كەواتە، فری ئەدانی بەردێك یا دوو بەرد، ھیچ زیانی نییە. كاتیك كە حاجی ویستی مەككە بەجی بھێلێ «طَوَافُ الْوِدَاعِ» (زیارەتی مأل ئاوا یی) بکا بە دەوری كەعبەدا كە بریتیە لە ھەوت جار سوورانەو بەدەوریا بە دەس نوێژەو و ئەبێ ھەو رەتیشی داپۆشیی؛ ھەروا ئەبێ لەم تەوافەدا ھەموو ئادابەكانی تەوافی فەرز بەجی بێنی جگە لە بەپەلە رۆیشتن و شیوہ ی دانانی خاویلیەكە ی سەرشانی؛ پاش ئەو، دوعای خیر بکا بۆخۆی و بۆ ھەموو موسولمانان و كە لی بوو وە لە ھەوشی بەیت دەرچێ. ئەم تەوافی مأل ئاوا یی، واجبە؛ ئەگەر كەسیك نە یكرد؛ ئەبێ ھە یوانێك سەربیری؛ ھەندیکیش لە زانایانی دین فەرموویانە: سوننەتە و تۆلە ی نییە، جا لەسەر ئەو فەرموودە یە كە ئەلێ: واجبە، ئەگەر كەسیك تەركی كرد و مەككە ی بەجی ھیشت،

بەلام پىش ئەوۋى مەسافەى نوپۇز كورت كوردنەۋە بېرى، گەپراپەۋە و تەۋافەكەى كىرد، هېچى لەسەر نامىنى؛ ئەگەر پاش لادان لەو مەسافەىە گەپراپەۋە، تۆلەكەى لەسەر لاناچى؛ بەلى، ژنى خاۋەن حەيز و زەيسان، ئەبى بە بى تەۋاف كىردن مەككە بەجى بەيلن.

بزانن! دوعا كىردن لەمەككەدا، لەپازدە شوپنا نىزىكە لەقەبوۋلەۋە؛ لەكاتى تەۋافدا، لە«مۇلتەزم»دا، لەژۇر «مىزابُ الرِّحْمَةِ»دا، لەناۋكەعبەدا، بەسەر سەفا و بەسەر مەرۋەۋە، لەكاتى راكردنى بەبنى سەفا و مەرۋەدا، لەپشتى مەقامى ئىبراھىمەۋە، لەعەرەفاتا، لەموزدەلىفەدا، لەكاتى ھەرسى جارەكەى رەجم كىردنى شەيتانا؛ فەرقىشى نىبە ئەۋكەسە دوعاكە ئەكا خەرىكى ئادابى حەج و عەمرە بى، يانە.

زىارەتى ناۋخانۋى كەعبەى شەرىفە

سوننەتە بۇ حاجى بىرۋاتە ناۋخانۋى كەعبەۋە و بەئەدەب راۋەستى و دوو ركات نوپۇزى تىبا بكا لە شوپنى نوپۇزى حەزەرەتدا ﷺ، بەم جۆرەكە لە دەرگا رۇيشتە ژورۋەۋە، ھەروا روو بە دىۋارى بەرانبەرى بىرۋا تا نىزىكى سى گەزى ئەمىنى بۇ دىۋارەكە، جا لەۋيادا راۋەستى نوپۇزەكەى بكا بە نىيازى سوننەتى حەزەرەت كە لەۋيادا نوپۇزى كىردوۋە، تا زۆرتىش بىرۋاتە كەعبەۋە باشترە؛ ئەگەر رىنەكەوت بىرۋاتە مالى كەعبەۋە، بىرۋاتە «ججر إسماعيل»ەۋە، چۈنكە ئەۋىش بەشىكە لە بەيت.

سوننەتە لە «ئاۋى زەمزەم» بخۋاتەۋە بۇ بەرەكەت و بە نىيازى شىفای لە ئازار، بەتايبەتى لە نەخۆشى ئەخلاقى ناشىرىن؛ ھەروا، سوننەتە لە ئاۋەكەى بەپىنتەۋە بۇ مالى خۆى.

زىارەتى مەرۋەدى حەزەرەت ﷺ

سوننەتە پاش دەرچوون لە مەككە، بىرۋا بۇ مەدىنەى مۈنەۋۋەرە بۇ زىارەتى مەرۋەدى حەزەرەتى فەخرى عالم ﷺ. سوننەتە ئەۋكەسەى بەنىيازى زىارەت ئەۋا بۇ

مه‌دینه، له ریگه‌دا سه‌لاوات زۆر بدا له دیداری پیغه‌مبه‌ر ﷺ؛ له پیش ئه‌وه‌شدا که بگاته مه‌دینه، خۆی بشوا و به‌رگی پاک له‌به‌رکا؛ که گه‌یشته مزگه‌وتی حه‌زرت، رووبکاته «رَوْضَة» - که به‌ینی مهرقه‌دی موباره‌ک و مینه‌ره - و دوو رکات نوژی «تَحِيَّةُ الْمَسْجِدِ» بکا له تهنیشتی مینه‌ره‌وه، جا بیته بۆ نزیکی مهرقه‌دی موباره‌ک و رووبکاته سه‌ری موباره‌کی پیغه‌مبه‌ر و پشت بکاته قیبله و ماوه‌ی چوارگه‌ز دوور راوه‌ستی و به‌ئه‌ده‌ب، سه‌لام بکا و بلی: «السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ» و به‌ئاره‌زووی خۆی، له‌ویادا سه‌لاوات بدا له خوا بپارێته‌وه بۆ خۆی و بۆ باقی موسولمانان، جا بگه‌رپه‌ته‌وه دوو رکات نوژی «رَوْضَة» لای راستی ئه‌وه‌نده‌ی گه‌زێک و له‌ویادا سه‌لام بکا له «حه‌زرتی ئه‌بو‌به‌کری سیددیق» - خوای لی‌رازی بی - جا ئه‌وه‌نده‌ی گه‌زێکی تر بیته‌وه دوو رکات نوژی «حه‌زرتی عومه‌ر» - خوای لی‌رازی بی - جا بگه‌رپه‌ته‌وه بۆ شوینی یه‌که‌مجار و له‌به‌ره‌و‌رووی حه‌زرتدا راوه‌ستی و له‌ویادا له‌خوا بپارێته‌وه، بلی: «خوایه‌! بۆ خاتری به‌ره‌که‌تی پیغه‌مبه‌ر ﷺ و بۆ خاتری خوشه‌ویستی ئه‌وه‌به‌لای تووه، ره‌حمم پی بفه‌رموو»؛ پاش ئه‌وه، رووبکاته قیبله و دوو رکات نوژی بکا بۆ خۆی و بۆ موسولمانانی تر.

زۆر مه‌قسه‌ده ئینسان ئاگای له‌وه‌بی که مه‌سافه‌ی ئه‌سلی مزگه‌وتی پیغه‌مبه‌ر ﷺ کامه‌یه، بۆ نوژی تیا کردن. چونکه نوژی ئه‌وه‌نده‌ی هه‌زار نوژی ئه‌وه‌شه‌ی که زیاد کراوه له‌سه‌ر مزگه‌وته ئه‌سلییه‌که، خیری هه‌یه. پیوسته زیاره‌ت‌که‌ر زۆر به‌ئه‌ده‌ب بی و پشت و سکی نه‌لکینن به‌ په‌نجه‌ره‌ی مهرقه‌دی پیروژه‌وه و له‌ دووره‌وه راوه‌ستی و له‌و ماوه‌یه‌دا که وا له‌مه‌دینه‌ی مونه‌وه‌وه‌دا، خیر زۆر بکا به‌غهربان و داماوانی ئه‌وی و دلایان عاجز نه‌کا و که ویستی له‌مه‌دینه‌ده‌رچن، بپروا خوا حافیزی بکا له‌مزگه‌وت به‌ دوو رکات نوژی، ئه‌وجا بیته بۆ لای مهرقه‌د و سه‌لامی ته‌قدیم بکا وه‌که ئه‌وه‌ل‌جار و له‌خوا بپارێته‌وه بۆ ئه‌وه‌که چهند جاری‌تریش بۆی ری بکه‌وی زیاره‌تی مه‌که‌که و مه‌دینه بکاته‌وه.

سوننه‌ته‌له‌و ماوه‌دا که له‌مه‌دینه‌یه، بپروا زیاره‌تی قه‌برستانی «جَنَّةُ الْبَقِيعِ» و زیاره‌تی قه‌بری ئه‌و ئه‌سحابه‌گه‌ورانه بکا که له‌وی دفن کراون و لای مهرقه‌ده‌کانیان له‌خوا

بپارته‌وه بو خۆی و بو موسولمانان، له بهرته‌وه که نه و قه‌برستانه شوینی نه هلی تاعهت و خوا په‌رستییه و شوینی وایش له ره‌حمه‌تی خواوه نزیکه و له‌وانه‌یه خوا دوعای ئینسانی تیدا قه‌بوول بکا.

سونه‌ته ئینسان زیاره‌تی مزگه‌وتی «قبا» بکا و برواته سه‌ر نه و بیره ئاوانه که چه‌زه‌ت ﷺ چوه‌ته سه‌ریان - به‌تاییه‌تی بیری «أریس» - و ده‌س نوژیان لی بگری و ئاویان لی بخواته‌وه. خوا به لوتفی خۆی ئه‌م زیاره‌تانه بکا به نسیمان و نه‌نجامان خیر بکا و ته‌وفیقمان بدا و ناخرمان به چاکه بهینی.

باسی مه‌نع کردنی حاجی و عه‌مره‌که‌ر له‌ حج و عه‌مره و باسی فه‌وتانی حج و عه‌مره

هه‌رکس مه‌نع کرا له‌ ته‌واو کردنی حج یا عه‌مره، بۆی دروسته ئیحرامه‌که‌ی هه‌له‌وه‌شینیته‌وه، خواه حاجی بی یا عه‌مره‌که‌ر بی یا هه‌ردووکیان پیکه‌وه بکا، چونکه کاتیک که کافره‌کانی مه‌که‌مه‌نعی پیغه‌مه‌ر ﷺ و نه‌سحابه‌کانیان کرد له‌وه‌که بچه‌ناو شاری مه‌که‌وه و عه‌مره‌بکه‌ن، خوا، ئه‌م ئایه‌ته‌ی نارد: ﴿فَإِنْ أُخْصِرْتُمْ، فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ﴾، یه‌عنی: «ئه‌گه‌ر مه‌نع کران له‌ ته‌واو کردنی عیباده‌ته‌که‌تان، ئه‌وه‌ئه‌وه‌ حیوانانه سه‌ر بپرن که به‌دیاری هیناوتان له‌ گه‌ل خوتان»؛ به‌لی، ئه‌گه‌ر له‌ سووره‌تی چه‌جا ئه‌یانزانی دوژمن ده‌رته‌چی و مه‌جالی حج کردنیان ئه‌بی و له‌ سووره‌تی عه‌مه‌دا ئه‌یانزانی دوژمن پیش سی رۆژ دوور ئه‌که‌ویته‌وه، ئه‌وه‌ دروست نییه ئیحرامه‌که‌یان بشکینن، چونکه قه‌زا کردنه‌وه‌ی حج و عه‌مره ئه‌رکی زۆره و له‌به‌ر ناچاری نه‌بی، دروست نییه.

هه‌له‌وه‌شانده‌وه‌ی ئیحرام دروست نییه به‌هۆی نه‌خۆشیه‌وه مه‌گه‌ر کابرا له‌ وه‌ختی ئیحرام دابه‌ستنه‌که‌یدا به‌شه‌رتی گرتبی و وتبیتی: نییه‌تم هه‌یه ئیحرام دائه‌به‌ستم بو حج یا بو عه‌مره‌وه ئه‌گه‌ر نه‌خۆش که‌وتم، هه‌لی ئه‌وه‌شینه‌وه؛ له‌م حاله‌دا، دروسته ئه‌گه‌ر نه‌خۆش که‌وت، ئیحرامه‌که‌ی تیک‌بدا. جا هه‌رکس «تَحَلُّلُی» کرد، یه‌عنی

ئیحرامە کە ی تیک دا، واجبە لە سەری حە یوانیک سەربەرپری لە و شوینە دا کە مەنعی تیا کراوە لە تەواو کردنی حج یا نەخۆش کە و تەواوە تیا یا، خوا ئە و شوینە ئەرزى حەرەم بى یا نە؛ بەلى، ئە گەر ئەیتوانى بە ئاسانى حە یوانە کە رەوانە بکا بۆ مە ککە، ئەووە سوننە تە رەوانە ی بکا بۆ ئەوئى. ئەم ئیحرام تیکدانە، دیتە دى بە سەربەرپى حە یوانە کە لە گەل نىبە تى کردنە وە ی ئیحرامە کە یدا، هەر وادیتە دى بە سەرتاشین و موو کورت کردنە وە لە گەل نىبە تى باس کراودا؛ ئە گەر بۆیشى رى ئە کەوت حە یوان بکپرى، بە قىمە تى ئە و حە یوانە قووت بکپرى و بىدا بە هە ژاران. ئە گەر دەستى بە سەر ئە مە یشا نە رۆیشت لە جىاتى هەر مشتیک لە و قووتە رۆژى بە رۆژوو بى، لە هەر ولاتیکدا کە خۆى ئارە زووى لىبە؛ لە م سوورە تە دا، بۆى هە یە تە نھا بە نىبەت هینان ئیحرامە کە ی تیک بدا و لە پاش مانگى بە رۆژوو بى.

دروستە بۆ مىردى ژن ئیحرامى ژنە کە ی بکاتە وە لە حجى یا عەمرە ی سوننەت، ئە گەر لە کاتى ئیحرام دابە ستنە کە دا ئىجازە ی نە دابى، هەر وە ها لە حج و عەمرە ی فەرزى شدا، ئە گەر ئىزنى نە دابى، چونکە حە قى رابواردن و لە زەت وەر گرتنى پىاو فەورىبە و حج و عەمرە ی فەرز لە سەر مۆلە تە؛ بەلى، ئە گەر دوکتۆرىکى ئە مینى شارە زا وتى: ئە و ژنە ناتوانى سالىکى تر حج یا عەمرە بکا، ئەووە مىردە کە ی حە قى ئەووە ی نىبە ئیحرامە کە ی پى هە لۆه شىنیتە وە؛ هەر وە ها مىرد حە قى ئیحرام تیکدانى بە ژنە کە ی نىبە ئە گەر خۆى ئىزنى ئیحرام دابە ستنە کە ی دابى، یا ژنە کە بچووک بى و بۆ ئەووە دەس نە دا مىردە کە ی بچیتە لای، یا خۆى نە دابى بە دەستە وە بۆ ئەووە مارە یى حازر وەر بگرى، یا کابرا خۆى لە گەل ژنە کە یدا ئیحرامى دابە ستبى...، هەر وادە گەلئى سوورە تى تری شدا.

ئە و حج و عەمرە یە کە بە زۆر مەنعى جى بە جى کردنیا بکرى، قەزا کردنە وە یان واجب نىبە، مە گەر لە سەر کە سىک کە پىشان لە ئە ستۆیدا بووبن یا کە سى کە زووتر دەسە لاتى بووبى بیانکا و دواى خستبن، یا نە زرى کردبن لە سەر خۆى؛ جا ئە گەر فەرزە کە فەرزى کۆن بوو، ئەووە لە ئە ستۆیا ئە مینى و ئە بى بىگىریتە وە. ئە گەر هەر ئە و سألە واجب بووبوو لە سەرى، ئە بى جارێکى تر توانای بى.

ئه‌گەر که سێک راوه‌ستانی عه‌ره‌فه‌ی له‌ ده‌س ده‌رچوو، واجبه‌ گورج ئیحرامه‌که‌ی بکاته‌وه، چونکه‌ راوه‌ستانی عه‌ره‌فه‌ گه‌وره‌ترین پایه‌یه‌کی حه‌جه، که له‌ ده‌ستی ده‌رچوو و ئیحرامه‌که‌ی تێک‌نه‌دا، ئه‌بێ به‌ ئیحرام له‌ غه‌یری وه‌ختی حه‌جدا؛ ئه‌م هه‌لوه‌شانده‌وه‌ی ئیحرامه، به‌ سێ شت ئه‌بێ؛

یه‌ که‌م، ته‌وافی مائی که‌عه‌؛

دوو هه‌م، راکردنی به‌ینی سه‌فا و مه‌روه‌؛

سێهه‌م، سه‌رتاشین یا موو قرتاندن.

واجبه‌ له‌سه‌ر ئه‌و که‌سه‌ی که‌ راوه‌ستانی عه‌ره‌فه‌ی له‌ ده‌س ده‌رچوو، حه‌یوانیێک سه‌ربهرپێ و حه‌جه‌ که‌ش قه‌زا بکاته‌وه، جا ئه‌گەر حه‌جه‌ فه‌وتاوه‌ که‌ سوننه‌ت بوو، ئه‌بێ ده‌س به‌جێ قه‌زای بکاته‌وه؛ ئه‌گەر فه‌رز بوو، ئه‌وه‌ به‌پێی وه‌زعی پیش حه‌جه‌ که‌یه، ئاخۆ بێ مۆله‌ته‌ یا مۆله‌تی هه‌یه؛ وه‌ک وتمان، قه‌زای ئه‌م حه‌جه‌ فه‌وتاوه، به‌و شه‌رته‌ پێویسته‌ که‌ به‌زۆر مه‌نعی نه‌کرایێ له‌ وه‌ستانی عه‌ره‌فه، له‌م حاڵه‌دا قه‌زای له‌سه‌ر نییه، چونکه‌ به‌ ئاره‌زووی خۆی ته‌رکی نه‌کردوو و حه‌جه‌ ناته‌واوه‌ که‌ جینگای حه‌جیکی ته‌واوی بۆ ئه‌گرێته‌وه.

بزانی! ئه‌م خوێنه‌ که‌ له‌ مه‌سه‌له‌ی فه‌وتانی وه‌ستانی عه‌ره‌فه‌دا، خوێنی ته‌رتیبه، وه‌ک خوێنی «تمتع» و «قران» و ته‌رکی ئیحرام دا به‌ستن له‌ میقاتدا و ته‌رکی ره‌جم کردنی شه‌یتان و ته‌رکی شه‌ومانه‌وه‌ له‌ موزده‌لیفه و مینادا و ته‌رکی ته‌وافی مالاوایی له‌سه‌ر ئه‌وه‌ که‌ به‌ واجبی دا بنیین؛ یه‌عنی ئه‌گەر کابرا ده‌ستی به‌روا، ئه‌بێ مه‌رێک سه‌ربهرپێ، ئه‌گەر ده‌ستیشی نه‌روا، ئه‌بێ ده‌رۆژ به‌رۆژوو بێ، سێ رۆژی له‌ خاکی مه‌که‌دا، ئه‌گەر ئه‌و وه‌خته‌ قابیلی رۆژوو تیا گرتن بێ، به‌وره‌نگه‌ که‌ کابرا له‌ پاش «أیام التشریق» له‌ مه‌که‌دا بمینێته‌وه‌ و حه‌وت رۆژی له‌ پاش گه‌رانه‌وه‌ی بۆ ولاتی خۆی؛ ئه‌گەر له‌وێ بۆی ری نه‌که‌وت، هه‌موو ده‌رۆژه‌ که‌ له‌ ولاتی خۆیدا به‌رۆژوو بێ.

باسی قوربانی

قوربانی کردن، سوننه‌ته بۆ هه‌موو موسولمانیکی بالغ و عاقل و خاوه‌ن روشد و مالدار که نه و حه‌یوانی قوربانیه‌یه زیاد بئی له مه‌سره‌فی خۆی و نه‌وانه‌ی که مه‌سره‌فیان له‌سهریه‌تی بۆ شه‌و و روژی جه‌ژن و سنی روژه‌که‌ی پاش جه‌ژن و زیاد بئی له پۆشاک‌ی نه و وه‌رزهی که قوربانیه‌که‌ی تیا نه‌کری.

قوربانی‌که‌ر، نه‌گه‌ر ته‌نها بوو، نه‌وه قوربانیه‌که‌ی سوننه‌تی عه‌ینه؛ نه‌گه‌ر خاوه‌ن خه‌یزانیش بوو، نه‌وه سوننه‌تی کیفایه‌یه؛ که‌واته، نه‌گه‌ر که‌سیکی خاوه‌ن خه‌یزان قوربانی کرد، ئیتر داوای قوربانی له‌وان ناکری، له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا که خه‌یره‌که‌ی هه‌ر بۆ خۆبه‌تی، مه‌گه‌ر نیازی بئی نه‌وانیش بکا به شه‌ریک له‌خه‌یره‌که‌یدا؛ هه‌رکامیش له نه‌ندامانی نه و خه‌یزانه قوربانی بۆ خۆی بکا، دروسته.

قوربانی، له مه‌زه‌به‌ی ئیمه‌دا سوننه‌ته و واجب نابئی، مه‌گه‌ر به‌وه که کابرا به ده‌م پێوستی بکا له‌سه‌ر خۆی، وه‌ک نه‌وه که بلیت: «له‌سه‌رم بئی نه‌م حه‌یوانه‌بکه‌م به قوربانی» یا: «له‌سه‌رم بئی حه‌یوانیک بکه‌م به‌قوربانی»، یا: «نه‌م حه‌یوانه قوربانیه» و مه‌به‌ستی واجب کردنی بی‌ت. نه‌ک هه‌ر خه‌به‌ر بدا له نیازی دلّی و بلی: نه‌مه‌وی نه‌م حه‌یوانه بکه‌م به قوربانی، قوربانی به‌وجۆره واجب نابئی له‌سه‌ر ئینسان، هه‌روا به‌وه‌ش واجب نابئی که به دلّ فه‌رزی بکا له‌سه‌ر خۆی.

هه‌ر حه‌یوانی که واجب کرابی بکری به قوربانی، ته‌سه‌رپوف تیاکردنی دروست نییه به فروشتن و به‌خشین و گوپینه‌وه. سوننه‌ته بۆ نه‌وه که‌سه‌ی نه‌یه‌وی قوربانی بکا، له ده‌ روژه‌ی مانگی قوربانان تا قوربانیه‌که‌ نه‌کا، مووی سه‌ر و سمیل و پریش و نه‌ندامانی تری له‌شی لانه‌با و نینۆک نه‌کا؛ مه‌به‌ست له‌مه‌ نه‌وه‌یه ره‌حمه‌تی خوا بگا به هه‌موو له‌شیا.

کاتی سه‌ربرپینی قوربانی، ده‌ست پئی نه‌کا به هه‌تاوکه‌وتنی روژی جه‌ژن و تپه‌رپوونی ماوه‌ی دوو رکات نوپژ و دوو خوتبه [و] نه‌شمینیه‌وه تا روژ ئاوابوونی روژی سه‌هه‌می «أیام التشریق»، که تیکرا نه‌کاته چوار روژ: روژی جه‌ژن و سنی روژی

پاش جه ژن. سوننه تیشه نه گهر بزانی و بتوانی، خوئی حه یوانه که سه ربیری، نه گینا بیداته دهستی وه کیل و خوئی حازر بی له سه ری؛ جا نه گهر قوربانیه که ی سوننهت بوو و خوئی سه ری بری، واجبه له کاتی سه برینه که یا نییه تی قوربانی لی بهینی؛ نه گهر وه کیل سه ری بری، نه بی خاوهن ماله که له و کاته داکه نه یدا به وه کیله که، یا له و کاته داکه وه کیله که ی سه ری نه بری، نییهت بهینی؛ ههروه ها، بۆیشی دروسته نییه ته که بداته دهستی وه کیله که و نه و نییهت بهینی، نه گهر مندالی بی ته میز و شیت و سه رخوش نه بی. نه گهر قوربانیه که واجب بوو، یه عنی وه ختی خوئی حه یوانیکی دیاری نه زر کردبوو سه ری بری بو قوربانی، یا خود حه یوانیکی نامه علومی نه زر کردبوو، به لام له پاشا مه علومی کردبوو، یا به دهست جیای کردبووه وه، نه وه له وه ختی سه ربړیندا، نییه تی قوربانی سوننه ته و واجب نییه، له بهر قه ناعهت به وه که زوو نه زری کردووه و جیای کردووه ته وه یا دیاری کردووه؛ به هه ر حال، سوننه ته له کاتی سه ربړینی حه یوانه که دا، «بسم الله» بکا و بیربکاته وه له گه وره یی خوا که نه م عیباده ته ی داناوه.

نه و حه یوانه ی بو قوربانی دهس نه دا، وشتره و گایه و بزنه و مه ره؛ وشتری قوربانی، نه بی پنج سالی ته واو کردبی و که وتبیته سالی شه شه مه وه؛ گا و بزنیس نه بی دوو سالیان ته واو کردبی و که وتبته سالی سیه مه وه؛ مه ریش نه بی سالیکی ته واو کردبی و که وتبیته سالی دووه مه وه، یا خود بهر له ته واو بوونی سالی، دانی که وتبی؛ فه رقی نییه له حه یوانی قوربانیدا نی بری یا می، خه سراو بی یا نه.

وشتر و گا بو حه وت کهس به کار دین، خوا هه موو به شه کان قوربانی بن، یا خود به عزیزکیان قوربانی و نه و به عزه که یان که فارهت و فیدیه ی حه ج بی یا دیاری مه ککه (هدی) بی یا حه وتم بی؛ که واته، نه گهر به حه وت کهس گایه کیان کری و به شیکیان دانا بو قوربانی و به شیکی بو دیاری مه ککه و به شیکی بو فیدیه ی «تمتع» له حه جدا و به شیکی بو فیدیه ی ته رکی ئیحرام دابه ستن له میقاتدا و به شیکی بو فیدیه ی سه رتاشین و به شیکی بو حه وتم و وه کیلیک له جیاتی هه موویان به م نییه تانه سه ری بری، نه وه دروسته.

مەر و بزى بۇ يەك كەس بە كار دىن. حەيوانى بە حەسە ناتىر بۇ سەر بىرىن، وشترە، جا گا، جا مەر، جا بزى؛ بەلى، حەوت مەر، خىرى زۆرتىرە لە وشترىك و مەرىك، خىرى زۆرتىرە لە بەشىكى گايەك يا وشترىك. شەرتى ئەم حەيوانانە، ئەو يە عەبىي و ايان پىو نەبى كە گۆشتيان كەم بىك تەو؛ كەواتە، دروست نىيە سەر بىرىنى حەيوانى كوئىر: يا يەك چا، يا شەلىكى ديارى، يا لەر و لاواز، يا نەخوش، يا گەرۆل، يا شىت، يا حەيوانىك كە پارچە يەكى گويچكەي، يا دووگى، يا رانى برابى، يا حەيوانىك كە برىن بە لەشەو بەي، يا بالوو كە يەك زۆرى دەر كىر دىبى؛ ئەم حەيوانانە، بۇ قوربانى دەس نادەن.

دروستە سەر بىرىنى حەيوانى كۆل و شاخ شكاو، ئەگەر زەرەرى لە گۆشتى نەدابى، يا حەيوانى كە دانى شكا بى يا دانى كە وتىبى، مەگەر دانى ئەو نەدە كە وتىبى كە لەو ەر و ژيانى زەرەرى پى گەشتىبى؛ ھەر ھە، زەرەرى نىيە قەلەشانى گويچكە و كون بوونى، ئەگەر گۆشتى لانە بردى و برىنى كە مىك لە ئەترافى دووگى، وە كوو عادەتە بۇ ئەو كە دووگە كەي زل بىي، يا كە مىك لە رانى بەو شەرتە زۆر كەم بى؛ ھەر ھە، عەبىي نىيە ئەگەر حەيوانە كە بە بى گوان يا بە بى كلك لە داىك بووبى، يا مەرى كە ھەر لە ئەساسا دووگى نەبووبى. حەيوانى ئاوس بۇ قوربانى ناشى، بەلام لاي «ابو مخرمة» و «سەھودى» و ھەندىكى تر، دروستە بەو شەرتە بەو ئاوس بوونە لاواز نەبووبى؛ تەقلىدى ئەمانەش دروستە. ئەگەر حەيوانىكى نەزر كىر دىبو بۇ قوربانى، واجبە لەسەرى لە وەختى قوربانى كىر دنا سەرى بىرى؛ ئەگەر لەپىش داھاتنى ئەو وەختە دا حەيوانە كە فەوتا، ھىچ واجب نايى لەسەرى، بەلام ئەگەر خۆي فەوتاندى، ياخود لە پاش داھاتنى وەخت و تواناي سەر بىرىن فەوتا، ئەو واجبە بە قىمەتە كەي حەيوانىك بىرى وەك ئەو حەيوانە و لە وەختا سەرى بىرى. ئەگەر واجبە كە واجبى «ذمة» بوو و لە پاشا ديارى كىر د و لەپىش وەختا فەوتا، ئەو ئەسلى واجبە كەي لەسەر ئەمىنى و ھەر زە لەسەرى حەيوانىكى وەك ئەو حەيوانە بىرى كە نەزرى كىر د و و لە وەختا سەرى بىرى. ئەگەر كەسنىك حەيوانىكى عەيدارى ھەرز كىر دىبو بۇ سەر بىرىن بۇ

قوربانى، ئەوۋە واجبە لە ۋەختى قوربانىدا سەرى بېرىۋى گۆشتە كەي بىدا بە خەلگ، كە لە گەل ئەۋەش [دا] لە جىياتى قوربانى دانانىشى، چونكە قوربانى ئەبى بى عەيب بى؛ ئەگەر ئەم حەيوانە عەيبدارە بەر لە داھاتنى ۋەخت فەۋتا، ئەۋە ھىچى لە سەر نىيە؛ ئەگەر لە پاش ھاتنى ۋەختە كەي ۋە تواناى سەربىرىنى، فەۋتا، واجبە قىمەتە كەي بىدا بە حەيوانىك ۋە سەرى بېرى؛ جا ئەگەر بى عەيب بو، ئەۋە بۇ قوربانىش باشە، ئەگىنا ھەر واجبە گۆشتە كەي بىدا بە فەقىران.

ھەر قوربانىيەك كە سۈننەت بى، دروستە خاۋەنە كەي تا دوۋبەشى - بەلكوۋ زىاترىشى - لى بخوا، بەلام باشتەر ئەۋەيە ھەموۋى بكا بە خىر، چەند پاروۋيە كى نەبى بۇ بەرە كەت بىخوات، ھەروا پىستە كەشى بە خىر بىدا بە فەقىر، دروستە خۇيشى بىكا بە شتىك سوۋدى لى ۋەربگرى؛ دروستە لە گۆشتى قوربانى سۈننەت بىدا بە پىاۋى دەۋلە مەندىش بەلام دروست نىيە لى بفرۆشى؛ ھەروەھا، دروست نىيە پىستى قوربانىيە كە بىدا بە كرى سەربىرىنيا يا بفرۆشى بە يە كىك. ھەر قوربانىيەك كە واجب بى، دروست نىيە نەخۆى ۋە نەيە كى كە نەفەقەى لە سەرىتە، لى بخۆن، دروست نىيە بەشى دەۋلە مەندىشى لى بىدا، بەلكوۋ ئەبى بىدا بە ۋە فەقىر ۋە مسكىنانە كە زە كاتىان بى ئەشى؛ بەلى، بەچكەى قوربانى واجب، دروستە خۆى ھەموۋ گۆشتە كەى بخوا، ھەروەھا دروستە شىر ۋە رۆنى داىكە كەشى بخوا تا ئەۋە ساتە كە سەرى ئەبىرى.

دروست نىيە يە كى لە مالى خۆى قوربانى بكا بۇ كە سىكى زىندوۋ، با بە ئىجازەى ئەۋە كە سەش بى، بەلام دروستە بە ۋە كالت قوربانى بۇ بكا بە ئىجازەى ئەۋە كە سە ۋە لە مالى ئەۋە كە سە؛ ھەروەھا، دروستە كە سىك لە مالى خۆى قوربانى بكا بۇ خۆى ۋە خەلكىش بكا بە شەرىكى خىرە كەى، ۋەك دروستە باوك قوربانى بكا ۋە مندالە كانى يا ژنە كەى بكا بە شەرىكى خىرى. دروست نىيە قوربانى كەردن بۇ مردوۋ بى ئەۋەى كە خۆى ۋە سىيەتى كەردىن؛ بەلى، ئەگەر ۋە سىيەتى كەردىن بۇ قوربانى ۋە مالى ھەبو، واجبە لە مالى ئەۋە مردوۋ قوربانى بۇ بگرى؛ ئەگەر مالى نەبو، يا مالى بو، بەلام كە سىك ۋىستى لە مالى خۆى قوربانى بۇ بكا، ئەۋە دروستە چونكە ۋە سىيەتى كەردوۋ؛ لەم

سورده ته داكه نه و كه سه له مالى خوى قوربانى كرد بۆ مردووه كه، دروست نيهه خوى له گۆشتى قوربانىيه كه بخوا، يا بيدا به دهوله مەند و به و كه سانه كه نه فه قه يان له سەر ئەم قوربانى كه ره يه. هەندى له عالمانى دين، لايان و ايه قوربانى كردن بۆ مردوو دروسته، با خويشى وه سيه تى نه كردبى؟ دروسته ئينسان به پيى ئەم فه رموده يه بجووليتته وه. هيج شوبهه نيهه له وه داكه دروسته ئينسان قوربانى بكا بۆ خوى و هه موو موسولمانانى زيندوو و مردوو له خيره كه يدا بكا به شەريك. هەر له سەر ئەساسى قوربانى كردن بۆ مردوو بووه ئىمام «موحه مەدى كورى ئيسحاق»، مامۆستاي «شيخى بوخارى» - خويان لى رازى بى - قوربانىيه كى زورى كردوو بۆ پيغه مبه ر ﷺ و خه تى قورئانيشى بۆ كردوو؛ ههروه ها؛ عالمانى پيشوو گه لى قوربانى و خه تى قورئان و حه سه ناتيان كردوو بۆ مردووى خويان و بۆ ئال و ئەسحابه ي پيغه مبه ر و موسولمانى مردوو؛ هيو و ايه ئەمانه هه موو قه بوول بن، چونكه خوا له پيغه مبه ران ئە گيړپتته وه كه داواى لى بوردنى گوناھى خويان و باوك و داىكيان و باقى موسولمانانان كردوو له خواى ته عالا؛ ههروه ها خوا ته عريفى ئەو موسولمانانه ئە كا كه دوعاى عه فوى گوناھه ئە كەن بۆ برا مردوو كانيان؛ ئەمه، هه موو له بابە تى ره حم و فه زلى خودايه و ثايه تى: ﴿وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى﴾، باسى ئيستى حقا قى شه رعى ئينسان ئە كا له سەر ئوسوولى عه دآلت. خواى گه و ره به عه دآلت له گه لمان نه جووليتته وه، به لكوو به چاوى فه زل و ره حمه تى خوى ته ماشامان بكا.

باسى ئەو حەيوان و بالدارانەى گۆشتيان ئەخورى

ھەر حەيوانى لەئاوا بڑى، وە کوو ماسى، گۆشتى حەلآلە و سەرپرینی ناوی، خوا لەسەر سوورەتى ماسى بى یا نه و زیندوو بى یا مردوو، ھەر بەو شەرته که بۆگەنى نه کردبى. ھەر حەيوانىکىش که ھەر لە وشکيدا بڑى، یا لە وشكى و لە ئاویشا بڑى، ئەوہ یە کیکە لەم شەش جۆرە:

یە کەم: ئەوہى فرمان دراوہ بە کوشتنى، وەك دوو پشك و مار و قەلە باچکە و کۆلارە، بە ھەموو سینفیکیانەوہ؛ ئەمانە، حەرمان و گۆشتیان ناخورى. دوو ھەم: ھەر گیانلەبەرى که بە قسەى دوکتورى باوہ پرپی کراو زەھرى بى، ئەوانەش حەرمان و گۆشتیان ناخورى.

سپھەم: ھەرچى وردە جانەوہرى زەوویە، وەك قۆلانچە و پەپوولە و میروولە و گل خۆرکە و کرم و تەلەمیران و زەردەوالە و ھەنگ میش؛ ئەمانەش، ھەموو سینفیکیان حەرمان.

چوارەم: ھەرچى دان قولاپ (کەلبە) ی بى و ھیزی شکاندنى نہ چیری بى، وەك شیر و بەور و پلەنگ و بەراز و گورگ و سەگ و چەقەل و پشیلە؛ ئەمانەش، ھەموویان بە ھەر رەنگى بن، حەرمان و گۆشتیان ناخورى؛ ھەر وہا و رچ و مەیموون و کەرگەدەنگ و وینەى ئەمانە.

پینجەم: ھەر بالدارى که چنگى تیژ و نینۆكى قولاپى و دەنووکى لارى بى و راوی پەلەوہر بکا، وەك باز و شاھین و ھەلۆ؛ ئەمانەش، حەرمان.

شەشەم: ھەر حەيوانى که بەعادەت بۆ سواری بە کارى بەینن، وەك ھیستر و کەر و فیل و دوورەگى ئەمانە؛ ئەمانەش، ھەموو حەرمان و تەنھا و شتر و ئەسپ و ماينیان لى جوئ کراوہ تەوہ.

حەيوان و بالدارى حەلآل، ئەوانەن که لە قورئان و حەدیسە و تەراپى، گۆشتیان حەلآلە، یا عالمانى دین بە قیاس لەسەر حەيوان و بالدارى حەلآل و تەبیتیان حەلآلە و

گۆشتى ئەخورى، ۋەك وشتەر وگا و بزىن و مەرچ مالى و چ كىوى، ھەرۋەھا، كەمتىار و كەرەكىوى و ئاسك و كەرۋىشك و رىپوى و دەلەك و چالەكە و سەمۋرە و ژىڭكە و كەلەشىر و مرىشك و ەلى شىش و قاز و قولەنگ و سۆنە و مراوى و پۆر و كەو و مېشەسى و ماسى گرە و ھەرچى چىنە بكا، ۋەك كۆتر و قومرى و بىبى سوو، بە ھەموو جۆرە كانپانەو و چۆلەكە بە ھەموو تەرحىكىيەو و سووچەر و قەلەرپەشەى ناو كشت و كال و رىشۆلە و ەينەمەل؛ ئەمانە، ھەموو ھەلەلن.

ھەر ھەيوانىك و ھەر بالدارىك كە لە ئايەت و ھەدىسا ناوى نەھاتىبى و زانايانى دىنىش باسيان نە كەردىبى، ھوكمى ۋەك ئەو ھەيوان و بالدارە وايەكە لە وىنەى خوى بى و ناوى ھاتىبى يا باسى كرابى؛ ئەگەر وىنەشى نەبوو، ئەو ئەگەر كەسانى تەبىئەت بەرز و دەس رۆشتو بە باشيان ئەزانى، ھەلەلە، ئەگىنا ھەرامە. ھەر ھەيوانىك و ھەر بالدارىك كە پەيدا بىبى لە دوو جۆر، يەكىكىان گۆشتى بخورى و ئەويان گۆشتى نەخورى، ئەوئىش ھەر ھەرامە. مردارەو ھەبوو ھەرامە، كوللە و ماسى نەبى؛ ھەرۋەھا ھەر پارچەيەك كە لە ھەيوانىكى زىندووى ھەلەل جيا كرابىتەو، ھەرامە. ھەموو خوينىكىش ھەرامە، مەگەر لەبەر ناچارى ۋەك دەرمان، يا ترسى گيان دەرچوون.

شەرتى ھەيوان سەرپەر و چۆنپەتى ھەيوان سەرپەرىن

شەرتى ھەيوان سەرپەر ئەو ھەيۋە موسولمان بى، يا لەو كىتابىيانە بى كە ژن لى خواستىيان ھەلەلە، ۋەك جوولەكە و گاۋر، بەو شەرتانە كە بەيان كراون؛ عالمە گەرەكان، فەرموويانە: جوولەكە و گاۋرى ئەم زەمانە، ئەو شەرتانەيان تىا نىيە و خواردنى گۆشتى سەرپراوى دەستى ئەوان، ھەلەل نىيە؛ كەواتە، ھەرامە خواردنى گۆشتى ھەيوانى كە بت پەرست و ھەيوان پەرست و ئاگر پەرست و كەسىكى لە دىن ھەلگەر او سەريان بربى.

لە موسولمانانا، دروستە مندال و شىت و سەرخۆش و ژن ھەيوان سەرپەرىن، بەلام كەراھەتى ھەيە كوئىر سەرى بېرى.

حەيوانى ھەلّال، دوو بەشە؛ يەكەم: ئەو يە لە بەردەستا بى؛ دوو ھەم: ئەو يە لە بەردەستا نەبى، وەك حەيوانى كە كەوتىتە بىرەو، يا راي كىر دىتە جىگە يەك كە دەستى ئىنسانى بى نەگا؛ سەرپرېنى بەشى يەكەم، بەو ئەبى بە شتىكى تىژ، غەبرى نىئوك و ددان، خواھ چەقۇبى يا پارچە شووشە يەك يابەردىكى تىژ يا قامىش و شتى وا، ھەموو قورقورچەكى كە ھەناسەى پىا دىت و ئەچى و ھەموو سوورچىكەى كە ئاو و خوار دەمەنى پىا دىت و ئەچى، بىررېن؛ ئەگەر يەك كە لەم دوو شوينە بەتەواوى نەبىر، ئەو حەيوانە كە مردار بوو تەو؛ بەلى، ھەندى لە عالمانى دىن فرمويانە: ئەو گرى خىرەش كە لە نىزىكى بنى زمانەو يە، بەشىكە لە قورقورچەكە و ئەگەر حەيوان لە وياشا سەرپرېن ھەر دروستە، وەك لە «تۇحفە» دا بەيان كراو. شەرتى ئەو حەيوانە كە سەر ئەبىرېن، ئەو يە لە كاتى سەرپرېنا گىانى تىابى؛ جا ئەگەر حەيوانە كە نەخۇش بوو، ھەر ئەو نەندە پىويستە كە گىانى تىابى، ئەگەر ساغىش بوو، ئەبى گىانىكى جى گرتووى تىابى كە نىشانە كەى ئەو يە جم و جوول و پەلەپەلىكى بەھىزى بى، يا خوئىنى بازىرە قە بىستى، يا لە كاتى سەرپرېنىا دەنگ لە قورگىەو بىت و خوئىنە كەى بە عادەتى بىت و بىرپوات؛ كەواتە، دروستە سەرپرېنى حەيوانىك كە گورگ سكى دىرېبى، ھەرچەند رىخۇلەشى دەرھاتى و لەوانەبى لە پاش چەند دەقىقە يەكى تر بمرى. دروستە لە كاتى سەرپرېنا چەقۇ لە سەر مىلى حەيوانە كە لابهىت و گورج بىخەيتەو سەرى، بەلام ئەگەر دەستى لە سەرپرېن ھەلگرت تا حەيوانە كە سارد بوو، ئەو جا چەقۇ كەى نايەو لە مىلى و قورگى بى، ئەو حەرامە.

سوننەتە لە كاتى سەرپرېنا، گاو مەر و بىزن راکىش رىن روو و قىبلە بەسەر لاي چەپدا و پى راستيان بەرەللا بىرى؛ ھەررەھا، سوننەتە ئەو كەسە كە حەيوانە كە سەرئەبى، چەقۇ كەى تىژ بكا و پىشانى حەيوانە كەى نەدا و لە كاتى سەرپرېنا، «بسم اللّٰه الرّحمن الرّحيم» بكا. ئەگەر و شتى سەرپرې لە خوار قورقورچەكە يەو چەقۇ لى بىنى؛ بۇ گاو مەر و بىزىش، لەسەر قورقورچەكە يان داي بىنى؛ بەلى، باش وا يە كەمىك بەلای لاشە كە يانەو بى، بۇ ئەو كە باش سەر بىررېن؛ ھەررەھا، بۇ مرىشك و پەلەو،

سوننەتە زمانیان دەرکیشتی و بیخاتە بەر دەنوکیان، بۆ ئەوەی زمانیان نەگەرپتەو و دواوە و قورقورچکەیان دانەپەرێ، کە ئەوەش ئەبێ بەهۆی مرداربوونەووەیان؛ کەواتە، هەر حەیانیک بە شەرەقۆچ یا بە هەلدێران یا بە کەوتنە ناوچال مرد، یا بەردیکی زلی پیا درا و مرد، ئەو مردار بوو تەو و خواردنی حەرامە؛ هەر پەلەوهریک کە ملی هەل بکێشێ.

بەشی دووهم - کە ئەو یە لە بەردەستا نەبێ - ئەو، لە جیاتی سەرپرینی، ئەو نەندە بەسە بریندار بکری بە شتیکی تیژی واکە ئەندامی بپری، خوا لە عاستی قورگیا بێ یا لە شوینیکی تریا؛ کە لە پاش ئەم بریندارکردنە مرد، وەک حەیانێ سەرپر او وایە وگۆشتی حەلāl، لە بەر ئەو کە لەو زیاتر مەیدان و مەجال نییە. هەر لە حوکمی سەرپرین دایە ئەمە کە: کە سیک بازیک یا سەگیک تەعلیم دراوی بێ و بینیرتە سەر نەچیریک وەک بزە کێوی و کەرویشک و کۆتر و شتی وا و بیگری، بەو شەرته کە ئەو نەندە مەشقی کردبێ بە قسە خاوەنە کە ی پر و بگەرپتەو و بوەستی و ئینسان لە و باوەرە دا بێ کە هەرگیز لە فرمانی خاوەنە کە ی دەرناچی، کە نەچیرە کەشی گرت، هیچی لێ نەخوا تا ئە یگە یە نیتە بەردەستی کابرای راوچی یا ئەو پنی ئەگات؛ جا ئەگەر راوچی کە بەزیندوویی پیاگە یشت، ئەبێ سەری بپری، ئەگیناگرتنە کە ی لە جینی سەرپرینە کە یە تی و خواردنی حەلāl؛ ئەو نەندە هە ی ئەگەر بە سەگ گیرابوو، ئەبێ جینگە دەمی سەگە کە گلاو بکری.

حەرامە؛ راوکردن بە تەنگ و گوللە، چونکە حەیانە کە ئەسووتینی و زیاتر وایە تا کابرای راوچی پنی ئەگا، گیانی دەرئەچی؛ هەر وەها، عەزابدانی گیانلە بەر بە ناگر دروست نییە؛ هەر نەچیریک بە زەبری گوللە مردبێ، خواردنی حەرامە، هەرچەند نووکی گوللە کە یشت تیژ بێ، چونکە تەنها بە تیژی گوللە کە نەمردوو، بە لکوو هیژی ناگرە کەشی لە گەلە، بە دەلیلی ئەو کە ئەگەر زەمیە کی تیژ بکە ی بە سەردلی حەیانیکا یا بە سەریا، ئەو نەندە زوو نامری کە بە گوللە ئەمری؛ بە لام ئەگەر ئەو نەچیرە ی کە بە گوللە راوکراو، نەمرد تا راوچی کە گە یشتە سەری و سەری بری، ئەو خواردنی حەلāl.

بزانی! هه‌رچی به تاقی کردنه‌وه یا به قسه‌ی دوو دوکتۆری باوه‌ر پئی کراو زیانی بیی بۆ له‌شی ئینسان، نه‌وه خواردنی حه‌رامه، وه‌ك گۆل و خوۆله‌میش و دار و به‌رد و گۆ و گیای زیان‌به‌خش؛ هه‌روه‌ها، حه‌رامه خواردنی هه‌رچی كه ئینسان گێژ و سه‌رخۆش بكا، وه‌ك به‌نگ و تریاك و هه‌موو جوۆره عه‌ره‌قیك،...، نه‌وانه‌یان كه ته‌ر بن، پیسیشن. هه‌رچی كه زیانی بۆ دین و گیان و نامووس و عه‌قل و مال بیی، حه‌رامه.

هه‌ندی باب‌ه‌تی جیاجیا له‌باره‌ی مناله‌وه

منال كه له‌دايك بوو، سوننه‌ته پاش نه‌وه‌ی كه پینچرایه‌وه، بانگ بدری به‌گویی راستیا و قامه‌ت بخوینری به‌گویی چه‌پیا و سووره‌تی «قل هُوَ اللّٰهُ» و «إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ» و ئایه‌تی «إِنِّي أُعِيدُهَا بِكَ وَ ذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ» به‌سه‌ریا بخوینریته‌وه، خواه نیر بی یا می، به‌خورمایش یا به‌شیرینییه‌کی تر مه‌لاشووی شیرین بکری؛ له‌روژی حه‌وته‌می له‌دايك بوونیشیا، مووی سه‌ری بتاشری و بکیشری به‌ ئالتون یا به‌زیودا و نه‌و ئالتوونه یا نه‌و زیوه بدری به‌فه‌قیر و هه‌ژار و له‌پاشا ناویکی باشی لی بنری؛ گه‌وره‌ترین ناو، نه‌وه‌یه باسی به‌نده‌یی خوای تیا بی، وه‌كوو «عبدالله، عبدالرحمن، عبدالقادر»، یا حه‌مد و سه‌نای تیا بی، وه‌ك «محمد، احمد، محمود»؛ هه‌ر له‌م روژی حه‌وته‌مه‌یدا، «عقیقه» (حه‌وتمی) بۆ بکری؛ حه‌وتم، بریتییه له‌ دوو مه‌ر یا مه‌ریك یا بزنیك كه له‌ ئاداب و شه‌رتا وه‌ك حه‌یوانی قوربانی وایی؛ هه‌روه‌ها، دروسته به‌حه‌وت‌یه‌کی وشتریک یا گایه‌ك حه‌وتمی بۆ بکری؛ سوننه‌ته‌ نه‌م حه‌یوانی حه‌وته‌مه به‌ کولای بدری به‌خه‌لك و له‌کاتی کولاندنه‌که یا شیرینی تیکه‌ل بکه‌ن و ئیسقانه‌کانی نه‌شکینن؛ رانیکیش له‌و حه‌یوانی حه‌وته‌مه بدری به‌و ژنه یا نه‌و ژنانه‌که مامانیی مناله‌که‌یان کردووه؛ وه‌ختی دروست بوونی نه‌م حه‌وته‌مه؛ له‌روژی له‌دايك بوونیه‌وه‌یه‌تی تا کاتی بالغ بوونی؛ تا نه‌و وه‌خته حه‌وتم له‌سه‌ر باوکه، نه‌گه‌ر نه‌و ده‌ستی نه‌رویشت، له‌سه‌ر دایکه، به‌و شه‌رته‌که ده‌ستی بروا.

نه‌گه‌ر منالیک حه‌وتمی بۆ نه‌کرا و مرد، سوننه‌ته‌که ناهه‌وتی و له‌پاش مردنیش هه‌ر سوننه‌ته‌ بۆی بکه‌ن، چونکه به‌یانی سه‌بر شوکری خوای تیا به‌که‌ه له‌پاش مردنیش نه‌و

خه‌تینه ناهه وتینن؛ له حه‌دیسى پیرۆزا هه‌یه: «هه‌ر منالی حه‌وتمی بۆ بکری، له رۆژى قیامه‌تا تکا ته‌کا بۆ باوک و دایکى و ئاویان بۆ ته‌هینی»؛ دروسته‌ خاوه‌ن مال و منال و میوان، له‌م گوشتى حه‌وتمه‌ بخۆن، وه‌ک له‌ قوربانى سوننه‌ت ته‌خۆن.

ته‌گه‌ر مناله‌ که له‌ توانایا بوو، سوننه‌ته له‌ رۆژى حه‌وتهمى پاش له‌ دایک بوونیا خه‌ته‌نه‌ی بکه‌ن؛ ته‌گه‌ر لاواز و بى‌ تاقه‌تیش بوو، ته‌بى‌ دواى بخه‌ن تا خۆى ته‌گرى. خه‌ته‌نه‌ کردنى نیرینه‌ واجبه‌ و ته‌بى‌ ته‌و چه‌رمه‌ی که وه‌ک به‌رگ وایه‌ به‌سه‌ر زه‌که‌ریه‌وه، بېرپن؛ هه‌روه‌ها، خه‌ته‌نه‌ کردنى مېینه‌ش واجبه‌ و ته‌بى‌ ته‌و گوشته‌ زیاده‌یه‌ی که به‌م‌به‌ر و ته‌وبه‌رى فه‌رجیه‌وه به‌رزه‌بووه‌ته‌وه بېرپن؛ هه‌ندى له‌ زانایانى ئایینى، فه‌رموویانه‌: خه‌ته‌نه‌ کردنى ئافره‌ت سوننه‌ته. خه‌ته‌نه‌ کردن، په‌یره‌ویکه له‌ دینى حه‌ززه‌تى ئیبراهیمه‌وه به‌ جى‌ماوه و ئیسلامیش له‌سه‌رى رۆیشتووه و په‌کیکه له‌ و ده‌ ره‌وشته‌ی که حه‌ززه‌تى ئیبراهیم دایناون؛ ته‌وره‌وشته‌کانى تریش، ته‌مانه‌ن: لادانى مووى سه‌ر به‌م‌لاو به‌ولادا، قرتاندى مووى سمیل، سیواک کردن، ئا و رادن له‌ ده‌م و لووت، نینۆک کردن، لابردنى مووى به‌ر و بن‌بال، خۆ پاک کردنه‌وه له‌ پیسى.

– له‌ باره‌ی ده‌عوته‌ كردنه‌وه

سوننه‌ته‌ چیشته‌ لى‌نان و بانگ کردنى موسولمانان له‌ چه‌ند حاله‌تا:

یه‌ که‌م: له‌ دایک بوونى منال؛

دوو هه‌م: حه‌وته به‌سه‌رچوونى؛

سیه‌هه‌م: خه‌ته‌نه‌ کردنى کور، به‌لام بۆ خه‌ته‌نه‌ کردنى کچ ته‌نها ده‌عوته‌ کردنى ژنان

سوننه‌ته؛

چوار هه‌م: ته‌واو کردنى خویندى قورئانى پیرۆز یا کتیبى دین؛

پینجه‌م: هاتنه‌وه له‌ سه‌فه‌رى دوور؛

شه‌شه‌م: ژن ماره‌ کردن و به‌شوودان؛

حه‌وته‌م: گواسته‌وه‌ی ژن؛

ھەشتەم: تەۋاۋ كىردنى كىردنەۋەى خانوۋ؛
 نۆھەم: لەبەر دۆستايەتى، يا بۆرە زامەندىي خۋاى تەعالا.
 ھەر كەس بانگ كرا بۆ نان خۋاردن لە يە كى لەم مۇناسەبە تانەدا، سۈننەتە پىروا، تەنھا
 لە مەسەلەى ژن گۈاستنە ۋە دا نەبى كە ۋاجبە، بە چەند شەرت؛
 يە كەم: بانگ كەر و بانگ كراۋ مۇسۇلمان بىن؛ ئە گەر بانگ كەرە كە كافر بىن، يا بانگ
 كراۋە كان كافر يان تيا بىن، ئەۋە بۆ بانگ كراۋى مۇسۇلمان نە ۋاجبە و نە سۈننەتە پىروا
 بۆسەر ئەۋ دە عۋەتە، ھەر چەند درۈستە - بەلكى سۈننەتە - مۇسۇلمان دە عۋەتى كافر ي
 «ئەھلى زىممە» بىكا، ئە گەر ئومىدى ئەۋەى بىن كە مۇسۇلمان بىن يا خۇد دراۋسىي بىن،
 يا خىزمەتەى لە گەلىا ھەبىن، مەسلەھە تىكى شەرىعى لە بانگ كىردنە كە يا بىن؛
 دوۋ ھەم: كىبراى بانگ كەر تەسەرۈفى لە ۋ خۇرا كە دا درۈست بىن، بەم رەنگە
 خاۋەن مال بىن و مندال و شىت و سەفەھ نەبىن؛
 سىھەم: ئەۋەىە كىبرا فاسىقىكى ۋا نەبى ئەم دە عۋەتەى ھەر بۆ شۆرەت و بەرچاۋى
 بىن؛

چۈارەم: ئەۋەىە قەبوۋ كىردنى ئەۋ دە عۋەتە نەبى بەھۋى شتىكى حەرەم، ۋەك
 خەلۋەت كىردن لە گەل ژنىكى نامە حەرەم؛
 پىنچەم: ئەۋەىە دە عۋەتە كەى گشتى بىن، يە عنى تايىبەتى نەبى بۆ دەۋلە مەندان؛
 شە شەم: ئەۋەىە لە دە عۋەتە كە دا ئەم بانگ كراۋە دىارى كرا بىن بە قسە يا بە ناردنى
 كاغەزىك يا پىاۋىك يا منالىكى خاۋەن تەمىزى ۋا كە درۋى نە كىردىن لاي ئەم شەخسە
 بە جۆرى كە قەدر و ئىعتىبارى فەۋتابىن؛
 حەۋتەم: ئەۋەىە پىشان كە سىكى تىرى ۋا بانگى نە كىردىن كە قەبوۋ كىردنى
 دە عۋەتە كەى پىۋىست بىن؛

ھەشتەم: ئەۋەىە دە عۋەتە كەى لەبەر ترس يا لەبەر مەبەستىكى ناشەرى نەبىن؛
 نۆھەم: ئەۋەىە لەۋ مە جلىسە دا كە سىكى ۋا نەبى كە ئەم شەخسە پىن نارەحتە بىن،
 يا ھاۋرپىتەى كىردنى، شتىكى ناشىرىن بىن؛

ده‌هه‌م: ئەوه‌یه له و مه‌جلیسه‌دا ئیشیکێ حه‌رام یا وه‌زعیکێ حه‌رامی وا نه‌بێ که به‌ رو‌یشتنی ئەم لانه‌چیی؛

یازده‌هه‌م: ئەوه‌یه که ده‌عوه‌تی شایي ژن گواسته‌وه، له روژی یه‌که‌مدا بێ و ده‌عوه‌تی غه‌یری شایي یا روژی یه‌که‌م یا روژی دووه‌م بێ؛ ئە‌گه‌ر یه‌کێ له‌م مانیعانه‌ هه‌بوو، نه‌قه‌بوولی بۆ ده‌عوه‌تی ژن گواسته‌وه‌ و اجبه‌ و نه‌بو ئە‌م و شیوه‌کانی تر سوننه‌ته؛ له‌ سووره‌تیکیشا ئە‌م شه‌رتانه‌ هاتنه‌دی، ئە‌وه‌ به‌هۆی روژووه‌وه‌ قه‌بوولی ده‌عوه‌ته‌که‌ په‌کی ناکه‌وی، به‌لکوو بپروا و هیچ نه‌خوا؛ به‌لێ، ئە‌گه‌ر شت نه‌خواردن له‌سه‌ر دلێ کابرای بانگه‌رگران بوو، ئە‌وه‌ شکاندنی روژووه‌که‌ خیری زۆرت‌ره‌ ئە‌گه‌ر روژووی سوننه‌ت بێ.

له باره‌ی شایي و میوانییه‌وه

له‌ شایي ژن هی‌نان و خه‌ته‌نه‌ سوورانا، دروسته‌ ئینسان شه‌کر و نو‌قل و پاره‌ و شتی وا هه‌لدا به‌سه‌ر خه‌لکا و چینی‌هه‌یشی حه‌لآله، به‌لام ته‌رك کردنی باشتره؛ که‌راهه‌تی هه‌یه که‌سیک به‌ داوین ئە‌و شته‌ بگه‌ڕیته‌وه‌ که‌ هه‌لئه‌دری به‌ ئاسمانا، به‌لام هه‌رکه‌س گه‌رتیه‌وه، یا شتیکی راخست و هه‌ل‌دراوه‌که‌ی که‌وته‌سه‌ر، ئە‌بێ به‌ مولکی؛ ئە‌گه‌ر که‌وته‌ کۆشی، بێ ئە‌وه‌ی خۆی کۆشی بۆ گه‌رتیه‌وه، نابێ به‌ مالی، به‌لام بۆ ئە‌م ره‌واتره‌ له‌ یه‌کیکی‌تر؛ که‌واته، ئە‌گه‌ر که‌سیک له‌ باوه‌شی هه‌لگه‌رت دروسته‌ و حه‌لآله‌ بۆی؛ به‌م پێیه‌ ئە‌گه‌ر ئە‌م که‌سه‌ هه‌لسا و شته‌که‌ له‌ کۆشی دا‌که‌وت و که‌سیکی‌تر هه‌لی گه‌رت، ئە‌بێ به‌ مالی ئە‌و. دروسته‌ بۆ که‌سیک که‌ میوان بێ و نانی بۆ به‌ینن، به‌ بێ قسه‌ی خاوه‌ن مال ئە‌و نانه‌ بخوا، مه‌گه‌ر له‌ کاتی‌کا که‌ خاوه‌ن مال‌ه‌که‌ چاوه‌روانی یه‌کیکی‌تر بێ، ئە‌وه‌ له‌م کاته‌دا ئە‌بێ ئە‌م میوانه‌ خۆی بگه‌ڕی تا ئە‌و که‌سه‌یش دیت، یا خاوه‌ن مال ئیجازه‌ی نان خواردنی بدا. دروست نییه‌ میوان ته‌سه‌رپوف بکا له‌و ته‌عامه‌دا که‌ دانراوه‌ له‌ به‌رده‌میا به‌ غه‌یری خواردنی خۆی؛ که‌واته، دروست نییه‌ به‌شی سو‌ال‌که‌ری لێ‌ بدا، یا لێ‌ بکاته‌ به‌رده‌می پشيله، مه‌گه‌ر لای وایی خاوه‌ن مال‌ه‌که‌ رازییه؛ به‌لام دروسته‌ بۆ میوان پاروو بگه‌ڕی بۆ

هاورپیکانی، مه گه نهوعی خوار دنه کان جیاجیا بن، ئەوه لهو حاله دا بۆی دروست نییه. ئەگه ریشزانی خاوهن مال رازییه، هه ر پتویسته عه دالهت و ئینسافی ببی له گه له براده ره کانی و ئەوه نده هه له بگری که به شی خۆیه تی، یا براده ره کانی پی رازی بن. سوننه ته هه ر کهس له به رده می خۆیه وه بخوا، مه گه ر له میوه دا، ئەوه دروسته به عادهت دهست به ری بۆ به رده می یه کیکی تر. حه رامه ئینسان بکه و پته دوا ی میوانی خه لک و به بی بانگ کردن بچی بۆسه ر ده عوه تی خه لک، مه گه ر دلنیا بی له وه که خاوهن ماله که رازییه به چوونه که ی؛ هه روه ها، دروست نییه ئینسان شتی کهس بخوا یا ته سه روف له که م و زۆری مالی خه لکا بکا، مه گه ر لهو باوه رده دا بی که وا ئەو که سه رازییه. حه رامه ئینسان به بی پرس بچیه مالی خه لکه وه مادام لای وانه بی ئەو که سه رازییه؛ که واته ئەگه ر ویستی بچیه مالی که وه، ئەبی له پیشا بدا له ده رگا و داوا ی ئیجازه بکا، به تاییه تی لهو کاتانه دا که کاتی حه سانه وه ی خیزانن.

– له باره ی مه جلیسی مه ولوودنامه و میعراج نامه خویندنه وه وه

مه جلیس گرتن بۆ خویندنه وه ی مه ولوودنامه و میعراج نامه به مونسه به تی یادی له دایک بوونی حه زره ت ﷺ و چوونیه وه بۆ میعراج، له بیده تی حه سه نه یه؛ یه عنی سوننه ت نییه و پاش زه مانی حه زره ت دامه زراوه بۆ یادکر نه وه ی ئەوزاعی پیغه مبه ر ﷺ؛ جا ئەگه ر ئەم مه جلیسانه به ئەده ب بوون و بی شه رعییان تیا نه بو وه ک تیکه له بوونی ژن و پیاوی نامه حه ره م، ئەوه دروسته و خیری زۆره، به تاییه تی ئەگه ر خوارده مهنی تیایی بۆ فه قیران؛ ئەم جوۆره مه جلیسانه تا به ئەده بتر راگیرین، هیشتا که مه؛ باش وایه لهو مه جلیسانه دا، به پتی روژ و وه زعی ئەوانه ی کو بوونه ته وه، قسه بکری له باره ی کردار و گوفتاری پیغه مبه ره وه ﷺ؛ ئەگه ر چه ند خه تییک هه لسنه وه قسه بکه ن، ئەوه قازانجی زۆرت ره له وه که هه موو سالییک قسه کانی سالانی پیشوو دووباره بکری نه وه؛ ئەم جوۆره مه جلیسانه، فرسه تن بۆ ئەوه ی قسه ی باشیان تیا بکری بۆ موسولمانان، چ له باره ی دین و چ له باره ی مه سلّه حه تی دنیایی موسولمانانه وه.

- له باره ی چۆنیه تی راگرتنی لهش و جل و بهرگه وه

سوننه ته ئینسان ئه وه نده ی پتویست بئ، مووی سه ری چه ور بکا بو ئه وه ی سه ری به پاکی رابگری، له کاتی نووستنیشا چاوی به کل بریژی و مووی سپیی سه ر و ریشی به رهنگیکی سوور یا زهرد رهنگ بکا بو تازه بوونه وه یان، به لام حه رامه به رهنگی رهش رهنگیان بکا، مه گه ره له کاتی شهردا له گه ل دوژمنان، ئه وه له و کاته دا دروسته. که راهه تی هه یه تاشینی مووی ریش، له سه ر فه رمووده ی ئیمامی غه زالی و «شیخ الاسلام قاضی زکریا» و «ابن حجر» له توحفه دا؛ له سه ر فه رمووده ی غهیری ئه مانیش، حه رامه؛ به لام سوننه ته به رسمیل کردن ئه وه نده که سوورایی لیوی پیاو به ته واوی ده ربکه وی؛ ههروه ها، دروسته قرتاندنی مووی سمیل، هه تا وه کوو ئه گه ر ئه وه نده ش که می بکا ته وه یه کیک و ابزانی تاشراوه. دروسته مووی سه ر نه تاشی و به شی بکا به م لا و به ولای سه ریا. دروستیشه بیتاشی؛ حه زه رت ﷺ، جار به جار سه ری تاشیوه و جار جاریش هیشتویه تیه وه؛ که واته، تاشین و نه تاشین، هه ردووکیان سوننه تن؛ به لی، ئه گه ر به هو ی نه تاشینه وه رشک و مؤریان بداته سه ری که سیلک و مه نمی ته رپوونی بنی مووه کان بکات له کاتی خو شووردنا، ئه وه واجبه چاره یه کی بکا، خوا به ده رمان یا به تاشین، ئه گینا غوسلی دانامه زری و هه میشه ئه و ئینسانه به لهش پیسییه وه ئه مینتته وه و نو یژی دانامه زری. سوننه ته ژن هه موو ئه سبابیکی جوانی و پاکی به کار بهینئ بو گیانی و بو جل و بهرگی و خه نه و وسمه و ده رمانی تر به کار بهینئ، مه گه ر له کاتیکا که میردی مر دبی و هیشتا «عده» ی به سه ر نه چوو بی به منال بوون - ئه گه ر دوو گیان بی - یا به تیپه رپوونی چوار مانگ و ده شه و - ئه گه ر سکی خالی بی - له م ماوه یه دا، هه موو ئه سبابیکی خو جوان کردن حه رامه بو ژن، مه گه ر له بهر نه خو شی و ناچاری.

واجبه هه موو ئینسانیکی بالغ و عاقل ته ماشای پاکی جل و بهرگ و لهش و نوین و قاپ و قاچاغ و خو ارده مه نی خو ی بکا و له هه موو وه ختیکا سه ری ئاو و قاپی خو ارده مه نی وا دابپوشی که پس نه بن؛ زور قیمه تیش دابنی بو راگرتنی پاکی خو ی و ئیشیکی وانه کا که هاوری و هاو کاسه ی، دلیان لی بیه شیته.

هه‌ندیك ئادابی كۆمه‌لایه‌تی

سوننه‌تیکی گه‌وره‌یه ئینسان هه‌میشه رووخۆش و قسه‌خۆش بی به‌رامبه‌ر به‌ خه‌لك، به‌ تایه‌تی ئه‌گه‌ر ئه‌و ئینسانه‌ گه‌وره‌ی كۆمه‌لیك، یا مامۆستای چه‌ند قوتابیه‌ك بی، بۆ ئه‌وه‌ كه‌ سوودی زۆر بی بۆیان و ته‌ریزی لی نه‌كه‌ن؛ هه‌روه‌ها، سوننه‌ته‌ ئینسان قه‌در و پایه‌ی هه‌ر كه‌س به‌قه‌ده‌ر خۆی رابگرئ و قسه‌ له‌ گه‌ل هه‌ر كه‌س به‌ گوێره‌ی عه‌قلی ئه‌و كه‌سه‌ بكا و هه‌روه‌كوو قسه‌ ئه‌كا، قسه‌یش وه‌ربگرئ و ده‌مه‌قاله‌ و موجاده‌له‌ نه‌كا، هه‌ر چه‌ند حه‌قیقش لای ئه‌م بی. سوننه‌ته‌ سه‌لام بكا له‌ گه‌وره‌ و بچووك، ناسراو و نه‌ناسراو؛ سه‌لام كردن بۆیه‌ك كه‌س، سوننه‌تی عه‌ینه‌ و بۆ كۆمه‌ل، سوننه‌تی کیفایه‌یه؛ جواب دانه‌وه‌ كه‌شی بۆیه‌ك كه‌س، فه‌رزی عه‌ینه‌ و بۆ كۆمه‌لیك، فه‌رزی کیفایه‌یه، هه‌ر چه‌ند ئه‌و كه‌سه‌ش كه‌ سه‌لامه‌كه‌ ئه‌كا كافرئ ئه‌هلی «ذمه‌» بی؛ جوابی سه‌لام پێویسته‌ كه‌ لیمه‌ی «علیک» ی تیایی؛ سه‌لام كردن له‌ كافر سوننه‌ت نییه‌، هه‌روه‌ها له‌ پیاوی خراب، مادام ترسی فیتنه‌ی ئه‌و پیاو خرابه‌مان نه‌بی؛ سه‌لام كردن سوننه‌ت نییه‌ له‌ ژنی جوان ئه‌گه‌ر به‌ته‌نها بوو، هه‌رواله‌ كه‌سیك له‌ نوێژا بی، یا خه‌ریکی خواردن یا بانگ‌دان یا قامه‌ت كردن یا خوتبه‌ خویندنه‌وه‌ بی، جوابیشیان واجب نییه‌؛ سوننه‌ته‌ ئه‌و كه‌سه‌ كه‌ جواب ئه‌داته‌وه‌، جوابه‌كه‌ی له‌ سه‌لامه‌كه‌ جوانتر بی، یا خود ئه‌وه‌نده‌ی ئه‌و بی؛ هه‌روه‌ها سوننه‌ته‌ ئینسان كاتیک كه‌ مه‌جلیسیك به‌جئ ئه‌هیلی، سه‌لام له‌ دانیشتوو‌ه‌ كان بکاته‌وه‌.

سوننه‌ته‌ له‌ کاتی به‌یه‌ك گه‌یشتن دا بچووك، سه‌لام بكا له‌ گه‌وره‌ و سوار له‌ پیاده‌ و، رێوار له‌ راوه‌ستاو و دانیشتوو و راکشاو و كه‌م له‌ زۆر؛ پێچه‌وانه‌ی ئه‌مانه‌ش كه‌ راهه‌تی نییه‌. ئه‌گه‌ر به‌ کئ كه‌سیکی كرد به‌ وه‌ کیل بۆ گه‌ یاندنی سه‌لامیک و له‌ فزی سه‌لامه‌كه‌شی پئوت و ئه‌ویش قه‌بوولی كرد، واجبه‌ بیگه‌یه‌نی؛ کابرای سه‌لام بۆ نیراویش واجبه‌ جوابی بداته‌وه‌ و باشرین جومله‌ی جواب ئه‌وه‌یه‌ كه‌ بلی: «علینا و علیک و علیه‌ السّلام»؛ هه‌ر کاتیک كه‌سیك چوو ه‌ شوینیکی چۆله‌وه‌، سوننه‌ته‌ بلیت: «السّلامُ علینا

وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ» و لە پاش ھەستان لە مەجلیس، سوننەتە بلیت: «سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ وَ سَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ». الحمد لله، لى بوومەو لە دانانى بەرگى يە كەمى كىبى «شەرىعەتى ئىسلام بە پى پەپرەوى ئىمامى شافىعى - خىواى لى رازى بى -» لە عەسرى رۆزى دووشەممە رىكەوتى رۆزى عەرەفە (۹ى ذى الحجة) ى سالى ۱۳۷۸ى ھىجرى، بەرامبەرى ۱۴ى حوزەيرانى ۱۹۵۹ [ى زاینى] لە حوجرەى دەرس و تنەو ەى خۆمدا لە تەكەى تالەبانى لە كەركوك. خوا يارمەتیم بدا بو تەواو كەردنى بەرگەكانى تریشى، بەنیازی خزمەت كەردنى ئاینى پىرۆزى ئىسلام و كۆمەلى موسولمانان.

سه رچاوه كانى ئەم كتيبه

- (١) تحفة المحتاج، في شرح المنهاج، لابن حجر الهيتمي؛
 - (٢) فتح الوهاب، في شرح منهج الطلاب، للقاضي زكريا الأنصاري؛
 - (٣) حاشية الشيخ سليمان الجمل على شرح المنهج؛
 - (٤) الحواشي المدنية، للشيخ سليمان الكردي المدني؛
 - (٥) إعانة الطالبين، للشيخ أبي بكر شطا البكري؛
 - (٦) بؤلة الطالبين، لمفتي الديار الحضرية؛
- هه ركهس شوبهه له بابه تيكي ئەم كتيبه بكا، بگه ريته وه سه ر ئەم كتيبانه ي ناومان نووسيون؛ جا ئە گه ره له يه كي ئيمه ي بؤ ده ركهوت، ناگادارمان بكا و لييمان بيووري، چونكه كهس له سه هو خالي نيه.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شہریعہ تی ئیسلام (۲)

شەریعەتی ئیسلام

بە پێی پەیرهوی نیمامی شافیعی
- خۆی ئی رازی بی -

دانراوی:

مەلا عەبدولکەریمی مودەررپریس

«بەرگی دووهەم»



بلاوکردنەوهی کوردستان و پەرته و بهیان

ناواخن

۹	..... باسی کرپن و فروشتن
۱۹	..... باسی سوود (ربا)
۲۳	..... باسی هه ندى موعامه له که نه هییان لی کراره
۲۷	..... باسی فروشتنی شتی تیکه ل له حه لال و حه رام
۲۹	..... باسی په شیمان بوونه وه له مه جلیسدا
۳۰	..... باسی شه رت کردنی په شیمان بوونه وه
۳۲	..... باسی په شیمان بوونه وه به هوی ده رکه وتنی عه بیکی پیشووه وه
۳۸	..... باسی نه وه عه بیانیه ی که به فروفتلی فروشیار په بدا بوون
۴۰	..... باسی مالی فروشراو به رله وه ی که کرپار وه ری بگری
۴۳	..... باسی وه رگرتنی مالی فروشراو
۴۵	..... باسی به ده سته وه داننی مالی فروشراو و نرخه که ی
	..... باسی به ره و پروو کردنه وه (تولیه) و هاوبه ش کردن (اشراک) و فروشتنه وه به قازانج (مُرابَحَة) و
۴۶	..... فروشتنه وه به زیان (مَحَاطَة)
۴۹	..... باسی فروشتنی «أصول»
۵۵	..... باسی فروشتنی سه مهر
۵۸	..... باسی یه که نه که وتنی فروشیار و کرپار
۶۲	..... باسی سه له م
۶۸	..... باسی گۆرینه وه ی مالی سه له م تیاکراو و هه ندى ورده بابه تی تر
۶۹	..... باسی قه رزدان
۷۳	..... باسی ره هن

- ۸۰ باسى ھەندىك حوكمى رەھن و مالى رەھن كراو .
- ۸۳ باسى فەوتانى مالى رەھن كراو .
- ۸۴ باسى يەك نەكەوتنى قسەى رەھن كەرورەھن وەرگر لەگەل چەند بابەتتىكى تر .
- ۸۵ باسى ئەوۋەكە مالى مردوو لە رەھنى حەقى خواو ئادەمىزادا بى .
- ۸۷ باسى جاردانى لات كەوتن (تفليس) .
- ۹۰ باسى ئەحوالى قازى نىسبەت بە مالى لات كەوتوو .
- ۹۱ باسى پەشىمان بوونەوۋەى كەسىك مالىكى فروشتىبى بە لاتىك .
- ۹۷ باسى نەھىشتى تەسەرپوف كەردنى كەسىك لە مالى خۇيدا (حجر) .
- ۱۰۲ باسى كار بە دەست (ولي أمر) ى منال .
- ۱۰۵ باسى رىك كەوتن (صلح) .
- ۱۰۸ باسى كۆبوونەوۋە لەسەر حوقوقى تىكەل .
- ۱۱۶ باسى حەوالە .
- ۱۱۸ باسى زامنى .
- ۱۲۲ باسى كەفالت .
- ۱۲۶ باسى شەراكەت .
- ۱۲۹ باسى ۋە كالت .
- ۱۳۳ ھەندىك لە حوكمە كانى ۋە كىل .
- ۱۳۵ باسى ھەندىك حوكمى ۋە كالت .
- ۱۳۹ ھەندىك [ى تر] لە حوكمە كانى ۋە كالت .
- ۱۴۳ باسى پى لىنان (إقرار) .
- ۱۴۵ باسى سىغەى پى لىنان (إقرار) .
- ۱۴۵ ھەندىك لە شەرتە كانى پى لىنان .
- ۱۴۷ باسى ھەندىك پى لىنان (إقرار) .
- ۱۵۱ باسى ئىقرار كەردن بە نەسەب .
- ۱۵۳ باسى خواستن (عارية) .
- ۱۶۱ باسى ھەندى حوكمى «عارية» .
- ۱۶۵ باسى زەوت كەردن (غَضَب) .

- ۱۷۵ باسی یه ك نه كه وتنی قسه ی خاوه ن مال و زهوت كه ر.
- ۱۷۵ و هه ندئ ورده بابه تی تر.
- ۱۷۸ باسی هه ندئ حوكمی زهوت كردن و زهوت كراو.
- ۱۸۴ باسی «شُفَعَة».
- ۱۸۹ باسی به ده لی ئه و به شه كه به شوفعه وهرئه گیرئ و هه ندئ بابه تی تر.
- ۱۹۶ باسی قازانج به شه راکهت (قراض).
- ۲۰۲ باسی هه لوه شانده وه ی قازانج به شه راکهت و هه ندئ حوكمی تر.
- ۲۰۵ باسی باخه وانی «مُسَاقَاة».
- ۲۰۵ باسی «مُخَابَرَة» و «مُزَارَعَة».
- ۲۰۷ باسی هه ندئ له حوكمه كانی باخه وانی.
- ۲۱۰ باسی به كری دان (اجارة).
- ۲۱۶ باسی ئه و كه لكانه ی كه به كری دانیان دروسته یا دروست نییه.
- ۲۱۹ باسی هه ندئ حوكمی به كری دان.
- ۲۲۰ باسی ئه و ماوه یه كه كه لكی مالی به كری دراوی تیا دیاری ئه كری.
- ۲۲۰ و باسی ئه مانه تی كرتچی و هه ندئ شتی تر.
- ۲۲۶ باسی هه لوه شانده وه ی به كری دان.
- ۲۲۹ باسی «جَعَالَة».
- ۲۳۳ باسی ئاوه دان كردنه وه ی وئرانه (إِحْيَاءُ الْمَوَات).
- ۲۳۹ باسی هه ندئ قازانجی تیکه ل.
- ۲۴۰ باسی كان و كانی و چه م و بیرو كارئز.
- ۲۴۴ باسی ئه وه كه چۆن نه چیر ئه بی به مولك.
- ۲۴۷ باسی هه لگرتنی شتی داكه وتوو «لُقْطَة».
- ۲۴۸ باسی مائه هه لگیراوه كه.
- ۲۵۲ باسی مندالی فرئدراو.
- ۲۵۳ باسی موسولمانه تی و كافر بی منال.
- ۲۵۴ باسی مالی ئه مانهت (ودیعه).
- ۲۶۳ باسی دابه ش كردنی ده سكه وتی موسولمانان (فئی ۵).

- ۲۶۸ باسی مالی تالانی کافران (غَنیمَة)
- ۲۷۰ باسی وه قف
- ۲۷۷ باسی کۆ کردنه وه ورئکخستن (جَمْع و تَرْتِیب) له وه قفدا.
- ۲۸۰ باسی مولکییه تی گه ردنی ماله وه قف کراوه که
- ۲۸۳ باسی سه ره رشتی که ری مالی وه قف کراو
- ۲۸۵ باسی به خشین (هِبَة)
- ۲۹۶ باسی نه زر کردن
- ۳۰۶ نه زر کردنی روشتن بۆ مالی که عبه ی پیروز، به جه ج یا به عه مره
- ۳۰۹ سه رچاوه کانی ئەم کتیبه

باسی کرین و فروشتن

بۆ هاتنه دیی کرین و فروشتن، چوار شت پیوسته:

یه کهم، فروشیار؛ دووهه م، کرپار؛ سیهه م، فروشراو؛ چواره م، قسه یه که له بهینی فروشیار و کرپاردا که جی به جی کردنی ئه و کرپین و فروشتنه بگه یه نیت، یه عنی «صیغه».

پیوسته فروشیار و کرپار چه ند شهرتیکیان تیا بیته دی:

(یه کهم)، ئه وه ته «مُکَلَّف» بن، یه عنی بالغ و عاقل بن؛ که واته، مامه له ی مندال و شیت و بی هوش دانامه زری؛ به لام له کتیبی «بُغیة» دا هه یه که وا «أَبُو فَضْل» گیراویه ته وه که زانایانی دین هه موو له و باوه ره دان دروسته مندال بنیرری بۆ کرپین و فروشتنی ئه و شتانه که زۆر به قیمه ت نه بن، وه که گوشت و روڤ و برنج و شه کر و چا و ورده شتی ناومال؛ که واته، دروسته ئینسانی بالغ و عاقل بۆ ئه م جووره شتانه مامه له له گه ل مندالاً بکا و شتی بی بفرۆشی و لئی بکری؛

(دوووهه م)، ئه وه یه خاوه ن روشد بن، یه عنی مه سلله حه تی دین و دنیای خویمان

بفامن وه به و جووره ره فتار بکه ن.

بزائن! ئینسانیکی بالغ که نه زانین ئاخۆ روشدی هه یه یا نییه تی وه بالغیکی خاوه ن روشد که له پاشا ده سی کردبی به ئیسراف و دهس به ره لّلابی، به لام هیشتا قازی مه عنی موعامه له کردنی لئ نه کردبی، به خاوه ن روشد دائه نرین و مامه له یان دروسته؛ به لام که سیك که به بی روشدی بالغ بووبی، یا خود به خاوه ن روشدی بالغ بووبی و پاشان که وتبیته دهس به ره لّلابی و قازی حیجری نابیته سه ر و مه عنی موعامه له ی لئ کردبی، ئه وه ته سه روفی دروست نییه.

(شهرتی سیهه م)، ئه وه یه «مُخْتار» بن، یه عنی ئه و موعامه له یه به مه یل و

ئاره زووی خویمان بکه ن نه که به زۆری که س، مه گه ره به زۆری شهرع، وه که ئه وه که سیك

قه رزاری خه لک بی و قازی زۆری لئ بکا هه ندیک له مالی خو ی بفرۆشی تا

قه رزه که یی لئ بداته وه، ئه وه دروسته و دائه مه زری.

بزائن! له بهشی موعامه له ی به زور دانانری ئه وه که یه کیئک مالی زهوت کرابی و به پاره نه بی، ماله که ی بو رزگار نه کری وه به ناچاری و ناحهزی دلی، هه ندی له مالی خوئی بفرۆشی بو ئه وه که پاره که ی بدا بو رزگار کردنی ماله زهوت کراوه که ی؛ ئه م شه خسه، با چه زیشی له و موعامه له یه نه بی، موعامه له که ی هه ر دائه مه زری. کپریار، ئه گه ر قورئان یا شتیکی وای کپی که قورئانی لی نووسرابی، ئه بی موسولمان بی وه ته نها دراو «سکة» له م حوکمه به ده ره؛ ههروه ها ئه گه ر چه ک یا شتیکی وای کپی که بو جه ننگ به کار به یئری له جه نگی کافرانا له گه ل موسولمانان، یا سوودی بو کافران هه بی، ئه وه ئه بی موسولمان بی، چونکه ئه گه ر موسولمان نه بی، موعامه له که ئه بی به یارمه تی دانی کافران بو فه وتانندن و زیان پی گه یانندی موسولمانان.

«صیغه»، بریتیه له «ایجاب» له لایه ن فرۆشیار و «قبول» له لایه ن کپریاره وه، هه تا وه کوو ئه گه ر باوکیئک ویستی مالی خوئی بفرۆشی به کورپیکی بچووی، ئه بی به ته نها خوئی ئه م ئیجاب و قه بو له ته واو بکا - مه سه لا - بلیت: وا ئه م ماله م فرۆشت به و کوره منداله م به ئه وه نده وه بو م قه بو ول کرد به وه؛ که وا ته، فرۆشتن به بی سیغه وه به ته نها پاره دان و مال وه رگرتن - که پی ئه لین «معاطاة» - دانامه زری؛ به لی، ئیمامی نه وه وی و گه لیئک له زانایانی شافیعی مه زهه ب، ئه و رایه یان لا په سه نده که فرۆشتن به شیوه ی «معاطاة»، یه عنی به بی سیغه، دائه مه زری له هه رشتیکا که وه ها کرابی به عاده ت تیایدا پاره که بدری و ماله که وه ربگیری و بیرته وه، ئیتر ئه و شته ئه همیه تی هه بی یا نه بی؛ ئه مرو پیویسته ئیمه ته قلیدی ئه و زانایانه بکه ین و رازی بین به فه رمووده که یان تا ئه و شته ی ئه یکرین بی به مالی شه رعیمان و تووشی گونا ه نه بین؛ ههروه ها، ئیمامی غه زالی ئه و رایه ی په سه ند کردوه که وا دروسته ئینسان هه ر پیویستیه کی هه بی، ورده ورده وه ری بگری له مه عمیل و له ئاخری مانگا حیسابی له گه ل بکا، هه رچه ند له هه موو کاتیکیشا قیمه تی ئه و شته نه زانی که وه ری ئه گری، چونکه عاده ت دامه زراوه له سه ر ئه م جوړه مامه له یه و خه لک ناچارن بیکه ن.

«صیغه»، دوو جوړه: «صریح» و «کنایه»؛ سه ریخ، ئه وه یه جگه له فرۆشتن، مه عنایه کی تر هه لنه گری، وه ک فرۆشتن، کردن به مولک به پاره، کپین، وه رگرتن به پاره؛ هه ر له م

جوړه په نه‌وه که کابرای فروشیار بلئ: پیم به خشیت به‌وه‌نده، چونکه مادام ناوی قیمه‌تی هیناوه، فروشتنه و به‌خشین نییه؛ به‌لام دروست نییه بلئ لیم‌نزر کردی یا بوم‌حال‌ل کردی به‌وه‌نده، چونکه نزر کردن و حال‌ل کردن، ته‌بی به‌رام‌به‌ر به‌قیمت نه‌بن.

فروشتن، دائمه‌زری به «به‌لئ» کردنی کپ‌پاره که له پاش نه‌وه که فروشیار لئی پرسئ: «لئت کپ‌پیم به‌وه‌نده؟». وه به «به‌لئ» له لایه‌ن فروشیاره وه له پاش نه‌وه که کپ‌پار لئی پرسئ: «پیت فروشتم به‌وه‌نده؟». وه به «به‌لئ» له لایه‌ن هه‌ردووکیان‌ه وه له کاتینکا شه‌خسینکی ناوبه‌ین له فروشیار پرسئ: «نم ماله‌ت فروشت به فلان‌که‌س به‌وه‌نده؟» وه گورج له کپ‌پاریش پرسئ: «نم ماله‌ت لئ کپی به‌وه‌نده؟» وه له به‌شی دووه‌مه نه‌وه که فروشیار، بلئ به کپ‌پار: «نم ماله‌ت موباره‌ک بئ» یا: «وا برپارم دا بو تو بئ» یا: «خوا پیت بفروشی» یا: «خوا موباره‌کی بکا لئت»، وه گورج کپ‌پاریش بلئ: «وا وه‌رم‌گرت»، یا خود هه‌ردووکیان به نووسین، فروشتن و کپ‌پینه که بنوسن، یا به کیکیان بینوسئ و نه‌ویان به دم‌قه‌بوولی بکا؛ به‌لام له هه‌موو حاله‌تیکی فروشتن به کینایه‌دا، پیویسته فروشیار به نیازی مه‌عنای فروشتن قسه که بکا، یا نووسراوه که بنوسئ وه کپ‌پاریش، به نیازی کپ‌پین قسه که بکا یا نووسراوه که بنوسئ.

«صیغه»، چند شهرتیکی هه‌یه؛

[شهرتی] به‌که‌م، نه‌وه‌یه رووی مامه‌له که بکریته نه‌وه‌سه که قسه‌کی له‌گه‌لدا نه‌کری، خواه ماله‌که بو‌خوی بکپی یا له وه‌کاله‌تی که‌سیکه‌وه بیکپی؛ که‌واته، دروست نییه فروشیار به وه‌کیلی کپ‌پار بلئ: «وا نم ماله‌م فروشت به‌وه‌سه‌ی که‌توی کردوه به وه‌کیل» وه‌نمایش، بلئ: «وا قه‌بوولم کرد بوی»؛ به‌لکوو پیویسته به‌سوره‌تی گفتوگو له‌گه‌ل وه‌کیله‌که‌دا، بلئ: «وا نم ماله‌م پئ فروشتی» و‌نمایش، بلئ: «وا قه‌بوولم کرد»؛ به‌لئ، دروسته فروشیار، بلئ: «وا نم ماله‌م فروشت به فلان‌که‌س»، به‌عنی ناوی که‌سیک به‌ینئ که‌خوی له‌ویادا بئ و‌نمایش، بلئ: «وا قه‌بوولم کرد». هه‌روه‌ها، دروسته باوکی مندالیک، بلئ: «وا نم ماله‌م فروشت به‌و منداله‌م» و‌هه‌ر خوی بوی قه‌بوول بکا؛ به‌لام دروست نییه فروشتنه که بدریته پال نه‌ندامیکی له‌شی کپ‌پاره‌که، وه‌ک نه‌وه که بلئ: «نم ماله‌م فروشت به‌ده‌ستی تو» یا: «به‌سه‌ری تو»،...

شهرتی دووه‌م، ئەو‌یه ئەو سیغە‌ی فرۆشتنه، «مُعلَق» نەبێ، یە‌عنی نە‌به‌سرابێ به‌هیچ‌ه‌وه؛ که‌واته، دروست نییه‌ فرۆشیار، بَلْی: «هەر رۆژی جه‌ژنی قوربان هات، ئە‌م ماله‌م فرۆشت به‌تۆ»؛ به‌لێ، ئە‌گەر به‌سرابێ به‌ئاره‌زووی ک‌ریاره‌وه، ئە‌وه دروسته، وه‌ك ئە‌وه که‌ بَلْی: «وا ئە‌م ماله‌م فرۆشت به‌تۆ به‌ده‌ دینار ئە‌گەر ئاره‌زووت بێی»، ئە‌ویش بَلْی: «قه‌بوولم کرد»، چونکه‌ ئە‌م جۆره‌ قسه، وه‌ك به‌یانی شتیکی رووداو وایه‌ وه‌ دیاره‌ ئە‌گەر ک‌ریاره‌ که‌ ئاره‌زووی لێ نە‌بێ، ماله‌ که‌ ناک‌ری.

شهرتی سێهه‌م، ئە‌وه‌یه‌ که‌ ئە‌و فرۆشتنه، «مؤقت» نە‌بێ، یە‌عنی بۆ‌ وه‌ختیکی تایه‌تی نە‌بێ؛ که‌واته، دروست نییه‌ فرۆشیار بَلْی: «وا ئە‌م ماله‌م فرۆشت به‌تۆ بۆ‌ ماوه‌ی ئە‌وه‌نده‌ سال»؛ به‌لكو‌و ئە‌گەر بیشلیت: «وا پیم فرۆشتی بۆ‌ ماوه‌ی عومرت»، ئە‌وه‌یش هەر به‌تاله، چونکه‌ وا ئە‌گه‌یه‌نی پاش مردنی ک‌ابرای ک‌ریار په‌یوه‌ندی پێ‌وه‌ نە‌مینی و به‌ میرات نە‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ‌ میرات‌گه‌ره‌کانی؛ دیاره‌ ئە‌مه‌ش له‌گه‌ڵ ئوسوولی ک‌رپین و فرۆشتندا نا‌گونجی.

شهرتی چواره‌م، ئە‌وه‌یه‌ که‌ له‌ لایه‌ن ئە‌و‌که‌سه‌وه‌ که‌ پێ‌ویسته‌ جواب بداته‌وه، قسه‌یه‌کی وا نە‌که‌وێته‌ به‌ینی سیغە‌ی فرۆشتن و ک‌رپنه‌وه‌ که‌ په‌یوه‌ندی به‌ فرۆشتنه‌که‌وه‌ نە‌بێ.

شهرتی پینجهم، ئە‌وه‌یه‌ به‌ پێ‌ی عورف و عاده‌ت درێژی نە‌که‌وێته‌ به‌ینی قسه‌ی فرۆشیار و ک‌ریاره‌وه؛ ئە‌م درێژییه، دانراوه‌ به‌ شەش‌ که‌لیمه^۱؛ که‌واته، له‌وه‌نده‌ که‌متر زیانی نییه‌.

شهرتی شه‌شه‌م، ئە‌وه‌یه‌ ئە‌و‌که‌سه‌یان که‌ له‌ پێ‌شه‌وه‌ قسه‌ ئە‌کا، ناوی قیمة‌تی ماله‌ که‌ بیا؛ ئە‌گەر هات و ئە‌و ناوی نه‌برد [و] ک‌ابرای دووه‌م ناوی برد، ئە‌بێ ک‌ابرای یه‌که‌م به‌ دوایا بێته‌وه‌ و قیمة‌ته‌ که‌ دیاری بکا؛ به‌لێ، ئە‌گەر سیغە‌ی فرۆشتنه‌که‌ کینایه‌ بوو، ئە‌وه‌ دروسته‌ هه‌ردوولا نرخه‌ که‌ له‌ دلێانا بێ؛ که‌واته، ئە‌گەر فرۆشیار وتی: «ئە‌م ماله‌ موباره‌کی تۆ بێ» وه‌ ک‌ریاریش، وتی: «وا وه‌رمگرت» وه‌ هه‌ردووکیان نیازی فرۆشتن و ک‌رپینان هه‌بێ و نرخیکی تایه‌تیان له‌ دلدا بێ، ئە‌وه‌ دروسته‌.

۱. «باجووری» ئە‌م قسه‌یه‌ی کردووه‌ له‌ باسی ئە‌و‌ شتانه‌دا که‌ نوێ‌ به‌تال ئە‌که‌نه‌وه‌.

شهرتی حدوتهم، ئەو یە فرۆشیار و کرپار تا لە مامەلە که ئەبنەو، لایقی مامەلە کردن بن؛ کهواتە، ئەگەر فرۆشیار قسەى خۆى تەواو کرد و لە پیش وەلام دانەوہى کرپاردا شیت بوو، ئەو ئەو فرۆشتە دانامەزى، ھەرچەند کرپار قەبوولیشى بکا. شەرتى ھەشتەم، ئەو یە ئەو یان کہ دەستى کردووە بە سیغەى فرۆشتە، ھەرچى وتوووە نە یگۆرئى تا ئەو ی تریشیان قسەى خۆى تەواو ئەکا، چونکە ئەم جوابى ئەو ئەندازە قسەى ئەداتەوہ کہ ئەو لە پیشا کردوویەتى؛ کہواتە، ئەگەر یە کہ میان قسەکەى خۆى بگۆرئى، جوابى دوو ھەمیان نابەسرى بە قسەکەى ئەو ھوہ و لەفزی ھەردوولا لە یەك ئەچرئین.

شەرتى نۆھەم، ئەو یە قسەى ھەردوولا یان ئەو ھندە ئاشکرابئى ھەرکە سینکى خاوەن گوى لە لایانا بئى، گوى لئى بئى.

شەرتى دەھەم، ئەو یە ئەو کہ سە کہ قسەى لە گەلدا کراوہ، خۆى جواب بداتەوہ؛ کہواتە، ئەگەر یە کینک قسە لە گەل یە کینک بکا وە وە کیلى ئەم یە کہ جواب بداتەوہ، مامەلە کہ دانامەزى.

شەرتى یازدەھەم، ئەو یە جوابە کہ رینکى قسەى یە کہ م کہ س بئى کہواتە، دروست نییە فرۆشیار، بئى: «ئەم مالم پئى فرۆشتى بە دە دینار» وە کرپار، بئى: «وا قەبوولم کرد بە بیست دینار» یا خود بئى: «وا نیوہم قبول کرد بە پینج دینار» یا «بە دە دینار»، ھەرچەند کہ لەم سوورەتەدا قازانجى فرۆشیارە کہ شى تیا یە، لە بەر ئەوہ کہ قسەى ھەردوولا یان وەك یەك نییە.

شەرتى دوازدەھەم، ئەو یە ھەردوولا مەعناى قسەى یە کتر بزائن. بزائن! ئیشارەت کردنى ئینسانی لال وەك قسەى زمان دار وایە؛ جا ئەگەر ئەو ئیشارەتە ئەو ھندە دیارى بوو زیرەك و کەودەن لئى حالى ئەبوون، ئەو ھەك لەفزی سەریح وایە وە ئەگەر ھەر ئینسانی زیرەك تئى ئەگەشت، ئەو بە کینایە دائەنرى؛ وە لەم کاتەدا پئویستە بە ئیشارەتئى تر تیمان بگە یە نئى کہ مەبەستى لە ئیشارەتئى یە کہ مالم فرۆشتن یا مالم کرین بوو.

شهرتی سیانزه هم، نه وه به سیغه ی مامه له که تهر دید و دله راوکی تیانه بی؛ که واته، نه گره یه کیلک به یه کی سیغه، وتی: «وا نه م مالمه بی فروشتی به ده دیناری نهخت یا به دوانزه دیناری قهرز»، نه ویش قه بوولی کرد، نه وه نه و مامه له به تاله، چ کابرای کرپار لایه کیان دیاری بکا یا ناوی هیچیان نه با، له بهر نه وه که سیغه ی فروشیاره که تهر دیدی تیانه بووه؛ به لام نه گره نه م دوو جوړه موعامه له به به جیاواز بکرین، وه که نه وه که فروشیاره که هو قه یه که چایی بفروشی به یه کیلک به دیناریکی حازر و هو قه یه کی تری پی بفروشی به دینارو روبعیلک به واده ی چهنه مانگیلک، نه وه دروسته، چونکه به پیی شرع، ره وایه ئینسان فخرق بخا له به بیی موعامه له به حازر و به قهرزدا و نه م جوړه موعامه له به به سوود دانانری و بهر نه و حه دیسه ی پیغه مبه ر ﷺ ناکه وی که فرموویه تی: «كُلُّ قَرْضٍ جَرٌّ مَنْفَعَةٌ فَهُوَ رِبَاءٌ»، چونکه نه و فرموده یه بو قهرزه و قهرز نه وه یه شتی بده ی به که سیلک له سهر بریاری نه وه که نه و که سه وینه ی نه و شته ت بداته وه، به لام نه م باسی ئیمه، باسی مال فروشته به پاره ی حازر، یا به واده و نه م دوو مه سه له یه جیان له یه ک.

«فروشراو» یش، واته نه و مالمه که نه فروشری، چهنه شهرتیکی هه یه:

شهرتی یه که م، نه وه یه نه و شته عینه که ی پاک بی؛ که واته، فروشتی سه گ و به راز و شهاب و ههر شتیکی ناوه کی که پیس بووی و قابیل نه بی پاک بیته وه دروست نییه، وه که شیر و ماست و دو و روون و شتی واکه پیس بووی.

شهرتی دوو ههم، نه وه یه نه و شته له ذاتی خو یا قازانجیکسی شهرعی تیانبی، ههر چهنه له و شوینه شدا زور بی، وه که ناو له قه راغ چه مدا و گل له ده شتا و به ردو دار له کیوو دارستاندا؛ که واته، فروشتی درونده ی بی خیر و میس و میرووله و قولانچه و شتی وا، دروست نییه، به لی، دروسته فروشتی هه نگی ناو پوره هه نگو کرمی ناوریشم به شوینی تایبه تی خو یه وه و فیل بو سواربوونی له جه نگداو مه یمون بو پاسه وانی و پشیله ی مالی و تاوس و بولبول و تووتی بو ئولفته گرتن به ره نگو و ده نگیانه وه؛ هه روه ها دروسته فروشتی زالوو بو خوین هه لمترین و یووز و باز بو راو

پئی کردن. دروست نییه فروشتنی شتی زور بی قابیلهت، وهك دوو دهنگه گهنم؛ ههروه‌ها، دروست نییه فروشتنی شتی که قازانجه کهی شهرعی نه بی وهك ئه سبابی رابواردنی حه‌رام، وهك زورناو جووزه‌له و تارو ته‌مووره و کاغزی یاری پئی کردن، چونکه ئه که لکه‌ی لیان وهرئه گیرئی، ناره‌وايه.

دروست نییه فروشتنی پارچه زه‌وییهك که له هیچ‌لایه که‌وه ریگه‌ی هاتوچۆ بۆ کردنی نه بی، به‌وجۆره که هه‌موولایه کی مولکی خه‌لك بی؛ هه‌روه‌ها، یهك هۆده له مالئیکا نه‌گه‌ر کابرای فروشیار له موعامه‌له که‌دا حه‌قی هاتوچۆ کردن له کپیاره که بگری، به‌وجۆره که بلی: «وا ته‌نها ئه و هۆده یه‌م پئی فروشتی به بی‌ئه‌وی حه‌قی هاتوچۆ کردنت له مالی منه‌وه بی» و کپیاره که‌یش قه‌بوولی بکا؛ به‌لئی نه‌گه‌ر فروشیار له کاتی فروشتنی هۆده که‌دا باسی شتی وای نه‌کرد، نه‌وه موعامه‌له که‌دائه‌م‌زری و کپیار حه‌قی هاتوچۆ کردنی به‌سه‌ر مالی فروشیاردا نه‌بی، چونکه قابیل نییه به بی‌ئه‌وه، قازانج له هۆده که وهر بگری و له‌به‌ر ئه‌وه، ئه‌و حه‌قه تابع نه‌بی به فروشتنی هۆده که.

دروسته که‌سیک نیوه‌یه کی دیاری نه‌کراوی خانوویهك بفروشتی به نیوه‌یه کی دیاری نه‌کراوی خانوویه کی تر به‌نیازه که ئه‌و نیوه خانووه‌ی له‌ده‌س ده‌رنه‌چی، وهك ئه‌وه که باوکی ئه‌و نیوه خانووه‌ی پئی به‌خشی بی؛ لی‌ره‌دا، له‌به‌ر ئه‌وه که باوکی هه‌میشه حه‌قی په‌شیمان بوونه‌وه و سه‌ندنه‌وه‌ی نیوه خانووه‌ی که‌ی هه‌یه، ئه‌م نه‌توانی بیفروشتی به نیوه خانوویه کی تر با دیاریش نه‌بی، چونکه له‌م حاله‌دا نیوه خانووه‌ی که‌ی که باوکی پئی به‌خشی بوو، به‌ده‌سیه‌وه نه‌ماوه، تا هه‌رگائیک که ئاره‌زووی بوو لئی وهر بگریته‌وه. هه‌روه‌ها دروسته فروشتنی حه‌قی هاتوچۆ بۆ خانوویهك یا به‌سه‌ربانئیکا یا به‌ناو باخیکا؛ ئه‌مه، هه‌رچه‌ند مه‌نفعه‌ته و نه‌بی به‌ئیجاره وهر بگری، به‌لام فروشتنی بۆ هه‌میشه دائه‌م‌زری و نه‌بی به‌مولکی کپیاره که.

نه‌گه‌ر که‌سیک خانوویهك یا باخچه‌یه کی خۆی فروشت به که‌سیکی تر وه‌ده‌ورو پشتی فروشراوه که هه‌مووی هی فروشیاره که خۆی بوو وه‌ناوی حه‌قی گوزه‌ر کردنیان نه‌هینا بۆ ناو خانوو یا باخچه فروشراوه که، یا وتیان کپیار حه‌قی هاتوچۆی به هه‌موو

لایه کدا هه بی، ئەووه فرۆشتنه که دائه مەزری و کپیار حەقی هاتوچۆی بۆ ناو خانووه که یا باخچه که هه یه؛ ههروه ها دائه مەزری ئەگەر فرۆشیار حەقی هاتوچۆ لە لایه کسی دیارییه وه دانئێ بۆ کپیار؛ بەلام ئەگەر هەر وتی حەقی هاتوچۆ کردنی لە لایه که وه بی و لایه که ی دیاری نه کرد، ئەووه ئەو فرۆشتنه دانامەزری، چونکه ئەبێ به مایه ی ههراو ئاژاوه له نیوانی فرۆشیار و کپیاردا. ئەگەر که سیك باخیکی فرۆشت و ناوی حەقی ئاودانی باخه که ی نه هینا، ئەووه ههه باخه که فرۆشراوه وه ئەگەر به حەقی ئاودانه وه فرۆشتی، ئەووه دروسته و حەقی ئاودانیسی بهرئه که وی و ئەگەر نیوه ی باخه که ی فرۆشت به نیوه ی حەقی ئاودانییه وه، ئەووه یش ههه دروسته.

شهرتی سیهه می مالی فرۆشراو، ئەووه یه قایل بی ته سلیم بکری به کپیاره که ی؛ که واته، فرۆشتنی شتی گوم بوو، یا حە یوانی راکردوو، یا مالی داگیرکراو دروست نییه؛ به لئێ، دروسته فرۆشتنی مالی داگیرکراو به که سیك که بتوانئ به بی زه حهه تیکی زۆر بیسینئته وه لهو که سه ی که داگیری کردوو و دروست نییه فرۆشتنی نیوه یه کی دیاری کراو له قاپ و قاچاخی، یا شیرئ، یا خه نجهرئ، یا هۆده یه ک به جۆرئ که ئەگەر به ش بکری و به شی کپیاره که جیا بکریته وه، قیمة تی ئەو شته که م بیته وه؛ به لئێ، دروسته فرۆشتنی نیوه یه کی دیاری نه کراو لهو شتانه، جا ئەو جار به نۆبه به کار ئەهینرئ؛ ههروه ها دروسته فرۆشتنی نیوه یه کی دیاری کراویان، ئەگەر ئەوه نده گه وره بن به به ش کردن و جیا کردنه وه ی به شه کانیا قیمة تیان که م نه بیته وه وه دروسته فرۆشتنی ئەندازه یه ک له پارچه قوماشیک، بهو شهرته که قیمة تی ئەوی تری که م نه بیته وه.

دروست نییه فرۆشتنی شتی که حەقی که سیکی تری پئوه به سرا بی، جا حەقی خوا بی، وه ک ئاویک که غهیری ئەووه دهست نه که وی بۆ دهس نوێژ پی گرتن، یا حەقی ناده میزاد بی، وه ک پۆشاکئ که لای بهرگدروو بی، چونکه بهرگدرووه که ئەتوانئ نه یداته وه تاکرئ دهسه که ی خۆی وهرئه گرئ وه وه ک زه ویه ک که خاوه نه که ی دابئتی به که سیك کیلابئتی و ته ختی کرد بی بۆ توو تیا داچاندن، ئەووه تا حەقی ئەو که سه نه درئ و رازی نه کری، دروست نییه خاوه نه که ی بیفرۆشی، یا وه ک مالیکی رههن کراو لای

خاوهن قهرزیک، ئەوێ له پێش دهرهینانی ماله که له دهستی ئەو خاوهن قهرزه، یا به بێ ئیزنی ئەو، دروست نییه بفرۆشری.

شهرتی چوارەم، ئەوێ به ئەو ماله که ئەیفروشی، مولکی تهواوی فرۆشیاره که بێ؛ کهواته، مالی کپراو، له پێش وهگرتنیا نافرۆشری؛ ههروهها، مالی که سیکی تر نافرۆشری به بێ ئیزنی ئەو که سه؛ به لێ ئەگەر مالی باوکی خۆی فروشت و لای وابوو زیندوووه وه له پاشا، دهر کهوت باوکی له کاتی ئەو موعامه له یه دا له حه یاتا نه بووه، ئەوێ ئەو فروشتنه به دامه زراو دائه نری؛ جا ئەگەر هه موو ماله که به میرات ئەهاته وه بوخۆی، ئەوێ هه رچی فروشتوووه دروست بووه وه ئەگەر میرات گری تری له گه ل بوو، ته نهها فروشتنی به شه میراته که ی خۆی دائه مەزری و ئەوی تری به تاله.

شهرتی پینجەم، ئەوێ به ئەو ماله که ئەفروشری، مه علووم بێ به چاو، له فروشتنی شتی له به رده ستدا. وه به سیفته، له فروشتنی به شیوه ی سه له م دا؛ کهواته، فروشتنی «یه کیك له دووشت»، دانا مەزری ئەگەر فرۆشراوه که دیاری نه کری، وهك ئەوێ که فرۆشیاره که بلی: «وا یه کیك له دوو و لاخه م پێ فروشتی»؛ ههروهها، شهرته ئەو شته ی ماله که ی پێ ئەفروشری، مه علووم بێ یا به چاو، یا به ئەندازه و سیفته؛ کهواته، ئەگەر که سیك شتیکی فروشت به سهنگی فلانه به رد له ئالتون، یا به پری فلانه هۆده له گه نم، ئەوێ ئەو فروشتنه دانا مەزری؛ به لێ، ئەگەر فروشتی به پری گونیه یهك له گه نم و مه علووم بوو ئەو گونیه یه چەند ئەگری، ئەوێ ئەو فروشتنه دائه مەزری؛ ههروهها، ئەگەر ئەندازه ی قورسی به رده که مه علووم بوو، وهك هۆقه و نیو هۆقه، ئەوێ هه ر دروسته. وه دروست نییه فروشتنی شتیك به ده دینار و دره م، ئەگەر دیاری نه کری دیناره کان چه ندو دره مه کان چه ندن؛ ههروهها، دروست نییه، بلی: «ئەو ماله م پێ فروشتی به و نرخه که فلان کهس ئەسپه که ی خۆی پێ فروشتوووه»، مادام نه زانری نرخه ی ئەسپه که ی ئەو کابرا چه ند بووه. دروسته فروشتنی قزناخیك له خه رمانیک، خوا ه بزانی ری خه رمانه که چه ند قزناخه یا نه؛ ههروهها، دروسته فروشتنی خه رمانیک له سه ر حیسابی قزناخی به وه نده، هه ر چه ندی لێ ده ربچی.

ئەگەر كەسىك بەشىكى ھەبوو لە مالىكا و ويستى بىفروشى، ئەگەر ئەو بەشە لاي خۆى و مال كپە كە مەعلووم بوو، ئەو فروشتنى دروستە، ئەگىنا دروست نىيە تا دەرتەكەوى چەندە؛ بەلى، كاپرا ئەتوانى ئەو بەشە نادىارىيەى خۆى نەزر بكا لە كەسىك و ئەوئىش ئەندازە يەك پارە نەزر بكا لەو؛ ئەم جۆرە نەزر كىردنە، رىگايە بۆ تەسلىم كىردنى ھەرچى كە فروشتنى دروست نەبى، وەك مالى لە بەر چاۋ نەبوو يا زەوت كراۋ، يا مالى كە عەينە كەى پىس بى، يا بە كارھىنانى حەرام بى، وەك لە پىشە وە باس كران؛ ھەر وەھا، رىگايە كى تىرىش ھەيە بۆ فروشتنى بەشى دىارى نە كراۋ، ئەوئىش، برىتييە لەو كە كاپرا ھەموو مالى موشترە كە كە بىفروشى، بە بەشى خۆى و بەشە كەى ترە وە؛ ئەو ئەو فروشتنە لە بەشە كەى خۆيدا دائەمەزرى و لە بەشە كەى ترە بە تالە، وەك گىپراۋ تەوہ لە «قَالَ» ھەو گەلىك لە زانىانى مەزھەبى شافىعى رايان لە سەرداۋە.

ئەگەر كەسىك بىرىك يا كارىزىك يا جۆگەيە كى فروشت بە كەسىك، ئەو ئەو فروشتنە دروستە و ئاۋە كەشى داخلى ئەبى لە فروشتنە كە داۋە ئەگەر فروشيار ناۋى ئاۋە كەشى برد، ئەبى ناۋى ئەو ئاۋەش بيا كە لە كاتى فروشتنە كە دا لە ويا ھەيە، ئەگىنا موعامەلە كە دانامەزرى، چونكە ئەو ئاۋەى لە و كاتە دا لە ويا ھەيە ھى فروشيارە كە يە و تىكەلى ناۋى تازە ھاتوۋىش ئەبى كە ئەبى بە مولكى كپارە كە و بەھۆى ئەمەو، مولكى كپارو فروشيار تىكەل بە يەك ئەبن و لە يەك جيا ناكرىنەو.

ئەگەر كەسىك مالىكى فروشت بە درەم يا قران يا دىنار، وە لە و لاتە دا يەك جۆر لەو نەختانە ھەبوو، ئەو فروشتنە كە دائەمەزرى وە ئەگەر دوو جۆرى ھەبوو، وەك گەورە و بچووك، ساغ و مەخشوش، لەم سوورە تە دا ئەگەر يەك لەو دوو جۆرە زۆرتىر باۋ بوو، ئەو ھەم ئەكرىتە سەر ئەويانە كە باوترە وە ئەگەر ھەردوو جۆرە كە وەك يەك مامەلەيان پى ئەكراۋ قىمە تىشيان وەك يەك وابوو، ئەو فروشتنە كە دائەمەزرى و بە ئارەزوۋى كاپراى فروشيارە كام نەختيان وەرئەگرى؛ بەلام ئەگەر لە قىمە تا فەرقيان ھەبوو، پىستە فروشيار جۆرىكىان دىارى بكاۋ ناۋى بيا، ئەگىنا فروشتنە كە بە تالە.

بزائن! ئەو چاۋ پى كەوتنەي كە پىۋىستە بۇ ئەو مالەي ئەفرۆشرى، بى پىيى مالە كە ئە گۆرپى؛ - مەسەلا - لە فرۆشتنى كاغەزدا ھەردوۋروۋى كاغەزە كە تە ماشا ئە كرى، ۋە لە فرۆشتنى خانوودا دىۋارو سەرمىچ ۋە ھوشو ھەيوانو دالان سەير ئە كرى، ۋە لە فرۆشتنى سەعاتدا، تە ماشاى ئەو شۇنەنەي ئە كرى كە بە بى لىك كرنەۋە دەرئە كەۋى؛ ئىتر تە ماشاى بناغەي خانوو يا ۋردە مە كىنەي سەعات پىۋىست نىيە؛ جا ئە گەر ئەو شتە كە ئە فرۆشرى بىنرابوو لە پىش فرۆشتنە كەيدا بە ماۋە يە كى وا كە بە عادت ئەو شتەي تىا ئە گۆرپى، ئەو ئەو دىتنە بەسە؛ ئە گىنا، پىۋىستە سەرلەنۋى تە ماشاى بكرىتەۋە. تە ماشاى بە شىكى كەمى مالە فرۆشراۋە كە بەسە، ئە گەر بىي بە نمونە بۇ ئەۋى كەي، ۋە ك مشتىك لە فەردە گەنمىك؛ ھەروەھا، بەسە چاۋ پى كەۋتنى پىستىك كە ھۆي پاراستنى ناۋە كەي بى، ۋە ك تۈيكلى ھەنارو ھىكلەۋ تۈيكلى بنەۋەي گۈيز ۋە بادام ۋ شتى وا.

باسى سوود (ربا)

سوود لە عورفى شەرعدا، برىتییە لەۋە كە سىك مالىكى زىادە ۋە ربگرى لە موعامەلە يە كدا، بە بى ئەۋەي لە بەر ابا رىا ھىچ بىدا. سوود لە قەرزدا ئە بى ۋە لە كرىن ۋ فرۆشتندا؛ سوود لە قەرزدا دوۋجۆرە؛ يە كەم، ئەۋە يە - مەسەلا - دىنارىك بدەي بە قەرز بە كە سىك بە دىنارىك ۋ درەمىك بەۋادەي مانگىك؛ دوۋھەم، ئەۋە يە دىنارىكى بدەيتى بە دىنارىك ۋ درەمىك بەۋادەي سالىك ۋە ئە گەر لە ئاخىرى سالە كەدا نە يىۋو قەرزە كە بداتەۋە، مۆلە تى سالىكى تى بدەيت ۋ سوودە كەشى لە سەر زىاد بكەي؛ لەم جۆرە يە ئەۋەي كە لە پىش پەيدا بوۋنى ئاينى ئىسلامدا باۋ بوۋە، يە كىك قوماشىك يا خواردە مەنىيە كى فرۆشتۋە بە يە كىكى تر بە دىنارىك بۇۋادەي سالىك ۋە لە ئاخىرى ساللا ئە گەر پارە كەي نە بوۋى، خاۋەن قەرزە كەۋادە كەي بۇ درىژ كىردوۋە تەۋە ۋ سوودىكى لە سەر قەرزە كە دانائە ۋ ھەموو سالى بەم جۆرەي كىردوۋە تا كىبرا قەرزە كەي داۋە تەۋە ۋ بە رامبەر بە شتىكى كەم، زىانىكى قورسى لى كەۋتوۋە؛ ھەروەھا،

رى كە وتوۋە پارە يە كيان داۋە بە يە كىك بە قەرز بە وادە يەك و لە ئاخىرى وادە كە دا ئە گەر نە بىۋوبى قەرزە كە بداتەۋە، سوۋدە كە يان لە سەر زىاد كىر دوۋە و وادە كە يشان بۆ زۆر كىر دوۋە؛ ئەو سەردەمە، بەم جۆرە موعامەلە يە، و تراۋە: «رَبَا النَّسِيئَةِ».

سوۋد لە كىر يەن و فرۆشتندا لە دوۋ شتا ھە يە؛ لە مالى نە ختدا، وەك ئالتون و زىو و لە خوار دە مە نىدا، وەك گەنم و برنج و رۆن و ميوە و گوشت و خوي و شتى وا؛ ئەم سوۋدە، سى جۆرە:

يە كەم، موعامەلە بە زىادە، وەك ئەۋە ئەنگۈستىلە يە كى ئالتون كە سەنگە كە ي مسقائىك بى، بىدە ي بە مسقائ و نيوىك ئالتون بە حازرى، يا دوۋ كىلو گەنمى قەندە ھارى بدە ي بە سى كىلو گەنمە زەرد كە بە حازرى؛

دوۋ ھەم، ئەۋە يە زىادە لە ناۋا نە بى، بە لام لە موعامەلە كە دا وادە دانرى بۆ ۋەر گرتنى نىرخى فرۆشراۋە كە، وەك ئەۋە كە دە درەمى حازر بفرۆشرى بە دە درەمى تا سەرى مانگ؛

سىھەم، ئەۋە يە نە زىادە لە مامەلە كە دا ھە بى و نە وادە يش دانىن بۆ ۋەر گرتن، بە لام لە مە جلىسى مامەلە كە دا ھەر كەس حەقى خوي ۋەر نە گرى، وەك ئەۋە يە كىك دىنارىك بفرۆشى بە دىنارىكى حازر، بە لام مە جلىسە كە بە جى بىلن بە بى ئەۋە كە ھەر كەس حەقى خوي ۋەر بگرى؛ جۆرى يە كەم، مە شھوۋرە بە «رَبَا الْفَضْلِ» لە بەر زىادە كە؛ جۆرى دوۋ ھەم، مە شھوۋرە بە «رَبَا النَّسَا» لە بەر دوا كە وتنى وادە ي ۋەر گرتنى نىرخە كە؛ جۆرى سىھەم، مە شھوۋرە بە «رَبَا الْيَد» لە بەر ئەۋە كە حەقە كان دەس بە دەس ۋەر نە گىراون؛ ئەم جۆرانە، ھە موويان حەرامن و ما يە ي تاۋان بارىن.

ۋەك و تمان، ھوي پەيدا بوۋنى سوۋد ئەۋە يە ئەۋ دوۋ شتە ي ئەدرىن بە يە كتر، ھەردوۋ كيان خوار دە مەنى بن، وەك گەنم و جۆۋ برنج و شتى وا، يا ھەردوۋ كيان نەخت بن، وەك ئالتون و زىو؛ جا ئەۋ دوۋ شتە، ئە گەر ھاۋ جىنس بوون، وەك گەنم بە گەنم و جۆ بە جۆ ئالتون بە ئالتون و زىو بە زىو، ئەۋە بۆ دامە زرانى ئەۋ موعامەلە يە، سى شەرت بىۋىستە:

يەكەم، ئەو يە ئەو دوو شتەي ئەدرين بە يەكتر، ئەوئندەي يەك بن؛
دووھەم، ئەو يە ھەردووكيان حازر بن؛

سېھەم، ئەو يە ھەردووكەسەكە حەقى خۇيان لەو مەجلىسەدا ۋەربگرن؛ ئەگەر
دووشتەكە ھاوجىنس نەبوون بەلام ھەردووكيان خواردەمەنى بوون، ۋەك گەنم و جۆ،
يا نەخت بوون، ۋەك ئالتوون و زيو، ئەو تەنھا دوو شەرتە دواييەكە پئويستە بەس و
شەرت نىيە ئەوئندەي يەك بن؛ كەواتە، دروستە مەنىك گەنم بدرى بە دوو مەن جۆ ۋە
مسقالىك ئالتوون بدرى بە چەند مسقال زيو، بەو شەرتەكە ھەردووكيان حازر بن و
مامەلەچىيەكان پاش ۋەرگرتنى حەقى خۇيان لە يەك جىايىنە ۋە ئەگەر ھاوجىنس
نەبوون ۋە ھۆى سوود (عِلَّةُ الرِّبَا) يشيان يەك نەبوو، ئەو بۆ بە يەك دانىان ھىچكام لە سى
شەرتەكە پئويست نىيە.

بزانن! ھەموو جۆرىكى گەنم بە يەك جىنس دائەنرى ئەگەرچى جۆرىكىيان لە
جۆرىكى تريان خۇشترو باشترو ئارەزوو لى كراوتر بى؛ ھەروەھا، ھەموو جۆرىكى
جۆگەنمە شامى و برنج و شتى ۋا؛ ۋە گەنمە شامى و زەرپاتە عەرەبىلە، دوو جىنسى
جيان لە يەك.

كە وتمان خواردەمەنى، ھەموو ئەو شتانە ئەگرىتە ۋەكە قوت بن، ۋەك گەنم و برنج و
جۆ، يا ميوە بن، ۋەك ھەنجىرو ترى و ھەنارو سىو، يا خواردن و خواردنە ۋەيان
پىئامادە بكرى، ۋەك خوى و زەردەچە ۋەو زەنجەفيل و ئەم جۆرەشتانە. ئارديش بە
گوپرەي ئەسلەكەي تەماشاي ئەكرى؛ كەواتە، ئاردى گەنم و ئاردى جۆ، دوو جىنسى
جىاوازن؛ ھەروەھا، ھەرچى كە لە شتىكى تر ھىنرايىتە بەرھەم، تەماشاي ئەسلەكەي
ئەكرى؛ كەواتە، سرکەي ميوژو خورما و گوشتى مانگا و بزى و شىرى بزى و مانگا، بە
جىاواز دائەنرىن چونكە ئەسلەكەيان لە دوو جىنسى جىاوازن، ۋە لە كاتى فرۇشتنا
ئەگەر يەككىيان زياتر بى لە ۋيان، زيان نابەخشى؛ بەلى گوشتى مەروبەران و كاوپرو
بەرخ، لە يەك جىنسن [ۋ] ھەروەھا، گوشتى گا و مانگا و گوپرەكە؛ گوشتى بزى و سابرىن و
گىسك و كارزەلەيش، لە يەك جىنسن، ۋە زيادو كەم لەبەينىانا دروست نىيە، بەلام
گوشتى دوو جىنسى جىاجيا، زيادو كەمىان تيا دروستە.

ھەر شىتەك كە پېئورى، ئەبىي بە پېوانە ئەوۋەندەي ئەوى تىرىسى و ھەرشىتەك كە بىكىشىرى، ئەبىي بە كېشەنە ئەوۋەندەي ئەوى تىرىسى و لەمەدا، ئەگەر پېنەۋە سەر رەۋىشى خەلكى حىجاز لە زەمانى پېغەمبەردا ﷺ ۋە ئەگەر نەمانزانى ئەوان لە زەمانەدا بە پېوانە يا بە كېشەنە موعامەلەيان پېئى كىردوۋە، سەيرى عادەتى ئەو شۆپنە ئەكەين كە موعامەلەكەي تىيا ئەكەرى.

فروشتىنى نەخت بە نەختىش، ۋەك فروشتىنى خواردەمەنىيە بە خواردەمەنى؛ ئەگەر كەسىك خۇراكىكى فروشت بە خۇراكىكى لە جىنسى خۇي، بە گۆترە، ئەوۋە ئەو فروشتە دانامەزى، ھەرچەند لە راستى دا ئەوۋەندەي يەكېش بن.

ھەرچى تەرىپى، ئەبىي وشك بېتەۋە بە بىي ھىزى ئاگر، ئەوسا ئەتوانىن بېپىۋىن يا بېكىشىن و لەگەل ھاۋجىنسى خۇيا بەۋەندەي يەكېان دانىين؛ كەۋاتە، ئەبىي روتاب بېي بە خورماۋ تىرى بىرى بە مېۋىۋە ئەۋجا ھەركاميان بىرى بە ھاۋجىنسى خۇي؛ بەلام ئەو سەۋىيەنەي كە وشك ناكىنەۋە، ۋەك خەيار و تىرۋى و شتى ۋا، ئەۋە ھەر بە تەرى ئەگۆرپىنەۋە بە يەكتر؛ ھەندى لە زانايان فتوايان داۋە گۆشتىش ھەر بە تەرى ئەفروشىرى بە گۆشتى تر و ئەم فتوايە لە «شىروانى» دا بە فتوايەكى بەجى دانراۋە.

ئاگادارى! دروستە تا پىنج ويسق كە بە سەنگ و ترازوۋى لاي خۇمان ئەكەتە دووسەدو بېست و پىنج تەۋرىزى، روتاب بىرى بە خورما و تىرى بىرى بە مېۋىۋە بۇ ئەۋەي ئەۋانەي كە خۇيان باخيان نىيە، روتاب و تىريان دەس بىكەۋى بۇ مال و منالىان؛ لەم حالەدا، روتاب و تىرىكە بە دارەۋە ئەمىنەۋە تا ۋردە ۋردە ئەكىنەۋە ئەخورىن و ئەبىي ھاۋئەندازەي روتاب و خورماۋ تىرى و مېۋىۋە كە بە تەخمىن بىي.

ھاۋئەندازەي دانەۋىللە، ۋەك گەنم و جۆۋ شتى ۋا، لەۋ كاتەدا تەماشە ئەكەرى كە دەنكەكەي رەق بوۋىي و بۇ ھەر دانەيەك كە رۇنى لى بىگىرى ۋەك كونجى، ھەم بەۋەش ئەبىي كە دانەكەي رەق بوۋىي، ھەم بەۋەش ئەبىي كە رۇنەكەي بىگىرى و بۇ تىرى، ھەم بە مېۋىۋىش ئەبىي ۋە ھەم بە سىركە بېش و لە شىردا، ھەم بە شىرىش ئەبىي ۋە ھەم بە ژەنراۋىش، ۋاتە بە دۇيى، بەۋ شەرەتە ئاۋى تىنەكراپى و رۇنەكەي لى دەرھىنراپى؛ بەلام ئىمامى

«شُبکی»، فەرمووێه: ئەگەر ئاویکی که می تی بکری، زیان نابەخشی؛ هاوئەندازەیی پەنیر و کەشک و دۆ وشکە، کەلکی نییە؛ هەر وەها، هاوئەندازەیی هەرچی که ئاگر کاری تی کردبێ بە کولاندن یا برژاندن یا سوورەوه کردن، مەگەر کارتیکردنیکی که م بۆ پالوتنی هەنگوین یا هەلقەرچاندنی دووگ و گرتنی رۆنە که ی.

هەر موعامله یە که دوو جینسی تیا بو و لەو جینسانە که سوودیان تیا یە و جینسە کان جیاواز بوون، وە ک کیلۆ یە ک خورما و درە می ک، بە کیلۆ یە ک خورما و درە می ک، ئەو و ئەو موعامله یە دانامە زری؛ کە واتە، دروست نییە فرۆشتنی ئالتوونی ساغ بە ئالتوونیک که زەرد و شتی وای تیا بێ، وە ک ئەو خشلانە که برنجە و شتی وایان تیکە ل ئە کە ن؛ لە سوورە تی وادا، پێویستە ئەو جوۆرە خشلانە بە زیو بفرۆشرین تا جینسە که یان جیا بێ لە یە ک و کە م و زیاد ی تیا دروست بێ. دروست نییە فرۆشتنی گوشت بە حە یوانی زیندوو یا مردوو لە جینسی خو ی یا لە جینسیکی تر، ئیتر گوشتی بخوری یا نه.

باسی هندی موعامله که نه هییان لی کراوه

ئەم موعامله لانه، دوو بەشن؛ بە شیکیان بە تال ن لە بەر ئەو و کە نه هیه که لە بەر بە جی هاتنی روکنیک یا شەرتیکی ئەو موعامله یە یە و بە شیکیان بە تال نین، چونکە نه هیه که لە بەر شتی که پە یو هندی بە موعامله که خو یە وە نییە. لە بە شی یە کە مە، فرۆشتنی «ئاوی نیر»، یە عنی حە قی پە رینی ئە سپ لە ماین - مە سە لا - ئە م موعامله یە، دانامە زری و وەرگرتنی پارە ی ئەو فرۆشتنە ش حە رامە؛ هەر وەها، فرۆشتنی بە چکە ی بە چکە وە ک عادت بوو لە ناو عەر بەا فرۆشتوویانە و فرۆشتنی شتی ک بە قی مە تیک بە وادە ی ئەو و کە فلانە حە یوان بزی و بە چکە ی ئەو بە چکە یە ش لە دایک ببی و فرۆشتنی بە چکە لە سکی دایکیا و فرۆشتنی توو لە پشتی نیردا و فرۆشتنی شتی ک بە و جوۆرە که کپیارە که دەس بکو تی لە شتە کپیارە که، جا بیکری، لە سەر ئە ساسی ئەو ئە گەر چاوی پی کە و ت و دلی نه یگرت، حە قی پە شیمان بوو نه وە ی نه بێ، یا خود کابرای فرۆشیار بە کپیارە که بلی: هەر کاتی ک دەست لی دا، پیم فرۆشتی بە وە ندە؛ هەر لە م

بەشەيە فروشتى شىتېك لەسەر ئەساسى ئەوۋە كە فرې دانى ئەو شتە لەلاى فروشيارەوۋە بۆ كپيارە كە بە فروشتىن دابىرىۋە بەردە فروش (بىيخ الحىصاة) بەو رەنگە كە فروشيارە كە بلى: ئەم بەردە فرې ئەدەم، كەوتەسەر ھەركام لەو جىلانە، ئەوۋە يانم پى فروشتى، ياخود ھەر بەرد فرەدانە كە بە فروشتىن دابىرىۋە بە بى سىغە، ياخود بلى: پىم فروشتى لەسەر ئەو قەرارە تا ئەو بەردە فرې ئەدەم، حەقى پەشىمان بوونەوۋەت بىي. وە دوو فروشتىن لە يەك موعامەلەدا، وەك ئەوۋە كە فروشيار بلى: ئەو مالم پى فروشتى بە دىنارىكى حازر يا دوو دىنار بەوادەى مانگىك - وەك لە پىشەوۋە باسما كىرد - لەبەرئەوۋە كە سىغە كە بە تەردىدەوۋە يەو دوودلى تىايە.

ھەر لەم جۆرەيە كە دانامەزى، فروشتىن بە شەرتى فروشتىن، خوا ئەم شەرتى فروشتىنە بە ئاشكرا باس كرابى، يا لە مەعنای سىغەى موعامەلە كە دەر كەوۋى، وەك ئەوۋە كە بلى: وا ئەم مالم پى فروشتى بەوۋەندە، بەوقەرارە كە تۆيش خانوۋە كە تەم پى بفرۆشى بەوۋەندە وە فروشتىن بە شەرتى قەرز يا ھەر شەرتىكى تر، وەك ئەوۋە كە فروشيار بلى: وا ئەو خانوۋەم پى فروشتى بەوۋەندە، بەو شەرتە تۆيش ئەوۋەندە دىنارم بە قەرز بەدەيتى، يا خانوۋە كە تەم بە كرى بەدەيتى. فەرقى نىيە بۆ دانەمەزىنى فروشتىن بەشەرت، ئەوۋە كە شەرتە كە لەلايەن فروشيارەوۋە بى، وەك لەو مىسالانەدا كە باسما كىردن، يا لەلايەن كپيارەوۋە بى، وەك ئەوۋە كە بلى: ئەو دەغلم لى كپىت بەوۋەندە، بەو شەرتە كە بۆم درەو بەكەيت، يا ئەو قوماشەم لى كپىت، بەو شەرتە بۆم بدوورى؛ بەلى، چەند حالەتېك ھەيە جيا كراونەتەوۋە لە مەسەلەى فروشتىن بە شەرت [كە] ئەو حالەتانە، دروستىن، وەك فروشتىن بە شەرتى حەقى پەشىمان بوونەوۋە تا سى رۆژ بۆ فروشيار يا كپيار يا ھەردووكيان، وە وەك ئەوۋە فروشيار مالم كەى بفرۆشى بەو شەرتە كە حەقى بەسەر عەيبەوۋە نەبىۋە بە ھۆى عەيبەوۋە نەدرىتەوۋە بەسەريا، وەك لەمەولا باسى ئەكەين، وە وەك فروشتىنى ميوەى باخىك بەو شەرتە كە كپيار بىرپىتەوۋە، وە وەك فروشتىنى شىتېك بەقەرز بە شەرتى ئەوۋە لەوادەيە كى دىارى كراودا پارەكەى بدا، يا شىتېك لاى فروشيار دابىرى بە رەھن لەجىياتى ئەو پارەيە تا تەسلىمى ئەكا، يا فلان كەس بىي بە كەفلى ئەو

پاره یه، یا به شهرتی نه وه چهنه که س شاهیدی نه و موعامه له یه بن؛ نه م جوړه کړین و فرۆشتنه، دروستن له بهر ناچاری و به هوې نه وه وه که فرۆشیار پیوستی بیان هه یه. جا نه گهر له پاش فرۆشته که، کابرای مال کړه هنی دانه نا له جياتی نه و حقه ی له نه ستویدایه، یا ره هنی دانا به لام عه ینی نه و شته نه بوو که فرۆشیاره که دیاری کړد بوو، یا خود کابرای دیاری کراو نه بوو به که فیل، یا خود کابرای مال کړ شاهیده کانی نه هیاناو ثیقراری به موعامه له که نه کرد له لایان، نه وه له م سووره تانه دا فرۆشیاره که نه توانی موعامه له که هه لوه شینیتته وه و ماله که ی خوې نه دا به کابرای کړیار؛ به لام له مه سته له ی وه عده دیاری کراوه که دا، نه گهر کړیار پاره که ی نه دا، فرۆشیار بوې نییه موعامه له که هه لوه شینیتته وه و نه توانی به زوری حاکم نه و پاره یه له و وه عده یه دا وه ربگری له کړیار وه نه گهر له موعامه له که دا شهرتیکیان کرد که کردن و نه کردنی فهرقی نه بوو وه له عه قدی موعامه له که خو یه وه په یدا نه بوو، وه که نه وه که کړیار ماله که وه ربگری، یا نه گهر عه ییدار بوو بیگریته وه بو فرۆشیار، یا شهرتیکی وایان کرد که سوو دیکى تیا نه بوو بو که سیان، وه که نه وه که نه و حه یوانه فلانه گیا بخوا، نه وه دروسته و شهرته که زیان ناگه یه نی.

نه گهر شهرتی شتیکى واکرا که مه به ست بوو، وه که جووت کردنی نه و گاجووته، یا وه که نه وه که نه و مه ره ناوس بی یا شیرا بی، نه مه یش هر دروسته و کړیار نه توانی ماله که بداته وه به سهر خواونه که یا نه گهر نه و شهرته ی تیا نه هاته دی وه نه گهر قسه یان یه کی نه گرت له وه دا که ناخو شهرته که هاتووه ته دی یا نه، نه وه سویندی کړیاره که نه درى له سهر نه وه که شهرته که ی تیا دا نه هاتووه ته دی و که سویندی خوارد، ماله که نه دریتته و به سهر فرۆشیاره که دا، به لام نه گهر ماله که لای کړیار عه ییدار بوو بوو، وه که شهل بوونی حه یوان، نه وه ریگا له وه نه گری که ماله که بدریتته و به سهر فرۆشیاره که دا؛ به لى کړیار نه توانی تولی عه یی کون له فرۆشیار وه ربگری و ماله که ی نه داته وه به سهر دا؛ حقه ی په شیمان بوونه وه ی کړیار، حه قى کی ده س به جى یه، نه گهر پاش پی زانین ته فره ی دا، حقه ی نامینى، مه گهر بلنى کوت و پر پیم نه زانیوه له و نه زانینه دا بیانوی هه بی. نه گهر که سینک حه یوانیکى ناوسى فرۆشت، نه وه سکه که شى بهر فرۆشته که نه که وی به و شهرته کابرای فرۆشیار به تايه تی ناوی سکه که ی نه هیانې له

فروشتەنە كە ئەكەوى بەو شەرتە كابرأى فروشيار بە تايەتى ناوى سكه كەى نەھىنابى لە فروشتەنە كەدا، چونكە ئەگەر وتبىتى: وا ئەو حەيوانە و سكه كەىم پى فروشتى، ئەو فروشتەنە دانامەزى، چونكە وەزعى ھەندىكى - وەك بەچكەى ناوسكى حەيوانە كە بى - ديارى نىيە؛ ھەروەھا، ئەگەر تەنھا سكه كەىشى بفرۆشى، ئەو موعامەلە يە دانامەزى، وە كوو لە پىشەوہ باسماں كەرد؛ ھەروەھا، فروشتنى حەيوانە كەش بە تەنھا دانامەزى، يەنى جىاى بكاتەوہ لە سكه كەى و بلى: ئەو حەيوانە ئاوسەم پى فروشتى بىجگە لە سكه كەى و سكه كەى بۆ خۆم بى.

بەشى دووھەمى ئەو موعامەلانە كە نەھىيان لى كراوہ، ئەو يە موعامەلە كە خۆى بە تال نىيە، بە لام كابرأ لە خەرىك بوونى موعامەلە كە دا گوناھبار ئەبى، لە بەر ئەوہ كە نەھىيە كە رووى كەردووہ تە شتىكى خارج لە شەرت و روكنى ئەو موعامەلە يە، وەك ئەوہ كە شارستانى شت بۆ لادىيى بفرۆشى پاش ئەوہى كە بىتە ناو شار بە ماوہ يەك؛ مەسەلا، كابرأ يە كى لادىيى حەيوان يا رۆن يا ھىلكە و شتى وا ئەھىنى بۆ شار، دوكاندارىكى شارستانى لە و لاوہ پەيدا ئەبى پى ئەلى: ئىستا ئەم شتە مەفروشە، داى بنى لای من، بە مۆلەت بۆت ئەفروشم بە نرخىكى گرانتر لە نرخى ئەمرووہ وەك ئەوہ كە شارستانى بپروا بە پىرى لادىيىيەوہ لە پىش ئەوہ دا كە بگاتە شارو نرخ تى بگا، مائە كەى لى بستىنى؛ ئەمە، ھەرچەند موعامەلە كە دائەمەزى، بە لام حەرامە و ھەرچى وەختىك لادىيىيە كە لە زىانى خۆى ئاگادار بوو، ئەتوانى پەشیمان بىتەوہ و مائە كەى وەربگرىتەوہ.

«إحتكار»، حەرامە كە ئەو يە كە سىك لە گرانىيا قووت بگرى و ھەلى بگرى بۆ ئەوہى بە گرانتر بفرۆشى؛ بە لام ئەگەر مائە كە ھەر ھى خۆى بوو، يا خود لە ھەرزانىيا كرىبووى، ئەوہ حەرام نىيە ھەلى بگرى تاكاتىك كە خەلك زۆر پىوستيان پى ئەبى؛ ئەو كاتە، واجبە ھەرچەندى زياد بى لە پىوستى خۆى، بفرۆشى.

حەرامە سەودا لە سەر سەوداى غەير لە پاش بپاردانى نرخ - مەسەلا - كە سىك بىھوى مالىك بگرى بە چەند دىنارىك، ئەمىش راست بىتەوہ و بلى بە كرىارە كە: من وىنەى ئەو مائەت پى ئەفروشم بە ھەرزانتر، يا چاكتر لەوہ پى ئەفروشم بە و نرخە و

قسه که ی بکا به راست.

فروشتن به‌سه‌ر فروشتنی که‌سیکی ترا حه‌رامه له پیش ته‌واوبوونی ماوه‌ی په‌شیمان بوونه‌وه‌دا، به‌وجوره که بلیت به‌کریاره‌که: په‌شیمان به‌ره‌وه! من هینه‌که‌ی خو‌مت پی‌ئه‌فروشم؛ هه‌روه‌ها، حه‌رامه‌کرین به‌سه‌ر کرینی یه‌کیکی تر‌دا، به‌وجوره که بلیت به‌فروشیاره‌که موعامه‌له‌که‌ی هه‌لوه‌شییته‌وه‌و په‌شیمان بیته‌وه‌و بۆ‌ئه‌وه‌ی که خو‌ی لی‌ی بکری به‌گرانتر.

مه‌غروورکردن و ته‌فرده‌انی خه‌لك حه‌رامه، به‌و ره‌نگه که نرخ‌ی مالیکی فروته‌نی زیاد بکا نه‌ک له‌به‌ر ئه‌وه که ئاره‌زووی له‌کرینه‌تی، به‌لکوو بۆ‌ئه‌وه که کریار هه‌ل بخه‌له‌تی، یا بۆ‌ئه‌وه که قازانج به‌فروشیار بگه‌یه‌نی و کاریک بکا ماله‌که‌ی بۆ‌بفروشری؛ فه‌رمووده‌ی راستتر، ئه‌وه‌یه: له‌م حاله‌ته‌دا، کابرای کریار که به‌م فروتیله‌ی زانی و تی‌گه‌یشت خه‌له‌تاندوو‌یانه، ناتوانی په‌شیمان بیته‌وه، چونکه ئه‌بوو له‌کاتی خویدا ورد بوایه‌ته‌وه‌و گوئی خو‌ی نه‌خستایه‌ته‌مشتی که‌سیکی تر.

فروشتنی روتاب و تری حه‌رامه به‌که‌سیک که له‌و باوه‌رده‌ا بین ئه‌یکا به‌شه‌راب؛ هه‌روه‌ها فروشتنی ئاوریشم حه‌رامه به‌پیاویک که خو‌ی له‌به‌ری بکا؛ فروشتنی چه‌کیش حه‌رامه به‌که‌سیک که به‌کاری بهینی بۆ‌خراپه‌و دزی و جه‌رده‌یی پی‌بکا؛ به‌لی، دروسته موعامه‌له‌کردن له‌گه‌ل که‌سیک که مالی تیکه‌ل بی له‌حه‌لال و حه‌رام، مادام نه‌زانین عه‌ینی ئه‌شته‌ی که ئه‌مانداتی له‌حه‌رامه‌که‌یه‌تی، ئه‌گینا هه‌ر موعامه‌له‌یه‌ک که به‌و عه‌ینه‌بکری، دانامه‌زری، چونکه مالی خو‌ی نییه و ته‌سه‌روف تیاکردنی به‌تاله.

باسی فروشتنی شتی تیکه‌ل له‌حه‌لال و حه‌رام

ئه‌گه‌ر که‌سیک سرکه‌و شه‌رابی به‌یه‌که‌وه‌فروشت، یا مالی خو‌ی و که‌سیکی تری فروشت به‌بی‌ئیزی ئه‌و که‌سه، یا مالیکی تیکه‌لاوی خو‌ی و یه‌کیکی تری فروشت بی‌ئه‌وه‌ی ئه‌و ریگای دابی، ئه‌وه هه‌ر فروشتنی سرکه‌که‌و به‌شه‌که‌ی خو‌ی دروسته و

هی شهرابه که و به شی کابرای تر دانامه زری؛ به نسیبت کابرای کپریاریشه وه، به ناره زووی خو به تی، نه گهر رازی نه بوو، نه توانی موعامه له که هه لوه شینیتته وه وه نه گهر رازی بوو، نه وه نه و به شهی که فروشته که ی دامه زراوه، له سه ری دائمه زری به به شیک له و نرخه ی که موعامه له که ی پی کراوه به گویره ی نرخه ی بازار له و روزه دا؛ که واته، نه گهر به شه که ی کابرای فروشیار له بازاردا بایی دوو دینار و به شی کابراکه ی تر بایی چوار دینار بوو، نه بی کپریاره که سی به کی سه رجه می نرخه که بدا به فروشیاره که. هه روا، نه گهر به یه ک موعامه له کابرایه ک دوو بزنی فروشت به یه کیک و له پیش نه وه دا که کپریاره که وه ریان بگری، یه کیکیان مرد، نه وه کابرای کپریار به ناره زووی خو به تی یا موعامه له که هه لوه شینیتته وه، یا به گویره ی نرخه ی بازار پاره ی بزنه ماوه که یان بدا به فروشیاره که.

نه گهر که سیک له موعامه له یه کدا دوو شتی وای یه ک خست که حوکمیان جیا بی وه یه ک، وه ک فروشتن و به کری دان (إجارة) یا فروشتن و سه له م، نه وه هه ردو وکیان دائمه زری و پاره ناوه یئراوه که دابه ش نه کری به سه ر هه ردو وکیانا؛ مه سه لا، نه گهر که سیک بلئی نه و نه سپه م پی فروشتی و نه و خانووه م پیدای به کری بو سالیک، به چل دینار و له راستی دا قیمة تی نه سپه که بیست دینار و کری سالیکی خانووه که ده دینار بوو، نه بی چل دیناره که بگری به سی به شه وه، دوو به شی بو حقه ی نه سپه که و به شینکی بو کری خانووه که وه نه گهر له یه ک عیاره تدا فروشتن و ژن به شوودانی یه ک خست، نه وه هیچ قسه ی تیا نییه که ژن به شوودانه که دائمه زری و فه رمووده ی دیاریتر، نه وه یه که فروشتن و ماره یییه که ش دامه زراون و نه و پاره یه ی که ناوبراوه، به ش نه کری به سه ر «مَهْرُ الْمَثَلِ» ی ژنه که و قیمة تی ماله فروشراوه که دا؛ که واته، نه گهر «مَهْرُ الْمَثَلِ» ه که دوو نه وه نده ی قیمة تی ماله فروشراوه که بوو، دوو به شی پاره که نه بی به ماره یی و به شینکی نه بی به قیمة تی ماله فروشراوه که.

بزانن! موعامه له، به زیاتر له یه ک موعامه له دائه نری نه گهر له یه ک قیمة زیاتری تیا بوو، وه ک نه وه که کابرای فروشیار بلئی: وائهم نه سپه م پی فروشتی به بیست دینار و

نهم مهړه به دوو دینار؛ ههروه ها، نه گهر فرۆشیار یا کپریار له یه کهس زیاتر بن، وه که نه وه که دوو کهس نه سپیک بفرۆشن به یه کیک به بیست دینار، یا یه کهس بیفرۆشی به دوو کهس به و قیمة ته؛ موعامه له که لم سووره تانه دا به دوو موعامه له دانه نری و نه گهر دوو کهس یه کیکیان کرد به وه کیل، یا یه کیک دوو کهسی کرد به وه کیل، نه وه راستتر نه وه یه که ته ماشای زۆرو که می وه کیله که نه کری.

باسی په شیمان بوونه وه له مه جلیسدا

حەقی په شیمان بوونه وه هه یه بو هه ردو و لا له هه موعامه له یه کدا که گۆرینه وه یه کی روت بی؛ گۆرینه وه ی رووتیش، بریتیه له و موعامه له یه که تیک بچی به هو ی خرابی نه و شته وه که له عیوه زی شته که ی تر دا دراوه، وه که فرۆشتنی نهخت به نهخت و خوارده مهنی به خوارده مهنی؛ ههروه ها له سه له مدا وه له ته ولییه دا - که بریتیه له وه یه کی مایک بکری و له پاشا نه و موعامه له یه روو به رای یه کیکی تر بکاته وه و نه و که سه بکا به خاوه نی نه و موعامه له یه - وه که له مه ولا باسی دیت و له شهریک کردنا که بریتیه له وه یه کی مایک بکری و له پاشا که سیکی تر بکا به شهریکی خو ی له و موعامه له یه دا وه له سولحی گۆرینه وه دا، وه که نه وه که یه کیک داوای خانوویه که بکا له که سیک و پاش نه وه که نه و که سه پی لی نا نه و خانووه هی کابرای داوا کاره، سولحی له گه ل بکا له سه نه وه که شتیکی تری پی بدا له جیاتی خانووه که؛ له هه موو نه م جوړه موعامه لانه دا، هه ردو و لا حەقی په شیمان بوونه وه یان هه یه له مه جلیسی موعامه له که دا و هه رکامیان وتی: من په شیمانم، موعامه له که هه لته وه شته وه؛ به لی، نه م حەقی په شیمان بوونه وه یه ته واو نه بی به وه که هه ردو و لا بریاری نه وه بدن که موعامه له که یان دامه زراوه و جی گیر بووه؛ که واته، نه گهر ته نها یه کی له وان یختیاری دامه زرانی موعامه له که ی کرد، نه وه حەقی په شیمان بوونه وه بو ته نها نه ویانه نه مینیتته وه؛ ههروه ها، نه م حەقی نه بریتته وه به وه که هه ردو و موعامه له چیه که، له یه که جیا بینه وه، به و رهنکه که هه ردو و کیان له و شوینی موعامه له یه ده رچن هه ریه کی بو لایه که، یا خود یه کیکیان پروا و نه ویان بمینیتته وه؛

که واته، نه گهر هه ردووکیان له هه مان مه جلیسدا مانه وه، یا هه لسان به لام پیکه وه رویشتن، نه وه تا پیکه وه بن، حه قی په شیمان بوونه وه یان نه مینی؛ له مه سه له ی جیا بوونه وه دا نه گه رینه وه سه ر عورف و عاده ت؛ که واته، جیا بوونه وه نه وه یه که خه لک به جیا بوونه وه ی دانین و به جو ره جیا بوونه وه یه حه قی په شیمان بوونه وه نامینی.

نه گهر له هه مان مه جلیسدا یه کیک له و دوو موعامه له چیه مرد یا خود شیت بوو، نه وه قسه ی راستر نه وه یه میرات گرانی کابرای مردوو، یا سه ره رشتی که ری کاروباری کابرای شیت بوو، حه قی په شیمان بوونه وه یان هه یه، تا هه لئه سن له و مه جلیسه دا که خه به ره که یان پی گه یشتوو تیایدا. نه گهر موعامه له چیه کان بوو به هه رایان، یه کیکیان وتی: جیا بووینه ته وه، نه ویان ئینکاری کرد، باوهر به ویانه نه کری که ئینکاری جیا بوونه وه نه کا، به لام سویندیکی نه دری، چونکه نه سل نه وه یه هیشتا به یه که وه بووبن و جیا نه بووبنه وه؛ هه روه ها، نه گهر بوو به هه رایان له باره ی په شیمان بوونه وه وه، نه وه باوهر به ویانه نه کری که نه لی په شیمان نه بووینه ته وه و سویندیکی نه دری، چونکه نه سل دامه زرانی موعامه له که و په شیمان نه بوونه وه یانه.

بزائن! حه قی په شیمان بوونه وه نیبه له گه ردن نازاد کردن و له ماره برین و له ماره بی و له به خشینا، چ به رابه ره به شتیک بی یا به خوړایی بی؛ هه روه ها حه قی په شیمان بوونه وه نیبه له وه رگرتنی به شدا به «شُفَعَة» و له ئیجاره دا و له باخه وانیدا که پی نه لین: عه قدی «مُسَاقَاة» و بریتییه له وه که سیک خزمه ت کردنی باخیکی میو یا خورما بگریته نه ستو به به شیک له میوه که ی.

باسی شهرت کردنی په شیمان بوونه وه

دروسته هه ردوو موعامه له چیه که، یا یه کیکیان، شهرتی نه وه بکه ن که بتوانن په شیمان بنه وه له و موعامه له یه که نه یکه ن، له هه موو جو ره فروشتنیکا، مه گهر نه و فروشتنه ی که پیو یست بی تیایدا له مه جلیسی موعامه له که دا عیوه زی ماله فروشراوه که وه ربگری، وه ک فروشتنی نه و شتانه ی که سوودیان تیا یه، هه روه ها سه له میش؛

له مانه دا، شهرتی په شیمان بوونه وه دروست نییه. شهرتی په شیمان بوونه وه نابیی له سئی روژ تی پپه ری و نه بی ماوه که ی دیاری بکری ناخو تا سئی روژه یا که متر؛ سهره تای نه و ماوه یه، دهس پی نه کاله کاتی کردنی موعامه له که وه.

جائته گهر ته نها فروشیار یا کپریار شهرتی په شیمان بوونه وه ی کرد، نه وه له و ماوه یه دا ماله که به مولکی نه و که سه یان دائه نری که شهرته که ی کردووه و نه گهر هه ردو وکیان شهرتی په شیمان بوونه وه یان کرد، مولکیه تی نه و ماله رائه وه ستیری و بو که سیان نابیی تا ماوه ی حقی په شیمان بوونه وه که دوایی دی؛ نه گهر موعامه له که یان هه لته وه شانده وه، دهر نه که وی ماله که هی کپریاره که بووه وه نه گهر هه لیان وه شانده وه، دیاره هی فروشیاره که بووه و هه ر زیاده یه که له و ماله فروشراوه په یدابووبی، نه بی به هی نه و که سه ی که نه بی به خاوه نی ماله که.

هه لوه شانده وه ی نه و موعامه له یه یا دامه زرانندی، پیک دیت به قسه یه که که مه عنای هه لوه شانده وه یا دامه زرانندن بگه یه نیت؛ مه سلا، بلنی: وا نه و موعامه له یه م هه لوه شانده وه، یا به تالم کرده وه، یا نه و ماله م هینایه وه بو خو م یا نه و موعامه له یه م دامه زرانند، یا بریارم له سهردا، یا بریمه وه، یا ره وام بینی.

بزائن! نه گهر فروشیار له ماوه ی حقی په شیمان بوونه وه دا ماله که ی فروشت به که سینکی تر، یا دای به نیجاره، یا نایه ره هنی خاوه ن قهرزیکه وه، یا به خشی به که سینک، یا وه قفی کرد، یا نه زری کرد له که سئی، هه رکام له م ته سه روفانه ی، دائه نری به په شیمان بوونه وه له فروشته که ی پیشوو؛ به لام له مه سه له ی ره هن و به خشیندا، پیویسته کابرای ره هن وه رگرتوو و کابرای پی به خشراو، ماله که وه ربرگرن؛ هه روه ها، قسه ی راستر نه وه یه نه گهر کپریاریش یه کی که له م کرده وانه بکا، بوی دائه نری به دامه زرانندی موعامه له که؛ به لام به نیسبت کپریاره وه، کاتیک نه توانی نه م جوړه ته سه روفاته بکا که حقی په شیمان بوونه وه ته نها بو خو ی بی، یا خود فروشیار ریگای دابی، نه گینا دروست نییه؛ هه روه ها، قسه ی راستر نه وه یه نواندن و پیشاندانی ماله فروشراوه که به نیازی فروشتنیکی تازه، نه به په شیمان بوونه وه دائه نری له لایه ن فروشیاره وه، نه به

دامه‌زراندن دانه‌نری له لایه‌ن کرپاره‌وه.

بیداری! هه‌روه‌ك شهرت كردنی په‌شیمان بوونه‌وه له ناو عه‌قدی موعامه‌له‌كه‌دا دروسته، له پاش عه‌قده‌كه‌ش دروسته، به مه‌رجی كه مه‌جلیسه‌كه‌یان به جی نه‌هیشتی و جیانه‌بووبته‌وه له یه‌ك.

باسی په‌شیمان بوونه‌وه به هوی ده‌رکه‌وتنی عه‌بیکی پیشووه‌وه

دروسته بو کرپار په‌شیمان بیته‌وه له موعامه‌له‌یه‌ی كه كردویه‌تی، به هوی ده‌رکه‌وتنی عه‌بیکی کونه‌وه له و ماله‌دا كه کرپویه‌تی؛ هه‌روه‌ها بو فرۆشیارش دروسته په‌شیمان بیته‌وه نه‌گه‌ر عه‌بیکی کونی دیه‌وه له و ماله‌دا كه له جیاتی ماله فرۆشراوه‌كه‌ی وه‌ری گرتوه.

قاعیده‌ی نه‌مه‌ش، نه‌وه‌یه هه‌ر عه‌بی كه عه‌ینی ماله‌كه‌م بکا یا نرخه‌كه‌ی بشکینی به نه‌ندازه‌یه‌ك كه له عورف و عاده‌تدا قه‌بوول نه‌کری و نه‌وه‌یه‌یش له و جینسه‌دا نه‌بی - به پنی عاده‌ت - نه‌بی به هوی په‌شیمان بوونه‌وه، ئیتر نه‌وه‌یه‌له‌گه‌ل عه‌قده‌كه‌دا په‌یدا بووبی یا له به‌ینی عه‌قده‌كه‌و وه‌رگرتنی ماله‌كه‌دا، به و شهرته‌كه‌ کابرای کرپار به عه‌یه‌كه‌ی نه‌زانیی، هه‌روه‌ها کابرای فرۆشیارش به عه‌یی قیمه‌ته‌كه‌ی نه‌زانیی.

له و عه‌بیانه‌یه‌كه‌ نه‌بن به هوی دروست بوونی په‌شیمان بوونه‌وه، خه‌سراوی حه‌یوانی نیرینه و سه‌رکیشی و لاخی سواری و ده‌نگ لیوه‌هاتنی له کاتی ره‌وت و غار کردنا و گازگرتن و جووته‌وه‌شانندی وه هه‌لخسته‌وه‌ی حه‌یوانی باری له کاتی بار کردنا وه جووت نه‌کردنی گاجووت و نووستنی له کاتی جووت کردنا و شیردانه‌دانی حه‌یوانی دۆشه‌نی وله‌قه‌وه‌شانندی له کاتی دۆشینا و قوچ دانی له و که‌سه‌ی كه نه‌یدوشی. مایه‌ی عه‌بیداربوونه بو خانوو نه‌مه‌كه‌ ئاوه‌زی بی، یا له دراوسی نه‌وه‌خانوو‌دا شوینی ئاسنگه‌رو گازری که‌ر هه‌بی یا کاسینی واکه نه‌زیه‌تی دراوسیکانی بدا، یا له نزیکي نه‌وه‌خانوو‌وه‌ دووکه‌ل له حه‌مام ده‌رچی، یا پلووسکی ماییکی به‌رز داپه‌ری به سه‌ربانی نه‌وه‌خانوو‌دا، یا مردوو له هۆده‌یه‌کیا یا له حه‌وشه‌که‌یا دفن کرابی، مادام

نه وندنه کون نه بی که مردووه که رزیبی، یا له نزیکی نه و خانووه وه خانووی که سیئکی بی ناموس و بی ئاپروو هه بی، یا خود کاغه زیک دوزرایته وه که باسی وه ققیه تی نه و خانووه یا نه رزی نه و خانووه ی تیابی، یا خود ئینسانیکی باوهر پی کراو خه بهر بدا به و که خانووه که یا نه رزه که ی وه قفه.

مایه ی عه بیدار بوونی زه ویه کیشه که بو نه وه کپرابی بکری به باخ یا بکی لری، نه مه که به رده لان بی یا لمی تیابی و کشت و کالی تیا ده س نه دا. قوماشیش به وه عه بیدار نه بی که له عه مارا سووتابی یا عه ماره پوو بی. عه بیدار بوونی ده غلیش به وه یه که نه سیی یا کرم تیی دابی یا مورانه خوار دبیتی، یا پووجه ل بووبی. میوه ش به وه عه بیدار نه بی که گه نیبی یا ترشابی یا کرمول بووبی یا تامی عاده تی خوی نه بی، وه که نه وه که کاله ک ترش بی له نه وعی شیرینا.

نه گهر که سیئ شتیکی فروشت به و شهر ته که حه قی نه بی به سهر عه بیی نه و شته وه، به عنی هه رچه ند عه بیی پیوه بی، نه بی به هوی نه وه که بدریته وه به سهریا، نه وه نه گهر نه و شته گیانله بهر نه بوو، کابرا له هیچ عه بیئکی به ری نابی، چ ئاشکرا وچ نهینی و مادام عه بیئکی تیا دهرکه وت، کپیاره که نه توانی بیداته وه به سهر فروشیاره که دا وه نه گهر گیانله بهر بوو، به ری نه بی له هه موو عه بیئکی نهینی که پی نه زانیبی و به ری نابی له عه بیی ئاشکرا و له ههر عه بیئکی نهینی که پی زانیبی، چونکه نه بوو له کاتی فروشتنی گیانله بهر که دا ناوی نه و عه بیه ی بیردایه، که چی ناوی نه بردووه.

نه گهر ماله فروشراوه که له لای کپیاره که فهوتا، نه و جا به عه بیه پیشووه که ی زانی، نه توانی توله ی نه و عه بیه له فروشیاره که وه ربگری که بریتیبه له به شیک له و پاره یه که داویه له حه قی ماله که دا که نیسه تی به هه موو نه و پاره یه، نه وندنه ی نه وه یه که عه بیه که له نرخ ی ماله که ی که م کردووه ته وه له بازارا؛ مه سه لا، نه گهر نه و ماله له بازارا به بی عه یب، بایی ده دینار بی و به عه بیه وه، بایی نو دینار بی، پیویسته فروشیار ده یه کی پاره که بداته وه به کپیاره که؛ فهرمووده ی راستتر، نه وه یه بو بژاردنه وه ی حه قی نه و عه بیه، ته ماشای که مترین نرخیکی ماله فروشراوه که نه کری له کاتی فروشتنیه وه تا

کاتی وه رگرتنی وه نه گهر ماله فرؤشراوه عه بیداره که مابوو، به لام قیمه ته که ی به لای فرؤشیاره که وه نه مابوو، کړپاره که نه توانی ماله عه بیداره که بداته وه به سهر خاوه نه که یا و وینه ی قیمه ته که - نه گهر وینه دار بوو - یا خود نرخه که ی - نه گهر وینه دار نه بوو - وه بگری له فرؤشیاره که وه نه گهر پاش نه وه که ماله که که و ته ده ست یه کیکی تر، به عه بیه که ی زانی، حه قی توله وه رگرتنی نابنی له فرؤشیاره که؛ به لی، نه گهر جار یکی تر ماله که که و ته وه ده ستی، نه توانی توله ی عه بیه که له فرؤشیاره که وه بگری.

پزانن! گپړانه وه ی مالی عه بیدار، نه بی ده س به جی بی؛ که واته، پیویسته کړپار په له په ل بکا بو دانه دواوه ی نه و ماله به پی عاده ت؛ مه سه لا، نه گهر له کاتی نویژ کردنا به عه بیه که ی زانی، نه بی پاش لی بوونه وه له نویژه که به ته واوی، ماله که بگپړیته وه؛ مه به ست له ته واوی، نه وه یه له نویژه که و سوننه تی پاش نویژ و له ته سببحات و زیکر بیته وه وه نه گهر له شه ودا به عه بیه که ی زانی، نه وه پاش روژ بوونه وه و نویژ کردن و قاوه لتی کردن و جل له به رکردن، ماله که به ریته وه بو فرؤشیاره که. جا نه گهر کابرای فرؤشیار له و شوینه دا بوو، نه بی کړپاره که، خوی یا وه کیلی، ماله که به ریته وه بو فرؤشیاره که، خوی یا وه کیلی و نه گهر بیباته لای قازی نه و شوینه، نه وه باشتره و نه گهر [کابرا] له و شوینه دا نه بوو، نه وه ماله که به ریت بو لای قازی نه و شوینه و تفره ی نه دا تا کابرا نه گهر ریته وه بو نه و شوینه یا تا خوی نه روا بو نه و شوینه ی که کابرای تیا به. فهرمووده ی راستتر، نه وه یه نه گهر کړپاره که له بهر بیانویه کی به جی پی نه کرا ماله که به ریته وه بو فرؤشیاره که، نه بی له جیگه که ی خوی به یه که هه لوه شینیتته وه و شاهید له سهر نه و هه لوه شاننده وه یه بگری تا بوی ری نه که وی ماله که به ریته وه بو فرؤشیاره که یا بیداته ده ستی قازی وه نه گهر شاهیدی ده س نه که و ت، پیویست نیبه خوی به ده م به یانی هه لوه شاننده وه ی فرؤشته که بکا، چونکه مادام که س ناگای له وه نیبه که نه و چی نه لی، ئیتر نه بی سوودی و تنه که ی چی بی؟

شهر تی گپړانه وه ی مالی عه بیدار نه وه یه کابرای کړپار نه و شته به کار نه هینی؛ که واته، نه گهر زینی کرد له و نه سپه که نه بیاته وه، یا خود و لاخه عه بیداره که ی بار کرد،

حەقی گێرانه وهی نامینئ؛ به لام دروسته سواری و لاخی سه رکیش بیئ و بیاته وه نه گهر
نه و لاخه به بیئ نه وهی یه کینک سواری بیئ نه نه چوو به پیندا؛ ههروه ها، نه گهر کپریاره که
کابراهه کی خاوه ن ریئ و شوین بیئ و له کاتیکا به عه بیی و لاخه کپراوه که بزانیئ که
سواری بیئ و بوی دهس نه دا دابهزی و به بیئ پروا، نه وه بوی دروسته به سواری
ولاخه که بمینیتته وه تا ئه یداته وه دهستی خاوه نی، یا خود نه گهر جله کپراوه که ی له
به ردا بوو و بوی دهرکه وت که عه ییداره و جلیئکی تر له ویا نه بوو بیکاته به ری، نه وه
دروسته جله کان دانه که نیئ تا ئه گاته لای فرۆشیاره که؛ نه گهر کپریاره که مته رخه می کرد له
گێرانه وهی مالی عه ییداراو حەقی گێرانه وهی فه وتا، ئیتر ناتوانئ داوای تۆله ی عه ییه که
بکا له فرۆشیاره که.

نه گهر ماله که عه بیئکی تازه ی تیا په ییدا بوو لای کپریاره که، بیجگه له عه ییه پیشووه که
که لای فرۆشیاره که بووه، کپریاره که حەقی نابئ به زۆر نه و ماله بداته وه به سه ر
فرۆشیاره که دا؛ جا نه گهر له م کاته دا کابراهی فرۆشیار رازی بوو به وه که نه و ماله به و
عه ییه تازه وه وه ربگریته وه، نه وه پیویسته کپریاره که یا ماله که ی بداته وه یا خود خوی به
عه ییه کۆنه که وه وه ری بگری و نه گهر فرۆشیاره که ماله که ی به و عه ییه تازه وه
وه رنه گرتته وه، نه وه نه بیئ یا کپریاره که تۆله ی عه ییه تازه که بخاته پال ماله که و ییداته وه
به سه ر فرۆشیاره که دا، یا خود فرۆشیاره که تۆله ی عه ییه کۆنه که بدابه کپریاره که و
ماله که ی به ریته وه؛ جا نه گهر هه ردوولا له سه ر یه کئ له م دوو رینگایه رینک که وتن، نه وه
باشه، نه گینا هه رکامیان داوای نه وه بکا که ماله که ی له لای بمینیتته وه، شه رع لایه نی
نه وه یان نه گری و له و سووره ته شدا که عه بیئکی تازه لای کپریاره که پیدا بیئ، پیویسته
زوو خه به ر به فرۆشیاره که بدا که وا عه بیئکی تازه لای ئه ویش په ییدا بووه، بوئ نه وه که
یه کینک له دوو سووره ته باس کراوه که بوئ خوی هه لبژیریئ؛ نه گهر ناگاداری نه کردو به
بیئ عوزر ته فره ی دا، نه حەقی دانه داوای ماله که ی نه مینئ و نه حەقی نه بیئ داوای
تۆله ی عه ییه کۆنه که له فرۆشیاره که بکا، چونکه خوی که مته رخه می کردووه.

نه گهر ماله که لای کپریاره عه بیئکی وای لی په ییدا بوو که عه ییه کۆنه که به و عه ییه تازه یه

نه بوایه دهرنه ته كهوت، وهك شكاندنی هیلكه كه پیسی هیلكه كه ی لیوه دهر بکهوی، وه لهت کردنی کالهك كه کرمۆلی کاله كه كه ی لیوه دیاری بدا، ئه وه کپیاره كه ئه توانی ئه و ماله بداته وه به سهر فرۆشیاره كه دا و تۆله ی عه یبه تازه كه شی ناکه و یته سهر؛ به لی، ئه گهر ئه م عه یبه تازه یه زۆر بوو وه عه یبه کۆنه كه به كه متر له و ئه ندازه یه دهرنه كه وت، کپیار ناتوانی به زۆر ماله كه بداته وه به سهر فرۆشیاردا.

ئه گهر كه سیك دوو حه یوانی به یهك موعامه له کپی و ههر دوو حه یوانه كه عه ییدار بوون، ئه توانی ههر دوو کیان بداته وه به سهر فرۆشیاره كه دا وه ئه گهر یه کینکیان عه ییدار بوو، ئه بی یا ههر دوو کیان گل بداته وه یا ههر دوو کیان بداته دواوه، ئیتر حه قی ئه وه ی نییه عه ییداره كه یان بداته دواوه و ساغه كه یان رابگری و داوای تۆله ی عه ییداره كه بکا، چونکه ههر دوو حه یوانه كه به یهك موعامه له کپراون.

وه ئه گهر كه سیك یهك حه یوانی کپی له دوو كهس و ئه و حه یوانه به عه ییدار دهرچوو، بۆی هه یه به شی یه کینکیان بداته دواوه و به شی ئه وه كه یان هه ل بگری، چونکه موعامه له كه دوو به یع بووه؛ ههر وه ها، ئه گهر دوو كهس حه یوانی کپی له یهك كهس و حه یوانه كه عه ییدار دهرچوو، دروسته یه کیک له و دوو كهسه رازی بی به به شه كه ی خۆی و ئه ویان به شه كه ی بداته دواوه، چونکه ئه م موعامه له یه ش دوو به یعه.

ئه گهر کپیارو فرۆشیار بوو به هه رایان له وه دا که عه یبه كه کۆنه یا تازه یه، فرۆشیاره كه سویند ئه دری به پی ئه و جوابه ی كه جوابی کپیاره كه ی پی ئه داته وه؛ مه سه لا، ئه گهر وتی: به بی عه یی نه بی ئه و ماله م نه داوه ته ده ستت یا: به بی عه یی پیم داوی، ههر به و جۆره ش سویندی ئه دری وه ئه گهر وای جواب دایه وه كه: پیویست نییه له سهر م وه ری بگرمه وه، یا حه قی ئه وه ت نییه بیده یته وه به سه رما، ههر به و جۆره سویندی ئه دری و داوای لی ناکری له سوینده كه یا باسی ئه وه بکا که ئه و عه یبه لای ئه و نه بووه و لای کپیار پهیدا بووه، چونکه ری تی ئه چۆ وه ختی خۆی کپیاره كه به و عه یبه ی زانیبی و پی رازی بووی و ئه گهر ئیسته فرۆشیار باسی ئه وه بکا، ئه بی به شه یه شپاتی بکا و شه یه شپاتی نییه.

بزائن! سویندانی فرۆشیار له کاتیكا ئه بی ئه گهر راستی قسه كه ی به قه تعی دیار

نەبى، ئەگىنا ئەگەر عەيبە کە برىنىكى تازە بى و بەيعە کە ماوہ يە کى زورى بەسەرا تىپەرى بى، ئەوہ باوہر بە فرۆشيار ئە کرى و پىويست بە سويندانی نيە؛ ھەر وھە، ئەگەر راستى قسەى کپيارە کە ديار بوو، وەك ئەوہ کە عەيبە کە برىنىكى کۆنى خوۆشەوہ بوو بى و بەيعە کەش چەند رۆژيک بى کرابى، باوہر بە قسەى کپيارە کە ئە کرى و سويندى نادرى و مآلە کە ئەدرىتەوہ بەسەر فرۆشيارە کەدا.

ھەر وھە، ئەگەر کپيار ئىدديعاى دوو عەيبى کۆنى ئە کردو فرۆشياريش پى لى ناکە يە کىکيان لای ئەو بووہ، بەلام وتى: ئەويان لای کپيار پەيدا بووہ، لەم سوورەتەيشدا ھەر باوہر بە کپيار ئە کرى و سويندى ئەدرى، چونکە بە پى لى نانى فرۆشيار لە عەيبىکيان، حەقى دانە دواوہى مآلە کە بۆ کپيارە کە جى گىر بووہ ئەسلىش وايە ئەم حەقە سابتە ولاناجى.

جا لەپاش ئەوہ کە کپيار بەيعە کەى ھەلۆھە شاندەوہ، ھەر زيادە يەك بەومآلەوہ ھەبى و لى جيا نەبىتەوہ، وەك قەلەو بوونى حەيوان و ئاوس بوونىک کە لای فرۆشيار پەيدا بووبى، خواھ لای کپيار لەدايک بووبى يا نە، وە وەك گەورە بوونى درەختى باخ، ئەوہ ھەمووى تابىعى مآلە کە يەو ئەگەر پىتەوہ بۆ فرۆشيار وە ھەر زيادە يەك کە جيا بىتەوہ لە مآلە کە، وەك بەچکە يەك کە لای کپيار خولقايى و لەدايک بووبى و وەك ميوەى باخ کە لە پاش کپينى باخە کە لای کپيارە کە پەيدا بووبى و وەك خورى و مەرەز و موويەك کە لە مولكى کپيارە کەدا پەيدا بووبن، ئەوانە ھەموويان ھى کپيارە کەن؛ ھەر وھە، ھەر کرىيەك کە کپيار وەرى گرتبى لەجياتى بە کرى دانى و لاخى بارى و سوارى و بە کرى دانى خانووى کپراو، ئەوہش ھەمووى ھى کپيارە کە يە؛ ھەر وھە، ھەر سکىکيش کە لە مولكى کپيارە کەدا پەيدا بووبى، ھى کپيارە کە خو يەتى، ھەرچەند پيش لەدايک بوونىشى دايكى بداتەوہ بەسەر فرۆشيارە کەدا، بەلام ھەر حەيوانى لە کاتى کپينى خورى يا مەرەزى پىتەو بووبى و لای کپيارە کە درىژ بووبى، ئەوہ تىکەلە لە نىوان فرۆشيارو کپياردا.

فرۆشيار بە ھىچ جوړى حەقى ئەوہى نيە داواى ئەو قازانجانە بکا کە کپيار وەرى

گرتوو له ماله کپراوه که، چونکه له مولکی خویدا پهیدا بوون؛ ههروه کپاریش حهقی داواکردنه وهی نهو مهسره فانه ی نیبه که کردوو به بو ماله که، چونکه مهسره فی بو مولکی خوئی کردوو.

ئه م حوکمانه ی که باسمان کردن، حوکمی مالیک بوون که به شیوه یه کی راست کپرابن؛ که واته، نه گهر که سیک مالیکی کپی به شیوه یه کی نادرست و له پاشا دهر که وت موعامه له که دانه مه زراوه، یا خود ماله که به مالی یه کیکی تر دهر چوو، نه وه هر زیاده یه که لهو ماله دا پهیدا بووبی هه مووی نه گهر یته وه بو خواهن ماله که و خواهن ماله که حهقی هه یه داوای کپی نه و ماوه یه ییش بکا که ماله که ی لای کپاره که بووه، خواه به کاری هینابی یا نه و هه رچی به ره می نه و ماله هه یه، وه ک شیرو ماست و روون و که شک و کری بارو کپی خانوو [و] میوه ی باخ و شتی وا، هه مووی لی نه سینیتته وه و هه مهسره فیکیش که کابرای کپیار له ماله که دا کردیتتی، هه مووی به زایه نه چی و ناتوانی داوای بکاته وه له خواهن ماله که، هه رچه ند ماله که شی لهسه نه وه لی کپی که مالی خوئی تی، چونکه له راستیدا مالی نه و نه بووه و گوئی نادرئ به وه که کپیار به وه ی نه زانیوه؛ به لام نه گهر له چه سنی ماله کپراوه که که وتیتته ناویه وه، وه که نه وه که باخیکی کپی و له دهر وه نه مامیکی تری هینابی تیایدا ناشیتتی، یا زه و یه کی کپی و به دارو به ردو خشتی خوئی خانوو یه کی تیا کردیتته وه، نه توانی نه و نه مامه و نه و دارو به ردو خشته ی به ریتته وه بو خوئی [و] کابرای خواهن زه و ییش نه توانی له پاش تیکدانی خانوو که، شوینه که ی پی تهخت بکاته وه، وه که له وه پیش چون بووه وه ها وه نه گهر به دارو به ردو گلی خواهن ماله که خانوو که ی دروست کردبی، هه مووی نه بی به هی نه و رهنج و زه حمه تی کابرای کپیار هه مووی به هیچ نه روا.

باسی نه و عه یبانه ی که به فرو فیلی فروشیار پهیدا بوون

هه ره عیبی له مالی فروشراوا دهر بکه وی و له نهنجامی فرو فیلی فروشیاردا پهیدا بووبی، نه بی به هوئی نه وه که کپیار حهقی په شیمان بوونه وه ی ببی، وه که نه وه که فروشیار به ری ناوی ناش بگری و له کاتی فروشتنی کار یزه که یا ناشه که دا به ری بدا بو

ئه وهی کپیاره که واتن بگا ئه و کاریزه یا ئه و ناشه ئاوئیکی زوری هه یه و پاش ماوه یه که ئاوه که که م بیته وه و عه یه که ده ربکه وی و وه وه که ئه وه که فروشیار حه یوانه که ی نه دوشی و گوانی به پری بهیلتیه وه تا کپیار و ابزانی شیر ی زوره؛ له م حاله دا، کپیار هه رکه به فیله که ی زانی، ئه توانی ده س به جی په شیمان بیته وه و حه یوانه که بداته دواوه؛ هه ندی له زانایانی شهرع، فه رموو یانه: کپیار له حالی وادا تا سی رۆژ حه قی په شیمان بوونه وه ی هه یه بو ئه وه ی زور چاک شاره زای حه یوانه که بی؛ پاش ئه وه ی که حه یوانه که ی دایه دواوه، هه ر شیر ی که له و حه یوانه ی دوشیی و لای مابن ئه بی بیداته وه به فروشیاره که و به رامبه ر به شیر ی فه وتاوی ئه و حه یوانه، ئه بی یه «صاع» خورما بیدا به خاوه نه که ی؛ به لام ئه گه ر هه ردوولا ریک که وتن له سه ر ئه وه که له جیات ی شیر ه که پاره که ی بیدا، ئه وه دروسته وه ئه گه ر حه یوانه که گوشتی نه ئه خورا، ئه وه کابرای کپیار ته نها حه قی هه لوه شان دنه وه ی مو عامه له که ی هه یه و پیویست نییه له جیات ی شیر ی فه وتا و ه یچ بیدا به فروشیار.

بزانن! له مه وه که رابورد، ده رکه وت حه قی په شیمان بوونه وه بو کپیار روخسه تیکه شهرع داویه تی له بهر دوو مه به ست؛ یه که م: بو تی فکرین و بهرچا و پوشتی له و مو عامه له یه دا و دووه م: بو ده فعی زه ره رو زیان؛ جا به شی یه که میش، دوو جو ره؛ یه که م: په شیمان بوونه وه له مه جلیسی مو عامه له که دا؛ دووه م: په شیمان بوونه وه تا ماوه ی سی رۆژ یا که متر به هو ی بریار دانه وه؛ به شی دووه میش، سی جو ره؛ یه که م: ده رکه وتنی عه بیکی واکه به عورف و عاده ت به عه یب دابری و وه ختی خوی لای فروشیاره که بو بی؛ دووه م: به جی نه هاتنی سیفه تیکی مه قسوودی وه ها که کپیاره که بریاری دابی؛ سیه م: کرده وه یه کی ناپه سه ندی واکه فروشیار کرد بیستی بو هه ل خه له تاندنی کپیاره که.

ئه مجار، چه ند سووره تیکی تر ماوه بو هه لوه شان دنه وه ی به یع:

یه که م، ئه وه یه ماله فروشراوه که بفه وتی بهرله وه ی که کپیاره که وه ری بگری؛ دووه م، ئه وه یه کپیار و فروشیار بی به هه رایان له باره ی ئه ندازه ی پاره ی ماله فروشراوه که وه و هه ردووکیشیان سویند بخون له سه ر راستی قسه ی خو یان و به

درۆخستەنە ھەي قەسەي ئەولايان - ۋەك لە مەۋپاش باسى ئەكەين -.

سېھەم، لات كەۋتنى كېرىار؛

چوارەم، ئەۋەيە كېرىار بېروا بەدەم كارۋانەۋە و بەرلەۋەي بگەنە شار و نرخی بازار
بزانن؛ مائە كەيان لى بېرئى - ۋەك لە مەۋپاش باسما كەرد -؛
پېنچەم، ئەۋەيە كېرىارە كە پارەي حازرى لانەبئى و مالى ئەۋەندەي ئەۋ مەسافەيە
دوور بئى كە دروستە نوئىزى تيا كورت بېرئەۋە؛

شەشەم، ئەۋەيە كەسېك لە نەخۇشى مردنيا بە ھۆي چاۋپۇشى و پياۋەتى خۇيەۋە
مالى خۇي بە نرخیكى ھەرزان بفرۇشى بە يەكېك لە ميرات گەرەكانى، ئىتر ئەندازەي
ھەرزانى مائە فۇرشراۋە كەي ھەرچەند بئى، يا بېفۇشى بە يەكېكى بېنگانە و ئەندازەي
ھەرزانى مائە فۇرشراۋە كە زياتر بئى لە سئى يەكى تېكراي مائە كەي.

جگە لەم سوورەتانەش، بەيە ھەلئەۋەشېنرئەۋە بە ھۆي ئەۋەۋە كە فۇرشيار يا
كېرىار پەشيمان بن لەۋ موعامەلەيە؛ لەم سوورەتەيشدا، سوننەتە ئەۋى تريان ئەۋ
ھەلئەۋەشانەۋەيە لى قەبوۋل بكا بۇرەزامەندى خوا؛ سېغەي ئەم بەيە ھەلئەۋەشانەۋەيە،
ئەۋەيە ھەردووكيان بلىن: وا ئەم بەيەمان ھەلئەۋەشانەۋە، يا خود كېرىارە كە، بلىن: وا ئەم
بەيەم ھەلئەۋەشانەۋە و فۇرشيارىش، بلىن: وا ھەلئەۋەشانەۋە كەم لى قەبوۋل كەردى.

باسى مالى فۇرشراۋ بەرلەۋەي كە كېرىار ۋەرى بگرئى

مالى فۇرشراۋ بەرلەۋەي كېرىار ۋەرى بگرئى، لە ئەستۆي فۇرشيارە كە يدايە؛ كەۋاتە،
ئەگەر بە ھۆي ئافەتېكى ئاسمانىيەۋە لاي فۇرشيارە كە خۇي فەۋتا، فۇرشتەنە كە
ھەلئەۋەشېتەۋە و نرخە كەي لە سەر كېرىارە كە نامېنى؛ ھەرۋەھا، ئەگەر فۇرشيارە كە
خۇي مائە كەي فەۋتاندا؛ لەم سوورەتەدا، ئەگەر لەۋ موعامەلەيە دا حەقى پەشيمان بوونەۋە
بۇ كەسيان دانەنرابوۋ، يا خود بۇ ھەردووكيان دانرابوۋ، ئەۋە ھەر زىادەيەك لەۋ مائە
فۇرشراۋە جىابوۋبېتەۋە، ۋەك بەچكەۋ شىر و خورى، ئەۋە ھەموۋى ئەدرئى بە
كېرىارە كە ۋە ئەگەر حەقى پەشيمان بوونەۋە تەنھا بۇ فۇرشيار بوۋ، ئەۋ شتانە بۇ ئەۋن ۋە
ئەگەر كېرىار لە پېش فەۋتانى مائە كەدا فۇرشيارى ئازاد كەرد لەم زامىنيە، ھېچ سوودېك

نابه خشیی و مهسه له که ناگۆرئی.

ئه گهر کریار خوئی ماله کهی فهوتاند، ئه وه ئه گهر ئه یزانی ئه و ماله، ماله فروشراوه کهیه، ئه وه به وه رگرتن دائه نرئی و پیویسته قیمة ته کهی هه موو بدا به فروشیاره که وه ئه گهر نه یئه زانی ماله فروشراوه کهیه، ئه وه دوو فهرمووده ی تیاره؛ ئاشکراتریان، ئه وه یه که به وه رگرتن دائه نرئی، وه که ئه وه که سیکی زهوت کهر مالی زهوت کراو دابنئی له بهرده می کابرای خاوهن ماله که دا بو ئه وه بیخوا یا خهرجی بکاو ئه ویش بیخوا، یا خهرجی بکا.

ئه گهر فروشیارو کریار، به ههردووکیان، ماله فروشراوه که یان فهوتاند، به یعه که له نیوهی ماله که دا دائه مه زرئی و له و نیوه که یا هه لئه وه شینته وه، به عنی نیوهی نرخیی ماله که له سه ر کریار لا ئه چئی و ئه بئی ئه و نیوه که ی بدا به فروشیاره که وه ئه گهر کابرایه کی تر فهوتاندی، ئه وه فهرمووده ی رهواتر ئه وه یه به یعه که هه لئاوه شینته وه، به لکوو به ئاره زووی کریاره کهیه، یا ریگای به یعه که بدا و پاره ی ماله که بدا به فروشیار و به کابرای مال فهوتینئی بیژیری، یا خود هه لیوه شینته وه و کابرای خاوهن مال ماله که ی بیژیری به وه ی که فهوتاندوویه.

ئه گهر ماله فروشراوه که به ئافه تیکی ئاسمانی عه بیدار بوو به ره له وه ی کریاره که وه ری بگری، ئه وه ئه گهر کریاره که به وجۆره پیی رازی بوو، وه ری ئه گری به ته واوی قیمة ته که ی وه ئه گهر پیی رازی نه بوو به و عه یبه وه، بوئی هه یه دهس به جئی به یعه که هه لئه وه شینته وه و قیمة ته که ی له سه ر لا ئه چئی وه ئه گهر فروشیار خوئی عه بیداری کرد، ئه وه «مه ذهب» ، ئه وه یه که کریار حه قی په شیمان بوونه وه ی هه یه؛ جا ئه گهر په شیمان بووه وه، ئه وه قیمة ته که ی له سه ر نامینئی وه ئه گهر پیی رازی بوو به و عه یبه وه، ئه وه ئه بئی به هه موو قیمة ته که ی وه ری بگری و بوئی نییه حه قی عه یبه که به فروشیاره که بیژیری وه ئه گهر کریاره که خوئی عه بیداری کرد، ئه وه حه قی په شیمان بوونه وه ی نییه و پیویسته له سه ری، ماله که به ته واوی قیمة ته که ی وه ره بگری وه ئه گهر کابرایه کی تر غه یری ئه م دوانه عه بیداری کرد، ئه وه کریار حه قی په شیمان بوونه وه ی هه یه؛ جا ئه گهر په شیمان بووه وه، ئه وه دیاره وه ئه گهر ریگای به یعه که ی دا، ئه وه ئه توانئی تۆله ی عه یبه که به و

كابرايه بېژىرى.

بزانن! فرۆشتى مالى كپراو دروست نيه تا كپياره كه وهى نه گرى، نىتر چ به فرۆشياره كه خوى بفرۆشېته وه يا به يه كىكى تر؛ ههروه ها، دروست نيه بيدا به كرى يا بيخاته ره هنه وه يا نه زرى بكا يا بيه خشى يا بيكا به سه ده قه، ههروه كوو دروست نيه بيدا به قهرز، يا بيدا له ماره يى ژنا يا بيكا به عيوه زى خولع يا به سه رمايه ي سه له م، به لام دروسته به شى بكا له به ينى خوى و هاوبه شدا، يا حه لالى بكا بو فه قير و هه ژار، يا وه قى بكا، يا وه سيه ت بكا كه له پاش مردنى خوى بيده ن به يه كىك.

ههروه ها، نهو قيمه ته ش كه ديارى كرابى، نهو يش له هه موو نه م حوكمانه دا وهك فرۆشراوى پىش وه رگرتن وايه؛ كه واته، فرۆشيار بهر له وهى نهو قيمه ته وه ربگرى، ناتوانى بفرۆشى، به لام قيمه تىك كه له نه ستودابى، نه وه دروسته ئال و گۆرى تيا بكا به پىي نهو شه رتانه ي كه له مه و پاش باسيان نه كه ين.

دروسته كه سيك مالىكى خوى بفرۆشى كه به نه مانه ت له ده ستى خه لكا بى، وهك مالىك كه لاي كه سيك داينا بى و مالى هاوبه شى و مالى ره ن كراو پاش ده ره ينانى له ره ن و ميراتىك كه بوى هاتبېته وه و هيشتا وهى نه گرتبى و مالىك كه له ده ستى «وهلى نه مر» يا بى پاش نه وهى خوى گه يشتېته عومرى روشد په يدا كردن؛ ههروه ها مالىك كه به خواسته مه نى (عارية) بردبىتيان و مالىك كه به سه ودا كردن وه رگيرابى؛ به لام دروست نيه بهر له وه رگرتنى نهو ماله ي كه سه له مى تىداكراوه شتىك له جياتيدا وه ربگرى؛ جا له حاله تى وادا، ريگاي ئال و گۆر كردن نه وه يه هه ردوولا عه قدى سه له مه كه هه لوه شيننه وه تا نهو پاره يه ي كه دراوه، بىي به قهرز له نه ستويدا، جا له جياتى نهو قهرزه، شتىكى تر وه ربگرى كه ئاره زوى ليه تى. به پىي فه رموده ي تازه ي ئيمامى شافيعى، دروسته له جياتى نهو قيمه ته ي كه وا به سه ر مه عميله كه وه، شتىكى تر وه ربگرى، وهك ئالتوون له جياتى زيو و گه نم له جياتى برنج و پو شاك له جياتى پاره، هه تا وه كوو نه گه ر نه م ئال و گۆره بهر له وه يش بىي كه فرۆشيار ماله فرۆشراوه كه بداته ده س كپياره كه، هه ر به و شه رته كه مو عامه له كه دامه زرابى و له ماوه ي په شيمانيدا نه بىي. ههروه ها، دروسته ئال و گۆر له كرىي كرىكارا و له ماره يى ژنا له سه ر ميرو و له

عیوهزی خولعدا و له هەر مالیکی تردا که به هۆی عهقدیکهوه پهیدا بووبی؛ جا ئەگەر ئەو شته که وهری ئەگرئ له جیاتی حهقه کهی خۆی له سەر کابرا، وهك ئەو حهقهی خۆی وا بوو له عیلله تی سوود (عَلَّةُ الرِّبَا) دا، بهو جوړه که ههر دووکیان نهخت یا خواری ده مەنی بوون، ئەوه پنیوسته هەر له مه جلیسی ئال و گۆره که دا ئەو شته وهر بگریئ وه ئەگەر وهك ئەو وانهبوو و جیابوون له یهك، وهك گهنم له جیاتی پاره، ئەوه پنیوست نییه؛ ههروهها پنیوست نییه له کاتی عهقدی ئال و گۆره که دا ئەو شتهی که کابرا وهری ئەگرئ له جیاتی حهقه کهی خۆی شتیکی دیاری و له بهرچاوا بی، به لکوو ئال و گۆره که دانه مەزری هه رچەند ئەو شته له ئەستۆدا بی، وهك ئەوه که فرۆشیار، بلی: وا ئەو دوو لیره ی منه که له سهرته، گۆریمه وه به چل درهه م و ئەو ده کیلو گهنم که له سهرته، گۆریمه وه به بیست کیلو جو و کابرای قهرزایش قه بوولی بکا، جا پاش ئەوه به ده له که حازر بکا و ته سلیمی بکا.

ئەگەر که سیك دهست قه رزیکی به سەر که سینکه وه بوو، یا تۆله ی مالیکی فه و تاوی به سهریه وه بوو، دروسته ئال و گۆریان تیا بکا و شتیکی تریان له بریتی دا وهر بگریئ، بهو جوړه که پیشان باسمان کرد؛ به لام دروست نییه ئەو قه رزه ت که به سەر که سینکه وه یه، بیفرۆشی به که سینکی تر، ههروهك دروست نییه ئەگەر دوو کهس قه رزیان به سەر دوو که سه وه بیئ، ئەو قه رزه یان بفروشن به یه کتر.

باسی وەرگرتنی مالی فرۆشراو

مالی فرۆشراو، یا له وانه یه بگۆیزریته وه، یا له وانه نییه. وەرگرتنی مالی نه گۆیزراوه، وهك زهوی و باخ و داری نیژراوو خانوو [و] ئەم جوړه شتانه، به وه ئەبی که فرۆشیار به وتن ریگای کپاره که بدا ته سه روفیان تیا بکا؛ مه سه لا، بلی: وا ریگام دای بو وەرگرتنی ئەو ماله و ماوه ی ته سه روف تیا کردنه که شی بدا، بهو جوړه ئەگەر فرۆشراوه که خانوو بوو، کلێله که ی بداته دهستی و کهل و په لی خۆی تیا نه هیلیته وه، ههروهها هی کریچی یا که سیك که به ئەمانه ت شتی خۆی تیا دانابی؛ جا ئەگەر خانوو که کهل و په لی

فروشياره كه ي تيا بوو، وه فروشيار گواستيه وه بو سووچيكي خانووه كه، به وه هرگرتني تهو به شه كاني خانووه كه تهواو نه بي وه نه گهر كهل و په لي كابر اي كپر ياري تيا بوو، ريگاي وه رگرتني ناگري؛ جائه گهر هردوو لا حازر بوون تهو ه باشه وه نه گهر هردوولا حازري لاي ماله كه نه بوون، تهو ه بو دامه زراني وه رگرتني تهو ماله، پيوسته تهو هنده وه خت تپهر بي كه قابيل بي له و ماوه يه دا كابر اي كپر يار خو ي يا جي نشيني بگا به و ماله و وه ري بگري.

وهرگرتني مالي گويز راو يش به وه نه بي كه كپر يار خو ي يا جي نشيني به هر هو يه كه بووه، بيگويز يته وه له و شو ينه ي كه وا تيايدا، خواه راي بكيشي يا ه لي بگري؛ به لام كافيه له جياتي گواستنه وه، لي خور يني حه يوان و سوار بووني، هر چه ند پاش سوار بوونيشي نه جو ولي؛ هر وه ها، كافيه دانيشتن له سهر فهرش؛ به لام پيوسته كپر يار خو ي يا جي نشيني، له كاتي گواستنه وه ي ماله كه دا چاوي ليوه بي وه نه گهر ماله فروشراوه كه له و شو ينه دا نه بوو، پيوسته ماوه يه كي وا تي پهر ي كه له وانه بي كپر ياره كه بگاته لاي ماله كه تيايدا و بيگويز يته وه و نه گهر فروشتنه كه له شو ينكي وادا كرا كه هيچ په يوه نديكي نه بوو به كابر اي فروشياره وه، تهو هنده به سه كه ماله فروشراوه كه له و شو ينه هه لگيري و بخريته شو ينكي تر كه نه ويش هي فروشياره كه نه بي، خواه حه لال بي بگويز يته وه بو ته و جيگه يه، وه كه مولكي كپر ياره كه و ريگاي گشتي و مزگه وت و مولكي يه كيني تر كه گوماني ره زامه ندي لي بكري، يا حه لال نه بي، وه كه مولكيكي زه وت كراو؛ به لكوو هه ندي له زاناياني دين، فهرموويانه: نه گهر تهو ماله فروشراوه بگويز يته وه بو شو ينكي زه وت كراو يش، هر كافيه؛ به لام نه گهر تهو شو ينه ي ماله كه ي بو نه گويز يته وه مولكي فروشياره كه بوو، نه بي ريگاي تهو ه بدا كه تهو ماله فروشراوه ي تيا دابري، ته گينا به گواستنه وه دانانري.

بيداري! كپر يار، ته تواني خو ي سهر به خو ماله كپر اوه كه وه ربگري و بيگويز يته وه، هر چه ند فروشياريش ريگاي نه دابي، به و شه رته وه عده يه كه دانرا بي بو ته سليم كردني نرخه كه ي، يا خود كپر يار نرخه كه ي ته سليمي فروشيار كرد بي.

هر ماليك له سهر حيسابي پيوانه و كيشانه فروشرا بي، نه گهر هر له و شو ينه شدا

فروشرايه وه، ئه بئ ديسانه وه بپئورئته وه يا بکئشريتته وه.

ئه گهر يه کئک ده مهن گهنمی له سهر يه کئکئ تر بوو و ده مهنئ کابرايه کئئ تريتئ قهرزار بوو، ئه بئ که قهرزه که ی خؤی وهر ئه گريتته وه، بپئوئ و که ويستئ ههر ئه وه ده مهنه بداته وه له جياتئ ئه وه قهرزه دا که له سهر يه تي، ئه بئ جارئکئ تر بپئوئته وه بؤ ئه وئش وه ئه گهر يه کئک ده مهن گهنمی که سئک قهرزار بوو و ده مهنئشئ به سهر يه کئکئ تر وه بوو و خاوه ن قهرزه که ی خؤی نارد برؤا ئه وه ده مهنه گهنمه قهرزه که هه يه تي به سهر ئه و کابراي تر وه، وهرئ بگريتته وه بؤ خؤی و ئه مئش رؤئشت و پئوای و وهرئ گرت، ئه وه دروست نئيه، چونکه له لايه که وه وه کئلي قهرز وه رگرتنه وه يه بؤ کابرايه کئئ تر و له لايه کئئ تر وه وه حه قئ خؤی وهر ئه گريتته وه و ئه م دوو کرداره به يه ک پئوانه جئئ به جئئ ناکرئ.

باسی به دهسته وهدانی مالی فروشراو و نرخه که ی

ههرکاتئک که سئک مالئکئ فروئت، ئه گهر فروئشار و کرپار ماوه ی په شيمان بوونه وه يان دانا، ئه وه له و ماوه يه دا که سيمان ناچار ناکرئ ئه وه ی لايه تي بيدا به ويان وه ئه گهر يه کئکئان به پئاوه تي خؤی، ئه وه ی لايه تي دای به ويان، ئه وي تريان ناچار ناکرئ که چئ لايه بيدا، چونکه ماوه ی په شيمان بوونه وه دوايئ نه هاتوه وه هه لئه وه شاهه وه وه به وه که يه کئکئان ئه وه ی لايه تي داويه تي به ميان.

له پاش ته و او بوونی ماوه ی په شيمان بوونه وه، ئه گهر ماله فروشراوه که وقيمه ته که ی، ههر دوو کئان ديارئ کراوبن و له بهرچاوا بن، کرپار و فروئشار ناچار ئه کرين که بيان ده ن به يه کتر و ئه گهر ههر يه کئکئان دياي کراو بوو و ئه ويان له ئه ستؤدا بوو، خاوه ني ديارئ کراوه که يان ناچار ئه کري که بيدا به دهسته وه، چونکه وه ختي خؤی رازئ بووه به وه که براده ره که ی ماله که ی له ئه ستؤدا بئ؛ جا ههر کاميان له پئشا ماله که ی خؤی دا به دهسته وه، پاش ئه و براده ره که شئ ناچار ئه کري ئه وه ی لايه تي بيدا به دهسته وه؛ که واته، ئه گهر فروئشار ماله فروشراوه که ی ته سلئم کرد و کرپار قئمه ته که ی نه دا له بهر لاتي و

نه‌بوونی، فرۆشیار ئه‌توانی په‌شیمان ببیته‌وه به‌ هوئی لات‌که‌وتنی ک‌پ‌یاره‌وه وه‌ ته‌گه‌ر ک‌پ‌یار م‌الی ح‌ازری بو‌وه شوینه‌دا که‌ موعامه‌له‌که‌ی تیا‌ک‌راوه یا له‌ نزیک‌ی ئه‌و شوینه‌دا، ناچار ئه‌کرئی که‌ بهیښی و بیداته‌ ده‌ستی فرۆشیار و له‌و ماوه‌یه‌دا که‌ م‌اله‌که‌ی ئه‌هیښی ق‌ازی ئه‌توانی له‌ سه‌ر داوای فرۆشیار «حیجر» بخاته‌ سه‌ری و نه‌هیښی ته‌سه‌روف له‌ م‌الی خویدا بکا‌بو‌ئه‌وه که‌ ح‌ه‌قی فرۆشیاره‌که‌ نه‌فه‌وتی و ته‌گه‌ر م‌اله‌که‌ی له‌ مه‌سافایه‌ ک‌دا بو‌وه که‌ نوژی تیا‌ک‌ورت ئه‌کریته‌وه، ئه‌وه‌ فه‌رمووده‌ی راست‌تر ئه‌وه‌یه فرۆشیار ناچار نا‌کرئی خوئی بگرئی تا ک‌پ‌یار ئه‌چئی م‌اله‌که‌ی ئه‌هیښی و ئه‌توانی ده‌س‌به‌جئی، به‌یعه‌که‌ هه‌لوه‌شینیته‌وه وه‌ ته‌گه‌ر هه‌لینه‌وه‌شاند‌ه‌وه‌و داوای کرد حیجر بن‌ریته‌ سه‌ر ک‌پ‌یاره‌که‌، به‌ گوئی ئه‌کرئی و حیجره‌که‌ هه‌لنا‌گیری تا قیমে‌تی م‌اله‌که‌ی دینی بو‌فرۆشیار.

ئه‌مه‌ی که‌ وت‌مان، هه‌مووی له‌ کاتیکایه‌ قیমে‌تی م‌اله‌که‌ی پاش نه‌خرابی؛ ته‌گه‌ر پاش خراب‌وو، فرۆشیار نه‌ ح‌ه‌قی هه‌لوه‌شاند‌ه‌وه‌ی به‌یعه‌که‌ی هه‌یه و نه‌ ح‌ه‌قی داوای حیجر و ئه‌بئی سه‌بر بکا‌تا واده‌ی ح‌ه‌قه‌که‌ی دیت.

ئا‌گاداری! فرۆشیار له‌ کاتیکا ناچار ئه‌کرئی م‌اله‌ فرۆشراوه‌که‌ بدا به‌ ده‌سته‌وه‌ که‌ ترسی فه‌وتاندنی قیमे‌تی نه‌بئی؛ ئه‌گینا، بۆی هه‌یه م‌اله‌ فرۆشراوه‌که‌ لای خوئی به‌یښیته‌وه تا قیمه‌ته‌که‌ی ئه‌دریته‌ ده‌ست و ئه‌م ح‌وکمه‌، خیلافی تیا‌نییه‌.

باسی به‌ره‌و‌وو‌کردنه‌وه (تولیه) و هاوبه‌ش کردن (اشراك) و فرۆشتنه‌وه به‌ قازانج (مُرابَحَة) و فرۆشتنه‌وه به‌ زیان (مَحَاطَة)

مه‌به‌ست له‌ به‌ره‌و‌وو‌کردنه‌وه (تولیه)، ئه‌وه‌یه که‌ سی‌ک پاش ئه‌وه‌ی م‌الیکی ک‌ری، هه‌ر به‌و قیمه‌ته‌ بیخا به‌ سه‌ریه‌کی‌ترا؛ مه‌به‌ستیش له‌ هاوبه‌ش کردن (اشراك)، ئه‌وه‌یه که‌ سی‌ک پاش ئه‌وه‌ی م‌الیکی ک‌ری، که‌ سی‌کی‌تر بکا‌به‌ هاوبه‌شی خوئی له‌و موعامه‌له‌یه‌دا؛ مه‌به‌ستیش له‌ فرۆشتنه‌وه به‌ قازانج (م‌راب‌حَة)، ئه‌وه‌یه ئه‌و م‌اله‌ی که‌ ک‌ریویه‌تی، بیدا به‌ که‌ سی‌کی‌تر به‌ ئه‌ندازه‌یه‌ک قازانج؛ مه‌به‌ستیش له‌ فرۆشتنه‌وه به‌ زیان (م‌ح‌اطَة)، ئه‌وه‌یه ئه‌و م‌اله‌ی که‌ ک‌ریویه‌تی بی‌فرۆشیته‌وه به‌ که‌ سی‌کی‌تر و ئه‌ندازه‌یه‌کیش

له پاره که ی که م بکاته وه.

جا هر کاتی که سیک شتیکی کری به قیمة تی چه شنی نهو شته - که مه به ست له چه شن له م شوینه دا نهو به پاره ی نهخت بی - و له پاشا وتی به که سیک تر که نهو مالهی دیبی و ناگای له قیمة ته که شی هه بی، و اتۆم کرد به خاوه نی ئەم موعامه له به و نهویش قه بوولی کرد، نهو نهو مالّه نه بی به مالی نهو که سه به قیمة تیکی وه ک قیمة تی موعامه له ی پیشوو له جوړ و نه ندازه و چۆنیه تی (جنس و مقدار و صفة) دا؛ هه تا وه کوو نه گهر فرۆشتنی یه که م به قیمة تیکی «مۆجل» (وه عده بو دانراو) بووبی، فرۆشتنی دووهه میش ههروه ها به وه عده بو دانراو دانه م زری.

به لام نه گهر کریاری یه که م مالّه که ی به شتیکی واکریبوو که نه بوو نرخی بو دابنری، وه که گنم و جوو حه یوان و مالی بازرگانی، پیویسته له م سووره ته دا ناوی نهو شته بیاو باسی قیمة ته که ی شی بکا؛ مه سه لا، بلئ: و اتۆم کرد به خاوه نی نهو موعامه له یه که بریتییه له کرینی فلانه شت به نه سپیک که قیمة ته که ی نهو نه ده یه؛ به لئ، نه گهر واریکه وت نهو شته که کریار داویه به فرۆشیار له جیاتی مالّه کراره که که وته لای کریاری دووهه م، نهو دروسته عه قدی به ره وروو کردنه وه که هه ر بهو شته بکری به بی باس کردنی نرخی که ی.

عه قدی به ره وروو کردنه وه وه ک فرۆشتن وایه له هه موو حوکمیکا؛ به لام ناوبردنی قیمة له مدنا پیویست نییه وه نه گهر قیمة تی مالّه فرۆشراوه که له سه ر کریاری یه که م لاچوو بوو به هوی به خشین و شتی واوه، نهو له سه ر ئەم کریاره دووهه میش لا نه چی. عه قدی به ره وروو کردنه وه، وه ک له فرۆشتنا نه بی، له مارهی ژن و عیوه زی خولعیشا دا نه م زری؛ ههروه ها، له به کری؛ دانیشا نه بی؛ مه سه لا، یه کیک خانویه کی به کری گرتووه سالی به ده دینار، نهو نه توانی بیدا به یه کیکی تری وه ک خوی به هه مان کری و نهو له جیاتی ئەم نه بی به کریچی.

له باره ی هاوبه ش کردنیسه وه، نه گهر که سیک پاش نهو هی مالیکی کری یه کیکی تری کرد به هاوبه شی خوی، نهو به دروسته، نه گهر به یانی نهو نه ندازه یه بکا که نهو کابرا وه ری نه گری، وه ک نیوه یا چواره یه ک و نه گهر هه ر ناوی شه را که تی رووتی

برد، نه‌وه نه‌چیتته سهر نیوه‌یی.

فروشتنه‌وه به قازانجیش دروسته، به‌و شهرته کابرای کرپار بزانی نه‌و ماله به‌چهند کرپراوه و فروشیاره‌ک‌ش باسی نه‌ندازه‌ی قازانجه‌که بکا؛ مه‌سه‌لا، بلیت: وا نه‌م ماله‌م پی‌فروشتی به قازانجی ده یازده، یه‌عنی له ههر ده دره‌می‌کا، دره‌می‌ک قازانجم بده‌یتی، نه‌ویش ده‌س به‌جی قه‌بوولی بکا.

فروشتنه‌وه به زیانیش دروسته، به‌وجوره‌که کابرا بلی: وا نه‌م ماله‌م پی‌فروشتی به نوقسانی ده‌یه‌ک، یه‌عنی له‌جیاتی ههر دیناریک، نو دینارم پی‌بده‌ی و پیوسته له‌م موعامه‌له‌یه‌شدا کابرای کرپار بزانی نه‌و ماله به‌چهند کرپراوه؛ جا نه‌گر فروشیار وتی: پی‌م فروشتی به‌و قیمة‌ته‌ی که پی‌م کرپوه، نه‌وه ههر نه‌سلی قیمة‌ته‌که‌ی نه‌که‌ویته سهر کرپاره‌که وه نه‌گر وتی: وا پی‌م فروشتی به‌وه‌ی که له‌سهرم بووه به‌مال، نه‌وه له‌م کاته‌دا ههر مه‌سره‌فیک‌ی بو‌نه‌و ماله‌م کردبی، وه‌ک کرپی حه‌مال و پیوانه‌که‌رو کرپی خانوو و شتی‌وا، هه‌مووی نه‌که‌ویته سهر کرپاره‌که؛ به‌لام ههر ئیشیک‌که خوی کردبیتی، کرپیکه‌ی ناکه‌ویته سهر کرپاره‌که، چونکه به‌رابه‌ر به‌و ئیشانه‌پاره‌ی نه‌داوه و پیوسته کرپاره‌که له‌پیش قه‌بوول کردنی به‌یعه‌که‌دا، ناگادار بی له‌قیمة‌تی ماله‌که‌و [له] نه‌ندازه‌ی نه‌و مه‌سره‌فه‌که فروشیاره‌که کردوویه‌تی، هه‌روه‌ها نه‌بی فروشیاره‌که بيش ناگای له‌وانه بی؛ جا نه‌گر لایه‌کیان یا هیچ‌کامیان ناگایان له‌وه نه‌بوو، نه‌و موعامه‌له‌یه دانامه‌زری. هه‌روه‌ها، واجبه‌کابرای فروشیار به‌راستی قسه‌بکا، چ له‌قیمة‌تی ماله‌که‌دا و چ له‌نه‌ندازه‌ی نه‌و مه‌سره‌فه‌دا که کردوویه‌تی و چ له‌نه‌ندازه‌ی ماوه‌یشدا، نه‌گر قیمة‌تی نه‌و ماله‌ی کرپویه‌تی وه‌عه‌ده‌دار بی و نه‌بی به‌راستی به‌یانی نه‌و عه‌بیانه‌ش بکا که لای نه‌و په‌یدا بوون؛ نه‌گر هات و دروی کردو له‌پاشا درو که ده‌رکه‌وت، نه‌وه هه‌رچی زیاد وتوو، له‌سهر کرپاره‌که لانه‌جی، به‌لام حه‌قی په‌شیمان بوونه‌وه‌ی نابی و نه‌گر کرپاری یه‌که‌م له‌پیشا ناوی قیمة‌تیکی برد و له‌سهر نه‌و قیمة‌ته‌مامه‌له‌که ته‌واو بوو، وه له‌پاشا ئیددیعی کرد که قیمة‌ته‌که زیاتر بووه و وتی: سه‌هوم کردوو له‌به‌یانی قیمة‌ته‌که‌دا، نه‌وه نه‌گر بو‌نه‌م سه‌هو و غه‌له‌ته‌ی بیانویه‌کی عه‌قل‌گرتووی نه‌هینایه‌وه، نه‌و

دووهه م بدا که نه یزانیوه بهو قیمه ته راسته قینه به؛ جا نه گهر سویندی خوارد، نه وه باشه وه نه گهر سویندی نه خوارد، نه وه سوینده که نه گهر پته وه بوسه فروشیاره که وکه نه م سویندی خوارد بهو قیمه ته زوره ی کرپوه، زیاده که به م سوینده دانامه زری، به لکوه، کابرای فروشیار حقی نه وه پهیدا نه کا که یا ریگای دامه زرانی موعامه له که بدا به قیمه ته که مه که که پی کرپوه، یا موعامه له که هه لوه شینیتته وه وه نه گهر عوزریکی راستی هینایه وه بوه غه له ته که ی، نه وه ئیددیعا که ی قه بوول نه کری وه نه گهر شاهیدی بوو، شاهیده که ی لی وه نه گیری و نه گهر شاهیدی نه بوو، نه توانی سویندی کرپاری دووهه م بدا که بهو قیمه ته زوره ی نه زانیوه؛ جا نه گهر سویندی خوارد، نه وه باشه و نه گهر سویندی نه خوارد، سوینه که نه گهر پته وه بوسه کرپاری به که م؛ جا که نه م سویندی خوارد، نه توانی یا ریگای موعامه له که بدا به نرخه که مه که، یا هه لی وه شینیتته وه.

باسی فروشتنی «أصول»

نه گهر که سینک وتی به که سینکی تر: وا نه و زهویه یا نه و عهرسه یا نه و مهیدانه م پئ فروشتی، نه وه وه کوو زهویه که نه فروشری، هه رچیسی تیابی له خانوو [و] دره ختی سه وزوشتی وا، به سینک نه بن له فروشراوه که؛ به لام داری که وتوو یا داری وشک بوو، بهر فروشته که ناکه ون؛ ههروه ها، هه ر شه تللی که له و شوینه دا کرابی، چونکه شه تل به نیازی گواسته وه نه نیژری؛ ههروه ها، هه ر بیرنیکیش که له و شوینه دا هه لکه نرابی، بهری فروشته که نه که وی، بهو شهرته که فروشیار باسی ئاوی ناویره که بکا له کاتی فروشته که دا، نه گینا به یعه که به تال نه بیته وه، وه که له «مغنی المحتاج» دا به یان کراوه. نه و شتانه که بهر فروشتنی زهوی نه که ون، به بی ناو بردنیا، بهر رهن ناکه ون نه گهر شوینه که یان خرایه ره هه وه، مه گهر کابرای رهن کهر به تایه تی باسیان بکا.

وه که به یع وایه له م حوکمانه دا که به یانمان کردن هه ر سیغه یه که که مولکیه تی شتیک له که سینکه وه بگویتزته وه بوه که سینکی تر، وه که وه قفو به خشین و وه سیهت و ماره یی دانانو عیوه زی خولع و کری؛ بهم رهن گه نه گهر یه کیک نه رزیک بدا به کریی

خانوو یه کاکه به کری گرتبی، نه وه هر داریکی سهوز له و نه رزه دا بی، نه که ویته بهر نه و موعامه له یه.

وه وهك ره هن وایه هر سیغه یهك که مولکیه تی شتیك له که سیکه وه نه گو یزیته وه بو که سیکی تر، وهك پی لی نان و خواستن و به کری دان؛ یه عنی نه گهر که سیك پی لی نا که نه و زه ویه مالی فلان که سه، یا زه ویه کی به شیوه ی خواستن دا به یه کیك یا پی دا به کری، نه وه دارو دره ختی ناو زه ویه که ی بهر نا که وی.

نه گهر که سیك زه ویه کی فروشت که حقی ناوی له ناویکی حه لالا هه بوو، وهك ناوی چه م و باراناو و بهاراو، نه وه نه و به شه ناو بهر فروشته که نه که وی هه رچه ند باسیشی نه کرابی و نه گهر زه ویه که ی فروشت به چه ند که س وهك یه ک یا به زیاد و که م، نه وه هر به شیکی به پی خوی حقی خوار دنه وه ی هه یه له و ناو؛ ههروه ها، نه گهر ناوی نه و نه رزه له ناو خوی یا له سنوو رید ا بی و مولکی خاوه ن زه ویه که بی، نه وه هه رچه ند باسیشی نه کا، هه ر بهر فروشته که نه که وی، به لام نه گهر نه و ناو که مولکی فروشیاره که یه له دهروه ی سنووری زه ویه که دا بوو، بهر فروشته که نا که وی، تا فروشیاره به تایه تی ناوی نه با، به و جو ره که بلیت: وا نه و زه ویه م پی فروشتی له گه ل نه و ناوه ی خویدا یا له گه ل حقی ناو خوار دنه وه دا؛ نه و کاته، ناو که شی بهر نه که وی.

بزانی! دروست نیه فروشتنی حقی ناو خوار دنه وه ی زه وی به بی فروشتنی زه ویه که، وهك چون دروست نیه فروشتنی حهوشی خانوو به بی فروشتنی خانوو که، چونکه نه مانه فهر عن و تابیمی نه سلن و فهرع به بی نه سل نافروشری، به لام نه سل به بی فهرع نه فروشری.

ههروه ها بهر فروشتنی زه وی نه که وی بی هه ر گیایی که جار له دوای جار، گیاه که بپرری و هه لبداته وه، وهك که وهرو که ره وزو نه عناو ته ره تیزه وه وه نه وشه و نیرگس و کاله ک و خه یارو تروزی؛ نه مانه هه موویان بنه که یان بهر فروشتنی زه ویه که نه که وی؛ به لام نه و نه ندازه گیاه که له کاتی فروشته که دا به دهروه بی، نه وه هی فروشیاره که یه و پیویسته شه رتی برینی بکری نه گهر گیای کون و تازه ی زووبه زوو تیکه لی یه که نه بوون.

ئەو گىيايانە كە بە يەك جار ئەبىرىن، وەك گەنم و جوو گىزەرو توورو چەونەرو سىرو پىاز، نە خوڭيان و نەبنە كەيان بەر فروشتنى زەوييە كە ناكەون، مەگەر كابرەى فروشيار بلى: وا ئەو زەوييەم پىن فروشتى لە گەل ئەو زەراعاتەى تىايدا كراو، بەو شەرته زەراعاتە كە رىنگاى چاوپىن كەوتنى زەوييە كە نە گرى و تىكرا بە شىوہە كى عاداتى تە ماشاى بكرى و بىنرى.

دروستە فروشتنى زەوييەك كە زەراعاتى تىا كرابى مادام زەراعاتە كە زەوييە كەى دانە پۆشيبى و كپيار حەقى پەشيمان بوونەوہى ھەيە ئەگەر نەيزانىبى ئەو زەوييە زەراعاتى تىا كراوہ وە ئەگەر بەيە كەى رەوا بىنى، زەوييە كە لە دەستى كپيارە كە دا ئەبى و زەراعاتە كە لە دەستى فروشيارە كە دا و زەراعاتە كە رىنگا لەوہ ناگرى كە زەوييە كە لە دەستى كپيارە كە دا بى.

ھەر توويك وە شىنرابى بە زەويدا، وەك زەراعات واہ؛ ئەگەر ئەو زەراعاتە كە لەو تووہ پەيدا ئەبى بىنئىتەوہ، يەعنى بو ئەوہ دەس بدا چەند جار بىررى و ھەلبداتەوہ، ئەوہ تووہ كە بەر بەيە كە ئە كەوئ و ئەگەر زەراعاتە كە بە كەپە تىك بىررىتەوہ، ئەوہ بەر بەيە كە ناكەوئ و بە دەستى فروشيارەوہ ئەمىنئىتەوہ؛ لەم جوڑە حالەتە دا فەرموودەى راستر، ئەوہ بە كپيار حەقى زەوييە كەى نىيە بو ئەو ماوہە كە زەراعاتە كە لە زەوييە كە دا ئەمىنئىتەوہ.

تائىستە قسە لەوہ بوو فروشيار ھەر باسى زەوييە كە بكا لە بەيە كە دا وە ئەگەر باسى ئەرزە كە و تووہ كەى كرد و وتى: ئەو زەوييەم پىن فروشتى لە گەل تووہ كە دا يا لە گەل ئەو زەراعاتە دا، وە زەراعاتە كە ش لەوانە بى كە بەتەنھا فروشتنى دروست نەبىت، يا خود بەتەنھا ھەر تووہ كە يا ھەر زەراعاتە كەى فروشت، ئەوہ لەم سوورە تانە دا ئەو بەيە دانامە زرى.

بەلام زەراعاتە تىك كە بەتەنھا بفرۆشرى، وەك قەرسىلى گەنم و جوو شتى وا كە ھىشتا گولئ نە كردبىت، يا زەراعاتە تىك كە گولئ كردبىن و دەنكە كانى تىا بىنرى، وەك گەنمە شامى، ئەوہ دروستە بەتەنھا بفرۆشرى.

هه‌روه‌ها به‌ر به‌یعی زه‌وی ئه‌که‌وی ئه‌و به‌رده‌ی که‌خوا خه‌لقی کردوه‌له‌و زه‌ویه‌دا یاخود قایم کراوه‌تیایدا به‌هۆی بینای چه‌سارو خانووه‌وه؛ به‌لام ئه‌و به‌ردانه‌ی که‌شاررابنه‌وه‌تیایدا، ئه‌وانه‌به‌ر به‌یعه‌که‌ناکه‌ون و کپ‌یاریش چه‌قی په‌شیمان بوونه‌وه‌ی نیه‌ئه‌گه‌ر زانیبیتی ئه‌و به‌ردانه‌وان له‌و زه‌ویه‌دا یاخود نه‌ی زانیبی، به‌لام هه‌لکه‌ندنیان زیانی بۆ زه‌ویه‌که‌نه‌بی و له‌م کاته‌دا، پۆیسته‌له‌سه‌ر فرۆشیار ئه‌و به‌ردانه‌بگۆیزیته‌وه‌و ئه‌رزه‌که‌ش ته‌خت بکاته‌وه‌وه‌ئه‌گه‌ر کپ‌یار نه‌یزانیبی به‌و به‌ردانه‌و گۆیزانه‌وه‌شیان زیان بگه‌به‌نی به‌زه‌ویه‌که‌، چه‌قی په‌شیمان بوونه‌وه‌ی ئه‌بی؛ جا ئه‌گه‌ر ریگای به‌یعه‌که‌ی دا، ئه‌وه‌واجبه‌له‌سه‌ر فرۆشیار ئه‌و به‌ردانه‌بگۆیزیته‌وه‌و زه‌ویه‌که‌ش ته‌خت بکاته‌وه‌؛ به‌لکوو ئه‌گه‌ر له‌پاش وه‌رگرتنی زه‌ویه‌که‌له‌لایه‌نی کپ‌یاره‌وه‌به‌رده‌کانی گۆیزایه‌وه‌، کرپی زه‌ویه‌که‌ی بۆ ئه‌و ماوه‌یه‌ئه‌که‌و‌یته‌سه‌ر.

ئه‌گه‌ر که‌سه‌ی باخیکی فرۆشت، ئه‌رزنی ئه‌و باخه‌و داری ته‌رو دیوارو هه‌ر خانوویه‌ک‌و که‌پرو که‌ویلیک له‌و باخه‌دا کرایته‌وه‌، به‌ر به‌یعه‌که‌ئه‌که‌وی، هه‌روه‌ها بنی هه‌ر گیایه‌ک‌که‌ده‌وام‌دار بی، وه‌که‌که‌وه‌ر، به‌لام گیایه‌ک‌که‌له‌کاتی به‌یعه‌که‌دا به‌رز بوویته‌وه‌، ئه‌وه‌هی فرۆشیاره‌که‌یه‌.

ئه‌گه‌ر که‌سیک‌دییه‌کی فرۆشت، هه‌موو خانووه‌کانی ئه‌و دێیه‌و بۆشایی به‌ینی خانووه‌کانو ده‌وری خانووه‌کان - که‌له‌مدیوی چه‌ساری دێیه‌که‌وه‌بی - به‌ر به‌یعه‌که‌ئه‌که‌ون، هه‌روه‌ها چه‌ساری دیکه‌یش به‌ر به‌یعه‌که‌ئه‌که‌وی؛ به‌لام ئه‌و کیلگانه‌ی که‌له‌و دیوی چه‌ساره‌که‌وه‌ن به‌رناکه‌ون، هه‌رچه‌ند لکابن به‌چه‌ساره‌که‌شه‌وه‌ئه‌گه‌ر دێیه‌که‌چه‌ساری نه‌بوو، هه‌ر شوینی که‌به‌پی عورف‌و عاده‌ت‌وا دابنری که‌لکاوه‌به‌بیناو خانووی دیکه‌وه‌و به‌به‌شیک‌له‌دیکه‌دابنری، به‌ر فرۆشته‌که‌ئه‌که‌وی؛ هه‌روه‌ها، چه‌ریمی دیکه‌یش، یه‌عنی ئه‌و شوینانه‌که‌پۆیستن بۆ ئاوه‌دانی دیکه‌، وه‌که‌شوینی فره‌دانی زبل‌و خۆله‌میش‌و کانی‌و ئاوی ناودی‌و جینگه‌ی مؤلدانی ران‌و دۆشینی چه‌یوان‌و شوینی غارکردنی ته‌هلی ئاوی‌و شوینی و لاخ‌ته‌علیم‌کردن‌و شوینی یاری کردنی منالان، هه‌موو به‌ر فرۆشته‌که‌ئه‌که‌ون؛ هه‌روه‌ها، ئه‌و شوینانه‌ش به‌ری

فروشته که نه کهون که گیایان لی نه برن و داریان لی نه هیئن بو سوو تاندن که پیویست بن بو مانه وه و ژیانی دیکه و نه هلی دیکه.

نه گهر له پال دی فروشراوه که دا، دیکه یازیاتر هه بو و نه مانزانی ناخو له پاش ئاوه دان کردنه وه ی نه و دیکه دا ئاوه دان کراوه ته وه یا له پیشیا، نه وه نه مانیش له گه ل نه هلی نه م دیکه دا خاوه ن حه قن له حه ریمی دی فروشراوه که دا، به پیی عورف و عاده تی پیشو.

نه گهر که سیك خانوویه کی فروشت، نه وه نه رزه که ی و هه موو بینا و هۆده کانی و دالان و پشت ده رگا و هۆده به کیش - که ده رگای له سه ر قاپی گه و ره نه بی - نه که و یته به ر فروشته که؛ هه روه ها، حه مام و نه ده ب خانه و سه رته نوورو چیشت خانه و هه ر دره ختیکی سه وز که له و خانووه دا بی و داریکی وشک که له جیاتی کۆله که له و خانووه دا به کاره یئرابی و نه گهر که سیك سه رخانه مالی خو ی فروشت، نه وه فه رموده ی به هیئ نه وه به نه گهر ناوی سه قفی هۆده ی ژیر و نه با، نه وه به ر به یعی خانووی سه روه ناکه وی، به لام هه تا نه و خانووه ی سه روه مابن خاوه نه که ی حه قی نه وه ی هه به قازانج له و سه قفه وه ر بگری و نه گه ر هات و سه قفه که روو خا، کابرای خاوه نی ناچار ناکری که دروستی بکاته وه.

هه روه ها، به ر به یعی خانو و نه که وی ده رگای قایم کراو و حه لقه و دوولایی ده رگا و ره فه و په یژه ی قایم کراو و به ردی ژیر ووی ده ستار که له ناو خانوودا بی و به رده سه رووه که ش به پیی فه رموده ی راسته ر؛ هه روه ها، هه رشتیکی گو یئزراوه ی واکه پیویست بی بو که لک وه رگرتن له شتی که نه گو یئز ریته وه، وه ک به ردی سه رته نوورو دۆله ی لای ده ستار و ده رابه ی دووکان؛ به لام شتیکی گو یئزراوه ی واکه له م جو ره نه بی، وه ک دۆلچه ی بیرو به کره که ی و کورسی و سندووق و شتی و، نه وه به ر فروشته که ناکه وی.

نه گهر که سیك و لاخیکی فروشت، نه وه نالی و لاخه که به ر فروشته که نه که وی و له فروشتنی حوشترا، حه لقه ی لووتی و شتر به رنه که وی؛ به لام ره شمه و سه ر که لله و له غاو و کۆپان و زین و سه رزین و سه ر جل و شتی و به ر ناکه وی، مه گه ر کابرای فروشیار به تاییه تی ناویان به ری و به ر فروشته که یان بخا.

ئەگەر كەسك داری تەری فرۆشت، ھەموو ریشە و رەگە كانی و لقە تەرە كانی و گەلا كانی بەر ئە كەون، بەلام لە ولایتیکا كە كرمی ئاوریشم پەرورەدە بكری، بە فرمودە ی ھەندئ لە زانایان، گەلای دارتوو ناكە ویتە بەر فرۆشتنی درەختی توو، چونكە ئەو گەلایە وەك میوہ وایەو ئە فرۆشرئ بۆ خۆراکی كرمی ئاوریشمە كان و بە ھیچ جۆرئ، لقی وشکی دەرەختی تەری فرۆشراو بەر فرۆشتن ناكەوئ؛ فرۆشتنی درەختی تەر دروستە بە شەرتی ھەلكەندن و برین و ھیشتەوہ وە ئەگەر باسی ھیچكام لەمانە نەكرا، درەختە كە ئە ھیلریتەوہ. فرمودە ی راستەر، ئەوہ یە شوئنی درەختی تەر ناكە ویتە بەر فرۆشتنی درەختە كە، ھەر وەھا دەور و پۆشتی بنە كەشی؛ بەلئ، كاپرای كریار حەقی ھە یە ھاتوچۆ بكا بە بنی ئەو درەختەدا ھەتا درەختە كە مابئ وە ئەگەر ئەو درەختە كە وت و ئە تو انرا بچە قینریتەوہ و وشك نەبئ، دروستە بۆ خاوەنە كە ی داچە قینیتەوہ، بەلام ئەگەر لەو شوئنەدا لا برا، دروست نییە خاوەنە كە ی دارئکی تر لەو شوئنەدا بروئنی.

ئەگەر كەسك دارئکی داچە قاوی وشکی فرۆشت، رەگی دارە كە و لقە كانی بەر فرۆشتنە كە ئە كەون، بەلام زەوی بنی ئەو دارە و جئی داچە قاندنی بە ھیچ جۆرئ بەرنا كەون؛ دروستە فرۆشتنی ئەو دارە بە شەرتی برینەوہ و ھەلكەندن، بەلام دروست نییە بە شەرتی ھیشتەوہ ی، مەگەر لە بەر مەبەستئکی وا كە عەقل بیگری، وەك ئەوہ كە بكرئ بە كۆلە كە ی كە پریك یا بینایەك لەو شوئنەدا وە ئەگەر لە فرۆشتنە كە یدا ناوی ھیچ نەبرا، پئویستە كە بپرئ و لا برئ، چونكە عورف و عادەت وایە داری وشك لا برئ. ھەر سە مەریك كە بە داری خورماوہ بئ لە كاتی فرۆشتنی ئەو دارەدا، ئەگەر شەرت كرا بۆ فرۆشیارە كە یا كریارە كە، ئەوہ بۆ ئەو كەسە ئەبئ كە بۆی شەرت كراوہ وە ئەگەر ناوی كەسیان نەبرا، ئەوہ ئەگەر سە مەری دار خورما كە ھیچی دەر نە كە و تبوو، ھەمووی بۆ كریارە كە یە وە ئەگەر ھەمووی دەر كە و تبوو، بۆ فرۆشیارە كە یە و ئەگەر ھیشتا ھەمووی دەر نە كە و تبوو، ئەوہ ی كە دەر كە و تووہ، بۆ فرۆشیارە و ئەوہ یشی لە مە و پاش دەر ئە كەوئ، بۆ كریارە كە یە.

ھەر درەختئکی تری بەردار كە بفرۆشرئ، ئەگەر بەرە كە ی بئ گول دەر ئە چوو، وە كوو ھەنجیر و تری، ئەوہ ئەگەر بەرە كە ی دەر كە و تبوو، بۆ فرۆشیارە كە یە وە ئەگەر

دهست بکا به سووربوون له میوهی سووردا و به رهش بوون له میوهی رهشدا وه بهم جوره... وه لهو میوانه دا که خوږهنگ بن، بهوه ئه بی که دهس بکا به گه یشتن و له دانه دا، بهوه ئه بی که دهنکه که ی رهق بی و له چه شنی خه یار و ترۆزی و شتی وادا، بهوه ئه بی که به پی عورف و عادهت بگاته کاتی چنن و لی کردنه وه.

جا، سه مه ر ئه گه ر قازانج و سوودی دهرکه وتبوو - با له هه ندیکیشیا بی - ئه وه دروسته بفرۆشری به بی شهرت و به شهرتی برین و به شهرتی هیشتنه وه؛ ئه گه ر به بی شهرت فرۆشرا، کپیار حه قی هه یه بیهیلته وه تا به عادهت ئه پرری. ئه گه ر ئه و سه مه ره ی که ئه یفرۆشی سه مه ری یه ک باخ بی و قازانجی هه مووی یا هه ندیکسی دهرکه وتبی، ئه وه باشه و ئه گه ر سه مه ری دوو باخی فرۆشت که قازانجی سه مه ری یه کیکیان دهرکه وتبوو و ه ی ئه ویان دهر نه که وتبوو، ئه وه هه ر باخیک، به جیا حوکمی خوی هه یه، یه عنی فرۆشتنی سه مه ری باخی یه که م دروسته و ه ی باخی دووه م دروست نییه و هه ر سه مه ری که کابرای فرۆشیار له پاش فرۆشتنی حه قی هیشتنه وه ی هه بوو، پیویسته فرۆشیاره که ئاوی دهرخته کانی بدا، چ له پیش خالی کردنیا بو کپیارو چ له پاش خالی کردنی و کپیاریش ئه توانی ته سه روفی تیا بکا پاش ریگادانی له لایه ن فرۆشیاره وه.

هه ر سه مه ری که له کاتی فرۆشتنیا شهرتی برینی کرابوو، پیویست نییه له سه ر فرۆشیار ئاوی داره کانی بدا له به ر خاتری سه مه ره که، مه گه ر سه مه ره که زۆری و برینه که ی ماوه یه کی زۆری پی بجی، ئه و کاته واجبه له سه ری ئاوی داره کان بدا بو ئه وه که سه مه ره که خراپ نه بی و ئه م کرده وه یه پیویستی به جی هاتنی به دهسته وه دانی سه مه ره که یه به شیوه یه کی شهرعی.

ئه گه ر به لایه ک به سه ر ئه م سه مه ره دا هات، وه ک سه رما و ته رزه و کوله و شتی وا، به رله وه ی کپیاره که وه ری بگری، ئه وه ئه و سه مه ره له ئه ستوی فرۆشیاره که دایه و حه قی وه رگرتنی قیمة تی نییه وه ئه گه ر وه ریشی گرتبی، واجبه بیداته وه به کپیاره که وه ئه گه ر ئه م ئافه تانه له پاش وه رگرتن بوو، ئه وه له ئه ستوی کپیاره که خویدا یه چونکه ماله که ی وه رگرتوه، به تاییه تی ئه گه ر واجب بی له سه ری سه مه ره که بیری، خوا ه قازانج و

كه لکی ئەو سه مه ره ده ركه وتبێ و شه رتی برینی کرابێ، یا خود ده ر نه كه وتبێ له کاتی فرۆشته كه دا.

وه ئە گه ر ئەو سه مه ره به هۆی كه مه ترخه می فرۆشیا ره كه وه فه وتا؛ مه سه لا، ئاوی دا ره کا نی نه دا بۆ ئە وه ی بفه وتین، ئە وه فرۆشیا ره كه زامنی ئە بێ و له م کا ته دا کړپیا ر حه قی په شیمان بوونه وه ی هه یه ده س به جی؛ به لێ، ئە گه ر ئاوی باخه كه وشکی کړدبوو، یا خود فرۆشیا ر بیا نوو یه کی شه رعی هه بوو له ئاونه دا نا، ئە وه هه یچ نا که ویته نه ستۆی، چونکه كه مه ترخه می و در یغی نه کړدوو.

ئە گه ر كه لک و قازانجی ئەو سه مه ره ده ر نه كه وتبوو، ئە وه دروست نیه بفرۆشری مه گه ر به دوو شه رت: یه كه م، شه رتی برین و لا بردنی؛ دووهه م، ئە وه كه سه مه ره برراوه كه قازانجی کی عاده تی هه بێ، وه ك به رسیله و با ده م، نه ك وه كو وه رمی و به هێ؛ به لێ، ئە گه ر ئەو سه مه ره له سه ر دا رینکی بر او یا دا رینکی وشك بێ، ئە وه فرۆشتنی دروسته به بێ شه رتی برین، هه روه ها ئە گه ر دا ره كه ی هی کړپیا ره كه بوو؛ به لکوو ئە گه ر له م کا ته دا فرۆشیا ر شه رتی برینی ئەو سه مه ره بکا، پێویست نیه کړپیا ر ئەو شه رته به جی بینی وه ئە گه ر سه مه ره كه له گه ل دا ره كه دا فرۆشرا، ئە وه دروسته به بێ شه رتی برین بفرۆشی؛ به لکوو ئەم شه رتی برینی سه مه ره له م وه خته دا، به یعه كه هه لئوه وشینیتته وه، چونکه ئە بێ به شه رتی شتیکی نا شه رعی له سه ر ما لئ غه ی ر، ئە مه یش به یعه كه له ئاما نجی شه رعی لا نه دا.

به تاله به یعی توو له ناو خا کدا و حه رامه فرۆشتنی زه راعه تی سه وز، مه گه ر به دوو شه رت: یه كه م، شه رتی برینی ئەو زه راعه ته؛ دووهه م، ئە وه كه ئەو زه راعه ته سه وزه قازانجی کی هه بێ، وه ك قه رسیل بۆ حه یوان؛ به لام ئە گه ر ئەو زه راعه ته له گه ل ئە رزه كه دا فرۆشرا، ئە وه دروسته. هه روه ها، دروسته فرۆشتنی زه راعه ت به ته نها له پاش ره ق بوونی ده نکه کا نی به و شه رته كه ئەو ده نکانه دیا ر بن، وه ك ده نکی جو له ناو گولا، ئە گینا به تاله، وه ك فرۆشتنی گه نم له ناو گولا، چونکه ده نکه کا نی، به ده روه نیه؛ به لێ، دروسته فرۆشتنی شتی له ناو به رگی کا که لانه چی مه گه ر له کاتی خوار دنا، وه ك تو یکلئ هه نا ر؛ هه رشتی که دوو به رگی هه بێ، وه ك گو یز و با دام و با قله، ئە وه به تو یکلئ

ژیرووو که یه‌وه ئه‌فرۆش‌ری و دروست نییه به هه‌ردوو توێکله‌که یه‌وه بفرۆش‌ری. به‌لام ئه‌گه‌ر له‌وانه بوو که به‌ته‌ری ئه‌خورین، وه‌ك پاقله و لۆبیا و بادام، ئه‌وه دروسته. ئه‌گه‌ر که سیك سه‌مه‌ریکی وای فرۆشت که تازه‌ی له‌گه‌ل کۆنه‌ی تیکه‌ل ئه‌بوو، ئه‌وه دروست نییه به‌بێ شه‌رتی ب‌پینی ئه‌و سه‌مه‌ره، بۆ ئه‌وه که مالی فرۆشیار و ک‌پ‌یار تیکه‌لی یه‌ك نه‌بن و ئه‌گه‌ر تیکه‌ل بوونی تازه و کۆنه له‌و سه‌مه‌ره‌دا شتیکی نایاب بوو و به‌پ‌یکه‌وت تیکه‌ل ئه‌بوون، ئه‌وه به‌یعه‌که هه‌لناوه‌شیته‌وه به‌م تیکه‌ل‌بوونه؛ جا ئه‌گه‌ر فرۆشیار چاوپۆشی کرد له‌ حه‌قی خۆی بۆ ک‌پ‌یاره‌که، ئه‌وه باشه، ئه‌گینا ک‌پ‌یار حه‌قی هه‌یه په‌شیمان ب‌یته‌وه.

دروست نییه فرۆشتنی گه‌نمی ناو په‌له (حِقل) به‌گه‌نمی پاك که پ‌یی ئه‌لین: «مُحَاقَلَّة»؛ هه‌روه‌ها، دروست نییه فرۆشتنی خورما به‌ داره‌وه به‌ خورمای ل‌ی ک‌راوه‌که پ‌یی ئه‌لین: «مُزَابَنَه»؛ هه‌روه‌ها، دروست نییه فرۆشتنی تری ناو ره‌ز به‌ م‌یوژ؛ به‌ل‌ی، شه‌رع روخسه‌تی داوه بۆ فرۆشتنی ئه‌م جووره‌ میوانه به‌و شه‌رته له‌ پ‌ینج «وسق» ت‌ی نه‌په‌رئ که ئه‌کاته چل و پ‌ینج ته‌نه‌که و فرۆشتنی زیاتر له‌و ئه‌ندازه‌یه دروست نییه، مه‌گه‌ر به‌ دوو موعامه‌له و که موعامه‌له‌یه‌ك ک‌را [و] که متر بوو له‌و ئه‌ندازه‌یه، واجبه کاب‌رای خاوه‌نی خورمای ته‌رو کاب‌رای خاوه‌ن‌تری، ده‌س به‌ ج‌ی رینگای دره‌خته‌که چۆل بکه‌ن بۆ ک‌پ‌یاره‌که و ئه‌ب‌ی ئه‌ویش ده‌س به‌ ج‌ی ماله‌که‌ی خۆی ته‌سلیم بکا به‌ فرۆشیار؛ وه‌نه‌ب‌ی ئه‌م جووره‌ موعامه‌له‌یه ته‌نها له‌گه‌ل فه‌قیری ب‌ی ده‌سه‌لاتدا دروست ب‌ی، به‌ل‌کوو له‌گه‌ل ده‌وله‌م‌ه‌ندیشدا دروسته؛ فه‌رمووده‌ی ئاشکراتر ئه‌وه‌یه ئه‌م موعامه‌له‌یه له‌ غه‌یری خورمای ته‌ر (رُطَب) و تری‌دا دروست نییه؛ که‌واته، قه‌یسی و هه‌لوژه و هه‌نجیری ته‌رو میوه‌ی تر نافرۆش‌رین به‌ هاوچه‌شنی وشکی خویان.

باسی یه‌ك نه‌که‌وتنی فرۆشیار و ک‌پ‌یار

ئه‌گه‌ر فرۆشیار و ک‌پ‌یار قسه‌یان یه‌ك نه‌که‌وت له‌ باره‌ی ئه‌سلی موعامه‌له‌وه، یه‌عنی ک‌پ‌یار وتی: ئه‌م ماله‌م ک‌پ‌یوه ل‌یت و فرۆشیار وتی: نه‌م فرۆشتوو، ئه‌وه فرۆشیار سویند ئه‌درئ، چونکه‌ ئه‌ل‌ی، عه‌قده‌که نه‌بووه و به‌ ده‌ستووری شه‌رع، هه‌رکه‌س‌ئ نه‌فیعی عه‌قد

بکا ئەو سویند ئەدری وە ئەگەر قسەیان یەك نەكەوت لە بارەى دامەزران و دانەمەزرانی موعامەلەكەو - مەسەلا - فرۆشیار وتی: سیغەى فرۆشتنمان بە دەمدا نەهاتوو و کپریار وتی: بە دەمانا هاتوو، یا خود فرۆشیار وتی بە کپریار: تۆ قەبوولت نە کردوو و کپریار وتی: قەبوولم کردوو، یا خود فرۆشیار وتی: بە یینىكى زۆر كەوتوو لە بەینى پى فرۆشتنى من و قەبوول كردنى كپریارد او کپریار وتی: بەینى نەكەوتوو یا بەینەكەى زۆر نەبوو، یا خود فرۆشیار وتی بە کپریار: چاوت بە فرۆشراوەكە نەكەوتوو و کپریار وتی: چاوم پى كەوتوو، یا بە پىچەوانەى ئەمانەو كە وتمان، وە شاهیدیش لە بەینا نەبوو، ئەو لە هەموو ئەم سوورەتانەدا، ئەو كەسەى كە ئىدیدیعیای دامەزرانى فرۆشتنەكە ئەكا ئەو سویند ئەدری و فرۆشتنەكە بە دروست و دامەزراو دائەنری، چونكە پەپرەویكى شەرعى هەبە، ئەلئیت: «زیاتر باوەر بەو كەسە ئەكرى كە ئىدیدیعیای دامەزرانى موعامەلە ئەكا»؛ جار جاریش باوەر بەو كەسە ئەكرى كە قسەكەى ئەبى بە ھۆى دانەمەزرانى موعامەلەكە، وەك ئەو كەسىك گەزىك زەوى بفرۆشى لە زەویەكی وادا كە ئەندازەكەى دیارى بى و كابرای فرۆشیار ئىدیدیعیای ئەو بكا كە ئەو گەزە زەویە لە عەقدەكەدا دیارى كراو و مەبەستى لەمە ھەلۆھشانەنەو ەى موعامەلەكە بى - چونكە گەزىك زەوى دیارى كراو لە وانەبەكەلكى لى وەرەنگى، بە پىچەوانەى زەوى دیارى نەكراو، چونكە ئەلئین فلان كەس ھاوبەشە لەو زەویەدا و چەندیەكى ھەبە - و كپریاریش بلى: نەخەیر، ئەو گەزە زەویە دیارى نەكراو، ئەو لەم حالەدا باوەر بە فرۆشیار ئەكرى و فرۆشتنەكە بە تال ئەكریتەو.

ھەر لەو سوورەتانەبە كە باوەریان تیا ئەكرى بە قسەى ئەو كەسە كە قسەى ئەبى بە ھۆى دانەمەزرانى موعامەلەكە، ئەمە كە فرۆشیار ئىدیدیعیای بكا بلى، لەو كاتەدا كە ئەو مالم فرۆشتوو، مندال بووم یا شىت بووم، یا قازى حىجری لە سەر دانابووم و لە راستیشدا وەختى خۆى شىتى بە سەردا ھاتبى یا حىجری لە سەر دانرابى، ئەو سویند ئەدرى و عەقدەكە بە تال ئەكریتەو؛ بەلى، ئەگەر زوو لەكاتى فرۆشتنەكەدا پى لى نابوو كە بە شەیتانى بوون (احتلام) بالغ بوو، ئىستە پىچەوانەى ئەو قسەبەى لى نابیسرى.

وه نه گهر فرۆشیار و کرپار هاوقسه بوون له وه دا که فرۆشته که دامه زراوه، به لام یه که
 نه که وتن له ئەندازه ی ماله فرۆشراوه که دا، فرۆشیاره که نه یوت دوو گهزه و کرپاره که
 نه یوت چوار گهزه، یا له ئەندازه ی قیمة ته که یداو فرۆشیار داوای زیاتری نه کرد، یا
 خود یه که نه که وتن له جینسی قیمة ته که دا ناخۆ ئالتوونه یا زیوه، یا له سیفه تی
 قیمة ته که دا ناخۆ ئالتوونی تیزابه یا نه، یا له شهرتی ره هنا یا که فاله تا یا له شهرتی نه وه دا
 که حه یوانه که شیر ی زۆر بێ و هیچ کامیشیان شاهیدیان نه بوو، یا خود هه ردوویان
 شاهیدیان هه بوو و شه هاده ته که یان «تعاوض» ی، کردبوو له بهر نه وه که هه ردوولا به
 موته قی شه هاده تی دابوو، یا خود یه کیکیان شه هاده ته که ی موته ق بوو و شه هاده تی
 نه ویان «مُقید» بوو، نه وه له هه موو ئه م سووره تانه دا، پئویسته هه ردوولایان یه کێ
 سویندیک بخۆن [و] نه فی و ئیسباتی تیا کۆیکه نه وه، یه عنی نه فیی ئیددعای نه ویان و
 ئیسپاتی ئیددعای^۱ خۆیان، جا که هه ردوولا سویندیان به م جوۆره خوارد، نه وه
 فرموده ی راستر نه وه یه عه قده که به م سوینانه به تال نابیته وه، به لکوو نه گهر
 هه ردوولا له پاشاناکه وتنه یه که و ناکوکیان له به ینا نه ما، نه وه باشه، نه گینا هه ردوویان
 یا یه کیکیان، یا حاکمی شهرع، فرۆشته که هه لئه وه شینیته وه و دوایی پی نه هینی؟
 نه مجار پئویسته له سه ر فرۆشیار نه گهر قیمة تی ماله که ی وه رگرتبوو، به خۆی و هه ر
 زیاده یه که وه که پیه وه بێ، بیداته وه به کرپار؛ ههروه ها، واجبه له سه ر کرپاریش ماله
 فرۆشراوه که به خۆی و هه ر زیاده یه که وه که پیه وه یه، بیداته وه به فرۆشیاره که وه نه گهر
 کرپاره که له و ماوه یه دا ماله که ی وه قف کردبوو یا فرۆشتبووی یا مردبوو لای، نه وه
 لازمه قیمة ته که ی بداته وه به فرۆشیاره که و نه و قیمة ته یش به پیی روژی فهوتانی ماله که
 حیساب نه کری و نه گهر ماله که عه بیدار بوو بوو لای، پئویسته بیداته وه له گه ل بژاردنی
 زیانی عه بیداریه که یدا. یه که نه که وتنی قسه ی میرات گرانی فرۆشیار و کرپاریش، وه که
 یه که نه که وتنی قسه ی خۆیان، به و چه شنه ی که باسمان کرد.

۱. سووننه ته له و سوینانه دا نه فیه که بخریته پئش ئیسباته که وه؛ مه سه لا، فرۆشیار بلێ: قه سه م به خوا
 فلانه شتم نه فرۆشتوو به وه نده، به لکوو به وه نده م فرۆشتوو و کرپاریش قه سه م بخوا، بلێ: فلانه شتم
 به وه نده نه کریوه، به لکوو به وه نده م کریوه.

نه گهر خاوهنی پیشووی ماله که، وتی: ثم مالم پی فروشتووی و نهوی تروتی: نه خهیر پیت به خشیم، نهوه لهم حاله دا له سهر شیوه که ی پیشوو سویندی به کتر نادهن، به لکوو پیویسته هردووکیان سویند بخون و ههر کامیان نه فیی ئیددیعیای نهوی تریان بکا؛ جا که سوینده که یان خوارد، پیویست نه بی له سهر نهوه یان که ئیددیعیای به خشینی ماله که ی کردووه، بیداته دواوه بو خاوهنی پیشووی به هموو زیاده به که وه که پهیدا بووه لی، چ نهوهی که پییه وه بی، وهك خوری و قه لهوی، یا جیابی، وهك رون و دوو به چکه و بهری باخ؛ به لام نه وهنده هه به خاوهنی ماله که کریی نه و ماوه بهی ماله که ی ناکه و پته سهر که نهوی تر ئیددیعیای به خشینی کردووه، چونکه به بریاری هردوولایان، ثم کابرا مالی خووی به کار هیناوه، نه وهنده هه به یه کیکیان ئیددیعیای فروشتنی ته کا و نهویان ئیددیعیای به خشینی؛ ههروه ها، نه گهر کابرایهك و لاخیکی له ژیر دهستی به کیکا بی و بلئ: پیم فروشتووه و نهویش بلئ: به خواستن خواستوومه و شاهد نه بوو له نیوانیا و ثم کابرایه سویندی خوارد که نه یکرپوه لهو خاوهن ماله، نهوه لییره یشدا کابرای خاوهن مال کریی ناکه وی.

وه نه گهر که سیك داریکی بهرداری کری له یه کیك و له پاش وهرگرتنی بهروبوومی نهو داره، کابرای خاوهن دار، وتی: نهو داره م پی فروشتووی و قیمه ته کهیم نهوی، نهویش وتی: نه م کرپوه و سویندی له سهر خوارد، نهوه پیویسته ماله که ی بداته وه، به لام خاوهن مال ناتوانی بهروبوومی داره که ی لی بسینته وه، چونکه ئیددیعیای نهوهی کردووه که نهو شه خسه کرپویه تی و تهنها داوای قیمه تی کردووه، نهویش به هوئی سوینه که یه وه خووی لهوه رزگار کردووه و له واقعدا قابیله به هویه کی تره وه نهو کابرا بهروبوومی داره که ی وهرگرتی، وه کوو نه زری سه مهر یا حال ل کردنی یا به خشینی... و لهم کاته دا، خاوهن مال، له بهینی خووی و خوادا حقی هه به نهو به یعه هه لوه شینته وه بو نهوهی ماله که له راستی دا بیته وه به مالی خووی.

نه گهر که سیك مالیکی له بهرچاوی فروشت و له پاشا کابرای کریار مالیکی عه بیداری بو هینایه وه و وتی: نهوه ماله فروشراوه که یه و فروشیار، ئینکاری کرد که نهوه ماله فروشراوه که بی، لهو حاله دا سویندی فروشیار نه درئ، چونکه نه سل نهوه به

ماله که عه‌بیدار نه‌بووبی و موعامه‌له‌که به ساغی بمینیتته‌وه؛ به‌لام له‌م‌چه‌شنه موعامه‌له‌ی‌ده‌دا له‌سه‌له‌م‌دا، نه‌گه‌ر‌کابرای مال‌وه‌ر‌گر‌سه‌ری‌حه‌یوانی به‌سه‌له‌م‌له‌خاوه‌ن مالیک‌وه‌ر‌گرت و له‌پاش ماوه‌یه‌ک‌هینایه‌وه‌بۆلای به‌به‌هانه‌ی‌نه‌وه‌وه‌که‌عه‌بیداره و کابرای خاوه‌ن‌مال‌وتی: نه‌مه‌ماله‌که‌ی‌من‌نییه، نه‌وه‌نه‌وه‌که‌سه‌سویند‌نه‌دری‌که‌ماله‌که‌ی‌وه‌ر‌گرت‌وه، چونکه‌نه‌سل‌نه‌وه‌یه‌ماله‌که‌هیشتا‌له‌نه‌ستوی‌خاوه‌نه‌که‌یدا‌بی‌(یه‌عنی‌زیممه‌ی‌خاوه‌ن‌ماله‌که‌مه‌شغوول‌بی)؛ به‌کورتی، ئوسوولی‌ثم‌شوینه، نه‌وه‌یه‌هه‌ر‌کاتیک‌عه‌قد‌له‌سه‌ر‌مالی‌دیاری‌وله‌به‌ر‌چاو‌کرا، نه‌وه‌نه‌وه‌که‌سه‌که‌ماله‌که‌ی‌ته‌سلیم‌کرد‌وه، نه‌وه‌جینگای‌باوه‌ره‌له‌سه‌ر‌سه‌لامه‌تی‌ماله‌که‌ی‌وه‌هه‌ر‌کاتیک‌عه‌قد‌له‌سه‌ر‌مالی‌وه‌سف‌کراوی‌له‌نه‌ستودا‌بوو (موصوف فی الذمة) کرا، نه‌وه‌باوه‌ر‌به‌سوینی‌مال‌وه‌ر‌گره‌که‌نه‌کری‌که‌وا‌نه‌وه‌ماله‌ی‌که‌وه‌ری‌گرت‌وه، عه‌بیدار‌بووه.

باسی سه‌له‌م

سه‌له‌م‌بریتییه‌له‌فرۆشتنی‌شتی‌که‌له‌به‌ر‌چاوا‌نه‌بی، به‌لکوو‌وه‌سف‌کرا‌بی‌و‌ناو‌نیشانی‌درا‌بی‌وله‌نه‌ستوی‌خاوه‌ن‌ماله‌که‌دا‌بی، به‌وشه‌رته‌که‌به‌له‌فزی‌«سه‌له‌م»‌یا‌«سه‌له‌ف»‌یا‌ته‌ر‌جه‌مه‌ی‌نه‌مانه‌بکری.

بۆ‌دامه‌زرانی‌سه‌له‌م،‌حه‌وت‌شه‌رت‌پتویسته‌زیاد‌له‌وشه‌رتانه‌ی‌که‌بریار‌دراون‌بۆ‌دامه‌زرانی‌فرۆشتنی‌هه‌ر‌شتیک‌که‌سوود‌(ربا‌ی‌تیا‌نه‌بی،‌بیجگه‌له‌چاوپێ‌که‌وتنی‌ماله‌که؛‌نه‌وه‌حه‌وت‌شه‌رت‌ه‌ش،‌نه‌مانه‌ن:

[شه‌رتی]‌یه‌که‌م،‌نه‌وه‌یه‌هه‌ر‌له‌وه‌مه‌جلیسه‌دا‌که‌عه‌قده‌که‌ی‌تیا‌نه‌کری،‌کابرای‌سه‌له‌م‌داده‌ر‌(مُسلِم)،‌بریتی‌(بَدَل‌ی‌ماله‌سه‌له‌م‌تیا‌کراوه‌که‌بدا‌به‌کابرای‌سه‌له‌م‌که‌ر‌(مُسلَم‌إلیه)،‌یه‌عنی‌به‌رله‌وه‌ی‌که‌جیا‌بینه‌وه؛‌که‌واته،‌قایل‌نییه‌ته‌فره‌دانی‌ته‌سلیم‌کردنی‌نه‌وه‌سه‌رمایه‌یه‌که‌کابرای‌سه‌له‌م‌داده‌ر‌نه‌یدا‌به‌کابرای‌سه‌له‌م‌که‌ر.

وه‌نه‌گه‌ر‌کابرای‌سه‌له‌م‌داده‌ر‌له‌پیشا‌سه‌رمایه‌که‌ی‌نه‌خسته‌به‌ر‌چاو؛‌مه‌سه‌لا،‌وتی:‌وا‌دینار‌یکم‌پیدا‌ی‌به‌سه‌له‌م‌به‌فلانه‌شت،‌به‌لام‌له‌پاش‌عه‌قده‌که‌خسته‌به‌ر‌چاو‌و‌ته‌سلیمی‌کرد،‌نه‌وه‌دروسته.

چاوپېږي کهوتنی سه رمايه کافييه له جياتی زانینی نه اندازه کهی، ئیتر چ وینهدار (مِثلی) بی یا قیمة دار (مُتَقَوِّم). نه گهر کابرای سه لهدادهر کابرای سه لهدم کهری حه واله کرد بو سه ر که سیکی تر که قهرزی به لایه وه بوو، بو نه وهی پاره کهی بداتی و نه میس هر له و مه جلیسه دا پاره کهی وه رگرت، نه وه دروست نییه، چونکه قابیل نییه کابرای حه واله کراو له یه ک کاتا بیی به مال ته سلیم کهرو مال وه رگر، به لام نه گهر وهری گرت و دایه وه به سه لهدم داده ره کهو نه ویش دایه وه به م، نه وه دروسته.

نه گهر کابرای سه لهدم کهر له پاش وه رگرتنی سه رمايه که، عهینی نه و مالهی دایه وه به کابرای سه لهدم دادهر به قهرز یا له جياتی حه قینکی که له سه ری بووه، یا به نه مانه ت، نه وه دروسته و دروسته سه رمايه ی کابرای سه لهدم دادهر عهین بی یا قازانچ بی؛ مه سه لا، بلیت: وا قازانچی تم جووته گایم له ماوهی سالیکا له روژی نه مړوه داپیت به دوو ته غار گهنم که له فلان روژا بمله یتي، نه ویش قه بوولی کرد، نه وه دروسته؛ کابرای سه لهدم کهر نه و قازانچه وه نه گری به وه که هر له مه جلیسی موعامه له که دا نه و مال وه ربرگری که قازانچه که ی لی په یدا نه بی؛ ههروه ها سه لهدم دادان دروسته له مه نفه عه تدا، نه گهر له نه ستودا بی، وه که نه وه که بلی: وا تم دیناره م دایتی بو برنج کوتانی روژی عه ره فه. هه رکاتیک عه قدی سه لهدم هه لوه شینرایه وه به هوئی شتیکه وه، وه که فه وتانو برانی مال سه لهدم تیا کراوه که، نه وه نه گهر سه رمايه که مابووه وه، پیویسته بدریته وه به سه لهدم داده ره که وه نه گهر نه مابوو، نه بی سه لهدم که ره که بوی بیژیری، جا نه گهر هاوچه شنی هه بوو، بیدا، نه گینا قیمة ته که ی بداتی.

شهرتی دووه می سه لهدم، نه وه یه مال سه لهدم تیا کراوه که حازرو له بهرچاو نه بی، ئیتر به حازر بریار بدری یا وه عده ی بو دابنری؛ که واته، نه گهر یه کئی وتی: وا تم دیناره م به سه لهدم دا به تو به م عابایه، نه وه نه و موعامه له یه نه فروشته نو نه سه لهدم؛ سه لهدم نییه، چونکه مال که له بهرچاودایه و فروشتنی نییه، چونکه له فزی سه لهدم تیا هیتره وه، به لام نه گهر سه لهدم داده ره که وتی: وا کیلویه ک روئی وه هاو وه هام لی کریت به م دیناره، نه ویش وتی: وا پیم فروشتی، نه وه تم موعامه له یه به فروشتن دانه مه زری و حوکمی فروشتنی به سه را نه روا.

شەرتى سېھمى سەلەم، ئەو بە ئەگەر ئەو شوپىنەي سەلەمە كەي تيا ئە كرى قابىل نەبوو، بۇ تەسلىم كىردنى مائە كە، يا قابىل بوو بە لام بە زە حمەت مائە كە ئە گە يىشتە ئەو شوپىنە، ئەبى شوپىنە تەسلىم كىردنى مائە كە بە يان بىرى ئە گەر وانە بوو، پىويست ناكاو ھەر ئەو شوپىنە كە موعامەلە كەي تيا كراو، ئەبى بە شوپىنە تەسلىم كىردنى مائە كە؛ جا ئە گەر ئەو شوپىنە لە پاشا دەستى نە دا بۇ ئەو مائە كەي تيا تەسلىم بىرى، وەك ئەو كە سووتابوو يا لافاو بردبووى، ئەو نىزىكتىن شوپىنەك بە و جىگايە كە دەس بىدا بۇ تەسلىم كىردنى مائە كە، ئە كرىت بە جىگايە تەسلىم كىردنى. دروستە سەلەم وە عدە دار بى يان بى وە عدە بى، يە عنى حازر بى، جا ئە گەر كابرا باسى ھىچى نە كىرد، ئەو ئەو سەلەمە دائە مەزرى بە حازر.

شەرتى چوارەم، ئەو بە ھەر سەلەمى كە وە عدە دار بى، وە عدە كەي دىارى كراو بى؛ دروست نىيە وە عدە بە كى وا دابىرى كە بۇ چەند كاتى جىا جىا دەس بىدا وەك كاتى نوخشە يا كاتى درەو؛ جا ئە گەر سەلەم دادەر مانگى عەرەبى يا رۇمى يا ئىرانى يا ھەر جۆرە مانگىكى تى دىارى كىرد، ئەو تەواو وە ئە گەر تەنھا ناوى مانگى برد؛ مەسەلا، وتى: بە وادەي چوار مانگ، ئەو مەعناي بە مانگى عەرەبى لى ئە درىتەو؛ جا ئە گەر كاتى سەلەمە كە ئەو لى مانگ بوو، ئەو باشە وە ئە گەر لە ئەو لى مانگا نە بوو، ئەو مانگە ساغە كان ئە بىرئەسەر بە بى گويدانە ئەو كە تەواو بن يا كەم بەك بن و مانگىكى تەواو بىش ئە بىرئەسەر بە چەند رۆژە ماوە كەي ئەو مانگەو كە سەلەمە كەي تيا كراو؛ فەرمودەي راستر، ئەو بە كە دروستە وادە بۇ سەلەم دابىرى بە وادەي وەك جەژن و مانگى «ربيع» و «جمادي» و «كانون» و «تشرين» و شتى وا و لەم سوورە تەدا، ئەم جەژنەو ئەو مانگانە، بە نىزىكتىن يان لە كاتى سەلەم كىردنە كە مەعنايان لى ئە درىتەو.

شەرتى پىنچەم، ئەو بە ئەو مائە كە سەلەمى بۇ ئە كرى، لە وانە بى خاوەن مال بتوانى لە وەختى خويدا تەسلىمى بكا؛ جا ئە گەر ئەو مائە لە وانە بى لەو ولاتەدا دەس بىكەوئى، ئەو باشە وە ئە گەر لە ولاتىكى تىش دەس ئە كەوت، ھەر دروستە، بەو شەرتە كە ھىنانى ئەو مائە بۇ ئەو ولاتە كە سەلەمە كەي تيا كراو، شتىكى عادەت بى؛ ئە گىنا ئەو سەلەمە بە تالە.

ئه‌گەر که سیڤک سه‌له‌می دادا له شتیکی وادا که له شوینه‌دا هه‌بوو، به‌لام به‌قه‌زاو به‌لا له کاتی ته‌سلیم کردنیا فوتا، ئه‌وه ئه‌و فه‌وتانه‌ نابیی به‌هۆی هه‌لۆه‌شانه‌وه‌ی سه‌له‌مه‌که، به‌لکوو کابرای سه‌له‌م‌دادهر بۆی هه‌یه سه‌له‌مه‌که هه‌لۆه‌شینیتته‌وه‌و پاره‌که‌ی خۆی وه‌ربگریتته‌وه، یا سه‌بر بکا تا کاتیک که ماله سه‌له‌م تیاکراوه که ده‌س ئه‌که‌وئ و ئه‌گەر له‌پیش واده‌ی ته‌سلیم کردنا، زانرا که ئه‌و ماله له وه‌ختی خۆیا ده‌س ناکه‌وئ، ئه‌وه کابرای سه‌له‌م‌دادهر حه‌قی نییه هه‌ر له‌نیسته‌وه سه‌له‌مه‌که هه‌لۆه‌شینیتته‌وه، به‌لکوو ئه‌بئ سه‌بر بکا تا واده‌ی دی، ئه‌و کاته ئه‌گەر ماله که ده‌س نه‌که‌وت، بۆی هه‌یه یا سه‌له‌مه‌که هه‌لۆه‌شینیتته‌وه‌و پاره‌که‌ی وه‌ربگریتته‌وه، یا چاوه‌پروان بئ تا ئه‌و ماله به‌شینه‌یی ده‌س ئه‌که‌وئ.

شه‌رتی شه‌شه‌م، ئه‌وه‌یه ئه‌و ماله مه‌علووم بکری له‌عه‌قده‌که‌دا که‌وا به‌پێوانه‌یه یا به‌کیشانه یا به‌ژماره یا به‌پێوان به‌گوێره‌ی جوړی ماله‌که که سه‌له‌می تیاکراوه؛ دروستیشه مالیک که به‌پێوانه‌بفرۆشرئ ئه‌مان بریاری له‌سه‌ر بده‌ن به‌کیشانه و پێچه‌وانه‌ی ئه‌مه‌ش دروسته؛ ئه‌گەر که سیڤک سه‌له‌می دادا له‌شتیکاو بریاری دا به‌کیشانه‌یش و به‌پێوانه‌یش بئ؛ مه‌سه‌لا، سه‌له‌می دادا بۆ ته‌غاریک گه‌نم به‌و شه‌رته به‌کیشانه ته‌نیکی لی ده‌رچی، ئه‌وه ئه‌و سه‌له‌مه دانامه‌زری.

بۆ سه‌له‌م کردن له‌کاله‌کو شووتی و کووله‌که‌و خه‌یارو ترۆزی و بامیه‌و ته‌ماته‌و بایجان و هه‌نارو به‌هی و سیوو هه‌رمی و پرته‌قال و لیمۆ و شتی وادا، به‌شه‌رت‌گیراوه دیاری کردنی ماله‌که به‌کیشانه و له‌وینه‌ی گوێزو بادام و فستق و سرنجک و عه‌ناب و خورمای ده‌نک و میوژو توو و هه‌لۆوژه‌و قه‌یسی و ورده‌میوه‌ی تردا، دروسته ئه‌ندازه‌که‌یان به‌کیشانه دیاری بکری؛ هه‌روه‌ها، سه‌له‌م له‌مانه‌دا به‌حیسابی پێوانه‌یش دروسته.

دروسته سه‌له‌م‌دادان له‌خشتی کال‌دا به‌ژماره له‌گه‌ل به‌یان کردنی پانی و درێژی و ئه‌ستووری خشته‌که‌دا؛ سوننه‌ته ئه‌ندازه‌شی به‌کیشانه دیاری بکری، چونکه راگرتنی ئه‌ندازه‌ی کیشانه له‌م‌جووره خشته‌دا ئاسانه؛ له‌خشتی سووره‌وه کراویشدا ئه‌بئ به‌ژماره بئ له‌گه‌ل به‌یانی پانی و درێژی و ئه‌ستووریدا.

ئەگەر سەلەم دادەرە که ربه يه ك يا قز ناخينك يا عه لبه يه کی تايه تی دیاری کرد، ئەو
ئەو سەلەمە دانامە زری مەگەر پێوانە کردن لەو شوینەدا بەو پێوانە یە کرابی بە عادت وە
ئەگەر سەلەمی دادا لە سەمەری دێیە کی بچوو کدا که بە عادت ئەو نەندە ی سەمەر نەبێ
که ئە یه وی، ئەو بە تالە، بە لام ئەگەر دیکە گەورە بوو و ئەو ئەندازە سەمەری تیا ئەبوو،
ئەو دەروستە.

شەرتی حەوتەم، ناسینی ئەو سیفە تانە یە که مەبەستی سەلەمە که ئەگۆری بە
نەهاتنە دییان و ئەبێ باس بکرین بە جوړیک که نەبێ بە هۆی نایابی و دەس نەکه و تني
ماله که؛ که واتە، سەلەم دروست نییە لەو شتانه دا که مەبەست تیا یاندا دەرنە که وی، وەك
هەریسە و حەلوا یه ك که لە چەند شت دروست کرابی و لەو جوړە «خُف» انە دا که
بەروپشت و ناواخنیان هەبێ و لە دەرمانیکا که لە چەند مادە پیکهاتبی و ئەندازە ی
هەرکام لەو مادانە دیاری نەبێ؛ بە لام دروستە لە شتیکی تیکە لدا که ئەندازە ی بە شەکانی
دیاری بێ، وەك قوماشیک که مەعلووم بێ چەندی لە لۆکە یە و چەندی لە خوری یا لە
ئاوریشم یا شتیکی ترە؛ هەر وەها، دروستە سەلەم کردن لە پەنیر و کەشک و هەنگوین و
سرکە ی خورما و سرکە ی میوژداو ئەو ئەندازە ئاوە ی که تیان کراوە، زیان ناگە یە نی،
چونکه بۆ قازانجی سرکە که تیی کراوە؛ بە لام سەلەم دروست نییە لە کولیرە دا، چونکه
نازانری ئاگرە که چەند کاری تی کردووە؛ هەر وەها، سەلەم دروست نییە لە شتیکا که
نایاب بێ، وەك گوشتی نیچیر لە ولاتینکا که نیچیری تیا نەبێ و لە دەره وەشەو بۆی
نە یەت و لە هەر شتیکی وادا که ئەگەر ئەوسافەکانی باس بکریت، نایاب بێ و دەس
نە که وی، وەك گە و هەری گەورە و یاقووت و بز ن لە گەل کارژە لە دا.

سەلەم دروستە لە حە یوانات و لە پۆشاک و لە خوار دەمەنی و لە قاپ و قاچاخدا؛ جا
پێویستە بۆ سەلەم لە و شترو گاو مانگا و ئەسپ و ماین و ئیسترو گویند ریژو شتی وادا،
ناو بردنی نیرومی و باسی رەنگ و عومرو جوړو باسی سینف لەو حە یوانانە دا که چەند
سینفی جیا جیان هەبێ و سینفە کان فەرقیان هەبێ لە چاکی و خراپیدا.

پێویستە بۆ سەلەم لە بالدارا، باسی نەوع و گەورە یی و بچووکی لەشی و بۆ سەلەم لە
گوشتدا، پێویستە باسی ئەو بکری که گوشتی چ حە یوانیکە و حە یوانە که نیرە یا مییە

ئەگەر نېرە كەلە يا خەسینراوه وه ئەگەر بچكۆله بوو، شیرەخۆره يا ئەلەوهری و ئالف ئەخوا؛ هەروەها، ئەبێ باسی ئەوه بکری ئەگەر گۆشتی کام لای حەيوانه كەيه؛ له سەلەمی گۆشتدا، بە پێی عادت ئیسقانیس وەر ئەگیر ئەگەر گۆشته كەداو له سەلەمی پۆشاكدا، ئەبێ باسی ئەوه بکری ئاخۆ له خورییه يا لۆكەيه يا له چییە و پانی و درژی و ئەستووری و باریکی و سفتی و زبری، چۆنە، هەروەها ئەبێ باسی رەنگیشی بکری و ئەگەر له سەلەمی قوماشدا باسی «جاو» کرا، ئەوه بە جاوی گازری نە کرا و مەعناي لێ ئەدریتهوه؛ هەروەها، دروستە سەلەم له جلی گازری نە کرا و له و جلانەدا كە لەپیش تەنین، تان و پۆیان رەنگ ئەکری، بەلام ئەگەر لە پاش تەنین تان و پۆیان رەنگ کرا، ئەوه سەلەمیان تیا دروست نییه.

له سەلەمی خورمادا، ئەبێ باسی رەنگ و نەوع و شاروگەورەیی و بچووكی دەنكە كانی و كۆنی و تازەیی بکری؛ ئەم جۆره باسانە پێویستن له سەلەم له هەموو جۆره دانەوێڵەيه كدا، وهك گەنم و جۆو شتی وا؛ بەلام سەلەم له چەلتوو كدا دروست نییه.

له سەلەمی رۆنیشدا، ئەبێ باسی ئەوه بکری ئاخۆ رۆنی مەرە يا هی بزنی يا هی مانگایە و له هەنگوینیشا، ئەبێ باسی ئەوه بکری كە هەنگوینی ماییه يا هەنگوینی كیویه و هاوینەيه يا پایزەيه و سپییه يا زەرەه، بەلام باسی كۆنی و تازەیی، پێویست نییه.

سەلەم دروست نییه له شتی كولاو و برژاودا، بەلام زەرەری نییه ئەگەر ئەو شتە كە سەلەمی تیا ئەکری درابێته بەرخۆرو هەتاو کاری تێ کردبێ؛ فەرموودهی دیاریتر ئەوهیه سەلەم دروست نییه له سەلکی حەيوانا و له شتیكا كە هەر دانەيه كی بە جۆرێك بێ، وهك گۆزه و دیزەي دەست کرد و هەر قاپ و قاجاغێك كە بە قالب دروست نە کری و هەر دانەيه كی جیا بێ له دانەيه كی تری لەبارەي باریکی و ئەستووری و شتی واوه، بەلام ئەگەر یه كەيه كەي ئەو قاپ و قاجاغانە وهك يهك و ابوون، سەلەمیان تیا دروستە و پێویست نییه باسی ئەوه بکری كە قاپ و قاجاغی چاك بن، چونكە بە پێی عادت ئەبێ ماله سەلەم تیا كراوه كە چاك بێ.

پنويسته كه سه له م كه رو سه له م دادهر، ههردوو كيان، له گه ل دوو پياوي تری دادپهروهردا، به باشی ئاگاداری ئه و شهرتانه بن كه به شهرت گيراون له ماله سه له م تيا كراوه كه دا.

باسی گۆرینه وهی مالی سه له م تيا كراو و هه ندی ورده بابته تی تر

دروست نییه له جياتی ئه و ماله ی كه سه له می تيا كراوه، شتیکی تر وه ربگیری له غه یری جینس و نه وعی خۆی؛ كه واته، دروست نییه گه نم له جياتی جو و گه نمهره ش گۆل له جياتی قهنده هاری وه ربگیری؛ به لێ، هه ندی له زانایانی شهريعه ت فرموویانه: دروسته له جياتی جوړنك جوړنكی تر وه ربگیری، به لام واجب نییه له سه ر كابرای سه له م دادهر وه ری بگری؛ ههروه ها، دروست نییه له شتیكا كه به حیسابی پیوانه سه له می تيا كرابی، به حیسابی كیشانه وه ری بگری، یا به پینچه وانه وه. دروسته كابرای سه له م دادهر له عهینی ئه و نه وعه دا كه سه له می بو داداوه، مایك وه ربگری كه له باره ی ئه و سیفه تانه وه كه بریار دراون، كه متر بی له وهی كه بریار دراوه مادام دلێ بهینی چاوپۆشی بكا، به لام ئه مه به هیچ جوړنك واجب نییه وه ئه گه سه له م كه ره كه جوړنكی باشتی دا به سه له م دادهره كه له وهی كه بریار دراوه، ئه بی وه ری بگری.

ئه گه ر كابرای سه له م كه ر له پیش واده دا ماله كه ی حازر كرد، به لام سه له م دادهره كه وه ری نه گرت، ئه وه ته ماشائنه كه ین، ئه گه سه له م دادهره كه بیانویه کی وای هه بوو عه قل بیگری وه كه ئه وه كه ماله كه حه یوان بی و مه سه رفی پیویست بی، یا وه خته كه وه ختیکی ناخۆش بی و تالان و برۆ له ناوای، ئه وه له و حاله دا ناچار ناکری بو وه رگرتنی ماله كه و ئه گه ر بیانویه کی وای نه بوو كه عه قل بیگری، ته ماشائنه كه ین، ئه گه ر كابرای سه له م كه ر مه به ستیکی باشی هه بوو له ته سلیم كردنی ئه و ماله دا پیش وه عده، وه كه كردنه وهی ره هن، یا ترسی ئه وه كه له كاتی دا هاتنی وه عده ی ته سلیم كردنی ماله كه دا ئه و ماله نه مینی، یا وهك رزگار كردنی كه فیلیك، ئه وه له م حاله تانه دا كابرای سه له م دادهر ناچار ئه کری ئه و ماله وه ربگری؛ ههروه ها، ئه گه ر مه به ستی سه له م كه ره كه ئه وه بی حه قی سه له م دادهره كه ی به سه ره وه نه مینی.

ئه گهر له پاش داهاتنی وادهی ته سلیم کردنی ماله که، کابرای سه له م داده ر سه له م که ره که ی دی له غه یری ئه و شوینه دا که ئه بی سه له م که ره ماله که ی تیا ته سلیم بکا، ئه وه واجب نییه سه له م که ره ماله که له و شوینه دا ته سلیم بکات، ئه گهر گواسته وه ی ماله که له شوینی خویه وه بو ئه و شوینه مه سره فی پئویست بو و له م کاته دا، کابرای سه له م داده ر حقی ئه وه ی نییه داوای قیمة تی ماله که بکاته وه له سه له م که ره که به بیانوی ئه وه وه که ماله که ی ته سلیم نه کردوو وه ئه گهر کابرای سه له م که ره ماله که ی ته سلیم کرد له غه یری ئه و شوینه دا که بریار دراوه بو ته سلیم کردن و سه له م داده ره که وه ری نه گرت، ئه وه ئه گهر گواسته وه ی ماله که بو ئه و شوینه ی که بریار دراوه تیا ته سلیم بکری مه سره فی ئه ویست، یا خود ئه و شوینه شوینیکی مه ترسی دار بو، سه له م داده ره که ناچار ناگری وه ری بگری، ئه گینا، فرموده ی راستر ئه وه یه ناچار ئه کری.

باسی قهرزدان

قهرزدان، بریتیه له وه که که سیك شتیک بدا به که سیك له سه ره ئه ساسی ئه وه ئه میش وینه ی ئه و شته ی بداته وه؛ قهرزدان، سوننه ته و له حه دیسی پیروژا ئه فره رمویت: «یه کیك دوو جار قهرز بدا به شه خسیك له به ره زامه ندی خودای ته عالا، ئه وه وه کوو ئه وه وایه جاریک ئه و ماله بدا به سه ده قه و ئیحسان»؛ به لئ، وا ئه بی قهرزدان حه رام ئه بی، وه کوو قهرزدان به یه کی که بزانی له ئیشی حه راما سه رفی ئه کا؛ هه ره کوو جار به جاریش واجب ئه بی، وه کوو قهرز به یه کی که ناچار که وتبی بو نه فه قه ی مال و خیزانی و قهرز کردن حه رامه بو که سیك که ئومیدی ئه وه ی نه بی بتوانی له کاتی خو یا ئه و قهرزه بداته وه، مه گهر خاوه ن ماله که به حالی ئه و شه خسه بزانی و له گه ل ئه وه یشا قهرزه که ی بداتی.

ئه رکانی قهرزدان، چواره: قهرزده ر، قهرزکه ر، ئه و ماله ی که ئه دری به قهرز و سیغه ی عه قده که. بو قهرز، سیغه ی سه ریخ زوره، وه ک ئه مانه [که بلئ]: ئه م ماله م پندای

بە قەرز، ئەم مائەم كەرد بە مولكت لە سەر ئەساسى ئەوۋە كە وئىنە كەيم بدەبتەوۋە و كابرانىش دەس بە جى قەبوۋلى بكا وە ئەگەر ھەر تەنھا وتى: ئەم مائەم كەرد بە مولكت، ئەوۋە ئەبى بە «ھبە» (بەخشىن) و ئەگەر لە پاشانا ئىختىلافيان بوو لە باس كەردنى دانەوۋە بەدەلى قەرزە كەدا و شاھىدىش نەبوو، ئەوۋە كابرانى مائەم وەرگەر سوئند ئەدرى و ئەبى بە بەخشىن؛ بەلى، ئەگەر كەسىك خۇراكىكى دا بە ئىنسانىكى ناچارى برسى و لە پاشانا ئىختىلافيان بوو لە ناوبردى دانەوۋە بەدەلدا، ئەوۋە كابرانى خاۋەن خۇراك سوئند ئەدرى و بەدەلى ئەو خۇراكە لە كابران وەر ئەگرىتەوۋە، چونكە ئەگەر ناچارە كە سوئند بەدرى و مالى خاۋەن مائەم كە بفتەوتى، ئىتر خەلك لەم ئىشە باشە - كە فرىاكە وتنى برسى و ناچارە - دەس بەردار ئەبن.

ھەندى قەرزى حوكمى ھەيە سىغەي پى ناۋى و تەنھا نىيەتى وەرگرتەوۋە بەدەل كەي كافىيە، وە كوۋ خۇراك دان بە ئىنسانى برسى و داماو و پۇشاك دان بە رووت و مەسرف كەردن بۇ مندالى فرى دراو و فىدەدان بۇ رزگار كەردنى دىل.

شەرتى كابرانى قەرزەدەر، ئەوۋە يە كە بە پى ئوسوۋلى شەرع، شايان بى بۇ پىاۋەتى و خىر ۋە مەندى، يە عىنى بالغ و عاقل و خاۋەن روشد و خاۋەن ئىختىيار بى. قەرز، ھەمىشە لە سەر «تەنجىز»ە، يە عىنى ھەرچەند وە عەدىش دابىرى بۇ دانەوۋە، ئەو وە عەدە يە بە شەرع جى ئىعتىبار نىيە و خاۋەن مائەم ئەتوانى ھەموو وەختى داۋاي بەدەلى ئەو قەرزە بكا تەوۋە و ھەر خاۋەن مائەم كە لە سەر وە عەدە داۋاي بەدەلى قەرزە كەي نە كاتەوۋە، ئەوۋە لە سەر ئەساسى پىاۋەتییە، ھەرۋە كوۋ لە ئەساسا قەرزەدان بە پىاۋەتى دائەنرى، بەلام فرۇشتنى مائەم كە بە قىمەتەك بە وە عەدە يە كى تايىبەتى، ئەوۋە بە شەرع دائەمەزرى و خاۋەن حەق تا وادە كە نە يەت ناتوانى داۋاي ئەو حەقە بكا، چونكە ئەمە موعامەلە يەو بە پىاۋەتى دانانرى.

ھەر لە سەر ئەم ئەساسە، لە بەيەا رەوايە ئەگەر بەيەكە بەرەبەر بە پارەي نەخت و حازر بى، قىمەتى مائەم كە كەم بى وە ئەگەر بەرەبەر بە جىنس يا پارەي وادەدار بى، قىمەتەكەي زۆر بى و ئەمە لە شەرع پى ئىتەوترى: بەيەي «مۇجەل» (فرۇشتنى

وه عده دار)؛ گه لئی که س له م سه له دا که و تو ونه ته ئیشتیا هه وه له بهر نه وه که له زوبانی کوردیدا به ههردووکیان نه ئین: قهرز و وه ها تی گه یشتون که قابیل نییه فهرقی فرۆشتن به نهختی حازر و فرۆشتن به قیمه تی وه عده دار ببی له که م و زۆریدا؛ ئه م بیره، ناره وایه، وه کوو له کتیه گه وه کانا باسی نه وه کراوه که ئه م دوو مه سه له یه جیان له یه ک. مادام شهرتی قهرزدهر نه وانه بوو که وتمان، دروست نییه قهرزکردن له منداڵ و شیت و سه فیه و زۆر لئی کراو؛ به لئی باوکی منداڵ نه توانی مالی منداڵه که ی بدا به قهرز له بهر مه سه له حهت و له م کاته دا، واجبه کابرای قهرز که دهستی برپا قهرزه که ی بداته وه و ئه مین بئ و ماله که ی حه رام نه بئ؛ ههروه ها، واجبه چاودیری که ری منداڵه که ی ش شاهد بگری له سه ر نه و قهرزه و واجبه به رابه ر به و قهرزه ره هن وه ربگری له قهرز که ره که، نه گه ر قازی به مه سه له حه تی بزانی؛ به لئی سه فیه ی به ربه ره لّلا، یه عنی که سی که له پاش نه وه ی به ره شیدی بالغ بوو، دهستی کرد به سه فاههت و قازی حیجری له سه ر دانه نا، نه وه ئه م شه خسه دروسته موعامه له بکا و قهرز بدا و قهرزیش بکا.

شهرتی نه و ماله ی عه قده که ی له سه ر نه کری یه عنی ئه درئ به قهرز، نه وه یه سه له می تیا دروست بئ؛ هه رشتی سه له می تیدا بکری، دروسته بدرئ به قهرز، مه گه ر «جاریه» (که نیزه کیك) که مه حره م نه بی به قهرز که ره که، نه وه دروست نییه بدرئ به قهرز له ترسی نه وه که نه وه ک ئیشی ناشه رعی له گه لّدا بکا. هه رچیش سه له می تیا نه کری، به قهرزیش نادری.

دروسته به قهرزدانی نه ندازه یه ک پاره که له و کاته دا مه علوم نه بی چه ندیکه، چونکه له دوا پیدا ده ر نه که وی؛ ههروه ها، دروسته به قهرزدانی پاره ی مه غشوش، یه عنی پاره یه ک که ئالتونه که ی یازیوه که ی شتیکی تری له گه ل تیکه ل کرابی، هه رچه ند نه ندازه ی غه شه که ی ش دیار نه بی چه نده، چونکه ئه م نه خته مه غشوشانه، «میثلی» (وینه دار) ن و موعامه له یان تیا دروسته.

واجبه له سه ر قهرزار له جیاتی شتی وینه دار، وینه که ی بداته وه، هه رچه ند نه و شته پاره یه کی نهختی وایش بئ که حوکومهت ره و اجی به تال کردیته وه و له جیاتی شتی

قیمهت بۆ دانراو (مُتَقَوِّم) ئەبێ شتیک بداتهوه که له سووره تدا وهك ماله قهرزکراوه که وایی و لهو سیفه تانه دا که ئەبن به هۆی قیمهت وهك ئەو وایی؛ جا ئەگەر قهرزاره که شتیکی چاکتری دایه وه له ماله قهرزکراوه که، واجبه خاوهن ماله که وهری بگری و ئەگەر خاوهن ماله که له جیاتی ئەو شتهی که داویه به قهرز، شتیکی تری وەر ئەگرت، ئەوه «استبدال»ه، یه عنی ئال وگۆرە له ماله قهرزکراوه که دا و حوکمی ئەم گۆرپینه وه یه، وهك گۆرپینه وهی قیمهتی ماله فرۆشراوه که یه، یه عنی لهو شتانه دا که سوود (ربا) یان تیا هه بی، حازری و وه رگرتنی ههردوولا و هاوچه شنی (حُلُول و تَقَابُض و تَمَائُل) پیویسته به مهرجی یه کییه تی عیلهت؛ ئەگینا هه ر حازری و وه رگرتنی ههردوولا پیویسته و هاوچه شنی شهرت نییه - وهك له پیشه وه باس کرا - . له باره ی شوینی دانه وهی قهرزه وه، قهرزیش وهك سه له م وایه؛ به لێ، ئەگەر خاوهن قهرزه که گه یشت به قهرزاره که له غهیری شوینی دانه وهی قهرزه که دا و گواسته وهی ئەو ماله قهرزکراوه بۆ ولاتی خاوهن ماله که مه سه رفی ئەویست، ئەوه کابرای خاوهن قهرز ئەتوانی داوای قیمهتی ماله که ی بکا لێ به پنی حیسابی قیمهتی لهو ولاته دا که قهرزه که ی تیا داوه .

دروست نییه له سیغه ی قهرزدانا، چ له نهخت و چ له غهیری نهختا، شهرتی ئەوه بگری که قهرزاره که شتی زیاده بداته وه، یا شهرتی هه رشتی بگری که قازانجیکی تیا بی بۆ خاوهن ماله که، چونکه هه زرهت، فه رموو یه تی: «هه ر قهرزیک قازانجی رابکیشی، ئەوه سووده»؛ به لێ، ئەگەر قهرزار به بی شهرت کردن، زیاده یه کی دا به خاوهن قهرزه که، ئەوه شتیکی باشی کردوه و به ئیحسان ئەنووسری بۆی. زیانی نییه که سیک قهرزیک بدا به که سیک تر و بلی به و شهرته که ئەمیش قهرزیک بدا به و، به لام شهرته که جی به جی ناکری؛ ئەگەر خاوهن قهرزه که بۆ وه رگرتنه وهی قهرزه که ی واده یه کی شهرت کرد، ئەوه ئەگەر مه به سستی ته نها دانه وهی قهرزه که ی بوو له و واده یه دا، ئەوه عه قده که دروسته و شهرته که به تاله وه ئەگەر مه به ستیکی وای هه بوو که قازانجیکی خۆی تیا بی، ئەوه وه کوو شهرتی زیاده وایه و عه قده که به تاله؛ به لێ، دروسته بۆ خاوهن مال شهرتی شتیکی و ابکا که بی به هۆی پاراستنی ماله که ی خۆی، وهك شهرتی ئەوه که قهرزاره که

رههنیک دابنی یا که فیلنیک بدا یا ثیقرار بکا لای قازی یا شاهد بگرن له سهر ته و قهرزه؛
ته گهر قهرزازه که تم شهرتانه ی نه هینایه دی، ته وه خاوهن ماله که حه قی هه لوه شانده وه ی
ته و عه قده ی هه یه.

له پاش عه قده که، کابرای قهرزار ته بی به خاوهنی ته و ماله به و شهرته که وه ری
گر تبی؛ دروسته بو خاوهن ماله که له و عه قده په شیمان بیته وه و ماله که ی خو ی
وهر بگریته وه له قهرزازه که، مادام عه ینی ته و ماله ی له لا مابی؛ ههروه ها، دروسته بو
قهرزکه ریش عه ینی ته و ماله بداته وه به خاوهن ماله که وه ته گهر له کاتی هینانه وه یدا ته و
ماله عه بیدار بو، وه خاوهن ماله که وتی: ماله که ی من بی عه یب بو وه و قهرزاریش وتی:
تم عه یه ههر له لای تو بو وه، ته وه قهرزازه که سویند ته در ی، چونکه ته سل به رانه تی
زیممه ی قهرزازه که یه له توله ی ته و عه یه.

باسی رههن

«رههن» به عه ره بی، یه عنی راگرتن و ماتل کردن، وه له عورفی شهر عدا، بریتیه
له وه که نینسان عه ینی مالنیک بکا به بارمته ی حه قنیک که به سهریه وه به بو ته وه ته گهر له
پاشه پوژدا حه قه که ی نه بوو بیداته وه به خاوهن حه قه که، ته و حه قه له و ماله جی به جی
بکری.

تهرکانی رههن، پینجن:

ته و که سه که مال ته خاته رههنه وه (راهن)؛

ته و که سه که ماله که خراوه ته رههنیه وه (مژهن)؛

ماله که که خراوه ته رههنه وه (مروهون)؛

ته و قهرزه ی که ماله که له به رابه ریا خراوه ته رههنه وه (مزهون به)؛

ته و قسه یه که له به ینی ته و دوو که سه دا تی ته په ری (صیغه)؛

سیغه ش بریتیه له دان و وه رگرتن (ایجاب و قبول) به و شهرتانه وه که له سیغه ی

به یعدا رابوردن؛ که واته، لیره یشا رووتی کردنی قسه (خطاب) پیویسته هه رچه ند

کابرای ره‌هن وەرگر وه‌کیل بی، یه‌عنی ره‌هن دانهره‌که بلئی به‌ووه‌کیله: وا ئهم ماله‌م خسته ره‌هنی تووه و ئه‌ویش قه‌بوولی بکا.

ئه‌گه‌ر له‌عه‌قدی ره‌هندا شهرتی شتیکی واکراکه لازمی ره‌هنه‌که بی، وه‌ك به‌شهرت گرتنی پیش که‌وتنی ره‌هن وەرگر له‌قازانج وەرگرتنا له‌سه‌ر غه‌یر ئه‌گه‌ر خاوه‌ن قهرز هیرشیان هیئا بو‌سه‌ر قه‌رزاره‌که، یا شهرتی شتیکی واکراکه بی به‌هوی مه‌سله‌حه‌تی عه‌قده‌که، وه‌ك شاهید گرتن له‌سه‌ر ئه‌و عه‌قده، ئه‌وه‌شهرته‌که‌یش و عه‌قده‌که‌یش دروستن وه‌ئه‌گه‌ر شهرتی شتیکی واکراکه هیچ مه‌به‌ستیکی تیا نه‌بی، وه‌ك ئه‌وه‌که به‌شهرتی بگرن ماله‌ ره‌هن کراوه‌که تنها فلانه‌ خواردنی ده‌رخوارد بدری، ئه‌وه‌عه‌قده‌که‌ دروسته و شهرته‌که به‌تاله‌ وه‌ئه‌گه‌ر شهرتی شتیکی واکراکه زه‌ره‌ری تیا بی بو‌ره‌هن وەرگره‌که، وه‌ك ئه‌وه‌که ماله‌ ره‌هن کراوه‌که نه‌فرۆشری بو‌دانه‌وه‌ی حه‌قی خاوه‌ن ماله‌که، ئه‌وه‌شهرته‌که‌یش و عه‌قده‌که‌یش به‌تالن وه‌ئه‌گه‌ر شهرتی ئه‌وه‌کرا هه‌رچی زیاده‌په‌یدا بی له‌ماله‌ ره‌هن کراوه‌که‌دا ئه‌وه‌یش له‌ره‌هندا بی، ئه‌وه‌شهرته‌که به‌تاله‌ بزائن! له‌هه‌رلایه‌کا شهرت به‌تال بی، ئه‌وه‌عه‌قده‌که‌یش به‌تال ئه‌بی، مه‌گه‌ر له‌و شوینه‌دا که شهرته‌که هیچ مه‌به‌ستیکی تیا نه‌بی.

شهرتی ئه‌و که‌سه‌ی که عه‌قدی ره‌هنه‌که ئه‌کا، ئه‌وه‌یه‌که دروست بی ته‌سه‌روف بکا له‌و ماله‌دا که ئه‌یخاته ره‌هنه‌وه؛ که‌واته، دروست نییه‌ سه‌ره‌رشتی که‌ری منال و شیت، مالی ئه‌مانه‌بخاته ره‌هنه‌وه، مه‌گه‌ر له‌به‌ر ناچاری، وه‌ك ئه‌وه‌که پیوست بی رزقیان بو‌ بکری و به‌بی‌ره‌هن ده‌ستی نه‌که‌وی؛ هه‌روه‌ها، ناتوانی ره‌هنشیان بو‌وه‌رگری مه‌گه‌ر له‌ به‌ر ناچاری یا له‌به‌ر قازانجیکی ناشکرا و دیاری، وه‌ك ئه‌وه‌که له‌کاتی تالان و برودا له‌ ترسی فه‌وتانی ماله‌که‌یان، ئه‌و ماله‌ بدا به‌قهرز و ره‌هن وەرگری له‌جیاتی ئه‌و قهرزه‌ شهرتی مالی ره‌هن کراویش، ئه‌وه‌یه‌که عه‌ینیکی وایی فرۆشتنی دروست بی، [ئیترا] مولکی تاییه‌تی یا تیکه‌ل بی؛ که‌واته ره‌هن کردنی مه‌نفه‌عه‌ت دروست نییه‌ چونکه‌ سه‌عات به‌سه‌عات رووی له‌فه‌وتان و ته‌واو بوونه‌ دروسته ره‌هن کردنی عه‌ینیک که‌ تیکه‌ل بی له‌به‌ینی ره‌هن که‌رو که‌سیکی ترا، خواه بیدا به‌شهریکه‌که‌ی یا به‌که‌سیکی تر و وەرگرتنی ئه‌و ماله‌ به‌ وەرگرتنی هه‌موویه‌تی؛ جا ئه‌گه‌ر ئه‌و عه‌ینه‌له‌وانه‌ نه‌بوو که‌

بگوږز ریته وه، وه کوو خانوو، ته وه ئیزنی شهریکه که ی ناوی وه ته گهر له وانه بوو که بگوږز ریته وه، ئیزنی ته ویشی ته وی؛ جا ته گهر ئیزنی دا که له لای رهمن وه رگره که بی، یا خود کابرای رهمن وه رگر رازی بوو به وه که ماله که لای شهریکه که بمینیتته وه، ته وه باشه، ته گینا پیوسته قازی شه خسیکی راسال دیاری بکا که ته وه عینه ی له لا دابنن.

ته گهر که سیک شتیکی وای خسته رههنه وه که نزیك بی خراب بی، ته وه ته گهر قابیل بی وشک بگریته وه، وه که هنجیر، پیوسته وشک بگریته وه وه ته گهر قابیل نه بوو وشک بگریته وه، ته مجار ته گهر له رهمنی قهرزیکي حازریدا دانابوو یا له رهمنی قهرزیکي وه عده داری وه هادا که له پیش خراب بوونی ماله رهمن کراوه که دا واده ی نه هات و یا خود شهرتی ته وه کرابوو که له کاتی ترسی خراب بوونی ماله رهمن کراوه که دا بفروشری و قیمه ته که ی دابنری له رهندا، ته وه له م سووره تاندا رههنه که دروسته، ته گینا رههنه که به تاله؛ ههروه ها به تاله ته گهر به بی قهید و شهرتیش بخریته رههنه وه وه ته گهر نه نه زانرا ناخو له پیش واده ی قهرزه که دا خراب ته بی یا نه، ته وه یش رهمنی دروسته.

وه ته گهر که سیک شتیکی وای خسته رههنه وه که زوو خراب نه ته بوو، به لام به ریکه وت وه زعیکی وای به سه را هات ناماده ی کرد بو خراب بوون، وه کوو گه نمی که ته پ بی، ته وه به و کاره ساته رههنه که به تال نایته وه، به لکوو له و کاته دا که نزیکه خراب بی ته فروشری و قیمه ته که ی دانه نری له رهندا. ئینسان وه چون مولکی خو ی ته خاته رههنه وه، دروسته شتیکیش بخوازی بو ته وه ی دای بنی له رهنا و ته و ماله ی خواستی و داینا له رهنا له پاش دامه زرانی رههنه که، حوکمی عاریه ی نامینی، به لکوو ته بی به وه که خاوه ن ماله که بی به زامنی ته و قهرزه که له سهر رهمن که ره که یه، به زامنیه کی وه ها که به سرا بی به عینه ی ته و ماله وه، یه عنی ته گهر قیمه ته که ی به نه ندازه ی قهرزه که بوو، ته وه باشه وه ته گهر زیاتر بوو له قهرزه که، خاوه نه که ی زیاده که ی بیاته وه وه ته گهر که متر بوو له قهرزه که، ته وه ئیتر کابرای خاوه ن مال حقی به سه ریه وه نییه؛ که واته، شهرتی دروست بوونی ته م مال خواسته بو رهمن، ته وه یه کابرای مال خواز

باسی جینسی قهرزه که بکا؛ مه‌سه‌لا، زیوه یا ئالتوونه و ئه‌ندازه‌ی چه‌نده و سیفه‌تی چۆنه، ئاخۆ بئی‌واده‌یه یا واده‌داره؛ هه‌روه‌ها واجبه‌ ناوی ئه‌و کابرایشه‌ بیا که ماله‌ره‌هن کراوه‌که‌ی لا دانه‌نی؛ که‌واته، ئه‌گه‌ر ئه‌و ماله‌ له‌ پیش ئه‌وه‌دا که بخریته‌ ره‌هنه‌وه، له‌ ده‌ستی ره‌هن‌که‌ره‌که‌دا فه‌وتا، ئه‌وه‌ زامن ئه‌بێ و ه‌ ئه‌گه‌ر له‌ پاش ره‌هن‌کردنه‌که‌ی فه‌وتاله‌ ده‌ستی ره‌هن‌وه‌رگه‌که‌دا، ئه‌وه‌ نه‌ ره‌هن‌که‌رونه‌ ره‌هن‌وه‌رگه‌که‌سیان زامنی نابن، به‌لام حه‌قی ره‌هن‌وه‌رگه‌ر له‌ سه‌ر ره‌هن‌که‌ره‌که‌ ئه‌مینی. خاوه‌ن‌مال له‌ پاش وه‌رگرتنی ماله‌که‌ له‌ لایه‌ن ره‌هن‌وه‌رگه‌که‌وه، حه‌قی په‌شیمان بوونه‌وه‌ی نییه؛ جا هه‌رکاتی واده‌ی قهرزی ره‌هن‌وه‌رگه‌که‌هات، یا خود‌هه‌ر له‌ ئه‌ساسدا قهرزه‌که‌ حازری بوو، پیویسته‌ کابرای ره‌هن‌که‌ر بچیتته‌ سه‌ر کابرای خاوه‌ن‌مال، جا ئه‌گه‌ر قهرزه‌که‌ی بژارده‌وه، ئه‌وه‌ ماله‌که‌ی نافروشنی، ئه‌گینا ئه‌یفرۆشن بو‌ دانه‌وه‌ی حه‌قی ره‌هن‌وه‌رگه‌که‌ و له‌ پاشا ئه‌و حه‌قه‌که‌ له‌ ره‌هن‌که‌ره‌که‌ ئه‌سینیتته‌وه.

شه‌رتی ئه‌و ماله‌ش که ره‌هنی بو‌ دانه‌نری، ئه‌وه‌یه‌ قهرزیک‌ی دامه‌زراو (ثابت) و پیویست (لازم) بئی؛ که‌واته، دروست نییه‌ ره‌هن‌دابیری به‌رامبه‌ر به‌ عه‌ینیک‌ که‌ له‌ ژیر ده‌ستیک‌ی زامندا بئی، وه‌ک عه‌ینی وه‌رگیراو به‌ موعامه‌له‌ یا به‌ به‌یعی دانه‌مه‌زراو یا به‌ خواسته‌مه‌نی یا عه‌ینی زه‌وت‌کراو؛ هه‌روه‌ها، دروست نییه‌ ره‌هن‌دانانی ئیستا بو‌ مایلیک‌ که‌ له‌مه‌ولا قهرزی ئه‌کا، یا ره‌هن‌دانان بو‌ نه‌فه‌قه‌ی له‌مه‌ولای ژنه‌که‌ی، چونکه‌ ه‌یشتا نه‌ ئه‌و ماله‌ قهرز‌کراوه‌ و نه‌ نه‌فه‌قه‌ی ژنه‌که‌ واجب‌بووه؛ هه‌روه‌ها، ره‌هن‌دروست نییه‌ بو‌ ئه‌و پاره‌یه‌ی که‌ دانه‌نری بو‌ کریکارلیک‌ به‌رامبه‌ر به‌ ئیشیک‌ی دیاری وه‌ک ده‌رمان‌کردنی بریندارلیک‌، یا ئیشیک‌ی نادیاری وه‌ک دۆزینه‌وه‌ی حه‌یوانیک‌ی ون‌بوو، به‌رله‌وه‌ که‌ ئیشه‌که‌ ته‌واو بکا که‌ ئه‌وه‌ش پینی ئه‌وتری «جعل‌ة»؛ به‌لام دروسته‌ ره‌هن‌دانان بو‌ قیমে‌تی مالی فروشراو له‌و ماوه‌یه‌دا که‌ حه‌قی په‌شیمان بوونه‌وه‌ هه‌بێ، چونکه‌ فروشتن له‌ سه‌ر بنچینه‌ی جی‌گیربوون دانه‌مه‌زری، واته‌ زۆرت‌ر وایه‌ فروشتن بو‌ هه‌میشه‌ و جی‌گیربوونه‌، به‌لام کریکاری جه‌عاله‌گه‌لی جار ئیشه‌که‌ی ته‌واو ناکا و حه‌قه‌که‌ی ئه‌فه‌وتی.

ئه گهر كه سيك وتی: وا ئه م پارهبه م بی دای به قهرز و ئه و خانووه م لی وه رگرتی به رهمن و کابرای تریش وتی: وا قه بوولم کرد و خانووه كه م دانا به رهمن لات، ئه وه دروسته و قهرزه كه و رههنه كه دائه مه زریں [و] ههروه ها ئه گهر كه سيك به كه سيگی تری وت: وا ئه و مالم بی فروشتی به ده دینار و خانووه كه تم وه رگرت به رهمنی ئه و ده دیناره و ئه ویش وتی: وا قه بوولم کرد و خانووه كه م خسته رههنه وه. دروسته له جیاتی به كه قهرز دوو رهمن دابنری، به كه له دواى به كه، به لام دروست نیبه مالم كه خرابیته رهمنی قهرزیکه وه، بخریته رهمنی قهرزیکى تره وه.

بزائن! عه قدی رهمن قه رار ناگری و رهمن جی گیر نابی، مه گهر به وه كه کابرای رهمن وه رگر ماله كه وه ربگری و به و شهرته كه وه رگرتنه كه ی دروست بی، به عنی کابرا بالغ و عاقل و خاوه ن روشد بی و به ئاره زووی خو ی ماله كه وه ربگری؛ كه واته، مال وه رگرتنی مندال و شی و نه فام و زورلی کراو، دروست نیبه.

دروسته رهمن وه رگره كه به كيك بكا به جی نشینی خو ی بو وه رگرتنی ماله رهمن کراوه كه، به و شهرته كه کابرای رهمن كه رهمنی نه بی، چونكه به كه كه س هه ره دو سه ری ئه م به ده سه وه دان و وه رگرتنه ی پی ناکری. ئه گهر كه سيك مالمی به ئه مانه ت دانراو یا زوه ت کراوی لای كه سيك هه بوو و له پاشا قهرزیکى ئه و كه سه ی كه وه ته سه ر، دروسته ئه و ماله به ئه مانه ت دانراوه یا ئه و ماله زه وت کراوه بكا به رهمنی ئه و قهرزه، به لام ئه بی ئه وه نده وه خت به سه ر رهمن کردنه كه دا تی به پری كه کابرای رهمن كه رهمنی له و ماوه یه دا ماله كه بدا به ده ستی رهمن وه رگره كه وه، ئه و جا ماله كه به وه رگیراو دائه نری و رههنه كه دائه مه زری؛ فه رمووده ی راستر، ئه وه یه پیویسته بو دامه زرانی وه رگرتنی ماله به ئه مانه ت دانراوه كه یا ماله زه وت کراوه كه، کابرای خاوه ن مال ریگا بدا بو وه رگرتنی ماله كه؛ ههروه ها، فه رمووده ی راستر، ئه وه یه دانانی مالی زه وت کراو له رههنه، کابرای زه وت كه رهمنی ناكا له زامن بوونی ئه و ماله، مه گهر کابرای خاوه ن مال به ئاشکرا، بلی: وا تو م کرد به ئه مین له سه ر ئه و ماله م كه له لات، ئه و کاته له زه مانه تی ده ره ئه چی.

دروسته رههن کەر په شیمان بیته وه له عهقدی رههن بهر له وهی که رههن وه رگره که ماله که وه بگری و ئەم په شیمان بوونه وه، ههروه کوو به قسه دیته جی، ههروه هاش دیته جی به ههر کرده وه به کی واکه مولکیه تی رههن کەر که له سه رسته که لایا، وه که نه وه که نهو ماله به خشی و کابرای مال پی به خشاویش وهری بگری، یا خود بیفروشی یا نه زری بکا له که سیک یا وه قفی بکا؛ ههروه ها، په شیمان بوونه وه دیته جی به وه که رههن کەر که ماله که بخاته رههنی که سیکی تره وه و نهویش وهری بگری وه نه گەر رههن کەر یا رههن وه رگر شیت بوون یا مردن له پیش وه رگرتنی ماله رههن کراوه که دا، نهو وه رههنه به تال نابیه وه، به لکوو میرات گر له جینگای مردوو و وهلی نه مر له جیاتی شیت بوو دانه نیشتی.

دروست نییه رههن کەر ته سه پروف بکا له مالی رههن کراودا له پاش نه وهی که رههن وه رگره که وهری بگری، به ته سه پروفیکی واکه بی به هوئی ده رچوونی نهو ماله له مولکیه تی، وه ک فرۆشتن و به خشین و ئەم جوړه ته سه پروفاته، به تالن و دانامه زرین؛ ههروه ها، دروست نییه که ماله رههن کراوه که بخاته رههنی که سیکی تره وه و دروست نییه پیدا به کری نه گەر قهرزه که بی وه عده بی یا خود له پیش ته واو بوونی ماوهی به کری دانه که دا وه عدهی قهرزه که بیته پیشه وه؛ به لی، دروسته بوئی ته سه پروفیکی وای تیا بکا که نه بی به هوئی که م بوونه وهی نرخی، وه ک سوار بوونی و لآخ و دانیشن له خانوودا به بی گه یاندنی زیان پی؛ دروست نییه بو رههن کەر دار بنیژی یا خانوو بکاته وه له زهویی رههن کراودا وه نه گەر نه وهی کرد، له پیش هاتنی وه عدهی قهرزه که دا، نهو دارو خانوو به ناچاری لانا برین؛ جا که وه عدهی قهرزه که هات، ته ماشا نه که یین، نه گەر قیمه تی زهویی که بهو شیوه به بهشی قهرزه که ی نه نه کرد، به لام به بی دار یا خانوو که بهشی نه کرد، نهو واجب نهو دارانهو نهو خانوو هه لیکه نرین بهو شهرته کابرای رههن کەر ریگا نه دا زهویی که له گه ل دار و خانوو که دا بفرۆشرین و به هوئی لاتی و بی ده سه لاتیسه وه حیجر نه نرایته سه ری و ریگای ته سه پروف کردنی لی نه گیرایی؛ به لام نه گەر قیمه تی زهویی که بهو شیوه به بهشی قهرزه که ی نه کرد، نهو نهو دارو

خانوو هه لئا که نرین و زه و بیه که به تنها نه فرۆشری؛ ههروه ها، نه گهر قیمة تی زه و بیه که به شی قهرزه که ی نه نه کرد و به هوی هه لکه ندنی دارو خانوو که یشه وه زیادی نه نه کرد، هه به تنها نه فرۆشری وه نه گهر به هوی هه لکه ندنی دار و خانوو که وه قیمة تی زه و بیه که زیادی نه کرد، به لام کابرای رهمن کهر حیجری له سهر دانرابوو، یا خود رهمن کهر ریگای نه دا تی کپرای زه و بیه که و دارو خانوو که بفرۆشرین و قیمة تی زه و بیه که به پروتی زیاتر نه بو له قیمة تی له گه ل دارو خانوو که دا، نه وه ههردووکیان به یه که وه نه فرۆشرین و قیمة ته که یان به ش نه کری به سهر زه و ی و دارو خانوو که دا و قیمة تی زه و بیه که نه دری به رهمن وه رگره که و له م سی سووره ته ی دوایدا، هه رکه م و کورتیه که هه بی، له سهر کابرای رهمن کهر حساب نه کری و ته وای نه کا بو کابرای رهمن وه رگر.

بزائن! نه و جوړه ته سه پوفانه ی که دروستن بو رهمن کهر، نه گهر دهستیان نه دا به بی نه وه که ماله رهمن کراوه که بسینه وه له رهمن وه رگر، وه که دوشینی حه یوانی رهمن کراو له هه موو روژیک، نه وه له و سووره ته دا ماله رهمن کراوه که هه ر لای رهمن وه رگره که نه بی وه نه گهر پیوستی به وه نه کرد که وه ری بگریته وه لی، وه که بارکیشان به و لآخی رهمن کراو و سواربوونی بو سه فهر، نه وه له کاتی به کار هیئانی وری نه گریته وه له رهمن وه رگره که وه نه گهر رهمن وه رگره که باوه ری نه بو به رهمن که ره که، نه توانی دوو شاهیدی لی بگری که ماله په من کراوه که ی بردوو بو به کار هیئانی؛ هه ر ته سه پوفیک که دروست نه بی بو رهمن که ره که، نه گهر رهمن وه رگره که ریگای دا، نه وه دروسته نه و ته سه پوفاته بکا له ماله رهمن کراوه که دا.

دروسته بو رهمن وه رگر په شیمان بیته وه له و ئیجازه یه ی داویه تی به رهمن کهر وه نه گهر رهمن کهر له و به ینه دا، له پیش نه ودا که به په شیمان بوونه وه ی رهمن وه رگر بزانی، ته سه پوفی کرد له ماله رهمن کراوه که دا، نه وه هه ر ته سه پوفیکی بکه ویته پاش په شیمان بوونه وه ی رهمن وه رگر، به تاله وه نه گهر رهمن وه رگر ریگای رهمن کهری دا که ماله رهمن کراوه که بفرۆشی به و شهر ته له قیمة ته که ی قهرزه که ی نه و بداته وه و هیشتا واده ی

قهرزه که یشی نه هاتبوو، ئەووە ئەو فروشتنه به تالە؛ ههروهها، ئەگەر ئەو رینگادانه بهو شهرته بێ که قیمه تی ماله رههن کراوه که دابنێ به رههن له لای رههن وهرگره که.

باسی هه ندیک حوکمی رههن و مالی رههن کراو

که عهقدی رههن کرا و رههن وهرگر ماله رههن کراوه که ی وهرگرت، ئەووە رههنه که جێ گیر ئەبێ و دانه مهزری؛ جا ئەگەر له عهقده که دا برپاریان دابوو ئەو ماله رههن کراوه لای رههن وهرگره که بێ، ئەووە له دهستی ئەودا ئەمینیته وهو له ژێردهستی لانا بری، مهگەر بو قازانج لی وهرگرتنی رههن که ره که، وهک باسمان کرد وه ئەگەر شهرتیاں کردبوو که له لای که سیکی دادپهروه ر دابنری، ئەو ویش هه ر دروسته و له پاش ئەووە که رههن وهرگره که وهری گرت، ئەدریته دهستی ئەو که سه دادپهروه ره وه ئەگەر برپاریان دابوو لای دوو که س دای بنین، ئەووە ئەگەر وتبوویان که هه ر دووکیان یا یه کیکیان چاودیری بکهن، ئەووە باشه، ئەگینا دروست نییه یه کیک له وان به ته نهها پارێزگاری ئەو ماله رههن کراوه بکا و ئەبێ به برپاری هه ر دووکیان چاودیری بکری و ئەگەر کابرای دادپهروه ر مرد یا فاسق بو، ئەووە له سه ر ئاره زووی هه ر دووکیان ئەتوانن له جینگایه کی باشا دای بنین وه ئەگەر قسه یان نه که وته یه ک، ئەووە پیویسته قازی له شوینیکی باشا دای بنی.

بزانی! مالی رههن کراو، هه ر که وه عده ی قهرزه که دوایی هات، وهختی فروشتنی دیت. جا که فرۆشرا، رههن وهرگره که پیش ئەکهوی له وهرگرتنه وهی حهقی خۆیدا له پاره که ی. فروشتنی مالی رههن کراو له لایه ن کابرای رههن که ر یا وه کیله که یه وه ئەبێ، به لām به رینگادانی رههن وهرگره که؛ ئەگەر هات و رههن وهرگر رینگای نه دا بفرۆشری، ئەبێ قازی پێی بلی؛ یا رههن که ره که ئازاد بکا له قهرزه که ی یا رینگای بدا ماله رههن کراوه که بفرۆشی و ئەگەر رههن وهرگره که داوای فروشتنی ئەکردو رههن که ره که نه یته فروشت، پیویسته قازی زۆری لی بکا بو دانه وهی قهرزه که یا بو رینگادانی فروشتنی ماله رههن کراوه که و ئەگەر وهختی خۆی برپارد رابوو که سیکی دادپهروه ر

بفرۆشی، ئەو هەش دروستە و لەم کاتەدا پێویست نییە بگەرێتەو هەسەر رهن کەرە که؛ جا هەر کاتی ئەو کەسە دادپەرورە فرۆشتی، ئەو تاقیمەتە کە ی لە لای ئەو بێ، هەر و لە زەمانەتی رهن کەرە کەدا تا رهن وەرگرە کە وەری ئەگرێ و ئەگەر قیمەتە کە لە دەستی ئەو کەسەدا فەوتاو ماله رهن کراو کەیش بە مالی خەلک دەرچوو، ئەو ئەگەر کپیارە کە ئارەزووی بوو، بگەرێتەو بۆسەر کابرای رهن کەر و لە ئەنجاما، مەسەلە کە هەر دیتەو هەسەر کابرای رهن کەر. دروست نییە ئەو کابرا دادپەرورە ماله رهن کراو کە بفرۆشی بە غیری پارە ی نەختی رەواجی ئەو ولاتە و ئەبێ بە قیمەتێکی باش و بە حازری بفرۆشی و ئەگەر ماوێ پەشیمانیاان دانا بوو و لەو ماوێدا یەکیک پەیدا بوو زیادی کرد لەسەر ئەو قیمەتە، پێویستە ئەو کابرا دادپەرورە فرۆشتنە پێشووە کە هەلۆه شینیتەو و بفرۆشی بەم قیمەتە تازە یە کە زیاترە لەوێ پێشو.

هەرچی مەسرف و پێویستیەکی مالی رهن کراو لەسەر کابرای رهن کەرە و ناچار ئەکرێ کە مەسرف بکا بۆ ئەو ماله بۆ ئەو حەقی رهن وەرگرە کە نەفەوتی. رهن کەر مەنە ناکرێ لە هەرشتی کە مەسلفە حەتی ماله رهن کراو کە ی تیا بێ، وەك نال کردنی و لاخی رهن کراو و قاشاودانی و خزمەتی تری.

مالی رهن کراو ئەمانەتە لە دەستی رهن وەرگردا تا وادە ی قەرزە کە ی تەواو ئەبێ و بەهۆی فەوتانی ئەو ماله وە هیچ لە قەرزە کە لاناچی، مادام کە مەتەر خەمی نە کردبێ لە چاودیری کردنیا و ئەگەر رهن کەر ئیددیعای کرد کە رهن وەرگر کە مەتەر خەمی کردووە، ئەگەر شاهیدی نەبوو، ئەو رهن وەرگرە کە سویند ئەدری.

عەقدی رهن، چ دامەزرا بێ و چ دانەمەزرا بێ، حوکمی ئەمانەتی رهن وەرگرە کە ناگۆرێ، چونکە تیکرا هەرچی عەقدێکی دانەمەزرا و هە یە، وەك عەقدی دامەزرا وایە لە زەمانەت و ئەمانەتدا - مەسەلا - لە عەقدی خواستنی خواستە مەنی (عاریة) دا، چ دامەزری و چ دانەمەزری، کابرای مال خواز (مستعیر)، زامەنە و لە عەقدی رهن دا، چ دامەزری و چ دانەمەزری، کابرای رهن وەرگر بە ئەمین ئەناسرێ. ئەگەر شەرتیان کردبوو ئەو ماله لە رهن دابێ تا وادە ی قەرزە کە تەواو ئەبێ و پاش ئەو فرۆشراو بێ بە

ره‌ن‌وه‌رگره‌که، نه‌وه‌ره‌هن‌و‌فروشتنی‌ه‌ردو‌وکیان‌به‌تالّن؛ ره‌هنه‌که‌له‌به‌ر‌نه‌وه‌به‌تالّه‌که‌وه‌ختی‌بو‌دانراوه، فروشته‌که‌ش‌له‌به‌ر‌نه‌وه‌به‌تالّه‌که‌به‌سراو‌(مُعَلَّق)ه‌به‌هاتنی‌وادهی‌قهرزه‌که‌وه؛ جا‌له‌م‌سووره‌ته‌یشدا، هر‌له‌سه‌ر‌ئوسوولی‌پیشوو، کابرای‌ره‌هن‌وه‌رگر‌له‌ماوهی‌ره‌هنه‌که‌دا‌ئه‌مینه‌چونکه‌ره‌هنی‌دانه‌مه‌زراو‌وه‌ك‌ره‌هنی‌دانه‌زراو‌وايه‌له‌ئه‌مانه‌تدا‌و‌له‌پاش‌هاتنی‌وادهی‌قهرزه‌که‌ش‌به‌زامن‌دائه‌نری، چونکه‌شتیک‌به‌فروشتنیکی‌دانه‌مه‌زراو‌فروشراپی، وه‌ك‌شتیک‌وايه‌به‌شیوه‌یه‌کی‌دانه‌زراو‌فروشراپی‌[و]‌له‌ژیرده‌ستی‌زامندایه.

ئه‌گه‌ر‌ره‌هن‌وه‌رگر‌ئیددیعی‌فوتانی‌مالّه‌ره‌هن‌کراوه‌که‌ی‌کرد، سویند‌ئه‌دری‌وه‌ئه‌گه‌ر‌ئیددیعی‌کرد‌که‌ناردوویه‌ته‌وه‌بو‌ره‌هن‌که‌ره‌که، باوه‌ری‌پی‌ناکری، به‌لکوو‌باوه‌ر‌به‌ره‌هن‌که‌ره‌که‌ئه‌کری، چونکه‌ره‌هن‌وه‌رگر، وه‌ختی‌خوی، بو‌مه‌سلّه‌حەتی‌خوی‌ئه‌وه‌هنه‌ی‌وه‌رگر‌تووه‌و‌له‌پاش‌وه‌رگر‌تی، قسه‌ی‌به‌جی‌ئه‌وه‌یه‌نە‌یدایبته‌وه.

ئه‌گه‌ر‌مالّه‌ره‌هن‌کراوه‌که‌به‌ده‌ستیکی‌تاوان‌فوتا‌و‌له‌جیاتی‌ئه‌و‌شتیک‌له‌کابرای‌تاوانبار‌وه‌رگیرا، ئه‌وه‌ئه‌و‌شته‌له‌خۆیه‌وه‌ئه‌که‌و‌پته‌ره‌هنی‌کابرای‌ره‌هن‌وه‌رگره‌وه‌به‌بی‌ئه‌وه‌که‌عه‌قدیکی‌ره‌هنی‌تازه‌ی‌بو‌بکری، هه‌روه‌ها‌ئه‌گه‌ر‌ره‌هن‌وه‌رگره‌که‌خوی‌مالّه‌که‌ی‌فوتاندو‌شتیکی‌له‌جینگه‌یدا‌دانا، به‌لام‌ئه‌گه‌ر‌ره‌هن‌که‌ره‌که‌فوتاندی، ئه‌وه‌پئویسته‌له‌جیاتیدا‌شتیک‌به‌ینی‌و‌به‌عه‌قدیکی‌تازه‌بیخاته‌ره‌هنی‌ره‌هن‌وه‌رگره‌که‌وه‌حەقی‌داواکردنی‌به‌ده‌لی‌مالی‌ره‌هن‌کراوی‌فوتاو، بو‌ره‌هن‌که‌ره‌که‌یه؛ ئه‌گه‌ر‌ئه‌و‌داوای‌نه‌کرد، ره‌هن‌وه‌رگر‌حەقی‌داواکردنی‌نییه، به‌لکوو‌حەقی‌ئه‌وه‌ی‌هه‌یه‌داوای‌ره‌هنیکی‌تر‌بکا‌له‌ره‌هن‌که‌ره‌که‌و‌ره‌هن‌وه‌رگر‌به‌هیچ‌جوری‌حەقی‌ئه‌وه‌ی‌نییه‌له‌وکابرا‌خۆش‌بیی‌که‌مالّه‌ره‌هن‌کراوه‌که‌ی‌فوتاندوو.

بزانی! ره‌هن، ئه‌روا‌به‌سه‌ر‌هر‌زیاده‌یه‌کدا‌که‌پیدا‌بیی‌له‌مالّه‌ره‌هن‌کراوه‌که‌داو‌پیشه‌وه‌لکابی، وه‌ك‌قه‌له‌وبوونی‌حه‌یوان‌و‌گه‌وره‌بوونی‌دره‌خت؛ به‌لام‌ناپوا‌به‌سه‌ر‌زیاده‌یه‌کدا‌که‌جیا‌بی‌له‌مالّه‌ره‌هن‌کراوه‌که، وه‌ك‌سه‌مه‌ری‌باخ‌و‌به‌چکه‌ی‌حه‌یوانی‌ره‌هن‌کراو، به‌و‌شه‌رته‌که‌حه‌یوانه‌که‌ئاوس‌نه‌بووی‌له‌وکاته‌دا‌که‌خراوه‌ته‌ره‌هنه‌وه؛

که واته، نه گهر که سیټک حه یوانیکی نایه رههنه وه، نه وه نه وه حه یوانه به خوئی و سکه که په وه له رههن دایه، چونکه مادام نه و سکه له کاتی رههن دانانه که دا بووه، به زیاده ناناسری، خواه هر به ناوسی بفروشری بۆ دانه وهی حه قی رههن وه رگره که، یا له پاش زاینی بفروشری نه گهر حه یوانه که ناوس نه بوو له و کاته دا که نراوه ته رههنه وه و له کاتی فرۆشتنیدا بۆ قهرزه که ناوس بوو، یا خود له بهینی خستنه رههنی و فرۆشتنیدا ناوس بوو، نه وه سکه که ی ناکه و یته رههنه وه، چونکه نه و به چکه یه هرچهند له سکی دایکیا بی، هر حوکمی زیاده ی جیاوازی هه یه؛ جا نه گهر له پیش نه وه دا که نه و حه یوانه رههن کراوه بزیت، واده ی قهرزه که هات، نه وه نه و حه یوانه له و کاته دا نافروشریت هه تا سکه که ی لی نه بیته وه، چونکه به شیک نه بووه له ماله رههن کراوه که و قیمه تیشی دیار نییه، مه گهر کابرای رههن که ر چاوپوشی بکاو ریگا بدا حه یوانه که به ناوسی بفروشری و حه قی رههن وه رگره که ی لی بدری و نه گهر له پاش ته و او بوونی واده ی قهرزه که بزئ، نه وه هر دوو کیان نه فرۆشرین له بهر مه سلله حه تی به چکه که، به لام قیمه تی به چکه که هی کابرای رههن که ره.

باسی فهوتانی مالی رههن کراو

نه گهر ماله رههن کراوه که فهوتا به ئافه تیکی ئاسمانی یا به دهستی که سیټک که زامن نه بی، وه ک کافرینک که له حالی جهنگدا بی له گه ل ئیسلام، نه وه نه وه رههنه به تال نه بیته وه؛ ههروه ها، رههنه که به تال نه بیته وه به وه که رههن وه رگره عه قده که هه لوه شیئیته وه، هرچهند رههن که ره کهش رازی نه بی، چونکه رههن له لایه نی رههن وه رگره وه عه قدیکی دروسته و قابیلی تیکدانه، هرچهند له لایه نی رههن که ره وه عه قدیکی پیوسته و قابیلی تیکدان نییه؛ ههروه ها، رههن به تال نه بیته وه به هوی ئازاد بوونی قهرزاره وه له قهرزه که ی که له سه ری بووه، خواه خوئی قهرزه که بداته وه یا که سیټکی تر بوی بداته وه یا خاوه ن قهرزه که ئازادی بکاوه نه گهر هه ندینک له قهرزه که درایه وه، نه وه هیچ به شیک له رههنه که نا کریته وه.

وه ئه‌گه‌ر كه سێك نیوه‌ی خانوو یه‌كی دانا له ره‌هنی قه‌رزێكداو نیوه‌كه‌ی تری دانا له ره‌هنی قه‌رزێکی ترا، و پاشان رزگاریی بوو له یه‌كێك له‌و دوو قه‌رزه‌، ئه‌وه به‌شی ره‌هنی ئه‌و قه‌رزه‌ی له‌سه‌ر هه‌ڵه‌گیرێ و ئه‌گه‌ر دوو كه‌س خانوو یه‌كیان بوو، وه‌ دایان نا له ره‌هنی قه‌رزێكا كه له‌سه‌ریان بوو، وه‌ یه‌كێك له‌وان به‌شه‌ قه‌رزه‌كه‌ی خۆی دایه‌وه، ئه‌وه به‌شه‌ خانوو كه‌ی ئه‌و له ره‌هن ده‌رئه‌چی.

باسی یه‌ك نه‌كه‌وتنی قسه‌ی ره‌هن‌كه‌رو ره‌هن‌وه‌رگر له‌گه‌ڵ چه‌ند بابه‌ تینکی تر

ئه‌گه‌ر دوو كه‌س ناكۆكییان له‌به‌یندا په‌یدا بوو، یه‌كێکیان وتی: من ئه‌و ماله‌م دانه‌ناوه به‌ ره‌هن، ئه‌ویشیان وتی: نه‌خه‌یر داتناوه له ره‌هنا، یاخود ناكۆكییان له‌نیواندا په‌یدا بوو له‌باره‌ی ئه‌ندازه‌ی ماله‌ ره‌هن‌كراوه‌كه‌وه، یه‌كێکیان وتی: یه‌ك خانوو خراوه‌ته‌ ره‌هنه‌وه‌و ئه‌ویان وتی: دوو خانوو خراوه‌ته‌ ره‌هنه‌وه، ته‌ماشائێكه‌ین، ئه‌گه‌ر ره‌هنه‌كه‌ له‌سه‌ر بنچینه‌ی پیاوه‌تی كرابێ، له‌و سووره‌ته‌دا ره‌هن‌كه‌ره‌كه‌ سویند ئه‌دری و ئه‌گه‌ر له‌سه‌ر بنچینه‌ی ئه‌وه‌ كرابێ كه‌ به‌شه‌رت گیراوه له‌عه‌قدی موعامه‌له‌كه‌دا، ئه‌وه هه‌ركامیان سویند ئه‌خوا له‌سه‌ر راستی ئیددیعیای خۆی و درۆیی ئیددیعیای ئه‌ویان، جا ره‌هنه‌كه‌ فه‌سخ ئه‌كرێته‌وه و هه‌ڵه‌وه‌شێنرێته‌وه.

ئه‌گه‌ر ره‌هن‌وه‌رگر ئیددیعیای كرد وتی: ئه‌و دوو كه‌سه‌ خانوو یه‌كیان داومه‌تی له ره‌هنی سه‌د دینارا و یه‌كێ له‌و دوو كه‌سه‌ باوه‌پری پێ كرد و ئه‌ویان باوه‌پری پێ نه‌كرد، ئه‌وه به‌شی باوه‌ر كرده‌وه كه‌ ئه‌بێ به‌ ره‌هن له‌جیاتی نیوه‌ی پاره‌كه‌، به‌لام بۆ به‌شی ئه‌وی تریان كایه‌ری ره‌هن‌كه‌ر سوین ئه‌دری و له‌م وه‌خته‌دا، شایه‌تی كایه‌ری باوه‌ر كرده‌وه قه‌بوول ئه‌كری؛ جا ئه‌گه‌ر شاهیدی تری هه‌بوو شه‌هاده‌ت بدا له‌گه‌ڵیا باشه، ئه‌گینا، خۆی ئه‌توانی سویند بخوا له‌گه‌ڵ ئه‌و تاقه‌ شاهیده‌دا.

وه‌ ئه‌گه‌ر هه‌ردوولا قسه‌یان یه‌كی نه‌گرت له‌مه‌سه‌له‌ی وه‌رگرتنی ماله‌ ره‌هن‌كراوه‌كه‌دا، یه‌عنی ره‌هن‌وه‌رگر وتی: وه‌رم‌گر تووه‌و ره‌هن‌كه‌ر وتی: وه‌رت نه‌گرتووه، ئه‌وه ره‌هن‌كه‌ر

سوین ئه‌دری؛ هه‌روه‌ها، ئه‌و ماله‌م به‌هۆی شتیکی تره‌ه پینداوی، وه‌ك «عاریه» یا «وَدیعه» یا «إجاره»، ئه‌وه هه‌ر ره‌هن‌که‌ره که سوین ئه‌دری وه‌ ئه‌گه‌ر ره‌هن‌که‌ر پینی لی‌نا که ره‌هن‌وه‌رگر ماله‌که‌ی وه‌رگر تووه، به‌لام له‌پاشا وتی: ئه‌و پینی‌نا نه‌ه‌ه به‌راستی نه‌بووه، ئه‌وه ره‌هن‌که‌ر ئه‌توانی سوینی ره‌هن‌وه‌رگر بدا له‌سه‌ر ئه‌وه که ئه‌و پینی‌نا نه‌ه‌ه راست بووه؛ جا ئه‌گه‌ر سویندی خوارد، باشه، ئه‌گینا ره‌هن‌که‌ر سویند ئه‌خوا که پینی‌نا نه‌ه‌ه که راست نه‌بووه. ئه‌گه‌ر ره‌هن‌وه‌رگر ریڭای ره‌هن‌که‌ری دا بو‌فروشتنی ماله‌ ره‌هن‌که‌راوه که و‌فروشراو [و] له‌پاشا ره‌هن‌وه‌رگر وتی: له‌پیش ئه‌و فروشتنه‌دا له‌ریڭادانه‌که‌م په‌شیمان بوومه‌ته‌وه و فروشتنه‌که‌ به‌تاله و ره‌هن‌که‌ریش وتی: له‌پاشا فروشتنه‌که‌ په‌شیمان بوویته‌وه، ئه‌وه قسه‌ی راستر ئه‌وه‌یه که ره‌هن‌وه‌رگر سویند ئه‌دری.

ئه‌گه‌ر که‌سیك دوو هه‌زار دیناری به‌دووجار قه‌رز کرد و ره‌نی دانا بو‌هه‌زار دیناریان، له‌پاشا هه‌زار دیناری دایه‌وه و وتی: ئه‌و هه‌زار دیناره ئه‌وه بووه که ره‌هنه‌که‌م بو‌دانابوو، ئه‌وه ئه‌و سویند ئه‌دری له‌سه‌ر قسه‌که‌ی و باوه‌ری پینی‌ته‌کری وه‌ ئه‌گه‌ر وه‌ختی خۆی نیازی هیچکامیانی نه‌کردبوو، ئه‌وه ئیسته‌ ئه‌توانی برپاری بدا بو‌هه‌رکامیان که مه‌یلی هه‌بی.

باسی ئه‌وه که مالی مردوو له ره‌نی حه‌قی خواو ئاده‌میزادا بی

ئه‌گه‌ر که‌سیك مردو حه‌قی مالی خوا یا مالی ئاده‌میزادیکی له‌سه‌ربوو له‌غه‌یری میراتگره‌کان، ئه‌وه ئه‌و حه‌قه‌ په‌یوه‌ند (تعلق) په‌یدا ئا‌کا به‌میراسی ئه‌و که‌سه‌وه وه‌ك په‌یوه‌ندی قه‌رز به‌ مالی ره‌هن‌که‌راوه‌وه، به‌ره‌نیکی ده‌س‌کردی‌وا که ره‌هن‌که‌ره‌کانی زۆر بن؛ که‌واته، تا به‌شیك له‌و حه‌قه‌ مابیت، دروست نییه‌ میراتگره‌کان ته‌سه‌رپوف بکه‌ن له‌و میراته‌دا، خواه ئه‌و حه‌قه‌ هه‌موو میراته‌که‌ی گرتیته‌وه یا نه‌ و خاوه‌ن قه‌رزه‌کان رازی بن یا نه؛ به‌لئی، هه‌رکام له‌ میراتگره‌کان به‌شه‌ قه‌رزه‌که‌ی خۆی دایه‌وه، ئه‌وه به‌شه‌ میراته‌که‌ی به‌رئه‌بی و له‌فه‌رمووده‌یه‌کی تری ئیمامدا، ئه‌و حه‌قه‌ په‌یوه‌ند په‌یدا ئه‌کا به‌و میراته‌وه وه‌ك په‌یوه‌ند په‌یدا کردنی تۆله‌ی پیاوکوشتنی به‌نده‌یه‌ك به‌

گەردنی ئەو بەندە یەو، یە عنی ئەو حەقە پە یوئەند پەیدا ئەکا بە ئەندازە ی خۆی لە میراتە کەو و هەرچی لە میراتە کە زیاد بوو لە حەقە کە، ئەو بەرە لّایە؛ ئەم فەرموودە یە دروستە ئینسان رەفتاری پێ بکا بۆ خۆی، بۆ ئەو لە کاتیکە حەقە کە کە مەتر بێ لە میراتە کە، بۆی دروست بێ تەسەر و ف بکا لەو میراتە داو گوناھبار نەبێ.

بە لّی، لەسەر فەرموودە ی بە هیز، حەقی بێگانە یە کە مە ئیووس بووین لە دۆزینە وە ی جیگای و حەقی مائیکێ دۆزراوە ی وا کە هە لگەرە کە ی کردبیتی بە مولک بۆ خۆی و خاوەنی دیار نەبێ، ئەمانە پە یوئەندیان نییە بە میراتە کەو، ئەگینا، ئەبێ ئەو میراتە تا ماو یە کێ بێ ئەندازە مائیل بکری، بە تاییە تی لەم زەمانە دا کە قازی دادپەروەری ئەمین زۆرکەم دەس ئەکەوێ تا حەقی خاوەن حەقی بدریتە دەست.

جا ئەگەر میراتگر تەسەر و فنی کرد لە میراتە کە دا لە وەختیکە کە قەرز دیار نەبوو و لە پاش تەسەر و فە کە قەرز دەرکەوت لەسەر میراتە کە، ئەو راستر ئەو یە ئەو تەسەر و فانە بە تال نابنەو، مادام میراتگر قەرزە کە بداتەو؛ ئەگەر قەرزە کە ی نە دا یەو، ئەو تەسەر و فانە بە تال ئە کرێنەو. بە ئیتتیفاقی ئیمامە کان، میراتگر ئەتوانی عینی میراتە کە وەر بگری بۆ خۆی و ئەو قەرزو حوقوقە لە مائی خۆی بداتەو؛ هەر وە ها، راست ئەو یە کە پە یوئەندی قەرز بە میراتەو، رینگا لەو ناگری کە میراتە کە بێی بە مولکی میراتگرە کان؛ کە واتە، هەر زیادە یە کە لە کاتی مردنی کابراو پەیدا بێی، هەمووی مولکی میراتگرە کانە.

بزائن! ئەم قەرزە کە پە یوئەندی هە یە بە میراتەو، پە یوئەندی بە بەشی هەر میراتگرێکەو بە نیسبە تی بەشی میراتگرە کە یە؛ مەسە لا، یە کیلک مرد کچیک و خوشکیک و دایکی لە پاش بە جی ما، ئەو شەش یە کێ قەرزە کە ی لەسەر دایکی و نیو ی لەسەر کچە کە ی و ئەو ی تری لەسەر خوشکە کە یە تی؛ ئەگەر ئەم کابرا شەست دیناری میرات بە جی هیشت و بیست و چوار دینار قەرزار بوو، دایکە کە ی چوار دینار و کچە کە ی دوانزە دینار و خوشکە کە ی هەشت دینار لەو قەرزە ئە داتەو و دایکە کە شەش دینار و کچە کە ی هەژدە دینار و خوشکە کە ی دوانزە دیناری بۆ ئە مینیتەو؛ بە لام ئەگەر کابرا

قهرزاری میراتگری خۆی بوو، ئەو له قهرزی ئەو میراتگره به پیتی نیسبه تی میراتی خۆی، له قهرزه که ی لانه چی؛ که وابوو، ئەگه ریه کی مرد و ده دینار میراتی به جی هیشت و ده دینار قهرزاری میراتگر بوو که تاقه برایه ک بی، ئەو هه موو قهرزه که ی ئە که وی، وه ک بلیی: پاش ئەو ی میراته که بوو به مالی براکه ی، هه مووی لی وه رگیراوه بو حه قی قهرزه که و دراوه ته وه به خۆی! هه روه ها ئە گه ر له ده دینار که متر قهرزار بوو، یا ئە گه ر کابرا قهرزاری چهنه میراتگریک بوو.

وه ئە گه ر یه کیلک له میراتگره کان خاوه ن قهرز بوو و ئە وانی تریان قهرزیان له سه ری نه بوو، ئە و له به شی خاوه ن قهرزه که به نیسبه تی به شی خۆی له قهرزه که ئە که وی، به لام هه ر ئە دریته وه به خۆی و له به شی میراتگره کانی تریش، به نیسبه تی به شه که یان له و قهرزه ئە که وی و ئە درئ به و میراتگره که قهرزی به سه ر مردووه که وه هه به؛ بو وینه، که سیلک مرد، میراتگری، ژنیک و برایه کی بوو و میراته که ی عه نیک بوو که بای هه زارو دووسه د دینار بوو و هه زارو سه د دیناری ژنه که ی قهرزار بوو، له م سووره ته دا، له به رئه وه که چواریه کی ئە و عه ینه - که بای سیسه د دیناره - بو ژنه که یه تی و سی روبعی شی - که بای نو سه د دیناره - بو براکه یه تی، له قهرزی ژنه که یا - که هه زارو سه د دیناره - چواریه کی - که بریتیه له دووسه د و حه فتاو پینج دینار - لانه چی، یه عنی وه ک بلیی: له ژنه که وه رئه گیرئ و ئە دریته وه به خۆی له جیاتی قهرزه که ی و له سی روبعی براکه ی - که نو سه د دینار بوو - سی روبعی قهرزه که - که بریتیه له هه شت سه د و بیست و پینج دینار - وه رئه گیرئ و ئە درئ به ژنه که ی و له به شه که ی، ته نها حه فتاو پینج دیناری بو ئە مینیتته وه، هه روه کوو له به شی ژنه که، بیست و پینج دینار زیاده له ئە ندازه ی به شی قهرزه که ئە مینیتته وه بو ی.

باسی جارَدانی لات که وتن (تفلیس)

«تفلیس»، به وه ئە لین که قازی حیجر له سه ر قهرزاریک دانئ به و شه رتانه که باسیان ئە که ین؛ که واته، ئە گه ر یه کیلک قهرزار بی، به لام قهرزه کان وه عه دیان هه بی و

هیشتا وه عده یان نه هاتی، یا خود قهرزار بی به قهزری حازر یا به قهزریکی وه عده دارو وه عده یان هاتیته جی، به لام کابرا مالی له وه قهرزانه زورتر بی، یا نه وه ندهی نه وه قهرزانه بی، نه وه حیجری نانریته سهر، چونکه نه توانی قهززه کان بداته وه وه نه گهر خوئی به ناره زووی خوئی قهززه کهی نه دایه وه، قازی نه توانی زوری لی بکا، ههروه ها نه گهر قهزریکی وای به سه ره وه بوو که زورتر بی له ماله کهی، به لام خاوهن قهززه کان داوا نه کهن که حیجری بخریته سهر؛ به لام نه گهر قهززه کان زورتر بن له ماله کهی و خاوهن قهززه کانیش داوا بکهن له قازی که حیجر بنیته سهری، نه وه واجبه له سهری که نه وه حیجره دابنی، یه عنی مهنی بکا له ته سه روف کردن له وه ماله دا له بهر مه سلله حه تی نه وه خاوهن قهرزانه، بو نه وهی قهززه که یان نه فه وتی، ههروه ها نه گهر یه کیکیش له خاوهن قهززه کان، داوای نه م حیجر دانانه بکا له قازی و قهززه که یش له ماله که زورتر بی؛ حیجر دانانیش، به وه نه بی که قازی به له فز، بلیت: وا حیجرم دانا له سه ر فلانه که س و مهنم کرد له ته سه روف کردن له مالی خوئا. ههروه ها، واجبه قازی حیجر بنیته سهر کابرا له سه ر داوا کردنی خوئی یا وه کیلی، پاش سابت بوونی قهززه که له سهری و سووره تی نه م مه سته له یه، به م جووره یه که خاوهن قهرز داوای قهززه کهی خوئی بکا لای قازی و کابرای قهرزاریش دان بنی به وه قهززه دا یا به شاهید سابت بی له سهری، نیتر خاوهن قهززه کان داوای حیجر نه کهن و کابرا خوئی داوای نه وه بکا که قازی حیجر بنیته سهری.

سوننه ته قازی شاهید بگری له سه ر نه وه حیجر دانانه، ههروه ها فه رمان بدا که جاربدن به حیجری کابرا بو نه وه که خه لک ته ریژ بکهن له مو عامه له کردن له گه لی و له قهرز پیدانی؛ جا که حیجر نرایه سه ر قهرزاریک، نیتر حه قی خاوهن قهززه کان نه به سهری به مالی کابراوه، چ له کهل و پهل و چ له نهخت و چ له حازرو له قهرز و به هیچ جوئی دروست نییه کابرا ته سه روف بکا له وه ماله دا، یا قهرزاریکی نازاد بکا، چونکه ماله که له ده سستی نه وه ده رچووه. که قازی حیجری دانا له سه ر کابرا، به وه حیجر دانانه قهززه وه عده داره کان نابن به حازری، به لکوو له سه ر وه عده ی خوئیان نه میننه وه تا

وه عده یان دیت. نه گهر قهرزاره که له پاش حیجردانان له سهری، شتیکی له مالی خوئی فروشت یا به خشیی به که سیك، نه وه به تاله، هه تاوه کوو نه گهر به خاوهن قهرزه که شی بفروشی له جیاتی قهرزه که ی، نه وهش ههر به تاله وه نه گهر شتیکی وه سفکراوی له نه ستوی خویدا فروشت به عه قدی سه له م، یا شتیکی کپی به قهرز له نه ستوی خویدا، نه وه دروسته و نه که ویتنه نه ستوی، چونکه په یوه نندی نییه به و ماله یه وه که نیسته هه یه تی و حیجری له سهر دانراوه؛ هه روه ها، دروسته ژن بهینی و ژن ته لاق بدا به خورایی یا له سهر پاره و تولی خوین وه ربگری له دوزمنی خوئی و تولی خوین له نه ستوی خویدا نه هیلی، به م رهنگه توانای خاوهن حه ق بدا قیساسی خوئی وه ربگری^۱.
 نه گهر پاش حیجر له سهر دانان، پی لینا که عه نیك له ماله که ی، مالی خه لکه، یا دانی نا به قهرزیکا که له پیش نه و حیجرداناندا که وتوو ته سهری، نه وه پی لینانه که ی قه بوول نه کری در حه ق به خاوهن قهرزه کان؛ هه روه ها، نه گهر وتی: به هوئی جینایه تیکه وه که له پاش حیجره که کردوو یه تی، که وتوو ته سهری، ههر قه بوول نه کری وه نه گهر له پیش حیجره که دا مالیکی عه بیداری کپیوو، نیسته بوئی دروسته بیگپرتنه وه، نه گهر سوود له گپرانه وه یدا بی و فهرمووده ی راستتر، نه وه یه حیجر نه روا به سهر نه و مالانه شدا که له پاش حیجره که دهستی نه که وی به هوئی راوکردن و داوانانه وه وه، یا به هوئی نه وه وه که که سیك وه سیه تیکی بو کرد بی یا شتیکی پی به خشیبی؛ نه گهر له پاش حیجر، که سیك شتیکی پی فروشت، نه وه نه گهر به حالی نه م کابرایه ی زانیوو، نیسته ناتوانی په شیمان بیته وه و عهینی ماله که ی خوئی بباته وه، به لکوو قیمه ته که ی له زیممه ی کابرای مه حججوردن نه مینیتنه وه تا ههر کاتی دهستی نه روا بیداته وه و نه گهر به حالی نه و کابرای نه زانیبی، دروسته په شیمان بیته وه و ماله که ی خوئی بباته وه؛ نه گهر ماله که ی فوتابوو، ناتوانی بی به شهریکی خاوهن قهرزه کان له نه ندازه ی قیمه تی ماله که ی خوئی، به لکوو پاش ته و او بوونی حه قی نه وان، نه بیژپرتنه وه بوئی.

۱. مه بهست نه وه یه؛ مه سه لا، نه گهر دهستی یه کیتی بریی، قابیله دهستی ببری؛ نه گینا، مه بهست وه رگرتنی خوین نییه، چونکه خوینیش وهك قهرز وایه.

باسى ئەحوالى قازى نىسبەت بە مالى لات كە وتوو

پىويستە لەسەر قازى پاش ئەوہ كە مەنەى قەرزارە كەى كرد لە تەسەرپوف كردن لە مالى كە يا، پەلە پەل بكا بۆ فرۆشتنى مالى كەى و بىداتەوہ بە خاوەن قەرزە كان؛ جا ھەر مالىك كە ترسى خراب بوونى لى بىي وەك گوشت و ميوە و شتى وا، زوو بىفرۆشى، پاش ئەوہ ھەيوانات، چونكە مەسەرە فيان ئەوئى، پاش ئەوہ ھەر مالى كە بگويژرئتەوہ، ئەو جا ئەرزو ئاو و خانوو و دووكان و ھەر جۆرە بىنايە كى تر.

پىويستە ئەم فرۆشتنە بە حوزوورى قەرزارە كە و خاوەن قەرزە كان بى و ھەرشتى لە بازارى خوييا بفرۆشئى بە قىمەتى عادەتى خوى و بە پارەى نەخت و رەواچ دارى ئەو شوئىنە؛ جا ئەگەر ھەقى خاوەن قەرزە كان لە پارەى نەخت نەبوو و داواى مالى كەى خويانيان ئە كرد، پىويستە قازى لە جىنسى مالى كەى خويانيان بۆ بكرئى وە ئەگەر نەبوو پارەى نەختيان بداتئى مەگەر لە عەقدى سەلەمدا، كە پىويستە مالى سەلەم بۆ كراوہ كە پەيدا بكا بويان. دروست نىيە قازى ھىچ مالى تەسلىمى كرىيار بكا تاقىمە تە كەى وەر نە گرى و ھەرچى وەرگرت، ئەبى زوو بەشى بكا لە ئاو خاوەن قەرزە كانا، مەگەر زۆر كەم بى، ئەوہ گردى بكاتەوہ تا زۆر ئەبى، ئەو جا دابەشى بكا بە سەريانا.

بزانن! لە كاتى بەش كردنى مالى كە دا، خاوەن قەرز داواى شاھىدى لى ناكرى لەسەر ئەوہ كە غەبرى ئەو خاوەن قەرزىكى تر نىيە؛ ئەگەر شاھىد لە پاش دابەش كردن، خاوەن قەرزىكى تر پەيدا بوو، ئەوئىش ئەبى بە بەشدارى خاوەن قەرزە كان بە ئەندازەى خوى. ئەگەر قەرزارە كە لە پىش ھىجرە كە دا مالىكى فرۆشتبوو و لە داوايىدا دەر كەوت مالى كە سىكى ترە و قەرزارە كە پارە كە ىشى خوار دبوو، ئەوہ وەك خاوەن قەرزىكى تازە پەيدا بووبى، وە ھاىە، بەلام ئەگەر شتى كە قازى فرۆشتبووى بە مالى غەير دەرچوو، ئەوہ پىويستە لە پىشا ھەقى ئەو كە سە بداتەوہ.

وہ واجبە لەسەر قازى ھەتا ئەو مالى دابەش ئە كا مەسەرە فى ئەو كە سانە بىدا كە مەسەرە فيان لەسەر كا براىە، مەگەر كا برا ئىحتىياجى نەبى بە مەسەرە فى بە ھوى كە سەبەتى

خویه وه و نه سهح وایه که خانووی کابراش نه فروشری، به لام پیوسته دهستی بهرگی به کار بهیلته وه بو نه و کابرایه و بو نه وانه ی مه سره فیان له سره یه تی به پی عاده تی ولات و به پی وهخت که وهختی گهرما یا سهرما بی، هه روا قووتی روژی بهش کردنی ماله که یشیان بو به جی بهیلتی.

له پاش دابهش کردنی مالی قهرزازه که، ئیتر واجب نابی له سهری کاسپی بکا بو بژاردنه وهی هه قهرزیکتری که له سهری مابی، به لام نه گهر مولکیک وه قف کرابی له سهری، واجبه پیدا به کری بو دانه وهی نه و قهرزانه. نه گهر که سیک ئیددیعیای کرد که لات که وتوه، یاخود له پاش دابهش کردنی ماله که، وتی: هیچ مالیکتی ترم نییه و خاوهن قهرزه کان باوه ریان نه کرد، نه وه نه گهر کابرا به هوئی بازرگانیه وه قهرزار بو بوو، پیوسته له سهر ئیددیعیای خوی شاهیدی بی، نه گینا هه به سویندی خوی باوه ری پی نه کری و قه بوول نه کری له شاهد شه هادهت بدا له سهر لاتی ئیستای، به لام شهرتی شاهیده که نه وه یه ناگادار بی له سهر وه زعی په نامه کی لاته که و شه هاده ته که ی وه هابی بلتی: ئیسته نه م شه خسه لاته و بیجگه له نه فه قهی خیزانی نییه و نابی به نه فیی رووت بلیت: هیچ مالی نییه چونکی ناگاداری به م جوړه، شتیکی نایابه؛ جاکاتی که لاتی کابرا سابت بو، دروست نییه چه پس بکری، به لکوو مه جالی پی نه دری تا هه رکاتی که ده وله مه ند نه بی و لاتی که غه ریب بی و شاهیدی نه بی بو ئیسپات کردنی لاتی خوی، پیوسته قازی پیاوکی نه مین و هو شیار راسپری بو نه وه که له حالی بکوئته وه. جا که [ته ویش] به گومانی خوی حالی بوو نه و که سه لاته، نه وسا له لای قازی شه هادهت بدا له سهر لاتی نه و که سه.

باسی په شیمان بوونه وهی که سیک مالیکتی فروشتبی به لاتیک

نه گهر که سی مالیکتی فروشت به که سی به قیمة تیک له نه ستوی نه و که سه دا و پاره که ی وه رنه گرت تا حیجریان له سهر دانا له بهر لاتی، نه وه دروسته فروشته که ی هه لوه شینته وه و عه پنی ماله که ی خوی بهینته وه؛ فه رموده ی راستر، نه وه یه نه م

په شیمان بوونه و په نه بی دس به جی بی و به دم بلئی: وا فروشته کم هه لوه شانده وه. په شیمان بوونه وه، به وه نابئی کابرای مال فروش پروا نه ماله بفروشی به که سیکی تر یا بیه خشی یا بیکا به ماره بی ژن. فرموده ی راستر، نه وه به نه م حه قی په شیمان بوونه و په هه یه له هه موو موعامه له یه کدا که له سر بنچینه ی گورینه وه بی، وه ک عه قدی سه له م و نیچاره و قهرزدان؛ به لام نه م هه لوه شانده وه یه، چند شهرتیکی هه یه؛ به که م، نه وه که موعامه له که به حازر کرابئی نه ک به قهرزتیکی وه عده دار؛ دو وه م، نه وه یه که فروشیاره که حه قه که ی خوی ده سگیر نه بی به هوی لاتی کابراکه وه؛ نه گه ر قابیل بوو پاره که ی خوی ده س بکه وی له مالیک که به ره هن لای دانرابئی، یا خود که سیک به نیزنی کابرای لات که وتوو بوو به زامنی پاره ی ماله که، نه وه فروشیار حه قی هه لوه شانده وه ی فروشته که ی نامینی، وه ک چون نه گه ر کپاره که ده وله مند بی و به ناره زوو پاره که نه داته وه، یا خود به ده وله مندی له و شوینه رابکا، له م حاله تاندا حه قی هه لوه شانده وه ی فروشته که ی نیه وه نه گه ر خاوه ن قهرزه کان وتیان: فروشته که هه لمه وه شیئره وه و نیمه تو پیش نه خه ین له وه رگرتنه وه ی حه قه که تا، نه وه نه توانی نه و فروشته هه لوه شیئته وه و نه م منته هه لنه گری؛ شهرتی سیه م، نه وه یه نه و ماله فروشراوه له مولکی کپاره لات که وتوو که دا مایته وه؛ که واته، نه گه ر نه و ماله فه و تابوو به هوی مردنیه وه، یا خود فروشرابوو و ماوه ی په شیمان بوونه ویش نه مابوو، یا وه قف کرابوو، یا به خشرابوو و کابرای مال پی به خشرایش وری گرتوو، نه وه حه قی په شیمان بوونه وه ی فروشیاره که نامینی؛ به لی، نه گه ر فروشرابوو و له ماوه ی حه قی په شیمان بوونه وه دا حیجری نرایه سر، یا خود کابرای لات که وتوو نه و ماله ی به خشیوو به نه ولادی خوی، نه وه فروشیار حه قی په شیمان بوونه وه ی هه یه له به رته وه که کابرای لات که وتوو له ماوه ی حه قی په شیمان بوونه وه دا نه توانی په شیمان بیته وه؛ جا له به ر حه قی فروشیاره که، ناچار نه کری بو په شیمان بوونه وه؛ هه روه ها، نه یشتوانی نه و ماله که به خشرابه کوره که ی، وهری بگریته وه و ته سلیمی فروشیاره که ی بکاته وه. نه گه ر نه و ماله له لای کابرای لات که وتوو عه ییدار بووو به دهردیکی خوایی، پیویسته کابرای فروشیار یا به عه یه که یه وه وهری بگریته وه، یا خود بی به هاوبه شی

خاوهن قەرزە کان له وه گرگرتنی قیمة تی ئەو ماله دا به نېسبه تی حەقە که ی خۆی وه ئەگەر به تاوانی بیگانه یەك یا به تاوانی فرۆشیاره که خۆی عەبیدار بووبوو، ئەوه فرۆشیار ئەتوانی وازی لی بهینی و به قیمة تی ئەو ماله بیی به هاوبهشی خاوهن قەرزە کان و ئەیشتوانی فرۆشتنه که هه لوه شینیتته وه ماله که ی خۆی بباته وه و بیی به هاوبهشی خاوهن قەرزە کان له تۆله ی عەبیی ماله که یدا به نېسبه تی که م بوونەوه ی نرخ ی ئەو شته له بازاری ئەو رۆژە دا؛ بۆ وینه که سێک ئەسپیکی فرۆشت به سی دینار و ئەو ئەسپه له بازارا چل دیناری ئە کرد و له لای کپیاره که عەبیدار بوو به دەر دیک ی خوایی و چاو یکی کویر بوو و به هۆی کویر بوونی ئەو چاوه یه وه، نیوه ی نرخ ی بازاری که م بووه وه، ئەوه فرۆشیاره که ئەتوانی فرۆشتنه که هه لوه شینیتته وه و بیی به هاوبهشی خاوهن قەرزە کان بۆ وه گرگرتنه وه ی نیوه ی ئەو پاره یه ی که ئەسپه که ی پی فرۆشتوو که ئە کاته پانزه دینار، به لام کپیاریش ئەتوانی ئەو ئەندازه یه ی که له قیمة تی ئەسپه که که م بووه تە وه - که بریتییه له بیست دینار - وه ی بگریتته وه له فرۆشیاره که و له سووره تیکا که ئەسپه که به تاوانی بیگانه یەك عەبیدار بووبی، له و بیگانه یه ی ئەسینیتته وه؛ جا له م جوړه میسالانه دا، ری ئە که وی ئەو قیمة ته که کابرا ماله که ی پی فرۆشتوو له گه ل قیمة تی بازارا وه ک یه ک ئەبن، یا قیمة تی بازار زیاتر ئەبی له قیمة تی کابرای فرۆشیار، یا که متر ئەبی له و قیمة ته؛ که واته، فرۆشیار که تۆله ی عەیب ئەداته وه له سه ر نه فسی قیمة تی بازار و تۆله ی عەبیدار بوون وه ر ئە گری له سه ر حیسابی ئەو قیمة ته ی که خۆی ماله که ی پی فرۆشتوو، جار جار، زه ره ر ئە کا و جار جار، قازانج ئە کا و جار جار، سه ره سه ر دەر ئە چنی بۆی. عەبیدار بوونی ئەو ماله به ده ستی کپیاره وه، وه ک عەبیدار بوونی وایه به دەر دیک ی خوایی؛ جا کابرای فرۆشیار ئەتوانی واز له ماله که ی بینی و بیی به هاوبهشی خاوهن قەرزە کان به قیمة تی ماله که ی و ئەیشتوانی به یه که هه لوه شینیتته وه و ماله که ی بهینیتته وه؛ ئیتر حەقی تۆله ی عەبیی نییه له سه ر کابرای کپیار، چونکه ماله که له ده ستی خو یا زه ره ری تووش بووه.

ئەگەر که سێک دوو حە یوانی فرۆشت به لاتیک و یه کیک له دوو حە یوانه لای لاتە که فهوتا، ئەوه فرۆشیاره که ئەتوانی واز له قیمة تی هه ردوو حە یوانه که ی بهینی و بیی به

هاوبه‌شی خاوه‌ن قه‌رزه‌کان و نه‌یشتوانیّ حه‌یوانه‌ماوه‌که‌یان وه‌ر‌بگر‌یته‌وه‌و بوّ قی‌مه‌تی نه‌ویان، بی‌ی به‌هاوبه‌شی قه‌رزاره‌کان به‌نیسه‌تی له‌قی‌مه‌تی هه‌ردووکیان، یه‌عنی نه‌گه‌ر قی‌مه‌تی فه‌وتاه‌ه‌که‌ده‌دینارو قی‌مه‌تی زیندووه‌که‌پنج‌دینار بوو، نه‌وه‌کابرا نه‌بی‌ی به‌شه‌ریکی خاوه‌ن قه‌رزه‌کان له‌کاتی به‌ش‌کردنی مالی کابرای لاتدا به‌سی‌یه‌کی نه‌ه قی‌مه‌ته‌که‌هه‌ردوو حه‌یوانه‌که‌ی پی‌ی فرۆشتووه.

هه‌روه‌ها نه‌گه‌ر وه‌ختی خو‌ی هه‌ندی له‌قی‌مه‌تی حه‌یوانه‌کانی وه‌ر‌گر‌تبوو، حه‌قی په‌شیمان بوونه‌وه‌ی هه‌یه؛ مه‌سه‌لا، نه‌گه‌ر نه‌ه‌ دوو حه‌یوانه‌قی‌مه‌تیان وه‌کوو یه‌ک بی‌ی و نیوه‌ی قی‌مه‌ته‌که‌یانی وه‌ر‌گر‌تبوو، ئیستا نه‌توانیّ حه‌یوانه‌که‌یان که‌ماوه‌وه‌ری‌بگر‌یته‌وه‌له‌جیاتی نیوه‌ی حه‌قه‌که‌یان وه‌نه‌ه‌پاره‌یه‌ش که‌وه‌ری‌گر‌تووه، له‌به‌راه‌ری فه‌وتاه‌ه‌که‌دا بی‌ی. بزانی! هه‌ر زیاده‌یه‌ک که‌پیدا بی‌ی له‌ماله‌فرۆشراوه‌که‌دا، نه‌گه‌ر «مُتَّصِل» بی‌ی پی‌یه‌وه، وه‌ک قه‌له‌و بوونی حه‌یوان و گه‌وره‌بوونی دار، نه‌وه‌بوّ فرۆشیاره‌که‌یه‌وه‌نه‌گه‌ر «مُنْفَصِل» بی‌ی لی، وه‌ک شیرو میوه، نه‌وه‌بوّ کرایاره‌که‌یه، به‌و شه‌رته‌که‌له‌پاش فرۆشته‌که‌په‌یدا بوو بی‌ی و له‌پیش گه‌رانه‌وه‌یدا بوّ فرۆشیار لی جیا بوو بی‌ته‌وه؛ جا نه‌گه‌ر فرۆشراوه‌که‌به‌چکه‌یه‌کی بچکۆله‌ی بوو و فرۆشیاره‌که‌قی‌مه‌تی نه‌ه‌به‌چکه‌یه‌ی دا به‌کرایاره‌که، نه‌وه‌له‌گه‌ل دایکه‌که‌یدا نه‌ییاته‌وه، نه‌گینا هه‌ردووکیان نه‌فرۆشرین و به‌شه‌قی‌مه‌تی دایکه‌که‌نه‌دری به‌فرۆشیارو به‌شه‌قی‌مه‌تی به‌چکه‌که‌نه‌دری به‌کریار.

نه‌گه‌ر نه‌ه‌ حه‌یوانه‌فرۆشراوه‌له‌کاتی په‌شیمان بوونه‌وه‌ی فرۆشیارا ئاوس بوو نه‌ک له‌کاتی فرۆشته‌که‌یا، یاخود له‌کاتی فرۆشته‌که‌یا ئاوس بوو و له‌کاتی په‌شیمان بوونه‌وه‌دا زابوو، نه‌وه‌فه‌رمووده‌ی راستر نه‌وه‌یه‌له‌م دوو سووره‌ته‌دا، په‌شیمان بوونه‌وه‌ی فرۆشیار له‌فرۆشتنی دایکه‌که، به‌چکه‌که‌شی نه‌گر‌یته‌وه.

داپۆشراوی میوه‌له‌ناو به‌رگه‌که‌یاو ده‌رچوونی له‌به‌رگه‌که‌ی، وه‌ک داپۆشراوی به‌چکه‌یه‌له‌سکی دایکیاو جیا بوونه‌وه‌یه‌تی له‌دایکه‌که‌ی؛ که‌واته، نه‌گه‌ر سه‌مه‌ری دره‌ختی ناوباخ له‌کاتی فرۆشتنی دره‌خته‌که‌دا هه‌بوو و له‌کاتی په‌شیمان بوونه‌وه‌ی فرۆشیارا باش ده‌رکه‌وتبوو، نه‌وه‌کابرای فرۆشیار له‌گه‌ل نه‌ه‌باخه‌دا نه‌ه‌سه‌مه‌ره‌ش وه‌ر‌نه‌گر‌یته‌وه، به‌لکوو وه‌ر‌گر‌ته‌وه‌ی نه‌ه‌سه‌مه‌ره‌موناستره‌له‌وه‌ر‌گر‌ته‌وه‌ی به‌چکه‌ی

حه یوان، چونکه سه مه ر ئه بیئرئ و به چکه له سکی حه یواندا نابینرئ، بویه له شیوه یه کی نه قلی زاناکانی مه زه بی شافیعیدا، پرپار وایه که فروشیار هه میشه ئه توانئ له گه ل وهرگرته ووی باخی فروشراوا، سه مه ره که یش بیاته وه.

ئه گه ر یه کی ئه رزیکتی فروشت و قیمة ته کی وهرنه گرت و کپریاری لات دره ختی تیادا ناشت یا خانووی تیا کرده وه و به هوی قهرزاریشه وه حیجری نرایه سه ر، خواه به ر له ناشتنی دره خت و خانوو کرده وه که یا پاش ئه وه، له م سووره ته دا، ئه گه ر کپریاره که و خاوه ن قهرزه کان رازی بوون به وه که دره خته که هه لکیشن و خانووه که پرووخیسن و فروشیار ئه رزه که به پرووتی به ریتته وه، ئه وه باشه وه ئه گه ر رازی نه بوون، ئه وه ناچار نا کرین؛ جا له م کاته دا، ئه بی یا فروشیاره که ئه و دارو خانووه هه لگری به قیمة ت و له گه ل ئه رزه که دا هه موویان بیاته وه، یا داره کان هه لکیشی و خانووه که پرووخیسن و عه ینی دارو به ردو ئه جزا کان بداته وه به کپریاره لات که له گه ل تو له ی که م بوونه ووی قیمة تی ئه و دارو خانووه دا؛ فه رمووده ی دیاریر، ئه وه یه که فروشیار حقی نیبه ئه رزه که به ریتته وه بؤ خوی و دارو خانووه که به یلته وه بؤ کپریاره لات که، چونکه ئه و دارو خانووه به بی مولکیه تی ئه رزه که قیمة تیکی وایان نیبه و ئه م کرده وه یه ئه بی به هوی زیان پی گه یشتنی خاوه ن قهرزه کان و کپریاره لات که وتو وه که.

ئه گه ر ئه و ماله ی که فروشراوه به کابرای لات که وتوو، دانه و یله یه ک بوو وه ک گه نم و ئه ویش تیکه لی کردبوو به گه نم یکی وه ک ئه و گه نمه یا خراپتر له وه، ئه وه فروشیار ئه توانئ ئه ندازه ی گه نمه کی خوی له و کؤگا گه نمه هه لگریته وه وه ئه گه ر تیکه لی گه نم یکی چاکتری کردبوو، ناتوانئ، به لکوو پیویسته له گه ل خاوه ن قهرزه کانا بیی به هاوبه ش به نیسبه تی به شی خوی.

ئه گه ر کپریاره که ئه و گه نمه ی هاری، یا ئه و جاوه ی که کپی بووی گازریی کرد، ئه وه ئه گه ر قیمة تیان زیادتی نه کردبوو، فروشیاره که ئه توانئ ئه و ئارده یا ئه و خامه گازری کراوه وهر بگریته وه و کابرای کپریاری لات که وتوو، هیچی ناکه وی و ئه گه ر قیمة تی ئارده که یا خامه گازری کراوه که زیاتر بوو، ئه وه فه رمووده ی دیاریر، ئه وه یه ئه فروشرین و کابرای لات که وتوو به شدار ئه بی له قیمة ته که دا به نیسبه تی ئه و زیاده یه که

به هارپینی گه نمه که و به گازری کردنی خامه که په یدابوو، بۆ وینه، نه گه رگه نمه که بایی چوار دینار بوو و به هارپینی بوو به بایی پینج دینار، نه وه کابرای لات که وتوو پینج په کی قیمه ته که ی نه که وی.

وه نه گه ر کپ یاره که جله کپ راوه که ی رهنگ کردبوو به رهنگی خوی، نه گه ر قیمه تی جله که نه وه نده ی رهنگه که زیادی کردبوو، کابرای فرۆشیار جله که نه باته وه به رهنگ کراوی و کابرای لات که وتوویش هاو به شیه تی به نه ندازه ی رهنگه که؛ جا نه گه فرۆشیاره که پاره ی رهنگه که ی پندا، نه وه باشه، نه گینا پیویسته نه و جله بفرۆشری و قیمه تی جله که بدری به فرۆشیاره که وه نه گه ر زیادبوونی قیمه تی جله رهنگ کراوه که که متر بوو له قیمه تی رهنگه که، نه وه نه و ناته واوییه هه ر له سه ر قیمه تی رهنگه که یه و زه ره ر له کابرای لات که وتوو نه که وی وه نه گه ر قیمه تی جله رهنگ کراوه که زیاتر له قیمه تی رهنگه که زیادی کرد، نه وه نه و زیاده یه هه مووی نه گا به کپ یاره که وه نه گه ر کپ یار جله که و رهنگه که شی له و فرۆشیاره کپی بوو، فرۆشیار هه ردووکیان نه باته وه، مه گه ر قیمه تی جله رهنگ کراوه که نه وه نده ی قیمه تی نه فسی جله که بی، نه وه له م کاته دا، فرۆشیار جله که به رهنگ کراوی نه باته وه و نه بی به هاو به شی خاوه ن قه رزه کانش به نیسه تی قیمه تی نه و رهنگه که دابووی به کابرای لات که وتوو وه نه گه ر کپ یاره که، هه رکامی له جل و له رهنگه که، له یه کینکی جیا کپی بوو، نه وه نه گه ر قیمه تی جله که به رهنگه که وه زیاتر نه بوو له قیمه تی جله که خوی به ته نها، نه وه له م سووره ته دا، نه و خاوه ن رهنگه، رهنگه که ی له ده س ده رچوووه و نه بی به هاو به شی خاوه ن قه رزه کان بۆ قیمه تی رهنگه که وه نه گه ر قیمه تی جله که به نه ندازه ی قیمه تی رهنگه که زیادی کردبوو، نه وه خاوه نی جله که و خاوه نی رهنگه که، هه ردووکیان، نه بن به هاو به شی یه ک له وه رگرتنه وه ی مالی خۆیاندا، یه عنی قیمه تی جله که بۆ خاوه ن جله که یه و قیمه تی رهنگه که بۆ خاوه ن رهنگه که یه وه نه گه ر قیمه تی جله رهنگ کراوه که زیادی کرد له سه ر قیمه تی جله که و رهنگه که، نه وه راستر نه وه یه که کپ یاره لات که وتوو که نه بی به هاو به شیان له نه ندازه ی نه و زیاده یه دا و نه بی نه و زیاده یه ی بۆ بگپ نه وه.

باسى نەھىشتىنى تەسەۋۋۇپ كىردى كەسىك لە مالى خۇيدا (ججر)
نەھىشتىنى تەسەۋۋۇپ كىردى كەسىك لە مالى خۇيدا، يا لەبەر پاراستىنى قازانجى
كەسىكى ترە، وەك ئەوۋە كە نەھىلرئ كەسىكى لات كە وتوو مالى خۇى سەرف بكا بۇ
ئەوۋى قازانجى خاۋەنى قەرزە كان نەفەوتئ و وەك ئەوۋە كە نەھىلرئ نەخۇش زياتر لە
سئ يەكى مالى خۇى سەرف بكا بۇ ئەوۋى قازانجى مىراتگرە كان نەفەوتئ، يا لەبەر
پاراستىنى قازانجى ئەوۋە كەسە خۇيەتى، وەك ئەوۋە كە نەھىلرئ شىت و مندال و نەفام،
تەسەۋۋۇپ لە مالى خۇيانا بكن، چونكە چاك و خرابى خۇيان نازانن؛ ئىمە، لىرەدا،
باسى ئەم جۆرە ئەكەين بەدرىزى.

شىت، تا چاك ئەبىتەوۋە لە شىتتە كەى، مەنعى ھەموو جۆرە تەسەۋۋۇپكى لئ ئەكرئ
و موعامەلە و قسەى ئىعتىبارى نىيە، چ بۇ ژن ھىنان و چ بۇ فروشتن يا بە كرى دان يا
بەخشىنى مال؛ ھەرۋەھا، مندالئى نابالغىش قسەى ئىعتىبارى نىيە مەگر بۇ ھىنانى
دىارىيەك كە كەسىك ناردىبىتى پىايدا، يا بۇ رىگادانى ھاتنە ژوورەوۋى كەسىك كە
تەقەى دابئ لە دەرگا، يا بۇ بانگ كىردى كەسىك بۆسەر دەعوەت و ئەم جۆرە
بئ ئىعتىبارىيەى قسەى، ئەمىنئى تا گەورە ئەبئ و بالغ ئەبئ، بەو شەرەتە لە كاتى بالغ
بوونە كەيدا فامىدە بئ. بالغ بوونى كوروكچ، بەوۋە ئەبئ كە پانزە سالى دوانزە مانگى
تەواو بكن يا مەنى لە زە كەرى كوروكچى كچەوۋە دەرچئ؛ لاي كەمى عومرىك كە
رىئى تئ بچئ مەنى تيا دەرچئ لە كوروكچەوۋە، نۆ سالانە؛ ھەرۋەھا، كچ بالغ ئەبئ بەوۋە
كە حەيزى پىابىت يا سكى پرىبئ.

سەوزبوونى مووى زبرى بەر، ئەبئ بە نىشانە بۇ بالغ بوونى مندالئى كافر نەك
موسولمان، چونكە ئىسپات كىردى بالغ بوونى مندالئى موسولمان بە سال، ئاسانە؛
بەلئى، مندالئى كە باوك و كەس و كارو عەشرەتى ديار نەبن و نەزانرئ كەى لە داىك بووۋە،
بالغ بوونى ئەوئش ئىسپات ئەبئ بە دەرچوونى مووى زبرى بەرو مووى زبرى رىشو
سمئل.

فامیده یی (ژشد)، بریتییه له وه که ئەو کەسه له کاتی بائغ بوونیا مەسلەحەتی دین و دنیای خۆی بزانی، واتە کردەوهی حەرام و ناپەرەوای وای لێ نەوشیتەوه که عەدالەتی پێ بێهوتی، یەعنی هیچ گوناھیکی گەرە نەکا و دەوامیش نەکا لەسەر گوناھی بچووک، بە جۆریک که فەرمانبەرداری کردنی خوای، زال نەبێ بەسەر گوناھکردنیا، بەلام ئەگەر فەرمانبەرداری کردنی زۆرتر بێ لە گوناھکردنی، ئەوه دەوامی لەسەر گوناھی بچووک زیانی نییه؛ زانیی مەسلەحەتی دنیایش بەوه ئەبێ که مائی خۆی بە فیرۆ نەفەوتینی و لە کپین و فرۆشتنا قەبوولی زەرەریکی زۆر نەکا که بە عادت پەسەند نەبێ و مائی خۆی لە کردەوهی حەرمانا نەفەوتینی، فەرموودە ی راستەر، ئەوه یە سەرف کردنی مال له پۆشاک و نان و ئاودا، هەرچەند زیادیش بێ له ئەندازە ی پایە ی ئەو کەسه، بە فەوتاندنی مال نادریته قەلەم؛ هەر وه ها، سەرف کردنی مال له خیرات و پیاو هەتی دا قەیدی نییه، بەلام قەرزی بێ جینگە که ئومیدی دانەوهی نەبێ و بە ناچاری بێ، ئەوه ئەبێ بەهۆی نەفامی ئەو کەسه ی داو یە تی.

واجبە لەسەر سەرپەرشتی کەری منال، وهك باوك و باپیره و ئەو «وَصِي» و «قِيم» ه ی که قازیی شەرع داینا بێ، لە پێش بائغ بوونی منالە کەدا، روشدو شوعووری تاقی بکاتەوه، ئەم روشدە، بە پێی وه زعی منالە که ئەگۆرێ؛ بۆنمونه، منالی بازارگان بە کپین و فرۆشتن و سەودا کردن تاقی ئەکریتەوه و ئاخۆ چەند خۆی راتە گری له مامەلەدا تا زیانی تووش نەبێ و کورپی زەرەعاتکار بە زەرەعات و مەسەرف کردن بۆ جووت و جووتیارو ئەسبابی جووتە کە ی؛ تەجرەبە ی کچیش بەو ئیشانە ئەکری که ژنانی ئەو ولاتە عادتە بیکەن، وهك دروومان و چیشت لینان و نان کردن و پاراستنی گوشت و روون حەیاندار ی و ئەو جۆرە ئیشانە؛ پنیوستە ئەم تاقی کردنەوه یە چەند جار دووبارە بکریته وه تاباش له حالی ئەو کەسه شارەزا بین و بزانی بەراستی فامیده یە یا نه؟ وه ئەگەر بە سەودا و مامەلە تاقی کرایه وه، ئەبێ سەرپەرشتی کەرە کە ی عەقدی مامەلە کە بکا، چونکە هیشتا خۆی حەقی شەرع ی ئەوه ی نییه.

ئەگەر منالە کە بە نەفامی بائغ بوو، ئەوه بە نەفام ئەناسری و هەر وه کوو پێش بائغ بوونی، ریگای نە ئەدرا تەسەرپروف له مائی خویا بکا، لە پاش بائغ بوونیش هەر ری

نادری و نه و که سه ی که پیش بالغ بوونی سه ره پرشتی کاروباری کردوه، هر نه و که سه سه ره پرشتی کاروباری له وه پاشیشی نه کا و که نه م که سه نه ما، قازی، یا خوئی ته سه پروفی بو نه کا یا که سیتی بو دانه نی؛ جا نه گهر نه م نه فامه پاش ماوه یه ک گوراو رووی کرده عه دالته و فامی په یدا کرد، نه و کاته مهنه که ی له سه ره لته گیری و به ثاره زووی خوئی توانای ته سه پروف کردنی نه بی.

وه نه گهر منال به فامیده یی بالغ بو، نه وه هر به بالغ بوونه که ی نه و مهنی ته سه پروفی له سه ره لته گیری. مبه سه ته له بالغ بوون به فامیده یی، نه وه یه به هوئی ته ماشا کردنی وه زع و حالیه وه ده ربکه وی که فامیده یه، نه مهش، ماوه یه کی نه وی پاش بالغ بوونی و تنها به بالغ بوونه که ده رناکه وی، مه گهر گه لی جار پیش بالغ بوونی تاقی کرابیته وه به جوریک جوو لایبته وه که گومانی بی روشدی و نه فامی پی نه بری وه نه گهر پاش نه وه ی به فامیده یی بالغ بو، تا ماوه یه ک کرداری باش بو، نه و جا له وه زعه باشه لایداو له باره ی ناین په رستییه وه رووی کرده کزی و ده سی کرد به گونا هکردن، به لام مامه له ی دنیا یی باش بو، نه وه به هوئی نه و فاسق بوونه وه یه وه مهنی ته سه پروف کردنی له مالی خویدا لی ناکری، چونکه ئیمامانی پیشووی ئیسلام مهنی ته سه پروفی نه م جو ره که سانه یان نه کردوه و رینگای سه وداو مامه له یان داو؛ به لی، به نه سللی مه زه بی شافیعی، دروست نییه ژن ماره بیری، یه عنی ویلایه تی عه قدی نیکاحی لی نه سه نریته وه وه نه گهر کچه که وه لی نه مرینکی تری هه بو، نه و ماره ی نه کا، نه گینا قازی ماره ی نه کا وه نه گهر گورانای وه زعی له باره ی فامیده یییه وه، به هوئی مال به فیرودان و سه رفی حه رام و مامه له نه زانینه وه بو، نه وه واجبه قازی مهنی ته سه پروفی لی بکا له مالی خویدا، چونکه نه م مه سه له یه وه ک فاسق بوون نییه که زیانینکی شه خسی هه بی؛ جا که قازی مهنی ته سه پروفی لی کردو حیجری نایه سه ر، ئیتر ناتوانی ته سه پروف له و ماله یدا بکا و نابی بکری و بفروشی و ژن ماره بیری به بی ئیزنی وه لی نه مره که ی، یا نه بی نه و وه لی نه مره خوئی نه م ئیشانه ی بو بکا وه نه گهر سه ره خو شتیکی کری یا شتیکی فروشت، نه وه مامه له که ی به تاله وه نه گهر پاره ی ماله که ی

وەرگرت و لە دەستیا فەوتتا یاخود فەوتاندى، ئەو ئەو نابىي بە زامان، نە ئىستەو نە لەپاش ئەو شەش كە حىجىرى لەسەر ھەلبىگىرى، خواھ ئەو كەسەى كە مامە ئە كەى لە گەل كىردوو شەرزەى حالى بىي يا نە؛ ھەر ھە، ئە گەر ئىنسانى نە فام دان بىنى بە قەرزىكا كە لەپىش حىجىر لەسەر دانانى يا لەپاش ئەو كىردىتى، ئەو دان پىنانەى دانامەزىي؛ ھەر ھە، ئە گەر پىي لەو بىنى كە مالى كەسىكى فەوتاندوو، ئەو پىي لىنانەشى دانامەزىي، بەلام ئە گەر ئىقراى كىرد كە ھەددىك يا قىساسىكى لەسەر، يا ژنى تەلاق داو، يا خولعى كىردوو، يا زىھارى كىردوو، يا نەفىي نەسەبى كىردوو، ئەوانە ھەموو دائەمەزىي. لەبارەى عىبادەتەو، ھوكمى ئىنسانى نە فام، ھەك ھوكمى ئىنسانى فامىدە وایە، بەلام ناتوانى خوى زەكاتى مالى دابەش بكا بەسەر موستەھە قاندا و ھەر كاتى كە ئىھرامى بەست بۆ ھەجى فەرز، ئەبىي ھەلى ئەمرە كەى مەسەرەفى ھەجە كەى بۆ بداتە دەس كەسىكى ئەمىن بۆى خەرج بكا وە ئە گەر ئىھرامى بۆ ھەجى سوننەت دابەست و مەسەرەفى رىگەى لە مەسەرەفى مالى زۆرتر بوو، ئەو ھەلى ئەمرە كەى ئەتوانى رىگەى ئەو ھەجەى لى بگىرى، لەم كاتەدا، ئەو ئىنسانە نە فامە، ھەك كەسىك وایە «إحصار» كرابى، يەنى رىگەى نەبىي بچىي ھەج بكا؛ كەواتە، ئەبىي ئىھرامە كەى بەتال بكا تەو و مادام بۆ ئەم ھەج بەتال كىردنەو ھەجە بوانىكى خۆراى دەس نە كەوى كە سەرى بىرى، ئەبىي رۆز و بگىرى بەو جۆرەى كە لەباسى ھەجدا بەیان كرا، چونكە ئەم كەسە رىگەى نىيە مال سەرف بكا، بەلام ئە گەر كاسبىيە كى ئەزانى و لەو ماو ھەدا ئەتوانى ئەو كاسبىيەى بكاو مەسەرەفە زىادە كەى خوى پەيدا بكا، ئەو ھەلى ئەمرە كەى ناتوانى رىگەى ئەو ھەجەى لى بگىرى.

ئە گەر ئەم شەخسە، لەپاش ئەو ھەى بە فامىدەىي بالغ بوو، دەسى كىرد بە مال بەفەرۆ فەوتاندىن و قازى گوئى نەداىەو حىجىرى نەناىە سەر ياخود ئەو ولاتە قازى تىا نەبوو، ئەو ھەموو تەسەر و فىكى دروستە؛ ئەم جۆرە نە فامانە لەشەرعا پىيان ئەوترى نە فامى بەرەللا، چونكە لە گەل ئەو شەدا كە ئەبىي حىجىريان لەسەر دابىزى، كەس گوئى نەداونە تىي.

بزائن! تائستا باسماں له و جوړه که سانه بوو که حالی فامیده یی و نه فامییاں دیاره و نه زانین ناخو به فامیده یی یا به نه فامی بالغ بوون - وه کوو باسماں کرد - به لام نه و که سانه که بالغ نه بن و که س گویی نه داونه تی و نازانین ناخو له گه ل فامیده یی دینی و دنیایی دا بالغ بوون - که نه مه زور که م و نایابه - یا به پیچه وانه وه - که زاهیری حال له نه مرودا وایه - نه مانه، به شهرع، موعامه له یان دروسته و نیکاح و ته لاق و هه رجوړه موعامه له یه کی تر یان جیگه ی باوه رو ئیعتیاره؛ شیخی «ابن حجر»، نه فهرمویت: چونکه رنی تی نه چئی هه رچهند به نه فامی بالغ بوون، به لام له پاش بالغ بوونه که یان توبه یان کرد بی و په شیمان بووبنه وه له گوناو و فامی دینیان په یدا کردیته وه؛ ئیمام «عزالدین بن عبدالسلام»، نه فهرمویت: بویه مامه له ی نه مانه دروسته، چونکه فام ته نها بریتییه له وه که ئینسان مه سلله حه تی دنیایی خو ی بفامی و دینداری له موعامه له دا شهرت نییه و نه م جوړه که سانه ش، به م مه عنا، خاوه ن روشدو فامن و مادام وه زعی دنیایان باشه، ته سه پروفیان دانه مزری؛ هه ندی له زانایان، وه «سه یید عومهری به سه ری»، نه فهرموون: سه به بی دامه زرانی موعامه له ی نه مانه، ته نها ناچاریه، چونکه فاسقی، بلا بووه ته وه وه نه گه ر موعامه له ی فاسق دانه مزری، ئیش و کار رانه وه ستی و ژیانی کومه لی ناده میزاد ناچیته سه ر و ئیمامی شافیعی، خو ئیشی فه رموویه تی: «إِذَا ضَاقَ الْأَمْرُ، اتَّسَعَ»، یه عنی: کاتیک که ئیش ته نگ بوو، نه کریته وه؛ هه ندیکي تر له زانایانی شهرع، نه فهرموون: له نه ساسا، ئیمه ناتوانین وا بریار بده ین نه م که سانه به سه فیهی و نه فامی بالغ بوون، چونکه هه رکه س حیجری وه لی نه مری له سه ر نه بوو و حالی نادیار بوو، نه وه نه سل له و که سه دا نه وه ته فامیده بی و به فامیده یی بالغ بووبی؛ جا نه گه ر له پاش بالغ بوون، ده سی کرد به فیرو دانی مالی خو ی و حیجری نه نرایه سه رو مه نیی ته سه پروفی لی نه کرا له مالی خویدا، نه وه به سه فیهی به ره للا نه ناسری و دووباره موعامه له ی دروست و دامه زراوه؛ نه مه، به نیسبه ت نه و موعامه لانه وه که ئیسته نه مانه وی بیان که ین، به نیسبه ت نه و موعامه لانه شه وه که زوو کردوویانه، نه وه به بی گومان، دروست بوون، چونکه نه سل له عه قدو موعامه لاتا نه وه یه به پراستی و

دروستی ته‌واو بووبی، مادام به ده‌لیلیکی قه‌تعی ده‌رنه‌که‌وی که به‌تال بووه، دیاره‌نه ده‌لیله‌یش ده‌سی ئیمه‌ناکه‌وی.

باسی کاربه‌ده‌ست (ولی‌امری منال)

کاربه‌ده‌ستی منال، کور بی یا کچ، تا بالغ‌نه‌بی به‌فامیده‌بی، باوکیه‌تی؛ نه‌گه‌ر باوکی نه‌بوو، باوکی باوکیه‌تی و به‌م‌جووره‌تا نه‌روا؛ ئیتر، باقی مانده‌ی (عصبات) نابن به‌وه‌لی‌نه‌مری مال، هه‌رچه‌ند نه‌بن به‌وه‌لی‌نه‌مری نیکاح؛

به‌لی، نه‌گه‌ر باوک و باپیره‌نه‌بوون یا خود دووربوون، نه‌وه‌سه‌به‌ی عادل، وه‌ک براو مام، نه‌توانن سه‌رفی مالی‌ته‌و منداله‌بکه‌ن بو‌نه‌فه‌قه‌و ته‌می و په‌روه‌ده‌کردنی‌ته‌و مناله، هه‌رچه‌ند‌ته‌و ولاته‌قازیشی‌تیابن، به‌وشه‌رته‌که‌ترسمان‌بی‌له‌جه‌وری‌قازی؛ به‌لکوو له‌م‌کاتا، دروسته‌یا خود واجبه‌له‌سه‌ر‌پیاوچا‌کانی‌ولات - هه‌رچه‌ند‌خزمیش نه‌بن - هه‌موو ته‌سه‌رو‌فیککی به‌که‌لک‌بکه‌ن له‌مالی‌ته‌و مناله‌دا، به‌وره‌نگه‌هه‌موو به‌کو‌مه‌ل‌گردبینه‌وه‌ئیشه‌که‌ی بو‌بکه‌ن، یا خود‌پیاو‌یککی باش‌هه‌لبیز‌یرن‌و‌ئیشی‌ته‌و منداله‌بدنه‌ده‌ستی، هه‌تا‌نه‌گه‌ر‌ته‌و‌کابرا‌داوای‌کری‌ته‌کرد، پیوسته‌کری‌بدریتی، وه‌کوو له‌کتیبی «المجموع»‌ی‌ئیمامی «نؤوی»‌یه‌وه‌ده‌رته‌که‌وی؛ زانای‌گه‌وره، «ابن‌الصلاح»، فه‌رموویه‌تی: نه‌گه‌ر‌که‌سیک‌هه‌تیو‌یککی‌بیگانه‌ی‌له‌لابوو‌که‌نه‌گه‌ر‌ته‌و هه‌تیوه‌بداته‌ده‌ستی‌قازی، تووشی‌زیان‌بی، نه‌وه‌بو‌ی‌دروسته‌خوی‌سه‌ره‌خو ته‌سه‌روف‌بکا له‌مالی‌ته‌و منداله‌داو به‌خیوی‌بکاو‌چی‌پیوسته‌بو‌په‌روه‌ده‌کردن‌و ته‌می‌کردنی، سه‌رفی‌بکا؛ هه‌ر‌که‌س، بو‌ی‌دروسته‌ته‌قلیدی‌ته‌م‌فه‌رمووده‌یه‌بکا بو‌خوی، له‌به‌ر‌مه‌سه‌له‌حه‌تی‌موسولمانان.

فه‌رمووده‌ی‌راستتر، نه‌وه‌یه‌دایکی‌منال‌نابن‌به‌کاربه‌ده‌ستی‌منال، به‌لام فه‌رمووده‌یه‌کی‌ئیمام‌هه‌یه، نه‌لی: نه‌گه‌ر‌مناله‌که‌باوک‌و‌باپیری‌نه‌بوو، دایکی‌حه‌قی هه‌یه‌کاروباری‌بگریته‌ده‌ست‌و‌بی‌به‌وه‌لی‌نه‌مری‌مالی‌ته‌و منداله‌و‌پن‌ش‌نه‌خری له‌سه‌ر‌وه‌سیی‌باوک‌و‌باپیره، به‌وشه‌رته‌که‌نه‌مین‌بی؛ که‌واته، به‌ته‌قلید‌کردنی‌ته‌م

فرموده‌یه، دروسته بۆ دایکی منال ته سه پروف بکاله مالی ئه و مناله‌دا به پیی مه‌سله‌حەت و نان و به‌رگو و پیوستی بۆ جی به جی بکا و له کاتی ناچاریدا، قهرزی بۆ بکا زه کاتی بۆ وه‌ربگری و زه کاتی مالی ده‌ربکا.

شەرتی ویلایه‌تی باوک و باپیره و وه‌سی و قه‌یم، ئه‌وه‌یه نازاد و موسولمان و عادل بن. ئه‌گەر وه‌لی ئه‌مری عادل فیسقی به‌سه‌راها، ویلایه‌ته‌که‌ی ئه‌فه‌وتی و ئه‌گەر ته‌وبه‌ی کرد، بۆی ئه‌گه‌ر پته‌وه. هه‌ندی له ئیمامه‌کان فرموویانه له زه‌مانیکا فیسق بۆ بوویته‌وه به‌ و لاتدا و ناچار بین بۆ ئه‌وه ئینسانی فاسق بکه‌ین به‌ وه‌لی ئه‌مر، له‌و کاته‌دا، دروسته باوک و باپیره‌ی فاسق بین به‌ وه‌لی ئه‌مری منال و ئه‌گەر ئه‌وان نه‌بوون، دروسته نه‌فه‌قی منال بدریته‌ ده‌ستی دایکی منال با فاسقیش بی به‌هۆی ته‌رکی نوێزه‌وه، به‌و شه‌رته‌که‌ ئه‌مین بی له‌سه‌ر مالی مناله‌که‌. ئه‌گەر مناله‌که‌ باوک و باپیری نه‌بوو، کاروباری ئه‌دریته‌ ده‌ست ئه‌و وه‌سیه‌ی له‌لایه‌نی ئه‌وانه‌وه دانرابی و ئه‌گەر وه‌سی نه‌بوو، کاروباری ئه‌دریته‌ ده‌ستی قازی. واجبه‌ له‌سه‌ر ئه‌و که‌سه‌ی کاروباری مالی ئه‌دریته‌ ده‌ست، به‌هه‌رجۆریک که‌ قازانجی مناله‌کانی تیا بی، ته‌سه‌ر پروف بکا له‌ مالی ئه‌و منالانه‌دا و ماله‌که‌یان پیاپی له‌ ئافه‌ت، ئه‌وه‌نده‌ی له‌ توانایا بی و تی بکۆشی بۆ زیادبوونی ماله‌که‌یان به‌قه‌ده‌ر ئه‌وه‌نده‌ی که‌ پیوست بی بۆ مه‌سه‌ره‌ف و نه‌فه‌قیان و ئه‌گەر خانویه‌کیان هه‌بوو نزیک بوو پڕووخ یا باخیکیان بوو خه‌ریک بوو ویران بی، واجبه‌ هه‌ول بدا بۆ ئاوه‌دان کردنه‌وه‌یان و ئه‌گەر به‌ ده‌سه‌نقه‌ست گۆی نه‌دایه‌ تا ماله‌که‌ رووخا یا باخه‌که‌ وشک بوو، ئه‌وه‌ ئه‌بی به‌ زامنی ئه‌و باخ و خانووه‌ و واجبه‌ هه‌ر کپین و فرۆشتنیک له‌ مالی ئه‌و منالانه‌دا ئه‌یکا، به‌ پیی مه‌سله‌حەت بی؛ که‌واته، دروسته‌ به‌ پیی مه‌سله‌حەت مالی مناله‌کان بفرۆشی به‌ نه‌خت و به‌ که‌ل و په‌ل و بیدا به‌ قهرز به‌و شه‌رته‌ که‌ مال کپه‌ که‌ ده‌وله‌مه‌ند بی و عادل و ئه‌مین بی و ئه‌بی شه‌هید بگری ئه‌گەر مالی ئه‌و منالانه‌ی دا به‌ قهرز و ره‌هنیش وه‌ربگری له‌جیاتی ئه‌و قهرزه‌؛ به‌لام ئه‌گەر وه‌خت و وه‌ز و ابوو ناچار بوو مالی ئه‌و منالانه‌دا بدا به‌ قهرز؛ مه‌سه‌لا، وه‌خته‌که‌ وه‌ختی تالان و ئاشووب بوو، ئه‌وه‌ ره‌هن وه‌رگرتن پیوست ناکا، وه‌ک دروسته‌ له‌ به‌ر ناچاری به‌ که‌متر

له قیمة‌تی عاده‌تی مالیان بفرۆشی و هه‌ندی له ماله‌که‌یان بدا به زۆرداریک بۆ پاراستنی ئه‌وی تری و بۆی دروسته‌ مالی ئه‌و منالانه‌ له‌گه‌ڵ مالی خویا تیکه‌ڵ بکا و پیکه‌وه لێی بخۆن و جلی لێ بکه‌ن و دروسته‌ بۆ ئه‌و که‌سه‌ی کاروباری مناله‌کانی به‌ده‌سته‌وه‌یه‌، میوانداری بکا له‌سه‌ر ئه‌وماله‌ که‌ تیکه‌لی مالی مناله‌کان کراوه‌، به‌و شه‌رته‌ مناله‌کان حه‌قی خۆیان ده‌سگیر بێی؛ هه‌روه‌ها، دروسته‌ مالی سێ چوار هه‌تیو تیکه‌ڵ بکا، هه‌رچه‌ند هه‌ندیکیان زیاتر بخۆن له‌ هه‌ندیکی تریان، ئه‌گه‌ر زه‌حمه‌ت بێ به‌شی هه‌ر کامیان جیا بکریته‌وه‌ له‌ به‌شی ئه‌ویان. هه‌روه‌ها دروسته‌ باوکی مندال هه‌ندی له‌ مالی ئه‌و مناله‌ بکری بۆ خۆی به‌قه‌رزو ره‌هنیش دانه‌نی و له‌مسووره‌ته‌دا خۆی به‌ته‌نها هه‌ردوو سه‌ری عه‌قه‌ده‌ که‌ جێ به‌جێ ئه‌کا و کاتێ که‌ وه‌ته‌ فرۆشتنی مالی مندال، له‌پێشا ئه‌و ماله‌ی بفرۆشی که‌ قازانج له‌ فرۆشتنیا به‌ و تا ناچار نه‌بێ، ئه‌وه‌یان نه‌فرۆشی که‌ قازانج له‌ مانه‌وه‌یدا به‌، وه‌ک دووکان و خانوو ئاوو زه‌وی و که‌ ناچاری فرۆشتنی ئه‌وانه‌ش بوو، تا پێی بکری، به‌جاریک نه‌یانفرۆشی؛ مه‌سه‌لا، ئه‌گه‌ر پێویستی منداله‌که‌ به‌ فرۆشتنی ئه‌ندازه‌یه‌ک له‌ ماله‌که‌ی جێ به‌جێ ئه‌بوو، دروست نییه‌ له‌وه‌ زیاتری لێ بفرۆشی، چونکه‌ زه‌ره‌ری هه‌یه‌ بۆ پاشه‌پۆزی مناله‌که‌؛ هه‌روه‌ها، به‌پێی مه‌سه‌له‌حه‌ت، ئه‌توانی مۆلکی بۆ وه‌ربگری به‌ شوفعه‌، یا ده‌س له‌ شوفعه‌ هه‌لبگری و پێویسته‌ زه‌کاتی مالی ده‌ربکا و ئه‌بێ هه‌ر مه‌سه‌ره‌فینکی بۆ بکا، له‌عاده‌ت ده‌رنه‌چی و به‌ پێی توانای خۆی درێغی نه‌کا له‌ هه‌ول‌دانا بۆ رابواردنی ئه‌و مناله‌ به‌خۆشی. ئه‌توانی خۆی کرسی زه‌حمه‌تی خۆی له‌ مالی ئه‌و مناله‌ وه‌ربگری وه‌ ئه‌گه‌ر خۆی ئیشی پێ نه‌ئه‌کرا، واجبه‌ له‌سه‌ری ره‌نج‌به‌ریکی بۆ بگری و ئه‌و که‌سه‌ی مامه‌له‌ بۆ ئه‌و مناله‌ ئه‌کا و خزمه‌تی ئه‌کا، ئه‌گه‌ر داوای کرسی ئه‌کرد، به‌ ئه‌ندازه‌ی عاده‌تی، کرسی بداتی. جا که‌ مناله‌که‌ بالغ بوو، ئه‌گه‌ر ئیددیعیای جه‌ورو سه‌می کرد له‌ ته‌سه‌رونی وه‌لی ئه‌مره‌که‌یدا، ته‌ماشای ئه‌که‌ین، ئه‌گه‌ر ئه‌و وه‌لی ئه‌مره‌ باوک یا باپیره‌ یا قازییه‌کی دادپه‌روه‌رو ئه‌مین بوو، سویند نه‌درین و باوه‌ر به‌ قسه‌یان ئه‌کری و ئه‌گه‌ر وه‌سی یا قه‌ییم بوو، ئه‌وه‌ مادام شاهیدیان نه‌بوو که‌ ته‌سه‌رونیان شه‌ری بووه‌، مناله‌که‌ سویند ئه‌دری و باوه‌ری پێ ئه‌کری.

باسی ریک که وتن (صُلح)

ریک که وتن، چند جور هی هیه؛ ریک که وتنی بهینی موسولمانان و کافران و ریک که وتنی بهینی گه وره ی موسولمانان و نه و که سانه که له فرمانی ده رنه چن و ریک که وتنی بهینی ژن و میرد و ریک که وتنی دوو که س له قهرزو موعامه له دا؛ تیمه، لیره دا، مه به ستمان له مجوره ی دوا بییه.

نه مجوره ریک که وتنه، دوو به شه: ریک که وتنی بهینی «مُدعی و مدعی علیه» و ریک که وتنی بهینی مودده عی و کابرایه کی بیگانه؛ به شی یه که م، سولحه له سه رنه ساسی نه وه که «مُدعی علیه» دان بنی به حه قی مودده عیبه که دا، یا خود مودده عی به شاهید نیسپاتی حه قه که ی خوی بکا؛ جا نه گه ر نه و سولحه کرا له سه ر عه ینیک که غه یری نه و عه ینه بی که کابرای مودده عی داوای نه کا؛ مه سه لا، نه و داوای خانوویه کی کرد لای قازی یاله لای که سیک که کرد بیتیان به حه که م، نه میش وتی: راسته نه و خانووه م به ده سته وه یه و مالی تویه، به لام تو له گه لم ریک بکه وه و خانووه که م بده ری به و دوو کانه یا به و سه د دیناره و مودده عیبه که ش قه ناعه تی کرد و سیغه له به ینیا نا جاری بوو، مه سه لا، مودده عی وتی: وا له گه لت ریک که وتم و سولحم له گه ل کردی به سه د دینار له جیاتی خانووه که م، «مُدعی علیه» یه که یش وتی: وا قه بوولم کرد، نه وه فروشتنه به له فزی سولح و هه رچی حو کمی به یعه لیره دا جاری نه بی، وه ک چاوپیی که وتنی خانووه که و حه قی په شیمان بوونه وه له مه جلیسی موعامه له که داو حه قی په شیمان بوونه وه به شهرت گرتن و دانه دوا وه به هو ی عه یبه وه و حه قی شوفعه و دروست نیبه تا مودده عیبه که نه و ماله وهر نه گری، ته سه روفی تیا بکا وه نه گه ر هه ردوو ماله که هاوعیلله ت بوون له سوود (ربا) دا، نه بی هه ردوو کابرا که له هه مان مه جلیسدا حه قی خو یان وه رگرن وه نه گه ر هاو جوریش بوون، نه بی نه وه نده ی یه ک بن وه نه گه ر سولحیان کرد له سه ر قازانجی عه ینیک؛ مه سه لا، کابرای «مُدعی علیه» وتی: نه م عه ینه بو من بی و حه قی دانیشتن له فلانه خانووی منیشدا بو تو بی تا ده سال، نه مه عه قدی به کری دانه به

له فزی سولح و حوکمی ئیجاره له م سولحه دا جاری ئه بئی وه ئه گهر سولحه که له سهر به شیکئی ئه وه عینه بوو؛ مه سه لا، بریاریان دا نیوه ی خانووه که بو «مُدعی» بئی و نیوه ی بو «مُدعی علیه» بئی و سیغه یان به ده ما هات، ئه وه ئه م عه قده ئه بئی به به خشش (هبة) له لایه نی مودده عیه وه بو نیوه ی عینه که به «مُدعی علیه» یه که و حوکمی به خشش له م عه قده دا دیته جئی؛ مه سه لا، ئیجاب و قه بوولی ئه وی و پئویسته کابرای مال پئی به خشر او نیوه ی مالله که وه ربگری به ئیزنی مودده عیه که، ئه و جا ئه بئی به مالی و له پیش وه رگرتنی ئه و نیوه یه، کابرای مودده عی ئه توانی په شیمان بیته وه؛ جا مادام بریارمان دا ئه بئی ئه م سولحه له پاش ده عوا بیته جئی، ئه گهر هات و یه کیك راسته وخو وتی به که سیك: سولحم له گه ل بکه له جیاتی ئه و خانووه له سهر دوو کانه که م، ئه ویش عه قدی سولحی له گه ل کرد، ئه وه به تاله، چونکه له پیشا ده عوایان له به ینا رانه بوردووه. ئه گهر که سیك قهرزیکئی له سهر یه کیك هه بوو - غه یری مالی سه له م تیا کراو - و یستی سولح بکا له جیاتی ئه و قهرزه به عه ینیک، وه ک خانوویه ک یا گه نمیک یا پاره یه ک و سیغه ی سولحیان له سهر جاری کرد، ئه وه دروسته؛ جا ئه گهر هه ردوو مالله که هاو عیلله ت بوون له سووددا؛ مه سه لا، هه ردوو کیان خو ارده مهنی بوون یا پاره بوون، ئه وه پئویسته کابرای مودده عی له هه مان مه جلیسی سولحدا حقی خو ی وه ربگری وه ئه گهر سولحه که له سهر عه ینیک نه کرا، یه عنی له سهر شتیک نه کرا که له پیش چاوا بئی، به لکوو له سهر قهرز بوو، یه عنی له سهر شتیکئی مه وسوفی وا بوو که له ئه ستودا بوو؛ مه سه لا، بلیت: له جیاتی ئه و ده دیناره که له سه رته، دوو ته نه که روئم به ری و سیغه له سهر ئه مه جاری بوو، ئه وه پئویسته ئه و قهرزه له هه مان مه جلیسدا بیته پیش چاو، با نه بئی به فروشتنی قهرز به قهرزی رووت؛ به لام بو وه رگرتنی عه ینه که له پاش ئه وه که هاته پیش چاو، دوو قسه هه یه؛ راسترینیان، ئه وه یه شهرت نییه هه ر له و مه جلیسه دا وه ری بگری، مادام چاوی پئی که وتوو، با وه رگرتنه که شی له کاتیکی ترا بئی.

ئه گهر که سئی سولحی کرد له جیاتی قهرزیک که له سهر شه خسیك بوو به نیوه ی ئه و قهرزه و سیغه له سهر ئه م ئه ساسه له به ینا نا جاری بوو، ئه وه ئه م سولحه ئه بئی به وه که

«مُدَّعی مُدَّعی علیه» یه که ی له نیوه ی قهرزه که نازاد کردبئی و نهم عه قده به له فزی سولح و نازادکردن و لابردن و به خشین دیتته جی؛ به لئی، نه گهر سولحی کرد له جیاتی قهرزی وه عده دار به حازر، یا به پینچه وانه وه، نه وه به تاله؛ به لام نه گهر له سووره تی ته عجیل و زوو ته سلیم کردنی قهرزی خاوه ن وه عده دا، کابرا پاره که ی ته سلیم کردو نه یزانی نهم سولحه به تاله، نه وه نه وه ته سلیم کردنه دروسته و ناتوانی پاره که بسینیتته وه له خاوه ن قهرزه که وه نه گهر سولحی کرد له جیاتی ده دیناری حازر له سهر پینج دیناری وه عده دار، نه وه کابرای قهرزار له پینج دینار نازاد نه بئی و پینج دیناره که ی تری به حازری له سهر نه مینیتته وه وه نه گهر سولحی کرد له جیاتی پینج دیناری حازر به ده دیناری وه عده دار، نه وه به تاله.

به شی دووه م که سولحه له سهر پئی لی نه نانی نه و حقه ی ئیددیعای نه کری، نه وه سولحیکی به تاله، خواه له سهر نه فسی نه و عینه بئی یا له سهر به شیکسی یا له سهر غه یری نه و عینه وه نه گهر کابرا بلیت: سولحم له گهل بکه له جیاتی نه و عینه ی که ئیددیعای نه که ی، نه وه نابئی به پئی لئنان.

به لام نه و سولحه ی که له به ینی مودده عی و کابرایه کی بیگانه دا بیتته جی، نه وه نه گهر نه و بیگانه یه وتی: کابرای «مُدَّعی علیه» کردوومی به وه کیلی خوئی له سولحددا و دان به حقه که ی تودا نه نی، نه وه دروسته وه نه گهر نه و شه خسه سولحه که ی له سهر خوئی کرد، یه عنی عینه داواکراوه که بو نهم بئی، نه وه له کاتی پئی لئنانی «مُدَّعی علیه» دا به حقه که، دروسته و له راستیدا، نه بئی به وه که کابرای بیگانه نه و عینه ی کربیبی له خاوه نه که ی به و قیمة ته ی که پئی نه دا وه نه گهر «مُدَّعی علیه» ئینکاری حقه که ی نه کرد و نهم بیگانه یه نه یوت: نه و که سه له م ئینکار کردنه یا به ناحق نه روا، نه وه وه ک کربینی مالی زه وت کراوه له خاوه نه که ی، یه عنی نه گهر نه و بیگانه یه نه یوتانی نه و عینه له «مُدَّعی علیه» بسینیتته وه به زور، نه وه نهم سولحه دروسته، نه گینا دروست نیبه وه نه گهر نه لیت: نه و «مُدَّعی علیه» یه له ئینکاره که یا به ناحق نه جوولیتته وه، نه وه نهم سولحه به تاله.

بزانن! لەم زەمانەدا ھەندى لە زانايانى شەرع، سولخ ئەكەن لە نيوانى دوو كەسا كە ناکۆكيان ھەيە لەسەر مالىك و «مُدعى عليه» دان نانى بە حەقى «مُدعى» يە كەدا لەو مالدە، ئەو زانايانە، ئەكە و نە بە ينى ئەم دوو كەسە وە و كارىك ئەكەن كە «مُدعى» دەس لە ھەندى لە ئىدىيەكەى خوى ھەلبگرى و «مُدعى عليه» يش بۆ برانە وەى ناکۆكيە كە، ئەندازە يەك پارە بەدا بە «مُدعى» يە كە؛ ئەمە، لەم سولخە نىيە كە باسما ن كەرد و ئەمە يش بە ينى شەرع دروستە، بەو شەرتە «مُدعى» ھەندى لە حەقە كەى خوى نەزر بەكا لە «مُدعى عليه» و «مُدعى عليه» يش ئەو مالى ئەيدا بە «مُدعى» بە نەزرى شەرعى، لىنى نەزر بەكا؛ ئەم جۆرە ئىشە، بۆ ئاشت كەردنە وەى موسولمانان، شتىكى چاكە.

باسى كۆبۈنە وە لەسەر حوقوقى تىكەل

ھەر رىگە يەك كە دەربجى و كرابى بە رىگەى ھاتوچۆ بە پىكھاتنى ئەو كەسانە كە ئەو شۆينانەيان ئاوەدان كەردو و تەو ئەو ھەل جار، يا ھەر بەھۆى ئەو وە كە ئەو كەسانەى ھاتوچۆ ئەكەن بە ولاتىكا، رىگە يە كيان بۆ خويان بربار دابى، ئەو رىگە يە تىكەلە لە نيوان ئەو رىبوارانەدا و دروست نىيە ھىچ كەسىك تەسەرۈف بەكا لەو رىگە يەدا يا لە ئەم لاو ئەولاي ئەو رىگە يەدا بە جۆرى كە زيان بەگە يە نىت بە وانەى ھاتوچۆ ئەكەن بە و يادا وە ئەگەر كەسىك دىوارى مالى لە قەراغى ئەو جادە يەدا بوو، دروست نىيە جەناحتىك لەو دىوارە وە دەربەكا بۆ ھەواى ئەو رىگە يە بە جۆرى كە زەرە بەدا لە رىبواران، بەلكو پىويستە ئەو نەدە بەرزى دروست بەكا ئەوانەى كە ھاتوچۆ ئەكەن بە ژىريا، تووشى زەحمەت نەبن وە ئەگەر جادە كە رىگوزەرى سوارە و كاروانى بوو، پىويستە كە ولاخى زۆر بەرز بە بارو بارگەى بەرزە وە، بە بى زيان بە ئاسانى بە ژىريا گوزەر بەكا.

دروست نىيە نە بۆ كار بە دەستى موسولمانان و نە بۆ ھىچ كەسى تر، رىك بەكە وى لە گەل كەسىك بە رامبەر بە پارە يەك بۆ ئەو كە شانشىنىك لە دىوارى قەراغ شەقامە وە دەربەكا، چونكە ئەگەر دەركەردنى ئەو شانشىنە زىانى ئەگە ياند بە موسولمانان، ئەو بە

ھەموو جۆرىك حەرامە ۋە ئەگەر زىيانى نە ئەگە ياند، ئەو ۋە پارە لەسەر ۋە رگر تى حەرامە. ھەروەھا، حەرامە كە سىك لە چەقى رىگايە كدا سە كۆيەك دروست بكا يا دارىك بىئىزى يا داىچە قىنى. ھەروەھا حەرامە دەر كردنى شانشىن بەسەر شوىنىكا كە ۋە قف كرابى لەسەر جىيە تىكى گىتى، ۋەك مزگەوت ۋ قوتابخانە ۋ تەكيە ۋ ميوانخانە ۋ نەخۇشخانە گىتى؛ ھەروەھا، لە حەوشەى ئەم شوىنانە شدا حەرامە، لەبەر ئەو ۋە دروست نىيە لادان لە ۋ پەپرە ۋە كە بۆ ئەمانە دانراۋە، مەگەر خاۋەن حەقە كان رىگە بدەن، ديارە لەم جۆرە شوىنانە شدا، خاۋەن حەق لە ژمارە نايەن ۋ ئەو ۋە كەلكى نىيە كە سەرپەرشتى كەرى ئەو شوىنە ۋە قف كراۋە رىگە بدات؛ ھەروەھا، كەلكى نىيە ئەگەر چىنى ئىستاي ۋە قف لەسەر كراۋە كان رىگە بدەن، چونكە ۋە قفە كە تەنھا لەسەر ئەوان نە كراۋە؛ بەلام لە شوىنىكا كە ۋە قف كرابى لەسەر نە تەۋەى كە سىك بە تەرتىب ۋ بەرودوا، ئەو ۋە بۆ چىنى يە كە ميان دروستە رىگەى دەر كردنى ئەو شانشىنە بدا ۋ پاش برانە ۋەى ئەو چىنە ۋ داھاتنى چىنى نوى، ئەوان ئەتوانن ئەو كابرا ناچار بكن كە شانشىنە كەى فرى بدا.

ھەروەھا، دروست نىيە بەردانە ۋەى ئاۋ بۆ سەر شە قام، يا خەوش ۋ خال تى كردنى، چونكە خاۋەن حەق لەم شە قامە دا زۆرن ۋ لە ژمارە نايەن ۋ ئاگادارى كردنى قازانجى گىتىش شتىكى پىۋىستە. دروست نىيە شانشىنىك دەربكرى بەسەر گۆرستانىكى گىتى دا ۋ دروست نىيە خانوۋى تيا بكرىتە ۋە، خواھ بزانرى ئەو شوىنە ۋە قف كراۋە بۆ گۆرستان يا ھەر بە عادەت لە ويدا مردوۋ بىئىزى ۋ ھەر رىگە يەك كە دەر نە چى، ۋەك كۆلانىك كە سەرىكى لەسەر شە قام بى ۋ ئەو سەرە كەى گىرابى ۋ چەند دەرگايەك لەسەر ئەو شە قامە بى، ئەو بە تاييە تى بۆ خاۋەنى ئەو دەرگايانە ۋە پەيوەندى كە سىكى ترى پىۋە نىيە، ھەر چەند دىۋارىشان پالى دابى بە كۆلانىۋە؛ كە واتە، بۆ غەبرى ئەوانەى كە دەرگايان لەسەر ئەو كۆلانىيە، دروست نىيە [ۋ] ھەروەھا، تەنھا بۆ ھەندىك لە خۇيان، دروست نىيە تەسەرۋف بە ھىچ جۆرىك لەو كۆلانىدا بكن، مەگەر تىكرى خەلكى كۆلانى كە، رازى بن؛ حەقى ھەركام لە دانىشتوانى ناۋ ئەو كۆلانى، لە سنورى سەرەتاي

شەقامە كەۋەيە تا بەردەرگا كەي خۆي و لەۋە بەرەۋژوور، ھېچ ھەقىكى نىيە؛ دروست نىيە بۇ كەسىكى بىگانە لەۋ كۆلانە دەرگا يەكى بخاتە سەر بە بىرە زامەندى تىكپراي دانىشتوانى ناۋكۆلانە كە ۋە ئەگەر كەسىك بە ئىجازەي ئەۋان دەرگاي خستە سەر ئەۋ كۆلانە، ئەۋان ئەتۈۋان پاشان پەشىمان بىنەۋە؛ بەلام دروستە كەسىكى بىگانە قاپى بخاتە سەر ئەۋ كۆلانە ۋە بەزمار تۈندى بكا بۇ ئەۋەي نە كرىتە ۋە ۋە ھاتو چۆي پىيانە كرى، يا دەلا قەيەكى بخاتە سەر بۇ روۋناكى، ھەرچەند لەۋانەش بى لەۋ دەلا قەيەۋە سەيرى ھەۋشەي يەكى لەۋ مالانە بكرى كە لەسەر كۆلانە كەن، چونكە كاپرا بەم كىردەۋەيە تەسەرۋى لە مالى خۆيدا كىردۈۋە، بەلام ئەگەر پاش كىردنەۋەي دەلا قەكە، سەيرى ھەۋشى مالىكىيان لىۋە كىرد، ئەھلى ئەۋ مالى ئەتۈۋان خەبەر بە ھاكىمى شەرع بەدەن ۋە رىگەي لى بگىرن ۋە ئەگەر ھاكىمى شەرع نەبوۋ، ئەتۈۋان خۆيان مەنەي بگەن.

ئەگەر يەكىك لە ئەھلى ئەۋ كۆلانە، ۋاتە ئەۋانەي دەرگايان لەسەر ئەۋكۆلانەيە، ويستى دەرگاي مالى كەي ھەل بگىرى ۋە دەرگا يەكى تر بكا تەۋە، ئەگەر ئەۋ دەرگا تازەيە دوورتى بى لەسەرەتاي شەقامە كەۋە، ئەۋە دروست نىيە ۋە ئەگەر نىزىكتىر بى، دروستە، ھەرچەند بى بەھۆي زۆربوۋنى قەرەبالغ لاي دەرگاي دراوسىكە يەۋە، ۋەك «ابىن حَجْر» فەرموۋيەتى؛ بەلام گەلىك لە زانايانى شەرع، فەرموۋيانە: لەم سوۋرە تەدا كە كىردنەۋەي ئەم دەرگا يە قەرەبالغ زۆر بكا لاي دەرگاي دراوسىي كاپراۋە، بە بىر رىگادانى ئەۋ دروست نىيە.

دروستە بۇ كەسىك كە دەرگاي خانوۋە كەي لەۋپەرى كۆلانەۋە بى، ئەۋ دەرگا يە بىنئىتە پىشەۋە بۇ نىزىكى سەر كۆلانە كە ۋە ئەۋپەرى كۆلانە كە بكا بە دالان بۇخۆي، بەۋ شەر تە كە تەنھا خۆي لەۋپەرەۋە بى ۋە ئەگەر لەۋپەرى ئەۋ كۆلانەۋە دوو دەرگا بەرانبەرى يەك ھەبوۋ، دروست نىيە يە كىكىيان دەرگا كەي خۆي بگۈيزىتەۋە بۇ ئەۋپەرى ئەۋ كۆلانە، چونكە ئەۋپەرى ئەۋ كۆلانە ھاۋبەشىيە لەنىۋانى ھەردوۋكىياناۋ ئەگەر يە كىكىيان پىراۋا بەۋلاۋە ۋە ماۋەيەكى بەسەر پىراۋا، لەۋانە يە گومان بىرى ھەرچى لەۋ كۆلانە ماۋە تەۋە تىكەلە لەبەينى ئەۋ شەخسە ۋە كاپراي بەرانبەريا، لە كاتىكا كە ئەۋ بەشى خۆي

بردوۋە ئەۋەي ماۋەتەۋە ھى كابرەي بەرانبەرىيەتى يا زۆرتى ھى ئەۋە كەمىكى ھى ئەمخۇيەتى ۋە ئەگەر كەسىك لەۋانە كە خانوۋيان لە ئاخىرى كۆلانە كەۋەيە، دەرگاي خانوۋە كەي ئەۋەندە گەۋرە بوۋگە يىشتىۋە ئەۋەپەرى كۆلانە كە، ئەۋە ھەرچى لەۋبەرەۋە ماۋە، ئەبى بە بەشى خاۋەنى دەرگاي بەرانبەر.

ئەگەر كەسىك دوو خانوۋى ھەبى كە دەرگاي ھەر كاميان لەسەر كۆلانىكى جىاۋاز بى ۋ خانوۋە كان پىشتيان دابى بەيە كەۋە، ئەۋە ئەتۈنى لەبەينى ئەۋ دوو خانوۋە دا دەرگايەك بىكەتەۋە بۇ ئەۋەي لەم خانوۋە كەۋە ھاتۇچۇ بىرى بۇ ئەۋ خانوۋە كە.

بزانن! لەھەر شۈينىكا ئەۋ خەلكە بتۈنن نەھىلن كەسىك دەرگايە كى تازە بىكەتەۋە، ئەتۈنن لە گەل ئەۋ كەسە دا رىك كەۋن كە داۋاي دەرگاي تازە ئەكات لەسەر ئەندازە يەك پارە، خواھ بە سوۋرەتى فرۇشتن بى يا بە سوۋرەتى بە كرى دان، بەۋ شەرەتە ئەۋ كۆلانە مەۋقۇفە يە كى گىشتى تيا نەبى، ۋەك مزگەۋت، ئەگىنا بە شىۋەي فرۇشتن دروست نىيە، بەلام بە شىۋەي بە كرى دان دروستە، بەۋ شەرەتە قازانجى مالمە ۋە قف كراۋە كەي تىابى. ھەرۋەھا، دروستە سولخ لە گەل ئەھلى ئەۋ كۆلانە دا بىرى بۇ دەر كىردنى ئاۋى پلوۋسك ۋ دا كىردنى بە فر لەۋ كۆلانە دا ۋ دروستە بۇ كەسىك كە دىۋارى لەسەر كۆلانىك بى، دەلا قەيەك بىكەتەۋە بۇ ھەۋا ۋەرگرتن ۋ روۋناك كىردنەۋەي ناۋمالمە كەي، ھەرچەند خەلكە كەي تر رازى نەبن، چۈنكە تەسەۋرۋى لە مالى خۇيدا كىردوۋە.

ھەر دىۋارىك لەبەينى دوو خانوۋدا بى، يا بە تايبەتى مولكى يە كىك لەۋ دوو خاۋەن خانوۋە يە، يا تىكە لاۋە لەنىۋانىانا؛ ئەگەر مولكى يە كىكىيان بو، ئەۋە بۇ ئەۋيان دروست نىيە تەسەۋرۋى بىكە لەۋ دىۋارە دا بە جۆرىك كە زىيان بگەيەنى بە خاۋەنە كەي؛ كەۋاتە، دروست نىيە دارى بىخاتە سەر يا بىناي لەسەر بىكەتەۋە بە بى ئەۋەي خاۋەنە كەي رىگاي بدا ۋ ئەۋ خاۋەن خانوۋە ناچار ناكىرى بۇ ئەۋەي رىگاي ئەم بدا تەسەۋرۋى بىكە لە خانوۋە كەيدا ۋە ئەگەر رىگاي دا دار بىخاتە سەرى بە خۇپرايى، ئەۋە ۋەك شىتىكى بە خواستە مەنى (عارىة) دابىتى، ۋايە ۋ ھەر كاتىك ئارەزۋى بى، ئەتۈنى پەشىمان بىتەۋە، چ لە پىش دانانى دارە كەۋچ لە پاش دانانى؛ بەلام لەم كەتە دا ئەبى يا رىگاي

ھېشتەنە ھەي دارە دائىرا ھە بەدا بە كرى، يا ئەو بىنايە لايەھى و زەرەرى خاۋەن دار و بىناكە بېژىرتە ھە بۆي ۋە ئەگەر بە رابەر بە پارە يەك رىڭگاي دا، ئەو ھە ئەگەر سەرى دىوارە كەي پى بەدا بە كرى، ئەو ھە قەدى ئىجارە يە ۋە ئەگەر بلىت: سەرى ئەو دىوارە پى فروشتى بۆ ئەو ھە كە بىناي لەسەر بەكە يە ۋە بە دە دىنار مە سە لا، ئەو ھە ئەم ھە قەدە تىكە لە لە فروشتىن و بە كرى دان؛ فروشتىنە، چونكە ھە قەدىكى دەوام دارە و رادەي بۆ دانە نراۋە و بە كرى دانە، چونكە لە ئەنجاما دىتە ۋە سەر قازانجى دىوارە كە ۋە ھەر چەند بە كرى دان بۆ ھەمىشە نابى، بە لام ئەم جۆرە بە كرى دانە لە بەر ناچارى دروستە بۆ ھەمىشە، ۋە ك بە كرى دانى زەوى بە كە سىك بۆ ھاتوچۆ و رەوان بوونى ئاۋو دا كرىنى بە فرو مۆل دان و پە چەي ران و خەوش و خال رشتى و شتى تىرى لەم چە شەنە؛ جا ئەگەر كابرا خانوۋى لەسەر ئەو دىوارە كە دە ۋە، ئەو ھە خاۋەن دىوارە كە ناتوانى خانوۋە كە بىر ۋو خىنى ۋە ئەگەر ئەو دىوارە روۋخا و خاۋەنە كەي تازەي كە دە ۋە، دووبارە ئەم كابرا ئەتوانى خانوۋە كەي خۆي لەسەر بەكاتە ۋە.

ھەركاتىك خاۋەنى دىوار رىڭگاي دا بىنا لەسەر ئەو دىوارە بە كرىتە ۋە، چ بە خۇرايى و چ بە پارە، ئەبى ئەندازەي ئەو خانوۋە لە بە رزى و پانى و درىژىدا دىيارى بە كرى، ھەروھە بە يانى ئەو ھەيش بە كرى كە دىوارى ئەو خانوۋەي بە سەرى ۋە ئە كرى، دىوارىكى پىر كراۋە بى يا دىوارىكى بۆش بى و ئەندازەي بە رزىشى باس بە كرى و بە يانى سەرمىچە كەشى بە كرى، ئاخۇ گومەز يا بە دارو رايە لە، چونكە دىوار ھىزىكى مە حدودى ھەي ۋە ئەگەر ئەو خانوۋەي بە سەرى ۋە ئە كرىتە ۋە بە نىسبە تى ھىزە كەي ئەو نەبى، ئەروۋخى؛ بە لام ئەگەر كە سىك رىڭگاي كە سىكى دا خانوۋ لە زەوى ئەو دا بەكاتە ۋە، ئەو ھە بە يانى ئەندازەي درىژى و پانى خانوۋە كە ئە كرىت، چونكە زەوى ھەموو جۆرە بىنايەك ھەلئە گرى ۋە ئەگەر دىوارىك تىكەل بوو لە بە ينى چەند ھاۋ بە شىكدا، دروست نىبە ھىچ كام لە وانە دار بە خاتە سەر ئەو دىوارە تا باقى ھاۋ بە شە كان رىڭگەي نە دەن؛ ھەروھە، ھەقى نىبە مېخى پىا داکوتى يا دە لاقەي تىا بەكاتە ۋە، بە لام دروستە پالى پىو بەدا يا پالى شتىكى پىو بەدا كە زىان نە گە يەنى بە

دیواره که؛ ئەم جۆره کردەوانه، له دیواری خه لکیشا دروسته. ئەگەر کۆمه لێک هاوبه ش بن له دیوار لێک یا له خانوو یه کدا و ئەو دیواره یا ئەو خانوو ه رووخا، که سیان بۆی نییه زۆر له وانی تر بکا که بیکه نه وه؛ به لام هاوبه شی خانووی وه قف یا سه ره رشتی که ری مندال، زۆریان لێ ئە کر ئی بۆ کرد نه وه ی، له بهر مه سلله حه تی ئەو که سانه که خانوو ه که یان له سه ره وه قف کراوه یا له بهر قازانجی منال ه که وه ئەگەر یه کێک له و هاوبه شان ه ویستی خانوو ه مو شته ره که رووخا وه که بکاته وه، ئەوه ئەگەر هاوبه شه که ی ریکه وت له گه لیا به یه که وه بیکه نه وه، ئەوه باشه و له م کاته دا، کابرا ناتوان ئی به ته نها خو ئی و به ئە سبابی خو ئی دروستی بکاته وه وه ئەگەر به ته نها به ئە سبابی خو ئی کرد یه وه، ئەوه هاوبه شه که ی ئە توان ئی ئەو خانوو ه بر وخین ئی و ئە یشتوان ئی وازی لێ به یین ئی و مه سه ره فی به شه که ی خو ئی بداته وه به و که سه که بی نا که ی کرد وه ته وه و خانوو ه که وه ک ئەو سا ئە بی ته وه به هاوبه شی له به ینی هه ردو کیانا وه ئەگەر کابرای هاوبه ش که لله ره قی کرد و نه له گه ل هاوبه شه که یدا خانوو ه که ی کرده وه نه رینگای دا ئەم بیکاته وه، له م سووره ته دا ئەو هاوبه شه که ئە توان ئی به ئە سبابی خو ئی خانوو ه که بکاته وه وه هر چی دروست کرد به ته نها، ئە ب ئی به مولکی خو ئی و هه رکاتی که ئاره زووی بو، ئە توان ئی بیرو وخین ئی، له م کاته دا، ئەگەر هاوبه شه که ی وتی: مه پر ووخین ه من به شه مه سه ره فی خۆم ئە ده م، ئەوه ئە توان ئی به گو ئی نه کاو بیرو وخین ئی، چونکه به ئە سبابی خو ئی کرد و یه تیه وه وه ئەگەر خانوو ه که مایه وه، ئەوه ئەو هاوبه شه له کر ئی زه وییه که یا بنچینه ی به شه دیواره که ی خو ئی به ولا وه، هیچی نا که و ئی.

ئەگەر خانوو یه کی سه رخان و ژیر خان هه بو، سه رخانه که ی هی یه کێک و ژیر خان ه که ی هی یه کێکی تر بو و ئەو خانوو ه رووخا و خوا وه نی ژیر خان ه که ژیر خان ه که ی کرده وه، خوا وه نی سه رخانه که ش ئە توان ئی سه رخانه که ی بکاته وه، وه ک ئەو سا وه ئەگەر خوا وه نی ژیر خان ه که ژیر خان ه که ی نه کرده وه، خوا وه نی سه رخانه که ناتوان ئی زۆری لێ بکا پ ئی بکاته وه؛ به ل ئی، له م کاته دا خوا وه نی سه رخانه که ئە توان ئی ژیر خان ه که به ئە سبابی خو ئی بکاته وه هه تا بگات به حه قی خو ئی له سه رخانه که و

له پاش كردنه وهش، نه تواني ئه و ژيرخانه بپروخيئي و چاوپوشي له حه قى خوئى له سهرخانه كه وه نه گهر خاوهنى ژيرخانه كه وتي: مه پرخينه و هه رچى مه سه ر هفت كردوه نه تده مه وه، نه تواني گوئي نه داتي و له م سووره تده، نه گهر كابر ا ژيرخانه كه نه پرخيني كابر اى خاوهنى پيشووى، ناتواني بپروخيئي و نايشتواني بيكا به مولكى خوئى به قيمهت، چونكه وه ختى خوئى كه مته ر خه مى كردوه له كردنه وه يا و حه قى هيچى نيه ته نها حه قى كر ئى زه وى ژيرخانه كه نه بئى؛ به لام نه گهر خاوهن سه رخانه كه به بئى پرسى خاوهن ژيرخانه كه، له خوئيه وه نه و ژيرخانه ي كردوه، نه وه خاوهنى ژيرخانه كه نه تواني بپروخيئي مادام سه رخانه كه ي له سه ر نه كرابي ته وه وه نه گهر سه رخانه كه ي له سه ر كرابيه وه، ئيتر ناتواني بپروخيئي؛ به لئى، حه قى هه يه نه و ژيرخانه وه رگر ئى بوئى به قيمهت و نه يشتواني وازى لئى يئى بوئى و كر ئى نه رزه كه وه ر بگر ئى؛ نه گهر يه كيك له دوو هاوبه ش نه يو يست به دارو به ردى تيكه لئى هه ردووكيان نه و ديواره يا نه و خانووه رووخواه بكاته وه، نه وه نه و هاوبه شه كه ي تر نه تواني نه هيليت وه نه گهر هه ردووكيان به دارو به ردى تيكه لئان كر ديانه وه، نه وه وه ك نه وسا به هاوبه شى نه مينينه وه له به ينيانا و دروسته يه كيك له هاوبه شه كان ريگاي نه ويان بدا به كه ره سته ي تيكه لاوى هه ردووكيان خانووه كه بكاته وه و به رامبه ر به م ره نجه، به شى هاوبه شيه كه ي زياد بكا؛ مه سه لا، له پيشا به نيوه يى بووبئى و ئيستا بيئى به سئى به شى. نه گهر دوو كه س هه رايان بوو له سه ر ديوار يك كه له به ينيانا بيئى و هه ركاميان نه يوت ته نها هى خوئيه تي، نه وه نه گهر هه ر يه كيكيان شاهيدى هه بوو، نه وه بوئى وه يان نه بئى وه نه گهر هيچيان شاهيدى نه بوو، يا خود هه ردوولايان شاهيدى هه بوو و ته عاروزيان كرد، له م كاته دا، ته ماشا نه كه ين، نه گهر نه و ديواره نوو سا بوو به بيناي يه كيكيانه وه به جوئى كه بزاني نه و ديواره له گه ل نه و بينايه دا كراوه ته وه له به ر نه وه كه له سووچه كانيا خشت و به ردى ديواره كه له گه ل خشت و به ردى بينا كه دا چووبن به يه كدا، يا خود گو مه زيك له سه ر ديوارو بينا كه دروست كرابوو، نه وه نه و كه سه به خاوهن ده ست نه ناسرى له به ر نه و نيشانه كه نيشانه ي خاوهن مولكويه تيه تي؛ كه و ابوو، سوئند نه درئى له سه ر ئيدديعا كه ي

و حوکم ئه درى که دیواره که هی ئه وه وه ئه گه ههردووکیان سویندیان خوارد یا خود نکوولیان کرد، ئه وه ئه وه دیواره قه رار ئه درى بۆ ههردووکیان به هاوبه شی.

بزانن! ئه گه له م مهسه له یه دا، یه کیك له و دوو که سه دار یکی به سهه دیواره که وه بو، ئه وه نابى به نیشانه ی ئه وه که خاوه ن دهسته، چونکه ئه م جو ره نیشانه بی هیزن، به لام ئه وه داره یش له سهه دیواره که لانا برى، هه رچه ند له ئه نجاما بی به مالى ئه ویان و حه قى کر نیشی نیه بۆی، چونکه وادیا ره وه ختی خو ی ئه وه داره به سووره تیکى شه رعى دانرابى، وه ک به کرى دانى هه میشه یی یا نه زر کردن یا حه لال کردن یا شتیکی تر.

ئه گه ر دوو که سه هه رایان بو له سهه سه قفیک که له نیوانی سه رخان و ژیرخانیکا بی، ئه وه ئه گه ر قابیل بی ئه وه سه قفه له پاش بینای سه رخانه که کرابى به وجۆره که دار خرابیته ناو دوو دیواری به رانه بر له خانوو یکا که وه ختی خو ی ته نها خانوو یه ک بووبى و کرابى به دوو خانوو ی سه رخان و ژیرخان به هو ی ئه وه سه قفه وه که له ناوا دروست کراوه، ئه وه له م کاته دا ئه وه سه قفه هاوبه شییه له به ینى ههردوو لایانا وه ئه گه ر سه قفه که له گه ل ژیرخانه که دا دروست کرابى، ئه وه ئه وه سه قفه به پتی شه رع و له ژیرده ستی خاوه ن ژیرخانه که دا؛ که واته، ئه بی ئه وه سویند بدرى و حوکمی بۆ ئه درى. دروسته ئینسان له گه ل که سیکا ریک بکه وى به رابه ر به ئه ندازه یه ک پا ره بۆ ده رکردنى ئاوی به فرو باران له سهه ربانى ئه وه که سه وه، به و شه رته ریگه یه کی تر نه بی؛ ههروه ها، بۆ ره وانه کردنى ئاوی جوگه یه ک له ئه رزو مولکی غهیره وه بۆ مولکی خو ی و ئه م سولحه دروسته به له فزی به یع و سولح و ئیجاره و له سووره تی ئیجاره دا، چاوپۆشی ئه کرى له وه ی که نه زانین ئه ندازه ی ئه و ئاوه ی که به جوگه که دا دیت چه نده، ههروه ها له وه یش که به ئه به دى بی، هه رچه ند ئیجاره ئه بی ماوه یه کی تایبه تی هه بی؛ به لى، ئه وه نده هه یه پیویسته به یانى شوینی جوگه و درىژى و پانى و قوولى بکرى وه ئه گه ر ئیجاره که بۆ ماوه یه کی تایبه تی بو، پیویسته ناوی ماوه ی ئه وه وه خته بیری که ئاوه که ی پندا دى وه ئه گه ر به له فزی به یع بو، ته ماشا ئه که ی، ئه گه ر کابرا وتى: وا حه قى ئاوبردنم

پئی فرۆشتی، کړپار نابیی به خواوہنی نه رزی جوگه که و تنها حه قی ئاوبردنی هه یه وه نه گهر بلئی: واشوینی ره وان بوونی ئاوه که م پئی فرۆشتی، ئه وه کړپار ئه بی به خواوہنی نه رزی جوگه که و له مکاته دا، پیویسته باسی قوولی و پانی و دریزی جوگه که بکری وه نه گهر ویستی له گه لی ریک که وی له سر ئاودانی باخی خوئی به ئاوی ئه و، له مکاته دا پیویسته به شیک له جوگه که ی لی بکری، جا ئاوه که یش به هوئی ئه وه وه نه بی به مولکی وه نه گهر ئاوه که به تنها بکری، بی سووده، له بهر ئه وه که ئه و نه ندازه یه ی که حازره و هه یه له و جوگه یه دا، نه فرۆشری؛ ئیتر نابیی به خواوہنی باقی ئاوه که.

نه گهر لقی داری دراوسی یا ریشه ی داره که ی هات بو سه ر زه وی باخی ئه م، به جوریک که زه رهری لی بدا، ئه وه بوئی دروسته ناچاری بکا له سر لادان یا برینی ئه و لقه داره یا ئه و ریشه یه؛ نه گهر ئه و که سه گوئی نه دایه، نه توانی شکات به ریته لای قازی وه نه گهر قازی نه بو، ئه وه بوخوئی دروسته ئه و لقه داره یا ئه و ریشه یه بپری بو ئه وه ی زیانی لی نه که وی.

باسی حه واله

حه واله، بریتییه له عه قدیک که بی به هوئی لادانی حه قیک له ئه ستوی که سیکا بو ئه ستوی که سیکی تر؛ حه واله، پیویستی به حه وت شت هه یه: حه واله که ر، حه واله کراو، حه واله بو سه رکراو، قهرزی حه واله که ر له سر ئه و که سه ی حه واله که ی کراوه ته سه ر، قهرزی حه واله کراو له سه ر حه واله که ره که، سیغه ی ئیجاب و قه بوول، مه سه لا، حه واله که ره که، بلئی به حه واله کراوه که: وا حه واله م کردی بو سه ر فلان که س بو وه رگرتنی ئه و حه قی که هه ته به سه ر منه وه له و که سه و ئه ویش، بلئی: وا قه بوولم کرد. بو دامه زرانی حه واله، پیویسته کابرای حه واله که ر و حه واله کراو رازی بن؛ ئیتر ره زامه ندیی حه واله بو سه رکراوه که پیویست نییه؛ هه روه ها، پیویسته هه ردوو قهرزه که، یه عنی قهرزی کابرای حه واله کراو له سه ر حه واله که ره که و قهرزی کابرای حه واله که ر له سه ر کابرا حه واله بو سه رکراوه که، سابت بن؛ که واته، دروست نییه حه واله بو سه ر که سی که قهرزی له سه ر نه بی و دروسته حه واله کردنی قهرزیک که ئیسته لازم بی یا

له مه وپاش لازم بیی، وهك حه قی مائی كړاو له ماوهی حه قی په شیمان بوونه ودها؛ ههروه ها، دروسته حه واله له سه ر قه رزیک كه له مه وولا لازم بیی، خواه وینه دار (میل ی) بی، وهك نه وهی به کی شان و پیوانه و پیوان نه اندازه ی دهرته كه وی، وهك گهنم و رۆن و پاره ی نه خت، یا ته ماشای نرخی بكری «متقوم» بی، وهك حه یوانات؛ كه واته، حه واله كردنی قیمه تی مائی فرؤشراو له ماوهی په شیمان بوونه ودها دروسته؛ ههروه ها، حه واله كردن بؤسه ر قیمه تی نه و ماله فرؤشراوهش دروسته له و ماوه یدها و له م سووره تدها، نه گه ر مآل كړه كه موعامه له كه ی برده سه رو په شیمان نه بووه وه، نه وه حه واله بؤسه ر كراوه كه، پاره كه نه داو حه واله كه به دروست دهرته چی وه نه گه ر په شیمان بووه وه، حه واله كه به تالّ نه بیته وه.

شهرته حه واله كه رو حه واله كراو نه اندازه ی نه و حه قه بزانتن كه حه واله نه كری له گه لّ نه اندازه ی نه و حه قه دا كه حه واله ی كراوه ته سه ر؛ ههروه ها، نه بی سیفه تی نه و حه قانه یش بزانتن، ناخو حازرن یا وه عده دارن، ئالتوونن یا زیون و شهرته هه ردو و حه قه كه به قه دهر یك بن له جینس و له نه اندازه و سیفه تا و له حازری و وه عده داریدا؛ كه واته، حه واله ی زیو بؤسه ر ئالتوون و پیچه وانه ی نه مه، به تالّ؛ ههروه ها حه واله ی نو دره م بؤسه ر ده دره م، به تالّ، مه گه ر بلیت: حه واله م كرد بؤ نو دره م له و ده دره مه و قه رزیک كه واده ی هاتبی حه واله ناكری بؤسه ر قه رزیک كه هیشتا واده ی نه هاتبی.

به هوی حه واله وه، حه واله كه ر له قه رزی حه واله كراو و حه واله له سه ر كراو له قه رزی حه واله كه ر رزگار نه بن و حه قی حه واله كراوه كه نه قلّ نه بی بؤ نه ستوی حه واله له سه ر كراوه كه؛ جا نه گه ر قایل نه بوو كابرای حه واله كراو حه قه كه ی وه ربگری له كابرای حه واله له سه ر كراو، خواه له بهر لاتی یا له بهر مانعیکی تر، وه كوو مردن، نه وه حه واله كراوه كه ناگه رپته وه بؤسه ر كابرای حه واله كه ر، چونكه وه ختی خو ی قوسووری كردووه كه ورد نه بووه ته وه له حالی حه واله بؤسه ر كراوه كه و نه و حه واله یه ی قه بوولّ كردووه.

نه گه ر كپیار، فرؤشیاری حه واله كرد بؤ سه ر كه سیك و له نه نجاما، به هوی عه یبه وه ماله كه ی نارده وه بؤ فرؤشیاره كه، نه وه، نه و حه واله یشه به تالّ نه بیته وه؛ به لام نه گه ر

فروشیار که سینگى حه‌واله کردبوو بۆسه‌ر کپ‌پاره که به‌و ئه‌ندازه پاره‌یه و کپ‌پار ماله‌که‌ی به‌هۆی عه‌یبه‌وه نارد‌ه‌وه، ئه‌وه حه‌واله‌که به‌تال نایته‌وه؛ جیاوازی ئه‌م دوو مه‌سه‌له‌یه، ئه‌مه‌یه له‌یه که‌میانا حه‌واله‌که‌ و له‌ به‌ینی مال‌ک‌پ‌و مال‌فروشد‌ا و قیمة‌تی ماله‌که‌یش به‌هۆی هه‌لوه‌شان‌دنه‌وه‌ی به‌یعه‌که‌وه له‌ئه‌ستۆی کپ‌پاردا نه‌ماوه، به‌لام له‌دوو‌هه‌مدا، هه‌رچه‌ند به‌یعه‌که‌ هه‌لوه‌شینه‌راوه‌ته‌وه‌و قیمة‌ته‌که‌ی له‌سه‌ر کپ‌پار نه‌ماوه، به‌لام حه‌قه‌که‌ چووه‌ته‌ئه‌ستۆی که‌سینگى تری غه‌یری کپ‌پار و فروشیار و حه‌قی ئه‌و به‌هۆی هه‌لوه‌شان‌دنه‌وه‌ی عه‌قده‌که‌وه لاناچی^۱ و کپ‌پار که‌پاره‌که‌ی دا به‌کابرای حه‌واله‌کراو، ئه‌گه‌ر پیته‌وه بۆ سه‌ر فروشیار، وه‌ ئه‌و پاره‌یه‌ی لی‌ئه‌سینیته‌وه.

ئه‌گه‌ر قه‌رزاره‌که‌ وتی به‌وکه‌سه‌که‌ ئه‌لی حه‌واله‌کراوم: من تۆم حه‌واله‌ نه‌کردووه، به‌لکوو تۆم کردووه به‌وه‌کیلی خۆم ئه‌و حه‌قه‌م بۆ وه‌ربگری که‌ له‌سه‌ر فلان‌که‌سه، ئه‌ویش وتی: نه‌خه‌یر، حه‌واله‌ت کردووم، ئه‌وه باوه‌ر به‌کابرای قه‌رزار ئه‌کری له‌پینگای سوینه‌وه؛ هه‌روه‌ها، ئه‌گه‌ر قه‌رزاره‌که‌ وتی: به‌لی، من له‌فزی حه‌واله‌م به‌ده‌ما هاتووه، به‌لام مه‌به‌ستم وه‌کاله‌ت بووه‌ و خاوه‌ن قه‌رزیش وتی: نه‌خه‌یر، مه‌به‌ستت حه‌واله‌بووه، ئه‌وه هه‌ر قه‌رزاره‌که‌ سویند ئه‌دری.

ئه‌گه‌ر کابرای قه‌رزار، وتی: من تۆم حه‌واله‌کردووه بۆ سه‌ر فلانه‌که‌س، ئیتر حه‌قت له‌سه‌ر من نه‌ماوه، ئه‌ویش وتی: نه‌خه‌یر، من وه‌کیلی تۆ بووم بۆ داواکردنی قه‌رزه‌که‌ت له‌و شه‌خسه‌ و حه‌قی من و له‌ئه‌ستۆی تۆدا، ئه‌وه ئه‌م خاوه‌ن قه‌رزه‌که‌ ئیددیعای وه‌کاله‌ت ئه‌کا سویند ئه‌دری و باوه‌ری پێ ئه‌کری.

باسی زامنی

زامنی، بریتییه له‌وه که‌سینگ ب‌رواته ژیر ئه‌وه که‌ حه‌قی که‌ به‌سه‌ر یه‌کیکه‌وه‌یه، بیداته‌وه یاخود که‌سینگ یا عه‌ینی مالینگ له‌وه‌ختیکی تایه‌تیا حازر بکا؛ ئه‌م زامنییه،

۱. وه‌ك ئه‌وه که‌ فروشیار ته‌سه‌روف بکا له‌و ماله‌دا که‌ وه‌ری‌گرتووه له‌کپ‌پار؛ مه‌سه‌لا، بیه‌خشی و پاشان، کپ‌پار ماله‌که‌ به‌هۆی عه‌یبه‌وه ب‌داته‌دواوه.

وہ ستاویہ لہسہر بوونی «ضامن» کہ ٹو کہ سہیہ ٹہرکہ کہ ٹہگریٹہ ٹہستوی خوی و «مضمون» لہ کہ ٹو خاویہن حہقہیہ ٹہرکہ کہی بو ٹہگریٹہ ٹہستو و «مضمون» عنہ کہ ٹو کہ سہیہ حہقہ کہ لہجیاتی ٹو ٹہدریٹہوہ و «مضمون» کہ تہسلیم کردنی مالہ کہ یا حازر کردنی کہ سہ کہ یا مالہ کہیہ و «صیغہ» کہ ٹو قسہیہ بہ دہمی کابرای زامندا دیت۔ شہرتی «زامن»، ٹوہیہ کہ روشدی بی؛ کہواتہ دروست نییہ مندال و شیت و سہفیہ بین بہ زامن و زہمانہتی کہ سیٹ کہ حیجری لہسہر دانرابی بہووی لات کہ وتنہوہ، وہک ٹوہ وایہ کہ شتیک بکری، یہ عنی مادام ٹو زہمانہتہ لہسہر زیممہ بی، ٹوہ دروستہ، لہبہر ٹوہ کہ ٹم کابرای لات کہ وتوہ ہرچہند نہتوانی حہقہ زہمانہت بو کراوہ کہ لہ مالی خوی جی بہ جی بکا، قاییلہ لہ دواروژا مالی دہس بکہوی و جی بہ جی بکا؛ فہرمودہی راستہر، ٹوہیہ ٹہبی، کابرای زامن شہخسی ٹو کہ سہ بناسی کہ ٹہبی بہ زامنی حہقہ کہی، بہ لام قہ بوول و زہمانندی ٹو کہ سہ پیویست نییہ، چونکہ زہمانہت، عہقدی گورینہوہ (معاوضہ) نییہ و ہر ٹوہندہیہ کہ ٹم زامنہ ٹو حہقہ ٹہگریٹہ ٹہستوی خوی؛ ہر وہا، بہ قہ تعی، پیویست نییہ زہمانندی ٹو کہ سہ کہ ٹم شہخسہ ٹہبی بہ زامنی، ہر وہا ناسینیشی پیویست نییہ۔ وائہبی کہ سیٹ حہقہ کہ داتہوہ کہ بہسہر کہ سیکی ترہوہیہ، تہنہا لہبہر زہزای خوا، بہبی ٹوہ بیناسی و ٹویش پی بزانی۔

شہرتی «مضمون» یش، ٹوہیہ حہقہ کی سابت (دامہزراو) بی، بہ لام مہزہبی ٹیمام، لہسہر ٹوہیہ «ضمان الدرك» دروستہ کہ بریتیہ لہوہ پاش ٹوہ کہ سیٹ مالیکی فرؤشت و پارہ کہی وەرگرت، یہ کی بی بہ زامنی ٹوہ پارہیہ کہ کریارہ کہ تہسلیمی کردوہ، ٹہگہر مالہ فرؤشراوہ کہ بہ مالی غہیر یا عہیدار دہرچوو یا خود ناتہواو بوو، یا بی بہ زامنی ٹوہ عہینہ کہ فرؤشیار فرؤشتوویہ و قیمہ تہ کہی وەرگرتوہ، ٹہگہر ٹوہ قیمہ تہ بہ مالی غہیر دہرچوو۔ ہر وہا، شہرتہ ٹوہ حہقہ لازم (پیویست) بی، ٹیستہ یا لہمہ وپاش؛ کہواتہ، دروستہ زہمانہتی قیمہ تی مالی فرؤشراو لہماوہی حہقی پہشیمان بوونہوہ دا۔ ہر وہا، دروستہ زہمانہتی ٹوہ مالہی بریار دراوہ بو کریکاری «جعالہ» بو

پینجهم، ئه‌وه‌یه ئه‌و شته‌ی کابرای لی نازاد ئه‌کا، عه‌ین نه‌بی؛ که‌واته، ئه‌گه‌ر یه‌کیک کتییکی لای که‌سیک هه‌بی و پی بلیت: و له‌و کتیه نازادم کردی، ئه‌وه به‌تاله، به‌لکو و ئه‌بی به‌نه‌زر یا به‌به‌خشین یا به‌وه‌قف - مه‌سه‌لا - بیداتی؛

شه‌شهم، ئه‌وه‌یه ئه‌ندازه‌ی ئه‌و ماله‌ دیاری بی؛ جا ئه‌گه‌ر شوینه که‌ شوینی گوڤینه‌وه بوو، وه‌ک ئه‌وه ژنیک میرده‌که‌ی نازاد بکا له‌ ماره‌بیه‌که‌ی به‌راه‌ر به‌وه‌که‌ ئه‌ویش ته‌لاقی بدا، ئه‌وه پیویسته هه‌ردوولا، یه‌عنی نازادکه‌رو نازادکراو، به‌ ئه‌ندازه‌ی ئه‌و ماله‌ بزانی وه‌ ئه‌گه‌ر شوینی گوڤینه‌وه نه‌بوو، ئه‌وه هه‌ر زانستی کابرای نازادکه‌ر پیویسته؛ که‌واته، ئه‌گه‌ر که‌سیک حه‌قیکی له‌سه‌ر که‌سیک هه‌بی و نه‌زانی چهنده و بلی: نازادم کردی له‌ هه‌ر حه‌قیک که‌ له‌سه‌رته، ئه‌وه ئه‌و نازادکردنه به‌تاله و ریگه‌ی نازادکردن له‌شتی نادیا‌ری، ئه‌وه‌یه کابرا ناوی ئه‌ندازه‌یه‌ک ببا که‌ قه‌رزه‌که‌ له‌وه که‌مه‌تر نه‌بی و له‌ ژووریشیه‌وه ناوی ئه‌ندازه‌یه‌ک ببا که‌ له‌وه زیاتری له‌سه‌ر کابرای قه‌رزار نه‌بی؛ مه‌سه‌لا، بلیت: له‌ فلسیکه‌وه تا هه‌زار دینار حه‌قم له‌سه‌ر تو، گه‌ردنت نازادبی لیتی!. ئه‌وه له‌م سووره‌ته‌دا، دروسته.

بزانی! حوکمی دروست نه‌بوونی نازادبوون له‌ نامه‌علووم، بو دنیا‌یه، به‌لام بو قیامه‌ت دروسته و کابرای نازادکراو له‌ قیامه‌تا پرسیا‌ری ئه‌و حه‌قه‌ی لی ناکری، وه‌ک «شیروانی» ئه‌یگێڤڤته‌وه له‌ «علي الشبراملسي» یه‌وه؛ هه‌روه‌ها، حه‌قی غه‌یه‌ت، ئه‌وه ئه‌گه‌ر نه‌گه‌یشتبووه به‌ کابرای غه‌یه‌ت کراو، کابرای غه‌یه‌ت که‌ر رزگار ئه‌بی به‌وه‌که‌ داوای لی بووردن بکا له‌ خوا به‌راه‌ر به‌وگونا‌هه، به‌لام ئه‌گه‌ر گه‌یشتبووه به‌ کابرای غه‌یه‌ت کراو، ئه‌بی باسی ئه‌و قسانه‌ی لا‌بکا که‌ له‌باره‌ی ئه‌وه‌وه کردوویه‌تی و داوای خوش‌بوونی لی بکا تا ئه‌ویش نازادی بکا، هه‌تا‌وه‌کوو ئه‌گه‌ر به‌راه‌ر به‌ مالی دنیا‌یش لیتی رازی بی، ته‌سلیمی بکا؛ به‌لی، ئه‌گه‌ر له‌ باس‌کردنی ئه‌و قسانه‌دا ترسی فیتنه‌و ئاشووب هه‌بوو، ئه‌وه دروسته باسیان‌نه‌کا و داوای خوش‌بوون بکا له‌ باره‌گای خوادا؛ هه‌روه‌ها، ئه‌گه‌ر که‌سیک خه‌یانه‌تی له‌ نامووسی که‌سیک کردبی و ترسی به‌رپابوونی ئاشووبی هه‌بی ئه‌گه‌ر بیگێڤڤته‌وه بو ئه‌و که‌سه، ئه‌وه له‌م حاله‌شا ئه‌وه‌نده به‌سه‌که‌ له‌دلی خۆیا په‌شیمان بیته‌وه و داوای خوش‌بوون بکا له‌ باره‌گای خوادا.

حه وتەم، ئەو ەپە كابرەى ئازادكراو مەعلووم بىي؛ كەواتە، ئەگەر كەسەك قەرزى لەسەر دووكەس ەببوو و وتى: وا يەكەك لە ئىووم ئازاد كرد، ئەو ەتالە و پىوئىستە شەخسى ئازادكراو ديارى بكرى.

باسى كەفالت

مەزھەبى ئىمامى شافىعى - خواى لى رازى بىي - لەسەر ئەو ەپە دروستە كەسەك بىي بە كەفيل بۆ حازر كەردنى كەسەك لە كاتەك و شوئىنىكى ديارىبا؛ كەواتە، دروستە يەكەك بىي بە كەفيل بۆ حازر كەردنى كەسەك قەرزاز لە دادگادا. پىوئىست نىيە بۆ دروست بوونى كەفالت ئەو كەفيلە بزانى ئەو مالىە لەسەر كابرەى كەفالت كراو، چەندىكە؛ ەروەھا، پىوئىستە ئەو حەقى كە لەسەر كابرەى كەفالت كراو، لەوانە بىي دروستىيە يەكەك بىي بە زامنى. دروستە كەفالت بۆ حازر كەردنى كەسەك كە تاوانىكى كەردىي و حەقى ئىنسانىكى لەسەر بىي، وەك حەقى خوئىن «قىصاص»، بەلام دروست نىيە لە حەدى خوادا، وەك حەدى شەراب خواردنەو؛ دروستە كەفالتى حازر كەردنى مندال و شىت و زىندانى و ناديارو مردوو بۆ ئەو ەپە شەھىدى لەبارەى سەرو سوورە تىانەو ە بدرى. جا ئەگەر شوئىنىك ناوبرا بۆ حازر كەردنى شەخسە كە، ئەو ەباشە. ئەگىنا، پىوئىستە لە شوئىنى كەفالتە كەدا حازريان بكاو ەو حازر كەردنە كەفيلە كە رزگار ئەبى، ەو شەرتە لەو شوئىنەدا شەك رى ئەگرى لە وەرگرتنى شەخسە حازر كراو كە؛ ەروەھا، كەفيلە كە رزگار ئەبى ئەگەر ئەو كەسەى كەفالتە كەى كراو ە نەفسى خوى حازر بىي و بلى و خۆم دا بەدەستەو ەلە جىياتى كەفيلە كەم. بەلام ئەگەر ئەم قسە يە نەكا ئەو ەبى سوودەو كەفيلە كە رزگار نابى.

ئەگەر ئەو كەسەى كەفالتە كراو ديار نەبوو و شوئىنىشى نە ئەزانرا، ئەو ە واجب نىيە لەسەر كەفيلە كە بگەرى بەدوايا، چونكە ئەو ەبى بە زەحمەتەكى نابار و كەفيلە كە يش باو ەرى پى ئەكرى كە سوئندى خواردو وتى: ئاگام لە شوئىنى نىيە وە ئەگەر شوئىنە كەى ديارى بوو، ئەو ەبى بپروا بەدواياو حازرى بكا لەو شوئىنەدا كە بپارى

له‌سه‌ر دراوه و مؤله‌تی ئه‌دری بۆماوه‌ی رویشتن و هاتنه‌وه‌ی وه ئه‌گه‌ر ئه‌و ماوه‌یه رابوردو شه‌خسه‌که‌ی حازر نه‌کرد، ئه‌وه‌که‌فیله‌که ئه‌خریته زیندانه‌وه تاکابرا خۆی ئه‌دا به‌ده‌سته‌وه؛ به‌لێ، ئه‌گه‌ر که‌فیل ئه‌و ماله‌ی دا که داوای ئه‌کری له‌کابرای که‌فالهت کراو، ئه‌وه به‌ره‌للا ئه‌کری؛ فه‌رمووده‌ی راسته‌ر، ئه‌وه‌یه ئه‌گه‌ر ئه‌و کابرایه‌مرد و خرایه‌قه‌بره‌وه، ئه‌وه داوای ماله‌که له‌که‌فیله‌که ناکری، هه‌تا وه‌کوو ئه‌گه‌ر وه‌ختی خۆیشی شه‌رت کرابوو له‌که‌فاله‌ته‌که‌دا ئه‌گه‌ر کابرا حازر نه‌بوو، که‌فیله‌که ئه‌و ماله‌‌بدا، ئه‌وه ئه‌و که‌فاله‌ته‌به‌تاله.

بزائن! که‌فالهت، به‌بێ‌په‌زنامه‌ندی ئه‌و که‌سه‌ی که‌فاله‌تی ئه‌کری، به‌تاله‌و دانامه‌زری. شه‌رت له‌زه‌مانه‌ت و که‌فاله‌تا له‌فزیکی وه‌ها بێی که ئه‌وه بگه‌یه‌نی ئه‌م که‌سه رویشتووه‌ته ژیر ئه‌و ماله‌ته‌سلیمی بکا، یا له‌ئه‌ستۆی خۆی گرتووه ئه‌و که‌سه حازر بکا؛ مه‌سه‌لا، بلیت: وا بووم به‌زامنی ئه‌و قه‌رزه‌که تو هه‌ته له‌سه‌ر فلان‌که‌س، یا: ئه‌و قه‌رزه‌م هه‌لگرت، یا: وا ئه‌و قه‌رزه‌م خسته‌گه‌ردنی خۆم، یا: وا بووم به‌که‌فیلی ئه‌و که‌سه که له‌فلان روژا حازری بکه‌م، یا: من که‌فیلی حازرکردنی ئه‌و شه‌خسه‌م؛ ئه‌گه‌ر وتی: من ئه‌و حه‌قه‌جێ‌به‌جێ ئه‌که‌م، یا وتی: ئه‌و شه‌خسه‌ حازر ئه‌که‌م، ئه‌مه، به‌وه‌عه‌ده‌دائه‌نری و نابێ به‌زه‌مانه‌ت یا به‌که‌فاله‌ت، چونکه له‌فزیکی تیا نییه ئه‌وه بگه‌یه‌نی چووه‌ته ژیری ئه‌وه‌که ئه‌و شته‌بداته‌وه، یا ئه‌و شه‌خسه‌ حازر بکا. فه‌رمووده‌ی راسته‌ر، ئه‌وه‌یه دروست نییه زه‌مانه‌ت یا که‌فاله‌ت، بیه‌سرین به‌شتیکه‌وه؛ مه‌سه‌لا، بلیت: ئه‌گه‌ر باوکم رازی بوو، وا ئه‌و حه‌قه‌م گه‌رته‌گه‌ردنی خۆم، یا: وا بووم به‌که‌فیلی ئه‌و شه‌خسه حازری بکه‌م؛ به‌لێ ئه‌گه‌ر به‌یه‌گجاری برپاری زه‌مانه‌ت یا که‌فاله‌ته‌که‌ی دا و شه‌رتی ئه‌وه‌ی کرد که له‌پاش مانگی ئه‌و حه‌قه‌جێ‌به‌جێ بکا، یا شه‌خسی فلان‌که‌س حازر بکا، ئه‌وه دروسته. فه‌رمووده‌ی راسته‌ر، ئه‌وه‌یه دروسته زه‌مانه‌تی قه‌رزی حازر به‌قه‌رزی وه‌عه‌ده‌دار؛ مه‌سه‌لا، بلیت: وا من بووم به‌زامنی ئه‌و قه‌رزه‌ حازره‌که هه‌ته به‌سه‌ر فلان‌که‌سه‌وه، له‌پاش مانگی ته‌سلیمی بکه‌م؛ هه‌روه‌ها، دروسته بێی به‌زامنی قه‌رزی وه‌عه‌ده‌دار به‌حازر، به‌لام واجب نییه له‌سه‌ری گورج ئه‌و حه‌قه‌بداته‌وه.

بزائن! دروسته بۆ خاوه‌ن‌حق داوای حه‌قه‌که‌ی له زامنه‌که بکا یا له‌وه‌ی که حه‌قه‌که‌ی به‌لاوه‌یه. دروست‌نییه زه‌مانه‌ت کردنی قهرزێک به‌و شهرته که ئه‌و کابرایه‌ی حه‌قه‌که‌ی به‌لاوه‌یه نازاد بێی، چونکه مه‌عنای زه‌مانه‌ت ئه‌وه‌یه ئه‌وه‌ی حه‌قه‌که‌ی به‌لاوه‌یه قهرزاره، که ئه‌و نازاد بوو، ئیتر مه‌عنای زه‌مانه‌ت چییه؟! که‌واته، دروست نییه میراتگر بلیت به‌یه‌کیک که قهرزی له‌سه‌ر مردووه‌که‌ی هه‌بێ: وا بووم به‌زامنی ئه‌و قهرزه به‌و شهرته‌که‌ردنی مردووه‌که‌م نازاد بکه‌ی وه‌ ئه‌گه‌ر خاوه‌ن قهرزه‌که له‌سه‌ر ئه‌م برپاره مردووه‌که‌ی نازاد کرد، ئه‌وه ئه‌و نازادکردنه به‌تاله، چونکه ئه‌و به‌گومانی ئه‌وه نازادی کردووه که زه‌مانه‌ته‌که‌ دائه‌مه‌زری و زه‌مانه‌ته‌که‌یش به‌تال بووه؛ که‌واته، ئه‌م نازادکردنه‌یش به‌تاله. ئه‌گه‌ر خاوه‌ن قهرز قهرزاره‌که‌ی نازاد کرد، زامنه‌که‌یش رزگار ئه‌بێ به‌لام پینچه‌وانه‌ی ئه‌مه‌نییه، به‌عنی ئه‌گه‌ر کابرا زامنه‌که‌ی له‌زه‌مانه‌ت یا له‌حه‌قه‌که‌ نازاد کرد، قهرزاره‌که‌ نازاد نابێ. ئه‌گه‌ر به‌کیک له‌قهرزارو له‌زامن وه‌فاتی کرد، ئه‌وه هه‌ر حه‌قیکی وه‌عه‌ده‌دار له‌سه‌ر مردووه‌که هه‌بێ ئه‌بێ به‌حازر، له‌به‌ر ئه‌وه که مردووه‌که له‌پاش مردن، «ذمه‌»ی نامینی و حه‌ق رووئه‌کاته میراته‌که‌ی؛ که‌واته، ئه‌گه‌ر قهرزاره‌که مرد، بۆ خاوه‌ن قهرز دروسته بیته حه‌قی خۆی له‌میراتی ئه‌و کابرا وه‌ربگری، وه‌ ئه‌گه‌ر زامنه‌که مرد دروسته بۆ خاوه‌ن حه‌ق بیته حه‌قه‌که‌ی له‌میراتی ئه‌م وه‌ربگری، جا که وه‌ری‌گرت، میراتگری زامنه‌که ئه‌رپونه سه‌ر کابرای قهرزار و حه‌قی خۆیانی لێ وه‌رئه‌گرته‌وه. هه‌ر کاتێک خاوه‌ن حه‌ق داوای حه‌قه‌که‌ی کرد له‌زامنه‌که، دروسته بۆ ئه‌و زامنه‌ش برۆا داوای حه‌قه‌که‌ی بکا له‌قهرزاره‌که بۆ ئه‌وه‌ی ته‌سلیمی خاوه‌ن حه‌قه‌که‌ی بکا، به‌و شهرته به‌ئیزی ئه‌و بووبی به‌زامن؛ فه‌رمووده‌ی راسته‌ر ئه‌وه‌یه تا داوای حه‌قه‌که‌ نه‌کری له‌زامنه‌که، دروست نییه ئه‌م برۆا داوای ئه‌و حه‌قه‌که‌ بکا له‌قهرزاره‌که و ئه‌گه‌ر حه‌قه‌که‌ی له‌مالی خۆی دایه‌وه، ئه‌توانی بچیتسه‌ر قهرزاره‌که‌و هه‌رچی داوه به‌خاوه‌ن حه‌ق له‌وی وه‌ربگریته‌وه به‌و شهرته ئه‌م زامنه له‌سه‌ر ئیزی ئه‌و قهرزاره بووبی به‌زامن و له‌سه‌ر ئیزی ئه‌ویش قهرزه‌که‌ی دایته‌وه، هه‌روه‌ها، ئه‌گه‌ر ته‌نها ئیزی له‌زه‌مانه‌ته‌که‌دا دابی. وه‌ ئه‌گه‌ر نه‌ئیزی له‌زه‌مانه‌ته‌که‌دا دابوو وه‌ نه‌له

بژاردنه‌وی حه‌قه‌که‌دا، ئەو‌ه ناتوانی بگه‌رپتته‌وه سەر قەرزاره‌که بۆ داوای بژاردنه‌وی ئەو‌هی داوایه‌ته‌وه، هه‌روه‌ها، ئە‌گەر هه‌ر ئیزنی بۆ دانه‌وی حه‌قه‌که‌ دابی، چونکه دانه‌وی ئەو حه‌قه‌له‌سەر ئە‌ساسی زه‌مانه‌ته‌که‌یه‌و ئە‌ویش ئیزنی بۆ زه‌مانه‌ت نه‌داوه. ئە‌گەر زامنه‌که‌ سکه‌یه‌کی مه‌خشوشی دا به‌ خاوه‌ن قەرزه‌که‌ له‌جیاتی سکه‌ی پاک، یاخود سولجی کرد له‌گه‌لیا که‌ له‌جیاتی سه‌د دینار قه‌رز، پارچه‌و که‌ل‌وپه‌لی بداتی، ئە‌وه‌ فەرمووده‌ی راستر ئە‌وه‌یه‌ ئە‌گه‌رپتته‌وه‌ بۆ‌سەر قه‌رزاره‌که‌ به‌و ئە‌ندازه‌یه‌که‌ داوایه‌تی به‌ خاوه‌ن قه‌رزه‌که‌و ناتوانی داوای ئە‌ندازه‌ی قه‌رزه‌که‌ی لی‌بکا. ئە‌گەر که‌سیک قه‌رزیک‌ی دایه‌وه‌ له‌جیاتی قه‌رزاریک‌ به‌ بی‌ئیزنی ئە‌و و به‌ بی‌زه‌مانه‌ت، ئە‌وه‌ حه‌قی نییه‌ بگه‌رپتته‌وه‌ بۆ‌سەر ئە‌و قه‌رزاره‌؛ به‌لی، ئە‌گەر ئیزنی دابوو قه‌رزه‌که‌ی بۆ‌بداته‌وه‌ به‌شهرتی گه‌رانه‌وه‌ بۆ‌سهری، ئە‌وه‌ حه‌قی گه‌رانه‌وه‌ی هه‌یه‌؛ هه‌روه‌ها، ئە‌گەر ئیزنه‌که‌ی به‌ بی‌شهرتی گه‌رانه‌وه‌ بی‌ و ئە‌م شه‌خسه‌یش که‌ قه‌رزه‌که‌ی دایه‌وه‌، نیازی خیرو پیاو‌ه‌تی نه‌بوو، ئە‌وه‌ هه‌ر حه‌قی گه‌رانه‌وه‌ی هه‌یه‌؛ فەرمووده‌ی راستر ئە‌وه‌یه‌ سولج‌کردنی ئە‌م شه‌خسه‌ رینگادراوه‌ له‌گه‌ل خاوه‌ن قه‌رزه‌که‌دا له‌سەر غه‌یری جینسی قه‌رزه‌که‌، نابی‌ به‌ مانعی ئە‌وه‌ که‌ بگه‌رپتته‌وه‌ بۆ‌سەر قه‌رزاره‌که‌ بۆ‌داوای به‌ده‌لی ئە‌وه‌ی داوایه‌تی به‌ خاوه‌ن حه‌قه‌که‌. هه‌روه‌ها ئە‌گەر که‌سیک‌ بلی‌ به‌ که‌سیکی‌ تر: مه‌سره‌فی رۆژانه‌ی ژن و مناله‌که‌م بده‌، یاخود دیلێک‌ بلی‌ به‌ یه‌کیک‌: ئە‌وه‌نده‌ پاره‌ بده‌ به‌ فلان‌که‌س بۆ ئە‌وه‌ رزگار بيم، یاخود بلی‌ به‌ یه‌کیک‌: ئالف و ئالیک‌ بده‌ به‌ ولاخه‌که‌م، ئە‌وه‌ له‌ هه‌موو ئە‌م سووره‌تانه‌دا، دروسته‌ بۆ ئە‌و که‌سه‌ که‌ مه‌سره‌فه‌که‌ی کردووه‌، بگه‌رپتته‌وه‌ بۆ‌سەر کابرا.

بزانن! پتویسته‌ بۆ‌گه‌رانه‌وه‌ی زامن بۆ‌سەر قه‌رزار، ئە‌مه‌ که‌ دوو پیاو یا پیاویک‌ و دوو ژن بکا به‌ شاهی‌د له‌سەر ته‌سلیمی حه‌قه‌که‌ به‌ خاوه‌ن حه‌ق، هه‌روه‌ها‌یه‌ ئە‌گەر ته‌نها شاهی‌دیک‌ بگرتی وه‌ له‌ وه‌ختی خویا ئە‌گەر کابرا باوه‌ری نه‌کرد به‌ دانه‌وه‌ی حه‌قه‌که‌، سویندی له‌گه‌ل بخوا، ئە‌گینا مادام ئە‌م شه‌خسه‌ زامنه‌و شه‌خسی قه‌رزه‌وبژیر شاهی‌د نه‌گرن، و کابرای قه‌رزار حازر نه‌بی‌ وه‌ باور نه‌کا به‌مان که‌ ئە‌و حه‌قه‌یانه‌ داوه‌ته‌وه‌، ئە‌وه‌ حه‌قی گه‌رانه‌وه‌یان نییه‌؛ هه‌روه‌ها ئە‌گەر قه‌رزاره‌که‌ باوه‌ریشیان بی‌بکا، چونکه‌ مادام

شاھىد لەسەر تەسلىمى حەقە كە نىيە، ئەم قەرزارە قازانجى دەس نە كە وتوۋە لەوہ كە ئەوان حەقە كە يان تەسلىم كىردوۋە؛ بەئى، ئەگەر كىلىمى خاۋەن حەق باۋەر يان پى بىكا لە دانەۋەى حەقە كە دا، ياخود بە حوزوورى قەرزارە كە حەقە كە يان دا بىتەۋە، ئەوہ حەقىان ھەيە بگەر پىنەۋە بۆ سەرى و ھەر ئەندازە يە كىيان داۋە، ۋەرى بگرنەۋە.

باسى شەراكەت

شەراكەت، چەند جۆرە:

يە كەم: شەرىكايە تىبە بە لەش؛ مەسەلا، چەند كۆل ھەلگىرىك يا چەند دار تاشىك، بىن بە شەرىك لەسەر ئەو ئەساسە كە كاسىبىيە كە يان كە بە لەشى خۆيان ئەيكەن، شەرىكى بى لە بە يىنانا، خواھ كاسىبىيە كە يان ئەۋەندەى يەك بى يا كەم و زىاد بى، و سىنعاتە كە يان يەك جۆر بى - ۋەك و تمان - يا چەند جۆرى جىيا جىيا بى؛
دوۋ ھەم: شەراكەت «مُفَاوَضَةٌ» يە كە برىتتە لەۋە چەند كە سىك برىار بدەن كە كاسىبىيە كە يان لە بە يىنانا بى، و ھەر قازانچ و زىانىكىيان ھەبى، بە يە كە ۋە ۋەرى بگرن يا بىبىژىرن؛

سىنھەم: شەراكەت و جۋوۋە، بەم نەۋە كە دوۋ پىاۋى خاۋەن شان ۋەشكۆ بىن بە شەرىك لەسەر ئەو ئەساسە كە ھەردوۋ كىيان مالى بگىرن بە حازر يا بە قەرز و كاتىك كە مالى كە يان فرۆشت، ھەرچى زىاد بوۋ لە قىمەتتى ئەو مالى، لە بە يىنانا بى؛ ئەم سى جۆرە، ھەرسىكىيان بە تالنى و ھەركەس لەم شەرىكانە، كاسىبى خۆى بۆ خۆيەتتى و قازانجى ئەو مالى كە كىرپويەتتى بۆ خۆيەتتى و ھەركەسىيان مالى كە سىكى تىرى لائى، بە ئەمىن ئەناسرى لەسەر ئەو مالى، چۈنكە عەقدى دانەمەزراۋ حوكمى عەقدى دامەزراۋى ھەيە لە زەمانەت و ئەمانەتاۋ مەعلوومە كە شەرىك بە شەراكەتتى راستى، بە ئەمىن دائەنرى؛ ھەروەھا، ئەگەر ئەم دوۋ شەرىكە يا يە كىكىيان، ھەندىك مالى بداتە دەستى كە سىك كە موعامەلەى پى بىكاۋ قازانجى پى پەيدا بىكا، ئەۋە عامىلە كە حەقتى كرىن ھاۋچەشنى خۆى ھەيە لەۋ ماۋە يە دا كە ئىش ئەكاۋ ھەر قازانجىك بىن ھى خاۋەن مالى كە يە؛

چوارەم: شەراکەتی عینانە؛ ئەم شەراکەتە، بریتییە لەووە کە چەندکەس مائیکسی وینەدار (میلی) یان بیی و تیکەلی بکەن بۆ موعامەلە پێ کردن؛ ئەم شەراکەتە دروستە و چوار روکنی ھەیە: «عاقدا» کە شەریکەکانە و «مَعقوڈ علیە» کە مائە تیکەل کراوە کە یە و «عَمَل» کە موعامەلە و کڕین و فرۆشتنە لەو مائەدا و «صیغە» کە ئەو لەفزە یە شەراکەتە کە ئەگە یەنی.

شەرتی عەقدکەر (عاقدا) ھەکان، ئەو یە لایق بن بۆ وە کیل گرتن و بۆ ئەووە کە بین بە وە کیل. و شەرتی مائە عەقد لەسەر کراو (مَعقوڈ علیە) ھە کە، ئەو یە وینەدار (میلی) بی، وە ک پارە ی نەخت و گەنم و روژ و تیکەل بکڕین بە جوړیک کە لە یە ک جیا نە بنەووە و فەرقیان نە خری، یا خود ھەر لە بنچینەدا تیکەل بن، وە ک مائیک کە بە میرات بگاتەووە بە چەند میراتگریک و بە شەراکەت موعامەلە ی پێ بکەن وە ئە گەر مائیکسی قیمەت بۆ دانراو (مَتقووم) ھە بی، وە ک حە یوانات و پیتاک، ئەووە ریگە ی شەراکەت لەو جوړە مائەدا، ئەو یە ھەرکام لە شەریکەکان ھەندیک لە مائە کە ی بفرۆشی بە شەریکە کە ی بە ھەندیک لە مائە کە ی ئەو و ھەر وەھا تا ھەموو ئەو جەماعەتە بین بە خاوەن مائ لە بەشی شەریکە کانیشیانا؛ «عمل» یش، بریتییە لەووە کە لەناو عەقدی شەراکەتە کەدا باسی ئە کەن و ھەرکام لە شەریکەکان ئیزنی ئەوانی تریان ئەدات کە بیکەن.

شەرتی لەفزی عەقدە کە یش، ئەو یە لەفزیک بی ئەووە بگە یەنی کە ھەرکام لە شەریکەکان ریگای شەریکەکانی تەربدات بۆ تەسەر و ف کردن لەو مائەدا و بۆ موعامەلە پێ کردنی؛ ئیتر پیویست نییە ئەندازە ی مائی شەریکەکان ئەو نەندە ی یە ک بی؛ ھەر وەھا، پیویست نییە لە کاتی عەقدی شەراکەتە کەدا، ئەو شەریکانە بە ئەندازە ی مائە کە یان بزائن، بەو شەرتە قایل بی پاش عەقدە کە بەو ئەندازە یە بزائن، بەھۆی تەماشاکردنی دەفتەر یا بەیان کردنی وە کیل یا ھەر ھۆیە کێ ترەووە.

ھەرکام لەو شەریکانە کە موعامەلە ئە کە بەو مائە، پیویستە تەسەر و فە کە ی بی زیان بی؛ کەواتە، موعامەلە بە قەرز، یا فرۆشتن بە غەیری نەختی ئەو و لاتە، یا بەزەرەر، یا سەفەر کردن بەو مائەووە بە بی ریگادانی ھەموو شەریکەکان، دروست نییە.

ئەم شەراکه‌تە، هەلئەوه‌شیتەوه‌ به‌مردن یا شیتتی یا بی‌هۆشی هەموویان یا بە‌عزیکیان؛ هەروەها بە‌تال‌ئەبیتەوه‌ به‌وه‌ که‌ مەنعی یە‌کتر بکەن لە‌ تەسەرپوف کردن لە‌و ماله‌دا وه‌ ئە‌گەر یە‌کیکیان مەنعی تەسەرپوفی کرد لە‌ شەریکه‌کە‌ی، ئە‌وه‌ تەسەرپوفی شەریکه‌کە‌ی بە‌تالە‌، بە‌لام تەسەرپوفی ئە‌م شە‌خسە‌ خۆی دروستە‌ هە‌تا شە‌ریکه‌کە‌ی مە‌نعی ئە‌کا.

کاتێک که‌ شە‌ریکه‌کان موعامە‌لە‌یان کردو قازانج پە‌یدا بوو، ئە‌و قازانجە‌ بە‌ش ئە‌کری لە‌بە‌ینیان بە‌پێی ئە‌ندازە‌ی سەرما‌یە‌کە‌یان، خوا‌ه شە‌ریکه‌کان ئە‌وه‌ندە‌ی یە‌ک ئیشیان کردبێ‌، یانە‌ وه‌ ئە‌گەر شە‌رتی ئە‌وه‌یان کرد که‌ قازانج بە‌پێی ماله‌کە‌یان نە‌بێ‌، ئە‌وه‌ شە‌راکه‌تە‌کە‌یان بە‌تالە‌ و هەرکامیان قازانجی بە‌پێی ماله‌کە‌ی دە‌سگیر ئە‌بێ‌ و ئە‌چیتە‌ سەر شە‌ریکه‌کانی تر بۆ داوای کریی ئە‌و ئیشە‌ که‌ لە‌بە‌شی ئە‌وانا کردوویە‌تی و هەر تەسەرپوفیکیشان لە‌و ماله‌دا کردبێ‌ دروستە‌، چونکه‌ هەرچە‌ند عە‌قدی شە‌راکه‌تە‌کە‌یان بە‌تال بێ‌، بە‌لام هەرکامیان رینگای ئە‌وی تریانی داوه‌ تەسەرپوف بکا لە‌ ماله‌کە‌دا.

بزائن! دە‌ستی شە‌ریک لە‌سەر مالی شە‌ریکه‌کە‌ی، دە‌ستی ئە‌مانە‌تە‌ و قسە‌ی قە‌بوول ئە‌کری لە‌ ئیددیعی ناردنە‌وه‌ی ماله‌کە‌دا بۆ‌ خوا‌ه‌نە‌کە‌ی وه‌ لە‌ زەرەر کردن و فە‌وتانی ماله‌کە‌دا وه‌ ئە‌گەر ئیددیعی فە‌وتانی ئە‌و ماله‌ی کرد بە‌هۆی بە‌لایە‌کی دیارییە‌وه‌، ئە‌وه‌ داوای شاهیدی لی ئە‌کری بۆ‌ ئیسپاتی ئە‌و بە‌لایە‌ له‌و شوینە‌دا و پاش ئە‌وه‌، سویندیشی ئە‌دری لە‌سەر ئە‌وه‌ که‌ ماله‌کە‌ بە‌هۆی ئە‌و بە‌لایە‌وه‌ فە‌وتاو وه‌ ئە‌گەر ئە‌و شە‌ریکه‌یان که‌ ماله‌کە‌ی لە‌دە‌ستایە‌، وتی: فلانە‌شت مالی خۆمه‌ و شە‌ریکه‌کە‌ی ترو تی: هی هە‌ردوو کمانە‌، یا بە‌پێچە‌وانە‌ی ئە‌مه‌وه‌، ئە‌وه‌ باوهر، بە‌ خوا‌ه‌ن دە‌سته‌کە‌یان ئە‌کری بە‌ سویند وه‌ ئە‌گەر خوا‌ه‌ن دە‌سته‌کە‌، وتی: ماله‌کە‌مان بە‌ش کردووه‌ و ئە‌م ماله‌ی که‌ بە‌دە‌ستمه‌وه‌ یه‌ بووه‌ بە‌ مالی خۆم و ئە‌ویشیان وتی: بە‌شمان نە‌کردووه‌ و هە‌مووی تیکە‌له‌، ئە‌وه‌ باوهر بە‌ویانە‌ ئە‌کری که‌ ئینکاری بە‌ش کردنی ماله‌کە‌ ئە‌کا و سویندیکێ‌ ئە‌دری وه‌ ئە‌گەر یە‌کیکیان شتیکی کری و ئیددیعی کرد که‌ بۆ‌ خۆی کریوه‌ یا بۆ‌ شە‌راکه‌تی کریوه‌ و ئە‌و شە‌ریکه‌کە‌یان باوهری پێ‌نە‌کرد، ئە‌وه‌ باوهر بە‌ویانە‌ ئە‌کری که‌ ماله‌کە‌ی کریوه‌ وه‌ سویندیکێ‌ ئە‌دری.

ئەگەر کۆمەڵیک براو خوشک میراتیکیان بۆ بەجی ما و بەعزیکیان تەسەرپوفیان کرد لەو میراتەدا، ئەو ئەگەر ئەو تەسەرپوفاتە بە ئیزنی میراتگرەکانی تر بوو لە حالەتی روشددا، ئەو ئەم ئیزن دەرانە حەقیان نییە بە شە ماله سەرف کراوە کە ی خۆیان وەر بگرنەو لەوانە کە تەسەرپوفیان تیا کردوووە ئەگەر بەعزیک لە میراتگرەکان مندال بوون، یاخود گەورە بوون بەلام ریگای ئەو تەسەرپوفیان نەدابوو، یا ریگایان دابوو بەلام لەسەر ئەساسی ئەو کە ئەمانیش وەختی خۆی ئەو جۆرە تەسەرپوفە لەو ماله دا بکەن بۆ خۆیان، وە ئەو براو خوشکە پیشوووەکان مەسەرفی ژن هینان و شووکردنیان لەو ماله دا کردبوو لەسەر ئەو کە پاشان براو خوشکەکانی تریش عەینی مەسەرف لەو ماله دا بکەن، ئەو لەم سوورە تانەدا، هەر کام لەمانە کە مەسەرفیان نە کردوووە لە ماله میراتییە کەدا، حەقیان هەبە بە ئەندازە ی بە شە فەوتاووە کە یان لەو میراتە هەل بگرن و ئەوسا چی مایەو، هەموویان بەشی بکەن لەبەینی خۆیان بە گوێرە ی شەرع و ئەگەر ماله میراتییە کە تەواو بوو، بۆیان هەبە بەشی فەوتاو ی خۆیان بە تەواوی وەر بگرنەو لەوانە ی کە تەسەرپوفیان تیا کردوو.

باسی وه کالەت

وہ کالەت لە شەرعدا، ئەو یە کە سیک لە ماوہ ی ژیانیا ئیشیک بەداتە دەستی کە سیکێ تر لە جیاتی ئەو بیکا لە ماوہ ی ژیانیا و ئیشە کە لەوانە بێ جی نشین بتوانی جی بە جی بکا.

ئەرکانی وە کالەت، چوارە:

«مُوکَلَّ»، یە عنی ئەو کە سە کە وە کیل ئە گری،

وہ «وَكِيل»، یە عنی ئەو کە سە کە ئیشە کە ی ئەدریتە دەست،

وہ «مُوکَلَّ فِیہ»، یە عنی ئەو ئیشە کە وە کیلە کە ی بۆ ئە گیرئ،

وہ «صیغۃ» کە ئەو لە فزە یە وە کالە تە کە ی بێ جی بە جی ئە بئ.

شەرتی وە کیل گر، ئەو یە کە تەسەرپوفی خۆی دروست بێ لەو ئیشە دا کە وە کیلی بۆ ئە گری بە هۆی ئەو وە کە خاوەن مال بێ یاخود بە هۆی ویلا یە تی شەرعییەو، وە ک

باوکی مندال که ویلايه تى هه يه به سەر مالى مندالى خۆيه وه؛ كه واته، دروست نيه منال و شيت و نه فام، به بى ئيزنى وهلى ئه مريان، وه كىل بگرن له هيچ موعامه له يه كدا؛ ههروهها، دروست نيه بۆ كه سيك كه له ئيحراما بى وه كىل بگرى ژنى بۆ ماره بكا، يا خود كچى بدا به شوو وه ماره ي بپرى له كاتى ئيحرامه كه دا، به لام ئه گهر كرى به وه كىل كه له پاش به سەر چوونى ماوه ي ئيحرامه كه عه قده كه ي بۆ بكا، يا خود وه كاله ته كه موتلق بى و وه كيله كه يش له پاش به سەر چوونى ماوه ي ئيحرام ئه و ئيشه ي بۆ كرد، ئه وه دروسته؛ ههروهها، دروست نيه ژن وه كىل بگرى كه له جياتى خوى ماره ي بكا له كه سيك، چونكه خوى ناتوانى خوى ماره بپرى؛ به لى، دروسته وهلى ئه مرى مندال وه كىل بگرى بۆ ئه وه كه ئيش بكا له مالى ئه و منداله دا؛ ههروهها دروسته كوئىر وه كىل بگرى بۆ كرىن يا بۆ فروشتن، چونكه ئه و كوئىر خوى شت نابىنى، و ناچاره بۆ ئه م وه كىل گرته.

شەرتى وه كىلش، ئه وه يه بتوانى ئه و ئيشه بكا بۆ خوى كه كراوه به وه كىل تيايا؛ كه واته؛ دروست نيه مندال و شيت و نه فام و حيجر له سەردانراو بكرين به وه كىل له هيچ موعامه له و ته سەر پوفى كدا و دروست نيه ژن بگرى به وه كىل بۆ نيكاح كردن يا قه بوولى نيكاح؛ به لام فه رموده ي راستر، ئه وه يه پشت به قسه ي مندال ئه به سترى بۆ ريگادانى چوونه ژووره وه ي ميوان و بۆ بانگ كردنى ميوان و بۆ ديارى ناردن بۆ كه سيك و بۆ هه ر ئيشىكى ترى له م چه شنه.

شەرتى ئيشه وه كىل تياگىراوه كه يش، چه ند شته:

يه كه م، ئه وه يه ئه و شته كه وه كىلى بۆ ئه گىرى له ژئىر ته سەر پوفى وه كىل گره كه دا بى يا به وه كه مولكى بى يا ويلايه تى شەرىئەتى به سەريه وه هه بى؛ كه واته، دروست نيه كه سيك وه كىل بگرى بۆ فروشتنى حەيوانىك كه سبه ينى ئه يكرى يا بۆ ته لاق دانى ژنىك كه له مولا ماره ي ئه كا، يا بۆ ماره بپرى كچه كه ي له پاش به سەر چوونى «عده» ي؛ به لام شىخى «ابن حجر»، له م مه سئله لانه دا له و باوه ربه دايه هه رچه ند وه كاله ته كه به تاله، به لام ته سەر پوفى كابراى وه كىل له پاش هاتنه دى شەرته كه، دائه مه زرى، چونكه ريگاي ئه و ته سەر پوفى دراوه.

دوو ههم، ئه وه یه ئه و ئیشه قابیل بئ بو ئه وه جئ نشینی تیا بگریئ؛ که واته، دروست نییه وه کیل گرتن بو عیبادهت، وهك نوئژو روژوو غوسلی مردوو و نوئژی جه نازه؛ ههروهها، دروست نییه وه کیل گرتن بو شه هادهت دان و پی لئنان (اقرار) و سوئند خواردن، و له «ایلاء» و «ظهار» و نه زکردن و ته علیقی ته لاق دا؛ مه سه لا، ئه گه ره سیك بکا به وه کیل بو ته علیقی ته لاقی ژنه که ی، ئه وه به تاله؛ به لی، دروسته وه کیل گرتن له چه ج کردنا بو که سیك که خوی په کی که وتبی و توانای هاتو چوی نه مابی؛ ههروهها، دروسته وه کیل گرتن له دهس نوئژگرتن و ته یه موم کردن و وه قف کردنا و له سه برپینی چه یوانی قوربانی و چه وتم و چه یوانی «هدی» و که فاره تی چه جدا و دروسته وه کیل گرتن له زه کات دان و زه کات وه رگرتن دا به و شه رته ئه و که سه ی که ئه بی به وه کیل، نیازی ئه وه ی ببی وه ری بگری بو ئه و که سه ی کردوو یه تی به وه کیل؛ دروسته وه کیل گرتن له ئیجاب و قه بو لی هه موو موعامه له یه کا، وهك به یع و سه له م و ئیجاره و قیراز و هیبه و له قه رزدان و وه رگرتنه وه ی قه رزی حازر یا وه عده دارا، به و شه رته [به وه کیله که] بلیت: له و کاته دا که وه عده ی هات داوای بکه؛ ههروهها، دروسته وه کیل گرتن له سوئح و ئیبراء و چه و اله و زه مانهت و شه راکهت و وه کالهت و شوفعه دا؛ ههروهها، له ده عواو جوابی ده عوادا و له به مولک کردنی شتی موباحا، وه کوو ئاوا کردنه وه ی چۆلی و نه چیرکردن و دارهینان و له غه یری ئه مانه دا، وهك هه لوه شاننده وه ی به یع و نیکاح و ماره یی؛ ههروهها، دروسته له وه رگرتنی «دیه» (خوین) دا و له لئدانی داری چه ددی بوختان بو کردنا (حدُّ القَدْف).

سینههم، ئه وه یه ئه و ئیشه ی وه کیلی تیا گیراوه (موکَل فیه) له هه ندی رووه وه مه علووم بئ، به لام پیویست نییه له هه مووسه ریکه وه مه علووم بئ؛ که واته، ئه گه ره وه کیلی گرت بو کرپینی چه یوانیک، ئه وه پیویست نییه هه ره وه سفیک له سه له مدا به یان ئه کری له مه وه کالهت دا به یان بگری؛ ههروهها، دروست نییه ئه و ئیشه که وه کیلی تیا ئه گیری گشتی (عام) بئ، چونکه ئه م جووره ته سه روفه مه جالی زه ره رو زیانیکسی زوره؛ که واته، ئه گه ره بلیت: وا توّم کرد به وه کیلی خوّم له هه ره ئیشیکا که په یه وندی

به‌منه‌وه بئی له کهم و زۆر، یا: تۆم کرد به وه کیل له هه‌موو جوۆره‌ته‌سه‌رپوفینکا له مالی خووما،
 ئه‌وه به‌تاله، به‌لام ئه‌گه‌ر بلی: وا تۆم کرد به وه کیل له هه‌موو جوۆره‌ فرۆشتینیکا له مالی
 خووما، ئه‌وه دروسته. ئه‌گه‌ر که سینک وه کیلی گرت بۆ حه‌یوان کرپن، پئویسته باسی ئه‌و
 سیفه‌تانه بکا که مه‌به‌ستیان پئی ئه‌گۆرپی، به‌لام به‌جوۆرنیک که نه‌کیشیتته‌وه بۆ نایاب بوونی
 ئه‌و شته‌که ئه‌یانه‌وی بیکرپن؛ له‌م جوۆره‌ وه کاله‌ته‌دا، پئویست نییه باسی هه‌موو ئه‌و شتانه
 بکری که له‌سه‌له‌مدا پئویسته باس بکرین، چونکه وه کاله‌ت ره‌وا دراوه بۆ لابردنی
 ئیحتیاجی، له‌به‌ر ئه‌وه جینگه‌ی چاوپۆشی و لیبوردنه‌وه ئه‌گه‌ر که سینک که سینکی کرد به
 وه کیل بۆ کرپنی خانوویه‌ک، پئویسته باسی گه‌ره‌ک و کۆلانی خانووه‌که بکا، به‌لام
 ئه‌ندازه‌ی قیمة‌ته‌که پئویست نییه و به‌تبیعت، واجبه‌کابرای وه کیل له قیمة‌تی وینه‌ی
 خوئی زیاتر سه‌رف نه‌کا؛ به‌لی، ئه‌گه‌ر کابرای وه کیل گرتی: به‌هه‌ر قیمة‌تیک بئی، که‌م یا
 زۆر، بۆم‌بکپه، ئه‌وه دروسته به‌زیاتر له قیمة‌تی عاده‌تی ئه‌و شته‌ بکری.

شهرته‌ له‌لایه‌نی وه کیل‌گه‌روه‌ له‌فزیکی‌وا که ده‌لالت بکا له‌سه‌ر ره‌زامه‌ندی ئه‌و به
 ته‌سه‌رپوف کردنی وه کیله‌که‌ی له‌و ئیشه‌دا که ئه‌یه‌وی بیکا، وه‌کوو ئه‌وه بلی: وا تۆم کرد
 به‌وه کیل له‌و موعامه‌له‌یه‌دا، یاخود بلی: تۆ وه کیلی منی له‌و ئیشه‌دا، یاخود: ئه‌و کرپنه‌م
 دایه‌ ده‌س تۆ وه ئه‌گه‌ر هه‌ر بلی: ما‌لم بۆ بکپه، ئه‌وه ئیزن دانه‌که دیته‌جی.

شهرت نییه قه‌بوولی وه کیل، ته‌نها ئه‌وه‌نده پئویسته که ره‌ددی نه‌کاته‌وه و
 دروست‌نییه ته‌علیق کردنی وه کاله‌ت به‌شهرته‌وه وه ئه‌گه‌ر هات و شهرتیکسی پیوه
 به‌ست؛ مه‌سه‌لا، وتی: هه‌ر کاتیک جه‌ژنی ره‌مه‌زان هات، تۆم کرد به وه کیلی خووم له
 کرپنی فلان خانوودا، ئه‌وه ئه‌و وه کاله‌ته‌به‌تاله وه ئه‌گه‌ر کابرای وه کیل ته‌سه‌رپوفی کرد
 له ئیشه‌که‌دا، پاش به‌جی‌هاتنی شهرته‌که؛ مه‌سه‌لا، کردبووی به وه کیل له ته‌لاقی ژنیکا
 که له‌مه‌ولا ماره‌ی ئه‌کا، یا له به‌شوودانی کچه‌که‌یا، پاش ئه‌وه‌ی ته‌لاق دراو، «عده‌»ی
 ته‌واوبوو، ئه‌ویش له‌سه‌ر ئه‌و بریاره‌ ژنه‌که‌ی ته‌لاق‌دا یا کچه‌که‌ی ماره‌ کرد، ئه‌وه
 دروسته‌ لای «ابن حجر» له‌به‌ر ئه‌وه که ئیزنه‌که به‌موتله‌قی هه‌یه، هه‌رچه‌ند ئیزنه
 خوسووسیه‌که له‌رینگای وه کاله‌ته‌وه به‌تاله؛ به‌لام لای «رَمَلِي» و «خطیب»، به‌تاله.

ئەگەر كەسێك يە كىنكى بە بئى قەيد و شەرت كەرد بە وه كىل، بەلام شەرتىكى بپياردا بۆ تەسەر و فەكەى؛ مەسەلا، وتى: وه كىلى من بە لە فرۆشتنى حەيوانە كانما، بەلام لە فلان مەيدانا نەبئى مەيانفرۆشه، ئەو ئەو ئەو كە تە دروستە و ئەو تەسەر و فەكەى ئەيكا لەسەر بپيارى كاپرا، دروستە و غەيرى ئەو، بەتالە. ئەگەر يە كىك بە كەسێكى وت: وا تۆم كەرد بە وه كىل بۆ فرۆشتنى فلانەشت و هەر وەختىك عەزلم كەردى هەر وه كىلم بى، ئەو ئەو ئەو كە تە كەى ئىستە دروستە، بەلام لە گەر پانەو هەى وه كە تە كەدا پاش عەزل كەردنى، دوو قسە هەيە؛ راستريان ئەو ئەو ئەو نايستەو بە وه كىل.

هەندىك له حوكمه كانى وه كىل

كەسێك كە وه كىل بئى بۆ فرۆشتنى مالىك و وه كە تە كەى بئى قەيد و شەرت بئى، دروست نىيە مالى بفرۆشى بە غەيرى پارەى نەختىنەى ئەو و لاتە كە رىنگاى دراوہ مالى تيا بفرۆشى؛ هەر وەها، ناتوانى، بە قەرز يا بە زەرەرى زۆر بيفرۆشى؛ ئەگەر هات و بە جۆرىك لەم جۆرانە مالى كەى فرۆشت، ئەو ئەو فرۆشتنە بەتالە وه ئەگەر مالى فرۆشراوہ كەى تەسليم كەردبوو بە كاپراى كپيار، ئەو ئەو بئى بە زامنى ئەو مالى.

ئەگەر كەسێك شەخسىكى كەرد بە وه كىل لە فرۆشتنى مالىكدا بە قەرز و وادەى قەرزە كەى مەعلووم كەرد، ئەو باشە وه ئەگەر وەعدە كەى مەعلووم نەكەرد، ئەو ئەو دروستە، بەلام پىويستە وه كىلە كە تە ماشاى ئوسولى ئەو و لاتە بكا بۆ وەعدەى مالى فرۆشتن؛ مەسەلا، ئەگەر ئوسول وابوشت بە وەعدەى نوخشەى گەنم و جۆ ئەفروشا، نابئى ئەم وه كىلە لەو وەعدەى زياتر دابئى وه ئەگەر لەو و لاتەدا ئوسولىكى تايەتى نەبوو بۆ وەعدەدانان، ئەو پىويستە ئەم وه كىلە وەعدەيەك دابئى كە قازانجى ئەو كەسەى تيا بئى كە ئەمى كەردوو بە وه كىل.

دروست نىيە بۆ ئەو كەسەى كە كراو بە وه كىل بۆ فرۆشتنى مالىك ئەو مالى بفرۆشى بە خۆى يا بە مندالى نابالغى خۆى، يا بە كورپى سەفهيى، لەبەر ئەو كە لەم سوورە تانەدا هەر خۆى ئەيفرۆشى و هەر خۆى قەبوولى بەيەكە ئەكا و مالى فرۆش و مالى كپ ئەبن بە

يەك كەس، ئەمەش بە تالە^۱؛ بە لام فەرمودەى راستەر ئەو يە ئە تۈانئى ئەو مائە بفرۆشئى بە باوكى يا بە كۆرى بآلغ و خاوەن روشدى، ھەروھە بە خزمان و دو ستانى، چونكە مادام پئويستە مائە كە بە قىمەتى عادەتى بفرۆشئى، ئىتر مەيدانى گومانى خراب بەو ۋە كىلە نامىنئى. فەرمودەى راستەر، ئەو يە دروستە بۆ ۋە كىلى مائە فرۆشتن، قىمەتى ئەو مائە ۋە رېگىرئى لە مائە كېرە كە و مائە كەى تەسلىم بكا، بە لام ناتۈانئى مائە كە تەسلىم بكا تا قىمەتە كەى ۋە رنە گىرئى ئەو ئە گەر لە پىش ۋە رگرتنى قىمەتە كە دا مائە كەى تەسلىم كرد، ئەبئى بە زامنى قىمەتە كە. ئە گەر كەسك شەخسىكى كرد بە ۋە كىل بۆ مائە كېرەن و بە لە فر پىئوت: مائى بئى عەبىم بۆ بېرە، ئەو بە قەتەى دروست نىيە مائى عەبىدارى بۆ بېرئى، ۋە ئە گەر مائى عەبىدارى بۆ كېرى، بە يە كە بە تالە ۋە ئە گەر ھەر وتى: مائە بۆ بېرە، ئەو نەبئى ۋە كىلە كە مائى عەبىدارى بۆ بېرئى؛ جا ئە گەر ھات و مائى عەبىدارى كېرى، خواھ ئەو مائە بە عەبىە كە يەو ئەو قىمەتە بكا يا نەيكات؛ مادام ۋە كىلە كە بە عەبىە كە نەزانئى، ئەو ئەو مائە دائەمەزرى بۆ ۋە كىل گەر كە؛ جا ئە گەر ئەو مائە بە عەبىنى مائى ۋە كىل گەر كە كېرەبوو، ئەو ھەر بۆ ئەو دروستە ئەو مائە عەبىدارە بداتە دواو ۋە ئە گەر بە مائىك كېرەبوو كە لە ئەستۆدابوو، ئەو بۆ ئەو ۋە بۆ ۋە كىلە كە یشى دروستە بىدەنە دواو ۋە ئە گەر ۋە كىلە كە بە عەبىە كەى زانېبوو، ئەو ئەو فرۆشتنە ھەر بۆ نەفسى ۋە كىلە كە دائەمەزرى ۋە حەقىشى نىيە بىداتە دواو بۆ سەر خاوەنە كەى، چونكە بە عەبىە كەى زانېو ۋە كە مەتەرخەمى تيا كردو ۋە كېرەبوەتى.

ھەر كەسى كېرەبو بە ۋە كىل لەسەر ئىشك كە قابىل بوو خۆى بىكا، دروست نىيە بە بئى ئىجازەى ئەو كەسەى كردو ۋە بە ۋە كىل، ۋە كىل بگىرئى بۆ جئى بە جئى كردنى ئەو ئىشە، مە گەر ئىشە كە ئەو ەندە زۆر بئى بە تەنھا خۆى نە كرى، ئەو كاتە دروستە ۋە كىل بگىرئى لەو ئىشانە دا كە خۆى فرىايان ناكەوئى ۋە ئە گەر ئەو ئىشە قابىل نەبوو بۆ ئەو ۋە كىلە لەبەر ئەو كە نە ئىشانەى ياخود لايقى شانى نەبوو، ئەو دروستە ۋە كىل بگىرئى،

۱. مە گەر لە شۆئىتكا كە ۋەلى ئەمرى مندالە كە لە لايەن خۆيەو ۋە سىلو لە لايەنى مندالە كە ۋە ۋەلى ئەمر بئى.

چونكه به پئی عورف و عادهت، مه بهست له وه کیلی وا ئه وه نییه خوئی ئه و ئیشه بکا، به لکوو مه بهست ئه وه یه وه کیلی بو بگری و خوئی ته ماشای بکا وه ئه گهر وه کیل گره که ئیزنی وه کیله که ی دا وه کیل بگری، ته ماشا ئه که یین، ئه گهر و تبووی وه کیل بگره بو خۆت، ئه وه ئه و که سه که ئه گیریت به وه کیل، وه کیلی وه کیله که به، هه رکاتی ئاره زووی لی بوو ئه توانی عه زلی بکا و ههروه ختی ئه م خوئی عه زل بگری، ئه ویش عه زل ئه بی، چونکه فهرع تابعی ئه سلله وه ئه گهر و تبووی وه کیل بگره بو من، یا هه ر و تبووی وه کیل بگره، ئه وه له م سووره ته دا، هه ر وه کیلی بگری، وه کیلی کابرای وه کیل گری یه که مه و ئه م دوو وه کیله هه یچ کامیان ناتوانی ئه ویان عه زل بکا و هه یچ کامیان به عه زل بوونی ئه ویان عه زل نابی.

له هه رکاتی کدا دروست بی وه کیل بگری، شه رته که ئه م وه کیله ییش ئینسانیکی ئه مین و کارلی هاتوو بی، مه گهر وه کیل گری یه که م که سیکی تایه تی دیاری بکا بو، ئه وه دروسته بیگری به وه کیل، هه رچه ند نانه مینیش بی، مه گهر له کاتیکا ئه م شه خسه دلنیابی له وه که ئه و کابرا دیاری کراوه، نانه مین و پیاو خراپه و وه کیل گری یه که م به وه ی نه زانیبی، له م حاله ته دا، تا خه بهر نه دا به و، دروست نییه بیکا به وه کیل، چونکه وادیاره که وه کیل گری یه که م به م نانه مینییه ی ئه م شه خسه ی نه زانیوه و له سووره تیکا پیاوینکی ئه مین و پاکی کرد به وه کیل، له پاشا فاسقی به سه راهات یا نه ئه مینی لی ده رکه وت، ئه وه ئه گهر وه کیلی خوئه تی، ئه توانی - به لکوو واجبه - له سه ری گورج عه زلی بکات وه ئه گهر له لایه نی وه کیل گری یه که مه وه کرد بووی به وه کیل، ئه وه به بی ئیزنی ئه و ناتوانی عه زلی بکات.

باسی هندیك حوكمی وه كالهت

ئه گهر کابرای وه کیل گر، وتی به وه کیله که ی: مال بفرۆشه به فلان که س، یا خود له فلان وه ختدا یا له فلان شوینا مال بفرۆشه، ئه وه شه رته ئه و وه کیله له سه ر فرمانی ئه و که سه بجوولیته وه و هه ر ته سه روفیک به پیچه وانیه ی قسه ی ئه وه وه بکا، به تاله. ئه گهر

وتى: ئەو مائە بفرۆشە بە دە دىنار، دروست نىيە بە كەمتر بىفرۆشى، بەلام دروستە بە زىياتر بىفرۆشى، مەگەر بە تايىبە تى مەنعى كىردىن لى. ئەگەر وتى: بەم دىنارە مەرىك بىكەرە كە سىفە تى وە ھا بىن، ئەو دروست نىيە مەرىك بىكەرى ئەو سىفە تە تى تىا نە بىن؛ جا ئەگەر مەرىكى كەرى كە ئەو سىفە تە تى تىابوو، ئەو باشە وە ئەگەر بەو دىنارە دوو مەرى لەسەر ئەو سىفە تە كەرى، ئەگەر ھىچ كامىيان يە كە يە كە، دىنارىك نە ئەژيان، ئەو ئەو فرۆشتە بە تالە وە ئەگەر يە كىكىيان دىنارىك ئەژياو ئەويان كەمتر، ياخود ھەردوو كىيان يە كى دىنارىك ئەژيان، ئەو فەرمودەى راستەر، ئەو يە ئەو فرۆشتە دروستە و دائەمەزرى بۆ وە كىل گەرە كە، چونكە مەبەستە كەى ھا تەو تەدى بەزىادە وە ئەگەر كە سىك مالىكى دىارى كراوى تە سلىمى وە كىلە كەى كىردو فەرمانى پىدا ھەيوانىكى پى بىكەرى و بەيانى سىفاتى ئەو ھەيوانى بۆ كىرد، ئەو پىش ئەو ھەيوانى بە مالىك كەرى لە ئەستوى خۇيدا، ياخود فەرمانى پىدا بوى ھەيوانىك بىكەرى بە قىمە تىك لە ئەستوى خۇيدا ئەو سا عەينە كە بدا بە فرۆشيارە كە، ئەو پىش بەو مائە دىارى كراو ھەيوانى كەى كەرى، ئەو لە ھەردوو سوورە تە كەدا، ئەو فرۆشتە دانامەزرى بۆ وە كىل گەرە كە، بەلام لە سوورە تى يە كەمدا، ئەگەر وە كىل نىازى كەرىنى ھەبوو بۆ خۇى، ئەو دائەمەزرى بۆ خۇى.

ھەركاتىك وە كىل بە پىچە وانەى موو كىلە كەى جوولايە وە لە فرۆشتى مالىا؛ مەسەلا، ئەو وتى: ئەو ئەسپەم بۆ بفرۆشە بە دە دىنار، كە چى ئەم بە ھەشت دىنارى فرۆشت، ياخود ئەو وتى: بەم عەينە بىكەرە، كە چى ئەو بە قىمە تىك كەرى لە ئەستوىدا، ئەو تەسەروفى وە كىلە كە بە تالە؛ بەلى، لە سوورە تى موخالەفە كىردنى عەيندا، بە ئەستوى كەرىنە كە دائەمەزرى بۆ خۇى، خواھ ناوى ئەو كەسە بىا كە كىردو وە تى بە وە كىل يا نە و ناوبردە كەى ئەو بە ھىچ دەرتە چى، لەبەر ئەو كە لە ئەساسدا ناوبردنى وە كىل گەر شەرت نىيە بۆ دامەزرانى موغامەلە و مادام بە پىچە وانەى ئىزنى ئەو موغامەلەى كىردو وە، بۆ ئەو دانامەزرى؛ بەلى لە ھەندى شۆيندا پىويستە وە كىل ناوى وە كىل گەر بىا، وەك لە شۆينىكا كە بىكا بە وە كىل بۆ قەبوولى ھىبە يا وە قف يا نەزىر يا وە سىت يا عارىە؛

مەسەلا، کابرا ئەلێت: وا ئەو شتەم بەخشی یا وە قەم کرد یا نەزرم کرد لە فلان کەس، وە کیلە کەیش بلیت: وا قەبوولم کرد بۆی، ئەگەر هات و ناوی نەبرای، بە تالە مەگەر هەردووکیان نیازی ئەو کەسەیان بێی.

پێویستە بۆ دروست بوونی فرۆشتن لە گەڵ وە کیلدا و بۆ دامەزرانی بۆ وە کیل گەرە، کابرای فرۆشیار قەسە لە گەڵ وە کیلە کە دا بکا، و وە کیلە کەیش لە کاتی قەبوولای ناوی ئەو کەسە ببا کە کردووێتی بە وە کیل یا خود نیازی ئەوی بێی؛ تەفسیلی ئەم باسە، ئەو یە کە موعامەلە لە گەڵ وە کیلدا چەند سوورەتی هەیه:

یە کەم، ئەو یە هەردوولایان ناوی وە کیل گەرە کە بێن، فرۆشیار بلیت: وا ئەم مالم فرۆشت بە تۆ بۆ فلان کەس، ئەویش بلیت: وا قەبوولم کرد بۆ فلان کەس؛

دوو هەم، ئەو یە هیچ کامیان ناوی نەبەن، بەلام هەردووکیان نیازی ئەویان هەبێ، وە ک ئەو کە فرۆشیار بلیت: وا ئەم مالم فرۆشت پێت، ئەویش بلیت وا قەبوولم کرد و هەردوولا نیازی کەسیکی تایبەتیان بێی؛

سێهەم، ئەو یە فرۆشیار ناوی ببا وە کیل نیازی ئەوی بێی، وە ک ئەو کە فرۆشیار بلیت: ئەم مالم پێی فرۆشتی بۆ فلان کەس، وە کیلێش بلی: وا قەبوولم کرد؛ چوارەم، ئەو یە فرۆشیار ناوی کابرا ئەبا وە کیل ناوی نابا و نیازی کەسیشی نییه، یەعنی قەبوولە کە ی موتڵە قە؛

پێنجەم، ئەو یە فرۆشیار ناوی نابا، بەس نیازی ئەوی هەیه، بەلام وە کیل ناوی ئەبا، وە ک ئەو کابرا ئەلێ: وا ئەم مالم فرۆشت پێت. و وە کیلە کە ئەلێ: قەبوولم کرد بۆ فلان کەس؛

شەشەم، ئەو یە فرۆشیار نیازی وە کیل گەرە کە ی بێی و وە کیل، قەبوولە کە ی موتڵە قە بێ؛ لە هەموو ئەم سوورەتانەدا، ئەو موعامەلە یە دائەمەزری بۆ وە کیل گەرە کە؛

حەوتەم، ئەو یە فرۆشیار ناوی وە کیل گر ببا و وە کیل ناوی خۆی ببا؛

هەشتەم، ئەو یە فرۆشیار ناوی وە کیل گر ببا و وە کیل نیازی خۆی بێی؛

نۆهەم، ئەو یە فرۆشیار نیازی وە کیل گەرە کە ی بێی و وە کیل ناوی خۆی ببا؛

ده‌هه‌م، ئه‌وه‌یه‌ فرۆشیار نیازی وه‌ کیل‌گره‌ که‌ ی بی‌ی و وه‌ کیل‌ ناوی که‌ س نه‌ باو نیازی
خۆی بی‌ی؛ له‌م چوار سووره‌ ته‌ ی‌شدا، به‌ یعه‌ که‌ به‌ تاله‌؛ هه‌روه‌ها، له‌ هه‌موو سووره‌ تینکا که‌
جیاوازی بی‌ی له‌ به‌ینی فرۆشیارو وه‌ کیلدا له‌ ناوبردنی شه‌ خسدا یا له‌ نیازدا، به‌ یعه‌ که‌ هه‌ر
به‌ تاله‌؛

یازده‌هه‌م، ئه‌وه‌یه‌ که‌ هیچیان ناوی که‌ س نه‌ به‌ن و نیازی که‌ سیشیان نه‌ بی‌ی؛ مه‌سه‌لا،
فرۆشیار بل‌ی: وا ئه‌م ماله‌م فرۆشت پیت و وه‌ کیله‌ که‌ بل‌ی: وا قه‌ بوولم کرد؛
دوازه‌هه‌م، ئه‌وه‌یه‌ فرۆشیار نیازی وه‌ کیله‌ که‌ ی بی‌ی و وه‌ کیل‌ نیازی که‌ سی نه‌ بی‌ی و
هه‌ر به‌ موته‌ قی قه‌ بوولی بکا؛

سیانزه‌هه‌م، ئه‌وه‌یه‌ فرۆشیار نیازی که‌ سی نه‌ بی‌ی، به‌ لام وه‌ کیله‌ که‌ نیازی خۆی بی‌ی؛
له‌م سئ سووره‌ ته‌ ی‌شدا، ئه‌و به‌ یعه‌ له‌ سه‌ر زاهیری له‌ فزه‌ که‌ هه‌ر بو وه‌ کیله‌ که‌ دائه‌ مه‌زری
وه‌ ئه‌ گه‌ر فرۆشیاره‌ که‌ قسه‌ ی له‌ گه‌ل وه‌ کیله‌ که‌ دا نه‌ بوو؛ مه‌سه‌لا وتی وا ئه‌م ماله‌م فرۆشت
به‌ وه‌ کیل‌گره‌ که‌ ت و وه‌ کیله‌ که‌ یش وتی: وا قه‌ بوولم کرد، یا وتی: قه‌ بوولم کرد بو ئه‌و، ئه‌م
سووره‌ ته‌ یش به‌ تاله‌، چونکه‌ رووی قسه‌ نه‌ کراوه‌ ته‌ کرایاره‌ که‌.

بزانن! ده‌ستی وه‌ کیل‌ به‌ سه‌ر ئه‌و عه‌ینه‌ ی به‌ لایه‌ وه‌یه‌، ده‌ستی ئه‌مانه‌ ته‌، خواه به‌
کری و کاله‌ت بکا یا به‌ خۆراییی؛ که‌ واته‌، ئه‌ گه‌ر ئه‌و عه‌ینه‌ فه‌وتا به‌ لایه‌ وه‌ به‌ بی‌ی قوسووری
ئه‌و، ئه‌وه‌ ناب‌ی به‌ زامن وه‌ ئه‌ گه‌ر قوسووری هه‌ بوو، ئه‌وه‌ ئه‌ بی‌ی به‌ زامن، وه‌ کوو زه‌مانه‌ تی
مال‌ی زه‌وت کراو، به‌ لام له‌ وه‌ کاله‌ ته‌ که‌ یش عه‌زل ناب‌ی؛ به‌ قوسوور دائه‌ نری ئه‌مه‌ که‌ ئه‌و
ماله‌ بفه‌وتی و وه‌ کیله‌ که‌ نه‌ زانی چۆن فه‌وتا وه‌ یاخود له‌ بیری چووب‌ی و فه‌وتاب‌ی، چونکه‌
ئه‌مه‌ له‌ به‌ر که‌ مه‌ترخه‌می ئه‌و بووه‌؛ هه‌روه‌ها، به‌ ده‌س درێژی و قوسوور دائه‌ نری ئه‌مه‌ که‌
سواری ئه‌و و لاخه‌ بی‌ی که‌ پ‌ی دراوه‌ بی‌فرۆشی، یا ئه‌و جله‌ی که‌ بردوویه‌ بی‌فرۆشی
بیکاته‌ به‌ری؛ به‌ ل‌ی، ئه‌ گه‌ر کابرای خاوه‌ن مال‌ ریگای دابوو، یاخود عاده‌ تی و لات و ابوو
که‌ وه‌ کیل‌ سواری ئه‌و و لاخه‌ بی‌ی، یاخود ئه‌و جله‌ بکاته‌ به‌ری، وه‌ کوو ده‌ لال سواری
ئه‌سپی فرۆشته‌ نی ئه‌ بی‌ی یا پالتوی فرۆشته‌ نی ئه‌ کاته‌ به‌ری، ئه‌وه‌ ئه‌و به‌ کاره‌ینانه‌ به‌
قوسوور و ده‌س درێژی نانا س‌ری.

بیدار بن! عه‌زل نه‌بوونی وه کیل له‌به‌ر خه‌یانه‌ت، به‌سراوه به‌وه‌وه که وه کیلی «ولی امر» ی هه‌تیوو مندالی ورد، یاخود وه کیلی «وصی» نه‌بی، نه‌گینا فه‌رمووده‌ی راستتر، نه‌وه‌یه که وه کیلی نه‌وانه به‌خه‌یانه‌ت کردن له وه کاله‌ت نه‌که‌وی، وه‌ک «ولی امر» که وه «وصی» که خو‌یان چۆن به‌خه‌یانه‌ت کردن له وه کاله‌ت نه‌که‌ون.

بزاتن! نه‌حکامی نه‌وه‌عه‌قده‌ی که وه کیل نه‌یکا، به‌سراوه به‌وه‌کیله‌وه؛ مه‌سه‌لا، چاوپین که‌وتنی مالی فرۆشراو و دامه‌زرانی عه‌قده‌که به‌جیا‌بوونه‌وه‌ی عه‌قده‌که‌ره‌کان له‌یه‌کتر له‌مه‌جلیسی موعامه‌له‌دا و حه‌ق‌وه‌رگرتنی هه‌ردوولایان له‌مه‌جلیسی موعامه‌له‌دا؛ نه‌گه‌ر عه‌قده‌که بو‌شتیک بی که سوودی تیا‌بی له‌لایه‌نی وه‌کیله‌وه، به‌سراوه به‌شه‌خسی وه‌کیله‌وه.

کاتی که وه کیل مالیکی کری، نه‌وه‌نه‌گه‌ر وه کیل‌گه‌ره که قیمه‌ته‌که‌ی ته‌سلیم کرد‌بی، فرۆشیار داوای نه‌وه‌قیمه‌ته‌له‌وه‌کیله‌که‌نه‌کا‌وه‌نه‌گه‌ر قیمه‌ته‌که‌ی ته‌سلیم نه‌کرد‌بی، نه‌وه‌نه‌گه‌ر قیمه‌ته‌که دیاری کرابوو، داوای له‌وه‌کیل‌گه‌ره‌که‌نه‌کا‌وه‌نه‌گه‌ر له‌نه‌ستۆدا بوو و فرۆشیار ئینکاری وه‌کاله‌تی نه‌وه‌شه‌خسه‌ی نه‌کرد، یا نه‌یوت: نازانم به‌وه‌کاله‌ته‌که‌ی، نه‌وه‌هه‌ر داوای له‌وه‌کیله‌که‌نه‌کا‌وه‌نه‌گه‌ر نا‌گای له‌وه‌کاله‌ته‌که‌ی هه‌بوو، نه‌توانی داوای بکا له‌وه‌کیل‌وه‌له‌وه‌کیل‌گریش و له‌مه‌وه‌خته‌دا، وه‌کیله‌که‌وه‌کوو زامن و وه‌کیل‌گه‌ره‌که‌وه‌کوو نه‌سیل وایه، یه‌عنی نه‌گه‌ر وه‌کیله‌که‌قیمه‌ته‌که‌ی دا به‌فرۆشیار، نه‌توانی بگه‌رپه‌ته‌وه‌بو‌سه‌ر وه‌کیل‌گه‌ره‌که‌وه‌پاره‌که‌ی له‌وه‌بستینی. نه‌گه‌ر وه‌کیل‌مالیکی فرۆشت و پاره‌که‌ی وه‌رگرت، که‌چی ماله‌که‌به‌مولکی غه‌یر ده‌رچوو، نه‌وه‌کا‌برای ک‌ریار نه‌توانی داوای نه‌وه‌پاره‌یه‌له‌وه‌کیله‌که‌یا له‌وه‌کیل‌گه‌ره‌که‌بکا، هه‌رچه‌ند دانیش بنی به‌وه‌کاله‌ته‌که‌یدا؛ جا نه‌گه‌ر وه‌ختی خو‌ی پاره‌که‌ی دابوو به‌وه‌کیل‌گه‌ره‌که، ئیسته‌نه‌توانی نه‌وه‌پاره‌یه‌ی داوایه‌به‌ک‌ریاره‌که‌وه‌ری‌بگه‌رپه‌ته‌وه‌له‌وه‌کیل‌گه‌ره‌که.

هه‌ندیک [ی تر] له حوکمه کانی وه کاله‌ت

وه‌کاله‌ت، ئیختیاریه‌له‌هه‌ردوولاو‌وه؛ که‌واته، هه‌موو کاتیک وه‌کیل‌گر نه‌توانی وه‌کیله‌که‌ی عه‌زل بکا، هه‌روه‌ها‌وه‌کیلیش نه‌توانی خو‌ی عه‌زل بکا؛ جا نه‌گه‌ر وه‌کیل‌گر

وه کیله که‌ی عه‌زل کرد، ئه‌وه هه‌ر به‌ وتنی له‌ فزی عه‌زل کردنه که عه‌زل ئه‌بی، خواه خۆی له‌ویا بی یا له‌ویا نه‌بی و هه‌ر ته‌سه‌رۆفیک بکا له‌پاش عه‌زل کردنه که‌ی، به‌تاله‌و دانامه‌زری؛ به‌لام قازی دادگای ئاین، هه‌رچهند خه‌لیفه‌ی موسولمانانیش عه‌زلی بکا، تا خه‌به‌ری عه‌زله‌که‌ی پێ‌نه‌گا عه‌زل نابێ و له‌وبه‌ینه‌دا هه‌ر حوکمیکی ده‌رکردبێ، دروست و دامه‌زراوه.

هه‌روه‌ها، وه‌کاله‌ت تیک ئه‌چی به‌وه‌که وه‌کیل و وه‌کیل‌گر به‌کیکیان له‌وه بکه‌ون که لایقی ته‌سه‌رۆف کردن بن له‌ مالی خۆیا نا به‌هۆی مردنه‌وه یا به‌هۆی شیتیه‌وه، هه‌روه‌ها به‌هۆی بی‌هۆشی به‌کیکیانه‌وه، به‌و شه‌رته‌که ئه‌و بی‌هۆشیه‌ ئه‌وه‌نده ماوه‌ی به‌سه‌را هاتبی نوێژی وه‌ختیکی پێ‌بچی. ئه‌گه‌ر که‌مه‌تر بو له‌وه، نابێ به‌هۆی عه‌زل‌بوونی وه ته‌سه‌رۆفاتی وه‌کیل به‌ دروستی ئه‌مینته‌وه.

هه‌روه‌ها، وه‌کاله‌ت تیک ئه‌چی به‌هۆی ئه‌وه‌وه ئه‌و شته‌که وه‌کیل گیراوه بو ته‌سه‌رۆف تیاکردنی، له‌ ته‌سه‌رۆفی وه‌کیل‌گره‌که ده‌ربچی؛ مه‌سه‌لا، کابرای وه‌کیل‌گر ئه‌و ماله‌ بفروشی یا وه‌قفی بکا یا بیدا به‌کری یا نه‌زری بکا له‌که‌سیک، به‌لام وه‌کاله‌ت به‌تال نابیه‌وه به‌وه‌که وه‌کیله‌که ئینکاری وه‌کاله‌تی خۆی بکا له‌به‌رئه‌وه که له‌بیری چووبی یا له‌به‌ر مه‌به‌ستیکی عه‌قل‌گر توو؛ به‌لێ، ئه‌گه‌ر به‌ ده‌سه‌نقه‌ست به‌ بی‌مه‌به‌ست، ئینکاری وه‌کاله‌ته‌که‌ی خۆی کرد، ئه‌وه وه‌کاله‌ته‌که‌ی به‌تال ئه‌بیه‌وه.

هه‌رکاتیک وه‌کیل و وه‌کیل‌گر ناکۆکیان که‌وته به‌ین له‌ئه‌سلی وه‌کاله‌ته‌که‌دا؛ مه‌سه‌لا، وه‌کیله‌که وتی: من وه‌کیلی تۆم و وه‌کیل‌گر ئینکاری کرد، یا له‌ سیغه‌ی وه‌کاله‌ته‌که‌دا؛ مه‌سه‌لا، وه‌کیله‌که وتی، من وه‌کیلی تۆم بو ئه‌وه ئه‌سه‌په‌که‌ت بفروشم به‌ ده‌ دینار به‌قه‌رز، ئه‌ویش وتی: وه‌کیل بووی بو ئه‌وه به‌ پاره‌ی حازر بیفروشی، ئه‌وه له‌م سووره‌تانه‌دا، وه‌کیل‌گره‌که سویند ئه‌دری و باوه‌ری پێ‌ئه‌کری.

ئه‌گه‌ر که‌سیک ئه‌سپیکی کری به‌ بیست دینار و وتی: وه‌کیل‌گر ئه‌م‌ری کردوه پیم، ئه‌ویش وتی: من و توممه‌ به‌ ده‌ دینار بیکریت و سویندی خوارد، ئه‌مه ئه‌گه‌ر ئه‌م ئه‌سه‌پی به‌ عه‌ینی مالی وه‌کیل‌گره‌که کپیوه وه‌ له‌ عه‌قده‌که‌دا ناوی بردوه، یا له‌پاش

عهقده که وتبووی: بۆ فلان که سم کړیوه و ماله که مالی ئه وه و فرۆشیاره که یش باوهړی پئی کرد، ئه وه له م سووره ته دا، به یعه که به تاله وه نه گهر فرۆشیاره که باوهړی پئی نه کرد، پیوسته سویند بخوا له سهر ئه وه که ئاگای له وه کاله ته که نییه؛ جا مادام سویندی خوارد، ئه وه به یعه دائه مزری بۆ وه کیله که؛ ههروه ها، نه گهر به قیمه تیک کړی بیستی له ئه ستوداو ناوی وه کیل گره که ی نه بردی، یا ناوی بردی، به لام فرۆشیار بلنی: ناوت نه بردووه و سویند بخوا، ئه وه هه ر بۆ وه کیله که دائه مزری وه نه گهر باوهړی پئی کرد که ماله که ی بۆ وه کیل گره که کړیوه، ئه وه له م سووره ته دا، به یعه که به تاله، چونکه فرۆشیاره که باوهړی پئی نه کا که ئه موعامه له یه ی بۆ وه کیل گره که کردووه؛ جا هه رکاتیک حوکم کرا به وه که ئه م به یعه دامه زراوه بۆ وه کیله که، سوننه ته قازی به خوشی بلنی به وه کیل گره که: مادام وایه، تۆ بلنی به وه کیله که ت، نه گهر وه کیلی منیش بووی و من ئه مرم کړدی پیت بیکړی به بیست دینار، وا پیم فرۆشتیته وه به و بیست دیناره و وه کیله که یش قه بوولی ئه م به یعه بکا، بۆ ئه وه له واقعدا بیی به مالی وه کیله که وه نه گهر وه کیله که وتی: ئه م ته سه پوفه ی کردوومه له ماله دا به ئیزنی تۆ بووه و وه کیل گره که ئینکاری کرد، ئه وه باوهړ به وه کیل گره که نه کړی به سویند، به لام قسه ی وه کیله که قه بوول نه کړی له ئیددیعی فه وتانی ئه م ماله دا که تیایا کراوه به وه کیل، ههروه ها له ئیددیعی ناردنه وه یا بۆلای وه کیل گره که وه نه گهر ئیددیعی کردو وتی: داومه ته وه دهستی ئه م شه خسه ی ناردبووت و ئه م شه خسه ئینکاری کرد، ئه وه ته سدیقی ئه م شه خسه نه کړی به سویند و واجب نییه له سهر وه کیل گره که باوهړ بکا به وه کیله که ی له دانه وه یدا به وکه سه ی که ناردوویه تی بۆلای؛ که واته، واجبه به شاهد ئیسپاتی بکا که دوايه ته دهستی، نه گینا کاتی که فروستاده که سویندی خوارد، ئه بی بیبژیری بۆ وه کیل گره که.

وه نه گهر وکیله که وتی: ماله که م فرۆشتووه و پاره که م وه رگرت، به لام فه وتا و وه کیل گرتی: نه خه یر پاره که ت وه رنه گرتووه، ئه مه، نه گهر له پیش ته سلیم کردنی ماله فرۆشراوه که دایه به کړیار، باوهړ به وه کیل گره که نه کړی، وه نه گهر له پاش ته سلیم کردنه به، باوهړ به وه کیله که نه کړی.

نه گهر که سیك په كینکی کرد به وه کیل بو دانه وهی قهرزیک و وه کیله که هاته وه و وتی: قهرزه کم دایه وه و خاوهن قهرزه که نینکاری کرد، نه وه باوه پ به خاوهن قهرزه که نه کری به سویند. فرموده ی دیارتر نه وه یه واجب نییه وه کیل گر باوه پ به وه کیله که بکا له نیددیعای دانه وهی نه و قهرزه دا، مه گهر دوو شاهیدی بی، یا شاهیدیکی بی و خویشی سویندی له گدل بخوا. هروه ها، نه گهر «قیم» نیددیعای کرد که له پاش بالغ بوونی هه تیوه کان، ماله کم داونه ته وه، نه وه واجب نیسپاتی بکا به شاهد، چونکه نه سل نه وه یه ته سلیمی نه کردبته وه و به زهی و میهره بانی «قیم»، به هیچ جوړی ناگا به میهره بانی باوک و باپیره ی نه و منداله تا به بی شاهد باوه پری پی بکری.

دروست نییه بو وه کیل و بو هره که سی مالیکي به نه مانه ت له لادانرابی، له و کاته دا که خاوهن ماله که داوای ماله که ی لی بکاته وه، بلتی: به بی نه وه شاهدت له سهر بگرم، ماله ت ناده مه وه؛ به لی، دروسته بو که سیك که مالیکي زهوت کرد بی، هه رکاتیک خاوهن ماله که داوای ماله که ی لی کرده وه، نه م قسه یه بکا، چونکه قسه ی زهوت که له دانه وهی ماله زهوت کراوه که دا، جینگه ی پروا نییه. هروه ها، دروسته بو که سیك که مالی به رهن وهر گرتبی، یا به کری گرتبی، یا خواست بیتی، نه و ماله نه داته وه به خاوهنه که ی تا شاهیدی له سهر نه گری، چونکه هه رکاتیک نیددیعای دانه وهی نه و ماله بکا، شهرع داوای شاهیدی لی نه کا.

نه گهر که سیك هات به که سیکی وت: فلان که س کردومی به وه کیل فلانه قهرز یا فلانه شت که له لاته، وه ری بگرم و بو ی به رمه وه، نه مه نه گهر کابرا باوه پری پی کرد، دروسته بیداته دهستی، به لام به بی نه وه که کابرا ی تر نیسپاتی وه کاله ته که ی بکا و شاهد پشان بدا، واجب نییه نه م بیداته وه. نه گهر پی وت: فلان که س حه واله ی کردوم بو سهر تو نه و نه ندازه قهرزه ی که له سهر ته بمده یته وه، کابرایش باوه پری پی کرد، نه وه واجب بیداته وه؛ هروه ها، نه گهر که سیك هات وتی: به ته نها من میراتگری فلان که سم و هاتوم بو نه و قهرزه ی له سهر ته و کابرایش باوه پری پی کرد، نه وه واجب ماله که ی بداته دهست.

باسی پینان (اقران)

پینان له شهرعا، بریتییه له وه که سیک پین له حقی که سیک تر بنی که له سهری بی؛ پینان، دروسته له ههر که سیکه وه که ریگای ته سهر پروف کردنی نه گیرایی، یه عنی ته کلیفی له سهر بی و خاوه ن روشد بی، یا خود سه فیهی به ره للاً (حیجر له سهر دانه نراو) بی؛ که واته، پینانی مندال و شیت، که لکی نییه؛ نه گهر نه و منداله که پی لئی نه نی، ئیددیعی کرد که بالغ بووه به ئیحتیلام یا به که وتنه حهیز و له ته مه نیکدا بوو که بو نه وه دهستی نه دا ئینسانی تیا بالغ بی به ئیحتیلام و حهیز، نه وه به بی سویند باوه ری پی نه کری، به لام نه گهر ئیددیعی نه وه ی کرد که پانزه سالی ته او کردووه، نه وه نه بی به شاهید ئیسپاتی بکا.

پینانی نه فام و لات، له مه و پیش باس کرا. دروسته پینانی نه خوش له نه خوشی مردنیا به وه که عه بینکی لایه یا قهرزیک له سهره هی که سیک بیگانه؛ که واته، پاش مردنی، نه و عهینه نه دریته وه به و که سه که نه و توویه هی نه وه و قهرزه کهش له میراته که ی جی به جی نه کری و نه دریته وه به خاوه ن قهرزه که؛ به لئی، دروسته میراتگره کان سویندی نه و که سه بدن له سهر نه وه که موسته حقی نه و عهینه یا نه و قهرزه یه؛ ههروه ها، دروسته پینانی نه خوش به عه بینک یا به قهرزیک بو یه کیلک له میراتگره کان، هه رچند میراتگره کانی تر باوه ری پی نه کن، نه وه نده هه یه نه توانن سویندی بدن له سهر نه وه که موسته حقی نه و شته یه پی لئی نراوه بو. به پینان دانه نری بو میراتگر نه مه که ژنی نه خوش پی له وه بنی که وه ختی خوی ماره بییه که ی وه رگر تووه له میرده که ی. نه گهر که سیک له ساغیدا یا له نه خوشیدا پی له قهرزیک نا بو یه کیلک و میراتگریش له پاش مردنی کابرا پی له قهرزیک نا بو که سیک تر، نه وه نه و دوو حه قه وه کوو یه کن و پی لینی کابرا ناخریته پیش پی لینی میراتگره که، چونکه میراتگر جینگه داری مردووه که یه. دروست نییه پینان به زور؛ که واته، نه گهر نازاری موته هه میلک درا بو نه وه که پی لئی بنی، نه ویش له تاو نازار، دانی به هندی شتانا، نه وه

ئەو پىلینانە بىي سوودە. بەشەرت گىراوہ ئەو کەسەى ئىقرارە کەى بۆ ئە کرى، تىکرا بناسرى؛ کەواتە، ئە گەر کەسىک وتى: يە کىک لە خەلکى ئەم شارە دىنارىکى لامە، ئەوہ بە تالە؛ بە لام ئە گەر وتى: يە کىک لەم دە کەسە دىنارىکى لای منە، ئەوہ دروستە، چونکە يە کىکى لە چەندکەسى لە ژمارە هاتوو، تىکرا ديارە. هەر وەها بەشەرت گىراوہ ئەو کەسەى ئىقرارە کەى بۆ کراوہ، لایق بىي بۆ ئەوہ ماللەى بدرىتتى؛ کەواتە، ئە گەر کەسىک ئىقرارى کرد وتى: دە دىنارى ئەو حەيوانەم لەسەرە، ئەوہ بە تالە؛ بە لى، ئە گەر وتى: بەھوى ئەو و لاخەوہ دە دىنارم لەسەرە، ئەوہ دروستە و مەعناى ئەوہ يە کە ئەو و لاخەى بە کرى گرتووہ و بەھوى ئەوہ وە، دە دىنارى خاوہن و لاخە کەى کە وتووہ تە سەر. دروستە پىلینان بۆ مزگەوت و قوتابخانە و تە کىہ و نەخوش خانە و ہەر چىگايە کى تر کە بۆ قازانجى گشتى دامەزرابىي وە ک گۆرستان و ئەو شتە پىلینراوہ، سەرف ئە کرى بۆ سوودى ئەو شوینانە وە ئە گەر وتى: سکى ئەو ژنە دە دىنارى لەسەرمە، ئە گەر بە موتلەقى وتى، يا خود بەستى بە حالە تىکەوہ کە رىي تىي بچى؛ مەسەلا، بلىت: بەھوى ئەو قەرزوہ کە باوکى ھەيەتى لەسەر من، دە دىنارى کە وتووہ تە سەرم، ئەوہ دروستە وە ئە گەر بەستى بە حالە تىکى ناپەواوہ؛ مەسەلا، بلى: قەرزى لەسەرمە، ئەوہ بە تالە. ئە گەر کەسىک ئىقرارى کرد بە عەينىک يا بە قەرزىک بۆ کەسىک، ئەویش خستىوہ بە درودا، ئەوہ ئەو ماللە لە لای ئىقرار کەرە کە ئەھىلریتەوہ؛ جا ئە گەر پەشیمان بووہ وە لە ئىقرارە کەى و وتى: بە ھەلەدا چوو بووم لەو ئىقرارەدا و ئەو ماللە ھەر مالىي خۆمە، ئەوہ قسە کەى قەبوول ئە کرى و ماللە کە بە مالى ئەو ئەناسرى وە ئە گەر ئىقرار بۆ کراوہ کە پەشیمان بووہ وە لە ئىنکارە کەى و شاھىدى ھىناکە ئەو ماللە مالىي خۆيەتى، لىي قەبوول ناکرى؛ بە لى، لەم شوینەدا «علي الشبراملسى»، فەرموويەتى: بە قىياس لەسەر ھاوچەشنى ئەم مەسئەلەيە، ئە گەر کابرا بيانوويە کى عەقل گرتوى ھىنايەوہ بۆ ئىنکارە کەى، ئەوہ واديارە لىي قەبوول ئە کرى و ماللە کە بە ھى ئەو ئەناسرى.

باسی سیغە ی پێلینان (اقرار)

شەرتە بۆ پێلینان لە فزیک ی وەها کە ئەو بەگە ی نیت ئەو کە سە عەینک ی مالتیکی کە سیک ی دیاری لە سەرە، هەر وە هاید نووسینیش لە گەل نییە تدا؛ کە واتە، ئە گەر بلی: گومانم وایە فلان کە س دیناریکی لە سەر مە، ئەو بە تالە، بە لام ئە گەر بلی: شە هادەت ئە دەم ی ئە زانم فلان کە س دیناریکی لە سەر مە، ئەو پێلینانە. جا ئە گەر بلی: لە لامە ی بە لامە وە یە، ئەو پێلینانە بە عین و ئە گەر بلیت: لە سەر مە ی لە گەردنمایە، ئەو بۆ شتیکە لە ئە ستۆدا بێ. ئە گەر کە سیک وتی بە کە سیک تر: دە دینارم لە سەر تە، ئەویش وتی: کیشانە ی بکە، ی: وەری بگرە ی: بیکەرە کیسە کە تەو، ئەو بە تالە، بە لام ئە گەر وتی: بە لی، ی: راستە، ی: بە لی راستە، ئەو پێلینانە وە ئە گەر وتی: راستە کە ی لە سەر م بوو، بە لام دامەو، ئەو پێلینانە لە حە قە کە، بە لام بۆ دانەو کە ی پێویستی بە شاییدە؛ جا ئە گەر شاییدی بوو باشە وە ئە گەر شاییدی نە بوو، کابرای پێ بۆ لی تراو، سویند ئە خوا کە وەری نە گرتوو تەو، ئەو جا ئە توانی لی بسینیتە وە. ئە گەر کە سیک بە پرسیار، وتی: دە دینارم لە سەرت نییە؟ ئەویش، وتی: بە لی، ئەو ئە بی بە پێلینان؛ هەر وەها، ئە گەر وتی: سبەینی ئە تە دە مەو، ی: دوو روژ مۆلە تم بە، ی: باشە با دانیشم، یا خود کیسە کە م بکە مەو، ی: با کلیلی سندوو قە کە م بدۆزمە وە، ئە بی بە پێلینان.

هەندیک لە شەرتەکانی پێلینان

شەرتە ئەو ماله ی کە کابرای پێلینەر پێی لی ئە نی، مۆلکی کابرای پێلینەر نە بی؛ کە واتە، ئە گەر وتی: ئەم خانوو کە کە یومە بۆ خۆم لە فلان کە س، ی: بە میرات لە باو کە مەو بۆم هاتوو تەو، مالتی فلان کە سە، ی: ئەو قە رزە م کە لە سەر ئە حمە دە، هی مە حموودە، ئەو بە تەنھا ئەو قە سە یە نابێ بە پێلینان، بە لکۆو بە «وە عەدە» مە عنای لی ئە دریتە وە، چونکە زاھیری قە سە کە لە گەل پێلینان ناگونجی؛ بە لی، ئە گەر نیازی پێلینانی هە بوو، ئەو بە پێلینان دائە نرێ، چونکە ریی تی ئە چنی وە ختی خۆی ئەو خانوو کە بە میرات

بۆی هاتوووه‌ته‌وه یا نه‌و خانوووه که خۆی کړپویه‌تی بۆخۆی، فرۆشتیبتی به‌کابرای ئیقرار بۆکراو و بووبی به‌مالی نه‌و، یاخود نه‌و قهرزه‌ی که له‌سه‌ر نه‌حمده‌ بوویه‌تی، نه‌زری کړدبی له‌مه‌حموود و ئیسته‌ له‌سه‌ر نه‌و نه‌ساسه‌ ئیقرار بکا؛ به‌لی، نه‌گه‌ر وتی: نه‌م عه‌ینه، مالی نه‌حمده‌ و مولکی خۆم بوو تا نه‌و کاته که پیم‌لینا، نه‌وه‌ سه‌ره‌تای قسه‌که‌ی به‌پینان دانه‌نری و نه‌وی تری هیچ و بووچ و به‌تاله‌.

هه‌رکاتئ که‌سیک پی‌لی‌نا به‌عه‌ینیک بۆ که‌سیک و نه‌و عه‌ینه‌ لای خۆی بوو، نه‌وه‌ نه‌بی ده‌س به‌جئ بیدا به‌و که‌سه‌ وه‌ نه‌گه‌ر لای نه‌بوو وه‌ له‌پاشا که‌وته‌ ده‌ستی، نه‌وه‌ له‌و کاته‌دا نه‌یداتئ.

دروسته‌ پینان له‌ شتی نامه‌علووم؛ جا نه‌گه‌ر که‌سیک وتی: فلان‌که‌س شتیکی له‌سه‌رمه، نه‌وه‌ پینانه‌ له‌شتی نامه‌علووم وه‌ داوای روون کړدنه‌وه‌ی نه‌و شته‌ی لی نه‌کری و به‌هه‌رچی مه‌عنای لی‌بداته‌وه‌ - هه‌رچه‌ند که‌میش بی - لی قه‌بوول نه‌کری، هه‌روا نه‌گه‌ر مه‌عنایشی لی‌بداته‌وه‌ به‌شتیکی واکه‌ له‌جینسی مال بی، به‌لام‌قیمه‌تی نه‌بی، وه‌ک ده‌نکیکی گه‌نم، هه‌روا نه‌گه‌ر مه‌عنایشی لی‌بداته‌وه‌ به‌حه‌یوانیکی پس یا به‌شتیکی پیسی واکه‌ دروستی رابگیری، وه‌ک سه‌گی پاس یا وه‌ک ته‌پاله، به‌لام‌قه‌بوول نا‌کری مه‌عنای لی‌بداته‌وه‌ به‌شتیکی پیسی واکه‌ راگرتی دروست نه‌بی، وه‌ک به‌رازو سه‌گی بی‌سوود، یاخود مه‌عنای لی‌بداته‌وه‌ به‌عه‌یاده‌تی نه‌خۆش، یا به‌جوابی سه‌لام. نه‌گه‌ر ئیقراری کړد به‌مال یا به‌مالیکی گه‌وره‌ یا زۆر، نه‌وه‌ قه‌بوول نه‌کری مه‌عنای لی‌بداته‌وه‌ به‌مالیکی گه‌م، له‌به‌ر نه‌وه‌ که‌ مالی که‌میش بۆ حیسابی پاشه‌رۆژ زۆرو گه‌وره‌یه، به‌لام‌قه‌بوول نا‌کری مه‌عنای لی‌بداته‌وه‌ به‌سه‌گ هه‌رچه‌ند سه‌گی راویش بی، یا به‌ته‌پاله‌ یا به‌پیستی مرداره‌وه‌بوو - هه‌رچه‌ند قابیلی ده‌باغی کړدنیش بی - چونکه‌ نه‌مانه‌ مال نین. نه‌گه‌ر وتی: فلان‌که‌س شتی شتیکی له‌سه‌رمه، نه‌وه‌ هه‌ر به‌ته‌نها‌یه‌ک‌شت دانه‌نری وه‌ نه‌گه‌ر وتی: شتی و شتیکی له‌سه‌رمه، نه‌وه‌ مه‌عنای لی‌ته‌دریته‌وه‌ به‌دووشت وه‌ نه‌گه‌ر وتی: فلان‌که‌س هه‌زارو یه‌ک لیره‌ی له‌سه‌رمه، نه‌وه‌ لی قه‌بوول نه‌کری مه‌عنای هه‌زاره‌که‌ به‌غه‌یری لیره‌ لی‌بداته‌وه‌، وه‌ک دینار، به‌لام‌نه‌گه‌ر وتی: بیست و پینج لیره‌ی له‌سه‌رمه، نه‌وه‌ هه‌مووی هه‌ر به‌لیره‌ ته‌دریته‌قه‌لم.

ئەگەر کەسێک پینا نا لە چەند دەرمیک بۆ کەسێک و لە پاشا، وتی: ئەو درەمانە ی کە پینان، سەنگیان لە درەمی عادیەتی کەمترە، ئەو ئەگەر درەمی ئەو شوینە ی ئیقرارە کە ی تیا کراوە سەنگی تەواو بێ و کابرا ئەم قەسە ی لە گەل ئیقرارە کە دا کردبێ، ئەو قەبوول ئە کری و ئەگەر ماوە یە ک لە پاش ئیقرارە کە بوو، ئەو قەبوول ناکری و ئەگەر درەمی ئەو شوینە سەنگی کەم بێ، ئەو ئەم دەعوایە ی لێ قەبوول ئە کری، چ لە گەل ئیقرارە کە دا بێ و چ لە پاش ئیقرارە کە بێ و ماوە ی کە وتبێ، هەر وە ها ئەگەر لە پاش ئیقرار بە درەمە کان، وتی: ئەو درەمانە هەموویان غەشیان تیا بوو، ئەو ئەگەر درەمی ولاتە کە بێ غەش بێ، ئەم قەسە یە ی لێ قەبوول ئە کری، بە و شەر تە بە ینی نە کە و ی لە گەل ئیقرارە کە دا، ئەگینا قەبوول ناکری و ئەگەر درەمی ئەو ولاتە غەشی تیا بوو، ئەم دەعوایە ی لێ قەبوول ئە کری هەر چۆن بێ. ئەگەر کەسێک وتی: فلان کەس لە درەمیکە وە تا دە درەمی لە سەرمە، ئەو پینا ناوە لە نو درەم و ئەگەر وتی، فلان کەس درەمیک لە دە درەمی لە سەرمە، ئەو ئەگەر مەبەستی لیکدان «ضرب» بێ بە ئوسوولی عیلمی حساب، ئەو پینانە بە دە درەم، ئەگینا پینانە بە تەنها یە ک درەم.

باسی هەندیک پینان (اقران)

ئەگەر کەسێک وتی: فلان کەس شمشیرێکی لامە لە کیلانا یە، یاخود جلیکی لامە لە سندووقا یە، ئەو پینانە بۆ تەنها شمشیرە کە و تەنها جەلە کە و پینان نییە بۆ کیلانی کە و سندووقە کە ییش و ئەگەر وتی: فلان کەس هە یە تی لە لام ولأخیک بە زینە وە، یا جلیکی قەیتان لێ دراو، ئەو پینانە بۆ ئەسپە کە و زینە کە ییش و بۆ جەلە کە و قەیتانە کە ییش. ئەگەر وتی: هەزار دینار لە میراتی باوکم بۆ فلان کەسە، ئەو وە عەدە یە بە بەخشینی هەزار دینار بە وکەسە و نابێ بە مالی تا پینا نە بەخشی. ئەگەر وتی: بۆ فلان هە یە بە سەرمە وە درەمیک درەمیک، ئەو پینانە بۆ تاقە درەمیک وە ئەگەر وتی: درەمیک و درەمیک ئەو بە لە فزی یە کەم و دوو هەم دوو درەمی ئە کە و یتە سەر، جا ئەگەر مەبەستی لە لە فزی سیتەم، دوو پات (تاکید) کردنە وە بوو، ئەو هیچ وە ئەگەر مەبەستی

سه‌ربه‌خۆیی بوو، دره‌میکی تری ئه‌که‌وێته‌ سه‌ر، هه‌روه‌ها، ئه‌گه‌ر له‌ خۆپرایسی‌وه، به‌ بێ‌نیاز به‌ده‌میا‌هات، یاخود مه‌به‌ستی دووپات کردنه‌وه‌ی دره‌می یه‌که‌م بوو، چونکه‌ له‌فزی یه‌که‌م به‌ سه‌یه‌م دووپات ناکرێته‌وه‌ وه‌ ئه‌گه‌ر ئیقراری کرد به‌ شتیکی نامه‌علووم، وه‌ك «شتیک»، «جلیک»، «مالیک» و داوای لێ‌کرا مه‌عنای لێ‌بداته‌وه‌ به‌لام ئه‌و مه‌عنای لێ‌نه‌داپه‌وه، ئه‌وه‌ فه‌رمووده‌ی راست وایه‌ ئه‌خریته‌ به‌ندیخانه‌وه‌ تا به‌ یانی ئه‌کا وه‌ ئه‌گه‌ر روونی کرده‌وه، به‌لام کابرای ئیقرار بۆ‌کراو باوه‌پری پێ‌نه‌کرد، ئه‌بێ‌ ئه‌م ئیددیعا‌که‌ی خۆی روون بکاته‌وه؛ جا پاش ئه‌وه، ئه‌گه‌ر به‌ شاهد ئیسپاتی کرد، ئه‌وه‌ باشه، ئه‌گینا پێ‌لێنه‌ره‌ که‌ سویند ئه‌دری له‌ سه‌ر روون کردنه‌وه‌ که‌ی.

ئه‌گه‌ر که‌ سیك ئیقراری کرد به‌ هه‌زار دره‌م بۆ‌که‌ سیك، هه‌روه‌ها روژیکێ‌ تریش ئیقراری کرد به‌ هه‌زار دره‌م هه‌ر بۆ‌ ئه‌و که‌ سه‌، هه‌ر هه‌زار دره‌می ئه‌که‌وێته‌ سه‌ر وه‌ ئه‌گه‌ر ئه‌ندازه‌ی دره‌مه‌کان که‌ پێ‌یان لێ‌ ئه‌نی له‌و دوو پێ‌لێنانه‌دا زیادو که‌می کرد، ئه‌وه‌ زۆره‌ که‌ یان حیساب ئه‌کری و که‌مه‌ که‌ ئه‌خریته‌ ناو زۆره‌ که‌وه؛ به‌لێ، ئه‌گه‌ر دره‌مه‌کانی به‌ دوو جووری جیاواز باس کرد، مه‌سه‌لا، بۆ‌هه‌زار دره‌می یه‌که‌م، وتی: هه‌زار دره‌می ساخ، وه‌ بۆ‌هه‌زار دره‌می دووه‌م، وتی: هه‌زار دره‌می شکاو، یاخود بۆ‌ هه‌ر هه‌زار یکیان سه‌به‌بیکێ‌ تایه‌تی باس کرد؛ مه‌سه‌لا، بۆ‌هه‌زار دره‌می یه‌که‌م، وتی: له‌ حه‌قی خانوودا و بۆ‌هه‌زار دره‌می دووه‌م، وتی: له‌ حه‌قی کری‌ دووکانا، یاخود وتی: روژی شه‌مه‌ هه‌زار دره‌م وه‌رگرت و پاش ئه‌وه، روژی یه‌کشه‌مه‌ هه‌زار دره‌م وه‌رگرت، ئه‌وه‌ پێ‌لێنراوه‌ که‌ ئه‌بێ‌ به‌ دووشت و هه‌ردوو هه‌زار دره‌مه‌که‌ی ئه‌که‌وێته‌ سه‌ر. ئه‌گه‌ر وتی: هه‌زار دینارم له‌ سه‌ره‌ له‌ حه‌قی شه‌رابدا، یا له‌ حه‌قی سه‌گدا، یا بژاردمه‌وه، ئه‌وه‌ ئه‌و هه‌زار دیناره‌ی ئه‌که‌وێته‌ سه‌ر. ئه‌گه‌ر وتی: هه‌زار دیناری له‌ سه‌رمه‌ له‌ حه‌قی عه‌ینیکدا هه‌روه‌ختی عه‌ینه‌که‌ی پێ‌دام پاره‌که‌ی ئه‌ده‌می، ئه‌وه‌ قه‌بوول ئه‌کری و دائه‌نری به‌ قیমে‌تی ئه‌و ما‌له‌ وه‌ ئه‌گه‌ر وتی: فلان که‌س هه‌زار دیناری له‌ سه‌رمه‌ «إن شاء الله»، ئه‌وه‌ هه‌چی ناکه‌وێته‌ سه‌ر. ئه‌گه‌ر وتی: فلان که‌س هه‌زار دیناری له‌ سه‌رمه‌ که‌ هه‌شتا سابت نه‌بووه‌ بۆ‌ی، ئه‌وه‌ به‌ ئه‌وه‌ لێ‌ قسه‌که‌ی، ئه‌و هه‌زار دیناره‌

ئەگەر وتی: هەزار دیناری لەسەر مە و پاش ئەو، هەزار دیناری هینا و تی: ئەو هەزار دیناری کە پین لیتان، ئەمە یە کە هینا مە و بە سوورەتی ئەمانەت داینا بوو لام، کابرای ئیقرار بۆ کراویش وتی: نەخەیر، ئەم هەزار ئەمانەت بوو و بیجگە لەمە هەزار دیناری تەرت لەسەر، ئەو کابرای ئیقرار کەر سویند ئەدری و مادام لیتی قەبوول کرا مەعنای ئەو لەسەر بوونە بە ئەمانەت لیتی بەداتەو، ئەو فەرموودە ی راستەر، ئەو یە ئەو ماله ی بە سوورەتی ئەمانەت لە لایە و باوەری پین ئەکری ئەگەر ئیددیعیای کرد ماله کە لە پاش پین لیتانە کە ی فەوتاو، یا ئەگەر وتی: ناردوو مە تەو بۆ خواوەنە کە ی و سویندیک ی ئەدری و ئەگەر ئیقرار کەر کە و تبووی هەزار دیناری لە ئەستۆمدایە، ئەو قەبوول ناکری لیتی مەعنای لیتی بەداتەو بە ئەمانەت و باوەر بە ئیددیعیای کابرای ئیقرار بۆ کراو ئەکری و ئەگەر وتی: هەزار دیناری فلان کە سەم لایە، یا لە گەلمە، ئەگەر ئیددیعیای ئەو ی کرد ئەو ماله بە ئەمانەت لای بوو و ناردوو یە تیهو بۆ خواوەنی، یا فەوتاو لای خۆی، ئەو باوەری پین ئەکری بە سویند، چونکە ئەم لە فزە کە ئەلی: لامە یا لە گەلمە، ئەو ناگە یە نێ کە لە ئەستۆیدا بی؛ کە واتە، بە سویند باوەری پین ئەکری کە ئەو ماله ی بە ئەمانەت لە لای بوو.

ئەگەر ئیقراری کرد بە فرۆشتنی مالیک یا بە بەخشینی بە کەسیک و بە تەسلیم کردنی، لە پاشا وتی: ئەو بەخشینە دانە مە زراو و ئیقرارە کە ی من لەسەر گومانی ئەو بوو کە دامە زراو، ئەو قەبوول ناکری لیتی؛ بەس ئەو نەندە هە یە ئەتوانی کابرای ئیقرار بۆ کراو سویند بەدایە لەسەر ئەو کە بەخشینە کە ی دروست بوو، ئەو سا ماله کە ببا و ئەگەر نکوولی کرد لە خواردنی سویند، ئەو کابرای ئیقرار کەر سویند ئەخوا لەسەر ئیددیعیای خۆی و لە حەقی کابرا رزگاری ئەبی.

ئەگەر کەسیک، وتی: ئەم خانووە ماله ی ئەحمەد، نەخیر هە مەحموودە، ئەو لەسەر قسە کە ی پیشووی، ئەدری بە ئەحمەد و فەرموودە ی دیاریتر، ئەو یە ئەبی قیمەتە کە شی بەدایە مەحموود بە هوئی پین لیتانی دوا ییەو.

بزانت! دروستە جیا کردنەو «استنای بە شیک لە و شتی کە ئیقراری پین کردوو بە

چەند شەرت:

یه که م: نه و یه له پیش لی بوونه و هدا له یقارره که، نه و جیا کردنه و یه ی له دلدا بووبی؛

دوو هه م: نه و یه نه و جیا کردنه و یه بلکی به یقارره که و به غیری راوهستانی هه ناسه دان و زمان گرتنی، بهینی نه که وی؛

سینه م: نه و یه که نه م جیا کراوه یه هه موو پی لینانه که دانه گری؛ که واته نه گهر وتی: فلان که س ده دیناری له سه رمه، ده دینار نه بی، نه و نه و جیا کردنه و یه به تاله و ته و او ی ده دیناره که ی نه که و یته سه ر وه نه گهر وتی: فلان که س ده دیناری له سه رمه دوو دینار نه بی، نه و دروسته و نه بی به پی لینان له هه شت دینار وه نه گهر وتی: فلان که س ده دیناری له سه رمه، نو دینار نه بی، هه شت دینار نه بی، نه و دروسته و نه بی به پی لینان له نو دینار، له به رنه و هه که جیا کردنه و له نیسات، نه فیه، و جیا کردنه و له نه فی، نیساته، یه عنی جیا کردنه و له بوون، نه بی به نه بوون و جیا کردنه و له نه بوون، نه بی به بوون؛ که واته، که وتی: نو دینار نه بی، له ده دیناره که نو دیناری لانه چی و دیناریکی نه مینته و هه که وتی: هه شت دینار نه بی، له نو دیناره که لاچوو، هه شت دیناری نه مینته و هه له گهل دیناره پیشوو هه که دا یقارره که ی به سه را نه روا؛ که واته، وای لی دیته و هه کابرا و تبتی: نو دیناری فلان که سم له سه ره وه نه گهر چهند جیا کردنه و یه که به دوا ی یه کا هاتن، زور ریگا هه یه بو دوزینه و هه دیاری کردنی نه و ی نه مینته و هه که ناسانترینان، نه و یه له جیا کردنه و ی دوا ییه و هه دس بگری به ده کردن؛ نیستا، له م میساله دا نیمه هه شت له نو ده رنه که ین، یه کی نه مینته و هه نه و یه که له ده جیا نه که ینه و هه، نو نه مینته و هه، وه کوو له پیشه و هه باسمان کرد.

جیا کردنه و له غیری هاو جینسیش دروسته، وه که نه و هه که بللی: فلان که س هه زار قرانی له سه رمه عابایه که نه بی و عابا که مه عنای لی نه دریته و هه به عابایه که که قیمة تی له هه زار قران که متر بی، بو نه و هه که جیا کردنه و هه که هه موو نه و ی له پیشیه و یه داینه گری. هه روه ها، جیا کردنه و دروسته له شتیکی دیاری، وه که نه و هه که بللی: نه م خانوو هه ی فلان که سه هه ده ی سه ردالانه که ی نه بی، یا: نه م لیرانه هه ی فلان که سن نه و لیره یه یان نه بی

وه نه گهر وتی: ئەم حەوانانە هی فلان کەسن یە کینکیان نەبێ، قەبوول ئەکری و بو بەیان کردنی ئەو تاقە حەوانە، لە خۆی ئەپرسین؛ جا ئەگەر ئەو حەوانانە هەموو فەوتان یە کینکیان نەبێ و کابرای پێ لێنەر لای وابوو ئەو حەوانە، جیاکراوە کە ی خۆیەتی، ئەو باوەر بە سویندی ئەکری، چونکە خۆی ئاگادارە لە نیازی دلی خۆی «والله أعلم».

باسی ئیقرار کردن به نه سب

ئەگەر کەس ئیقراری کرد بە نەسەبی کەسێک، ئەگەر ئەو کەسە ی بەست بە خۆیەو، مەسەلا، وتی: ئەم کەسە باوکمە یا کورمە، شەرته بو دامەزرانی ئەم ئیقرارە، چەند شت: یە کەم: ئەو یە کە چاوو عەقل ئەم کابرا نەخاتەو بە درۆدا، ئەگینا ئەگەر ئەو کورە تەمەنی لەوانە نەبێ کە کورێ ئەم پێ لێنەرە بێ، ئەو بە تالە؛ دوو هەم: ئەو یە شەرع بە درۆی نەخاتەو، بەم رەنگە نەسەبی لە شەخسیکی تر مەعلووم بێ؛

سێهەم: ئەو یە ئەو شەخسە کە نەسەبی ئەبەستی بە خۆیەو، باوەری پێ بکا، ئەگەر لایق بێ بو باوەر پێ کردن؛

چوارەم: ئەو یە کەس هەرای لە گەلدا نەکا لەسەر ئەو ئیقرارە؛ ئەگەر هات و کەسێک کەوتە هەر لە گەلیا لەم روووەو، ئەو پێویستە بە شاهی؛ جا ئەگەر شاهی دی نەبوو، یا هەردو لایان شاهی دیان بوو، ئەو پێویستە بە باوەرکردنی ئەو کەسە کە ئیقرار بە نەسەبی کراوە؛ ئەنجا ئەگەر ئەم کەسە هەردو کیانی خستەو بە درۆدا، ئەو نەسەبی نابەسری بە کەسیانەو و نیشانی قیافەت شوناسیش نادری و ئەگەر باسی باوەرکردنی بە کەس نەکرد، یا خود باوەری بە هەردو کیان کرد، ئەو پێویستە بە قیافەت شوناس؛ جا ئەگەر ئەو قیافەت شوناسە نەسەبی بەست بە یە کینکیانەو، ئەو نەسەبی ئەبەسری بەویانەو و ئەگەر ئەویش سەرگەردان بوو، ئەو نەسەبی بو کەسیان ئیسپات نابێ.

هەر وەها، دروستە نەسەبی مندالینکی دۆزراویش بلکینری بە کەسێکەو؛ جا ئەگەر موسولمانیکی ئازاد کردی بە کورێ خۆی، ئەو ئەلکی بەو کەسەو و ئەو کەسە ئەو

مندالّه پوره‌رده ئەکا. هه‌روه‌ها، دروسته نه‌سه‌بی ئینسانئیکی مردووش، گه‌وره بی یا بچووک بی، بلکینری به که‌سیکه‌وه و ته‌ماشای ئەوه ناکری له‌وانه‌یه ئەم کابرایه توهمه‌تی داواکردنی میرات رووی تی‌بکا. ئە‌گەر که‌سیک نه‌سه‌بی که‌سیکی لکاند به که‌سیکی تره‌وه؛ مه‌سه‌لا، وتی: ئەم شه‌خسه برامه، یه‌عنی کورپی باوکمه، یاخود وتی: ماممه، یه‌عنی کورپی باپیرمه، ئەوه نه‌سه‌بی ئەم که‌سه ئەلکی به‌وه که‌سه تره‌وه، به‌وه شهرتانه‌ی که له‌وه‌پیش باسمان کردن که بریتین له‌وه چاو و شرع به‌درؤیا نه‌خه‌نه‌وه و ئەو که‌سه‌ی که نه‌سه‌بی لکینراوه به که‌سیکی تره‌وه، باوهر بکا به‌م شه‌خسه بی‌لینه‌ره؛ بیجگه له‌م شهرتانه، دوو شهرتی تریش لازمه؛ یه‌که‌م ئەوه‌یه ئەم که‌سه که نه‌سه‌بی ئەم که‌سه‌ی پیوه ئەلکینری مردوو بی وه ئە‌گەر زیندوو بی پیویسته‌خوی باوهری بی‌بکا و ئەو که‌سه به‌کورپی خوی بزانی، ئیتر شهرت نییه زوو نه‌سه‌بی ئەم کورپی ئینکار نه‌کرد بی؛ دووه‌میش، ئەوه‌یه کابرای بی‌لینه‌ر له‌وه‌ختی بی‌لینانه‌که‌یا میراتبه‌ریک بی که‌هه‌موو میراته‌که‌بیا، خواه «عَصَبَة» بی، وه‌ک ئەوه که‌کورپیک ئیقرار بکا فلان‌که‌س برایه‌تی، یا «ذُو الْقَرْض» بی، وه‌ک کچیک که‌میراتی باوکی به‌فرزو‌گه‌رانه‌وه «رَد» وهر‌بگری؛ ئە‌گینا، مادام ئەو بی‌لینه‌ره میراتبه‌ر نه‌بی، ئەوه به‌بیگانه‌نه‌ناسری و بی‌لینانه‌که‌ی بی‌سووده؛ هه‌روه‌ها، ئە‌گەر میراتگر بی، به‌لام هه‌مووی نه‌با، وه‌ک کورپیک له‌ دوو کورپ، ئەوه به‌بی‌ئوه‌ی هه‌ردووکیان ریک‌بکه‌ون، سوودی نییه‌ته‌ن‌ها یه‌کیکیان ئیقرار بکا به‌برایه‌کی سیهه‌م و به‌ته‌ن‌ها ئەو، نه‌سه‌بی ئەم شه‌خسه ئیسپات نابی؛ جا ئە‌گەر برایه‌کی تاقانه‌نه‌سه‌بی که‌سیکی لکاند به‌باوکیه‌وه، ئەوه واجبه‌میراته‌که‌ی له‌به‌ینی هه‌ردووکیانا به‌ش بکه‌ن به‌نیوه‌یی وه ئە‌گەر یه‌کیک له‌ دوو کورپ ئیقراری کرد به‌برایه‌کی سیهه‌م و براهه‌ی تری ئینکاری کرد، ئەوه نه‌سه‌بی ئەو که‌سه ئیسپات نابی؛ که‌واته، میراتیش وهرناگری و هه‌روه‌ک چۆن بی‌به‌ش ئەبی له‌به‌شی کورپه‌ ئینکار که‌ره‌که، بی‌به‌ش ئەبی له‌به‌شی کورپه‌ ئیقرارکه‌ره‌که‌یش؛ به‌لی، له‌حه‌قیقه‌تدا، ئە‌گەر ئیقرارکه‌ره‌که‌راست بکا، ئەوه پیویسته‌سی‌یه‌کی به‌شه‌که‌ی خوی بدا به‌وکورپه‌ سیهه‌مه وه ئە‌گەر برائینکارکه‌ره‌که‌مرد و میراتگری ته‌ن‌ها برا ئیقرارکه‌ره‌که‌بوو، یاخود

میراتگری تری هه بوو به لام ته وائیش ئیقارایان به نه سه بی ئه م که سه کرد، ته وه نه سه بی ئیسپات نه بی و به شی خوئی ته با له میراتی باوکی، هه روا له میراتی برا مردووه کهیش، ته گهر میراتگری وای نه بی ری میراتگری لی بگری.

ته گهر تاقانه کورپنکی میراتگر ئیقارای کرد به برایه تی که سیکي نه سه ب نه ناسراو، ته وه نه سه بی ته و کابرایه ئیسپات نه بی وه ته گهر له وه وخته دا ته و که سه ئینکاری نه سه بی ته و ئیقاراکه ره بکا، ته وه بی سووده و قسه که ی به تاله، چونکه ته گهر نه سه بی ئیقاراکه ره که تیک بچی، ته وه نه سه بی ئه م کابرایه ئیسپات نابیی و مادام نه سه بی ئه م ئیسپات نه بی، قسه ی به بی سوود ته روا و نه سه بی ئیقاراکه ره که به سابتی ئه مینتته وه، چونکه ئینکاری بیگانه بی سووده.

ته گهر میراتگری ئیقارای کرد به نه سه بی که سیکي واکه له ئیسپاتبونی نه سه بی ته وه وه ئه م له میرات بی به ش بی، وه که ته وه که برای مردوو به ک ئیقار بکا به نه سه بی کورپنک بو براهه ی، ته وه نه سه به که ی ئیسپات نه بی، به لام نابیی میرات وه ربگری، چونکه ته گهر میرات بیا، نه بی میرات نه با، له به ره ته وه که ته گهر میرات بیا، مامه که ی له میرات به ری نه بی و مادام ته وه له میرات به ری بو، ئیقارکردنی به نه سه بی ئه م کوره بی سوود ده ره ئه چیی و ئه م شه خسه نابیی به کوری مردوو که و میرات نابا؛ ئه نجامیش ته وه نه بی ته گهر میرات بیا، نه بی میرات نه با، ئه مه یش مه حاله.

باسی خواستن (عاریة)

خواستن له شه رعدا، بریتییه له عه قدیک که نه بی به هوئی ته وه که دروست بی یه کیک قازانج له شتیک وه ربگری؛ خواستن، هه رچه ند له خویدا سوننه ته، به لام جار جاریش واجب نه بی، وه که دانی جل و به رگ به که سیکي داماو بو ته وه ی عه وره تی خوئی داپوشی تا نوێژ بکا.

له «عاریة» دا، پیویست هه یه به «معیر» که ته و که سه یه مال ته دابه که سیکي تر بو سوود لی وه رگری و «مستعیر» که ته و که سه یه ماله که ته خوازی و «مستعار» که ماله خوازاوه که یه و «صیغه» که ته و له فزه یه به به یینانا ته روا؛

شەرتى «مۇعیر»، چەند شتە:

یە كەم: ئەو یە لایقى بەخشین و پیاوہتى كىردن بى؛ كەواتە، دروست نىيە منال و شىت و نەفامى حىجر لەسەر دائىراو مال بدهن بە كەسىك بە عارىە؛
دوو ھەم: ئىختیارە؛ كەواتە، عارىەدان بەزۆر، بە تالە؛

سىھەم: ئەو یە خاوەنى قازانجى مالە كەبى، خواھ خاوەنى مالە كەش بى، یا ھەر خاوەنى قازانجە كەى بى، وەك ئەو كەسەى كە مالئىكى بە كرى گرتبى؛ كەواتە، دروستە ئەو كەسەى مال ئەدا بە عارىە، كرىچى بى، یا خود وەسىەتى بۆ كرابى بە قازانجى مالە خوازراوہ كە، یا خود وەقف كرابى لى، مەسەلا، كەسىك كىبىكى لى وەقف كرابى، ئەتوانى بە عارىە بىدا بە كەسىك ئەگەر وەقف كەرە كە بە شەرتى نەگرتبى نەدرى بە كەس بە عارىە؛ بەلام دروست نىيە بۆ كەسىك كە شتىكى لە كەسىك خواستبى بە عارىە، خۆشى بىداتەوہ بە عارىە، چونكە وەك خاوەن مال نىيە، خاوەنى قازانجىش نىيە، بەلكو تەنھا خاوەنى قازانج وەرگرتنە. دروستە بۆ ئەو كەسەى كە مالئىكى لە كەسىك خواستبى، جى نشىنىك بۆخۆى بگرى بۆ سوود وەرگرتن لەو مالە؛ مەسەلا، ئەو جووتە گایە كە خواستوویەتى بۆ جووت پى كىردن، بىدا بە كەسىك كە جووتى پى بكا بۆى، یا بكا بۆى، یا ئەو ئەسپەى كە خواستوویەتى بۆ سواری، یە كىكى تری سواری بكاو بىنیرى بۆ ئىشە كەى، یا ژنە كەى یا خزمەت كارە كەى سواری بكا.

شەرتى «مستعیر» یش، چەند شتە:

یە كەم، ئەو یە خاوەن روشد بى؛ كەواتە، مال خواستنى منداال و شىت و نەفام، دروست نىيە و ھەر مالئى بە عارىە بدرى بە مانەو بھوتى، پىیان نابژىریتەوہ؛ ھەر وھا، دروست نىيە سەرپەرشتى كەرى كاروبارى منالیش لەبەر ناچارى نەبى، مالئى بۆ بخوازى، وەك سەرمايە كى سەخت، یا خود لەو مال خواستنەدا زەمانەتى نە یەتەسەر، وەك ئەو شتىك لە كرىچى بخوازن؛

دوو ھەم، ئەو یە خاوەن ئىختیار بى؛ كەواتە، ئەگەر زۆر بگرى لە كەسىك بۆ خواستنى مالئىك و مالە كەى خواست، ئەو بە تالە؛

سیهه م، نه وه یه مه علووم بی کییه: که واته، نه گهر خاوه ن مالیک بلیت: واته م فرشه م به عاریه دا به ههر که س له سه ری دانه نیسی، نه وه به تاله، یه عنی نه وه به عاریه دانانری، به لکوو بو حلال کردنه (إباحة)، یه عنی نه و کابرا فرشه که ی حلال کردووه بو ههر که س له سه ری دابنیسی.

شهرتی مالی «مستعار» (خوآزارو) یش، نه وه یه قازانجیکی شهرعی لی وه ربگیری له گهل نه وه یشاکه عهینه که ی بمینته وه؛ که واته، دروست نییه به عاریه دانی و لآخیک که که لکی باربردنی پیوه نه بی، ههروه ها به عاریه دانی جاشوولکه یه که که هیشتا نه خرابیته ژیر بارو وای لی نه هاتبی بو باربردن دهس بدا. دروست نییه به عاریه دانی مؤم بو داگیرساندن، یا چیشت بو خوآردن، چونکه قازانجی نه مانه به سراوه به فه وتانیانه وه؛ به لی، دروسته به عاریه دانی جل بو له بهر کردن و قه له م و ده وات بو پی نووسین و کلتور بو چاوپی رشتن، چونکه نه مانه هه رچهنه به قازانج لی وه رگرتن ته و او نه بن، به لام ماوه یه کی زور عهینه که یان له گهل نه و منفعه ته دا نه مینته وه؛ ههروه ها، دروسته به عاریه دانی خشل بو خوپی جوان کردن.

نه گهر که سیك مه ری شیر دار بدا به یه کی بو نه وه که شیرو رو نه که ی بخوا، نه وه نابی به شیوه ی عاریه بی، چونکه قازانجی شیرو رو نه که ی له وه دایه که بخورین؛ که واته، پیویسته کابرا نه و شیرو رو نه نه زر بکا له و که سه که نه یداتی. ههروه ها، شهرته نه و ماله خوآزاروه نه دری به که سیك، به رامبه ر به کری نه بی؛ که واته، نه گهر که سیك وتی: واته نه و نه سپه م پیدای بو نه وه که ئالفی بده تی، یا بو نه وه که تویش نه سپه که ی خوتم بده تی، نه وه عاریه نییه به لکوو به کری دانه، چونکه کری تیا خراوه ته پیش چاو، به لام به کری دانیکی نادرسته، چونکه ماوه (مُدّة) ی به کری دانه که و بریتی (عوض) ه که ی ههردو وکیان، نادیارین.

هه رمالیک به هو ی عاریه ی دانه مه زراوه وه بکه ویته دهستی که سیك، نه گهر نه و که سه ی داویه به خواستن، لایقی پیاوه تی کردن بی، نه و کابرای مال خوآز نابی به زامنی قازانجی فه وتاوی نه و ماله و کریشی ناکه و ی؛ ههروه ها، نابی به زامنی

عینه‌که‌یسی، نه‌گه‌ر له‌پیش به‌کارهینانا فه‌وتا، یاخود له‌پاش به‌کارهینانی روخسه‌ت بو‌دراو فه‌وتا وه‌ نه‌گه‌ر به‌هۆی به‌کارهینانی روخسه‌ت بو‌نه‌دراوه‌وه فه‌وتا، نه‌وه‌ نه‌بێ به‌زامنی وه‌ نه‌گه‌ر نه‌وه‌که‌سه‌که‌ ماله‌که‌ی داوه‌ به‌خواستن، لایقی پیاوه‌تی کردن نه‌بێ، نه‌وه‌ نه‌وه‌که‌سه‌ی که‌خواستوووه‌تی، نه‌بێ به‌زامنی عه‌ین و قازانجی و بو‌ماوه‌ی مانه‌وه‌شی له‌لای مال‌خوازه‌که‌ کرێی نه‌که‌وته‌سه‌ر بو‌خواه‌نه‌که‌ی، به‌و شه‌رته‌ نه‌وه‌که‌سه‌ی وه‌ری‌گرتوووه‌ خواهن‌ روشد بێ. به‌لام نه‌گه‌ر منداڵ بوو یا شیت بوو، نه‌وه‌ نه‌ نه‌بێ به‌زامنی عه‌ینی ماله‌که‌وه‌ نه‌مه‌نغه‌عه‌تی و نه‌کرێی نه‌که‌وی، چونکه‌ کابرای خواهن‌مال‌خۆی که‌مه‌ترخه‌می کردوووه‌.

شه‌رتی «صیغه»یش، نه‌وه‌یه‌ له‌فزیك بێ مه‌عنای نه‌وه‌ بگه‌یه‌نێ که‌خواه‌نی مه‌نغه‌عه‌تی ماله‌که‌ ریڠای کابرای مال‌خوازی داوه‌ به‌ پێی عورف و عاده‌ت قازانج له‌و ماله‌ وه‌ربگرێ، وه‌ك نه‌وه‌ که‌ بلیت: نه‌وه‌که‌ واهمه‌ پیدای بو‌ نه‌وه‌ نه‌مرو بیکه‌یته‌ به‌رت، یا مه‌عنای نه‌وه‌ بگه‌یه‌نێ که‌ کابرای مال‌خواز داوای روخسه‌ت‌دان بکا بو‌قازانج وه‌رگرتن له‌و ماله‌، وه‌ك نه‌وه‌ که‌ بلیت: نه‌وه‌ ماله‌م به‌ عاریه‌ بده‌رێ، به‌لێ، نه‌وه‌ به‌سه‌یه‌ کێکیان له‌فزه‌که‌ی بده‌ما بێت و نه‌ویان به‌ کرده‌وه‌ جوابی بداته‌وه‌، به‌عنی که‌خواهن‌مال‌ له‌فزه‌که‌ی به‌ده‌ما هات، نه‌وی تر ماله‌که‌ وه‌ربگرێ، یاخود که‌ مال‌خواز له‌فزه‌که‌ی بده‌ما هات، خواهن‌مال‌ ماله‌که‌ی بداته‌ ده‌ست، هه‌رچه‌ند هه‌ندیکیش به‌ین بکه‌وی له‌نیوان له‌فزی خواهن‌مال‌ و مال‌خوازه‌که‌دا یا له‌به‌ینی قسه‌ی یه‌کێکیان و کرده‌وه‌ی نه‌ویانا، چونکه‌ عاریه‌ وه‌ك گۆرینه‌وه‌ نییه‌ تاوه‌کوو قه‌بوولی زووبه‌زوو پێویست بێ.

وايش نه‌بێ عاریه‌ به‌ بێ له‌فزی دیته‌جی، وه‌ك نه‌وه‌ که‌ سیك فه‌رشیک رابخا بو‌یه‌کی که‌ له‌سه‌ری دابنیشی، یاخود حه‌یوانیک بداته‌ ده‌ستی ژنیك شیره‌که‌ی بدوشی و بیخواته‌وه‌، نه‌وه‌ حه‌یوانه‌که‌، له‌و ماوه‌یه‌دا به‌ عاریه‌ دانه‌رێ؛ یاخود وه‌ك نه‌وه‌ که‌ مال‌فروش ماله‌که‌ی بدا به‌ کرپار له‌ناو شتیكا، نه‌وه‌ نه‌و شته‌ که‌ ماله‌که‌ی تی خراوه‌، عاریه‌یه‌. نه‌گه‌ر هات و له‌فزی عاریه‌که‌ی به‌ست به‌ «کرێ» وه‌؛ مه‌سه‌لا، وتی: وا نه‌وه‌ نه‌سه‌په‌م پێ‌دای سواری ببی به‌و شه‌رته‌ به‌خۆی بکه‌ی و ئالیکێ باشی بده‌یتێ، نه‌وه‌ له‌به‌ر به‌یان

کردنی نه و عیوه زه، نه بی به ئیجاره ی دانه مزراو، و هر عاریه یه که به م جوړه بی، نه بی به هوی نه وه که «أجره المثل» بکه و یته سهر کابرای مال خواز، به و شهرته ماوه یه کی وا تی په ری که به عاده ت نه و شته کریی هه بی له و ماوه یه دا و له م وه خته دا، نه گهر ماله که بفه و تی به بی که مته رخه می کردن له لایه ن مال خوازه وه، نه وه نه و مال خوازه زامن نابی، وه که له ئیجاره دا.

بزائن! مه سره فی مالی خوازاو له سهر مال خوازه که نییه، به لکوو له سهر خاوه نه که یه تی، خواه به عاریه دانه که دامه زرابی یان دانه مزرابی؛ که واته، نه گهر مال خواز مه سره فی بو ماله که کرد، ناتوانی داوای بکاته وه له خاوه نه که ی، مه گهر حاکمی وهخت ریگای دابی نه و مه سره فیه بکا یا خود شاهیدی گرتی له سهر نیازی گه رانه وه بو سهری.

دهستی مال خواز به سهر ماله خوازاوه که وه، دهستی زه مانه ته و رزگار نابی له و زه مانه ته تا نه و ماله ته سلیم نه کاته وه به خاوه ن ماله که خوی یا به وه کیلی، یا تا نه بیاته وه بو نه و جینگه یه که دهری کردوه لییه وه؛ مه سه لا، وه که ته ویله ی و لاخ، به و شهرته خاوه ن ماله که خوی ناگادار بی له وه که ماله خوازاوه که برابه وه بو شوینی خوی؛ مال خواز له زه مانه ت ناکه وی به بردنه وه ی مالی خوازاو بولای ژنی یا کوری یا خزمه تکاری خاوه ن ماله که. ههروه ختی که خاوه ن مال داوای ماله که ی کرده وه، یا خود مرد، یا حیجری نرایه سهر، واجب نه بی له سهر مال خوازه که دهس به جی نه و ماله بیاته وه بو خاوه نه که ی یا بو میراتگره کانی یا بو نه و که سه ی که سه رپه ره شتی کاروباری نه کا؛ نه گهر هات و به عه مدی ته فره ی داو توانایشی بوو بیبته وه، نه بی به زامنی عه ینه که ی و کریی نه و ماوه ی ته فره دانه شی نه که و یته سهر، ههروه ها مه سره فی بردنه وه ی بولای خاوه نه که ی، نه گهر له خوی وه رگرتبوو، یا بولای کریچی نه گهر له وی وه رگرتبوو؛ به لام نه گهر له کریچی وه رگرتبوو و بردیه وه بولای خاوه ن ماله که خوی له پاش ته و او بوونی ماوه ی به کری دانی، نه و مه سره فیه که ی نه که و یته سهر خاوه ن ماله که، چونکه نه م مال خوازه له م حاله دا وه که وه کیلی کریچییه که وایه و کریچی هه ر ته نها کریی له سه ره و مه سره فیه کانی تری له سه ر نییه، به لکوو له سه ر خاوه ن ماله که یه.

ئەگەر عەینی مائە خوازراوە که یا بەشیککی فەوتا، یا زین و لەغاوی ئەسپ و هەوسارو کورتانی و لاخ فەوتا بەهۆی بە کارهینانیککی واوە که رینگای درایی، وەك بە کارهینانی گا بۆ جووت پێی کردن و بە کارهینانی ئەسپ بۆ سواری یا و لاخ بۆ بارکیشان، ئەو مائە خوازە که زامن نابێی وە ئەگەر بە بێی بە کارهینان فەوتا، وەك ئەو و لاخە که ی لە تەوێڵەدا بەستبێتەو و تەوێڵە که برووخی بەسەریا یا و لاخیککی تر لەقە ی لێبدا، یاخود بەهۆی بە کارهینانیککه وە که رینگای نەداربێی بۆی، وەك بە کارهینانی گاجووت بۆ بارکیشان، یا هیستری بارکیشان بۆ جووت پێی کردن، یاخود لە کاتی بە کارهینانا، بێی بە کارهینان فەوتا، وەك ئەو که لە کاتی سواربوونی و لاخە که و بەرپێ رویشتنی دا، مارێک پێیە و بەدا، یا بکە و پتە بیرنکە وە، یاخود لە کاتی بار کردنا دارێک بدا لە چاوی و کویری بکا، یا دارێک برۆا بە سکیا، ئەو کابرای مائە خواز زامن ئەبێی، بە لام ئەگەر بەهۆی پێی هەلکە و تێه وە بھوتی، ئەو زامن نابێی، چونکە زیاتر وایە و لاخ سەرسم ئەدا، بەو شەرته ئەو پێی هەلکە و تێه بەهۆی قورسی بارە کە یە وە نەبێی، یاخود لە بەر لێ خورپینی بە پە لە نەبێی، ئەگینا زامن ئەبێی. ئەگەر مائە خواز و خواوەن مائە بوو بە هەرایان لە سەر ئەو که ئاخۆ مائە خوازراوە که بەهۆی بە کارهینانی رینگادراوە وە فەوتا وە یا نە، ئەو بە وەر بە خواوەن مائە که ئەکرێ و سویند ئەدری، چونکە لە ئەساسدا دەستی مائە خواز دەستی زەمانەتە.

بە عاریە دائەنری ئەمە که خواوەن و لاخیک لە رینگە یە کدا ئینسانیککی داماو سوار بکا، هەرچەند خۆی داوای و لاخە که ی نە کردبێ و لە رینگە کەدا مارێک بدا بە و لاخە که وە و بمری، ئەو ئەو داماو ئەبێی بە زامنی قیمەتی و لاخە که؛ بەلێ، ئەگەر کابرای خواوەن و لاخ خۆیشی لە گەلیا سوار بوو، ئەو ئەو زەمانەتە لە سەر نیوہ بییە، یە عنی نیوہ ی ئەو کە و پتە سەر خواوەن و لاخە که و ئەو نیوہ که ی ئەو کە و پتە سەر ئەو داماو که سوار کراوە. ئەگەر کە سیك کەل و پەلی کە سیکی نایە سەر و لاخی خۆی بە خورایی، ئەو ئەو ئەگەر کەل و پەلی خواوەن و لاخە که یا کە سیکی تری لە سەر نەبوو، ئەو کابرایە بە «مستعیر» ی و لاخە که ی ئەناسری؛ جا ئەگەر بە بە کارهینانی رینگانە دراو و لاخە که فەوتا، ئەو زامنی

هه موویه تی وه نه گهر کهل وپه لی که سیکی تری له سهر بوو، نه وه به نیسه تی نه و
کهل وپه له نه بن به زامن.

نه گهر که سیك و لاخیکی خواست بو سه فه ریک، نه وه نه توانی له و سه ریشه وه که
نه گه پیته وه هه ر سواری و لاخه که بی، چونکه ریگادان بو سواری بونی و لاخ بو رویشتن
بو شوینیک، ریگادانه بو سواری بونی له و سه ریشه وه، به هه ر ریگه یه کدا بیته وه و له و
ماوه یه دا، نه گهر به هوئی به کارهینانی ریگادراوه وه و لاخه که فه و تا، زامن نابئی وه نه گهر
به هوئی به کارهینانی ریگانه دراوه وه فه و تا، نه بی به زامنی. نه گهر که سیك له ریگه یه کدا
ولاخیکی خواست سواری بی تا نه گاته جیی خوی و سواری و لاخه که بوو و
گه یشته جی، نه و جا و لاخه که ی ناردده وه، ته ماشا نه که ی، نه گهر له گه ل وه کیلی خاوه ن
ولاخه که دا ناردیه وه، نه وه له زه مانه ت دهر نه چی وه نه گهر به پیای خویا ناردیه وه،
نه وه هه ر وا له زه مانه تی مال خوازه که دا تا نه گاته وه دهستی خاوه نه که ی؛ نه گهر نه و
که سه له پندا سواری و لاخه که بوو و نه و و لاخه فه و تا، نه گهر نه م که سه که سواری بووه
حیجری له سهر بی، نه وه هه ر مال خوازه که زامنه و بژاردنه وه ی نه که ویته وه سه ر نه و وه
نه گهر کابرا روشدی هه بوو، نه ویش و مال خوازه که یش هه ردو وکیان زامن، زه مانه تی
مال خوازه که دیاره له به رچییه، زه مانه تی نه میش له به ر نه وه یه به بی ئیزی خاوه ن
ماله که و به بی روخسه تی شهرع سواری بووه و بژاردنه وه نه که ویته سه ر نه م کابرایه که
له ریدا سواری بووه. نه گهر که سیك و لاخیکی دایه دهستی یه کیک و ناردی بو ئیشیکی
خوی، یا خود ته سلیمی که سیکی کرد تا مه شقی پی بکا و نه و و لاخه له و ئیشه دا یا له و
مه شق پی کردنه دا فه و تا، به بی نه وه ی نه و که سه ی وه ری گرتووه که مه ترخه مییه کی
کرد بی، نه وه زامن نابئی، چونکه درینی نه کردووه و و لاخه که شی بو سوودی خوی
وه رنه گرتووه. فه رموده ی راستر، نه وه یه مال خواز زامن نابئی بو نه و نه ندازه یه ی جلی
خوازاو که پیرتووی یا کۆن بی، چونکه نه م جوړه فه و تانه له حوکمی نه وه دایه
خاوه ن ماله که روخسه تی بو دابی.

بزانن! نه گهر که سیك و لاخیکی خواست و نوماکه ی که و ته شوینی دایکه که ی، نه مه
نه گهر خاوه ن و لاخه که پی زانی و دهنگی نه کرد، کابرای مال خواز نابئی به زامنی وه

ئەگەر پىي نەزانى، ئەو ۋاجىبە گورج خەبەر بىدا بە خاۋەنە كەي؛ ئەگەر خەبەرى پىي نەداۋ نۆماكە لەرپىنگەدا فوتا، ئەو ۋە ئەبى بە زامنى ۋە ئەگەر كەسىك ۋە لاخىكى خىواست ۋە خاۋەنە كەشى لەگەلىھات، ئەو ھەر ۋا لە زەمانەتى مالى خاۋازە كەدا؛ بەلام ئەگەر ۋە لاخىكى زەوت كىردو خاۋەنە كەي لەگەلىھات ۋە ۋە لاخە كە لە دەستى خاۋەنە كەيا فوتا، ئەو كەبىراي زەوت كەرنابى بە زامنى ۋە كوۋ لە باسى زەوت كىردنا بەيان ئە كرى. ئەگەر كەسىك مالىكى خىواست لە كەسىك كە ئەو مالى ۋە كىرى گىرتىۋو، يا لە كەسىك كە موستەھقى قازانجى ئەو مالى بوۋ بەھۆى ئەو ۋە كە ۋە سىھەتى بۆ كىراۋو، يا بەھۆى سولخەۋە، يا بەھۆى مارەبىيەۋە، يا بەھۆى سەلەمە ۋە، يا لە كەسىك كە ئەو مالى لەسەر ۋە قى كىراۋو، ئەو ئەم شەخسە نابى بە زامنى، چۈنكە دەستى ئەم، جى نشىنى دەستى كەسىكە كە موستەھقى قازانجى ئەو مالى ۋە؛ كەۋاتە، بە بى كەمتەرخەمى ۋە خەيانەت زامنى نابى؛ بەلى، ئەگەر كىرپىيە كە بە بە كىرى گىرتىكى دانەمەزراۋ ئەو مالى ۋە رىگىرتى، ئەو ئەم كەسەي كە مالى كەي خىواستوۋە ئەبى بە زامنى، ھەرچەند كەسىك كە بە بە كىرى گىرتىكى دانەمەزراۋ مالىكى بە كىرى گىرتى، زامنى نابى.

دروستە بۆ مالى خاۋاز سوۋد ۋە رىگىرى لە مالى خاۋازراۋە كە بە گىۋىرەي ئەو روخسەتەي كە پىي دراۋە؛ كەۋاتە، ئەگەر زەۋىيە كى خىواست بۆ ئەۋەي گەنم يا جۆي تىا بوەشىنى، ئەو ۋە دروستە ئەۋ شتە بوەشىنى لەۋ زەۋىيەدا كە روخسەتەي بۆ دراۋە، ھەرۋەھا ھەر توۋىكى ۋا كە زىانى بۆ زەۋىيە كە زىاتر نەبى لە زىانى ئەۋ توۋە كە روخسەتەي دراۋە، داپچىنى ۋە ئەگەر ھەرۋەھا پىي دراۋو زەراعتەي تىابكا ۋە ناۋى ھىچ توۋىك نەبراۋو، ياخود پىي ۋە تراۋو: ھەرچى تىائەۋەشىنى، ئارەزوۋى خۆتە، ئەۋ ئەتوانى بە ئارەزوۋى خۆي توۋى تىا داپچىنى ۋە ئەگەر زەۋىيە كى خىواست بۆ ئەۋەي دارى تىا بىئىزى يا خانوۋى تىا دروست بكا، دروستە لەجىاتى ئەۋ زەراعتەي تىا بكا، بەلام پىچەۋانەي ئەمە دروست نىيە، يەنى كەسىك زەۋىيە كى خىواست بۆ زەراعتەي، دروست نىيە دارى تىا بىئىزى يا خانوۋى تىا بكاۋە؛ فەرموۋدەي راست ئەۋەيە

که سیڭ زهویهك بخوازی بۆ ئه وه که خانووی تیا بکاته وه، دروست نییه درهختی تیا بنیژی وه نه گهر بۆ دار تیا ناشتنی خواست، نابی خانووی تیا بکاته وه. دروست نییه به عاریه دانی زهوی به بی باس کردنی جوری قازانجه که ی بۆ ئه وه که سه ی که نه یخوازی، به لکوو پیویسته بلیت: بۆ دار تیا ناشتن یا خانوو تیا کردنه وه یا زهراعتی فلان جوره کشت وکال.

باسی هندی حوکمی «عاریه»

دروسته بۆ ئه وه ی مال ئه خوازی له که سیڭ و بۆ ئه وه ی مال ئه دا به که سیڭ، ههر کاتیک ئاره زوویان بوو، ئه وه عاریه به تیک بدهن، خواه وه عده ی بۆ دانرابی یا نه وه نه گهر مال خواز مالله که ی به کار نه هینا له پاش ئه وه ی که خاوه نه که ی په شیمان بووه وه، به لام ناگای له وه په شیمان بوونه وه به نه بوو، ئه وه کرینی مالله که ی ناکه ویتته سه ر، چونکه وهختی خو ی خاوه ن مالله که ریگای داوه بۆ به کار هینانی به خو رایی؛ که واته، تاخه به ری په شیمانیه که ی پی نه گا، نه توانی ئه و مالله به کار بینی. نه گهر که سیڭ و لاخیکی به عاریه دا به که سیڭ که ل و په لی پی بیا بۆ جیگه یه ک و له ناوه راستی ریگه دا په شیمان بووه وه، واجبه له سه ری که ل و په له که ی بۆ بگه به نیته جیگه به کی نه مین که خه ته ره ی نه بی، به لام نه توانی کرینی لی بسینی بۆ ئه و ماوه یه وه نه گهر له پاش په شیمان بوونه وه ی خاوه ن مال، ئه م کابرای مال خوازه مرد، واجبه له سه ر میراتگری گورج مالله که بنیژی ته وه بۆ خاوه نه که ی و مه سه رفی ناردنه وه یشی بدا؛ نه گهر له بهر که مه ترخه می دهستی به سه ر مالله که دا گرت و نه یناردنه وه، ئه وه بیجگه له وه که زامنی مالله که یه، کرینی ئه و ماوه یشی نه که ویتته سه ر.

به لی، نه گهر که سیڭ زهویه کی به عاریه دا بۆ قه بری مردوو یه ک و مردوو ه که ی تیا نیژراو دا پو شرا، یا خرایه نه لحه ده وه و نه لحه ده که قایم کرا، یا هیشتا قایم نه کرابوو به لام نه گهر مردوو ه که ی لی ده ربکرایه، هندی له نه دماننی له شی تیک نه چوو، ئه وه له م سووره تانه دا، دروست نییه کابرای خاوه ن زهوی که زهویه که ی داوه به عاریه

پەشيمان بېتەۋە تا ئەۋەندە ۋەختى بەسەرا ئەچىت مردوۋە كە بېزى ۋە بېيى بە خۆل، بە لام ئەگەر لاشەي مردوۋە كە لە قەراغى قەبرە كە دابى يالە ناۋ قەبرە كە دادانرابى ۋە ئەگەر بگويزرېتەۋە، ھېچ كام لە ئەندامانى لەشى تېك نەچى، ئەۋە دروستە كابرانى مال بە عارىدەر پەشيمان بېتەۋە ۋە مردوۋە كە بېرېتە شوينىكى تر بنرېتە قەبر؛ بە لام لەم سوورەتەدا، ۋاجبە لەسەر مال بە عارىدەرە كە كرىي قەبر ھەلگەندە كە بدا، چونكە لەسەر رېگادانى ئەۋ، قەبرە كە يان ھەلگەندوۋە. ھەرۋەھا، ئەگەر كە سېك زەۋىيە كى بە عارىدە بە كە سېكى تر بۇ ئەۋەي بېرىكى تياھلگەنى، ۋە لەپاش ھەلگەندى بېرە كە پەشيمان بوۋەۋە، ئەۋە ۋاجبە لەسەرى كرىي ھەلگەندى بېرە كە بدا.

ئەگەر كە سېك زەۋىيە كى دابە عارىە بۇ خانوۋ تيا كەردنەۋەيا بۇ دار تيا ناستن ۋە ناۋى ماۋەيە كى نەبرد ۋە لەپاش ئەۋە كە مال خوازە كە خانوۋە كەي كەردەۋەيا دارە كەي ناست، خاۋەن زەۋىيە كە پەشيمان بوۋەۋە، ئەمە، ئەگەر ۋەختى خۆي شەرتى ئەۋىانە كەردبوۋ كە لەكاتى پەشيمان بوۋنەۋەدا ئەۋ دارە بە بى قىمەت ھەلگەنرى ۋ ئەۋ خانوۋە بېروخىنرى، ئەۋە بە گويزرەي ئەۋ شەرتە ئە كرى، ئەگىنا ئەگەر مال خوازە كە لە خۆيەۋە دارە كەي ھەلگەندو خانوۋە كەي روۋخاند، ئەۋەيش چاكە ۋ لەمۋەختەدا، ۋاجبە لەسەرى زەۋىيە كە تەخت بىكەتەۋە ۋە ئەگەر خۆي دەستى لى نەدان، ئەۋە بە خۆراپى دارە كە ھەلگەنرى ۋ خانوۋە كە ناروخىنرى، بەلكوۋ بە ئارەزۋى كابرانى مال بە عارىدەرە ھەركام لەم سى شتە ئە كا: يا دارو خانوۋە كە بەيلىتەۋە ۋە كرى لە مال خواز بستىنى؛ يا دارو خانوۋە كە لابهرى ۋ كەرەستە كانيان بداتەۋە بە مال خوازە كە لەگەل بۇاردنەۋەي ناتەۋاۋىدا؛ يا ھەلىان بگرى بۇ خۆي ۋ قىمە تىكى راستيان بۇ دابىنى ۋ قىمەتە كە بدا بە مال خوازە كە؛ ئەگەر خاۋەن زەۋىيە كە يە كىك لە مانەي نە كەرد، ناتوانى دارو خانوۋە كە بە خۆراپى لايبا، خواھ مال خوازە كە كرى بدا يا نە؛ فەرموۋدەي راستر ئەۋەيە لەمۋەختەدا قازى حەقى نەبى بەسەريانەۋە تا ئەۋان لە بەينى خۆيانا رىك ئەكەۋن ۋ شتىك ديارى ئەكەن ۋ لەۋ ماۋەيەدا كە قازى لىيان گەراۋە تيايدا ۋ ئەۋانېش ھېشتا رىك نەكەۋتوۋن، خاۋەن مالە كە ئەتوانى بېروا بۇ ناۋ زەۋىيە كە ۋ خەرىكى بىي،

به لام بۆ مالّ خوازه که دروست نییه هاتو چۆی پیا بکا، مه گهر بۆ ئاودانی دره خته کانی و خزمهت کردنی خانووه که ی، ههرچهند ناتوانی به که رهسته ی تازه ئاوه دانی بکاته وه، بۆ ئه وه ی زیاتر له وه ی که هه یه، قیمهت و مهسره ف نه که ویتته سه ر خاوه ن زه ویه که؛ ههروه ها، ئه توانن هه رکامیان به شه مولکی خو ی بفرۆشی به که سیکی تری بیگانه، جا خوا ه خاوه ن زه وی، زه ویه که ی بفرۆشی، یا مالّ خواز دره خت و خانووه که ی بفرۆشی.

ئه گهر که سیك زه ویه که ی به عاریه دا به که سیك یا به کۆمه لیک بۆ ئه وه ی مزگه وتی تیا بکه نه وه و مزگه وته که یان کرده وه و بینا که یان وه قف کرد، ئه وه خاوه ن زه ویه که ئه توانی په شیمان بیته وه، به لام پیویسته به پیی توانا به که رهسته که ی مزگه وتیکی تر بکریتته وه. عاریه یه کیش که بۆ ماوه یه کی تاییه تی بی، وه ک عاریه ی مو تله ق وایه له باره ی په شیمان بوونه وه وه؛ یه عنی کابرای خاوه ن مالّ ئه توانی پیش ته واوبوونی ماوه ی عاریه ماوه دراوه که، په شیمان بیته وه و حوکمی پیشووی تیا جی به جی ئه کری.

ئه گهر که سیك زه ویه که ی دا به عاریه بۆ کشت و کالّ تیا کردن و پیش ئه وه که کشت و کالّه که پی بگا، په شیمان بووه وه، ئه وه قسه ی راست ئه وه یه واجبه له سه ری واز له و کشت و کالّه بینی تا کاتی دره و کردنی دیت؛ به لئ، ئه گهر له وانه بوو که به سه وزی بیریتته وه، وه ک پاقله و لۆبیا، دروسته خاوه ن کشت و کالّه که ناچار بکا لای ببا و له و کاته وه که خاوه ن زه وی په شیمان ئه بیته وه تا کاتی دره و کردن و هه لگرتنی کشت و کالّه که حقه ی کرپی زه ویه که ی ئه که ویتته سه ر خاوه ن کشت و کالّه که؛ ئه گهر خاوه ن زه وی ماوه یه کی دیاری کردبوو بۆ کشت و کالّه که و له و ماوه یه دا له بهر که مه ترخه می کابرای مالّ خواز، کشت و کالّه که پی نه گه یشت؛ مه سه لا، وه ختی خو ی، کیلانی زه وی و داچاندنی تووی دواخستبوو، یا خود به هو ی کشت و کالّه که خو یه وه، له بهر ئه وه که زه ویه که به فری تیا بوو، یا لافا و داگیری کردبوو، یا شتیکی وای تیا داچینرابوو که دره نگ پی ئه گه یشت، ئه وه له م سووره تانه دا، خاوه ن زه ویه که ئه توانی کشت و کالّه که هه لکه نی به خو رایی وه ئه گهر مالّ خوازه که که مه ترخه می نه کردبوو؛

مەسەلا، لە ۋەختى خۇيا زەۋىيە كەي كىلا بوو، بەلام ئەو سالە دەغل و دان درەنگ پىن گە يىشتبوو، ئەو ۋە خاۋەن زەۋى ناتوانى كشت و كالا كە بە خۇرايى ھەل كەنى، بەلكو ۋە بىن يا رازى بىن بە كرىي زەۋىيە كە لەو كاتەۋە كە پەشيمان ئەيىتەۋە تا دەغل و دانە كە ھەل كە گىرى بە پىن عادت، ياخود كشت و كالا كە ھەل كەنى ۋە تۆلەي ھەر زىيانك بداتەۋە كە بگەۋى لە خاۋەنى ئەو كشت و كالا كە. ئەگەر لافاۋ توۋىكى لە شۇيىكەۋە ھىنا بو زەۋى كە سىك و سەوز بوو، ئەو ھەر بەرۋوۋمىكى بىن، ھى خاۋەنى ئەو توۋە بە؛ فەرموۋدەي راستر ئەۋە بە خاۋەن زەۋىيە كە ئەتوانى ئەگەر خاۋەنى توۋە كەي ناسىيەۋە، زۆرى لى بكا ئەو كشت و كالا سەوز بوۋە ھەل گىرى، ۋە ئەگەر نەيناسىيەۋە، ئەتوانى خۇي زەۋىيە كەي پاك بكا تەۋە ۋە ناتوانى داۋاي كرى لە خاۋەن توۋە كە بكا، چونكە ئەو ئەو توۋەي نەھىناۋە تە ئەو زەۋىيەۋە، بەلام ئەگەر دەستى ھەبوو لە گە يىشتى ئەو توۋەدا، بو ئەو شۇيىنە، ۋەك، ئەۋە كە دابىتى بە دەم لافاۋە كەۋە ۋە گە يىشتى زەۋىيە كەي ئەم كابرۋو رۋابى، ئەۋە كرى ئەو ماۋە بەي ئەكەۋىتە سەر تا ھەل ئەگىر رىتەۋە؛ دروستىشە رىك بگەۋن لە سەر ھىشتەۋەي ئەو كشت و كالا كە لەو شۇيىنەدا سەوز بوۋە تا كاتى دوورىنەۋەي دىت ۋە بەرەبەر بەۋە، خاۋەن توو، كرىيەك بدا بە خاۋەن زەۋى. ھەرۋەھا، ئەگەر خاۋەن باخىكىش درەختى باخىكى تىر بى بە سەر باخە كە ياد سىبەرى لە سەر بكا، ئەگەر خاۋەنە كەي نەبىرى، ئەم ئەتوانى، بىبرى.

ئەگەر كە سىك سۋارى ۋە لاخىك بوو ۋە تى بە خاۋەن ۋە لاخە كە: بە عارىە پىت داۋم ۋە خاۋەنە كەي ۋە تى: بە كرى پىم داۋى، ياخود خاۋەن كشت و كالا كە ھەرايە كى لەم چەشنى ھەبوو لە گەل خاۋەن زەۋىيەك، ئەۋە خاۋەنى ۋە لاخە كە ۋە خاۋەنى زەۋىيە كە، سۋىند ئەدرىن ۋە باۋەر بە سۋىنە كە يان ئە كرىت ۋە كرىي ۋە لاخە كە ۋە زەۋىيە كە ۋە رەئەگرن ۋە ئەگەر لە پاش فەوتانى ۋە لاخە كە، بوو بە ھەرايان، خاۋەن ۋە لاخە كە ئەبوت: بە عارىە سۋارى بوۋىت، بو ئەۋە كە بىن بە زامن ۋە قىمە تە كەي بدا ۋە كابرۋى سۋار ئەبوت: بە كرى سۋارى بووم بو ئەۋە كە نەبىن بە زامن بە بىن كە مەرخەمى، ئەۋە باۋەر بە قسەي سۋارە كە ئە كرى، چونكە ئەسل زامن نەبوۋنە؛ ئەگەر خاۋەن دەست ۋە تى: بە عارىە پىت داۋم، بو

ئه‌وه که کری نه‌دا به خاوه‌ن و لاخ و خاوه‌ن مال و تی: زهوتت کردووه، بو ئه‌وه که کری وهر بگری، و ماوه‌یه کی و ا رابورد که کری بکه‌وی و عه‌ینه که‌یش مابوو، ئه‌وه باوهر به خاوه‌ن و لاخه که ئه کری و کری؛ و لاخه که وهر ئه‌گری ئه‌گر ئه‌م به‌ک‌نه که و تنی قسه‌یه له‌پاش فه‌وتانی عه‌ینه که بوو به به‌کاره‌ینانی له‌غه‌یری ئه‌و شته‌دا که ریگه‌ی بو دراوه، ئه‌وه هه‌ردوولایان هاوده‌نگن له‌سه‌ر ئه‌وه که ئه‌و کابرای مال‌خوازه‌ زمانه؛ به‌لام ئه‌گر عاریه‌ بی، ئه‌وه راستر ئه‌وه‌یه ئه‌و و لاخه به‌قیمه‌تی روژی فه‌وتانی ئه‌بژیریته‌وه نه‌ک به‌قیمه‌تی گرانتری له‌ماوه‌ی به‌ینی وهر گرتن و فه‌وتانیا و نه‌ک به‌قیمه‌تی روژی وهر گرتنی؛ جا له‌م سووره‌ته‌دا، ئه‌گر ئه‌و پاره‌یه که خاوه‌ن ماله‌ که داوای ئه‌کا، ئه‌وه‌نده‌ی ئه‌وه‌بوو له‌ عاریه‌ که‌وه په‌یدا ئه‌بی یا که‌متر بوو، ئه‌وه وهری ئه‌گری و ئه‌گر زیاتر بوو، ئه‌وه پیوسته‌ خاوه‌ن ماله‌ که سویند بخوا له‌سه‌ر ئه‌وه که موسته‌حه‌تی ئه‌و زیاده‌یه‌یه و ئه‌وجا وهری ئه‌گری.

باسی زهوت کردن (غضب)

زهوت کردن له‌شه‌ر عدا، بریتیه له‌وه که سیك شتیک به‌ناحق و به‌شیوه‌ی زور داگیر بکا که حه‌قی که‌سیکی تر بی، خواه ئه‌و شته له‌جینسی «اختصاصات» بی، وه‌ک سه‌گی پاس و ته‌پاله، یا له‌جینسی مال بی، که‌م بی یا زور، یا له‌جینسی عه‌ین بی، وه‌ک وتمان. یا له‌جینسی مه‌عنه‌وی بی، وه‌ک ئه‌وه که نه‌هیلئت که‌سیک له‌شوینیکا دابنیشی که حه‌قی خوی بی له‌و شوینه‌دا دابنیشی، وه‌ک مه‌نعی نوێز که‌ر له‌به‌کاره‌ینانی جیگه‌ نوێزی خوی، یا مه‌نعی قوتابی له‌به‌کاره‌ینانی شوینی خویندنه‌که‌ی، «ئیمامی غه‌زالی»، فه‌رموویه: هه‌ر که‌س به‌رووگیری مالیک له‌که‌سیک وهر بگری و ئه‌ویش له‌شه‌رمدا بیداتی، ئه‌وه‌ویش حوکمی زهوت کردنی هه‌یه و کابرا نابی به‌خاوه‌نی ئه‌و ماله‌ و حه‌رامه ته‌سه‌روفی تیا بکا؛ که‌واته؛ ئه‌گر که‌سیک سواری و لاخی که‌سیکی تر بوو، یا له‌سه‌ر فه‌رشه‌ی که‌سیکی تر دانیشته‌ که نیشانه‌ی حال وانه‌گه‌یه‌نی ئه‌و که‌سه‌ رازیه‌ به‌وه، ئه‌وه ئه‌م که‌سه به‌زهوت که‌ر دانه‌نری، خواه و لاخه‌ که یا فه‌رشه‌ که‌ی له‌جیگه‌ی خویدا

جوولاندیبی یا نه و گواستیتیوه له و شوینهوه بو شوینیکی تر، یانه، ههروه‌ها له ههرشتیکی تراکه قابیلی گواستنه‌وه‌بی. بو نه‌وه‌ی راست بی بلین فلان‌که‌س، فلانه‌شتی زهوت کردووه، ههر نه‌وه‌نده به‌سه داگیری بکا، ئیتر بیگوویزیته‌وه یا نه.

ئه‌گه‌ر که‌سیک به‌شیوه‌ی زهوت کردن له‌سه‌ر فه‌رشیک دانیشته و له‌پاش لاجوونی نه‌وه، که‌سیکی تر هاته‌سه‌ر فه‌رشه‌که، نه‌وه ئه‌میش ههر به زهوت‌که‌ر نه‌ناسری، ههروه‌ها ئه‌گه‌ر چه‌ندکه‌س به‌رودوا به‌شیوه‌ی زهوت کردن له‌سه‌ر نه‌وه فه‌رشه‌دانبیشن؛ جا ئه‌گه‌ر له‌پاش نه‌وه که‌کابرای دووه‌میش رویشته، نه‌وه فه‌رشه‌فه‌وتا، نه‌وه هه‌ردووکیان به‌زامن نه‌ناسرین و له‌بژاردنی نه‌وه فه‌رشه‌دا، هه‌رکامیان نیوه‌ی قیمه‌ته‌که‌ی نه‌ده‌ن به‌خاوه‌نه‌که‌ی؛ به‌لئی ئه‌گه‌ر له‌گه‌ل‌خواه‌ن فه‌رشه‌که‌دا به‌یه‌که‌وه له‌سه‌ر فه‌رشه‌که‌دانیشتن و فه‌رشه‌که‌فه‌وتا، یاخود له‌گه‌ل‌خواه‌ن و‌لاخه‌که‌دا سواربوو به‌شیوه‌ی زهوت کردن و و‌لاخه‌که‌فه‌وتا، نه‌وه ئه‌بی به‌زامنی نیوه‌ی قیمه‌ته‌که‌ی.

ئه‌گه‌ر که‌سیک پیاوینکی به‌بینگار گرت له‌گه‌ل و‌لاخه‌که‌یدا و و‌لاخه‌که‌به‌ده‌ستی خاوه‌نه‌که‌یه‌وه فه‌وتا، نه‌وه زۆرداره‌که‌که‌خاوه‌ن و‌لاخه‌که‌ی به‌سوخره‌گرتووه، هه‌رچه‌ند کرپی و‌لاخه‌که‌ی ئه‌که‌و‌یته‌سه‌ر، به‌لام نابیی به‌زامنی نه‌وه و‌لاخه، چونکه‌له‌ده‌ستی خاوه‌نه‌که‌یدا بووه؛ به‌لئی، ئه‌مه‌له‌وه‌ختیکا وایه‌که‌بارو‌که‌ل‌وپه‌لی‌کابرای زۆردار به‌سه‌ر و‌لاخه‌که‌وه‌نه‌بی، ئه‌گینا ئه‌بی به‌زامن، چونکه‌به‌هۆی ئه‌که‌ل‌وپه‌لانه‌وه‌ئهم زۆرداره‌ئه‌بی به‌خاوه‌ن ده‌ست به‌سه‌ر نه‌وه و‌لاخه‌وه؛ هه‌روه‌ها، له‌کاتیکا‌که‌مالی، کابرای زۆردار له‌سه‌ر و‌لاخه‌که‌نه‌بی، ئه‌گه‌ر به‌زۆر فه‌رمانی‌دا به‌خاوه‌ن و‌لاخه‌که‌به‌رپنگه‌یه‌کی نابارا برۆن و و‌لاخه‌که‌به‌هۆی نه‌وه‌وه هه‌لدیرا، یاخود دایان له‌ئاویک و‌ئاوه‌که‌و‌لاخه‌که‌ی برد، نه‌وه ئه‌وه زۆرداره‌بیجگه‌له‌و‌گونا‌هه‌گه‌وره‌یه‌که‌توشی ئه‌بی، زامنی ئه‌بی، چونکه‌له‌م‌کاته‌دا، له‌راستیدا کابرا زۆرداره‌که‌و‌لاخه‌که‌و‌خاوه‌ن و‌لاخه‌که‌ئه‌با به‌رپۆه و ده‌ستی خاوه‌ن و‌لاخه‌که‌به‌سه‌ر و‌لاخه‌که‌وه‌ته‌نها به‌دیمه‌نه‌وه له‌راستیدا هیچ ده‌ستیکی نییه.

ئه‌گه‌ر که‌سیک ماینیکی زهوت‌کردو نو‌مای ماینه‌که‌که‌وته شوینی دایکی، نه‌وه ههر به‌زه‌وت‌که‌ری ماینه‌که‌نه‌ناسری تا ده‌س ئه‌خاته‌سه‌ر نو‌ما‌که‌یش به‌هۆی نه‌وه‌وه‌که‌لیتی

بخورئ یا خود بیکاته ژوروهه وه نه گهر چه یوانیک بکه وپته دواى شوانیک، نه وه شوانه که نابئ به زامنى تا وه رى نه گرى یا لئى نه خورئ و نه م حوکمه، بؤ وه ختیکه شوانه که بالغ بووبئ و خاوهن روشد بئ، به لام نه گهر مندال یا نه فام بوو، نه وه به قه تعى نابئ به زامنى نه وه حیوانانه که نه درینه دهستى - هه رچهند وه ریشیان بگرئ - چونکه مندال و نه فام، دروست نییه مالیان بدریته دهست.

نه گهر که سیك به پئ شتیکی جوولاندو به رزى کرده وه، به لام له زهوى جیا نه بووه وه، نه وه نابئ به زامنى؛ ههروهه، نه گهر به پئ له شوینى خوی لای بدها، یا به دهست رای بکیشئ له جیگه ی خوی به بئ نه وه که به رزى بکاته وه و نه گهر که سیك رویشته مالیکه وه و خاوه نه که ی ده رکرد، نه وه به زهوت که رى نه وه خانووه نه ناسرئ؛ ههروهه، نه گهر خوی نه رویشته ناو خانووه که وه، به لام هه ره له دهروهه خاوهن ماله که ی له خانووه که ی ده رکرد و نه یهیشته برواته خانووه که ی خوی وه نه گهر رویشته ناو هوډه به کی خانووه که ورینگای له خاوهن ماله که نه گرت له هوډه کانى تری نه وه خانووه، نه وه هه ره به زهوت که رى نه وه هوډه به نه ناسرئ وه نه گهر به نیازی داگیر کردن، رویشته خانوویه که وه و خاوه نه که ی له وئ بوو، نه وه هه ره به زهوت که ر نه ناسرئ وه نه گهر خاوه نه که ی له وئ بوو به لام نه م ده رى نه کرد، نه وه نه گهر خاوه نه که ی ته نها که سیك بوو، نه وه به زهوت که رى نیوه ی خانووه که دانه نرئ. وه نه گهر خانووه که دوو خاوهنى هه بوو، به زهوت که رى سئ به کی دانه نرئ وه نه گهر نه م کابرا که نه چیته خانووه که وه نه وهنده بئ دهسه لات بوو به داگیر که رى خانووه که نه نه ناسرا، نه وه به پئى شهرع به زهوت که ر دانانرئ، خواه مه به ستى داگیر کردن بئ یا نه.

نه گهر که سیك چه یوانى براده ریکى یا که سینکى تری به دهستى زهوت که ریکه وه، یا به ده مى گورگه وه دى و رزگارى کرد و هینایه وه بؤ ماله وه و پیش نه وه ی بؤ ریک که وئ بیداته وه به خاوه نه که ی، فهوتا، نه وه زامن نابئ وه نه گهر توانى بووى بیداته وه، به لام که مته رخمى کرد بوو تا فهوتابوو، نه وه نه مئش به زهوت که ر دانه نرئ و زامن نه بئ.

به پئى شهرع، واجبه له سه ر مال زهوت که ر، ماله زهوت که راره که بداته وه به خاوه نه که ی به هه رچى زیاده به کیه وه که هه به، چ نه وه ی پییه وه بئ و چ نه وه ی لئى جیا

بئی و مه‌سره‌فی ئەم دانه‌دواوه‌یه‌ش له‌سه‌ر ئەو زه‌وت‌که‌ره‌یه، هه‌رچه‌ند زۆریشی تی‌بچیی و هه‌ر گه‌ر زه‌وت‌که‌راوه‌که‌ له‌وانه‌بئی کریشی بئی، وه‌ك و لاخی باری، واجبه‌ کرینی ئەو ماوه‌یه‌شی بدا که لای بووه، ئیتر ئیشی پئی کردبئی یا نه؛ جا ته‌گه‌ر ئەو ماله‌ی له‌ خاوه‌نه‌که‌ی زه‌وت‌کردبئی، واجبه‌ بیداته‌وه‌ به‌ خۆی یا به‌ وه‌کیلی مال و هه‌رگرتنه‌وه‌ی، یا بیبا له‌نزیکیه‌وه‌ به‌جیی بهیئلی، به‌و شه‌رته‌که‌ ئەو پینی بزانی و هیچ‌شتیک نه‌بئی ریگای لی‌بگری که وه‌ری بگریته‌وه‌ وه‌ ته‌گه‌ر له‌ که‌سیکی تری زه‌وت‌کردبئی، ئەوه‌ دروسته‌ بو خاوه‌نه‌که‌ی به‌ریته‌وه‌و دروستیشه‌ بو ئەو که‌سه‌ی به‌ریته‌وه‌ که‌ لینی و هه‌رگرتوه‌، خواه ده‌ستی ئەمانه‌تی بئی، وه‌ك وه‌کیل و مال به‌ئه‌مانه‌ت لادانراو و کرپچی و ره‌هن‌وه‌رگر، یاخود ده‌ستی زه‌مانه‌تی هه‌بئی، وه‌ك مال خوازو هه‌رکه‌س که‌ ماله‌که‌ی له‌سه‌ر ئەساسی سه‌ودا و مامه‌له‌ و هه‌رگرتبئی.

ئه‌گه‌ر مالی زه‌وت‌که‌راو لای زه‌وت‌که‌ره‌که‌ فه‌وتا، ئەبئی به‌زامنی خۆی و هه‌ر زیاده‌یه‌ك که‌ لینی په‌یدا بووبئی، ئیتر هه‌رچۆن بئی وه‌ ته‌گه‌ر که‌سیك سه‌ری خه‌گه‌یه‌کی کرده‌وه‌ که‌ له‌سه‌ر زه‌وی دانراوو و هه‌رچی تیاوو رژا، ئەوه‌ ئەبئی به‌ زامنی ئەو ماله‌، هه‌روه‌ها ته‌گه‌ر خه‌گه‌ که‌ به‌پێوه‌ راوه‌ستینراوو و به‌هۆی ئەوه‌وه‌ که‌ ئەم‌شه‌خسه‌ ده‌رگایه‌نه‌که‌ی کردوه‌ته‌وه‌، که‌وت و رژا، ئەوه‌ هه‌ر زامن ئەبئی، هه‌رچه‌ند خاوه‌نه‌که‌ی له‌لای بئی و بتوانی چاری بکا که‌چی چاری نه‌کا وه‌ ته‌گه‌ر له‌وکاته‌دا که‌ ده‌می خه‌گه‌گه‌ی کرده‌وه‌، بایه‌کی به‌هه‌ز هات و هه‌رکه‌ ده‌می خه‌گه‌ که‌ی کرده‌وه‌، باکه‌ لینی داوکه‌وت و رژا، کابرا زامن ئەبئی، به‌لام ته‌گه‌ر له‌ وه‌خته‌دا با نه‌بوو و له‌پاشا با خه‌ستی، ئەوه‌ زامن نابئی. ئەگه‌ر په‌له‌وه‌ریك له‌ قه‌فه‌زیکا بوو و که‌سیك ده‌رگای قه‌فه‌زه‌که‌ی کرده‌وه‌ و خه‌تی داو په‌له‌وه‌ره‌که‌ ده‌رچوو له‌ قه‌فه‌زه‌که‌ و فری، یاخود له‌خۆیه‌وه‌ له‌پاش کردنه‌وه‌ی ده‌رگای قه‌فه‌زه‌که‌ هاته‌ده‌ره‌وه‌وه‌ هه‌لفری، یا پشیله‌یه‌ك لای قه‌فه‌زه‌که‌دا بوو په‌لاماری په‌له‌وه‌ره‌که‌ی داو ئەویش هه‌لفری و رای‌کرد، ئەوه‌ له‌ هه‌موو ئەم سووره‌تانه‌دا، ئەو کابرایه‌ زامن ئەبئی.

بزانی! هه‌ر ده‌ستیك ماله‌ زه‌وت‌که‌راوه‌که‌ له‌ ده‌ستی زه‌وت‌که‌ر و هه‌رگری، ده‌ستی زه‌مانه‌ته‌، هه‌رچه‌ند ئەو خاوه‌ن ده‌سته‌یش به‌ زه‌وت‌کردنه‌که‌ نه‌زانی و له‌زاتی خۆیا

دهستی ئەمانەت بێ، وەك وەكیلی زهوت كەرە كە یا ئەمینداری ئەو، چونكە دروستە بلیت: ئەم شەخسە، دەستی ناوێتە سەر مائی خەلك بە بێ پرێگادانیکی شەرعی و نەزانیە كەیش، هەر گوناھ لائەبا ئیتر مەنعی زەمانەت ناكای بەلێ، ئیمامی «سبکی»، تەرجیحی ئەوێ داوێ ئەگەر كەسێك مائێك لە دەستی زهوت كەرێك وەر بگری لە كاتیكا كە ئەو ماله لە مەیدانی فەوتانا بێ، پاشان لای ئەم شەخسە بە بێ كە مەترخەمی و خەیا نەت بفرۆتێ، ئەوێ زامن نابێ؛ جا ئەگەر كایرا بێ دوو هەم بەوێ بزانی كە شەخسی یە كەم زهوت كەر بوو، ئەوێ وەك زهوت كەر لە زهوت كەر وایە و ئەو شتە ئەگەر لە لای فەوتا، ئەبێ بەزانی و زامنییە كە قەرار ئەگری لە سەری و هەرشتی كە داوا لە شەخسی یە كەم بكری، داوای لەمیش ئەگری، مەگەر زیادە قیمة تێکی ماله كە كە لای شەخسی یە كەم بووبی، ئەوێ هەر لەم داوا ئەگری؛ هەر وەها، ئەگەر نەزانی بەوێ كە شەخسی یە كەم زهوت كەرە، بەلام دەستی خۆی دەستی زەمانەت بێ، وەك ئەوێ كە ئەو ماله ی بەهۆی عاریە یا فرۆشتن یا قەرزی یا قازانج بە شەراكەت لە زهوت كەرە كە وەرگری بێ و ئەگەر نەزانی بەوێ كە ئەو كایرا یە زهوت كەرە و دەستیشی لە ئەساسدا دەستی ئەمانەت بێ، وەك وەكیل و ئەمیندار و ماله كە بە بێ قوسوور لای فەوتابێ، ئەوێ قەرار لە سەر زهوت كەرە كە یە و لە سەر ئەم شەخسە نییە؛ كەواتە، ئەگەر زهوت كەرە كە ئەو ماله بیژیری، ناتوانی هیچ لەم شەخسە بسپێ و ئەگەر بەم شەخسە یان بژارد، ئەتوانی هەرچی داوێ بە خاوەن ماله كە، لەم زهوت كەرە ی بستینی تەو؛ بەلێ، ئەگەر كەسێك بە شیوێ بەخشش ئەو ماله زهوت كراوێ لە لایەنی زهوت كەرە كە وە دەس كەوت، ئەوێ هەر چەند دەستی، دەستی ئەمانەتە، هەر حوكمی زەمانەتی هەیه، چونكە ئەو ماله ی بۆ ئەوێ وەرگری تەو بێ بە مۆلكی خۆی.

تا ئیستا، قسەمان لەوێ بوو ئەو ماله بە لای شەخسی دوو هەمەوێ بفرۆتێ و ئەم شەخسە خۆی سەر بە خۆ نەیفەوتینی و ئەگەر هات و ئەم كایرا خۆی سەر بە خۆ ئەو ماله ی فەوتاند؛ مەسەلا، حەیاوانە كە ی سەر بپری و یا مەنجهله كە ی فرۆشت، ئەوێ لەم وەختە دا قەراری زەمانەت هەر لە سەر ئەمە؛ ئەگەر شایەد ئەو ماله یان بە شەخسی یە كەم

بىزارد، ئەو ئەتوانى ھەرچى داۋە، لەم شەخسى دوۋھەمەي ۋەربگرىتەۋە، خواھ دەستى ئەمانەتى ھەبىي يا دەستى زەمانەت.

بەلام ئەگەر سەربەخۇنە يەفە وتاند؛ مەسەلا، زەوت كەرە كە ھەلينا بۇ فە وتاندنى، ئەمە ئەگەر ئەم فە وتاندنە بۇ مەبەستى زەوت كەرە كەي بىي، ۋە كوۋ ئەۋە كە زەوت كەر فەرمان بىدا بەم شەخسە ئەۋ حەيوانە سەربىرپى بۇي، ياخود فەرمان بىدا ئەۋ جەلەي بۇبىرپى بە كەۋاۋ جەلە كە زەوت كراۋ بىي، ئەۋە لەم ۋەختەدا، بىرپار ھەر لەسەر زەوت كەرە، يەئنى شەخسى يە كەم ۋە ئەگەر بەم شەخسى دوۋھەمەيان بىزارد، ئەتوانى ھەرچى داۋە لەۋي ۋەربگرىتەۋە ۋە ئەگەر بە بىي مەبەست ياخود بۇ مەبەستى شەخسى دوۋھەم بىي؛ مەسەلا، بلىي: ئەۋ حەيوانە سەربىرپە بۇخۆت، ئەۋە بىرپار لەسەر كابرەي دوۋھەمە، چونكە خۇي فە وتاندۋويەتى بۇ مەبەستى خۇي يا بە بىي مەبەست؛ جا لەسەر ئەم ئەساسە، ئەگەر زەوت كەر خۇراكىكى زەوت كەرد لە كەسىك ۋ بەرىكەوت داينايەۋە لە بەردەمى خاۋەنە كەيداۋ [خاۋەنە كە] خواردى، ئەۋە قەرار لەسەر خۇيەتى ۋ زەوت كەر لە حەقە كەي رىزگار ئەبىي؛ ھەرۋەھا، ئەگەر بە فرۆشتن يا بە قەرز بىداتەۋە بە خاۋەنە كەي، يا داى بىي لەپىش دەمياۋ بزانىي مالىي خۇيەتى؛ ھەرۋەھا، ئەگەر بە ئەمانەت داى بىي لەلاي، يا بە رەھن، يا بە ئىجارە، يا بە قازانچ بەشەرىكى، بەلام بزانىي ئەۋمالە مالىي خۇيەتى؛ لە ھەموۋ ئەم سوورە تانەدا، ئەم كابرەيە دەستى ئەگاتەۋە بە مالىي كەي خۇي. بەلام پىۋىستە ئەۋ مالىي زەوت كراۋە كە ئەكەۋىتەۋە دەستى خاۋەنە كەي، لەسەر شىۋەي پىشۋوي بىي، ئەگىنا كەسىك گەنم يا حەيوان لە كەسىك زەوت بكاۋ گەنمە كە بەپارپى ۋ بىكا بە نان، يا حەيوانە كە سەربىرپى ۋ بەۋگۆشت ۋ نانە خۇراكىك دروست بكاۋ لەپىش دەستى خاۋەنە كەي داى بىي ۋ ئەۋىش بىخوات، زەوت كەرە كە لە حەقى كابرە رىزگارى نابىي، لەبەر ئەۋە كە بەھۆي ئەۋ تەسەرۋفاتە كە كابرە كەردۋويەتى لە مالىي زەوت كراۋە كەدا، ئەۋ حەقە بوۋەبەقىمەت ۋ چوۋەتە ئەستۆي زەوت كەرە كەۋە ۋ ھەر حەقىك بوۋەبەقىمەت، بە بىي ئاگاي خاۋەن مالىي ۋ بە بىي زەۋامەندى ئەۋ، ئەستۆي بەرى نابىي ۋ بەدەلە كەي لەجىياتى ئەۋدا دانامەزىي.

مالی زهوت کراو، یا وینه دار (مِثْلِي) یه یا نرخ بؤدانراو (مَتَقَوْم) ه، فهرموده‌ی راستر نه‌وه یه له بابه‌تی زهوت‌کردنا، وینه‌دار نه‌وه یه به پیوانه و کیشانه موعامه‌له‌ی تیا بکری و سه‌له‌میشی تیا دروست بی و ههرچی به پیوان یا به ژماره موعامه‌له‌ی تیا بکری، نه‌وه به نرخ بؤدانراو دانه‌نری. وینه‌دار، وهك ئاوو گل و لم و مس و شووشی ئالتون و زیو و میسک و کافوورو لۆکه و تری و خورماو ههر میوه‌یه کی تری تهر، هه‌روه‌ها ئاردو دانه‌ویله، وهك گه‌نم و جوو زه‌رات و برنج و ماست و روون و شیر و دۆیهك که ئاوی تیا نه‌بی؛ نرخ بؤدانراویش، وهك حه‌یوان و دارو پارچه‌ی پۆشاک و فهرش و نوین و سندووق و کهوش و ئه‌م جووره شتانه و مادام بریارمان‌دا که وینه‌دار له‌بابه‌تی زهوت‌کردنا نه‌بی سه‌له‌می تیا دروستبی، گه‌نم و جووی تیکه‌ل کراو به وینه‌دار دانانری و بهر نرخ بؤدانراو نه‌که‌وی، هه‌روه‌ها ههرشتی که تیکه‌ل بی له چهند به‌شیککی وینه‌دار.

جا نه‌گه‌ر مالّه زهوت‌کراوه که به عه‌ینی خووی مابیته‌وه، نه‌وه واجبه بدریته‌وه به خاوه‌نه‌که‌ی وه نه‌گه‌ر فه‌وتابوو یا فه‌وتینرابوو، مادام وینه‌دار بی، نه‌بی هاوچه‌شنه‌که‌ی بدری به خاوه‌نه‌که‌ی، له‌جیاتی گه‌نم، گه‌نم و له‌جیاتی روون، روون،... مه‌گه‌ر له‌گه‌ل خاوه‌نه‌که‌ی بیدا ری بکه‌وی له‌سه‌ر قیمه‌تی مالّه که وه نه‌گه‌ر هاوچه‌شنی نه‌و شته له‌و شوینه‌دا نه‌بوو به نه‌بوونی «حِسی»، وه‌کوو نه‌وه که له‌و شوینه‌داو له‌ده‌روبه‌ریا تا مه‌سافه‌ی دوو مه‌نزل ده‌س نه‌که‌ویت، یاخود به نه‌بوونی شهرعی، وهك نه‌وه که شته که بی، به‌لام به‌زیاتر له‌قیمه‌تی وینه‌ی خووی بیفرۆشن، نه‌وه له‌و سووره‌ته‌دا، قیمه‌تی مالّه زهوت‌کراوه که ته‌سلیم نه‌کری؛ فهرموده‌ی راستر نه‌وه یه نه‌و قیمه‌ته‌ی که نه‌دری به خاوه‌نی مالی زهوت‌کراو، نه‌بی به‌رزترین قیمه‌تی بی له‌کاتی زهوت‌کردنیه‌وه تاکاتی ده‌س نه‌که‌وتنی نه‌و شته زهوت‌کراوه.

وه نه‌گه‌ر نه‌و مالّه زهوت‌کراوه وینه‌داره، گوێزرابوووه بو و لاتیکی تر، نه‌وه خاوه‌ن مالّه که نه‌توانی داوا بکا نه‌و مالّه‌ی بو بهینه‌وه، نه‌یشتوانی داوای لای ژوورووی قیمه‌تی نه‌و مالّه بکا له‌و شوینه‌داو قیمه‌ته‌که‌ی وه‌ربگریته‌وه؛ جا ههر کاتیک کابرای زهوت‌کهر مالّه‌که‌ی هی‌نایه‌وه، نه‌میش قیمه‌ته‌که‌ی نه‌داته‌وه؛ نه‌گه‌ر مالّه‌زهوت‌کراوه که

فەوتابوو لەو ۋالاتەدا كە بۆي براو، خاوەنەكەى ئەتوانى داواى ھاوچەشنى بكا لە ھەركام لەو دوو شوینەدا، يەعنى لە شوینى زەوت كردنەكەو لەو شوینەدا كە مائەكەى تيا فەوتاو؛ جا ئەگەر ھاوچەشنى لە ھىچ لايە كيانا نەبوو، ئەتوانى قىمەتى لە كام لاياندا زۆرتەر، داواى ئەويانە بكا لە زەوتكەرەكە.

ئەگەر خاوەن مائەگە يشت بە مائە زەوتكەرەكە لە غەيرى ئەو شوینەدا كە مائەكەى تيا فەوتاو، ئەو فەرموودەى راست ئەو يە ئەگەر گواستەو ھى مائەكە لە شوینى فەوتان يەو بۆ ئەو شوینە، زەحمەتى تيا نەبوو؛ مەسەلا، نەخت بوو، ئەتوانى لە ھەمان شویندا كە تيا گە يشتوو بە كابراى زەوتكەر، ھاوچەشنى مائە زەوتكراو كەى لى بىسىنى وە ئەگەر گواستەو ھى لەو شوینەو زەحمەت بوو، وەك گەنم و برنج و شتى و، ئەو داواى ھاوچەشنى نەكا، بەلكو گرانترين قىمەتى ماو ھى زەوتكرانى مائەكەى لى بىسىنى وە ئەگەر مائە زەوتكراو كە نرخ بۆدانراو بوو، ئەو و اجبە لای سەرووى قىمەتى بدا لە رۆژى زەوتكرانىو تا رۆژى فەوتانى. ھەرشتى كە لە زەمانەتى خاوەن دەستا فەوتابى بە بى زەوتكردن، وەك مالى خواستەمەنى كە بە غەيرى بە كارھينانى رینگادراو فەوتابى، ئەويش، ئەگەر وینەدار بوو، واجبە ھاوچەشنەكەى بداتەو وە ئەگەر نرخ بۆدانراو بوو، واجبە قىمەتى رۆژى فەوتانەكەى بدا بە خاوەنەكەى لەو شوینەدا كە تيا فەوتاو، ئەگەر ئاوەدانى بى. وە ئەگەر ئاوەدانى نەبوو، تەماشای نرخى نزيكترين ئاوەدانىيەك ئەكرى لەو شوینەو.

وە ئەگەر كەسىك حەيوانىكى زامدار كرد كە بە دەستى خاوەنەكە يەو بوو، وە بە ھۆى ئەو زامەو ھەرد، واجبە لای سەرووى قىمەتى ئەو حەيوانە بدا لە كاتى فەوتانىو.

بزائن! ھەر سەرخۆش كەرىكى وشك، وەك «حەشيشە»، لای ھەركەسى بى، كەس حەقى ئەو ھى نىيە بىفەوتىنى و لە كىسى خاوەنەكەى بدا، چونكە پاكە و فرۆشتنى دروستە، مەگەر كابرا بە ئاشكرا و بە پىچەوانەى ئوسولى ئاين، بىخوا، ئەوكاتە، بە فەرموودەى حاكىمى شەرع، دەسى بۆ ئەبرى.

ھەر سەرخۆش كەرىكى تەر، ئەگەر حورمەتى شەرعى ھەبى، وەك ئەو شەرابەى كە خاوەنەكەى بۆ سركەى ئەوى، ئەو بە قەتعى دروست نىيە كەس دەسى بۆ بەرى وە

ئه گهر حورمه تی نه بوو، وهك شه رابی ئه هلی زیممه، ئه وه ئه گهر شه رابی تاییه تی خویان بوو که دوور بی له موسولمانان، ئه ویش کهس حه قی نییه ده سی بۆ به ری وه ئه گهر بیته ناو موسولمانانه وه بۆ فروشتن و خواردنه وه ی به ئاشکرا، ئه وه ئه گهر که سیك رژاندی، نابی به زامنی، چونکه پیسه و قه دری نییه، به لام لایق نییه به بی فه رمانی قازی کهس ده سیان بۆ به ری، چونکه ئیمامه کانی دین، قسه و بیرو باوه ریان جیاوازه له باره ی سه رخوش که ره کانه وه، هه تا وه کوو ئه گهر که سیك عه ینی شه رابه که ی وه رگر تبه وه لای خوی، ئه بی بیداته دوا وه بۆ خا وه نه که ی.

ئالاتی رابواردن (لَهُو) یش، وهك تارو ته مووره و زورناو شتی وا، ئه گهر که سیك تیکیان بدا، هیچی له سه ر واجب نابی، چونکه به کاره ینیان حه رامه، به لام نابی به جو ریکی وایان شکینی که به ته واوی له که لک بکه ون، به لکوو به شه کانی وهك پیش دروست کردن و یهك خستن، له یهك بکاته وه وه ئه گهر ئه وکه سه که قایل نابی به مانه وه ی ئه م ئاله تانه، نه یتوانی به م جو ره له یه کیان بکاته وه، ئه وه بۆ هه یه هه رچو ن پی کرا بیان شکینی و ده فعی ئه و حه رامه بکا؛ ئه مانه ی که وتمان، حوکمیکن وه ختی خوی جی به جی کرا ون، به لام له م وه خته دا که قانونی مه ده نی له ولاتا دامه زرا وه وه هر شتیك ئوسوولیکی تازه ی هه یه، به قه تعی، دروست نییه به بی فه رمانی قازی شه رع و کار به ده ستانی حوکوم مه ت ده س بردن بۆ ئه م جو ره وه زعانه، چونکه ئه بی به هوی تیکچوونی نيزام و بلا بوونه وه ی ئاشووب له ناو ئه فرادی میلله تدا و واجبه له سه ر موسولمان هه میشه ئاگاداری پاراستنی ئه من و ئاسایش بکا و ئاگای له م جو ره واجباته بی تافیتنه و ئاشووب له ناو موسولمانانا په یدا نه بی.

بزائن! زهوت که ره رشتیکی زهوت کرد وهك دووکان و خانوو و ئه رزو ئاو و باخ و حه یوانات، وهك ئه بی به زامنی عه ینی ئه و شتانه، ئه بی به زامنی قازانج و سوودیشیان؛ مه سه لا، ئه و دووکان و خانوو هه رچه ند به پی عاده ت کریان هه بی، ئه و کریه یان روژ به روژ حساب ئه کری، هه روه ها ئه رزو ئاوو سه مه ری باخیش و هه ر قازانجیک له حه یوانه وه بی، وهك کری و لاخی باری و خوری و موو و شیرو روئی حه یوانی ورده و

به‌رزه، هه‌مووی حساب نه‌کری له‌سه‌ری، خواه کابرای زهوت‌که‌ر خۆی نه‌و قازانجه وه‌ر بگری یا هه‌روه‌ها به‌هۆی زهوت‌کردنه‌که‌وه بفه‌وتین، به‌بی‌ئه‌وه‌ی که‌لکیان لی وه‌ر بگری.

فه‌رمووده‌ی راستتر، نه‌وه‌یه له‌شی ئینسانی نازاد ناکه‌و‌یته به‌ر زامن بوون، مه‌گه‌ر به‌هۆی به‌کاره‌ینانه‌وه، به‌عنی زهوت‌که‌ره‌که ئیشی پی‌بکا؛ مه‌سه‌لا، که‌سیک پیاوینکی گرت و مانگیك ماتلی کرد، نه‌گه‌ر له‌و ماوه‌به‌دا ئیشی پی‌نه‌کرد، نه‌وه بیجگه له‌گوناهی ئه‌م کرداره ناباره، هه‌رکاتیک به‌ره‌للای کرد، کری پی‌نه‌که‌سه‌ی ناکه‌و‌یته سه‌روه نه‌گه‌ر ئیشی پی‌کرد، نه‌وه کری عاده‌تی هاوچه‌شنی خۆی نه‌که‌و‌یته سه‌ر بو‌نه‌و ماوه‌یه‌ی که ئیشی پی‌کردوه تیا‌بدا؛ به‌لی، نه‌گه‌ر که‌سیک که‌سیکی بر دوو دوری خسته‌وه، هه‌رکاتیک به‌ره‌للای کرد، واجبه له‌سه‌ری مه‌سه‌رفی گه‌رانه‌وه‌ی بدا تا نه‌گاته‌وه جینی خۆی وه نه‌گه‌ر که‌سیک کچیکی کون کرد به‌شوبهه، یا به‌زۆر به «زینا»، نه‌وه بیجگه له‌هه‌ددی شه‌رعی، واجبه «مه‌ر المثل» ی بیوه‌ژنیکی وه‌ك خۆی پی‌بدا له‌گه‌ل تۆله‌ی کچینییه‌که‌یدا له‌گه‌ل حسابی قیمه‌ت و دانانی نه‌و ئافه‌ره‌ته نازاده (خۆره) به‌که‌نیزه‌ك (جاریه)؛ به‌لام چوونه لای بیوه‌ژن، ته‌نها نه‌بی به‌هۆی واجبه بوونی «مه‌ر المثل» و به‌س. قازانجی مزگه‌وت و قوتابخانه‌و ته‌کیه‌و میوانخانه‌و وه‌قف‌کراوی تری له‌م چه‌شنه، وه‌ك قازانجی له‌شی ئینسانی نازاد وایه؛ جا نه‌گه‌ر کابرا هه‌مووی به‌کاره‌ینا، واجبه له‌سه‌ری کری عاده‌تی هه‌موو شوینه‌که‌یدا وه نه‌گه‌ر گوشه‌یه‌کی به‌غه‌یری ئیستیحقاقی شه‌رعی داگیر کرد، نه‌وه پیویسته له‌سه‌ری کری نه‌و گوشه‌یه‌یدا و نه‌م کریه سه‌رف نه‌کری بو مه‌سه‌له‌حه‌تی نه‌و شوینه وه‌قف کراوه.

هه‌رکاتیک مایلیکی زهوت‌کراو به‌بی به‌کاره‌ینان ناته‌واوییه‌کی ماددی یا مه‌عنه‌وی به‌سه‌راهات؛ مه‌سه‌لا، که‌سیک قاتریکی باریی زهوت‌کرد و نه‌و قاتره لای زهوت‌که‌ره‌که کویر بوو، یا شهل بوو یا خود شیت بوو، نه‌وه واجبه له‌سه‌ر زهوت‌که‌ره‌که کری نه‌و ماوه‌یه‌ی زهوت‌کردنه‌که‌یدا تۆله‌ی ناته‌واوییه‌که‌شی بکاته‌وه بو‌خواه‌نه‌که‌ی؛ هه‌روه‌ها، نه‌گه‌ر به‌هۆی به‌کاره‌ینانه‌وه ناته‌واو بوو، وه‌ك نه‌وه کابرایه‌ك که‌وايه‌ك

زهوت بكاو له بهری بكا تاكۆن ئه بی، ئه ویش، كری و حهقی بژاردنه وهی ناته واوییه كهی له سه ر واجب ئه بی.

باسی یهك نه كهوتنی قسهی خاوهن مالّ و زهوت كهرو و هه ندی ورده بابه تی تر

ئه گه ر زهوت كهرو ئیددیعا ی فهوتانی مالّه زهوت كراوه كهی كرد و به یانی سه به بیکی وایشی كرد بو فهوتانه كه كه ئاشكرا بو و تیکرای شوینی مالّه زهوت كراوه كهو ده و روبه ری ئه گه ر ته وه، وهك ئاگر ئیك كه كه وتبیته وه و خه لك پی بزانی و ئاگره كهش عام بو بی، یا خود هیچ به یانی سه به بی نه كرد، یا به یانی سه به بیکی نهینی كرد، یا به یانی سه به بیکی وای كرد كه خه لك پیمان ئه زانی، به لام به وه یان نه ئه زانی كه ئه شوینه ی گرتبیته وه كه مالّه زهوت كراوه كهی تیا بووه و له م سئ سووره ته ی دوا ییدا، خاوهن مالّه كه باوه ری پی ئه كرد، ئه وه ئه و زهوت كه ره به بی سویند باوه ری پی ئه كری، وه ئه گه ر خاوهن مالّ باوه ری پی نه كرد، ئه وه زهوت كه ره كه سویند ئه دری؛ جا كه سویندی خوارد، ئه مجار خاوهن مالّه كه ئه و مالّه فهوتاه ی پی ئه بژی ری؛ ئه گه ر وینه دار بو، وینه كه ی لی ئه سینئ وه ئه گه ر نرخ بو دانرا بو، نرخ لای ژو وروی لی وه ر ئه گری له رۆژی زهوت كرنیه وه، وهك باس مان كرد. وه ئه گه ر ناكۆکیان له قیمه تی مالّه زهوت كراوه كه دا بو، یا له قیمه تی جلی و لاخه كه دا، یا له زینی ئه سپه زهوت كراوه كه دا، یا له كۆنی عه یبه كه یدا؛ مه سه لا، زهوت كه ره كه ئه یوت: ئه و حه یوانه ت كه من زهوت م كرد، هه ر له سكو مادا كویر بووه و خاوهن مالیش، ئه یوت: هه ر له ئه ساسه وه بی عه یب بووه، یا خود: لای تو عه یبار بووه، ئه وه باوه ر به سویندی زهوت كه ره كه ئه كری وه ئه گه ر هه ردو وکیان هاوده نگ بوون له وه دا كه عه بیکی تازه په یدا بووه به و لاخه كه وه، به لام خاوهن مالّ ئه یوت: لای زهوت كه ره كه په یدا بووه و زهوت كه ره كهش، ئه یوت: هه ر لای خاوهن كه ی بووه، ئه وه سویندی خاوهن مالّ جینگای باوه ره.

ئه گه ر زهوت كه ره كه مالّه كه ی نارده وه، به لام له و كاته دا قیمه تی كه متر بو له قیمه تی زووی، ئه وه زهوت كه ره كه هیچی له سه ر نییه. ئه گه ر كه سیك جلیکی زهوت كرد كه با یی

دە درەم بوو و بەھۆى ھەرزانییەو ھە بوو بە پىنج درەم و زەوت کەرەكەش لە بەرى کردو کۆنى کرد تا قىمەتى بوو بە نیو درەم، جا ناردیەو ھە بوو خواوئەكەى، ئەو پىنج درەمى ئەكەوئە سەر كە بریتىیە لە بەشى ئەو ھى كە فەوتاو ھە لە قىمەتى لای سەر ووى ئەو مائە زەوت كراو ھە. ئەگەر كە سىك جوتى كەوشى زەوت كەرد كە قىمەتى دە درەم بوو، پاشان تايە كیان فەوتاو ئەو تاكەى ناردەو ھە كە دوو درەم ئەژیا، ئەو ئەو زەوت كەرەكەش ھەشت درەمى ئەكەوئە سەر، پىنج درەمى حەقى تا فەوتاو ھە كە سى درەمىش تۆلەى ناتەواوى ئەو تايە ھە كە قىمەتى بەتەنھا بوو ھە دوو درەم، ھەر ھە ئەگەر ئەو تايە بەھۆى زەوت كرانەو ھەوتىنى یا ھەر لە دەستى خواوئەكە یا بىفەوتىنى، ئەو ھە عەینى حوكمى پىشوو ھە ھە؛ ئەم حوكمى لە جوتە كەوشا بەیان كرا، بو ھەموو شتىكى تریشە كە دوو تاكى ھەبى و تاكى كیان بى ئەویان بەكارنە ھەت، وەك دوو تاكى پەنجەرە و وەك پەلەو ھەرىكە كە بى ھاوړىكەى نە ىكرى.

ئەگەر مائە زەوت كراو ھە ناتەواویەكەى وای تیا پەیدا بوو كە بوو بەھۆى فەوتانى مائەكە، وەك ئەو كە گەنمىك زەوت بكاو بىكا بە گەنمە كوتاو لى بى بە چىشت، یا ئاوى كەردە ناو زەیت و ئاو ھە كە دەرنە ئەچوو، یا گەنمەكەى لە جىگایەكەى تەردا دانا تا بوگەنى كەرد، یاخود ھە یوانىكى زەوت كەردو سەرى پرى و گوشتەكەى كەرد بە چىشت، ئەو ئەو مائە زەوت كراو ھە وەك فەوتاو لى دى و واجبە لە سەر زەوت كەرەكە یا مالىكى وەك ئەو مائە زەوت كراو ھە بدا بە خواوئەكە، ئەگەر وئەندار بوو، یا قىمەتەكەى بداتى، ئەگەر قىمەت بوئانراو بوو و لەم وەختەدا، زەوت كەرەكە ئەبى بە خواوئەنى ئەو مائە، چونكە قىمەتەكەى لەئەستۆیدا دامەزراو ھە، بەلام دروست نییە ھىچ جورە تەسەر و فىك بكا لەو مائەدا تا ھاوچەشنى یا قىمەتەكەى ئەدا بە خواوئەكەى، ئەگەر خۆى لەو شوئەدا بوو، یا بە قازى شەرى ئەو شوئە، ئەگەر خۆى دیار نەبوو و بەقەتەى تا ھاوچەشەكەى یا قىمەتەكەى نەدرى بە خواوئەكەى یا بە قازى، دروست نییە نە خۆى و نە كە سىكى تر لەو مائە بخۆن و دروست نییە ھىچ كەس لەو مائە وەربگرى، چونكە شتى واپىجگە لەو كە ئەبى بەھۆى ئەو ھەك دەم سوور بىن لەسەر

زهوت كردنی مآلی خهلكی تر، نهسللی مآله كهش له حوكمی نه وه دایه كه له ره هنی قیمة ته كه یدا بی.

وه نه گهر نهو ناته واوییه به بی ئیشی زهوت كه ره كه په یدا بو بی، وهك نه وه كه مآله زهوت كراوه كه خوارده مه نیهك یا میوه بهك بی و دابنری له جیی خویاو بون بكا، نهو پیوسته خاوه نه كه ی نهو مآله به و جوړه وه ربگریته وه و توله ی ناته واوییه كه ی وه ربگری. نه گهر كه سیك زهوییه كه ی زهوت كردو گله كه ی گواسته وه بو شوینیکی تر، نه وه خاوه نه كه ی نه توانی ناچاری بكاته و گله بگریته وه بو نهو شوینه كه لئی وه رگریاوه و زهوییه كهش وهك پیش لا بردنی گله كه لی بكاته وه، ههروه ها دروسته بو زهوت كه ره كهش كه گله كه ی گواستوه ته وه له خوویه وه بهینیته وه، هه رچند خاوه نه كه یشی پی نه لی مادام مه بهستیکی شهرعی هه بی، وهك چول كردنی مولکی خوی، نه گینا به بی ریگادانی خاوه نه كه ی دروست نیه بیاته وه بو نهو شوینه؛ ههروه ها، هه لکه ندنی بیرو پر كردنه وه ی، یه عنی نه گهر خاوهن مآله كه فرمانی دا، پیوسته پری بكاته وه؛ نه گهر خوی مه بهستیکی شهرعی هه بو له پر كردنه وه یدا؛ مه سلا، بو نهو كه خهلكی تی نه كه وی، نه وه بو ی دروسته كه پری بكاته وه، نه گینا به بی ریگادانی خاوه نه كه ی دروست نیه؛ جا هه ر کاتی نهو زهوت كه ره زهوییه كه ی وهك خوی لی كرده وه و ناته واوی پیوه دیار نه بو، نه وه هیچی له سه ر نیه، به لام کرنی ماوه ی پر كردنه وه كه ی نه كه ویته سه ر وه نه گهر ناته واوییه كه ی پیوه ما، کرنی پر كردنه وه كه ی نه كه ویته سه ر.

نه گهر كه سیك رو نیکی زهوت كردو گهر می كرد و به هوی نهو گهرم كردنه وه كیشانه ی كه می كرد، به لام قیمة تی وهك خوی مایه وه، پیوست نه بی له سه ری رونه كه ی بداته وه و چهندی كه م كردوه بیداته وه وه نه گهر هه ر قیمة تی كه می كرد بو، نه بی توله ی ناته واوییه كه ی بدا وه نه گهر قیمة ت و سهنگی هه ردووکیان كه می كرد بو، پیوسته وینه ی نه وه ی كه فه و تاوه بیدا به خاوه نه كه ی له گه ل توله ی ناته واوییه كه یدا؛ نه گهر ناته واوی قیمة ته كه ی زیاتر بو له كه م بو ونه وه ی عینه كه ی، وهك نه وه كه دوو کیلو رون زهوت بكا كه قیمة ته كه ی دوو دینار بی و گهر می بكا تا بیی به کیلویهك، به لام

نرخه‌کی بیی به نیو دینار، نه‌وه پیوسته له‌سهری له‌گه‌ل دانه‌وه‌ی ماله زهوت‌کراوه‌که‌دا یه‌ک کیلو روئن و نیو دینار بدا وه نه‌گه‌ر ناته‌واوی قیمة‌ته‌که‌ی نه‌وه‌ندی که‌م بوونه‌وه‌ی عهینه‌که‌ی بوو، یاخود که‌متر بوو، نه‌وه هه‌ر ته‌نھا نه‌وه نه‌بژی‌ری که‌فه‌وتاوه؛ مه‌سه‌لا، که‌ دوو کیلو، روئی زهوت کرد که‌ بایی دوو دینار بوو و گه‌رمی کرد تا بوو به‌کیلو یه‌ک و قیمة‌ته‌که‌ی بوو به‌یه‌ک دینار، نه‌وه پیوسته‌ته‌وه کیلو روئه که‌ماوه بیداته‌وه له‌گه‌ل کیلو یه‌کی وه‌ک کیلو فه‌وتاوه‌که‌دا.

نه‌گه‌ر که‌سیک حه‌یوانیکی زهوت کرد، نه‌وجا حه‌یوانه‌که‌له‌ری و لاوازیه‌کی وای به‌سه‌راهات که‌ده‌یه‌کی قیمة‌تی که‌م کرده‌وه و پاش نه‌وه قه‌له‌و بووه‌وه، جا‌کابرای زهوت‌که‌ر حه‌یوانه‌که‌ی دابه‌وه، نه‌وه پیوسته‌تۆله‌ی ناته‌واوی نه‌وه له‌ری و لاوازیه‌ی بیداته‌وه وه نه‌گه‌ر که‌سیک دۆشاویکی تری زهوت کرد و پاشان دۆشاوه‌که‌بوو به‌شه‌راب و نه‌وجا بوو به‌سرکه، نه‌وه راستر نه‌وه‌یه نه‌وه سرکه‌یه مالی‌خواه‌نه‌که‌یه‌تی و پیوسته‌له‌سهر زهوت‌که‌ره‌که‌تۆله‌ی ناته‌واوی قیمة‌ته‌که‌ی بیداته‌وه، نه‌گه‌ر قیمة‌ته‌که‌ی که‌متر بی له‌قیمة‌تی دۆشاوی تریکه‌وه نه‌گه‌ر که‌سیک هیلکه‌ی له‌که‌سیک زهوت کرد و پاشان مریشک هیلکه‌که‌ی هه‌له‌ینا و کردی به‌جوو‌جکه، یاخود تووینکی زهوت کرد و چاندی و تووه‌که‌روا، نه‌وه نه‌گه‌ر نه‌م هیلکه‌هه‌له‌اتووه یا نه‌م تووه‌رواوه، قیمة‌تیان وه‌ک جاران و ابوو یا زیاتر بوو، نه‌وه باشه، نه‌گینا نه‌گه‌ر که‌می کردبوو، نه‌وه نه‌بی زهوت‌که‌ره‌که‌ قیمة‌تی ناته‌واوییه‌که‌ی بیداته‌وه به‌خواه‌نه‌که‌ی وه نه‌گه‌ر که‌سیک شه‌رابیکی زهوت کرد و شه‌رابه‌که‌پاشان بوو به‌سرکه، یا پیستی مرداربووه‌وه‌یه‌کی زهوت کرد و ده‌باغی کرد، نه‌وه فه‌رمووده‌ی راستر نه‌وه‌یه نه‌وه شه‌رابه‌وه نه‌وه پیسته‌ده‌باغی دراوه، هی‌خواه‌نه‌که‌یانن.

باسی هه‌ندی حوکی زهوت‌کردن و زهوت‌کراو

هه‌رچی زیاد بی له‌سهر مالی زهوت‌کراو، نه‌وه نه‌گه‌ر عه‌ین نه‌بی به‌لکوو سیفەت بی، وه‌ک‌گازری کردنی خامی زهوت‌کراو، یه‌عنی کابرایه‌ک‌خامیک زهوت‌بکا و‌گازری بکا، یا وه‌ک‌ه‌ارینی گه‌نم، نه‌وه هه‌چی لی‌په‌یدا نابی، یه‌عنی واجبه‌زهوت‌که‌ره‌که‌نه‌وه

ماله به وجوره بداته وه به خاوه نه که ی و خوئی هیچی دهس ناکه وئی، به لکو و خاوه ن ماله که نه توانی داوای نه وه ی لی بکا که ماله زهوت کراوه که وه ک زه مانی پیشووی لی بکاته وه، نه گهر شتی وای له توانادا بی، وه ک نه وه که گلیک زهوت بکا و بیبری به خشت، له م حاله دا، خاوه ن مال نه توانی ناچاری بکا نه و خشته کالانه بشکینی و وه ک جارن بیان کاته وه به گل، ههروه ها، نه توانی داوای توله ی ناته و اویشی لی بکاته وه نه گهر نه و ماله به و دهست لیدانه ناته و اوای به سر قیمة ته که یدا هاتبی. نه توانی کریشی لی بستینی نه گهر کری بی، وه ک جلیک که زهوت کهره که به ده زووی خاوه ن ماله که بیدووری و بیکاته به ری.

وه نه گهر نه و زیاده یه عهین بوو، وه ک خانوویه ک که له نه رزی زهوت کراوا بکریته وه و داریک که له و نه رزه دا بنیژی، نه وه خاوه ن ماله که نه توانی داوای نه وه بکا نه و خانووه برووخینی و نه و دره ختانه هه لکیشی و زهوییه زهوت کراوه که یش وه ک نه وسا لی بکاته وه، به لام له خاوه ن ماله که به ولاره که س ناتوانی خانووه که برووخینی و دره خته کان هه لکیشی و هه رکه س دهسیان بو بیا، نه بی نه گهر ناته و اوویه کیان تیا په یدا بوو، بیژی بی بو زهوت کهره که؛ به لی، نه گهر کهره سته ی نه و خانووه و نه و دره خته نیژراوانه هی نه و که سه بیگانه یه بوون و کابرای زهوت کهری زهوییه که نه وانه یشی زهوت کردبوو، نه وه به شهرع بوئی دروسته نه و دره ختانه هه لکیشی، هه تاوه کوو نه گهر کهره سته ی خانووه که به و به کارهینانه قیمة تی که می کردبوو، واجبه کابرای زهوت کهر توله ی ناته و اوای نه وانه یش بدا به خاوه نه که یان وه نه گهر نه و کهره سته و دره ختانه ش هی خاوه نی زهوییه که بوون و رازی بوو به وه که وه ک خویمان بهیترینه وه، نه وه زهوت کهره که به هیچ جوژی ناتوانی خانووه که برووخینی و دره خته کان هه لکیشی و به رابه ر به و ره نجه، به هیچ جوژی هیچی ناکه وئی.

به لی، نه گهر خاوه ن ماله که داوای له زهوت کهره که کرد نه و خانووه برووخینی و دره خته کان هه لکیشی، له م کاته دا، نه گهر نه م کابرایه مه به ستیکی قه بوول کراوی هه بوو، وه ک نه وه که زهوییه که به چولی کری زیاتری نه کرد، یا خانووی باشتری تیا نه کرده وه،

ئەو پنیوێستە ئەو زەوت‌کەرە خانووێه‌که برۆوخینی و دره‌خته‌کان هه‌لکێشی و تۆله‌ی ناته‌واوی ئەو‌که‌ره‌سته‌و دره‌ختانه‌ش بدا به‌خاوه‌نه‌که‌یان.

ئە‌گەر زەوت‌کەری زه‌وییه‌که‌ توویشی له‌ که‌سیکی تر زه‌وت‌کرد و دایچاند له‌ زه‌وییه‌دا، ئەو‌ه‌خاوه‌نی ئەو زه‌وی و تووه‌ ئە‌توانن داوای ئە‌وه‌ بکه‌ن ئە‌و تووه‌ له‌ زه‌وییه‌که‌ هه‌ل‌ب‌گ‌ریته‌وه‌، ئە‌گەر ئە‌وه‌ له‌توانادا هه‌بوو و تۆله‌ی ناته‌واوی زه‌وی و تووه‌ که‌شی لێ وه‌رب‌گ‌رن، به‌لام ئە‌گەر خاوه‌ن زه‌وی و خاوه‌ن توو رازی بوون به‌وه‌ که‌ ئە‌و تووه‌ له‌و زه‌وییه‌دا به‌می‌نێته‌وه‌، زه‌وت‌کەرە‌که‌ ناتوانی ئە‌و تووه‌ ده‌رب‌کا له‌ زه‌وییه‌که‌. ئە‌گەر خاوه‌ن زه‌وی ئە‌یویست ئە‌و خانوو‌ه‌و ئە‌و دره‌ختانه‌ وه‌ کوو‌خو‌یان به‌می‌ننه‌وه‌و زه‌وت‌کەرە‌که‌ ئە‌یویست هه‌لیان‌ب‌گ‌ری بۆ ئە‌وه‌ی که‌ره‌سته‌ی خانوو‌ه‌که‌و دره‌خته‌کان به‌فروشی، ئە‌وه‌ بۆی دروسته‌، چونکه‌ مالی خو‌یه‌تی؛ به‌لام ئە‌وه‌نده‌ هه‌یه‌ واجبه‌ له‌سه‌ری، زه‌وییه‌که‌ وه‌ کوو‌خۆی لێ‌ب‌کاته‌وه‌ وه‌ ئە‌گەر که‌سیک خانوو‌یه‌کی زه‌وت‌کرد، و بۆیه‌ی کرد و رازان‌دی‌ه‌وه‌، ئە‌وه‌ ئە‌گەر عه‌ینیک له‌و بۆیه‌وه‌ په‌یدا بوو، زه‌وت‌کەرە‌که‌ ناتوانی لای بیا، به‌لام خاوه‌ن ماله‌که‌ خۆی ئە‌توانی و کرێی لابردنی بۆیه‌که‌ وه‌ ناته‌واوییه‌ک‌ که‌ له‌ ماله‌که‌دا په‌یدا بێی ئە‌که‌و‌یته‌ سه‌ر زه‌وت‌کەرە‌که‌.

ئە‌گەر که‌سیک تووی له‌ زه‌وییه‌که‌دا دایچاند به‌سه‌ر تووی که‌سیکی ترا که‌ پیشان دای‌چاند‌بوو، ئە‌مه‌، ئە‌گەر کابرای دووه‌م به‌زۆردار دانرا به‌سه‌ر کابرای یه‌که‌مه‌دا، یاخود تووه‌که‌ی به‌هێزتر بوو، ئە‌وه‌ به‌روبوومه‌که‌ بۆ کابرای دووه‌مه‌و واجبه‌ تووه‌که‌ی کابرای یه‌که‌میش بیژیری وه‌ ئە‌گەر به‌زۆردار دانرا به‌سه‌ر ئە‌ودا، ئە‌وه‌ به‌روبوومه‌که‌ بۆ هه‌ردووکیان ئە‌بێ به‌گو‌یره‌ی ئە‌ندازه‌ی تووی دایچینراوی هه‌رکامیان.

ئە‌گەر که‌سی جلیکی زه‌وت‌کردو ره‌نگی کرد به‌ ره‌نگه‌که‌ی خۆی، ئە‌وه‌ ئە‌گەر ئە‌توانرا ئە‌و ره‌نگه‌ی لێ‌ب‌ک‌ریته‌وه‌ به‌ونه‌وعه‌ که‌ عه‌ینیکی دیاری هه‌بوو و خاوه‌ن‌مال داوای کرد ئە‌و ره‌نگه‌ی لێ‌ب‌کاته‌وه‌، ئە‌وه‌ ئە‌بێ لێ‌ب‌کاته‌وه‌، هه‌رچه‌ند ئە‌و زه‌وت‌کەرە‌زیانیکی زۆریشی لێ‌ب‌که‌وی و قیمه‌تی ره‌نگه‌که‌م بکا؛ هه‌روه‌ها، بۆ زه‌وت‌کەرە‌که‌یش دروسته‌ به‌ زۆر ئە‌و ره‌نگه‌ی لێ‌ب‌کاته‌وه‌و له‌پاشا ناته‌واوی جله‌که‌ بیژیری وه‌ ئە‌گەر نه‌ئه‌توانرا

ئهو رهنگه‌ی لی بکریته‌وه، ئه‌وه ئه‌گه‌ر قیمة‌تی جله‌که به‌و ره‌نگه‌که‌م بو‌وبوو، ئه‌بئی تو‌له‌ی ناته‌واوییه‌که‌ی بدا به‌خاوه‌ن ماله‌که‌وه ئه‌گه‌ر قیمة‌تی که‌م و زیاد‌ی نه‌کرد، ئه‌وه هیچ وه ئه‌گه‌ر زیاد‌ی کرد به‌هوی ره‌نگه‌که‌وه، ئه‌وه زهوت‌که‌ره‌که‌ ئه‌بئی به‌هاوبه‌شی خاوه‌ن جله‌که‌له‌و زیاد‌ه‌یه‌دا.

ئه‌گه‌ر زهوت‌که‌ر ماله‌ زهوت‌کراوه‌که‌ی تیکه‌لی شتیکی تر کرد، یاخوی تیکه‌لی بو‌و له‌توانادا بو‌و جیا بکریته‌وه‌لی، ئه‌بئی جیای بکاته‌وه‌وه ئه‌گه‌ر له‌توانادا نه‌بوو، ئه‌وه ئه‌و ماله‌ وه‌ک فه‌وتای لی دیت و ئه‌بئی به‌مولکی زهوت‌که‌ره‌که‌ ئه‌گه‌ر له‌توانادا بو‌و بکرئی به‌مولک و ئه‌بیژریته‌وه‌ بو‌خاوه‌نه‌که‌ی، ئه‌گه‌ر وینه‌دار بو‌و، وینه‌یه‌کی ئه‌داتی وه ئه‌گه‌ر نرخ بو‌دانراو بو‌و، نرخه‌که‌ی ئه‌داتی، ئه‌وه‌نده‌ه‌یه‌ ناتوانی ته‌سه‌رو‌فی تیا بکا تا حه‌قی خاوه‌نه‌که‌ی جی به‌جی نه‌کا وه ئه‌گه‌ر له‌توانادا نه‌بوو بکرئی به‌مولک، وه‌ک گلی زهوی وه‌قف‌کراو که‌ زهوت‌که‌ره‌که‌ تیکه‌لی زبلی بکاو بیکا به‌خشت و له‌کووره‌دا سووری بکاته‌وه، ئه‌وه پیوسته‌ ئه‌و خشته‌ سووره‌وه‌کراوانه‌ بدا به‌سه‌ره‌شته‌که‌ری ماله‌ وه‌قف‌کراوه‌که‌، چونکه‌ ئه‌و گله‌ی خشته‌کانی لی دروست‌کراوه، گلی وه‌قفه‌ و ته‌ماشای ئه‌و زبله‌ناکرئی که‌ تیکه‌لی گله‌که‌کراوه، چونکه‌ به‌هوی ئاگره‌که‌وه‌ سووتاه‌وه‌ و پیوسته‌ وینه‌ی گله‌ زهوت‌کراوه‌که‌یش بکاته‌وه‌ ناو زهوییه‌ وه‌قفه‌که‌، به‌لام ئه‌گه‌ر له‌ وینه‌ی ئه‌م سووره‌ته‌دا، ئه‌و گله‌هی کابرایه‌کی عاده‌تی بی، ئه‌وه کابرای زهوت‌که‌ر له‌پاش تیکه‌ل کردنی له‌گه‌ل زبله‌که‌دا، ئه‌بئی به‌خاوه‌نی و خشته‌کان بو‌خوی ئه‌بئی؛ به‌لام ئه‌وه‌نده‌ه‌یه‌ ئه‌بئی وینه‌ی ئه‌و گله‌ بداته‌وه‌ به‌خاوه‌نه‌که‌ی وه ئه‌گه‌ر کابرای زهوت‌که‌ر، ماله‌ زهوت‌کراوه‌که‌ی تیکه‌لی مالیکی زهوت‌کراوی تر کرد، ئه‌وه هه‌رگیز نابئی به‌مالی زهوت‌که‌ره‌که‌، به‌لکو وه‌ر هی ئه‌و دووکه‌سه‌ ئه‌بئی که‌ لیان زهوت‌کراوه؛ جا له‌کاتیکا که‌ به‌شی هه‌ر کامیان دیاری بی، مه‌سه‌لا، وه‌ک میوژو گوپز، ئه‌وه، هه‌رکه‌س به‌شی خوی وه‌رئه‌گریته‌وه‌ وه ئه‌گه‌ر دیاری نه‌بی، به‌لام به‌شی هه‌ردووکیان وه‌ک یه‌ک بی، وه‌ک دوو ته‌غارگه‌نم، ئه‌وه هه‌ر کامیان ئه‌وه‌نده‌ی به‌شه‌که‌ی خوی لی هه‌لئه‌گریته‌وه‌ وه ئه‌گه‌ر وه‌ک یه‌ک نه‌بی، وه‌ک ته‌غاریک گه‌نم و ته‌غاریک جو، ئه‌وه به‌ئاره‌زووی خو‌یانه‌ چو‌ن ری ئه‌که‌ون.

وہ ئەگەر چەند مالىكى زەوت كراو تىكەلى يە كتر بوون و خاوەنە كە يان ديار نە بوو، ئەو ئەگەر نا ئومىد نە بووین لە دۆزىنە وە يان، واجبە ئەو ماله بدریته دەستى پىشە وای موسولمانان لەو شوینە دا بۆيان هەلبگرى وە ئەگەر پىشە و نە بوو، يا خود سته مكار بوو، ئەبى بدریته دەستى كە سىكى يا چەند كە سىكى دادپەرور بۆيان هەلبگرن و شاهید بگيرى لە سەريان، نە وەك لە پاشە رۆژا ئىنكارى بكەن وە ئەگەر بە عادەت، نا ئومىد بووین لە دۆزىنە وە يان، ئەو ئەبى بە مالى «بیت المال» ی موسولمانان و بۆ پىشە وای موسولمانان دروستە سەرفى بكا بۆ ئەوانە كە خاوەن حەقن لە «بیت المال» دا وە ئەگەر پىشە و نە بوو، دروستە بۆ پىا و چاكانى ئەو شوینە ئەو ماله سەرف بكەن بۆ ئەوانەى كە بە پى شەرع موسطە حەقینی؛ هەروەها، دروستە بۆ هەر موسطە حەق كیش كە دەستى بگاتى، ئەو ئەندەى حەقى خۆى لى هەل بگري و بۆ خەلكى تریش دروستە لى هەلبگرن و بیدەن بە خاوەن حەقە كان. «ابن عبدالسلام»، فەر موویە تى: ئەگەر حەرام عام بوو، دروستە هەر موحتاجك ئەو ئەندەى ئىحتیاجە كەى خۆى لى وەربگري.

ئەگەر كە سىك مالىكى زەوت كراوى تىكەل كەرد بە مالىكى تری وەها، خواهلە چاك و خرابى دا وەك ئەو و ابى يا چاكتر بى يا خرابتر بى، ئەو ئەتوانى ئەندازەى ماله زەوت كراو كە جىبا كاتە وە لەو ماله تىكەلە، ئەوجا تە سەپروف لەوى تریا بكا كە بە هینە كەى خۆى دائە نرى: ئەگەر كە سىك دارىكى زەوت كەرد و خانووى لە سەر كەردە وە، ئەو ئەگەر ئەو دارە لە ژىر خانووە كە دارزى بوو، پىویستە قىمە تە كەى بدابە خاوەنە كەى وە ئەگەر ساغ بوو، خاوەنە كەى ئەتوانى دەرى بكا لە ژىر ئەو خانووە دا، هەر چەند خانووە كەش بە هۆى ئەو وە بر ووخى و بى بە ما یەى زیان بۆ كە براى زەوت كەر، مادام ترسى فەوتانى مال و نەفسى بى گوناھ نەبى؛ هەروەها، ئەگەر ئەو دارە خرابیتە ژىر كەشتیە وە، هەر دەر ئەهینرى، بەو شەرتانەى كە ئیستا بە یانمان كەرد.

ئەگەر كە سىك مالىكى زەوت كراوى لە زەوت كەرە كەى كرى و ئەو ماله لای كریارە كە فەوتاو بژاردى بۆ خاوەنە كەى و لای سەرووى قىمە تە كەى دایە لە رۆژى زەوت كەردنە كە یە وە تا رۆژى فەوتانى، ئەو هەر ئەو ئەندە هەیه كریارە كە ئەتوانى ئەو

پاره‌یهی داویه به زهوت‌کهره که له حه‌قی ماله که‌دا، لئی وهر بگریته‌وه، ئیتر حه‌قی ئه‌وهی نییه ئه‌و ئه‌ندازه پاره‌یهی که بژاردوو یه‌تی بو خاوه‌ن ماله که، له زهوت‌کهره که‌ی بسینیتته‌وه، ههر چهنده وختی خوئی نه‌یزانیی ئه‌و ماله زهوت کراوه، چونکه مائی فرؤشراو پاش ئه‌وهی کپیار وهری گرت، ئه‌که‌وینته زه‌مانه‌تی خوویه‌وه وه ئه‌گه‌ر ئه‌و ماله به تاوانی کپیاره که فه‌وتا، ئه‌وه باشتر له زه‌مانه‌تیا ئه‌بی؛ یه‌که‌م، له‌به‌ر ئه‌وه که ماله که‌ی کپیوه وهریشی گرتووه؛ دووه‌میش له‌به‌ر ئه‌وه که خوئی ماله که‌ی فه‌وتاندووه.

هه‌روه‌ها ئه‌گه‌ر ئه‌و ماله عه‌بیداریش بیی لای کپیاره که، ههر واجبه‌ تۆله‌ی ناته‌واویه که‌ی بدا به خاوه‌ن ماله که و ناتوانی له فرؤشیاره که‌شی بسینیتته‌وه که وختی خوئی زه‌وتی کردووه و پئوستیشه له‌سه‌ر ئه‌م کپیاره ههر قازانجیکی وهر گرتبی له‌و ماله کپراوه، وه‌ک میوه وکری وروئن و دوو غه‌یری ئه‌مانه، بیژیریتته‌وه بو خاوه‌ن ماله که و نایشتوانی وهری بگریته‌وه له فرؤشیاره زه‌وت‌کهره که، به‌لام ئه‌و قازانجانه‌ی که لای کپیاره که فه‌وتاون و خوئی که‌لکی لی وهر نه‌گرتوون، ئه‌توانی، له پاش بژاردنه‌وه یان بو خاوه‌ن ماله که، داوایان بکاته‌وه له فرؤشیاره که‌و بیان‌سینیتته‌وه لئی، چونکه هیچی لی ده‌س نه‌که‌وتوون و فرؤشیاره زه‌وت‌کهره که‌یش بووه به‌هوی ئه‌وه ئه‌م زیانه‌ی لی بکه‌وی.

ئه‌گه‌ر که‌سیک ئه‌رزیکی زه‌وت‌کراوی له که‌سیک کپی و خانووی تیا کرده‌وه، پاشان خاوه‌ن ئه‌رزه که ئه‌و خانووه‌ی تیک‌داو تۆله‌ی ناته‌واوی زه‌ویه که‌شی له کپیاره که وهر گرت، ئه‌وه ئه‌و کپیاره ئه‌توانی ئه‌و تۆله‌ی ناته‌واویه له فرؤشیاره زه‌وت‌کهره که بسینیتته‌وه، چونکه ئه‌و بووه به‌هوی ئه‌م زیانه که که‌وتووه له‌م.

بزانن! یه‌که‌م: ههرشتیکی واکه ئه‌گه‌ر کپیار بژاردی، بیسینیتته‌وه له زه‌وت‌کهره که، وه‌ک میوه‌ی باخیک که نه‌گه‌یشیتته‌وه ده‌ستی کپیاره که، ئه‌گه‌ر له‌ئه‌ساسا فرؤشیاره که بژاردییه‌وه، ناگه‌ر پیتته‌وه بو‌سه‌ر کپیاره که بوئی.

دوو هه‌م: ههرشتی که ئه‌گه‌ر کپیار بژاردی نه‌یسینیتته‌وه له فرؤشیار، وه‌ک ئه‌و قازانجانه‌ی که خوئی وهری گرتوون، ئه‌گه‌ر فرؤشیاری زه‌وت‌کهر بژاردنیه‌وه، ئه‌گه‌ر پیتته‌وه بو‌سه‌ر کپیاره که.

سپهه: هر دهستیک که دامه زرابی له سهر دهستی زهوت کهر و له ته ساسیشدا دهستی زه مانهت بی، وه کوو یه کیك ماله که ی لی خواستی، یا خود به سه ودا کردن؛ وه ری گرتبی، نه وه دهستی وهك دهستی کرپاره که یه له م حوکمانه دا که به یانمان کردن؛ به لام نه گهر دهستی، دهستی نه مانهت بی وهك نه وه که یه کیك به کری لی وه رگرتبی، یا خود به سووره تی نه مانهت داینابی لای، نه وه حوکمی دهستی زهوت کهره که خوئی هیه له وه دا که ریگهی زه مانه ته، به لام له نه نجاما مه سه له که نه گهر پته وه سهر زهوت کهره که، یه عنی نه گهر نه مان نه و ماله یان بژارد، نه گهر پته وه سهر زهوت کهره که ههرشتیکیان داوه به خاوهن مال، وه ری نه گرنه وه له زهوت کهره که، مه گهر که سیک که نه و ماله زهوت کراوه ی به به خشش له زهوت کهره که وه رگرتبی، نه مه ههرچی بژارد، مه سه له که له سهر خوئی تی و ناگهر پته وه سهر زهوت کهره که، چونکه نه و ماله ی به خوړایی و بو قازانج و بوون به مولکی خوئی، وه رگرتوه.

باسی «شفعة»

شوفعه، بریتیه له وه به شه مولکی هاوبه شیک کی کون که به رابه ر به شتیک دایتی به که سیک کی تازه، به زور نه هیلری بی به هی نه م که سه تازه یه و بکری به مولکی هاوبه شی خاوه نه پیشووه که ی، له بهر نه هیشتنی روودانی نه و زیانه ی که له م هاوبه شیه تازه یه وه په یدا نه بی، به و شهرته که نه و مولکه قابیلی دابهش کردن بی و نه یش گویزر پته وه؛ که واته، حقی شوفعه نییه بو که سیک که شهریک نه بی له و ماله فرؤشراوه دا، ئیتر چ دوور بی لی و چ دراوسی بی؛ ههروه ها، شوفعه نییه له مولکیکا که به خوړایی درابی به که سیک، وهك نه وه که سیک به شه خانووی خوئی نه زر بکا له که سیک. وهك، شوفعه نییه له مولکیکی فرؤشراوی وادا که قابیلی دابهش کردن نه بی، یا خود بگویزر پته وه، مه گهر به ته به عیه تی شتیک کی نه گویزراو، وهك له مه وپاش باسی دیت.

شوفعه، پیوستی به چوار شت هیه: شوفعه وه رگر؛ کابرای مولک لی وه رگیرا؛ مولکی وه رگیرا؛ سیغه. حقی شوفعه هیه له نه رزو تاوو باخدا و له ههرچی له و

ئەرزەدا بىي لە خانوو و دەرگاۋ داری تەرۋ بىنى درەختىك كە سەرەكەى بىر ايتتەۋە؛
 ھەرۋەھا، حەقى شوفعە ھەيە لە دىۋارى باخىكدا كە لە گەل باخە كەدا بفرۆشرى و لە
 ميوەى باخە كەدا، بەۋ شەر تە لە كاتى فرۆشتتە كەدا گۆپكەى نە كىر دېي.

لە سەرە تاۋە، شوفعە نىيە لە شتىكا كە بگۆيزرېتەۋە، ۋەك قاپ و قاچاخ و فەر ش و
 داری وشك و شتى وا، بەلام ئە گەر خانوۋىە كى ھاۋبەشى فرۆشراۋ حەقى شوفعەى تيا
 ھاتە جى و بەرلەۋە كە بە شوفعە ۋەربگىرېت، روۋخاۋ دارو بەردە كەى كەۋت، ئەۋە
 شوفعە لەۋ كەرەستە گۆيزراۋەدا دروستە، چونكە لە سەرە تاۋە لە ناۋ خانوۋە كەدا بە شىك
 نە بوۋە لەۋ و شتەنى كە ئە گۆيزرېنەۋە.

شوفعە نىيە لە حوجرە يە كدا كە لە سەر سە قفىك بىي، خواھ ئەۋ سە قفە ھاۋبەشى بىي يا
 ھاۋبەشى نە بىي، چونكە لە راستىدا ئەۋ حوجرەى سەر خانە قەرار گايە كى دامە زراۋى لە
 زەۋىدا نىيە؛ بەلئى، ئە گەر دوۋكەس ھاۋبەش بن لە ژىر خانىكداۋ سەر خانىكىش بىي كە
 ھى تەنھا يە كىنكىان بىي و لە گەل بە شە ژىر خانە كەى خۆيدا بىفرۆشى، ئەۋە ئەۋ
 ھاۋبەشە كەيان ئەتوانى ئەۋ بە شە ژىر خانە بە شوفعە ۋەربگىرې و ئىتر حەقى بە شوفعە
 ۋەرگرتنى سەر خانە كەى نىيە، چونكە شەرىك نىيە تيايدا.

ھەرۋەھا، ئە گەر زەۋىيەك بە شەرىكى بىي لە بە نىنى دوۋكەسدا و چەند بن دارىكىشى
 تيا بىي كە مولكى يە كىنكىان بىي، ئەم كەسە ئە گەر بە شە ئەرزە كەى خۆى فرۆشت لە گەل
 درەختە كانا، ھاۋبەشە كەى ھەر حەقى شوفعەى بە شە زەۋىيە كەى ھەيە، ئىتر ناتوانى
 درەختە كانىش بە شوفعە ۋەربگىرې، چونكە شەرىك نىيە تياياندا.

شوفعە نىيە لە مالىكى موشتەرە كى ۋە ھادا كە ئە گەر بەش بگرې، قازانجى ئەۋ شتە
 ھەلۋە شىتتەۋە، ۋەك حەمامىكى بچووك، يا تاشىك يا دوۋكانىك، يا تەنوۋربانىكى
 بچووك كە قابىلى بەش كىردن نە بن، يەنى ئە گەر دابەش كران، بە كارى دوۋ حەمام يا
 دوۋ تاش يا دوۋ دوۋكان يا دوۋ تەنوۋربان نە يەن.

شوفعە نىيە تەنھا بۇ ھاۋبەش نە بىي؛ كەۋاتە، ئە گەر ھات و خانوۋىەك ھاۋبەشى بوۋ لە
 بە نىنى سى براداۋ يە كىك لەۋان مرد و بە شە خانوۋە كەى فرۆشرا بۇ دانەۋەى قەرزىك كە

له سهري بوو، نه وه ئه م دوو براهه حه قى شوفعه يان نيبه، چونكه له ژيانى براكه ياندا
هاوبهش بوون و ئيستته خوڤيان خاوه نى ميراته كهن، چونكه قهرزاريى مردووه كه ريگا
له وه ناگرئى كه ميراتگر بيى به خاوه نى ميراته كه.

ئه گهر كه سيك خانوويه كى هه بوو كه ته نها هى خوڤى بوو، به لام ريگوزه ريكي
موشته ره كى هه بوو و نه و خانووه ي فروشت، نه وه كه س حه قى شوفعه ي له و خانووه دا
نيه، به لام له ريگوزه ره كه دا حه قى شوفعه بو شه ريكه كان هه يه، به و شه رته كه كرپاره كه
له لايه كى تره وه ريگاي هاتوچوڤى بيى، يا خود بتوانئى ده رگايه ك له و خانووه بكاته وه بو
سه رجاده، ئه گينا حه قى شوفعه يان نيبه، بو نه وه كه ريگاي هاتوچوڤى ئه و كرپاره
نه بررئى؛ به لئى، ئه گهر ريگوزه ره كه نه و نده پان بوو ئه يان توانئى به شى گوزه ري كرپاره كه
جيا بكه نه وه و هيشتا ئه يمايه وه، نه وه حه قى شوفعه يان هه يه له وه بيدا كه ماوه ته وه.
ههروه ها، حه قى شوفعه هه يه له حه وشى خانوويه كدا كه تيكه ل بيى، به لام هؤده كانى
مالئى تايه ته ي بن و له جوگه ئاويكدا كه تيكه ل بيى و ئه رزه كه ي مولكى تايه ته ي كه سيك
بيى و له ته نووربانى كدا كه خوڤى هاوبه شى بيى، به لام ئه وى ترى ماله كه به تايه ته ي هى
كه سيك بيى.

حه قى شوفعه ي هاوبهش، له مولكىكى وه هادا ئه بيى كه به گوڤرينه وه كرابئى به مولك و
مولكه كه يش دامه زرابئى، وه كه وتبئيشه پاش سابت بوونى مولكى كا براهى شوفعه
گره وه، خواه ئه و گوڤرينه وه يه، گوڤرينه وه ي روت بيى، وه ك مالئى فروشراو و كرى
كرىكارو سه رمايه ي سه له م و سولح له سه ر مال، يا خود گوڤرينه وه ي روت نه بيى، وه ك
ماره يي ژن و تۆله ي خولع كردن له گه ل ژن يا له گه ل بينگانه دا و تۆله ي سولح كردن
له سه ر خوڤين؛ كه واته، شوفعه نيبه له و مولكه دا كه به بيى گوڤرينه وه ده ست كه وتبئى، وه ك
ميرات يا به خشش يا نه زرينك كه به رابه ري نه بيى وه وه ك وه سيه ت وه ئه گهر مالئىكى
تيكه ل له به ينى دوو كه سدا فروشرا، نه وه شوفعه گره كه له ماوه ي حه قى په شيمان
بوونه وه ي مه جليسا حه قى شوفعه ي نيبه، ههروه ها، له پاش ماوه ي حه قى په شيمان
بوونه وه ي مه جليسيش، ئه گهر حه قى په شيمان بوونه وه ي سئى رۆژه بيى بو هه ردوولا

(كۈپيارو فرۇشيار)، يا بۆكەسىكى بېگانە لىيان، يا ھەر بۇ فرۇشيارە كە، يا بۆكەسىكى بېگانە لە فرۇشيارە كە؛ ھەرۈھە، ئەگەر حەقى پەشيمان بوونەۋە تەنھا بۇ كۈپيارە كە ھەبىۋ بلىين كە مولك لە ماۋەى پەشيمان بوونەۋەدا بۇ فرۇشيارە، يا راۋەستىنراۋە؛ بەلام ئەگەر مولك لە ماۋەىدە بۇ كۈپيارە كە بوو، ئەۋە حەقى شۇفعاى ھەيە.

ئەگەر كۈپيار ويستى بەھۆى عەيەۋە ئەۋ بەشەى كە كۈپيوىە بىداتە دواۋە بۇ فرۇشيارە كە و شۇفعا گرە كە ئەيوىست بەۋ عەيەۋە ۋەرى بگرى، ئەۋە بەقسەى شۇفعا ۋەرگرە كە ئەكرى، چونكە حەقى ئەۋ لەپىشە، لەبەرئەۋە كە ھەر بە فرۇشتنە كە حەقى شۇفعا ۋەرگرە كە جى گىر بوۋە لە شۇفعا ۋەرگر تندا، ھەرۈھە ئەگەر كۈپيار بىەۋى موعامەلە كە ھەلۋە شىنئىتەۋە و شۇفعا ۋەرگرە كە بىەۋى دابمەزرىۋ خۆى بە شۇفعا ۋەرى بگرى ۋە ئەگەر دوۋكەس بە شەرىكى خانوۋىە كيان كۈپى، ئەۋە كەسىان حەقى شۇفعا يان لەسەر ئەۋيان نىيە، چونكە حەقى ھەردوۋكىان بەيە كەۋە پەيدا بوۋە.

ۋە ئەگەر يە كىك لە دوۋ ھاۋبەش، بەشە خانوۋى خۆى فرۇشت بەكەسىك بەشەرتى پەشيمانى بۇخۆى و ھاۋبەشە كەى تر، بەشە كەى خۆى فرۇشت لەۋ ماۋەى پەشيمان بوونەۋەيدا بە فرۇشتنى يە گجارى و بى پەشيمان بوونەۋە، ئەۋە حەقى شۇفعا بۇ كۈپيارى يە كەم ھەيە لە فرۇشتنى بەشى دوۋھەمدا، ئەگەر فرۇشيارە كەى شۇفعا نەگرى، چونكە سەبەبى مولكى ئەۋ پىش كەۋتوۋە لە سەبەبى مولكى كۈپيارى دوۋھەم و حەقى شۇفعا نىيە بۇ كۈپيارى دوۋھەم و حەقى شۇفعا نىيە بۇ كۈپيارى دوۋھەم، چونكە لەپاش كۈپيارى يە كەم بوۋە بە خاۋەن مولك؛ ھەرۈھە، حەقى شۇفعا بۇ كۈپيارى دوۋھەم ھەيە، ئەگەر بەرودوايش فرۇشتيان، بەشەرتى ئەۋە حەقى پەشيمان بوونەۋە ھەر بۇ ئەۋان بىۋ بۇ كۈپيارە كە نەبى.

ئەگەر يە كىك لە سى شەرىك، بەشە مولكى خۆى فرۇشت بەيە كىك لە شەرىكە كان، ئەۋە شەرىكە كەى تر حەقى شۇفعاى نىۋەى ئەۋ بەشە فرۇشراۋەى ھەيەۋ بەس؛ ھەرۈھە، ئەگەر ئەۋ شەرىكە بەشە مولكە كەى خۆى بفرۇشى بە بېگانە يەك، ئەۋە ھەر حەقى شۇفعاى نىۋەى ھەيە، بۇ ئەۋە حەقى شەرىكە كەى تر نەفەۋتى؛ بەللى ئەگەر

شهریکی سیهه‌م شوفعه‌ی نه‌گرت، نه‌وه شهریکی دووه‌م به‌شه‌که‌ی نه‌ویش به شوفعه
وهرنه‌گری.

شهرت نیبه له شوفعه‌دا حوکمی حاکم یا حازر بوونی کریار یا رازی بوونی به‌و
شوفعه‌یه، چونکه‌م شوفعه‌یه حوکمیکی ناچاریی وایه به «نص» دامه‌زراوه؛ به‌لی،
به‌شهرت گیراوه که له‌گه‌ل هاتنه‌جینی موسته‌حق بوونی شوفعه‌دا له‌فزیکی وا [بوتری]
که مه‌عنای کردن به مولکی نه‌و به‌شه مولکه بگه‌یه‌نیت؛ مه‌سه‌لا، بلیت: نه‌و به‌شه
فروشراوه‌م کرد به مولک، یا: وا وهرم‌گرت به شوفعه بو‌خوم؛ هه‌روه‌ها، شهرته‌ناگای
له‌وه بیی که نه‌و به‌شه‌چهنده و خوی چاوی پی‌که‌وتبی؛ به‌لی، نه‌گه‌ر وه‌کیلی گرتبوو له
وهرگرنتی حقی شوفعه‌دا، نه‌وه چاوی پی‌که‌وتنی نه‌و به‌سه؛ هه‌روه‌ها پیویسته بزانی به
چهند فروشراوه و پیویسته هه‌ر به‌و نه‌ندازه‌یه وهری بگری به شوفعه و له‌گه‌ل نه‌م
شهرتانه‌دا، یه‌کیک له‌م سی شته پیویسته:

یه‌که‌م: ته‌سلیم کردنی عیوه‌زه‌که به کریاره‌که، جا‌که نه‌ویش وهری گرت یا قازی
ناچاری کرد وهری بگری، نه‌و کاته‌کابرای به شوفعه وهرگر نه‌بی به‌خواه‌نی نه‌و به‌شه؛
دووه‌م: ره‌زامه‌ندی کریاره‌که به‌وه که نه‌و عیوه‌زه له‌سه‌توی به شوفعه
وهرگره‌که‌دا بمینی؛

سیهه‌م: نه‌وه‌یه کابرای به شوفعه‌وه‌رگر بر‌وا بو مه‌جلیسی قازی و داوای حقی
شوفعه بکا له‌و به‌شه مولکه‌دا که فروشراوه و نیسپاتی موسته‌حقیه‌تی خوی بکا لای
قازی و حوکمی بو‌بدا به‌وه که نه‌و به‌شه مولکه بووه به‌هی نه‌و به‌و قیمة‌ته‌ی که پیی
فروشراوه؛ جا کابرای به شوفعه‌وه‌رگر، نه‌بی به‌خواه‌نی به‌شه‌که، له‌به‌رته‌وه که
نیختیاری کردن به مولکی نه‌و به‌شه، به حوکمی حاکم هیز په‌یدائه‌کا؛ جا له‌م کاته‌دا،
نه‌گه‌ر قیمة‌ته‌که حازر بوو، ته‌سلیمی کریاره‌که نه‌گری وه نه‌گه‌ر حازر نه‌بوو، سی روژ
مؤلت نه‌دری، نه‌گه‌ر له‌و سی روژه‌دا حازری کرد، باشه، نه‌گینا قازی نه‌و به مولک
کردنه‌ی، فه‌سخ نه‌کاته‌وه.

باسی به دهلی ئەو بە شەهە بە شوفعه وەر ئە گیرێ و هەندی بابەتی تر
ئە گەر کپیار ئەو بە شەهە بە شتیکی وینە دار «میلی» کپری، وەك پاره‌ی نه‌خت و گەنم و
شتی‌وا، ئەو کابرای بە شوفعه وەرگر ئەو بە شەهە وەر ئە گیرێ بەو شتە وە ئە گەر ئەو شتە
وینە دارە وینە ی لەو ولاتە دا نە ما بوو، ئەتوانی قیمە ته‌که‌ی بدا؛ جا ئە گەر ویستی
له‌جیاتی ئالتون زیو بدا به‌ کپیاره‌ که، پینوێسته له‌ پینشا موعامه‌ له‌ی شوفعه‌ که به‌ ئالتون
بکا، جا پاش ئەو له‌جیاتی ئالتون که به‌ قیمه‌ تی خو‌ی زیوی بداتی وە ئە گەر کپیاره‌ که
ئەو بە شەهە مولکە‌ی به‌ شتیکی نرخ بۆ دانراو «مقوم» کپیوو، ئەو به‌ شوفعه‌ وەرگره‌ که
ئەو ماله‌ وەر ئە گیرێ به‌ قیمه‌ تی ئەو شتە نرخ بۆ دانراوه‌ له‌ روژی فرۆشتنه‌ که‌ یدا و باوهر به‌
سویندی کپیار ئە کری له‌ باره‌ ی ئەو قیمه‌ ته‌وه‌.

ئە گەر وا ریکه‌وت به‌ شوفعه‌ وەرگره‌ که‌ بوو به‌ خاوه‌نی عه‌ینی ئەو ماله‌ که‌ کپیار
داو به‌ تی له‌ قیمه‌ تی ئەو شتە دا که‌ کپیو به‌ تی، ئەو سا ئاگادار بوو له‌ شوفعه‌ که، ئەو وە واجبه‌
به‌ عه‌ینی ئەو ماله‌ شوفعه‌ که‌ وەر بگری وە ئە گەر ئەندازه‌ یه‌ك له‌ قیمه‌ ته‌ که‌ لایرا له‌ سه‌ر
کپیاره‌ که‌ له‌ پینش دامه‌زرانی موعامله‌ که‌ دا، ئەو ئەندازه‌ یه‌ له‌ سه‌ر ئەم به‌ شوفعه‌
وەرگره‌ یش لانه‌ چێ وە ئە گەر هه‌موو قیمه‌ ته‌ که‌ لاچوو، ئەو ئیتر مه‌ جالی شوفعه‌
نامینی، چونکه‌ ئەسلی فرۆشتنه‌ که‌ به‌ تال ئە بیته‌ وه‌، چونکه‌ ئە بی به‌ فرۆشتنی بی بریتی،
جا که‌ فرۆشته‌ که‌ یش دانه‌ مه‌ زرا، ئیتر مه‌ جالی شوفعه‌ نامینی.

و ئە گەر به‌ ده‌لی ئەو بە شەهە که‌ کپیاره‌ که‌ کپیو به‌، وە عده‌ بۆ دانراو «موجل» بوو،
ئەو کابرای بە شوفعه‌ وەرگر به‌ ئاره‌ زووی خو‌یه‌ تی ئیسته‌ گورج پاره‌ که‌ بداو ماله‌ که‌ به‌
شوفعه‌ وەر بگری، یا خود سه‌ بر بکا تا وە عده‌ ی قیمه‌ ته‌ که‌ دیته‌ پیشه‌ وه‌، ئەو کاته‌
شوفعه‌ که‌ وەر بگری و پاره‌ که‌ ته‌ سلیم بکا وە ئە گەر له‌ سه‌ره‌ تاوه‌ کابرای به‌ شوفعه‌ وەرگر
برپاری دا راوه‌ستی تا وە عده‌ که‌ دیته‌ پیشه‌ وه‌ و پاشان په‌ شیمان بووه‌ وه‌ له‌م بیره‌ وای
به‌ باش زانی هه‌ر له‌ ئیستاوه‌ شوفعه‌ که‌ وەر بگری و پاره‌ که‌ ی بدا، ئەتوانی واکا؛ به‌ لی،
ئە گەر کپیاره‌ که‌ رازی ئە بوو به‌ وه‌ که‌ پاره‌ که‌ له‌ ئەستوی به‌ شوفعه‌ وەرگره‌ که‌ دا بمینیته‌ وه‌،
ئەو پینوێسته‌ هه‌ر ئیستا شوفعه‌ که‌ بکا، ئە گینا حه‌قی به‌ شوفعه‌ وەرگر تنی ئە فه‌وتی.

ئەگەر کابرای فرۆشیار بەشیکى له مالى هاوبه‌شى فرۆشت له گەڵ شتى تردا، ئەو هەروستە بە شوفعه وەرگره که ئەو بە شە به قیমে‌تی خوێ وەر بگري بە و ئەندازه قیমে‌ته که له بەر اهرابریاهه‌تی؛ مه‌سه‌لا، قیমে‌تی هه‌موو ماله‌که سه‌د دینار بوو به‌شه‌که به‌ته‌ن‌ها په‌نج‌ا دیناری ئە کرد و ئەوی تری سه‌د دیناری ئە کرد، ئیسته‌ سێ به‌کی قیমে‌تی هه‌مووی قیমে‌تی به‌شه‌که یه‌و ئەوی تری قیমে‌تی ماله‌که‌ی تهره‌.

هه‌ر به‌شیک له مالى شه‌ریکی درابێ له ماره‌یی ژنیکدا، وه‌رئه‌گیرته‌وه به «مه‌هز المثل» بۆ ئەوه ژنه؛ هه‌روه‌ها، هه‌ر به‌شیک که درابێ له تۆله‌ی خولع‌دا، ئەویش وه‌رئه‌گیری به «مه‌هز المثل». ئەگەر کپیار به قیমে‌تی زیادو گران ئەو به‌شه‌ی کپری و ماله‌که‌یش فه‌وتا به‌رله‌وه‌ی بزانه‌ن چه‌ندیکه، ئەوه قابیل نییه به‌شوفعه وه‌رگرتن له‌م سووره‌ته‌دا وه ئەگەر به‌شوفعه وه‌رگره که وتی: قیমে‌تی ماله‌که ته‌غارنیک گه‌نم بووه و کپیاریش وتی: مه‌علووم نییه، ئەو کپیاره سویند ئەخوا له‌سه‌ر بێ تاگایی خوێ و شوفعه‌که به به‌تال ئەمینیته‌وه وه ئەگەر کابرای به‌شوفعه وه‌رگر ئیددیعیای کرد که ئەو کپیاره ئەزانێ به‌ده‌له‌که چه‌نده، به‌لام ئەندازه‌که‌ی ناونه‌برد، ئەوه ئەو ئیددیعیایه نایسری؛ به‌لێ، بۆ به‌شوفعه وه‌رگره که هه‌یه ناوی ئەندازه‌یه‌ک بباو سویندی کپیاره‌که‌ی له‌سه‌ر بدا و جارنیکى تر ناوی ئەندازه‌یه‌کی تر بباو سویندی له‌سه‌ر بدا تا ئەو بێ له قیمه‌ته‌که‌ی ئەنی، یاخود نکوول ئەکا له سویند، جا له‌م وه‌خته‌دا، ئەتوانی ئەو نکوولیه‌ بکا به‌ده‌لیل له‌سه‌ر ئەوه که ئەو ئەندازه‌یه‌ عینی قیمه‌ته‌که بووه، جا که گومانى هاته‌سه‌ر ئەوه، سویند بخوا له‌سه‌ری و ته‌سلیمی بکا.

وه ئەگەر ئەو قیمه‌ته‌ی که کپیار ماله‌که‌ی بێ کپیره، به‌مالى که‌سیکی تر ده‌رچوو، ئەوه ئەگەر وه‌ختی خوێ به‌ عینی ئەو قیمه‌ته‌ موعامه‌له‌که‌ کراوه، ئەوه ده‌رئه‌که‌وی ئەو فرۆشتنه به‌تال بووه، هه‌روه‌ها شوفعه‌که‌یش هه‌ر به‌تال، چونکه هه‌رچی له‌سه‌ر به‌تال دابمه‌زری، به‌تال وه ئەگەر به قیمه‌تی له‌ئه‌ستۆدا بوو کپراوه و عینه‌که دراوه له‌جیاتیدا، ئەوه هه‌ر ئەوه‌نده پنیسته‌ عینه‌که بگۆری به قیمه‌تیکی حه‌لال، ئیتر فرۆشتنه‌که‌و شوفعه‌که به‌ساغی ئەمینیته‌وه.

وه ته گهر کابرای به شوفعه وهرگر مالی که سیکی تری دا له تۆله ی ئه و به شه دا که به شوفعه وهری گرتووه، ئه وه شوفعه که به تال نایته وه، خواه وه ختی خۆی زانیبیتی ئه و مالی که ئه یدا به حقی شوفعه که دا مالی که سیکی تره یا نه یزانیبیتی؛ به لئی، ته گهر شوفعه که ی به و عینه حرامه کرد، مه سه لا، وتی: وا ئه و به شه م به م عینه کرد به مالی خۆم به شوفعه، ئه وه شوفعه که به تاله و پیوسته دووباره به مالیکی حالل یا به به ده لی له ته ستودا بوو شوفعه ی بگریته وه، ئیتر عیبی تیا نامینتی.

ته گهر کپریار له پیش شوفعه ی به شوفعه وهرگره که دا ته سه روفی کرد له و به شه دا که کپریویه تی، ئه وه حقی شوفعه که به تال نایته وه، به لکو و به شوفعه وهرگره که ته ماشا بکا، ته گهر ئه و ته سه روفه شوفعه ی تیا نه بوو، وه ک وه قف و به خشین و نه زر، پیوسته له پیشا ئه و ته سه روفه به تال بکاته وه؛ مه سه لا، بلیت: وا به هۆی حقی شوفعه که مه وه، ئه و وه قفه م به تال کرده وه، ئه و جا به شه که به شوفعه وهرگری و ته گهر ئه و ته سه روفه شوفعه ی تیا بوو؛ مه سه لا، کپریاره که فروشتبوی به که سیکی تر، ئه وه به شوفعه وهرگره که ئاره زوی خۆیه تی ئاخۆ ئه و ته سه روفه هه شه وه شینیتته وه جا له سه ر موعامه له ی پیشو به شوفعه وهری ته گری، یا خود ههر له سه ر ئه م موعامه له دواییه به شوفعه وهری بگریته وه.

ته گهر به شوفعه وهرگره که له گهل کپریاره که دا بوو به هه رایان له قیمة تی ماله که دا، ئه وه کپریار سویند ئه درئی له سه ر ئه ندازه ی ئه و قیمة ته وه ته گهر نکوولی کرد له سویند خواردن، به شوفعه وهرگره که، به شیوه ی پیشو خۆی رزگار ته کا وه ته گهر ته یزانی موعامه له که به چه ند کراوه، ههر له سه ر ئه وه سویند بخواو قیمة ته که ی ته سلیم بکا؛ هه روه ها، ته گهر کپریار وتی: ئه و به شه م نه کپریوه، یا وتی به کابرای به شوفعه وهرگر توو: شه ریک نیت، ئه وه باوه ر به سویندی کپریاره که ته کری؛ بۆ مه سه له ی یه که م، سویند بخوا بلی: ئه و ماله م نه کپریوه و بۆ دووه میان، سویند بخوا بلی: نازانم به وه که تو شه ریکی. جا ته گهر نکوولی کرد له سویند، کابرای به شوفعه وهرگر سویند بخوا له سه ر ئیددیعا که ی خۆی.

ئه‌گەر له مه‌سه‌له‌ی ئینکاری کڕینه‌که‌دا، هاوبه‌شی پێشووی پێی له موعامه‌له‌که‌ نا، ئه‌وه راستر ئه‌وه‌یه شوفعه‌که ئیسپات ئه‌بێ، جا ئه‌گەر وتی: قیمه‌ته‌که‌م وه‌رنه‌گرتوو، کاتی که ئه‌م به‌شوفعه‌ وه‌رگه‌ شوفعه‌که‌ی گرت، پاره‌که‌ی ته‌سلیم بکا وه‌ ئه‌گەر وتی: پاره‌که‌م له‌ کڕیاره‌که‌ وه‌رگرتوو، ئه‌مجار جینگه‌ی قسه‌یه: ئایا ئه‌وه‌ پاره‌ی به‌ده‌لی شوفعه‌یه، له‌ده‌ستی به‌شوفعه‌ وه‌رگه‌که‌دا ئه‌مینێ، یاخود قازی وه‌ری ئه‌گرێ و هه‌لی ئه‌گرێ لای خۆی؟ فه‌رموو ده‌ی راستر، ئه‌وه‌یه هه‌ر له‌ده‌ستی به‌شوفعه‌ وه‌رگه‌که‌دا ئه‌مینته‌وه، وه‌ له‌گه‌ڵ ئه‌مه‌دا، بۆیشی دروسته‌ هه‌موو ته‌سه‌رو فیککی شه‌رعی له‌وه‌ به‌شه‌دا بکا، له‌به‌ر ئه‌وه‌ عوزری هه‌یه ئه‌گەر پاره‌که‌ نه‌دا به‌ کڕیاره‌که‌.

ئه‌گەر کۆمه‌لیک شه‌ریک بوون له‌ مایێکدا، ئه‌وه‌ هه‌ر کامیان به‌ پێی به‌شی خۆی حه‌قی هه‌یه شوفعه‌ وه‌ربگرێ. ئه‌گەر یه‌کیک له‌ دوو شه‌ریک نیوه‌ی به‌شه‌که‌ی خۆی فروشت به‌ که‌سیک وه‌ نیوه‌که‌ی تری فروشت به‌ که‌سیکی تر، ئه‌وه‌ حه‌قی شوفعه‌ له‌ موعامه‌له‌ی یه‌که‌مه‌دا هه‌ر بۆ شه‌ریکه‌ کۆنه‌که‌یه، چونکه‌ له‌وه‌ ختی موعامه‌له‌که‌دا، هه‌یج که‌سی تر، له‌ فروشیاره‌که‌ به‌ولاوه، شه‌ریکی نه‌بووه و ئاشکرایه‌ فروشیاره‌که‌ به‌شی خۆی فروشت، له‌وه‌ ئه‌که‌وی که‌ حه‌قی به‌شوفعه‌ وه‌رگرتنی بێ. جا ئه‌گەر ئه‌م به‌شوفعه‌ وه‌رگه‌ کڕیاری یه‌که‌می عه‌فو نه‌کردو نیوه‌ی یه‌که‌می به‌شوفعه‌ وه‌رگرت، ئه‌وه‌ ئه‌وه‌ کڕیاری یه‌که‌مه‌ له‌به‌ینا ده‌رئه‌چی و حه‌قی شوفعه‌ی نیوه‌ی دووه‌میش هه‌ر به‌ته‌نها بۆ ئه‌وه‌ وه‌ ئه‌گەر عه‌فوی کرد له‌ شوفعه‌ و به‌ خاوه‌ن به‌ش مایه‌وه، ئه‌وه‌ ئه‌م کڕیاره‌یش ئه‌بێ به‌ هاوبه‌شی ئه‌وه‌ هاوبه‌شه‌ قه‌دیمه‌ بۆ شوفعه‌ وه‌رگرتنی نیوه‌ی دووه‌م و هه‌ر کام؛ به‌ نێسه‌تی به‌شی خۆیان حه‌قی شوفعه‌یان هه‌یه، خواه ئه‌وه‌ عه‌فو کردنه‌ پێش له‌ فروشتنی نیوه‌ی دووه‌م بووبێ یا پاش فروشتنی، فه‌رقی نییه‌.

ئه‌گەر مایێک له‌به‌ینی سێ که‌سدا بوو و یه‌کیک له‌وان به‌شه‌که‌ی خۆی فروشت به‌که‌سیک و یه‌کیک له‌م دوو هاوبه‌شه‌ ئه‌وه‌ کڕیاره‌ی عه‌فو کرد له‌ شوفعه‌، ئه‌وه‌ حه‌قی شوفعه‌ی نامینێ و له‌م کاته‌دا، شه‌ریکه‌که‌ی تر به‌ ئاره‌زووی خۆیه‌تی یا به‌ته‌واوی هه‌مووی به‌شوفعه‌ وه‌ربگرێ یاخود به‌قه‌تی ئه‌میش ته‌رکی شوفعه‌ بکا، ئیتر ناتوانی

ئه و ندهی به شه که ی خۆی شوفعه بگریت و به شی براده ره که ی به جی بهیلئی بو ئه وه ئه و موعامه له یه به ش به ش نه بی له سه ر کړپاره که وه ئه گه ر یه کیك له م دوو شه ریکه ده س به رداری بوو له شوفعه ی نیوه ی حه قه که ی، ئه وه حه قی شوفعه که ی به ته واوی لانه چی، چونکه حه قی شوفعه له به شیکدا قابیل نییه به ش به ش بگری، به لکوو ئه بی یا به ته واوی به شه که ی به شوفعه وهر بگری یا ئه بی ده س به رداری هه مووی بی.

وه ئه گه ر له کاتی موعامه له که دا، یه کیك له شه ریکه کان حازر بوو و ئه وانی تریان دیار نه بوون، یا خود یه کیکیان بالغ و خاوه ن روشد بوو و ئه وانی تریان مندال یا بی روشد بوون، ئه وه ئه م شه ریکه، سی ریگه ی له به رده مدایه:

یه که م: ئه وه که ته رکی حه قی خۆی بکاو شوفعه وهر نه گری؛

دوو هه م: ئه وه که سه بر بکا تا شه ریکه نادیاره که ی په یدا ئه بی و تا منداله کان بالغ ئه بن، ئه و جا به یه که وه بی ری لی بکه نه وه ئاخو شوفعه وهرته گرن یا خیر، یا هه ندیکیان وه ری بگرن و هه ندیکیان وه ری نه گرن؛

سیهه م: ئه وه که ئیسته هه موو به شه کان به شوفعه وهر بگری، جا که شه ریکه نادیاره کان په یدا بوون و مناله کانیان بالغ بوون، ئه گه ر شوفعه یان ویست، هه ر که س به شی خۆی وهر بگری وه ئه گه ر نه یانویست، هه مووی بو ئه م ئه مینته وه وه ئه گه ر هه ندیکیان ویستیان و هه ندیکیان نه یانویست، ئه وه ئه م ماله که به ش ئه کا له گه ل ئه وان هه یان که ئه یانه وی، هه ر کامیان به پی به شی خۆی، ئیتر ئه م شه ریکه حازره حه قی ئه وه ی نییه هه ر به شه که ی خۆی به شوفعه وهر بگری تا ماله که پارچه پارچه نه بی له سه ر کړپاره که؛ ئه گه ر شایه د ئه م شه ریکه حازره، وتی: من هه ر به شی خۆم ئه وی و به شی تر به شوفعه وهر ناگرم، ئه وه حه قی له به شه که ی خویشیدا نامینی، مه گه ر نه زان بی، ئه و کاته وادا ئه نری که عوزری هه یه و دووباره حه قی هه لژاردنی یه کیك له سی ریگه پیشوو هه که ی هه یه و هه ر کاتیک هه مووی به شوفعه وهر گرت، ئه وه تا شه ریکه کانی تر پی ئه گه ن، هه موو ماله که مالی ئه م ئه بی و هه موو سوودو میوه و قازانجیکی بوخوی ئه بی و که س حه قی نابی به سه ری هه وه تا ئه وانیش به شه شوفعه ی خویان وهرته گرن.

بزائن! وهلى ئەمرى مندال و نه فامى حيجر له سەر دانراو، ئەتوانى شوفعه وهر بگري بۆ ئەو مندالە يا بۆ ئەو حيجر له سەر دانراوه، بەلکوو ئەگەر بزائى له شوفعه وهر نه گرتنا بۆيان، زيانيان پى ئەگا، واجبه له سەرى بۆيان وهر بگري وه ئەگەر کۆمەلە هەتويک هاوبەشى کەسيک بوون و ئەو کەسە بەشە کەى خۆى فرۆشت، ئەوه ئەو مندالانە حەقيان له شوفعه دا ئەمىنئەوه تا بالغ ئەبن. هەروەها، سەرپەرشتى کەرى ئەوقافيش حەقى شوفعه وەرگرتنى هەيه بۆ ماله وەقف کراوه کەى ژێردەستى، بەپى مەسلەحەت، خواھ وەقفە کە لەسەر مزگەوت وەقف کرابى، يا لەسەر شوينىکى تر.

ئەگەر بە دووکەس، بەشيک له شەريکىک بکرن، ئەوه بەشوفعه وەرگرە کە ئەتوانى بەشى هەردووکیان بەشوفعه وەر بگري و ئەيشتوانى بەشى تەنها يە کىکیان وەر بگري و هى ئەويان تەرك بکا وه ئەگەر کەسيک بەشى دووکەسى له مولکىکى تیکەلدا کپى، بەشوفعه وەرگرە کە، ئەتوانى بەشى خۆى له هەردوو کپيارە کە بەشوفعه وەر بگري و ئەيشتوانى له يە کىکیانى وەر بگري و لەويان ببورى.

قسەى دياريتەر، ئەوه يە ئەبى داواکردنى حەقى شوفعه دەس بەجى بى، هەرچەند کردن بەمولک و بەدەماهاتنى سيغه دوابکەوى، يەعنى کابرا هەر ئەوه نەدە درېپى کەوا ئەيهوى ئەو ماله بەشوفعه وەر بگري؛ بەلى، له هەندى شوينا داواکردنى حەقى شوفعه بە دەس بەجى نابى؛ ئەمەش ئەو شوينانە:

يە کەم: ئەگەر کابرا يە ک بەشى خۆى بە نرخیکی وەعدەدار فرۆشت، کابراى بەشوفعه وەرگر ئەتوانى قسە نەکا تا وەعدەى قىمەتە کە دیتە پىشەوه؛ دووهەم: ئەگەر يە کىک له شەريکە کان حازر نەبوو يا مندال بوو، وەکوو لەپىشەوه باسما کرد.

سینەهەم: ئەگەر خەبەرى پى درابوو کە قىمەتى ماله کە زۆرەو ئەویش نەتوانى بەو قىمەتە وەرى بگري، کەچى له پاشاندا دەرکەوى قىمەتە کەى ئەوه نەدە نيیەو کە مترە، ئەوه هەرچەند دوايش بکەوى، هەر حەقى بەشوفعه وەرگرتنى ئەمىنئە؛

چوارەم: دواخستنه لەبەر ئەوه کە کابراى بەشوفعه وەرگر چاوه پوانى ئەوه بکا کە کشت وکالى هاوبەشە پىشوووه کەى پى بگا و درەوى بکري و زەويیە کە خالى بىتەوه؛

پینجه م: نه گهر شوفعه که ی دوا خستی له بهرئه وه نه زانی قیمة ته که ی چه نده؛
شه شه م: نه گهر شوفعه که ی دوا خستی له بهرئه وه که خوی به شیکی زهوت کراوی
هه بی بیهوی رزگاری بکا، ئه و جا ماله که به شوفعه وهرگرئ؛
حه و ته م: نه گهر له بهرئه وه دوا ی خستی که نه زانی حه قی شوفعه ی هه یه؛
هه شته م: نه گهر له بهرئه وه دوا ی خستی که نه زانی ئه م دوا کردنه ئه بی دهس به جئ
بی؛

نۆ هه م: نه گهر له بهرئه وه دوا ی خستی که بیهوی ماوه ی په شیمان بوونه وه له
موعامه که دا ته واو بی؛
ده هه م: نه گهر له بهرئه وه دوا ی خستی که له وه ختی موعامه له که دا مندال بووبئ و
وه لی ئه مری نه بووبئ، یا خود وه لی ئه مری بووبئ، به لام بوی وهرنه گرتبئ به شوفعه؛ ئه م
خوی پاش بالغ بوونی، حه قی هه یه داوا ی وهرگر تنی ئه و ماله بکا به شوفعه.
جا هه رکاتی به شوفعه وهرگر به فروشتنه که ی زانی، ئه بی په له پهل بکا بو داوا ی
شوفعه، به پی عاده ت؛ نه گهر له و کاته دا که خه بهری زانی نه خوش بوو، یا له ولاتی
کرپاره که دا نه بوو، یا له بهر ترسی سته مگه ریگ نه یوانی بر و بو جیگه ی شوفعه که، ئه وه
قه یدی نیبه خوی نه روا، به لکو و وه کیلیک بنیری داوا ی شوفعه که ی بو بکا؛ نه گهر بوی
رئ نه که وت وه کیل بگری، ئه توانئ هه ر له شوینی خویه وه داوا ی شوفعه بکا، به و
شه رته که شاهید بگری له سه ر ئه م دوا کردنه ی؛ نه گهر یه کن له و شتانه ی ته رک کرد که
قابیله بیانکا، ئه وه حه قی شوفعه ی نامینی وه نه گهر که خه بهری فروشتنی ئه و ماله ی
بیست، له نوپژدا بوو، یا خوی ته شور، یا نانی ئه خوارد، بوی دروسته ئه و ئیشه ته واو
بکا ئه و جا بر و داوا ی شوفعه که بکا؛ نه گهر دوا ی خست له بهرئه وه که ئه یوت باوه رم
نه بوو به و که سه که خه بهره که ی بو هینام، ته ماشا ئه که یین، نه گهر خه بهره هینه ره که دوو
ئینسانی به عه دالته بوون، یا یه که سه ی به عه دالته بوو، یا یه که فاسقی باوه ر پی کراو
بوو، ئه وه عوزره که ی لی قه بوول ناکرئ و حه قی نامینی وه نه گهر خه بهرگه یینه که
غه یری ئه مانه بوو، ئه وه عوزره که ی لی قه بوول نه کرئ و حه قی ئه مینی. نه گهر کابرای

بەشوفە ۋە ەرگەرگە پىشت بە كېر يارە كە ۋە سەلامى لى كىرد، يا پىنى ۋەت: موعامەلە كەت پىرۆز بى، بە ۋە حەقى شوفە كەى بە تال ناپىتە ۋە ۋە ئەگەر لە پاش موعامەلەى ھاۋبەشە كەى، ھەموو بەشە كەى خۆى فرۆشت بە كەسىك ئەۋە ئىتر حەقى نامىنى ۋە ئەگەر ھەندىكى لى فرۆشت ۋە ھەندىكى ھىشتە ۋە، بە ھۆى ئەم ھەندە ۋە ۋە حەقى شوفە كەى ئەمىنى.

باسى قازانچ بە شەراكەت (قراض)

قازانچ بە شەراكەت، لە شەرعدا، برىتپىيە لە ۋە كەسىك مالى خۆى بدا بە كەسىكى تر بۆ ئەۋە كە بازىرگانى پىنە بكاۋ پىنى بىكېرى ۋە بفرۆشى ۋە قازانچە كەى بە شەرىكى بىنى لە نىۋانىانا؛ ئەركانى قازانچ بە شەراكەت، شەش شتە؛ «خاۋەن مال؛ ئىشكەر؛ مال؛ ئىش؛ قازانچ؛ سىغە».

شەرتى عەقدە كەرە كان ئەۋە ۋە تەسەرۋى ۋە موعامەلەيان دروستى ۋە شەرتى خاۋەن مال ئەۋە ۋە حەقى تەسەرۋى بىنى لە ۋە مالەدا ۋە شەرتى ئىشكەر ئەۋە ۋە چاۋى بىنى ۋە ئىشە كەى بازىرگانى بىنى، يەنى كېرىن ۋە فرۆشتىن، يا شتىك بىنى كە پىۋىستى بازىرگانىيە، ۋە كىلا ۋە كىرە ۋە پىچانە ۋە ۋە قوماش؛ كەۋاتە، ئەگەر قازانچ بە شەراكەتى بۆ ئەۋە لە گەل دا كرا كە گەنم بىكېرى ۋە بىھارپى ۋە بىكا بە نان ۋە نانە كە بفرۆشى، ئەۋە قازانچ بە شەراكەتتىكى بە تالە؛ ھەروەھا، پىۋىستە كە تەسەرۋى ئىشكەرە كە بەرەللا بىنى ۋە خاۋەن مالە كە كېرىن ۋە فرۆشتىنى جۆرە پارچە ۋە كى ۋە ۋە بەسەرا فەرز نە كا كە دەستكە ۋە تىنى ناياب بىنى، يا خود زۆرى لى نە كا كە ئەبى موعامەلە لە گەل تەنھا يەك كە سدا بكا، چۈنكە ئەم جۆرە ۋە زەئانە ئەبىن بە ھۆى ئەۋە كە كابر ئىشى پىنى نە كىرى بە باشى. شەرتى مالە كە ۋە شەش چەند شتە:

يە كەم، ئەۋە ۋە كە درەم ۋە دىنارى زىۋو ئالتون ۋە بى غەش ۋە سكە دار بىنى؛ كەۋاتە، قازانچ بە شەراكەت دروست نىيە لە سەر شوشى ئالتون ۋە زىۋو، ھەروەھا لە خىشلى ژنانەدا ۋە لە پىتاكدا ۋە كە حەيوانات ۋە پۆشاك ۋە قاپ ۋە قاچاخ ۋە شتى تر؛ بەلام گەلى لە پىشەۋايانى ئابىن، ۋە توۋىانە: قازانچ بە شەراكەت دروستە لە پارەى سكە لى دراۋى

مەغشوو شدا، چونکە رەواجیان هەیه؛ بەتایبەتی ئەم شەرته بۆ ئەمپۆ کە بەشی هەر زۆری موعامەلە بە کەل و پەل و پارەیی کاغەزە، زۆر زەحمەتە؛ بەراستی، ئەگەر ئیمامی شافعی لە مەزەمانەدا بوایه، فەتوای ئەدا کەوا قازانج بە شهراکەت دروستە هەرچەند ماله کەیش، دینار و نیکل و کەل و پەلی رەواجدار بێ.

ئەمپۆ، چاری موعامەلەیی قازانج بە شهراکەت بەو هیه خاوەن ماله کابرای ئیشکەر بکا بە وەکیل لەو موعامەلانەدا کە ئەیهوئیی بیانکات و تیکرا جینسی موعامەلە کەیی بۆ دەربخات و بە «نەزری بپرپی» هەر قازانجیک لەو بازارگانییە پەیدا بێ، نیوێ نەزر بکا لەو وەکیلە کە بازارگانییە کەیی بۆ ئەکات.

شەرتی دوو هەمی ماله کە، ئەو هیه جینس و ئەندازە و سیفەتی دیاری بێ، هەر وەها بە دەستەو ه بێ؛ کەواتە، قازانج بە شهراکەت دروست نییە لە سەر قەرزیک کە لە گەردنی ئیشکەرە کەدایە یا لە گەردنی کەسیکی ترایه؛ بەئێ، ئەگەر قەرزە کەیی وەرگرتەو و پاش ئەو دایەو دەستی موعامەلەیی بکا و عەقدی قازانج بە شهراکەتی لە گەل کرد، ئەو دروستە.

هەر وەها دروست نییە بلی: وا ئەو کیسە پارەیه م بێ دای بۆ قازانج بە شهراکەت، مادام دیاری نەبێ ئەو کیسە چیه و چەندی تیا، یاخود بلیت: وا یەکیک لەو دوو کیسەیه م بێ دای بۆ قازانج بە شهراکەت؛ بەئێ، ئەگەر لە هەمان مەجلیسدا دیاری بکا کامیانی ئەدات و ئیشکەرە کەیش بزانی کە جینس و سیفەت و ئەندازەیی چیه و چۆنە، ئەو دروستە.

شەرتی سێهەمی ماله کە، ئەو هیه ئەو ماله لە دەستی ئیشکەرە کەدای بێ؛ کەواتە، دروست نییە ماله کە لە دەستی خاوەن ماله کەدای بێ، هەر وەها دروست نییە خۆیشی ئیشی لە گەل بکا؛ بەئێ، دروستە شەرتی ئەو بکری خاوەن ماله، و لاخیک یاخود ئۆتۆمۆبیلێک لە مالهیی خۆی بەدا بە ئیشکەرە کە باری بێ بکیشی، وەک دروستە کەسیک بکا بە هاوڕێی لە سەر ئەساسی ئەو کە هاو بەشی بێ لە قازانجە کەدای بە ئەندازەیه کەیی دیاری و لەراستیدا، ئیشکەرێکی دوو هەم بێ لە گەل ئیشکەرە کەیدا.

له قازانج به شهراکه تدا، ناوبردنی ماوه «مُدّة» شهرت نییه، یه عنی پنیوست ناکا بوتری ماوهی قازانج به شهراکه ته که چهند بی؛ که واته، نه گهر بۆ خاوهن مال ناوی ماوهی سالیکی برد، نه مه ته ماشا نه که یین، نه گهر بۆ وهخت دانان بی؛ مه سلا، وتیبیتی: «وا قازانج به شهراکه تم له گه‌ل کردی به و شهرته که ماوهی ئیشکرده کهت ته نها یه ک سال بی»، نه وه نه و قازانج به شهراکه ته به تاله، خواه بهیلتی یا نه هیلتی ئیشکهره که پاش ماوهی ساله که ئیش بکا وه نه گهر بۆ ماوه دانان نه بی؛ مه سلا، بلیت: «وا قازانج به شهراکه تم له گه‌ل کردی بۆ ماوهی سالیک»، نه وه له م سووره تدا، نه گهر له پاش ساله که مه عنی ته سه روف کردنی ئیشکهره که بکا، نه وه قازانج به شهراکه ته که به تاله؛ به لئی، نه گهر وتی: له پاش ساله که، شت مه کپه، نه وه قهیدی نییه.

شهرتی قازانجه که یش نه وه یه خاوهن مال و ئیشکهر هاوبهش بن تیایدا؛ که واته، نه گهر قازانج به شهراکه تی له گه‌ل کرد له سهر نه و نه ساسه که قازانجه که ههر بۆ خوی بی یا ههر بۆ نه و بی، نه وه به تاله.

دوو ههم: نه بی نه و قازانجه به تایبه تی بۆ نه و دوو که سه بی؛ که واته، نه گهر به شهرتی گرت که که سینیکی تریش له گه‌لیانا بیی به هاوبهش، نه وه به تاله.

سینههم: نه وه یه به شه قازانجه که یان دیاری بی به شکاننده وه (کسر)، یه عنی به نیوهی یا به سنی یه ک، یه عنی له سنی بهش به شینیکی بۆ ئیشکهره که و دوو بهشی بۆ خاوهن ماله که، یا به پیچه وانده وه؛ که واته، نه گهر وتی: وا قازانج به شهراکه تم له گه‌ل کردی له سهر نه و بریاره شتیکت بیی له قازانجه که، نه وه به تاله؛ به لئی؛ نه گهر وتی: له سهر نه و بریاره قازانجه که ی له به ینمانا بی، نه وه دروسته و مه عنای به نیوهی لی نه دریتته وه وه نه گهر خاوهن مال وتی: نیوهی قازانجه که ی بۆ من بی و ئیتر باسی هیچی نه کرد، نه وه به تاله وه نه گهر وتی: نیوهی قازانجه که ی بۆ تۆ بی و باسی خوی نه کرد، نه وه دروسته و نه و نیوه که ی قازانجه که ی بۆ خاوهن مال نه بی، چونکه قازانج نه چیتته سهر سه رمایه.

نه گهر خاوهن مال وتی: وا قازانج به شهراکه تم له گه‌ل کردی له سهر نه وه که - مه سلا - ده دینار له قازانجه که ی بۆ تۆ بی، نه وه به تاله، چونکه مه علوم نییه نه وه ندهی قازانج

ئەبێ یا نه وه ئەگەر ئەوەندەیش قازانجی بیی، نەبەتی بۆ ئەسلی ماله که مه علووم نییه، یه عنی نازانین ئەو دەدیناره نیوهی قازانجه که یه یا سێ یه کیه تی یا چەندیه تی. ههروهها، ئەگەر وتی: لەسەر قەرارێ ئەو قازانجی ئەو جۆره ماله یان بۆ تۆ بی و قازانجی جۆره کانی تری بۆ خۆم بی، ئەو هوش بەتالە، چونکه نازانین ئاخۆ ئەو جۆره یان ئەفرۆشێ یا نه و قازانجی ئەبێ یا نه وه ئەگەر قازانجی بیی، نەبەت چەند ئەبێ بە تیکرای هه موو قازانجی ماله که.

له سیغه ی عه قدی قازنج به شهراکه تدا، ئیجاب و قه بوول پیویسته؛ مه سه لا، کابرای خاوهن مال بلی: وا قازانج به شهراکه تم له گه ل کردی له م ماله دا که وا له پیش چاوت له سه ر ئەو قه راره که قازانجه که ی - مه سه لا - به نیوه یی مان بی و ئەم دوو که سه که ئەم موعامه له یه ئەکه ن، وه ک وه کیل و وه کیل گر وان؛ جا ئەگەر کابرای ئیشکه ریش ئیشکه رینکی گرت به ئیزنی خاوهن ماله که، ئەو به تالە، به لام ئەو ئیشکه ری دووه مه، ئەگەر ته سه روفی کرد له مالی قازانج به شهراکه ته که دا، ئەو دروسته، چونکه هه رچه ند سیغه تی ئیشکه ری نییه، به لام ریگای دراوه بۆ ته سه روف کردن، ئەو نه ده هه یه هه موو قازانجینکی هه ر موعامه له یه ک که بیکا، بۆ خاوهن ماله که یه و به شی ئیشکه ری یه که می تیا نییه، چونکه ئیشی نه کردووه له و موعامه له یه دا و موسته حه قی قازانج نییه له سه ر ئیش کردنه که ی؛ جا ئەگەر خاوهن ماله که له کاتی ریگا دانه که یدا ته ماعی قازانجی خستبووه پیش چاوی، ئەو کرای ئەو که ویته سه ر خاوهن مولک، ئەگینا هه یچی ناکه وی. وه ئەگەر به بی ئیزنی خاوهن مال ئیشکه رینکی بۆ خۆی گرت، ئەمه خراپتر له سووره تی پیشوو به تالە و هه ر ته سه روفینکیش بکا له و ماله دا، وه ک ته سه روفی زه وت که ر وایه؛ جا ئەگەر ئەم ئیشکه ری دووه مه شتیکی کرای، ئەو ئەگەر له سه ر حیسابی ئەستۆی خۆی کرای و پاشان مالی خاوهن ماله که ی دا له حه قیا، ئەو له سه ر فه مووده ی تازه ی ئیمامی شافیعی که ئەفه رمویت: زه وت که ری مال هه ر موعامه له یه ک له سه ر حیسابی ئەستۆی خۆی بکا، قازانجه که ی بۆ خۆیه تی، قازانجه که ی بۆ ئیشکه ری یه که مه، چونکه کابرا لێره دا ئەم ئیشه ی به ئیزنی ئیشکه ری یه که م کردووه و

وه کیلی نه وه و کریش له سهر نه وه وه نه گهر به عینی مالی قازانج به شهراکه ته که کریبوی، نه وه موعامه له له نه ساسه وه دانه مه زراوه.

دروسته یه که س قازانج به شهراکه ت بکا له گه ل دوو ئیشکه ردا له سهر نه ساسی هاوسانی یا زیادو که م له قازانجی ماله که دا؛ ههروه ها، دروسته دوو که س قازانج به شهراکه ت بکه ن له گه ل یه که سدا و هه ر قازانجی که هه بوو، پاش نه وه ی ئیشکه ره که به شی خوئی وه رگرت، خاوه ن ماله کان به شی بکه ن له بهینی خوینا به پیی نه ندازه ی ماله که یان.

هه رکاتی که قازانج به شهراکه ت دانه مه زرا به هوئی فهوتانی شه رتی که یا چه ند شه رتی که له شه رته کانیه وه، نه وه ته سه روفی کابرای ئیشکه ر به دامه زراوو دروست دائه نری، چونکه ریگای ته سه روف کردنی دراوه و قازانجیش هه مووی بو خاوه ن ماله که یه و ئیشکه ره که تنه ا حه قی «أجره المثل» ی هه یه به سه ر خاوه ن ماله که وه، یه عنی کریی ئیشکه ری که وه که خوئی له ئیشی که له و چه شه نده ا.

نه گه ر خاوه ن ماله که و تبتی: و ا قازانج به شهراکه تم له گه ل کردی له سهر نه وه که هه رچی قازانجه که یه هه مووی بو خویم بی، نه وه ئیشکه ره که مادام به وقسه یه رازی بو بی، کریی هیچی ناکه وی؛ به لی، نه گه ر وتی: نه مزانیوه به م قسه یه هه موو حه قی که نه فه وتی، نه وه کریی نه که وی.

بزانه! پاش دامه زرانی موعامه له ی قازانج به شهراکه ت، واجبه له سه ر ئیشکه ره که به پاریزو ئیحتیات ته سه روف بکا له و موعامه له یه دا؛ مه سه لا، نابیی بیفرۆشی به زیانی که واکه به عاده ت قه بوول نه کری و نابیی به بی ئیزنی خاوه ن مال بیدا به قه رز وه نه گه ر ئیزنی وه رگرت که بیدا به قه رز، نه بی هه ر کاتی که دای به قه رز، شاهیدی بو بگری که وا نه و موعامه له یه ی به قه رز کردوه، بو نه وه که کابرای کریار مه یدانی ئینکار کردنی نه بی له پاشه رپوژدا، نه گینا نه بی به زامنی هه ر مالی که دابیستی به قه رز، مه گه ر موعامه له که زور مه سله حه ت بی و تا شاهید په یدا بکا له سه ر به قه رزدانی ماله که، له دهستی ده رچی، له م حاله دا، نه توانی به بی شاهید مال بدا به قه رز.

به لام بوی دروسته مال بفرۆشی به کهل و پهل، ههروهها بوی ههیه ته گهر مالمکی عه بیداری کرپی، بیداته وه به سهه ر خاوه نه که یا ته گهر سوود له گهیرانه وه که یدا بی، ته گینا به پیی مه سهله حهت بهیته وه، ههروهها خاوهن ماله که یش ته توانی ته و ماله عه بیداره بگهیرته وه ته گهر خاوهن مال و ئیشکهه ر قسه یان یه که نه که وت و خاوهن مال ته یویسته ماله که بداته دواوه و ئیشکهه ره که به پیچه وانهی ته وه وه، ته وه پیویسته قازی یا پیاوچا کیک ریگیان بو دانی و ته وانیش به پیی قسه ی ته و بجوولینه وه.

ئیشکهه ری قازانج به شهراکته، بوی دروست نییه شهت بفرۆشی به خاوهن ماله که، به لام دروسته لیی بکرپی. ههروهها، ته گهر دوو ئیشکهه ری هه بوو، دروسته یه کیکیان له گهل ته ویاندا موعامه له بکا، هه رچه ند هه ر دوو کیشیان ئیشکهه ری یه که خاوهن مالن. دروست نییه بو ئیشکهه ری قازانج به شهراکته زیاد له ته ندازه ی ده سه مایه و قازانجه که ی مال بکرپی بو موعامه له پیی کردن و دروست نییه به بی ئیزی خاوهن ماله که، له گهل خوی بیبا بو سه فه ر، هه رچه ند سه فه ره که شی کورت بی و ریگه که ی ته مین بی و به بی مه سه رف بوی بی ری له گهل خویدا، چونکه سه فه ر مه جالی به لاو زه حمه ته؛ به لی، ته گهر خاوهن مال ریگیای دا، ته وکاته دروسته سه فه ر بکا، جا ته گهر جیگیایه کی دیاری کرد، پیویسته لانه دا بو جیگیایه کی تر وه ته گهر جیگیای دیاری نه کرد، دروسته له سه ر ئوسوول و په پیره وی بازرگانی ته و ولاته سه فه ری پیوه بکا.

دروست نییه ئیشکهه ری قازانج به شهراکته پاره خه رج بکا له وه ی که دراوه پیی بو قازانج به شهراکته، چ له سه فه ر و چ له شوینی خویا و پیویسته له سه ری هه ر ئیشیک که به گویره ی عادهت ئیشی ته و بی، وه که پیچانه وه و کردنه وه ی قوماش و کیشانه و پیوانه ی شتی سووک، بیکا و ته وه ی واجب نه بی بیکا، دروسته کر نیکاری بو بگری له سه ر حیسابی مالی قازانج به شهراکته که، چونکه شتی وا له مه سه له حه تی قازانج به شهراکته که دایه.

«بیداری» ئیشکهه ری قازانج به شهراکته، هه ر موعامه له یه کی کرد به بی ئیزی خاوهن مال، ته گهر به عینی مالی قازانج به شهراکته که کردی، ته وه به تاله و نابی به

مالی قازانج به شهراکهت یا نابیی به مالی نه و که سه که پیی نه فرۆشی وه نه گهر له سه ره
حیسابی نه ستۆی خۆی کردی، نه وه بوخۆی دانه مەزری.

قسهی ئاشکراتر، نه وه یه نه وه قازانجهی له پاره‌ی قازانج به شهراکهت په‌یدا نه‌بی،
هیچی نابیی به به‌شی ئیشکهره که تا دابه‌ش نه‌کرئ له‌به‌ینی نه‌وو خاوه‌ن‌ماله که‌دا،
چونکه له‌وانه‌یه پاشان زیانیان تووش بیی و له‌و حاله‌دا، نه‌و زیانه به پاره‌ی قازانجه که
پرته‌کرته‌وه.

قسه‌ی راستر، نه‌وه‌یه ههر قازانجیک له‌پاره‌ی قازانج به شهراکهت په‌یدا بیی به
بی‌زه‌حمهت پیوه‌کیشانی ئیشکهره که، وه‌ک میوه‌ی باخ و به‌چکه‌ی حه‌یوانی که کرپابی
بو بازارگانی، نه‌وه بو خاوه‌ن‌ماله که یه؛ به‌لی، نه‌گهر له‌کاتی موعامه‌له که‌دا نه‌وه و حه‌یوانه
ئاوس بوو یا میوه‌ی باخه که په‌یدا بو بوو، نه‌وه هه‌مووی نه‌که‌ویته به‌ر مالی قازانج
به شهراکه‌ته که. ههر ناته‌واوییه‌ک په‌یدا بیی له مالی قازانج به شهراکه‌تدا به‌هۆی کزیی
قیمه‌تی بازاره‌وه، یا به‌هۆی ناردنه‌وه‌ی مالی عه‌یباره‌وه، یا به‌هۆی تره‌وه، هه‌مووی
حیساب نه‌کرئ له قازانج و به قازانجه که‌یش پینه نه‌کرئ، نه‌گهر له‌توانادا هه‌بی؛ به‌لی،
نه‌گهر خاوه‌ن‌مال هه‌موو مالی قازانج به شهراکه‌ته که‌ی فه‌وتاند، نه‌وه هه‌رچه‌ند نه‌و
عه‌قدی قازانج به شهراکه‌ته نامینی، به‌لام به‌شی قازانجی ئیشکهره که له نه‌ستۆی
خاوه‌ن‌ماله که‌دا نه‌بی و نه‌توانی لیی بستینی؛ هه‌روه‌ها، نه‌گهر له‌پاش ته‌سه‌رپوفی
ئیشکهره که هه‌ندیک له مالی قازانج به شهراکه‌ته که به‌هۆی ئافه‌ت و نه‌خۆشی و دزی و
زه‌وت کردنه‌وه، یا به‌هۆی تری له‌م چه‌شنه‌وه فه‌وتا، نه‌وه‌یش له قازانجه که دایه‌شکینن،
به‌لام نه‌گهر له‌پیش ته‌سه‌رپوف تیاکردنی نه‌ودا فه‌وتا، نه‌وه له سه‌رمایه که دانه‌شکی.

باسی هه‌لوه‌شانده‌وه‌ی قازانج به شهراکهت و هه‌ندی حوکمی تر

دروسته بو خاوه‌ن‌مال و بو ئیشکهر، موعامه‌له‌ی قازانج به شهراکهت هه‌لوه‌شیننه‌وه
وه نه‌گهر یه‌کیکیان مرد، یا خود شیت بوو، نه‌وه موعامه‌له که له‌خۆیه‌وه هه‌لئه‌وه‌شیته‌وه
و که هه‌لوه‌شایه‌وه، پیویست نه‌بی له سه‌ر ئیشکهره که هه‌موو سه‌رمایه که بداته‌وه به

خاوه‌نه‌که‌ی وه‌ نه‌گه‌ر که‌ل و په‌لێش بوو، نه‌ختی بکاته‌وه، هه‌روه‌ها هه‌ر قه‌رزێکی له‌سه‌ر خه‌لک هه‌بێ، وه‌ری بگه‌رێته‌وه‌ وه‌ نه‌گه‌ر خاوه‌ن‌ماله‌که‌ هه‌ندیکی له‌ مالی قازانج به‌شه‌راکه‌ته‌که‌ی برده‌وه‌ له‌پێش ده‌رکه‌وتنی سوودو زیاندا، ئه‌وه‌ ئه‌وه‌ ئه‌ندازه‌یه‌ له‌ سه‌رمایه‌که‌ دائه‌شکێ وه‌ نه‌گه‌ر پاش ده‌رکه‌وتنی سوودو زیان بوو، ئه‌وه‌ حیساب ئه‌کرێ له‌ سه‌رمایه‌و قازانج به‌نێسه‌تی خۆیان؛ مه‌سه‌لا، نه‌گه‌ر سه‌د دیناری دایه‌ ده‌ستی ئیکشه‌ره‌که‌ و ئه‌وه‌ سه‌د دیناره‌ بیست دیناری قازانج کرد، دياره‌ قازانجی پاره‌که‌ شه‌ش‌یه‌که‌؛ جا نه‌گه‌ر خاوه‌ن‌مال بیست دیناری وه‌رگه‌رته‌وه، ئه‌وه‌ شه‌ش‌یه‌کی ئه‌وه‌ بیست دیناره‌ - که‌ سێ دینارو سێ یه‌که‌ دیناریکه‌ «۳۳۳ فلس و سێ یه‌که‌ فلسیک» - قازانجه‌و ئه‌وه‌ی تری سه‌رمایه‌یه‌؛ که‌واته‌، له‌و شه‌ش‌یه‌که‌دا، ئیشکه‌ر به‌شی خۆی ئه‌باکه‌ بریتیه‌ له‌ دیناریک و دوو سێ یه‌که‌ دینار وه‌ نه‌گه‌ر له‌پاش زیان برده‌وه، ئه‌وه‌ زیانه‌که‌یش دابه‌ش ئه‌کرێ به‌سه‌ر ئه‌وه‌ ئه‌ندازه‌ پاره‌یه‌دا که‌ خاوه‌ن‌ماله‌که‌ ئه‌بیاته‌وه‌ و به‌سه‌ر ئه‌وه‌ ئه‌ندازه‌یه‌دا که‌ لای ئیشه‌ره‌که‌ ماوه‌؛ که‌واته‌، نه‌گه‌ر له‌وه‌وپاش قازانجی کرد، ئه‌وه‌ ئه‌وه‌ به‌شه‌ زیانه‌ که‌ تابییی ئه‌وه‌ بووه‌ که‌ کابرا بر دوو یه‌تییه‌وه، تۆله‌ی ناکه‌رێته‌وه‌؛ مه‌سه‌لا، سه‌رمایه‌ سه‌د دیناره‌و زیان بیست دیناره‌، له‌وه‌وپاش بیست دیناری برده‌وه، ئه‌وه‌ چواریه‌کی ئه‌وه‌ بیست دیناره‌، به‌شه‌ زیانی بیست دیناره‌که‌یه‌ و سه‌رمایه‌که‌ ئه‌گه‌ر پێته‌وه‌ سه‌ر حه‌فتا و پێنج دینار، وه‌ک ئه‌وه‌ که‌ کابرا بیست و پێنج دیناری برده‌پێته‌وه‌. بزانی! باوه‌ر به‌ سویندی کابرای ئیشکه‌ر ئه‌کرێ، نه‌گه‌ر ئیددیعای کرد که‌ هیچ قازانجی نه‌کردوه‌ به‌لێ، نه‌گه‌ر وتی: ده‌ دینار قازانجم کردوه‌، پاشان په‌شیمان بووه‌وه، ئه‌وه‌ لێی وه‌رناگیری، به‌لام ئه‌توانی سویندی خاوه‌ن‌ماله‌که‌ بدا له‌سه‌ر ئه‌وه‌ که‌ ئه‌وه‌نده‌ قازانجی کردوه‌، جا نه‌گه‌ر خاوه‌ن‌ماله‌که‌ نکولی کرد، ئه‌وسا ئیشکه‌ره‌که‌ ئه‌توانی سویند بخوا؛ هه‌روه‌ها، باوه‌ر به‌ سویندی ئیشکه‌ره‌که‌ ئه‌کرێ، نه‌گه‌ر سویندی خوارد فلان شتی بو‌ قازانج به‌شه‌راکه‌ت کړیوه، هه‌رچه‌ند زیانی بکا، یا نه‌گه‌ر وتی: بو‌ خۆم کړیوه، هه‌رچه‌ند قازانجیش بکا، به‌و شه‌رته‌ به‌ مالیک کړیبیتی که‌ له‌ئسته‌وی خۆیدا بێ، ئه‌گینا نه‌گه‌ر به‌عه‌ینی مالی قازانج به‌شه‌راکه‌ته‌که‌ کړیبیتی، ئه‌وه‌ هه‌ر ئه‌بێ به‌

مالى بازىرگانى، ھەرچەندە نىيازى خۇيشى بوبىي؛ كەواتە، ئەگەر خاۋەن مال شايھىدى ھىنا لەسەر ئەۋەكە بە عەينى مالى بازىرگانىيە كە كىرپويەتى، ئەۋە سابت ئەبى بۇ ئەۋە مالەۋ دائەنرى بۇ قازانچ بەشەراكتە.

ھەرۋەھا، باۋەر بە ئىشكەر ئە كرى ئەگەر بلى: تۆ مەنعت نە كىر دووم لە كىرپىنى فلانە مال و خاۋەن مالە كە بلىت: مەنعم كىر دوويت و شايھىدى نەبى؛ ھەرۋەھا، باۋەر بە ئىشكەرە كە ئە كرى لەۋەدا كە خاۋەن مالە كە بلى رىنگاى كىرپىنى ھەندى شتم نەداۋە و ئىشكەرە كە بلى: شتى وى نەۋتوۋە. ھەرۋەھا، باۋەر پى ئە كرى لە جىنس و نەۋع و ئەندازە و سىفەتى سەرمایە كەدا و لە ئىددىعائى فەوتانى مالە كەدا، ئەگەر ناۋى ھۆى فەوتانە كە نەبا، يا ناۋى ھۆيە كى نەپىنى ببا ۋە ئەگەر ناۋى ھۆيە كى ئاشكراى برد كە بوونى ئەۋە ھۆيە و بلاۋىي زىانە كەشى ئاشكراۋ دىارى بن، ئەۋە ھەر سوئىدى ناۋى؛ بەلى، ئەگەر ئىددىعائى مردنى حەيوانى مالى قازانچ بەشەراكتە كىرد، ئەۋە ئەگەر لە دەشتى دور لە ئاۋەدانىدا بى، بە سوئىد باۋەر پى ئە كرى ۋە ئەگەر لە ناۋ ئاۋەدانىدا بى، ئەبى بە شايھى ئىسپاتى بكاۋ ھەرۋەھا باۋەر پى ئە كرى لە ئىددىعائى ئەۋەدا كە مالە كەى داۋە تەۋە بە خاۋەنە كەى؛ بەلى، ئەگەر كىرپى ئىشكەر ئەۋەندەى مال ۋەرگرت كە لە تۈنەيدانە بوۋ ھەموۋى بەرپۈيە بەرى ۋە ھەندىكى لى فەوتالە پاش كەۋتە ئىش، ئەۋە ئەبى بە زامنى ئەۋە مالە فەوتاۋە، ھەرچەندە درىغىشى نە كىردىن لە مەسەلەى فەوتانە كەيدا؛ لەم مەسئەلەيدا، حوكمى ۋە كىل ۋە ھەسى و مال بە ئەمانەت لادانراۋ، ۋەك حوكمى ئىشكەرى قازانچ بەشەراكتە وايە.

ۋە ئەگەر لە پاش فەوتانى مالە كە، خاۋەن مال ۋتى: بە قەرز داۋمەتى و ئىشكەر ۋتى: بە قازانچ بەشەراكتە ھىناۋمە، ئەۋە باۋەر بە ئىشكەرە كە ئە كرى.

ۋە ئەگەر ناكۆكىيان كەۋتە بەينەۋە لەبارەى ئەندازەى ئەۋە قازانچەۋە كە بىرپار دراۋە بۇ ئىشكەرە كە ئەۋە پىۋىستە ھەردوۋلا سوئىد بخون بە جورىكىۋا كە «بوون» و «نەبوون» تيا كۆبىتەۋە؛ مەسەلا، خاۋەن مالە كە بلىت: قەسەم بە خوا بەشە قازانچە كەت نىۋە نىيە، بەلكوۋ سى بە كە و ئىشكەرە كە ىش سوئىد بخوا بلى: سى بەك

نییه و نیوه یه، بهمه، عه قده که هه لئه وه شیتته وه، نه و جا هه رچی قازانج هه بئ، هه مووی نه بئ به هی خاوه ن ماله که و ئیشکه ره که «أجره المثل» ی بئ نه برئ.

باسی باخه وانی «مُسَاقَاة»

باخه وانی له شه رعا، بریتییه له وه که سیک موعامه له له گه ل که سیک ترا بکا له سه ر خزمت کردنی باخی دارخورماو ره زه میو به ئاودان و شتی تر، به رابه ر به به شیک دیاری له میوه ی نه و باخه، وه ک نیوه یا چواریه ک مه سه لا.

ئه رکانی ئه م موعامه له یه، شه ش شته: هه ردوو عه قده که ره که؛ باخه که؛ میوه که؛ ئیشه که؛ سیغه ی عه قدی موعامه له که. ئه م باخه وانییه، دروسته له ئینسانیک و هه او هه که ته سه روفاتاتی دروست و دامه زرا و بیت، یه عنی خاوه ن روشدو ئیختیار بئ؛ بو باخی مندال و شیتیش، دروسته وه لی ئه مری شه رعییان له به ر مه سلحه تی نه وان، باخه وانی بو بگری؛ بو باخی «بیت المال» یش، له لایه نی کاربه ده سته موسولمانانه وه و بو باخی مه وقوفه یش، له لایه ن نازری وه قفه وه باخه وان نه گیری.

ئه و باخه ی که عه قدی باخه وانی به سه را ئه روا، نه بئ باخی دارخورما یا باخی ره ز بئ، به لام به فه رمووده ی کونی ئیمامی شافعی - خوای لی رازی بئ - دروسته عه قدی باخه وانی به سه ر هه موو جو ره باخیک خاوه ن میوه دا بره و، چونکه خه لک موحتاجی ئه م جو ره موعامه له یه ن و له لایه نی گه لیک له زانایانی دینه وه، ئه م فه رمووده یه په سه ند کراوه و ته قلید کردنی ئه م فه رمووده یه زور باشه و دروسته بو ئیمه، چونکه به شی زوری باخاتی ولاتی ئیمه، باخی هه نارو هه نجیر و گو یزو هه لو وژه و قه یسی و شتی وایه وه باخی خورمای هیچ تیا نییه و خه لقیش پیوستیان به ئیش و کاسبی کردنه.

باسی «مُخَابَرَة» و «مُزَارَعَة»

موخابه ره، دروست نییه که ئه وه ته خاوه ن زه وی ریک بکه وی له گه ل که سیک ئیش بکا له زه وییه که یدا به رابه ر به هه ندئ له واریداتی ئه و زه وییه و توویش له سه ر

ئیشکەرە که بئی؛ ههروه‌ها، موزاره‌عەیش دروست نییه که بریتیه له‌وه‌خواه‌ن‌زه‌وی ریک‌بکه‌وی له‌گه‌ل که‌سیکدا ئیش بکا له‌زه‌وییه که‌یدا به‌رابەر به‌هەندی له‌واریداتی زه‌وییه‌که‌و توویش له‌سه‌ر‌خواه‌ن‌زه‌وییه‌که‌بئی، به‌لام‌هەندی له‌زانایانی شافیعی، رینگای ئەم‌دوو‌جووره‌مو‌عامه‌له‌یه‌یان‌داوه، چونکه‌خه‌لك‌پۆیستیان‌پییانه‌و دروستیشه‌ئینسان‌بو‌خۆی‌ته‌قلیدی‌فه‌رمووده‌ی‌زانایه‌ک‌بکا.

بزائن! ئە‌گەر‌له‌به‌ینی‌دار‌خورما‌کانا‌یا‌له‌ته‌نیشتیانا، یا‌له‌ناو‌ره‌زه‌که‌دا‌یا‌له‌قه‌راغیانه‌وه‌ئە‌رزى‌پاک‌هه‌بوو، دروسته‌موزاره‌عه‌له‌سه‌ر‌ئە‌و‌ئە‌رزە‌بکری‌به‌شێوه‌یه‌ک‌که‌تایبعی‌عه‌قدی‌باخه‌وانییه‌که‌بئی، به‌وشه‌رته‌ئیشکەری‌باخه‌وانی‌یه‌که‌و‌موزاره‌عه‌که‌یه‌ک‌که‌س‌بئی‌و‌زه‌حمەت‌بئی‌به‌جیا‌له‌خورما‌که‌یا‌له‌ره‌زه‌که‌ئە‌و‌ئە‌رزە‌ئاو‌بدری‌و‌به‌روبوو‌می‌لی‌و‌ه‌ر‌بگیری؛ له‌م‌سووره‌ته‌دا، شه‌رته‌عه‌قدی‌باخه‌وانی‌و‌موزاره‌عه‌که‌یه‌ک‌عه‌قد‌بئی‌و‌باخه‌وانییه‌که‌له‌پیشه‌وه‌بئی؛ ئیتر‌ئە‌و‌به‌شە‌ی‌باخه‌وانییه‌که‌له‌گه‌ل‌به‌شی‌موزاره‌عه‌که‌دا‌وه‌رته‌گیری، خواه‌ئە‌وه‌نده‌ی‌یه‌ک‌بن‌یا‌فه‌رقیان‌هه‌بئی‌و‌ئە‌رزە‌که‌که‌له‌گه‌ل‌ئە‌و‌داری‌خورما‌و‌باخی‌ره‌زه‌دایه، که‌م‌بئی‌یا‌زۆر‌بئی، به‌لام‌مو‌خابه‌ره‌له‌و‌ئە‌رزە‌دا‌به‌ته‌به‌عیه‌تی‌باخه‌وانییه‌وه، به‌تاله.

جا‌ئە‌گەر‌که‌سیک‌موزاره‌عه‌ی‌کرد‌له‌گه‌ل‌ئیش‌که‌ریکدا، ئە‌وه‌هه‌رچی‌به‌روبوو‌مه‌بو‌خواه‌ن‌زه‌وییه‌که‌یه، چونکه‌توو‌ه‌که‌مالی‌خۆیه‌تی‌و‌کابرای‌ئیشکەریش‌کرئی‌خۆی‌و‌مه‌سه‌رفی‌هه‌رچی‌کردوو، هه‌مووی‌ئە‌که‌و‌یتە‌سه‌ر‌خواه‌ن‌زه‌وییه‌که‌وه‌ئە‌گەر‌مو‌خابه‌ره‌ی‌له‌گه‌لیاکرد، ئە‌وه‌هه‌رچی‌به‌روبوو‌مه‌بو‌ئیشکەره‌که‌یه، چونکه‌توو‌ه‌که‌هی‌ئە‌وه‌و‌خواه‌ن‌زه‌وی‌ته‌نها‌کرئی‌زه‌وییه‌که‌ی‌ئە‌که‌وی.

رینگای‌ئە‌وه‌که‌له‌موزاره‌عه‌دا‌به‌روبوو‌م‌به‌شه‌ریکی‌بئی‌له‌به‌ینی‌خواه‌ن‌زه‌وی‌و‌زه‌رعاتکاردا، ئە‌وه‌ته‌خواه‌ن‌زه‌وی‌نیوه‌ی‌توو‌ه‌که‌بدا‌به‌زه‌رعاتکاره‌که‌له‌کرئی‌ئە‌وه‌دا‌که‌به‌شه‌توو‌ه‌که‌ی‌خۆی‌بو‌داچینی‌به‌نیوه‌ی‌زه‌وییه‌که‌دا‌و‌ئە‌و‌به‌شه‌زه‌وییه‌که‌که‌زه‌رعاتکاره‌که‌بو‌خۆی‌دائه‌چینی، به‌عاریه‌بیداتی، یاخود‌کابرای‌زه‌رعاتکار‌بگری‌به‌کرئی‌به‌نیوه‌ی‌توو‌ه‌که‌ی‌و‌به‌قازانجی‌نیوه‌ی‌زه‌وییه‌که‌ی‌له‌ماوه‌ی‌شه‌ش‌مانگدا، بو‌ئە‌وه‌که‌نیوه‌توو‌ه‌که‌ی‌ئە‌و‌له‌نیوه‌زه‌وییه‌که‌یدا‌داچینی‌و‌خزمه‌تی‌بکا‌تا‌پئی‌ئە‌گا.

لە موخابەرە یشدا ریڭگای شەریکی لە بەروبوویدا ئەو یە ئیشکەرە کە نیو توووە کە ی و قازانجی ئیشە کە ی خۆی - کە وە شانندی ئەو نیو توووە یە لە نیو ی ئەرزى خواوەن ئەرزە کە دا - بکا بە کرێی ئەو نیو زەویە کە نیو ی توووە کە ی خۆی پیا دا ئه چینی، ئەو جا لەم سوورە تانە دا، هەرچی بەروبووم پەیدا بوو لە زەویە کە، ئەبێ بە تیکەل لە بەینی هەردووکیان؛ ئەمە، بۆ سوورە تی نیو یی؛ هەر وە ها، بە قیاسی ئەمە بۆ سوورە تی غەیری نیو ییش، ئەگەر وایان بریار دا بوو لە بەینی خۆیاندا.

ئەگەر کە سیک ریڭگای کە سیکى دا بۆ کێلانی زەویە کە، ئەویش زەویە کە ی کێلاو ئامادە ی کرد بۆ توو دا چاندن تیایدا و بەهۆی ئەم ئیشە وە قیمة تی زەویە کە زیاد ی کرد، ئەمجار خواوەن زەویە کە ویستی بیفرۆشی یا بیخاتە رەهنە وە، ئەو بەبێ رەزامەندی ئیشکەرە کە دروست نییە چونکە زەویە کە وە کوو ئەو وایە کە لە حەقی ئیشی ئیشکەرە کە دا بێ بەهۆی ئەو ئیشە وە کە بە ئیزنی خواوەنە کە ی کردوویە تیایدا.

باسی هەندیک لە حوکمەکانی باخەوانی

شەرته ئەو میو یە بە تاییە تی، بۆ خواوەن باخە کە و باخە وانە کە بێ و بەشی کە سی تری تیا نە بێ؛ هەر وە ها، پێویستە تیکەل بێ لە نیوان ئەو دوو کە سە دا، نە بە تەنھا بۆ باخە وانە کە و نە بە تەنھا بۆ خواوەن باخە کە بێ بە نیسبە تیکى دیاری کرا و و ئەگەر باخە وانى کە و تە پال موزارە وە وە، پێویستە بەروبوومی هەردووکیان تیکەل بێ و دروست نییە بریاری ئەو بەدەن کە بەروبوومی کشت و کالە کە بۆ یە کێکیان و بەروبوومی باخە کە ییش بۆ ئەو ی تریان بێ.

فەرموودە ی ئاشکراتر، ئەو یە کە عەقدی باخە وانى دروستە لە پێش دەرکە و تنى میو ی باخە کە و پاش دەرکە و تنى، بەلام بەو شەرته کە بەر لە دەرکە و تنى کە لک و مەسلە حە تی میو یە کە بێ، چونکە ئیتر لەم کاتە دا رەنج و زەحمە تیکى بە قیمة ت نامینی تە وە بۆ باخە وانە کە.

جا ئەگەر عەقدە کە لە پاش دەرکە و تنى سە مەرە کە بوو، ئەو بە تەنھا عەقدە کە،

باخه وانه که ئه بئی به خاوه نی به شه میوه ی خۆی وه ئه گهر بهر له ده رکه وتنی میوه که بو، له گه لّ ده رکه وتنیا، ئه بئی به خاوه نی به شی خۆی.

ئه گهر که سیك عه قدی باخه وانى کرد له گه لّ که سیکا بۆ ئه وه ی چه ند نه مامه خورمایه ك بنیژی له سه ر ئه و برپاره که ئه و دره ختانه ی په یدا ئه بن نیوه یی بن له به یینانا -مه سه لا- ئه وه دروست نییه وه ئه گهر خاوه ن باخ خۆی نه مامه کانی ناشت، به لام باخه وانى گرت بۆ خزمه ت کردنیان به رامبه ر به به شیك له میوه که یان، ئه وه ئه گهر ماوه یه کی وای دانا که میوه ی دره خته کان پئی بگات، ئه وه دروسته، ئه گینا دروست نییه. ههروه ها، دروسته ئه گهر له وانه بوو له و ماوه یه دا میوه که په یدا بئی.

بزائن! ههروهك چون عه قدی باخه وانى دروسته له گه لّ بیگانه دا، دروستیشه له گه لّ هاوبه شی مولکی باخه که دا، له سه ر ئه وه که به شیك له حه قی خۆی زیاتری پئی بدا. به شه رت گیراوه له باخه وانیدا ئیشیکى وانه درى به سه ر باخه وانه که دا که له واجباتی ئه و نه بئی؛ ههروه ها، ئه بئی ئه و باخه وانه سه ربه خۆ بئی له ئیش کردنا و باخه که له ده سستی خویدا بئی و ماوه ی ئیش کردنه که ی دیاری بکری به ئه ندازه یه ك که له وانه بئی له و ماوه یه دا میوه ی باخه که پئی بگا، به لام نابئی واده ی بۆ دابنری به وه ختی پئی گه یشتنی میوه، چونکه پئی گه یشتنی میوه به گویره ی سالّ ئه گوړی؛ که واته، ئه و ماوه یه به راستی ده رنا که وئ.

سیغه ی عه قدی باخه وانى، وه کوو ئه وه که بلیت: وا باخه وانیم له گه لّ کردی له سه ر ئه م رهزه، یا: وا ئه م رهزه م دایه ده ستت بۆ ئه وه ی خزمه تی بکه ی و کابرای باخه وانیش قه بوولی بکا. جا هه ر باخه وانیهك که ناوی ئیشه کانی به تایه تی تیا نه برابوو، ئه وه به سه ر ئه و جوړه ئیشانه یدا ئه برین که زوړتر بووه به عاده ت له و ولاته دا؛ که واته، پئویسته له سه ر باخه وانه که هه رجوړه ئیشیک که بۆ چاک بوون و زیاد بوونی میوه پئویسته، له وه ی که هه مو سالی دووپات ئه بیته وه، وهك کیلانی زه وی و جو مالّ کردن و ئاودانی ده رخته کان و چاک کردنه وه ی چالای ده وریان و پاک کردنه وه یان له خه وش و خال و برینی هه ر لقیك که برینی عاده ت بئی و وهك ساوینی که فی دار خورمای نیرۆك

بە دار خورمای مێچکەدا و وەك هەرزال دروست كردن بۆ ئەو میوانەى كه ئەخرینە سەر هەرزال^۱ و برین و وشك كردنەوێ میوه و غەیری ئەم نیشانە؛ بەلام ئەو نیشانەى كه مەبەست لیان پاراستنى باخەكە یە و هەموو سالى دووبارە نابنەو، وەك دیوار كردن بە دەوری باخەكە داو هەلکەندنى جوگە و ئامادە كردنى تەورو تەوراس و داس و مەقەست و گاجووت بۆ کێلانى زەوییه كە و هەرشتیكى لەم جوړه، ئەو لەسەر خاوەن باخەكە یە. عەقدى باخەوانى، بە عەقدىكى دامەزراو ئەناسرئ پېش دەرکەوتنى میوه كە و پاش دەرکەوتنى، وە کوو عەقدى ئیجاره؛ كەواته، ئەگەر یەكێك لە دوو عەقدكەرە كە مرد، میرات گره كەى لە شونیا دائەنیشئ وە ئەگەر باخەوانەكە بەر لە تەواو بوونى ئیشه كە رای كردو خاوەن باخەكە لە جیاتى ئەو تەواوى كرد بە پیاوێتى، ئەو باشە و لەم كاتەدا، حەقى باخەوانەكە لە جیبى خۆیا یەتى؛ ئەگینا، پێویستە قازى باخەوانىك لەسەر حیسابى ئەو بگرئ وە ئەگەر قازى لەو شونیدا نەبوو، خاوەن باخەكە خۆى باخەوانى بۆ ئەگرئ و شاهیید لەسەر ئەو رانەگرئ كە وا چى مەسرهف كردوو وە ئەگەر ئاره زووى بوو، ئەو مەسرهفە لە كابرای باخەوانى یە كەم ئەسینتەو وە ئەگەر باخەوانەكە مردو میراتىكى لە پاش بەجئ ما، ئەو ئەگەر باخەوانییه كە لەسەر عەینى شەخسى باخەوانەكە كرابوو، ئەو فەسخ ئەبیتەو و هەلئەو شیتەو و باخەوانەكە كرىئ ئەو ئەندازە ئیشهى ئەو كەوئ كە كردوو یەتى وە ئەگەر لەسەر ئەستۆ (ذمّة) ی كرابوو، میرات گره كانی ئەتوانن لە جیاتى ئەو، باخەوانییه كە بکەن و ئەو نیشانە بکەن كە ئەو ئەبكرد، خواھ لە مالى خویان یا لە مالى ئەو.

و ئەگەر سابت بوو كە باخەوانەكە خەیانەتى كردوو، بە پێلینانى خۆى یا بە شاهیید، یا بە سویندیک كە گەرابیتەو سەرى، ئەو خاوەن باخەكە ئەتوانئ سەرپەرشتى كەرى لەسەر دانئ و لە مالى ئەو كرىئ بدا وە ئەگەر بەمەیش چار نەكرا، ئەتوانئ باخەوانەكە دەر بکا و باخەوانىكى ئەمین لە مالى ئەو بە كرى بگرئ. ئەگەر

۱. مەبەست ئەو یە كە مەسرهفى هەرزال بەستن ئەكەوئتە سەر خاوەن باخەكە و ئەو یە لەسەر باخەوانەكە یە ئەو یە دارە كان رێك بخاو لاره كانیان لایاو هەر ئیشیكى تری لەم جوړه هەبوو، بىكا.

میوهی باخه که به مالی یه کیکی تر ده رچوو، باخه وانه که کریی ئیشه که ی نه دریتی له مالی نه و که سه ی عه قده که ی له گه ل کردوو، چونکه به ته ماعی میوه نه و ئیشه ی کردوو و وای زانیوه باخه که هی نه و که سه یه.

نه گه ر خاوه ن باخ و باخه وان بوو به هه رایان له باره ی نه ندازه ی نه و به شه وه که دانراوه بو باخه وانه که، نه وه نه گه ر هه ر یه کیکیان شاهیدی هه بوو، به گوئی شاهیده که ی نه و نه کری وه نه گه ر هه ردوولایان شاهیدی پیچه وانه ی یه کتریان هه بوو، یا خود هیچیان شاهیدیان نه بوو، نه وه پیویسته هه ردوولایان یه کی سوتندیک بخون له سه ر ئیساتی قسه ی خو یان و هه لوه شاننده وه ی قسه ی نه ولایان، پاش نه وه، عه قده که هه لئه وه شیته وه و کابرای باخه وان کریی که سیکی وه ک خو ی نه که وی به رابه ر به ئیشیکی له و جو ره ی که کردوو یه تی، بو ماوه ی ئیشه که ی.

نه گه ر خاوه ن باخ گه لیک ئیشی برپار دا له سه ر باخه وانه که که بیان کات، له وانه ی که واجبی سه رشانی باخه وانن و میوه ی باخه که پی گه یشت و باخه وانه که ته نها هه ندیکی له و ئیشانه کردبوو، نه وه هه ر موسته حه قی به شی خو یه تی، چونکه به هو ی عه قده که وه بووه به هاوبه ش له گه ل خاوه ن باخه که دا.

باسی به کری دان (إجارة)

ئيجاره له شه رعدا، بریتیه له وه که سیک قازانجی شتیک بکا به مولکی یه کیک به رابه ر به عیوه زیک به پیی نه و شه رتانه ی که له مه ولا باسیان نه که ین.

نه رکانی ئيجاره، شه ش شته: به کری دهر «مؤجر»؛ به کری وه رگر «مستأجر»، به کری دراو «مؤجر»؛ قازانج؛ کری؛ سیغه ی عه قده که، وه ک نه وه که بلیت: وا نه و خانو وه م دا به توبه کری بو ماوه ی مانگیک به چوار دینار. شه رتی نه و که سانه ی که عه قدی ئيجاره که نه که ن، وه ک شه رتی کریارو فروشیار وایه؛ که واته، پیویسته نه م دوو که سه خاوه ن روشدو خاترخوبن؛ به لی، ئيجاره ی کافر دروسته - هه رچهند ئيجاره ی عه ینیش بی - وه ک له جینی خویدا به یان کراوه. شه رتی سیغه ی عه قدیش، نه و شه رتانه یه که له سیغه ی فروشتن و کریندا پیویستن، ته نها وه خت داری نه بی، چونکه ئيجاره بو وه ختیکی

تایه تییه و راستر نه و به یه ئیجاره دائه مه زری به وه که بلیت: وا قازانجی نه و خانووهم دایتی به ئیجاره به وه نده و، نه ویش قه بوولی بکا، به لام نه گهر بلیت: وا که لک (منفعة) ه که یم پی فروشتی، نه ویش بلی: وا قه بوولم کرد، نه و نه و ئیجاره دانامه زری، چونکه فروشتن به سهر عه یندا نه روا نه که به سهر که لک دا.

ئیجاره، دوو جوړه؛

یه که م: به سهر عه یندا نه روا، وه که به کری دانی خانوو و دووکان و زه وی و شتی وا؛ دوو هه م: به سهر که لکیکدا نه روا که له نه ستوی که سیکدا بی، وه که نه وه که سیک داوای و لآخیکی ناوونیشان دراو و ته عریف کراو بکات له که سیک که بیداتی به کری و نه ویش بلی: وا و لآخیکی وه هام پی دای به کری، نه ویش قه بوولی بکات؛ جا له پاش عه قده که، واجب نه بی له سهر کابرا و لآخیکی به سیفیت و نیشانانه بو تاماده بکاو بیداتی وه نه گهر نه و و لآخه مرد، پیویست نه بی له سهری و لآخیکی تری به سیفیت و نیشانانه بداتی؛ یاخود وه که نه و ئیشیک بسپیژی به که سیک، وه که نه وه که وایه کی بو بدووری یا خانوویه کی بو بکاته وه له سهر نه و شهرتانه ی له مه و لا باس نه کرین؛ واته: بلی: وا بریارم دا له سهر تو تم که وایه م بو بدووری به ده په نجایی، نه ویش بلی: وا قه بوولم کرد، ئیتر به وه واجب نه بی له سهر کابرا نه و که وایه بدووری، ئیتر خواه خوئی بیدووری یاخود بیدا به بهرگدروویه کی تر بیدووری.

شهرتی به کری دانی له نه ستودا (اجاره فی الذمة)، نه و به یه کابرای به کری وه رگر له هه مان مه جلیسدا به ده لی ئیجاره که ته سلیم بکا؛ حوکمی تم به ده لی ئیجاره ی «فی الذمة» یه وه که حوکمی سه رمایه ی سه له م وایه، به لام له به کری دانی عه یندا ته سلیم کردنی به ده ل له هه مان مه جلیسدا شهرت نییه. کری له به کری دانی عه ینا، نه گهر دیاری کرابوو، دواناخری وه نه گهر له نه ستودابوو، دروسته سیغه ی به کری دانه که به حازر یا به وه عده دار بی وه نه گهر سیغه ی به کری دانه که ناوی حازری و وه عده داری تیا نه برا، نه برری به سهر نه وه دا که کریکه حازری بی وه نه گهر کریکه دیاری کرابوو، نه وه ته نها چاوپی که وتنی به سه وه نه گهر له نه ستودا بوو، پیویسته جینس و نه ندازه و سیفیت

دىيارى بىي؛ كەواتە، دروست نىيە بە كرىڭ دانى خانو بە رابەر بە ئاۋەدان كىردنەۋەي، يا بە كرىڭ دانى ۋلاخ بە رابەر بە ئالف پىندانى يا بە خىۋ كىردنى، يا بە كرىڭ گىرتنى كە سىڭ بۇ ئەۋەي حەيوانىڭ سەربىرېۋ بىگوروي بە رابەر بە پىستە كەي، يا بە كرىڭ گىرتنى ئاشەۋان بۇ ئەۋەي تەغارىڭ گەنمت بۇ بەرپى بە رابەر بە ئەندازە يەك لە ئاردى ئەۋ گەنمە، چونكە كرىڭكە لەم سوورە تانەدا بە تەۋاۋى دىيارى نىيە؛ مەسەلا، مەعلوم نىيە حەيوانە كە ئالفى چەند ئەۋى، يا ئاردا كە چەندە، يا لە وردى و درشتى و نەرمىيا چۈنە، يا بارىكى و ئەستورىي پىستە كەي چەندە؛ بەلى، ئەگەر بەر لە ھارىنى گەنمە كە، مزە ئاشە كەي لى جيا كرايەۋە بە حىسابىڭكى دىيارى، ئەۋە دروست و بە جىيە.

كەلكى بە كرىڭ گىراۋ، چەند شەرتى ھەيە:

يە كەم، ئەۋە يە قىمەتى بىي؛ كەواتە دروست نىيە يە كىڭ بە كرىڭ بىگىرى بۇ كىردنى قسە يەك كە ھىچ زەحمەتتىكى نەبى، ھەرچەند ئەۋ قسە يە بىي بە ھۆي قازانجىڭكى زۇر بۇ كابرلى بە كرىڭ گر؛ بەلى، ئەگەر قسە كە زۇر بوۋ، ۋەك بانگدان و دەرس و تەنەۋە و نوپۇز فېر كىردن و شتىۋا، يا ۋەك فېر كىردنى تەقلىد كىردنى زانايانى شەرىع لە مەسئەلەي ژن مارەپىرېن و شتىۋادا لە گەل فېر كىردنى ئەركانى ئىمان و ئىسلام و بەدەما ھىنانى سىغەي عەقدى مارەپىرېنە كە، ئەۋە دروستە كابرلى بە كرىڭ گىراۋ كىرى ئەۋ جۆرە ئىشانە ۋەربىگرى، ۋەك ھەر كەسىڭكى تر كە ئەۋ كىرەيەي ۋەرگرتى.

ھەرۋەھا، ئەگەر شمشىرىڭ يا سەعاتىڭ يا چە كىڭكى ناگرىن، تىڭ بچى و ۋەستا بە تەنەھا دەس بزۋاندنەۋە يەك چاكيان بىكاتەۋە، ئەۋە دروستە كىرى لەسەر ۋەربىگرى، چونكە ئەۋ جۆرە ئىشە سەنەتەۋ بەزەحمەت فېرى بوۋە، بەلام [بۇ] تاقە وشە يەك [دروست نىيە]، ھەرچەند بە فېر بوۋن فېرى بوۋە، بەلام زەحمەتتىكىۋاى نەدىۋە لە فېر بوۋنە كەيا.

ھەرۋەھا بە كرىڭ دانى لىرەۋ قران بۇ خۇپازاندنەۋە، دروست نىيە، بەلام دروستە بە كرىڭ دانى خىشلى ژنانە، ۋەك كىرمەك و گوارەۋ كەمەرەۋ قەتارەۋ شتىۋا بۇ خۇجوان كىردن و دروست نىيە بە كرىڭ دانى سەگ بۇ راۋ، بە پىي فەرموۋدەي راستىر.

دووهه م، ئه وه یه کابرای به کری وه رگر توانای ته سیلم کردنی که لکه که ی بسبی به حیس و به شهرع؛ که واته، دروست نییه به کری دانی و لآخیکی را کردو که نه گیر یته وه، یا مالیک که زهوت کرابی و دهس نه که ویته وه، یا به کری گرتنی کویر بو پاسه وانی، یا زهوی بی ئاو بو کشت وکال تیا کردن، ئه گهر به ئوی باران و به فرو لافوی به هاران تیراو نه بی، چونکه دیاره ئه م جوړه شتانه که لکیان لیوه ده سگیر نابی. ههروه ها، دروست نییه به کری گرتنی که سیک بو ده رکیشانی دانیکی ساغ، یا به کری گرتنی ئافره تیک که له حه یزا بی بو پاک کردنه وهی مزگه و تیک، یا به کری گرتنی ژنی میرددار بو به خبو کردنی منالی که سیک، یا بو خزمهت کردنی مالیک به بی ئه وهی میرده که ی ریگای دابی، چونکه به شهرع، مه حاله له م سووره تانه دا کابرای به کری وه رگر که لکه که ی ده سگیر بی.

بزائن! دروسته دواختنی که لک له به کری دانی له ئه ستودا، وه ک ئه وه که بلیت: واجب کرد له ئه ستوی تودا که پاش بیست روژی تر ئه م باره گهنمه بیهی بو فلان شوین به وهنده پاره و ئه ویش قه بوولی بکا؛ به لام له به کری دانی عیندا، دروست نییه که لک دواخری؛ به لی، ئه گهر که سیک به کری گیرا بو ئیشیک له م سالی ئیستادا و هیشتا ساله که ته وانه بو بوو، دووباره به کری گیرا بو سالی دوایش، ئه وه دروسته؛ به لام ئه م جوړه به کری دانه له مالی وه قفدا دروست نییه؛ مه سه لا، ئه گهر وه قف که ره که به شهرتی گرتبو و ئه و ماله وه قف کراوه له سالیک زیاتر نه دری به کری، ئه و جا سه ره پرشتی که ری ئه و ماله وه قف کراوه هات و دای به کری بو سالیک و له پیش ته و او بوونی ساله که دا دایه وه به کری بو سالی دوابی، ئه وه به تاله، له بهر ئه وه دوو به کری دان له حوکمی یه ک به کری داندایه و هه رچهند له غهیری مالی وه قف کراودا چاوپووشی کراوه له مه، به لام له مالی وه قف کراودا چاوپووشی لی ناکری، بو ئه وهی مه سلله حه تی ماله وه قف کراوه که نه فه وتی.

دروسته ته نها و لآخیک بدری به کری به که سیک بو ئه وهی له نیوهی ریگه که یدا سواری بی، یا به دوو کهس بو ئه وهی ئه و دوو که سه یه ک له دوا ییه ک سواری بین. شهرتی سیهه م، ئه وه یه ئه و که لکه ی که مه به سه له به کری گرتنه که، دیاری بی، ههروه کوو شهرته ئه و شته ی عه قده که ی له سه ر کراوه، واته ئه وهی دراوه به کری، دیاری

بىيۈك بەرچاۋ بىيۈك بە كرىۋانى ئەيندا ۋە دىيارى كرايى بە باس كىردى سىفە تە كانى لە بە كرىۋانى لە ئەستۇدا، يەنى ئەگەر حەيۋاننىكى تايىپە تى يا خانوۋىيە كى تايىپە تى درا بە كرىۋانى، پىيۋىستە باش تە ماشا بىكرىۋانى ۋە سنوۋرى خانوۋە كە لاي كابراي بە كرىۋانى ۋە رىگر دىيارىيى ۋە ئەگەر بە كرىۋانى لە ئەستۇدا بوۋ؛ مەسەلا، كابراي بە كرىۋانى ۋە رىگر ۋە لايىكى ئەۋىست بارى پىيۋىستە بۇ شۆيىنىك، ئەبى ئەۋ كەسەي كە ۋە لايخە كەي ئەداتى بە كرىۋانى ۋە لايخە كەي لە شۆيىنەدا حازرىيە، باسى سىفات ۋە ناۋ نىشانى ۋە لايخە كەي بۇ بىكا، بۇ ئەۋەي ئەگەر ئەۋ ۋە لايخە لە رىگادا فەۋتا، ۋە لايىكى تىر لە ۋە چەشەنى بۇ بىيىنى ئىشە كەي پىيۋە ۋە بىكا.

دەركەۋىنى كەلكى مالى بە كرىۋانى دراۋ، ۋە ئەبى بە «ۋەخت» ئەبى، چۈنكە بە «ئىش» زەبەت ناكىۋ، ۋە ك بە كرىۋانى ۋە لايىك بۇ سۋارىۋونى لە ماۋەي دە رۆژدا. ۋە ۋە ئەبى بە ۋەخت ۋە بە ئىش ئەبى ئەگەر ئەۋ كەلگە بە ئىش زەبەت بىكرىۋانى، ۋە ك بە كرىۋانى ۋە لايىك بۇ سۋارىۋونى لە ماۋەي دە رۆژدا، يا خود بۇ سۋارىۋونى لە شۆيىنىكى دىيارىيە ۋە بۇ شۆيىنىكى تىر دىيارى ۋە ۋە ك بە كرىۋانى گىرتىن بۇ دوۋرىنى پارچە يەك لە ماۋەيە كى دىيارى كراۋدا، ئەمە بە ھەر جۆر دىيارى بىكرىۋانى، درۋستە، بە لام ئەگەر «ۋەخت» ۋە «ئىش» يىشى تىا دىيارى بىكرىۋانى، ۋە ك بە كرىۋانى گىرتىن بۇ دوۋرىنى كەۋايەك لە رۆژىكدا، ئەۋە بە تالە، چۈنكە تەۋاۋىۋونى ئەۋ ئىشە لە ماۋەيە كى دىيارى كراۋدا شۆيىنىكى نايابە.

تەقدىرى مەنفعەت ئە كرىۋانى لە بە كرىۋانى گىرتىن بۇ فېر كىردى قورئان بە «ۋەخت» ۋە ك سالىك، يا بە «ئىش» ۋە ك فېر كىردى دە سوۋرە تى يە كەمى قورئان: ھەر ۋە ھەر ۋە ۋە بە كرىۋانى گىرتىن كە سىك بۇ خىزمەت كىردى لە ماۋەي سالىكدا - مەسەلا - جا ئەگەر خىزمەت تىكى دىيارى كىرد، ئەۋە باشە ۋە ئەگەر ھىچ خىزمەت تىكى دىيارى نە كىرد، ئەۋە بە پىيۋە عورف ۋە عادەت تە ماشاى مەسەلە كە ئە كرىۋانى، ۋە: تە ماشاى ئەۋ ئىشانە ئە كرىۋانى كە بە پىيۋە عادەت مەبەستىن لە مەعناى «خىزمەت»؛ مەسەلا، ئەگەر ئىنىك بە كرىۋانى گىرا بۇ خىزمەت لە مالىكدا، ئەۋە مەبەستىن لەۋ خىزمەتە، گىسك دان ۋە نان كىردى ۋە چىشت لى نان ۋە فرىش راخىستىن ۋە چىشتى ۋە ئەۋ ئەگەر كە سىك بە كرىۋانى گىرا بۇ درۋست كىردى

خانویهك، پیوسته كهوا جینگه خانووه كهو ژماره ی هۆده كان و پانی و درژیان و باریکی و ئەستووری و بهرزی دیواره كانی و چۆنیه تی دابهش کردنی هۆده كان و شوینی پهنجهره و ده رگا و كه رهسته ی كردنه وه ی خانووه كه و ههرشتیگی تری له م جۆره، باس بکری.

ئه گهر كه سیك زه ویه کی دا به کری كه بۆكشت و کال تیا کردن و باخ تیا ناشتن دهستی ئەدا، پیوسته باسی بکا كه كابرای به کری وەرگر، چ جۆره كه لکیکی لئ وەر بگری و هه گهر وتی: هه رجۆره كه لکیکی لئ وەر ئه گری، ئاره زووی خۆته، ئه وه یش هه ر دروسته، هه روه ها ئه گهر وتی: كشت و کالی تیا ئه كه ی باشه و دره ختی تیا ئه نیژی باشه. به لئ، له هه ندی به کری دانا به یان کردنی جۆری كه لك و هه رگرتن پیوست نییه، به هۆی راگرتنی عورف و عاده ته وه؛ مه سه لا، هه موو زانایانی شهرع له سه ر ئه وه ن كه دروسته ئینسان پر واته هه مام به کری، هه رچه ند مه علوم نییه چه ند له و هه مامه دا ئه مینیتته وه، به لام هه رامه زیاتر له عاده ت تیا به مینیتته وه، وه ك چۆن هه رامه زیاده پیوست ئاو به کاریتی، كابرای هه مامچیش نابی به زامنی ئه و به رگ و پۆشاكه ی كه كابرای هه مام كه ر دایناوه له هه مامه كه دا، مه گهر به تایبه تی دابیتیه دهستی هه مامچییه كه و ئه ویش قه بوولی كرد بی.

له به کری دانی و لاخدا بۆ سواری، شهرته ناسینی سوواره كه به عه ین، ئه گهر به کری دانی عه ین بوو و به به یانی سیفه ت، ئه گهر به کری دانی له ئه ستۆدا بوو، هه روه ها، به یانی ئه وه كه ئه خریته سه ر و لاخه كه بۆ سواری بوون، ئاخۆ كه ژاوه یه یازینه یا جله یا بارگه یه، ئه گهر و لاخه كه بدریته دهستی به کری وەرگره كه وه ئه گهر بریاری هه لگرتنی پاشكو یا تووره كه بدن، پیوسته ته ماشا بکرین یا خود سیفه تیان و وه زنیان به یان بکری؛ ئه گهر به یانی ئه مانه نه کرا، ئه وه دروست نییه، چونكه ئه وسافی ئه م جۆره شتانه و وه زنیان ئه گۆری و هه گهر بریاری هه لگرتنی ئه مانه نه درابی، دروست نییه بخریته سه ر ئه و و لاخه؛ هه روه ها، چاوپێ كه وتنی و لاخه كه یش پیوسته، ئه گهر به کری دانی عه ین بی، به لام ئه گهر به کری دانی له ئه ستۆدا بوو، پیوسته به یانی جینسی

ولآخه که بکری، ئاخۆ ئەسپه یا حوشتره یا بارگیره یا چیه و نهوعه که ی و ئاخۆ نیره یا میه، ههروهها بهیانی مهسافه ی رینگه رویشتنی ئه و ولآخه، ئه گه ر برپاری مه نزل نه درابوو له و رینگه یه دا، ئه گینا به کری دانی، له سه ر ئه و جوړه ئه پروا که برپاریان داوه. ههروهها پئویسته له به کری دانی ولآخدا بو هه لگرتنی بار، باره که بناسری، یه عنی ئه گه ر حازر بوو، ته ماشای بکری و به راوردی بکری له باره ی سه نگو سووکیه وه به ده ست، ئه گه ر له ناو تووره که دا بوو وه ئه گه ر باره که له و شوینه دا نه بوو، پئویسته به کیشانه یا به پئوانه سه نگو که ی یا ئه ندازه که ی راگیر بکری، جا که زانرا سه نگو که ی چه نده، پئویسته بزانی چیه، گه نمه یا جوپه یا هه رچیه کی تره وه ئه گه ر به پئوانه زانرا چه نده، پئویست ناکا بزانی چ مالیکه؛ به لام پئویست نیه به یانی جینسی ولآخه که، مه گه ر که ل و په له که ی که پی هه لئه گیری، ناسک بی، وه ک شووشه، ئه وه پئویسته به یانی جینسی ولآخه که بکری بو ئه وه ی ئاگاداری که ل و په له که بکری.

باسی ئه و که لکانه ی که به کری دانیان دروسته یا دروست نیه

دروست نیه به کری گرتنی موسولمان بو ئیشیک که پئویست بی له سه ری، وه ک به کری گرتنی بو غه زا، چونکه هه ر موسولمانیک که وته مه ی دانی شه ره وه له گه ل کافران، پئویسته له سه ری شه ر بکا؛ ههروهها دروست نیه به کری گرتن بو هه ر عیاده تیک که نیهت هیئانی پئویست بی، وه ک به کری گرتن بو نوپۆ و روژوو، چونکه ئه م جوړه عیاده تانه بو ئه وه دانراون ئینسان به نه فسی خو ی بیانکا؛ که واته، غه یری خو ی له جیگه یدا دانایشی، مه گه ر بو حه ج و عومره بو مردوو یا بو زیندوو، به و شه رته کابرا خو ی په کی که وتبی و بو به ش کردنه وه ی زه کات به سه ر موسته حه قاندا و بو به ش کردنه وه ی که فارهت و قوربانی کردن و به ش کردنه وه ی گوشتی قوربانی و روژوو گرتن له جیاتی مردوو.

ههروهها، دروست نیه عه قدی به کری گرتن له سه ر پش نوپۆی (إمامة) و هه رشتی برپار بدری بو پش نوپۆ، به خیره و حه سه نات دائه نری و کری نیه، چونکه پش نوپۆه که

خۆى نوپۇزى لەسەرە و ھەرچۆن بى ئەۋ نوپۇزەى ھەر ئەكا؛ رىگای راپەراندىنى ئەم مەستەلەيە، ئەۋەيە ئەۋ كەسانەى پىش نوپۇز ئەگرن نوپۇزىان بۇ بكا لە مالى خويان، ئەندازەيەك پارە نەزر بكن لەۋ پىش نوپۇزە بەرابەر بەۋ چاكەيە كە لەناويانا دائەنىشى و نوپۇزىان بۇ ئەكا. بەلام دروستە بە عەقدى «جمالة» پارەيەك قەرار بدەن بۇ ئەۋ كەسەى پىنج فەرزە لە جىگەيە كى تايبەتى دا يا لە مىحرابى مزگە و تدا حازر ئەبى بۇ پىش نوپۇزى؛ جا ئەگەر ئەم پىش نوپۇزە يە كىك لە جىگەى خويدا دابنى بەرابەر بە ئەندازەيەك پارە، ئەۋە دروستە، بەلام ئەبى ئىزنى ئەۋ كەسەى لەسەربى كە ئەمىشى داناۋە ئەۋ كابرانچ پارەيەكى بۇ دانراۋە، ئەيكەۋى، ھەرۋە كوۋ خويشى مۇستەحقى ئەۋ پارەيەيە كە بەھۋى جەعالەۋە بۇى دانراۋە. تىكرا، ھەر عىبادە تىك پىۋىستى بە نىيەت بى و واجب نەبى، بە كرى گرتنى تيا دروستە؛ كەۋاتە، دروستە بە كرى گرتن بۇ بانگانان و سەلەۋات دان لە پىغەمبەر ﷺ لەدۋاى بانگەۋە لە ھەموو فەرزە كاندا، تەنھا پاش نوپۇزى مەغرىب نەبى، چونكە ماۋە كەى كەمە و مەترسى ئەۋە ئە كرى كە ۋەختە كەى تىپەرپى. دروستە بە كرى گرتن، بۇ خويندەنەۋەى خوتبەى جومعە و بۇ نامۇزگارى كىردنى موسولمانان و فىر كىردنى ئادابى دىن و نىشان دانى واجب و سوننەت و تەنەۋەى دەرسى قورئان. ھەرۋەھا، دروستە بە كرى گرتن بۇ راپەراندىنى مردو، ۋەك شۆردن و كفن كىردن و ناشتنى و بۇ دەرس و تەنەۋەى عولومى دىن بە مەرجى كە قوتابىيە كان ديارى بن و ئەۋەش ديار بكرى كە مامۇستا بە كرى گىراۋە كە دەرسى چىيان پى بلى، چونكە ئەم جۆرە دەرس و تەنەۋەيە، نە نىيەتى ئەۋى و نە واجبە لەسەر مامۇستا؛ ئەگەر ھات و ئەۋ شەرتانە نە ھاتنەدى، ئەۋە بە ئىجارەۋە بە كرى گرتن ناژمىرى، چونكە دەرس و تەنەۋە، تىكرا زەبت ناكرى و بۇ ئىجارە دەس نادا، بەلكوۋ بە جەعالە ئەدرىتە قەلەم، يەنى ئەۋ كەسانەى كە ئەۋ قوتابخانەيە ئەبەن بەرپۆۋە، يا حوكومەتى سەردەم، برپار ئەدەن ھەر كەسىك رۇزى ئەۋەندە سەعات لەۋ قوتابخانەيە دا دانىشىت دەرس بلىتەۋە بە ھەر كەس كە بىەۋى بخويىنى، ئەۋ كەسە مانگى ئەۋەندە دىنارى ئەدرىتى بۇ ژياندىنى خۆى و خىزانى؛ ئەۋەش دروستە؛ چونكە مەۋداى جەعالە فراوانترە لە مەۋداى بە كرى گرتن و

مادام ئەو مامۆستایه هه موو روژی لهو قوتابخانه یه دا دانیشیت و ناماده بی بو دەرس و تنه وه، موسته حه قی ئەو مانگانه یه ئەبی، خواھ که س بیی دەرس بخوینتی یا نه بی.^۱ ههروهه، دروسته به کری گرتن بو خویندنی قورئان بو زیندوو و بو مردوو له ماوه یه کی دیاری کراودا، یا به ئە ندازه یه کی دیاری کراو به جوزء یا به سوورته؛ جا ئە گەر قورئان خویندنه که بو مردوو بو، ئە بی ئەو قورئان خوینته، یا قورئانه که له سه ر قه بری مردوو که بخوینتی، یا خود له پاش خویندنه که یه وه، بلی: خوایه! خیری ئەم قورئان خویندنه بگه یه نه بهو مردوو؛ ئە گەر بو زیندوو بو، ئە بی یا کابرای به کری گەر خوی حازر بی له کاتی قورئان خویندنه که دا، یا قورئان خوینته که له کاتی خویندنه که یدا، نیه تی ئە وه ی له دلدا بی که خیری خویندنه که ی بو ئەو به کری گره بی وه ئە گەر ئەو قورئان خوینته که قورئان بو مردوو ئە خوینتی، له کاتی خویندنه که یدا ئە وه ی له دلدا بی که بو ئەو مردوو ی ئە خوینتی و له ئاخیریشه وه دو عای خیری بو بکا، ئە وه گه لی با شتره.

بزانی! له سووره تی به کری گرتنی که سیکدا بو قورئان خویندن، پیویسته ئەو به کری گیراوه قورئان بزانی وه ئە گەر ئە ندازه یه کی به هه له خوینده وه، ئە بی به ره وان ی دووباره ی بکاته وه وه ئە گەر به له شی پیسه وه خویندی، قه رزار ئە بی، چونکه له ش پس گوناھی ئە گا قورئان بخوینتی؛ دروست نیه به کری سی جار سووره تی ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ بخوینتی و بلی: ئە وه خیری خه تمیکی قورئانی هه یه، چونکه ئەو بو خویندنی هه موو قورئان به کری گیراوه.

به کری گرتن دروسته بو پهروه رده کردن و دایه نی کردنی منال و بو شیر پیدانی، به یه که وه یا جیا جیاو یه کی لک له م دوانه نابی به هوی به کری گرتن بو ئە ویان؛ مه به ست له پهروه رده کردن و دایه نی کردن، خزمه ت کردن و پاراستن و شو ردنی گیان و جل و به رگ و ده سرازه و په رۆو ته ماشا کردنی بیشکه و پیچانه وه و کردنه وه ی و هه رجۆره کرداریکی تره

۱. گه لیک له زانایانی شهرع، لایان وایه دروسته به کری گرتن بو به جی هینانی فه رزی کیفایه، وه ک نویژی مردوو، به ده لیلی ئە وه دا که کۆ که ره وه ی زه کات به شیک ی بو دیاری کراوه و فه رمووده ی راستتر، ئە وه یه ئەو به شه له جیاتی کریه تی.

که له گه ل منالدا بکری؛ نه گهر که سیک که سیکي به کری گرت بو شیردان به منالیک به نیجارهی عین و نه و که سه به کری گیراوه شیره که ی وشک بو، له و کاته وه به کری گرتنه که هه لئه وه شیتته وه، ههروه ها نه گهر به کری گرت بو تیکرای دایه نی و شیرپندان و شیره که ی وشکی کرد وه نه گهر به کری گرتنی له نه ستودا بو، نه وه قهیدی نییه، چونکه نه و که سه به کری گیراوه، نه توانی شیری بو بکری و بیکا به قورگیا.

فرموده ی راستر نه وه یه له به کری گرتندا بو نووسین و دروومان و نه م جوړه شتانه، ته ماشای عورف و عاده ت نه کری و هه رچی پیویست بی له سهر به کری گر، واجبه بیداتی و هه رچی واجب بی له سهر به کری گیراوه که، نه بی خوی جی به جی بکا وه نه گهر عورف و عاده ت به یه ک جوړ نه بو، به لکوو له هه رشوینیکدا به جوړیک بو، نه بی به یانی نه وه بکری که چی پیویسته له سهر به کری گره که و چی پیویسته له سهر به کری گیراوه که وه نه گهر به یانی نه و شتانه نه کرا، به کری گرتنه که به تاله و دانامه زری.

باسی هندی حوکمی به کری دان

پیویسته له سهر نه و که سه ی خانوو نه دا به کری، کللی خانوو که بدا به کریچییه که و هه رشوینیکي خانوو که پیویستی به ناوه دان کردنه وه بی، ناوه دانی بکاته وه؛ جا نه گهر دهس و بردی کرد و خانوو که ی ناوه دان کرده وه، نه وه باشه، نه گینا کریچییه که حه قی په شیمان بوونه وه ی هه یه و کری نه و ماوه یه نه دا که له ماله که دا بووه. لابر دنی به فر له سهر بانی خانوو که، له سهر خاوه ن ماله که یه و پاک کردنه وه ی حه وشه که ی له به فرو له هه رچی تر، له سهر کریچییه که یه.

نه گهر که سیک و لاختیکی دا به کری بو سواری، نه بی کورتان و ژیرکورتان و تنگه و پالوو و حه لقه ی لووتی حوشترو نه م جوړه پیویستیانه شی له گه لدا بداتی، به لام که زاوه و چه تری که زاوه و رایه خی ناوکه زاوه و نه و پرده یه ی نه دری به سهریا، نه وه له سهر کریچییه. فرموده ی راستر، نه وه یه بو زینی نه سپ و ماین، ته ماشای عورف و عاده ت نه کری، ناخو له سهر کامیانه. هندی له زانایان، وتویانه: نه و شتانه ی تریش که نیستا باسمان کردن، هه ر ته ماشای عورف و عاده تیان تیا نه کری.

له به كرى داني له ئه ستودا، شتېك كه ماله كه ي تى بخرى، له سهر خاوهن ولاخه كه يه و له به كرى داني عه ينى دا، له سهر كرىچيه كه يه. واجبه له سهر خاوهن ولاخ له به كرى داني له ئه ستوبودا، له گه ل ولاخه كه يدا پروا بو ئه و شويته كه ولاخه كه ي بو ئه بن تا ناگاي ليبي و يارمه تي كرىچيه كه بدا، به پي توانا، له سوار بوون و دابه زين و باربار كردن و باردارگرتندا؛ به لام له به كرى داني عه يندا هيچ كام له م نيشانه ي ناكه ويته سهر، ته نها ئه وه نده هه يه ئه بي ولاخه كه بدا به ده س كرىچيه كه وه.

عه قدى به كرى دان، هه ئه وه شيه وه به نيسبه ت بو له مه و پاشه وه، به هو ي فه وتانى حه يوانه به كرى دراوه كه وه له به كرى داني عه يندا، به لام له به كرى داني له ئه ستودا به وه هه لئاوه شيه وه، چونكه كا برى خاوهن ولاخ ئه تواني ولاخيكي ترى له جياتى ولاخه فه وتاوه كه بو به ينى؛ حه قى په شيمان بوونه وه ي ده س به جييش جى گير ئه بي به هو ي ده ركه وتنى عه ييكه وه له ماله به كرى دراوه كه دا.

باسى ئه و ماوه يه كه كه لكى مالى به كرى دراوى تيا ديارى ئه كرى

و باسى ئه مانه تي كرىچى و هه ندى شتى تر

دروسته عه قدى به كرى دان بو ماوه يه كه كه ئه و ماله به كرى دراوه زياتر وابى له و ماوه يه دا نه فوتى و بمينيته وه، وه كه ئه وه كه جل و به رگيكي تازه بو چهند مانگيكي وا بدرى به كرى كه به عاده ت له و چهند مانگه دا ئه و جلله نه درى، يا به كرى داني ولاخيك بو چهند ساليك كه زياتر وابى ئه و ولاخه له و چهند ساله دا نه مرى؛ خانوويش ئه درى به كرى بو ئه وه نده سال كه ئه ندا زيارو شاره زايان بلين: ئه و خانووه له و چهند ساله دا نارووخيت؛ زه ويش - مادام وه قف كراو نه بي - دروسته بدرى به كرى بو هه رچهند سال كه خاوه نه كه ي ئاره زوى لى بي.

به لام خانوو يا زه وى وه قف كراو، ئه گه ر وه قف كه ره كه به شه رتى گرتبوو بو ماوه يه كي تاييه تي نه بي نه درى به كرى، ئه وه واجبه له سهر برپاره كه ي ئه و بدرى به كرى و بي گويسى نه كرى وه ئه گه ر شتى واى به شه رت نه گرتبوو، ته ماشاى مه سلّه حه تي

مالہ وہ قف کراوہ کہ ئہ کریں و بہ پئی ئو مہ سلحہ تہ ئہ دریں بہ کریں، بہ و شہرتہ ماوہی بہ کریں دانہ کہی نہ گاتہ رادہ یہ ک کابرای کریچی بتوانی دەس بہ سہر مالہ وہ قف کراوہ کہ دا بکیشی و بیکا بہ مالی خوئی.

بزائن! لہ بہ کریں دانا چہ نداشت ہہ یہ؛ «مستوفی» یہ عنی ئو کہ سہ کہ قازانج لہ مالہ بہ کریں گیراوہ کہ و ہر ئہ گریں؛ «مستوفی منہ»، ئو شتہ بہ کریں دراوہی کہ قازانجہ کہی لئی و ہر گیراوہ، و ہک خانووہ یہ کہ درابن بہ کریں؛ «مستوفی فیہ» ئو شوینہی کہ کہ لک و قازانجہ کہی تیا و ہر ئہ گیری لہ مالہ بہ کریں گیراوہ کہ، و ہک ئو ریگاہی کہ و لآخہ بہ کریں گیراوہ کہی پیا ئہ بری؛ «مستوفی بہ» ئو شتہی کہ بہ ہوئی ئو و ہ قازانجی مالہ بہ کریں گیراوہ کہ و ہر ئہ گیری، و ہک ئو مندالہی کہ ژنیک گیراوہ بہ کریں بو ئو و شیر ی پئی بدا و جلیک کہ و ہر گدروویہ ک بہ کریں گیراوہ بو ئو و ہی بیدووری.

لہ بہ کریں دانا، دروستہ گۆرینی ئو کہ سہ کہ قازانج لہ مالہ بہ کریں گیراوہ کہ و ہر ئہ گریں؛ مہ سہ لا، کہ سینک خانووہ کی بہ کریں گرتبئی بو خوئی، دروستہ کہ سینکی تری تیا دابنی، مادام لہ خوئی زیاتر زیان نہ گہ بہ نی بہ و خانووہ، خواہ کابرای خاوەن مال رازی بی یا نہ، ہہ تا و ہ کوو ئہ گہر لہ بہ کریں دانا شہرتی ئو و ہ کرابوو کریچیہ کہ مالہ کہ نہ دا بہ کہ سی تر، ئو و ہ شہرتہ دانامہ زری؛ مہ سہ لا، دروستہ بو دارتاشیک کہ دووکانیکی گرتبئی بہ کریں، دارتاشیکی تر لہ جیاتی خوئی دابنی، بہ لام دروست نییہ ئاسنگہ ریک یا دہ باغیک لہ جیاتی خوئی دابنی لہ و دووکانہ دا.

کہ سینک کہ و لآخیکی گرتبئی بہ کریں سواری بی بو جیگاہہ ک، دروستہ کہ سینکی تری سوار بکا لہ جیاتی خوئی، بہ و شہرتہ سہنگی ئو و ہ نندہی خوئی یا لہ خوئی سووکتہر بی، بہ لام دروست نییہ کہ سینکی لہ خوئی قہ لہ و تری سوار بکا و یہ کیک جووتی گای بہ کریں گرتبئی بو ئو و ہی جووتیان پی بکا، یا و لآخیکی بہ کریں گرتبئی بو ئو و ہی داری پی بہینئی، دروستہ بیداتہ دەستی کہ سینکی تر جووتیان پی بکا یا داری پی بہینئی، مادام شوین جووتہ کہی ئم کابرا لہ شوین جووتہ کہی ئو و ہ قہ نتر نہ بی و ریگہی دارہ کہی ئم لہ ریگای دارہ کہی خوئی سہ ختر نہ بی، یا دوورتر نہ بی؛ خو ئہ گہر کابرای دووہم و ہ کیلی کابرای یہ کہ م بو، ئو و ہ دیارہ باشترہ لہ و ہ کہ بہ خوڑایی دابیتہ دەستی.

ئەو شتەش كە بە كرى گىراوہ بۇ ئەوہى قازانجە كەى لى وەرگىرى وەك خانوۋ يا
 و لاخ، ئەگەر بە شىۋەى عەينى بە كرى گىرابوۋ، دروست نىيە بگۆررى بە ھاۋچەشنى
 خۆى وە ئەگەر فەوتا، بە كرى دانە كە ھەلئە وە شىتە وە وە ئەگەر بە كرى دانى لەئەستۇدا
 بوۋ، دروستە و ھەركاتىكىش فەوتا، پىۋىستە بگۆررى بە يە كىكى ترى وەك فەوتا وە كە.
 ئەو شوپنەش كە قازانجە كەى تيا وەرئە گىرى، وەك رىگەى سەفەرى كاروانى،
 دروستە بگۆررى بە رىگەى كەى تر، بەو شەرتە لەبارەى دوورى و نىزىكى و ئەمىنى و
 ئاسايش و رەحەتتە وە، لەوہى پىشوو كە متر نەبى. ئەو شتەش كە بە ھۆى ئەو وە قازانج
 لە مالا بە كرى گىراوہ كە وەرئە گىرى، وەك مندالىك كە درابى بە داين، ئەمىش گۆررى
 دروستە، بەو شەرتە كە لە عەقدە كە دا نە گۆررى بە شەرت نە گىرابى؛ كە واتە دروستە
 لە جىياتى مالا داين بۇ گىراوہ كە مالاكى تر بھىنرى و ئافرەتە كەى بۇ بكرى بە داين.
 ئەگەر كە سىك و لاخىكى بە كرى گرت و بارى لى ناو لەرپىگادا بارە كە فەوتا، دروستە
 كابرارى كرىچى بارىكى ترى وە كى ئەوہى پىشوو بنى لە ولاخە كە، يا ئەگەر كە سىكى
 سوار كرىدو لەرپىگە دا سوارە كە مرد، دروستە كە سىكى ترى سوار بكا كە لەوى پىشوو
 قورستر نەبى، بە لام دروست نىيە لە جىياتى بارە فەوتا وە كە كە سىكى سوار بكا، يا لە
 جىياتى سوارە مردو وە كە بارىكى لى بنى.

بزانن! دەستى بە كرى وەرگەر بە سەر مالى بە كرى گىراوہ وە، دەستى ئەمانەتە
 لە ماوہى بە كرى گرتنە كە دا و لە پاش ئەو ماوہ يەش، مادام بە كارى نەھىنى و خەيانەتى
 لى نە كا و واجبە لە سەرى پاش تەوا بوونى بە كرى دانە كە، خەبەر بىدا بە خاوەن مالا كە تا
 خۆى يا وە كىلى بىن و مالا كە وەر بگرنە وە، نىتر لە سەر ئەم بە كرى وەرگەرە واجب نىيە
 خۆى بىياتە وە يا بە وە كىلى خۆيدا رەوانەى بكا تە وە، بەلكوۋ ئەگەر كابرارى خاوەن مال
 ئەوہى بە شەرت گرتبى كە بە كرى وەرگەرە كە خۆى بىياتە وە، ئەو بە كرى دانە كەى بە تالە.
 بە لام ئىمامى «سبكى» فەرموۋى تى: مالى بە كرى وەرگىراو، وەك ئەمانەتى شەرى
 واىە، يەنى وەك شتىكە با بىخاتە ناو حەوشى مالى كە سىكە وە و خاوەنە كەى دىار
 نەبى، چۆن واجبە ئەو شتە بېرىتە وە بۇ خاوەنە كەى ياخود خەبەرى بىدرىتى بىت

وہری بگریتہ وہ، بہ وجوہ پئویستہ مالی بہ کریں وہ رگراویش پاش تہ واوبوونی ماوہی بہ کریں دانہ کہی، کریچیہ کہ بیاتہ وہ بو خواہنہ کہی یا خہ بہری بو بنیری تابیت وہری بگریتہ وہ.

جانہ گہر خوئی بردیہ وہ، پئویستہ یا لئی بخوری یا خود رای بکیشی و نابئی سواری بی، ئە گینا ئە بی بہ زامنی، مہ گہر ئە وەندہ سہرکیش بی بہ بی سواری بوونی نہ بریتہ وہ وہ ئە گہر و لاخہ کہ سہرکیش نہ بوو، دروست نیہ سواری بی، ہہرچہند لایقی شانی ئەم کابرایہ نہ بی بہ پی پروا بہ شوینی و لاخہ کہ دا و ئەم سوورہ تہ، وەك سوورہ تی ئەوہ نیہ کہ سیك مالیکی کری بی و عہیدار بی و بہ ہوی عہیہ کہ یہ وہ بیاتہ وہ بو فروشیارہ کہی، بو ئەو دروستہ سواری بی، چونکی ہیشتا لہ خواہن مالی نہ کہ وتوہ، بہ لام کریچی خواہن مال نیہ و بردنہ وہی و لاخی بہ کریں گراویش واجب نیہ لہ سہر کریچی و بہ نارہ زووی خوئی ئە بیاتہ وہ؛ بہ لام دانہ دواوہی و لاخی عہیدار پئویستہ لہ سہر کریار؛ کہ واتہ، ئە گہر کریار کابرایہ کی خواہن شان و شکو بوو، دروستہ سواری و لاخہ کہ بی. ئە گہر کریچی بہ بی عوزر خہ بہری نہ دا بہ خواہنی مالہ بہ کریں وہ رگراوہ کہ، ئە بی بہ زامنی ئەو مالہ وہ بہ زامنی کہلک و قازانجہ کہ شی؛ ہہر وہ ہا، ئە گہر بہ کریں گرتنہ کہ لہ بہر ہویہ کہ ہلہ شایہ وہ و کریچی خہ بہری نہ دا بہ خواہن مالہ کہ، ئەوہ ئە بی بہ زامنی مالہ کہ و کہلک و قازانجیشی.

ئە گہر کہ سیك و لاخیکی بہ کریں گرتبوو بو بار یا بو سواری و قازانجی لی وەرنہ گرت و بہ ستیہ وہ، نابئی بہ زامنی ئەو و لاخہ، مہ گہر بہ جیی بہیلی و گوئی نہ داتی و خانوو برووخی بہ سہریا، لہ کاتیکا کہ ئە گہر بییردایہ بو ئیش، نہ فہ وتایہ، وەك ئەوہ کہ خانوو روو خانہ کہ لہ روژا و لہ کاتی ئیش کردنی عادہ تیدا بی.

ئە گہر کہ سیك کریکاریکی گرتبوو بو ئیش پی کردن، وەك دوورینی کہ وایہ کہ و بہ بی کہ متہر خہ می لہم بہ کریں گراوہ وہ، مالہ کہ لہ دەستیہ فہ وتا، ئەوہ زامن نابئی؛ بہ لی، ئە گہر کہ متہر خہ می کرد، ئە بی بہ زامنی؛ بہ کہ متہر خہ می دائنہ نری ئەوہ کہ شوانی بہ کریں گراو بو لہ وەراندنی ران، بہ بی ئیزنی خواہن حہیوانہ کان بیان داتہ دەستی کہ سیکی تر، ئەوہ ہہر دووکیان زامن ئە بن و بریار لہ سہر ئەویانہ یہ کہ مالہ کہی لہ دەستدا فہ وتا وہ.

بەلام پىۋىستە بزانرى شوان بەو شەرتە ئەبى بە زامن كە بالىغ و خواوەن روشد و فام بى، ئەگىنا شوانى نابالىغ، يا بالىغى نەفام، ئەو بە هيچ جورى نابى بە زامن، مەگەر بەدەستى خۆى حەيوانە كان بىفەوتىنى.

ئەگەر مالى كابرانى خواوەن مال بەدەست كابرانى بە كرى گىراووە فەوتا بە بى ئەو كە مەترخەمى تيا كرىدى، وەك ئەو كە سىك بەرگدر و ويەك بە كرى بگرى جلىكى بو بدوورى و قوماشە كەى لاي ئەو بەرگدروو بەسووتى يا بدزرى بەبى ئەو كە مەترخەمى كرىدى تىايا، ئەو زامن نابى، بەلكو و كرىنى ئەو ئەندازە ئىشەشى ئەكەوى كە كرىدوويە؛ بەلى، گىراويا نەتو بە دەم «ئىمامى نەووەوى» و «ئىمامى رافى» يەو كەوا فەرموويانە: ئەگەر كە سىك كە سىك بگرى بە كرى بو ئەو گۆزە يەكى بو ھەلبگرى و ئەو ىش ھەلبگرى و بشكى بە دەستىو، ئەو ھىچ كرىنى ناكە وىتە سەر خواوەن گۆزە كە، چونكە ھىچ ئىشىكى نە كرىدوويە بوى؛ بەلام ئەم قسە يە - وەك ھەندى لە زانايان لىكيان داوۋەتەو - مەعنای وا يە ئەو كرىكارە كە گۆزە كەى ھەلگرتووە و گورج بەدەستىو ە شكاو، بوى ھىچى ناكەوى چونكە ئىشىكى واى نە كرىدوويە كرىنى بكەوى لە بەرەبەرىيا؛ كەواتە، ئەگەر ماوۋە يەكى زور گۆزە كەى برد ئەو جاشكا، ئەو بە پىنى ئىشى لە ماوۋە يەدا كرىنى ئەكەوى تا رەنجى ئەو كرىكارە بەزايە نەروا، كەلكى كابرانى خواوەن گۆزە ىش ئەو يە كە ئەو ماوۋە يە ماندوو نەبوو بە ھەلگرتنى گۆزە كە يەو و نازارى پى نەگە ىشتو و بە پىنى ئوسوولى ئەو شوپىنە قەدرى كەم نەبوو تەو بە ھوى ئەو وە كە خۆى گۆزە يەك بگرى بە دەستىو.

ئەگەر كە سىك بە كرى گىرا بو پاسەوانى كرىنى مالىك و ئەو مالە دزرا، ئەو ئەو كە سە بەبى خەيانەت و كە مەترخەمى زامن نابى وە ئەگەر لەگەل خواوەن مالە كەدا بوو بە ھەرايان لەبارەى ئەو وە ئاخو كە مەترخەمى كرىدوويە يا نەيكردوويە و شاھىد نەبوو لەسەر ئەو كەوا كە مەترخەمى كرىدوويە، ئەو ئەو پاسەوانە بە سوپىند باوۋەرى پى ئەكرى. ئەگەر كە سىك قوماشىكى دا بە بەرگدروويەك بوى بدوورى و ناوى كرىيان نەبرد، ئەگەر كابراناوبانگى بە بەرگدروو دەر نەچووبوو، ھىچى ناكەوى و ئەگەر ناوبانگى

بە جوۆرە دە رچوو بوو، ئەو لە سەر عادی تی ئەو شوینە کری ئە کە وی ئە گەر کریچی غەدری کرد لە مائە کە دا؛ مەسەلا، زیاتر لە عادی دای لە و لاخە کە، یا خود لە غاوە کە ی کوتایە دە می، یا زیاتر لە عادی باری نایە سەری، یا خانوویە کی بوخوی بە کری گرتبوو کە وا بەرگی تیا بدووری، کە چی ئاسنگەریکی تیا دانا، ئەو زامن ئە بی. هەر وە ها، ئە گەر کە سیك و لاخیکی بە کری گرت بو هە لگرتنی دە تە نە کە گە نم - مەسە لا - کە چی دە تە نە کە جو ی لینا، ئەو زامن ئە بی، چونکە جو لە گە نم زیاتر جی ئە گری، یا ئە گەر بو دە تە نە کە جو بە کری گرت و دە تە نە کە گە نمی لێ نا، چونکە گە نم لە جو قورسترە، یا خود ئە گەر لە کیشانە دا لە جیاتی گە نم جو ی لینا، لە بەر ئەو کە جو جینگە ی زۆرتری ئە وی، بە لام ئە گەر لە م حالە دا لە جیاتی جو گە نمی لێ نا، ئەو زامن نابێ، لە بەر ئەو کە سە نگ هە مان سە نگ و گە نمیش جینگە ی کە م ئە گری ت.

ئە گەر کە سیك و لاخیکی گرت بو ئەو کە دە تە نە کە گە نمی لێ بی، کە چی یازدە تە نە کە ی لێ نا، ئەو کری زیادە کە ی ئە کە وینتە سەر وە ئە گەر بە هو ی ئەو زیادە وە فە و تا، ئەو زامینشی ئە بی، بە و شەر تە خاوە نی و لاخە کە ی لە گە ل ئە بی وە ئە گەر لە گە لیا بوو، ئەو هەر زامنی بە شی زیادە کە ی ئە بی، یە عنی زامنی یانزە یە کی قیمە تی و لاخە کە ئە بی؛ ئە گەر کابرای کریچی لە جیاتی دە تە نە کە، یازدە تە نە کە ی دایە دەستی خاوە ن و لاخە کە تا بینێ لێ، ئەویش نە یزانی زیاترە لە وە ی پریاریان داو وە نای لە و لاخە کە ی، ئەو ئە گەر و لاخە کە فە و تا، کابرای کریچی ئە بی بە زامنی، هەر وە ها ئە بی بە زامنی کری ئەو ئە ندا زە زیادە یشە وە ئە گەر کابرای خاوە ن و لاخ بارە کە ی کیشانە کرد و بە زانست و ناگاداریی خوی نای لە و لاخە کە ی و بە هو ی ئەو وە و لاخە کە ی فە و تا، ئەو کری زیادە کە ی ناکە وی و کابرای کریچیش زامن نابێ، چونکە کە م تە ر خە می لە کابرای خاوە ن و لاخ خۆ یە وە بوو وە ئە گەر کە سیك قوماشیکی دا بە بەرگدروویە ک بو ی بدووری و پاشان بوو بە هە رایان لە سەر ئەو کە کابرای خاوە ن قوماش ئە یوت: پیم داوی بو ئەو ی بۆم بدووری بە فلان بەرگ و بەرگدروو کە یش ئە یوت: و تە و تە بۆم بکە بە نیسار بەرگ، لە م حالە دا، فەرموودە ی دیاریتر ئەو یە باوەر بە سویندی خاوە ن

قوماشه که نه کری و ئه بی بهرگدرووه که تو له ی ناته واوییه که پهیدا بووه له قوماشه که دا، بیداته وه به خاوه نه که ی.

باسی هه لوه شانده وه ی به کری دان

بزانی! به کری دان له عیندا بی یا له ته ستۆدا بی، هه لئاوه شیته وه له بهر عوزریک نه بی که بی به هو ی تیکچوونی ئه و شته ی عه قده که ی له سه ر کراوه؛ که واته، به کری دان هه لئاوه شیته وه به ده س نه که وتنی سووته مه نی بو حه مام، یا به نه خو ش که وتنی ئه و که سه که و لاخیکی به کری گرتووه بو ئه وه ی سه فه ری بی بکا و به هو ی ئه وه وه که به لایه که به سه ر کشت و کالدا بی، به کری گرتنی زه ویه که ی هه لئاوه شیته وه و کابرای کریچیش حه قی هه لوه شانده وه ی ئه و به کری گرتنه ی نابی، چونکه ئه م کابرا مالی به کری گرتووه، هه رچه ند قازانج بکا بو خو یه تی و هه رچه ندیش زیانی تووش بی ئه که و یته ئه ستۆی خو ی، هه تا وه کوو ئه گه ر له عه قده که دا شه رتی ئه وه کرابوو که ئه گه ر به لایه که په یدا بوو، کریکه که م بکریته وه، ئه و شه رته عه قدی به کری دانه که هه لئه وه شیته وه و ئه م بریاره ی ئه مر و له به ینی خه لکا هه یه، هه ر عاده تی رووته و له سه ر پیاوه تی، زیانی کریچی ئه خه نه ئه ستۆی خو یان و نایه لن زیانی لی بکه و ی، ئه گینا به پیی شه ر ع واجب نابی.

به لی، ئه گه ر جیا له عه قدی به کری دانه که کابرای خاوه ن زه وی نه زری کرد له سه ر خو ی چا و پو شی بکا له زیانی کریچییه که، ئه وه دروسته، به و شه رته نه زره که ی شه رعی بی؛ مه سه لا، بلیت: مادام تو ئاره زووت له به کری گرتنی زه وی منه و حه زت له وه یه لیمه وه نزیک بی، و ا منیش نه زرم کرد له سه ر خو م هه ر زیانی که له م به کری گرتنه دا تووش بی، بو ت بیژیرم، له حالی وادا، ئه م بژاردنه وه یه دروسته.

عه قدی به کری دان هه لئه وه شیته وه به نه مانی ئه و شته که عه قده که ی له سه ر کراوه به تاییه تی، وه که ئه وه که خانوویه کی به کری دراو بر ووخی، یا و لاخیکی به کری دراو بمری، یا زه ویه کی به کری دراو بو زه راعه ت تیا کردن، لافا و پری بکا له به ردو که لکی

کشت وکال تیا کردنی پئوہ نہ مینئ، بە لام ئەم ھەلۆەشانەوہ یە تەنھا بۆ ماوہی پاشەوہی بە کرئ دانە کە یە، نەک بۆ لەوہ وپئشی، چونکە ھۆیەک نییە بۆ ھەلۆەشانەوہی ماوہی لەوہ وپئشی و بە کرئ دانە کە بۆ ئەو دەمە دامەزراوہ و کرئئ ئەو ماوہی، بە پئی نیسبە تی بۆ ھەموو ماوہ کە ئەژمیرئ و ئەدرئ بە خاوەن مائە کە؛ ئیتر لە بە کرئ دانیکا کە لە ئەستۆدا بی، ئەوہ ھەرچەند بە کرئ دراوہ کە بھوتئ، بە کرئ دانە کە ھەلناوہ شیتەوہ، چونکە بە کرئ وەرگر ئەوہی ئەوئ ئیشە کە ی بۆ جئ بە جئ ببئ و حەقی ئەوہی نییە لەوہ بکۆلئتەوہ کابرای بە کرئدەر ئەو ئیشە ی چۆن و بە چئ بۆ جئ بە جئ ئە کا.

ھەروہا بە کرئ دان ھەلناوہ شیتەوہ بە مردنی عەقدە کەرە کان، بە لکوو میرات گریان لە جینگایان دانئیشئ بۆ وەرگر تئ کرئ و قازانج وەرگر تئ لە شتە بە کرئ دراوہ کە، بە لام ئە گەر کەسیان میراتگری نەبوو، عەقدە کە ھەلئەوہ شیتەوہ.

ھەروہا، عەقدی بە کرئ دان ھەلناوہ شیتەوہ بە مردنی سەرپەرشتی کەری مائی وەقف و ئەو کەسە ی کە بە پئی شەرع ئەبئ بە جینگری ئەو سەرپەرشتی کەرە مردووە، لە جینگای ئەو دانئیشئ؛ جا ئە گەر سەرپەرشتی کەری پئشوو لەوہ ختی خویا کرئکە ی وەرگر تبئ و خەرجی کردبئ بۆ خاوەن حەقە کان، ئەوہ باشە و ئە گەر بۆ خوی خەرجی کردبئ، جیا ئە کرئتەوہ لە میراتە کە ی و ئەدرئ بەو خاوەن حەقانە.

ئە گەر چینی یە کەم لەوانە ی کە زەویە کە یان لەسەر وەقف کراوہ، زەویە کە یان دابوو بە کرئ بۆ ماوہی دە سال - مەسەلا - وە لە پئش تەواو بوونی ئەو ماوہ بە دا مردن وەقفە کە گەشتە دەستی چینی دوو ھەم، ئەوہ بە کرئ دانە کە ی چینی یە کەم ھەلئەوہ شیتەوہ، چونکە زیاتر لە ماوہی ژیانئ خویان تەسەر و فیان تیا کردووە و حەقی ئەوہ شیان نییە؛ جا ئە گەر وەختی خوی کرئئ ھەموو دە سالە کە یان وەرگر تبوو، ئەوہ ھەرچەندی زیادبئ لە ماوہی ژیانئ خویان، لە میراتە کە یان دەرئە کرئ و ئەدرئتەوہ بەو کەسانە ی کە زەویە کە یان بە کرئ گرتوہ.

ئە گەر سەرپەرشتی کەری کاروباری مندال، مائە کە ی بۆ دابوو بە کرئ بۆ ماوہ یە کە ئەو کە وئتە پاش بالغ بوونی مندالە کە، ئەوہ ئەو بە کرئ دانە بۆ لەوہ پاشیش ھەر بەردەوام

ئەبى؛ جا ئەگەر ئەو سەرپەرشتى كەرە كرىي ھەمووى وەرگرتبوو بۆ سەرف كەردنى بۆ مندالەكە، ئەو ە باشە، ئەگىنا كۆرەكە خۆى وەرى ئەگرى. فەرموودەى راستر ئەو ە ە عەقدى بە كرى دان ھەلناو ە شىتەو ە بە وشك بوونى ئاوى ئەو زەو ە ە بۆ كشت و كالتيا كەردن بە كرى گىراو ە، بەلكوو كرىچى ئارەزووى خۆ ە تى ئاخۆ ەلى ئەو ە شىتەو ە ە ياخىر و ە ئەگەر ەلىو ە شاندىو ە، كرىي لەمە و پاشى نادا و ە ئەگەر ە شىتەو ە، ئەو ە ەرو ە كوو پىشوو بەردەوام ئەبى.

ئەگەر ەمام ياخود ئاش، بەھۆى بى ئاوى ە و ەستان، ئەو ە ئەگەر قابىل نەبوو لەماو ە ەكى كەمدا ئاوىان بۆ پەيدا بكرى، بە كرى دانەكە يان ەلئەو ە شىتەو ە و ە ئەگەر قابىل بوو، ئەو ە كرىچى ە كە ئارەزووى خۆ ە تى بە كرى گرتنەكە ەلئەو ە شىتەو ە ە يانە؛ جا ئەگەر ەلىو ە شاندىو ە، كرىي تەنھا ماو ەى لەو ە پىشى ئەدا و ە ئەگەر ە شىتەو ە، ئەو ە بە كرى گرتنەكە ەرو ەك جاران بەردەوام ئەبى. ەرو ەھا، زەوت كەردنى مالىكى بە كرى گىراو ئەبى بەھۆى ئەو ەكە كرىچى ەقى پەشيمان بوونەو ەى بى؛ بەلام لە بە كرى گرتىنكدا كە بە كرى گىراو ەكە لە ئەستۇدا بى، عەقدەكە ئەمىنى و پىويستە خاوەن مال بە كىكى تى لە چەشنى بە كرى گىراو ە زەوت كراو ەكە بۆ ئامادە بكا.

ئەگەر كەسىك چەند و لاخىكى دا بە كرى و خۆى راي كەرد، ئەو ە پىويستە لەسەر كرىچى ەكە بچىتە لاي قازى بۆ ئەو ەكە مەسەرفى ئەو و لاخانە لە مالى كەبراى ە لاتوو دەربكا، ئەيشتوانى مەسەرفىان بۆ قەرز بكا لەسەر ەسابى خاوەنەكە يان، جا ئەگەر مەمانەى بە كرىچى ەكە ئەكەرد، مەسەرفەكە بەداتە دەستى ئەو تا بۆيان سەرف بكا، ئەگىنا بەداتە دەستى كەسىكى مەمانە پى كراو؛ ەرو ەھا، قازى ئەتوانى چەند دانە ەكە لەو و لاخانە بفرۆشى بۆ مەسەرفى ئەوانى تىران و ئەيشتوانى رىگاي كرىچى ەكە بەدالە مالى خۆى مەسەرفىان بۆ بكا و ەسابى بكا لەسەر خاوەنەكە يان و ە ئەگەر ئەو و لاتە قازى تيا نەبوو، كەبراى كرىچى ئەتوانى لە مالى خۆى مەسەرفىان بۆ بكا و شاھىد لەسەر ئەو مەسەرفە بگرى و شاھىدەكان ئاگادار بكا كەوا ەركاتى كەبراى خاوەن و لاخەكان ەاتەو ە، داواى ئەو مەسەرفەى لى ئەكاتەو ە.

ئەگەر كەسبىك خانوويەكى بە كرى گرت بۇ ماوہى سالىك و لەو سالەدا نەروڭىشتە ناوى، ئەوہ كرىكەى لەسەر ئەبى بەمال. ھەرۈھە، ئەگەر و لاخىكى بە كرى گرت بۇ سەفەرىكى يەك روژى و لەو روژەدا سەفەرەكەى نەكرد، ئەوہ ھەمان كرى لەسەر دائەمەزرى، خواھ بە كرى گرتنەكە بە كرى گرتنى عەين بى، يا لەئەستۇدا بى، بەلام و لاخەكەى ۋەرگرتبى، ئەگىنا ئەگەر لە سوورەتى دووھەمدا، و لاخەكەى ۋەرنەگرتبوو، ئەوہ كرى ناكە وئەسەر تا و لاخەكە ۋەرئەگرى.

ئەگەر كەسبىك و لاخىكى دا بە كرى لەكاتى بە كرى دانەكەوہ تادە روژ و لەو ماوہ يەدا و لاخەكەى تەسلىم نەكرد، ئەوہ ئەو بە كرى دانە ھەلئەوہ شىتەوہ؛ بەلى، ئەگەر ماوہى ۋەختيان مەعلوم نەكردبوو و تەنھا ئەوہ نەدە ھەبوو و لاخىكى لەئەستۇدا بووى كابرانى خواوہن و لاخى بە كرى گرتبوو بۇ ئەوہ لەو شوئەوہ كە تىايەتى تاشوئىنىكى تى تىايەتى سوارى بى، ئەوہ ھەركاتىك و لاخەكە ۋەربگرى دروستە و عەقدى بە كرى گرتنەكە ھەلئەوہ شىتەوہ بەھۆى تىپەربوونى ۋەختەوہ.

«بزانن» دروستە فروشتنى مالىك كە درابى بە كرى، خواھ بىفروشى بە كرىچىيەكە خوى يا بە كەسبىكى تر و بە ھەركاميانى فروشت بە كرى دانەكە لەسەر ۋەزعى خوى ئەمىنئەتەوہ تا ماوہكەى بەسەرئەچى. ھەر بە كرى دانىك بەھۆى فەوتانى مەرجىكىەوہ بەتال بووبى و دائەمەزرا بى، ئەوہ ھەمان كرى برىاردراوى تىا دائەمەزرى، ۋەك چۆن لەبە كرى دانى دامەزراوا دائەمەزرى، چۆنكە عەقدى دانەمەزراو حوكمى عەقدى دامەزراوى ھەيە لەم جۆرە حوكمانەدا.

باسى «جَعَالَة»

«جەعالە» لەشەرعدا، برىتبيە يە لەوہ كەسبىك مالىكى ديارى برىار بدا بۇ كەسبىك كە ئىشىكى تىايەتى بۇ بكا، ۋەك ئەوہ بلىت: ھەركەس ئەو ئەسپەم بۇ بگرى و بۆم بەيئەتەوہ، دىنارىكى لە مالى منداهەيە، خواھ ئەو ئىشە ديارى بى يا ديارى نەبى و ھەلال بى يا سوننەت بى يا واجب بى لەسەر كابرانى ئىشكەر.

ئەركانى جەعالە، پینج شتە: «جاعِل؛ عامِل؛ عَمَل؛ جَعَل؛ سیغە»، واتە: خاوەن‌مال؛ ئیشکەر؛ ئیش؛ مال؛ قسەى نیوان خاوەن‌مال و ئیشکەر. خاوەن‌مال، ئەو کەسە یە ماله‌کە ئەدا بەرامبەر بە ئیشتە کە و شەرتی ئەو یە بە‌ئالغ و خاوەن‌فام بێ و بە ئارەزووی خۆی ئەو موعامەلە یە بکا؛ شەرتی ئیشکەریشت ئەو یە بە نەفسی خۆی یا بە‌هۆی کەسیکی رینگادراووە ئیشتە کە بکا؛ ئەمە، لە‌حالی‌کا کە کابرای ئیشکەر دیاری کرابێ و ئە‌گەر دیاری نە‌کرابوو؛ مە‌سە‌لا، کابراوتی: هەرکەس ئەو ئیشتە بکا، ئەو ئە‌بێ کابرای ئیشکەر بە نە‌فسی خۆی ئیشتە کە بکا؛ شەرتی ئیشتە کە یشت ئەو یە کە بە‌گۆی‌رە‌ی عادیەت، زە‌حمەت و مە‌ینه‌تیکى وای تیا بێ بۆ ئەو دە‌س‌بدا بە‌راورد بکری بە‌کری؛ کە‌واتە، ئە‌گەر کە‌سیک و‌تی: هەرکەس کتیبە‌کە‌ی هینامە‌و، دیناریکی لە‌ مالى مندا هە‌یە و پیاوینک لە‌لایا کتیبە‌کە‌ی دا بە‌ دە‌سیه‌و، ئە‌و هە‌یچى ناکە‌و، چونکە ئیشیکى وای نە‌کردوو کە قیمە‌تی بێ؛ بە‌میسال، ئە‌و ئیشتە، وە‌ک هینانە‌و‌ه‌ی حە‌یوانیکى گوم‌بوو یا شتیک کە لە‌ شوینیکدا بێ کە مە‌سافە‌یه‌کى باش دووربێ لە‌ شوینی کابرای خاوە‌نیه‌و، یا تیمار کردنی برینیک یا خویندنی دو‌عا‌یه‌ک یا چە‌ند ئایە‌تیک بە‌سەر نە‌خۆشیکدا؛ جا ئە‌گەر لە‌م سوورە‌تە‌دا دانی ماله‌کە‌ی بە‌ست بە‌ چاک‌بوونە‌و‌ه‌ی بریندارە‌کە‌ یا نە‌خۆشە‌کە‌و، ئە‌و ئە‌گەر لە‌ پاش تیمار کردنی برینە‌کە‌و خویندنی دو‌عا‌کە‌ بە‌سەر نە‌خۆشە‌کە‌دا چاک بوونە‌و، ئە‌و کابرای ئیشکەر پارە‌کە‌ی ئە‌کە‌و، ئە‌گینا هە‌یچى ناکە‌و و ئە‌گەر تە‌نها بریاری خویندنی دو‌عا‌کە‌ یا تیمار کردنە‌کە‌ی دابوو، ئە‌و پاش ئە‌و ئیشتانە‌، کابرای ئیشکەر پارە‌کە‌ی ئە‌کە‌و؛ هەر‌و‌ه‌ایە بریاردانی مالیک بۆ کە‌سیک قسە‌یه‌کى بۆ بکا لای گە‌ورە‌یه‌ک بۆ‌رزگار بوونی لە‌ مە‌ینه‌تیک.

شەرتی ئە‌و پارە‌یه‌ش کە بە‌رابەر بە ئیشتە کە ئە‌دری، ئە‌و یە دیاری بێ؛ شەرتی ئە‌و قسە‌یه‌ش کە لە‌ بە‌ینی خاوە‌ن‌مال و ئیشکە‌ردا تێ ئە‌پە‌ری ئە‌و یە لە‌فزیک بێ مە‌عنای داوا کردنی ئیشیک بگە‌یه‌نی بە‌رابەر بە‌ پارە‌یه‌کى دیاری‌کراو کە کابرای خاوە‌ن ئیش لە‌ ئە‌ستۆی خۆی گرتبێ.

لە‌مە‌و کە رابورد، دەر ئە‌کە‌و جە‌عالە دروستە لە‌سەر ئیشتی دیاری و نادیاری، هەرچە‌ند ماو‌ه‌ی ئە‌و ئیشتە‌یش نادیاری بێ، بە‌لام بە‌کری گرتن یا ئە‌بێ لە‌سەر ئیشیکى

دیاری بی، یا نه گهر ئیشه که نادیاری بوو، پیویسته ئه و سه رده مەهی که ئیشه که ی تیا نه کری دیاری بی؛ مه سه لا وهك ده ساعات بهرگ دروون؛ جه عاله له گه ل ئیشه کری دیاری و نادیاریدا دروسته هه رچهند وه سفیشی باس نه کرابی که جیا بیته وه له که سی تر - مه سه لا - به لام له به کری دراوی نادیاردا، پیویسته وه سفی وها باس بکری که جیا بیته وه له هی تر؛ مه سه لا، کریچی له به کری دراوی غه یره عه یندا، و لآخیک ئه گری به کری بریار ئه دا له گه ل که سیکا که و لآخیکی وای بو بینی که ئه و سیفه تانه ی تیابی.

جه عاله، عه قدیکی دروسته و هه رکاتی هه ردوو عه قدکه ره که یاخود یه کیکیان په شیمان بووه وه، دروسته؛ به لام نه گهر خاوه ن ماله که په شیمان بووه وه پاش دهس کردن به ئیشه که، ئه بی کری هاوچه شنی ئه و ئیشه بدا به ئیشه که. له به کری دانا کابرای به کری گیرا و حه قی وه رگرتنی ماله که ی ئه بی له سه ره تای ئیشه که وه، هه رچهند تا ئیشه که نه کا حه قه که ی جیگیر نابی، به لام ئیشه کری جه عاله تائیشه که به ته وای جی به جی نه کا، موسته حه قی ئه و ماله نابی که بریار دراوه، به لکوو نه گهر شه رتی ئه وه کرا ماله که له پیش ئیشه که دا ته سلیم بکری، ئه وه ئه و جه عاله یه به تاله کابرای ئیشه که موسته حه قی «أَجْرَةُ الْمَثَل» ئه بی. له جه عاله دا دروسته ئیشه که فه رز بی. ئه گهر که سیک ئیشیکی بو که سیک کرد به بی ئیزنی ئه و که سه، یاخود ئه و که سه ئیزنی که سیکی دابوو و یه کیکی تر ئه و ئیشه ی کرد، له م سووره تانه دا، ئه و ئیشه که ره هیچی ناکه وی. ئه گهر که سیکی خاریج وتی: هه رکه سی گا جووته که ی فلان که س بیته وه دیناریکی بی له مالی من، وه یه کیک چوو هینا یه وه، ئه وه دیناره که ی ئه که و یته سه ر ئه م کابرا خاریجیه و نه گهر که سیک به درو، وتی: فلان که س ئه لی: هه رکه س ئه سه که م بو بگریته وه، دیناریکی هه یه و یه کیک چوو گرتیه وه، هیچی ناکه وی، نه له خاوه ن ئه سه که و نه له م که سه.

ئه گهر که سیک وتی: هه رکه س ئه و ئه سه م بو بگریته وه، شتیکی ئه ده می، یاخود: رازی ئه که م و یه کیک ئه سه که ی بو هینا یه وه، ئه وه «أَجْرَةُ الْمَثَل» ی ئه که وی، چونکه

مادام ماله که دیاری نه کراوه، جه عاله که دانهمه زراوه و دیتسه هر حسابی کرئی ئیشیکی له چه شنی نه و ئیشه وه نه گهر وتی: ههر کهس ده رمانم بکا تا خوش نه بمه وه، ده دیناری نه ده می و کابرایه که ده رمانی کرد تا خوش بووه وه، ده دیناره که ی نه که وی، ئیتر به ههر چه ند روژ چاک بوو بیته وه وه نه گهر وتی: ههر کهس نه سپه که م له فلان شوین بۆ بهینیتته وه، دوو دیناری نه ده می، کابرایه کیش رویشته به دوایا و له شوینیکی نزیکتر له و شوینه که نه و وتبووی گرتیه وه و هینایه وه، نه و پاره یه به ش نه کرئی به سه ر نه و ریگه یه دا و کابرا به شی خوئی وه نه گری.

نه گهر که سینک وتی: ههر کهس نه و قوماشهم له فلانه شوین بۆ بهینیتته وه، چوار دیناری نه ده می و دوو کهس چون هینایانه وه، به شهریکی پاره که یان نه دریتتی وه نه گهر یه کیک به یه کیکی وت: نه و حه یوانهم بۆ بینیتته وه دیناریکت نه ده می، نه ویش رویشته به دوایا و شه خسیک خوئی کرد به شهریکی و یارمه تی دا، نه مه نه گهر مه به سستی یارمه تی دانی کابرای ئیشکه ر بی، نه وه هه موو پاره که بۆ نه وه وه نه گهر مه به سستی ئیش کردن بی بۆ خاوه ن ماله که، نه وه کابرای ئیشکه ر نیوه ی کرئیکه ی نه دریتتی و نه و نیوه که ی نه گهر پیتته وه بۆ خاوه ن ماله که و کابرای یارمه تی ده ریش هیچی ناکه وی.

دروسته بۆ خاوه ن مولک له پیتش ته و او بوونی ئیشه که دا نه و پاره یه ی که دایناوه بۆ ئیشکه ره که زیادی بکا یا که می بکا؛ جا نه گهر ئیشکه ره که به م زیادو که م کردنه ی نه زانی، به پیتی شهرع عهینی ماله بریار دراوه که ی نه که وی وه نه گهر پیتی زانی، له نه جامدا «أجره المثل» ی نه که وی.

ههر کاتیک ئیشکه ره که ئیشه که ی ته و او کرد، ماله که ی نه دریتته ده ست و نه م حهقی نه وه ی نییه شته که لای خوئی رابگری تا پاره که ی نه دریتتی، چونکه تا ئیشه که ته و او نه کا، حهقی هیچی نییه، به لام به رگدروی به کرئی گیرا و - مه سه لا - نه توانی پارچه دووراوه که نه دا ته وه تا حهق ده سه ته که ی نه دریتتی.

نه گهر خاوه ن مولکه که وتی: هیچم بریار نه داوه بیده م به رابه ر به و ئیشه و ئیشکه ره که وتی: بریارت داوه، نه وه باوه ر به خاوه ن مولکه که نه کرئی به سویند؛ هه روه ها، نه گهر

ئینکاری ئه‌وه‌ی کرد که ئیشکهره‌که ئیشی کردبێ له‌ گێرانه‌وه‌ی ئه‌و ماله‌دا وه‌ ئه‌گه‌ر قسه‌یان نا‌کۆک بوو له‌ ئه‌ندازه‌ی پاره‌ ب‌پاردراره‌که‌دا، ئه‌بێ هه‌ردوو‌لایان سویند بخۆن، ئه‌وجا جه‌عاله‌که هه‌لته‌وه‌شیتته‌وه‌و کابرای ئیشکهر، «أجره‌ المثل» ی ئه‌که‌وێ.

بزائن! ده‌ستی کابرای ئیشکهر به‌سه‌ر ئه‌و شته‌وه‌که ئه‌ی هینیتته‌وه‌، ده‌ستی ئه‌مانه‌ته‌ تا که‌مه‌ترخه‌می تیا ئه‌کا و مه‌سه‌ره‌فی ئه‌و شته‌ش که ئه‌یهینیتته‌وه‌ له‌سه‌ر خاوه‌نه‌که‌یه‌تی؛ جا ئه‌گه‌ر کابرای ئیشکهر به‌بێ ئیزنی خاوه‌ن‌مال مه‌سه‌ره‌فی بو‌کرد له‌ رینگه‌دا، ئه‌مه‌ ئه‌گه‌ر مه‌به‌ستی ئه‌وه‌ نه‌بوو وه‌ری ب‌گه‌رتته‌وه‌ له‌ خاوه‌نه‌که‌ی هه‌چی نا‌که‌وێ، وه‌ ئه‌گه‌ر مه‌به‌ستی ئه‌وه‌بوو هه‌رچی سه‌رف کردوو وه‌ری ب‌گه‌رتته‌وه‌، ئه‌وه‌ وه‌ری ئه‌گه‌رتته‌وه‌.

ئه‌گه‌ر که‌سه‌یک به‌شێوه‌ی جه‌عاله‌ دانرابوو له‌سه‌ر ئیشیک، وه‌ک پێش‌نوێژی یا ده‌رس‌وتنه‌وه‌ و به‌ زۆر ته‌رکی ئیشه‌که‌یان پێ کرد، هه‌موو ئه‌و پاره‌یه‌ی ئه‌که‌وێ که‌ بو‌ی ب‌پار دراره‌؛ هه‌روه‌ها، ئه‌گه‌ر به‌ ناحق ئه‌و که‌سه‌یان له‌سه‌ر ئه‌و ئیشه‌ ده‌رکرد، یا خود مامۆستایه‌ک که‌ له‌ وه‌ختی ده‌رس‌وتنه‌وه‌دا له‌ قوتابخانه‌که‌یدا حازر بێ، به‌لام قوتابیه‌کانی نه‌یه‌ن بو‌ خویندن، ئه‌ویش حه‌قی ئه‌و پاره‌یه‌ی هه‌یه‌ که‌ بو‌ی دانراوه‌.

دروسته ئیشکهری جه‌عاله‌ وه‌کیل ب‌گه‌رتی ئیشه‌که‌ی له‌جیاتیی ته‌واو ب‌کا؛ که‌واته‌، دروسته‌ پێش‌نوێژ یا مامۆستا یا خوتبه‌خوین، جێ‌نشین بو‌ خۆیان ب‌گرن ئه‌و ئیشه‌ له‌جیاتیی ئه‌وان جێ‌به‌جێ ب‌کا به‌و شه‌رته‌که‌ جێ‌نشینه‌که‌، یا چاکتر بێ له‌ خۆیان، یا وه‌ک ئه‌وان وابێ. ئه‌گه‌ر کۆمه‌لیک ئیشیکیان پێ سپه‌ررابوو له‌ مزگه‌وتیک یا قوتابخانه‌یه‌ک یا نه‌خۆشخانه‌یه‌کدا و ئه‌و شوینه‌ رووخا - مه‌سه‌لا - ئه‌وان حه‌قی مانگانه‌ی خۆیانیان هه‌یه‌ تا ئه‌و شوینه‌ چاک ئه‌که‌رتته‌وه‌و که‌لکی ئه‌وه‌ په‌یدا ئه‌کاته‌وه‌ که‌ ئیشی تیا ب‌کری.

باسی ئاوه‌دان کردنه‌وه‌ی وێرانە (إحياء الموات)

بزائن! هه‌رشوینیکی وێرانی واکه‌ له‌سه‌رده‌می ئیسلامیه‌تدا نه‌ له‌لایه‌نی موسولمانان و نه‌ له‌لایه‌نی ئه‌هلی زیممه‌وه‌ ئاوه‌دان نه‌که‌رابیتته‌وه‌ و له‌ حه‌ریمی ئاوه‌دانیش نه‌بێ و له‌ حوقوقی تینکرای موسولمانانیش نه‌بێ، وه‌ک گۆرستان و رینگاوبان و قه‌راغ چه‌م، ئه‌وه‌

ئەو شۆينە ئەگەر لە ولاتى ئىسلامدا بىيى كە برىتتە لەو شۆينانە كە موسولمان دروستى كىردون، وهك «شارى بەغدا»، ياخود ئەهله كەى موسولمان بووبن لەسەرى وهك «مەدىنەى مونه ووه ره»، ياخود بە زۆرى ئىسلام داگىر كرابىي، «مىسر و ره شايى عىراق (سواد العراق)»، ياخود بە سولح داگىر كرابىي و زه وىيه كەى هى ئىسلام بىي، ئەوه تەنها بۆ موسولمان دروستە ئاوه دانى بكا تەوه و هەركا تىك ئاوه دانى كىردەوه، ئەبىي بە مولكى وه ئەگەر لە ولاتى كافراندا بىي، دروستە بۆ كافىر ئاوه دانى بكا تەوه؛ هەر وه ها، بۆ ئىتمە يش دروستە، بەو شەرتە كە ئەو كافرانەى نىزىكن لەو شۆينەوه، دەرمان نە كەن، ئەگىنا دروست نىيە ئىتمە ئاوه دانى بكا يەنەوه، چونكە پاشان ئەبىي بەهۆى نىزم بوونەوهى پاىهى موسولمانان.

هەر شۆينىي وهختى خۆى ئاوه دان بووبىي، ئەوه مولكى خاوه نە كە يە تى - هەر چەند ئىستە يش وىران بىي - خواه خاوه نە كەى موسولمان بووبىي يا كافىرى زىممى بووبىي، بەو شەرتە ئەو خاوه ن مولكە بناسرىتە وه كىيە، وه دروست نىيە بۆ كەس ئاوه دانى بكا تەوه وه ئەگەر خاوه نە كەى نە ئەناسرا يە وه و نىشانەى ولاتە كە نىشانەى ولاتى ئىسلام بوو بەهۆى پاشماوهى مزگوت يا گۆرستان يا شتى واوه، ئەوه حوكمى مالى گوم بووى هە يە وه مەسە لە كە ئەدرىتە دەستى پىشە وای موسولمانان و ئەتوانى بىهتلىتە وه، ياخود بىفرۆشىي و قىمە تە كەى هەلبگرىي يا قەرزى بكا بۆ «بىت المال»ى موسولمانان تا خاوه نە كەى پەيدا ئەبىي؛ ئەمە، لە حالىكا كە هىواى ئەوه بكرىي ئەو خاوه نە پەيدا بىيەتە وه، ئەگىنا راستە وخۆ ئەبىي بە هى «بىت المال».

وه ئەگەر نىشانەى ئەو شۆينە، نىشانەى ئاوه دانى زەمانى كافران بوو، ياخود گومانمان لە وه دا بوو كە ئاخۆ هى زەمانى كافرانە يا هى زەمانى موسولمانانە، ئەوه فرمودەى راستەر ئەوه يە دروستە ئاوه دان بكرىتە وه و هەركەس ئاوه دانى كىردە وه، ئەبىي بە خاوه نى شەرىعى ئەو ئاوه دانىيە.

هەر شۆينىك بوو بە مولكى كە سىك، ئەوه حەرىمى ئەو شۆينە يش بەهۆى ئاوه دانىيە كە وه ئەبىي بە مولكى ئەو كەسە. «حەرىم»، بە گۆيرەى ئەسلە كەى ئەگۆررىي؛

مه سه لا، حه ریمی دی، بریتیه له و شوینهی که خه لکی نه و دیه ی تیا کۆنه بنه وه بو قسه کردن، یا هه رزه کار و منالی دی گه مه و یاری تیا نه که ن، یا غار غارینی تیا نه که ن بو ته علیم دادانی و لآخ، یا ران و گاگه لی تیا موّل نه دهن، یا زبل و خو له میشی تی نه ریژن، یا هاتو چۆی پیا نه که ن، هه روه ها به حه ریمی دی دانه نری نه و شوینانه ی که داری لیوه نه هینن بو سووتاندن و گیای لیوه دینن بو حه یوانات و مالاتیان، یا گیای لی نه برن و وشکی نه که نه وه بو زستانی ئاژه لیان و نه و شوینانه ی که له وه رگای مه رو بز و گاران ی نه هلی نه و دیه یه، خواه نه م شوینانه نزیك بن یا خود دوور بن، هه رچه ند سالی چه ند روژیک موحتاجی نه و شوینانه بین، چونکه مادام ژیواری سالانه یان به سراوه به و شوینانه وه، نه و شوینانه به حه ریمی نه و دیه دانه نرین. جا نه گه ر که سیك ته نها ماله، نه و شوینانه ئاوه دان بکاته وه، نه وه دیاره وه نه گه ر چه ند که سیك ئاوه دانی بکه نه وه، نه وه هه موویان به پیی سه ر و به گویره ی پیوست له و حه ریمه نه بی به مو لکیان؛ به لام نه م حه ریمه، له بهر نه وه که تابیی دیه که یه به ته نها نافر و شری و نه بی له گه ل پارچه یه ک له دیکه دا بفر و شری، وه ک چۆن حه قی ئا و خواردنه وه ی باخ، تابیی باخه که یه؛ به لی، نه گه ر بفر و شری به یه کیك که له دیکه خویدا جینگه و ریگه یه کی هه بی، نه وه دروسته. نه گه ر له حه ریمی ئاوه دانیه کا گیاو دار زیاتر بوو له پیوستی خه لکی نه و ئاوه دانیه، نه وه دروست نییه بو یان ریگه له خه لکی شوینی تر بگرن که داری لی بیرن و حه یوانی تیا دا بله وه ریژن، چونکه نه م جو ره شوینانه له نه ساسدا بو قازانجی گشتیه وه نه گه ر که سیك به ناحق له حه ریمی دیه کدا کشت و کالی کرد، نه وه ری لی نه گیری و کشت و کاله که ی لانه بری و بۆشی نابژیر ریته وه. نه گه ر که سیك له نزیکی شوینیکی ئاوه دان کراوه وه شوینیکی ئاوه دان کرده وه، نه وه ناتوانی ده س به ری بو حه ریمی ئاوه دانیه پیشووه که، چونکه حه قی نه وان پیش که وتوو وه نه گه ر چه ند دیه ک له یه که وه نزیك بوون و نه مانته زانی کامیان له پیشتره، نه وه به و جو ره نه بی مو عامه له بکه ن که له وه پیش کردوویانه و ته ماشای زا هیری ده سه لات نه که بن؛ که واته، هه ر دیه ک هه رچه ندی به ده سه ته وه بو بی، به ده سه ته وه نه مینی، مه گه ر به ده لیلیکی شه رعی بو مان

ئىسپات بېيى كە ئەو تەسەپوفە بە ناحەق دامەزراوہ و لەسەر ئەم ئەساسە، لە ھەرلایە كەوہ رینگای گوزەر بۆ مائىك بەسەر مائىكا بىروا و بۆ باخىك بەناو باخىكى ترا تى پەرى، ئەوہ بە حەق ئەزانىن.

ئەگەر كەسىك چەند پارچە يەك گىياچارو ئالف چار داگىر بكا كە لەوہ پىش بەدەستىوہ نەبووبى، ئەوہ نابى بە خاوەنى و پىويستە لىي وەربگىرتەوہ، چونكە ئەگەر بە دەستى كەسىكى ترەوہ بووبوو، ئەوہ مولكى ئەو كەسە يە و ئەگەر بەدەستى كەسەوہ نەبووبوو، ئەوہ ديارە زيادە لە حەقى خەلكى ئەو شوينەو بۆ قازانجى گىشتىيە و كەس ناتوانى داگىرى بكا بۆ خۆى. ھەتاوہ كوو ئەگەر كۆمەلئك شوينئك ئاوەدان بكەنەوہ و بىن بە خاوەنى ئەو مولكە، ئەوہ ھەر ئەوئەندە لە حەرىمى ئەو شوينە ئەبى بە مولكيان كە بەگوئىرەى عادەت موحتاج بن پىي، وە ھەرچى لەوہ زياتر بى، بۆ قازانجى گىشتىيە.

حەرىمى خانوو، بىرىيە لە رینگای ھاتوچۆ بۆ ئەو خانووہ لەلای دەرگا كە يەوہ و جىگەى داپەرىنى پلووسكى بانە لە كاتى باران بارىنا و ئەو شوينە يە كە بەفرى سەربانە كەى تى فرى ئەدرى و شوينى خەوش و خال داكردن و رىشتنى ئاوى پىس و بەردەرگای مائە كە يە؛ كەواتە، ھەر خانوو يەك لەناو چەند خانوو يە كدا بى و لكابن بە يە كەوہ، ئەوہ بە تەنھا خۆى حەرىمكى نىيە، بەلكوو لەگەل خانووہ كانى تردا ھاو بەشن لە حەرىمدا، ھەركاميان ھەرچۆن بۆى رى بكەوى.

حەرىمى چەم، ئەو شوينانە يە كە پىويستى خەلكن بۆ قازانج وەرگرتن لەو چەمە لە كاتى جل شتن و فەرش شتن و جۆگە ھەلگرتن و ماسى گرتن و ئەم جۆرە ئىشانەدا و حەرىمى بىرى كارىز، ئەو شوينانە يە كە ئەگەر ھەل بكە نرىن، كارىزە كە بىرووخى ياخود ئاوى كەم بىيەتەوہ و حەرىمى بىر لە دەشت و دەردا، شوينى راوہستانى ئاو ھەلكىشە لەگەل شوينى دۆلاب و دۆلچە و ئەو حەوزە يە كە ئاوى تى ئەكرى بۆ حەيوان و شوينى ھاتوچۆى حەيوانە كانە و ئەو شوينانە يە كە ئەگەر ھەل بكە نرىن، ئاوى ئەم بىرە كەم بىيەتەوہ يا بىرە كە بىرووخى. حەرىمى جۆگائىش، ئەم بەرو ئەو بەرى جۆگا كە و ئەو شوينە يە كە لە كاتى جۆمالم كردندا گل و خەوش و خالى ناو جۆگە كەى تى فرى ئەدرى.

فهرموودهی راستر ئه وه به هه ر خاوه ن مولکێک ئه توانی ته سه روف بکا له مولکی خۆیدا به پینی عاده ت؛ که واته ئه گه ر خا نوویه ک له ناو چه ند خا نوویه کدا بوو، خا وه نه که ی بۆی هه یه بیکا به مزگه وت یا به حه مام یا به دووکا ن؛ به لام نا توانی بیکا به ده باغ خا نه که بۆنه که ی بیی به هو ی نه خو ش که وتنی منالانی ده رو دراوسی و نا توانی بیکا به دووکانی ئاسنگه ری یا به ئاشه مه کینه ی ئا رد ها رپن، ئه گه ر هات و دیوا ری خا نووی دراوسی کا نی نا قا یم بی و ترسی روو خا نی بکری به هو ی ئاسن کو تا ندنه وه و ئاشه مه کینه که وه. ئه و قسه یه که مه شه و ره و ئه لی: مه نع ی خا وه ن مولک ئه کری له هه ر ته سه روفێک که زیانی بیی بۆ مولکی دراوسی کا نی، به لام مه نع ی نا کری له ته سه روفێک که زیانی بۆ دراوسی کا ن خۆیا ن هه بی، به مو تله تی وانییه، به لکو و هه ر ته سه روفێک که به عاده ت زیانی بیی بۆ ئه و دراوسی یا نه خو شیا ن، ئه وه یش ری گای نا درئ؛ که واته، ئه گه ر خا نوویه ک نوو سا بوو به خا نوویه کی تره وه، دروست نییه ئه م خا نووه ئه وه ند ه به رز بکری ته وه مه نع ی هه وای خا وین بکا له خا نووه که ی تر، چونکه خه لکی ئه م خا نووه ی تر، به بی هه تا و هه وای خا وین، نه خو ش ئه که ون و ئی سرا حه تیا ن لی تیک ئه چی.

ئاوه دان کردنه وه ی هه رشو ی نیک به پینی مه به ست ئه گو رپ؛ ئه گه ر مه به ستی کردنه وه ی خا نوو بوو، ئه بی دیوا ری بۆ بکا و سه ری هه ندیکیشی بگری و ده رگا و په نجه ره ی تی بخا وه ئه گه ر مه به ستی په چه ی حه یوا ن بوو، له ها وینا، هه ر حه سا ر یا په رزینی ئه وی و له زستا نا، پیو یسته چه ند هۆده یه ک بکا ته وه و سه ریا ن بگری به گو یره ی ئی حتیاجی حه یوا نه کا ن وه ئه گه ر مه به ستی کشت و کال تیا کردن بوو، ئه بی زه ویه که ته خت بکا وه ئه گه ر به با رانا و تی را و نه ئه بوو، ئه بی جو گه ی بۆ هه لگری، ئی تر شه رت نییه بیکی لی و تووی تیا دا بچینی ده س به جی وه ئه گه ر مه به ستی با خ نا شتن بوو، ئه بی حه سا ری به ده و را بکا و ئا وی بۆ ریک بخا و چه ند نه ما میکی شی تیا بنیژی.

جا هه رکام له م ئی شان ه، ئه گه ر به عاده ت ته نها بۆ مولکی به ت ده ستی ئه دا، ئه وه نییه تی نا وی وه ئه گه ر بۆ مولکی ش و بۆ خیر و حه سه نا تیش ده ستی ئه دا، ئه وه نییه تی ئه وی، یه عنی بۆ هه رشتیکی ئه وی له مولک یا له خیر و حه سه نا ت، ئه بی نیازی ئه وه ی بیی وه

ئەگەر كەسىك دەستى كەرد بە ئاۋەدان كەردنەۋەى شوئىنىك، بەلام ئىشە كەى تەۋاۋنە كەرد، ياخود ھەر شوئىنە كەى نىشانە كەردو ئىشى تىا نە كەرد، ئەۋە نابئى بە خاۋەن مولك و دروست نىيە بىفرۆشىۋە ئەگەر كەسىك ھات دەستى كەرد بە ئاۋەدان كەردنەۋەى ئەۋ شوئىنەۋ ئاۋەدانى كەردەۋە، ئەۋە ئەبئى بە خاۋەنى، بەلام ھەر شەخسى يە كەم موستەھقترە و لايىقى ئەۋە يە ئەم جىگايە ئاۋەدان بكاتەۋە، چۈنكە لە پىشا رۆشتوۋە گر توۋىە تى بۆ خۆى ۋە ئەگەر كەسىك شوئىنىكى نىشانە كەرد بۆخۆى و ماۋە يە كى زۆر ۋازى لىۋ ھىنا، پىۋىستە گەۋرەى ۋە خت پىۋى بلىۋ يا ئاۋەدانى بكاتەۋە، يا دەستى لىۋ ھەلبگرى، كابرانىش بۆى ھە يە داۋاى مۆلەت بكاو گەۋرەى و ختىش بۆى ھە يە بۆ ماۋە يە كى كەم مۆلەتى بىدا.

ئەگەر پىشەۋاى موسولمانان ۋىرانە يە كى دا بە كەسىك و ئەۋ ۋىرانە يە پە يۋەندى كەسى پىۋە نە بوو جگە لە «بىت المال»ى موسولمانان، ئەۋە ئەگەر بۆ ئەۋە پىۋى دابوو كە بىۋى بە مولكى، ئەۋە ئەبئى بە مولكى ئەۋ كەسە و ئەگەر ھەر بۆ ئاۋەدان كەردنەۋە پىۋى دابوو، ئەۋە نابئى بە ھى ئەۋ كەسە، بەلام ئەم موستەھقترە لە ھەر كەس بۆ كەلك ۋەرگرتن لەۋ شوئىنە. دروست نىيە پىشەۋاى موسولمانان زەۋى ۋىرانەى «بىت المال» بىدا بە كەس، مەگەر كەسىك كە بتوانئى ئاۋەدانى بكاتەۋە، ئەبئى ئەۋەندەشى بىدانئى كە دەسەلاتى بەسەرىا بشكى. فەر موودەى راستر ئەۋە يە دروستە بۆ پىشەۋاى موسولمانان ۋلاتىكى ۋىرانە قەدەغەۋ قورخ بكا بۆ ئەۋەى بىۋى بە لەۋەرگەى حەيوانى «بىت المال» و حەيوانى زەكات و گوم بوو و حەيوانئى كە لەبەر لەرى و لاۋازى نەتوانئى بپروا بەدەشتا بۆخۆى بلەۋەرى، ھەرۋەھا پىشەۋاى موسولمانان بۆى ھە يە ئەۋ قەدەغە يەش تىك بىدا.

دروست نىيە پىشەۋاى موسولمانان قەدەغە بكا بۆخۆى، بەلام خەلكى دىئەك كە پىكەۋە دىكە يان ئاۋەدان كەردىتەۋە بۆخۆيان، ئەتوانن ئەۋەى حەرىمى دىكە يە بەشى بكن لەنىۋانى خۆيانا و ھەر كەس بەشى خۆى قەدەغە بكا، بەلام بەم جۆرە نەبئى، بە ھىچ جۆرى كەس ناتوانئى ئەندازە يەك لەۋ حەرىمە قەدەغە بكا بۆخۆى و مەنعى خەلكى لىۋ بكا.

باسى ھەندى قازانجى تىكەل

كەلكى جادەو رىگا ئەو ەيە خەلكى بەخۇيان و بارىانەو ە ھاتوچۇي بەسەرا بکەن. دروستە بۇ ھەرکەس بەبى ئىزن و ەرگرتن لە پىشەوای موسولمانان لە جادەدا دانىشى بۇ ئەو ەي بەسەيتەو ە يا بۇ ھەر مەبەستىكى تر، بەو شەر تە رىگا لە خەلكى تر تەنگ نە کا، ھەر و ەھا ئەگەر رىگای لە خەلك تەنگ نە ئە کرد، ئە توائى چە ترىك ھەلدا بەسەر خۇيا يا سووکه كە پرىك بکا بۇخۇي بۇ سىبەر. ئەگەر دووکهس بەرودوا ھاتن بۇ جىگايەك، ئەو ە حەقى ئەويانەيە كە زووتر گەيىو تە ئەو جىگايە و ە ئەگەر بەيەكەو ە ھاتن، ئەبى دەوى لى بکەن (قورعە)، جا بۇ ھەر کاميان دەرچوو، ئەو ەيان تيا دائەنىشى. ئەگەر كەسىك لە شوينىكا دانىشت بۇ مامەلە كردن و پاش ماو ەيەك شوينەكەي بەجى ھىشت لەبەر عوزرىك لەسەر خەيالى ئەو ە كە دووبارە يىتەو ە، ئەو ە حەقەكەي نافەوتى، مەگەر ئەو ەندەي پى بچى كە بەعادەت بلین: وازى لەو شوينە ھىناو ە ئەگەر بەتەواوى بەجى ھىشت، ئەو ە ئىتر حەقى نامىنى.

ئەگەر كەسىك ئولفەتى گرتبوو بەشوينىكەو ە لە مزگەوتا، بۇ فەتوادان يا دەرس وتنەو ە يا بۇ قورئان خویندن و شتى وا، ئەو ە تا بەتەواوى خۇي بەجى نەھىلى، كەس ناتوائى دەرى بکا؛ بەلى، واجبە لەسەرى لەكاتى نوپۇز كوردنا نەبى بەھوى سەرلى تىكچوونى نوپۇز كەرەكان. وتنەو ەي دەرسى قورئان يا كىبە وردە بە مندالى نەفام، دروست نىيە لە مزگەوتا، چونكە زۆر تر وايە ھاتنى مندالى وا بۇ ناو مزگەوت، بى بەھوى پىس بوونى مزگەوتەكە.

ئەگەر كەسىك لە مزگەوتىكدا لە شوينىكى تايبە تىدا دانىشت بۇ نوپۇز كردن، ئەو ە ئەبى بەخاوەن حەق لەو شوينەدا بۇ ئەو نوپۇزە و كەس ناتوائى دەرى بکا؛ بەلى، بۇ نوپۇزىكى تر حەقى نامىنى، مەگەر پىش خەلكى تر بپروا ئەو جىگايە بگريتەو ە و مادام حەقى شوينەكەي ھەبوو لەماو ەي ئەو نوپۇزەدا، ئەگەر ھات و بۇ پىويستىيەك چوو ە دەرو ە، حەقەكەي نافەوتى، ھەرچەند بەرمالىشى لەو جىگەي خۇيەدا

بەجى نەھىشتى؛ بەلى، ئەگەر نەھاتەۋە تا خەلك رىزى نوڭزىيان بەست لە پىشتى پىش نوڭزەۋە، ئەۋە حەقە كەى نامىنى. جا بەرمالە كەى بە خىشە لەۋ شوڭنە لائەدرىۋ كەسىك لە شوڭنە كەى يا رائەۋەستى بۇ نوڭز.

ئەگەر فەقىيەك يا چەند فەقىيەك لە حوجرە يە كدا ئەيانخوڭندو مانگانە يە كيان ھەبوو پىي ئەژيان، ئەۋە بەبى عوزرىكى شەرىع كەس ناتوانى دەريان بكا ۋە ئەگەر بەعادەت بۇ پىۋىستىيە كى خوڭيان ئەچوونە دەرەۋە، حەقى ھاتنەۋەيان ھەيە، ھەرۋەھا قەيدى نىيە لەرۋژانى ئىسراحتى عادەتدا، ۋەك رۋژانى جومعە، برون بۇ شوڭنىكى تر، يا لەبەر نەخۇشى برون بۇ خەستەخانە، ياخود برون بۇ سەلىدانى كەس و كاريان و كە ھاتنەۋە، حەقە كەيان لە جىيى خوڭيا ئەبى.

ئەگەر مانگانەى ئەۋ فەقىيانە بۇ ژمارە يە كى تاييەتى بوو، دروست نىيە لەسەريان زىاد بكرى ۋەۋەزى ژيانى ئەمان تىك بدرى؛ بەلى، ئەگەر يە كىكيان يا چەند كەسىكيان رۋىشتن بۇ شوڭنىك، دروستە تا ئەۋان دىنەۋە ھى تر لە جىيان دابىرى، بەۋ شەرتە ئەۋە پىچەۋانەى شەرتى ۋە قەكەرە كە نەبى ۋە ئەگەر رۋىشتنە كەيان ئەۋەندەى پى چوۋ كە بە پىي عادەت بوترى ئەۋ شوڭنەيان بەجى ھىشتوۋە، ئىتر حەقى ھىچيان نامىنى.

ھەرۋەھا ئەۋ كەسانە كە بۇ خواپەرىستى لە خانەقاۋ تە كىيەى ۋە قە كراۋا دائەنىشن، بەم جۆرە موعامە لەيان لەگەل ئەكرى. دروست نىيە سوڭى بروتە حوجرەى فەقى ۋە جىگەى فەقى بگرىتەۋە، بەلام فەقى ئەتوانى بروتە تە كىيە ۋە خانەقاۋ خەرىكى خواپەرىستى بىي ۋە حەقىشى ھەيە ۋەك سوڭى ۋە دەرويش بژى، چونكە فەقىيەتىش خواپەرىستىيە بەمىش ئەلېن: خواپەرىست.

باسى كان و كانى و چەم و بىرو كارىز

ئەۋ كان (معدن) انەى كە بەدەرەۋە بن و بە بى زەحمەتى كەس كەرەستە كەيان لىۋە بگىرى، ھەرچەند زەحمەت لە كولاڭدن ۋە دەر كرنىا بىي، ۋە كوۋ نەۋت و گوگرد و قىر و مۇمياۋ بەردى مەرمەرۋ بەردى يەشم و بەردى بەرداش، ئەمانە نابن بە مولكى

کەس بە ھۆی ئاوەدان کردنەوێ ئەو شوینەوێ کە ئەم کاناھە تیا بە ھۆی نیشانە کردنەوێ پەبەندی تاییەتی بە کەسەوێ پەیدا ناکەن بە جۆریک کە لە دەستی خەڵک دەربچن، چونکە ئەمانە بە پێی شەرع، بۆ قازانجی گشتین و ھەموو کەسێ ئەتوانی ئەوئەندە پێویستی خۆی سوودیان لێ وەر بگری؛ بە لێ ئەگەر حاسلانە کە یان کەم بوو، ئەو ھەر کەسێ زوو رویشتە سەری و گرتی بۆخۆی، ئەو بۆ ئەو پەوێ کەس ناتوانی ریی لێ بگری، بەلام ئەگەر داوای زیاتری لە پێویستی خۆی کرد، نایھێلری و ئەگەر لە وەختی کەم و کووریدا دوو کەس ھاتنە سەری و کانه کەش بەشی ھەردووکیانی ئەوئە کرد، ئەو ئەبێ قورعە بخەن لە بەینی خویانا و بۆ ھەر کامیان دەرچوو، حەقی ئەویانە.

ھەر کانی کە لە ناوێ وێ و بەبێ زەحمەت دەرنە کەوێ و شتی لێ پەیدا نەبێ، وەك ئالتوون و زیو و ئاسن و مس و مەفرەق و قورقوشم و شتی وا، ئەو شوینە کە بە ھێچ جۆری نایب بە مولکی کەس، ئە بە ئاوەدان کردنەوێ ئە بە ھۆی ھەلکەندن و ئیش تیاکردن و شتی واو و لەسەر حالی خۆی ئەمینیئەوێ کە قازانجی گشتییە و خەلکی ئەبێ بە تیکرایی قازانجی لێ وەر بگرن؛ حوکومەتیش ئەتوانی دەری بکا و سەرفی بکا بۆ قازانجی گشتی میللت؛ بە لێ، ئەگەر ھات و کەسیک بە ھۆی ئیش تیاکردنەوێ، ئەندازە پەکی لێ وەر گرت، ئەو لێی ناسەنریتەوێ.

ئەگەر کەسیک زەویەکی بە سوورەتیکێ شەرعی ئاوەدان کردوێ و لەو کاتەدا ھێچ مەعدەنیکێ تیانە دۆزرایەوێ و لە پاشا دەرکەوت پارچە پەکی لەو زەویە ئاوەدان کراوێ بە مەعدەنە، ئەو ئەبێ بە مولکی ئەو کەسە کە ئەو زەویە ئاوەدان کردوێ تەوێ.

ئاوی بەرەللا (مباح) یش، وەك ئاوی چەم و کانی و شاخەکان، بۆ قازانجی گشتین و پێشەوای موسولمانان حەقی نییە پەیدا بە کەس بە تاییەتی، ئە بە شێوێ مولک و ئە بۆ قازانج لێ وەر گرتنی ماوێ بە کەس تاییەتی و دروستە بۆ ھەر کەس بە پێی توانا قازانجی لێ وەر بگری؛ جا ئەگەر تاقمیک ھەبوون لەسەر ئەو ئاوە، زەوی و باخاتی خویان بەو ئاوە ئاوەدا، ئەوانە حەقیان نییە رینگای کەسی تر بگرن؛ بە لێ، ئەگەر ئاوە کە ھەر بەشی ئەوانی ئە کرد، ئەوانە حەقیان ھەبە ئەیدەن بە کەسی تر، مادام باخە کە یان تازە دانە نایب،

يه عني له پاش ته سه روف كردني ته وانه كه وان له خواريانه وه، نه گينا ريگايان لي ته گيري وه نه گهر به شي هم موو ته وانيشي نه ته كرد له به رنه وه كه تاوه كه كز بو بو، نه وه حقي نه وه يه كه له ژوورتره وه يه يا زووتر خاوهن حق بووه وه نه گهر به شي هم مووياني ته كردو زه وييه كان به رزو نزم بوون، نه وه هر كام له و خاوهن زه وييا نه به شه ناوي خوئي به تاييه تي بي ته دري.

هر كه س ته ندازه يه كه له و تاوه به ره للايه بكاته قايي كه وه، نه بي به خاوهني؛ هر وه ها، نه گهر به جوگه له يه كدا بيهيني و بيكاته ناو حه وزيكه وه كه ناوي لي نه روا، نه ويش نه بي به مولكي تاييه تي نه و به لام به ناوي به ره للا دانانري. ناوي كه نه زانري وه ختي خوئي كاريزي لي دراوه يا هر خوئي ده رچووه و ئيستا به دهستي كو مه ليكه وه بي ناوي زه وي و باخي بي بدهن، به لكوو به مولكي ته وان ته ناسري، چونكه ته سه روف نيشانه ي مولكيه ته و دروست نيه بو يه كي كه له م تاومه به بي ئيزني ها ورپي كاني، زه وييه كي تر بكا به باخ وه يا به كشت و كال و به و تاوه ناوي بدا، چونكه نه وه وائه گه يه ني له پاشه رورژا بي به خاوهني حقي ناو وه رگر تنيكي زياتر له وه ي كه موسته حه قيه تي و نه وه ش بو ته مان زه ره؛ هر وه ها، دروست نيه بو كه سيكي بي گانه له م تاومه به بي ئيزني ته وان باخي ك داني و به و تاوه ناوي بدا، چونكه حقي ناو وه رگر تني له مه و پاش بو خوئي ئيسپات نه كا، له كاتيكا كه حقي واي نيه.

هر كه س بيريك هه لېكه ني له زه وييه كي و يرانه دا، نه گهر بو خي بي، نه وه هه تا خوئي له ويادا بي، موسته حقي ناو خوار دنه وه يه له و تاوه و نه خريته پيش خه لكي تره وه و بيره كه يش نابي به مولك، به لكوو بو قازانجي گشتيه وه نه گهر بيره كه ي بو كردن به مولك، هه لېكه ند، يا خود له زه وي مولكي خو يا هه لي كه ند وه يا كاني و ناويك له مولكي خويدا په يدا بي، نه وه به ته نها مولكي خو يه تي و واجبه له سه ري نه وه ي زياد بي له خوار دنه وه ي خوئي، به خو رايي بي دا به خه لك، بو نه وه كه بيخونه وه و هر چي زياد بي له خوار دنه وه ي حه يواني خوئي و له كشت و كالي خوئي، به خو رايي بي دا به خه لك بو خوار دنه وه ي حه يوانه كانيان، به لام واجب نيه له سه ري هر چي زياد بي له حه يوانو

زهراعه تی خوئی به خوڑایی بیدا به خه لک بو کشت و کالیان، ههروه ها واجب نییه له سه ری ئه وه ی زیاد بی له حه یوانی خوئی و پیوستی بی بو کشت و کال، بیدا به خه لک بو حه یوان یا بو کشت و کال و کشت و کاله که ی خوئی و شک بکا، چونکه ههروه ک خه لک موحتاجن به حه یوان و کشت و کال بو ژیانیان، ئه میش ههروه ها موحتاجه به زهراعه ته که ی خوئی بو ژیان و به پړیوه چوونی خوئی و مال و مندالی.

جا مادام بیرو کانیای و که له مولکی که سیکدا بی به هی ئه و که سه ناسرا، ئه توانی ریگا له خه لک بگری له وه که جوگه به کی لیوه رابکیشن بو سه رباخ و زهراعه تی خوئی، چونکه بو سه بی ئه و که سه به خوڑایی حه قی خوار دنه وه له و ئاوه په یدا ئه کا، به بی ئه وه له ریگایه کی شه ریعیه وه ئه و حه قی ده سگیر بو بی.

ئه گهر که سیک ئاوی به جوگه له کانیای و یکی مولکه وه راکیشاو ئاوی زهوی و کشت و کالی خوئی لی دا و پاشان ئیددیعیای کرد وتی: حه قی ئا و وه رگرتم له و کانیاه هه یه، ئه وه ئه گهر وتی: کرپومه، یا: به کریم گرتووه، ئه بی به شاهد ئیسپاتی بکا، ئه گینا باوهر به سویندی خاوه ن ئاوه که ئه کری و ئه م کابرا به ده رئه کا وه ئه گهر ته نها ئیددیعیای ئه وه ی کرد که له سه رده میکی کۆنه وه حه قی ئا و وه رگرتمی هه یه و باسی سه به به که شی نه کرد و خاوه ن ئاوه که ئینکاری کرد، پیوسته ئه و کابرا ئیسپاتی ئه وه بکا به شاهد که له مه و پیش به و ئاوه زهوی و باخی خوئی ئا و داوه؛ جا پاش ئیسپات کردنی ئه مه، ئه گهر خاوه ن ئاوه که وتی: به زور ئاوی لی سه ندوم، یا: به کری و هری گرتبو، یا: به خواستن، ئه وه ئه بی به شاهد ئیسپاتی بکا و ئه گهر ئیسپاتی نه کرد، ئه م شه خسه سویند ئه خوا له سه ر ئه وه که حه قی ئا و وه رگرتمی له و کانیاه هه یه و ئه و حه قی بو قهرار ئه درئ.

هه ر کانی و کاریزیک که تیکه ل بی له نیوان تا قمیکا، ئه و تا قمه ئه توانن له سه ر حیسابی به شه کان، به سه عات ئه و ئاوه وه ربگرن و ئیشی پی بکه ن و ئه یشتوانن داریکی درئ له به رده می ئه و کانی و کاریزه دا داچه قینن و ئه وه نده ی به شه کان کونی تی بکه ن و له به رده می کونه کانا جوگا هه لبه ستن، تاله و کونانه وه ئا و بیته ده رو به و جوگه لانه دا پروا بو ئه و خاوه ن به شان؛ جا ئه گهر به شه کان ئه وه نده ی به ک بوون، ئه بی کونه کانیش

ئەوئەندەى یەك بن وه ئەگەر فەرقیان هەبوو، ئەبێ كونه كانیش به و ئەندازیه فەرقیان هەبێ بۆ ئەوه كه هەركەس بگا به بەشى حەقى خۆى.

باسى ئەوه كه چۆن نه‌چیر ئەبێ به مولك

نه‌چیری غەیری مه‌ككەى «مُكْرَمَة» ئەبێ به مولك بۆ كه‌سى كه له ئیحراما نه‌بێ به چەند شت:

یه كه‌م، به‌وه كه ئەو نه‌چیره به دەست بگرێ، با نیازی ئەوه‌یشی نه‌بێ كه بىكا به مولكى خۆى، خواه ئەو كه‌سه بائغ بووبێ یا مندال بێ، ته‌میزی په‌یدا كرده‌بێ یا نه؛ به‌لى ئەگەر مندالیكى بێ ته‌میز بوو و كه‌سێك ئەمرى پێ كرد ئەو نه‌چیره‌ى بۆ بگرێ و ئەویش گرتى، ئەوه ئەبێ به مولكى ئەو كه‌سه، هەروه‌ها ئەگەر فەرمانى دا به كه‌سێكى بێ شو‌عوورى وا كه به‌گوى كردنى ئەو به پێویست بزانی و ئەویش به‌گوى بكا؛

دوو هه‌م: به بریندار كردنیكى وا زووبه‌زوو گیانى حه‌یوانه‌كه‌ى پێ دهر بچێ؛ سیهه‌م: به لێدانىكى وا كه له جووله‌ى بخا له‌گه‌ل ئەوه‌دا كه مه‌به‌ستى له‌م لێدانه ئەوه‌بێ بىكا به مولك؛

چوار هه‌م: به‌وه كه بالى یا پى بشكینى یا بالى هه‌لپاچى؛

پینجه‌م: به‌وه كه بكه‌وێته داویكه‌وه كه ئەم شه‌خسه‌ داينابى به نیازی نه‌چیر گرتن و داوه‌كه له راكردن و خو‌رزگار كردنى بخا؛ كه‌واته، نه‌چیر نابى به مولك ئەگەر بكه‌وێته داویكه‌وه كه ئەم نه‌ینابیته‌وه، یاخود ئەم نابیته‌وه به‌لام نه‌ك به نیازی ئەوه كه‌چى پتوه بوو بىكا به مولكى خۆى یاخود بكه‌وێته داویكه‌وه كه بتوانى پتوه‌وه رابكاو خۆى رزگار بكا؛

شه‌شه‌م: به‌وه كه رى لى بگرێ له ته‌نگه‌به‌ریه‌كى وادا كه نه‌توانى لى دهرچى، به‌وه شه‌رته‌كه به ئاسانى بگرى، ئەگینا تا ده‌رى نه‌هینى، نابى به مولكى وه ئەگەر له داو دهر باز بوو، هەركەس گرتیه‌وه، ئەبێ به مولكى ئەو كه‌سه،

هه‌و ته‌م: به‌وه كه نه‌چیره كه بكه‌وێته ئەرزى ئەوه‌وه‌و ئەمیش به نیازی گرتنى ئەو نه‌چیره، ئاو به‌ربداته ئەرزه‌كه تا بى به قور و حه‌یوانه‌كه په‌كى بكه‌وى؛

هه‌شته‌م: به‌وه که هانه هانه و شته‌ی سه‌گ یا باز یا ویز یا هه‌رحه‌ی یوانیکی تری راو بدا
بۆسه‌ر ئه‌و نه‌چیره‌و ئه‌ویش بیگری یا وای لێ بکا که له‌راکردن بکه‌وێ؛

نۆهه‌م: به‌وه که ئه‌و نه‌چیره‌ خۆی فیه‌ بداته‌ خانوو به‌که‌وه‌و خاوه‌نی خانوو که‌یش
ده‌رگای ئه‌و خانوو بگری له‌سه‌ر نه‌چیره‌که‌، ئیتر هه‌رچه‌ند ئه‌و خاوه‌ن خانوو به‌
داگیر کردن تیا بێ؛ به‌لێ، ئه‌گه‌ر غه‌یری ئه‌و خاوه‌ن ماله‌ به‌بێ ئیزنی خاوه‌ن ماله‌ که
ده‌رگا که‌ی گرت، ئه‌وه که‌سیان نابێ به‌ خاوه‌نی؛ خاوه‌ن ماله‌ که‌ نابێ به‌ خاوه‌نی
نه‌چیره‌که‌، له‌به‌رئه‌وه‌ که‌ ده‌رگا که‌ی نه‌گرتوه‌، کابرای بیگانه‌یش نابێ به‌ خاوه‌نی ئه‌و
نیچیره‌، چونکه‌ نه‌ به‌راستی و نه‌ به‌ داگیر کردن، خاوه‌نی ئه‌و خانوو نییه‌، که‌ وابوو،
ئیشه‌ که‌ی بێ سووده‌؛

ده‌هه‌م: به‌وه که‌ هیلانه‌ دروست بکا بۆ په‌له‌وه‌ر؛ ئه‌وه‌، هه‌رکاتیک که‌ ئه‌و په‌له‌وه‌ره
هیلکه‌ی کرد، یاخود به‌چکه‌ی هه‌له‌ینا، به‌ خۆی و هیلکه‌و به‌چکه‌یه‌وه‌، ئه‌بێ به‌ مولکی
ئه‌و کابرا، مادام ئه‌و هیلانه‌یه‌ی به‌م نیازه‌ دروست کردبێ بۆ په‌له‌وه‌ره‌که‌.

ئه‌گه‌ر که‌سینک رای کرد به‌ دوا‌ی حه‌یوانیکداو حه‌یوانه‌ که‌ ماندوو بوو و راوه‌ستا،
ئه‌وه‌ ئه‌و کابرا نابێ به‌ خاوه‌نی ئه‌و حه‌یوانه‌ تا نه‌یگری، چونکه‌ ئه‌و وه‌ستانه‌ هیزی
ئهداتی بۆ راکردنیکی تازه‌ وه‌ ئه‌گه‌ر هه‌نگیکی دۆزییه‌وه‌ له‌ناو داریکی بۆشا، یا له‌
کونه‌به‌ردیکا، ئه‌وه‌ هه‌نگه‌ که‌ ئه‌بێ به‌ مولکی ئه‌گه‌ر ده‌رگای کونه‌که‌ی توند گرت به‌
جۆریک که‌ هه‌نگه‌ که‌ نه‌توانی ده‌رچی، به‌لام هه‌نگوینه‌ که‌ی نابێ به‌ مولکی
تاده‌ری ئه‌هینی و وه‌ری ئه‌گری؛ که‌واته‌، نیشانه‌ کردنی داریک که‌ هه‌نگی تیا بێ، شتیکی
بێ سووده‌و نه‌ ئه‌بێ به‌هۆی مولکیه‌تی هه‌نگه‌که‌و نه‌ هی هه‌نگوینه‌ که‌ی؛ ئه‌و قسه‌یه‌ش
که‌ مه‌شه‌ووره‌ ئه‌لێ: «هه‌نگوین هی ئه‌و که‌سه‌یه‌ که‌ ته‌وری تیژه‌»، مه‌به‌ست لینی ئه‌وه‌یه
کابرا داره‌ که‌ بپری و هه‌نگوینه‌ که‌ ده‌ربه‌ینی، نه‌ک ته‌نها داره‌ که‌ نیشانه‌ بکاو ئیتر به‌س.

هه‌ر حه‌وانیک که‌ بوو به‌ مولکی که‌سینک، له‌ مولکی ئه‌و که‌سه‌ ده‌رناچی به‌وه‌ که‌
به‌ره‌للای بکا؛ که‌واته‌، حه‌رامه‌ به‌ری بدا، چونکه‌ له‌وانه‌یه‌ به‌ کینک بیگری و بیخوا، مه‌گه‌ر
له‌ کاتیکا که‌ بلی: وا ئه‌م حه‌یوانه‌م به‌ره‌للای کردو حه‌لالم کرد بۆ هه‌رکه‌س که‌ بیگری

بۆخوی؛ بهلئی جاروبار واجبه ئه و حه یوانه به ره لّلا بکا، وهك ئه وه نه چیریک له مولکی که سیکا بی و ئه و که سه بکه ویتته ئیحرامه وه بۆ حه ج یا بۆ عه مره، چونکه له م کاته دا واجبه ئه و کابرا حه یوانه که به ره لّلا بکا؛ ههروه ها، به ره لّلا کردنی حه یوان واجبه ئه گه ر ئه و حه یوانه به چکه یه کی هه بی و به چکه که ی نه گیرایی، یاخود به چکه که گیرایی و دایکه که ی نه گیرایی، یاخود له کاتیکا که ئه و نه چیره گوشتی حه لّال بی و کابرایش چه قوی پی نه بی سهری بی ری و هیچیشی نه بی بیداتی بیخوا، یاخود گوشتی نه خوری، وهك په ره سیلکه؛ به لام ئه گه ر حه یوانی گوشت نه خورا و رابگری له بهر جوانی یا له بهر خوشی دهنگی، ئه وه عه بی نییه.

ئه گه ر کۆتری برجی که سیك هات بۆ برجی که سیکی تر و له گه ل کۆتری ئه م برجه که دا تیکه ل بوو، ئه وه ئه گه ر له یهك جیا ئه کرانه وه، واجبه جیا یان بکاته وه و کۆتری برجه که ی تر بداته وه به خاوه نی وه ئه گه ر جیا نه ئه کرانه وه، ئه وه خاوه نی ئه م برجه که ناچار ناکری بۆ ناردنه وه یان، چونکه نازانری کامه ن تا جیا یان بکاته وه، به لام دروستیش نییه هیچیان لی بفرۆشن یا بیه خشن به غه یری خویان، به لام دروسته یهك به یه کی بفرۆشی یا بیه خشی؛ به لئی ئه گه ر هه ردوولایان کۆتره کانیا ن تیکرا فرۆشت به که سیکی تر و ژماره یان دیاری و نرخیسیان وهك یهك بوو، ئه وه دروسته، ئه گینا دروست نییه.

ئه گه ر دوو که س یهك له دوای یهك نه چیریکیا ن بریندار کرد، ئه وه ئه گه ر دووه میان نزیکي کرده وه له مردن یاخود له راکردنی خست، نهك یه که میان، ئه وه ئه و حه یوانه ئه بی به مالی دووه میان وه ئه گه ر یه که میان نزیکي کرده وه له مردن یا په کی خست، ئه وه هه ر بۆ ئه وه؛ جا ئه گه ر له م سووره ته دا، دووه میان گیانی حه یوانه که ی ده رکرد به برینی قورقور اچکه و سوور یچکه ی، ئه وه گوشتی حه لّال، به لام واجبه له سهری تۆله ی ناته واوییه که ی بدا به کابرای یه که م، ئه گه ر به م سه ر برینه که می کرد بوو؛ ئه و تۆله یه ش، بریتیه له فره قی قیمه تی ئه و حه یوانه له کاتی سه ر برایی و کاتی پهك که وتوویدا وه ئه گه ر به برینی غه یری ئه و دوو شوینه گیانی ده رکرد، یا نزیکي نه خسته وه له مردن، به لام به هه ردوو برینه که مرد، ئه وه حه رامه و کابرای دووه م ئه بی به زامنی وه ختی

په که وتوویی حه یوانه که بۆ کابرای یه که م، چونکه بووه به هۆی مردنی ئەو حه یوانه به م جوړه.

وه ئە گهر هه ردووکیان پیکه وه برینداریان کردو نزیکیان خسته وه له مردن، یا خود به هه ردووکیان په کیان خست، ئەوه ئەو حه یوانه بۆ هه ردووکیانه وه ئە گهر هه ر یه کیکیان نزیکه مردنی کرده وه یا په کی خست، ئەوه هه ر مائی ئەو که سه یه وه ئە گهر یه کیکیان په کی خست و یه کیکیان نزیکی خسته وه له مردن و نه ئەزانرا کامیان پیش که وتوو، ئەوه حه رامه و گوشتی ناخوری وه ئە گهر که سیک نه چیریک یا حه یوانیکی خانه کی مردار کرده وه و کابرایه ک پیسته که ی بردو ده باغی کرد، ئەوه ئەبئی به مولکی، چونکه خاوه ن حه یوانه که دهس بهرداری پیسته که بووه؛ هه ر له سه ر ئەساسی ئەم دهس به ردار بوونه، دروسته بۆ بیگانه گولی گهنمی پاش دهستی و هه ر زیر بچینیته وه، یا ئە گهر تاک و ته را میوه به داریکه وه مابوو لئی بکاته وه؛ هه ر وه ها، دروسته هه ر میوه ی دره ختیک که که وتبیته ئەو دیوی په رژی نی باخ یا دیواره که یه وه، هه لی گری و بیخوا.

باسی هه لگرتنی شتی دا که وتوو «لُقطة»

«لُقطة» له شه ر عدا، بریتییه له مالیک یا له ئیختیساسیکی حورمهت و قیمهت دار که به هۆی بی ئاگاییه وه به جی مابئی له شوینیکا که شوینی عاده تی ئەو شته نه بی، به و شه ر ته ئەو که سه که شته که ئە دۆزیته وه خاوه نه که ی نه ناسی و شته که یش به هیز خوی پی نه پاریزری؛ که واته، شتیک که با فره ی دابی بۆ ناو حه وشی مالیک، یا خود ئەمانه تیک که دانرابی لای که سیک و ئەو که سه به مری و وه سیهت نه کا بۆ میرا تگره کانی، ئەوه به مائی فه و تاو دائه نری.

سوننه ته هه لگرتنی دا که وتوو بۆ هه ر که س که باوه ری به ئەمانه تی خوی بی، به لکو و له سه ر فره مووده ی گه لی له زانایانی شه ر، ئە گهر ئەم که سه له و باوه ره دا بوو ئە گهر ئەو شته هه لئه گری ئەفه وتی، واجبه هه لی بگری؛ به لی، ئیمامی غه زالی فره موویه: هه لگرتنی مائی دۆزراوه به و شه ر ته واجبه ئە گهر ئەم هه لگرتن و پاراستنه ی زه حمهت

نەبىئى لەسەر ئەو كەسە، ئەگىنا پۈيۈست نىيە ھەلى بگىرى. سۈننەت نىيە بۇ كەسىك متمانەى نەبىئى بە ئەمىنى خۆى، مالى دۆزراو ھەلبگىرى؛ بەلكوو بۇ ئىنسانى فاسق كەراھەتى ھەيە و شاھىد گرتن لەسەر ھەلگرتنى مالى دۆزراو، واجب نىيە. فەرموودەى راستىر، ئەو ھەيە دروستە شت ھەلگرتنى موسولمانى فاسق و منال و ئەھلى زىممە لە ولاتى موسولماناندا، بەلام فەرموودەى دىيارىتر، ئەو ھەيە شتە كە لەدەستى ئەو فاسقە ۋە رتە گىرى و ئەدرىتە دەستى ئىنسانىكى دادپەرور و متمانە ناكىرى بە بەيان و تەعرىف كىردنى ئەو شتە لەلايەن فاسقە كەو، بەلكوو ئەخرىتە ژىر چاودىرىيەو. فەرموودەى راستىر ئەو ھەيە سەرپەرىشتى كەرى كاروبارى منال شتى دۆزراو لە دەستى منال ئەسىنى و خۆى ئاگادارى ئەكا؛ جا ئەگەر پاش ھەلدانى ناوونىشانى لەلايەن خۆى يا ۋە كىلىيەو، خاۋەنى دەرەنە كەوت، بەگوپىرەى مەسلەحتە ئەيكا بە مالى ئەو منالە ۋە ئەگەر كەمتەرخەمى كىردو مالە كەى بەدەستى منالە كەو ھىشتەو، ئەبىئى بە زامنى ئەو مالە.

باسى مالە ھەلبگىراو كە

مالى ھەلبگىراو، ئەگەر حەيوانىك بىئى كە مولك بىت و خۆى نەدا بەدەستى وردە درۈندەو، لەبەرئەو كە ئەو ھەندە ھىزو تواناى بىئى خۆى بىپارىزى، ۋەك ئەسپو حوشتر و ئىسترو گاجووتى بەھىز، يا بەھۆى راكردن و ھەلاتەو، ۋەك كەرويشك، يا بەھۆى فرىنەو، ۋەك كۆتر، ئەو ئەگەر لەبىابانا دۆزرايەو، دروستە بۇ قازى و غەيرى قازى دەستى بەسەرا بگىرى بەنيازى پاراستن و بۇ كىردن بەمولكىش.

ھەر حەيوانىكىش خۆى پىئى رانەگىرى و گۆشتىشى بخورى، ۋەك مەرۈ بزن، ئەو ھەندە دروستە ھەلبگرتنى بۇ ئەو كە بگىرى بە مولك، چ لە دى و چ لە حەسارو بىابانا و ئەو كەسەى ئەم حەيوانە ھەلئە گىرى، ئارەزووى خۆيەتى لە ھەركام لەم سىئى شتەدا:

يە كەم: ئەو تە سالىك ناوونىشانى ھەلداو پاش ئەو، بىكا بەمولك؛

دو ۋەھم: ئەو ھەيە دەس بەجى بىفرۆشى و قىمەتە كەى ھەلبگىرى، ئەو جا ناوونىشانى

ھەلبدا؛

سیههم: ئه وه یه ئیسته دهس به جی بیخواو قیمة ته که ی بیژی ری تا هه رکاتیگ که خاوه نه که ی ده رته که وی وه نه گه ر له ناو ئاوه دانیا هه لیگرت، ئه وه به ئاره زوی خویه تی ریگای یه که م یا دووهم بگری و بوی نیه ریگای سیههم بگری. دروسته بو ئینسان غه یری گیانله به ریش هه لیگری؛ جا نه گه ر دۆزراوه که شتی بوو که زوو خراب بی، وهك چیشت و میوه ی زور گه یشتوو، ئه وه دوو چاره ی له به رده مایه؛ یا بیفرۆشی و پاره که ی هه لیگری و له پاش ناوونیشان هه لدان ته گه ر خاوه نه که ی ده رنه که وت، بیکا به مولکی خوی؛ دووهم، ئه وه یه هه ر ئیسته بیکا به مولک و بیخوا؛ به لی، نه گه ر قابیلی ئه وه بوو به دهس لی دان چار بکریت، وهك روتابی که بگری به خورما، ئه وه نه گه ر قازانج له فرۆشتیا بوو، بیفرۆشی وه نه گه ر قازانج له وشک کردنه وه یا بوو وه که سیک به پیاوه تی وشکی نه کرده وه، وشکی بکاته وه، نه گینا، هه ندیکی لی بفرۆشی بو مه سره فی وشک کردنه وه ی.

جا نه گه ر کابرا ئه و ماله دۆزراوه ی هه لیگرت به نیازی راگرتن و پاراستنی، ئه وه ئه مانه ته به لایه وه، هه روه ها هه ر شتیکیش که لیه وه په یدا بی، وهك شیرو دۆ و روونو به چکه ی ئه و حیوانه؛ که واته، هه رکاتیگ که مته رخه می تیا کرد، ئه بی به زامنی وه نه گه ر له م وه خته دا دایه دهستی قازی، واجبه له سه ر قازی وه ری بگری به شی زوری زانایانی شرع له م وه خته دا به واجبیان دانه ناوه ناوونیشانی ماله دۆزراوه که هه لдат، به لام قسه ی پشت بی به سراوتر ئه وه یه که له م وه خته یشا هه ر له به ر پاراستنی ماله دۆزراوه که پیویسته ناوونیشانی هه لبدات بو ئه وه که ئه و ماله به هوی ناو نه بردنه وه نه فه وتی، چونکه له وانیه خاوه نه که ی به هوی سه فه ره وه یا به هوی نه خوشیه وه یا به هوی شتیکی تره وه، بوی نه کری بگری به دوای شته گوم بووه که یداو باسی بکا و ماله که ی بفه وتی؛ جا له سه ر ئه م فه رموده یه، نه گه ر کابرای مال دۆزه ره وه بی دهنگ بوو و ماله که فه وتا، ئه وه ئه بی به زامنی ئه و ماله.

له م حاله دا که کابرای مال دۆزه ره وه به نیازی پاراستن هه لیگرتوه، به پیی شرع به ئه مین دانه ری و تا خه یانه تی لی نه که ویته وه، به خائین نانسری وه نه گه ر به نیازی

خەيانەت ھەلىگرت، ھەر لەو دەقىقەوہ ئەبى بە زامن و حەقى ئەوہى نامىنى لەوہ پاش ناوونىشانى ھەلداو پاشان بىکا بە مولكى خۆى و لەكاتىكا كە بە نىيازى پاراستن ھەلى بگرى، ئەو مالا ئەمانە تە لای چ لەپىش ناوونىشان ھەلدان و چ پاش ئەوہ، تا ئەىكا بە مولكى خۆى.

واجبە لەسەر ئەو كەسە كە مالىك ئەدۆزىتەوہو ئەپەوى ناوونىشانى ھەلدا، جىنس و نەوع و سىفەت و ئەندازەى ئەو مالا بزانی، ھەر و ھا توورە كەو دەرگاىنى، ئەوجا ناوونىشانى ھەلدا لە دەرگاى مزگەوت و بازارو شوپىنى كۆبوونەوہى خەلكدا، رۆزى دووجار تا ماوہى حەفتە بەك، پاش ئەوہ رۆزى جارىك تا ماوہى حەفتە بەك، ئەوجا حەفتەى دووجار، پاش ئەوہ مانگى جارىك تا سالا كە تەواو ئەبى وە ئەگەر ئەم بەك سالى ناوونىشان ھەلدانە بەش بكا بەسەر دوزادە سالا، ھەر سالى مانگىك، ئەوہ یش دروستە.

بەلى واجب نىيە دەنگ بەرز بكا تەوہ، بەلكوو پىويستە بەدەنگى عادەتى قسەبكا بۆ خەلك كەوا شتىكى وای دۆزىوہ تەوہ، چونكە دەنگ بەرز كرنەوہ بە خىلافى عادەت يا حەرامە يا كەراھەتى ھەيە.

بزانی! ناوونىشان ھەلدان، كاتىك پىويستە ئەگەر كابرا لەو باوہرەدا ئەبى بەھۆى ئەو جاردا نەوہ سەمكارىك مالا كە داگىر ئەكا، ياخود خۆى تووشى دەردو مەينە تىك ئەبى، ئەگىنا حەرامەو واجبە لەسەرى بى دەنگ، شتە كە ھەلبگرى تا ھەر كاتىك مەيدانى ناوونىشان ھەلدانى ئەبى وە لەكاتى ناوونىشان ھەلدانىشا، ئەبى تەنھا ھەندىك لە ناوونىشانە كانى ھەلدا، ئەگىنا يەكىكى درۆزن لەولاوہ راست ئەبىتەوہو بەدرۆ ئەىكا بە مالى خۆى. مەسەرفى ئەم ناوونىشان ھەلدانە لەسەر كابرا مال دۆزەرەوہ نىيە ئەگەر بەنىيازى پاراستن ھەلىگرتبى، بەلكوو لەسەر خاوەن مالا كە خۆيەتى؛ كەواتە، ئەبى قازى مەسەرفى بۆ بكا لە «بىت المال» يا لەسەر خاوەنە كەى، جا ئەگەر ئەو شوپىنە قازى تيا نەبوو، كابرالى خۆى مەسەرفى بۆ بكا بەونىيازە كە پاشان لە خاوەنە كەى بسىتتەوہو و شاھىد لەسەر ئەو نىيازەى بگرى؛ مەسەلەى مەسەرف كرنىش بۆ مالا دۆزراوہ كە ئەگەر

مه سره فی بوی، ئه ویش هه ر به م جو ره یه وه ئه گه ر به نیازی ئه وه شته که ی هه لگر تبوو که بیکا به مولکی خو ی، ئه وه مه سره فی ناوونیشان هه لدا و مه سره فی حه یوانه که یش له پیش کردیدا به مولک، هه ر له سه ر کابرای مال دۆزه ره وه یه. فه مووده ی راستر، ئه وه یه شتی بی قابیله ت تا سالتیک ناوونیشانی هه لنادری، به لکو و هه ر ئه وه نده پتویسته که به پی عاده ت، ناوونیشانی هه لبدری تا ماوه یه که خاوه نه که ی ده سی لی شور دبیته وه. کاتیک که کابرای مال دۆزه ره وه ویستی ماله که بکا به مالی خو ی، پاش تیپه ربوونی ساله که، ئه وه ئه بی به ده م بلنی: وا ئه م ماله م کرد به مولکی خو م و به ته نها تیپه ربوونی ساله که نابنی به هی خو ی؛ جا ئه گه ر پاش ئه وه خاوه نه که ی ده رکه وت، ئه وه له م سووره ته دا، ئه گه ر خاوه ن مال داوای عه ینی ماله که ی ئه کردو ئه میش قیمه ته که ی ئه دایه، ئه وه ئاره زووی خاوه ن ماله که جی به جی ئه کری وه ئه گه ر ئه عه ینه فه وتابوو، واجبه ئه م کابرا له مالی وینه دارا، وینه ی و له مالی قیمه ت بو دانراوا، قیمه ته که ی بداته وه وه ئه گه ر عه ینی ماله که مابوو، به لام به هو ی شتیکه وه عه ییدار بووبوو، ئه وه خاوه نه که ی بو ی هه یه عه ینه که ی به ریته وه و ناته واوییه که شی بیژیری به وه ی که دۆزویه ته وه.

ئه گه ر که سیک هات و ئیددیعیای مولکییه تی مالتیکی دۆزراوه ی کرد و نه شاهیدی هه بو و نه ناوونیشانی ماله که ی به ته واوی هه لدا، دروست نییه ئه و ماله ی بدریتی وه ئه گه ر ناوونیشانی هه لدا و مال دۆزه ره وه که باوه ری پی کرد، دروسته ماله که ی بداتی، به لام به گویره ی مه زه بی ئیمام، واجب نییه وه ئه گه ر پاش ئه وه که ماله که ی دایه وه، یه کیکی تر هات ئیددیعیای کرد که هی ئه وه و شاهیدی هیئا، ئه وه له کابرای یه که م ئه سه نریته وه و ئه دری به م وه ئه گه ر لای ئه و فه وتابوو، ئه وه خاوه ن شاهیده که ئه توانی پی بیژیری یا خود بیژیری به کابرای یه که م و له هه مو حالیکا مه سه له که ئه گه ریته وه سه ر ئه و کابرای یه که مه.

بزائن! هه لگر تنی مالتیکی فری دراو له حه ره می «مه که که ی موکه رپه مه» دا دروست نییه به بی نیازی هیچ، یا به نیازی کردنی به هی خو ی؛ به لام به نیازی پاراستنی تا خاوه نه که ی په یدا ئه بی، ئه وه دروسته.

باسی مندالی فریدراو

فرزی کیفایه به هه لگرتی مندالینکی بی ته میز یا خاوه ن ته میز، یا بالفینکی شیت، نه گهر له و لاتهدا که سینکی تر هه بی هه لی بگری، نه گینا فرزی عینه له بهر پاراستنی نفسی نه و منداله یا نه و شیت و نه بی نه و که سه ی هه لی نه گری، شاهد بگری له سه ر نه و هه لگرتنه، نه وهك کابرا له وه پاش ئیددیعیای مولکییه تی نه و منداله هه لگراوه بکا. حه قی نه م هه لگرتنه نییه مه گهر بو موسولمانینکی بالفی عاقلی نازادی خاوه ن فام وه نه گهر دووکس به جاریک چوونه سه ر مندالیک، نه وه واجبه له سه ر قازی لای نه وه یانی دانی که مه سلله حه تی مناله که ی تیابی وه نه گهر به کینکیان پیش که وت له هه لگرتنی مناله که دا، نه وه هه ر حه قی نه و یانه یه وه نه گهر به یه که وه هه لیان گرت و هه ر دووکیشیان لایق بوون بو نه وه، نه وه فرموده ی راستر نه وه یه له م حاله دا ده وله مند نه خریته پیش فه قیره وه و ئینسانی دین داری له دینا گه یشتوو نه خریته پیش که سینکه وه که نه زانری حالی چونه؛ نه گهر دووکسه که یه ک بوون له م سیفه تانه دا، قورعه نه خری له به یینانا.

نه گهر شارستانییهك منالینکی هه لگرت له شارا، دروست نییه بیبا بو دهشت یا بو لادی، به لام نه توانی بیبا بو شارینکی تر، به تاییه تی، نه گهر غه ریب بی، نه توانی بیبا ته وه بو شاره که ی خوی وه نه گهر له دهشتا له ناو ده وارا یا خود له لادیدا دوزیه وه، بو ی هه یه بیبا بو شار وه نه گهر دهشته کی منالینکی له شارا هه لگرت، حه قی نییه بیبا بو دهشت وه نه گهر له دهشتا هه لیگرت، نه وه لای خوی نه هیلر یته وه.

مه سه رفی نه م مناله له مالی تاییه تی خوی نه کری، نه گهر بووی، وهك پاره یهك خرابیته تووره که یهك و لایا دانرابی، یا کهل و په لیک که خرابیته ژیری یا ژیر سه ری یا هه رشتیک که له ده ورو به ریا دانرابی وه نه گهر شتی وای نه بوو، مه سه رفی له مالی گشتی بو نه کری، وهك مالیک که وه قف کرابی له سه ر منالی فری دراو وه نه گهر مالی وا نه بوو، مه سه رفی له سه ر «بیث المال» ی موسولمانانه؛ نه گهر «بیث المال» یش ریک و پیك

نه بوو، مه سره فی له سر ده و له مه ندانی موسولمانانی نه و شوینه یه، به لام فهرز نییه له سره ریان به پیاوه تی مه سره فی بو بکن، به لکوو نه توانن به شیوه ی قهرز مه سره فی بو بکن تا گه وره نه بی، نه و جا لئی وه ربگر نه وه؛ نه و که سه ش که منداله که هله گری، دروسته بو ی هر مال و پاره یه کی له گه لدا بوو، هله ی بگری و نه بی شاهد بگری له سره نه و مال و پاره یه، به لام دروست نییه به بی ئیزنی قازی له و ماله سهر ف بکا بو ی.

نه گه ر که سیك نه و منداله ی کرد به منالی خو ی، نه بی به منالی و نه ویش لایق نه بی بو یی گه یاندن و په روه رده کردنی؛ به لام نه گه ر ژنیک منالیکی کرد به منالی خو ی، نه وه به بی شاهد هینان له سر نه وه که له و بووه، نابی به منالی وه نه گه ر دوو ژن منالیکیان دایه پال خو یان و هیچیان شاهدیان نه بوو، نادری به که سیان وه نه گه ر هر دوو کیان شاهدیان هه بوو، نه وه نیشانی قیافه شوناس نه در ی، به هر کامیانی بدا، هی نه ویانه یه وه نه گه ر قیافه ت شوناس نه بوو، یا خود نه یزانی هی کامیانه، رانه وه ستین تا مناله که بالغ نه بی، نه و جا خو ی به منالی هر کامیان دانا، نه در یته پال نه ویانه؛ جا که بوو به منالی یه کیکیان، نه وه نه سه بی نه لکینری به میردی نه و ژنه وه، به و شهر ته شاهد، شاهدی بدا که نه و مناله له سر «یا تاخی» نه م کابرایه بووه و به گویره ی حیس و شهر عیش قابل بی له و کابرایه بوو بی و کابرایش ئینکاری نه کا.

باسی موسولمانه تی و کافر بی منال

هر منالیک له ولاتی ئیسلاما بدو زریته وه، هر چه ند ولاته که نه هلی زیمه یشی تیابن، یا له ولاتیکا بی که ئیسلام گرتبیتی به زور، به لام له دهستی کافره کانداهیشتیته وه و موسولمانیسی تیابن، نه وه حوکم نه کری به وه که موسولمانه وه نه گه ر مناله که له ولاتی کافرانا دو زرایه وه (داژ الکفر)، نه وه به کافر نه ناسری، نه گه ر ولاته که موسولمانی تیا نه بی وه نه گه ر موسولمانی تیابن، به موسولمان دانه نری. هر مندالیک دوزراوه که بریار بدری موسولمانه به هو ی نه وه وه که له ولاتی ئیسلاما دو زرابیته وه و پاشان که سیکی نه هلی زیمه شاهد بینن که وا نه و مناله هی نه وه، نه در ی به نه و و نه سه بی

ئه‌لکێنرێ به‌وه‌وه‌ وه‌ ئه‌گه‌ر هه‌ر داوا‌ی کرد، ئه‌وه‌ ئه‌یدریتێ، به‌لام به‌ موسوڵمان ئه‌ناسرێ.

دوو ریڠای تر هه‌یه‌ بۆ حوکم کردن به‌ موسوڵمانه‌تی منال؛
یه‌ که‌م، ئه‌وه‌ ته‌ مناله‌ که‌ له‌ دایک و باوکی موسوڵمان په‌یدا بووبێ، واته‌ کاتیک که‌
نوتفه‌ی مناله‌ که‌ی له‌ منالده‌نی دایکیا جینگیر بووه‌، دایک و باوکی موسوڵمان بووبن وه‌
ئه‌گه‌ر له‌ دایک و باوکی کافر په‌یدا بوو و پاشان یه‌ کێکیان موسوڵمان بوو، ئه‌ویش هه‌ر
به‌ موسوڵمان دانه‌نرێ؛ له‌ هه‌ردوو سووره‌تدا، ئه‌گه‌ر مناله‌ که‌ پاش بالغ‌بوونی، کوفری
به‌ده‌ماهات، به‌ «مُرتَد» ئه‌ناسرێ.

دوو هه‌م، ئه‌وه‌ یه‌ که‌ سیکێ موسوڵمان منالیکێ له‌ ولاتی کافرانه‌وه‌ به‌ دیل هینابێ،
ئه‌و مناله‌ش به‌هۆی ئه‌م موسوڵمانه‌وه‌ که‌ هیناویه‌تی، به‌ موسوڵمان دانه‌نرێ، به‌و شه‌رته‌
که‌ باوک و دایکی له‌ گه‌ل نه‌بێ، ئه‌گینا له‌سه‌ر دینی دایک و باوکیه‌تی.

باسی مالی ئه‌مانه‌ت (ودیعه‌)

ئه‌و که‌سه‌ی مالی ئه‌مانه‌تی پێ نه‌پاریزێ حه‌رامه‌ وه‌ری بگری وه‌ ئه‌گه‌ر بتوانی،
به‌لام باوه‌رێ به‌وه‌ نه‌بێ که‌ خۆی ئه‌مینه‌، که‌راهه‌تی هه‌یه‌ وه‌ری بگری وه‌ ئه‌گه‌ر بتوانی
بپاریزی و باوه‌ریشی به‌ ئه‌مینی خۆی هه‌بێ، ئه‌وه‌ سوننه‌ته‌ وه‌ری بگری، هه‌رچه‌ند
کریش له‌ خاوه‌ن ماله‌ که‌ وه‌ر بگری بۆ خۆی و ئه‌و شوینه‌ی ماله‌ که‌ی تیا دانه‌نی، چونکه‌
فه‌رمووده‌ی راسته‌ر ئه‌وه‌ یه‌ دروسته‌ کرێ وه‌رگرتن هه‌تاوه‌ کوو له‌سه‌ر واجبی عه‌ینیش،
وه‌ کوو رزگار کردنی که‌سیک له‌ ئاووئاگر و فیکردنی سووره‌تی «فاتیحه‌».

ئه‌رکانی ئه‌مانه‌ت دانان، چواره‌؛

یه‌ که‌م، مالی به‌ ئه‌مانه‌ت دانراو؛

دوو هه‌م، ئه‌و که‌سه‌ که‌ مال به‌ ئه‌مانه‌ت دانه‌نی؛

سیه‌هه‌م، ئه‌و که‌سه‌ که‌ ئه‌مانه‌ته‌ که‌ی لا دانه‌نرێ؛

چواره‌م، ئه‌و له‌فزه‌ که‌ به‌ده‌مادیت له‌ کاتیکه‌ که‌ کابرای خاوه‌ن مال ماله‌ که‌ی به‌

ئه‌مانه‌ت لای که‌سیک دانه‌نی.

شەرتی مالی بە ئەمانەت دانراو، ئەو یە مائیککی موحتەرەم بی، خواھ قیمەتی بی، وەك تەغاری گەنم، یا نەبی، وەك دەنکی گەنم، یا ئیختیساسات بی، وەك تەپالەو سەگی پاس و سەگی راو، نەك سەگی خوێری و هۆی رابواردنی حەرەم، ئەوانە بە ئەمانەت دانانرین و بە پێی شەرع، پاراستیان واجب نییە شەرتی مال بە ئەمانەت دانەر و مال بە ئەمانەت لادانراویش، وەك شەرتی وەکیل گرو وەکیل وایە؛ لە واقیعدا، کابرای خاوەن مال کابرای مال لادانراوی کردوو بە وەکیلی خۆی بو پاراستنی ماله کە ی؛ کەواتە، ئەمانەت دانان دروست نییە لە لایەن منداڵ و شیت و کەسێکە وە کە لە بەر نەفامی حیجری لە سەر دانرابی وە ئەگەر کە سێک لە مانە شتیکی هینا بو ئەو بە ئەمانەت لای کە سێک دای بی، دروست نییە وەری بگری لێی وە ئەگەر وەری گرت، ئەبی بە زامنی، چونکە وەرگرتن لەم جۆرە کە سانە بە تالە، هەر وە کوو چون ئەگەر کە سێک بە ناوی بە کری گرتنە وە شتیکی لە کور یا ژنی خاوەنی ئەو شتە وەربگری، ئەویش ئەبی بە زامنی ئەو شتە، چونکە ئەو ئیشتە لە راستیدا بە کری وەرگرتن نییە و شتیکی بە تالە، ئەم سوورە تەیش بە ئەمانەت دانان نییە.

هەر وەها ئەگەر پیاویک شتیکی دایە دەستی منداڵیک یا شیتیک و ماله کە فوتا، ئەو نابی بە زامنی ئەو ماله هەر چەند کە مەتەر خەمیشی کرد بی لە پاس کردنی ئەو ماله دا، چونکە شت دانە دەستی منال دروست نییە، بە لام ئەگەر منداڵە کە، خۆی دا لە شتە کە و شکاندی، ئەو ئەبی بە زامن، چونکە بوو بە هۆی راستە و خۆی فوتانی ئەو شتە.

سیغە ی مال بە ئەمانەت دانانیش، ئەبی لە فزیک بی ئەو بە گە یەنی کە ماله کە دانراو لە ی کابرای مال بە ئەمانەت لادانراو، یا خود ئیشارە تیک بی کە مە عناکە ی دیاری بی، وەك ئەو کە کابرا بلیت: وا ئەم ماله م دەستی تۆ بە ئەمانەت، ئیتر فەر موودە ی راستەر ئەو یە قەبوول کردن بە لە فز شەرت نییە لە لایەن ئەو کە سە وە کە ماله کە ی لا دانراو، بە لکوو یا بە لە فز قەبوولی بکا یا خود ماله کە لە دەست کابرا وەربگری. هەر وەها، ئەگەر کابرای ئەمیندار وتی: ئەو ماله م بە دەری بە ئەمانەت بو ت هەلبگرم و خاوەن ماله کە ییش بە بی قسە ماله کە ی تەسلیم کرد، ئەمەیش دروستە و بە ئەمانەتی شەرعی دانە نری.

مال وەرگرتنی ئەو کەسە ی مالی بە ئەمانەت لادانە نرێ، جار جار راستییە و جار جار حوکمییه؛ مەسەلا، ئەگەر کەسێک مالیکی هینا بۆلای کەسێک و ئەویش پێی وت: دای بنێ لەوینادا و کابرا داینا، ئەو حوکمی وەرگرتنی هەیه؛ هەر وەها، خاوەن دووکانێک کە دەرگای دووکانە کە ی کرابیتە وە، ئەگەر بە کەسێکی وت: ئاگات لەو دووکانەم بێ، ئەویش بلی: باشە، ئەمە وەك ئەو وایە کە دووکانە کە ی لە خاوەنە کە ی وەرگرتبێ؛ جا ئەگەر ئەم شەخسە تەماشای ئەو دووکانە نە کاو شتیکی لی بفرۆتێ، ئەبێ بە زامنی، بەلام ئەگەر دەرگای دووکانە کە داخرا بوو و وتی بە کەسێک: ئاگات لەو دووکانە بێ، ئەویش وتی: باشە و بێ ئاگا بوو لێ تادەرگاکە ی کرایە وەو شتیکی لی دزرا، ئەو نابی بە زامن، چونکە مادام دەرگاکە ی داخرا بوو، نە دراوە تە دەستی کابراو حوکمی وەرگرتنی نییه؛ بەلی، ئەم کەسە گوناھبار ئەبێ، چونکە خاوەن دووکانە کە ی دەس خەرۆ کردووە. ئەگەر منالێکی خاوەن تەمیز مەری کەسێکی برد بۆلای شوانێک و وتی: ئەمە، مەری فلان کەسە نار دوویە تی بیلە وە پێنی بۆی، شوانە کە ی و تی: باشە با بلە وە پێ، ئەمەیش حوکمی وەرگرتنی ئەو شوانە ی هەیه لە خاوەن ماله کە، چونکە ئەو مندالە تەنھا قسە کە ی گە یاندووە.

هەر وەها ئەگەر کەسێک بە کەسێکی وت: ئەو ماله لە لای من دابنێ و ئەویش داینا، ئەمەیش حوکمی وەرگرتنی هەیه وە ئەگەر ئەمیندارە کە نە بە دەم قەبوولی کرد و نە ماله کە ی بە راستی وەرگرت و نە شتیکی وایش هەبوو کە حوکمی وەرگرتنی بێ، ئەوە بێ سوو دە؛ مەسەلا، کەسێک شتیکی دانا لای کەسێک و وتی: ئەم ماله بۆ هەلبگرە، ئەویش قسە ی نە کرد و لە پاش رویشتنی ئەو، خاوەن ماله کە شتە کە ی بە جێ هیشت و فەوتا، ئەو نابی بە زامن، بەلام ئەم کەسە گوناھبار ئەبێ، لەبەر ئەوە کە بە ئاشکرا شتە کە ی نە داوە تە داووە و خاوەن ماله کە دەس خەرۆ بوو پێی.

بزائن! حوکمی مالی بە ئەمانەت دانراوی هەیه بە چکە ی حە یوانیکی بە ئەمانەت دانراو کە ئاوس بێ و لای ئەمین دارە کە بزێ، بەلام ئەو بە چکە یە کە لە پێش دانانی دایکە کە یا لە دایک بووبێ، ئەو پێویستە خاوەنە کە ی بە تاییە تی ناوی بیا، ئەگینا بە مالی بە ئەمانەت دانراو نانا سرت.

ئەمانەت تەواو ئەبێ بە مردنی خاوەن مأل و مأل لە لادانراو بە شیت بوونیان و بی هۆش کەوتنیا بە جوړیکی وا کە وەختی نوژیکی فەرز بگریته وە، هەر وەها بە دانانی حیجر لەسەر مأل بە ئەمانەت لا دانراو کە بە هۆی لات کەوتنی وە بە وە کە خاوەن مألە کە عەزلی بکا لە ئەمینداری، یا کابرا خۆی عەزل بکا و بە وە کە بە بی مەبەستیکی شەری ئینکاری ئەمانەتە کە بکا و بە خەیانەت کردن لە مألە کە دا و بە دەرچوونی مألە کە لە مولکی خاوەنە کە ی بە هۆی فرۆشتنی یا بە خشینە وە - مەسە لا - لەم کاتە دا پیویستە کابرای مأل بە ئەمانەت لادانراو دەس بە جێ ئەو مألە بنیڕیتە وە بۆ ئەو کە سە کە بوو بە مالی - هەرچەند ئەو کە سە داوایشی نە کا - وە ئە گەر دیار نە بوو، بیبا بۆلای قازی.

لە هەموو کاتی کا دروستە بۆ خاوەن مأل ئەمانەتە کە وە بگریته وە لە و کە سە ی دایناوە لای و بۆ ئەویش دروستە هەر کاتیک ئارەزووی لی بوو مألە کە بنیڕیتە دواوە بۆ خاوەنە کە ی.

ئەسلی دەست لە مالی ئەمانەتیدا دەستی ئەمانەتە و مأل لادانراو بە بی کە مەتەرخەمی و خەیانەت کردن، زامن نابێ؛ بە لی، ئەبێ بە زامن بە هۆی چەند شتیکە وە، وە ک ئەو کە بە بی ئیزنی خاوەن مأل و بە بی بیانوویە کی وە ک سە فەر کردن و نەخۆش کەوتن و شتی وا، مألە کە بداتە دەستی کە سیکێ تر، جا لەم سوورە تە دا کە دایە دەستی کە سیکێ تر، ئە گەر لای ئەو کە سە فەوتا، ئەوە بریار ئە گەر پیتە وە سەر ئەو، هەرچەند خاوەن مأل ئەتوانی داوای لە هەر کامیان بکا.

بزانن هیچ شتیک ری ناگری لە وە کە ئەو کە سە ی مألە کە ی بە ئەمانەت لادانراو داوای یارمەتی لە کە سیکێ تر بکا بۆ ئەو کە مألە ئەمانەتییە کە ی بۆ هەلبگری تا ئەبیاتە وە بۆ مألە وە. هەر کاتیک کابرای مأل بە ئەمانەت لادانراو چوو بۆ سە فەرک، ئەبێ مألە کە بداتە وە بە خاوەنە کە ی، ئە گەر خۆی حازر بوو، ئە گینا لای وە کیلە کە ی دای بنی وە ئە گەر نە خۆی دیار بوو نە وە کیلیشی هەبوو، بیبا بۆلای قازی وە ئە گەر ئەو شوینە قازی تیا نە بوو، بیداتە دەستی کە سیکێ ئەمین. لەم زەمانە دا، ئەوە چاکترە بیداتە

دەستى كەسىكى ئەمىن لەوہ كە بىبا بۇ قازى؛ بەلام كە تەسلىمى كەسە ئەمىنە كە كرا، ئەبى شەھىد بگىرى لەسەر ئەو تەسلىم كىردنە؛ بەلى، ئەگەر ئەو كىبراى مال بە ئەمانەت لادانراوہ مالە كەى شاردهوہ لە شوئىنكا و خەبەرى دا بە كەسىكى باوہر پى كراو كە لەو شوئىنە دا بى، ئەوہ هىچى ناكە وئتە ئەستۆ زامن نابى.

وہ ئەگەر ئەو كەسەى مالى بە ئەمانەت لادانراوہ مالە كەى لەگەل خۇيدا برد بۇ سەفەر، ئەوہ زامن ئەبى، مەگەر لە شوئىنە كەى خۇيدا ئاگرىك كە وتبىتەوہ يا لافاو ھەلسابى، يا خانووە كەى نرىكە رووخان بى و كىبراى ئەمىن چارى نەبى و كەسى وای دەس نە كەوئ مالە كەى بداتە دەست و ھەركاتى كە نەخۇش كەوت بە نەخۇشپى كەى وا كە ترسى مردنى لى بگىرى، ئەبى مالە كە بنىرئتەوہ بۇ خاوەنە كەى يا بۇ وە كىلى يا بىداتە دەستى پىاوىكى ئەمىن و شەھىدى لى بگىرى، ئەگەر مەجالى ئەمانەى نەبوو، وەسپەت بكا بۇ مىراتگرە كانى كە ئەم مالە، مالى فلان كەسە، ئەگىنا زامن ئەبى، مەگەر مەيدانى هىچ شتىكى نەبى، وەك ئەوہ كە كوت وپەر بمرى.

مال بە ئەمانەت لادانراو، زامن ئەبى بەوہ كە مالە كە بگوىزئتەوہ بۇ شوئىنى كە وەك شوئىنى پىشووئى مەككەم نەبى، ياخود شتى بى بەسەرىا بۇ فەوتاندنى و ئەمىش بتوانى نەبەلى و گوئ نەداتى؛ كەواتە، ئەگەر حەيوانى بە ئەمانەت دانراو خەرىك بى مردارەوہ بى، واجبە لەسەر كىبراى بە ئەمانەت لادانراو سەرى سېرى و شەھىد بگىرى لەسەر سەبەبى سەربىنە كەى، ئەگەر لەگەل بوونى شەھىددا سەرى نەبى بە زامنى ئەو حىوانە، چونكە موبالات نە كىردن بەوہ زەعى وا، بەخەيانەت دائەنرى؛ بەلى، ئەگەر كەس نەبوو بىگىرى بە شەھىد و ئەترسا لەوہ كە كىبراى خاوەن مال باوہرى پى نەكا، ئەوہ لەو حالەدا ئەگەر سەرى نەبى، زامن نابى.

وہ ئەگەر كەسىك و لاخىكى بە ئەمانەت دانا لای كەسىك و ئەو كەسەش ئالفى نەدايە، ئەوہ زامن ئەبى، مەگەر كىبرا و تىبىتى: ئالفى مەدەرى، ئەوہ لەم حالەدا ئەو زامن نابى، بەلام بۇى ھەيە بچىتە لای قازى شكاتى لابكا كەوا خاوەنى ئەو مالە كە بە ئەمانەت دانراوہ لام، نايەلى ئالفى بدەم بەو بى زمانە، بۇ ئەوہ كە قازى ناچارى بكا

تالیف بدار بە حەییوانە کە یارینگی ئەو کابرا بدار کە حەییوانە کە ی بە ئەمانەت لاداناوہ تالیفی بدارتی، ئەگینا زۆر گوناھبار ئەبێ.

ئەگەر کەسیک حەییوانیکی دایە دەستی کەسیک بە ئەمانەت، ئەو ئەگەر تالیفیسی لەگەڵدا دایە بۆ حەییوانە کە، ئەو بەشە و ئەگەر نەیدایە، پێویستە بچیتە سەر خاوەن حەییوانە کە یا وەکیلە کە ی و ئەگەر ئەوان نەبوون، بچیتە لای قازی، ئەگەر ئەویش نەبوو، لە مالی خۆی مەسرفی بۆ بکا بە نیازی گەرانهو و ئەگەر لە توانادا بوو، شاھید بگری لەسەر ئەو کە نیازی داواکردنەو ی ئەو مەسرفی بوو و ئەگەر شاھید نەبوو، کەیدی نییە و ھەر ئەو نەندە مەبەستە کە خۆی نیازی داواکردنەو ی ئەو مەسرفی بوو. ئەگەر لەو شوینەدا عادت و ابو و لآخ بەبێ شوان بەرەللا ئە کرا بۆ لەو پەران و ئەمیش لەسەر ئەو ئوسولە و لآخە کە ی بەرەللا کرد و فەوتا، ئەو زامەن نابێ، مادام و لآخ بەرەللا کردنە کە ی لە عادت دەرنەچێ و ئەگەر و لآخە کە ی لەگەڵ کەسیکی ئەمینی باوەر پێ کراودا نارد بۆ سەرئاو و لە رینگەدا و لآخە کە فەوتا، ئەو زامەن نابێ، بەلام ئەگەر بەمنالیکا ناردی بۆ ئاو خواردنەو و لەرینگەدا و لآخە کە یان لێ سەند، ئەو زامەن ئەبێ. لەو شتانە یە کە ئەبەن بەھۆی زامەن بوونی کەسی کە مالی بە ئەمانەت لادانرابێ، ئەمە کە کابرای ئەمین دار لادار لەو پاریزگارییە کە بەپێی شەرع ئەمری پێ کراو و بەھۆی ئەو وە، ئەو مالا بھەوتی؛ کەواتە، واجبە لەسەری ئەگەر جلی خوری، وە ک فاسۆن و شتی وای درایە دەست بۆ پاراستنی، بەین بەین بیداتە بەرھەتاو، یا بە عادت بیکاتە بەری بۆ ئەو کە مۆرانە نە یخوا.

ئەگەر کەسیک سندووقیکی دایە دەست کەسیک و پێی وت: لەسەری مەنوە و ئەویش لەسەری نووست و شکا، ئەو ئەبێ بە زامنی، ئەگەر لەبەر قورسی کابرا شکابێ، ھەر وەھا ئەبێ بە زامنی ئەو شتانە کە لەناو سندووقە کەدان، ئەگەر بەھۆی نووستنەو و لەسەر سندووقە کە فەوتان؛ بەلام ئەگەر دز ھاتە مالاو وە کەل و پەلی ناو سندووقە کە ی بردو مالا کەیش مەحکەم بوو، ئەو زامەن نابێ، چونکە وەزعی کابرای مال لادانراو گەلی باشر بوو بۆ پاراستنی مالا کە لەو ی کە کابرای خاوەن مال و یستوو یە تی.

ههروه‌ها نه‌گه‌ر وتی: دوو قوفل مه‌ده له‌و ده‌رگایه، نه‌ویش دوو قوفلی لیداو دز کردیه‌وه و شتیکی برد، هه‌ر زامن نابیی، چونکه دوو قوفل له قوفلیک قایمتره وه نه‌گه‌ر هه‌ندیك پاره‌ی دایه‌ده‌ستی و وتی: بیبه‌سه قوئی کراسه‌که‌ت، نه‌ویش له‌ناو ده‌ستی رای‌گرت و فه‌وتا، نه‌مه نه‌گه‌ر به‌هوی نووستن یایی ناگاییه‌وه بوو، نه‌وه زامن نه‌بی، چونکه نه‌گه‌ر له‌قوئیا بوايه، نه‌فه‌وتا وه نه‌گه‌ر که‌سیك به‌زور لیبی سه‌ندبوو، نه‌وه زامن نابیی، چونکه نه‌وه‌که‌سه که له‌ده‌ستی ده‌ره‌ینا، نه‌یتوانی له‌قوئیشی ده‌ریئنی وه نه‌گه‌ر وتی: بیبه‌سه به‌قوئته‌وه، نه‌ویش خستییه‌باخه‌لی و فه‌وتا، نه‌وه زامن نابیی. وه نه‌گه‌ر به‌پنجه‌وانه‌ی نه‌مه‌وه بوو زامن نه‌بی

نه‌گه‌ر که‌سیك له‌بازارا چه‌ند په‌نجاییه‌کی دایه‌ده‌ستی که‌سیك و باسی چۆنیه‌تی پاراستنی نه‌کرد نه‌ویش به‌ستنی به‌قوئیه‌وه و گرتنی به‌ده‌ستی‌وه، یا خود خستییه‌ناو کیسه‌یه‌که‌وه و نایه‌به‌ر باخه‌لی و فه‌وتا نه‌وه زامن نابیی وه نه‌گه‌ر له‌ده‌ستی رای‌گرت و فه‌وتا، نه‌وه نه‌گه‌ر له‌به‌ر بی‌ناگایی فه‌وتابوو، نه‌وه زامن نه‌بی وه نه‌گه‌ر سه‌مکاریک به‌زور لیبی سه‌ند، نه‌وه زامن نابیی وه نه‌گه‌ر وتی: بیبه‌بو ماله‌وه‌وه هه‌لی‌بگره، نه‌وه نه‌گه‌ر به‌بی‌عوزر ته‌فره‌ی هاتنه‌وه‌ی خوئی‌دا بو ماله‌وه‌وه فه‌وتا، زامن نه‌بی، نه‌گینا زامن نابیی. له‌نه‌سبابی زامن بوونه‌دانانی نه‌و ماله‌له‌غه‌یری جیگه‌ی لایقی پاراستنی نه‌و شته‌دا، یاخود دزیك ناگادار بکا له‌شوینی نه‌و شته، یاخود خه‌به‌ر بدا به‌وه‌که‌سانه‌که موساده‌ره‌ی نه‌و جوړه ماله‌نه‌که‌ن، هه‌روه‌ها نه‌گه‌ر زورداریک هات رووتی بکاته‌وه، نه‌میش له‌ترسانا ماله‌که‌ی فری‌دایه شوینیك که شوینی پاراستنی نه‌و جوړه ماله‌نه‌بوو و ماله‌که فه‌وتا له‌و جیگه‌یه‌دا، نه‌وه زامن نه‌بی، چونکه نه‌گه‌ر به‌لای خوئیه‌وه بوايه و بیرایه، زور چاکتر بوو له‌وه‌که له‌و شوینه‌دا بفه‌وتی، چونکه دیار نه‌بوو و نه‌زانرا کئی بردوویه‌تی تا روژی خوئی وه نه‌گه‌ر که‌سیك کلیللی دوو‌کانه‌که‌ی دایه‌ده‌ستی که‌سیکی ترو نه‌میش دای به‌یه‌کینکی ترو نه‌م یه‌که‌ده‌رگا‌که‌ی کرده‌وه‌وه هه‌ندی مال فه‌وتا، نه‌وه نه‌م که‌سه زامن نابیی؛ به‌لی، نه‌گه‌ر کلیله‌که‌ی له‌سه‌ر نه‌و نه‌ساسه‌پیدا وتبووی: ناگات له‌ماله‌که‌م بی و کلیله‌که‌شت با لابی بو‌وه‌ختی ناچاری، وه‌که ناگریک یا

ئاویك یاشتیکی وا، که چی ئویش کلیلە که بداتە دەستی که سیکێ ترو هەندیک لەو ماله بفهوتی، ئەو زامن ئەبی.

وہ ئەگەر زۆرداریک زۆری لی کردو ئەمیش ئەمانەتە که ی دایە دەستی، ئەو زامن ئەبی، بەلام لەپاش ئەوہ که بژاردی بو خواوەنە که ی، ئەتوانی بچیتەسەر زۆردارە که و لیبی بسیتیتەوہ وە ئەگەر ئەم که سە ماله که ی نە دایە دەستی زۆردارە که، بەلکوو ئەو ہەر بەزۆری خووی لیبی سەند، ئەوہ بە هیچ جۆری زامن نابێ و واجبە لەسەر کابرای مال بە ئەمانەت لادانراو، بە ہەر جۆری کہ پی بکری، دەفعی زۆردار بکا لەو ماله کہ لای دانراوہ، ہەتاوہ کوو بە عەیب دار کردنی ماله کہ یش وە ئەگەر رزگار نە ئەبوو لە دەستی زۆردار بە سویند خواردن نەبی، ئەبی سویند بخوا کہ ئەو ماله ی لانییە، بەلام پیویستە پاشان کہ فارەتی سویندە کہ بدا، چونکہ سویندە کہ ی درۆبووہ و کہ وتووہ.

ہەر وہا، لە ئەسبابی زامن بوونی ئینسانی مال بە ئەمانەت لادانراوہ، قازانج وەرگرتن لەو ماله؛ مەسەلا، ئەگەر جل بی لە بەری بکا وە ئەگەر و لاخ بی سواری بی، ہەتاوہ کوو تەنہا بەوہندە یش کہ جلە کہ لە سندووق دەرہینتی بە نیازی لە بەرکردن، یا پارە کہ لە کیسە کہ ی دەرہینتی بە نیازی خەرچ کردن؛ لە سوورەتی یە کہ م و دووہەمدا، لە بەر ئەوہ کہ ماله ئەمانەتیہ کہ ی بە کارہیناوە بوخوی و لە حالەتی سیہەم و چوارەمدا، ئەبی بە زامنی ئەو ئەندازە یە کہ دەسی لی داوہ؛ کہ واتە، ئەگەر کہ سیک دوو پەنجایی لە کیسە یە ک پارە ی ئەمانەت دەرہینا، ئەوہ ہەر زامنی ئەو دوو پەنجاییہ ئەبی، مەگەر لە حالیکە کہ بەھۆی دەرہینانی ئەو ئەندارە پاریوہ ئەویشی بفهوتی، وە ئەوہ کہ لە کاتی دەرہینانی دوو پەنجاییہ کہ دا دزیک بە جیگہ ی پارە کہ بزانی و پاشان بیدزی، ئەوہ لەم حالەدا ئەبی بە زامنی ہەمووی، ہەتاوہ کوو ئەگەر دوو پەنجاییہ کہ شی خستەوہ جیی خووی، بەوہ رزگاری نابێ لە زەمانەتە کہ تا نە یدا تەوہ دەستی خواوەنە کہ ی.

زەمانەت لە شتی وینە دارا، بەشتیکی وە ک خووی و لە شتی قیمەت بو دانراو، بە قیمەتە کہ ی دائە نری وە ئەگەر ئەو شتە کہ کابرای مال بە ئەمانەت لادانراو

وهری گرتووهو بووه به زامنی، بهرگیك بی له بهری کرد بی یا ولاخیک بی سواری بووبی،
 نه وه جگه له زامن بوونی، کر بی ماوهی به کارهینانه که شی نه که ویتسه.

نه گهر کابرای مال به نه مانهت لادانراو نیازی کرد مال که له جیگه که ی دهر بهینی،
 به لام دهری نه هینا، نه وه ناب بی به زامنی وه نه گهر نه مال نه مانه تییه تی که لی مالی
 خوی کرد به جوریک که له یه ک جیا نه کرینه وه، نه بی به زامنی هه مووی؛ ههروه ها،
 نه گهر دوو مالی نه مانه تی تی که لی یه ک کرد به جوریک که له یه ک جیا نه کرینه وه وه فرهقی
 نییه ههردوو مال که هی یه ک کهس بن یا هی دوو کهس بن.

کابرای مال به نه مانهت لادانراو که بوو به زامن، لهو زه مانه ته دهرناچی به هو ی
 نه وه وه که دهس بهرداری که مته رخه می بی دهر باره ی مال که، وه ک چون نه گهر کابرای
 خاوهن مال داوای مال که ی بکاته وهو کابرای به نه مانهت لادانراو ئینکاری بکاو له
 پاشان بیته وه و بی له مال که بنی، نه میس به و ئینکار کرد نه نه بی به زامنی نه و مال وه به
 بی لینانه که نابیته وه به نه مین و له زه مانهت دهرناچی؛ به لی، نه گهر له پاش خه یانهت و
 زه مانهت، خاوهن مال که سهر له نوی کابرای کرده وه به نه مینی خوی له سهر نه و مال،
 یا خود به دم، نازادی کرد له خه یانه ته پیشو وه که، نه وه له زه مانهت دهر نه چی، به لام
 نه گهر له پیش خه یانه تا، خاوهن مال که بلیت: وا تو م نازاد کرد له هه رچی هو ی
 خه یانه ته، نه وه به وه نازاد ناب بی، چونکه نازاد کردن له شتی که هیشتا پهیدا نه بووبی،
 مه عنای نییه، جا نه گهر کابرا نه یه وی نه و شه خسه تووشی خه یانهت و زه مانهت نه بی،
 هه ر له نه وه له وه ریگای بدا ته سه روف له مال که یا بکا، بو نه وه هه رچی کرد له سه ر ئیزنی
 خاوهن مال که بووبی.

هه ر وه ختی خاوهن مال داوای مال که ی کرده وه لهو کابرا که به نه مانهت دانراوه لای،
 واجبه له سه ر نه م، دهس به جی بیداته وه وه نه گهر بی عوزری شهرعی تفره ی دا، نه بی به
 زامنی وه نه گهر ئیددیعی کرد که و مال که فه وتا وه نه یوت به هو ی چییه وه فه وتا وه،
 یا خود باسی هو یه کی نهینی نه و فه وتانه ی کرد، نه وه به سویند باوه ری بی نه کری وه
 نه گهر باسی هو یه کی دیاری کرد، وه ک ناگر یا لافاو، نه وه نه گهر نه و ناگره یا نه و لافاوه

دیار بوو ئه و شوینهی گرتووه ته وه، به بی سویند باوه ری پی ئه کری و ئه گه ر دیار نه بوو
ئه و شوینهی گرتیته وه، باوه ری پی ئه کری به سویند وه ئه گه ر ئه و هویه که ئه و باسی
ئه کرد دیار نه بوو له ناو خه لکا، پیویسته له پیشا به شاهید ئیسپاتی بکا که ئه و هویه
رووی داوه، ئه و جا سویند بخوا له سه ر ئه وه که ئه و ماله به وهویه فه و تا وه.

وه ئه گه ر ئیددیعیای کرد که و ماله که ی ناردووه ته وه بۆ لای ئه و که سه که کرد بووی به
ئه مین و ماله که ی لادانا بوو، ئه وه باوه ری پی ئه کری به سویند، یا ئه گه ر ئیددیعیای کرد
که بۆ لای غه یری ئه و که سه ی ناردووه ته وه، مه سه لا، وتی: داومه ته وه به میرات گری ئه و
که سه که داینا بوو لام، یا ئه گه ر میرات گری ئه م، وتی: بردوومه ته وه بۆ خاوه نه که ی،
یا خود که سیك له کاتی سه فه ری کا مالئیکی لای کابرایه ک دانا بوو به ئه مانه ت وه ئه و که سه
ئیددیعیای کرد که و ناردوویه تیه وه بۆ خاوه نه که ی، ئه وه له هه موو ئه م سووره تانه دا
پیویسته ئیددیعیاکه ره که به شاهید ئیسپاتی ئیددیعیاکه ی بکا، ئه گینا باوه ر به سویندی
خاوه ن ماله که ئه کری.

باسی دابهش کردنی دهسکه وتی موسولمانان (فئیء)

«فئیء» له شه رعا، بریتیه له مالئیک که به بی شه رو شوپ ده سی موسولمانان که وتبی
له لایه ن کافرانه وه، وه ک مالی سه رانه و خه رچی بازرگانی، ده یه ک بی یا زیاتر و هه ر مالی
که کافران به جیی به یلن له ترسی دوژمنئیکی خویان و مالی هه ر کافرئیکی ئه هلی زیممه
که بمری و میرات به ری مال داگیرکه ری نه بی، یه عنی هه ر میرات به ری نه بی، یا خود
میرات به ره که ی به شئیکی وای بیی که هه موو ماله که نه گریته وه و مالی له دین هه لگه راو
(مُرتد) ئیکی واکه کوژرابی یا مردبی.

ئه م ماله نه که باسما ن کردن، هه موو ئه کرین به پینج به شه وه، به شی یه که می تیکه لاوه
له به ینی پینج خاوه ن به شا:

یه که م: «مصلیح» ی ئیسلامی، وه ک گرتنی سنووری ولاتی ئیسلام به چه ک و سوپا و
هه رچی به گویره ی روژ پیویست بی بۆ خوڤاگرتن و ولات پاراستن له شه ری بیگانه و

بۇ مەسرەفى ئەو قازىيانە كە لە دادگای شەرعدا ئىش ئە كەن بۇ بېرىنە وەى دەعو او هەراو ناكۆكىي ناو موسولمانان و بە گوڭرەى شەرىئەتى ئىسلام حوكم ئە دەن، بە لام مەسرەفى قازىي سوپايى و پىش نوڭزو بانگ دەرى سوپا، ئە وە لە و چوار پىنج يە كە كەى تردايە؛ هەروەها ئەم پىنج يە كى بەشى مەسالىحى موسولمانانە، بۇ ئە و كە سانە شە كە مەشغوولن بە دەرسى قورئان و حەدىسە وە و بە دەرسى علوومى دىنىيە وە، چ لە بابە تە موھىمە كانى وەك علمى فيقه و ئوسولى فيقه و ئوسولى دىن و تەفسىر و ئوسولى حەدىس، وە چ لە بابە تە ناموھىمە كانى كە بە سەرە تا دائە نرىن بۇ عىلمە موھىمە كان، وەك سەرف و نەحو و زوبان و عەرووز و قافىە و ئاداب و بە لاغە و مەنتىق و تارىخ و ئىنشا و غەبرى ئەمانە، خواھ ئە و كە سانەى كە خەرىكى ئەم خويندنانەن، ماموستا بن يا موفتى يا فەقى و فەقىكان سوختە بن يا موستە عىد، هەروەها بۇ ئىمامى مزگە و تە كان و خەتتىي جومعە و بانگ دەرو ئە و كە سانە كە ئاموڭگارى موسولمانان ئە كەن بۇ كاروبارى دىن و خووپرە و شت و بۇ ھەموو ئە و كە سانە يە كە بە ھۆى خزمەت كەردنى مەسلەھەتى ئىسلام و موسولمانانە وە مەجالى كاسبىيان نىيە، وەك ئە و كە سەى كە ھەر خەرىكى ھەلكەندنى قەبر بى بۇ موسولمانانى مردوو، ئەمانە ھەموو خواو ن بە شن لەم پىنج يە كەى مەسالىحدا، ھەرچەند خۆيان دەولە مەند بن، بۇ ئە وە كە خەلك پىشتيان سارد نە بىتە وە لەم عىلمانە و لەم ئىشە بەرزانە، ھەروەها شەل و كوڭرو نە خوڭش و پىرى لى كە و توویش، ئە گەر فەقىر بن، لەوانەن كە خراونە تە سەر بەشى مەسالىح.

بزانن! ھەرچەند بەشى ئەھلى عىلم ئەدرى ئىتر فەقىر بن يا دەولە مەند بن، بە لام واجبە لەناو ئەوانە شدا تە ماشاى ئە وە بگرى كە كاميان موستەھقترە و كاميان قازانجى بۇ موسولمانان زورترە بەھۆى زانايى و زورىي خزمەت و چالاكى و دەوام و بلاو كەردنە وەى عىلم و ئەخلاقى بەرزە وە لەناو موسولمانانا و ھەركام؛ بە پىي پايەى خۆى بەشى بۇ دائە نرى.

«بىدارى» وەختى بەشى ئەمانە لە پىنج يە كى مەسالىح ئەدرى ئە گەر لە وە قفى تا يە تىبە وە مانگانە يان نە بى، ئە گىنا ئە گەر مانگانە يان ھەبوو بە ئەندازەى ئە وەى بە شيان

بکاو به پیی ئەو زه حمه تهی که نه یکیشن له رینگای ئیسلامه تی دا، ئەوه له م پینج یه که بهشیان نادری، مه گەر مانگانه که یان بهشیان نه کا، یا به پیی زه حمه ته که یان نه بی، له م حاله دا له پینج یه کی مه سالیح پیوستی ژبیانیان بو ته واو نه کری.

بزائن! شیخی «ابن حجر» له «تحفه» دا، ئەلی: ئەگەر گه وری موسولمانان مه نعی حوقوقی عوله ماو هەر خاوهن حه قیکی تری کرد له «بیئ المال» دا، ئەوه له وکاته دا فرمووده ی پشت پی به ستر او - وهك «ئیمامی غه زالی» له «احیاء علوم الدین» دا فرموویه - ئەوه یه هەر خاوهن حه قیک دهستی گه یشت به مالی «بیت المال»، دروسه بوی به ئەندازه ی پیوستی خوئی و خیزانی لی وهر بگری و خه رجی بکا و پیوستیش نییه که له گه ل خاوهن حه قه کانی تر دا دابهشی بکا، چونکه ئەم ئەندازه حه قه حه قی خویه تی و خه لکه کانی تر له لایه ن سولتانه وه بهشیان فه وتاوه.

دوو هه م: بو موسولمانانی ئەولادی «هاشم» ی باپیری دووه می حه زره تی پیغه مبه ر ﷺ و ئەولادی «مطلب» ی برای «هاشم» ه، له پیاو و ژن و گه وره و بچووک و ده و له مه ندو فه قیر، هه موویان وه کوو یه ك، له سه ر ئوسوولی میرات، بو نیڕینه دوو به ش و بو مینیه یه ك به ش: ﴿لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثِيْنَ﴾ بهشیان ئەدری، ئەگەر ئەو پینج یه که بهشی هه موویان بکا وه ئەگەر بهشی نه کرد، پینشه وای موسولمانان ئە توانی له پینشا بهشی هه ژاره کانیان بدا، جا ئەگەر لیی مایه وه، بیدا به وانی تریان.

سینه م: بو هه تیوه که بریتییه له مندالیکسی نابالغ که باوکی نه بی و باپیره ی ده و له مه ندیشی نه بی، هه رچه ند باپیره ی هه ژاری هه بی؛ ئەمانه له م پینج یه که یان ئەدریتی، به و شه رته ئەولادی موسولمانان بن و خویمان مالیان نه بی به ئەندازه یه ك که بهشیان بکا، به لام پیوسته به شاهید ئیساتی ئەوه بکه ن که موسولمانن و هه یچیان نییه. چواره م: ئیسانیکه لات بی یا هه ژار بی، یه عنی هه ر هه یچی نه بی، یا ئەگەر شتیکی بوو، ئەوه نده نه بی بهشی گوزهرانی خوئی و خیزانی بکا؛ ئەمانه وهك له م پینج یه کی «فتیء» ه بهشیان هه یه، له که فاره ت و زه کاتیشدا بهشیان هه یه، به و شه رته که موسولمان بن و له ئیددیعی لاتی و هه ژاریدا به بی سویند باوه ریان پی ئە کری؛ به لی

ئەگەر لەو پېش و امە شەھور بووبن كە خاوەن مالن و ئىستا ئىد دىعەى فەوتانى ئەو مالنەيان بكنە پئويستە بە شاھىد ئىسپاتى ئەو بەكنە.

پىنچەم: بۆ سەفەرە كە، بە شەرتى ئىسلامەتى و فەقىرى.

واجبە لەسەر پېشەواى موسولمانان ئەم مالنە بگە يەننى بە ھەموو ئەم چوار بەشەى دوایدا و بە ھەموو يەككە لە ھەر كام لە بەشە كانى ئەم چوار بەشە دا و ھەكوو يە كېش بە بەشە كان و ھەر كام لە ھەر بەشكە بدا، ھەر ھەوا ھەكوو يەك بەشى خزمە كانى ھەزەرەت ﷺ بدا؛ بەلنى، واجب نىيە ھاوسانى بكا لە نىوان ئەفراى بەشى ھەتىو ھەزارو رىبواردا؛ ھەر ھەوا ئەگەر مالنە كە بەشى ھەموو بەشە كان و ھەر كام لە ئەفراى ئەو بەشانەى نەئە كرد، دروستە بۆ پېشەواى موسولمانان كام بەشيان و كام شەخسيان بە موحتاجتر ئەزاننى، بەشى ئەو ھەيان بدا و ئەوانى تریان بخاتە پشت گوى.

ئەو چوار پىنچ يەكە كەى ترىش، ئەدرى بەو سەربازانەى كە داوتەلەب بوون و ھاتون بۆ غەزا بۆ پاراستنى ولاتى ئىسلام، بەرامبەر بە مانگانە يەك كە پېشەواى موسولمانان بيان داتى؛ ئەمانە، لەشەرعا پىيان ئەوترى: «مُرْتَزَقَةٌ» و پئويستە پېشەواى موسولمانان فەرمان بدا ناوى ئەمانە لە دەفتەرى تايبەتى دا بنوسرى بۆ ئەو ھەبىر نەچنەو بەشيان نەفەوتى، ھەر ھەوا ئەبى سەرلەشكرىان بۆ دابنى و ئەویش چەند ئەفسەرىك لە خواری خۆيەو دابنى و ھەر ئەفسەرى چەند چاوەشىكى لەژىردەستا بى، بە گوڤرەى وەزە؛ ئەبى ھەر كام لەو چاوەشانە سەرپەرشتى كاروبارى كۆمەلنىك لەو سەربازانە بكا بۆ ئەو كە مردن و ژيان و كاروبارى خىزانىان لە بەرچاوى بى و ئەبى ئەو ھەندەى كە بەشيان بكا، بە گوڤرەى وەزەى ئەو ولاتەو بارى ھەرزانى و گرانى و دەسكەوتى ئەو سەردەمە، مەسەرەفى خواردن و جل و بەرگ و خانووى تىادانىشتن و ھەر پئويستىيە كى تریان بۆ جى بەجى بكا؛ جا ئەگەر ئەم چوار پىنچ يەكە بەشى مەسەرەفى ئەمانەى نەكرد، ئەبى لە بەشى «فِي سَبِيلِ اللَّهِ» - كە برىتییە لە زەكات - بۆيان تەواو بكرى.

سوپاى، بەشى خۆى ئەدرىتى، خواھ دەولە مەند: بى يا ھەزار بى و ئەگەر دەولە مەند بوو، فەرقى نىيە ھەرچى ھەبى، چونكە مەبەست لە دانى ئەم بەشە، دلگەرم

کردنی خه لکه بو غهزا وه نه گهر گوئی نه درئی به حالی ئه مانه، وه زعی ولاتی ئیسلام له وانه یه تیك بچی. له ناو نووسینی ئه م سه ربازانه دا، ههروه ها له بهش دانی خه لکیشا، ئه بی «قوره یشی» یه کان پیش بخرین و له ناو ئه وانیشا، «بنی هاشم» و «بنی مُطَلَّب» ئه و جا ئه ولادی «عبدُ الشمس»، جا ئه ولادی «عبدُ العزى»، جا تیره کانی تری قوره یشی هه رکامیان زۆرتر نزیك بی له پیغه مبه ره وه ﷺ، ئه و جا «ئه نسا»، ئه و جا باقی عه رب، ئه و جا عه جه م و دروست نییه ناوی شه ل و کوپرو ئیفلیج و هه رجۆره بی که لک و بی کاره و په ک که وتوو یه کی تر بنووسری له ناوی ئه مانه دا، چونکه ئه وان خراونه ته سه ره به شی مه سالیج].

ئه گهر هه ندیک له وانه که ناویان نووسراوه و وه رگیراون، نه خووش که وتن یا شیته بوون، به شی دیاری کراوی خوئیانیان هه ر ئه دریتی، ئیتر هیوا ی چاک بوونه وه یانمان بیی یانه، ههروه ها پاش مردنیشیان، هه رکه س له حه یا تا نه فه قه ی له سه ریان بووه، وه ک ژن و منال و باوک و دایک، هه ریه ک به شی خوئیانیان ئه دریتی، هه ر به و شه رته که موحتاج بن، جا بو ژن، تا شوو ئه کا یا ئه مرئ و بو منال، تا گه و ره ئه بی و خو ی ئه ژینئ و بو باوک و دایک، تا ئه مرن.

له «تُحفة» دا، ئه فه رمویت: ئیمامی «سُبکی»، له م حوکمه شه رعیه وه وه ری گرتوو ههروه ختی «موخته هید و ماموستا و دووباره که ره وه ی دهرس وه فاتیان کرد، پیویسته له شوینه وه که مانگانه یان لیوه دراوه تی، مه سه رف بو ژن و منالیان بکری هه تا له ئیحتیاج ئه که ون، چونکه ئه گهر وانه بی، خه لک دلیان سارد ئه بیته وه له خه ریک بوونی عیلم و دهرس و تنه وه و ئه م جۆره خزمه تانه.

ئه گهر ئه م چوار پینج یه که زیاتر بوو له پیویستی له شکر، زیاده که شی به پیی ئیحتیاج دابهش ئه کریته وه به سه ریانا. فه رمووده ی راستر ئه وه یه دروسته هه ندئ له م زیاده یه سه رف بکری بو قایم کردنی سنووری ولات به جۆری که بیگانه مه جالی خراپه کردنی نه بی، ههروه ها بو کپینی چه ک و ولاخی سواری و بارکیشان و ئه م جۆره ئه رکانه. تا ئیستا هه رچیمان وت، بهش به حالی ئه و ماله دهسکه و توانه بوو که بگو یز رینه وه، به لام ئه و ماله ی که نه گو یز رینه وه وه ک زهوی و ئاو و خانوو و دووکان و خان و شتی وا،

ئه‌وه به‌گۆیره‌ی مه‌زه‌هب، وه‌ق‌فی عام ئه‌ک‌ری و هه‌مووساڵی به‌ره‌مه‌که‌ی خه‌رج ئه‌ک‌ری به‌جووره‌ که‌ مالی ده‌س‌که‌وتووی گۆیزراوه‌ خه‌رج ئه‌ک‌ری.

بزانی! ئه‌و که‌سانه‌ی که‌ به‌ پیاوه‌تی خۆیان هاتوون بۆ غه‌زا، ئه‌وانه‌ حه‌قیان له‌ پینج‌به‌کی «فتی» (مالی ده‌س‌که‌وتی موسولمانان)انییه، به‌لکوو ئه‌بێ له‌ به‌شی «فی سبیل الله» و له‌ زه‌کات به‌شیان بدری.

باسی مالی تالانی کافران (غنیمه)

غه‌نیمه‌ له‌ شه‌رعا، بریتییه‌ له‌ و ماله‌ که‌ له‌ کافره‌وه‌ ئه‌که‌وێته‌ ده‌ستی موسولمانان به‌هۆی شه‌ره‌وه‌. جا له‌ شه‌ری نیوانی موسولمانان و کافراندا، هه‌ر موسولمانیک کافرێکی به‌ نازایی خۆی کوشت، هه‌ر که‌ل و په‌لێک به‌و کافره‌وه‌ بێ ئه‌بێ به‌ مالی ئه‌و موسولمانه، له‌ جل و به‌رگ و چه‌کی شه‌رو و لاخی سواری و زین و به‌رگی و لاخ و هه‌رچی له‌ باخه‌لیا بێ، هه‌روه‌ها و لاخیکیش که‌ بۆ ئیحتیات له‌ گه‌ل خۆی هینابێ نه‌وه‌ک و لاخه‌که‌ی له‌ شه‌ره‌که‌دا بکوژری، به‌لام ئه‌گه‌ر بوخچه‌یه‌ک یا خورجیکی کردبوو به‌ پاشکۆی و لاخه‌که‌یه‌وه‌ و که‌ل و په‌لی زیاده‌ی تی‌ خستبوو، ئه‌وه‌ نابێ به‌ هی موسولمانه‌ بکوژه‌که‌.

شه‌رتی ئه‌وه‌ که‌ موسولمانی بکوژیبێ به‌ خاوه‌نی که‌ل و په‌لی کافره‌ کوژراوه‌که‌، ئه‌وه‌یه‌ ئه‌و کافره‌ کوژراوه‌ ئیشیکی مه‌ترسی داری کردبێ؛ مه‌سه‌لا، هاتبی بۆ مه‌یدانی جه‌نگ و کابرای موسولمانیش لی‌ چووبیته‌ پێشه‌وه‌ و کوشتبیتی، یاخود کابرای کافر ناوبانگی نازایه‌تی ده‌رچووبی و موسولمانه‌که‌یش رویشتی خۆی لی‌ داگرتبێ یا که‌ و تیبته‌ دوای و فرسه‌تی لی‌ هینابێ و کوشتبیتی؛ که‌واته‌، ئه‌گه‌ر ئه‌م موسولمانه‌ له‌ قه‌لاوه‌ ته‌قه‌ی کردبێ یا له‌ ناو ریزی سوپادا بووبی، یا له‌ کاتی نووستنا کوشتبیتی، یا به‌دیل هاتبی و کوشتبیتی، یاخود له‌ کاتی راکردنی کافران کوشتبیتی، ئه‌وه‌ حه‌قی که‌ل و په‌له‌که‌ی ئه‌و کوژراوه‌ی نییه‌ و هه‌ر که‌ل و په‌لێک له‌م حالانه‌دا به‌ کوژراوه‌که‌وه‌ بێ، ئه‌خریته‌ ناومالی تالانه‌وه‌و دابه‌ش ئه‌ک‌ری به‌سه‌ر هه‌موو سوپاکه‌دا.

هەر له حوکمی کوشتنایه بۆ موستهحق بوونی کهل و پهللی کافره که، ئەمه که موسولمانه که په کی نه و کافره بخا و دهفعی شهپی بکا له موسولمانان؛ مهسلا، ههردوو چاوی ده رکا، یا ههردوو دهست و پینی بپرتهوه، یا ههردهستی، یا ههردی بپرتهوه، یا بیگری بهدیل، یا کوته کیك بدا به تهپلی سهریاو له کهلکی بخا!

پاش نهوه که کهل و پهللی کافره کهمان دا به موسولمانه که، ههرجی مهسرهف چوهه ته نه و ماله تالانییه بۆ هه لگرتن و گواستنهوه و پاس کردن و کرینی جیگا و شتی وا، هه مووی جیانه کهینهوه و ههرجی مایهوه نه بکهین به پینج به شهوه؛ به شیکیان بۆ نه و پینج مهسره فیه که له «فینیء» دا باس کرا که بریتیه له «مصالح» و نه ولادی «هاشم» و «مطلب» و هه تیوو فه قیرو سه فه رکەر، به گویره ی نه و شهرتانه ی که باس کران؛ چوار به شه که ی تریشی، له گویراوه و نه گویراوه، به ش نه کریتهوه له نیوانی نه فرادی سوپادا و به سهر نه و که سانه دا که حازری شه په که بوون و بۆ شه هاتوون، خواه هه موویان شهریان کردبی یا نه و کافره کان له ترسانا رایان کردبی و تالانه که یان له پاش به جی مابی، یا هه ندیکیان شهریان کردبی و هه ندیکیان شهریان نه کردبی.

به شی نه و که سانه نادری که له پاش ته و او بوونی شه په که هاتوون؛ به لی، نه گه ر له پاش ته و او بوونی به یه کادان و پیش دابه ش کردنی تالانه که داگه یشتن، وه جهیک هه یه نه لی به شیان نه درئ؛ له راستیدا، نه مه به سراوه به فکری پیشه وای موسولمانانه وه. نه گه ر که سینک له وانه ی که موستهحق ی [وه رگرتنی] تالانن، له پاش رووداوه که و پیش دابه ش کردنی تالانه که دا مرد، نه وه حه قه که ی نه روا بۆ میرا تبه ره کانی به پینی ئوسوولی دابه ش کردنی میرات وه نه گه ر له ناوشه ره که دا مرد به ره وه ی شه ره ته و او بی یا شه هید کرا، نه وه حه قی نییه له ماله تالانییه که ی بدریتی. نه و که سانه ش که بۆ کاسبی هاتوونه ته ناو له شکره وه، یا خود به کری گیراون بۆ خزمهت کردنی و لاخ یا بۆ هه ر خزمه تیکی تر، نه وانه نه گه ر به شدار بیان کرد له شهردا، به شدار نه بن، نه گینا نایان دریتی.

ئوسوولی دابه شکردنی مالی تالان، به م جو ره یه: بۆ پیاده به شیك و بۆ سوار سی به ش دانه نری، به لام هه ر به شی یه ك و لاخی بۆ دانه نری، نه سپه که ی عه ره بی بی یا غهیره

عه‌ره‌بی و به‌ش دانانری بۆ ئه‌سه‌پی له‌رو لاوزو بی سوود. ئه‌گه‌ر که سیککی زیممی یا ژنو مندالی موسولمان، هاتنه شه‌ره‌وه، ئه‌وه سووکه به‌شیکیان ئه‌دریتی که که متر بی له به‌شی عاده‌تی، به‌پیتی ئه‌وه که عه‌قلی پیشه‌وای موسولمانان بیبری؛ ئه‌م سووکه به‌شه له چوار پینج به‌که که جیا ئه‌کرته‌وه و په‌یوه‌ندی نییه به‌ پینج به‌کی به‌که مه‌وه و ئه‌گه‌ر که برای زیممی به‌کری گیرابوو، هیچی نادریتی.

بزائن! دروسته زیاده به‌ش دابنری بۆ که سیک که ئیشیککی به‌ ئه‌همیه‌ت بکا، وه‌ک ئه‌وه که باش بسره‌وینتته کافره‌کان، یا قه‌لایه‌ک بگری، یا که لینیک بدوزیتته‌وه بۆ ئه‌وه که موسولمانان خو‌یانی لیوه بکه‌ن به‌ناو دوژمنا، یا توپیککی کاریگه‌ر بی‌ده‌نگ بکا، یا فرۆکه‌یه‌ک بخاته خواره‌وه، یا چهند دیلک رزگار بکا، یا کۆمه‌لک موسولمان گه‌مارۆ درابن و له‌وانه‌بی بگیرین یا بکوژرین و ئه‌م رزگاریان بکا؛ پیشه‌وای موسولمانان یا فرمانده‌ری سوپا، ئه‌م زیاده به‌شه دانه‌نی بۆ ئه‌وه که سه‌ی نازایه‌تییه‌کی وای کردووه و ئه‌یدریتی؛ ئه‌م زیاده به‌شه، له پینج به‌کی «مصالح» جیا ئه‌کرته‌وه.

باسی وه‌قف

وه‌قف له‌شه‌رعدا بریتیه له‌ راگرتنی مالیک که قابیلی ئه‌وه‌بی قازانجی لی‌بکری له‌ گه‌ل مانه‌وه‌ی عه‌ینه‌که‌یدا و مه‌به‌ست له‌ راگرتنه‌که‌ی، خه‌رج کردنی به‌ره‌مه‌که‌ی بی بۆ مه‌به‌ستیککی مباح. به‌لگه‌وه ده‌لیلی وه‌قف له‌شه‌رعدا، بریتیه له‌م ئایه‌ته: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ واته: «ناگه‌ن به‌خیری ته‌واو، تاله ریگه‌ی خوادا خه‌رج نه‌که‌ن هه‌ندیک له‌و ماله‌تان که خو‌شتان ئه‌وی» و ئه‌وه‌ده‌سه‌یه که پیغه‌مه‌ر ﷺ فه‌رموویه‌تی: «إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا عَنْ ثَلَاثٍ: صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ، أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٍ ضَالِحٍ يَدْعُو لَهُ». به‌عنی: «که ئاده‌میزاد مرد، ئه‌وه‌کرده‌وانه‌ی ئه‌بپینه‌وه که ئه‌بن به‌هۆی پاداشی باش بۆی، مه‌گه‌ر له‌ سنی ریگه‌وه: حه‌سه‌ناتیککی نه‌پراوه، یا زانستیک که به‌جینی هیشتی له‌سه‌ر لاپه‌ره‌ی کتیب یا له‌ سنگی خوینده‌وارانا، یا مندالیککی بیروباوه‌ر باش و کرده‌وه پاک که بۆی بپاریتته‌وه له‌خوا»، واته: ئه‌م سنی شته، وه‌ک کرده‌وه‌ی نه‌فسی خو‌ی وان، مه‌به‌ستیش له‌ سه‌ده‌قه‌ی نه‌پراوه، وه‌قفه.

یه کهم وه قفیک که کراوه له ئیسلاما، وه قفه که ی حه زره تی «عَمْر ابن الخطاب» ه
 - خوای لی پزازی بی -؛ ئەم زاته، به شیکی به ره لالی له «ئهرزی خه یهر» دهس کهوت و
 وه قفی کرد له موسولمانان، به و شهرته که نه فرۆشری و نه بری به میرات و نه به خشری و
 هه رکه سیکیش که به پیره ی ئەبا، به عادهت لی بخوا؛ هه ندیک ئەلین: یه کهم وه قف،
 وه قفی حه زرهت ﷺ بووه: ئەم زاته، له لایه ن «مُخیرُقُ النَّفْرِی» یه وه، به شیوه ی وه سیهت
 حهوت باخی دهس کهوت و هه ر حهوت باخه که ی وه قف کرد؛ هه ندیکیش ئەلین:
 یه کهم وه قف، وه قفی «أَبُو طَلْحَةَ» یه؛ ئەم زاته، باخیکی بووه له مه دینه ی منه و وه ره دا
 مه شهوور بووه به «بیرُجاء» و له هه موو مالیکی خوشه و یستر بووه له لای؛ که
 نایه ته که ی له پیشه وه باسما ن کرد، هاته خواره وه، وتی: خوشه و یسترین مالَم نه و
 باخه یه، و له رتی خوادا کردم به سه ده قه. زانا یان، و توویانه: پاش ئەم وه قفانه،
 هه رکهس له ئەسحابه دهستی رویشتی ئەوه نده ی حالی خو ی مالی وه قف کردوه.

دروسته وه قف کردنی شتی نه گۆیزراوه، وه ک پارچه زهوی و باخ و ئه رزو و ئاو و
 خانوو و دووکان و ئەم جو ره شتانه و دروسته وه قف کردنی شتی گۆیزراوه، وه ک
 فه رش و نوین و قاپ و قاچاخ و کتیب؛ هه تا وه کوو دروسته وه قف کردنی فه رش یا
 به رمال و کردنی به هی مزگهوت، به و شهرته که له کاتی وه قف کردنه که یا به بزمار یا به
 ده رزی و ده زوو قایم بکری، یه عنی به بزمار بکو تری به زه ویدا یا بدووری به
 فه رشیکدا و فه رشه که به بزمار بکو تری به زه ویدا وه ئەگه ره له پاش داکوتان و وه قف
 کردنی، هه ل بگیری و بیری بو شوینیکی تر، ئەوه هه ره له سه ره وه قفیه تی خو ی
 ئەمینته وه، چونکه وه قف، که دامه زرا، تیک ناچی.

دروسته وه قف کردنی به شیکی له ناو چه ند به شدا، خوا ه بزانی ئه و به شه چه ندیکه
 یا نه زانی؛ به لی، دروست نییه وه قف کردنی جلی یا حه یوانیکی «موصوف فی الذمه»
 و وه قف کردنی یه کئ له و دوو باخه یا له و دوو حه یوانه، چونکه وه قف، لابر دنی مولکی
 شه خسییه له شتیکی دیاری کرا و ئەم سووره تانه ی باسما ن، کردن دیاری نین؛
 هه ره وه ها، دروست نییه که سیک ئازاد خو ی وه قف بکا بو خزمه تی مزگه وتیک،

مه‌سه‌لا، چونکه ئینسانی نازاد نابیی به مولک و دروست نییه وه‌قف کردنی سه‌گی پاس یا سه‌گی راو، چونکه «اختصاصات»، مولک نییه.

ئه‌گه‌ر که‌سیک زه‌وییه کی به کری گرت و خانوویه کی تیا کرده‌وه، یا داری تیا ناست و وه‌قفی کردن، ئه‌وه ئه‌و وه‌قفه دروسته، چونکه تا ماوه‌ی به کری گرتنه که ته‌واو ئه‌بئی که‌لکیان لی‌وه‌رئه‌گیری، پاش ته‌واو بونوی ماوه‌ی به کری گرتنه که‌ش، کابرای خاوه‌ن زه‌وی ئه‌توانی خانووه‌که پر ووخینی یا دره‌خته‌که هه‌لکیشی. ئه‌وجا ئه‌گه‌ر ئه‌و دارو په‌ردوو و لق‌وپوپه ئه‌تونرا بفر وشرین و به قیمة‌ته‌که‌یان پارچه زه‌وییه‌ک یا خانوویه‌ک بکپری، ئه‌بئی بیکرن و وه‌قفی بکه‌ن وه ئه‌گه‌ر قیمة‌تیا ن نه‌کرد یا قیمة‌ته‌که‌یان به‌شی ئه‌وه‌ی نه‌کرد، ئه‌بن به‌مولکی ئه‌و که‌سانه‌که وه‌ختی خو‌ی له‌سه‌ریان وه‌قف کرابوو؛ به‌لی، له‌سه‌ر فه‌رموده‌ی خاوه‌نی «مغنی» و «نهایه» و «منهج»، خانوویه‌ک که له‌زه‌وی زه‌وت‌کراودا کرابیته‌وه یا داریک که له‌زه‌وی زه‌وت‌کراودا نیژرابی، دروست نییه وه‌قف بکری، چونکه له‌بنجینه‌وه له‌سه‌ر ناحق دامه‌زراون، به‌لام به‌لای هه‌ندی زانای تره‌وه، دروسته و قه‌یدی نییه.

وه‌قف له‌سه‌ر کراو، یا شه‌خسه یا جیهه‌ته؛ ئه‌گه‌ر شه‌خس بوو، شه‌رتی ئه‌وه‌یه له‌کاتی وه‌قف کردنه‌که‌دا بی و دیاری بی و بو ئه‌وه بشی که قه‌بوولی مولک بکا، ئیتر ته‌نها که‌سیک بی یا زیاتر، ئه‌وه قه‌یدی نییه؛ که‌واته، دروست نییه وه‌قف کردن له‌سه‌ر منالیک که له‌مه‌ولا په‌یدا ئه‌بی، یا له‌سه‌ر هه‌ژارانی منالی فلان‌که‌س که له‌وکاته‌دا منالی هه‌ژاری نه‌بی، یا له‌سه‌ر مزگه‌وتی که له‌مه‌وپاش دروست بکری، یا له‌سه‌ر یه‌کیک له‌دوو که‌س، یا له‌سه‌ر مزگه‌وتی که روونی نه‌کاته‌وه کامه‌یه و له‌سه‌ر منالی که له‌سکی دایکیابی، چونکه وه‌قف کردن به‌مولکه له‌ئسته‌دا و منالیکیش که هیشتا له‌دایک نه‌بووی، قابیلی ئه‌وه نییه بی به‌خاوه‌ن مولک.

هه‌روه‌ها دروست نییه وه‌قف کردن له‌سه‌ر و‌لاخ، ئه‌گه‌ر مه‌به‌ستی خاوه‌نه‌که‌ی نه‌بی و وه‌قف له‌سه‌ر مردوو، ئه‌گه‌ر مردوو که پیغه‌به‌ریک یا یه‌کیک له‌ئولیاکانی خاوه‌نه‌بی، ئه‌ویش به‌و شه‌رته‌عورفی ئه‌و و‌لاته‌ وایی که مه‌به‌ست له‌وه‌قف بو مردوو، وه‌قف بی بو

قازانجی مەر قەدی ئەو مردووو بۆ نان وئاودان بە وکەسانە کە دین بۆ زیارەتی؛ لەحالی وادا، وه قف بۆ مردوو دروسته، چونکه لە راستیدا وه قفه لەسەر جیههت، نهک لەسەر شه خسیک که قابیل نه بی بی به خاوهن مولک.

دروست نییه ئینسان وه قف بکا لەسەر خۆی، چونکه قابیل نییه ئینسان شتیك که هی خۆیهتی جارێکی تر بیکاته وه به هی خۆی. وه قف به تال ئه بیته وه ئه گەر شه رتیکی وای له گه لدا بی که بی به هۆی گه رانه وهی قازانجیک بۆ وه قف کهره که، وهک وه قف کردنی باخیک لهسەر مزگه وتیک به و شه رته هه رچی وشکه له داری هه یه بیته وه بۆ مائی کابرای وه قف کهر؛ به لی، دروسته وه قف کردن لهسەر موسولمانیک به شه رتی ئه وه که ئەو موسولمانه قوربانییه کی بۆ بکا یا هه جیکی بۆ بکا، چونکه له م سووره ته دا ته نها هه سه ناته که ی بۆ ئه گه ر پته وه؛ به لام دروسته وه قف به شه رتی ئه وه سه ره پرشتی کردنی ئه و ماله وه قف کراوه به دهس خۆیه وه بی هه رچهند به رابه ر به کری ئیشی له و چه شنه یش بی. گه لی له زانایانی شه رع، لایان وایه دروسته وه قفیکه ی وه ها که وه قف کهره که خۆیشی به ربکه وی، وهک ئه وه که به لی: ئەم باخه م وه قف کرد لهسەر ئه و قوتابیانه که ئیستا عیلمی نه حو ئه خوینن و خۆیشی یه کیك بی له وانه که «فِعلاً» (ئیستا) نه حو ئه خوینن.

دروسته وه قف کردن له ئه هلی زیممه، یه کیك بی یا زیاتر، به و شه رته که نیازی گونا ه له و وه قف کردنه ده رنه که وی؛ که واته، ئه گەر وتی: وا ئه و باخه م وه قف کرد له هه ژارانی ئه هلی زیممه، ئه وه دروسته وه ئه گەر وتی: وه قفم کرد له و زیممییه که خزمه تی فلان که نیسه ئه کا، ئه وه به تاله.

ئه گەر وه قفه که لهسەر جیههت بوو، شه رتی ئه وه یه جیهه ته که گونا ه نه بی، وهک وه قف لهسەر ئاوه دان کردنه وهی که نیسه؛ ئیتر ئه وه مه به ست نییه ئاخۆ هه سه نات له و جیهه ته دا دیار بی، وهک وه قف لهسەر مزگه وت و فه قی و مه لا و هه تیوو ریسواری ری چاکه و فه قیرو هه ژارو ئەم جوړه جیهه تانه، یاخود چاکه و خراپه ی دیار نه بی، وهک وه قف لهسەر ده و له مه ندانی موسولمانان!

شهرتی سیغهی وه قفیش ئه‌وه‌یه له‌فزێك بێ مه‌عنای راگرتنی ئه‌و مالّه وه‌قف کراوه بگه‌یه‌نی به‌شیوه‌یه‌کی هه‌میشه‌یی بۆ ئه‌وه که قازانجه‌کی خه‌رج بکری به‌جووره که وه‌قف‌که‌ره که برپاری داوه؛ ئه‌م له‌فزانه، هه‌یانه سه‌ریح و بێ‌پینچ و په‌نان و هه‌یانه مه‌به‌ست به‌کینایه ئه‌گه‌یه‌نن؛ سه‌ریحه‌کانیان وه‌ک ئه‌وه که وه‌قف‌که‌ره که بلی: وا ئه‌و زه‌ویه‌م وه‌قف کرد، یا: ئه‌و زه‌ویه‌م وه‌قف کراوه، هه‌روه‌ها ئه‌گه‌ر بلی: وا فلان شتم کرد به‌سه‌ده‌قه، به‌سه‌ده‌قه‌یه‌کی نه‌پراوه، یا: به‌سه‌ده‌قه‌یه‌کی وه‌قف کراو، یا: به‌سه‌ده‌قه‌یه‌ک که هه‌رگیز نه‌فروشری و نه‌به‌خشری، ئه‌مانه هه‌موو وه‌قفی سه‌ریح و بێ‌پینچ و په‌نان.

وه‌قف نایه‌ته‌جی به‌ته‌نها ئه‌وه که بلی: وا سه‌ده‌قه‌م کرد، هه‌رچه‌ند نیازی وه‌قفیشی بێ، مه‌گه‌ر بیه‌ستی به‌جیه‌تینکی گه‌شتیه‌وه‌و نییه‌تی وه‌قفیش بینی و ئه‌گه‌ر بلی: وا ئه‌و زه‌ویه‌م کرد به‌مزگه‌وت، ئه‌وه ئه‌و زه‌ویه‌ ئه‌بێ به‌مزگه‌وت.

جا ئه‌گه‌ر وه‌قفه که له‌سه‌ریه‌که‌س یا کۆمه‌لێکی دیاری بوو، به‌شهرت گه‌راوه قه‌بوولی وه‌قفه که بکا، ئه‌گه‌ر لایق بێ بۆ قه‌بوول کردن، ئه‌گه‌ر ئه‌وه‌که‌سه‌ی که سه‌رپه‌رشتی کاروباری ئه‌کا، ئه‌بێ ئه‌و بۆ قه‌بوول بکا و ئه‌م قه‌بووله له‌پاش ئه‌وه ئه‌بێ که وه‌قف‌که‌ره که سیغهی وه‌قفه‌کی به‌ده‌مدا بێت، ئه‌گه‌ر خۆی له‌و شوینه‌دا بوو، ئه‌گه‌ر پاش ئه‌وه که خه‌به‌ری وه‌قفه‌کی بێ‌بگات.

شهرتی سیغهی وه‌قف ئه‌وه‌یه هه‌میشه‌یی بێ؛ که‌واته، ئه‌گه‌ر که‌سیک وتی: وا ئه‌و باخه‌م وه‌قف کرد له‌فلان که‌س بۆ ماوه‌ی سالیک، ئه‌وه به‌تاله؛ به‌لی، ئه‌گه‌ر وه‌قفه‌که به‌شوبه‌ی به‌تازاد کردنی به‌نده، یه‌عنی جیه‌تی خیر و ئیحسان دیاری بێ، وه‌ک ئه‌وه که بلی: وا ئه‌و زه‌ویه‌م کرد به‌مزگه‌وت بۆ ماوه‌ی دوو سال، ئه‌وه دروسته؛ هه‌روه‌ها، دروسته وه‌خت‌دانان بۆ وه‌قف به‌ماوه‌یه‌کی وا که چه‌ند سه‌ده‌یه‌ک بگه‌رێته‌وه، وه‌ک ئه‌وه که بلی: ئه‌و مالّه‌م وه‌قف کرد بۆ هه‌زار سال؛ هه‌روه‌ها، ئه‌گه‌ر وه‌خت‌دانانه‌که‌ی له‌سیغهی وه‌قفه‌که‌وه ده‌ربکه‌وی، وه‌ک وه‌قفی دواپراو «مُنْقَطِعُ الْآخِر»؛ مه‌سه‌لا، بلیت ئه‌و مالّه‌م وه‌قف کرد له‌مناله‌کانم، یاخود بلیت: ئه‌و مالّه‌م وه‌قف کرد له‌فلان که‌س و پاش ئه‌و، له‌مناله‌کانی، ئه‌وه فه‌رمووده‌ی دیاریتر ئه‌وه‌یه ئه‌و وه‌قفه دروسته؛ جا کاتیک که

ئهوانه که ناوی هیناون فهوتان، ئهوه شته که به وه قف کراوی ئه مینتته وه وه ئه درئ به نزیکترین که سیك له وه قف که ره له رووی خزمایه تیه وه، نهك له رووی میراته وه؛ که واته، ئه گهر کچی کورپک و کورپی کچی بوو، ئه وه ماله که ئه درئ به ههردووکیان وه که یهك، ههروه ها ئه گهر مام و خالی هه بوو، یا ئه گهر خوشکی باوک و خوشکی دایکی هه بوو، ئه وه ئه ماله ئه درئ به ههردووکیان وه که یهك، چونکه له نزیکیا له وه قف که ره که وه وه که یهك وان؛ جا ئه گهر کابرا خزمی نه بوو، یا خود خزمی هه بوو، به لام هه موو ده وله مند بوون، ئه وه پیشه وای موسولمانان ئه توانی خه رچی بکا له مه سلله حه تی موسولمانانا، به لام گه لیک له زانایانی شهرع، وتوویانه؛ خه رچ ئه کرئ بۆ هه ژار و لاتئ شاری ئه وانه که وه قف کراوه له سه ریان.

شه رتیکی سیغه ی وه قفه - که په یوه ندی به کاتی وه قف کردنه که وه هه یه - ئه مه که سیك یا جیهه تیکی دیاری دابنی بۆ ئه وه که ماله وه قف کراوه که ی بۆ خه رچ بکرئ؛ که واته، ئه گهر وتی: وا ئه م ماله م وه قف کردو ناوی که سی نه برد، یا خود وتی: وا ئه م ماله م وه قف کرد له سه ر پیاویک، یا خود به شیوه ی وه قفی پیشه براو (مُنْقَطِعُ الْأَوَّل) وه قفی کردو وتی: وا ئه م ماله م وه قف کرد له سه ر ئه وانه ی له مه ولا له من په یدا ئه بن، یا خود: وائیسنا ئه م ماله م وه قف کرد له سه ر که سیك که پاش مردن له سه ر قه بره که م ئه خوینئ، یا: وه قفم کرد له سه ر مزگه وتیک که له مه ولا ئه کریتته وه، ئه وه به تاله؛ به لئ، ئه گهر وه قفه که ناوه ند براو (مُنْقَطِعُ الْوَسْط) بوو، وه کوو ئه وه که بلیت: ئه و خانووهم وه قف کرد له سه ر کوره کانم و پاش ئه وان له سه ر پیاویک و پاش ئه و، له سه ر هه ژاران، ئه وه دروسته و له پاش کوره کانی سه رف ئه کرئ بۆ هه ژاران.

شه رتیکی تری وه قفه ئه مه که ئه و سیغه یه نه به سه رایی به شتیکه وه، ئه گهر لایه نی خیرو حه سه ناتئ تیا ده رنه که وی؛ که واته، ئه گهر وتی: ههروه ختی فلان که س له حه ج هاته وه، ئه و ماله وه قف بی له سه ر تو، ئه وه به تاله، به لام ئه گهر لایه نی خیرو حه سه ناتئ تیا دیار بوو، وه که ئه وه که بلی: هه رکاتیك مانگی ره مه زان هات، ئه و زه وییه م وه قف بی بۆ مزگه وت، ئه وه دروسته و که مانگی ره مه زان هات، زه وییه که ی ئه بی به مزگه وت.

بەلئى، ئەگەر ۋەققە كەي بەست بە مردنى خۆبەۋە، ۋەك ئەۋەكە بلى: ھەركاتىك مردم، ئەۋ مالم ۋەقف بى لە فلان مزگەوت، ئەۋە دروستە ۋە حوكمى ۋە سىھەتى ھەيە، بۆيە ئەگەر ئەۋ كابرا ئەۋ مالمەى برد بۆ بازار بۆ فرۆشتن، ئەۋە بە پەشيمان بوۋنەۋە دائە نرى لە ۋەققە كە؛ ھەروەھا، ئەگەر ۋەققە كە ھەر لە ئىستاۋە بكا بە «ۋقف مُنَجَز»، بەلام بەدەستە ۋە دانى مالم ۋەقف كراۋە كە بخاتە پاش مردنى، ئەۋەش دروستە ۋە ھەر حوكمى ۋە سىھەتى ھەيە ۋە ئەگەر ھات ۋە ۋەققە كەي بە شەرتى ئەۋە كىرد كە خوى حەقى پەشيمان بوۋنەۋە بى، ئەۋە بە تالە، چونكە نە سىغە كە دەس بە جى بى «تَنجِيز»ى تىايە ۋ نە لە شىۋەى ئازاد كىردنى بەندە يشە^۱.

ھەروەھا بە شەرت گرتنى شتىك كە پىچەۋانەى شەرىع بى، ۋەك بە شەرت گرتنى ژننەھىنانى ئەۋ فەقى يانە كە لەۋ خويندنگا يەدا ئەخوينن كە مالم كەي لەسەر ۋەقف كراۋە، يا بە شەرت گرتنى حەقى بە تال كىردنەۋەى ۋەققە كە، يا گۆرپىنى سىفەتتىك كە بىر يار دراۋە لە ۋەققە كەدا، ۋەك گۆرپىنى جەماعەتى حەنەفى بە شافىعى لەۋ مزگەوتەدا كە بىر يار دراۋە حەنەفى نوپۇزى تىا بكن، يا شەرتى كەم كىردنەۋەى مالم ۋەقف كراۋە كە، يا لى زىاد كىردنى، ئەمانە ھەموو ئەبن بەھۆى بە تال بوۋنەۋەى ۋەققە كە؛ بەلئى، دروستە بە شەرت گرتنى ئەۋە كە ئەۋ قوتابخانە يە كە ۋەقف ئە كرى، تەرخان بى بۆ خويندنى عىلمىكى تايەتى، يا ئەۋ مزگەوتە تەرخان بى بۆ پەپرەۋانى فلانە مەزھەب، يا ئەۋ تەكىە يا ئەۋ خانەقا يە تەنھا بۆ فلان كۆمەل بن.

ھەروەھا، دروستە بە شەرت گرتنى ئەۋە كە ئەۋ مالم ۋەقف كراۋە نەدرى بە كرى، يا ماۋەى بە كرى دانى لە سالىك - مەسەلا - زىاتر نەبى، يا نەدرى بە كە سىكى خاۋەن دەسەلاتى ۋا كە ترسى ئەۋەى لى بىرى داگىرى بكا، يا بە شەرت گرتنى ئەۋە كە ئەۋ كەسەى لە مالم ۋەقف كراۋە كەدا دائە نىشى، تەعمىر كىردنەۋەى لەسەر خوى بى؛ ئەم شەرتانە دروستن، بەلام گوى پى نەدائىشيان لە كاتى ناچارىدا ھەر دروستە؛ مەسەلا،

۱. ھەر ۋەققىك كە كرايى لەسەر جىھەتتىكى گشتى، ناۋئەبرى بە ۋەققى «مُضاهي التَّحْرِير»، ۋاتە: ھاۋچەشنى ئازاد كىردنى بەندە ۋ ئەۋ جۆرە ۋەققە، ئەگەر بىشەسرى بە شتىكەۋە، ھەر دروستە.

وهك ئەوه كه ئەگەر ماله وه قف كراوه كه نه درى به كرى، زهوت بكرى، يا ئەگەر بۆ دوو سال نه درى، به كرى، ويران بى، يا خود ئەو تا قمه شافىعى مه زه به كه وا مزگه و ته كه يان بۆ وه قف كراوه، نه مان له ولاته كه داو له حه نه فى به ولاوه كه س نه بوو نويزى تيا بكا؛ له م حالانه دا، دروسته لادان له شهرتى كابرانى وه قف كهر.

ههروهها ئەگەر كۆمه لىك كتيبى تايىنى وه قف كرا له سهر خویندنخانه يهك، به و شهرته كه ئەو كتيبانه نه گۆيزرينه وه له و خویندنخانه يه و له ئەنجاما، ئەو خویندنخانه يه نه ما، يا خود پيوستى به هه ندى له و كتيبانه نه بوو، ئەوه له و حالانه دا، گواستنه وهى ئەو كتيبانه دروسته بۆ خویندنخانه يه كى نزيك، چونكه دياره وه قف كهره كه مه به ستى ئەوه نه بووه سوود له و كتيبانه وه رنه گيرى و بى كه لك دابكه ون وه ئەگەر باخىك وه قف كرا له سهر دووكه س كه پاش ئەوان بدرى به لات وه هژارى ئەو شوينه، ئەوه دروسته و له م سووره ته دا، ئەگەر يه كى كيان مرد، به شه كهى ئەدرى به وى تريان و كه ئەو يش مرد، به شى ههردوو كيان ئەدرى به هه ژاره كان.

باسی کۆکردنه و هوریکخستن (جَمْع و ترتیب) له وه قفدا

ئەگەر كه سىك مالى وه قف كرد له مناله كانى خوى - مه سه لا - له م سووره ته دا، ئەگەر به ئاشكرا برپارى دا كه به ته رتيب بدرى به و منالانه، وهك ئەوه كه بلى: وا ئەم ماله م وه قف كرد له سهر مناله كانم و پاش ئەوان له سهر منالى ئەوان، تا يه كه كه س له منالى پشتى خوى مابى، نادرى به منالى مناله كانى وه ئەگەر وتى: وا وه قفم كرد له سهر منالم و منالى منالم له وانه كه نه سه بيان ئەگاته وه به من، ئەوه ئەدرى به كورپو كچى خوى و به منالى كورپوشى له كورپو كچ، وهك يهك، با ژماره يشيان زۆر بى و به شى منالى كچه كانى لى نادرى، چونكه نه سه بيان ناچيته وه سه ر كابرانى وه قف كهر وه ئەگەر وتى: وا وه قفم كرد له سهر منالم و منالى منالم به پى ميرات، ئەوه ئەگەر يه كىك له و كورپانه يا له و كچانهى خوى مردن، به شه كه يان ئەدرى به و ئەولادانه كه ميراتيان لى وه رنه گرن له كورپو له كچ، بۆ نيرينه دوو به ش و بۆ ميينه به شىك وه ئەگەر وتى: وه قفم كرد له سهر

منالى نىرىنەم و منالى نىرىنەى منالم به ئوسولى مىرات، ئەو ئەدرى به كورپى كورپى و نادرى به كچى كورپى و نايىشدرى به كچى خوى و به ئەولادى كچى، خواھ كچ بن يا كور وە ئەگەر وتى: وەققم كرد لەسەر ئەولادم و ئەولادى ئەولادم و بەم پىيە، ئەو بە پىي سەر، وەك يەك، ئەدرى به ھەموو ئەفرادى چىنى ئەولادە كانى لە كور و لە كچ، چ لە كورپى خوى پەيدا بىن، يا لە كچى پەيدا بىن.

وہ ئەگەر ھەر وتى: وا ئەم مالەم وەقق كرد لە ئەولادم، ئىتر لەوہ زىاترى نەوت، ئەوہ وەققى دوابراو (مُنْقَطِعِ الْآخِرِ) ي پى ئەلین و ئەو مالە ئەدرى بە ئەولادە كانى پشتى خوى، لە كور و لە كچ و كاتى ھەموو ئەمانە مردن، وەك يەك ئەدرى بە وەكسانە كە نىك بە وەقق كەرە كە لە ناو مىرات بەرە كانا و لە غەبرى مىرات بەرە كان، وەك كچى كور و كورپى كچ وە كورپى كور و كچى كچ، وەك يەك؛ ھەر وەھا، تەماشای سىفەتى نىكى ئە كرى لە وەقق كەرە كە؛ بەلئى ئەگەر دەلىل ھەبوو لەسەر ئەوہ كە ئەولادى ئەولادىشى مەبەست بوو؛ مەسەلا، لە كاتى وەققە كەدا، وتى: با ئەم مالە لە نەسەبى خۆم دەر نەچى، ئەوہ ئەدرى بە ئەولادى كورپىشى، بەلام نادرى بە ئەولادى كچى، چونكە نەسەبى ئەولادى كچ نایە تەوہ سەر ئەم.

ئەگەر وتى: ئەم مالەم وەقق كرد لەسەر وەچە (ذُرِّيَّة) ي خۆم، يا: لەسەر نە تەوہى خۆم، يا: نەسلى خۆم، يا: پاشماوہى خۆم، ئەوہ ئەدرى بە ئەولاد و ئەولادى ئەولادى، لە كور و لە كچ وە لە كور و لە كچ و لە كور و زاو كچەزا و لەوہ یش بەرە و خوارتر، مەگەر بلىت: بۆئەوانەيان كە نەسەبىان ئەگاتە سەر خۆم. ئەگەر وتى: وەققم كرد لە نىرىنەى ئەولاد و ئەولادى ئەولادم، ئەوہ نادرى بە كچى خوى، ھەر وەھا بە كچى كچىشى چونكە مادام بە لەفرى نىرىنە كچە كانى دەرچوون، ديارە بە «طَرِيقُ الْأُولَى» كچى كچىشى دەر نەچى، بەلام كورپى كچى دەرناچى، مادام بە قەرىنە يەك دەر نە كەوئى كە مەبەستى ئەولادى نەسەبى خۆيەتى.

ھەر سىفەتەك كە بخرىتە پىش چەند موفرەد، يا چەند جوملە يەك كە بەسرا بىن بە يەكەوہ بەھوى حەرفىكى عەتفى واوہ كە بەرودوا نەگە يەنى، ئەوہ، مەعناى ئەو سىفەتە

ئیش ئه کاله هه موو ئه وان هه دا که و توونه ته دوای؛ مه سه لا، ئه گهر وه قف که ر وتی: وانه م مالم وه قف کرد له خوینده وارانێ کور و کور و زاو کور و زام، یا خود وتی: ئه م مالم وه قف کرد له پیاو چاکانی ئه و پیش نویژانه که له م مزگه و ته دا نویژ ئه که ن و ئه و ماموستایانه که له م خویندن خانه یه دا ده رس ئه لینه وه و ئه و ئاموژگاران ه ی که له و ته که یه دا ئاموژگاری خه لک ئه که ن، ئه وه ئه و سیفه ته ته ماشا ئه کری له کور و کور و زاو کور و زام و پیش نویژ و ماموستا و ئاموژگاری که ره کاند، هه روه ها ئه گهر ئه و سیفه ته له ناوبه یندا یا له دوای هه موو ئه و موفره دو جو ملانه دا بێ که باس مان کردن. هه روه ها جیا کردنه وه (استثناء) یش، وه ک ئه وه که بلیت: ئه و مالم وه قف کرد له پیش نویژی ئه م مزگه و ته و له ماموستای ئه و خویندن خانه یه و له فه قی کانی، ئه وان ه یان نه بی که ده وه له مه نندن.

به لام ئه گهر حه رفی عه تفه که، مه عنای دوا که و تنی بی مؤله ت یا دوا که و تن و مؤله تی پیکه وه ئه گه یاند، ئه وه ئه و سیفه ته یا ئه و جیا کردنه وه یه هه ر بو ئه وه یه که که و تو وه ته پاش حه رفی عه تفه که و هیچیان نه که و تو وه ته به ین و له سووره تی پیشکه و تنیا له سه ر هه موویان، ئه وه هه ر بو پیشو وه که یانه؛ مه سه لا، ئه گهر وتی: ئه م مالم وه قف کرد له سألحانی ئه م فه قی یانه و پاش ئه وان له کور و کانی خووم و پاش ئه وان له برازا کانم، ئه وه سه لاحه ته که هه ر بو فه قی کان دائه نری وه ئه گهر وتی: ئه م باخه م وه قف کرد له کور و کانی خووم وه پاش ئه وان، له برازا کانم و پاش ئه وان، له خوشکه زا کانم، مه گهر ته رکێ نویژ بکه ن، ئه وه جیا کردنه وه که هه ر بو خوشکه زا کانه.

بزانی! هه رشتی وه قف کرا له قورئان خوین، یا له فه قی، یا له ماموستا، ئه وه ئه گهر وه قف که ره که به ئاشکرا باسی شه رتیکێ کرد، وه ک ئه وه که قورئان خوینه که روژی چوار جو زه قورئان بخوینی - مه سه لا - یا فه قی که روژی چوار سه عات خه ریکێ خویندن بی، یا ماموستا که روژی چوار سه عات ده رس بلیته وه، ئه وه دیاره وه ئه گهر باسی نه کرد، ئه وه به پی عورفی دامه زراوی ولاتی کابرای وه قف که مه عنای لی ئه درپته وه وه ئه گهر له ولاته که ی ئه و دا عورف نه بوو، یا خود نه زانرا عورفیان چونه، به عورفی ولاتی ئه وان ه مه عنای لی ئه درپته وه که وه قفه که یان له سه ر کراوه.

ۋە ئەگەر فەقەھكار دەسيان ھەلگرت لە خویندن، ئەو ھە ئەگەر رۆژانى نە خویندنە كەيان رېكەوتى رۆژانى ئىسراحتى عادەتى بوو، ۋەك جومعه و سى شەممە و رۆژانى رەمەزان و جەژن، ئەو ھەقى خۇيانيان ھەر ئەكەوئى ۋە ئەگەر غەيرى ئەو رۆژانە بئى، ئەو ھە بۆ ئەو رۆژانە ھىچيان ناكەوئى، مەگەر ۋە قف كەرەكە ۋە ختى نە خویندىنى - لە بەر عوزر - جيا كرىتتە ۋە.

ۋە ئەگەر مامۇستا يا دووبارە كەرەكە ۋە دەرس، بەبئى عوزر خۇى گوم كرىد، ئەو ۋىش ھىچى ناكەوئى، ھەر ۋە ھە ئەگەر لە بەر عوزر رېكيش خۇى گوم كرىدبئى، بەلام كەسىكى لېھاتووى لە جىنگەى خۇيا دانە نابئى، بەلام ئەگەر بە عوزر خۇى گوم كرىدبئى ۋە كەسىكى شايانى لە جىبئى خۇيا دانابئى، ئەو ھەقى نافەوتئى.

باسى مولكئىيەتى گەردنى مائە ۋە قف كراۋەكە

مولكئىيەتى گەردن (رَقَبَة) ۋە شەخسىەتى مائى ۋە قف كراۋ، بۆ خۇاى گە ۋە رەبە ۋە پەيوەندى ئادەمىزادى پئوۋە نىبە، ئىتر ئايا لە سەر كەسىكى ديارى ۋە قف كرابئى يا لە سەر جىھە تىك، بەلام مەنافىعى مە ۋە قوفە مولكى ئە ۋە كە سانە بەكە ۋە قف كەيان لە سەر كراۋە ۋە ئە ۋە كە سانە ئەتوانن ئە ۋە مەنفعە تانە ۋە رېگرن، چ بە نەفسى خۇيان ۋە چ بە ھۇى كەسى ترە ۋە، بە ئىعارە يا بە ئىجارە؛ ھەر ۋە ھە ئەبن بە خاۋەنى كرىئى مائە ۋە قف كراۋەكە ۋە ھەموو سوودئىكى، ۋەك مېۋەى باخ ۋە موو ۋە خورى ۋە رۆن ۋە شىرو دۇى ھەيوان ۋە بەچكە كانى؛ بەلئى، ئەگەر لە كاتى ۋە قف كرىئى باخەكە دا سەمەرى دەر كە ۋە تېۋ، ئە ۋە مائى ۋە قف كەرەكە بە ۋە ئەگەر ئە ۋە كە سەكە باخەكەى لە سەر ۋە قف كراۋە، لە پاش دەر كە ۋە تنى سەمەرەكە مرد، ئە ۋە ئە ۋە سەمەرە مولكى خۇيەتى ۋە بە مىرات ئەگاتە ۋە بە مىراتبەرە كانى. ئەمەى كە باسمان كرىد، بۆ ۋە قفئىكە كە مۆتلەق بئى، ياخود شەرتى ھەموو فائىدە كانى بۆ ۋە قف لە سەر كراۋەكە كرابئى، بەلام ئەگەر كەسىك ۋە لاخئىكى ۋە قف كرىد لە كەسى بۆ سواربوونى، ئە ۋە ھەرچى فائىدەى ھەبە، بۆ ئە ۋە كە سەبەكە ۋە قفى كرىد ۋە.

ئەگەر حە یوانی وەقف کراو نزیك بوو وە لە مردن، ئەو وە واجبە سەر بپرئ و بە قیمە تی گوشتە کە ی حە یوانیک یا بە شە حە یوانیک بپرئ و لە جیگە یا دابنرئ و ئەگەر ئەو نەندە قیمە تی نە بوو، دروستە بۆ وەقف لە سەر کراوه که که سەرفی بکا بۆخۆی، هەر وەها پستی مالی وەقف کراو هی ئەو کە سە یە کە ماله کە ی لە سەر وەقف کراوه. ئەگەر درەختیکی وەقف کراو وشک بوو، لە وەقف کراوی ناکەوئ؛ بەلئ، ئەگەر کە لکی سوودلئ وەرگرتنی نەما، ئەفرۆشرئ و بە قیمە تە کە ی درەختیکی سەوز ئە کپرئ و لە جیگە یا ئە کرئ بە وەقف. هەر وەها، حە سیری مزگەوت لە پاش ئەو وە کە کۆن بوو، یا داری بانی مالی مەوقوفە ئەگەر کۆن بوو، ئەفرۆشرئ؛ ئەم باسە، لە سەر ئە جزای مالی وەقف کراوه، بە لام هەرشتئ کە سەر پەرشتئ کەری مالی وەقف بە بەرھەمی وەقفە کە کرپیووی و هیشتا وەقفی نە کردبوو، ئەو وە بە بی شوبهە لە هەموو حالیکە فرۆشتن و گۆرینە وە ی بەشتئ تر، دروستە.

ئەگەر مزگەوتیک نزیك بوو لە رووخانە وە بەرھەمە کە ی بەشی ئاوەدان کردنە وە وە موستە حە قە کانی نە ئە کرد، ئەو وە واجبە لە پیشا مزگەوتە کە ئاوەدان بکریتە وە، چونکە مەسلە حە تی ماله وەقف کراوه کە لە پیش مەسلە حە تی ئەو کە سە وە یە کە ماله کە ی لە سەر وەقف کراوه.

ئەگەر مزگەوتیک رووخا و ماوہی ئەو وە نە بوو بکریتە وە، ئەو وە عەرسە کە ی ئە هیلریتە وە و بە قە تعی دروست نییە بفرۆشرئ؛ جا ئەگەر ئومیدی ئەو وە هە بوو کە لە پاشەرۆژا بکریتە وە، ئەو وە بە رو بوومە کە ی هە لئە گیرئ بۆ ئاوەدان کردنە وە ی مزگەوتە کە و مەسرف بۆ کردنی وە ئەگەر ئومیدی ئەو وە مان نە بوو، سەرف ئە کرئ بۆ مزگەوتیک کە لە هەر مزگەوتیکی تر نزیکتر بی لئیە وە وە ئەگەر چەند مزگەوتیک وە ک یە ک نزیك بوون لە و مزگەوتە وە، بۆ ئەو وە یان سەرف ئە کرئ کە لە هەموویان موحتاجترە وە ئەگەر وە ک یە ک بوون لە موحتاجی دا، ئەدرئ بە یە کیکیان وە ئەگەر ئەو وە نە بوو بە هۆی هەرا، دابەش ئە کرئ لە نیوانیان وە ئەگەر مزگەوتیکی ئاوەدان بەرھەمی لە مەسرفی زۆرتر بوو، ئەو وە زیادە بەرھەمە کە ی ئەدرئ بە مولک، وە ک ئەرزو ئاوو باخ و دوکان و خانوو، بە پئی

ٺه وهى كه سه رپرشتى كه رى مالى وه قفى ٺه و مزگه وه به مه سله حه تي ٺه زانى و تا ٺه و شته كراوه نه كرى به وه قف، حوكمى مولكى روتى هه يه و ته سه روفى تيا ٺه كرى به فروشتن و غه ىرى فروشتن.

ٺه گه ر كه سىك مالىكى وه قف كرد له مزگه وت و به يانى ٺه وهى نه كرد كه چون بوى سه رف بكرى، ٺه وه قسه ي باوه ر پى كراو ٺه وه يه ٺه و وه قفه دائه مزرى و به ره مه مى ماله وه قف كراوه كه له و شتانه دا سه رف ٺه كرى كه مه سله حه تي مزگه وه ته كه ي تيا بى، وه ك ٺاوه دان كردنه وهى و له و شتانه دا كه پيوستن بو مزگه وه ته كه، وه ك فه رش و چراو سووته مه نى و خاديم و ٺاوو شتى وا و سه رف ناكرى بو لات و هه ژارى مزگه وت و ده ورپشتى مزگه وت، هه روه ها سه رف ٺه كرى بو بانگ ده رو پيش نويز، وه ك له كتيبى «رَوْضَة» دا نه قل كراوه له فه تاواى ٺيمامى غه زالييه وه، چونكه نويز و جه ماعه ت، به بى بانگ ده رو پيش نويز ناكرى.

ٺه م ته فسيلات، به نيسبه ت ٺه و شوينانه وه يه كه عورف و عاده تىكى دياريان نه بى؛ ٺه گينا، به پى ٺه و عورف و عاده ته ٺه جو وليينه وه، هه تاوه كوو ٺه گه ر عاده تي ولاتيك وابو و نانى ميوانى ٺه و شوينه له به روبوومى مزگه وت ٺه درا، يا خزمه ت كردنى حه وزو ٺاوده س خانه له سه ر حيسابى ماله وه قف كراوه كه جى به جى ٺه كرا، يا مانگانى ٺه و كه سه ي نويز و روژوو به خه لك فير ٺه كاو ٺاموژگاريان ٺه كا، له مه سه ر هفى مزگه وت ٺه درا، ٺه وه به پى ٺه و عورف و عاده ته ٺه جو وليينه وه.

ٺه گه ر زه وييه ك وه قف كرا له مزگه وتيك بو ٺه وه كه بكرى به گه نم و به ره مه كه ي خه رج بكرى بو ٺه و مزگه وه ته، ٺه وه پيوسته هه ر گه نمى تيا داچينن؛ به لى، ٺه گه ر ٺه و دانه وييله يه كه كا برى وه قف كه ر بريارى داوه هه ر ٺه و داچينن، زور بى قيمه ت بوو وه ٺه گه ر دانه وييله يه كى تريان داچاندايه به ره مه مى زورتر ٺه بوو، ٺه وه ٺه و دانه وييله يه [-كه به ره مه مى زورتره -] دائه چينرى و ٺه م كرده وه يه به گوى نه دان به شه رتى وه قف كه ر دانانرى، چونكه له وه قفه كه يدا به ٺاشكرا نه يوتوه: نابى غه ىرى گه نم هيجى تر داچينرى له و زه وييه وه قف كراوه دا، ياخود ٺه ليين: ٺه م شه رتانه هه رچه ند روو ٺه كه نه

شتیکێ تایبەتی، بەلام مەبەست لییان بەروبوم وەرگرتنە بۆ مزگەوتە کە؛ کەواتە، مەبەست روو ئەکاتە هەرچی کە بەرھەمی زیاتر بێ.

لە «تُحْفَة» دا، ئەلی: لە «أنوار» دا فرموویەتی: هەرکاتیک قەبرستان کۆن ببێ، دروست نییە بۆ پیشەوای موسولمانان بیدا بەکرێ بۆ کشت وکال تیا کردن و بەرھەمە کە ی خەرچ بکا بۆ سوودی موسولمانان، بەلام ئەمە بە قەبرستانیک مەعنا ی لێ ئەدریتەو کە وەقف کرابێ بۆ شار دنەو هی مردوو، ئەک قەبرستانیک کە مولک بێ، چونکە قەبرستانی مولک، مولکی خاوەنە کە یەتی ئەگەر بناسرێ کییە وە ئەگەر نەناسرێ و نائومید ببین لە دۆزینەو هی، ئەو بە مالی بێ خاوەن دائەنرێ و تەسەرپروف تیا کردنی، ئەگەر پیتەو سەر ئەو کە پیشەوای موسولمانان بە مەسلەحەتی ئەزانێ؛ هەر وەھا، هەر قەبرستانیکیش کە دیاری نەبێ ئاخۆ وەقفە یا مولکە، ئەویش هەر بە دەستی پیشەوای موسولمانانە.

درەختی کە لە قەبرستانیکا روابی، هەرمیوە یەکی هەبێ، حەلألە بۆ خەلک بە خۆرایی و باشتر ئەو یە بۆ مەسلەحەتی قەبرستانە کە سەرف بکرێ، بەلام درەختی کە لە حەوشی مزگەوتیکدا نیژرابی، ئەو ئەگەر بزانی کە سیکێ تایبەتی ناستوویەتی بۆ قازانجی گشتی، ئەو مێو کە ی حەلألە بۆ هەموو کەس، هەر وەھا ئەگەر نەزانی نیازی ئەو کە سەچی بوو کە ناستوویەتی وە ئەگەر زانرا کە بۆ مزگەوتە کە ی ناستوو، ئەو یە می مزگەوتە کە یە و دروست نییە کە س بە خۆرایی لێی بخوا.

باسی سەرپەرشتی کەری مالی وەقف کراو

ئەگەر وەقف کەر بریاری دا کە خۆی سەرپەرشتی ماله وەقف کراو کە بکا، ئەو باشە وە ئەگەر کە سیکێ تری دانا، خواھ ناوی ئەو کە سە ببێ، یا باسی سیفە تەکانی بکا، وەک ئەو کە بلی: فامیدەترینی منالەکانم، ئەویش بە پیتی بریارە کە ی ئەو ئەجوولییە وە وە ئەگەر کە سی دیاری نەکرد، ئەو قازی ئەو شوینە ئەبێ بە سەرپەرشتی کەر. شەرتی سەرپەرشتی کەر ئەو یە دادپەر وەر و بە کیفایەت بێ وە سەلیقە ی بشکی بە و تەسەرپوفاتە ی

که له ماله وه قف کراوه که دا نه کریت. ئیشی ئەم سەرپەرشتی که ره، بریتیه له ئاوه دان کردنه وهی ماله وه قفه که و به کرئ دانی و کو کردنه وهی به ره می و دابهش کردنی له نیوان نه وان هدا که موسته حه قینی وه نه گهر به تاییه تی ههر هه ندیک له م ئیشانه درابوو دهستی، نه بی ههر نه وه بکا و لینی لانه دا.

جا نه گهر غه یری وه قف که ره که بوو به سەرپەرشتی که ری ماله وه قف کراوه که، ته ماشا نه که ی، نه گهر وه قف که ره که کرئه کی بو دانا بوو، نه وه وه ری نه گری، ههر چه ند له کرئی ئیشیکی وه ک ئیشه که شی زیاتر بی وه نه گهر بوئ دانه نابوو، نه وه نه گهر ئاره زووی هه بوو به پیاوه تی نه و ئیشه بکا، نه وه باشه وه نه گهر ئاره زووشی نه بوو، به چیته لای قازی و داوای کرئی لی بکا که بوئ دیاری بکا؛ «ابن الصَّبَّاح»، فه رموو یه تی: دروسته سەرپەرشتی که ری مالی وه قف به بی نه وهی به چیته لای قازی، خوئی له به رو بوومی ماله وه قفه که کرئی هاو چه شنی خوئی وه برگری، به تاییه تی نه گهر مه ترسی له جه وری قازی نه کرا.

جا پاش نه وه که سەرپەرشتی که ره که ده سی کرد به سەرپەرشتی، ههر مه سره فی بکا بو ماله وه قف کراوه که له سهر به رو بوومی نه و ماله نه بژیرریته وه، نه گهر وه قف که ره که خوئی مالیکی دیاری نه کرد بی بو نه و جو ره مه سره فه و نه گهر سەرپەرشتی که ره که جینگه داریکی گرت بو خوئی بو ئیش کردن، نه گهر سەرپەرشتی که ره که خوئی کرئی نه بوو، نه وه کرئی جینگه داره که ی له ماله وه قف کراوه که نه درئ وه نه گهر کرئی بوو، نه وه له سهر خوئی ه تی.

بزائن! ههر ده عوايه ک که بیته سهر مالی وه قف، نه وه کابرای سەرپەرشتی که ری نه و ماله نه بی به ته ره ف له و ده عوايه دا وه نه گهر پیویست بی ماله وه قفه که ده عوای بو بکری به رامبه ر جیهه تیکی تر، نه بی سەرپەرشتی که ره که ئیقامه ی نه و ده عوايه بکا. سابت بوونی وه قف له سهر کابرایه کی دیاری، وه ک به پی لئنانی وه قف که ره که خوئی نه بی، به شاهیدیک و سوئندیکی وه قف له سهر کراوه که خویشی نه بی، به لام وه قف له سهر جیهه ت، یا نه بی به پی لئنان سابت بی یا به دوو شاهید وه نه گهر موسته حه قه کان له گه ل

سه‌رپه‌رشتی‌کهری وه‌قفه‌که‌دا بوو به‌هه‌رایان له‌سه‌ر به‌ده‌سته‌وه‌دانی حوقوقی خوْیان،
 نه‌وه‌ نه‌گه‌ر سه‌رپه‌رشتی‌کهر شاهیدی هه‌بوو که حه‌قی خوْیانی داونه‌تی، نه‌وه‌ باشه،
 نه‌گینا باوه‌ر به‌سویندی نه‌وان نه‌کری له‌سه‌ر وه‌ر نه‌گرتنی نه‌وه‌ حه‌قی که داوای نه‌که‌ن.
 دروسته بو وه‌قف‌کهر، سه‌رپه‌رشتی‌کهری ماله وه‌قف‌کراوه‌که‌ عه‌زل بکا نه‌گه‌ر له
 نه‌سلی وه‌قفه‌که‌دا شه‌رتی نه‌کردبی نه‌م شه‌خسه سه‌رپه‌رشتی‌کهر بی، هه‌روه‌ها بوْی
 دروسته‌عه‌زلی نه‌وه‌ کاربه‌ده‌ستانه بکا که دایان‌نه‌نی، وه‌ک ماموستاو پیش‌نوویژو
 بانگده‌رو هه‌روه‌ها فه‌قی‌یش و بو سه‌رپه‌رشتی‌کهره‌که‌یش دروسته‌نه‌مانه‌عه‌زل بکاو
 هی‌تریان له‌جینگه‌دا دانی که یا‌باشتر بن له‌وان یا وه‌ک نه‌وان و ابن، به‌لام‌گوناهه‌هی‌وایان
 له‌جینگه‌دا دانی که وه‌ک نه‌وان و ابن، مه‌گه‌ر له‌به‌ر عوزرئک، وه‌ک نه‌وه‌که‌ کاربه‌ده‌سته
 عه‌زل‌کراوه‌کان لایق نه‌بن بو نه‌وه‌ ئیشه‌ی که بیان سپیرابوو و به‌قه‌تعی حه‌رامه‌گۆرینی
 کاربه‌ده‌ستیک به‌کاربه‌ده‌ستیک‌ی‌وا که نه‌وه‌نده‌ی نه‌وه‌ باش نه‌بی، به‌لکوو به‌م کرده‌وه‌یه
 کابرای سه‌رپه‌رشتی‌کهر نه‌بی به‌فاسق و به‌پیی شه‌رع له سه‌رپه‌رشتی‌کهره‌وی.
 نه‌گه‌ر سه‌رپه‌رشتی‌کهر مالیکی وه‌قفی‌دا به‌کری به‌فاسق و به‌پیی نه‌ندازه‌یه‌ک‌پاره‌و
 له‌پاش عه‌قده‌که‌ کابرایه‌ک‌په‌یدا‌بوو وتی: زیاتر نه‌ده‌م له‌کابرای کریچی، له‌م‌حاله‌دا
 سه‌رپه‌رشتی‌کهره‌که‌ حه‌قی په‌شیمان بوونه‌وه‌ی نییه، به‌لام‌به‌وه‌ شه‌رته‌له‌نه‌ساسدا
 که‌مته‌رخه‌می نه‌کردبی.

باسی به خشین (هبة)

به‌خشین (هبة) له‌شه‌رعدا، بریتییه له‌وه‌که‌سئک‌عه‌ینئک‌یا‌قه‌رزئک‌یا‌که‌لکئک‌بکا
 به‌مولکی‌که‌سئک‌به‌خوْرای؛ جا‌نه‌گه‌ر‌که‌سئک‌له‌حه‌یاتی‌خوْیدا‌مالیکی‌کرد‌به
 مولکی‌که‌سئکی‌موحتاج‌به‌هیوای‌جه‌زای‌روژی‌قیامت، نه‌وه‌ناوی «سه‌ده‌قه»‌یه‌وه
 نه‌گه‌ر‌ناردی‌بوْی، نه‌وه‌دیاری (هدیة)‌یه؛ بینا له‌سه‌ر‌نه‌م‌به‌یانه؛ نه‌بی‌نه‌وه‌ی‌که
 دانه‌نری بو میوان یا نه‌وه‌میوه‌یه‌که‌به‌ئیزی‌خاوه‌ن‌باخ‌له‌باخیکا‌نه‌خوری، نه‌بی
 بخریته‌به‌ر‌ئوسوولی «إباحة»، یه‌عنی‌حه‌لال‌کردن‌وه‌وا‌بینین.

ئه‌رکانی به‌خشین، چواره «واهب» مال به‌خش؛ «موهوب له»: مال پی به‌خسراو؛ «موهوب»: مال به‌خسراوه‌که؛ «صیغه»: ئه‌وله‌فزه که عه‌قده‌که‌ی پی دانه‌مه‌زری. شه‌رتی به‌خشنده، ئه‌وه‌یه‌ بالغ و عاقل بی و به‌ئاره‌زووی خو‌ی مال له‌که‌ببه‌خشی؛ که‌واته، به‌خشی منال و شیت و زور لی کراو، به‌تاله، هه‌روه‌ها به‌خشی که‌سی که له‌به‌ر عه‌یه‌و رووگیری، شتی بدا به‌که‌سیک و پیوسته ته‌سه‌پوفاتی له‌مالی خویدا دروست بی؛ که‌واته که‌سیک له‌به‌ر لاتنی حیجری له‌سه‌ر دانرابی، دروست نییه ته‌سه‌پوف له‌و مال یدا بکا که حیجره‌که‌ی له‌سه‌ر دانراوه.

شه‌رتی مال پی به‌خسراوه‌که‌یش، ئه‌وه‌یه‌ قابیلی ئه‌وه‌بی بی به‌خاوه‌ن مولک؛ که‌واته به‌تاله به‌خشی شتی به‌منالی که له‌سکی دایکیا بی و به‌خشی شت به‌حه‌یوانات به‌نیازی خو‌یان؛ به‌لی، دروسته به‌خشین به‌مزگه‌وت و خویندنخانه و نه‌خوشخانه و له‌م حاله‌دله‌سه‌ر په‌رشتی که‌ری ئه‌و شوینانه به‌خشینه که‌قه‌بوول ئه‌کا و ئه‌گه‌ر سه‌ر په‌رشتی که‌ریان نه‌بوو، قازی قه‌بوولی ئه‌کا. هه‌ندی له‌زانایان، وتوو‌یانه: قه‌بوول پیوست نییه له‌به‌خشینا به‌جیه‌تیکی گشتی وه‌ک مزگه‌وت و خویندنخانه و ئه‌م جو‌ره شوینانه.

شه‌رتی مال به‌خسراوه‌که‌یش، ئه‌وه‌یه‌ ئه‌گه‌ر عه‌ین بی، بینرابی. که‌واته دروست نییه کویر شتی ببه‌خشی یا پی ببه‌خسری و بو مو‌عامه‌له‌ی به‌خشین له‌گه‌ل کویردا، وه‌کیل پیوسته و هه‌رشتی که‌فروشتنی دروست بی، به‌خشی نییشتی دروسته؛ به‌لی، له‌چه‌ند شوینیکا فروشتن دروسته، که‌چی به‌خشین دروست نییه، وه‌ک شتی که‌وه‌سف کرابی له‌ئه‌ستوی فروشیاره‌که‌دا، ئه‌وه‌ فروشتنی دروسته، که‌چی به‌خشی نییشتی دروست نییه، هه‌رچه‌ند له‌هه‌مان مه‌جلیسدا پاشان بیته به‌رچاوو کابرای مال پی به‌خسراو وه‌ری بگری؛ هه‌روه‌ها له‌نه‌خوشی مردنا، دروسته ئینسان مالی خو‌ی بفروشی به‌میراتگری خو‌ی به‌قیمه‌تی عاده‌تی، به‌لام دروست نییه بیبه‌خشی، به‌لکوو ئه‌وه‌ ئه‌بی به‌وه‌سیه‌ت و ئه‌وه‌ستی له‌سه‌ر ئاره‌زووی میراته‌ره‌کان و باوک و بایره دروسته مالی مندالی خو‌یان به‌پی مه‌سله‌حه‌ت بفروشن، به‌لام به‌قه‌تعی دروست نییه بیبه‌خشن به‌که‌سیک؛ چه‌ند ماده‌یه‌کی تریش هه‌یه له‌م چه‌شنه که‌فروشتنیان تیا دروسته، به‌لام به‌خشیان تیا دانامه‌زری.

هەرچی که فرۆشتنی دروست نه بێ، به خشینی دروست نییه، وهك شتی نامه علووم و شتی زهوت کراو و شتی ون بوو؛ به لێ، که وهقف کرابی له کۆمه لێك و ئەندازه ی به شی ههرکام له وانه مه علووم نه بێ، ئەوه دروست نییه ههرکهس له وان به شه که ی خو ی بفرۆشی، که چی دروسته له بهینی خو یانا سولج بکهن و هه موویان وهك یهك یا زیاد و که م دابه شی بکهن و ههرکام له مانه هه ربه شیکی لای براده ره که ی بی، پیتی ببه خشی؛ ههروه ها، شتی زۆر بی قابیلهت و بی سوود، وهك دوو دهنکه گهنم، فرۆشتنی دروست نییه، که چی به خشینی دروسته؛ ههروه ها، ئیختیساسات، وهك سه گی راوو سه گی پاس و پیستی مرداره وه بوو و ته پاله و وینه ی ئەمانه، فرۆشتنیان دروست نییه و به خشینیان دروسته و پیستی قوربانی، فرۆشتنی دروست نییه، به لام به خشینی دروسته و میوه له پیش دهرکه وتنی که لکیا فرۆشتنی دروست نییه و به خشینی دروسته و زه ویه که که تووی تیا داچینرابی، یاخود کشت و کالێکی وای تیا بی که به ته نه ا نه فرۆشری، ئەوه زه وی و تووه که، یا زه وی و کشت و کاله که، به یه که وه نافرۆشرین، که چی به یه که وه ئەبه خشرین و یه که یه که ی تووه که یا کشت و کاله که به ته نه ا نافرۆشرین، که چی به ته نه ا ئەبه خشرین.

«سیغه» یش، بریتییه له «ئیحاب»، وهك: پیم به خشیت و کردم به مولکت و به پیاوه تی پیم دای و ئەم جو ره شتانه وه «قه بوول»، وهك وا قه بوولم کردو رازیم پیتی و پیم باشه و ئەم جو ره قسانه. شهرتی ئەم ئیحاب و قه بوول، ئەوه یه له مه عنادا موافقی یهك بن و جیا نه بنه وه له یهك بو ماوه یه کی زۆر. هه ندی له زانایانی شهرع، فه رموویانه: به خشین به بی له فز، واته ته نه ا به دان و وه رگرتن پیک دی و ئیحاب و قه بوولی ناوی، به لام به قه تعی له سه ده قه و له دیاریدا، له فز پیویست نییه.

ههروه ها شهرته له سیغه دا شهرتیکی وای تیا نه بێ که به خشینه که تیک بدا، وهك بلێ: وا پیم به خشیت، بهو شهرته هه رگیز له مولکت دهر نه چی؛ ههروه ها، نابی سیغه ی به خشین بو ماوه یه کی تاییه تی بی، وهك بلێ: وا ئەم ماله م پی به خشیت بو ماوه ی سالیك و نابی به سرا بی به شتی که وه، وهك ئەوه بلێ: هه ر وه ختی به هار هات، ئەم ماله م

پی به خشیت، تنها له سدهده قه ی عومرو ره قه به دا نه بی سیغهی ماوه دار (موقت) دروسته، چونکه له مه عنادا وهك هه همیشه وایه.

بزانن! وهك وتمان، له سدهده قه و دیاریدا تیجاب و قه بوول پیویست نییه، به لکوو ته سلیم کردنی خاوهن ماله که، یا ناردنی به که سینکا و وهرگرتنی پی دراوه که یا وه کیله که ی به سه، ههروه ها دانانی ماله که کافییه له به رده می ئه و که سدهدا که سدهده قه که ی پی ئه درئی یا دیاریه که ی بو ئه نیرئی، قه ناعه تیش ئه کری به ته سلیم کردنی ماله که به دهستی منالیک که خاوهن ماله که نارد بیئی.

ئه گهر که سیك به که سیکی وت: وا ئه و خانومه پی به خشیت تا خوت ماویت و کاتی که مردی، بو میراتبه ره کانت بی، ئه وه دروسته و له راستیدا کابرای به خشنده به یانی وه زعی به خشینه که ی کردوه؛ ههروه ها، دروسته ئه گهر کابرا بلئی: وا ئه م ماله م پیدای له سهر ئه ساسی ئه وه تا عومرت هه یه بو خوت بی و له وه زیاتر نه لئی وه ئه گهر وتی: که مردیت، بگه ریته وه بو خووم، ئه وه یش هه ره به خشینه و دائه مه زری و پاش مردنی کابرایش ناگه ریته وه بوئی و ئه بی به هی میراتبه ره کانی کابرای پی به خشراو.

بزانن! به خشینی قه رزیک که به سه ره که سینکه وه بی، ئه گهر به غه یری ئه و که سه خوی بی، به تاله وه ئه گهر به و بی، ئه بی به «پراء»، واته: نازاد کردنی ئه و قه رزاره له قه رزه که؛ که واته، قه بوولی ناوی و مادام ئه م به خشینه له مه عنای نازاد کردنایه، ئه گهر ئه ندازه ی قه رزه که دیاری نه بوو بو یه کیکیان، ئه وه ئه و به خشینه به تاله و ریگهی دامه زرانی به خشینی وا، نه زرکردنه، چونکه مه جالی نه زر گوشادتره له به خشین و نه زری شتی نه زانراو دروسته.

ئه گهر که سیك به که سیکی وت: هه رچی مالم هه یه بووم حه لال کردی، ئه وه مه عنای لی ئه دریته وه به حه لال کردن بو خواردن و خواردنه وه، نهك بو فروشتن و به خشینی و شتی وا و ماله که یش، به و ئه ندازه مه عنای لی ئه دریته وه که له و کاته دا هه یه؛ جا ئه گهر سیغهی به خشینی روو بوو له باسی بریتی (عوض)، ئه وه به خشینی بی پاداشه، خواه نیازی بریتی له دلیا بووبی یا نه و کابرای مال پی به خشراو بچووک بی یا وهك ئه و ابی

یا گه وره تر بی؛ به لئی، کاتیک ئەم به خشینه بی پاداشه ئە گەر له گەڵ بە خشینه که دا به لگه یه که به قسه یا به قهرینهی شوین نه بی که وابگه یه نی کابرای به خشنده داوای پاداش ئە کا، ئە گینا واجبه یا کابرای مال پی به خشر او ماله که ی بداته وه، یا پاداشه که ی پی بدا. هەر له سەر بنچینه ی له چاو گرتنی به لگه و دهر که وتنی مه به سستی موسولمانانه، زانایانی شهرع وتوویانه: هەر که سئ شتی بدا به یه کیک له سەر ئە ساسی ئە وه که گومانی وابوو له و شه خسه دا سیفه تیک هه یه و له راستیدا، ئە و سیفه ته ی تیا نه بی، ئە وه حه رامه ئە و شه خسه ئە و شته وه ربگری و ئە گەر وه ری گرت، نابئ به مالی و فره زه بیداته وه به و که سه که پی داوه.

ئە گەر سیغه ی به خشینه که باسی پاداشی له گه لدا بوو، وه که ئە وه که بلئی: وا ئە و ماله م پیدای بو ئە وه ئە و ئیشم بو بکه ی یا ئە و کتیبه م بده ی تی و ئە و یش قه بوولی کرد، ئە وه به خشینی له گه ل پاداش (هبة مع الثواب) ه و حوکمی فرۆشتنی هه یه وه هه موو حوکمیکی فرۆشتنی تیا جاری نه بی، وه که حه قی په شیمان بوونه وه له مه جلیسدا و شوفعه و دانه داوه به هۆی عه بیه وه؛ جا مادام ئە م به خشینه حوکمی فرۆشتنی هه یه، ئە وه ئە گەر عیوه زه که ی نه ئە زانرا چیه، به خشینه که به به تال دانه نری.

بزائن! مالی به خشر او به ئیجاب و قه بووله وه وه یا سه ده قه و دیاری، نابن به مولکی کابرای پی به خشر او تا به نه فسی خووی یا وه کیله که ی وه ری نه گری و ئە گەر یه کیکیان له به ینی به خشین و وه رگرتنا مرد، میراتگره که ی له جینی دانه نیشی و هه رچی حه قی ئە و بووه دی بو ئە م وه ئە گەر شتیک به خشر او به مندالی، ئە وه ئە بی وه لی ئە مره که ی بو ی وه ربگری.

وه رگرتنی مالی به خشر او یش که لکی نییه، مادام به ئیزنی مال به خسه که یا وه کیله که ی نه بی؛ جا ئە گەر کابرا ئە و ماله ی وه رگرت، به لام به خشنده که وتی: له پیش وه رگرتنا په شیمان بوومه ته وه له ئیزنی وه رگرتنه که ی و مال پی به خشر او هه که یش وتی: له پاش وه رگرتنیکی راست په شیمان بوویته وه، ئە وه باوه ر به سویندی کابرای مال پی به خشر او ئە کری، چونکه مادام هه ردوولا هاوده ننگن له سه ره ته وه که ماله که وه رگیراوه، وادانه نری که وه رگرتنه که راست و شهرعی بووبی.

وه نه گهر به خشنده كه ئيزني دابؤ وه رگرتني ماله كه و له پيش نه وه دا كه پي به خشراوه كه وهري بگري، كابر اي به خشنده مرد، يا شيت بوو، يا حيجري لات كه وتني به سه را هات، نه وه ئيزني وه رگرتنه كه به تاله و بي كه لکه.

سوننه ته بؤ باوك و داك و به ره و ژورتر، هاوساني بكن له نيوان منال و مناله زايانا له و شتانه دا كه پييان نه به خشن، بؤ نه وه ناكوكي و ناحه زييان له ناوا پهيدا نه بي و بي ته دهب نه بن له گه ل باوك و داكيانا، هه تاوه كوو سوننه ته به شي كور و كچ و كور و كوره زا وه كه يه بيت، مه گهر له حالكا كه يه كيك له و منالانه مه سه رفي زورتر بو و ميواني زور رووي تي بكا؛ به لكوو هاوساني كردن سوننه ته له به يني خوشك و براو براو براز ايشدا، بؤ نه وه كه په يوه ندي خزمه يه تي جيگير بي له نيوانيانا؛ هه ره ها، سوننه ته نه ولاديش به داد په ره ري بجو و ليته وه له خزمه تي باوك و داكدا و وه كه يه ك خزمه تيان بكن وه نه گهر فرقيان خست، نه وه خزمه تي داكيان زورتر بكن.

بزنان! سه ده قه يه كه ته نها بؤ ئي حسان و پياوه تي بكر، به سوننه تيكي گه وه دائه نري و له گه لي ثابته و حه ديسدا نه مري پي كراوه؛ يه كي له و حه ديسانه، نه فه رمويته، «هه ركه س له روژي قيامه تا له ژير سي به ري سه ده قه ي خو يدا يه تي تا خودا حوكم نه دا له به يني نه هلي حيسابدا»؛ به لي، حه رame سه ده قه دان به كه سي كه بزاني له ري گاي حه راما سه رفي نه كا و واجبه، به سووره تي فه رزي كيفايه، نان و ناو و جل و به رگدان به كه سيك كه له حاله تي ناچار يدا بي و هيچي نه بي، نه وه نده هه يه دروسته ئينسان به رابه به شتيك نه و مه سه رفه ي بؤ بكا؛ مه سه لا، ئيشي پي بكا له جياتيدا، يا به قه رز حيسابي بكا له سه ري؛ جا نه گهر نيازي هه بوو له وه پاش لي بسينيته وه، نه وه واجبه شاهيدي له سه ر بگري كه و نيازي وايه، نه گينا نه گهر كابر اي داماو له وه پاش سو يند بخوا بلي: ناگام له و نيازه نه بووه، واجب نابي له سه ري هيچي بداته وه له جياتي نه وه ي كه بؤي خه رج كردوه.

دروسته سه ده قه دان به پياوي ده وله مهند و دروسته بؤ نه ويش كه وه ري بگري، مه به ستيش له ده وله مهند نه وه به كه زه كاتي پي نه شي، خوا هه وه كه مالي بي، يا خود

کاسبیه کی وا بزانی که لایقی شان و شکوی بی؛ به لئی، نه و نده هه به که راهه تی هه به بو که سیک که نه فقهی شه و روژی خوئی بیی، مال له دهستی خه لک وهر بگری، مه گهر بزانی که پاش روژه که موحتاج نه بی به داوا کردن، یا خود کابرا که سیکی وا بی هه مو و هختی خوئی سهر ف بکا له فیروبونی عیلدا، یا له دهرس و تنه وه و ناموژگاری کردنی خه لکدا و کاسبیه کی وای نه بی که لایقی شان بیی، یا نه گهر خه ریکی نه و کاسبیه بیی، مه جالی خویندنه که ی نه میننی به ته وای؛ له غه یری نه م جوړه حالانه دا، شت وهر رگرتن له خه لک که راهه تی هه به و داوا کردن حه رامه، به تاییه تی نه گهر بیی به هوئی شه رم و خه جاله تی و کابرای داوا لی کراو له بهر روگیری شته که بدا؛ به لئی، داوا کردنی نه و شتانه ی که داوا کردنیان عاده ت بی له ناو براده رانا، نه وه قه یدی نییه و نه حه رامه و نه که راهه تی هه به.

دروسته سه ده قه به کافریش نه گهر نه بی به هوئی سووکی بو موسولمانان و بو دینی نیسلام، چونکه حه زره ت ﷺ، فه رموویه: «نه جرو سه واب هه به له خزمه تی هه رشتیکا که گیانله بهر بی و جگه ری ته ر بی».

ته سلیم کردنی سه ده قه به په نامه کی و له مانگی ره مه زانا، به تاییه تی له ده ی ناخریا، خیری زوره؛ به لئی، نه گهر له وانه بوو کابرا چاوی لی بگری، نه وه خیر له وه دا زورتره که به ناشکرا سه ده قه بکا. خیر بو خزم و خویش و دراوسی، نه جری زورتره له خیر بو بیگانه و له وانه که مالیان دووره له مالیه وه. خیر زور سه وابی زیاتره بو نه و که سانه که په کیان که وتبی، به تاییه تی نه وانه که داوا کردنیان لا عیب بی و بو نه و زه عیفانه که مه جالی ژیانان نییه، وه ک ژنی داماوو کچی هه تیوو، کویر و نیفلیج. به کورتی، پیویسته نینسانی موسولمان ته نها ته ماشای ره زای خودا بکا له خیر کردنا وه کی زورتر داماو بی، به وه خیر زورتر بکا.

که سی که قهرزار بی، یا مه سره فی خیزانی له سه ر بی، تا له وان نه مینیتته وه، حه رامه ماله که ی بدا به سه ده قه و خیرات، مه گهر له لایه کی تره وه مال شک بیا که قهرزه که ی لی بداته وه، یا مه سره فی خیزانه که ی لی بکا. هه رکه س زیاد ی بی له پیویستی خوئی، نه وه

ئەگەر لەوانەبوو سەبر بکا لە نەبوونیدا، سوننەتە مائەکە ی بەدا بە سەدەقەدا، هەرچەند بۆ خۆی نەمییەتەو، بەلام ئیمپرو تەماشای حالی خۆی بکا، خیرترە. دروستە بۆ باوک و لەو بەرەوژوور، پەشیمان ببنەو لەو شتانه که داویانە بە ئەولادی خۆیان، هەرچەند زۆر بەرەو خواریش بن، بەلام ئەم پەشیمان بوونەو، چەند شەرتی هەیە؛

یە کەم: ئەو یە ئەو شتە ی که بەخشووانە عەین بی؛

دوو هەم: ئەو یە بەرامبەر بەو بەخشینە هیچیان وەر نەگرتی؛

سیهەم: ئەو یە ئەو شتە ی که بەخشووانە سەدەقە ی واجب نەبی؛

چوارەم: ئەو یە پێدانه کە ی بە نەزر نەبی؛

پینجەم: ئەو یە عەینە که لە مولکی پی بەخشاوه کە دا مایی.

کەوابوو، ئەگەر باوکیک قەرزیکێ لەسەر کۆرە کە ی بوو و گەردنی ئازاد کرد، ئەو نیتەر حەقی پەشیمان بوونەو ی نامینی، هەر وەها ئەگەر شتە کە ی که داویەتی شتیکی لە بەرەبەریا وەرگرتی، وەك «هبة مع الثواب»، یاخود سەدەقە ی واجب بی، وەك زە کات. میسالی ئەمە که باوک زە کات بەدا بە کۆرپی خۆی، ئەو تە که باوکە که لە زاتی خۆیا ئەو نەدە دەوڵە مەند نەبی مەسرفی کۆرە کە ی بکە ویتە سەری، لە گەل ئەو یشا ئەو نەدە مالی هەبی که زە کاتی تیا واجب بی، هەر وەها بەو یش ئەبی که کۆرە کە ی ژنی بی، لەبەر ئەو بەو کە ی هەرچەند دەوڵە مەند بی، هەر نەفەقە ی کۆرە کە ی لەسەرە، ئیتەر نەفەقە ی بووکە کە ی لەسەر نییە؛ کەواتە، دروستە زە کات بەدا بە کۆرە کە ی بۆ ئەو سەرفی بکا بۆ خیزانە کە ی.

هەر وەها، باوک حەقی پەشیمان بوونەو ی نییە ئەگەر ئەو شتە ی بەسوورەتی نەزر

دابێ بە کۆرە کە ی.

«بیتدارین» شیخی «ابن حجر»، لەم مەسئەلە یە دا دووقسە ی جیاوازی هە یە؛

ئەم زاتە، لە «تحفة» دا فرموویەتی: باوک حەقی پەشیمان بوونەو ی نییە و لە «فتاوی» دا

فرموویەتی: حەقی پەشیمان بوونەو ی هە یە؛ لەبەر ئەو، هەندی لە زانایان بە گوێرە ی

قسه که ی «فتاوی» نه جوولینه وه، نه لئین: «فتوی» له پیش «تألیف» وه وه وه هه نندیکیان، به پئی قسه که ی «تحفة» نه جوولینه وه و نه لئین؛ «تألیف»، له پیش «فتوی» وه وه وه هه نندیکیشان، هه ردوو قسه که نه خه نه یه ک و نه لئین: بویه له «تحفة» دا وتویه: حه قی په شیمان بوونه وه ی نییه، چونکه مه بهستی له نه زری له گه ل بریتییه «نذر مع العوض» و بویه له «فتاوی» دا وتویه: حه قی په شیمان بوونه وه ی هه یه، چونکه مه بهستی له نه زری به خوړایییه. به لام نه وه ی که زاناو لیکو له ره وه کان په سه ندیان کردوو، نه وه ته «تألیف» ی شه خس، له پیش «فتوی» یه وه یه تی؛ که واته، به پئی قسه که ی «تحفة» نه جوولینه وه و نه زره که یش هه ر به خوړایییه و هه رگیز باوک حه قی په شیمان بوونه وه ی نییه له نه زرکردن له منالی، وه ک چون له به خشینی به بریتی دا حه قی نییه.

هه روه ها، باوک حه قی په شیمان بوونه وه ی نییه، نه گه ر ماله به خشراوه که له مولکی کوره که ی ده رچوویی به فروشتن یا به وه قف کردن له گه ل قه بوولی نه و که سه دا که له سه ری وه قف کراوه و به به خشین له گه ل وه رگرتنی کابرای مال پئی به خشراودا؛ به لئی، نه گه ر کوره که ماله که ی دانا بوو له ره هندا، یا به خشیبووی به که سیئک، له م دوو حاله دا، نه گه ر کابرای به ره ن وه رگرو کابرای پئی به خشراو ماله که یان وه رنه گرتبی، باوکی کوره که حه قی په شیمان بوونه وه ی هه یه؛ هه روه ها کشت وکال تیا کردنی زه وی یا به کری دانی، ریگا ناگری له حه قی په شیمان بوونه وه ی باوک وه نه گه ر پاش نه وه که ماله به خشراوه که له مولکی کوره که ده رچوو، جاریکی تر گه رایه وه بو مولکی، نه مجار باوکه که حه قی په شیمان بوونه وه ی نییه، چونکه نه مجار ماله که له ریگه ی نه وه وه نه بووه به مولکی کوره که ی.

هه روه ختی باوک - مه سه لا - حه قی په شیمان بوونه وه ی بی، نه وه هه روه ک عه یینی ماله که وه رنه گرتیه وه، هه ر زیاده یه کیشی که پییه وه نووسابی، وه ری نه گرتیه وه، به لام بو زیاده ی جیاواز حه قی نییه، به وشه رته که له مولکی کوره که دا په یدا بوویی؛ به لئی، نه گه ر وه ختی خوئی مه ریکی ناوسی دابی به کوره که ی و مه ره که له مالی کوره که دا زابی، نه وه باوکی حه قی هه یه به رخه که یش به ری، چونکه له سکی دایکیا بووه له و وه خته دا که نه مه ره که ی داوه به کوره که ی.

بزانن! حەقى پەشيمان بوونەۋە بۇ غەيرى باوك و داىك و لەوان بەرەۋوژورتىر نىيە و ئەم پەشيمان بوونەۋە يە ھەر بە لەفز ئەبى، ۋەك ئەۋە كە بلى و پەشيمان بوومەۋە لەۋ بەخشىنە كە كردم و بەۋە نابى كە پروا مائە بەخىراۋە كە بفرۆشى، يا بىبەخشى بە يە كىكى تر، يا ۋە قفى بكا.

ئەگەر كەسىك دىارىيە كى نارد بۇ كەسىك لەناۋ زەرفىكدا، ئەۋە ئەگەر عادەت و ابوۋ ئەۋ زەرفە بىئىر پىتەۋە بۇ خاۋەن دىارىيە كە، ئەۋە ۋاجبە لەپاش ھەلگرتنى دىارىيە كە گورج زەرفە كە بىئىر پىتەۋە و بەكارھىنانى بۇ مەبەستىكى تر، بە قەتەى، دروست نىيە ۋە ئەگەر عادەت نەبوۋ بىئىر پىتەۋە، ئەۋە ئەۋىش بەدىارى دائەنرى.

ئاگادار بن! ئەۋ دىارىيەنى كە خەلك ئەيانبەن بۇ ئاشناى خويان لەكاتى خەتەنە سووران و شايى و پرسەۋ شتى وادا، ئەگەر بەلگە يەك ھەبوۋ لەسەر ئەۋە كەۋا بۆيە بردوۋى تى لەبەر شەرم و يا لەترسى كابرانى دىارى بۇ براۋ، يا بۇ ئەۋە كە خەلك ناۋى بە خراب نەبەن، ئەۋە ۋەرگرتنى دروست نىيە ۋە ئەگەر كابرانى دىارى بۇ براۋ ۋەرى گرت، ئەبى بىئىر پىتەۋە ۋە ئەگەر لەسەر ئەساسى دەسەۋام بۆى بردبوۋ، ئەۋە ۋەرگرتنى دروستە، بەلام پىۋىستە ئەمىش لەۋەختى خويدا ئەۋەندەى دىارىيە كە شت بەرى بۇ ئەۋ ئەگىنا قەرزاز ئەبى.

ئەۋەكەسە كە دىارى ئەبا بۇ كەسىكى تر، ئەگەر نىيازى ئەۋەى بىئى دىارىيە كەى بكا بە مولكى كەسىكى تايبە تى، ئەۋە ئەبى بە مولكى ئەۋەكەسە، خواھ لە حالى خەتەنە سووران، كورە خەتەنە كراۋە كە بى يا باوكى يا دەلاكە كە و لە حالى شايى دا، زاۋا بى يا بووك يا گورانى بىزى شايىيە كە ۋە ئەگەر مەبەستى كەسىكى تايبە تى نەبوۋ، ئەۋە ئەگەر عورف و عادەتتىكى دامەزراۋ ھەبى لەسەر ئەۋە كە مالى دىارى لەۋ حالەتەدا بۇكى ئەبى، ئەدرى بەۋەكەسە ۋە ئەگەر عورف و عادەتتىكى دامەزراۋ نەبوۋ، ئەۋە زانايانى شەرع لەسەر ئەۋەن لە حالى خەتەنە سووران، دىارى بۇ باوكى كورە ۋە ھەندىكىش، ئەلەين: بۇ كورە كە خۆيە تى و پىۋىستە باوكى بۆى ۋە رىگرى و لەشايىيا، ئەۋەى كە پىاۋان ئەيەن، بۇ زاۋايە ۋە ئەۋەى ژنان ئەيەن، بۇ بووكە ۋە ئەۋەىش لە شاباشا ھەلى ئەدەن، بۇ گورانى بىزە.

هەر مهسره فی که له شیرینی خواردنه وه دا بکری، نه گهر له پاشان ئیشه که ریکهوت
 نه وه باشه وه نه گهر ری نه کهوت، له م وه خته دا، نه گهر نه وه که سه که داوای ژنی کردووه،
 وه ختی خوی ماله که ی دابووه دهستی باوکی ژنه که یا براهی - مهسه لا - نه توانی
 همووی لی بسینته وه وه نه گهر به دهستی خوی سهر فی کردبوو، حقی داوا کردنه وه ی
 هیچی نییه، ههروه ها نه گهر وتیبتیان: نه و ماله، مه ولوودی پیغه مبه ره ﷺ و هه ر
 خزمه تیکی به له ش که کابرای خوازینی که ر بیکا له سه ر نه ساسی هیوای ریکه وتنی
 ئیشه که، نه ویش حقی کریی هه یه و هه رچی سهر ف بکا بو ژنه که و پاشان ئیشه که ری
 نه که وی، به هو ی مردنی ژنه که وه، یا به هو ی په شیمان بو ونه وه ی یه کیکیانه وه، نه وه
 کابرای ته مادار نه یکه ویتته وه. ههروه ها، هه رشتی که بدری به کابرای ده سه لاتدار
 به هیوای نه وه ئیشه که یان بو ریک بخا، نه وه نه گهر ئیشه که سهر ی نه گرت، نه بی نه و
 ده سه لاتداره بیداته وه به خاوه نه که ی، مه گهر نه و شته ی ته نها له به رابه ری قسه کردنه وه
 دابیتی و وه زعی قسه کردنیش له مه سه له ی وادا، له وانه بی کریی بکه وی.

هه رچی به دیاری بیری بو مه لایه ک یا پیاوچا کینکی تر به نیازی نه وه که نه و مه لایه
 مه لایه کی چاکه، یا نه و پیاوچاکه له خواته تر سی، نه وه ته ماشا نه که ی، نه گهر له راستیدا
 وه هابوون، نه وه دیاری به که یان بو حه لاله، نه گینا حه رامه وه نه گهر باوکی ژن، ژنه که ی
 نه دا به ده سه ته وه تا نه ندازه یه ک پاره ی وه رگرت - که پیی نه لین: شیربایی - نه وه نه و
 پاره یه حه رامه بو ی و نه بی بیداته وه به خاوه ن پاره که وه نه گهر ماره یی ژنه که ی له سه ر
 برا، نه وه نه و پاره یه نه بی به مالی ژنه که و نه بی بدریته دهستی خوی، جا نه گهر نه و به
 ئاره زووی خوی به شی باوک یا برا یا هه ر که سی لی بدا، به بی ترس و رووگیری، نه وه
 حه لاله بو یان، نه گینا حه رامه وه نه گهر به لگه یه ک نه بوو له سه ر نه وه که ژنه که به
 ئاره زووی خوی و بی رووگیری نه و پاره یه ی داونه تی، حه رامه بو یان و نه بی بیده نه وه.
 نه و بیدعه ته ناشیرینه ییش که هه ندی که س نه یکه ن، دین پاره ی شیربایی نه دهن به
 که سیکی تر بو نه وه له جیاتنی نه و پاره یه، پاره ی حه لالیان بداتی، نه وه هیچ سوو دیکیان
 بی ناگه یه نی، چونکه هه رکه س شیربایی حه رامی وه رگرت، قه رزاری نه و پاره یه نه بی،

ئيتير بيگورپيته وه يا فرهي بدا يا هرچي لي بكا، له قهرزاريي تهو ماله رزگار نابي تا ئيداته وه به خاوه نه كه ي يا ته و گهر دني نازاد ته كا؛ بيچگه له وه يش، تهو كه سه كه پاره ي حه لالي خو ي بگورپيته وه به حهرام، موسولمان بي يا ته هلي زيممه، مالي به حه لال نانسري، چونكه عه قل و هري ناگري كه سيك مال وا په يدا بكا مالي حه لالي خو ي بدا به مالي حهرام، تهو كه سه مالي حه لال بي، كه و ابو، دروست نابي بو ئينسان تهو ماله حهرامه له و كه سه وه ربگري و به حه لالي بزاني؛ كه و اته، ريگاي شهري، تهو وه تهو كه سه كه كچ ته دا به شوو پاره ي شيربايي له كه س وه رنه گري وه ته گهر وهري گرت، ده س به جي په شيمان بيته وه وه له گه ل په شيماني و داواي لي خوش بووندا، بيداته وه به خاوه نه كه ي.

باسي نهر كردن

نهر له شه رعدا، برپيتيه له له گه ردن گرتني كردني شتيك، ئيتير خواه تهو شته خير بي يا حه لال بي يا گونا ه بيت، وه كه له مه ولا به دريژي باسي ته كه ين.

نهر، دوو به شي هه به؛ به شيكيان، پي ته لين: نهر ي «لجاج»، و اته: رقه به ري و كه لله رقي؛ جا ته گهر له م نهره دا، كابر اخيريكي له گه ردن گرت، وه كه ته وه كه بلي: ته گهر قسم له گه ل فلان كه سدا كرد، نهر بي له سهرم دوو روژ به روژو و بم، تهو ته گهر هات و قسه ي له گه ل تهو كه سه دا كرد، ناره زوي خو به تي، يا كه فاره تي سوينديك بدا به هه ژارو لاتي تهو شوينه كه نهره كه ي تيا كرد وه، يا دوو روژه كه به روژو و بي وه ته گهر كاريكي ناخيري له گه ردن گرت، وه كه ته وه كه بلي: ته گهر قسم له گه ل فلان كه سدا كرد، نهر بي له سهرم نان نه خو م يا ناو نه خو مه وه، تهو هه ر كه فاره تي سوينديكي له سهره و به جي هيناني تهو شته كه له گه ردن گرت وه، قيمه تيكي نيه وه ته گهر تهو شته ي كه نهره كه ي له سهر كرد وه گونا ه بو، وه كه قسه نه كردن له گه ل باوك و دا يكي - مه سه لا - تهو و اجبه جي به جي نه كا و كه فاره تي سوينديك بدا وه ته گهر وتي: هه ركاتي چوومه تهو خانوه، كه فاره تيكي سويندم له سهر بي، يا: نهر بيكم له سهر بي، تهو كه چووه خانوه كه وه، هه ر كه فاره تي سوينديكي له سهره.

بهشی دووهه‌میش، پیی ئەلین: نەزری «تَبْرُز» وناویش ئەبری به نەزری «بِرّی»؛ ئەم به‌شەیش، بریتییە لەو کابرای نەزرکەر خیریک بگریته ئەستوی خۆی به بی‌بەستنی به هیچ مەرجیکەوه، وەك ئەوه که بلیت: نەزربیی لەسەرم دووجوزء قورئان بخوینم، ئەوه هەرکە نەزری وای کرد، ئەبئی بەجیی بهیننی؛ یاخود بیبەستنی به دەسکەوتنی دەسکەوتیک، یا رزگار بوونەوه لەمەینەتیک، وەك ئەوه که بلی: ئەگەر ئەمپرو کورپە کهم هاتەوه لە فلان شوین، یا ئەگەر رزگارم بوو لەم نەخۆشییە، دە دینارم لەسەر نەزربیی؛ لەم حالەدا، هەرکاتیک دلخوازە کهی هاتەجیی، ئەبئی نەزەرە که جیی بەجیی بکا. ئەمەش که لەناو کوردانا باوه ئەلین: شەرت بئی یا ئاد «عَهْد» بئی، ئەو‌ەش هەر سیغە ی نەزەر.

ئەرکانی نەزر، چوارە: نەزرکەر (نَاذِر)؛ ئەو شتە ی که نەزرکراوه (مَنْذُور)؛ ئەو‌ە ی که نەزری بۆکراوه (مَنْذُورْلَه)؛ سیغە ی نەزەرە که، وە کوو باسما ن کرد. شەرتی نەزرکەرە که، ئەو‌ە یە بەلغ و عاقل بئی و بەئارەزووی خۆی نەزەرە که بکا و تەسەرپوفی دابمەزری لەو شتەدا که نەزری ئەکا؛ کەواتە، دروست نییە نەزری منداڵ و شییت و سەرخۆش و زۆرلنی کراو و نەزری کەسی که حیجری لات کەوتنی لەسەر دانرابئی لە ماله دانراوه کەیدا، هەر‌و‌ەها دروست نییە نەزری وەلی ئەمری منال یا شییت لە مالی ئەو منالە یا ئەو شییتەدا.

شەرتی نەزرکراوه کەیش، ئەو‌ە یە عەینیک بئی یا کەلکیک بئی قابیل بئی بۆ ئەو‌ە کە بکری به مولکی غەیر؛ کەواتە، دروست نییە نەزرکردنی شتی که مولکی نەزرکەرە که نەبئی، یاخود مولکی بئی بەلام گۆیزانەو‌ە ی قابیل نەبئی، وەك نەزرکردنی کەلکی و لاخیکی سواری که وەقف کرابئی لە کەسیک بۆ ئەو‌ە ی سواری بیی. فەرقی نییە مالی نەزرکراو ناسراو بئی یا نەناسراو و ئیستە بیی یا لە مەو‌ەپاش پەیدا بیی؛ کەواتە، دروستە کەسیک بلیت: هەر پارە یەك هەمە لەو قاسە یەدا، یا هەر پارە یەك که لەمەولا ئەمدەنی لە کربئی ئیش کردنما لەم مانگەدا، یا هەر میو‌ە یەك که ئیستا هەمە لەو باخەدا، یا هەر میو‌ە یەك که سالی داها توو دەسم ئەکەوی لەو باخەدا، نەزر بئی لە فلان کەس؛ هەر‌و‌ەها، دروستە ژن هەر نەفەقە یەکی بکەوی بۆ ماو‌ە ی «عِدَّة» ی، نەزری بکا لەو پیاو‌ە که تەلاق ی داو‌ە،

ئەشتوانی نەزری مارەییە کە ی لێ بکا، هەرچەند نەزانی چەندە و چەند زە کاتی ئە کەوی لێی.

شەرتی ئەویش کە نەزەرە کە ی بۆ کراوە، ئەو تە قابیلی ئەو بە بی بی بە خواوەن مۆلک، هەرچەند لە مەولایش بی؛ کەواتە، دروستە نەزر لە شیت و لە منال و لە بە چکە بە کە لە سکی دایکیایی، بە لام دروست نییە نەزر کردن لە حە یوان، بە نیازی خواوەنە کە ی نە بی، هەر وەها بە تالە نەزر کردن لە مردوو. دروستە نەزر کردن لە و کە سانه کە لە سەر قەبری مردوو بە ک ئە خوینن، یا لە مزگەوتیکی نزیک قەبری مردوو بە کدا خواپەرستی ئە کەن، یا بۆ ئاوەدان کردنە وە ی سەری ئەو قەبرە، یا بۆ خانوو بە ک کە بە سوورە تیکی شەری کرابیتە وە بە سەر ئەو قەبرە وە و بە پنی مە بەستی کابرای نەزرکەر، ئیش ئە کری. هەر وەها ئە گەر کابرای نەزرکەر مە بەستی تاییە تی نە بی، بە لام عورفیکی دامە زراو لە و ولاتە دای بی بۆ ئەم جۆرە نەزرانە وە ک لە کوردە واریدا کە ئە لێن: فلان شت مە ولوودی پێغەمبەر بی ﷺ، ئەو مە عنای وایە ئەو شتە سەرف بکری بۆ موسولمانان لە هە ژارو دە و لە مەند و خیرە کە ی بۆ حە زرە تی پێغەمبەر بی، یا خود وە ک ئەو کە سیك لە مانگی مە ولوود «ربیع الاول» دا، بلی: ئەم ماله مە ولوود بی، یە عنی بە شایسانە ی یادی لە دایک بوونی پێغەمبەر وە ﷺ بخوری وە ئە گەر کە سیك لە «مە دینە ی منە و وەرە» دا، وتی: فلان شتم بریاردا بۆ پێغەمبەر ﷺ، ئەو مە عنای وایە سەرفی مەر قەدی موبارە کی پێغەمبەر بکری.

هەر وەها ئە مە ی ش کە لە کوردە واریدا باوە کە ئە لێن: فلانە شت نە زری «وە یس» بی یا نە زری «حە زرە تی غەوس» یا «شاهی نە قشبە ند» بی، یە عنی بدری بە هە ژارو لات و خیرە کە ی بۆ ئەو زاتانە بی، ئەویش دروستە و شتە کە سەرف ئە کری بۆ هە ژارو لاتنی ئەو شوینانە کە نە زرە کە ی تیا کراوە. ئە گەر کە سیکی شت نە زری شتی بکا لە مزگەوت یا لە خویندخانە یا لە تە کیه و خانە قا، ئەویش بە پنی عورفی ئەو شوینە مە عنای لێ ئە دریتە وە کە واتە سەرف بکری بۆ ئاوەدان کردنە وە و کپینی فەر ش و سووتە مە نی و هەر مە سەرە فیکی تری پنیستی ئەو شوینانە.

دروست نییه نەزرکردن لەشتی کە ئیستە نەبێ، ئەگەر سەر بەخۆ لەو شتە نەزر بکری، وەك ئەو کە بلیت: ئەم مالم نەزرکرد لەو کورەم کە لەمەولا لەدایک ئەبێ، یاخود: لەو مزگەوتە کە لەمەوپاش ئەکرێتەو؛ بەلێ، ئەگەر نەبوو کە بخاتە ریزی بوانەو، وەك ئەو کە بلی: ئەو مالم نەزرکرد لەو کورانەم کە ئیستا هەن و ئەوانە ی لەمەوپاش لەدایک ئەبن، یا لەم مزگەوتە ی کە ئیستا لەگەرە کە مانایە و لەو مزگەوتانە ی لەمەوپاش ئەکرێنەو تیا یا، ئەو دروستە و نەزرە کە دائەمەزری.

شەرتی سیغە ی نەزریش ئەو یە لە نەزری «بزی» دا، لەئەستۆگرتنی چاکە یە کە بێ کە خۆی واجب نەبێ، بە بێ گۆرینەو، بە شیۆ ی «تەنجیز» (دەس بە جیبی)، یاخود لەسەر سوورەتی بەستەو بە پەیدا بوونی دەسکەوتیک یا لاچوونی نارەحەتیە کەو؛ کەواتە، نەزر بە وەعدە ی رووت پەیدا نابێ، وەك ئەو کە بلی: ئەو مالم ئەدەم، بە لکسو پێویستە بە سوورەتی لەئەستۆگرتن بێ، هەر وەها لەئەستۆگرتنی غەیری چاکە دروست نییه؛ کەواتە، دروست نییه یە کیک ئیشیکی حەرام لەئەستۆبگری یا ئیشیکی حەلالی واکە بێ بەهۆی حەرام؛ کەواتە، ئەگەر کەسیک هەرچی هە یە هەمووی نەزر بکا لە کەسیک و خۆیشی نەتوانی بوخۆی بزی، ئەو دروست نییه و نەزرە کە ی بەتالە؛ هەر وەها، بەتالە نەزرکردنی روژووگرتنی دوانزە مانگە ی سأل بوکەسی کە ئەو روژوو بێ بەهۆی زیان گە یشتن بە گیانی، یا بێ بەهۆی ئەو کە کاسبی پێ نە کری و گوزەرانی بو مال و منالی پێ پەیدانە کری؛ هەر وەها، دروست نییه نەزرکردنی نوێژ کردن لەو وەختانە دا کە نوێژکردن کە راهەتی هە یە تیا یانا، یا لە شوینیکی زەوت کراوا، یا لەسەر قەبران.

بزائن! زانایانی شەرع، خیلافیان لەبە ینا یە لە نەزرکردنی مالاً لە هەندی لە منال و بێ بەش کردنی هەندیکیان لێ؛ ئەم نەزرە، لای خاوەنی «مغنی» و «شرح روض» و «شرح مَنهج» و هەندیکی تر لە زانایان بەتالە، چونکە ئەبێ بە مایە ی هەراو ناکۆکی لە بە ینیانا، هەرشتیکیش بێ بەهۆی شتی حەرام، ئەویش حەرامە و نەزری حەرام بەتالە؛ بێجگە لەمە، سوننەتە ئینسان هاوسانی بکا لەبە ینی منالی خویا و لە شوینی وادا،

خیلافی سوننه‌ت به تاییه‌تی که راهه‌تی هه‌یه و نه‌زری مه‌کرووه‌یش دانامه‌زری؛ به‌لام
 ئه‌و نه‌زره به‌لای شیخی «ابن حجر» هوه دروسته، چونکه نه‌زره که له زاتی خو‌یا
 دانه‌مه‌رزوویه‌کی تیا نییه و به‌و نه‌زره عه‌داله‌تی نه‌زرکه‌ره که نافه‌وتی، چونکه قابیله
 شتیکی تریش بدا به ئه‌ولاده‌کانی و هه‌راو ئا‌زاوه‌یش شتیکه له دهره‌وه‌ی نه‌زره‌که‌وه،
 هه‌ندی جار رو‌وته‌داو هه‌ندی جار رو‌ونادا.

هه‌ندی له زانایان، له‌م مه‌سه‌له‌یه‌دا ته‌فسیلیان داوه‌و فه‌رموویانه: ئه‌گه‌ر باوکه‌که
 حا‌لی ئه‌ولاده‌کانی بزانی که له‌به‌ینی خو‌یا‌نا ئه‌یکه‌ن به‌هه‌را، ئه‌وه نه‌زرکه دانامه‌زری،
 چونکه ئه‌بێ به‌هۆی ئا‌زاوه و ئا‌زاوه له‌م حا‌له‌ته‌دا، به‌به‌شیک له نه‌زره‌که دانه‌نری، دیاره
 ئا‌زاوه‌و دووبه‌ره‌کیش حه‌رامه‌ وه ئه‌گه‌ر بزانی که باوکه نه‌زرکه‌ره که مه‌به‌ستی بێ به‌ش
 کردنی هه‌ندی له میرات‌گه‌ره‌کانی بووه، ئه‌وه دانه‌مه‌زرانی نه‌زره‌که باشتر دیاری ئه‌دا وه
 ئه‌گه‌ر منداله‌کان له‌ناو خو‌یا‌نا ئه‌حوالیان باش بێ و به‌بێ به‌ش بوونی هه‌ندیکیان به‌ینیان
 تیک نه‌چی، ئه‌وه نه‌زره‌که دروسته، به‌تاییه‌تی ئه‌گه‌ر مناله‌ نه‌زر بو‌کراوه‌که زانا یا
 پیاوچاک یا خیزان دار بێ.

حه‌رامه‌ قه‌رزار شتی که نه‌زر بکا له‌ خاوه‌ن قه‌رزه‌که‌ی، ئه‌گه‌ر مه‌به‌ستی ئه‌وه‌بێ
 «سوود» ی بداتی؛ به‌لێ، ئه‌گه‌ر خاوه‌ن قه‌رزه‌که داوای هه‌یج نه‌کاو کابرای قه‌رزار
 به‌ئاره‌زووی خو‌ی، به‌رابه‌ر به‌و پیاوه‌تییه‌ی که له‌گه‌لی کردووه شتیکی لێ نه‌زر بکا،
 ئه‌وه دروسته‌و به‌ینی شه‌رع، قه‌یدی نییه.

نه‌زری مه‌باح دروست نییه، وه‌ک ئه‌وه که بلی: نه‌زر بێ له سه‌رم ئه‌م عابایه‌ بکه‌مه
 به‌رم؛ به‌لێ، ئه‌گه‌ر ئه‌و شته‌مه‌باحه‌ ئه‌بوو به‌هۆی واجبی که مه‌سه‌لا، ئه‌گه‌ر کابرا عاباکه‌ی
 له‌به‌ردا نه‌بوایه، سووک بوایه و به‌هۆی له‌به‌ر کردنی ئه‌و عابایه‌وه حورمه‌تی ئه‌پاریزرا،
 ئه‌وه نه‌زره‌که‌ی دروسته.

واجبیش، ئه‌گه‌ر فه‌رزی عه‌ین بێ، نه‌زر کردنی به‌تاله، چونکه له‌ زاتی خو‌یا واجبه؛
 که‌واته، نه‌زر کردنی که‌لکی هه‌یجی نییه وه ئه‌گه‌ر فه‌رزی کیفایه‌ بێ، وه‌ک نو‌یژی مردوو،
 ئه‌وه مادام ئه‌و فه‌رزی کیفایه‌یه ته‌نها له‌ئسته‌وی یه‌که‌سه‌دا نه‌بێ، نه‌زر کردنی دروسته

وه نه گهر له نه ستوی تنها يه كه سدا بوو، نه وه نه زر كړدنه كه ی بی سوودو به تاله، چونكه له ذاتی خوږیا واجب بووه و نه بی بكری و دروسته نه زر كړدنی به جی هینانی فرهزی عهین به جه ماعت؛ مه سلا، بلیت: نه زربن له سهرم نه م فرهزه له مزگه وتا یا له فلان مزگه وتا جی به جی بكم به جه ماعت.

نه وهنده هه یه له پاش نه زری مه باح، نه گهر كابرای نه زركر مه باحه كه ی جی به جی نه كړد، كه فاره تی سویند یكی نه كه ویته سهر، به لام نه گهر نه زری مه كرووه یا حهرام یا واجبی كړدو شته كه ی نه كړد، نه وه هیچی ناكه ویته سهر.

نه گهر كه سیك له بهر مو حاجی شتیكی فروشت و كړپاره كه نه زری كړد له سهر خووی هه ركاتیك كابرا پاره كه ی بو هینایه وه به یعه كه ی بو هه لوه شینیته وه، نه وه نه م نه زره دروسته وه نه گهر كه پاره كه ی بو برد، به یعه كه ی هه لنه وه شانده وه، دروسته به لكوو واجبه له سهر قازیا خاوهن ده سه لاتی نه و شوینه به زور پنی هه لوه شینیته وه، چونكه زور كړدن له حالی وادا، شتیكی به جییه، له بهر نه وه كه نه و كابرای كړپاره وه ختی خووی نه زری كړد بوو له سهر خووی كه له كاتی وهر گرتنی پاره كه دا نه و به یعه هه لوه شینیته وه. هه روه ها، دروسته بو خاوهن قهرز نه زر بكا له سهر خووی كه داوای قهرزار نه كاته وه، به و شهرته كه قهرزاره كه دهستی پروا، به لام نه گهر قهرزار دهستی نه نه رویشته، نه وه به پنی شهرع واجبه كه مؤله تی بدا و لم وه خته دا، مادام مؤله ت واجبه، دروست نییه نه زری نه وه بكا كه داوای نه و قهرزه ی لی نه كاته وه.

شهرتی سیغه ی نه زر، نه وه یه وه ختی بو دانه نرابی؛ كه واته نه گهر نه زركر وتی: وا نه م مالم لی نه زر كړدی، سالی یا دوو سال یا ده سال، یا: تا سه عاتیك پیش مردنت، نه وه به تاله وه نه گهر وتی: وا نه و مالم لی نه زر كړدی تا نه و سه عاته ی وا له پیش نه خووشی مردنتا، نه وسا بگه ریته وه بو خووم، نه وه یش هه ر به تاله، به لام نه گهر وه خت دانانه كه له جیگه ی هه میسه یی دا بوو، نه وه قهیدی نییه، وه كوو نه وه كه بلی: نه و مالم لی نه زر كړدی تا له دنیا دای، چونكه نه زری وا وه كه به خشینى به دریزایی عومر وایه و پاش مردنی كابرایش، نه بی به میرات بو میرات به ره كانی.

ههروه‌ها، نه‌زری مه‌نغه‌تیش بۆ ماوه‌یه‌کی دیاری دروسته؛ که‌واته، نه‌گه‌ر که‌سیک وتی: واه‌مه‌نغه‌تی نه‌و خانووهم لئی نه‌زر کردی بۆ ماوه‌ی سالیک، یا: میوه‌ی نه‌و باخهم نه‌زر بئی له‌تۆ له‌ماوه‌ی نه‌م ساله‌دا، نه‌وه دروسته، له‌به‌ر نه‌وه که‌ نه‌وه له‌مه‌عنادا وه‌ک هه‌میشه‌یی وایه، چونکه که‌ مه‌نغه‌تی سالیک، بوو به‌مولکی کابرای نه‌زر لئی کراو، جارینکی تر ناگه‌رپه‌ته‌وه بۆ خاوه‌ن ماله‌که.

سیغه‌ی نه‌زر - وه‌ک وتمان - وانه‌بئی «مَنْجَز» نه‌بئی، یه‌عنی نابه‌سری به‌هیچه‌وه و وانه‌بئی «مُعَلَّق» نه‌بئی، یه‌عنی نه‌به‌سری به‌شتیکه‌وه. جا نه‌گه‌ر نه‌زری «مَنْجَز» له‌حالی له‌ش ساغی کابرای نه‌زر که‌ردا بوو، نه‌وه دانه‌مه‌زری و کابرای نه‌زر که‌ر حه‌قی په‌شیمان بوونه‌وه‌ی نییه و به‌هیچ‌جۆری ته‌سه‌روفی پئی نا‌کری له‌و ماله‌دا و ناتوانی که‌سی تر بکا به‌هاوبه‌شی نه‌زر بۆ کراوه‌که‌و ماله‌ نه‌زر کراوه‌که‌ش له‌سه‌رمایه‌ی نه‌و ده‌ر نه‌چی وه‌ نه‌گه‌ر له‌نه‌خۆشی مردنا بوو، نه‌وه وه‌ک وه‌سیه‌ت وایه و له‌سی‌یه‌کی مال ده‌ر نه‌چی.

وه‌ نه‌گه‌ر «مُعَلَّق» بوو، یه‌عنی به‌سرابوو به‌شتیکه‌وه و شته‌که‌ش، نه‌خۆشی مردن یا مردن یا پاش مردن بوو، نه‌وه حوکمی وه‌سیه‌تی هه‌یه و له‌سی‌یه‌کی مال ده‌ر نه‌چی وه‌ نه‌گه‌ر به‌سه‌توو‌ی به‌تاویک پێش نه‌خۆشی مردنه‌وه، یاخود به‌شتیکه‌ی تره‌وه، نه‌وه له‌سه‌رمایه‌ی ده‌ستی ده‌ر نه‌چی، واته له‌هه‌موو داراییه‌کی که‌ بیی، به‌لام له‌هه‌ردوو حاله‌که‌دا حه‌قی په‌شیمان بوونه‌وه‌ی هه‌یه له‌و نه‌زره‌و نه‌توانی هه‌موو‌جۆره ته‌سه‌روفی‌ک له‌و ماله‌دا بکا به‌فروشتن یا به‌خشین یا نه‌زری به‌هیچه‌وه نه‌به‌سراو و له‌هه‌ردوو سووره‌ته‌که‌دا، نه‌توانی له‌و ماوه‌یه‌دا یه‌کی‌کی تر له‌و ماله‌ نه‌زر کراوه‌دا بکا به‌هاوبه‌شی کابرای نه‌زر بۆ کراو له‌به‌ر موسته‌حه‌قیه‌تی نه‌و؛ مه‌سه‌لا، که‌سیک وتی: هه‌رچی مالم هه‌یه سی‌ی رۆژ به‌رله‌نه‌خۆشی مردنم نه‌زر بئی له‌فلان‌که‌س، نه‌وه دروسته و له‌پاش نه‌م نه‌زره، نه‌توانی که‌سی‌کی تریش بکا به‌هاوبه‌شی نه‌و که‌سه‌ی پێشان ماله‌که‌ی لئی نه‌زر کردوو؛ هه‌روه‌ها، نه‌گه‌ر بلێ: رۆژیک به‌ر له‌نه‌خۆشی مردنم نه‌م ماله‌م نه‌زر بئی له‌کۆره‌کانم و له‌پاش حه‌وت مانگ، ژنه‌که‌ی کۆرپکی بوو، نه‌وه نه‌توانی نه‌م کۆره‌یش بکا به‌هاوبه‌شی نه‌وان له‌و ماله‌دا که‌ نه‌زر کراوه‌ لێیان.

وه له سووره تی نەزری وادا که به سراپی به شتیکه وه، ئە گەر نەزر لی کراره که بهر له هاتنه دی پینوه به سراو «مُعَلَّقٌ عَلَيْهِ» یه که مرد، ئە وه موسته حه قی ماله نەزر کراره که نابیی و ماله که ئە گەر پیته وه بو خاوهن ماله که.

دروست نییه نەزر بیه ساری به شه رتیکه وه که له گه‌ل مه‌عنای نەزره که نه که ویته یه ک، وه که ئە وه که بلیت: ئە م ماله لی نەزر کردی به و شه رته که سه‌رفی نه که ی له ئیحتیاجی خو‌تا یا ته سه‌روپی تیا نه که ی، یا هه‌روه ختی ئاره زووم بوو په‌شیمان بیمه وه، به‌لام دروسته بلیت: له سه‌رم بی ئە م ماله نەزر بکه‌م، مه‌ گەر خو‌م موحتاج بم به ماله که و له م سووره ته‌دا، تا ماوه، ناچار نا کرئ به نەزر کردنی ماله که ی، له به‌ر ئە وه که قابیله هه‌میشه خو‌ی موحتاج بی به ماله؛ هه‌روه‌ها، دروسته بلیت: روژیک بهر له نه‌خو‌شی مردنم ئە م ماله نەزربیی له فلان که‌س، مه‌ گەر خو‌م له مه‌ولا مندالیکم بیی، ئە وه بو منداله که ی خو‌م بی، یاخود: مه‌ گەر ئە و که سه بهر له خو‌م بمری، ئە وه ماله که بو خو‌م بی.

هه‌روه‌ها، دروسته به‌شه‌رت گرتنی شتی که نه‌گونجاو نه‌بی له گه‌ل نەزره که، وه کوو ئە وه که بلیت: ئە م ماله نەزربیی له فلان که‌س به و شه رته که له گوناها سه‌رفی نه‌کا، یاخود: تیکه‌لی مالی فلان که‌سی نه‌کا، یاخود: خزمه‌تی مزگه‌وت و خویندنخانه‌ی لی بکا، جا ئە گەر پاش ماوه یه‌ک ده‌رکه‌وت که شه‌رته که ی به‌جی هیناوه، ئە وه باشه، ئە گینا ده‌رته که وی که ئە و نەزره دانه‌مه‌زراوه، چونکه شه‌رته که ی فه‌وتاه.

ئە گەر که سی‌ک وتی: ئە و کتیبه‌م لی نەزر کردی به‌ودیناره و کابرایش قه‌بوولی کرد، ئە وه به‌تاله و نابیی به‌نەزر، چونکه نەزر به‌مه‌عنا له ئە‌ستو گرتنی کردنی کاریکی خیره و ئە‌مه‌ش، له گه‌ل ئال و گو‌ردا ناکه‌ویته یه‌ک و نایشبی به‌ فرۆشتن، چونکه فرۆشتن به‌ سیغه‌ی نەزر نایه‌ ته‌جی.

بزانی! نەزر ئە گەر له کابرایه‌ کی دیاری کرا، قه‌بوول کردنی ناوی، ته‌نها ئە‌وه‌نده شه‌رته کابرا نه‌یداته دواوه. ئە گەر که سی‌ک به‌ که‌سیکی تری وت: ئە وه ده‌ دیناره‌م لی نەزر کردی و ئە‌ویش وتی: وا دامه‌دواوه، ئە وه نەزره که به‌تال ئە‌بیته‌وه؛ به‌لی، ئە گەر زووتر به‌ سووره‌تی ته‌علیق نەزریکی کردبوو؛ مه‌سه‌لا، وتبووی: ئە گەر کوره‌که‌م چاک بووه‌وه،

لەسەرم بىن نەزرىك بىكەم لە فلان كەس و پاشان، نەزىرە كەى لى كىرد، ئەو دە ئاھەمەزىرئى و قەبوولئى ناوئى و بەناچارى، ئەو مالە نەزىر كراوہ ئەبئى بە ھى ئەو كەسە كە لىئى نەزىر كراوہ وە ئەگەر سووربوو لەسەر نەوئىستىنى، ئەتوانئى بىداتەوہ بە كابرأى نەزىر كەر.

ئەگەر كەسىك نەزىرى رۇزۇوى چەند رۇزۇكى كىرد بە موتلەقى، يەنى نە برىارى دا ئەو رۇزئانە بە يەكەوہ بن و نە برىارى دا كە جىيا بىن، ئەو بە ئارەزۇوى خۇيەتى چۇن بن، بەلام سوننەتە دەس و بىرد بكاو زوو رۇزۇوہ كە بگرئى وە ئەگەر دىارى كىرد كە چۇن بەرۇزۇو ئەبئى، پىويستە بە گوپرەى ئەو دىارى كىردنە بىجولئىتەوہ وە ئەگەر رۇزۇوى سالىكى مەعلۇومى نەزىر كىرد لەسەر خۇى و بەرۇزۇوہ تووشى زىان نە ئەھات و واجباتى شەرىئى نە ئەفەوتە، پىويستە سالە كە بەرۇزۇو بئى، بەلام رۇزئانى جەژن و سئى رۇزۇەى پاش جەژنى قوربان ناگرئى و رۇزۇوى رەمەزانئىشى لە جىياتى واجبى شەرىئى ئەبئى و قەزأى مانگىكى تىرى لەسەر نىيە لە جىياتى رەمەزان، چۇنكە ئەم مانگ و چەند رۇزۇە شەرىئى جىياى كىرد و نە ئەوہ لە سالە كە، ھەر وەھا وەختى حەيزو زەبىسانى ژنىشى بەرناكەوئى و قەزأىشيان واجب نىيە، چۇنكە ئەو رۇزئانەئىش بۇ رۇزۇو گىرتن دەس نادەن وە ئەگەر رۇزۇوى چەند رۇزۇكى ئەو سالەى بە بئى عوزر شكاند، ئەبئى قەزأى بكا تەوہ.

ئەگەر رۇزۇوى يەك سالە كەى بە يەكەوہ نەزىر كىرد لەسەر خۇى، ئەبئى ھەمووى بە يەكەوہ بگرئى وە ئەگەر چەند رۇزۇكى بە بئى عوزر شكاند، رۇزۇوى ئەو سالەى تىك ئەچئى و ئەبئى سەرلەنوئى بىگرئىتەوہ وە ئەگەر لەبەر عوزرىك ئەو رۇزۇوہى نەگرت، ئەوہ تەنھا قەزأى ئەو چەند رۇزۇەى لەسەرە، يەك لە شوئىنى يەك، بىان گرئىتەوہ و لەم سوورە تەدا ھەر رەمەزان و جەژنە كان و سئى رۇزۇەى پاش جەژنى قوربان ئەكە و نە بەر ئەو رۇزئانە و قەزأى كىردنە وە يان واجب نىيە، چۇنكە بە شەرىئى جىيا كراونە تەوہ.

وہ ئەگەر رۇزۇوى سالىكى نامەعلۇومى برىاردا و لە نەزىرە كەىا شەرتى يەك لە شوئىنى يەك كىرد، واجبە يەك لە شوئىنى يەك، سالىك تەواو بكا و واجبە لە رۇزۇە كانى جەژن و سئى رۇزۇەى پاش جەژنى قوربان بەرۇزۇو ئەبئى، ھەر وەھا لە رۇزئانى حەيزو

زەیسانییدا بەنەیسەت ژنەو و واجبە مانگی رەمەزان لەجیاتى رەمەزان خۆى بگري و پاش سألە کە مانگىكى تر بەرپۆزوو بى لەجیاتى رەمەزان، ھەروھا ئەوئەندەى رۆژانى جەژن و سى رۆژەى پاش جەژنى قوربانیش بەرپۆزوو بى تا ژمارەکانى سألە کە پەر کاتەو، بەلام قەزای رۆژانى حەيزو زەیسانى بوژن، پىويست نىيە وە ئەگەر رۆژووى ئەو سألە نامەعلوومەى يەك لەشويئەك نەزر نەکرد، ئەتوانى سألە کە لە چەند سالا تەواو بکا، لەسەر ژمارەى رۆژانى سالى شەرعى کە دوازدە مانگى عەرەبىيە.

ئەگەر کەسيك نەزرى کرد لەسەر خۆى کە رۆژانى دووشەمە بەرپۆزوو بى، ئەو قەزای دووشەممەکانى رەمەزان و ئەو دووشەممانەى لەسەر نىيە کە ئەوئەنەبەر رۆژانى جەژن و سى رۆژەى پاش جەژنى قوربانەو، بەلام قەزای ئەو دوو شەممانە واجبە کە ئەوئەنەبەر رۆژانى حەيزو زەیسانىيەو وە ئەگەر لەم سوورەتەدا رۆژووى دوو مانگى کەوتەسەر، يەك لەشويئەك لەبەر کەفارت، ئەو واجبە ئەو دوو مانگە بەرپۆزوو بى و ژمارەى دووشەممەکانى ئەو دوو مانگە قەزا بکاتەو، بەو شەرئە نەزرە کە پيش ھوى واجب بوونى کەفارتە کەوتى.

ئەگەر کەسيك رۆژووى رۆژىكى تايبەتى نەزرکرد، نابى لەپيش داھاتنى ئەو رۆژە تايبەتییەدا بەرپۆزوو بى، چونکە عىبادەت لە پيش داھاتنى وەختيا دروست نىيە وە ئەگەر ئەو رۆژەى نەگرت لەبەر عوزرئەك يا بەبى عوزر، ئەو قەزا کردنەو وە واجبە وە ئەگەر نەزرى کرد کە فلانە رۆژى حەفتەيەك بەرپۆزوو بى و رۆژە کەى لەبىر نەما، پىويستە رۆژى جومعە بەرپۆزوو بى، چونکە ئەگەر ئەو رۆژە جومعە بوو، ئەو باشە، ئەگىنا ئەبى بەقەزای ئەو رۆژە کە لەپيش جومعەدا بوو.

ئەگەر کەسيك رۆژووى سونئەتى گرتبوو وە لەماوہى رۆژە کەدا رۆژووى ئەو رۆژەى نەزرکرد، ئەبى رۆژە کە تەواو بکا ئىتر رۆژووى رۆژى تری لەسەر نىيە وە ئەگەر نەزرى کرد لە رۆژى گەرانەوہى کەسيکدا لە سەفەرئەك بەرپۆزوو بى، ئەگەر لەپيشا خەبەردار بوو کە ئەو رۆژە، کەيە، ئەبى شەوہ کەى نىيەتى بو بھىنى وە ئەگەر نەيزانى تا ئەو کەسە لە ناوقەدى رۆژىکاگەر اىوہ، ئەو واجبە ئەو رۆژە بەقەزا بگيرتەو وە ئەگەر

لە شەوا ھاتەوہ یا لە رۆژی جەژنا یا یە کێک لە سێ رۆژەى پاش جەژنى قوربانان، ئەوہ هیچى لەسەر واجب نابى، چونکە شەو، رۆژنییە و رۆژی جەژن و سێ رۆژەى پاش جەژنى قوربانیش رۆژوو گرتیان تیا دروست نییە وە ئەگەر کابرا بە رۆژ ھاتەوہ، بەلام ئەم بەرپۆژوو بوو، لەبەر ھەر سەبەبێک، ئەوہ ئەبى قەزای رۆژە نەزەرە کە بکاتەوہ.

ئەگەر کەسێک وتى: ئەگەر فلان کەس لە حج گەرايەوہ، نەزربى لەسەرم رۆژی پاش ھاتنەوہى ئەو بەرپۆژوو بىم وە ئەگەر فلان کەسى تریش ھاتەوہ، نەزربى لەسەرم ئەو پینج شەممە یە دیت بەدوای ئەو رۆژەدا، بەرپۆژوو بىم، ئەوہ ئەگەر سێ شەممە ھاتەوہ چوار شەممە و پینج شەممە بەرپۆژوو بىم و ئەگەر چوار شەممە ھاتەوہ، رۆژی پینج شەممە لەجیاتى نەزرى یە کەم بەرپۆژوو بىم و قەزای رۆژووی پینج شەممە یش بکاتەوہ لە ھەر رۆژیکى خۆی ئارەزووی لى ھەبە.

نەزەر کردنى رۆیشتن بۆ مالى کەعبەى پیرۆز، بە حج یا بە عەمرە

ئەگەر کەسێک نەزرى کرد لەسەر خۆی بە پى برۆا بۆ کەعبە، واجبە بە پى برۆا بۆ حج یا بۆ عەمرە وە ئەگەر ھەر نەزرى رۆیشتنى کرد، واجب نییە بە پى برۆا وە ئەگەر نەزرى کرد حج بکا یا عەمرە بکا بە پیادە، واجبە بە پیادە برۆا حجە کە یا عەمرە کە بکا. وە ئەگەر وتى: نەزربى حج بکەم بە پیادە، ئەبى لەو شوینەوہ کە ئیحرامى تیا ئەبەستری بە نىسبەت ولاتى ئەو کەسەوہ، بە پیادە برۆا وە ئەگەر وتى: نەزربى بە پیادە برۆم بۆ کەعبە، ئەبى ھەر لە مالى خۆیەوہ بە پیادە دەر بچى و بە پیادە بگاتە کەعبە؛ و لە ھەر سوورەتیکە کە پیادە پەوى واجب بى، ئەگەر ھاتو بە سواری رۆیشت، بە عوزر یا بە بى عوزر، ئەوہ کافيیە، بەلام فەرزە لەجیاتى کە فارەتى تەركى پیادە بییە کە، حە یوانیک سەربىرى. ئەگەر کەسێک حج بکەم یا عەمرە یىکى نەزەر کرد لەسەر خۆی، واجبە خۆی برۆا، بەلام ئەگەر پەکی کەوتبوو، دروستە جیگە دارىک بگرى حجە کە ی بۆ بکا.

سوننەتە ئەو کەسە کە حجى نەزەر کردووە لەسەر خۆی، ئەگەر پى بکرى لە یە کەم سالدایا برۆا وە ئەگەر نەیتوانى و نەرۆیشت و مرد، واجب ئەم حجەى لە میراتە کە ی بۆ

بكرى وه نه گهر نه زرى كرد ئيمسال حج بكا، واجبه پروا؛ نه گهر نه خوشى ريگه لى گرت، واجبه قه زاي بكا ته وه وه نه گهر دوژمن ريگه لى گرت، قه زاي واجب نيه وه نه گهر نوڙى يا روژوويه كى نه زركرد له وه ختيكى تايه تيدا و نه خوشى يا دوژمن له وه خته دا بوون به كو سپ، واجبه قه زايان بكا ته وه. نه گهر نه زرى كرد حه يوانيك به ديارى بيا بۆ كه عبه، واجبه بيا بۆ نه وي و له وي سهرى بېرى و بيه خشيته وه به وانهى له وين. نه گهر نه زرى كرد كه خير بكا به نه هلى شاريكى تايه تى، واجبه خير كه يان پى بكا. نه گهر واجبى كرد له شوينيكى تايه تى دا به روژوو بى، واجب نيه هر له وه شوينه دا به روژوو بى و له هر جينگه به كدا به روژوو بى، دروسته؛ ههروه ها، نه گهر نه زرى كرد نوڙ بكا له شوينيكى تايه تيدا، نه وه دروسته له ههركوى ناره زوى بى نوڙه كه بكا، مه گهر نه شوينه كه ديارى كرد وه، مزگه وتى «بيت الله» يا مزگه وتى مه دينه يا «مسجد الاقصى» بى، له وه حاله دا، پيوسته له وه شوينانه خوياندا نوڙه كه بكا، به لام نه مه بۆ نوڙى موته له قه؛ نه گهر نه زرى نوڙى فهرزى كرد له مزگه وتى بكا به جماعت، واجبه له مزگه وته دا به جماعت بىكا وه نه گهر ژماره لى نوڙه كرى مزگه وتى تى زياتر بو له ژماره لى نوڙه كرى نه وه مزگه وته كه ناوى بردوه يا نه وه نده لى نه بو، نه توانى پرواته نه وه مزگه وته نوڙه كه لى بكا به جماعت.

نه گهر كه سيك روژووى روژىكى نه زركرد، واجبه روژىك به روژوو بى وه نه گهر روژووى چهند روژىكى نه زركرد، واجبه دوو روژ به روژوو بى وه نه گهر كه لى روژ يا زور روژى وت، نه بى سى روژ به روژوو بى. نه گهر نه زرى كرد كه سه ده قه يه ك بكا، دروسته هه رچى بدا و هه رچونى بدا وه نه گهر نوڙى نه زركردو نه يوت چهند، واجبه دوو ركات نوڙ بكا، به راوه ستانه وه، نه گهر بتوانى راوه ستى وه نه گهر نه زرى كرد بوو كه به پيوه نوڙ بكا، دروست نيه دابنيسى وه نه گهر نه زرى كرد بوو به دانېشته وه بىكا، دروسته به راوه ستانېشه وه بىكا وه نه گهر نه زرى كرد دريژه بدا به قورئان خويندن له نوڙا، يا سووره تىكى تايه تى بخوينى، يا به جماعت بىكا، واجب نه بى؛ ههروه ها، نه گهر نه زرى كرد كه له گه ل جه نازه يه ك پروا يا سهر له نه خوشيك بدا، واجب نه بى بىكا؛ ههروه ها، نه گهر نه زرى كرد سه لام له كه سيك بكا يا له جماعه تىك، واجب نه بى بىكا.

بزائن! ئەگەر كەسئ نەزرىكى كردو نەبوت بدرئ بە كئ، ئەدرئ بەوكەسانە كە زەكاتيان پئ ئەشئ؛ كەواتە، بە ئەسلى مەزەهەبى شافيعى، نادري بە «بنى هاشم» و «بنى مَطْلَب» مەگەر بە تەقلید كردنى ئەو زانایانە كە فتوایان داوہ لە وەختى بئ بەش بوونى ئەوانەدا لە «بئنج يەك»، زەكات و نەزرو كە فارە تیان پئ ئەدرئ بەلام شوبەه لەوہدا نيبە كە ئەگەر كەسئك مالىكى نەزر كرد لە فەقئى مزگە و تئك - مەسەلا - و لەناو ئەوانیشا لەم دوو تائيفەيە ھەبوو، ئەوہ ئەوانیش بەشدارن، ھەروەكوو كەسئك بەتايبە تي مال نەزر بكا لئيان، ئەوہ حەقى خويانەو تەسليميان ئەكرئ.

لەسايەى خواوہ لئ بوومەوہ لە نووسينى بەرگى دووھەمى كئيبى «شەريعه تي ئيسلام»، لە رۆژى سئ شەممە دووانزەى مانگى شەعبانى ۱۳۷۹ى ھيجرى، ريكەوتى نۆى شوباتى ۱۹۶۰ى ميلادى، لە ژوورى دەرس و تەنەوہم لە تەكيبەى تالەبانى لە كەركووك. و صَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

سەرچاوه كانى ئەم كىتەبە

- « ۱ » تحفة المحتاج، في شرح المنهاج، لابن حجر الهيتمي؛
 - « ۲ » فتح الوهاب، في شرح منهج الطلاب، للقاضي زكريا الأنصاري؛
 - « ۳ » حاشية الشيخ سليمان الجمل على شرح المنهج؛
 - « ۴ » إعانة الطالبين، للشيخ أبي بكر شطا البكري؛
 - « ۵ » بغية الطالبين، لمفتي الديار المصرية؛
- هەرکەس شوبهه له بابە تىكى ئەم كىتەبە بکا، بگەریتەوه سەر ئەم كىتەبانهى ناومان نووسیون وه ئەگەر ههلهیه کى ئیمهى بۆ دهركهوت، ئاگادارمان بکاو لیمان بیوورئ، چونکه کهس خالی نییه له سه هو.

نووسەر له چه‌ند دێرێکدا

- ناوی «عبدالکریم»ه و کوری «محمد»ه و ناز ناوی «نامی» یه و ناسراوه به «مدرس»
- مانگی «ربیع الاول»ی سالی ۱۳۲۳ی کۆچی و به‌هاری ۱۲۸۴ی هه‌تاوی و ۱۹۰۵ی زایینی له دینی «ته‌کیه»ی خورمال (بان «گوێزه کوێره»ی مه‌ریوان) هاتۆته دنیاوه.
- له ۱۳۳۱ی کۆچیدا ده‌ستی کردووه به خوێندن له حوجره‌کانی ناوچه‌کانی کوردستاندا و له ۱۳۴۳ی کۆچی ئیجازه‌ی عیلمی (مه‌لایه‌تی) وهر گرتووه له خزمه‌تی مامۆستای ناوداری کورد مه‌لا (عمر ابن القره‌داغی) دا له سلیمانی
- له باش ئیجازه‌ تا نزیکه‌ی فهوتی، له (بیاره) (۲۴ سال) و له «که‌ر کووک» و «سلیمانی» و «به‌غدا» ده‌رسی و توه‌ته‌وه.
- نزیکه‌ی ۶۰ که‌سی ئیجازه‌ی عیلمی (مه‌لایه‌تی) پیداوه له ماموستایانی ناوچه‌کانی کوردستان و عیراق و ئێران.
- زیاتر له ۸۰ کتییی داناوه به‌ زمانه‌کانی کوردی و عه‌ره‌بی و فارسی له بابه‌ته‌ جوور به‌ جوور کانی نایین و ئه‌ده‌ب دا.
- ۸ ی خه‌رمانی ۱۳۸۴ی هه‌تاوی له به‌غدا کۆچی دوایی کردوه و له پالی مه‌رقه‌دی «عبدالقادری که‌یلانی» دا نێژراوه.



9 789649 926100

شاپک‌دوره



9 789649 926292

جلد اول



انتشارات پرتو بیان



انتشارات کردستان

Kurdistan Publication

سنه‌ج - لاساز عه‌زی - تلفن: ۲۲۶۵۳۸۲